



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Jest to cyfrowa wersja książki, która przez pokolenia przechowywana była na bibliotecznych półkach, zanim została troskliwie zeskanowana przez Google w ramach projektu światowej biblioteki sieciowej.

Prawa autorskie do niej zdały już wygasnąć i książka stała się częścią powszechnego dziedzictwa. Książka należąca do powszechnego dziedzictwa to książka nigdy nie objęta prawami autorskimi lub do której prawa te wygasły. Zaliczenie książki do powszechnego dziedzictwa zależy od kraju. Książki należące do powszechnego dziedzictwa to nasze wrota do przeszłości. Stanowią nieoceniony dorobek historyczny i kulturowy oraz źródło cennej wiedzy.

Uwagi, notatki i inne zapisy na marginesach, obecne w oryginalnym wolumenie, znajdują się również w tym pliku – przypominając długą podróż tej książki od wydawcy do biblioteki, a wreszcie do Ciebie.

Zasady użytkowania

Google szczeni się współpracą z bibliotekami w ramach projektu digitalizacji materiałów będących powszechnym dziedzictwem oraz ich upubliczniania. Książki będące takim dziedzictwem stanowią własność publiczną, a my po prostu staramy się je zachować dla przyszłych pokoleń. Niemniej jednak, prace takie są kosztowne. W związku z tym, aby nadal móc dostarczać te materiały, podjęliśmy środki, takie jak np. ograniczenia techniczne zapobiegające automatyzacji zapytań po to, aby zapobiegać nadużyciom ze strony podmiotów komercyjnych.

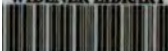
Prosimy również o:

- Wykorzystywanie tych plików jedynie w celach niekomercyjnych
Google Book Search to usługa przeznaczona dla osób prywatnych, prosimy o korzystanie z tych plików jedynie w niekomercyjnych celach prywatnych.
- Nieautomatyzowanie zapytań
Prosimy o niewysyłanie zautomatyzowanych zapytań jakiegokolwiek rodzaju do systemu Google. W przypadku prowadzenia badań nad tłumaczeniami maszynowymi, optycznym rozpoznawaniem znaków lub innymi dziedzinami, w których przydatny jest dostęp do dużych ilości tekstu, prosimy o kontakt z nami. Zachęcamy do korzystania z materiałów będących powszechnym dziedzictwem do takich celów. Możemy być w tym pomocni.
- Zachowywanie przypisań
Znak wodny "Google" w każdym pliku jest niezbędny do informowania o tym projekcie i ułatwiania znajdowania dodatkowych materiałów za pośrednictwem Google Book Search. Prosimy go nie usuwać.
- Przestrzeganie prawa
W każdym przypadku użytkownik ponosi odpowiedzialność za zgodność swoich działań z prawem. Nie wolno przyjmować, że skoro dana książka została uznana za część powszechnego dziedzictwa w Stanach Zjednoczonych, to dzieło to jest w ten sam sposób traktowane w innych krajach. Ochrona praw autorskich do danej książki zależy od przepisów poszczególnych krajów, a my nie możemy ręczyć, czy dany sposób użytkowania którejkolwiek książki jest dozwolony. Prosimy nie przyjmować, że dostępność jakiegokolwiek książki w Google Book Search oznacza, że można jej używać w dowolny sposób, w każdym miejscu świata. Kary za naruszenie praw autorskich mogą być bardzo dotkliwe.

Informacje o usłudze Google Book Search

Misją Google jest uporządkowanie światowych zasobów informacji, aby stały się powszechnie dostępne i użyteczne. Google Book Search ułatwia czytelnikom znajdowanie książek z całego świata, a autorom i wydawcom dotarcie do nowych czytelników. Cały tekst tej książki można przeszukiwać w internecie pod adresem <http://books.google.com/>

WIDENER LIBRARY



HX 5GFP P

MATERIAŁY DO HISTORJI JEZYKA I DYALEKTOLOGII POLSKIEJ.
TOM I.

SŁOWNIK POLSKICH IMION
RODZAJÓW ORAZ WYŻSZYCH SKUPIEŃ ROŚLIN

POPRIEDZONY

HISTORYCZNĄ ROZPRAWĄ O ŹRÓDŁACH

PRZEZ

JÓZEFA ROSTAFIŃSKIEGO.



W KRAKOWIE,
NAKŁADEM AKADEMII UMIEJĘTNOŚCI
SKŁAD GŁÓWNY W KSIĘGARNI SPÓŁNY WYDAWNICZEJ POLSKIEJ
1900

3286.20.40

HARVARD COLLEGE LIBRARY

Bought with the income of
THE KELLER FUND

Bequeathed in Memory of
JASPER NEWTON KELLER
BETTY SCOTT HENSHAW KELLER
MARIAN MANDELL KELLER
RALPH HENSHAW KELLER
CARL TILDEN KELLER



H: 522.101

MATERYAŁY DO HISTORII JEZYKA I DYALEKTOLOGII POLSKIEJ.

TOM I.

**SŁOWNIK POLSKICH IMION
RODZAJÓW ORAZ WYŻSZYCH SKUPIEŃ ROŚLIN**

POPREDZONY

HISTORYCZNĄ ROZPRAWĄ O ŹRÓDŁACH

PRZEZ

JÓZEFA ROSTAFIŃSKIEGO.

S. imc: 522 / 87.



WARSZAWSKIEGO KORPUSU NAJĘTYCH

W KRAKOWIE,

NAKLADEM AKADEMII UMIEJĘTNOŚCI.

SKŁAD GŁÓWNY W KSIĘGARNI SPÓŁKI WYDAWNICZEJ POLSKIEJ.

1900.

3284. 20.40

✓



12000

PRZEDMOWA.

Nareszcie, po dwuletniej blisko pracy, druk dzieła został ukończony. Przyniesie ono dwa pożytki. Da bowiem przyrodnikom ustaloną polską nomenklaturę rodzajów roślin flory krajowej, która jak się spodziewam, będzie ogólnie przyjęta i usunie zamieszanie, jakie dotychczas pod tym względem panowało w nauce, z drugiej zaś strony zawiera materiał do słownika języka polskiego sumiennie i krytycznie opracowany. Nie jest to rzecz błaha, skoro żaden z dotychczasowych słowników nie był wolny od błędów, a w specjalnym słowniku p. E. Majewskiego było ich z górą *połtoratysiąca*.

Długo trwał druk dzieła, przyczyniła się do tego obszerność «Uzupełnienia», oraz mozolność korekty. Chociaż w «Uzupełnieniu» sprostowałem nie jeden błąd dostrzeżony w samym słowniku, to przecież nie jeden odkryłem dopiero, zestawiając kartki do polsko-lacińskiej części. Czegom wówczas dostrzegł, to sprostowałem w notatce pod odpowiednim wyrazem, na co zwracam uwagę czytelnika. Szczególnie dotkliwe są trzy pomyłki odnoszące się do nazw, które w celu ustalenia nomenklatury rodzajowej wybrałem z pośród innych. Łaskawy czytelnik zechce więc przedewszystkiem przed używaniem słownika poprawić:

IV

na str. 188 Inianka (*Camelina*) na *lnicznik*

« « 374 marchwica (*Neogaya*) « *nibymarchwica*

« « 421 plesznik (*Psyllium*) « *pchławiec*.

Objąłem korektę dopiero od początku właściwego słownika; z rozprawy, która go poprzedza, miewałem tylko jedną; wkradły się też do niej błędy, które tylko ktoś niebiegły mógł przeoczyć lub zrobić, n. p. poprawiając z mego rękopisu tytuł książki Czerwiakowskiego: Botanika *szczególna* na *szczegółowa!* Wykaz tych błędów podaję poniżej.

W Krakowie, 7 lipca 1899.

Autor.

Słownik polskich imion rodzajów

oraz

wyższych skupień roślin

poprzedzony historyczną rozprawą o źródłach

przez

JÓZEFA ROSTAFIŃSKIEGO.



I. Wstęp. Stosunek imion rodzajowych do innych kategorii nazw roślin.

Praca ta jest przede wszystkim tem, co zapowiada, słownikiem polskich imion rodzajów, zestawionych krytycznie, na podstawie bardzo obfitego materiału, zebranego z naszej literatury botanicznej od jej związków, t. j. od 1785 r. Przez to zestawienie nie tylko zebrałem materiał do wielkiego słownika języka polskiego, ale zarazem wskazałem, czego z nazw, odnoszących się do roślin, nie powinno się włączać do zwykłych słowników, to jest takich, które nie zawierają także terminologii naukowych. W tym wstępie zaś uzasadniam, dlaczego tak być powinno, wyjaśniając, jaki jest stosunek rodzajów do imion gatunków i ostrzegając zarazem, że nie należy tych nazw, tak jak odpowiadających im pojęć, mieszać. Rzecz to nieblaha, skoro prawie żaden słownik nie jest wolny od błędu mieszania imion rodzajów z nazwami roślin. Nawet w Słowniku Wileńskim, chociaż dział przyrodniczy opracował specjalista, zakradły się niejednokrotnie podobne błędy, a w specjalnym, obecnie wychodzącym słowniku p. E. Majewskiego, panuje zupełne pod tym względem pomieszanie pojęć i faktów.

Z drugiej strony położyłem na tej pracy piętno, że ją robił przyrodnik. Nasi botanicy, posługując się imionami polskimi na rodzaje roślin, od samego początku powstania polskiego mianownictwa, rządzą się samowolą. Każdy z nich zmieniał, choć po części, dorobek swego poprzednika według własnego widzimisię. I kiedy w innych literaturach swojska nomenklatura jest albo jednolita, albo — jak w Niemczech — ma dwa typy: północny i południowy, ale każdy stały, u nas, w skutek *liberum veto* autorów, powstało bardzo niepożądane zamieszanie w nauce. Nimejsza praca kodyfikuje imiona rodzajów roślin kwiatowych, wchodzących do składu flory krajowej, a ponieważ nie podejmuje reformy, która, chociażby najracjonalniejsza, przecież jest samowolna i ztąd wielu ludziom wstrętna, ustala tylko to, co obecnie panuje, usuwając zarazem dwuznaczności, więc zapewne zostanie ogólnie przyjęta. Usunięcie takie panującego w nauce zamieszania jest drugim pobocznym zadaniem, które przez tę pracę zostanie rozwiązane.

W rozprawie, która słownik poprzedza, znajduje się zupełnie nowa karta literatury polskiej.

Zbierając literaturę botaniczną od czasu jej powstania, bo od dzieł ks. Kluka, a więc za wiek cały z okładem, miałem sposobność niejedną pracę prosto odkryć, a niejedno podanie bibliograficzne uzupełnić lub sprostować. Wprawdzie miałem tu głównie na celu mówić o używanym przez autorów botanicznych mianownictwie, ale przy tej sposobności ocenilo się wiele prac po raz pierwszy i oddało hołd niejednej niesłusznie nieuznanej osobie.

Ten słownik polskich imion rodzajów roślin powstał przygodnie. Przed kilkunastu laty, zacząwszy pracować nad historią hodowli roślin w Polsce, zacząłem zbierać polskie nazwy roślin. Miałem wówczas zupełną świadomość, że imiona rodzajów nie należą do słownika nazw roślinnych, ale przecież, przeglądając w głównym celu dzieła, książka po książce i robiąc z nich wypisy, zbierałem przy tej sposobności rodzajowe nazwy, a to w celu takiej ich kodyfikacji, o jakiej przed chwilą mówiłem. Był czas — o czym niżej — żem chciał, cały zebrany materiał, odstąpić młodziej sile, która się do wydawania słownika zabrała; skorom jednak spostrzegł, że wyjdzie stąd rzecz ułomna i niedokładna, sam w miarę sił i okoliczności kierowałem dopełnianiem swoich kartek. Obecnie robota posunęła się znacznie naprzód. Na pięćset-

letni jubileusz uniwersytetu przygotowałem historią naturalną w Polsce średniowiecznej, opartą na materya'le polskich nazw, zebranych począwszy od XIII wieku. Mam zebrane imiona roślin z w. XVI i XVIII oraz większą część z w. XVII. Skoro zaś wyczerpałem, do pewnych granic, literaturę XIX w., mogłem zestawieć polskie imiona rodzajów. Wobec bałamuctw, znajdujących się w słowniku p. Majewskiego, chcąc ich rozszerzaniu zapobiedz, zdecydowałem się wydać niniejszą pracę, uprzedzając druk słownika nazw roślinnych. Taki podział może niejednego zadziwić; chcąc więc rzecz wyjaśnić i odpowiedzieć na pytanie, dlaczego uważam nie tylko za stosowne ale wprost za potrzebne rozdzielenie tych dwu działów, muszę przedtem wyjaśnić, co nazywamy r o d z a j e m, a c o g a t u n k a m i roślin w nauce, a następnie powiedzieć, jak powstawały naprzód łacińskie a potem swojskie imiona rodzajów.

Od roku 1753 stało się zwyczajem w nauce nazywać każdą istotę żyjącą dwoma imionami ¹⁾, z których jedno jest rzeczownikiem a drugie pospolicie przymiotnikiem, tak n. p. nazywają tarń — *Prunus spinosa*, lubaszkę — *Prunus insititia*, węgierkę — *Prunus domestica*, morelę — *Prunus armeniaca*, wiśnię — *Prunus Cerasus*, trześnię *Prunus avium*; podobnie nazywamy: bylicę — *Artemisia vulgaris*, piołun — *Artemisia absinthium*, boże drzewko — *Artemisia abrotanum*; albo jeszcze jeden przykład, nazywa się sosna — *Pinus silvestris*, świerk — *Pinus picea*, jodła — *Pinus abies*.

Takim sposobem możemy z łatwością rozróżniać w nauce istoty organiczne, a jeżeli — jak to jest w powszechnym zwyczaju — po dwuwyrzowej nazwie położymy, zwykle w skróceniu, nazwisko autora, który pierwszy opisał pewien twór i nadał mu łacińską nazwę n. p. *Prunus spinosa* L., gdzie L. znaczy Karol Linné, to, używając takiej nazwy, nie możemy mieć wątpliwości, o czem jest w danym razie mowa.

Z pomiędzy dwu imion łacińskich, za pomocą których każda żyjąca istota odróżnia się od innej, jedno jest imieniem rodzaju — *genus*, drugie imieniem gatunku — *species*. W przytoczonych po-

¹⁾ Dlatego, że w tym roku wyszło dzieło Karola Linné p. t. *Species plantarum*, w którym po raz pierwszy użyto takiej nomenklatury.

wyżej przykładach: *Prunus*, *Artemisia* i *Pinus*, są imionami rodzajów, a towarzyszące tym trzem inne imiona, jak n. p. *spinosa*, *vulgaris*, *picea*, są imiona gatunkowe; te, same przez się, nie znaczą i dopiero użyte w połączeniu z odpowiednim imieniem rodzaju dają konkretne pojęcie gatunku; oznaczają wówczas pewien zbiór osobników, mianowicie taki zbiór osobników żyjących istot, z których każdy mógłby pochodzić od któregośkolwiek innego. Bo mówiąc n. p. po polsku: tarni, bylica, świerk, lub po łacinie: *Prunus spinosa*, *Artemisia vulgaris*, *Pinus picea*, możemy mieć na myśli rozmaite ich osobniki co do postaci, wieku, rozmiarów etc. ale o których jesteśmy pewni, że, gdybyśmy zebrali z nich nasiona i wysiali je, to wyrosną osobniki, które znów będziemy nazywać tarniną, bylicą lub świerkiem. A zatem imię gatunku odpowiada rzeczy istniejącej na świecie, jest pojęciem realnem przedmiotu. Przeciwnie jest z imionami rodzajów.

Imiona rodzajów służą do oznaczania pojęć abstrakcyjnych. Botanicy odkryli, że, chociaż tarnina, lubaszka, morela, trześnia, i niektóre inne pokrewne im rośliny, różnią się pod wieloma względami i mają nawet kwiaty nieco odmienne, to przecież w złożeniu ich kwiatów są pewne wspólne cechy, na podstawie których można je połączyć w jeden rodzaj: *Prunus*, powiedzmy po polsku śliwa. Podobnie ma się rzecz z gatunkami połączonymi w rodzaj *Artemisia* — bylica lub *Pinus* — sosna. *Prunus*, *Artemisia*, *Pinus* nie są więc rzeczy istniejące, są to abstrakcje naszego umysłu, oparte wprawdzie na naukowych podstawach, ale na podstawach, które mogą być zmienione. Tak n. p., porównywając różne powyżej wymienione gatunki rodzaju *Prunus*, możemy je rozdzielać na trzy grupy. Gatunki: tarninę, lubaszkę i węgierkę zaliczymy do rodzaju *Prunus*, który będzie miał teraz ciaśniejsze granice, z gatunku morela utworzymy osobny rodzaj *Armeniaca*, a wiśnię i trześnię połączymy w trzeci rodzaj *Cerasus*. Podobnie i trzy gatunki sosny możemy rozdzielić na trzy odrębne rodzaje i wówczas tylko sosna będzie się nazywać *Pinus silvestris*, świerk zaś nazwiemy *Picea excelsa*, a jodłę *Abies pectinata*. Tak się ma dziś rzecz powszechnie w nauce. Zapatrywania na granicę rodzajów są rozmaite. Jedni autorowie starają się o skupianie jak największej liczby gatunków w rodzaj, inni dbają o wyróżnianie najliczniejszych rodzajów. Zazwyczaj, im obszerniejsze dzieło, a raczej

im zakres dzieła obszerniejszy, tem szersze granice rodzajów przyjmuje jego autor i odwrotnie. Trzeba dodać, że nieraz dwu lub więcej autorów, nie wiedząc o pracach poprzedników, nazywało inaczey już pierwej określony rodzaj. Te różne imiona tego samego rodzaju są synonimami. Nauka przyjmuje z pomiędzy tych imion łacińskich bezwarunkowo to, które przed innemi powstało.

II. O powstaniu łacińskich imion rodzajów.

Te imiona łacińskie rodzajów, których dziś używamy w nauce, pochodzą z r. 1737, w którym Karol Linné ogłosił dzieło p. t.: *Genera plantarum*.

Szukając źródeł, z których Linné czerpał nazwy dla utworzonych przez siebie rodzajów, musimy w tym celu sięgnąć wstecz do wieków średnich.

W początkach wieków średnich używano w nauce jako imion roślin nazw języka łacińskiego, zrazu klasycznych. Z czasem autorowie, których językiem domowym był jeden z romańskich języków, zaczęli wprowadzać do nauki romańskie nazwy roślin bądź zlatynizowane bądź nawet *in crudo*. Przez przepisywanie rękopisów przekręcano pierwotnie używane nazwy nieledwo do niepoznania. Niebawem przyszło nowe zbarbaryzowanie w tłumaczeniach arabskich autorów. Nakoniec zaczęto przerabiać nazwy rozmaitych ludów północy: Germanów i Słowian na łacinę. Powstały stąd liczne synonimy nazw na oznaczenie jednej rośliny, nieraz bardzo dziwaczne lub poprzekęcane.

Nazwy te są pospolicie jednowyrazowe, zdarzają się jednak i dwuwyrazowe n. p. *plantago aquatica*, *consolida maior*, *c. media*, *c. minor* albo *peonia (sic) mas* i *p. femina (sic)*. W takich razach ma to pozór, jakoby wieki średnie używały już nazw rodzajowych i gatunkowych, ale takie zapatrywanie byłoby mylne. I obecnie nazwy ludowe roślin bywają niekiedy dwuwyrazowe n. p. w naszym języku: bez aptekarski, gorąca miłość, panna młoda i t. p. Niektóre ze średniowiecznych nazw łacińskich dwuwyrazowych są tego typu n. p. *plantago aquatica*. Najczęściej jednak nazywanie w średnich wiekach kilku roślin w ten sposób, że jedna ich nazwa n. p. *consolida* była wspólna, oznaczało, że rośliny te mają podobne własności lekarskie. A więc, żeby się trzymać powyżej

przytoczonego przykładu *consolida maior*, była najskuteczniejsza jako środek na złamanie kości, *consolida media* w mniejszym stopniu, a najmniej pomagał na to okład z *consolida minor*. Nazw ludowych tego typu nie spotykamy dzisiaj. Ale wśród dzisiejszych dwuwyrzowych nazw ludowych spotykamy takie, które, mając jedno imię wspólne, różnią się przymiotnikami męski i żeński dlatego, że, według ludowego wyobrażenia, jedna z tych roślin pomaga na tę samą chorobę mężczyznom a druga kobietom. Podobnie ma się rzecz niekiedy i w średnich wiekach. Tak n. p. *peonia mas* i *femina* dlatego tak się nazywają, że jedną uważano za lek skuteczniejszy dla mężczyzn, drugą zaś za pożyteczniejszą kobietom.

Wieki średnie nie przekazały literaturze całego swego dorobku naukowego. Ich praca spoczywa jeszcze po części w rękopisach, ale renesans stawiał swe pierwsze kroki na średniowiecznych wzorach i przejmował jego nazwy. Przejmował tylko niektóre klasyczne lub do nich zbliżone, a odrzucał przekręcenia i barbaryzmy. Niezaniechał też korzystać z greczyzny, łatinizować jej imiona roślin oraz tworzyć nowe dla nowo odkrywanych roślin. W pół wieku takiej pracy nomenklatura zmieniła się do niepoznania. Nie tylko mamy nowe nazwy ale często stare, średniowieczne oznaczają teraz całkiem inne rośliny.

Z odrodzeniem się nauk zaczęła się też ilość poznanych roślin tak mnożyć, że autorom brakło, w dosłownem tego słowa znaczeniu, imion na ich nazywanie. Szukają więc roślin, do których możnaby zbliżyć nowo przez siebie odkryte, bądź na podstawie wspólnego podobieństwa, bądź podobnych skutków działania, bądź jakiegoś — jak nam się dziś wydaje — widzimisie, aby tylko jedno i drugie objąć wspólną nazwą. Takim sposobem od początku XVI w. zaczynają częściej niż w wiekach średnich powstawać nie rodzaje roślin, ale nazwy pewnych skupień gatunków, mających wspólne imię. W granicach tego wspólnego imienia odróżniają się zaliczone do niego gatunki albo za pomocą przymiotników, oznaczających pewną właściwość, albo autor wylicza i pierwszy, drugi, trzeci... dziesiąty n. p. *bocianinosek*, albo używa rodzaju diagnozy, bo krótkiego złania łacińskiego, w którym w kilku słowach jest niby jakiś opis rośliny.

Im więcej poznawano roślin, w XVII i XVIII w., tem bar-

dziej dawała się odczuwać potrzeba takiego skupiania gatunków w pewne grupy, przede wszystkim ze względów praktycznych, żeby znów jakąś roślinę odzukać w chaosie tysiąca lub nawet kilku tysięcy innych. Ta potrzeba prowadzi do szukania systemu naturalnego i odszukiwania cech naturalnych rodzajów. Kaspar Bauhin w swoim *Pinar theatri botanici*, wyszłym w r. 1671, rozdziela już wszystkie rośliny na pewne skupienia mające wspólne nazwy. Jednakże nazwy tych skupień służą tylko jako środek ułatwiający odszukiwanie pewnej rośliny, nie są to nazwy pojęć abstrakcyjnych, jednym słowem, nie są to imiona rodzajów. Można je porównać do nazw skupień spotykanych w językach nowożytnych takich, jak n. p. po polsku bez, skoro mówimy: bez aptekarski i bez włoski, lub kiedy się odzywamy kasztan, bo zwykle liśmy wspominać o kasztanie słodkim i kasztanie gorzkim, podobnie jeżeli piszemy: klonina, które to imię nie przesadza, czy o czarnoklonie, klonie, czy też o jaworze mowa. Są to też nazwy zbiorowe, obejmujące pojęcie kilku gatunków, a przecież nie są imionami rodzajów.

Bauhinowie znaleźli naśladowców, którzy mniej lub więcej trafnie łączyli gatunki w skupienia, pod jedną nazwą, nie dając jej określić, zatem w grupy nie oparte na naukowych podstawach.

Dopiero Józef Piton Tournefort stwarza pojęcie naukowe takich skupień gatunków, które nazywa *genus* i pokazuje ich znaczenie w systematyce. Dopiero też od r. 1700, w którym wyszło jego dzieło: *Institutiones rei herbariae*, można mówić o rodzajach roślin. Tournefort oparł swoje rodzaje na cechach karpologicznych, jak dziś sądzimy, mylnych, ale położył prawdziwe fundamenta systematyki i ułatwił Linnému drogę do wprowadzenia podwójnej nomenklatury istot żyjących. Wprawdzie już Rivinus (August Bachmann) proponował podobny sposób nazywania roślin, ale sam w użycie go nie wprowadził. Było to zasługą Linnégo.

Linné nie tylko wprowadził podwójne mianowanie wszystkich żyjących istot, ale pierwszy oparł pojęcie rodzajów roślin na cechach wziętych z morfologii kwiatu, na podstawach więc, na których opierała się odtąd rozwijająca się nauka i dlatego, nie tylko jego rodzajowe nazwy się utrzymały, ale uważamy je słusznie w systematyce botanicznej za pierwsze, nigdy po za nie niewycho-

dzimy, szukając początków rodzajów i nie szukamy, jak mogłyby się nazywać u jego poprzedników, z wyjątkiem jednego Tourneforta.

Linné, tworząc imiona swoich rodzajów roślin, porównywał wszystkich poprzedników, ale głównie opierał się na Tournefortcie. To też, porównyując imiona rodzajów Linnégo z nazwami rodzajowemi Tourneforta, przekonamy się, że w przeważnej liczbie razów nazwy te są identyczne. Są to zazwyczaj nazwy jednego z gatunków należących do pewnego rodzaju. W innych przypadkach Linné nie idzie za Tournefortem. Niekiedy zmienia wyraz jego nazwy, n. p. zamiast *Quamoclit* ma *Ipomoea*, zamiast *Stramonium* — *Datura*, zamiast *Auricula ursi* — *Primula* i t. d. Często nie tylko zmienia nazwy, ale rozdziela rodzaj Tourneforta na kilka nowych, n. p. *Pimpinella* na *Sanguisorba* i *Poterium*, albo łączy kilka jego rodzajów w jeden, n. p. *Galium* i *Cruciata* w jeden *Cruciata*.

Idąc wstecz od dzieła Tourneforta do jego poprzedników, można śledzić, jak jego niektóre nazwy rodzajowe odnajdują się w nazwach skupień XVII w. a te w nazwach gatunków średniowiecznych. Albo też, idąc odwrotną drogą, można widzieć, jak pewna nazwa klasycznej łaciny oznacza w wiekach średnich tę samą roślinę, co za rzymskich czasów, jak potem przechodzi na oznaczenie innej, może znów różnej w XVI w., jak następnie staje się nazwą pewnego skupienia, a wreszcie i nazwą rodzaju, do którego może właśnie ta roślina, która się w starożytności tak nazywała, nie należy. Pewna więc nazwa łacińska rośliny może mieć całkiem różne znaczenie w kolei wieków. Zajmując się nazwami roślin, nie trzeba nigdy tych prawd tracić z oczu. Nie trzeba też zapominać i o tem, że, chociaż język łaciński przestał być językiem naukowym, to jednak nazwy łacińskie nie zatraciły swego międzynarodowego charakteru i dlatego, chcąc mówić o pewnym rodzaju bez żadnej wątpliwości, musimy przyt czyć jego imię łacińskie.

Wszystko, cośmy powyżej powiedzieli, ma też znaczenie, jeżeli zbieramy imiona rodzajów roślin w jakimś języku żyjącym. Oczywiście bowiem tłumaczenia imion rodzajów używanych dziś w nauce nie mogą istnieć przed r. 1737. I to jest też jasne, że nawet w dziełach, wyszłych po r. 1737, można się spotkać z autorami nieużywającymi podwójnej nomenklatury Linnégo. U nas odnosi się to — wprawdzie wyjątkowo — nawet do książek z początku XIX w.

III. O tłumaczeniach imion rodzajów na języki nowożytny.

Chcąc ocenić autorów, którzy stwarzali nasze mianownictwo, trzeba zobaczyć, w jaki sposób radzili sobie uczeni innych narodowości, a zwłaszcza Niemcy, którzy im byli wzorem.

Prace Linnégo na kontynencie miały największy rozgłos i wpływ w Niemczech, najmniej we Francji.

Francuzi zwykli wogóle każde nowe zapatrywanie wyrzucać za drzwi, a dopiero, siedząc w oknie, przypatrują się spokojnie, jak ono wygląda i czy warto je wprowadzić do gmachu nauki. Jeżeli chodzi o Linnégo, to w tym razie mieli tem większą racją nie entuzjazmować się jego pracami. Pod względem rodzajów woleli się trzymać swego Tournefortea, a co do systemu Linnégo, to ani chcieli o nim słyszeć i mieli słusność, bo był to system sztuczny, a epoka encyklopedystów wydała i na polu botaniki tak świetne nazwisko jak Jussieu. Ludzie tego nazwiska stworzyli system naturalny roślin, na podstawie którego mogła się rozwijać nauka. Ten brak uwielbienia dla Linnégo posuwali Francuzi tak daleko, że przez długi czas nie przyjmowali nawet podwójnego mianowania roślin, które stanowczo było ułatwieniem, ale rzeczywistym postępem nauki.

Niemcy hołdowali bezwzględnie teoryom i praktyce, które do systematyki wprowadził Karol Linné i zaczęli się niebawem posługiwać jego nomenklaturą. Tak dalece pozostawali pod wpływem całego tego kierunku, stawiającego poznawanie roślin za cel botaniki, że przez długi przeciąg czasu temu się głównie oddawali i nie chcieli nic wiedzieć o naturalnym systemie Jussieugo.

W ciągu XVIII wieku język łaciński jest językiem naukowym, ale przecież i w językach nowożytnych piszą uczone prace, pod koniec zaś tego wieku zaczyna łacina tak na znaczeniu podupadać, że daje się w Niemczech czuć potrzeba narodowej terminologii botanicznej. Wyrabiają jej podstawy Oeder i Schreber. Niebawem zaczynają się też prace i dzieła w zakresie systematyki botanicznej po niemiecku i staje się przed zadaniem, jakich imion na oznaczenie roślin używać.

W peryodzie nomenklatury łacińskiej, poprzedzającym czas Linnégo, rośliny mają obok łacińskich i niemieckie nazwy. O ile chodzi o rośliny egzotyczne, używane w medycynie lub przemyśle,

to nazwy ich są bądź łacińskie, bądź innego zwykle obcego pochodzenia. O ile zaś chodzi o rośliny rosnące w Niemczech, to ich imiona są swojskie, zmienne nieraz, stosownie do narzecza i pewnej okolicy. Bardzo jednak często i w tym razie dawna nazwa użyta przez popularnego pisarza przyjmowała się w piśmiennictwie i była wszędzie zrozumiała jako nazwa już nie ludowa, ale pospolita. Można jednak w XVIII wieku odróżnić północną i południową nomenklaturę. Bądź co bądź nazwy te mają to wspólne, że odpowiadają starej jednowyrazowej nomenklaturze. Obecnie nie tylko wszystkie nazwy łacińskie stały się urzędowo dwuwyrazowe, ale rozbito je na dwie kategorie, na imiona rodzajów i gatunków.

Najrozsądniej może byłoby pozostawić gatunkom dawniej używane nazwy, a imion rodzajów wcale nie tłumaczyć. Ale tej drogi nie obrali uczeni żadnej narodowości. Owszem, wszędzie tłumaczono imiona rodzajów. W Niemczech — jak z trudem wyszedłem — ojcem tego procesu asymilacji jest Jan Jakób Planer, który w r. 1771 wydaje w Erfurcie książkę p. t. *Versuch einer deutschen Nomenclatur der Linneischen Gattungen zur Uebersetzung der Genera Plantarum Linnei*.

Planer proponuje, żeby na imiona gatunkowe podwójnej nomenklatury brać niemieckie nazwy gatunkowe już wyrobione, zwłaszcza ustalone w poważnych dziełach n. p. Tabernämontanasu a rodzajowe utworzyć z gatunkowych. Trzyma on się pod tym ostatnim względem trzech zasad. Najpierw, żeby brać na nazwy rodzajowe nazwy niemieckie. Powtóre, jeżeli jest kilka nazw do wyboru, wybierać z pośród nich taką, która się dobrze do wszystkich gatunków danego rodzaju odnosi. Potrzebie, jeżeli takiej nazwy niema, wybierać z pośród kilku nazw na imię rodzajowe taką, która nie oznacza. Co do imion rodzajów nazwanych od ludzi, to Planer nie uważał za stosowne je tłumaczyć, zniemczał je tylko, a raczej tworzył z nich niemieckie rzeczowniki, dodając do łacińskiej nazwy bądź *n* bądź *e* np. Kämpfern z Kaempferia lub Gmeline z Gmelinia.

Niebawem zaczęto Planera poprawiać, a właściwie zmieniać według własnego widzimisie, tłumaczyć nawet imiona po łacinie od ludzi nazwane i zarzucać dawne imiona gatunków. Zaczęto je zamieniać na przymiotniki, tłumacząc niewolniczo za łacińskim wzorem. Tym sposobem nastąpił zupełny rozbrat między żywym

językiem ludu a językiem nauki. Stawał się ten rozbrat coraz wyraźniejszy przez to, że, przyjąwszy raz zasadę tłumaczenia z łaciny imion rodzajów na niemiecki, starano się o nazwy nawet w tych razach, w których nie było wzorów w języku pospolitym, to jest, jeżeli chodziło o rośliny nieznanne w codziennem życiu. Zaczęto kuć przy biurkach urzędowe imiona rodzajów roślin egzotycznych, następnie i skrytopłciowych.

Do powstawania tych nazw przyczyniała się ta okoliczność, że przez długi przeciąg czasu wpisywanie nowych gatunków uchodziło za cel nauki tak dalece, że n. p. Linnean Society w Londynie wypłacała honorarium za prace naukowe w stosunku nie doniosłości lub obszerności pracy, ale na podstawie ilości nowo opisanych gatunków. Tworzenie więc nowych nazw łacińskich uchodziło za zaszczyt, stanowiło poniekąd o uczoneści. Ci więc, którzy nie mieli zdolności lub możności odkrywania nowych gatunków i wyszukiwania dla nich nowych nazw łacińskich, szukali niekiedy chluby w tworzeniu nowych nazw niemieckich! Zjawisko to było powszechne i odnosi się nietylko do Niemiec.

Powoli ten tryb postępowania objął wszystkie kraje europejskie, a doszedł do szczytu w Niemczech koło r. 1840. Od tego mniej więcej czasu zaczyna się powoli reakcyja. Dziś pospolicie nie używa się w naukowych pracach imion rodzajowych innych, jak tylko łacińskich. Wyjątkowo używa się ich we florach i wogóle w granicach tych roślin kwiatowych, które rosną w kraju.

W każdym razie skoro u nas pod koniec zeszłego wieku, bo dopiero w ósmym jego dziesiątku, zaczęto wprowadzać łacińską nomenklaturę Linnégo, w Niemczech, które były nam pod tym względem wzorem, sprawa sposobu używania i tworzenia imion rodzajów była dawno przesądzona. Była przesądzona w sposób, który dopiero co opisałem.

IV. Polskie tłumaczenia imion rodzajów, ich autorowie i dzieła.

1. Pierwsze początki, Kluk, Jundziłłowie, Wodzicki i inni aż do r. 1830.

W roku 1786 wyszedł pierwszy tom dykcyonarza roślinnego ks. K. Kluka, którego tom drugi i trzeci ukazywały się kolejno w następnych dwu latach. Jest to pierwsze dzieło botaniczne wy-

pracowane u nas na podstawie podwójnej nomenklatury. Ks. Kluk wydał przedtem (1777—80) trzy tomy arcypopularnej książki p. t.: *Roślin potrzebnych, pożytecznych... osobliwie krajowych, rozmnożenie i zażyte*, a w r. 1785 botanikę dla szkół narodowych, ale w obu tych pracach posługuje się jeszcze przestarzałą — na owe czasy tylko już ogrodniczą — nomenklaturą.

Skoro o ks. Kluku mowa, nie trzeba nigdy z oczu tracić, że to był samouczek, który oprócz średniej krajowej szkoły i duchownego seminarium do innych zakładów naukowych nie uczęszczał. Niebawem wyświęcony na księdza, sumiennie spełniał obowiązki duszpasterskie i tylko wolne od nich chwile, któreby inni poświęcali rozrywce, spędzał na nauce. Zetknięcie z księżną Anną Jabłonowską, tą tak niepospolitą polską matroną XVIII w., udzielone mu od niej pozwolenie korzystania ze sławnych zbiorów przyrodniczych i biblioteki w Siemietyczach, przyczyniło się z pewnością niepomiernie do tego, że się z niego wyrobił takiej miary uczoney.

Zamiar układu Dykcyonarza musiał autor powziąć od dawna, skoro pisał — przynajmniej wstęp, który przecież zwykle po ukończeniu dzieła kreślimy — już na kilka lat przed wydaniem pierwszego tomu. Świadczy o tem ustęp, w którym mówi dosłownie: „Imiona więc łacińskie są Linneuszowe, ale przydałem i innych, gdzie znaczna różność zachodziła; osobliwie ile mogłem, przydałem opisy Royena z tej przyczyny, że podobno prześwietna Komisya Edukacyjna jego układ szkołom krajowym przepisała“ (l. c. IV). To „podobno“ w ostatnim zdaniu jest właśnie dowodem, że rzecz pisana jest przed r. 1782, w którym Komisya prowadziła już rokowania z ks. Klukiem o napisanie szkolnej Botaniki¹⁾.

Dykcyonarz jest dziełem bardzo zasłużonem i na swój czas znakomitem. Świadczy o tem niezwykła poczytność i trzy wydania książki, z których ostatnie wyszło w r. 1845! Ja sam znałem jeszcze ludzi, którzy posługiwali się nim do oznaczenia roślin w drugiej połowie b. wieku mimo to, że wyszła już flora Wagi.

W dykcyonarzu opisano 1536 gatunków roślin bądź krajowych, należących przeważnie do flory Podlaskiej, bądź hodowanych czy to pod gołem niebem, czy też w odpowiednich budynkach „przymuszonych“, jak je autor nazywa. Z cudzoziemskich

¹⁾ Na podstawie źródłowej.

uwzględnił autor bądź takie, których hodowla byłaby pożyteczna, bądź takie, z których produkta były znaczne, bądź wreszcie takie, „które nadpospolita jaką osobliwość mają“ (l. c. I p. XV).

Książd Kluk, ojciec nowoczesnej botaniki w Polsce, musiał tworzyć nie tylko terminologią, ale i nomenklaturę. W jaki sposób brał się do tego ostatniego zadania, które nas tu jedynie obchodzi? Sam o tem w dwu miejscach swego dzieła wspomina. „Imiona polskie“ — mówi autor (l. p. IV) — „są wzięte z polskiego Zielnika Syreniusza, lubo w niektórych miejscach, dla niedostateczności dawniejszego opisywania, nie można być bardzo pewnym, czyli tę lub ową pod tym imieniem pokrywa roślinę. Które się zaś w Dykcyonarzu nie znajdują, tym albo dałem imiona, jak pospolicie nazywają, albo jeżeli się dowiedzieć nie mogłem, przepolszczyłem z innego języka“. Ten sam ustęp prawie dosłownie powtórzony znajdujemy w III tomie przed Regestrem imion polskich. Dodano do niego zdanie, że książka pisana na Podlasiu, a zatem i pospolite nazwy z tych okolic pochodzą. W dalszym zaś ciągu mówi ks Kluk jak następuje: „Jeżeli jedna roślina dwojako nazwana była, jedno imię obrałem na Rodzajowe; jeżeli dwie Rośliny jedno nosiły imię, a wcale różne były, mniej znaną nazwałem inaczej, stąd wypadło to, że wszystkie Rośliny z imienia nawet nie są pomieszane, ale rozróżnione, co moim zdaniem gdy będzie uskutecznione, w poznawaniu wiele pomoże“. Kluk pragnął więc, aby każdy gatunek rośliny, przynajmniej pospolitszy, miał osobną rzeczownikową nazwę, pochodzącą z ludowego lub pospolitego języka i zamiar ten w swoim dykcyonarzu przeprowadził. Niewątpliwie byłaby to rzecz bardzo pożyteczna, któraby ochroniła literaturę naukową od balastu i mnóstwa bałamuctw; niestety, jak zobaczymy, została udermniona przez Jundziłłów oraz ich następców, którzy trafny pomysł Kluka porzucili i poszli za powszechnym obcym wzorem, używającym na oznaczenie gatunków nazw dwuwyrazowych, t. j. nazwy rodzaju i pewnego przymiotnika.

Co do nazw rodzajowych, które nas tu przedewszystkiem obchodzą, dobiegał je Kluk znów w sposób, który się nie utrzymał, a którego zasada była, mojem zdaniem, racjonalna. Ponieważ chodziło mu, aby gatunki miały imiona nie przymiotnikowe, jak w łacińskiej nomenklaturze, ale nosiły nazwy z pospolitego języka, przeto na rodzajową nazwę wybierał — jeżeli miał z czego —

mniej znana, albo mniej popularną nazwę pewnego gatunku. A zatem n. p. miał na *Berberis* jako rodzaj i na gatunek jego *Berberis vulgaris* wybrać imiona z pomiędzy nazw pospolitych tej rośliny; dwie: Kwaśnica i Berberys najlepiej się do tego nadawały, z nich pospolitsza była berberys, tę więc zachowuje dla gatunku, a drugą kwaśnica przeznaczą na rodzaj. Podobnie rodzaj *Acorus* nazywa kalinus, a jego gatunek (*A. Calamus*) mianuje: tatarskie ziele. Żeby przytoczyć jeszcze jeden przykład, imieniem wyszłym z użycia „złocien” mianuje rodzaj *Achillea*, a gatunki nazywa znanymi, a więc *A. millefolium* — krwawnik, *A. ageratum* — zenisek, *A. ptarmica* — kichawiec. Ta chęć trzymania się o ile możności imion pospolitych i wyboru mniej znanego z pośród nich na imię rodzajowe jest zapewne przyczyną, że Kluk często posługiwał się dwuwyrzowemi nazwami, co stanowczo, zwłaszcza na oznaczenie rodzaju, było błędne. Nie dzieje się to wyjątkowo, bo takich dwuwyrzowych imion rodzajów jest przeszło 70. Razi to zwłaszcza wówczas, jeżeli oba imiona tak rodzajowe, jak i gatunkowe są dwuwyrzowe. Tak n. p. *Canna indica*, dzisiejsza kanna, nazwana jest u Kluka: Trzcina kwiatowa paciorki samorodne; albo *Chenopodium vulvaria* tłumaczy autor przez Gęsia stopa psia łoboda.

Kluk po swoje słownictwo sięgał, podobnie jak Planer dla niemieckiego, do dawniejszej literatury. Jego wybór padł naturalnie na Syreńskiego. Pospolitość dzieła, jego obszerność, ryciny dające już o rzeczy wyobrażenie, zresztą dobra polszczyzna — wszystko je zalecało. Kluk nie zawsze umie korzystać z Syreńskiego, nie tylko „dla niedostateczności dawniejszego opisywania“, jak sam sądzi, ale zapewne dlatego, że nie był dostatecznie do tego przygotowany. Syreński opisuje najrozmaitsze południowo-europejskie, a nawet i pozaeuropejskie rośliny, ale opisuje je w sposób zupełnie jeszcze naiwny; chcąc rozumieć, o czym mówi, niedość znać literaturę z naukowymi opisami, (te na niewiele się tu przydadzą), trzeba raczej przez podróże i hodowle znać w naturze rośliny, o których mowa w „Zielniku“, żeby je poznać. Kluk, siedząc całe życie na Podlasiu, nie wiele miał do tego sposobności i o wielu wspomnianych przez Syreńskiego roślinach nie miał wyobrażenia, albo co gorsza, mylnie je oznaczał. W niektórych razach przenosi Kluk nazwy Syreńskiego z jednej rośliny na drugą; tak imię komonica z *Medicago* przenosi na *Lotus*, trojęś z *Vincetoxicum* na

Lysimachia, solnik z *Cressa* na *Anthyllis*. W tych razach można być innego zdania, ale zarzutu mu robić nie można. Co gorsza, w niektórych razach nie rozumiał staropolskich wyrazów i tak *Veronica* nazywa przetacznik, chociaż ma u Syreńskiego przetarznik dla tego, że smak rośliny jest przecierpki, jak u tarniny. Bielun nazwany od biela, że liście (Hyoscyami) są tłuste, jak połec słoniny (biel), a Kluk daje to miano rodzajowi *Datura*, którego gatunki mają liście nie tłuste, nawet nie mięsiste, ale kwiaty białe. Kostrzewa jest u Syreńskiego *Oplismenus crus galli*, bo i dziś tak lud tę kostropatą trawę nazywa, Kluk niefortunnie przenosi to imię na rodzaj *Festuca*, gdzie ono sensu nie ma.

Kluk mówi, że niektóre nazwy tłumaczył. Rzeczywiście znajdujemy tłumaczone z łaciny: n. p.: *Arenaria* — piaskowe ziele, *Asperugo* — ostre ziele, *Cineraria* — popielec, *Impatiens* — niecierpek, *Mellitis* — miodownik, *Pedicularis* — gnidosz, *Subularia* — szydło. Jeszcze leźniejsze są tłumaczenia z niemieckiego, a więc *Fuchschwanz* jest lisi ogon, *Ruchgrass* — trawa wonna, *Gänsejresse* — gęsiówka, *Zittergrass* — drzączka, *Wanzensemen* — pluskwa, *Kammgrass* — grzebienica, *Erdespinnenkraut* — pajęcznica, *Tannel* — sosnoweczka, *Schuppenwurz* — łuskiewnik, *Krumhals* — krzywoszyj.

Czego jednak nasz autor nie mówi, to tego, że niekiedy spolszcza cudzoziemskie wyrazy. Jak wybornie n. p. ze *Schmile* robi śmiałek, a z *Günsel* — gudziel? Równie wybornie jest ubiorek z *Iberis*, upatek z *Eupatorium*, krocień z *Croton*, karolek z *Carum*, czystek z *Cistus*, przenęt z *Prenanthus*, sporek ze *Spergula*, niezły jest elatynek z *Elatie*, świtek z *Switenia*, jaster z *Aster*, cynka z *Zinnia*; niefortunnie się udała kukuba z *Cucubalus*, a źle jasionek z *Jasione*, narduszek z *Nardus*, lazurek z *Laserpitium*, nie dla ich brzmień, ale dlatego, że wywołują fałszywe wyobrażenie, bo gatunki jasionka nie są podobne z pokroju do jasionu, gatunki rodzaju *Nardus* są trawą bezwonną a *nard* oznaczał silnie woniejące ziola, wreszcie nie ma błękitnych laserpitów.

Kluk nie wspomina, że jeszcze ma jedno źródło imion rodzajów, a mianowicie z cech n. p. dwuząb, nicennica, okrężnica, krwawnica, śiódmaczek, czepiec (do *Xanthium* źle bo dwuznaczne, zamiast czepnik, uczep lub czegoś podobnego); albo podobieństwa

n. p. bardzo trafnie *Phalaris* — brzanka dla tego, że podobna z pokroju do brzu, że jej gatunki są niby małe bry.

Zadałem sobie ten trud i śledziłem nazwy rodzajowe Kluka w późniejszej literaturze, szukałem, co się z nimi stało w następnych czasach. Okazało się, że z nazw jego 272 utrzymało się, 80 równie dobrych niesłusznie zostało odrzuconych, równie jak 9 na swoje tylko czasy możliwych (n. p. pietruszka do *Apium*, bo nie było wówczas rodzaju *Petroselinum*, borak na *Borago*, bo gatunki *Beta* nazywano pospolicie ćwikłą, kasztan *Aesculus*, bo *castaneo* mieszczono w rodzaju *Fagus* i t. p.). Razem więc 361 imion Kluka było dobrych i godnych zachowania. Złych całkiem 5, nietrafnych, dlatego że dwuwyrzowych, 72, to znaczy, że na 438 rodzajów ledwo 18% wypadło następcom zmienić, tymczasem tylko 62% złołało do dziś dnia przeżyć swego twórcę.

W Dykcyonarzu imiona rodzajów drukowane są dużemi literami alfabetu. Drukarnia miała tylko alfabet niemiecki, brakło jej więc znaków na *Ž, Ž, Ń* etc. skutkiem czego autorowie, którzy na to niezwrócili uwagi, odpisywali imiona rodzajów nieraz fałszywie. W wielu razach można się o tem przekonać, porównując imiona drukowane w tekście temi dużemi literami ze spisem ich alfabetycznym, pomieszczonym na końcu III tomu, a odbitym kursywą. To należało zaznaczyć, żeby wiadomo było, dlaczego w słowniku użyłem w pewnych razach takiej a nie innej pisowni imion rodzajów Kluka.

Nie sam Kluk wiedział w kraju o pismach kawalera Linneusa, jak go wówczas niekiedy nazywano, podobnie jak dziś nie tylko botanicy wiedzieli, co się dzieje w naukowym świecie. Zasłużony publicysta ksiądz Piotr Świtkowski, w swoich wydawnictwach nieraz potrafił o nazwy Linnégo¹⁾, podobnie Kuleczycki i ks. Zapolski, o którym zaraz będzie mowa; ale przedtem muszę coś powiedzieć o artykule o roślinach pastewnych, ogłoszonym pod tytułem: „Pasterz wołów“ w Bibliotece fizyko-ekonomicznej uczącej i bawiącej za r. 1788. Tę bibliotekę wydawał ks. Majer, a o ile się zdaje, autorami i tłumaczami pomieszczonych tam prac byli rozmaici literaci. Kto tłumaczył ów artykuł, nie wiemy. Ja

¹⁾ Podał nawet jego biografią. Patrz Kawaler Linnaeus inaczej Karol Linné w Magazynie Warszawskim I. 959.

sądzę, że nikt inny, tylko Wincenty Roch Karczewski. Naprzód dla tego, że ks. Majer musiał o to tłumaczenie prosić kogoś znającego się na botanice, a takich było niewielu. Z pomiędzy zaś tych, którzy byli, Karczewski był najodpowiedniejszy, bo siedział w Warszawie i współcześnie zajmował się ciągle tłumaczeniem Dykcyonarza medycznego. Są też pewne podobieństwa słownictwa w Dykcyonarzu i w artykule, o którym mowa. Ale oryginał Dykcyonarza nie trzymał się jeszcze nomenklatury łacińskiej Linnego, którą się posługiwał autor artykułu p. t. „Pasterz wołów“. Karczewski — czy też kto inny, kto ten artykuł tłumaczył — musiał się tu łamać, podobnie jak Kluk, który Dykcyonarza jeszcze nie znał. Dziwnie to wygląda, że go nie znał, skoro Biblioteka wychodzi rokiem później, niż pierwszy tom Kluka, ale tak jest, a wyjaśnia się łatwo przypuszczeniem, że tłumaczenie artykułu pierwaj było wygotowane. Rzecz jest ciekawa dla tego, że przez porównanie nomenklatury tłumacza z nomenklaturą Kluka widzi się, o ile ten ostatni nie jest pospolitym pisarzem — jakie to trudności mieli ci, którzy pierwsze kroki na tem polu stawiali. Tłumacz artykułu, jeżeli w rodzaju jest tylko jeden gatunek, nie tworzy nigdy rodzajowej nazwy, notuje ją tylko w rodzajach kilkogatunkowych, a tak mało ma fantazyi, że dla dwu rodzajów traw na imiona rodzajów wybiera wyrazy: siano i trawa! Mimo to znajdzie się i w tej nomenklaturze nie jeden trafny wyraz, a niektóre z nich, jak n. p. prosienicznik, mlecznik, kłosówka, ogólnie się przyjęły, choć się nikt nie domyśla takiego ich początku.

W r. 1787 wydano w Warszawie tłumaczenie dzieła: *Elementa Rei Rusticae*, napisanego przez profesora szkoły budzińskiej, L. Mitterpachera. Przetłumaczył je i uzupełnił obfitymi wyciągami, zapewne wówczas głośniejszej encyklopedyi ywerduńskiej, pijar, ks. Cypryan Zapolski. To „Gospodarstwo prawdami... stwierdzone“ zawiera w pierwszym tomie botanikę, o której w naszej literaturze niceśmy dotąd nie wiedzieli. Tłumacz, którego odkryłem, był guwernerem synów tej niepospolitej pani, którą wprost księżną wojewodziną Braclawską nazywają, i bawił z nimi dla ich wykształcenia w Wiedniu. Zapewne tam chodził na wykłady botaniki i z nią się lepiej obeznał. Przypuszczam, że wychował się na Rusi, za czem przemawiają i nazwy roślin, których używa i ta okoliczność, że nie zna drzew iglastych, a zna nierzadką na Podolu wiśnię krze-

winkową, chociaż ją mylnie nazywa — nie zna zaś czeremchy. Wprawdzie wymienia w jednym miejscu *Prunus padus*, (I. 266) ale nazywa ją śliwką padewską! Podobny *lapsus* nieraz mu się zdarza i okazuje człowieka nie zupełnie obeznanego z przedmiotem, który przecież był przy wielkim ołtarzu uniwersyteckiej nauki i dowiedział się niejednego, o czem ks. Kluk w swoim załączku podlaskim dowiedzieć się jeszcze nie zdołał, n. p., że są dwa środkowo europejskie a zatem i krajowe gatunki lipy. Kto wie, czy ks. Zapolski nie tłumaczył książki w czasie swego wiedeńskiego pobytu, bo to przecież dziwna rzecz, żeby, bawiąc w kraju, nie wiedział ani o pracach ks. Kluka, ani o książkach jego, które u pijarów drukowano. A przecież nie wiedział, bo jego terminologia botaniczna jest różna od Klukowskiej i tu dopiero się widzi, co to za takt i trafność w wyborze wyrazów odznacza prace kruszwickiego kanonika.

Wiele książek traktujących o gospodarstwie wychodziło wspólnie w Polsce, ale ta szczególnie była ceniona. Autor książki p. t. *Zasady o Rolnictwie, Rękodzielnictwach i Handlu* (w Supraślu 1790), mówiąc o takich dziełach wogóle, tak się o tej książce wyraża: „I to jest bez wątpienia Dzieło najlepsze, które napisane nie w celu zebrania jak najwięcej wiadomości; lecz jaknajstosowniejszych i jaknajczystszych od błędów, wątpliwości, któremu Krajowi służą, samej uczonych a przeczem podpadających: do tych dzieł liczby Gospodarstwo z łacińskiego tłumaczone, jako z samych sporów składające się należy“. Chociaż wśród rolników tłumaczenie ks. Cypryana Zapolskiego cieszyło się uznaniem, to pozostało prawie nieznanie botanikom, a przynajmniej nie wywarło żadnego wpływu na nomenklaturę botaniczną.

Dwu było Jundziłłów botaników, oba jeden po drugim, profesorowie Uniwersytetu Wileńskiego, starszy, ksiądz Stanisław Bonifacy i młodszy, jego bratanek, Józef.

Ksiądz Jundziłł nie tylko odebrał w kraju uniwersyteckie wykształcenie od bardzo dobrych profesorów, ale został wysłany kosztem Komisji Edukacyjnej za granicę, gdzie pilnie się do nauki przykładał i jako człowiek, stojący rzetelnie na stanowisku współczesnej wiedzy, do kraju powrócił. Był to mąż nie tylko uczony, ale inteligentny i pracowity. Z wielu prac, które ogłosił drukiem, obchodzą nas tu następujące: Opisanie roślin w prowincyi Wiel-

kiego Księstwa Litewskiego, naturalnie rosnących, wydane w Wilnie 1791 r., potem Botanika stosowana z r. 1799, następnie Katalog roślin ogrodu botanicznego wileńskiego z 1802 r., artykuły w *Dzienniku wileńskim*, (zwłaszcza z r. 1805) i wreszcie drugie wydanie flory litewskiej z 1811 r.

Chociaż to nie jest chronologiczny porządek, zacznę od Botaniki Stosowanej, bo tu miał Jundziłł zająć względem nomenklatury szersze stanowisko, mając mówić o cudzoziemskich przeważnie roślinach. W tej znakomitej książce, opracowanej na podstawie mnóstwa z trudem zebranego statystycznego materiału, mianownictwo polskie odnosi się tylko do roślin w kraju znanych. Książd Kluk tłumaczył na język polski i rodzaje, których gatunki ani w kraju rosną, ani są znane; inaczej książd Jundziłł.

W botanice stosowanej rośliny krajowe albo pospolicie w kraju znane mają jednowyrazową pospolitą nazwę, a zatem n. p. *Myrtus communis* — mirt, *Linum usitatissimum* — len. Jeżeli roślina krajowa jest mniej znana, to ma po polsku, tak jak i po łacinie, dwie nazwy: rodzajową i gatunkową, n. p. *Genista tinctoria* — Janowice farbierski. Ale jeżeli mowa o rzeczach obcych, jak n. p. o *Arachis hypogaea* albo *Hippomane Mancinella*, to znajdujemy na czele ustępu tylko ich łacińską nazwę bez tłumaczenia na polski. Gdyby następni autorowie szli byli za tym wzorem Jundziłłó w i Śniadeckich, nie byłoby w literaturze tyle niepotrzebnego a nieraz śmiesznego balastu, polskich nazw nietylko roślin, o których nikt nigdy nie słyszał i nie będzie słyszał, ale nawet imion rodzajów, do których one należą.

Dykeyonarz roślinny ks. Kluka jest pod niejednym względem klasyczną książką, a właśnie to, że opisy roślin podane są w formie dykeyonarza, sprawił, że to była książka tak niezwykle i długo popularna, jak o tem powyżej wspomniałem. Ale właśnie te jej zalety szczególnie cenne w codziennem użyciu i dla nieuczonych, sprawiały, że książka mniej się nadawała do szkolnej, a zwłaszcza uniwersyteckiej potrzeby. Młodzież polska w Wilnie i Krakowie potrzebowała książki, w którejby rośliny krajowe były ułożone według tak popularnego wówczas, a na zawsze praktycznego, systemu Linnégo. Brak takiej książki musiał uczuwać profesor historii naturalnej w kolegium pijarskiem, na którego wykłady i uniwersytecka młodzież uczęszczała, to też było zapewne

pobudką dla autora, że wydał pierwszą po polsku napisaną florę. Przyznaje sam w przedmowie, że niewielkie miał do tego prawa, skoro poznał ledwo województwo wileńskie i część ludzkiego powiatu. Jego flora jest właściwie dykcyonarem księdza Kluka, rozłożonym według systematycznego porządku i uzupełnionym florą litewską Giliberta, oraz jej suplementem. Dopiero we dwadzieścia lat później, pod koniec życia, wydał ksiądz Jundziłł nowe wydanie książki, pod nieco zmienionym tytułem, które jest owocem jego długoletniej pracy, doświadczenia i samodzielności poglądów. Lecz i wówczas jeszcze czuł, że książka jest daleka od tego, czem być powinna i dla tego nie nazwał jej florą Litewską, zostawiając wypracowanie takiej flory następcom.

Ciekawe zdanie o tych dwóch książkach wypowiedział uczeń ks. Jundziłła, już nad grobem stojący wówczas, Antoni Andrzejowski, we wstępie do swojej flory Ukrainy. „Mieliśmy parę dzieł wysokiej zasługi w nauce i życiu“ — mówi on — „księdza Kluka Dykcyonarz roślinny i księdza Jundziłła, Opisanie roślin W. X. Lit., pierwsze wydanie. Jeszcze botanika ledwie prawie z nazwiska w kraju naszym znaną była, kiedy już Kluk z pism swoich Historii naturalnej znanym był, i Dykcyonarz roślinny (l. c. p. XI) wydał; nie wiele co później, ks. Jundziłł, nie będąc jeszcze profesorem, okolice Wilna obchodził i znajdowane rośliny opisywał. Obaj ci uczeni współrodacy dali nam wzorowe dzieła, zaszczytliwi gust do botaniki, i natchnęli ochotę ćwiczenia się w tej nauce. Ze czcią należną uczonej a użytecznej pracy naszych pierwszych botaników, z uwielbieniem dokładności w wykonaniu, w jakiej nie ustępują pisarzom współczesnym innych krajów, wspominam te dwa dzieła, będące już tylko dzisiaj szacowaną rzadkością w księgozbiorach. Drugie wydanie Opisania roślin ks. Jundziłła, więcej uczone, ale już w niem ani tej prostoty w opisach, ani tej chęci przelania w drugich swojej umiejętności nie widać; ale i tego odszukać dziś trudno“ (p. XII).

Ksiądz Jundziłł miał wielki dla Kluka respekt. „Nadto słabe jest pióro moje“ — mówi on w przedmowie do swojej flory (l. c. p. 49) — „abym mógł należycie wielbić pocbwały tego tak zanego Męża, ani przydać cò można do tego szacunku, który sobie sprawiedliwie zjednał u całej Powszechności; nie masz nikogo,

coby dzieł jego nie czytał i nie chwalił, doświadczeń nie powtarzał i nie odnosił korzyści⁴.

Ten respekt nie przeszkodził mu jednak mało się liczyć z podstawami mianownictwa, które ksiądz Kluk w dykcyonarzu swoim położył. Naprzód z zasady musiał zmienić w tej terminologii wszystkie imiona rodzajów po łacinie od uczonych ludzi nazwanych. A zatem, zamiast odpowiednich polskich nazw Kluka: jak okrężnica, błotnica, rolnica, trawnica, czytamy: Hotonja, Szeeerja, Sherardja i Zenibelja. Tylko *Nicotiana* pozostała tytoniem. Zasada, z którą można się niezgadzać, ale przeciwko jej racjonalności nic powiedzieć nie można. I druga zasada, systematycznie przeprowadzona w całym dziele, ma wszelką racją bytu. Już powyżej mówiliśmy, że Kluk niewłaściwie używał bardzo często dwu wyrazów na oznaczenie imienia pewnego rodzaju. Jundziłł wymiółł te dwuwyzrazowe nazwy bez wyjątku, tak n. p. zamiast czarny korzeń używa czerniec, za piźmowe ziele — piźmowiec, za lisi ogon — wyczyniec, za ostre ziele — lepczyca. Skoro zaś u Kluka takich dwuwyzrazowych rodzajów jest 72, a większa ich część weszła do flory Jundziłła, można nabrać wyobrażenia, jak przez to samo już zmieniło się mianownictwo rodzajowe Kluka.

Jundziłł nie poprzestał jednak na tych zmianach, które miały wszelkie racje bytu. Nazwał nowo sześć rodzajów, których w Dykcyonarzu nie było, a odbywszy dalszy przegląd imion rodzajów Kluka, zmienił ich jeszcze osiemdziesiąt osiem! Z niektórymi wyjątkami byłoby się bez tych zmian obezło. Jundziłł chętniej tworzy i chętniej używa na oznaczenie rodzajów imion męskich niż żeńskich, zamienia więc bez żadnej potrzeby n. p. naparstnicę na naparstnik, lub miesięcznicę na miesięcznik. Co gorsza, z tego samego zdaje się popędu, wbrew właściwościom języka, czerwień, gorycz i wrotycz uważa za rzeczowniki męskie. Wprowadza prowincjonalizmy, pisząc n. p. konopia za konopie, kolendra za kolendrę. Niweluje właściwości języka, mówiąc: wieżyczka i pałka zamiast Klukowskich wieżyczki i pałki, które się też u Syreńskiego odnajdują. Dowolnością się widzi, znajdując n. p. iwa za gądział, przyjemka za zdrojówka, dwójlist za dwulistnik, uszyca za strzałka; błędną jest dowolność, zastępująca karolek przez kmin. Ale najgorsze są te przypadki, w których Jundziłł, zmieniwszy pewne imię rodzajowe Kluka, to, które zmienił, prze-

nosił na inny rodzaj. Tak n. p. kwaśnica (u Kluka *Berberis*) oznacza tu *Oxalis*, zawilec (u Kluka *Anemone*) oznacza tu *Trollius*, błotnica od *Scheuzerii* u Kluka dostała się do *Triglochin*; *Pulmonaria* nazywa Jundziłł płucnicą, a jej ludową w całej Polsce nazwę miodunka przetrzymała do rodzaju *Aethusa*. Czasem rodzajowe imię Kluka tej samej rośliny staje się u niego gatunkowym i odwrotnie, tak n. p. *Aethusa Cynapium* nazywa się u Kluka szaleń blekot a u Jundziłła blekot szaleń! Takiego rodzaju zmiany stokród są gorsze od zmian zupełnych, bo nie tylko zatracają stałość nazwy pewnego rodzaju, ale sprowadzają bałamuctwa.

Tak możemy dziś krytykować nomenklaturę Jundziłła i nie tylko z tych powodów. Owszem, możemy postawić inny ogólniejszy zarzut. Jundziłł dał bowiem przykład, że można nieuszanować pracy poprzednika i zmienić to, co on stworzył, nieledwo dla własnego widzimisię. Gdyby Jundziłł, zmieniając dwuwyrzowe imiona rodzajów Kluka na jednowyrzowe, zachował był wszystkie inne, i położył na to nacisk, że chociaż niejedno jest nietrafne, ale, raz użyte powinno być utrzymywane, byłby zapewne powstrzymał ten prąd, który tylko u nas, niby chcąc poprawiać, właściwie bezustannie psuje i niepozwała się ustalić nomenklaturze, będącej bądź co bądź narzędziem nauki o tyle tylko pożytecznem, o ile jest stała w użyciu.

Książd Jundziłł to samo miał wyobrażenie o potrzebie ustalenia nazw roślinnych w nauce. Pisząc florę Wielkiego Księstwa, zmieniał jego rodzajowe imiona w przekonaniu, że rzecz poprawia i naturalnie, że tak poprawione utrzymają się w przyszłości. Co zaś do imion gatunkowych, to te za przykładem Kluka oznaczał także rzeczownikami, wziętymi z języka pospolitego lub ludowego, gdzie tylko można było, a gdzie takich brakło, tam dopiero używał przymiotnika, tłumacząc łacińską nazwę. Tak n. p. *Lychnis Flos Cuculi* nazywa się u niego Firletka kukułka, *L. viscaria* — F. smołka, a *L. dioica* — F. oddzielnopłciowa. Dążył więc Jundziłł do tego, żeby każda roślina miała o ile możności, to jest, o ile jest pospolita lub łatwo odróżnialna, swoją stałą nazwę. Ale przykład zagranicznych florystów, zwłaszcza niemieckich, którzy zaczęli pogardzać nazwami pospolitemi i ludowymi, a zresztą może dopytywania się o nazwy miejscowe roślin w różnych stronach kraju sprowadziły z czasem zmianę tego sposobu zapatrywania się na rzecz.

Spotykamy się bowiem w początkach XIX wieku z artykułem profesora, zatytułowanym *O potrzebie układowej nomenklatury w przedmiocie historii naturalnej*¹⁾. W artykule tym jest właśnie o tem mowa, o czem zresztą ksiądz Kluk wiedział też wybornie i co nie było i nie jest dla niego sekretem, że nazwy ludowe roślin mogą się zmieniać nie tylko od prowincyi do prowincyi, ale i od okolicy do okolicy, chociaż są między niemi i bardzo rozpowszechnione. To są główne powody, które skłaniają autora artykułu do wypowiedzenia zdania, że tylko dwuwyrazowe nazwy, także składające się na wzór terminologii łacińskiej z imienia rodzaju, będącego rzeczownikiem i z przymiotnika, są odpowiednie do oznaczenia w nauce gatunków. Autor posługuje się i tym argumentem, że używanie w nauce takiej „układowej nomenklatury“ jest praktyczne, skoro nie prowadzi do nieporozumień, a jest i właściwe, bo słusznie, żeby nieoświecone warstwy społeczeństwa uczyły się od oświeconych, a nie odwrotnie.

Przejęcie się temi zasadami objawia się w nazywaniu gatunków, za łacińskim wzorem, w drugim wydaniu flory litewskiej 1811 r. Nieliczne tylko ich nazwy pozostały z Kluka. I co do rodzajów przeprowadził ksiądz Jundziłł dalszą puryfikacją. Co się zostało z pierwotnego mianownictwa, można łatwo zrozumieć, jeżeli się powie, że w tem nowem wydaniu swego pierwotnego dzieła zmienia autor znów 28 imion, użytych pierwotnie przez Kluka, ale i dla siebie jest nieledwo równie surowym sędzią, bo zmienia 31 nazw własnych. Dodajmy, że ukazuje się tu 17 nowo do flory zaliczonych, a zatem i po polsku nowo nazwanych rodzajów, a będziemy mieli wyobrażenie, o ile nazwy rodzajowe tej książki różnią się od nazw użytych w Dykcyonarze Kluka. Ta książka podłożyła dopiero fundament pod dziś przeważnie używaną terminologią, o czem chyba nikt nie wiedział. Samo dzieło bowiem, nie wiem, czy wybite w niedostatecznej liczbie egzemplarzy, czy cała jego edycja uległa jakowemuś przypadkowi, dość, że należy do rzadkości i daleko się łatwiej spotkać z opisem roślin wydanym w r. 1791, niż z tą drugą edycją, a właściwie z tem nowem dziełem, również florze litewskiej poświęconem, z r. 1811.

Nie wspominałem jeszcze o katalogu ogrodu botanicznego

¹⁾ Dziennik Wileński 1805. II. 163—173.

z r. 1802. Ten zawiera nie wiele nazw i nieznaczne różnice w porównaniu z florą o dziewięć lat młodszą. Tyle można o nim powiedzieć, że autor nie zmienił wówczas jeszcze swego pierwotnego zapatrywania.

Zanim się pokazała flora Litwy młodszego Jundzilla, wyszło wiele dzieł zawierających nomenklaturę botaniczną; rozdzielimy je na trzy grupy, na podręczniki i książki naukowe botaniczne, na pisma ogrodnicze i na flory, bo tak składowiej będzie nam je omówić.

Franciszek Kuberski był profesorem w szkole departamentowej w Poznaniu. W roku 1815 przeniósł się do Królestwa i tu wydał: *Krótki rys historii naturalnej*. Rzecz ta, przetłomaczona z niemieckiego i powiększona przez autora, wyszła po raz pierwszy w r. 1817. Była używana w pierwszej klasie ówczesnych szkół publicznych, doczekała się kilku wydań, z których ostatnie z r. 1832. Podręcznik to dobry, jędrnie napisany i z dobrą nomenklaturą.

Kuszański Aleksander, doktor medycyny i dobrze w naszej literaturze zasłużony tłumacz, przekładał dwa podręczniki historii naturalnej, w których po raz pierwszy przyszło mu się łamać z nazywaniem rodzin cudzoziemskich.

Tłomaczenie historii naturalnej Funckego, przerobionej przez Lippolda, ukazało się w Wrocławiu w r. 1820. Na początku książki jest obszerny rejestr z wymienionymi nazwami roślin, a w botanice (str. 421--498) są ustępy mające tytułiki albo nazw roślin, albo rzeczy n. p. zboże. Nieraz zachodzą różnice między nazwami rejestru i tekstu. Ponieważ tak jest w oryginale, przeto i w tłumaczeniu nie kładziono nacisku na wyróżnianie rodzaj i gatunków tak, że trzeba baczną zwracać tu uwagę, co jest właściwie imieniem rodzaju, a co tylko gatunku.

We dwa lata potem, także w Wrocławiu, ukazało się tłumaczenie znacznie mniejszej historii naturalnej dla młodzieży, napisanej przez I. A. C. Löhra. Na początku książki jest wykaz, w którym podobnie jak w tekście botaniki (str. 232--297) są same tylko polskie nazwy. Ale na końcu książeczki (str. 344--349) jest jeszcze jedno zestawienie nazw, tym razem polsko-łacińskich. W tym rejestrze brak nieraz nazw tekstu, ale zawiera on za to daleko więcej takich imion, o których w tekście niema mowy. Znać

w tej książeczce większą biegłość w terminologii tłumacza, w porównaniu z pierwszym tłumaczonym dziełem.

Niesłusznie Antoni Waga w swoim ukazicielu (p. XXVI) nazywa ten przekład niedoleżnym. Ten sąd nie ze wszystkim jest słuszny, a podyktowany zapewne i z tej racji, że tłumacz nie silił się niepotrzebnie na polszczenie cudzoziemskich imion. Autor znał nieźle swój przedmiot, nawet ludowe nazwy roślin, a chcąc go sądzić sprawiedliwie, trzeba wziąć na uwagę i trudność stawiania pierwszych kroków na tem polu i gust czasu, któremu przecież każdy pisarz bezwiednie ulega.

Jacynt August Dziarkowski był bardzo zasłużonym obywatelem kraju, lekarzem i zasłużonym też pisarzem w materji lekaarskiej, ale na starość bardzo niefortunnym naśladowcą dykeyonarza ks. Krzysztofa Kluka. Jego główną zasługą jest zapewne to, że pierwszy w swej rodzinnej Warszawie wprowadził szczepienie ospy ochronnej, sam zaś poczytywał sobie za największą zasługę to, że nie postugiwał się ani chiną, ani sarsaparyllą ani senesem, ani żadnym zagranicznym lekiem czyli >zamorszczyzną“, jak takie zwykł nazywać, ale zastępował je krajowemi środkami. Wątpię, czy ten zapal lekarza podzielali chorzy w lazaretach wojskowych (które Dziarkowski niejednokrotnie jako naczelnik obsługiwał) i czy niejeden z nich nie przejechał się niepotrzebnie na tamten świat wskutek takiego zapamiętałego usuwania z medykamentów wszystkiego, co obce. Może być, że te idee przywiózł z sobą młody lekarz z Halli, gdzie kończył nauki lekaarskie w r. 1782, ale zapewne tam na ekskursjach zapoznał się z krajowemi roślinami i nabrał zamiłowania do botaniki. Pierwszym tego objawem była książeczka p. t.: *Wybór roślin krajowych dla okazania skutków lekaarskich ku użytkowi domowemu*, która wyszła naprzód w roku 1803, a doczekała się przedruku w trzy lata potem i nowego opracowania w r. 1821. Jak to pospolicie bywa w takich lekaarskich książkach, nomenklatura jest tu niedbała, a raczej niesystematycznie używana, bo obok łacińskich nazw są czasem tylko gatunkowe, a niekiedy i gatunkowe i rodzajowe. Dziarkowski wzorował się na Kluku, ale pozwalał sobie na różne nie zawsze fortunate odstępstwa.

Dziarkowski dał impuls do założenia szkoły lekaarskiej w Warszawie, był następnie profesorem i dziekanem wydziału lekaarskiego

na uniwersytecie, ale już w r. 1818 z powodu starości (miał około lat 70 wówczas) usunął się z tej posady jako emeryt.

Na emeryturze powrócił do swojej widocznie umiłowanej botaniki. Porównanie dykcyonarza Kluka z popularnem wówczas zagranicznym dziełem Dietriecha (*Vollständiges Lexicon der Gärtnerei und Botanik*. Berlin 1802—1810, tomów 10 i dopełnienie jeszcze w 10 tomach 1815—1821) natchnęło go nieszczęśliwą myślą dopełnienia klasycznej książki ks. Kluka. Dziarkowski nie miał do tego należytego przygotowania. Przeszło czterdzieści lat upłynęło od czasu, jak się uczył botaniki; wyrobiła się przez te pół wieku terminologia nie tylko łacińska ale i polska, skoro nad nią pracowali Kluk, Jundziłł, Jakób Fryderyk Hoffmann, profesor Uniwersytetu Warszawskiego (*Rys ogólny nanki roślin*, Warszawa 1815 według Willdenowa); nie można już było gawędzić, opisując rośliny jak w jakimś poradniku lekarskim; już polski świat botaniczny wymagał pod tym względem całkiem czegoś innego. W dodatku Dziarkowski, który musiał być gadułą i zawsze nie był związany w swych pismach, na starość stał się niemożliwie rozwlekły, o czem najlepiej może dać wyobrażenie wyjątek dosłowny z przedmowy do dzieła: *Pomnożenie dykcyonarza roślinnego ś. p. X. Krzysztofa Kluka* przez J. Dziarkowskiego i K. Siennickiego (Tom I. r. 1824).

„Z zbioru więc takowych pism — mówi autor — o pomnożonym Dykcyonarzu, znajdziemy umieszczone tysiące roślin, które celują nad inne z użytku, różności wzrostu, podziwiającej w rozgałęziowaniu szybkości, odmian liści, nadobności kwiatów z wonią lub bez niej, rosnących pod skwarem słonecznym, umiarkowanym gorącu, lub mroźnych położeniach, po bagnach, wodach, mokralniach, płaszczynach, pagórkach wyniosłych i ledwie nie po niebotycznych gorach, łąkach, polach, lasach i borach, potrzebujących koniecznego przyświecenia słońca albo ponurego cienia tak jednak, że i w tych dla nich przeznaczonych miejscach muszą użytkować z wolnego przystępu powietrza, a do tego i dostatecznie zaogrzanego, bez których to jako koniecznych bodców do życia roślinnego musiałyby oinglewać, nikiemnić, a w końcu i bez żadnego użytku przed zamierzonym bytem usychać, aby, mówię, z tych lub z owych roślin potrzebujących czasowego pielęgnowania lub tylko ochrony od srogości mrozów aż do mogących się

zupełnie aklemateryzować (*sic*), a przedto zdobić i uprzyjemniać sztuczne lub naturalne gaje, klomby kwiatowe, drzew, krzewin czego mamy liczne już przykłady, jeżelibyśmy zaś przez takowe rośliny pomnażać chcieli klomby i gaje, znajdziemy znowu do tak przyjemnego zachodu skazówkę w piśmie Borgstdorfa, w którym to na zasadach z ich przyrodzeniem zgodnych, jak zakładać plantacje roślin pod różnemi strefami rosnących naucza, abyśmy także mogli ciągnąć liczne korzyści z nich jak ze szkótek drzew owocowych rozmaitego rodzaju i gatunków“.

Zabawną jest rzeczą, że na czele przedmowy czytamy zdanie: „Rodaka przysługom wdzięczność“. Wymaga jej autor i na końcu przedmowy, w którym rozwodzi się nad tem, że 42 lat jest na usługach publicznych, że w skutek tego wielokrotnie przechodził niebezpieczne choroby i siły miał zamłodu już nadwyrężone. Zapewnia, że się niespodziewa ani przykrej recenzji, ani jeszcze przykrzejszego zamilczenia.

Znajdujemy też w przedmowie wiadomość o współpracowniku. „Macie więc i w ten sposób“ (to jest przez wydanie tego dzieła) „Szanowne cienia“ (to jest zmarli uczeni Polacy) „przynależne wzajemnienie od zbliżającego się ku wam starca rodaka, żeby zaś z powodu wieku tak obszerna i mozolna praca przyspieszana, a tym bardziej przerywana nie została, przybrałem do niej za współpracownika Pana Karola Siennickiego, Stolicy tej Aptekarza, celujące w nauce roślinnej wiadomości posiadającego, a ten godny Obywatel powodowany tak użyteczną jak i przyjemną usługą dalszy jej ciąg na przypadek przejął na siebie“. Ten Siennicki uważał się za wielkiego botanika, ale nietylko roślin nie znał, ale nawet nie miał wyobrażenia, co u nas w kraju może się znajdować, skoro odkrywał koło Marymontu hiszpańskie i wogóle południowo-europejskie rośliny ¹⁾.

Dykeynarza dwa pierwsze tomy wyszły w 1824 r. Czytałem w jednym z współczesnych pism warszawskich bardzo pochlebną recenzją pierwszego tomu, może być, że było ich więcej. Oczywiście recenzja po znajomości, przez niefachowych. O taką zawsze nie trudno było i jest. O słowniku pana Majewskiego można było czytać obecnie również szumne pochwały. Ale w *Dzien-*

¹⁾ Patrz: J. Rostafiński: *Florae polonicae Prodrumus*, p. 3.

niku Wileńskim okazały się gromy z pod pióra Andrzejowskiego. Zarzucono autorowi nieznajomość przedmiotu, niedorzeczny bez żadnego planu wybór, nieumiejętność tłumaczenia, nieuctwo w terminologii, niedołążność w mianownictwie — wszystko zasłużone. To zgniewało tak starca rodaka, że niechciał nie więcej o niewdzięcznych rodakach wiedzieć i nie chciał już należeć choćby z tytułu do współpracownictwa trzeciego tomu.

Jak wszystko w tem dziele jest niedołążne, tak też i nomenklatura. Autor, chociaż wspomina o Jundzille, zdaje się prac jego nieznać. Nigdzie nie przyjął poprawek, choćby najtrafniejszych mianownictwa Kluka. Nietylko zatrzymał dwuwyrzowe imiona rodzajów ale i sam podobne tworzył. W ogóle żadnej nie przyjął zasady¹⁾. Imiona od ludzi tłumaczył albo nietłumaczył, podobnie rodzajów, których gatunki są nam całkiem obce, jedne tylko spolszcza przez końcówkę, inne mianuje po polsku. Nie powiem, żeby się nie znalazła w tym lesie tu i owdzie trafna nazwa, ale jakże rażą niedołążstwem i niekiedy śmiesznością takie imiona jak: płasko grzyb — *Accidium*, gąbka liściowa — *Arcyria*, hakowa gąbka — *Calligonum*, kania (!) indyjska — *Cassyte*, lichtarzowy kwiat — *Ceropegia*, trzewik — *Cypripedium*, pokrywa — *Calyphranthus*.

W dwa lata po dwu pierwszych tomach ukazał się tom trzeci dykeyonarza, wydany przez samego Siennickiego. Trzeba przyznać, że nomenklatura jest tu zręczniejsza, chociaż żadnej zasady w używaniu jej nie widać, a można się spotkać z *i n d y c z k ą* na *Polygala*, co przecież może iść w zawody z kanią lub lichtarzem Dziarkowskiego. Naukowa strona książki zasługiwała na równie surową krytykę i zdaje się, że Wilibald Besser ma tę zasługę, że zadał ostatni cios temu dziełu. Po jego krytyce²⁾ i inne umilkły. Czwarty i ostatni tom dykeyonarza nigdy się nieukazał; rzecz pozostała niedokończona w połowie litery S.

Dykeyonarza pomnożenie miało bardzo fatalny wpływ pod względem nomenklatury. Jak każda licha, a tembardziej zdeprecyonowana, książka z łatwością się rozchodziła. Dawała fatalne

¹⁾ Jeżeli za czym szedł jeszcze przykładem z nowszych autorów, to za S. Wodziekim.

²⁾ Dziennik Wileński 1827. II. 351.

pod każdym względem wzory, najgorsze z tego względu, że, nie trzymając się żadnych zasad, pozostawiała wszystko dowolności i jakiemuś widzimisię autorów.

Hrabia Stanisław Wodzicki, prezes Senatu Rzeczypospolitej krakowskiej i właściciel Niedźwiedzia, głośnego z ogrodów już w r. 1818 (O chodowaniu; przypisek na str. a. verso.) mówił, że: „Czas jest, aby szanowne Towarzystwo przyjaciół nauk, lub Komisya oświecenia, względem tych wątpliwości coś ostatecznego wyrzekła, i Botanikom krajowym, co do Terminologii, stanowczy nadała Kodex, którego wszystkie późniejsze pokolenia nieodstępnie trzymałyby się“. I nie on jeden uczuwał ten brak stałości pod tym względem, te różnice zachodzące w pismach Kluka, Jundzilla i Hoffmanna, ten brak wielu wyrazów nowo wprowadzonych do nauki, które i po polsku należało wyrażać. Temu brakowi czyniła zadość: *Nauka wyrazów botanicznych*, opracowana w r. 1825 przez A. Andrzejewskiego, tak dobrze przyjęta i tak rozchwyтана, że Pławski mógł nieledwo niebawem, bo w pięć lat potem, wydać jeszcze obszerniejszy od niej słownik. Obaj ci autorowie trzymają się Jundzilla w przykładach imion roślin, które przytaczają. Tylko Andrzejewski wyjątkowo od tego odstępuje.

O Andrzejewskim będzie jeszcze mowa później, bo dopiero na schyłku życia zabrał się do napisania flory ukochanej swojej Ukrainy. Ale tu musimy z kolei wspomnieć o jego nomenklaturze roślin, którą wspólnie z Wilibaldem Besserem ogłosił w r. 1827 w *Dzienniku Wileńskim*.

Dziesięć lat przedtem, M. Jurkowski, nauczyciel języka i literatury greckiej w Liceum wołyńskim, mając sobie polecone od Rządu ułożenie grecko-polskiego słownika, udał się do kolegów przyrodników z prośbą o dostarczanie mu systematycznych nazw polskich do tej pracy. Czyniąc temu wezwaniu zadość, wypracowali Andrzejewski i Besser: *Nazwiska roślin Grekom starożytnym znanych na język polski przetłumaczone*. Besser, chociaż z pochodzenia Niemiec, tak się do Polski przywiązał, że nie tylko miał się za Polaka, ale mógł w takiej pracy wziąć udział. Owszem był zapalony i do terminologii, ubolewając n. p. zawsze, że Kluk z zbioru płatków kwiatu nie nazwał wieńcem, tylko koroną. Ten spis, o którym mowa, jest bardzo sumiennie opracowany. Autorowie posługiwali się dziełami poprzedników na tem polu, robiąc wybór

odpowiedni, a tworzyli i sami liczne nazwy, zgodne z duchem języka. Niekiedy, nie mogąc się na wybór zdecydować, przytaczają dwa polskie imiona rodzajowe i przytaczają autorów, którzy ich używali. To słownictwo, pomieszczone w *Dzienniku*, wprawdzie poczytnym na razie, ale w następnych latach nie łatwym do dostania, pozostało bez wielkiego wpływu, o ile nie korzystał z niego Jundzill młodszy, przez którego „Florę“ mogło się rozchodzić.

W dziale pism ogrodniczych zaczniemy nasz przegląd od *Mysli różnych o sposobie zakładania ogrodów*, których autorem, kryjącym się pod literami I. C, była księżna Izabella Czartoryska, właścicielka uroczych niegdyś Powązek. Ta książka, która się ukazała w Wrocławiu w r. 1805, w trzy lata potem została powtórnie przedrukowana. Na końcu tego dzieła znajduje się: Katalog drzew, krzewów, roślin i kwiatów, mający osobną paginacyą. Autorka trzymała się co do mianownictwa przeważnie Kluka; nie tylko nie spolszczyła imion rodzajów roślin cudzoziemskich, ale nawet niektórych krajowych jak n. p. *Adonis*, *Azalia* i t. p. Z książek ogrodniczych jest to zupełnie wyjątkowo wzorowe dzieło co do nomenklatury polskiej, a ciekawe i co do imion gatunkowych, bo, używając nazw ludowych, interesuje zresztą i z tego względu, że jest obrazem języka ogrodniczego z początku b. w.

J. Zielińskiego *Ogrodnictwo praktyczne* ledwo zasługuje na wzmiankę, podrzędna to pod każdym względem książeczka. Inaczej ma się rzecz ze Stanisławem hr. Wodzickim, autorem, który od r. 1818 do 1833 niemałą odgrywa rolę w literaturze ogrodniczej, a raczej jest najpłodniejszym i najzasłużeńszym na tem polu pisarzem i do tego bezinteresownym, bo w owych czasach trzeba było do takich wydawnictw, jak jego, dopłacać.

Pierwsze dzieło ogrodnicze Wodzickiego jest trytomowe, a jego tomy wychodziły co rok, poczynając od roku 1818. Dzieło ma tytuł: *O chodowaniu, użytku, mnożeniu i poznawaniu drzew, krzewów, roślin i ziół celniejszych*. Tom pierwszy obejmuje opracowanie drzew, drugi bylin i ziół dających się hodować pod gołym niebem, trzeci „zimochowków“, jak je autor nazywa; we wszystkich tomach tego wydania rośliny są opisywane w porządku alfabetycznym łacińskich imion rodzajów.

Hrabia Stanisław Wodzicki, wielki miłośnik ogrodnictwa, posiadał w Niedźwiedziu, w Ziemi Krakowskiej, sławny na całą

Polską zbiór roślin. Ogrodników trzymał Polaków, nie znających innych języków, prócz własnego, a chcąc obeznać ich ze sposobem hodowania nagromadzonych przez siebie roślin, robił wyciągi z zagranicznej literatury, jak się z tak różnemi roślinami mają obchodzić. Ze zbiorów tych przepisów powstał rękopis, który w skutek nalegania znajomych postanowił autor ogłosić w przekonaniu, jak sam powiada: „że i fraszka. gdy się przyczynia do ozdoby kraju i uczciwej zabawy, może mieć niejaką narodową zaletę“ (przedmowa do I tomu p. a. verso). „Ostrzegam jednak mojego Czytelnika — mówi dalej autor — że nie piszę bynajmniej dla uczonego świata ale dla przyjaciół ogrodów“. I z przedmowy do Czytelnika w II tomie godzi się przytoczyć ustęp, malujący doskonale człowieka: „Żartował — mówi ten autor — już niejeden z nikczemności obranego przedmiotu, sam przyznając, że tenże próżności pisania bynajmniej niepoehlebia; ale pisałem o tem, na co się zdobyć mogłem, w celu ustrojenia wiosek naszych i przywiązania do wiejskiego życia tych, co jeszcze dawnej niewinności obyczajów nie zatracili. Tą zaś fraszką wyplacam się poniekąd z długu, jaki każdy rodząc się zaciąga dla współczesństwa (sic), abym udowodnił, że całe życie nie będąc samym sobą zajęty, pracowałem choć coźkolwiek dla dobra innych ludzi, równie jak dla chwały narodowej. Niech każdy z nas w miarę światła, dostatków i jakiegokolwiek usposobienia przyczyni się czynem, lub piśmem do takowego celu; a na ten czas rozmaitemi drogami dążąc do dobra Ojczyzny, dźwigniemy polską literaturę i zaszczepiemy ducha publicznego, udowadniając, że narodowość nasza, nie kończy się tylko na szumnych ale płonnych wyrazach, któremi częstokroć ukrywamy interesowane widoki nasze“. To przeczytawszy, jest się już z góry dobrze dla autora usposobionym i skłonny do poślizgnięcia w sądzie.

Wodzicki nie szukał zysków ze swej pracy. Nadwyżkę dochodu z rozprzedaży pierwszego tomu przeznaczył dla towarzystwa Dobroczynności, dwa następne sprzedawał po cenie kosztu. Nakład niedługo zalegał półki księgarskie. Niebawem zaszła potrzeba nowego wydania. Jest ono sześciotomowe. Pierwsze trzy tomy odpowiadają trzem pierwszemu wydania, a drugie trzy są to dodatki i uzupełnienia do pierwszych. Najpierw ukazał się tom pierwszy tego nowego wydania (w r. 1824), potem czwarty i piąty (w r. 1825),

następnie drugi i trzeci (w r. 1827), wreszcie szósty (w r. 1828). Do ostatniego tomu dołączony jest obszerny index całego dzieła z nomenklaturą łacińsko-polską.

Wodzicki posługiwał się literaturą francuską, która hołdowała już systemowi Jussiego i niemiecką, która po staroemu i — dodajmy od siebie — zacofanemu, stała przy sztucznym systemie Linnégo. W pierwszym wydaniu układ dzieła był abecadłowy i takim pozostał w drugim wydaniu pierwszego tomu. Ale w dwu następnych tomach rośliny ugrupowane są w systemie naturalnym. „Wolałem się trzymać układu naturalnego p. Jussieu — mówi Wodzicki w przedmowie do tomu drugiego — z powodu, że nauka Botaniki w Polsce wedle niego jest dawana, a spis wzorowy roślin ogrodu Uniwersytetu Warszawskiego taki sam szyk przyswoił“. Rok 1825 pozostanie też na zawsze datą pamiętną w historii botaniki w Polsce, skoro — dzięki Wodzickiemu — wyszło wówczas obszerne dzieło, obejmujące opisy roślin według systemu naturalnego. Nakład ogromny pieniędzy, jeszcze większy pracy tego autora zasługuje na wszelkie uznanie. W przedmowach do każdego prawie tomu zastrzegał się autor, że nie pisze dla uczonych, nie dla botaników, ale dla amatorów. „Wszelka przeto krytyka mojego dziełka — dodaje w jednym miejscu (tom III pierwsze wyd. p. 576) — ani mnie zadziwi, ani obrazi, uczyć bowiem uczonych nie miałem przedsięwzięcia, ale zabawić Współziomków moich“. I my to uznajemy, ale szanując Wodzickiego jako obywatela, ceniąc jego pracowitość jak pisarza, musimy o nomenklaturze Jego powiedzieć prawdę.

Wodzicki znał dobrze botaniczną i ogrodniczą literaturę polską, a tem samem i dawniejszą nomenklaturę. Sam nie ma, zdaje się, żadnych zasad słownictwa, przyzwyczajenie i gust jedynie o wyborze imion decydują. Zmienia 42 nazw Kluka, 9 Jundzilla, nazywa — wszystko z rodzajów krajowych roślin — nowo 26 rodzajów, a niektóre z tych nazw jak n. p. kłobuczka, tamaryszek, tymianek, parolist, miłek, aster i t. d. stale się przyjęły. Ale niedbalstwo jest przedewszystkiem charakterystyczną cechą w używaniu nazw przez tego autora. Czytamy n. p. pięcioperst za pięćperst, baranowiec za bazanowiec, krwieściąg za krwiściąg i wiele innych. Wodzicki używa nie tylko dwuwyrzowych nazw obok jednowyrzowych, ale jest w ogóle niestały w ich używaniu. Nie-

raz polska nazwa użyta w opisie rodzaju jest inna, niż imię albo nawet imiona, użyte w opisanu gatunków, tak n. p. *Prunus* jest u niego bądź śliwą, bądź wiśnią, bądź morelą; *Zygophyllum* nazywa bobowe kaparki, a w opisie gatunku bobowiec. Czasem ta niedbałość dochodzi aż do śmieszności; tak n. p. rodzaj *Elaeagnus* nazywa oliwka inaczej rajskie drzewo, ale o parę wierszy dalej *E. latifolia* nie nazwana jest rodzajowo ani oliwką ani rajskim drzewem, tylko oliwnikiem! Inny obraz niestałości pod tym względem widzimy w takich razach, jak następujący przykład: *Tragopogon porrifolium* nazwane jest owsiane korzonki ogrodowe a *T. crocifolium* którego opis bezpośrednio po tamtym następuje) kozibród (!) francuski.

Wodzicki zapowiedział w szóstym tomie swego dzieła: *O chodowaniu roślin*, wydawanie *Dziennika ogrodowego*, pierwszego w Polsce pisma peryodycznego, poświęconego miłośnikom ogrodów, które miało się ukazywać w kwartalnych poszytach pod warunkiem, że znajdzie się na nie 50 prenumeratorów. Wymagania redaktora nie były zbyt wielkie i nasuwają mi mimowoli na pamięć nasze stosunki literackie, oraz zdarzenie, jakie miał z tego powodu Klaczko. Zapytany w Paryżu, przez redaktora *Revue de deux mondes*, ileby miał prenumeratorów na wydawane tam wówczas pismo, odpowiedział, że 35. Wprowadziło to w podziw Francuza, że jest polskie pismo, mające 35000 prenumeratorów, bo przecież nie przypuszczał, żeby była mowa o 35 bez tysięcy.

Czy Wodzicki znalazł 50 prenumeratorów, czy ich nie znalazł, tego nie wiem, ale słowa dotrzymał i *Dziennik ogrodniczy*, choć w nieregularnych odstępach czasu, pokazywał się od r. 1828 do 1833. Ta wzmianka o nim wystarczy, bo nomenklatura jest ta sama, co w poprzednich pismach autora.

Ogród niedźwiecki wydawał, począwszy od r. 1813, katalogi roślin, które można było tam nabywać lub wymieniać. Należą one dziś do białych kruków. Jest ich sześć. Pierwsze trzy zawierają tylko łacińskie nazwy. Zaczynając od czwartego, który wyszedł w roku 1825 i podpisany jest przez ogrodnika W. Koczarskiego, obok imion łacińskich rodzajowych są — choć nie zawsze — i polskie, niekiedy są i przy nazwach gatunków. Zdaje mi się, że Koczarskiego jest i mianownictwo polskie, w wielu razach różniące się od imion używanych przez Wodzickiego w jego dziełach. Tak

spotykamy n. p. indykt za indyecht, wyżlik za wyżlin, wróblík za wróblówka. *Polygala* Wodzicki nazywa stale indyczka; w Katalogach nazywana jest raz za Klukiem krzyżownicą, drugi raz za Jundziłłem mlecznicą. *Andropogon* nie jest trzcina pachnąca, ale brodata trawa, a *Plumiera* nie skrzętnica, ale pieprzyniec. Znajdujemy też — co na pochwałę zasługuje — częste skrócenia; *Arbutus* jest chróścina (nie ch. jagodna), *Ardisia* konieckwiat (nie koniec kwiat), *Atragene* powojnik (nie powój drzewny), *Liliodendron*, tulipanowiec (nie tulipanowe drzewo) i t. p. To wszystko przemawia za tem, że ogrodnik, układający katalogi, dawał też i polskie nazwy, pozwalając sobie niekiedy na odstępstwa od nazw przez pana pisanych; bo kto wie, czy Wodzicki, jeżeli nazywał rośliny po polsku w potocznej mowie, nie nazywał ich inaczej, niż w druku.

W roku 1820 wyszło w Warszawie: *Ogrodnictwo albo Katalog roślin znajdujących się w ogrodach Iwankowskich* jako dwunasty tom dzieł Piotra Siemiątkowskiego. Antoni Waga, we wstępie do swego Ukaziciela (p. XXVII) powiedział, że „Dzieło to jest pełne grubej niewiadomości“, ale to jest nieprawdziwe zdanie. Siemiątkowski znał Dykcyonarz Kluka, Myśli o zakładaniu ogrodów księżnej Czartoryskiej i dzieła ogrodnicze księdza J. Roger-Schabol (*La theorie du jardinage* Paris 1771 i *La pratique* liczne wydania); na pierwszych wzorował swoje słownictwo, z drugich czerpał treść książki. Na jednej tylko „grubej niewiadomości“ go przyłapałem, to jest, że tatarak ma za gatunek kosaćca. Zresztą książka jest przedewszystkiem niepraktyczna. W alfabetycznym porządku nazw rodzajowych łacińskich podaje autor krótkie opisy roślin i artykuły ogrodnicze, ale mało mówi o hodowli roślin, czego by się po ogrodniczej książce należało spodziewać. Co do polskiego słownictwa, to autor wzoruje się na popularnej książce księżnej Czartoryskiej i chętnie polszczył tylko łacińskie imiona, mówiąc: amaryllek, kapar, cheirant, gledysz i t. d.; w innych razach tłumaczy z łacińskiego n. p. *Plumbago* — ołownik, ale wcale nie źle zna współczesne mianownictwo, a że czasem tworzy śmieszne nazwy n. p. karczoch knot (*Cactus*) lub tulipan (do *Liliodendron!*), te jednak należą one do wyjątków.

Katalogi roślin na sprzedaż lub wymianę, oraz nasion, może nie odgrywały w ogrodnictwie większej roli w tym czasie o którym mówimy, ale były daleko rzadsze, były osobliwością; ich

ukazanie się było niezwykłym zjawiskiem. Wprawdzie ogrody botaniczne od dawna je wydawały. U nas Kraków, Krzemieniec, Warszawa, Wilno, albo corocznie, albo w pewnych odstępach czasu, ale przecież stale je wydawały. Zdaje mi się jednak, że z prywatnych ogrodów na Litwie pierwszy ogród Józefa Strumiłły zdobył się w r. 1822 ¹⁾ na katalog roślin. Nomenklatura tego katalogu jest ogrodnicza, nie krępuje się imionami, znajdującymi się w literaturze, ale asymiluje niejedną nazwę pospolitą, będącą wówczas w powszechnem użyciu. Ma ona podwójne znaczenie, raz że korzystał z niej nawet Jundziłł młodszy, a powtóre, że to początek tego mianownictwa, które się w późniejszych a tyle popularnych *Ogrodach północnych* Strumiłły spotyka i rozszerza. Pierwsze dwa wydania tego głośnego na Litwie dzieła są jednotomowe. Po nich ukazał się jako osobna książka *Rocznik ogrodniczy*. Ukazał się dla tego, że w roku 1825 W. Szafejer przetłumaczył trzytomowe *Ogrodnictwo* J. H. Zigry, w którym znajdował się rozdział robót ogrodniczych na miesiące rozłożony. Porządne to tłumaczenie posługiwało się znanymi wzorami, a nazwisk obcych rodzajów roślin nie tłumaczyło. Od r. 1834 Ogrody Strumiłły włączyły w swój skład *Rocznik* i stały się dwutomowe, a w dziesięć lat potem, w ostatniem za życia autora wyszłem wydaniu, są już trzecztomowem dziełem.

Franciszek Ksawery Giżycki był niezwykłym polihistorem i należał do bardzo pracowitych autorów, pisujących, jak się zdaje, z amatorstwa. Jego pierwsze dwutomowe dzieło, które nas tu obchodzi, wyszło zupełnie bezimiennie i nosi tytuł: *O przyozdobieniu siedlisk wiejskich* w Warszawie 1827 r. Dziwnie to jałowa i rozwlekle pisana książka. Jego ciekawsze: *Badanie w przedmiocie rzeczy przyrodniczych* i *Ogrodnictwo zastosowane do potrzeb ziemianina polskiego* wyszły we Lwowie w roku 1845. We wszystkich tych dziełach słownictwo o tyle jest ciekawe, o ile odnosi się do nazw pospolitych lub ludowych. Autor bawi się czasem w tworzenie imion rodzajowych, a więcej jest czytany, niż znający się

¹⁾ Estreicher w bibliografii ma datę 1825. Ale Katalog miał wydrukowane tylko trzy pierwsze cyfry tej liczby i punkt za niemi t. j. 182.; w tym punkcie właściciel wypisywał cyfrę, stosownie do roku w którym wysyłał katalog stromom. Widziałem z datą 1822 i sądzę, że najpierwszy, bo był w posiadaniu Jundziłła.

na rzeczy, i nieraz zdarzy mu się popełnić błąd taki, że aż śmieszny.

W tym samym roku 1826, wyszło *Opisanie drzew... królestwa polskiego* przez Michała Szuberta, członka Uniwersytetu warszawskiego, profesora pełnego erudycyi i zapału, który tytu uczniów wykształcił, do pracy samodzielnej zachęcił i do badania flory krajowej popchnął. Jak wszystkie rozprawy Szuberta, tak i ta książka odznacza się gruntownością, czystością języka i jasnym przedstawieniem rzeczy.

Z prac ściśle florystycznych tego peryodu, spotykamy się naprzód z pracą niemiecką K. G. Hageny pod tytułem: *Preussens Pflanzen* wydaną w Królewcu 1818. Książka Niemca, ale z prowincyi na w pół polskiej i z czasów, w których siła przed prawem jeszcze w Niemczech nie zapanowała. To też spotykamy tam obok niemieckich i polskie imiona. O ile są rodzajowe, nie są nowe, a o gatunkowych byłoby się niewłaściwie tu rozwodzić, bo musielibyśmy szeroko rozprawiać.

Druga bardzo ciekawa praca, którą w zeszłym roku wydo był z zapomnienia i wydał pan B. Erzepki, jest szeregiem artykułów o florze Wielkiego księstwa poznańskiego jakie w r. 1828 w kilkunastu numerach Gazety Wielkiego księstwa Poznańskiego ogłosił Dr. W. Adamski. Jestto kalendarz flory, podobny jak w Zawadzkiego florze Lwowa, tylko bardzo szczupły. Terminologia jest w zasadzie Kluka, ale autor znał księdza Jundziłła, a sam zmieniał nieraz bardzo swobodnie dawne imiona, zastępując je nowemi, wziętemi z języka ludowego. Stojąc na stanowisku współczesnej nauki i używając imion łacińskich, nowo do nauki wprowadzonych rodzajów, jak n. p. *Luzula*, *Pulsatilla* i t. p. musiał dla nich tworzyć też i nowe polskie imiona. I te brał z ludowego narzecza. Niektóre są wcale trafne i może by weszły były w użycie, gdyby nie to, że o pracy samej, pomieszczonej w gazecie politycznej, uczeni nic niewiedzieli. Ale w tem — dorywczem zresztą — piśmie autor jest niedbały i bez uwagi używa niekiedy tej samej nazwy na oznaczenie dwu różnych rodzajów, jak *Aira* i *Koehleria* lub *Cicuta* i *Conium*.

Ostatnim florystą, zamykającym zarazem ten peryod, jest Józef Jundziłł, który w r. 1830 wydaje florę Litwy, Wołynia i Podola. Takie rozszerzenie terytoryum, oraz włączenie badań Bessera i An-

drzejowskiego, musiało wpłynąć na ilość nie tylko gatunków tu opisanych, ale i rodzajów. Liczba zaś tych ostatnich tembardziej się wzmacza, skoro autor pierwszy raz opisuje tu systematycznie i wszystkie rośliny skrytopłciowe. Jestto praca nieco przedwczesna i dorywcza, którą można porównać z pierwszym wydaniem flory księdza Stanisława, tylko, że stosunki rodzinne oderwały Józefa Jundziłła od dalszego zajmowania się pracą naukową i nigdy nie zdobył się na ponowne i gruntowne opracowanie tego, co rozpoczął. Nie poszedł za wzorem swego stryja i nie stworzył rzeczy samodzielnej.

W nomenklaturze tej książki widzimy w porównaniu z Florą Litewską z r. 1811, wielkie zmiany; niewątpliwie musiał na nie wpływać żyjący jeszcze wówczas stryj autora, ksiądz S. Jundziłł. Przedewszystkiem Józef Jundziłł prawie że konsekwentnie przeprowadził zasadę, żeby gatunki nie miały imion rzeczownikowych; wymiół je prawie z kretešem. Co zaś do rodzajowych, to gospodarował znów swobodnie, nie szanując żadnej tradycyi. Wprowadził 67 nowych imion rodzajów, pierwszy raz wspomnianych, a użył 20 wziętych bądź od Strumiłły, Wodzickiego lub innych autorów. Z nazw Kluka zmienił oprócz tych, które stryj przeznaczył, 30, a z nazw ks. Stanisława usunął 18, zastępując je innemi. Nie wiadomo, dla czego pięć rodzajów (*Thyselinum*, *Torilis*, *Liparis*, *Coniocybe* i *Geoglossum*) jest bez imion polskich. To postępowanie tak bezwzględne sprawiło, że z rokiem 1830 mieliśmy trzy wybitnie różne słownictwa, jedno Kluka, drugie Jundziłła starszego i trzecie jego bratanka, a zarazem wskazany wzór, żeby nie było żadnej tradycyi, żadnej powagi pisarskiej i każdy szedł swoim dworem.

2. Zawadzki, Pampuch, Dembosz, Wagowie i inni aż do r. 1849.

Pójdziemy drogą poprzedniego rozdziału i rozdzielimy literaturę tego peryodu na trzy grupy: na książki ogrodnicze, botaniczne i flory.

Katalogi ogrodów odgrywały i teraz jeszcze taką samą rolę, jak poprzednio. W Galicyi liczne były ogrody sławne z amatorsstwa swych panów, jak w Łańcucie — Potockich, w Krakowcu — Cetnera, w Podborcach — hetmanowej Rzewuskiej, w Zarzeczcu —

hr. Morskiej, w Krysowicach — Mniszka i wiele innych, ale najmiejtniej pielęgnowany był ogród w Medyce, własność Józefa Gwalberta Pawlikowskiego. Ogród Medyceki wydał kilka katalogów; który jest najpierwszy, tego nie wiem, dlatego, że, chociaż istnieją trzy, oznaczone porządkowymi liczbami I, II i III, to przecież oprócz takiego I Spisu z r. 1835 znam egzemplarz niezupełnego (16 stron) spisu z r. 1834, różny od tamtego, a zatytułowany także I spis etc. ¹⁾. We wszystkich słownictwo jest hardzo staranne, znać człowieka inteligentnego i znającego literaturę, który je układał; nie tylko nie ma w nich śladu niedbałości tak pospolitej we współczesnych tomach dzieła Wodzickiego, ale autor stara się poprawić błędy poprzedników i wygładzić chropowatości ich języka. Katalogi wydane są bezimiennie jako spisy ogrodu w Medyce. Wewnątrz, w zawiadomieniu o sprzedaży roślin, podpisany jest ogrodnik Józef Blaszek, ale, ponieważ to był cudzoziemiec i człowiek bez wyższego wykształcenia, nie można o tem myśleć, aby on był twórcą tej nomenklatury. Wyszła ona z pewnością z pod pióra samego właściciela ogrodu.

Z Katalogami Strumiły, Wodzickiego i Pawlikowskiego nie współzawodniczyły dorywcze spisy roślin ogrodu botanicznego krakowskiego, ale zawsze miały podobny charakter, spisów roślin będących do nabycia. Ze spisów ogrodu krakowskiego, wydawanych przez dyrektora A. R. Estreichera, zachowały się trzy tylko ²⁾, które ja poniżej w wykazie literatury podaję. Estreicher wzoruje swoje słownictwo na Wodzickim, sam spolszcza w kolejnych spisach niepotrzebnie pewną liczbę imion rodzajowych, w porównaniu

¹⁾ Już w czasie druku wpadło mi w ręce: „Opisanie zakładu ogrodniczego w Medyce“, pomieszczone w Roczniku gospodarstwa krajowego z r. 1845 w którym powiedziano: „Już trzy razy ogłaszano drukiem Katalogi roślin... Ostatni Katalog wyszedł był w r. 1841...“ Z czego niewątpliwie wynika, że ów niezupełny egzemplarz z r. 1834. znajdujący się w bibliotece Jagiellońskiej, jest zapewne unikatem niedokończonego druku, który zastąpiono wydaniem Spisu I w następnym roku.

²⁾ W bibliografii Estreichera podane są oprócz tego: 1) Spis roślin ogrodu botan. krakowskiego od 1810—1825 roku in 4^o; 2) Spis roślin pielęgnowanych w ogrodzie botan. od r. 1810—1838, oraz 3) Index plantarum in horto botan. crac. cultarum ab, 1810 ad 1838 an. Są to wszystko próby druku zamierzonych ale nigdy niewydanych Katalogów, które tem samem należy wykreślić raz na zawsze z bibliografii.

z Wodzickim nieraz wcale udatnie. Jednakże ulotność tych spisów sprawiła, że słownictwa tego nawet śladów nigdzie nie można się dopatrzeć.

Oprócz Katalogów o dwu książkach z tego działu, wypada mi wspomnieć o *Ogrodnictwie* M. Czepińskiego i *Zielniku ekonomiczno-technicznym* F. Gerald-Wyżyckiego.

Książka ogrodnicza, o której mowa, (Warszawa 1843), chociaż na tytule autorem jest nazwany M. Czepiński, napisana była przez P. E. Leśniewskiego, dobrze władającego językiem tłumacza owych czasów. Trzymał się on co do słownictwa racjonalnych zasad, głoszonych przez Pisulewskiego i żadnego niepotrzebnego balastu nie wnosił. Te same pochwały należy oddać *Zielnikowi* Wyżyckiego, który wyszedł w Wilnie, w dwu tomach w r. 1845. Autor tej gruntownej, pracowitej i pod każdym względem wzorowej pracy, trzymał się co do nomenklatury swoich poprzedników, a zwłaszcza młodego Jundziłła, którego w rzadkich razach tylko odstępował, sięgając bądź wstecz do Kluka, bądź szukając odpowiedniejszego imienia u Józefa Jundziłła lub Dembosza, który na rok przedtem wyszedł. Tylko w razie koniecznej potrzeby t. j. przytaczając rodzaje nieznanne poprzednikom, a więc jeszcze nienazywane, tworzył nowe nazwy jak n. p. lubiśnik, madija, melissa, rutewnik i t. d. Zasługuje na pochwałę i pod tym względem, że przytaczał wiele nazw pospolitych i niektóre ludowe.

W roku 1833 wydaje Benedykt Wierzbicki „nauczyciel szkół i pensyi“ po raz trzeci¹⁾ Botanikę ks. Kluka i pomnaża ją układem przyrodzonym. Po raz drugi jest tu mowa w naszej literaturze o systemie Jussieugo i rodzinach roślin. Wodzicki, który pierwszy się na tem polu łamał z trudnościami językowemi, nazywał rodziny, mojem zdaniem zupełnie zgodnie z duchem języka, mówiąc: Narcyzy, Rdesty, Portulaki, Bażanowce i t. d. zupełnie tak jakby się mówiło o rodach ludzi, a używając zakończeń na o we tylko wówczas, jeżeli rodzina nie od rodzaju ale od pewnej cechy jest nazwana, n. p. baldaszkowe, szyszkowe, paszczękowe i t. d. U Wierzbickiego oba sposoby nazywania są w użyciu bez żadnej racyi, tak n. p. mówi Annonny, Menispermy, Kwassio-we, Berberysowe. Nietłomaczony tego przypisek (na str. 173),

¹⁾ bo przedruk pierwszego wydania ukazał się w Wilnie w r. 1787.

w którym autor dosłownie mówi: „Trudno jest ustanowić jedno-stajne zakończenie nazwisk, niektórzy nazywają: Porzeczkowate, Mirtowate, Toinowate i t. p. może być, że te nazwania mają słuszną zasadę, lecz nie wszędzie tych zakończeń, trzymać się można było dla słusznych uwag“. Otóż nigdzie nie ma podanych tych „słusznych uwag“ i zapewne ich nie było. Intryguje mnie, kto są ci, którzy w nocie autora nazywają wszystkie rośliny według jednego wzoru zakończeń na ate. Książki podobnej nie znam i zdaje mi się, że takiej nie ma. Zwykle panujący jest wpływ profesora, ale pokolenie Wierzbickiego kształciło się na Szubercie, który, jak to widać z wyjątków przytoczonych bądź w rozprawie: *O nasieniu* bądź w *Opisaniu drzew*, stale nazwy rodzin zakończył na owe. Wobec tego może być tu mowa tylko chyba o uczniach Szuberta. Pisulewski poszedł za mistrzem. Jastrzębowski — jak wiemy z *Klucza* — za Wodzickim, a zatem są to inni, a w przedewszystkiem Jakób Waga z pewnością, skoro mamy we wstępie do jego flory ułanki systemu naturalnego i w nich nazwy rodzin mają przeważnie zakończenie na ate. Mógł mieć podobne wyobrażenia brat jego Antoni Waga, wówczas profesor historii naturalnej w szkole wojewódzkiej na Lesznie, a może i inni koledzy, o których właśnie mowa. Zresztą o Wierzbickim można powiedzieć, że był wielki nieuk, tak n. p. *Ficoideae* nazywa figowe! wyobrażając sobie zapewne, że to od figi nazwane, a *Cyperus* ma za cyprys!, bo *Cyperaceae* nazywa cyprysowe albo cybory. To nieuctwo i niedbalstwo daje się też widzieć na wielu kartkach tej książeczki.

Oprócz Zapolskiego i Wierzbickiego, o których nikt nie wiedział i nie wspominał, odkryłem też botanikę, jeżeli nie polską, to przecież do naszej literatury należąca, tem ciekawszą, że zawiera pierwszą florę okolic Poznania, również dotychczas nieznaną. W roku 1836 wydał w Poznaniu J. B. Motty książkę pod tytułem: *Leitfaden der Botanik*. Na pierwszych 63 stronach wyłożono w niej naprzód to wszystko z klasyfikacji nauk przyrodniczych, co abiteuryentom jest potrzebne, następnie podano życiorysy Tourneforta, Linnégo i Jussiego, dalej wiadomość o układaniu zielnika, terminologią, rzecz o systemie naturalnym, wreszcie sposób opisywania roślin. Na stronie 64 rozpoczyna się spis roślin koło Poznania rosnących, oraz egzotycznych, nietylko takich, które mogą

być hodowane, ale o których może być wzmianka w szkolnym wykładzie, jak n. p. *Adansonia, Citrus, Thea* i t. p. Ów spis, ciągnący się do 90 strony, obejmuje 737 roślin z czego 722 kwiatowych. Z pomiędzy nich 232 oznaczonych jest gwiazdką, czyli egzotycznych, ale niejedna niekrajowa roślina nie ma tego znaku tak, że, ściśle biorąc, w spisie tym wyliczono bezmala pięćset (482) roślin dziko koło Poznania rosnących, co na lokalną florę i florę ubogą nie jest ilością do pogardzenia. Autor zna i Kluka i obu Jundziłów, idzie zaś zwykle za pierwszym. Książka roi się jednak od pomyłek druku w polskich terminach i nazwach.

Do białych kruków należy także broszurka zatytułowana: *Plantae horti botanici nec non exotici officinales* etc. auct. A. Kaczkowski, Viennae 1837; jest to rzecz tego samego autora, który w 39 lat później wydał we Lwowie dwutomową homeopatya. Daje to miarę, że to praca młodego lekarza, mającego więcej odwagi do napisania podobnej rzeczy, niż odpowiedniej nauki. Omówiono tu 321, a wspomniano oprócz tego 49 innych roślin, z pośród których tylko 12 nie jest po polsku nazwanych. Autor widocznie brał wszystko z drugiej ręki i mętnych źródeł, skoro zdarzają mu się takie rzeczy, że *Amonum curcuma* nazywa Rezeda żółtofarbownik, *Cyclamen europaeum* Ziemniak, kartofla, a *Psychotria emetica* Kocanki, szarota! Szkoda czasu na zatrzymywanie się nad taką robotą. Mogą z nią rywalizować *Obrazy z państwa flory* wydane w Warszawie w 1848 r.

Nie wiem, czy lepsze miał przygotowanie naukowe Dr. Karol Ney, który wydał naprzód w Poznaniu a następnie w Lesznie książeczkę p. t. *Kwiaty czyli wykład znaczeń blisko tysiąca roślin krajowych i zagranicznych*. To jednak wiem, że autor zebrał nie tylko nazwy rodzajowe z różnych źródeł, ale i gatunkowe, zeszyłych nieraz wieków, znajdujące się w Hagena florze pruskiej, oraz ludowe z *Przewodnika rolniczo-przemysłowego*, wychodzącego w Lesznie i wszystkie gatunkowe, odniósł do rodzajów odpowiednich, jako ich imiona rodzajowe. Nikt nigdy nie stworzył wskutek tego większego a bardziej niepotrzebnego balastu. Zapewne autor nie zdawał sobie z tego nawet sprawy i tak zrobił, unikając dwuwyrzowej, układowej nomenklatury w książeczce, którą dla szerszej publiczności przeznaczał.

Do wzorowych za to pisarzy należy Seweryn Pisulewski, ma-

gister byłego warszawskiego uniwersytetu, który pisze w r. 1841 *Gromady przyrodzone królestwa roślinnego* i *Botanikę* według Richarda, w cztery lata potem *Botanikę popularną*, a w roku 1850, wraz z kilkoma kolegami, *Treść nauki przyrodzenia*. Nie są to wszystkie prace tego autora, który odebrawszy dobre uniwersyteckie wykształcenie, przejąwszy się od swego mistrza Michała Szuberta (ucznia Mirbela) francuskimi wzorami, ich jasność i trzeźwość przejął. Co do słownictwa, to podziela on zapatrywanie Jundziłła, o których wspominałem, i tak się w tej materii w przedmowie do *Botaniki popularnej*, datowanej 18 Lipca 1845 w Warszawie, wyraża:

„Winienem tu jeszcze wspomnieć o nazwiskach rodzajowych nadawanych roślinom. Początkowo nazwiska rodzajów brane były od szczególnych własności upatrzonych w roślinach; następnie przy zwiększającej się liczbie odkrywanych roślin, w różnych dawniej nieznanych stronach naszej ziemi, zostawiano im systematyczne nazwy, albo takie, jakimi je krajowcy oznaczali, albo też uwieczniając pamięć znakomitych w nauce mężów, imiona ich nowo utworzonym ponadawano rodzajom. W innych językach, a szczególnie w niemieckim i francuskim, nazwiska te z właściwem każdemu językowi zakończeniem przyjęto; dla czegożby więc w naszym języku te imiona własne tak nie mile brzmieć miały, żebyśmy się silili na wyszukanie właściwych polskich. Domyślamy się zresztą, jak śmieszna jest rzeczą ohoieć przepolszczać nazwiska roślin, których nigdy nasz lud dziko rosnących nie widział, a który wyznać potrzeba, trafniejsze krajowym roślinom ponadawał nazwy, jak uczeni, którzy często zasługę największą zasadzają na tworzeniu nowych wyrazów. Utały się już dobrze w naszym języku nazwiska: Narcyz, Tulipan, Hiacynt, Lilia, Aloes, Hortensya, Georginia, dla czegożbyśmy nie przyjęli innych podobnych, jakoto: Lobelia, Lawsonia, Lopezia, Agawa, Brunsunecya, Amaryllis, Belladona, Jatrofa i t. d., zamiast przepolszczonych, które po większej części i śmieszniemi się wydają i niekiedy fałszywe dają o roślinie pojęcie. Na poparcie tego com o nazwach rodzajowych wspomniał, przytoczę kilka przykładów nowych polskich nazwisk, które mi się zdarzyło czytać w spisie nasion do nabycia w jednym z warszawskich ogrodów znajdujących się, w którym zamiast gładszych systematycznych nazwisk: *Cacalia*, *Chardinia*, *Lobelia*, *Lopezia*

Sanvitalia, Spilant, Rudbeckia, Tournefortia, Siegesbeckia i t. d. czytamy nazwiska polskie: Miłosna, Suchelitka, Stročiczka, Przyjemka, Rwiślin, Polegnatka, Ruśniatka, Wrocznia, Kozierza i t. d.

Przy tej sposobności, miło nam jest wspomnieć, że P. Czepiński w wydanem niedawno ważnem dziele p. t. *Ogrodnictwo powszechne*, zamiast nowych, dla nikogo niezrozumiałych nazwisk, pozostawił łatwiejsze nazwy systematyczne“.

Z tym poglądem zupełnie się godzimy, niestety Pisulewski znajdował się wówczas w mniejszości.

W r. 1841 ukazuje się w Krakowie pierwsza obszerna botanika przeznaczona dla słuchaczy uniwersyteckich. Wprawdzie Jakób Hoffmann, profesor szkoły lekarskiej w Warszawie i założyciel tamtejszego ogrodu botanicznego, zaczął wydawać w r. 1815 *Rys ogólny nauki roślin* podług Willdenowa, ale jedyna Część pierwsza, która się ukazała, zawiera prawie tylko terminologią, a *Botanika* księdza Jundziła w dwu częściach, chociaż zawierała całość nauki, przecież tylko za elementarną książkę może być uważana.

Autorem tej dwutomowej uniwersyteckiej botaniki był wychowaniec Uniwersytetu Jagiellońskiego Ignacy Rafał Czerwiakowski, doktor medycyny, późniejszy profesor botaniki i dyrektor ogrodu botanicznego w Krakowie. Że Czerwiakowski został przyrodnikiem, że skończywszy uniwersytet, wyjechał jeszcze zagranicę i że się zabrał do napisania takiego dzieła, to zawdzięczał wszystko wpływom swoich profesorów, między którymi tak znakomici, jak Floryan Sawiczewski i Józef Majer. „Prawda, że to moja praca na świat wychodzi! — przyznaje sam autor w przedmowie — lecz czyliż mogę odmówić niemałego nań wpływu tym, co radami swemi i najlepszemi chęciami, oraz doświadczeniem ludzi wytrawionych (*sic*) w naukach, wspierali mnie i utrzymywali w niezłomnem postanowieniu przysłużenia się ziomkom niniejszem pismem. Pierwszy — przed ośmią jeszcze laty — natchnął mnie tą myślą, czci i poszanowania godny profesor i przyjaciel W. Floryan Sawiczewski, dziekan wydziału lekarskiego..“

Prawda, że w książce tej terminologia wprawdzie trzecią jej część zajmuje, ale przecież uwzględnione są inne gałęzie nauki i autor jej stoi na stanowisku współczesnej wiedzy. Nie trzeba też zapominać, wydając sąd o niej, że wówczas systematyka i opisy-

wanie roślin stało na pierwszym planie nauki, a nasza terminologia nie była ani doskonała, ani jednolita.

W tej książce znajdujemy po raz pierwszy obszernie ustępy odnoszące się do zasad nazywania nie tylko po łacinie ale i po polsku wszystkich skupień roślinnych, zaczynając od gatunku. Musimy wspomnieć o zasadach, jakie autor wypowiada, co do nazywania rodzin i plemion, bo tu po raz pierwszy jest mowa o takich dwu grupach i po raz pierwszy próbowano rzecz rozwiązać. A zatem nazwy polskie rodzin, radzi autor tworzyć od imion rodzajów przez dodanie końcówki *o w e*, a więc n. p. różowe, szalkakowe, makowe i tym samym wzorem także wargowe, okółkowe, krzyżowe. Dla plemion zaś radzi Czerwiakowski obierać nazwiska z rodzajów najbardziej w nich celujących, kładąc je jako przymiotniki zakończone na *cze, sze, szcze*, n. p. rodzina koszykowych (*Verbenaceae*) ma dwa plemiona — koszywsze (*Verbeneae*) i czystokrzewcze (*Viticeae*). Wspomina i o podplemionach i te radzi dopiero tak nazywać, jak nazywał Wodzicki rodziny, bo przytacza, że należy mówić i pisać podplemiona janowców, koniczyn i t. p. O tej części swojej pracy tak się autor w przedmowie do dzieła wyraża: „Co do zasady, jaką zalecam w nadawaniu nazwisk polskich pokoleniom, rodzinom, rodzajom i gatunkom wraz z ich poddziałaniami, nie wiem czy ze wszech miar trafię do przekonania każdego z czytelników: mniemam atoli, że tę obrałem, ile można zastosowaną do ducha języka; tudzież najprostszą, a tem samem daleką od zagmatwania. Czyli zaś Ziomkowie botanicy, moję lub jaką bądź inną wybiorą za najstósowniejszą: zawsze życzyć sobie należy zaprowadzenia raz jednej zasady w nadawaniu nazwisk; bo podobno nie ma języka, w którymby tyle zabałamuceń sprawiał brak jednostajnego prawidła w tym przedmiocie, dziś już we wszystkich językach przyjętego“.

„Napotka czytelnik — mówi dalej Czerwiakowski — nie raz jednej roślinie nadane dość odmienne nazwy: w takim razie proszę się trzymać tej, co późniejsza — to jest w zeszycie drugim; bo po wydaniu pierwszego, dopiero postrzegłem w tym przedmiocie niektóre usterki, i te w drugim poprawiłem. Atoli wszystkie — ile mi się zdaje — wskazuje sprostowanie omyłek“. W rzeczywistości tak nie jest. Autor rozpoczął druk, nie mając widocznie całego rękopisu gotowego i nie ustaliwszy sobie

polskiego mianownictwa. Ztąd wynika rażąca niejednostajność w używaniu imion; opatrzył się autor co do niej dopiero po skończeniu druku, ale kilkanaście sprostowań, które podał, wcale nie usuwają dwuznaczności, jakich się często dopuszczał. Nie zestawiając nawet wszystkich, znalazłem ich koło siedemdziesięciu. A jak są rażące. *Robinia* n. p. nazywa się do strony 58 — grochowiec, a potem — grochodrzew, ale na str. 172 jest grochownikiem. Albo znów *Heliotropium* jest naprzód słonecznicą, a potem słonecznikiem, zaś *Achillea* odwrotnie z męskiego krwawnika staje się krwawnicą. Inny szereg dwuznaczników występuje w takiej postaci, że to samo imię polskie bywa używane do różnych łacińskich. A więc n. p. paprotka jest albo *Aspidium* albo *Polypodium*, skrętek oznacza raz *Geaster* inną razą *Physostemon*, ostrzeń odnosi się bądź do rodzaju *Echium* bądź do *Cynoglossum*.

W książce uniwersyteckiej, mającej nauczać terminologii, taka niestalość jest bardzo zdrożna, wskazuje zarazem, jakie już istniało zamieszanie w mianownictwie przez odnoszenie jednego i tego samego imienia do dwu różnych rodzajów i jak autor mało się trzymał jednego wzoru, tylko wybierał, poprawiał i znów stwarzał swoje własne, różne od innych słownictw.

Tytus Chalubiński, niepospolity i głośny lekarz, profesor akademii medyko-chirurgicznej w Warszawie, tłumacz znakomitej na swój czas botaniki Jussiego, był także bezwzględny zwolennikiem spolszczania łacińskich nazw rodzajów, ale nie zabrał się do roboty, nie ustalwszy sobie przedtem najściślej słownictwa, którego miał w książce używać. W tej kwestyi wyjaśnia swoje stanowisko w następujący sposób:

„Z kolei — mówi on (na str. 8) — umieszczam spis nazwisk polskich nadanych przezemnie roślinom. Nie będę tu wchodził w obszernie wywody potrzeby lub korzyści tworzenia takowych nazwisk, powiem tylko, że jak dziadowie nasi mieli niegdyś prawo nadawać imiona ziołom lub drzewom, których własności poznawali, lub które w jakikolwiek sposób na ich uwagę zasługiwały, nie troszcząc się bynajmniej o to, czy też same rośliny miały już swe nazwiska u Teofrasta, Pliniusza, lub gdziekolwiekindziej, tak i my dzisiaj, możemy tworzyć sobie własne wyrazy, o ile nam poznanie uowych roślin wskazuje tego potrzebę. Koinuby zaś nazwiska te zdawać się mogły za twarde i mniej dogodne w użyciu,

niż cudzoziemskie, ten niechaj spróbuje, jakby mu skłódnie było mówić we własnym języku o Kalikodafmach, Ahowajach, Trikspermach, Synzyganterach, Schistostegach, Schizandrach⁴ i t. p.

Do następnego zaś ustępu, który jest nam obojętny, daje pod odsyłaczem takie wyjaśnienie co do nazywania roślin i plemion: „Wspomnieć tu muszę — mówi autor — iż dlatego polskie nazwiska rodzin kończą na a t e (łacińskie a c e a e), plemion zaś na o w e (łacińskie e a e), że właśnie zakończenia te najlepiej określają stosunek, w jakim rośliny jednych i drugich stoją względem siebie. Rodzaje jednej rodziny nie mają częstokroć żadnego uderzającego podobieństwa pomiędzy sobą i połączone są daleko mniejszą liczbą pięt, niż rodzaje jednego plemienia, a właśnie takie stopniowanie podobieństwa wyrażają zakończenia a t y, o w y, w naszym języku. Wyjątek od tego muszą, rozumie się, stanowić rodziny, biorące nazwiska nie od rodzajów, ale od kształtu korony, kwiatostanu i t. p., te bowiem ze względu na znaczenie, zakończenia o w y muszą utrzymać koniecznie. Zakończenia s z e, c z e, s z c z e, nadawane przez Czerwiakowskiego plemionom, stosowniejsze są dla podrodzajów, oznaczają bowiem bardzo już ścisły związek pomiędzy przedmiotami, którym są dodane.

Nie mówiąc już o tem, że Chałubiński wprowadzał¹⁾ wbrew dotychczasowej praktyce, nowy sposób nazywania rodzin, dwie kwestye same się przez się nasuwają z tego powodu. Pierwsza ta, że, przyjmując zakończenia nazw jednych rodzin, i to przeważnie, na a t e, a wyjątkowo na o w e, (takich jak n. p. wargowe, baldaszkowe etc.), a zaprowadzając współcześnie zakończenia nazw na o w e, jako powszechną zasadę nazywania plemion, daje się przecież powód do bałamuctw, bo muszę się namyslać, czytając pewną nazwę zakończoną na o w e, czy to nazwa rodziny, czy plemienia.

Ważniejszy zarzut można postawić temu zapatrywaniu, wypowiedzianemu w powyższej nocie, że zakończenia na a t y i o w y oznaczają w polskim języku dwa stopnie podobieństwa, a mianowicie, że wyrazy na o w e mają wyrażać większe podobieństwo niż kończące się na a t e. W rzeczywistości tylko przymiotniki

¹⁾ bo użył go pierwaj Jakób Waga we wstępie do pierwszego tomu flory, o czem obszerniej poniżej.

zakończone na a t e wyrażają po polsku podobieństwa; przykłady: nosaty, kudłaty, garbowaty, korzeniowaty, malinowaty, pyzaty i t. d. za tem przemawiają. Zakończenie zaś o w y nie nadaje wyrazom piętna podobieństwa, ale wyraża tylko przynależność, n. p. skoro mówimy: nosowy (pieg), garbowy, korzeniowy (włos), malinowy (smak), pyzowy (pryszczyk). Jeżeli więc Chałubiński wychodził z zasady, że w nazwie plemienia powinno być wyrażone podobieństwo rodzajów, które do tego plemienia należą, to nazwy plemion powinny się kończyć na a t e. Przeciwnie zaś nazwy rodzin powinny się kończyć na o w e, skoro, jak mówi: „rodzaje jednej rodziny nie mają częstokroć żadnego uderzającego podobieństwa między sobą i połączone są daleko mniejszą liczbą piętn, niż rodzaje jednego plemienia“. Cóż za tem je razem wiąże? — przynależność. Przynależność zaś nie podobieństwo wypowiada w przymiotnikach polskich zakończenie na o w e. Czerwiakowski miał więc rację, dając rodzinom takie zakończenie, a nie zakończenie na a t e. Ale według mego przekonania, jakem to już powyżej powiedział, podobnie, jak się mówiło po polsku o różnych rodach (herbem wspólnym niby piętnem złączonych Nałęczce, Bogoryje, Bończe, Ostoje, Wieniawy, tak powinno się było iść za wzorem danym przez Wodzickiego i mówić o rodzinach roślin: Rdesty, Wodnice, Ślazy i t. p. tak, jak się zwykło mówić o tem za językiem pospolitym: trawy, palmy.

Przegląd flor zaczniemy od książki morawiaka Aleksandra Zawadzkiego, książki niemieckiej, mającej tytuł: *Flora der Stadt Lemberg*, która wyszła 1836 r. Ku końcowi książki (str. 175—212) jest Kalendarz lwowskiej flory, a obok imion łacińskich, niemieckie i polskie. Autor zna swoich poprzedników, ale przede wszystkim idzie za Klukiem, poprawek Jundziłłów, nawet bardzo trafnych nie uwzględnia, z paru tylko wyjątkami, które właśnie dowodzą, że znał ich dzieła i nomenklaturę. Zresztą sam bawi się w poprawianie Kluka, lub tworzenie nazw nowo wprowadzonych rodzajów, które brzmią n. p. piżmówka, szczyt, brodawnik, strączkowiec, woskowiec, goryczka i t. p. Trzeba mu zrobić zarzut, że rozdzielając gatunki jednego rodzaju na dwa lub kilka nowych, zatrzymuje niekiedy dla tych nowych jedną pierwotną polską rodzajową nazwę, tak n. p. *Majanthemum* tu po raz pierwszy oddzielone od rodzaju *Convalaria*, nazywa się przecież tak

samo konwalia. Widzi się i to czasem, że — za przykładem, jak widzieliśmy, Jundziłła — bierze gatunkowe imię Kluka za rodzajowe tej samej rośliny i odwrotnie. Wogóle błędy są liczne, druk niedbały, korekta zła, co wszystko źle usposabia czytelnika. Uderza, w nazwach gatunkowych, zwłaszcza u cudzoziemca, o którym mówiono, że nam nieprzychylny, nazwanie jednej róży — różą królowej Jadwigi, a jednego z fijołków — fijołkiem Anny Jagiellonki. Ta ostatnia nazwa jest konceptem Karola Sozańskiego, ale pierwsza, zdaje mi się, być na ten wzór utworzonym mianem autora. Przytaczam ten szczegół dlatego, że nie wydaje mi się aby rzeczywisty germanizator, za jakiego Zawadzkiego miano, podobne nazwy nie już tworzył, ale nawet tolerował.

Zdaje się, że pan Albert Pampuch, *ordentlicher Lehrer an dem königl. kathol. Gymnasium zu Trzemeszno*, który wydał w r. 1840 *Flora tremesnensis*, był także cudzoziemcem, a może takim Polakiem, jak Wacław Preclicek z wielkiego świata Capowic. W każdym razie, pisząc jako nauczyciel szkół pruskich, dla swoich uczniów to zestawienie, dał obok łacińskich wszędzie polskie nazwy. Zestawienie to obejmuje 1370 gatunków roślin, z czego 72 skrytopłciowych. Z pozostałych roślin kwiatowych 41% jest poprzedzonych pewnym znacznikiem, który oznacza, że roślina nie rośnie dziko. Dziko rosnących, bez znacznika, jest zatem 765 gatunków; liczba daleko znaczniejsza, niż w spisie flory poznańskiej Mottego. Pampuch z polskich autorów znał Kluka, *Pomnożenie jego dykcjonarza*, nie znał ani Jundziłła, ani Adamskiego, ani Zawadzkiego, ani Wodzickiego. Co do terminologii polskiej, to pozwalał sobie na więcej zmian niż było potrzeba. Jednym rodzajom dawał ludowe nazwy n. p. wstawacz (*Veratrum*), zajęczy chleb (*Luzula*), zimozielone (*Pyrola*), czosnkowe ziele (*Teucrium*), aż trzywyrazowy Panny Maryi len! (*Linaria*); podobnie świętej Barbary ziele (*Barbarea*), bławatek (*Centaurea*). Innych rodzajów imiona tłumaczył z niemieckiego, tak n. p. ślaz żydowski z *Judenappel*, świnie ziele raz z *Schweinsalat* do *Arnoseris*, drugi raz z *Ferkelkraut* do *Hypochaeris*; fasola słodka z *Süßbohne*, jacynt muszkatowy z *Muscathhyacynthe*, drzewo lulkowe z *Pfeiffenstrauch*, żelazomiara (!) z *Eisenmaass*, kokosze główki z *Hennenkopf*. Ale obok tego udaje mu się tatarak, czosnaczek i koprownik, które weszły do języka, może być, że wzięte jeżeli nie z ludowego, to z pospolitego języka. Niedbalstwo sło-

wnictwa nie jest również wielkie, jak jego niedoleństwa, ale nie małe. Rodzaje *Nicandra*, *Chironia*, *Stapelia*, nie są tłumaczone, koper odniesiony do dwu rodzajów: *Foeniculum* i *Anethum*, podobnie dwu rodzajom mylnie służą: marek, koci pysk, ubiorek, konwalia i grzybień.

Przyjemnie po tych dwu autorach zajrzeć do niewielkiej książeczki, która wyszła w Krakowie bez daty (ale w r. 1841) pod tytułem: *Tentamen florae territorii Cracoviensis medicae*, a której autorem, na tytule przynajmniej, był Stanisław Dembosz. Wzorowa to robota. Ład, systematyczność, staranność nieledwo niebывała dotychczas. I słownictwo jędrne i trafne. Mimo niewielu wspomnianych rodzajów znów odmienne, bo Dembosz zmienia koło 30 nazw swoich poprzedników, a wprowadza do nauki 15 nowych rodzajów. Z tych nazw 8 powszechnie się przyjęło.

Jest uderzającą rzeczą, że autor, który, będąc uczniem, tak wzorową pracą się odznaczył, za którą wziął też nagrodę wydziału lekarskiego, i to 300 zł., na owe czasy rzecz tak niezwykła, zamilkł potem nazawsze, chociaż umarł dopiero w r. 1868. Podobno się nie mylimy, przypuszczając, że, jak w Lafontaine bajce, nie struny i nie włosie grają na skrzypcach, tak i tu trzeba szukać mistrzowskich rąk, które przynajmniej kierowały całą tą robotą. I nie pomylimy się, odkrywając je w profesorze tego ucznia, Floryanie Sawiczewskim.

Sawiczewski był bardzo skromnym człowiekiem. Jedyną nieledwo botaniczną rzeczą, nader porządnie opracowaną: *Opisanie najużywanych roślin lekarskich pod względem ich podobieństwa i różnic* (Kraków 1850 r.) wydał bezimiennie. W słownictwie tej pracy znać odczytanie w literaturze od najdawniejszych czasów. Błąd tylko polega na tem, że nazwy gatunkowe starożytnych autorów, jak Siennika, Marcina z Urzędowa, Syreńskiego i t. d., przytacza niekiedy jako imiona odpowiednich tym gatunkom rodzajów. To odczytanie i ta znajomość przedmiotu przebija się też i w Dembosza florze lekarskiej Krakowa.

Sawiczewski redagował i wydawał własnym nakładem od r. 1834 *Pamiętnik farmaceutyczny krakowski*. Pismo po trzech latach przestało wychodzić, zapewne dla braku prenumeratorów, chociaż było wzorowo redagowane. Znać, że redaktor, który zapewne większość artykułów sam przygotowywał, stoi na stanowisku współczesnej nauki i wszechstronnie obejmuje swój przed-

miot. W pamiętniku tym zdarzają się i artykuły lub recenzje botaniczne. Ostatnie pisuje pod pseudonimem Krakowianina, jakem doszedł Karol Seczyński, który u współczesnych wyrobił sobie głośną sławę mijania się z prawdą, co tu *ad aeternam rei memoriam* zapisują. Są i samego Sawiczewskiego artykuły, a jeden z nich daje w przybliżeniu obraz jego słownictwa. Artykuł ten, w trzecim tomie Pamiętnika pomieszczony, ma tytuł: *Wiadomości dotyczące się miejsca i czasu zbierania rozmaitych części roślin tak ogrodowych jako i dziko rosnących, tudzież przyrządzania z nich we właściwym czasie lekarskich przetworów*. Rzecz to wcale ciekawa; jest to rodzaj Kalendarza flory lekarskiej okolic Krakowa.

Takie rzeczy były wówczas na porządku dziennym w literaturze botanicznej; to też artykuł Sawiczewskiego nie jest jedynym w tym rodzaju. W roku poprzednim, w czasopiśmie wychodzącym w Lesznie, pod tytułem: *Przewodnik rolniczo-przemysłowy*, którego redakcja okazuje wiele przyrodniczego wykształcenia, znajduje się szereg artykułów pod tytułem: *Kalendarz meteorologiczny*, zawierających w poddziale: *Zjawiska przyrodzenia organicznego*, podawany cały szereg spostrzeżeń fitofenologicznych, bardzo ciekawych, i jak mi się zdaje, rzeczywiście na klimacie Wielkopolski opartych. Słownictwo w tych artykułach jest ciekawe i godne zaznaczenia, zwłaszcza, że z Wielkopolski pochodzi. W następnym roku pokazuje się to samo w *Ziemiannie galicyjskim*, wydawanym we Lwowie od r. 1835—36 przez Juliana A. Kamińskiego. Zdaje mi się, że to czasopismo żyło tylko grabieżą literacką i przestało wychodzić, skoro zabrakło materiału na przedruki. Redaktor nie silił się na wybór i w pierwszym tomie spotykamy n. p. w skróceniu przedruk książki z roku 1809, która wówczas wyszła pod szczególnym tytułem: *Rękokniąg (sic! Handbuch!) lasowy* F. Burgsdorfa, przełożony przez F. J. Nałęcz Kobierzyckiego.

Z pośród tej młodzieży, która się pod Szubertem w Warszawskim uniwersytecie oddawała z zapalem botanice, która czas wakacyj poświęcała na wycieczki florystyczne, która się zachwycała odkryciem *Linnei borealis* w naszym kraju i wiodła o to aż spory, komu się pod tym względem pierwszeństwo należy, tylko trzech: Pisulewski, Waga i Jastrzębowski trzymało pióro w rękę, tylko dwu ostatnich zajmowało się florystyką.

Czterdzieści lat już upłynęło od czasu ukazania się dykcyo-

narza księdza Kluka, który zebrał florę Podlaskiego, jak Waga i Jastrzębowski szli z sobą w zawody o poznanie całej przestrzeni Królestwa. Jastrzębowski był inteligentniejszy i bardziej rzutki, zrozumiał, że flora południowych okolic Królestwa oraz góry Świętokrzyskie są ciekawsze pod względem roślinności od stron północnych i tamte przedewszystkiem zwiedzał. Wagów ciągnął na północ może i względ na rodzinne strony, może brak tej przedsiębiorczości, którą się Jastrzębowski odznaczał, a co Jakób Waga ciekawszego z flory Królestwa poznał, to zawdzięczał jednym wakacyom, podczas których z nim właśnie z wiedził, prócz Kieleckiego i Krakowskiego wszystkie inne województwa. Waga myślał więcej o szkole, Jastrzębowski o nauce samej przez się. Jastrzębowski ogłosił w r. 1829 bardzo ciekawy opis nowo odkrytych przez siebie roślin i znał już wówczas przeszło 1200 gatunków. Waga tymczasem wygotowywał: *Rodzajowe cechy roślin Królestwa Polskiego, z wyliczeniem gatunków w latach 1823—1828 w Polsce znalezionych* i przedstawił je Towarzystwu do ksiąg elementarnych, z prośbą, żeby je, przynajmniej tymczasowo, jako elementarne przeznaczyło do użytku szkolnego. Towarzystwo bardzo słusznie zażądało opisu gatunków. Waga zaczął je wygotowywać niezmiernie obszernie i gruntownie. Opisywał tylko na podstawie świeżych okazów i takim sposobem powstał po dziesięciu latach pracy rękopis obejmujący opis ledwo 1060 gatunków, wliczając już w to i rośliny hodowane pod gołym niebem. Rękopis przestał być tem, czem miał być, podręczną książką do szkolnego użytku. Leżał więc dalszych lat 7, podczas których autor wcale go niewzbogacał. I kto wie, czy rzecz ujrzałaby kiedy światło dzienne, gdyby nie brat autora, zoolog Antoni Waga, który, żyjąc dużo w świecie, znalazł był bratu mecenasów w osobach hr. Leona Łubieńskiego i Aleksandra Kurza, których nakładem ukazało się dwutomowe dzieło. Pan Antoni nie zapomniał przy tem i o sobie, bo hr. Wandalin Pusłowski dostarczył mu środków na ogłoszenie *Ukaziciela*, o którym poniżej będziemy mówić, a który dołączono do drugiego tomu Flory.

W roku więc 1847 wyszedł pierwszy tom, a w następnym drugi, wielkiego co do rozmiarów, dzieła Jakóba Wagi p. t. *Flora polska... jawnokwiatowych Królestwa Polskiego roślin*. Pod względem naukowym dzieło to już w chwili ukazania się było przestarzałe,

nie dające opisu kilkuset wówczas znanych jako należących do flory Królestwa gatunków. Nieporęczne w użyciu, nietylko przez obrany format, ale i przez balast zupełnie bezsensownych cytatach z przestarzałych książek, zbyteczne łacińskie diagnozy i druk obojga na częściach tylko stron, przez opisy bezmiernie długie, a nie podające cech wyróżniających, mimo to było popularne. Było popularne, bo system użyty był sztuczny Linnégo, a więc łatwy w użyciu, książka obejmowała najpospolitsze rośliny, z którymi się początkujący najczęściej stykał, obejmowała też i rośliny hodowane, które u wszystkich budzą najwięcej ciekawości. Zresztą w braku innej lepszej każdy musiał się nią zadawać. Na pochwałę zaś jej trzeba powiedzieć, że kto chciał, musiał się z niej dużo nauczyć prawdziwej systematyki, mógł dobrze się zapoznać z cechami rodzajowemi i z cechami większych rodzin, o których na wstępie znajdował szeroki traktat. Zresztą Flora Wagi, ukazując się w przeszło 60 lat po Dykeyonarzu Kluka, wносиła przeciw nową powiew wiedzy. Wychowały się też na niej całe pokolenia, a jej słownictwo spopularyzowało się więcej od innych dla tego, że w następujących peryodach literatura botaniczna nie tak naukowa jak stosowana, zwłaszcza rolnicza, nigdzie tak nie kwitła, jak w Królestwie i nią się właściwie posługiwała.

Jakób Waga co do nazw gatunkowych trzymał się ostatnich zasad Jundzilla i z bardzo rzadkimi wyjątkami nieużywał do ich mianowania rzeczowników. Co do rodzajów, tych musiał nazwać 17, skoro tyle nowych do flory naszej wprowadził, ale zmienił 48 nazw innych rodzajów całkiem niepotrzebnie. „Winienem tu szczególną wdzięczność oświadczyć bratu mojemu Antoniemu — mówi pod tym względem w przedmowie — który dostarczył mi dla wielu rodzajów wybornych nazwisk polskich, odszukanych w dawnych naszych autorach....”. Popularność książki sprawiła, że, co już poprzednio w kodyfikacji Jundzilla się ustalało, to znów uległo zmianie. Większa część imion rodzajów Wagi, bo blisko 50, przyjęła się dość powszechnie.

We wstępie do flory jest traktat o niektórych rodzinach naturalnych. Autor pierwszy raz w polskim języku używa zakończenia a te na nazwanie rodzin po polsku, mówi więc pierwiosnkowate, storczykowate i t. d. Ale nie jest w tem konsekwentny, niekiedy bowiem daje nazwom rodzin zakończone na o we, a co

gorsza, podrodziny czyli plemiona także oboma sposobami nazywa. Znajdując więc jego nazwę, nie wiedziałoby się nigdy, czy się ma do czynienia z nazwaniem rodziny czy plemienia.

Jak już wspomniałem, do drugiego tomu Flory Jakóba Wagi dołączony jest opracowany przez jego brata Antoniego: *Ukasciciel polskich nazwisk na rodzaje królestwa roślinnego...* dzieło obejmujące 366 stron druku. Zajmuje ono dwa spisy, jeden łacińsko-polski, drugi polsko-łaciński i poprzedzone jest wstępem bardzo obszernym, który wyjaśnia cel pracy, sposób jej przeprowadzenia oraz jest poniekąd odpowiedzią na przeciwny sposób zapatrywania, którego przedstawicielami w literaturze byli Jundziłł i Pisulewski. Przytoczę z tego wstępu znaczne wyjątki nie tylko dla wyjaśnienia stanowiska autora, ale i dla tego, że będę się musiał na nie powoływać.

Antoni Waga, starszy brat autora Flory polskiej, chociaż z zawodu zoolog, przecież był ogólnie wykształconym przyrodnikiem, zajmował się zawsze botaniką, a zwłaszcza, w późniejszym wieku, przedmiotami czy to żywymi czy martwymi, ale które bardziej wpadają w oko. Był on bowiem człowiekiem towarzyskim i starał się umieć objaśniać w salonach wszelkie kwestye, odnoszące się do takich przedmiotów historii naturalnej.

Pisarz wzorowy, odznaczający się jasnością wysłowienia i czystym językiem, posuwał swój wstręt do wyrazów obcego pochodzenia bardzo daleko. Był więc i przeciwny spolszczaniu łacińskich imion rodzajowych. „Wielu mniema — mówi autor — że w podobnych zdarzeniach dosyć jest trzymać się zasady francuskiej, to jest systematycznym tych rodzajów nazwiskom zmieniać tylko zakończenie, stosownie do potrzeby ich spadkowania, i postępować tym n. p. wzorem: *Asklepiad O.*, *Cheirant O.*, *Chryzantym O.*, *Lo-belówka O.* i t. p. Niech nas Bóg zachowa od podobnych barbaryzmów, któreby i mowę szpeciły i zrażały ku jednej z najpoważniejszych umiejętności, botanice, nawet największych jej miłośników! Podobne wyrazy nie należałyby do naszego słownika, a za cóż nie mamy mieć wyrazów swoich na rzeczy, które Pan Bóg i dla nas stworzył? które lubo daleko od nas na kuli ziemskiej pomieścił, zostawił nam jednak sposobność przyswajania ich sobie“ (l. c. p. XVI).

Antoni Waga oddawna zaczął zbierać i tworzyć polskie imiona

rodzajów, a że się zdobył zebrane dopełnić i ogłosić, do tego go skłoniły dwie okoliczności, o których się tak sam dosłownie wyraża: „Że niektóre z wyrazów moich istotnie potrzebnymi były, dowodem tego jest, iż udzielone dawniej ogrodnikom, stale odtąd powtarzają się w ich corocznych katalogach, a ztamtąd już i po uczonych rozeszły się pismach. Wiele z nich i mój brat w swojej Florze przyjął, a że czytelnik jego miałby prawo zapytać się, na jakiej tym sposobem zasadzie od nomenklatury poprzedników odstąpił, postanowiłem do jego pracy załączyć moją całą, która wszelkie tego rodzaju pytania rozwiązuje“ (l. c. p. XXII i XXIII).

Ale impuls do pracy spolszczenia wszystkich rodzajów roślin dały Wadze nomenklatury łacińskiej *Agassisa* na rodzaje zwierząt i roślinny Seudla, bo jak sam mówi: „Ze strony języka polskiego, o te same przestępstwa — (to jest użycie tego samego nazwiska dla dwóch a czasem i więcej rodzajów, nawet niekiedy w oddzielnych królestwach) — obwinić można naszych autorów, którzy w przedmiocie zoologii i botaniki pisali. Błędy te, a z drugiej strony znaczna wielu niestaranność o utworzenie nazwiska nowego, żywo czuć dają potrzebę ogólnego nomenklatora historii naturalnej polskiego, który niżej zjawi się w literaturze naszej, niech tymczasem przygotowuje do niego praca niniejsza, botanikę samą na celu mająca. Przedstawiając ona w abecadłowym porządku wszystkie rzeczowniki polskie do nazywania roślin służące, zapobiegnie nadal użyciu tegoż samego wyrazu na dwa oddzielne rodzaje, a może i przyłoży się z czasem do ustalenia w języku tej części nomenklatury polskiej“ (l. c. p. VII).

Zabierając się do takiego zadania, rozumiał, że źródła, z których należy czerpać imiona rodzajowe, muszą być różnorodne, tak bowiem o tem mówi:

„Lecz wszystkim tym postrzeżeniom szczególnym przewodniczyło jedno ogólne, na które może nie wpadali poprzednicy moi. Widzimy, że język nasz, uważany w samych tylko dobrych wyrazach swoich, tworzył je rozmaitemi sposobami, i każdym pewną ich liczbę utworzył. Jest on więc teraz jakby ciałem, mającem w swoim składzie pewny stosunek pierwiastku z tej wynikłego zasady, pewny z innej i t. d. Strzeżmyż tego samego stosunku przyczyniając mu wyrazów nowych, jeśli nie chcemy ażeby się stał ciałem natury innej. To nas powinno zarazem ostrzedz, że

żadna nauka nie może na tworzenie swoich technicznych wyrazów przyjmować zasady jednej. Utwórzmyż n. p. w historii naturalnej za wiele wyrazów składanych, a zaraz uczujemy, jeśli mamy narodowe ucho, że tam nie będzie brzmienia takiego, jakie jest brzmieniem mowy polskiej. Nawzajem niech przybędą w jakiej naukowej gałęzi języka nawet wyrazy spolszczone, byle one nie przewyższały znacznie stosunku takichże wyrazów w mowie polskiej, język nie dozna z tego przybytku żadnej widocznej szkazy. Przybędzie tylko mieszaniny, ale się ona nie odmieni w swoich własnościach, jeśli podolewamy do niej wszystkiego tego, z czego się składa, a w takim stosunku w jakim je miała" (l. c. p. XX).

Z różnych naczyń przelewał autor polskie wyrazy do swego nomenklatora. Przedewszystkiem więc starał się zebrać je z literatury botanicznej. „Przejrzałem — mówi on — jak najstaranniej wszystkich zielnikarzy naszych, tak w rękopisach, które moich rąk doszły, jako też i w wydaniach drukiem: przewróciłem wszystkie nasze słowniki, wszystkie dzieła o roślinach dawne, wędziedzie szukając jednej tylko treści wyrazów, to jest nazwisk roślin. Wybrałem same przydatne, to jest jednowyrazowe [dwuwyrazowe, jako nieprzydatne, n. p. sroczce gniazdo *Fal.*, mlecz ogrodowy *S.*, leśny osiet *Sl.*, pościennie ziele *U.*, sitowa trawa *Syr.* i t. d. opuszczałem, chyba, że był w którym z nowszych, (jako w Kluku i t. d.)], a nie rażące. I nie można też było uczynić lepszego użytku z przebiegnięcia tych starych foliantów, tych wyobrazicieli wieków, w których umiejętności przyrodzone nie zaczęły jeszcze z dzieciństwa wychodzić. Żadna prawie wiadomość z tych wieków nie ma pewności, nie jest prawdą naukową, nie zda się dzisiejszym. Jakaż więc po tych ojcach botaniki naszej pozostała nam puścizna? Oto: niektóre nazwiska roślin. Oni bliżsi początków języka, dali mu wyrazy lepsze, niż my dać możemy, my, tak oddaleni od pierwiastkowego stanu mowy naszej, stanu jej niewinności i nieskażenia przewagą cudzoziemczyzny. Nikt albowiem nie złoży dobrze wyrazu nowego ze starych, kto nie zdoła sięgnąć w źródło tych ostatnich“.

„Czerpając wyrazy z tych najdawniejszych źródeł, a z których je i nowsi botanicy nasi, jakoto Kluk, Jundziłł i t. d. czerpali, przedsięwziąłem zarazem wejrzeć w chronologią ich użycia. (Niekiedy, kładąc na dole w przypisku dawną pisownią, lub małe odróżnienia z innego autora, wskazuję historią tworzenia się wy-

razu). Nazwisko autora położone za nazwiskiem rodzaju, znaczy zarazem, że u tego autora najpierwej było użyte.... Ale omyliłby się często kto by sądził, że te dawne nazwiska są u pomienionych autorów do tych samych roślin użyte, do których ja ich użyłem. Nie; uważałem je tylko jako wyrazy (i dla tego przy wielu znajdują się nazwiska autorów, którzy nie pisali wyłącznie o roślinach, n. p. słownikarzy i t. p. nawet niekiedy poetów) i użyłem do roślin, które dobrego nazwiska nie miały....⁴.

„A że język nasz, jak to powszechnie wiadomo, wiele kiedyś czerpał z czeskiego, a nawet zielnikarze nasi z czeskich brali nazwiska roślin, odniosłem przeto dawność niektórych aż do *Mater Verborum*, co przez samo uszanowanie dla tak starożytnego pomnika, należącego do wieku, w którym może dwa narody słowiańskie wspólną jeszcze mowę miały, uczynić mi należało“¹) (l. c. p. VIII. et seq.).

Literatura ta, chociaż tak obficie zebrana, nie była jedynym źródłem. Bo autor, omówiwszy szczegółowo, które mianowicie dzieła były dla niego kopalnią wyrazów na imiona roślin, tak rzecz swą dalej wiezie: „Z takiego rodzaju źródeł czerpałem — mówi Waga na str. XIII. swej przedmowy — a których doszedłem, te czytelnik znajdzie wymienione na końcu przedmowy niniejszej. Ale choćbym i wszystkich był podochodził i wyczerpnął wszystkie, oczywistą jest rzeczą, że jeszczeby mi nie wystarczyły do nazwania tylu nowych i codzień przybywających w botanice rodzajów. Potrzeba było udać się gdzieindziej: do mowy ludu, w której żyją wyrazy w niepamiętnych zrodzone czasach. Niezaprzeczenie źródłem najtrafniejszych nazwisk jest język pospólstwa, które na każdą niemal roślinę ma nazwisko. Ale te wyrazy są częstokroć grube jak i język: potrzeba nieraz okrzesać je, ogładzić, ażeby je godnemi wykształconej mowy uczynić. Z tego też źródła i nasi zielnikarze czerpali: brali od ludu słowa, które się potem razem z językiem ugładzały, kształciły i upowszechniały. Widać, jak nieraz przydają je roślinom wątpliwie, nawet nieprawnie, co dowodzi, ile do zachowania ich wagi przywiązywali. Szukaćby ich należało z takim staraniem, z jakim n. p. Wojcicki poszukiwał

¹) Jak wiadomo, glossy czeskie w *Mater verborum* są sfałszowane przez Wacława Hankę w drugim daiesiątku w. XIX.

pieśni i legend; a wędrujący po różnych okolicach kraju botanik, nie mniejby się zasłużył naukom ojczystym przez zdobycie tych nazwisk dla swego języka, co i przez wynajdowanie roślin dla swojej flory. Najwięcej tego rodzaju zdobyczy obiecują mieszkańcy okolic, w których jest najobfitsza i najrozmaitsza roślinność. Ileżto przytoczylibyśmy roślin, których rodzaj daremnie szuka u botaników naszych nazwiska trafnego, wszakże tak pospolity, tak powszechnie znany, iż niepodobna przypuścić, ażeby gdziekolwiek u ludu naszego nie miał nazwy właściwej! Co większa, prawidłem jest niemal, że jedna i ta sama roślina ma w języku ludu kilka dobrych nazwisk, i inaczej tu, inaczej tam ją zowią. Nie przydałyby się te synonimy do ponazywania rodzajów blizkich, które, jak często w dzisiejszym stanie botaniki się zdarza, z rozdzielania dawniejszego powstają? Przypuśćmy, że przychodzi wreszcie do tego, iż jaki szczególny miłośnik ojczystej mowy i ojczystej flory ogłasza zbiór prawie zupełny takich nazwisk z mowy gminu pozbieranych. Wtedyto, wzięwszy pod rozwagę ostatni stan rodzajów we florze naszej, możnaby było śmiało pomiędzy nie rozdzielić pomienione nazwiska, i już spokojnym być, że język uczony ma wszystkie potrzebne. Wprawdzie uczyniłem podobnie, daleki wszakże jestem od uznania za skończoną pracy, którą miałem za cel wskazać tylko drogę dla drugich i dopomódz im do uzupełnienia dzieła przez nagromadzenie materyałów do niego" (l. c. p. XV).

Nazwy wzięte z literatury i ludowe nie wystarczały do zamierzonego celu i znaczna, kto wie, czy nieprzeważna, ilość imion rodzajowych jest utworzona przez samego Wagę. Trzeba przyznać, że, jako człowiek wybornie władający językiem, zabrawszy się do tego z zamiłowaniem, tworzył dobrze brzmiące dla polskiego ucha wyrazy, nie żadne dziwolagi, naturalnie jedne mniej od drugich udatne.

"Takiemi to drogami szedłem, żeby nomenklaturę polską roślin wykształcić i tym sposobem ku ustaleniu się ją posunąć", powiada autor (l. c. p. IX), a jak zebrane zużył, to wyjaśnił przedtem, mówiąc:

"Rozłożyłem pomiędzy najznakomitsze rodzaje roślin nazwiska ich polskie: a) zebrane najstaranniej ze wszystkich naszych autorów, którzy kiedykolwiek o roślinach pisali; b) nazwiska ludu czyli gminne; c) nazwiska utworzone nowo. Dla takiego rozłożenia ich

musiałem najprzód zgodzić się na jakąś stałą zasadę w przyjęciu rodzajów. Poszedłem przeto za Nomenklatorem Steudla, jako najnowszem i najzupełniejszem dziełem, mającem na celu ustalenie rodzajów w botanice, starałem się, ażeby te nadewszystko rodzaje miały nazwiska polskie, które są bez nich wspomniane lub opisane w autorach naszych, i zdaje mi się, że nie opuściłem z nich żadnego“ (l. c. p. VII).

„Lubo w moim *Ukazicielu* — czytamy w innym miejscu (l. c. XXII) — przytoczyłem z autorów niejedno nazwisko nie-dorzeczne, rażące lub pod żadnym względem nie przydatne, uczyniłem to wszakże dlatego tylko, ażeby się tem jawniej odkryła potrzeba nowego. Jeśli zaś niejedno z takich opuściłem, czytelnik tem szczęśliwszy wybór między pozostałemi uczynić może. Po większej części ten mi się wyraz zdawał być najstosowniejszy dla rodzaju, który bezpośrednio za nim kładę“.

Wreszcie o spełnionem zadaniu tak się autor pod koniec swego wstępu (p. XX) wyraża:

„Otóż jak uważałem przedmiot, którego wykonanie pod sąd publiczny oddaję. Powtarzam, że nie śmiem powiedzieć, ażeby to była ukończona praca: jestto tylko myśl rzucona, którą jedynie botanicy głębocy i wyłącznie przedmiotowi swojemu oddani, do końca wyrobić mogą. Powie może niejeden, iż tylko przy tym prawo nazywania roślin, kto opisując je nazywa. Ale dziś historia naturalna potrzebuje takiego mnóstwa wyrazów coraz nowych, iż naturalistę musi koniecznie wspierać lingwista. Od krytycznego rozważenia nazwisk roślinnych polskich zacząć chciałem, ażebym przeszedł następnie do nazwisk zwierząt, i w tej nomenklaturze co zbytecznego odrzucił, co potrzebnego dodał. Czyniąc to dziś co do botaniki, nie narzucam nikomu praw, tylko je pod roztrząsanie każdego poddaję, i spodziewam się, że książka, która reguluje rodzaje i pod każdy, w abecedłowym zapisany porządku, powołuje wszelki wyraz polski, którego kiedykolwiek jaki autor polski do oznaczenia go użył, już przez to samo okaże się książką użyteczną, że nieraz uwolni przyszłego roślinopisarza od mozolnego szukania pomienionych wyrazów w dziełach dość obszernych i licznych. A stokroć szczęśliwy będę, jeżeli razem zapobiegnie szkodliwemu lub niepotrzebnemu

tworzeniu nazwisk naprędce, których potem wypierać się musi język, pozbywać nauka“.

Przyjrzyjmy się teraz *Ukazicielowi* ze stanowiska autora, to jest, nie uważając, że całe przedsięwzięcie było z góry poronione. Musimy przedewszystkiem zaznaczyć, że Waga pragnął stworzyć naukową, niezmienną nomenklaturę polską tak na rodzaje jak na gatunki roślin, a dążąc do zamierzonego celu, w *Ukazicielu* starał się o zebranie materiału językowego do spolszczenia przeważnie rodzajów; co do gatunków, dla tych zbierał, co mógł, ale sam nazw nie komponował. *Ukaziciel* nie miał być słownikiem i nie zawiera wszystkich w literaturze istniejących imion polskich, co autor sam w jednym miejscu zaznacza (ustęp na str. 58), chociaż w drugim, w zapale, zdaje się temu przeczyć (ustęp na str. 58); opuszcza z zasady wszystkie z obca brzmiące i prawie wszystkie dwuwyrzowe, dodajmy i takie, które mu się do celu zdały nieodpowiednie. Porównałem bowiem n. p. z Syreńskiego litery *b* i *r*, okazało się, że w jednym razie jest 4 a w drugim 9 nazw polskich jednowyrzowych przeciw opuszczonych, jak na słownik zdrożnie, jak do celu autora może i słusznie.

Autor objaśnia w przedmowie, że cytuje przy polskich imionach nazwiska autorów, którzy pierwsi pewnego wyrazu użyli, bo tak dosłownie mówi: „Jeśli więc położony jest za niem — (za polskim imieniem) — n. p. *Fal.* (Falimierz), może ono znajdować się w następnych aż do Syreniusza, Falimierz wszakże użył go najpierwszy; i nawzajem: jeśli za niem leży *Syr.* (Syreniusz), znakiem to jest, że tego nazwiska nie ma w żadnym z poprzedników Syroniusza“. To jest do pewnego stopnia prawda, ale tylko co do części łacińsko-polskiej. W tej trzyma się autor zasady, żeby cytować naprzód: *Mater verborum*, potem rękopis z XV w., który przeglądał, następnie pierwszy druk, a wreszcie, opuszczając inne druki, ten znów, w którym po raz pierwszy pewien rodzaj został po polsku nazwany, a zatem bądź Kluka, bądź którego z jego następców. W części polsko-łacińskiej inny panuje sposób; tu autor cytuje po polskiej nazwie tylko autora, który używał w swych pismach nomenklatury Linnégo, jeżeli ich nie było do zacytowania, wtedy cofa się do wcześniejszego źródła druków aż wstecz do XVI w. A więc n. p. w tej części pod literą B. imion znajdujących się u Syreńskiego jest 38, cztery z nich spotyka

się u jego poprzedników, którzy są zaznaczeni, on sam jest zacytowany jednak tylko 6 razy, bo w 28 przypadkach Waga cytował bądź Kluka, bądź któregoś z jego następców. Można wogóle powiedzieć, że, jak na *Ukaziciela*, zanadto chciał dać autor, a za mało i niedość dokładnie, jak na słownik.

Czytając ustęp, co autor z literatury przejrzał (patrz na str. 55), zdawałoby się, że jest w tem za wiele samochwalstwa, ale właściwie są to tylko retoryczne zwroty, bo w innym przecież miejscu (ustęp na stronie 56), autor wymienia spis dzieł, które przejrzał i zaznacza, że wszystkiego nie wyczerpał. Dziś jego biblioteka wydaje nam się bardzo niezupełna, ale tak jest dziś, bo jakże się po upływie pół wieku zmieniły stosunki bibliograficzne. Dziś mamy stojących otworem tyle bibliotek publicznych i prywatnych, mamy co ważniejsze tytotomową Bibliografią Estreichera i trzeba być próżniakiem lub ignorantem, żeby do niej nie zajrzeć. Za czasów Wagi jakże było inaczej. Ani tylu środków, ani takich stosunków, ani takiej znajomości dzieł, jak dziś. Kazimierz Władysław Wójcicki mógł Wadze w niejednym być pomocny, bo znał dobrze na swoje czasy stare druki, ale z pewnością trzeba było wiele starań, zachodów i usiłowań, żeby zebrać tak literaturę, jak ją przejrzał autor *Ukaziciela*. Nie nowina to było zresztą grzebać Wadze po bibliotekach i wyszukiwać, nie tylko wśród zwierząt, białych kruków; on to przecież odkrył i wydał w 1842 r. taki ważny pomnik polskiej historii naturalnej jak *Myślistwo ptasze*.

Cała ta jednak praca była — jak to na czele tego ustępu zaznaczyłem — poroniona. O ile imiona Wagi zostały wprowadzone do flory polskiej przez jego brata, o tyle w znacznej mierze spotyka się je w naukowych pracach. Co do cudzoziemskich jednak rodzajów roślin, ohrzczonych tu przeważnie po raz pierwszy, to chociaż przez tyle dziesiątków lat posługiwały się nimi Katalogi nasion, przecież wcale się nie przyjęły, owszem, to co było wstrętne Wadze, to jest nazwy łacińskie, albo wcale, albo mało co zmienione, to okazało się żywotne. Nie można jednak nie uznać pracy Wagi, dyktowała je miłość kraju i języka polskiego, wykonanie zaś było sumienne i gruntowne. Waga nie obiecywał więcej, niż wykonał.

3. Jastrzębowski, Berdau, Szafarkiewicz, Czerwiakowski i inni do r. 1864.

Na wzór poprzednich rozdziałów i w tym rozbierzemy osobno katalogi i botanikę stosowaną, odrębnie podręczniki, a wreszcie same prace florystyczne.

Już Antoni Waga wspomina, że niektóre Katalogi składów nasion posługiwały się jego rodzajowymi nazwami jeszcze przed wydaniem jego *Ukaziciela*. Naturalnie, że zwyczaj ten tembardziej się rozpowszechnił po wydaniu książki, łatwo dostępnej i w alfabetycznym układzie podającej materiał. Ale dwa Katalogi ogrodu w Antoninach są czemś całkiem odrębnem. Pierwszy, bezimienny, wyszedł w Kijowie w r. 1852, drugi, pod zmienionym tytułem, opuścił prasę w cztery lata później w Warszawie, a jego przedmowę podpisał ogrodnik antoniński, Wincenty Ziemkowski, który zestawiał i pierwszy. Autor, wykształcony ogrodnik, znał dzieła Kluka, pomnożenie jego dykeyonarza, książki Wodzickiego, katalogi Siemiątkowskiego oraz Pawlikowskiego, ale, o ile mi się zdaje, żadnego zresztą z poważnych autorów botanicznych. Spisując pierwszy Katalog, nie miał jeszcze w ręku *Ukaziciela* Wagi, dostał go dopiero następnie przed ogłoszeniem drugiego wydania. Jednakże prawie że nieuwzględnił ani Wagi ani innych pisarzy, tylko samowolnie tłumaczył imiona egzotycznych rodzajów, niezbyt zręcznie i ani mogąc iść pod tym względem w zawody z autorem *Ukaziciela*. Przybyło w tych dwu Katalogach dużo balastu do słownika.

O Jana Radwańskiego artykule, p. t. *Ogrody*, który się ukazał w kalendarzu krakowskim na r. 1854, tyle warto wspomnieć, że go pisał inteligentny jakiś oryginał, który zbierał nazwy ludowe i pospolite, odgrzebywał stare i komponował niezłe. Rzecz po polsku pisana i ciekawa.

Prawie nieznaną także w literaturze jest książka ogrodnicza J. F. Biernackiego, wydana w Wrocławiu rok później. Rzecz ta bardzo starannie napisana ze znajomością nomenklatury, począwszy od Kluka aż do Wagi. Autor bardzo słusznie wielu imion łacińskich rodzajów nie tłumaczy, ale używając ich po łacinie, odmienia jakby polskie, są to dla niego jednak tylko wyrazy łacińskie, bo ich w spisie, znajdującym się w drugiej części książki, jako

polskich obok łacińskich nie podaje. Dla tego nie wciągałem ich też do słownika. Dla niektórych rodzajów autor podaje dwie nazwy, z tych jedną, nową, w nawiasie. Może być, że niektóre z tych imion były powszechnie używane w Wielkopolsce, jako prowincjonalne nazwy zbiorowe odpowiednich gatunków, n. p. świętojanka (*Ribes*), przyłaszczki (*Campanula*), wijnik (*Clematis*) etc. Niekiedy dopuszcza się autor przekręceń nazw Wagi w dziwaczny sposób, jeżeli n. p. kawownica zamiast krwawnica ma na *Lythrum*, dąbrownik za dobownik na *Tradescantia*, jeszcze gorszą kategorią. bo przenoszenie nazw z rodzaju do rodzaju spostrzegamy wprawdzie wyjątkowo, tak n. p. krokosz nie jest *Carthamus* ale *Crocus*, a *Sambucus* i *Syringa* mają przemienione nazwy, bo pierwszą nazywa autor bez włoski, a drugą bez! Nie są to zaś pomyłki lub przeoczenia, skoro inne błędy n. p. *Fuchsia* - *hulanka* za *hulanka* są w indeksie poprawione.

W tym samym roku, co Biernacki w Wrocławiu, wychodził w Wilnie *Malowniczy ogrodnik* Hermana Hetscholda. Jestto dzieło w rodzaju *Mysli*... księżny Czartoryskiej i książki *O siedliskach wiejskich* Giżyckiego, ale treściwie i praktycznie napisane. Nie wchodzi w to, o ile jest oryginalne, bo trzeba by porównać literaturę zagraniczną. Co do słownictwa, to autor posługuje się poprawnem. Chętnie szuka jednowyrazowych imion na gatunki, biorąc w tym celu bądź rodzajową nazwę, bądź tworząc nową, niekiedy wcale zrzęcznie, n. p. *Migdalina* na krzew migdału. Nieraz gatunkowa nazwa jest dwuwyzrazowa, jak n. p. grusza mączna na *Crataegus Aria*, co daje pozór niedbałości w doborze imion rodzajowych. I tu jednak dość niepotrzebnych zmian spotykamy.

O Brzezińskiego roślinach pastewnych można zanotować, że ich autor dopuszcza się też najniepotrzebniej nowatorstwa w tworzeniu imion rodzajowych. Połujańskiego zaś botanika leśna jest lichą kompilacją, o której nie warto mówić.

Przegląd drugiego działu książek, obejmującego podręczniki, zaczniemy od najskandaliczej książki botanicznej w polskim języku, która wyszła w r. 1849 w Tarnowie pod tytułem *Ogólne zarysy botaniki z języka niemieckiego na polski przełożone i pomnożone przez A. M.* Doszedłem, że tym autorem jest Antoni Metzger, a dochodzić wcale nie potrzeba, bo, już przeglądając książkę, można dojść do przekonania, że to był wielki ignorant.

Nie może nas wcale rozbroić wzmianka w przedmowie, że autor dla tego przetłumaczył to dziełko z niemieckiego, ponieważ w szkołach uczy się po niemiecku i młodzież potrzebuje polskiej książki, bo nieuctwo autora przechodzi wszelką miarę; dość przytoczyć, że *Trollius* zalicza do baldaszkowatych! a *Epacris* do storczyków! Niektóre wyrażenia trzeba w myśli tłumaczyć na niemieckie, żeby je zrozumieć, bo autor wyklada n. p. *Kleesäure* (kwas szczawiowy) na kwas koniczynowy, *Blattgrün* na zieleń kwiatowa! *Haargänge* na przestrzenie włosowe!!! a *krautige Stengel*, to jest, zielna łodyga, wyraża: jeżeli na kształt kapusty! Coś podobnego spotyka się na każdym kroku w słownictwie. *Draba*, zwykle wiosnowką zwana, jest wiosniówką, *Taraxacum* — kaczyniec, *Raphanus* — rzepak i t. p. Nie wiadomo wobec tego, jakim językiem autor źle władał, niemieckim czy polskim, zdaje się, że jednym i drugim.

W tym samym roku zaczęło wychodzić klasyczne dzieło najszej literatury botanicznej, to jest *Botanika szczegółowa* Ignacego Czerwiakowskiego, zawierająca opisy roślin lekarskich i przemysłowych. Dzieło to wyszło w sześciu tomach, z których drugi ukazał się w roku 1852, trzeci i czwarty w 1859, piąty w 1860, a ostatni 1863 r.; jeżeli się zważy, że ma 3545 stron, to dziwić się nie można, że wydawnictwo trwało lat 14.

Nie jest to książka co do układu oryginalna, bo między rokiem 1832 a 1836 wychodziło w Pradze czeskiej także sześciotomowe i podobne dzieło p. t. *Allgemeine medizinisch-pharmazeutische Flora* von W. F. Kosteletzky i ona zapewne natchnęła Czerwiakowskiego do przysłużenia się czemś podobnym i naszej literaturze, ale powiedzmy odrazu, *Botanika szczegółowa* nie jest ani tłumaczeniem, ani przeróbką książki Kosteletzkyego.

Czerwiakowski, wydając w r. 1842 *Botanikę szczegółową*, zaznaczył w przedmowie pominięcie roślin skrytopłciowych „w nadziei, że przyjdzie jeszcze czas, gdzie czemś pewniejszym, i w tym przedmiocie w wyłącznym piśmie będę się mógł przysłużyć czytelnikowi“ (l. c. VI). Może być, że już wówczas miał na oku Kosteletzkyego i myśl dania czegoś podobnego naszej literaturze. Czerwiakowski, chociaż lekarz, praktyką wcale się nie zajmował i cały był oddany botanice. Po ogłoszeniu botaniki ogólnej, musiał mieć na myśli wydanie książki poświęconej systematyce,

ale zakreślając jej rozmiar większy niż podręcznika, trzeba było myśleć o nakładcy. Towarzystwo naukowe krakowskie zamierzało wydać szereg dzieł pomocniczych dla młodzieży uniwersyteckiej pod nazwą *Biblioteki powszechnej*, pewną jej grupę miała stanowić *Biblioteka lekarska*. Zamierzając pisać dzieło dla tego nakładcy, trzeba się było z tymi warunkami liczyć. Ale gdyby autorowi przyszło rzeczywiście się ograniczyć do zakresu roślin lekarskich, to wydając zwłaszcza pierwszy tom, poświęcony roślinom skrytopłciowym, nie mógłby był ani opracować całkowitej terminologii, ani dać całego zrzębu systematyki, jak to sam w przedmowie do tego tomu wyjaśnia, pisząc (l. c. p. VI): „Wszakże mimo szczegółowego zamiaru w opisaniu roślin skrytopłciowych, musiałem się nieco więcej rozszerzyć i objąć niniejszym pismem nawet te — domyśl się po za roślinami lekarskimi — które mają ważne jakieś przemysłowe użycie i to zaś z powodu, iż chciałem je przedstawić w nieprzerwanym układzie, jako jeszcze po dziś dzień polskiem piórem! — stosownie do obecnego stanowiska nauki — nietknięte: chcąc się zaś ograniczyć do samych tylko lekarskich, musiałbym był pominąć wiele, i to nawet głównych podziałów. Również i wyrazownictwo, na którym nam dotąd zbywa, w tym dziale roślin, tym tylko sposobem mogło być podane do wiadomości powszechnej; które — ile wiadomo znawcom — po największej części wypadło mi utworzyć, aby za jedną drogą dopełnić i tego braku, dającego się tyle czuć w piśmiennictwie roślinniczem polskiem. Wszelako przystępując z kolei do jawnopłciowych, postanowiłem ograniczyć się wyłącznie do roślin lekarskich i dyetycznych; chyba, gdyby okoliczności dozwoliły mi całe dzieło skreślić w zastosowaniu lekarsko-przemysłowem“ (l. c. p. VII).

Rzeczywiście okoliczności dopisały autorowi w jego zamiarach, bo czytamy w przedmowie do tomu drugiego *Botaniki szczegółowej* co następuje; „Lubo w przedałowiu części pierwszej niniejszego pisma powątpiewałem, czyli okoliczności dozwoliły mi będą mogły i wtórą skreślić w zastosowaniu tak lekarskiem jako i przemysłowem — po złożeniu wszelako rękopisu, Szanowne nasze Towarzystwo Naukowe — pomne na swój wysoki cel, stania się pomocą ludziom chcącym się kształcić we wszelakim zawodzie — nie odmówiło i następnym dwom częściom wspomnianego zakresu.

Dlatego tem szczęśliwszym się czuję, kiedy i z dalszej mej pracy nie sami tylko lekarze, ale i przemysłowcy oraz gospodarze wiejscy jakakolwiek zaczerpnąć będą mogli korzyść“.

Odtąd i wszystkie dalsze tomy mają taki zakres, owszem znać, że autorowi chodzi przede wszystkim o to, aby nie pominąć nie tylko żadnego działu, ani żadnej rodziny, ale nawet żadnego plemienia roślin. Mimo to, w porównaniu z Kosteletzkym, daleko tu mniej opisanych lub wspomnianych roślin i w tem daje się właśnie widzieć wyższość naszego autora. Kosteletzki zbierał wszelkie wzmianki, odnoszące się do botaniki lekarsko-stosowanej nieledwo bez wyboru, opisy dawał bardzo nierównomierne; Czerwiakowski robił wybór z roślin lekarskich i przemysłowych (w najszerszem tego słowa znaczeniu), mając przede wszystkim na myśli całokształt systematyki. Jego charakterystyka każdej z grup jest w całym dziele równomierna, a opisy klasyczne, klasyczne pod względem ścisłości języka naukowego, jego jędrności, tak, że mogą iść w zawody z najbardziej wzorowemi łacińskimi dziełami. To musi każdy przyznać, choćby mu się i słusznie pewne wyrażenia terminologii autora nie podobały.

Co do słownictwa, przypomnijmy sobie, że autor pisał pierwszy tom książki przed ukazaniem się *Ukaziciela Wagi* i że oprócz Wyzyckiego nie było żadnego poprzedniego autora, któryby się nie bawił w nowatorstwo, ani jednego, któryby się upomniął o stałość w mianownictwie. Skądże wobec tego żądać od Czerwiakowskiego, aby on, zabierający się do niebywałego u nas naukowego przedsięwzięcia, miał się sam krępować, on, który przecież mógł się uważać i to słusznie, za daleko odpowiedniejszego na reformatora na tem polu od Antoniego Wagi. Żądać zaś od niego, żeby się za wzorem Jundziłła i Pisulewskiego otrząsnął z manii nazywania po polsku rodzajów obcych nam gatunków roślin, trudno wymagać, bo to były jeszcze resztki takiej mody i zagranica, (zniemcza n. p. rody i Kosteletzki w swej książce), a zresztą otaczają Czerwiakowskiego profesorzy i koledzy: Majer i Sawiczewski, stróże czystości języka, oraz Skobel, skrobiący go nieraz niby dla czystości aż do śmieszności. To też nasz autor mówi o tem w przedmowie do pierwszego tomu tak: „Brak nazwisk roślin skrytopłciowych zagranicznych, jako nieopisywanych jeszcze ściśle naukowo w dziełach polskich, musiałem wypełnić na własny rachunek: two-

rząc takowe w sposób, jaki mi duch naszego języka i prawidła, raz przezemnie przyjęte w *Botanice ogólnej*, nakazywały; wyczerpnawszy zawsze w każdym ich oddziale wszelki zapas, jaki mi się choćby w ulotnych pismach polskich napotkać zdarzyło" (l. c. p. VII). O tym samym przedmiocie taką jeszcze raz znajdujemy wzmiankę w przedmowie z r. 1859, do tomu czwartego: „Winienem jednak ostrzedz, iż — wskutek dokonanego już w większej części przezemnie rozbioru krytycznego nazwisk roślin w starych zielnikach polskich, — uderzą może takowe w wielu miejscach inaczej niż dotąd użyte: wszelako, jeśli dozwolą okoliczności, nieomieszkam z uczynionego kroku zdać obszernej sprawy w osobnem dziele, w tym celu już od wielu lat opracowywanem“.

Czerwiakowski tworzył więc bardzo często całkiem nowe imiona rodzajowe, bez względu czy istniały przedtem, czy nie; jeżeli mu się poprzednio istniejące nie podobały, porzucał je, a zastępował nowym wymysłem. Jest on również dobrym znawcą języka, a lepiej przygotowanym do takiej zabawy od Wagi. Owszem, Waga brał pewne polskie nazwy ze starożytnych autorów i używał ich jako imiona polskie na rodzaje, ale nie troszcząc się wcale, co one oznaczały u takiego n. p. Siennika lub Syreńskiego; Czerwiakowski przeciwnie. Rozbierał on starych zielnikarzy, naprzód z Majerem i Skoblem, służąc im za pomocnika w przygotowywaniu materiału do słownika lekarsko-polskiego z działu nazw roślin, a następnie pomagał mu w tem wiernie Feliks Berdau, od r. 1846 jego asystent. Czerwiakowski nie rozrzucał więc dowolnie za przykładem Wagi starych nazw, ale przeciwnie starał się dojść, jaki gatunek roślin owi autorowie pod pewnem imieniem polskim pojmowali i tem imieniem oznaczał rodzaj, do którego ten gatunek należał, zasada, przeciwko której nic się powiedzieć nie da. Te studia, jak się dowiadujemy, ukończone przed r. 1859, pozwoliły mu od r. 1859 zmienić w ostatnich trzech tomach nazwy Wagi nie tylko dla tego, że mu się mogły niepodobać, ale i dlatego, ponieważ Waga, z historycznego stanowiska rzecz sądząc, niestosownie ich używał. Tak trzeba rozumieć powyżej cytowany ustęp z przedmowy do czwartego tomu.

Czerwiakowski, wygrzebując stare nazwy roślin i cytując je, niestety bez podania źródła ani nawet wieku, po gatunkach, stosował taką zasadę w pewnej mierze i do imion rodza-

owych. Jeżeli więc jacyś wybitni autorowie botaniczni, n. p. Kluk lub Jundziłłowie, używali różnych imion polskich dla tego samego rodzaju, to autor cytował je oba, używając naturalnie jednego, tego mianowicie, które wskutek własnego wyboru kładł na pierwszym miejscu. Zdarza się tak nieraz spotkać po dwa a nawet trzy i cztery polskie imiona rodzajowe, wymienione po łacińskiej nazwie i to znów bez wymienienia autora. Niekiedy jedna z tych nazw nigdy nie była rodzajową, jestto tylko wyraz podobny brzmieniem do poprzednio cytowanych imion polskich, w takim właśnie brzmieniu użyty przez któregoś z zielnikarzy, a czasem i nie użyty; zdawałoby się w takich razach, że Czerwiakowski uważał go za odpowiedniejszy od powszechnie używanego, którego przecież dla jego powszechności zmieniać nie śmiał. Należy z tego zrobić zarzut autorowi. Wyżyci cytuje podobnie synonimy rodzajowe polskie, ale cytuje źródła, gdzie były użyte; niedopuszcza się też nigdy tego poprostu bez sensu, żeby przyjąwszy pewną nazwę jako trafną, jeszcze obok niej kłaść inną, przez siebie utworzoną, a przecież bezużyteczną, skoro sam autor nie potrzebował jej użyć.

Przez Czerwiakowskiego znów przybyło mnóstwo niepotrzebnego balastu do słownika synonimów.

Między rokiem 1850—1858 pokazuje się cały szereg polskich bądź oryginalnych, bądź tłumaczonych podręczników botaniki. Ich szereg rozpoczyna zasłużony pedagog i przyrodnik wielkopolski Józef Szafarkiewicz, który wydał historią naturalną metodycznie opracowaną; jej kurs niższy ukazał się w Poznaniu r. 1850, a wyższy w trzy lata potem. Może być, że książka nie jest oryginalna, że wzorowana na jakiejś niemieckiej, tego nie wiem, ale przyznać trzeba, że to pierwsza w naszej literaturze, na dobrze pojętej dydaktyce oparta, historia naturalna. Autor trzyma się tu przeważnie słownictwa Kluka, nawet skoro ono jest dwuwyrazowe, ale z tą stałą zmianą, że kładzie rzeczownik na pierwszym miejscu. O drugim wydaniu kursu wyższego będziemy mówić, omawiając florystów tego czasu.

Hipolit Witowski był bardzo zasłużonym w Galicyi pisarzem i tłumaczem pism dla młodego pokolenia. Jego historia naturalna, która wyszła we Lwowie 1840 r., jest wzorowana na podręcznikach historii naturalnej, wyszłej prawie współcześnie we Francyi pod nazwiskiem Milne Edwardsa (mamy ich tłumaczenie przez A. Waga,

T. Chałubińskiego i K. Jurkiewicza), a opracowana przez człowieka sumiennego i znającego dobrze autorów polskich. Trzyma się też autor ich nomenklatury, a w razie potrzeby tworzy niejeden niezły wyraz.

Świat zastosowany do pojęcia młodzieży, który w roku 1852 wydał A. Żyszkiewicz, zachwycał moje pokolenie, zwłaszcza zoologia, którą wydawca opracował z większem zamilowaniem, odt botaniki. Ta, treściwie podana, mało zawiera nazw, zresztą całkiem poprawnych.

Ksiądz Karol Ludwik Lewartowski, proboszcz w Zawadzie, autor pism treści moralno-religijnej, przetłumaczył z niemieckiego na język polski *Historią naturalną* Z. K. Fiszera i przystosował tę książkę do potrzeb kraju naszego, jak mówi na tytule. Nie widziałem pierwszego wydania, które wyszło w r. 1849, tylko o pięć lat późniejsze, drugie, poprawne. Nieszczególna to książka; nie wiem, co mogło skłonić tłumacza do zajęcia się podobnie obcą dla siebie rzeczą. To wiem, że ksiądz Lewartowski nie był dostatecznie do tego przygotowany. Znał z autorów botanicznych, zdaje się, tylko dzieła Kluka z zeszłego wieku, posługiwał się słownictwem tego autora, kładąc rzeczownik zazwyczaj na pierwszym miejscu w nazwach dwuwyrzowych. Zresztą niepoprawności zarzucić mu nie można, nigdzie nie tłumaczy niemieckich nazw, tylko zastępuje je nieraz przestarzałemi, ale przecież swojskiemi.

Nie można tego powiedzieć o tłumaczu na język polski *Botaniki* Fr. Zippego, Zenonie Hałatkiewiczzu. Napisał on i wydał w r. 1853 *Początki botaniki*, które są przeważnie wyciągiem z *Botaniki ogólnej* Czerwiakowskiego, a w cztery lata potem, tłumaczył książkę, o której wyżej mowa. W tym dziełku wiele nazw bądź rodzajowych, bądź gatunkowych, jest niedorzecznie żywcem z niemieckiego tłumaczonych.

Historia naturalna... przez ś. p. P. E. Leśniewskiego, wydana w Warszawie w r. 1858, w trzech tomach, zawiera zoologią, która jest przerobiona z tłumaczenia Leśniewskiego, wydanego w r. 1839 w *Galeryi zwierząt* Reichenbacha, a zawiera prócz tego w tomie trzecim *Botanikę i Mineralogię*, opracowaną przez Adama Wiślickiego. Jego też jest umieszczony na końcu tego tomu *Słowniczek łacińsko-polski i polsko-łaciński rodzajów zwierząt i roślin*. Autor trzyma się w tekście przeważnie słownictwa Jakóba Wagi,

a w słowniczku *Ukaziciela*, którego imiona jednak bardzo często jakby umyślnie, żeby tworzyć oryginalne wyrazy, w szczególniejszy sposób przekręca.

Tłomacz *Historji naturalnej królestwa roślin* A. Pokornego, wydanej w Wiedniu 1859 r., trzymał się słownictwa Czerwiakowskiego i wogóle opracował rzecz sumiennie i poprawnie.

Jeszcze się nie skończył druk *Botaniki szczególnej* Czerwiakowskiego, kiedy ten sam autor wydał w roku 1861 *Botanikę lekarską*, dzieło jednotomowe, którego nomenklatura jest naturalnie taka sama, jak w wyczerpującem dziele. Skoro zaś druk sześciotomowego dzieła został ukończony w r. 1863, autor mógł ogarnąć całość swego słownictwa i porównać je z *Ukazicielem* Wagi. Wydało się przy takim bezstronnem porównaniu autorowi, że niejedna może nazwa Wagi, która mu się zrazu zdała nieodpowiednią, przecież była trafniejsza, niż jakieś imię stworzone przez niego i użyte w *Botanice szczególnej*. To też skoro w r. 1864, na pięćsetny jubileusz Uniwersytetu Jagiellońskiego, Czerwiakowski razem z Warszewiczem wydali *Katalog roślin ogrodu botanicznego Jerakowskiego*, pierwszy z nich skorzystał z tej sposobności, żeby ustalić — jak mu się zdawało — słownictwo, zwłaszcza egzotycznych roślin i obok wszystkich imion rodzajowych łacińskich położył i nazwy polskie, zaznaczając zarazem, kto je pierwszy utworzył. Z naszego stanowiska sądząc, całe zadanie było całkiem zbyteczne.

G. Ritschl w swojej po niemiecku napisanej florze Wielkiego Księstwa poznańskiego, którą wydał w Berlinie 1850, uwzględnił i polską nomenklaturę. Uderza to jednak na pierwszy rzut oka, że nie wszystkie rodzaje mają nazwy polskie. Zdaje się zrazu, że Ritschl znał Kluka, Jundziłłów, a nawet tak świeżą polską literaturę, jak Dembosza *Florę lekarską okolic Krakowa*, ale pokazując się z dokładniejszego rozbioru, że znał tylko Hagena *Florę pruską* i Pampucha *Florę trzemeszną* i z nich robił wybór nazw polskich rodzajowych, a jeśli pewien rodzaj w książkach tych nie był po polsku nazwany, to i on go nie nazywał i pozostawiał tylko samą nazwę łacińską.

Wojciech Jastrzębowski wydał w roku 1856, oczywiście dla swoich uczniów w Marymoncie, małą książeczkę do oznaczania rodzin, są to więc tylko nazwy rzędów i rodzin. Imionom rzędów.

daje autor zakończenie na a te, n. p. paprociowate, albo na o we, n. p. porzeczkokwiatowe, a rodziny mianuje za wzorem Wodziekiego i Wierzbowskiego, jak nazwiska rodowe ludzi, mówiąc n. p. czerwce, wawrzyny, goździenie i t. d. Pod tym względem nie miał jednak naśladowców i zasada jego, z pewnością słuszną, wcale się nieutrzymała.

W trzy lata potem ukazała się *Flora okolic Krakowa*, opracowana przez Feliksa Berdaua. Jest to książka, która ma na sobie piętno współczesnej nauki, uderza to zwłaszcza w porównaniu z florą Wagi, a stwierdza się tem, że znajdujemy tu 31 nowych rodzajów, nieznanych poprzednim naszym florystom. Książka nie dająca cech rodzajowych, a przy gatunkach tylko bardzo treściwe dyagnozy łacińskie podług Kocha lub Winmera, jest raczej spisem roślin, niż florą do użytku, bo tylko ktoś znający doskonale botanikę mógłby się nią posługiwać. Nie była to więc książka, któraby wypełniała braki dydaktyczne flory polskiej Wagi, a dopełniająca ją pod naukowymi względami.

Mówiłem powyżej, że Berdau, będąc asystentem Czerwiakowskiego, zapoznał się z zielnikarzami i pomagał swemu profesorowi w zestawianiu starożytnego słownictwa botanicznego. Zdaje się, że na tem nie poprzestał i starał się wyrobić sobie sąd samodzielny o znaczeniu dawniejszego słownictwa. Miałem zielnik Syreńskiego, który własnoręcznie oznaczał i który jest dowodem pracy jego na tem polu. Owocem tych studyów było wyrobienie sobie własnego słownictwa, tak różnego od innych, że to uderza na pierwszy rzut oka, podobnie jak we florze Jakóba Wagi. Berdau ma w swojej florze 473 rodzajów, z tych trzydzieści jeden nie znajdujących się w poprzednich florach, a z pozostałych 442 przeszło 12% zmienił. Zatem jest tu 55 imion rodzajowych użytych po raz pierwszy, a tak niepotrzebnie, że ledwo 12 z nich się przyjęło. Berdau nie tylko nie trzyma się swoich poprzedników, ale ma całkiem różne słownictwo od Czerwiakowskiego, to co tamten n. p. nazywa czyszcicą, ten mianuje storzyszkciem; gorzykwiat tamtego staje się u niego miłkiem; rzep — rzepikiem i t. d. co krok nieledwie. Berdau przejął od Czerwiakowskiego błąd kładzenia niekiedy dwu imion polskich przy rodzajowej nazwie łacińskiej. Takich miejsc jest 40 w jego florze, a porównywając je z takimi miejscami u Czerwiakowskiego, widzi się, że i tu idzie swoim dworem, a zatem n. p.

Agrostis jest u Czerwiakowskiego mietelnica lub miotła, Berdau używa tylko pierwszej nazwy; *Achyrophorus* jest u tamtego: prosienniczka v. prosienka, a u tego piegawiec v. prosieniczka. Przez takie zdawajanie niektórych nazw rodzajowych jeszcze więcej zamieszania wchodziło do nomenklatury.

Berdau co do nazywania roślin egzotycznych miał całkiem odrębne pojęcia, niż Czerwiakowski i nie był wcale za ich polszczeniem. Widzimy to na każdym kroku w wielkiej encyklopedyi, której był współpracownikiem po śmierci Pisulewskiego aż do końca i gdzie jest wiele cennego, przez niego zebranego materiału.

We dwa lata po florze Berdaua ukazało się w Poznaniu drugie wydanie, poprawne i pomnożone, II kursu historii naturalnej dla szkół Józefa Szafarkiewicza. W wydaniu tem od str. 87—130 znajduje się wyliczenie roślin jawnokwiatowych w W. Ks. Poznańskiem dziko rosnących, ułożone według systemu Linnégo. Szafarkiewicz, o którego pierwszym wydaniu książki powiedziałem już powyżej swoje zdanie, stał i w tej pracy na stanowisku współczesnej nauki. Ulega też wpływowi najnowszej flory polskiej i przyjmuje przeważnie słownictwo Berdaua. Wprowadza jeden nowy rodzaj, a zmienia 15 nazw swoich poprzedników, ale z tych zmian zaledwie jedna się ostała.

Na rok przed tą książką, a zatem w r. 1860, w *Rocznikach towarzystwa naukowego poznańskiego* ukazała się monografia okrzemek poznańskich opracowana przez Sypniewskiego, który wprowadził też i polską nomenklaturę nieopisywanych dotąd po polsku rodzajów.

Zakończa przegląd tego czasu *Katalog* Czerwiakowskiego i Warszewicza, o którym powyżej była mowa dla tego, że jest po *Ukazicielu* nową próbą ujednostajnienia nomenklatury rodzajowej. Próba się nie udaje z dwu zapewne względów, raz dla tego, że jest reformą, która nikogo niezadawała, każdemu narzucając sumę całą nowości, a powtórze dla tego, że została wydrukowana w książce niepopularnej, do której nikt nie miał interesu zaglądać i która mało się w handlu księgarskim rozeszła.

4. Andrzejowski, Berdaua flora Tatr, nowa generacya.

Rozdzieliwszy i tu przegląd prac na trzy części, spotykamy w dziale *Botaniki stosowanej* naprzód książeczkę Dra Karwackiego

pełną grubej niewiadomości, następnie dzieło K. Langiego, wydane niby jako nowe wydanie ogrodnictwa Czepińskiego, ale prawie całkiem od niego różne. Langie trzyma się w tomie drugim, który nas tu głównie obchodzi, słownictwa Wagi, przytaczając nieraz po kilka nazw dla jednego rodzaju. Jeżeli wspomina o jednym tylko gatunku w pewnym rodzaju, to nie wyróżnia rodzajowej nazwy od gatunkowej. Langie, choć wyjątkowo, przecież używa niekiedy przestarzałej zeszlowiecznej nomenklatury łacińskiej n. p. *Caprifolium* za *Lonicera caprifolium*, lub *Palma Christi* za *Ricinus communis*. Widocznie czerpał z różnych źródeł, bo czasem tę samą roślinę wspomina dwa razy niezależnie od siebie, tak n. p. *Eccremocarpus scaber* (p. 80 i 174), oraz *Impatiens Balsamina* (str. 54 i 247 po raz drugi!).

Z pomiędzy książek gospodarczych, z oburzeniem należy wspomnieć *O roślinach pastewnych* Strzeleckiego, który nie chce uznać żadnej powagi i zmienia najdowolniej rodzajowe imiona polskie ustalone i powagą pisarzy i powszechnem użyciem.

Do bardzo zasłużonych pisarzy na polu ogrodnictwa należy pan E. Jankowski, który wydał cały szereg książeczek i dzieł odnoszących się do tego zawodu. Co do słownictwa, to najobfitszy materiał znajduje się w książce p. t. *Kwiaty ogrodów*, która wyszła przed dwoma laty. Nomenklatura jest tu niedbała, podobnie jak zazwyczaj w niewzorowych książkach ogrodniczych. Pan Jankowski podobnie, jak to widzieliśmy w dziele Langiego, używa nazwy rodzajowej w razach, jeżeli jest kilka gatunków tego samego rodzaju; jeżeli jest jeden, zaniedbuje jej położyć. Czasem znów nie nazywa gatunków, tak, że albo tylko rodzaje, albo tylko gatunki są nazwane. Jest jeszcze gorszy nieporządek, n. p. rodzaj *Achyranthes* (p. 398) nie ma polskiego miana; gatunek *A. Verschaffeltii* jest nazwany strusie pióro, a w dwu następnych gatunkach ta gatunkowa nazwa staje się rodzajową. Niekiedy ta sama polska nazwa oznacza dwa różne rodzaje, n. p. niezapominajka *Omphalodes* i *Myosotis*, wilec *Ipomaea* i *Mina*. Albo ten sam rodzaj ma dwie nazwy, n. p. *Lilium* jest lilia i zawojek; *Lychnis* — firletka i smolka, *Primula* — pierwiosnek i łyszczak. Pan Jankowski trzyma się przeważnie nomenklatury Wagi, ale jakie robi przekręcania przez niedbalstwo! Czytamy n. p. śniechotek za śmiechotek, cierniplotn za czerniplotn i t. d. Co najgorsze zaś, że, tworząc

nowe imiona rodzajowe polskie, n. p. dla *Chamepouce*, *Coleus*, *Phalaris*, nawet dla rodzajów dawno nazwanych i mających jednowyrazowe nazwy, składa je z dwu wyrazów, czego się przecież od pół wieku nikt już nieśmiało dopuszczać.

Od roku 1864 ukazuje się przez kilka lat prawie co rok jakiś podręcznik botaniki. Tak w r. 1864 kurs litografowany botaniki przez uczniów szkoły marymonckiej z wykładów profesora Ludwika Boguckiego, wzorowany na Schleidenie, który wnosił pierwszy raz nowsze pojęcia morfologii roślin i ma poprawną nomenklaturę. Następnie historia naturalna wydana w Cieszynie przez Jana Śliwkę z pewnymi ciekawymi prowincjonalizmami. Dalej podobna rzecz tłumaczona przez ks. Krupińskiego z niemieckiego (*Strässle*); a w r. 1867 Schoedlera *Księga przyrody z botaniką*, tłumaczona przez F. Berdauna; Witkowskiego tłumaczenie *Świata roślinnego* Müllera; oraz botanika Pacewicza. Berdau jest jak zwykle poprawny, trzyma się swojego słownictwa co do roślin krajowych, a co do egzotycznych zasady, jakiej używał w Encyklopedyi. Witkowski wybiera między Wagą a Czerwiakowskim i to trzeba podnieść na jego pochwałę, że chyba przyciśnięty potrzebą bawi się tworzeniem nowych imion. Książeczka Pacewicza jest miernotą z nieustalonym słownictwem, różnym na różnych stronach książki i korektą tak niedbałą, że nie wiadomo, co jest nieuwagą autora, a co błędem drukarskim. U Pacewicza spotyka się też praktyka użyta nieledwo po raz pierwszy w *Botanice* Berdauna, że po nazwie polskiej rodzajowej jest w nawiasie gatunkowa łacińska tak, że niekiedy zaciera się przez to różnica między imieniem rodzaju a gatunku.

W r. 1876 ukazało się pierwsze wydanie botaniki dla szkół przeznaczonych prof. E. Hückla, dziełko wzorowe, starannie i metodycznie napisane, obok doskonałych opisów roślin zawiera mnóstwo (za wielkie) wzmianek o pokrewnych, stąd nomenklatura bardzo obszerna. Hückl trzymał się w zasadzie słownictwa Czerwiakowskiego, podobnie jak Łomnicki w tłumaczeniu botaniki Billa na klasy wyższe (1875), ale oba, a zwłaszcza pierwszy, pozwalali sobie na różne a całkiem zbyteczne nowości.

Jakób Waga, autor flory Królestwa polskiego, był przez całe życie w Łomży nauczycielem gimnazjalnym, a, wysłużwszy emeryturę, tam osiadł i wziął się do tłumaczenia. Flammariona *Wie-*

łość światów zamieszkałych i Figuiera *Historia roślin* leżały przygotowane do druku (Enc. powsz. XXVI, p. 298), autor zamierzał je wydać własnym nakładem. Ale za pośrednictwem brata Antoniego, hr. Aleksander Branicki nie po raz pierwszy wspomógł przyrodnictwo i jego nakładem ukazało się w roku 1871 tłumaczenie *Historji roślin*. Właściwie nie tłumaczenie. Panu Jakóbowi zapewne przez pośrednictwo brata dostało się dzieło Figuiera i bardzo mu się spodobało. Wprawdzie tam, gdzie nauka nie zrobiła zbyt wielkich postępów, w morfologii, dostrzegł jego braki i systematyka zdała mu się niespora, ale za to rzecz o roślinach niższych siedzącemu na partykularzu nauczycielowi zdawała się objawieniem. Dopełnił więc jedno, przerobił całkiem drugie, a trzecie pozostawił bez zmiany. Spotkałem się ze staruszkim w Warszawie, właśnie po ogłoszeniu książki, a skoro mu opowiadałem o odkryciu natury porostów, bardzo był zaciekawiony i zmarzwiony, że tego w swej książce już nie może podać. Tłumaczenie wygląda więc w wielu razach całkiem odmiennie od oryginału, który zatracił swe cechy stanowiące właśnie zaletę tej bardzo popularnej książki i jest źle zeszytem dziełem. Słownictwo jest nadzwyczaj obfite. Waga, zmuszony mówić o wielu egzotycznych roślinach, wszystkie po polsku nazywał i nie dość mu było nazw *Ukaziciela*, albo jeszcze nowego ich wyboru w dziełach Czerwiakowskiego, nieraz niezadowolili go uni jedne i drugie, tylko sam je poprawiał. Niemaló wskutek tego przybyło do słownika balastu.

Jerzykiewicz, który wydał botanikę w Poznaniu w r. 1874, jest dość poprawny. Ale na szczególną pochwałę zasługuje L. Rzepecki, tłumacz *Botaniki* Pokornego (Praga czeska 1874). Jego słownictwo jest oparte na gruntownych i bardzo sumiennych studiach i może być zawsze stawiane za wzór dla każdego autora, który zabiera się do pisania szkolnej książki. Filipowicza tłumaczenie przestarzałej francuskiej książki (1884) ma nomenklaturę Wagi. Ja w swoich szkolnych książkach starałem się wzorować na klasycznych dziełach i nieużywać nazw polskich na imiona rodzajów roślin całkiem nam obcych.

W dziale florystyki ukazała się w tych czasach *Flora Ukrainy* Antoniego Andrzejowskiego (1869), której wyszła tylko część pierwsza, zawierająca tylko rodzaje roślin wchodzących do składu flory ukraińskiej. Autor, profesor liceum Krzemienieckiego i ko-

lega Bessera, w chwili, kiedy to pisał, był zapewne przeszło siedemdziesięcioletnim starcem, skoro już w r. 1816! przebiegał kraj od Zaleszczyk do ujścia Dniestru. Zamierzał on wydać dla młodzieży praktyczny podręcznik do oznaczania roślin i dla tego ułożył tę pierwszą część według układu Linnégo. Autor był uczniem księdza Jundziłła, to też podstawą jego słownictwa była nomenklatura Jundziłłów, ale jakże zmieniona w obrobieniu. Andrzejowski wprowadził do naszej florystyki aż 51 nowe rodzaje, dla których szukał naturalnie nowych imion. Przeszło 100 nazw rodzajowych zmienił, w 28 przypadkach kładzie za wzorem Berdaua po dwa imiona polskie na jeden rodzaj, nazw od osób pochodzących w zasadzie nie tłumaczy, a mimo to *Knautia*, *Kochia*, *Robinia* i t. d. są spolszczone; w 16 przypadkach przez zaniedbanie tylko nie ma obok łaciny żadnego polskiego miana. Co do słownictwa jest to więc rzecz niedbała, nieporządna i całkiem przestarzała; znać, przeglądając je, że powinno się było ukazać przed jakimiś trzydziestu laty. To też zostało dziś prawie bez wpływu.

Moja *Monografia śluzowców* (Paryż 1875 i 1876) jest pierwszym dziełem botanicznym w polskim języku, które obejmowało opracowanie pewnej grupy roślin z całego świata. Wychowany na Wadze i popierany w tem przez swego profesora Jerzego Aleksandrowicza, spolszczyłem wszystkie rodzaje śluzowców i nazywałem też gatunki po polsku w sposób wzorowany na łacinie. I moi koledzy w Uniwersytecie i Akademii, w pierwszych latach swojej działalności, także bawili się w spolszczanie rodzajów roślin skrytopleciowych lub egzotycznych; ale dojrzawszy, doszliśmy do przekonania, że to nie ma żadnego celu i nigdzieśmy podobnych usiłowań nie popierali. Trzeba dodać na pochwałę Czerwiakowskiego, że, kierując wydawnictwem części botanicznej roczników Komisji fizyograficznej, wcale nie nakłaniał autorów do używania obok łacińskiego i polskiego słownictwa i że w całym szeregu tomów tego wydawnictwa, które zaczęło wychodzić od r. 1864, załedwie jest parę od tego wyjątków.

W roku 1867 Feliks Berdau, opracowawszy *Florę Tatr, Piennin i Beskidu zachodniego*, otrzymał fundusz od hr. Przedzielskiego, rozpoczął druk tego najznakomitszego w naszej literaturze florystycznego dzieła. Po kilku latach, skoro już 39 arkuszy zostało odbitych, skradziono autorowi resztę rękopisu, to go tak

przygnębiło, że dopiero w r. 1886 zabrał się ponownie do wykończenia pracy, którą śmierć przerwała. Resztę dzieła po śmierci autora dokończył pan Błoński, a na druk łożyła kasa Mianowskiego. Takim sposobem wyszło to dzieło dopiero w r. 1890, ale kilka egzemplarzy niezupełnego jeszcze druku znajdowało się już w pierwszych latach, bo r. 1870, w rękach niektórych naszych przyrodników, co tłumaczy, że nieraz słownictwo tej flory spotyka się użyte w drukach z przed r. 1890.

Co do słownictwa, trzymał się Berdau naturalnie własnych wzorów z flory okolic Krakowa, zmienił tylko imiona 5 swoich własnych, a dwu dawno nazwanych rodzajów i stworzył 18 nowych nazw dla pierwszy raz wspomnianych rodzajów.

W *Pamiętniku fizyograficznym warszawskim*, który rozpoczął wychodzić w r. 1881, znajdują się artykuły florystyczne kilkunastu współpracowników. Trzeba pomiędzy nimi wyróżnić K. Łapczyńskiego, jednego z najzasłużeńszych krajowych florystów z ostatnich czasów, który od pierwszego tomu *Pamiętnika* był jego stałym współpracownikiem aż do śmierci. W dwunastu tomach tego czasopisma znajduje się dwadzieścia jego artykułów. Łapczyński był zapamiętałym zwolennikiem polskiego słownictwa roślin wzorem łacińskim, to jest oznaczał każdą roślinę, nawet w pośrodku zdania, pospolicie dwoma nazwami: rodzajową i gatunkową. Łapczyński w kolejnych tomach *Pamiętnika* zmienia nieco swoje pierwotne słownictwo, ale tu pokazało się, że nawet tak gorliwemu zwolennikowi pewnej zasady trudno o konsekwencję i że używał on nieraz na jeden rodzaj dwu różnych polskich nazw naprzemian.

Co do innych współpracowników *Pamiętnika*, to należy wyróżnić tych, którzy się bawili tworzeniem nowych imion rodzajowych polskich dla roślin skrytopłciowych od innych, pisujących o roślinach kwiatowych. Ci ostatni używają słownictwa Wagi z pewnemi dowolnemi zmianami, ale przeważnie przez niezwykłą niedbałość zabagniają w dwojaki sposób polskie mianownictwo. Raz przez to, że, rozdzielając pewien rodzaj, n. p. *Aira*, na trzy, to jest: *Aira*, *Corynephorus* i *Deschampsia*, nazywają wszystkie trzy jednym mianem: śmiałek, który to wyraz jest polskiem imieniem rodzaju *Aira*. Drugi raz przez odwrotny proces, że łącząc dwa rodzaje n. p. *Anemone* (zawilec) i *Pulsatilla* (sasanka) w jeden rodzaj *Anemone*, jego gatunki mianują bądź zawilcem, bądź sasanką.

Są pomiędzy nimi mniej lub więcej staranni, mniej lub więcej parający się nowatorstwem. Pan A. Zalewski tak dalece pozwala sobie na zmiany i to bez żadnej podstawy, że gotówby, zdaje się, gdyby mógł, zmieniać nawet wyrazy polskiego języka. Nie wahają się też ulepszać słownictwo i w pospolitych rodzajach, nawet pozwalają sobie na zmiany: tak n. p. rodzaj *Gypsophila*, miał już 9 imion polskich, młodzi autorowie dorobili mu najniepotrzebniej trzy nowe: łuszczec, łuszczycyca, łuszczek. A takich przykładów dałoby się bez liku namnożyć.

V. Sposób powstania i wykonania tej pracy.

1. Powolne powstawanie mojej pracy. Słownik p. E. Majewskiego.

Powiedziałem powyżej, że ta praca powstała przygodnie. Zajmując się historią hodowli roślin w Polsce, byłem zmuszony zbierać nazwy roślin, począwszy od najdawniejszych, uważałem to jednak za ciężar, który byłbym chętnie złożył w ręce młodsze i mające więcej czasu odemnie. Skoro więc p. Erazm Majewski ogłosił prospekt swego słownika, oświadczyłem mu gotowość odstąpienia całego materiału przez siebie zebranego, a miałem już wówczas obrobiony cały wiek XVI, a część XV i XVII, byłem też gotów służyć zamierzonemu przedsięwzięciu radą i pomocą we wszystkim, chciałem jednak, aby rzecz cała była sumiennie i racjonalnie opracowana, byłem więc między innymi przeciwny, aby przenieść do słownika całą treść *Ukaziciela* Antoniego Wagi, żądając, aby z niego wnieść tylko to, co jest w nim nowego. W tej sprawie otrzymałem wówczas, w r. 1885, dwa listy od p. M., które teraz leżą przedemną i przypominają mi całą sprawę. W ostatnim z tych listów p. M. oświadczył mi kategorycznie, że się nie zgadza na moje życzenia, że nie widzi ich racji i odkłada wszystko do osobistego porozumienia się. Odtąd nie miałem żadnej wiadomości, co się dzieje ze słownikiem p. M. i sam w dalszym ciągu zbierałem materiał.

Po czterech latach wyszedł wreszcie w roku 1889, pierwszy zeszyt tak dawno zapowiadanego słownika.

O tym pierwszym zeszycie umieściłem we *Wszecławie* (t. VIII, nr. 41, p. 655 et. seq.) następujące sprawozdanie:

„Ten pierwszy zeszyt zawiera: przedmowę, spisy dzieł, autorów i literatury obcej, co wszystko zajmuje 3 arkusze druku, tak, że samego słownika polsko-łacińskiego, jest dopiero arkusz.

„Z długiej przedmowy krótki sens taki, że słownik nie daje wszędzie przy polskim wyrazie nazwy naukowej łacińskiej, dziś używanej, tylko podaje ją tam, gdzie już i dzieła, z których czerpał, ją podają. W innych razach, a zatem od wieku XV włącznie aż do roku 1777, podaje współczesną nazwę łacińską, która jest dziś dla powszechności, a nawet nieraz i dla specjalistów niezrozumiała.

„Wprawdzie autor zaznacza to wyraźnie w przedmowie, mówiąc: że daje tylko „półsurowy“ materyał, który ma być podstawą dla grona specjalistów do obrobienia go naukowo. W takim jednak razie nie należało na tytule pisać „z synonimami naukowymi łacińskimi“, a jak wykażę poniżej, wydawanie drugiego tomu łacińsko-polskiego traci zupełnie racją bytu.

„Zapewnia zaś autor, że jego dzieło jest skarbcem: „zawierającym wszystkie niemal istniejące w piśmiennictwie naszym nazwy, nie wyłączając najstarszych i najrzadszych“; że jego słownik „znajdując się na biurku przyrodnika, czy językoznawcy zastąpi mu w kwestyi mianownictwa najkompletniejszą bibliotekę“. Zapewnia również, że przy każdym nazwisku podaje: „spis wszystkich autorów, którzy tej nazwy w tem samym znaczeniu używali“, co znów pozwala kierować się przy wyborze nazwy „liczebną przewagą, jak i powagą pisarzy“ i o każdym nazwisku „w ciągu paru minut, bliższych szczegółów zasięgnąć, a w razie wątpliwości lub potrzeby, każde pytanie łatwo u źródła sprawdzić“.

„Przystępując do rozbioru, zaznaczam, że jako botanik mogę i będę mówił tylko o nazwach roślinnych.

„Zaczynając od spisu dzieł i broszur, z których autor czerpał swój materyał, powiem, że wogóle jest on dość obfity, ale jeżeli zamiarem autora było — jak powiedział chętnie w przedmowie — zebrać wszystkie niemal istniejące nazwy, to w takim razie ten zbiór jest zaledwo fundamentem. W najlepszym razie zawiera bodaj szóstą lub dziesiątą nawet część tego, co należało uwzględnić. Całe działy literatury są zupełnie pominięte. Żeby przytoczyć jeden przykład, skarży się autor na brak nazw ludowych, a nie zajrzał ani do pieśni ludowych, ani do tak już obfitej

u nas literatury etnograficznej ziemi naszej, jej spis byłby może dłuższy od całej listy autora.

„Ale w Słowniku najważniejszą rzeczą jest sumienne opracowanie materiału, który się do niego wciągnęło, bo każdy późniejszy pracownik łatwo może rzecz dopełnić, jeżeli się przekona, że praca poprzednika jest sumienną. Chcąc to sprawdzić, wzięłem 15 najważniejszych autorów, naturalnie z pomiędzy tych, których dzieła p. M. — jak zapewnia — opracował i porównałem ich inwentarz z tem, co autor na pierwszym arkuszu swego słownika podał. Rezultat okazał się fatalny, a ponieważ gołosłowne twierdzenia mało znaczą, przeto podaję listę, wyjętą tylko z tych 15 źródeł, nazw roślin, opuszczonych przez autora, oraz nazw z opuszczonemi cytatai“

Tu następuje, na trzech szpaltach, wykaz wyrazów opuszczonych z owych 15 źródeł, ułożony w alfabetycznym porządku. Przy niektórych wyrazach podałem uwagi krytyczne. Poczem tak dalej rzecz prowadzę.

„Wypada z tego spisu, że na jeden arkusz druku opuszczono nazw i cytatai z 15 autorów masę, a mianowicie:

Z wieku XVI.

„Pierwsze wydanie Łowicza (1532) opuszczeń — 1; drugie wydanie Łowicza (1537) — 2; Falimierz (1534) — 2; Krescentyn (1549) — 1; Schneeberger (1557) — 3; Siennik (1568) — 12; Urzędów (1595) — 7; razem 28.

Z wieku XVII.

„Syreński (1613) — 7; Knapski (1643) — 17; razem 24.

Z wieku XVIII.

„Woronowski (1769) — 10; Klak — 16; Stan. Jundziłł (1791) — 1; Józef Jundziłł (1830) — 3; razem 30.

Z wieku XIX.

„Linde (1807, 1854) — 15; Czerwiakowski (1840 seq.) — 22; Słown. Akad. (1861) — 21; razem 58.

„Daje to w sumie opuszczonych cytatai 140, a opuszczonych całkiem nazw 70, a przecież wzięłem tylko 15 autorów. Czy lepiej z innymi? to wiem, że, gdzim tylko zajrzał, znalazłem opuszczenia. Cytuje p. M. Helwinga, a nie podał z niego

żadnej nazwy; nawet *Waga* nie jest od tego wolny. Cóż sędzić o takiej pracy? Na cóżto podawać w spisie opracowanych dzieł 3 wydania Knapskiego, skoro się do żadnego nie zajrzało? na co Woronowskiego, jeżeli nie został wciągnięty, na co obie edycje Lindego, skoro żadna nie jest cytowana? Już to, co tu podałem, daje taki stosunek, że na każde pięć nazw, tylko z owych piętnastu autorów, przeszło jedna jest opuszczona¹⁾. Cóżby to dopiero było, gdyby zestawieć rzetelnie całą literaturę. Że p. M. nie korzystał z Knapskiego, Woronowskiego, Lindego, to oczywista, ale jakim sposobem ze *Słownika wileńskiego* opuścił 21 nazw! chociaż to był jedyny z cytowanych słowników, do którego zajrzał. Zdaje się, że z XVI wieku żadnego też autora sam nie opracował, tylko brał cytaty z drugiej ręki. Czy zajrzał do Syreńskiego? zdaje się, że nie, bo go tak zdradzają owe cytaty: *critium quartum*, *babikrówka*, oraz siedem innych opuszczeń. Układając słownik, „który ma zastąpić każdemu bibliotekę“, tak się nie robi.

„A przytem, co w tym spisie znaczą takie rzeczy:

„Agrest — *Vinum agreste*“, to jest sok jagód wyciśnięty!

„Badiaga“ zaliczona także do roślin, która, chociaż cytowana przez Wyżyckiego, jest przecież zwierzęciem.

„*Amiant. Linum catharticum* Hg. Kl. Jun.“, uczono mnie, że amiantem nazywają się włókna minerału zwanego asbestem, skądże autor dokomponował cytaty?

„Zobaczmy teraz, jak p. M. podaje cytaty. W przedmowie obiecuje nam autor, że każdy ze słownika będzie mógł, w razie wątpliwości lub potrzeby, każde podanie łatwo sprawdzić, tymczasem cytuje dzieła bez podania stron. W jakimże słowniku robi ktoś coś podobnego? ażeby przekonać autora, jak to niełatwo wyszukać podań dzieła, którego strona nie zacytowana i mój wykaz błędów podałem jego wzorem. Będzie miał próbkę, ile się na to czasu traci, jeżeli wyraz jest w rejestrze, bo jeżeli go tam nie ma, a podany tylko w tekście, to trzeba cały tom wertować.

¹⁾ Przy takim układzie słownika, w którym terminologia Linnégo nie jest ujednostajniona, trzeba studyować, ile nazw jest faktycznie podanych, zdaje mi się, że w tym pierwszym arkuszu jest roślinnych 301. A że z piętnastu źródeł opuszczono nazw 70, to daje stosunek wyrazów podanych do opuszczonych, jak 100:23:2.

„Nietylko dzieła są cytowane bez koniecznej ścisłości, ale i przytaczane bezładnie. Weźmy n. p. wyraz bakuń, do którego autor podał takie cytaty: „AW. — HRW. — Kl. — Jund. — Cz. 3 — 1791 — Dembosz — Wyżyc. — Sł. akad. — Botanika Łom. — K. Maj.“. Oczywiście żadnego w tem alfabetycznego porządku, a jeżeli zamiast dzieł podstawimy daty, to otrzymamy następujące lata: 1848—1871—1786—1830—1859—1791—1845—1861—1875—1877. To jest poprostu bezład, którego się w żadnym słowniku nie spotyka.

„Przytem brak ścisłości powszechny. Autor, który się skarży, że nie ma prawie nic nazw ludowych, odważa się przecież pisać pod agrest — „lud powszechnie“, co jest fałszem, lud mówi często angryst, albo angrest, ale prócz tych latynizmów zachował i inne staropolskie nazwy.

„Kto się bierze do słownika, powinien być w pracy swojej systematyczny, dokładny, skrupulatny i nie na domysł nie mówić.

„A teraz dopiero o układzie samego dzieła. Mają być dwa tomy, jeden polsko-łaciński, drugi łacińsko-polski. W polsko-łacińskim podaje autor przy nazwach z przed r. 1777 terminologią łacińską dziś niezrozumiałą, ale obiecuje podać skorowidze, które ułatwią ich zrozumienie każdemu. Jeżeli rzeczywiście takie poda, to dla czegoż sam z nich nie korzystał i nie dopełnił obietnicy danej na tytule, że synonimy łacińskie są naukowe. Ale rozumiemy, że, nie będąc specjalistą, trudno temu zadaniu podołać. To jednak, że i nazwy po r. 1777 mają różne synonimy łacińskie, tak, jak je autor *in crudo* znajdował w cytowanych dziełach, to jest już nie do darowania, bo przecież można było wziąć jakiś Nomenclator lub Florę i z ich pomocą wszystko sprowadzić do jednego mianownika. Ponieważ zaś autor tego nie zrobił, to skutek tego wszystkiego będzie taki, że tom drugi będzie tylko olbrzymim spisem alfabetycznym naukowych i nienaukowych nazw łacińskich z odpowiedniami, a niekiedy i nieodpowiedniami wyrazami polskimi. Bo, żeby dać jeden przykład: to, co autor pod jednym wyrazem Bania cytuje do Cucurbita, to odnosi się do trzech gatunków różnych roślin, z których jedna należy do rodzaju Lagenaria! stosownie do czasu z którego cytaty pochodzą.

„W drugim więc tomie nigdzie polskie nazwy dla tej samej rośliny nie będą zebrane razem pod jedną nazwą łaciń-

ską. Jakże teraz wybierać jedną z nich, kiedy się nie wie, w ilu miejscach trzebaby jej szukać, a w dodatku w każdym miejscu, jakem to wykazał na przykładzie wyrazu bakuń, trzeba osobnych studyów, żeby wynaleźć, który z cytowanych autorów jest najdawniejszym. Cóż wobec tego stanu rzeczy znaczy owa obietnica, że będzie można ł a t w o wybierać między nazwami tej samej rośliny, kierując się p o w a g ą lub p r z e w a g ą liczebną pisarzy?

„Mojem zdaniem, autor nie dotrzymał przy opracowaniu słownika żadnej z obietnic, któremi tak hojnie i szumnie szafował w przedmowie.

„Oczywiście, że w dalszym ciągu należy dopełnić (przed drukiem) braki cytat, uporządkować je chronologicznie, podać wszędzie strony cytowanych dzieł i ustalić chociażby tylko nomenklaturę Linnégo zapomocą Steudla czy innej książki, przedewszystkiem zaś podać rzetelną listę tego, co z pierwszej ręki, wprost ze źródła, zostało wciągnięte do słownika. Jeżeli zaś autor nie jest w stanie starej terminologii łacińskiej sprowadzić do nowej, to nie widzę celu wydawania drugiego tomu łacińsko-polskiego“.

Na tę spokojną i obiektywną recenzję odpowiedział p. M. w następnym numerze *Wszehświata*, nie przyznając mi w niczem racji, w sposób tak arogancki i niegrzeczny, że postanowiłem pozostawić słownik nadal losowi, jaki mu jego autor gotuje; nabrawszy zaś wyobrażenia, że nie ma co na pracy pana M. polegać, zestawiałem sobie dalej nazwy roślin. Skoro zaś w tej robocie doszedłem do literatury XIX w., zmuszony i ją przeglądać kartkę po kartce, postanowiłem zbierać współcześnie także imiona polskie rodzajów, przedewszystkiem dlatego, żeby módz ustalić sobie polskie nazwy rodzajów wchodzących w skład naszej flory. Zbieranie innych imion rodzajowych nie dodało stosunkowo zbyt wiele pracy i takim sposobem zebrał się, głównie w ciągu trzech ostatnich lat, ten materyał, który teraz ogłaszam. Nie z tym zamiarem go zbierałem, owszem wcale o tem niemyślałem aż do czasu, kiedy w wiosnę b. r. zetknąłem się przypadkiem z drugim, już ukończonym tomem łacińsko-polskim słownika p. Majewskiego.

Drugi ten tom słownika poprzedza, podobnie jak pierwszy, bardzo długa przedmowa. Autor parafrazując w niej pewną część mojej krytyki o pierwszym zeszytcie, dowodzi, jak potrzebne było sprowadzić polskie nazwy do wspólnego mianownika łacińskiej,

dziś używanej nomenklatury, gdyż inaczej ta część słownika byłaby bezładnym zbiorowiskiem nazwisk, oraz opisuje w jaki sposób tego wykonał. Zaznacza, że nie potrafił oznaczyć wszystkich dawniejszych imion łacińskich, odróżnił je jednak w tekście w pewien sposób od dobrze zdeterminowanych. „Przy takim układzie — mówi autor w §. 20 — rzut oka wystarczy do odróżnienia nazwisk panujących w nauce od starych i niepewnych synonimów, jakie czekają jeszcze na zdeterminowanie“. To dlatego tylko podnoszę, że moja krytyka będzie się odnosić wyłącznie do tej części materiału słownika, którą pan M. jako właściwie oznaczoną sam uznaje. W wyobrażeniu o wartości swego słownika autor jest tu już nieco skromniejszy, niż był w przedmowie do pierwszego tomu, ale i tu jeszcze bardzo się chętnie pod tym względem wyraża i muszę przytoczyć odpowiedni tekst, żeby czytelnik był w stanie sam osądzić, o ile obietnice te odbiegają od ich spełnienia.

„O naturze i pochodzeniu większej części zebranych tu nazwisk, skrzętny badacz przy pewnej pracy będzie mógł na mocy zgromadzonych tu faktów przyjść do wniosków:

- a) kiedy pierwszy raz zjawilo się w dostępnych mi pomnikach piśmiennych;
- b) kto i dla jakiej istoty wprowadził lub utworzył nazwisko, albo też zmienił jego znaczenie;
- c) kiedy, lub jak długo nazwisko było używane, a kiedy znikło;
- d) jakie jest jego rozpowszechnienie, pokrewieństwo i t. p.

Oczywiście, że nie wszystkie te wnioski znajdują się u mnie gotowemi, ale przez umiejętne badanie, dadzą się wyprowadzić z mego słownika o wiele łatwiej, aniżeli bez niego. Przytoczenie przy każdym nazwisku, dzieł w których je spotkałem, ułatwi źródłowe poszukiwania“.

Tylko brak odpowiedniego wykształcenia przyrodniczego może tłumaczyć taką pewność autora o wartości jego dzieła. Bo przynajmniej w botanice pan M. nie posiada elementarnych wiadomości. Tak jest, twierdzą to stanowczo wobec faktu, że między nazwami stokrotki (*Bellis perennis*) podał berberys! (t. II, p. 113) i nie uderzyło go to ani przy zestawieniu kartek, ani podczas robienia korekty, że za tym wyrazem położył cały szereg nazwisk

autorów (wszystko zmyślonych cytata), między innymi jednego i drugiego Wagę! oraz obu Jundziłłów! Waga lub Jundziłł nieumiejący odróżnić stokrotki od berberysu! to doprawdy już niesłychane. Nie jest to wyjątkowy taki przypadek, bo spotkałem podobnie na str. 13 twierdzenie, że pan Łapczyński, tak zasłużony naszych czasów florysta, znowu trzciny od tataraku! nie odróżniał.

Panu Majewskiemu zdawało się, że do układania słownika zoologiczno-botanicznego nie trzeba żadnego wykształcenia, tylko inteligencji, i ten, co się odważył, w dzisiejszym stanie rzeczy, nie tylko staropolskie i staroczeskie imiona roślin oznaczać, nie wie, co rodzajowa a co gatunkowa nazwa! Bo z największym zdumieniem widzi się w tym tomie słownika pod rodzajami pomieszczone polskie nazwy gatunków, bądź ludowe, bądź autorów zeszłych wieków, piszących przed reformą Linnégo tak, jakby lud mógł nazywać takie abstrakcje, jak rodzaj, albo mogli nazywać rodzaje autorowie piszący w czasach, kiedy w nauce pojęcie rodzaju nie istniało!

Gdybyśmy gatunkowe nazwy roślin używane przez autorów spotykali zawsze zebrane pod łacińskim mianem rodzaju, do którego gatunek należy, możnaby przypuszczać, że autor nieznający się na rzeczy przecież miał jakąś pod tym względem zasadę, ale tu nie ma żadnej. W rodzajach n. p. *Barbarea*, *Beta*, *Betonica*, *Borago*, *Bryonia* i t. d. tak jest, nazwy polskie gatunkowe są wszystkie mylnie wyliczone, jako imiona rodzajów, i tak bywa najczęściej. Bywa jednak inaczej, bo n. p. w rodzaju *Achillea*, wszystkie takie imiona są — tym razem odpowiednio — pod właściwą gatunkową nazwą *Achillea millefolium*, albo znów w rodzaju *Bupleurum* znajdujemy je — nie wchodzę w to, czy są trafne — słusznie nie pod nazwą rodzajową, ale rozmieszczone między dwoma gatunkami tego rodzaju. Najdziwaczniej — a znów inaczej — postąpił sobie autor z taką kategorią nazw odnoszących się n. p. do gatunku *Berberis vulgaris*, lub do *Acorus calamus*, bo część ich umieścił pod gatunkiem, a część pod rodzajem!

W słowniku więc pana M. polskie imiona gatunków podane przez autorów w czasach, kiedy o rodzajach nie było mowy, są trojako traktowane. Albo są błędnie pomieszczone tylko pod nazwą

rodzaju, albo też niewłaściwie w części pod rodzajem, a w części pod gatunkiem, albo wyjątkowo tylko trafnie pod gatunkami.

W rozmieszczeniu nazw ludowych te same błędy, co z nazwami poprzedniej kategorii. Oczywiście, że nigdy nie powinny się znaleźć pod imieniem rodzaju, dlaczego je autor tak dość często pomieszcza, to sekret redakcyi. Ale to już jest wprost zdumiewające, jeżeli nawet z jednego źródła nadesłane nazwy pewnej rośliny, jakoby ludowe, są rozdzielone między rodzaj i jego gatunek, a przecież i taki przykład można zacytować; czytamy bowiem w słowniku n. p. (II, p. 195) pod *Chelidonium* — opięta J. Gors, a pod *Chelidonium majus* — gniazdo, jaskółcze gniazdo J. Gors.

Nie koniec na tem. Rzućmy okiem na str. 81, gdzie jest rodzaj *Arisarum*. Wyliczono tu pięć polskich nazw, z tych tylko jedna k l e ś n i e c jest na właściwym miejscu, inne cztery nazwy są oczywiście gatunkowe, bo ich autorowie żyli w czasach, kiedy o rodzajach roślin, jako pojęciach naukowych, nie było mowy, ale te nazwy nie oznaczają gatunku należącego do rodzaju *Arisarum*, są one nazwą gatunkową innego rodzaju, bo odnoszą się do *Arum tenuifolium*! Raz wpadłszy na trop podobnego błędu, odnajdujemy go i w innych miejscach. Rozbierzemy to na przykładzie, z którego się też dowiemy jeszcze coś o opuszczeniach w słowniku.

A zatem pod *Acorus L.* spotykamy wymienionych dziewięć imion polskich (II, p. 12), a mianowicie: 1) kosaciec, 2) lepiech, 3) i 4) mieczyk (tylko różna pisownia), 5) i 7) mieczykowe (tylko pisownia różna), 6) mieczykowe korzenie ¹⁾, 8) oleszynek, 9) szuwar, 10) tatarak, 11) tatarze ziele. Z pomiędzy nich pierwsze, nie wiem, skąd wzięte, w książce bowiem, z której pan M. rzekomo cytuje, t. j. *Loeselius Flora prussica 1703*, nie ma a n i j e d n e j polskiej nazwy. Nie mam sposobności sprawdzenia 8 nazwy, że gatunkowa, to pewna, ale jakiego rodzaju jest gatunkiem? Nazwy wymienione pod 2), 9) i 11), są gatunkiem rodzaju *Acorus* (*A. Calamus*), nazwy zaś wyliczone pod 8—7 należą do gatunku

¹⁾ Cóż ma za sens podawanie zapisku o używaniu korzeni pewnej rośliny jako jej nazwy. Czy wyrażenia n. p. „kolce, kwiaty, liście różane“ i t. p. są nazwami róży?

z całkiem innego rodzaju niż *Acorus*, a mianowicie do rodzaju *Iris*, a gatunku *Iris pseudoacorus*¹⁾! Pozostaje więc z 9 jedna nazwa właściwie tu pomieszczona: tatarak, a po mozolnem studyum, możemy dojść, że najstarszy z cytowanych tu autorów jest Dembosz (1841). Ztąd wynikałby logiczny wniosek, że ten rodzaj *Acorus* został po poleku po raz pierwszy wspomniany przed niespełna 60 laty. Czy tak jest w istocie? Wcale nie! Pan M. bowiem, pomieszczając niewłaściwie różne gatunkowe nazwy, opuścił cztery nazwy rodzajowe, które tu rzeczywiście należą. Z tych trzy: 1) kalmus, 2) ajer, 3) tatarskie ziele znajdują się w cytowanych przez niego dziełach; tatarskie ziele (jako imię rodzajowe) jest u Zawadzkiego (1836), ajer u Andrzejowskiego i obu Jundziłłów (1811), kalmus u Kluka (1786). Cóż sądzić o takiej dokładności? A nie jest to wcale wyjątkowe zjawisko, owszem w rodzajach roślin krajowych nieledwo pospolite.

Odkrywamy więc, że pan Majewski, w rodzajach należących do flory krajowej, pomieszczając niewłaściwe polskie imiona, opuszcza właśnie te rodzajowe, które się tam znajdować powinny. Podany powyżej przykład wcale nie jest wyjątkiem, ale tu przykładów przytaczać nie potrzebuje, bo porównanie pod tym względem treści tego drugiego tomu z moim słownikiem będzie to stwierdzać na każdym kroku. Te opuszczenia pochodzą nietylko z niedbałego wypisywania, ale i stąd, że pan M. podał w drugim nawet spisie źródeł dzieła, do których wcale nie zajrzał.

Cóż się z tych porównań pokazuje co do opracowania rodzajów w słowniku pana M.? Oto, że 1) pospolicie opuszczone są odpowiednie im polskie nazwy i to właśnie z najdawniejszych po-

¹⁾ Dziwna, że te same nazwy są podane w słowniku w trzech różnych miejscach. Dwa razy błędnie; raz tu pod *Acorus* (str. 12) i drugi raz znów pod rodzajem, a mianowicie na str. 361 odniesione do *Gladiolus*, trzeci zaś raz, właściwie na str. 410, do gatunku *Iris pseudoacorus*. Co dziwniejsza, że w tych tylko razach, kiedy są niewłaściwie odniesione (str. 12 i 361), po za nazwami ciągną się cytaty wielu starożytnych pisarzy, tam zaś, gdzie te cytaty jedynie powinny się znajdować, nie ma ani jednej! Skoro zaś we wszystkich tych trzech razach rodzaje i gatunek są poprzedzone znakiem wskazującym, że autor słownika był w stanie (§. 20 przedmowy) te nazwy oznaczyć według dzisiejszej nomenklatury, więc według własnego przekonania w każdym z tych trzech razów trafnie oznaczał!!! chociaż za każdym razem inaczej.

chodzące źródła; 2) że pomieszczone są tam nazwy, które wcale nie powinny się znajdować. Jedne z nich są to nazwy ludowe roślin, te powinny być odniesione do gatunków, którym służą. Drugą kategorią niewłaściwie zaliczonych nazw stanowią nazwy gatunków, użyte przez dawniejszych pisarzy. Z pomiędzy nich niektóre należą do tego samego rodzaju, inne zaś są nawet gatunkami całkiem innego lub innych rodzajów, niż tego, pod którym je pan M. wylicza.

Przejdźmy teraz do innej strony słownika, do sprawdzenia dokładności cytata, tak jak je autor szeregiem podaje. Wybieramy w tym celu rodzaj *Capparis* (t. II, p. 164) dlatego, że cytat jest ani zbyt wiele ani zbyt mało. Przytaczam dosłownie odpowiedni tekst, tylko numeruję kolejne nazwy polskie, żeby mi łatwiej było omawiać odniesione do nich cytaty.

Capparis L.

1) Kappar. Sł. Wileń. — AW. — Syreniusz. — CW. — CZ. — Leś. — Leś. 2. — Ziem. — Encykl. — Botanika Łom. — 8—16—15.

2) Kapari. Falimierz 1534 (*Capparis*).

3) Kaparek. Lekarz wiejski.

4) Kaparki. Ziem. — AW. — Sł. Wileń.

5) Kapary. AW. — Pisul. 2. — Lewart. — Syreniusz. — Sł. Wileń. — CW. — Cz. — Leś. — Knap. — Pisul. Gromady — A. M.

6) Kappar. AW. — CW. — Cz. — Leś. — Ziem. — Leś. 2. — Encykl.

7) Kappary. Spicz. 1554. Sien. 1568.

Na pierwszy rzut oka widzimy niewłaściwie cytowanych tu autorów zeszłych wieków, jak Falimierz, Siennik, Spiczyński, Syreniusz, którzy mogli wspominać tylko o gatunku *Capparis spinosa*. Do tej kategorii niewłaściwie tu cytowanych autorów należy i *Lekarz wiejski*, nie posługujący się jeszcze podwójną nomenklaturą, oraz notatki rękopiśmienne oznaczone znakami 8, 16 i 15. Jeżeli te cytaty — jak należy — wykreślimy, stracimy trzy rodzajowe nazwy, a zatem 2), 3) i 7).

Sprawdzając dalej cytaty podane w słowniku ze źródłami, cytata po cytacie i książka po książce, przekonamy się o tem, co następuje:

Pod nazwą 1) skomponowano cytaty: AW. — CW. — Cz. — Ziemi.

Pod nazwą 5) mylnie pomieszczone cytaty: CW. — Leś. — Pisul. Gromady.

Pod nazwą 6) prawie wszystkie cytaty, bo sześć z siedmiu, a mianowicie: CW. — Cz. — Leś. — Ziemi. — Leś. 2. — Encykl. są fałszywe.

Zdawałoby się więc, że tekst p. Majewskiego pod *Capparis* tak powinien wyglądać:

1) Kapar Sł. Wileń. — Leś. — Leś. 2. — Ziemi. — Encykl. — Botanika Łom.

4) Kaparki Ziemi. — AW. — Sł. Wileń.

5) Kapary AW. — Pisul. 2. — Lewart. — Sł. Wileń. — Cz.

6) Kappar AW.

Wypadałoby z tego, szukając w każdym szeregu najstarszego z cytowanych dzieł, że o rodzaju *Capparis* jest wzmianka po raz pierwszy w r. 1848, że wówczas powstały naraz trzy nazwy, a mianowicie 4), 5) i 6), w r. zaś 1856 użyto po raz pierwszy nazwy 1).

Cóż się jednak w rzeczywistości pokazuje? Oto:

Pod nazwą 1) opuszczono cytaty Cz. 5 i HRW.

Pod nazwą 3) istnieje cytata Sł. Wileń.

Pod nazwą 4) opuszczono cytate W.

Pod nazwą 5) niepomieszczone cytat Kl. Ln. i Med.

Pod nazwą 6) brak cytat Sł. Wileń. i O.

Pod nazwą 7) nie ma cytat Dziar. i Sien. oraz Pisul. Gromady.

Jeżeli z pierwotnego tekstu, w którym było 38 cytat, wykreślimy — jak należy — cytat 23, a do pozostałych 15 dopiszemy 11, które opuszczono, jakże ten pierwotny tekst będzie wyglądał obok sprostowanego? Widziane to rzeczy w jakimkolwiek słowniku?

Tak sprostowane cytaty opowiedzą coś całkiem innego, a mianowicie, że rodzaj *Capparis* nazwał pierwszy Kluk w roku 1786, potem nazywali go kolejno odmiennie: Wodzicki (1820), Siemiątkowski (1820), Dziarkowski (1824), Leśniewski (1858). Nie będzie to jeszcze cała prawda, bo pan Majewski nie wyczerpał źródeł, ale

zawsze znacznie bliższe rzeczywistości niż to, czego się z tekstu słownika fałszywie dowiedzieć można.

Pan Majewski zastrzegł się i zastrzegę się, że on daje tylko w p ó ł s u r o w y materiał, to znaczy, że nie przesądza trafności podań znajdujących w źródłach, ale zestawia nazwy tak, jak je spotyka oznaczone. Z powyższego mógł jednak czytelnik nabrać wyobrażenia, że to nie jest n a w p ó ł s u r o w y, ale n a w p ó ł f a ł s z y w y materiał; teraz się przekonamy, że bywa i nietylko n a w p ó ł f a ł s z y w y, ale też z u p e ł n i e f a ł s z o w a n y.

Na str. 107 (tomu II) czytamy bowiem co następuje:

Balaustion Hook. Myrt.

granateczak Sł. Wileń. (*Balausta*),

granaty pełne Kł. (*Balaustium*).

Rodzaj *Balaustion* został utworzony przez Hookera w roku 1852, odrazu więc uderza niepodobieństwo, aby Kluk, żyjący w zeszłym wieku, mógł o nim mówić. W dziele *O roślinach* t. I, część V, nr. 114 czytamy: „*Balaustium* granaty pełne. Jest to granatowe drzewo bez owocu, ale z kwiatem pełnym i pięknym...“. Nie potrzeba więc na to wielkiej erudycyi, aby wiedzieć, że tu mowa o gatunku *Punica granatum*. Co do drugiej nazwy „granateczak“, to Tomaszewicz w *Słowniku wileńskim* najwyraźniej pisze, że pewną postać o w o c ó w, po łacinie *balausta* zwaną, nazywają botanicy polscy granateczak. I takim sposobem z terminu, oznaczającego pewien typ owocu i nazwy gatunku, skomponowano imiona rodzajowe nieistniejące w literaturze i odniesiono do rodzaju roślin, o których u nas nikt nigdy nie słyszał i nie pisał.

Teraz, przeglądając oba tomy słownika, rozumiem, dla czego p. M. w 1885 r. nie chciał iść za memi dobrymi radami, pomimo tego, że mu dawałem taki ogromny materiał do dyspozycyi, jaki dziś jeszcze wzbogaciłby niezmiernie jego słownik, po prostu, nie był odpowiednio wykształcony, żeby, pomimo swej inteligencji, zrozumieć, jak należy robić słownik i że nie miał sam jasnego pojęcia, co zamierza, za czem między innymi poszło także marnowanie pracy i pieniędzy, żeby w obu tomach powtarzać wszystkie te same cytaty.

Nie lepiej, niż z rodzajami, ma się rzecz z nazwami gatunków w słowniku. Widzieliśmy, co z nazw rodzajowych należy prze-

nosić do gatunkowych, a te same tu chyby, co powyżej, przecież pan M., żeby zacytować choć jeden nadzwyczajny przykład, gatunek kosmatej babki (*Plantago media*), który zna każda wiejska baba, odnosi do *Bupleurum falcatum*! to godne chyba berberysu i stokrotki.

Pan M. podaje nazwy rodzin. Z cytatał pokazuje się, że najwcześniejsze dzieło, z którego robił wypisy, pochodzi z r. 1811. Zdawałoby się wobec tego, że u nas o systemie naturalnym dowiedziano się tak późno. Tymczasem w rzeczywistości już w Zapolskiego botanice z roku 1787 znajdują się wspomniane rodziny. Następnie — jak widzieliśmy z przedmowy — dzieło Wodzickiego z r. 1827 ułożone jest na podstawie systemu naturalnego. W podręcznej botanice Wierzbowskiego z r. 1833 spotykamy też wyliczenie rodzin. Jednym słowem, idziemy i pod tym względem za europejskim ruchem i nie należymy do zacofańców, którzy dopiero w połowie tego wieku mieli się zapoznać z postępem wiedzy. Tak na każdym kroku można ze słownika nabierać tylko fałszywych pojęć.

Czy jest drugi podobny słownik? czy jest drugie podobnie chętelne partactwo? powątpiewam.

Wobec tego uważałem po prostu za obowiązek rozpocząć niebawem druk słownika, chociaż tylko imion rodzajów, żeby każdy mógł znaleźć w nim pożądane sprostowanie.

2. Wykonanie tej pracy.

Zdawałoby się, że nie łatwiejszego, jak zestawić ze źródeł polskie imiona rodzajowe roślin; przecież nie potrzeba nic innego, jak wybrać odpowiednią literaturę, zrobić z niej dokładne wypisy i potem je zestawić. A chociaż w rzeczywistości cała praca polega na takich trzech kolejnych czynnościach, to przecież każda z nich nastęrcza pewną trudność.

Nad pierwszą, to jest wybraniem dzieł, nie będę się rozwodzić. Wiem, o ilem rzecz wyczerpał i w tem wyższość moja nad pracami poprzedników. Antoni Waga w powyżej cytowanym ustępie (na str. 55) dawał poznać, jakoby bardzo dużo zrobił, jeżeli nie wszystko, co za jego czasów zrobić się dało. J. Czerwiakowski mówi o nazwach, że wyczerpywał ich wszelki zapas, jaki mu się

nawet w ulotnych pisemkach napotkać zdarzyło. Pan E. Majewski sądził butnie, że jego słownik zastąpi przyrodnikowi najzupełniejszą bibliotekę — a każdy z nich niedostatecznie wybierał. Ja kilkunastu książek, które wciągnąć chciałem, nie opracowałem, jak nie opracowałem prawie wcale cenników ogrodniczych, z których, co prawda, dostałoby się tylko znaczną ilość przekręceń, może być, że są i książki, których nie znam, a któreby też zwiększyły materiał, ale przynajmniej mam to przekonanie, że tego, com przejrzał, sprawdzać już nie warto. Otwarta więc droga do dalszej budowy i dopełnień, a to chyba pewne, że żaden słownikarz przyszłego wielkiego słownika języka polskiego tyle by nawet, co ja, nie zebrał, bo by nie mógł tak wiele czasu na jedną botanikę poświęcić.

Starając się o możliwe wyczerpanie przedmiotu, nie starałem się o niepotrzebne powiększanie i tak zbytecznej ilości nazw rodzajowych; nie wypisywałem więc nic z rękopisów. Raz postawiwszy tę z pewnością racjonalną zasadę, opuściłem nawet ciekawą rzecz, którą posiadam, bo zestawienie rodzajów flory polskiej, którego używał do wykładów w szkole głównej mój profesor Jerzy Alexandrowicz.

Słowniki mają obowiązek skrupulatnie zbierać materiał należący do ich zakresu; ich twórcy nie są autorami, to też przynajmniej każdy, że nie miałem racji się nimi zajmować. Wyliczanie ich błędów byłoby żmudną a nieproduktywną pracą. Ponieważ jednak, nie mówiłem nic w tekście ani o *Słowniku* Lindego, ani o *Słowniku wileńskim*, chcę tu o nich pomówić.

Bogumił Linde, wobec braku jakiegokolwiek opracowania nomenklatury botanicznej, tak sobie w *Słowniku* języka polskiego postąpił. Co Kluk oraz jego następcy z polskich nazw odnieśli do nowoczesnej nomenklatury łacińskiej, to i on tam wiernie odniósł. Imiona zaś z wielu autorów dawniejszych od Kluka, skrzętnie zebrane, podawał wraz z współczesną im nazwą łacińską, siląc się na zestawienie jej z dzisiejszą, naukową. Ponieważ jednak te dawne nazwy łacińskie brzmią często podobnie, jak dzisiejsze, a oznaczają całkiem inne rzeczy, przeto polskie nazwy w *Słowniku* Lindego są często całkiem mylnie zestawione i fałszywie na łacinę tłumaczone. Polskie nazwy rodzajów i gatunków roślin w *Słowniku* Lindego są tylko bogatym materiałem przygotowanym do

opracowania, tem łatwiejszego, skoro podane są zawsze najdokładniej źródła, z których rzecz wzięta.

Na błędach Lindego poznał się współpracownik dzieła przyrodniczego w *Słowniku wileńskim* W. Tomaszewicz, zaznaczając trafnie w przedmowie (p. VI), że Linde jest czasem zgubnym doradcą. Starał się też błędy Lindego sprostować. Całkiem jednak niepotrzebnie dał w *Słowniku*, za łacińskim wzorem, polską układową nomenklaturę, to jest, nazywając gatunki dwoma imionami, rzeczownikiem i przymiotnikiem. Taka rzecz w jakiejś florze miałaby tylko racyą bytu, nie nadaje się zaś do słownika. Słowniki imion rodzajowych — jako części terminologii — podawać nie potrzebują. Jeżeli zaś słownik jest tak obszerny, że daje wogóle terminologie, to powinien dawać całkiem odrębnie imiona rodzajów, a odrębnie gatunków. Tomaszewicz błędził nieraz w odnoszeniu nazw gatunkowych do imion rodzajów, ale wogóle był to współpracownik sumienny i znający się na rzeczy, jego praca jest też dość krytyczna. To też chociaż znajdzie się i w tym *Słowniku* często błąd, to jednak wobec ogromu pracy sumiennej zasługuje na rozgrzeszenie, tembardziej, że to nie specjalny słownik.

Chociaż tak się zapatruję na stosunek mej pracy do słowników, to przecież porównywałem z niemi swój materiał, żeby się ustrzedz możliwych przeoczeń lub niedokładności. Mogę więc sumiennie powiedzieć, że tylko w źródłach, których nie podałem jako opracowane, może się znaleźć jakieś dopełnienie mego *Słownika*. Jeżeli zaś w moim nie ma nazw zapisanych gdzieindziej jako rodzajowych, to należy je wykreślić, bo są mylnie tam pomieszczone lub przekręcone.

Co do drugiej czynności wypisów, to trudności rzeczywiste istnieją, a raczej rzecz tak stoi, że człowiek bez należytego przyrodniczego wykształcenia może popełnić mnóstwo błędów; jakim sposobem, to zaraz szczegółowo wyjaśnię.

Pierwsza kategoria trudności polega na zdecydowaniu, czy dzieło jakieś używa nomenklatury Linnégo (a zatem posługującej się rodzajami), czy poprzedniej. To nie jest rzecz tak całkiem prosta dlatego, że całe legiony jednowyrazowych imion gatunków starej nomenklatury przyjął Linné właśnie jako nazwy rodzajowe.

A zatem weźmy pozytywny przykład: Ks. Kluka *Botanika dla szkół narodowych* z r. 1785 i drugie jej wileńskie wydanie z r. 1787 podaje mnóstwo przykładów roślin po łacinie i po polsku. Czytając łacińskie imiona takie, jak n. p. *Triticum*, *Hordeum*, *Secale*, *Avena*, *Arundo* i dziesiątki innych, zdawałoby się, że to o rodzajach mowa, ale skoro znajdziemy takie nazwy jak: *Persica*, *Pomum*, *Grosularia*, *Fraga*, *Beladona*, *Stramonium* etc., które nie były nigdy użyte przez Linnégo na oznaczenie rodzajów, to będziemy mieć pewność, że i wszystkie poprzednie imiona łacińskie oznaczają tylko gatunki roślin, a zatem i polskie odpowiednie im nazwy, są nazwami gatunków.

Są dzieła używające już słownictwa Linnégo a przecież pła-tające między nazwy rodzajowe nazwy jednowyrazowe gatunków starej nomenklatury; w takich razach trzeba się mieć bardzo na baczności, żeby nie strzelić głupstwa. Mamy n. p. Dziarkowskiego *Wybór roślin krajowych...* z roku 1821. Autor ten posługuje się zwykle słownictwem Linnégo, ale n. p. na str. 196 czytamy *Anthos*, na str. 197 *Chamomilla*, na str. 209 *Apium dulce*, na str. 212 *Dulcamara*, na str. 233 *Acacia silvestris* i spostrzegamy, że to nazwy starożytne gatunków, a zatem odpowiednich im polskich nie wypisujemy. Wobec tego, skoro też na str. 63 *Raphanus* nazwany jest chrzanem, rozumiemy, że Dziarkowski nie chciał nazywać rodzaju Linnégo *Raphanus* — chrzanem, tylko użył na oznaczenie gatunku rośliny, zwanej chrzanem, zamiast łacińskiej nazwy Linnégo *Cochlearia armoracia*, nazwy starożytnej *Raphanus*; nie wypiszemy więc *Raphanus* — chrzan, co by było błędem, i nie wypiszemy polskich imion stojących obok: *Anthos*, *Chamomilla* etc., jako rodzajowych. Zwłaszcza w farmacyach pozostały w użyciu stare jednowyrazowe nazwy łacińskie gatunków i trzeba się strzedz, żeby ich nie brać za rodzajowe. Przytoczę, że Kaczkowski w swojej *Homeopatii*, która wyszła przecież w r. 1871, trzymał się wzorów swoich z r. 1837! i wiele takich nazw używał.

Wyjątkowo trzeba rzecz po prostu studyować. Tak, żeby dać choć jeden przykład tego rodzaju, Kruszyna uważa się pospolicie za gatunek rodzaju *Rhamnus* i nazywa się *R. frangula*; są jednak autorowie uważający ją za osobny rodzaj *Frangula*. W Zapolskiego książce z wieku zeszłego (t. II, p. 104) czytamy: *Frangula* — kruszyna. Czy to o rodzaju mowa? nie, o gatunku,

skoro rodzaj taki został utworzony dopiero w r. 1827 przez Brogniarta. Dopiero więc w dziełach wyszłych po r. 1827 imię kruszyna zestawiona z *Frangula* może oznaczać taki rodzaj.

Druga kategoria trudności polega na potrzebie opatrzenia się, że rodzajowa nazwa łacińska użyta jest w skróceniu za gatunkową. A zatem n. p. w Dziarkowskiego wyborze na str. 232 czytamy: szonta (*Marrubium*). Chociaż *Marrubium* jest imieniem rodzajowem Linnégo, przecież byłoby zupełnie mylnie, gdybyśmy zapisali wyraz szonta jak polskie imię rodzajowe. Dziarkowski myślał o gatunku i zaniedbał tylko po *Marrubium* dopisać *vulgare*. Że tak jest, przekonywa nas uważne przeczytanie tekstu, które tak brzmi: „szonta (*Marrubium*), liście mają gorycz.... Już to ziele poniekąd dziś mniej jest używane...“, z czego wynika, że tu o rzeczy konkretnej, o gatunku rośliny mowa. Takich przykładów możnaby na setki przytoczyć. Są autorowie, n. p. Berdau, którzy bardzo chętnie posługują się taką metodą, wymagającą ciągłej uwagi podczas wypisywania. Chcę zwrócić uwagę na jedną.

Specyjalną taką kategorią stanowi sposób zapisywania nazw roślinnych przez folklorystów. Czytamy n. p. w *Pamiętniku fizyograficznym* (V, 12) *Aconitum* — korki. Byłoby bez sensu myśleć, że to rodzajowa nazwa, bo przecież lud o takich abstrakcyach pojęcia mieć nie może; nie, to tylko autor, zamiast zapisać *Aconitum Napellus*, zanotował samo *Aconitum*, wiedząc, że botanicy nie pomylą się w oznaczeniu gatunku. Albo też inny autor w podobnym razie może nie był w stanie dokładniej oznaczyć rośliny, jak tylko podać, do którego rodzaju należy.

Bywa i odwrotnie. N. p. w botanice Chałubińskiego na str. 690 czytamy: „Dlatego niektóre nazwy używane bywają jako środki... przeciwzimmiczne (ozanka [*Teucrium chamaedrys*; *Teucrium scordium*]). „Cóż to znaczy, czy te oba gatunki *Teucrium* są nazwane ozanka? nie: wręcz odwrotnie, ozanka jest nazwą rodzajową. Autor mógł napisać dokładniej tak: ... przeciwzimmiczne (ozanka — *Teucrium*, a mianowicie jej gatunki: *T. chamaedrys* i *T. scordium*). Na następnej stronie w tej samej książce czytamy raz po nazwie czerwienica w nawiasie *Anchusa tinctoria*, a drugi raz *Anchusa italica*, stąd znów wniosek, że mamy wypisać pod

Anchusa — czerwienica jako imię rodzajowe polskie, użyte w tem miejscu przez Chałubińskiego.

Trzecia kategoria trudności leży w tem, że jest mnóstwo pospolitych imion dwuwyrazowych gatunków, złożonych z rzeczownika i przymiotnika, jeżeli po nich stoi po łacinie nazwany gatunek, daje to pozór, jakoby rzeczownik polskiego pospolitego imienia gatunku był nazwą rodzajową, chociaż tak nie jest. Na przykład Pacewicz w botanice na str. 227 nazywa *Pyrethrum tanacetum* „piwonia wonna“. Byłoby błędem wypisać w tym razie piwonia jako nazwę rodzajową *Pyrethrum*, bo autor nie użył tu nazwy piwonia wonna, jako nazwy polskiej, według łacińskiego wzoru utworzonej, ale jako nazwy pospolitej dwuwyrazowej pewnego gatunku, który inaczej nazywa się *Tanacetum Balsamita*.

Czwartą kategorią stanowią oczywiste pomyłki w użyciu pewnej łacińskiej nomenklatury obok polskiej, lub też odwrotnie. Tak n. p. w Dziarkowskiego wyborze czytamy (ed. 1821, p. 66) czeremcha śliwa (*Prunus Padus*), wypisując bezmyślnie zanotowaliśmy: *Prunus* — czeremcha. Ale oczywistą jest rzeczą, że autor pomylił się tu i napisał czeremcha śliwa, zamiast śliwa czeremcha. Albo znów przykład innego rodzaju, w Dzierzkowskiego wyborze (ed. 1803, p. 99) czytamy: kozłek sałatka (*Lactuca olitoria*). Takiej nazwy łacińskiej nie ma, autor się pomylił, powinno być wypisane *Valerianella olitoria*. Nie zapiszemy więc *Lactuca* — kozłek, bo by to było mylne.

Przechodzimy do ostatniej kategorii — rzeczywiście ciekawej, błędów. Jeżeli w tekście książki znajduje się zapisane imię inne, niżby autor chciał podać, to jest błąd. Jeżeli jednak mamy taki przypadek: Wodzicki nazywa rodzaj *Iris* — kosciec; ale w dalszym ciągu wielokrotnie pisze inaczej, bo: „kozaciec“. Kozaciec jest więc błąd, ale godny zanotowania, bo, spisując n. p. nazwy roślin, zapiszemy go w przyszłości jako jedną ze zbiorowych nazw na gatunki rodzaju *Iris*. Albo błąd jednego autora, odpisany przez innego, przestaje odtąd być błędem, to przecież warto ten fakt również zanotować. W takich i podobnych ciekawych przypadkach notowałem imiona, nawet takie, które za błędy uważałem, ale dla odróżnienia ich od prawdziwych, kładłem po nich znak taki ?.

Chcę wreszcie zaznaczyć, że, jeżeli nazwa jakaś była podana

współcześnie przez dwu autorów, wybierałem do zacytowania najważniejszego, lub tego, którego dzieło powszechniej jest znane.

To byłyby zapewne wszystkie już okoliczności, na które trzeba zważać, zbierając materiały do słownika rodzajów. Ściśle biorąc, nie są to żadne trudności i człowiek odpowiednio wykształcony a sumienny z łatwością da sobie z nimi radę.

Co do sposobu, jakem zestawiał, nie potrzebuję bawić się w żadne opowiadania, bo co to może kogo obchodzić, jak warsztat urządzony, aby tylko wyszedł z niego dobry materiał. Chcę tylko wspomnieć, że ze wszystkich ważnych dzieł wypisywałem nazwy od tytułowej karty do końca, oraz porównyując je z indeksem, poprawiwszy naturalnie przedtem tekst według wykazu błędów, jeżeli był jaki; ale niektóre książki, po których przeczuciu nabierałem wyobrażenia, że zawierają plewy, przeglądałem, zaznaczając i wypisując z nich tylko to, co uważałem za godne wypisywania, to jest budzące wątpliwość, czy nie nowe. Wątpię, czy w skutek tego przeoczyłem to lub owo imię.

Niemaló miałem kłopotu w zebraniu literatury. Panowie: F. Chłapowski, B. Erzépki, K. Estreicher, J. Karłowicz, J. Peszke oraz J. Wysogórski przyjmą najuprzejmiejsze podziękowanie za pomoc w ułatwieniu mi tego zadania.

Bardzo wielu moich uczniów chętnie mi w pracy pomagało; nie notowałem ich nazwisk od początku roboty, nie mogę wyliczać jednych, opuszczając drugich, ale dziękując wszystkim wogóle, chcę podziękować szczególnie panom: Henrykowi Bartmańskiemu, Franciszkowi Gartnerowi, oraz Izidorowi Stangenhaurowi, którzy znacznie więcej od innych ze mną współpracowali.

Mając spisywać słownik, trzeba się było zastanowić, co i jak z zebranego materiału cytować. Podawać wszystko poprostu nie byłoby sensu, bo cóżby za cel miało znaleźć pod *Triticum* — pszenica, jakie kilkadziesiąt cytat? Taka ich mnogość żadnego nie miałaby celu, owszem utrudniałaby dostęp do źródeł, do których warto zajrzeć. Zresztą, co najważniejsza, ileżby druk w takim razie zajął? Ze względów więc oszczędności, po zastanowieniu się dokładnem, postanowiłem tak zrobić. Pod łacińskim mianem podaję polskie nazwy w chronologicznym porządku czasu, w jakim się

kolejno ukazywały, przez co każdy na pierwszy rzut oka będzie mógł wiedzieć, jak się w kolei czasu rozwijało słownictwo pewnego rodzaju; słownikarz rządny alfabetu, znajdzie tak zestawione w polsko-łacińskim odsyłaczu. Cytuję zawsze najpierwsze źródło, w którym pewną nazwę znalazłem. Jeżeli pewna nazwa była używana powszechnie wobec innych raz lub kilka tylko razy wspomnianych, to kładłem po niej w nawiasie: „p o s p o l i c i e“, to znaczy, że pospolicie używana. Jeżeli były dwie nazwy równie częste, dopisywałem do nich obu b. często albo często. Przeważała jedna z nich, kładłem przy przeważającej bardzo często, przy nie tak często używanej tylko często. Takie oznaczenia zastąpiłyby w zupełności niepotrzebne cytowanie wszystkich źródeł. Ale mi przecież było żal takiej kolosalnej masy dokładnych cytat, z których sam tylko mógłbym korzystać. Postanowiłem więc wybrać pewne dzieła, z których cytuję wszystkie imiona rodzajów, do których mój słownik staje się pod tym względem dokładnym indeksem. Wybór zrobiłem taki. 1) Kluka *Dykcjonarz*, bo to pierwsze źródło, pewno i bez pomieszczenia w wyborze prawie zawsze by się znalazło. Następnie w chronologicznym porządku idą floryści: 2) Jundzilla młodszego *Flora Litwy* (1830) bo jeszcze dziś używana i stanowi pewien okres w słownictwie; 3) Wagi *Flora polska* (1847, 48) najpopularniejsza ze wszystkich flor do dziś dnia; 4) Berdaua *Flora okolic Krakowa* (1859), pierwsze słownictwo galicyjskie, które z tego źródła bardzo się rozchodziło; 5) Szafarkiewicza *Flora poznańskiego w drugim kursie jego historii naturalnej* (1861), bo ta znów promieniowała na Wielkopolskę; 6) Andrzejowskiego *Flora Ukrainy* (1869), rzecz choć przestarzała, ale najgłośniejszego za granicą polskiego florysty i pisana znów w innej okolicy kraju; 7) Berdaua klasyczna *Flora Tatr* (1891), ostatnia i tak gruntowna flora. Dodałem wreszcie 8) *Botaniki szczególnej* Czerwiakowskiego wszystkie sześć tomów, klasyczne i jedyne dzieło systematyczne polskie w takich rozmiarach, bo każdy słownikarz języka polskiego, biorąc się do roboty, tegoby pominąć nie mógł. Zdaje mi się, że wybór jest trafny. W ten sposób choć część ogromnej pracy zostanie oddana do powszechnego użytku i słownik będzie zarazem podwójnie użyteczny botanikom.

Wskutek tak ograniczonego cytowania nieraz się musi zdarzyć, że słownik podaje nazwę, której pewien autor używał wyjąt-

kowo, ale użył po raz pierwszy, a nie tę którą się ciągle posługiwał, ale która była już znana. Kto ciekawy słownictwa pewnego autora, może go szukać w najprostszym sposobie w jego dziełach.

Wypada się zastanowić także, jak cytować. Ta kwestya odnosi się do dwu okoliczności, dotyczących się łacińskich imion rodzajów i rodzin. Wiadomo powszechnie, i mówiłem już o tem powyżej, że granice rodzajów są elastyczne, co zależy od gustu autorów i od rozległości pracy, którą podjęli. Im bowiem praca ogólniejsza, tem dogodniej jest kłaść szerokie granice rodzajów. Ponieważ nas obchodzą przedewszystkiem rodzaje krajowej flory, w której mnożenie rodzajów jest uzasadnione, przeto, pomimo odmiennego gustu, przyjąłem w całej pracy wszystkie rodzaje, które tylko autorowie polscy nazywali, nie włączając do szerzej pojętych. Tylko tam, gdzie był oczywisty prosty synonim, odsyłałem gdzie należy. Odsyłałem też wyrazy łacińskie do niepoznania przekręcone w polskich źródłach do prawdziwych.

Nazwom rodzin dajemy dziś zwykle końcówkę: *aceae*, plemionom końcówkę: *eae*. Nazwa *Solanaceae* oznacza rodzinę, nazwa *Solaneae* plemię. Ale to drugie zakończenie często było dawniej używane na oznaczenie rodziny. Wybrałem z tego, żeby nie pisać czy plemię, czy rodzina, w ten sposób, że dla odróżnienia na pierwszy rzut oka łacińskich nazw rodzin roślin nasiennych od wszystkich innych nazw kładę przed niemi *.

W ogóle proponowano w ostatnich czasach ¹⁾ ujednostajnienie nazywania po łacinie grup, przez dodawanie każdej z nich, stosownie do jej znaczenia, pewnej niezmiennej końcówki. A zatem rzędy miałyby się, według tego postanowienia, kończyć na *ales*, rodziny na *aceae*, podrodziny na *oideae*, plemiona na *eae*, podplemiona na *inae*. Słuszna przyjąć i w naszym języku stałe pod tym względem zasady. Co do nazywania rodzin i plemion, trzeba się trzymać tego, co ustalił zwyczaj dziś panujący, który każe urabiać nazwy rodzin przez zakończenia na *ate*, a nazwy plemion za pomocą zakończeń na *owe*. I dla podplemion jest wzór, bo F. Berdau w swojej florzę Tatr wziął zakończenie *icze*, za pomocą którego Czerwiakowski odróżniał pierwotnie plemiona (Czerw. bot. ogół.

¹⁾ Nomenclaturregeln für die Beamten des Königlich-botanischen Gartens und Museums zu Berlin (Notizblatt d. k. botanischen Gartens und Museums Nr. 8).

p. 565) do odróżnienia podplemion. Chodzi więc tylko o rzędy i podrodziny. W nazywaniu rzędów (pokoleń) nie ma nic ustalonego i wzorów możliwych do naśladowania; może najodpowiedniej byłoby przyjąć, że się je ma nazywać tak, jak Wodzicki i Jastrzębowski nazywali rodziny, a zatem biorąc imię rodzajowe w liczbie mnogiej n. p. rdesty, barszcze, pandany i t. d. Co do podrodzin jest jeden wzór, bardzo bałamutny, Berdaua w jego *Florze Tatr* (n. p. p. 296), bałamutny dlatego, że ten autor nazywa podrodziny tak, jak plemiona, dając im zakończenia na *owe*, czego przyjąć niepodobna. A przecież nie brak nam różnych zakończeń przymiotnikowych i można w tym razie wziąć zakończenie nadające się dobrze do każdego prawie rzeczownika, zakończenie na *aste*. Wiem, że ono nie będzie tu wyrażać tego, co właściwie jego końcówka mówi, ale skoro już zakończenia rodzin i plemion na *ate* i *owe* na opak są użyte, jakem to powyżej wyjaśnił, to i tu musi chodzić raczej o dogodność, niż o wszystkie inne względy.

Takim sposobem mielibyśmy stałe normy polskie nazywania grup roślinnych. Zestawmy je z łacińskimi nazwami na przykładzie rodzaju *Acer* bez względu na to, że w tym razie nazywanie wszystkich grup może wcale nie być potrzebne. A zatem według powyższego nazywalibyśmy:

rzęd	<i>Acerales</i> —	klony,
rodzina	<i>Aceraceae</i> —	klonowate,
podrodzina	<i>Aceroidae</i> —	kloniaste,
plemię	<i>Acereae</i> —	klonowe,
podplemię	<i>Acerinae</i> —	klonicze.

Zbierając słownik, nie miałem potrzeby wprowadzać tych reform. Oprócz nazw rodzin wszystkie inne podane są po łacinie tak, jak znalazły się w źródłach.

Po nazwach rodzin, podobnie jak po imionach innych skupień, nie przytaczałem nazw ich autorów. Uważałem bowiem, że, o ile to jest konieczne w rodzajach, o tyle zbyteczne tutaj. Botanicy nie pomylą się, o co chodzi, a położenie nazwiska autora po nazwie pewnej grupy roślin, gdyby miało być sumienne, wymagałoby nieledwo studyów, polskich źródeł; — szkoda na to czasu.

Z całego historycznego przeglądu literatury każdy może dojść do przekonania, że takiej niestałości i takiego chaosu, jaki istnieje w naszym słownictwie rodzajowym, nie ma w żadnym innym języku. Co do większości rodzajów roślin nasiennych nam obcych lub wszystkich zarodnikowych, to nie ma sobie o co głowy suszyć. Wszystkie ich polskie imiona mogą iść do archiwum. Prąd czasu, całkiem słusznie, radzi w takich razach posługiwać się łaciną. Inaczej ma się rzecz z rodzajami roślin nasiennych, bądź pospolicie znanych, bądź należących do flory krajowej oraz z nazwami rodzin flory krajowej; te powinny mieć ustalone nazwy polskie. Jak temu zaradzić? Nastręczałyby się teoretycznie różne drogi.

Możnaby iść za wzorem przepisów międzynarodowych, obowiązujących słownictwo łacińskie i przywracać bezwzględnie pierwszą nazwę polską, jaka się w literaturze naszej spotyka. Albo raczej trzymać się tej bezwzględności, o ile nazwa nie jest dwuwyrazowa, to jest odrzucić wszystkie dwuwyrzowe jako niepraktyczne i niemożliwe prawie dziś w użyciu, a przyjąć pierwsze jednowyrzowe. Te obie metody miałyby za sobą jedną wyższość nad wszystkimi innymi, że usuwałyby jakąkolwiek dowolność reformatora.

Zobaczymy, jakby stała rzecz z reformą. Reforma mogłaby się trzymać różnych zasad. A więc trzymać się zasady powszechnego głosowania, to jest przyjmować z wielu takie polskie imię, które największa liczba autorów w kolei lat wszystkich używała. Albo trzymać się zasady ograniczonego głosowania, zostawiając głos klasycznym pisarzom, botanikom z zawodu, a nie zważając na współludzi: rolników, ogrodników, techników, farmaceutów, lekarzy — jednym słowem, autorów piszących w dziedzinie botaniki stosowanej. Byłyby to reformy oparte bądź na ilości, bądź na jakości głosów.

Możnaby się też przedzierzgnąć samemu w reformatora i wybierać najlepsze — jak się mówi — imiona z pośród wszystkich zebranych. Ale przykłady reformatorów poważnych, jak Antoni Waga lub Ignacy Czerwiakowski, są dostatecznie odstrasającym przykładem, żeby na taką drogę nie wchodzić. Szkoda czasu. I z tej samej racji poprzednio wyliczone sposoby reformy, na podstawie pierwszeństwa, są do odrzucenia. Wszystkie reformy

odrzucałem, bo doświadczenie nauczyło, że nie zostałyby przyjęte powszechnie.

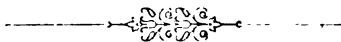
Czyż więc nie ma drogi wyjścia? Zdaje mi się, że jest; taką też przyjąłem, bo doświadczenie naucza, że prowadzi do celu. To jest droga nie reformy, ale kodyfikacji i da się wyrazić w jednym zdaniu: przyjmować w zasadzie z pośród wielu tę nazwę, która jest obecnie w użyciu, bez względu na to, czy pierwsza czy ostatnia, trafna czy niedorzeczna, najlepsza czy bodaj najgorsza z pośród wielu. Nie zawsze to możliwe dlatego, że niekiedy dwa rodzaje miałyby tę samą polską nazwę; w takich razach zostawiałem tę nazwę jednemu rodzajowi, a dla drugiego szukałem znowu innej dość używanej. Czasem jeszcze jakaś inna racja nie dozwoliła trzymać się bezwzględnie tej zasady, n. p. rozdrobienie rodzaju na kilka i konieczność przeniesienia imienia do jednego z nowo użytych rodzajów dlatego, że gatunek, od którego dawny rodzaj nazwano, przeniósł się teraz do nowego rodzaju. Niekiedy, dążąc do usunięcia ciągłych dwuznaczności, musiałem opuszczać w dwu rodzajach nazwy pospolicie używane a brać mniej używane. Tak kodyfikując, mam nadzieję, że znajdę powszechne uznanie. Zmian nie wprowadzałem żadnych, nawet własne przyzwyczajanie odkładałem na bok bezwzględnie; uważałem tylko na polszczyznę. Powiedziałem sobie: skoro wbrew powszechnemu zwyczajowi każę pisać zadowolenie (zam. zadowolnienie), mieszać (zam. mięszać), szklany (zam. szklanny), to tam, gdzie język każe n. p. mówić: wierzyczki, pałki, szparagi, dzwonki, tak poprawiam, choćby wypadło kodyfikować: wierzyczka, pałka, szparag, dzwonek. W kilku razach przywróciłem też brzmienie pierwotne języka, jeżeli używane sens zmieniało, a zatem przetarznik i czemierzycza, za przetacznik i ciemierzycza. Ale najbezsensowniejszych nawet nazw, jak kostrzewa (to znaczy, kostropata) na *Festuca* (której gatunki są gładkie), nie ruszałem z miejsca, skoro ich używanie uświęciło powszechny zwyczaj. Wybrane przez kodyfikacją imiona rodzajów oraz nazwy rodzin wyróżniłem od innych kursywą.

Z zasady nie zkodyfiko wałem wszystkich rodzajów, chociaż wiem, że zawsze znajdują się wyjątki, pragnące nazywać wszystkie po polsku. Ale jest na to sposób, żeby dojść i pod tym względem do jednostajności. Należy tylko z pośród wszystkich imion pewnego rodzaju wybierać tę nazwę, która jest zapisana w *Ukazicielu* (bo

to najczęściej nazywane słownictwo), w jej braku nazwę Czerwiakowskiego Botaniki szczególnej, lub wreszcie z Katalogu Czerwiakowskiego i Warszewicza.

Skoro wszyscy zechcą się trzymać tej wskazówki, zapanuje i pod tym względem jednostajność.

Obecnie nie będzie tłumaczenia dla nikogo, żeby się posługiwał innem słownictwem i ten najczęstszy kamień obraży, że to cudze słownictwo, jest tu usunięty, bo to nie jest moje, ale słownictwo najpowszechniej w ostatnich czasach używane. Muszę zwrócić uwagę, że *pro publico bono* nie należy absolutnie od tego kodeksu odstępować, bo niestety, gdyby kto tylko kilka nazw zmienił, a drugi, dziesiąty poszedł za jego przykładem, to po latach znów powrócilibyśmy do chaosu, w którym się znajdujemy. Nie jest on pochlebny dla nas, a z pewnością niewygodny.



SKOROWIDZ

literatury, skrótów użytych w Słowniku oraz autorów, tłumaczy lub wydawców dzieł, które są wymienione w tej pracy, ułożony alfabetycznie.



Nazwiska osób drukowane są tłusto, skrócenia używane w słowniku kursywą, tytuły zaś dzieł w cudzysłowach.

Adam. flo. poz. — Dra W. Adamskiego: „Materiały do flory W. X. Poznańskiego“. Wydał w Poznaniu 1896 r. Dr. B. Erzepki. Rzecz pierwotnie drukowana w Gazecie W. Ks. Poznańskiego z r. 1828.

Adamski W. patrz *Adam. flo. poz.*

Andrze. Bess. — „Nazwiska roślin Grekom starożytnym znanych“ w Dzienniku Wileńskim Um. i Szt. na r. 1827, t. II, str. 411 i c. d. str. 437 (podali A. Andrzejowski i W. Besser).

Andrze. Nauka. — Andrzejowski A. „Nauka wyrazów botanicznych“ w Krzemieńcu i Warszawie 1825.

Andrze. flo. ukra. — „Flora Ukrainy“ przez A. Andrzejowskiego. Warszawa 1869. Rzecz niedokończona, zawiera tylko cechy rodzajów flory ukraińskiej.

Andrzejowski A. patrz *Andrze. flo. ukra.*, *Andrze. nauka*, oraz *Andrze. Bess.*

Atlas hist. nat. — „Atlas historii naturalnej“ z 222 kolor. wizer. i ze szczegółowym tekstem. Warszawa nakł. litogr. I. Odesera 1860.

„Atlas historii naturalnej“ etc. patrz *Atlas hist. nat.*

- „Badania w przedmiocie rzeczy przyrodniczych“ etc. patrz *Giżycki*.
Berdau F. patrz *Berd. botan.*, *Berd. flo. krak.*, *Berd. flo. tatr.*
 i pod *Ency.*
- Berd. botan.* — F. Schoedlera „Botanika“ przełożył F. Berdau.
 Wydanie drugie. Warszawa 1874 (przedruk pierwszego wy-
 dania z r. 1867).
- Berd. flo. krak.* — F. Berdau „Flora cracoviensis“. Cracoviae 1859.
- Berd. flo. tatr.* — F. Berdau „Flora Tatr, Pienin i Beskidu za-
 chodniego“. Warszawa 1890. Rzecz do str. 1116 drukowana
 od r. 1862 do 1867 (?) i wówczas nie wydana; od str. 1116
 do 1340 opracowana przez p. F. Błońskiego.
- Berger kakt.* — „Rodzina kaktusów“ opisana przez Józefa
 Bergera. Warszawa 1882.
- Berger J.** patrz *Berger kakt.*
- Besser W.** patrz *Andrze. Bess.*
- „Biblioteka fizyko-ekonomiczna“ patrz *Pasterz.*
- Biern. ogr.* — „Dokładny praktyczny ogrodnik w miesięcznych za-
 trudnieniach“ przedstawiony przez J. F. Biernackiego w Wro-
 cławiu 1855.
- Biernacki J. F.** patrz *Biern. ogr.*
- Bill J. J.** patrz *Łom. bot.*
- Błaszczek J.** patrz *Kat. med.*
- Block A.** patrz *Uwag. gosp.*
- Błoń. Pam. fiz.* patrz Błoński F.
- Błoński F.** patrz *Pam. fiz.* t. VIII. str. 75—119 i 156—202;
 IX. 63—101; X. 129—190 i 191—243; XII. 129—149
 i XIV. 63—93, oraz *Berd. flo. tatr.* od str. 1116—1340.
- Boguc. bot.* — Litografowany „Kurs botaniki dla uczniów szkoły
 w Marymoncie“ przez L. Boguckiego (mój egzemplarz z przed
 r. 1865).
- Bogucki L.** patrz *Boguc. bot.*
- Brzezn. past.* — „Rośliny pastewne“ przez Ł. Brzeźnickiego, we
 Lwowie 1858.
- Brzeźnicki Ł.** patrz *Brzezn. past.*
- Burgsdorf F. A. L.** patrz *Kobierz. rękok.*
- Chał. bot.* — „Wykład początków botaniki“ przez A. de Jussieu
 przełożył T. Chałubiński. Warszawa 1849.

- Chałubiński T.** patrz *Chał. bot.*
- Chel. Pam. fiz.** patrz Chelchowski S.
- Chelchowski S.** patrz *Pam. fiz.* XII. str. 171—179.
- Czarto. myśl.** — „Myśli różne o sposobie zakładania ogrodów“ przez I. C. w Wrocławiu 1805; (wydanie drugie niezmienione tamże 1808) autorka ks. J. Czartoryska.
- Czartoryska I.** patrz *Czarto. myśl.*
- Czepiński M.** patrz *Leśniew. ogro.* i *Langie ogro.*
- Czerw.** — „Opisanie roślin“ etc. przez J. R. Czerwiakowskiego czyli „Botaniki szczególnej“ części 6 (w Krakowie 1849—1863) mających jednociągłą paginację przez wszystkie 6 tomów, a mianowicie: I. (1849) str. 1—262; II. (1852) str. 263—821; III. (1859) str. 822—1543; IV. (1859) str. 1544—2254; V. (1860) str. 2255—2953; VI. (1863) str. 2954—3545. Cytuję wszędzie tylko stronę.
- Czerw. lek.** — J. R. Czerwiakowskiego „Botanika lekarska“. Kraków 1861.
- Czerw. ogól.** — „Botaniki ogólnej roślin jawnopłciowych“ J. R. Czerwiakowskiego zeszyt I. i II. W Krakowie 1841 (tych dwu, tomów raczej niż zeszytów, paginacja jest jednociągła, nigdzie więc ich nie cytowano tylko stronę).
- Czerw. War.** — „Catalogus plantarum in horto bot. crac.“ etc. ab J. R. Czerwiakowski et J. Warszewicz, editus Cracoviae 1864.
- Czerwiakowski J. R.** patrz: *Czerw.*, *Czerw. lek.*, *Czerw. ogól.*, *Czerw. War.*
- Demb. flo. lek.** — „Tentamen florum territorii Cracoviensis medicae“ Cracoviae. (Dziełko to zostało wydane w r. 1841).
- Dembosz S.** patrz *Demb. flo. lek.*
- „Dla szanownych członków“ etc. patrz *Kozub. sadow.*
- Drym. Pam. fiz.** patrz Drymer K.
- Drymer K.** patrz *Pam. fiz.* V. str. 39—66 i 127—134; VII. 60—93; VIII. 59—74; IX. 102—115 i 119—213; XI. 41—66.
- „Drzewnik ogrodu Niedzwieckiego“ patrz *Kat. niedz. III.*
- Dziar. wybór** — „Wybór roślin krajowych dla okazania skutków lekarskich ku użytkowi domowemu“ przez J. Dziarkowskiego M. D. wydany. W Warszawie 1803.

ed. 2 oznaczam wydanie z r. 1806.

ed. 3 oznaczam powiększone wydanie z r. 1821.

Dziarkowski J. H. patrz *Dziar. wybór.* i pod *Pom. dyk.*

Dzien. wil. — „Dziennik wileński“. Wilno 1805, 1827 i 1828.

„Dziennik ogrodnicy“ patrz *Wodz. dzien.*

Ejism. Pam. fiz. patrz Ejsmond A.

Ejsmond A. patrz *Pam. fiz.* V. 83—126; VII. 94—133 i 134—160; VIII. 120—155.

Encyk. — „Encyklopedia powszechna“, tak zwana Orgelbranda, tomów 32. Warszawa 1859—68. Artykuły botaniczne pisywał z początku głównie Paprocki, a po jego śmierci (1859) niebawem i to prawie wyłącznie F. Berdau.

Encyk. pol. — „Mała encyklopedia Polska“ przez S(tanisława) P(latera). Tomów 2. Leszno i Gniezno, tom I. r. 1841, tom II. r. 1847.

Encyk. rol. — „Encyklopedia rolnictwa i wiadomości związek z niem mających“. Warszawa. Tom I—V. 1873—1877.

Erzepki B. patrz *Adam. flo. poz.*

Estrei. I. Cen. — „Cennik roślin ogrodu botanicznego krakowskiego“. Dodatek do „Gazety krakowskiej“ nr. 244 z roku 1835.

Estrei. II. Cen. — takież Cennik jako Dodatek do nr. 299 „Gazety krakowskiej“ z r. 1830.

Estrei. kat. — „Spis roślin rozmnożonych w ogrodzie botanicznym krakowskim w r. 1841“.

Estrei. Spis. — „Spis roślin rozmnożonych w ogrodzie botanicznym krakowskim od 1810—1825 r.“

Estreicher A. R. patrz *Estrei. Kat.*, *Estrei. I. Cen.*, *Estrei. II. Cen.* i *Estrei. spis.*

Fabian S. patrz *Hein. et Fab. farm.*

Figuier L. patrz *Waga hist.*

Filip. bot. — „Wiadomości początkowe z botaniki“ napisał Dr. K. Filipowicz (podług dzieła Dr. Le Maout). Warszawa 1884.

Filipowicz K. patrz *Filip. bot.*

Fischer Z. K. patrz *Lewart. hist. nat.*

Funke patrz *Kuszań. fun.*

- „Gazeta krakowska“ patrz *Estrei. Cen.*
- „Gazeta W. Ks. Poznańskiego“ patrz *Adam. flo. poz.*
- Genlis S.** hrabianka de Saint Aubin później margrabina de Sillery
patrz *Podym. bot.*
- Ger. Wyz.* — „Zielnik ekonomiczno-techniczny“ przez J. Gerald-
Wyżyckiego. T. 2. Wilno 1845.
- Gerald-Wyżycki J.** patrz *Ger. Wyz.*
- Giżyc. bad.* — „Badania w przedmiocie rzeczy przyrodzonych“.
Lwów 1845 (przez F. K. Giżyckiego).
- Giżyc. ogrod.* — „Ogrodnictwo zastosowane do potrzeb ziemianina
polskiego“ przez autora pisma o przyozdobieniu siedlisk etc.
Lwów 1845 (przez F. K. Giżyckiego).
- Giżyc. siedl.* — „O przyozdobieniu siedlisk wiejskich“. Tomów 2.
Warszawa 1827.
- Giżycki F. K.** patrz *Giżyc. bad.*, *Giżyc. ogrod.*, *Giżyc. siedl.*
- Godlewski E.** patrz *Rozpr. Akad.* II. 64—117.
- „Gospodarstwo prawdami istotnemi i doświadczeniem rzeczywistem
stwierdzone“ patrz *Zapol. gosp.*
- Hag. flo. pru.* — Hagen K. G. „Preussens pflanzen“. Königsberg
1818. 2 tomy.
- Hagen K. G.** patrz *Hag. flo. pru.*
- Hałat. bot.* — „Botanika dla niższych szkół realnych“ przez Fr.
X. M. Zippe, tłum. Zenon Hałatkiewicz. W Wiedniu 1857.
- Hałat. pocz.* — „Początki botaniki ogólnej...“ w skróceniu zebrał Z.
Hałatkiewicz. Kraków 1853. Przejrzane tylko od str. 185—196..
- Hałatkiewicz Z.** patrz *Hałat. bot.*, *Hałat. pocz.*
- Heilp. tajem.* — „Tajemnice przyrody“. II. „Jak żyją rośliny, jak
się odżywiają, rosną, rozmnażają i poruszają“. Napisał M.
Heilpern. Warszawa 1893.
- Heilpern M.** patrz *Heilp. tajem.*
- Hein. et Fab. farm.* — „Farmacya“ przez Dr. T. Heinrich i S.
Fabian wydana. Tom 1 zawierający początki Botaniki i Far-
makologią. W Warszawie 1835.
- Heinrich T.** patrz *Hein. et Fab. farm.*
- Hetzsch. ogrod.* — „Malowniczy ogrodnik“ przez H. Hetzscholda.
Wilno 1855.
- Hetzschold H.** patrz *Hetzsch. ogrod.*

- „Historya naturalna... szkół wydziałowych“ patrz *Łom. Wydz. I. Łom. Wydz. II.*
- Hückl. bot.* — „Botanika dla szkół niższych gimnazjalnych i realnych“ przez E. Hückla. Kraków 1870.
- Hückl E. patrz *Hückl. bot.*
- „Index plantarum hort. Viln.“ patrz *Jundz. kat.*
- Jakow. grzyb.* — „Grzybki chorobotwórcze“ napisał M. Jakowski. Warszawa 1886.
- Jakowski M. patrz *Jakow. grzyb.*
- Jancz. Rozpr. Akad. i Pam. Akad.* patrz Janczewski E.
- Janczewski E. patrz *Rozpr. Akad.* I. 132—151 i II. 1—16 oraz *Pam. Akad.* I. 19—32; IV. 1—51; VII. 30—58; VIII. 1—61; IX. 1—39 i XVIII. 300—311.
- Janikowski S. patrz *Słown. lek.*
- Jank. kwiat.* — „Kwiaty naszych mieszkań“ przez E. Jankowskiego. Warszawa 1880.
- Jank. kwiat. ogrod.* — „Kwiaty naszych ogrodów“ przez E. Jankowskiego, wydanie 3-cie. Warszawa 1895.
- Jank. przem.* — „Ogrodnictwo przemysłowe“ przez E. Jankowskiego. Warszawa 1891.
- Jankowski E. patrz *Jank. przem., Jank. kwiat., Jank. kwiat. ogro.*
- Jarosz. gosp.* — „Gospodarstwo wzorowe. Uprawa roślin“ przez Z. Jaroszewskiego. Kraków 1877.
- Jaroszewski Z. patrz *Jarosz. gosp.*
- Jastrzę. hist. nat.* — „Historya naturalna ziemiańska“ podług układu W. Jastrzębowskiiego w Marymoncie. Warszawa 1876. (Wydął K. Majewski)
- Jastrzę. klucz.* — „Klucz do układu przyrodzonego roślin...“ przez W. Jastrzębowskiiego. Warszawa 1856.
- Jastrzębowski W. patrz *Jastrzę. hist. nat., Jastrzę. klucz.,* oraz *Mieczy. leś.*
- Jerzyk. bot.* — „Botanika dla niższych i średnich klas gimn. i realnych“ przez B. Jerzykiewicza. Poznań 1874.
- Jerzykiewicz B. patrz *Jerzyk bot.*
- Jessen E. P. Prowizor apteki w Chrzanowie o roślinach tej okolicy niepodanych przez Bessera, wiadomość F. Sawiczewskiego w *Pam. farm. krak.* Tom III. p. 349.

- Jun. bot. sto.* — „Botanika stosowana“ ... przez X. B. S. Jundziłła historyi naturalnej wice-profesora w Wilnie 1791.
- Jun. kat.* — „Index plantarum horti bot. univer. Vilnensis anno 1802“ . Vilnae.
- Jun. pocz. bot.* — „Początki botaniki“ przez X. S. Jundziłła. Wydanie drugie. Wilno 1818.
- Jun. flo. W. X. L.* — „Opisanie roślin w prowincyi W. X. L. naturalnie rosnących“ według układu Linnéusza przez X. B. S. Jundziłła S. P. W Wilnie 1791.
- Jun. flo. litew.* — „Opisanie roślin litewskich“. W Wilnie 1811 przez X. B. S. Jundziłła.
- Jundziłł B. S. książd patrz *Jun. bot. sto.*, *Jun. flo. W. X. L.*, *Jun. flo. litew.*, *Jun. kat.*, *Jun. pocz. bot.* oraz *Dzien. wil.* (z r. 1805).
- J. Jun. flo. Lit.* — „Opisanie roślin w Litwie, na Wołyniu etc. rosnących“ przez J. Jundziłła. W Wilnie 1830.
- Jundziłł J. patrz *J. Jundz. flo. Lit.*.
- Jussieu A. de patrz *Chałub. bot.*

Kaczk. homeo. — Kaczkowski A. „Teoretyczna i praktyczna nauka homeopatyj“. Część 1. Lwów 1876.

Kaczk. plant. — „Plantae horti botanici nec non exoticae officinales“ etc. auctoriae Dr. A. Eq. Kaczkowski. Viennae 1837.

Kaczkowski A. patrz *Kaczk. homeo.*, *Kaczk. plant.*

Kaczyński T. patrz *Kat. Woliń.*

Kamień. Rozpr. Akad., *Pam. Akad.* i *Pam. fiz.* patrz Kamieński F.

Kamieński F. patrz *Rozpr. Akad.* III. 122—134; *Pam. Akad.* VII. 85—100; *Pam. fiz.* IV. 266—271.

Kamiński J. A. patrz *Ziemian. galic.*

Karo F. patrz *Pam. fiz.* I. 208—257; III. 292—317.

Karwac. chod. — „O chodowaniu kwiatów“ przez Dr. A. Karwackiego. Warszawa 1866.

Karwacki A. patrz *Karwac. chod.*

Kasper. roln. — „Rolnictwo“ przez A. Kasperowskiego. 2 T. Lwów 1826.

Kasperowski A. patrz *Kasper. roln.*

Kat. ant. I. — „Spis roślin ogrodu w Antoninie“. Kijów 1852.

- Kat. ant. II.* — „Ogólny spis roślin znajdujących się w ogrodzie antonińskim“. Warszawa 1856. Przedmowę podpisał ogrodnik A. Ziemkowski.
- Kat. Józef.* — „Cennik nasion zakładu św. Józefa w Krakowie z r. 1897“ (podpisany przez J. Kurzyckiego).
- Kat. Kram.* — Cennik Pawła Kramarczyka w Cieszynie 1896.
- Kat. med. O.* — „I. (pierwszy) Spis roślin ogrodu medycznego do sprzedania będących“. Lwów 1834. (Ten Katalog oznaczam *O.* dla odróżnienia od następnego, który jako I. jest oznaczony; miałem egzemplarz niezupełny urwany na str. 16).
- Kat. med. I.* — Spis etc. Lwów 1835.
- Kat. med. II.* — Spis etc. Lwów 1838.
- Kat. med. III.* — Spis etc. Lwów 1841.
- Na przedmowach tych Katalogów podpisany jest Józef Blaszek, ogrodnik. Ze względu, że to był cudzoziemiec i bacząc na poprawność nazw polskich, trzeba je przypisać właścicielowi Medyki p. J. Gwalbertowi Pawlikowskiemu.
- Kat. niedz. I.* — „Spis cenniejszych roślin w ogrodzie niedzwiedzkim i w szklarniach tamże hodowanych na sprzedaż lub zamianę z cenami na rok 1825“ (podpisany przez W. Koczarskiego (właściwie Koczurę) b. m. i r.).
- Kat. niedz. II.* — „Szklarnie ogrodu niedzwiedzkiego, czyli opis zimochowków tamże hodowanych“ b. m. i r. (1831).
- Kat. niedz. III.* — „Drzewnik ogrodu niedzwieckiego, czyli spis rodzajów i gatunków w gruncie lub na torfowych grządkach wytrzymujących, które istotnie na końcu r. 1832, w tymże ogrodzie się pielęgnują“ b. m. i r. (1833).
- Kat. Strum.* patrz *Strum. kat.*
- Kat. Woliń.* — Cennik składu nasion M. Wolińskiego i T. Kaczyńskiego. Lwów Nr. 1. z r. 1897.
- Kisiel. przech.* — „Przechadzki po polu i ogrodzie“ napisał A. Kisielewski. Część I. Lwów 1869, część II. ib. 1870.
- Kisielewski A. patrz *Kisiel. przech.*
- Kiszew. nauka.* — „Nauka o świecie“ przez A. Kiszewskiego. Leszno 1858.
- Kiszewski A. patrz *Kiszew. nauka.*
- Kluk. bot.* — „Botanika dla szkół narodowych“ pierwszy raz wydana w Warszawie 1785.

- Kluk. Dyk.* — „Dykeyonarz roślinny“ ułożony przez X. K. Kluka. Tomów III. w Warszawie 1786, 1787 i 1788.
- Kluk J. K.** patrz *Kluk bot.*, *Kluk Dyk.*, *Wierzb. bot.* i *B. Wierzbicki.*
- Kobierz rękok.* — „Rękoksiąg (sic) lasowy“ F. A. L. Burgsdorfa przełożony przez F. I. Nałęcz Kobierzyckiego. Przemysł 1809 (Tom I. do str. 236, odtąd drugi wywód do str. 384).
- Kobierzycki F. I.** patrz *Kobierz. rękok.*
- Koczarski W.** patrz *Kat. niedz.*
- Koczura, Koczurski** patrz **Koczarski W.**
- Kozł. Pam. fiz.* patrz **Kozłowski W. M.**
- Kozłowski W. M.** patrz *Pam. fiz.* XIII. 66—73.
- Kozub. sadow.* — „Dla szanownych członków towarzystwa pszczelnojedwabniczego i sadowniczego“. Kraków 1868 (przez A. Kozubowskiego).
- Kozubowski A.** patrz *Kozub. sadow.*
- Krafft G.** patrz *Laurys. upraw.*
- „*Krakowianin*“ w *Sawiczewskiego Pam. farm. krak.* patrz *Sochyiński K.*
- Kramarczyk P.** patrz *Kat. Kram.*
- Kremer A.** patrz *Skob. Krem.*
- Krup. hist. nat.* — „Historia naturalna krótko zebrana dla młodocianego wieku“ podług Fr. Strässle ułożona. Warszawa 1866, wydanie drugie 1869, oba tłumaczone przez X. J. Krupińskiego.
- Krupiński J. X.** patrz *Krup. hist. nat.*
- Kuber. hist. nat.* — **Kuberski F.** „Krótki rys historyi naturalnej“. Lublin 1817. (Toż samo, w ostatnim wydaniu. Warszawa 1832).
- Kuberski F.** patrz *Kuber. hist. nat.*
- Kudel. chorob.* — „Choroby roślin gospodarskich...“ opracował Dr. S. Kudelka. We Lwowie 1881.
- Kudelka S.** patrz *Kudel. chorob.*
- Kulczy. sekret.* — „Sekreta najtajemniejsze... dla gospodarzów“ etc. wydane przez X. F. J. Kulczyckiego w Warszawie 1797.
- Kulczycki F. J. ks.** patrz *Kulczy. sekret.*
- Kurowski J, N.** patrz *Ziemiań. galic.*
- Kurzycki J.** patrz *Kat. Józef.*

Kuszań. fun. — „*Historya naturalna*“ przez Funka, przełożona przez A. Kuszańskiego, w Wrocławiu 1820.

Kuszań. löhr. — „*Historya naturalna dla młodzieży*“ przez J. A. C. Löhr., w Wrocławiu 1822.

Kuszański A. patrz *Kuszań. fun.* i *Kuszań. löhr.*

Kwiec. Pam. fiz. patrz Kwieciński F.

Kwieciński F. patrz *Pam. fiz.* X. 93—100 i 101—127; XII. 151—156; XIV. 27—61.

Langie. ogro. — „*Powszechne ogrodnictwo*“ przez M. Czepińskiego, wydanie trzecie przejrzał i pomnożył K. Langie. Tom 1 i 2. Kraków 1868, tom 3 tamże 1869; cytuję tylko t. 2.

Langie K. patrz *Langie. ogro.*

Laurys. upraw. — Dr. G. Krafft „*Uprawa roślin gospodarskich*“ przełożył M. Laurysiewicz. Warszawa 1877.

Laurysiewicz M. patrz *Laurys. upraw.*

Legatow. ziem. — „*J. H. z Neydenburka ziemianin*“. Wydanie mińskie z r. 1823, noty przez J. Legatowicza.

Legatowicz J. patrz *Legatow. ziem.*

Le Maout patrz *Filip. bot.*

Leśniew. ogro. — „*Powszechne ogrodnictwo*“ przez M. Czepińskiego. Warszawa 1841 (autorem jest P. E. Leśniewski).

Leśniewski P. E. patrz *Leśniew. ogro.* oraz *Wiśł. hist. nat.*

Lewart. hist. nat. — „*Historya naturalna*“ podług Z. K. Fischera ułożona, tłum. ks. L. Lewartowskiego. Wydanie 2 poprawne. Bochnia 1854. Botanika od str. 127—326.

Lewartowski L. ks. patrz *Lewart. hist. nat.*

Löhr I. A. C. patrz *Kuszań. löhr.*

Lompa J. patrz *Lompa hist. nat.*

Lompa hist. nat. — „*Krótki rys historyi naturalnej dla szkół elementarnych*“. Oleśno 1847.

Łap. Pam. fiz. patrz Łapczyński K.

Łapczyński K. patrz *Pam. fiz.* T. I. 185—199 i 200—207; II. 327—347, 348—350, 351—357 i 519—521; III. 199—248; IV. 171—227; V. 3—58; VI. 209—218 i 219—234; VII. 3—43, 44—59; VIII. 3—38; IX. 3—55 i 36—54; X. 3—46; XI. 1—40; XII. 1—36, 37—70 i 71—128.

- Łom. bot.* — J. J. Bill „Zarys botaniki“ z niemieckiego przełożył A. M. Łomnicki. Lwów 1875.
- Łom. wydz. I.* — „Historya naturalna dla 5 i 6 klasy szkół wydziałowych“. We Lwowie 1882.
- Łom. wydz. II.* — „Historya naturalna na 7 i 8 klasę szkół wydziałowych“. We Lwowie 1879.
- Łomnicki A. M. patrz *Łom. bot.*, *Łom. wydz. I.*, *Łom. wydz. II.*
- „Magazyn warszawski“ patrz *Świt. mag. war.*
- A. M. patrz *Metzg. bot.*
- A. M. patrz *Uwag. gosp.*
- J. B. M. patrz *Motty flo. poz.*
- Majer J. patrz *Słow. lek.*
- Majewski K. patrz *Jastrzę. hist. nat.*
- Malo patrz *Podym. bot.*
- Metzg. bot.* — „Ogólne zarysy botaniki“ z języka niemieckiego na polski przełożone i pomnożone przez A. M. w Tarnowie 1849 (autor Antoni Metzger).
- Metzger A. patrz *Metzg. bot.*
- Mieczy. leś.* — „Zasady leśnictwa“ przez A. Mieczyńskiego. Tom I. Warszawa 1861. Mianownictwo jest tu podane za W. Jastrzębowskiem.
- Mieczyński A. patrz *Mieczy. leś.*
- Misiur. hist. roś.* — „Krótki rys historyi roślin pod względem jeograficzno-botanicznym“ przez E. Misiurskiego. W Krakwie 1836.
- Misiurski E. patrz *Misiur. hist. roś.*
- Missu. Pam. fiz.* patrz Missuna A.
- Missuna A. patrz *Pam. fiz.* XIV. 95—113.
- Mitterpacher L. patrz *Zapol. gosp.*
- Mochl. Pam. fiz.* patrz Mochlińska A.
- Mochlińska A. patrz *Pam. fiz.* XIII. 75—95.
- Moraw. hist. nat.* patrz „Historya naturalna dla I (V) klasy szkół wydziałowych“ opracował Z. Morawski. Tom I. (Rzeczy krajowe), wyd. 2-gie. Lwów 1890.
- Morawski Z. patrz *Moraw. hist. nat.*
- Motty flo. poz.* — „Leitfaden der Botanik“ von J. B. M. Posen 1836.
- Motty J. B. patrz *Motty flo. poz.*
- Mueller K. patrz *Wiś. świat.*

- N. Dr. patrz *Ney kwiat*.
- Ney K. patrz *Ney kwiat*.
- Ney kwiat*. — „Kwiaty czyli wykład znaczeń blisko tysiąca roślin krajowych i zagranicznych“. Ułożył Dr. N. Poznań 1841.
- J. H. z Neydenburku patrz *Legatow. ziem.*
- Niewiad. obraz*. — „Obrazy z życia flory“, opracował W. Niewiadomski. Warszawa 1880.
- Niewiadomski W. patrz *Niewiad. obraz*.
- Nowakowski L. patrz *Pam. Akad.* VIII. 153—183 oraz *Ency. rol.*
- O pielęgn. kwiat*. — „O pielęgnowaniu kwiatów w pokojach, na balkonach, oknach“, zebrane przez Witalisę i Zofię. We Lwowie 1874.
- „O przyozdobieniu siedlisk“ patrz *Giżyc. siedl.*
- Obraz. flo.* — „Obrazy z państwa flory“. Warszawa 1848.
- „Obrazy z państwa flory“ patrz *Obraz. flo.*
- Oettinger J. patrz *Słow. lek.*
- „Ogrodnictwo zastosowane do potrzeb ziemianina polskiego“ patrz *Giżyc. ogrod.*
- „Opisanie najżywniejszych roślin“ etc. patrz *Sawicz. opis.*
- R. P. patrz *Pacew. bot.*
- Pacew. bot.* — „Botanika treściwie zebrana dla użytku kształcącej się młodzieży płci obojej“. Warszawa 1865. Przedmowa datowana w Sandomierzu, podpisana R. P. (Pacewicz R.).
- Pacewicz R. patrz *Pacew. bot.*
- Pacz. Pam. fiz.* patrz Paczowski J.
- Paczowski J. patrz *Pam. fiz.* VIII. 203—213.
- Pam. Akad.* — „Pamiętnik Akademii Umiejętności“. Wydział matematyczno - przyrodniczy. Tom I—XVIII. Kraków 1874—1894.
- „Pamiętnik Akademii Umiejętności“ patrz *Pam. Akad.*
- „Pamiętnik farmaceutyczny krakowski“ patrz *Pam. farm. krak.*
- Pam. fiz.* — „Pamiętnik fizyograficzny“. Warszawa 1881—1896. T. I—XIV.
- Pam. rol. tech.* — „Pamiętnik rolniczo-technologiczny“. T. 1—3. Warszawa 1831; T. 4—11 tamże 1833; T. 12—15 tamże 1834.
- „Pamiętnik Towarzystwa nauk ścisłych w Paryżu“ patrz *Rostaf. słuz. i Rostaf. słuz. dod.*

Pamp. flo. trem. — „Flora tremesensis . . . für seine Schüller entworfen“ von A. Pampuch. Trzemeszno 1840.

Pampuch W. patrz *Pamp. flo. trem.*

Pawlikowski G. patrz *Kat. med.*

Pasterz. — „Pasterz wołów“ tłom. z francuskiego artykuł w Bibliotece fizyko-ekonomiczno nauczającej i bawiącej. Rok 1788, str. 109—120. (Tłomaczem nie jest Wincenty Roch Karczewski jakem powyżej przypuszczał).

Pisul. gro. — „Gromady przyrodzone królestwa roślinnego“ wydana przez S. Pisulewskiego w Warszawie 1841.

Pisul. opis. — „Treść nauki przyrodzenia“. Ułożyli magistrowie b. uniw. warsz. Warszawa 1850. (Opis roślin od str. 208—286, przez S. Pisulewskiego).

Pisul. pop. — „Botanika popularna“ przez S. Pisulewskiego. Warszawa 1845.

Pisul. zasa. — „Zasady botaniki i fizjologii roślin“ ułożone podług dzieła A. Richarda przez S. Pisulewskiego. W Warszawie 1840.

Pisulewski S. patrz *Pisul. gro.*, *Pisul. opis*, *Pisul. pop.* i *Pisul. zasa.*

Plater S. patrz *Encyk. pol.*

Pław. słow. — „Słownik wyrazów botanicznych“ przez A. Pławskiego. Wilno 1830.

Pławski A. patrz *Pław. słow.*

Podym. bot. — „Botanika dla płci pięknej“ podług P. Genlis i p. Malo przez A. Podymowicza. Tomów 2. Warszawa 1834, (oryginał wyszedł w r. 1810).

Podymowicz A. patrz *Podym. bot.*

Pokor. bot. — „Botanika dla szkół gimnazjalnych i przemysłowych niższych“ przez A. Pokornego. W Wiedniu 1858. To samo odbite na innym papierze i z dodatkiem XXII tablic z datą: Wiedeń 1859, nosi tytuł: „Historja naturalna królestwa roślin dla c. k. austr. niższych szkół gimnazjalnych i realnych“ wypracowana przez Dr. A. Pokornego.

Pokorny A. patrz *Pokor. bot.* i *Rzspec.*

Połuj. leś. pol. — „Leśnictwo polskie“ przez A. Połujańskiego. Część I. Botanika leśna. Warszawa 1861.

Pom. dyk. — „Pomnożenie dykcyonarza roślinnego“ ś. p. księdza K. Kluka przez J. Dziarkowskiego i K. Siennickiego. Tom

- I. i II. w Warszawie 1824 przez Dziarkowskiego, tom zaś III. przez Siennickiego w Warszawie 1826. (Rzecz doprowadzona tylko do połowy litery S.).
- Potoc. zmysł.* — Taylor I. „Zmyślność i moralność roślin“, przełożył I. K. Potocki. Warszawa 1886.
- Potocki I. K. patrz *Potoc. zmysł.*
- Przew. rol. prze.* — „Przewodnik rolniczo-przemysłowy“. Leszno i Gniezno. Rok I—VIII. 1836—1845.
- Radwań. ogrod.* — Kalendarz krakowski na r. 1854. Na str. 62 artykuł ogrody do str. 82 (osobna nadbitka).
- Radwański J. patrz *Radwań. ogro.*
- Richard A. patrz *Pisul. zasa.*
- Rit. flo. poz.* — „Flora des grossherzogsthums Posen“ von G. Ritschl. Berlin 1350.
- Ritschl G. patrz *Rit. fl. poz.*
- „Roczniki towarz. przyjaciół nauk w Poznaniu“ patrz *Sypniew. diat.*
- Rostaf. bot.* 86, 92, 96. — „Botanika szkolna dla klas niższych“. Wyd. I. Kraków 1866.
- „Botanika szkolna na klasy niższe“. Wyd. II. 1892.
- Toż samo wyd. III. Kraków 1895.
- Rostaf. bot. wyż.* — „Botanika szkolna dla klas wyższych“ w Krakowie 1886.
- Rostaf. słuz.* — „Śluzowce“ monografia przez Dr. J. Rostafińskiego. Paryż 1875. Odbitka z Pamiętnika towarzystwa nauk ścisłych tomu V. z r. 1874 oraz tomu VI. z r. 1875.
- Rostaf. słuz. dot.* — Dodatek I. do monografii śluzowców przez J. Rostafińskiego. Wyciąg z Pam. tow. n. ścisłych w Paryżu, tom VIII. z r. 1876.
- Rostafiński J. patrz: *Rostaf. bot.* 1886, *bot.* 1892, *bot.* 1896, *Rostaf. bot. wyż.*, *Rostaf. słuz.*, *Rostaf. słuz. dod.*, oraz *Rozpr. Akad.* III. 135—159; IV. 200—233; X. 60—84; XII. 280—331 i *Pam. Akad.* II. 134—156.
- Rozpr. Akad.* — Rozprawy ... wydziału matematyczno-przyrodniczego Akad. Umiej. Tom I—XX. Kraków 1882—1890.
- Rzepec. bot.* — Dr. A. Pokornego „Botanika ...“ ułożona przez L. Rzepeckiego. W Pradze czeskiej 1874.
- Rzepecki L. patrz *Rzepec. bot.*

- Sawicz. opis.* — „Opisanie najużywanych roślin lekarskich“. Kraków 1850.
- Sawicz. pam. farm. kra.* — „Pamiętnik farmaceutyczny krakowski“. Kraków t. I. 1834; t. II. 1835; t. III. 1836.
- Sawiczewski F. patrz *Sawicz. opis.* i *Sawicz. pam. far. kra.*
- Schoedler F. patrz *Berd. bot.*
- Siemiąt. ogrod.* — Dzieła Piotra Siemiątkowskiego. Tom XII. Nauki. W Warszawie 1822. Ogrodnictwo albo Katalog roślin znajdujących się w ogrodach Iwankowskich etc.
- Siemiątkowski P. patrz *Siemiąt. ogrod.*
- Siennicki K. patrz *Pom. dyk.*
- Skob. Krem.* „Słownik wyrazów lekarskich“ przez F. Skobla i A. Kremera. Kraków 1868.
- Skobel F. K. patrz *Skob. Krem.*
- Słow. lek.* — „Słownik terminologii lekarskiej polskiej“ opracowany przez S. Janikowskiego, J. Oettingera, J. Majera. Kraków 1881. Nomenklaturę botaniczną opracował M. Dunin Wąsowicz. Posługiwał się on słownictwem Skobla i Czorzwiakowskiego, a jeżeli miał coś nowo nazywać, to zazwyczaj dawał tylko łacińskim wyrazom polską końcówkę.
- Sobk. Pam. fiz.* patrz Sobkiewicz R.
- Sobkiewicz R. patrz *Pam. fiz.* IV. 434—437.
- Soczyński K. patrz *Pam. far. krak.*
- „Sprawozdania komisji fizyograficznej“ patrz *Wąsow. traw.*
- Strässle F. patrz *Krup. hist. nat.*
- Strum. kat.* — Katalog roślin znajdujących się w ogrodzie J. Strumiłły. Wilno 182· (Bibliografia Estreichera cytuje datę 1825, ja zaś widziałem egzemplarz w którym ostatnią cyfrę po 182 dopełniono pisząc 2, a zatem z r. 1822, ponieważ to był egz. J. Jundziłła, przeto zapewne w tym roku zaczął Strumiłło puszczać w obieg swój Katalog.
- Strum. ogro.* — „Ogrody północne“ przez J. Strumiłłę wydanie trzecie, dwutomowe. Wilno 1834. O ile cytowany jest tom trzeci, to cytowany jest z wydania czwartego, wydanego w r. 1844 wyszłego za życia autora.
- Strum. rocz.* — „Rocznik ogrodniczy powszechny“ przez J. S. Wilno 1830.
- Strumiłło J. patrz *Strum. kat.*, *Strum. ogro.*, *Strum. rocz.*

Strzel. gosp. — „Gospodarstwo pastewne“ opracował A. Strzelecki
Tom 1 Warszawa 1877 i tom 2 tylko do str. 224.

Strzelecki A. patrz *Strzel. gosp.*

Sypniew. Diat. — „Okrzemki okolic Poznania“ opisał F. Sypniewski. Roczniki Tow. przyj. nauk. Tom I. Poznań 1860. p. 493—583.

Sypniewski F. patrz *Sypniew. Diat.*

Szacfa. ogrod. — Jana H. Zigry ogrodnictwo tłumaczone przez
W. Szacfajera. Wilno 1825. Tomów 3.

Szacfajer W. patrz *Szacfa. ogrod.*

Szafark. hist. nat. I. — „Historya naturalna dla szkół“ przez J.
Szafarkiewicza. Kurs I. Poznań 1850.

Szafark. hist. nat. II. — „Historya naturalna dla szkół“ przez
J. Szafarkiewicza Kurs II. Poznań 1857.

Szafark. flo. poz. — „Historya naturalna dla szkół“ przez J. Szafarkiewicza. Kurs II. wydanie drugie (całkiem przerobione i zawierające spis roślin flory poznańskiego). Poznań 1861.

Szafarkiewicz J. patrz *Szafark. hist. nat. I.*, *Szafark. hist. nat. II.*,
Szafark flo. poz.

„Szkłarnie ogrodu niedzwieckiego“ patrz *Kat. niedz. II.*

Szub. opis. — „Opisanie drzew i krzewów leśnych Królestwa Polskiego“ wydane przez Michała Szuberta w Warszawie 1827.

Szub. naś. — „Rozprawa o składzie nasienia . . .“ przez Michała Szuberta w Warszawie 1824.

Szubert M. patrz *Szub. opis.* i *Szub. naś.*

Szyszył. Pam. Akad. patrz Szyszyłowicz J.

Szyszyłowicz J. patrz *Pam. Akad.* VI. 1—31.

Śliwka. — „Historya naturalna“ napisał J. Śliwka. Cieszyn 1865.
(Królestwo roślin p. 143—149).

Śliwka 2. ed. — Toż samo, wydanie drugie. Cieszyn 1874. (Królestwo roślin p. 141—166).

Śliwka J. patrz *Śliwka* i *Śliwka 2. ed.*

„Świat zastosowany do pojęcia młodzieży“ etc. patrz *Żyz. świat.*

Świt. mag. war. — „Magazyn warszawski“. Tomów 2. Warszawa 1784 i 1785 (wydawca ks. P. Świtkowski).

Świt. wyb. — Świtkowski P. ks. „Wybór wiadomości gospodarskich“. W Warszawie Tom 1 i 2 r. 1786, Tom 3 r. 1788.
Czasopismo to przestało wychodzić z nr. 9.

Świtkowski P. ks. patrz *Świt. mag. war.* i *Świt. wyb.*

Taylor J. H. patrz *Potoc. zmysł.*

Trapp. farm. — „Farmakognozya“ ułożył I. Trapp. Tom 1 i 2. Warszawa 1869.

„Treść nauki przyrodzenia“ patrz *Pisul. opis.*

Tyniec. flo. — „Flora“ czasopismo botaniczno-ogrodnicze. Rok I. Lwów 1870 (widziałem tylko egzemplarze niedokończone mające str. 167).

Ukazi. — „Ukaziciel polskich nazwisk na rodzaje Królestwa roślinnego“ ułożony abecadłowo przez Antoniego Wagę, na końcu 2 tomu flory polskiej J. Wagi, z osobną paginacją (str. 336).

Uwag. gosp. — „Uwagi gospodarskie“ Albrechta Błoka, wydali A. M. i J. W. Z. w Poznaniu. Część 1 r. 1836, część 2 i 3 r. 1837.

Waga A. patrz *Ukazi.*

Waga. flo. pol. — „Flora polska“ przez J. Wagę. Tomów 2. Warszawa 1847 i 48.

Waga hist. roś. — „Historya roślin“ przez L. Figuiera z francuskiego przełożył autor flory polskiej. Tomów 3. Warszawa 1871.

Waga J. patrz *Waga flo. pol.* i *Waga hist. roś.*

Warszewicz J. patrz *Czerw. War.*

Wąsow. farm. — „Farmakognozya“ napisał M. Dunin Wąsowicz. We Lwowie. Wychodziła zeszytami. Zeszyt 1 i 2 (do str. 132) r. 1883, Zeszyt 4—6 (do str. 324) r. 1884. Na czem wydawnictwo ustało.

Wąsow. traw. — Rodziny: Trawowate, Ciborowate i Sitowate na górnym Szląsku, zebrał i spisał M. Dunin Wąsowicz. Sprawozdania komisji fizyograficznej. Tom XI. Kraków 1877, p. (64)—(83).

Wąsowicz M. Dunin patrz *Wąsow. farm.*, *Wąsow. traw.* oraz *Słow. lek.*

Wierzb. bot. — „Botanika dla szkół publicznych“, dziełko ułożone przez ks. Kluka, przejrzone i pomnożone przez B. Wierzbickiego. Wydanie drugie w Warszawie 1833.

Wierzbicki B. patrz *Wierzb. bot.*

Wiśl. hist. nat. — „Historya naturalna“ przez s. p. P. Z. Leśniewskiego. Wydanie 2 pomnożone Botaniką etc. przez A. Wiślickiego. T. III. Warszawa 1858 (od str. 233—527 botanika).

Wiśl. słow. — W historyi naturalnej Wiślickiego w tomie III, od str. 603—646 znajduje się słowniczek rodzajów zwierząt i roślin łacińsko-polski i polsko-łaciński.

Wiślicki A. patrz *Wiśl. hist. nat.* i *Wiśl. słow.*

Witalisa patrz „O pielęgnowaniu kwiatów“ etc.

Wit. hist. nat. — „Historya naturalna“ podług najlepszych źródeł przez H. Witowskiego. Tom II. Dział roślin. Lwów 1850.

Wit. świat. — „Świat roślinny“ przez K. Muellera tłum. H. Witowski. W Krakowie 1867, tomów 2.

Witowski H. patrz *Wit. hist. nat.* oraz *Wit. świat.*

Wodz. chod. — „O chodowaniu, użytku, mnożeniu roślin“ przez S. Wodzickiego w Krakowie T. 1 r. 1818, T. 2 bez daty (r. 1819) ma jedną paginację od str. 1—112 i drugą od 1—250, (cytując tę drugą, podają liczby jej stron w nawiasie), T. 3 r. 1820.

Wodz. — „O hodowaniu, użytku... drzew... roślin...“ przez S. Wodzickiego. Wydanie drugie, tomów 6 w Krakowie. Tom 1 r. 1824, T. 2 r. 1827, T. 3 r. 1827, te w wydaniu drugim i trzy dalsze nowe tomy, a mianowicie: 4 i 5 r. 1825, oraz 6 r. 1828.

Wodz. dzien. I, II, II (kw. 3), II (kw. 4), III i IV. „Dziennik ogrodniczy“ (wydawany przez Ś. Wodzickiego). Kraków. T. 1 r. 1828, T. 2 r. 1830, pierwsze dwa kwartały mają osobną, 3 i 4 zaś osobną paginację, T. 3 r. 1833 i T. 4 r. 1836.

Wodzicki S. patrz *Wodz.*, *Wodz. chod.*, i *Wodz. dzien.*, oraz *Kat. niedz.*

Woli. nauk. — „Nauka dla włościan“, z niemieckiego przez T. Wolickiego w Warszawie 1830.

Wolicki T. patrz *Woli. nauk.*

Woliński M. patrz *Kat. Woliń.*

„Wybór wiadomości gospodarskich“ patrz *Świt. wyb.*

Wyżycki J. patrz *Ger. Wyż.*

I. W. Z. patrz *Uwag. gosp.*

Zającz. kom. farm. — Komentarz do VII. wydania farmakopei austryackiej przez W. Zajączkowskiego. Wydanie drugie. Lwów 1895.

Zajączkowski W. patrz *Zającz. kom. farm.*

Zalew. Pam. fiz. patrz *Zalewski A.*

Zapol. gosp. — „Gospodarstwo prawdami... stwierdzone“ z łacińskiego przełożone i objaśnione. T. 1 i 2 w Warszawie 1787. (Dzieło L. Mitterpachera p. t. *Elementa Rei Rusticae. Budae*, przetłumaczone przez ks. C. Zapolskiego S. P. i dopełnione licznymi jego uwagami zaczerpniętymi w znacznej części z encyklopedyi ywerdońskiej).

Zalewski A. patrz *Pam. fiz.* XII. 181—197.

Zawadz. flo. lwo. — „Flora der Stadt Lemberg“ von A. Zawadzki. Lemberg 1836.

Zawadzki A. patrz *Zawadz. flo.*

Zieliń. prak. ogr. — „Ogrodnictwo praktyczne“ przez J. Zielińskiego. W drukarni łomżyńskiej 1817.

Zieliński J. patrz *Zieliń. prak. ogr.*

Ziemian. galic. — „Ziemianin galicyjski“ pismo poświęcone gospodarstwu krajowemu, wydawany przez J. A. Kamińskiego. Lwów. T. 1 r. 1835, T. 2 i 3 r. 1836, T. 4 r. 1837.

Ziemkowski A. patrz *Kat. ant.*

Zigra J. H. patrz *Szacfa. ogrod.*

Zippe Fr. X. M. patrz *Hałat. bot.*

Zofia patrz *O pieleg. kwiat.*

A. Ż. patrz *Żysz. świat.*

Żysz świat patrz „Świat zastosowany do pojęcia młodzieży“, skreślił i wydał A. Ż. Warszawa 1852.

Żyszkiewicz A. patrz *Żysz. świat.*



Objaśnienie

znaczenia druków i skrótów użytych w Słowniku.

Wyróżniono *kursywą* te polskie imiona rodzajów i roślin, które z pośród wszystkich synonimów są godne powszechnego użycia. Co do niewyróżnionych patrz na str. 101.

Znak * przed wyrazem łacińskim, oznacza nazwę rodziny.

Znak = po wyrazie łacińskim, znaczy: patrz.

Znak ? po wyrazie polskim, oznacza, że ten wyraz uważam za błąd druku w cytowanym źródle.

Wyrazy: (często), (bardzo często) lub (pospolicie), pomieszczone w nawiasie, po jakiejś nazwie polskiej, oznaczają, że ta nazwa spotyka się w takiej mierze w źródłach zapisanych w skorowidzu.



A.

abelia R. Br.

dwupłonka Czerw. War. 174.

abelmoschus Medik.

piżmian Czerw.

piżmak Skob. Krem. 1.

abies Juss. — *jodła*.

świerk Wodz. V. 263.

jodła Wodz. V. 264 (pospolicie);

Waga flo. pol. II. 623;

Berd. flo. krak. 321; Czerw.

845; Andrze. flo. ukra. 88;

Berd. flo. tat. 794.

swierk Szub. opis. 296.

swirk Wodz. dzien. II. (kw.

3). 58.

smerek Wit. hist. nat. 125.

* abietinaceae — *jodłowate*.

jodłowate Chał. bot. 621. (pospolicie).

jodłowe Jastrzęb. hist. nat. 441.

szyszkowe Drym. Pam. fiz.

V. 41.

abietninaeae

jodłowe Czerw. 837.

abildgaardia Vahl.

abilgaardia Estreich. Spis.

abizzia = albizzia.

abobra Naud.

abobra Jank. kwiat. ogra. 42.

abolboda H. et B.

abolboda Czerw. 473.

abroma Jacq.

abroma Wodz. chod. III. 534

(często).

- ślaz kakaowy Wodz. III. 495.
 kakao-ślaz Estreich. Spis. 1.
 niekarimia Ukaz. 1; Czerw. 2724.
 grzęgwa Kat. ant. II. 2.
- abronia** Juss.
 okrasna Czerw. War. 115.
- abrotanella** Cass.
 proszczek Ukazi. 1.
 proszek Wiśl. słow. 603.
- abrotanum** Bess.
 bożydrzew Czerw. 1864.
- abrothallus** De Not.
 naplesznik Błoń. Pam. fiz. X.
 166.
- abrus** L.
 paciornik Estreich. Spis. 1.
 paciorkowiec Kat. med. II. 3;
 Czerw. 3340. Imię paciorki jest wprawdzie użyte u Czerw. ogól. 454. jako rodzajowe, ale autor ten w wykazie błędów (p. 754) sprostował je na paciorkowiec.
- groch różańcowy Pamp. flo. tre. 48.
 modligroszek Ukazi. 1.
- abrus** Ency. I. 59.
 koralin Waga hist. roś. II. 626.
- absinthium** Gärtn.
 piołun Dział. wybór 141.
 piołyn Czerw. 1869.
- abutylon** Gärtn. — *zaślaz*.
 aksamiton Kat. ant. I. 1.
 zaślaz Czerw. 2692 (często).
 śliża Karwac. chod. 1.
 gwiazdowiec Karwac. chod. 1.
 abutylon Berd. bot. 224.
- ślaznica Łap. Pam. fiz. XII. 34.
- acacia** Willd. — *akacya*.
 czułodrzew Wodz. chod. III.
 116 (często).
 akacya właściwa Wodz. chod. III. 105.
 czułokrzew Strum. Kat. 7.
 czulek Pom. dyk. I. 3.
 akacya Andrzej. Bess. 411 (często).
 ostrostęczyna Ukazi. 1.
 akacya prawdziwa Lewart. hist. nat. 187.
 ostrostęczyna Czerw. lek. 369; Czerw. 3418.
 czuło drzew Karw. chod. 2.
 prawdziwa akacya Jank. kwiat. 99.
- acaena** L.
 acena Estreich. I. Cen. 1.
- acalypha** L.
 akalifa Estreich. Kat. 1.
 ostka Ukazi. 1.
 pokrzywiec Czerw. 972.
- acalyphae**.
 pokrzywcowe Czerw. 968.
- ***acanthaceae** — *akantusowate*.
 barszczyki Wodz. II. 237.
 barszcze Wodz. III. 280.
 akantowe Wierzb. bot. 163.
 justycyowe Pisul. gro. 91.
 rozdzięncowate Chałub. bot. tab. XIII. 686.
 rozdzięncowate Hałat. pocz. 193.
 justynowe Ency. I. 71.
 rozdzięncowate Czerw. 1355.
 rozdzięncowate Waga hist. roś. II. 300.

- justicjowe Jastrzęb. hist. nat. 499.
 akantusowate Łap. pam. fiz. VII. 20.
acanthaeae.
 różdżeńcowe Czerw. 1357.
acanthephippium Bl.
 brzuszycza Czerw. War. 67.
acantholimon Boiss.
 jeżyściąg Czerw. War. 129.
acanthospermum Schrank.
 sredział Ukazi. 1.
 smierdział? Wiśli. słow. 603.
 okolka Czerw. 1823.
acanthostachyum Lk. Kl. et Otto
 koliszczce Czerw. War. 56.
acanthus L. — *akantus*.
 barszcz Pom. dyk. I. 1.
 rozdżeniec Andrze. Bess. 411.
 acanthus Podym. bot. II. 61.
 cierniec Czerw. ogól. 429.
 różdżeniec Czerw. 1363.
 różdżeniec (?) Wag. hist. roś. II. 302.
 rozdżeniec Waga hist. roś. III. 109.
 niedzwiedzia łapa Jank. kwiat. ogro. 42.
acarospora Mass.
 obiał Błoń. Pam. fiz. X. 165.
acer L. — *klon*.
 klon Kluk Dyk. I. 1. (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 158; Waga flo. pol. I. 622; Berd. flo. kra. 108; Czerw. 2486; Andrze. flo. ukra. 38; Berd. flo. tat. 116.
 klón Pamp. flo. tre. 24.
 jawór Wit. hist. nat. 125.
 jawor Mieczy. leś. 51.
 klonina Skob. Krem. 6.
 klonica Skob. Krem. 6. Te ostatnie dwa imiona wymienił już Ukaziciel, mylnie je wśród rodzajowych klonu pomieszczając ale tu zostały odniesione wprost jako synonimy do Acer i dlatego muszą być zapisane. Klonina jest polska nazwa pierwotnie drewna klonowego, ale także jako zbiorowa pospolita na oznaczenie różnych gatunków używana, jako taka zapisana już wcześniej (Zapol. gosp. II. 96). Klonica wzięta z Mater verborum.
acera = *aceraceae*.
acera.
 klony Hueck. 148.
 **aceraceae* — *klonowate*.
 klony Wodz. II. 503.
 klonowate Wierzb. bot. 169; Czerw. 2486 (pospolicie).
 klonowe Pisul. gro. 178.
aceras R. Br.
 dwulistnik Wit. świat. 201.
achania Sw.
 śláz pasowy Wodz. chod. III. 107.
 śláz meksykański Wodz. III. 489.
 proświriak Wodz. III. 489.
 W poprzedniej edycji (Wodz. chod. III. 107) jest

- proswirniak jako nazwa rosyjska, zapewne przez nieuwagę, w pięć lat później, podał Wodzicki to imię, w nieco zmienionem brzmieniu, jako polski wyraz, który odtańd w rozmaitych postaciach się spotyka u późniejszych autorów.
- proswirniak Wodz. III. 489 oraz VI. index.
- proświernik Kat. ant. II. 1.
- proświernia Kat. ant. II. 1.
- śláz amerykański Jank. kwiat. 101.
- achillea** L. — *krwawnik*.
- złocień Kluk Dyk. I. 3.
- zeniszek Jun. flo. W. X. L. 423.
- krwawnik Jun. flo. litew. 258 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 363; Waga flo. pol. II. 432; Czerw. 1846; Berd. flo. kra. 190; Szafar. flo. poz. 128; Andrzej. flo. ukra. 82; Berd. flo. tat. 426.
- złoczeń Przew. rol. prze. I. 171.
- krwawnica Czerw. ogól. 290.
- złotnia Metz. bot. 51.
- achilleopsis** Turcz.
- rozpięza Czerw. War. 344.
- achimenes** P. Br.
- ogniopłon Ukazi. 2.
- achimenes Kat. ant. I. 1.
- achorion** Lk. et Remak.
- strupinek Skob. Krem. 7.
- achlya** Nees.
- pleśniara Ukazi. 2.
- achnantheae**.
- złózkowe Synp. Diat. 525.
- achnanthes** Bory.
- złózka Synp. Diat. 531.
- achras** L.
- mydleniec Wodz. dzien. I. 171.
- pigwica Chał. bot. 9. (często); Czerw. 1695.
- muśliśtok Ukazi. 2.
- achyrachaena** Schauer.
- pulchnia Kat. ant. II. 16.
- achyrantheae**.
- plewikwiatowe Czerw. 1190.
- achyranthes** L.
- grzebyk Kat. niedz. I.
- grzebykowiec Wodz. VI. ind.
- grzebyki Kat. med. 0 i Kat. med. I. 3.
- srebrniczek Estreich. kat. 1.
- plewikwiat Ukazi. 2; Czerw. 1190.
- grzybki Kat. ant. I. 2.
- strusie pióro Jank. kwiat. ogro. 398.
- achyrophorus** Adans. — *wieprzyniec*.
- iłka Adam. flo. poz. 32.
- wieprzyniec Dem. flo. lek. 179.
- piegawiec Ukazi. 2. (pospolicie); Berd. flo. kra. 210.
- prosienniczka Czerw. 1933.
- prosinka Czerw. 1933.
- prosienniczka Czerw. War. 158.
- acicarpha** Juss.
- żegota Ukazi. 2.
- acineta** Lindl.
- martwka Czerw. War. 66.

- acinos Münch. — *cząberek*.
 cząberek Dem. flo. lek. 138.
 czyścica Czerw. 1311.
 acioa Aubl.
 jądrzyn Ukazi. 2.
 acioniscium Rfski.
 bielik Rfski słuz. 159.
 acmena DC.
 akmena Kat. med. III. 3.
 rozkoszka Czerw. War. 383.
 acnida L.
 przeciszek Ukazi. 2.
 aconitum L. — *tojad*.
 tojad Kluk Dyk. I. 5 (pospo-
 licie); J. Jun. flo. Lit. 216;
 Waga flo. pol. II. 16; Berd.
 flo. kra. 65; Czerw. 2292;
 Andrze. flo. ukra. 49; Berd.
 flo. tat. 19.
 szyszak Kuszań. fun. 462.
 mordownik Kuszań. löhr. 347.
 piekielne ziele Wierzb. bot.
 98.
 bernadynek Ney kwiat. 8.
 czarnobyl Ney kwiat. 22.
 toja Ney kwiat. 133.
 tojesé Ney kwiat. 133.
 -acoriiflorae.
 tatarakokwiatowe Jastrzę.
 Klucz. 7.
 acoroideae.
 tatarakowe Czerw. 377.
 -acorus L — *tatarak*.
 kalmus Kluk Dyk. I. 6.
 ajer Jun. flo. litew. 109; J.
 Jun. flo. Lit. 150; Andrze.
 flo. ukra. 36.
 tatar Kuszań. löhr. 283.
 tatarak Sawicz. Pam. farm.
 krak. III. 174 (pospolicie);
 Waga flo. pol. I. 559; Czerw.
 377; Berd. flo. kra. 332;
 Szafar. flo. poz. 106, Berd.
 flo. tat. 664.
 tatarskie ziele Zawadz. flo. lwo.
 185.
 acotyledoneae = acotyledones.
 acotyledones — *beziściennie*.
 beziściennie Szub. naś. 37.
 bezzarodkowoliste Hein. et
 Fab. farm. 27.
 bezgrudkowe Motty flo. poz. 50.
 beziściennik Pisul. zas. bot. 32.
 beziściennik Czerw. ogól. 119;
 Czerw. 1.
 beziściennie Chałub. bot. 553.
 beziściennikowe Berd. flo. kra.
 398.
 acramphibrya.
 dwuwzrostowe Czerw. ogól. 665.
 oburosty Czerw. War. 89.
 acrobrya.
 końcowzrostowe Czerw. ogól.
 665.
 końcorostowe Czerw. War. 1.
 acrocarpidium Miq.
 zwięzalek Czerw. War. 98.
 acroclinium A. Gray.
 nagniazdka Czerw. War. 147.
 nieśmiertelnik Kat. Wol. 30.
 acrocomia Mart.
 wybłocznia Ukazi. 2; Czerw.
 456.
 acropera Lindl.
 akropera Kat. med. III. 3.
 łańcusznica Kat. ant. II. 3.

- worczycha Czerw. War. 67.
- acrostichum** L.
paprotnik Kluk Dyk. I. 7 (pospolicie).
podkolan Jun. flo. W. X. L. 512.
parostnik Kat. med. O. i I. 3.
karlik Ney kwiat. 49.
podpruszcza Czerw. 198.
- actaea** L. — *czerniec*.
czarny korzeń Kluk Dyk. I. 8.
czerniec Jun. flo. W. X. L. 279 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 213; Waga flo. pol. II. 9; Berd. flo. kra. 65; Czerw. 2298; Szaf. flo. poz. 114; Andrze. flo. ukra. 48; Berd. flo. tat. 22.
czarnokorzeń Czarto. mys. 14.
czewiec? Wodz. chod. II. 12.
Tu z pewnością tylko błąd, powtórzony i na str. 469, bo w obu razach cytowano to imię jako nazwę Jundziłła, który ma przecież czerniec. Wodzicki powtarza ten błąd i w indeksie do VI. tomu. Zawadzki (flo. lwo. 177) podaje już czewiec jako synonim.
czernica Łom. bot. 241.
- actinomeris** Nutt.
nieżyczło Ukazi. 2.
- actinostrobis** Miq.
krężnik Czerw. War. 90.
- adamia** Wall.
adamia Kat. ant. II. 3.
- pienicha Czerw. War. 278.
- adansonia** L. — *adansonia*.
chleb małpi Wodz. III. 495.
baobab Andrze. nau. 11 (często).
małpi owoc Wodz. III. 493.
małpichleb Kat. med. O. i I. 3.
światogłęd Ukazi. 2.
adansonia Ency. I. 111.
palczara Czerw. 2697.
adanzonia Hueck. bot. 143.
- adelia** L.
okwitnia Ukazi. 2.
- adenanthera** L.
gruczołkowe drzewo Wodz. chod. III. 107.
gruczołkowiec Wodz. III. 597.
masielina Ukazi. 3.
gruczołecznia Czerw. 3409.
- adenocarpus** DC.
bobodrzew Kat. med. O. 3.
szczodrzeńczuk Kat. med. III. 3.
szczodrzyn Ukazi. 3.
- adenophora** Fisch. — *dzwonecznik*.
dzwonecznik Berd. flo. kra. 224 (pospolicie); Szafar. flo. poz. 98; Andrze. flo. ukra. 19; Berd. flo. tat. 431.
omiodka Czerw. War. 170.
dzwonnik Ejasm. Pam. fiz. VIII. 136.
gruczołnica Jank. kwiat. ogro. 45.
- adenostemma** Forst.
jałżyn Ukazi. 3; Czerw. 1783.

- adenostyles* Cass. — *miłosna*.
 przeniewierka Ukazi. 3.
 miłosna Czerw. 1790.
 czerniak Berd. flo. tatr. 296.
- adhatoda* Nees.
 poronna Czerw. 1369.
- adianteae*.
 złotowłose Chał. bot. 589.
- adiantum* L.
 złotowłos Kluk Dyk. I. 8 (pospolicie); Czerw. 205.
 kapilor Wodz. chod. III. 120.
 niekropień Andrze. Bess. 411.
 włoski Czerw. 205.
- adiantopsis* Fée.
 zawłóś Czerw. War. 5.
- adlunia* Raf.
 bałamutka Kat. Wol. 34.
- adonis* L. — *miłek*.
 adonis Czarto. myśl. 14 (często).
 miłek Wodz. chod. II. 13 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 37; Berd. flo. kra. 57; Czerw. 2267; Szaf. flo. poz. 114; Berd. flo. tat. 8.
 gorzykwiat J. Jun. flo. Lit. 218; Andrze. flo. ukra. 50.
 milek? Biern. ogro. 161.
 kochanek Kat. Kram. 12.
- adoxa* L. — *piżmaczek*.
 piżmowe ziele Kluk Dyd. I. 9.
 piżmowiec Jun. flo. W. X. L. 229.
 piżmaczek Jun. flo. litew. 121 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 165; Waga flo. pol. I. 641; Berd. flo. kra. 170; Czerw. 2201; Szafar. flo. poz. 108;
- Andrze. flo. ukra. 39;
 Berd. flo. tat. 269.
 piżemko Hueck. bot. 121.
- adysetum* Scop.
 kamienne ziele Zawadz. flo. Iwo. 177.
- accidium* Pers.
 suszec Jun. flo. litew. 332.
 płaskogrzyb Pom. dyk. I. 17.
 bedłka pasorzytna Pamp. flo. tre. 70.
 prosznik Ukazi. 3.
 ognik Czerw. 9 (pospolicie); Szafar. flo. poz. 138.
 prośniak Wiśl. słow. 602.
 rdza Rzepec. bot. 229.
- aegiceras* Gärtn.
 kośmin Ukazi. 3.
 kośmian Wiśl. słow. 603.
- **aegiceraceae*.
 kozłorogowate Chałub. bot. tab. XII. 683.
- aegilops* L.
 ościec Andrze. Bess. 411.
 twalek Ukazi. 3.
 koziook Czerw. 326.
- aegiphila* Jacq.
 płośnia Ukazi. 3.
 kozilub Czerw. 1253.
- aegiphyleae*.
 kozilubowe Czerw. 1251.
- aegle* Corr.
 niedan Ukazi. 3.
 kleiszczce Czerw. 2570.
- aegopodium* L. — *podagrycznik*.
 kozia stopa Kluk Dyk. I. 9.
 snitka Jun. flo. W. X. L. 195; Andrze. flo. ukra. 24.

- podagrycznik Zawadz. flo. lwo.
185 (pospolicie); Waga flo.
pol. I. 476; Berd. flo. kra.
157; Szafar. flo. poz. 102;
Berd. flo. tat. 237.
- śnitka Ukazi. 3. Antoni Waga
błędnie cytuje tu Jundziłła,
który ma snitka, a że to
nie błąd druku, świadkiem,
że ten autor, w katalogu
ogrodu wileńskiego z roku
1802, powtórnie tak dru-
kuje i że Andrzejowski,
trzymający się terminologii
Jundziłłów, zna tylko taki
sam wyraz.
- aegopricon L. fil.
koziskok Ukazi. 3.
- aeluropus Trin.
czerwietlica Ukazi. 3.
- ãembryoneae.
bezzarodkowe Czerw. ogól. 119.
Czerw. 1.
- aeonium Webb.
zawszesz Czerw. War. 276.
- aërides Lour.
pienislawa Ukazi. 3.
- powietrznik Czerw. 735.
- aerua Forsk.
kośmień Czerw. 1192.
kutnerka Waga hist. roś. II.
230.
- aerva = aerua.
- aeschynanthus Jacq.
eschinat Kat. ant. I. 2.
roznóżnik Kat. ant. II. 3.
dziwiec Czerw. War. 240.
wstydlivy kwiat Jank. kwiat.
103.
wstydlin Langie ogrod. 43.
- aeschynomene L.
żywopełon Ukazi. 3; Czerw.
3311.
- aesculus L. — *kasztanowiec* ¹⁾.
kasztan Kluk Dyk. I. 10 (czę-
sto); J. Jun. flo. Lit. 155;
Waga flo. pol. I. 607;
Andrze. flo. ukra. 37.
- kasztan dziki Zapol. gosp. II. 97.
- kasztan gorzki Wodz. chod.
I. 121.
- kasztan gorzki Wodz. I. 90.
- kasztan koński Estreich. I.
Cen. 6.

¹⁾ Za czasów Kluka słodki kasztan — dziś *Castanea vesca*, odnoszono do rodzaju *Fagus* — buk. Mógł więc Kluk z pewnym sensem imię kasztan nadać rodzajowi *Aesculus*. Widzi mi się jednak niedorzeczne, mając do nazwania dwa rodzaje: *Aesculus* i *Castanea*, nazywać, jak Antoni Waga w *Ukazicielu*, pierwszym kasztanem a drugi kasztanowcem. To też nikt nie szedł za przykładem *Ukaziciela*. Kto wie zresztą czy Antoni Waga wiedział o co chodzi i czy nie sądził, że kasztany prawdziwe z *Aesculus* pochodzą, skoro mógł, chociażby w nocy (l. c. p. 3. nota ***) odnieść tu nazwę Krescentyna „marrony“! Przecież trudno przypuścić, aby nie wiedział, że maronami i dziś nazywa się uszlachetnioną a tylko hodowaną odmianę z *Castanea vesca*. Zresztą jakże mógł Krescentyn żyjący w XIII. wieku znać kasztan gorzki, skoro poznano to drzewo w Europie dopiero w XVI. wieku!

- kasztanowiec Czerw. ogól. 17
 (często); Czerw. 2504.
 tucza Skob. Krem. 15.
aethalium L. = *fuligo*.
aethionema R. Br.
 skrzydlinka Czerw. War. 301.
aethusa L. — *szaleń*.
 szaleń Kluk Dyk. I. 11 (często).
 blekot Jun. flo. W. X. L. 189
 (bardzo często); Waga flo.
 pol. I. 493; Berd. flo. kra.
 160; Czerw. 2128; Szafar.
 flo. poz. 102; Berd. flo.
 tat. 243.
 mordownik Jun. flo. litew. 89;
 J. Jun. flo. Lit. 115; Andrze.
 flo. ukra. 26.
 szalej Motty flo. poz. 70.
 czerwienica Metz. bot. 52.
 bzducha Jastrzę. hist. nat. 509.
afzelia Sm.
 afzelia Wodz. chod. III. 570.
 zakrwini Ukazi. 3.
agallostachys Beer.
 zżymcza Czerw. War. 55.
agalmyla Bl.
 okraska Czerw. War. 240.
agamae.
 bezpłciowe Pisul. bot. 122.
 bdły Jastrzę. hist. nat. 275.
agapanthus L' Hér. — *agapant*.
 agapant Wodz. chod. III. 121.
 (pospolicie).
 lilia afrykańska Pom. dyk.
 I. 19.
 zielipan Ukazi. 3.
 agapanthus Ency. 1. 180.
 baldasznik Czerw. War. 34.
- agaricineae**.
 grzyby właściwe Jun. flo. Lit.
 510.
 bełdkowe? Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 88.
 bełdkowate Błoń. Pam. fiz.
 IX. 79.
agaricus L. — *bełdka*.
 bełdka liściowa Kluk Dyk.
 I. 12. Chociaż ks. Kluk
 użył dwu wyrazów na to
 rodzajowe imię, to prze-
 cież w tekście używa po-
 spolicie tylko jednowyra-
 zowego bełdka.
 agaryk Pasterz 116.
 bdła Jun. bot. stos. 462.
 bełdka Jun. flo. W. X. L. 554
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 520; Czerw. 58; Szafar. flo.
 poz. 137.
 rydz Ukazi. 4.
 bełdek Ency. pol. I. 207.
 pieczarka Rzepec. bot. 226.
agarista Don.
 bukrzyn Czerw. War. 256.
agarum Bory.
 dziurolist Rostaf. Rozpr. akad.
 IV. 210.
 sitolistka ib. 212.
agasyllis Spreng.
 lanicyściec Ukazi. 4.
 wieliębrz Czerw. War. 267.
agathaea Cass.
 agatka Kat. med. O. i I. 3.
 pełwa Ukazi. 4.
agatis Salisb.
 przerosna Ukazi. 4.

- soplica Czerw. 852.
 damara Trapp. farm. II. 109.
 agathophyllum Juss.
 gryzłok Ukazi. 4; Czerw. 1132.
 agatophytum Moq.
 boćwinka Czerw. War. 109.
 agathosma Willd.
 poświęź Ukazi. 4
 przewoń Czerw. War. 361.
 agati Desv.
 wszechdar Czerw. 3279.
 agave L. — *agawa*.
 agawa Kuszań. fun. 445 (po-
 spolicie).
 agawe Wodz. chod. III. 122.
 teża Ukazi. 4.
 strzelna Czerw. 658.
 agawia Biern. ogro. 195.
 agaveae.
 strzelnowe Czerw. 658.
 agawy Łom. bot. 161.
 agelocarpus Rostaf.
 kępowocka Rostaf. Rozpr.
 Akad. IV. 205.
 ageratum L.
 agerat Wodz. chod. II. (15).
 ageratum Wodz. III. 403.
 żeniszek Ukazi. 4.
 żeniszek Waga hist. roś. III.
 105.
 aggregatae.
 skupione Motty flo. poz. 57.
 skupieńce Rostaf. bot. wyż.
 167.
 aggregatae = dipsaceae.
 aglaia Lour.
 aglaja Wodz. III. 449.
 słocin Ukazi. 4.
 agnostus A. Cun.
 wspaniałczuch Czerw. War. 120.
 agonis D. C.
 zbierna Czerw. War. 382.
 agrimonia (Tourn.) L. — *rzepik*.
 rzep Kluk Dyk. I. 15; Czerw.
 3169.
 rzepik Jun. fl. W. X. L. 257
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 190; Waga flo. pol. I. 717;
 Berd. flo. kra. 137; Berd.
 flo. tat. 184.
 wątrobnik Ney kwiat. 140.
 parzydło Szafar. flo. poz. 112.
 rzepiak Andrze. flo. ukra. 45.
 rzepnik Łap. Pam. fiz. IX. 42.
 agropyrum J. Gärtn. — *perz*.
 perz Andrze. Bess. 411; Andrze.
 flo. ukra. 5.
 rolnica Czerw. 318.
 agrostemma L. — *kąkolnica*.
 kąkolnica Kluk Dyk. I. 16
 (pospolicie); Berd. flo. kra.
 96; Czerw. 2907; Szafar.
 flo. poz. 111; Andrze. flo.
 ukra. 44; Berd. flo. tat. 88.
 kąkol Jun. flo. litew. 140.
 czarnucha Ney kwiat. 22.
 konkolnica Kat. ant. II. 47.
 kąkól Lang. ogro. 46.
 agrostideae.
 mietelnicowe Czerw. 288.
 agrostis L. — *mietlica*.
 mietelnica Kluk Dyk. I. 17
 (bardzo często); Czerw. 288;
 Berd. flo. kra. 377; Berd.
 flo. tat. 743.
 trawa Pasterz 109.

- miotła Jun. flo. litew. 20; J. Jun. flo. Lit. 32.
 mielnica Kasper. rol. II. 32.
 śmiałek Przew. ról. prze. II. 237.
 miellica Waga flo. pol. I. 192 (często); Szafar. flo. poz. 91.
 miotlik Andrze. flo. ukra. 8.
 mielniczka Berd. bot. 153.
 miętła Ejsm. Pam. fiz. V. 100.
- agyneia** Vent.
 goniara Ukazi. 5.
- aichryson** Webb.
 zróża Czerw. War. 276.
- ailanthus** Desf.
 chiński baldaszek Wodz. chod. I. 127.
 baldaszek Kat. niedz. I. werniks Wodz. dzien. I. 322.
 ajlant Leśniew. ogro. 430.
 chiwian Ukazi. 5.
 przetrwał Kat. ant. II. 46.
 bałwian Czerw. 2870.
- ainsworthia** Boiss.
 wszawica Czerw. War. 267.
- aira** L. — *śmiałek*.
 śmiałek Kluk Dyk. I. 18 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 35; Waga flo. pol. I. 202; Berd. flo. kra. 381; Szafar. flo. poz. 93; Berd. flo. tat. 753.
 siano Pasterz 109.
 mielnica Przew. ról. prze. II. 237.
 śmigła Strzelec. gosp. II. 98.
- airopsis** Desv.
 swobodka Ukazi. 5.
- aitonia** L. fl.
 aitonja Szacfa. ogro. III. 173.
 ajtonja Kat. med. II. 4.
 aitoonia Estreich. Kat. 1.
 świetlan Ukazi. 5.
- aizoon** L.
 pryszczyrnica Ukazi. 5.
- ajax** Salisb.
 ajaks Czerw. 654.
- ajuga** L. — *gądział*.
 gądział Kluk Dyk. I. 19 (bardzo często); Berd. flo. kra. 280; Czerw. 1351; Berd. flo. tat. 546. Wszyscy prawie autorowie słusznie mają to imię za żeńskie, ale niektórzy naginają je do męskiego rodzaju n.p. Wodzicki (Dzien. II. (kw. 3) 96).
- iwa** Jun. flo. W. X. L. 305.
 dąbrówka Jun. flo. litew. 176 (często); J. Jun. flo. Lit. 234; Waga flo. pol. II. 72; Szafar. flo. poz. 117; Andrze. flo. ukra. 52.
- iwinka** Ney kwiat. 25. To imię podciągnął przedtem niewłaściwie A. Waga w *Ukazieliu* jako rodzajowe do ajuga.
- dombrówka** Kwieć. Pam. fiz. XIV. 44.
- ajugoideac.**
 dąbrówkowate Czerw. 1344.
 gądziałowe Berd. flo. tat. 546.
- *alangiaceae.**
 wyrzeczkowate Chałub. bot. tab. XI. 663; Czerw. 3096.

- alangium** L.
wyrzeczką Chalub. bot. 9;
Czerw. 3097.
- alaria** Grev.
skrzydlica Czerw. 113.
skrzydłowiec Wit. świat. II. 16.
- albersia** Kth. — *ścielec*.
amarant Ejs. Pam. fiz. V. 107.
ścielec Kwieć. Pam. fiz. XIV. 43.
- albizzia** Durazz.
jedwabka Czerw. War. 425.
taśmin Skob. Krem. 19.
- albuca** L.
albuka Wodz. chod. III. 136.
pasie mleko Wodz. chod. III.
176.
ptaszka Ukazi. 5.
wieńcówka Kat. ant. II. 3.
- alcea** L. — *topolówka*.
topolówka Kluk Dyk. I. 19
(pospolicie).
róża ślązowa Stru. Kat. 8.
malwa Strum. rocz. 21.
- alchemilla** (Tourn.) L. — *przy-
wrotnik*.
gwiazdosz Kluk Dyk. I. 20
(często); Waga flo. pol. I.
327; Szafar. flo. poz. 95.
łwia stopa Zapol. gosp. I. 327.
przywrotnik Jun. flo. W. X.
L. 140; J. Jun. flo. Lit.
64; Berd. flo. tat. 190.
przetacznik Jun. Kat. 2.
nawrotnik Pom. dyk. I. 26.
łwia łapa Wodz. II. 574.
przywrotnik Wierzb. bot. 140
(najczęściej); Berd. flo. kra.
139; Czerw. 3171; Andrzej.
- flo. ukra. 13. — J. Jun. flo.
Lit. p. 54. w wyliczaniu
rodzajów ma też przy-
wrotnik, ale tam jestto
tylko błąd druku, bo Jun-
dziłowiec stale piszą przy-
wrotnik.
- wilcza stopa Wierzb. bot. 55.
przewrotnik Demb. flo. lek. 22.
gnidosz Kwieć. Pam. fiz. XIV.
54.
— Wymienione pod *Alchemilla*
w *Ukazielu* imię gwiazd-
ki mylnie zostało tam po-
mieszczone, jestto bowiem
nazwa gatunkowa.
- alchornea** Sw.
łaskornia Ukazi. 5. Czerw. 976
- aldrovanda** L. — *aldrowanda*.
aldrowanda J. Jun. flo. Lit.
132; Andrzej. flo. ukra. 32.
szumotlina Ukazi. 5; Berd. flo.
kra. 90.
bańkotka Czerw. War. 307.
- alectorolophus** = *rhinanthus*.
- aletris** L.
aletris Strum. kat. 8.
aletrys Pom. dyk. I. 26 (po-
spolicie).
mącznica Wodz. VI. ind.
judrnia Ukazi. 6.
mącznica Kat. ant. I. 2.
mącznia Czerw. 667.
- aleurites** Forst.
kroplan Ukazi. 6.
dwuguz Czerw. 980.
- alfonsia** H. B. K.
alfonsya Waga hist. roś. II. 16.

alfredia Cass.

kipian Czerw. War. 156.

algae — *glony*.

porosty Zapol. gosp. I. 4.

glistniki Zapol. gosp. I. 4.

porosty wodne J. Jun. flo. Lit.
425.

morszczyny Wierzb. bot. 155.

rzęsy Wierzb. 155.

glony Wit. hist. nat. 131.

wodorosty Chałub. bot. tab. I. 570.

glonowate Jastrzę. Klucz. 4.

algae = lichenes.

alhagi Desv.

bożodajnia Ukazi. 6.

mannia Czerw. 3317.

ciernian Waga hist. roś. II. 625.

alibertia A. Rich.

głożan Ukazi. 6.

alicularia Corda.

skrzydliczka Błoń. Pam. fiz.
X. 169.

alisma L. — *zabieniec*.

zabieniec Kluk Dyd. I. 20.

(pospolicie); Waga flo. pol. I.

604; Czerw. 483; Berd. flo.

kra. 324; Szafar. flo. poz.

107; Andrze. flo. ukra. 37;

Berd. flo. tat. 633.

zabinięc Jun. Kat. 2; J. Jun.

flo. Lit. 154.

zabieniec? Strum. Kat. 8. Tu

a zapewne i u Mottego (flo.

poz. 72) tylko błąd, ale czy

u Kwiecińskiego (Pam. fiz.

XIV. 39), skoro ten autor

ma współcześnie zabieniec

do *Hydrocharis*.

konopka Metzg. bot. 55.

żabik Czerw. 483. To imię

przytoczył pod *Alisma* już

przedtem Antoni Waga w

Ukazicielu, całkiem mylnie,

bo to jest nazwisko gatun-

kowe rośliny z wcale inne-

go rodzaju. Czerwiakowski

zapisał je jako rodzajowe,

musiałem je więc tu podać.

żabienica Kat. ant. II. 46.

**alismaceae* — *zabieńcowate*.

zabieńce Wierzb. bot. 158.

zabieńcowate Chałub. bot. tab.

II. 593 (pospolicie).

zabieńcowe Pisul. gro. 39.

alkanna Tausch.

alkanna Czerw. ogół. 31.

czerwienica Skob. Krem. 14.

czerwieniec Trapp. farm. I.

26.

allamanda L.

alamanda Wodz. chod. III.

535.

dzierbian Ukazi. 6; Czerw.

1625.

wieńcogron Kat. ant. II. 3.

dzierzbun Wiśl. słow. 604.

allantodia R. Br.

wiotka Czerw. War. 8.

alliaris Adans. — *czosnaczek*.

czosnaczek Pamp. flo. tre. 44

(pospolicie); Waga flo. pol.

II. 185; Berd. flo. kra. 77;

Czerw. 2419; Andrze. flo.

ukra. 65; Berd. flo. tat. 44.

allieae.

czosnkowe Czerw. 544.

- allionia** L.
wędrychota Ukazi. 6.
- allium** L. — *czosnek*.
czosnek Kluk Dyk. I. 21 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 136; Waga flo. pol. I. 566; Czerw. 544; Berd. flo. kra. 348; Szafar. flo. poz. 105; Andrzej. flo. ukra. 34; Berd. flo. tat. 673.
- cebula** Kluk Dyk. I. 23 (w tekście do trzech gatunków).
luk Rostaf. bot. wyż. 119.
U w a g a. W rodzaju tym wyróżniono następujące podrodzaje:
porrum Don.
por Czerw. 545.
- schoenoprasum** Don.
szczypior Czerw. 548.
- codonoprasum** Koch.
głowatka Czerw. 551.
- riziridium** Don.
kłębacz Czerw. 552.
- molium** Don.
smaglica Czerw. 554.
- alloiozonium** Kunze.
różnoprzęzka Czerw. War. 152.
- alloplectus** Mart.
całostnik Kat. ant. II. 3.
okrew Czerw. War. 242.
- allosorus** Bernt.
zmienska Czerw. War. 3.
- alniflorae**.
olszokwiatowe Jastrzę. Klucz. 8.
- alnus** (Tourn.) Gärtn. — *olsza*.
olcha Czarto. myśl. 3; Andrzej. flo. ukra. 88.
- olsza** Jun. flo. litew. 283 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 413; Waga flo. pol. II. 590; Berd. flo. kra. 319; Czerw. 870; Szafar. flo. poz. 134; Berd. flo. tat. 631.
- olszyna** Wodz. chod. I. 83 (często).
- alocasia** Schott.
zakleśń Czerw. War. 80.
- aloe** L. — *aloes*.
aloe Kluk Dyk. I. 24. (pospolicie).
- aloes** Jun. Kat. 3.
- alona** Czerw. ogól. 73. Wprawdzie tu i dalej w tekście jest *aloes*, ale sprostowano (p. 754) na *alona*; Czerw. 558.
- tężnik** Kat. ant. II. 16.
- halena** Langie ogrod. 47. To imię przytoczył mylnie już poprzednio A. Waga w *Ukazicielu*; tu zostało użyte jako rodzajowe.
- soczeń** Radwań. ogro. 77.
U w a g a. W rodzaju tym wyróżniono następujące podrodzaje:
apicra Haw.
nastroszka Czerw. War. 470
tak poprawiono przytoczony na str. 34. *nastrosz*.
- hawortia** Duv.
trzystka Czerw. War. 34.
- aloë** Haw.
alonka Czerw. War. 35.

- gasteria Duv.
 jęzorka Czerw. War. 35.
 pochydendron Haw.
 socza Czerw. 136.
aloexylum Lour.
 kadzidlin Ukazi. 6.
 orlin Czerw. 3387.
 — Wymienione w *Ukazicielu*
 imię kadzidlnik mylnie
 zostało odniesione do tego
 rodzaju, jestto bowiem ga-
 tunkowa nazwa innego ro-
 dzaju.
alonsoa R. et P.
 czerniplotń Ukazi. 6; Czerw.
 1390.
 cierniplotń Jank. kwiat. ogro. 50.
alopercuroideae.
 wyczyńcowe Ency. rol. V. 278.
alopercurus L. — *wyczyniec.*
 lisi ogon Kluk Dyk. I. 25
 (często).
 wyczyniec Jun. flo. W. X. L.
 108 (bardzo często); J. Jun.
 flo. Lit. 29; Waga flo. pol.
 I. 183; Czerw. 275; Berd.
 flo. kra. 375; Szafar. flo.
 poz. 91; Berd. flo. tat. 739.
 lisi ogón Kasper. rol. II. 163.
 lisiogon Motty flo. poz. 66.
 wyczyniec? Ney kwiat. 146
 (zapewne tylko omyłka dru-
 ku); Andrze. flo. ukra. 7.
 ogon lisi Ney kwiat. 89.
 wyczynica Kat. ant. II. 80.
aloysia Ort.
 koszyisko drzewne Kat. med.
 O. i I. 4.
 alojsya Czerw. ogól. 196.
 alojzia Kat. ant. I. 2.
 prawka Kat. ant. II. 17.
 miłowonka Czerw. 1236.
 cukrownica Jank. kwiat. 107.
alphitomorpha Wallr.
 mączec J. Jun. flo. Lit. 517.
alphitonia Reiss.
 zmącznia Czerw. War. 354.
alpinia L.
 alpinia Pom. dyk. I. 32; Czerw.
 713 (często).
 marzyca Kaczk. pl. 7.
 galgant Ukazi. 7.
 goręta Skob. Krem. 22.
 kardamon Waga hist. roś.
 III. 96.
 ***alsinaceae** — *mokrzycowate.*
 mokrzycowate Berd. flo. kra. 95.
 mokrzyczniki Ency. rol. II. 448.
alsine L. — *mokrzyca.*
 mięta ptasia Kluk Dyk. I. 26.
 mokrzyca Jun. flo. W. X. L.
 198 (pospolicie); Czerw.
 2885; Szafar. flo. poz. 110;
 Berd. flo. tat. 93.
 ptasia mięta Pom. dyk. I. 32.
 mokrzec Andrze. flo. ukra. 43.
alsineae.
 mokrzycowe Czerw. 2885.
alsodeia Thou.
 beltwa Ukazi. 7.
alsophila R. Br.
 pierzastka Waga hist. roś. III.
 186.
alstonia R. Br.
 żakuła Ukazi. 7.
 dwuczub Czerw. 1640.

alstroemeria L.

alstroemeria Wodz. chod. III.
126.

lilia peruańska Wodz. chod.
III. 126.

alstromeria Pom. dyk. I. 32.
krasnolica Ukazi. 7.

pochylnica Kat. ant. II. 3.

alternanthera Forsk.

krąglatka Waga hist. roś. 280.

althaea L. — *prawoślaz*.

ślaz wysoki Kluk Dyk. I. 26.
zygmarek Jun. flo. W. X. L.

353; Andrze. flo. ukra. 68.

ślaz Siemiąt. ogro 2; Czerw. 2662.

ślaz włoski Pom. dyk. I. 34.

topolówka J. Jun. flo. Lit. 286
(często).

ślaz Estreich. I. Cen. 6; tu mo-
że być tylko błąd drukar-
ski, ale nie u Soczyń. w
Sawicz. Pam. farm. krak.
II. 185.

malwa Czerw. ogól. 29.

szlacz Obraz. flo. 15.

prawoślaz Waga flo. pol. II.
227 (często); Szafar. flo.
poz. II. 122.

— Przytoczone w *Ukazicielu*
(str. 7) imię ślazu ogro-
dowy, mylnie zostało tam
pomieszczone, jestto nazwa
gatunkowa.

***altherospermae.**

oboczkowate Chałub. bot. Tab.
V. 614.

alyssineae.

opoczylcowe Berd. flo. tat. 48.

alyssum L. — *smagliczka*.

kamienne ziele Kluk Dyk. I.
27 (często).

sadliczka Jun. flo. W. X. L.
331.

smagliczka Jun. flo. litew. 195
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
258; Waga flo. pol. II.
138; Andrze. flo. ukra. 62.

kamiennik Kat. med. II. 4;
Szafar. flo. poz. 119.

opoczylec Ukazi. 7; Berd. flo.
kra. 80; Berd. flo. tat. 48.

alyxia R. Br.

aliksia Kat. med. III. 4.

poleśnia Ukazi. 7; Czerw.
1632.

amanita Pers.

muchomór Wit. hist. nat. 105.
podsadka Ukazi. 7.

posadka Skob. Krem. 16. Już
poprzednio wymienił myl-
nie to gatunkowe imię A.
Waga w *Ukazicielu* (str. 7).
Tu podano je jako rodza-
jowe.

muchomor Trapp. farm. I. 7.

amanitopsis Schr.

mglejarka Błoń. Pam. fiz.
IX. 88.

***amarantaceae** R. Br. — *ama-
rantowate*.

szkarłatny Wodz. II. 215.

szarłatny Wodz. II. 269.

amarantowe Wierzb. bot. 162.

szarłatowate Chałub. bot. tab.
VI. 632; Czerw. 1187.

amaranty Jastrzę. Klucz. 34.

- szkarłatowate Karo Pam. fiz.
I. 245.
- amarantowate Waga hist. roś.
II. 226.
- amarantus L. — szarłat.**
szarłat Kluk Dyk. I. 27 (bardzo często); Waga flo. pol. II. 594; Berd. flo. kra. 288; Czerw. 1194; Szafar. II flo. poz. 134; Berd. flo. tat. 565.
- amarant Jun. flo. W. X. L. 460 (często); J. Jun. flo. Lit. 128.
- szkarłat Wiśl. słow. 602.
- nieśmiertelnik Pacew. bot. 154.
- szczyrzec Andrze. flo. ukra. 89.
- ścierec Kwieć. Pam. fiz. XIV. 43.
- Waga w *Ukazicielu* mylnie zapisał szarłatek i kwiat miłości pod amarantus, bo to są imiona gatunkowe.
- amaroria A. Gray.**
zółciówka Waga hist. roś. II. 528.
- * **amaryllideae — amarylkowate.**
narcyssa Wodz. II. 169.
narcyzowe Wierzb. bot. 159.
amarylkowate Chałub. bot. tab. IV. 595 (pospolicie); Czerw. 635.
narcyzy Jastrzę. Klucz. 28.
amarylkowe Pokor. bot. 30.
narcyzowate Berd. bot. 164.
- amaryllineae.**
amarylkowe Czerw. 639.
- amaryllis L.**
narcyssowa lilia Kluk Dyk. I. 28.
- miłostka Zapol. gosp. I. 153.
amaryllis Wodz. chod. III. 110.
amarillis Wodz. chod. III. 127.
amarylek Siemiąt. ogro. 4.
amaryllek Siemiąt. ogro. 246.
amaryla Strum. Kat. 9.
amarylka Wodz. II. 172 (bardzo często); Czerw. 644.
amarylla Andrze. Bess. 412.
lilia narcisowa Pom. dyk. I. 37.
lilia narcysowa Pamp. flo. tre. 20.
lilia narcyzowa Leśniew. ogro. 286.
narcyzowa lilia Pisul. gro. 49.
nadobnia Ukazi. 7.
nadobnica Wiśl. hist. nat. III. 432.
amarylis Berd. bot. 164.
- amaurochaetaceae.**
smętoszkowate Rostaf. śluz. 210.
- amaurochaeteae.**
smętosze Rostaf. śluz. 193.
- amaurochaete Rfski.**
smętosz Rostaf. śluz. 7.
- ambelania Aubl.**
mletka Czerw. 1624.
- amberboa DC.**
przestrzelon Ukazi. 8.
piżmowy kwiat. O pielęgn. kwiat. 39.
- amblyodon Beauv.**
tępozab Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
- amblystegium Schimp.**
krzywoszyj Błoń. Pam. fiz. VIII. 110.

- tęposz Błoń. fiz. IX. 207.
- ambrina** Spach.
 molownik Ukazi. 8.
- ambroma** = **abroma**.
- ambrosia** L. — *bożybyt*.
 bożybyt Kluk Dyk. I. 29
 (pospolicie); Czerw. 1825;
 Andrze. flo. ukra. 89.
 boży byt Jun. Kat. 3.
 ambrozja Estreich. I. Cen. 1.
- * **ambrosiaceae** -- *bożybytowe*.
 rzepienie Jastrzę. Klucz. 34.
 bożybytowe Berd. flo. kra.
 219.
- ambrosinia** L.
 kleśniawa Ukazi. 8.
- amelanchier** Lindl. — *świd-
 sliwka*.
 amelanchier Czerw. ogół. 562.
 świdośliwka Ukazi. 8; Berd.
 flo. tat. 195.
 świdośliw Czerw. War. 385.
- amellus** L. — *gawęda*.
 gawęda Ukazi. 8.
 gawinda Wiśl. słow. 604.
- * **amentaceae** Juss. — *kotkowane*.
 szyszkowe Kluk bot. 164.
 kotki Wodz. III. 660.
 kotkowe Szub. opis. 1 (często).
 wierzbowe Wierzb. bot. 175.
 drzewa kotkowe Motty flo. poz.
 53.
 kotkowane Wiśl. hist. nat. III.
 447.
 baziowe Pokor. bot. 46.
 bażkowate Rzepec. bot. 149.
 — amentaceae są jeszcze na-
 zwane s z a k ł a k o w a t e
- (Wiśl. hist. nat. III. 511),
 ale to jest omyłka, z na-
 tury rzeczy powinno tam
 stać zamiast amentaceae —
 rhamnaceae.
- amerimum** P. Br.
 bob kartageński Pom. dyk.
 I. 42.
 drzewibób Ukazi. 8.
- amethystea** L.
 ametyst Wodz. chod. II. (24).
 modrastka Ukazi. 8.
 modraszka Wiśl. słow. 604.
 modratka Waga hist. roś. 300.
- amherstia** Wall.
 szczygła Ukazi. 8.
 amherstia Ency. I. 649.
- amiantanthus** = **amianthium**.
- amianthium** A. Gray.
 bezplamka Czerw. 502.
- amicia** H. B. K.
 niedopar Czerw. War. 412.
- ammania** Houst.
 siękła Ukazi. 8; Czerw. 3124.
- ammi** L.
 ammi Czarto. mys. 15.
 aninek Ukazi. 8; Czerw. 2121.
- ammineae**.
 aminkowe Berd. flo. tat. 236.
- ammobium** R. Br.
 złociszek Estreich. I. Cen. 1.
 złociczek Estreich. II. Cen. 1.
 susz Kat. med. II. 5.
 wiekuistka Ukazi. 8.
 nieśmiertelnik Kat. Józe. 4.
- ammophila** Host. — *piaskownica*.
 piaskownica J. Jun. flo. Lit.
 52 (pospolicie).

- szczyrklika Ukazi. 8.
ammyrsine Pursh.
 bagno Kat. med. II. 5.
amomeae (w znaczeniu dzisiejszym scitamineów).
 imbierowe Wierzb. bot. 160.
 kannowe Jastrzę. hist. nat. 355.
 kanny Jastrzę. hist. nat. 359.
amomeae.
 anomkowe Czerw. 691.
amomum L.
 amomek Kluk Dyk. I. 29
 (często); Czerw. 704.
 imbier Wodz. chod. III. 112.
 (często).
 imbirek Estreich. Kat. 1.
 amom Kuszań. fun. 426.
 amonek Szacfa. ogro. III. 175.
 kardamoma Ney kwiat. 49.
 ormusz Ukazi. 8.
 amomum Kat. ant. I. 2.
 amomka Wit. świat. II. 167.
amorpha L.
 amorf Czarto. myśl. 1 (często).
 indycht fałszywy Wodz. I. 106.
 indykt fałszywy Kat. niedz. 1.
 indycht Wodz. VI. index.
 indygodrzew Estreich. I. Cen. 6.
 indygowe drzewo Estreich.
 Kat. 1.
 zielny indycht Kat. med. II. 5.
 półkwiat Pamp. flo. tre. 48.
 indygowiec Czerw. ogół. 31.
 indykt Giżyc. ogro. 289.
 niedoszła Ukazi. 8.
 indychtka Czerw. War. 404.
amorphophallus Bl.
 dziwidło Czerw. 360.
- * ampelidaceae** — *winoroślowate*.
 winogrona Wodz. III. 463.
 winokrzewy Wierzb. bot. 170.
 winogronowe Pisul. gro. 176.
 winoroślowate Chałub. bot. tab.
 V. 650; Czerw. 2607.
 winorośle Jastrzę. Klu. 45.
 winowiciowate Czerw. War.
 271.
 winowiniowate Hueck. bot. 119.
 winogradowate Rzepec. bot. 72.
ampelopsis Mchx.
 brze-tan Ukazi. 8.
 winiślad Czerw. 2612.
 winobluszcz Ejsm. Pam. fiz.
 V. 118.
amphibrya.
 wkołorosty Czerw. War. 14.
amphicarpaea Ell.
 rozwłoka Ukazi. 8.
amphicome Royle.
 rozwłoka Czerw. War. 239.
amphiconium Nees.
 fiałkowiec J. Jun. flo. Lit.
 503.
amphipleura Kuetz.
 przeźrotka Syp. diat. 532.
amphipleureae.
 przeźrotkowe Kozł. Pam. fiz.
 XIII. 68.
amphiscopia Nees.
 rozgłęda Czerw. War. 238.
amphisorium Lk.
 dwukształtnik J. Jun. flo. Lit.
 554.
amphora Ehr.
 czarka Sypn. diat. 531.

amphoridium Schimp.
wzdętek Błóż. Pam. fiz. IX.
212.

amsinckia Lehm.
opiołek Ukazi. 8.

amsonia Walt.
amsonia Wodz. chod. II. 25.
rostrwoń Ukazi. 8.
roztrwoń Czerw. War. 180.

amygdalus L. — *migdał*.
migdał Kluk Dyk. I. 31 (po-
spolicie); J. Jun. flo. Lit.
193; Czerw. 3208; Andrze.
flo. ukra. 45.
migdałowe drzewo Wodz. chod.
I. 133.
brzoskwinia Szacfa. ogro. III.
208.
migdałek Giżyc. ogro. 289.
migdałowiec Skob. Krem. 27.

* **amygdalaceae** — *migdałowate*.
migdałowate Berd. flo. kra.
129; Czerw. 3207
pestczakowe Pokor. bot. 129.
migdałowe Pokor. bot. 129.
pestkowate Berd. bot. 246.
pestczaki Rzepec. bot. 44.
pestkowce Jastrzę. hist. nat.
511.
wiśniowe Jastrzę. hist. nat. 511.

amygdaleae.
migdałowe Chałub. bot. 671.
pestkowcowe Wiśl. hist. nat.
III. 500.

* **amyridaceae** R. Br.
balsamowcowate Chałub. bot.
tab. X. 651.
omirniowate Czerw. 2580.

amyris L.
balsamowe ziele Kluk Dyk.
I. 33.
balsama Kuszań. fun. 447.
balsamowka Pom. dyk. I. 43.
balsamka Pom. dyk. I. 44.
balsamokrzew Andrze. Bess.
412.
balsamowiec Wodz. VI. ind.
ziele balsamowe Pisul. gro. 244.
omirnia Ukazi. 9; Czerw. 2580.
amyrys Ency. I. 698.
omirnica Słow. lek. 18.
balsamowiec Waga hist. roś.
II. 608.

anabasis L.
solanka Pom. dyk. I. 45.
kłaczel Ukazi. 9; Czerw. 1186.
solenka Wiśl. słow. 604.

anacampseros L.
sośnica Ukazi. 9.
lubozwrotek Czerw. War. 327.

anacamptis Rich.
koślaszek Czerw. 752.

anacamptodon Brid.
krzywoząb Błóż. Pam. fiz. IX.
209.

* **anacardiaceae**.
nerkowcowate Chałub. bot.
728.
nanerczowate Czerw. 3433.

anacardium Rottb.
drzewo nerkowe Pom. dyk.
I. 46.
nerkodrzew Andrze. Bess. 412.
nerkowiec Chałub. bot. 9.
nakarp Ukazi. 9.
anacardium Ency. I. 700.

- nanerecz Czerw. 3451.
- anacyclus** L.
 pierścionkowe ziele Pom. dyk. I. 47.
 pierściennik Czerw. 1844. (często).
 bertram Sawicz. Pam. farm. kra. I. 14.
 pierścienkowe ziele Wiśl. słow. 604.
 pierścieniec Skob. Krem. 29.
- anagallideae.**
 kurzoślepowe Czerw. 1231.
- anagallis** L. — *kurzyśląd*.
 kurzyśląd Kluk Dyk. I. 34 (bardzo często); Waga flo. pol. I. 364; Berd. flo. kra. I. 284; Berd. flo. tat. 553.
 kurzyślep Jun. flo. W. X. L. 155 (często); J. Jun. flo. Lit. 86; Andrze. flo. ukra. 16.
 kurzymor Wodz. chod. III. 130; Szafar. flo. poz. 97.
 kurzy śląd Pom. dyk. I. 47.
 kurzyśląd? Motty flo. poz. 68.
 kurzoślep Czerw. 1231.
 kurzysład? Wiśl. słow. 604.
 — Nazwę gatunkową *kurzoślep* niewłaściwie zapisał pod tym rodzajem *Ukaziel*.
- anagyris** (Tourn.) L.
 palnik Andrze. Bess. 412; Czerw. 3235.
 smierzące drzewo Wodz. III. 599.
 śmierdziec Czerw. ogól. 582; Czerw. 3235.
- wyżygin Ukazi. 9.
 anagyrys Kat. ant. I. 2.
 nadmiar Kat. ant. II. 17.
- anamirta** Colebr.
 jadowica Skob. Krem. 30.
 rybitrutka Łom. bot. 242.
- ananas** Adans.
 ananas Ukazi. 9 (pospolicie); Czerw. 773.
- anandria** Siegesb.
 okrota Ukazi. 9; Czerw. 1924.
- anaporeae.**
 szczytootworowe Czerw. 367.
- anarrchinum** Desf.
 bezmord Czerw. War. 224.
- anastatica** L. — *farbownik*.
 anastatyka Pisul. 233.
 zmartwychstanka Ukazi. 9; Czerw. 2412.
- róża jerychońska Ency. XXII. 427.
- auchusa** L. — *farbownik*.
 wołowy język Kluk. Dyk. I. 34.
 miódunka Jun. flo. W. X. L. 154 (często); Waga flo. pol. I. 351; Szafar. flo. poz. 96.
 farbownik Jun. flo. litew. 59 (najczęściej); J. Jun. flo. Lit. 83; Andrze. flo. ukra. 15.
 czerwieniec Socz. Pam. farm. kra. II. 186; Berd. flo. kra. 237; Berd. flo. tat. 464.
 czerwienica Chałub. bot. 691 (najrzadziej). Wprawdzie nazwa ta jest użyta osiem lat wcześniej przez Czer-

- wiakowskiego w tekście jego botaniki ogólnej (l. c. p. 30), ale została sprostowana (l. c. 754) na czerwieniec; Czerw. 1556.
- anchuseae.**
 czerwienicowe Berd. flo. tat. 464.
- anda** A. Juss.
 pomorzyca Ukazi. 9; Czerw. 979.
- andersonia** R. Br.
 andersonia Kat. med. I. 4.
- andira** Lam.
 czerwimor Ukazi. 9; Czerw. 3352.
- andrachne** L.
 andraszek Ukazi. 9.
- andreaea** Ehrt.
 naleźlina Ukazi. 9.
 andreea Czerw. 167.
- andreaeaceae.**
 andreeowe Czerw. 167.
 szparniki Jastrzę. Klucz. 22.
 naleźliny Błoń. Pam. fiz. IX. 141.
- androskia** = *dontostemon*.
- andrewsia** Spreng.
 andrewsia Wodz. chod. III. 131.
 andrzejówka Wodz. VI. index.
- andriala** = *andryala*.
- andrographis** Wall.
 brodziuszka Czerw. 1375.
- andromachia** H. B. K.
 hubielica Ukazi. 10. Czerw. 1781.
- andromedea** L. — *modrzewnica*.
 rozmarynek Kluk. Dyk. I. 35.
 andromeda Pasterz 120.
- modrzewnica** Jun. flo. W. X. L. 236 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 169; Waga flo. pol. I. 656; Berd. flo. kra. 226; Czerw. 1732; Szafar. flo. poz. 109; Andrze. flo. ukra. 41; Berd. flo. tat. 435.
- andropogon** L. — *palczatka*.
 palczatka Jun. flo. W. X. L. 502 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 38; Czerw. 332. Andrze. flo. ukra. 6.
 trawa brodata Pom. dyk. I. 50.
 trzcina pachnąca Wodz. III. 138.
 brodata trawa Kat. niedz. I.
- andropogoneae.**
 palczatkowe Czerw. 328.
 palczatkowate Ency. rol. V. 278.
- androsace** L. — *naradka*.
 androzace J. Jun. flo. Lit. 88.
 andruszek Pom. dyk. I. 51.
 szczyt męski Zawadz. flo. lwo. 177.
 naradka Ukazi. 10 (pospolicie); Berd. flo. kra. 285; Czerw. 1217; Szafar. flo. poz. 97; Berd. flo. tat. 554.
 rozwornica Andrze. flo. ukra. 16.
 androsa Karo Pam. fiz. I. 221.
- androsaemum** All.
 pochybek Ukazi. 10; Czerw. 2517.
- andryala** L.
 jastrzębiec Wodz. chod. II. (27).

- oset kosmaty Pom. dyk. I. 52.
 jawełnia Ukazi. 10.
 andrzejowska = dontostemon.
 ancilema R. Br.
 rozwojka Czerw. War. 28.
 aneimia = anemia.
 anellaria Karst.
 pierścieniak Błoń. Pam. fiz. IX. 81.
 anemia Schwz.
 spłatka Czerw. War. 11.
 anemeae.
 bezwłośnie Rostaf. słuz. 217.
 anemone (Tourn.) L. — *sawilec*.
 zawilec Kluk Dyk. I. 35 (pospolicie); Berd. flo. kra. 56; Czerw. 2261; Szafar. flo. poz. 115; Andrze. flo. ukra. 51; Berd. flo. tat. 6.
 zawilec Zapol. gosp. I. 26.
 wietrznicza Jun. flo. litew. 165; J. Jun. flo. Lit. 224.
 anemone Ney kwiat. 3.
 niestrętek Ney kwiat. 85.
 trojanek Ney kwiat. 136.
 sasanka Waga flo. pol. II. 26.
 przelaszczka Pacew. bot. 154.
 zawilec Pacew. bot. 243.
 anemona Berd. bot. 217.
 przylaszczka Jastrzę. hist. nat. 517.
 zawilek Słow. lek. 19. — Te dawną nazwę pewnego gatunku błędnie wymienił już Czerwiakowski (p. 2261) pod Anemone; tu użyta jako rodzajowa.
- anemoneae.**
 sasankowate Waga flo. pol. I. 115.
 zawilcowe Chałub. bot. 650; Czerw. 2259.
 anesorhiza Ch. et Schl.
 anyżkowiec Czerw. 2137.
 anethum L. — *koper*.
 koper Kluk Dyk. I. 38 (najczęściej); Waga flo. pol. I. 526; Andrze. flo. ukra. 29.
 kopr Jun. flo. W. X. L. 194.
 koperek Demb. flo. kra. 65; Czerw. 2166.
 aneura Dumort.
 lśniątka Błoń. Pam. fiz. X. 175.
aneureae.
 błotnicowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 194.
 lśniątkowate Błoń. Pam. fiz. X. 175.
angelica L. — *dzięgiel*.
 dzięgiel Kluk Dyk. I. 39 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 123; Waga flo. pol. I. 519; Berd. flo. kra. 162; Czerw. 2151; Szafar. flo. poz. 102; Berd. flo. tat. 249.
 arcydzięgiel Ney kwiat. 26.
 dzięgiel? Wiśl. słow. 604.
 dzięgielek Andrze. flo. ukra. 25.
angeliceae.
 dzięglowate Berd. flo. tat. 248.
angelonia H. B. K.
 angelonia Wodz. III. 260.
 jętin Ukazi. 10; Czerw. 1389.

- angiopteris** Mitchel.
nierospła Ukazi. 10.
nażyłka Czerw. War. 458 (bo na str. 12 niema podanego polskiego imienia).
- angiospermae.**
ukrzytoziarnowe Jun. pocz. bot. II. p. 132.
okrzytoziarnowe Andrzej. nauk. 13.
okrytonasionowe Czerw. ogóln. 578.
okrytonasienne Boguc. bot. 6.
okrzytoziarne Karo Pam. fiz. I. 211.
okrzytozałążkowe Rostaf. bot. wyż. 77.
- angiospori.**
okrzytoziarnowe J. Jun. flo. Lit. 477.
- angophora** Cav.
ozdrzew Czerw. War. 380.
- angraecum** Thou.
drzewiwięsta Ukazi. 10.
angurek Czerw. 737.
- anguloa** R. et P.
wyszczere Czerw. War. 66.
- anguria** (Plum.) L.
ogórknica Ukazi. 10; Czerw. 1019.
- anhalonium** Lam.
kaktus aloesowy Berg. kakt. 47.
- anigozanthos** Labill.
anigosanthos Wodz. III. 210.
kozociecznik Kat. med. II. 5.
bawiniec Estreich. Kat. 1.
pałasznik Kat. ant. II. 3.
- anilema** Kth.
rozwojka Czerw. 479.
- anisacanthus** Nees.
niedopłoń Czerw. War. 238.
- anisodus** Link et Otto.
brudzisz Czerw. War. 217.
- anisodeles** R. Br.
anizomela Estreich I. Cen. 1.
czerwinek Estreich. Kat. 1.
- anisum** E et Z.
anyż Wodz. chod. II. 297.
- anoda** Cav.
malwa letnia Szacfa. ogrodn. III. 79.
zwiąstnica Ukazi. 10.
- anodus** Bruch. Schimp.
bezząb Błóż. Pam. fiz. IX. 212.
- anoctangium** Schwaeg.
rozdzierek J. Jun. flo. Lit. 440.
- anoctochilus** Bl.
błyskleń Czerw. War. 72.
- anomatheca** = **anomotheca.**
- anomodon** Hook et Tay.
związlik J. Jun. flo. Lit. 452.
- anomotheca** Lemr.
mieczko Kat. med. III. 6.
wylistwin Ukazi. 10.
- anona** L.
butelkowe drzewo Wodz. chod. III. 138.
flaszka Kuszań. fun. 463.
flaszowe drzewo Pom. dyk. I. 54.
butlica Estreich. I. Cen. 1.
flaszodrzew Kat. med. II. 5.
flaszowiec Czerw. ogóln. 323; Czerw. 2332.

- siężysłnia Ukazi. 10.
 siężysłcia Wiśl. słow. 604.
 flaszówiec Waga hist. roś. II.
 519.
- * **anonaceae.**
 flaszowe drzewa Wodz. II.
 521.
 drzewa flaszowe Wodz. III.
 512.
 annony Wierzb. bot. 170.
 flaszowcowate Chałub. bot. 652
 (vide ibid. tab. X. 650);
 Czerw. 2325.
 flaszowcowate Waga hist. roś.
 II. 517.
 flaszowce Łom. bot. 242.
- anosmia** Beruh.
 zdrożywoń Czerw. War. 269.
- ansellia** Lindl.
 siedzistka Czerw. War. 66.
- antennaria** Link.
 piwnicznik Łom. bot. 89.
- antennaria** Gaertn. — *ukwap.*
 nieskonatka Ukazi. 10.
 kocanki Czerw. 1876.
 kocanka Ejsm. Pam. fiz. V.
 109.
 ukwap Kwieć. Pam. fiz. X. 117.
- anthemideae.**
 rumianowate Berd. flo. tat. 322.
- anthemis** L. — *rumian.*
 rumian Kluk Dyk. I. 40 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit.
 362; Waga flo. pol. II. 427;
 Czerw. 1840; Berd. flo. kra.
 191; Szafar. flo. poz. 129;
 Andrze. flo. ukra. 82; Berd.
 flo. tat. 328.
- rumianek Jun. Kat. 4.
 śmiardło Hueck. bot. 81.
 rumień Słow. lek. 22. To imię
 wymienił już Czerwiakow-
 ski (Czerw. 1840) niewła-
 ściwie pod *anthemis*; tu po-
 dano je już jako rodzajowe.
- anthericeae.**
 pajęcznicowe Czerw. 558.
- anthericum** L. — *pajęcznica.*
 pajęcznica Kluk Dyk. III. 178
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 145; Berd. flo. kra. 346;
 Szafar. flo. poz. 105; Andrze.
 flo. ukra. 34; Berd. flo. tat.
 672.
 pajęcznica Pom. Dyk. I. 57.
- antherura** Lour.
 ogoniatka Czerw. 2001.
- antheateria** = *anthistiria.*
- anthistiria** L.
 cistrawa Ukazi. 11.
- anthocercis** Labill.
 antocercis Kat. med. III. 6.
 przedwcześnień Kat. ant. II.
 17.
- anthoceros** Mich.
 glewik J. Jun. flo. Lit. 477.
- anthocerotaceae.**
 glewiki Jastrzęb. Klucz. 21.
 glewikowe Błon. Pam. fiz. VIII.
 107.
- anthodendron** Rehb.
 kwiacieniec Czerw. 1742.
- antholyza** L.
 antoliza Wodz. chod. III. 132.
 lilia paszczekowa Pom. Dyk.
 I. 59.

- lilia paszczekowa? Wodz. III.
 208. Tak samo indeks to-
 mu VI.
 paszczecznik Kat. med. II. 5.
 żarlica Ukazi. 11.
 kłosowka Kat. ant. II. 3.
anthospermum L.
 przepachlin Ukazi. 11.
anthoxantheae.
 tomkowe Ency. rol. V. 278.
anthoxanthum L. — *tomka*.
 trawa wonna Kluk Dyk. III.
 179.
 tomka Jun. flo. W. X. L. 98
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 17; Czerw. 280; Berd. flo.
 kra. 375; Szafar. flo. poz.
 88; Andrze. flo. ukra. 9;
 Berd. flo. tat. 738.
 tonka Jun. flo. litew. 11; Waga
 flo. pol. I. 155.
 tonka wodna? Wodz. chod. II.
 320.
 trawka wonna Pom. dyk. I.
 59.
 wonitrawka Ukazi. 11.
anthriscus Hoffm. — *trybula*.
 czechrzyca Jun. flo. litew. 89;
 J. Jun. flo. Lit. 119; Szafar.
 flo. poz. 102; Andrze. flo.
 ukra. 30.
 trybula Zawadz. flo. lwo. 207
 (bardzo często); Waga flo.
 pol. I. 505; Berd. flo. kra.
 167; Berd. flo. tat. 260.
 czechezycza Wiśl. słow. 604.
 trzebula Czerw. 2182.
 trybulka Kat. Woliń. 11.
 czechrzyca? Hueck. bot.
 116.
anthurium Schott.
 kitnia Czerw. War. 83.
 anturyum Jank. kwiat. 109.
anthyllideae.
 przeloteze Berd. flo. tat. 133.
anthyllis L. — *przelot*.
 solnik Kluk Dyk. I. 42.
 przelot Jun. flo. W. X. L. 376
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 293; Waga flo. pol. II. 246;
 Berd. flo. kra. 117; Szafar.
 flo. poz. 123; Czerw. 3250;
 Andrze. flo. ukra. 70; Berd.
 flo. tat. 134.
 brodatka Estreich I. Cen. 1.
 — *Ukaziciel* mylnie wymienił
 tu: słone ziele, które
 jest nazwą gatunkową.
antiaris Lesch.
 złoślina Ukazi. 11; Czerw. 912.
 drzewo upas Pacew. bot. 219.
 zatruwacz Waga hist. roś. II.
 149.
antichorus L. fil.
 rzechława Ukazi. 11.
antidesma L.
 przepotek Ukazi. 11.
 lennik Czerw. 931.
antidesmeae.
 przepotkowate Hałat. pocz.
 194.
***antirrhinaceae.**
 wyżliny Jastrzę. Klucz. 39.
anthirrhineae.
 wyżlinowe Berd. flo. kra. 249.
 wyżlinowe Czerw. 1391.

- antirrhinum** L. — *wyżlin*.
 wyżlin ¹⁾ Kluk Dyk. I. 42 (często); J. Jun. flo. Lit. 251; Czerw. 1391.
 wyżlin Zapol. gosp. I. 29 (często); Berd. flo. kra. 252; Szafar. flo. poz. 118; Andrzej. flo. ukra. 57.
 wyżlik drzewny Kat. niedz. II. wyżlinek Radw. ogro. 76.
 lwia paszcza Jank. kwiat. ogro. III. 63.
 lwi pyszczek Kat. kram. 12.
- antirrhoea** Comm.
 przekrwa Ukazi. 11; Czerw. 2019.
- antitrichia** Brid.
 białożab Błoń. Pam. fiz. VIII. 112.
 łuskolist Błoń. Pam. fiz. IX. 209.
 jeżolist Błoń. Pam. fiz. X. 181.
- antrophyum** Kaulf.
 pieczarnica Wit. świat. roś. I. 222.
- anychia** Rich.
 jaliwo Ukazi. 11.
- aotus** Sm.
 pięćba Langie ogro. 53.
- apargia** Scop. — *lasówka*.
 nicennica Jun. flo. litew. 234 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 376; Waga flo. pol. II. 480.
- lwi żab Pom. dyk. I. 65.
 lasówka Adam. flo. poz. 45.
 brodawnik Zawadz. flo. lwo. 186.
- apera** Adans. — *miotła*.
 miotła Berd. flo. kra. 378; Szafar. flo. poz. 91; Berd. flo. tat. 746.
 mietlica Andrzej. flo. ukra. 8.
 mietła Karo Pam. fiz. I. 215.
- apetale**.
 bezkoronne Moty flo. poz. 51.
 bezpłatkowe Czerw. 1155.
 bezkoronowe Hueck. 51.
- aphanes** L. — *skrytek*.
 skrytek Jun. flo. W. X. L. 140.
- aphanocycliaea**.
 śródłożne Rf. bot. wyż. 150.
- aphanostemma** St. Hil.
 jaskrzyca Czerw. ogól. 566.
- aphelandra** R. Br.
 rozbrzonka Czerw. War. 236.
 afelandra Jank. kwiat. 110.
- aphelexis** Boj.
 suchykwiat Kat. med. III. 6.
 mszywian Ukazi. 12.
- aphyllantes** (Tourn.) L.
 goździkowa lilia Pom. dyk. I. 67.

¹⁾ W alfabecie dużych liter, tej książki niema ż, stąd nasuwałaby się wątpliwość, jak czytać wydrukowane tam WYZLIN, ale skoro starzy pisarze głowę cięłą, z podobieństwa której poszła nazwa rośliny, nazywali wyżlin, a najbliżsi następcy Kluka podobnie ten rodzaj mianowali, błędnie Antoni Waga w *Ukazielu* cytuje Kluka jako twórcę imienia wyżlin. Należy też zaznaczyć, że wyżlin? spotyka się kilkakrotnie w drukach (najpierw w Wierzb. bot. 164), ale wszędzie musi być uważane za błąd drukarski.

- mąsierka Ukazi. 12.
aphyteia Achar.
 gomółwka Ukazi. 12.
apicra Willd.
 apikra Kat. med. I. 4.
apios Mönch.
 chobot Ukazi. 12; Czerw. 3329.
 bób Kat. ant. II. 47.
apium L. — *selery*.
 pietruszka Kluk Dyk. I. 43;
 J. Jun. flo. Lit. 113.
 seler Siemiąt. ogro. 22 (często).
 opich Andrze. Bess. 412;
 Czerw. 2113.
 selery Strum. ogro. I. 225;
 Waga flo. pol. I. 481.
aplopapus = **haplopappus**.
aplotaxis DC.
 ostłoch.
apluda L.
 wywiewka Ukazi. 12.
 ***apocynaceae**.
 toinowe Szub. naś. 34.
 toiny Wodz. chod. II. 316.
 toinowate Chałub. bot. tab. XIV.
 687; Czerw. 1620 (pospolicie).
apocynum (Tourn.) L.
 toina Kluk Dyk. I. 46 (pospolicie); Czerw. 1644.
 toja Siemiąt. ogro. 22.
 tojna Ney kwiat. 134.
aponogeton Thunb.
 onowodek Ukazi. 12.
apostasia Blum.
 wydziwek Chał. bot. 9.
 ***apostasiaceae**.
 wydziwkowate Chał. bot. tab.
 IV. 595.
apus = **polyporus**.
aquartia L.
 łaguna Ukazi. 12.
aquaticae.
 wodne Czerw. War. 99.
 ***aquifoliaceae**.
 ostrokrzewowe Pisul. gro.
 247.
 ilwowate Czerw. 1713.
aquilaria Lam.
 orlan Ukazi. 12; Czerw. 1115.
 orlin Słow. lek. 26.
 ***aquilariaceae**.
 orłodrzewowate Chałub. bot.
 VI. 632.
 orlanowate Czerw. 1114.
aquilegia (Tourn) L. — *orlik*.
 orlik Kluk Dyk. I. 46 (pospolicie);
 J. Jun. flo. Lit. 217;
 Waga flo. pol. II. 20; Berd.
 flo. kra. 64; Czerw. 2287;
 Szafar. flo. poz. 114; Andrze.
 flo. ukra. 49; Berd. flo. tat. 18.
aquilegia Strum. rocz. 97.
 cynowód Przew. ról. prze. I.
 123.
 cynowód Ney kwiat. 20.
 orliki Pacew. bot. 244.
 orlica Karo Pam. fiz. I. 238.
arabis L. — *gęsiówka*.
 gęsiówka Kluk Dyk. III. 180
 (pospolicie); Waga flo. pol.
 II. 172; Berd. flo. kra. 73;
 Szafar. flo. poz. 120; Berd.
 flo. tat. 33.

- nietota Jun. flo. W. X. L. 338; J. Jun. flo. Lit. 267; Andrze. flo. ukra. 63.
 gasiówka Pom. dyk. I. 67.
 aracacha = arracaca.
 araceae = aroideae.
 arachis L.
 ziemny orzech Pom. dyk. I. 68.
 orzacha Ukazi. 12; Czerw. 3309.
 aralia L.
 aralia Czarto. myśl. 2 (pospolicie).
 dzięgiel drzewny Wodz. chod. III. 141.
 dzięgiel Kat. niedz. I.
 bluszczownik Kat. med. III. 6.
 dzięglawa Chałub. bot. 299.
 dzięglowa Hetzsch. ogro. 37.
 dzięglec Czerw. 2205.
 *araliaceae — *araliowate*.
 aralie Wodz. II. 417.
 araliowe Wierzb. bot. 168.
 bluszczowe Motty flo. poz. 57.
 bżowiczkowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
 bluszczowate Chałub. bot. tab. XI. 663. Tu do osobno oddzielonych Hederaceae, ale u Rostaf. bot. wyż. 160. do Araliaceae.
 dzięglawowate Berd. flo. kra. 169.
 araliowate Berd. bot. 236.
 dzięglcowate Hueck. bot. 121.
 dzięglowate Rzepec. bot. 69.
 araucaria Juss.
 araukaryja Wodz. III. 669. (bardzo często).
 jodłolbrzym Kat. med. III. 6.
 igława Ukazi. 12 (często).
 jodłolbrzym Kat. ant. II. 17.
 araujia Brot.
 pęchrzyn Czerw. War. 182.
 arbutus L. — *chróścina*.
 chróścina jagodna Kluk Dyk. I. 47.
 mącznica Jun. flo. W. X. L. 237; J. Jun. flo. 169 (często).
 poziomkowe drzewo Wodz. chod. III. 536.
 chróścina Pom. dyk. I. 69.
 chróścina Kat. niedz. I. (często).
 chruścina jagodna Wodz. VI. index.
 chruścina Wodz. VI. 248; Czerw. 1734.
 arbutus Wodz. dzien. II. 103.
 chróścina jagodna Motty flo. poz. 73.
 niedźwiedzie grono Zawadz. flo. lwo. 186.
 mącznica Kat. ant. I. 3.
 kamionka Jastrzęb. hist. nat. 504.
 arceuthos Ant. et Kotschy.
 sawiniec Czerw. War. 90.
 archangelica Hoffm. — *arcy-dzięgiel*.
 arcydzięgiel Demb. flo. lek. 162; Czerw. 2152; Szafar. flo. poz. 102.
 dzięgiel Rit. flo. poz. 92; Andrze. flo. ukra. 25.
 litwór Berd. flo. kra. 162; Berd. flo. tat. 250.

- archegoniatae** -- *rodniowce*.
 rodniczkowe Jancz. Pam. Akad. I. 132.
 rodniowce Rostaf. słuz. 317.
- archidium** Brid.
 pierwomszak Błoń. Pam. fiz. IX. 213.
- arctium** L. — *łopian*.
 łopian Kluk. Dyk. I. 47 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 332; Waga flo. pol. II. 342; Berd. flo. kra. 202; Szafar. flo. poz. 128; Czerw. 1916; Andrzej flo. ukra. 77; Berd. flo. tat. 365.
 łopuch Przew. ról. prze. I. 171; Berd. flo. tat. 365.
 łopuszno Ukazi. 12.
 łopion Czerw. 1916.
 — Wymienione w *Ukazicielu* inię krostopacz mylnie zostało tam pomieszczone, jestto bowiem nazwa gatunkowa.
- arctopus** L.
 mruczyślak Ukazi. 13; Czerw. 2189.
- arctostaphylos** Adans. — *mącznica*.
 niedźwiedzie grono Pamp. flo. tre. 26.
 mącznica Waga flo. pol. I. 659 (pospolicie); Berd. flo. kra. 225; Czerw. 1736; Andrzej flo. ukra. 41; Berd. flo. tat. 435.
 chrościna Kat. med. II. 6.
 mącznik Szafar. flo. poz. 109.
- arctotis** L.
 uszko niedźwiedzie Wodz. chod. III. 134.
 arktotys (ta) Wodz. chod. III. 536.
 uszko Strum. Kat. 10.
 niedźwiedzie ucho Pom. dyk. I. 70.
 niedźwiedzie uszko Wodz. III. 419.
 niedzwiedzieucho Kat. med. I. 4.
 tlinogorzla Ukazi. 13.
 chropicha Czerw. War. 151.
- arcyria** Hill.
 gębka liściowa Pom. dyk. I. 70.
 strzępek J. Jun. 554.
- arcyriaceae** Rfski.
 strzępkowate Rostaf. słuz. 267.
- ardisia** Sw.
 koniec kwiat Pom. dyk. I. 70.
 konieekwiat Kat. niedź. I.
 ardisia Estreich. Kat. 1.
 osmuglina Ukazi. 13; Czerw. 1704.
- arduina** (Mill.) L.
 arduina Wodz. III. 355.
 drzanwa Ukazi. 13.
 ardynka Kat. ant. II. 4.
- areca** L.
 areka Kuszań. fun. 477 (często).
 kapustna palma Kat. med. II. 6.
 palma kapustna Kat. med. III. 6.
 żuwipalma Ukazi. 13.
 żuwna Czerw. 424.
 żywipalma Hueck. bot. 40.

arecineae.

żuwnowe Czerw. 419.

arenaria L. — piaskowiec.

piaskowe ziele Kluk Dyk. I. 48.

piaskowiec Jun. flo. W. X. L.

244 (często); J. Jun. flo. Lit.

179; Andrze. flo. ukra. 43.

piaskownica Waga flo. pol. I.

689 (bardzo często); Berd.

flo. kra. 99; Szafar. flo. poz.

110; Berd. flo. tat. 96.

piaskówka Missu. Pam. fiz.

XIV. 102.

arenga Labill.

winosłocz Ukazi. 13.

słocza Czerw. 427.

arenga Ency. II. 152.

słocz Łom. bot. 150.

arethusia L.

chorost Ukazi. 13; Czerw.

765.

arethuseae.

chorostowe Czerw. 765.

argania R. et S.

olejara Czerw. 1694.

tłuścianka Waga hist. roś. II.

254.

argemone (Tourn.) L.

mak kolezysty Wodz. chod.

II. (34).

mak kolecowy Pom. dyk. I. 72.

makowiec Kat. med. O i I. 4.

maczek Leśniew. ogro. 365.

bielmok Ukazi. 13.

bielmak Wiśl. słow. 605.

kolezymak Czerw. 2372.

arisaema Mart.

kokorza Czerw. 355.

arisarum (Tourn.) Targ.

kleśniec Czerw. 354.

aristea Ait.

aristea Wodz III. 206.

arystea Kat. med. III. 6.

blawatlin Ukazi. 13.

aristida L.

ościca Ukazi. 13.

aristolochia L. — kokornak.

kokornak Kluk Dyk. I. 48

(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.

389; Berd. flo. kra. 303;

Czerw. 1058; Andrze. flo.

ukra. 86.

kokorycz Wodz. VI. 187.

kolornak? Strum. ogro. I. 304

(ed. 2).

smolnik Ney kwiat. 124.

kokornik Metzg. bot. 54.

kokornaczek Radwań. ogro. 76.

***aristolochiaceae — kopytnikowate.**

kokornaki Wodz. II. 200.

arystolochie Wierzb. bot. 161.

kokornakowe Motty flo. poz.

51.

kokornakowate Chałub. bot.

tab. VI. 632 (pospolicie);

Czerw. 1055.

kopytnikowate Waga hist. roś.

II. 186.

kopytnikowe Missu. Pam. fiz.

XIV. 101.

aristotelia L'Hér.

drzewo Arystotelesia Wodz.

III. 671.

Arystotelesia drzewo Wodz.

VI. ind.

aristotelia Estreich. Kat. 1.
 sanoka Ukazi. 13.
 gojka Czerw. War. 347.
 armeniaca (Tourn.) Juss.
 morela Czerw. ogól. 173; Czerw.
 3212.
 aprikozy (subgen.) Jerzyk.
 bot 98.
 • armeria Willd. — *zawciąg*.
 zawściąg Pamp. flo. tre. 19;
 Andrze. flo. ukra. 32.
 zawciąg Waga flo. pol. I. 548
 (pospolicie); Berd. flo. kra.
 286; Czerw. 1212; Szafar.
 flo. poz. 104.
 zawciągacz Czerw. 1212
 — Wymienione w *Ukazicielu*
 imiona: *zawciągacz* i
zawściągacz mylnie zo-
 stały wymienione jako ro-
 dzajowe, są to bowiem na-
 zwy gatunkowe.
 armeriaceae = plumbaginaceae.
 armillaria Fr.
 opieńka Błoń. Pam. fiz. IX. 87.
 armoracia Fl. Wet. — *chrzan*.
 krzan Metz. bot. 48.
 chrzan Czerw. 2407; Andrze.
 flo. ukra. 61.
 arnica L. — *kupalnik*.
 angielski trunk Kluk Dyk.
 I. 49.
 trunk Jun. flo. W. X. L. 413
 (często); Andrze. flo. ukra.
 83.
 omieg Jun. flo. litew. 251.
 pomórnik Pom. dyk. I. 73 (bo
 tak sprostowano w wyka-

zie błędów podchmur-
 nik wydrukowany l. c.).
 trunk angielski Wodz. VI. ind.
 kupalnik J. Jun. 359.
 pokmornik? Soczyń. Pam.
 farm. krak. II. 186.
 wierzkowisko Ney kwiat. 142.
 pomornik Waga flo. pol. II.
 417 (bardzo często); Czerw.
 1880.
 tran? angielski Lewart. hist.
 nat. 267.
 pomurnik Hueck. bot. 82.
 *araceae — *obrazkowate*.
 obrazki Wodz. II. 117.
 aroniki Wierzb. bot. 157.
 tatarakowe Pisul. gro. 23.
 obrazkowate Chalub. bot. tab.
 III. 595 (pospolicie); Czerw.
 348.
 aronki Jastrzęb. klucz. 26.
 obrazkówcowate Waga hist.
 roś. II. 9.
 kleśńcowate Zalew. Pam. fiz.
 XII. 185.
 obrazkowe Missun. Pam. fiz.
 XIV. 98.
 arnoseris Gärtn. — *chlodek*.
 świnią sałata Pamp. flo. tre. 58.
 chlodek Ukazi. 14; Berd. flo.
 kra. 206; Szafar. flo. poz.
 126.
 piaskownica Karo Pam. fiz. I.
 235.
 aroideae = araceae.
 aroideae.
 prawdziwe obrazkowe Berd.
 flo. tat. 643.

- aromadendron** Andr.
 korzennik Czerw. 2312.
 aromatnik Waga hist. roś. II.
 516.
- aronia** = **amelanchier**.
- aronicum** Neck. — *koźłowiec*.
 kozik Czerw. War. 149.
 koźłowiec Łap. Pam. fiz. VI.
 234. ex Berd. flo. tat. 337.
- arpophyllum** Llav. et Lex.
 garbisz Czerw. War. 61.
- arracacha** = **arracacia**.
- arracacia** Bancroft.
 arakacznik Ukazi. 14.
 ziemniara Czerw. 2194.
- arrhenatherum** P. B. — *wysypka*.
 kłosówka owsiana Pamp. flo.
 tre. 5.
 wysypka Waga flo. pol. I. 259;
 Berd. flo. kra. 383; Szafar.
 flo. poz. 93; Berd. flo. tat.
 756.
- żyznica Czerw. 301.
 owsianica Andrze. flo. ukra. 9.
- żyznica Hueck. bot. 7.
- żyznica Wąsow. traw. (73).
- stokłos Kat. Kram. 8.
- arrhostoxylum** Mart.
 mdlin Czerw. War. 236.
- artabotrys** R. Br.
 hakowiec 2331.
- artanthe** Miq.
 gryz Czerw. War. 99.
 matyko Słow. lek. 28.
- artedia** L.
 sarkwa Ukazi 14.
- artemisia** L. — *bylica*.
 bylica Kluk Dyk. I. 50 (po-
- spolicie); J. Jun. flo. Lit.
 347; Waga flo. pol. II. 382;
 Berd. flo. kra. 189; Czerw.
 1860; Szafar. flo. poz. 127;
 Andrze. flo. ukra. 81; Berd.
 flo. tat. 322.
- piołun Wodz. chod. II. 293.
- bylica drzewna Kat. niedz. II.
- boźedrzewko Kat. niedz. III.
- bielica Karo Pam. fiz. III. 207.
- arthrobotrys** Corda.
 członkownica Chelch. Pam. fiz.
 XII. 177.
- arthrolobium** Desv.
 członczynka Czerw. War. 412.
- arthropodium** R. Br.
 liliowiec Estreich. I. Cen. 1.
 stawonówka Jank. kwiat. 113.
- arthrospora**.
 członkozarodnikowe Chałub.
 bot. 575.
- arthrostemma** R. et P.
 czarnopysk Kat. med. III. 6.
- arthrothamnieae**.
 uszolistkowate Rostaf. Rozpr.
 Akad. IV. 206.
- arthrothamnus** Rupr.
 uszolistka Rostaf. Rozpr. Ak.
 IV. 216.
- *artocarpaceae**.
 chlebowcowate Chałub. bot.
 tab. V. 614 (pospolicie);
 Czerw. 910.
- morwy Jastrzęb. Klucz 31.
- chlebowcowe Pokor. bot. 57.
- chlebowcowate Waga his. roś.
 II. 146.
- figowe Jastrzęb. hist. nat. 482.

artocarpus Forst.

chlebowe drzewo Kluk Dyk.

III. 82.

chlebowiec Wodz. VI. ind. (pospolicie); Czerw. 915.

chlebo drzew Kat. med. III. 6.

chlebilec Ukazi. 14.

drzewo chlebowe Ency. V. 329.

artorhizae.

chlebkłąby Czerw. War. 44.

arum L. — *obrazki*.

obrazki Kluk Dyk. I. 52 (pospolicie); Czerw. 356; Berd. flo. kra. 331; Berd. flo. tat. 643.

aron Kuszań. löhr. 347.

kleśniec Andrze. nauk. 214;

Andrze. flo. ukra. 87.

aronek J. Jun. flo. Lit. 393.

aronowa broda Wierzb. bot. 92.

aronik Wierzb. bot. 157.

obrazkowiec Waga hist. roś.

I. 293.

obrazkowiec? ib. II. 10 (wyjątkowo).

wiele złego Rzepiec. bot. 269.

aruncus L. — *parzydło*.

tawuła Karo Pam. fiz. III. 315.

parzydło Błoń. Pam. fiz. XII. 148.

arundineae.

trzciniowe Czerw. 289.

arundinaria Michx.

bluszczoperz Ukazi. 14.

arundo — *arundo* ¹⁾.

trzcina Kluk Dyk. I. 53 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 52;

Waga flo. pol. I. 267; Czerw.

291; Szafar. flo. poz. 91.

trzcina laskowa Kat. niedz. I.

lasecznia Ukazi. 14.

lasecznica Czerw. 291.

oczeret Wit. hist. nat. 131.

asagraea = *schaenocaulon*.**asareae.**

kopytnikowe Wag. hist. roś. II. 187.

asariflorae.

kopytnikowiatowe Jastrzęb. klucz. 9.

asarineae = *aristolochiaceae*.**asarum** (Tourn.) L. — *kopytnik*.

kopytnik Kluk Dyk. I. 54 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.

190; Waga flo. pol. I. 712;

Czerw. 1056; Berd. flo. kra.

303; Szafar. flo. poz. 111;

Andrze. flo. ukra. 44; Berd.

flo. tatr. 590.

kopilnik? Kat. ant. II. 47.

kopydlnik Skob. Krem. 49.

— Wymienione w *Ukascielu* imię kleśniec mylnie zostało tam pomieszczone; jest to bowiem nazwa gatunkowa.**ascium** Schreb.

zajątra Ukazi. 15.

¹⁾ Nazwę trzcina trzeba zachować do rodzaju *Phragmites*, do którego teraz nasz gatunek trzciny się odnosi. Dla uniknięcia zaś wszelkich nieporozumień, rodzaj egzotycznych roślin *Arundo* najlepiej nazywać z łacińska.

- * **asclepiadaceae** — *trojeściowate*.
trojeściowate Chałub. bot. tab.
XIV. 687 (pospolicie);
Czerw. 1651.
toinowe Jastrzę. hist. nat. 503.
tojeściowate Karo Pam. fiz. I.
229.
- asclepiadeae**.
trojeściowe Czerw. 1656.
- asclepias** (Tourn.) L. — *trojeść*.
trojeść Kluk Dyk. I. 55 (bar-
dzo często); Czerw. 1666.
tojeść Jun. flo. W. X. L. 173
(często); J. Jun. flo. Lit. 106.
przędza Kuszań. fun. 439.
troicić? Strum. kat. 10.
toina Szaefa. ogro. 3. 209.
asklepiad Siemiąt. ogro. 32.
- ascoboleae**.
rzutkowate Cheł. Pam. fiz. XII.
175.
- ascobolus** Pers.
miotnik Jancz. Roc. tow. nauk.
krak. XLIII.
rzutka Nowak. Ency. rol. III.
71.
- ascomycetes** — *workowce*.
workowce Rostaf. słuz. 317.
woreczko zarodnikowe Kudel.
chorob. 30.
ascomycety Wąsow. farm. 82.
woreczniaki Błoń. Pam. fiz.
IX. 89.
- ascophora** Tode.
puszczak Czerw. 16.
bąblik Łom. bot. 88.
- ascophyceae** Zanard.
zarodnikorosty Czerw. 103.
- zarodnikoroste Wąsow. farm.
71.
- ascyrum** (Tourn.) L.
ascyrum Wodz. chod. III. 446.
dziurawiec Wodz. IV. 307 et
VI. ind.
szecerwina Ukazi. 15.
szeczerniwa Wisł. słow. 605.
- asimina** Adans.
flaszowe drzewo Wodz. IV. 307.
urodlin Ukazi. 15; Czerw.
2330.
- aspalathus** L.
jasplin Ukazi. 15.
- asparagopsis** Kth.
szparazka Czerw. 588.
- * **asparagaceae**.
szparagi Wodz. II. 127.
szparagowe Wierzb. bot. 158.
szparagowate Chałub. bot. 607.
Czerw. 574.
- asparageae**.
szparagowe Czerw. 584.
- asparagus** (Tourn.) L. — *szpa-
ragi*.
gromowy korzeń Kluk Dyk.
I. 56.
szparag Jun. flo. W. X. L.
209 (pospolicie); J. Jun. flo.
Lit. 146; Waga flo. pol. I.
553; Czerw. 584; Berd. flo.
kra. 344; Szafar. flo. poz.
104; Andrze. flo. ukra. 35.
szparagi Wierzb. bot. 49.
gromownik Sawicz. Pam. far.
kra. III. 172.
gromowy korzeń? Ney kwiat.
37.

- aspasia** Lindl.
 obrzestka Czerw. War. 63.
- aspergillus** Miche.
 kropidlak J. Jun. flo. Lit. 557;
 Czerw. 14.
 kropidełko Łom. bot. 87.
 kropidlak Słow. lek. 29.
- asperifoliae** = **borragineae**.
- asperugo** (Tourn.) L. — *lepczyca*.
 ostre ziele Kluk Dyd. I. 57.
 lepczyca Jun. flo. W. X. L.
 153 (pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 84; Waga flo. pol. I.
 354; Berd. flo. kra. 235;
 Szafar. hist. nat. 96; Andrze.
 flo. ukra. 14; Berd. flo. tat.
 462.
 ostreziele Motty flo. poz. 68.
 ziele ostre Ney kwiat. 93.
 lipczyca? Kwieć. Pam. fiz.
 XIV. 46.
- asperula** L. — *marzanka*.
 marzanka Kluk Dyk. I. 57
 (bardzo często); J. Jun. flo.
 Lit. 58; Berd. flo. kra. 172;
 Szafar. flo. poz. 95; Andrze.
 flo. ukra. 12; Berd. flo. tat.
 274.
 barwica Waga flo. pol. I. 302
 (często); Czerw. 1981.
- marzanka? Ency. II. 973.
- *asphodelaceae**.
 złotogłowy Wodz. II. 154.
 asfodelle Wierzb. bot. 159.
 złotogłowowate Czerw. 530.
 złotogłowiaste Hałat. pocz. 186.
 złotogłowowe Berd. flo. kra.
 346.
- asphodeline** Rehb.
 złotnica Czerw. 565.
- asphodelus** (Tourn.) L.
 złotogłów Kluk Dyk. I. 58
 (pospolicie); Czerw. 563;
 Andrze. flo. ukra. 34.
 berło Wodz. chod. II. 69.
 złotogłów? Siemiąt. ogro. 34.
 leliwa Ukazi. 15.
 kwiatokłosnik Waga hist. roś.
 I. 204.
- aspicilia** Massal.
 okrążek Błoń. Pam. fiz. X. 165.
- aspidistra** Ker.
 przestrojna Kat. ant. II. 4.
 aspidistra Jank. kwiat. 113.
- aspidium** Sw. — *paprotnik*¹⁾.
 paproć Kat. niedź. I.
 paprotka Jun. flo. litew. 303
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 434; Czerw. 221; Szafar.
 flo. poz. 136.

¹⁾ W żadnej grupie niema większego zamieszania nomenklatury jak wśród paproci, zapewne dlatego, że rzadko który z autorów potrzebował wymieniać wszystkie rodzaje, najczęściej wspominał kilka i wybierał dla nich najudatniej-
 sze — jak mu się zdawało — imiona. Skoro się je razem zestawili, widzi się
 dopiero chaos, z którego niewiadomo jak wybrać, bo tu pospolicie po dwa albo
 nawet trzy rodzaje są często tak samo nazywane. Tak więc i w tym rodzaju,
 najpospolitaza, dziś nawet używana, nazwa jest paprotka, coś z tego, kiedy
 ta sama służy rodzajowi *Polipodium* i przy nim się ostać musi. Są autorowie,

- paprotnik Berd. flo. kra. 402;
 Berd. flo. tat. 813.
 narecznica Ejs. Pam. fiz. V. 100.
 narecznica Ejs. Pam. fiz. VII.
 102.
asplenium L. — *zanokcica* ¹⁾.
 stonogowiec Pasterz. 121.
 śledzionka Kluk Dyk. I. 59
 (bardzo często).
 sledzionka? Kat. niedź. I.
 paproć śledzionkowa Wodz. V.
 185.
 zanogcica J. Jun. flo. Lit. 434
 (często).
 zanokcica Chałub. bot. 589 (czę-
 sto); Czerw. 213; Berd. flo.
 kra. 404; Szafar. flo. poz.
 136; Berd. flo. tat. 820.
 wietlica Ejs. Pam. fiz. V. 100.
 — Wymienione w *Ukazicielu*
 imię ostodzica (z Mater
 Verborum) mylnie zostało
 tu pomieszczone, bo jest
 nietylko gatunkowe ale i
 obce.
asprella Willd.
 jeżotka Czerw. War. 24.
astartea DC.
 bożystka Czerw. War. 378.
- astelia** Banks.
 astelia Kat. med. III. 7.
 kaszkietnica Kat. ant. II. 4.
 wełtka Czerw. War. 31.
astelma R. Br.
 słoniak Kat. med. II. 7.
aster (Tourn.) L. — *aster*.
 jaster Kluk Dyk. I. 59.
 gwiazdosz Jun. flo. litew. 254
 (często); J. Jun. flo. Lit.
 353; Czerw. 1794; Berd.
 flo. kra. 182; Szafar. flo.
 poz. 129.
 aster Zieliń. ogro. 311 (bardzo
 często); Waga flo. pol. II.
 400; Andrze. flo. ukra. 79.
 astr Siemiąt. ogro. 34.
 gwiazdokwiat Siemiąt. ogro. 34.
 astra Rzepeć. bot. 127.
asteracantha Nees.
 kregocierń Czerw. 1360.
asteranthemum Kth.
 rozprom Czerw. War. 470 (gdzie
 sprostowano za rozprom-
 ka p. 43).
asterineae = **asteroideae**.
asteriscium Ch. et Schl.
 zaświt Ukazi. 16; Czerw.
 2104.

którzy za wzorem Kluka, ten ostatni rodzaj nazywają wprost paproć, ale to dziś jest chyba niemożliwe, bo już przecież nikt żadnego rodzaju mchu nie nazwałby mech. W tym razie więc trzymałem się Berdaua, który to wszystko dostrzegł, ważył i zdecydował nazywać *Aspidium* — paprotnik, a *Polypodium* — paprotka.

¹⁾ Najpospoliej używana tu nazwa śledzionka musi być pozostawiona dla rodzaju *Ceterach*, który innego rodzajowego imienia nie ma. Idę więc i tu za radą Berdaua i wybieram z pośród pospolicie używanych nazwę zanokcica w pisowni, przy której stoi cały szereg poważnych pisarzy botanicznych.

- asteriscus** (Tourn.) Mönch.
pogłęda Ukazi. 15.
- asterocephalus** (Vaill.) Lag. —
gwiazdnik.
gwiazdnik J. Jun. flo. Lit. 57;
Czerw. 1955.
- asteroideae**.
gwiazdoszowe Chałub. bot. 712.
gwiazdoszowate Berd. flo. tat.
301.
- asteromaea** Bl.
gwiazdziara Czerw. 1799.
- asterothrix** Cass.
podolnik Ukazi. 16.
- astragaleae**.
tragancze Berd. flo. tat. 147.
- astragalus** (Tourn.) L. — *traganek*.
traganek Kluk Dyk. I. 60 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 316; Waga flo. pol. II. 285; Berd. flo. kra. 123; Szafar. flo. poz. 124; Czerw. 3283; Andrze. flo. ukra. 73; Berd. flo. tat. 152.
wileczy groch Ney kwiat. 143.
traganka Metz. bot. 49.
traganek? Pacew. bot. 256.
traganek? Hueck. bot. 175.
traganek? Karo Pam. fiz. III. 317.
- astranthus** Lour.
gwiazdowe drzewo Pom. dyk. I. 90.
gwiazdzieniec Ukazi. 16.
gwiazdzieniec Wiśl. słow. 605.
- astrantia** (Tourn.) L. — *jarzmianka*.
promienica Wodz. chod. II. (54).
jarzmianka J. Jun. flo. Lit. 109; Waga flo. pol. I. 468; Berd. flo. kra. 156; Szafar. flo. poz. 101; Berd. flo. tat. 235.
miarz Zawadz. flo. lwow. 197.
jerzmianka Czerw. 2107.
jarzmianka Czerw. 2107.
zorzyczka Andrze. flo. ukra. 23.
zorzyczka Hueck. bot. 118.
gwiazdnik Jastrzę. hist. nat. 509.
- astrapaea** Lindl.
astrapea Wodz. III. 499.
wiślikrasa Ukazi. 16.
głowodrzew Kat. ant. II. 4.
- astrephia** Dufur.
kozłeczka Czerw. 1961.
- astrocaryum** G. W. Mey.
cierniara Ukazi. 16; Czerw. 457.
- astronia** Bl.
jastrawa Ukazi. 16; Czerw. 3121.
- astroniae** Blum.
pokrzyzynowe Czerw. 3120.
- astronium** Jacq.
oskromia Ukazi. 16.
- astrosporina** Schr.
gwiazdzianka Błoi. Pam. fiz. IX. 81.
- ataccia** Presl.
beżładek Czerw. 634.
- atalantia** Corr.
żałt Ukazi. 16.

- athamantha** L. — *świniak*¹⁾.
 świniak Kluk Dyk. I. 61.
 swiniak Pom. dyk. I. 92.
 oleśnik Jun. flo. W. X. L. 184;
 J. Jun. flo. Lit. 117.
 pietruszka Pom. dyk. I. 92.
 wieprzyniec Ukazi. 16.
 smłód Czerw. 2144.
 gorysz Ency. rol. I. 17.
- athanasia** L.
 atanasya Strum. rocz. 21.
 atanazyja Szacfa ogro. III.
 80.
 szczerbiszek Ukazi. 16.
- atherosperma** Labill.
 oboczek Chałub. bot. 9.
- athyrium** Roth. — *wietlica*.
 wietlica Karo Pam. fiz. I. 210.
- atractylis** L.
 promieniogłów Andrze. Bess.
 412.
 lgniec Czerw. ogół. 288.
 podgorzał Ukazi. 16.
- atragene** L. — *powojnica*.
 powój motyli Wodz. chod. III.
 145.
 powoj Wodz. chod. III. 145.
 motyli powój Pom. dyk. I. 93.
 powój drzewny Wodz. IV. 308.
 powojnik Kat. niedz. II.
 powojnica Czerw. ogół. 565;
 Berd. flo. tat. 2.
 posmycz Ukazi. 16.
 powójnica Waga hist. roś. II.
 496.
- atrappaxis** L.
 atrafaksis Wodz. V. 185.
 łoboda drzewna Wodz. III.
 265.
 łobodrzew Wodz. index.
 łobodnik Kat. med. III. 7.
 atraphaksys Estreich. kat. 1.
 racieźnica Chałub. bot. 544.
- atrichum** Pol. Beauv.
 żórawiec Błoń. Pam. fiz. VIII.
 114.
 bezwłosek Błoń. Pam. fiz. IX.
 211.
- atriplex** (Tourn.) L. — *łoboda*.
 łoboda Kluk Dyk. I. 62 (bardzo często); Berd. flo. kra.
 293; Czerw. 1171; Szafar.
 flo. poz. 134; Andrze. flo.
 ukra. 21; Berd. flo. tat. 572.
 lebiodka Zapol. gosp. I. 503.
 lebioda Jun. kat. 6 (często);
 J. Jun. flo. Lit. 422; Waga
 flo. pol. I. 451.
- atripliceae**.
 łobodowe Czerw. 1170.
- atriplicinae** = **chenopodiaceae**.
- atropa** L. — *pokrzyk*.
 pokrzyk Kluk Dyk. I. 63 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 96; Waga flo. pol. I. 401;
 Berd. flo. kra. 245; Andrze.
 flo. ukra. 18; Berd. flo. tat.
 479.
 wilczojagoda Czerw. bot. lek.
 155; Czerw. 1487.

¹⁾ Nie mając do wyboru części używanej, wziąłem pierwszą nazwę, którą nadano temu rodzajowi.

- szalej Skob. Krem. 53.
 wilczajagoda Trapp. farm. I. 33.
- attalea* H. B. K.
 miągłina Ukazi. 17.
 attalia Czerw. 458.
- aubletia* Schreb.
 żagwin Ukazi. 17.
- aubrietia* Adans.
 obrecya Kat. med. II. 7.
 obriecya Kat. med. III. 7.
 żagwin Czerw. War. 297.
 obryjecya Jank. ogro. 3. 73.
- aucuba* L.
 aucuba Strum. kat. 10.
 aukuba Szacfa. ogro. III. 209.
 ospielica Ukazi. 17.
 ospielica Waga hist. roś. III. 709.
- augustia* Kl.
 nakielisz Czerw. War. 315.
- aulacomnion* Schwägg.
 mochwian Błoń. Pam. fiz. VIII. 114.
 próchniczek Błoń. Pam. fiz. IX. 211.
 morchwian Kwieć. Pam. fiz. XII. 153.
- aulax* Berg.
 rososna Ukazi. 17.
- * *aurantiaceae*.
 pomarańczowe Szub. naś. 22.
 pomarańcze Wodz. II. 504.
 cytrynowe Wierzb. bot. 169.
 pomarańczowate Chałub. bot. tab. X. 651 (pospolicie); Czerw. 2562.
 cytryny Jastrzę. Klucz. 49.
- aurantium* Tourn.
 pomarańcza Czerw. ogól. I. 9.
- auricula* Riv.
 łyszczak Czerw. ogól. I. 419.
- auricularia* Bull.
 uszak Czerw. 32.
- auriculariacei*.
 uszakowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 79.
 uszakowate Błoń. Pam. fiz. IX. 70.
- auriculariei*.
 uszaki Błoń. Pam. fiz. VIII. 79.
- aurinia* Desv.
 złotka Czerw. War. 297.
- avena* — *owies*.
 owies Kluk Dyk. I. 63 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 44; Waga flo. pol. I. 205; Czerw. 297; Berd. flo. kra. 383; Szafar. flo. poz. 93; Andrze. flo. ukra. 9; Berd. flo. tat. 756.
 owsik Swit. wyb. 72.
 owiesek Zapol. gosp. I. 383.
 rajgras Wodz. IV. ind.
- avenaceae*.
 owsowe Czerw. 297.
- avenastrum* = *arrenatherum*.
- averrhoa* L.
 awerhoa Estreich. I. Cen. 1.
 oskomian Ukazi. 17; Czerw. 2654.
- avicennia* L.
 awicenia Czerw. bot. ogól. 482.
 rościeża Chałub. bot. 757.
 rozcięża Czerw. 1253.

axyris L.
 plechota Ukazi 17.
 ayenia L.
 ajenia Wodz. chod. III. 115.
 nikwian Ukazi. 17.
 azalea L. — *azalia*.
 azalia Czarto. myś. 2 (czę-
 sto).
 azalea Wodz. chod. I. 141.
 bagienko Wodz. chod. III. 146
 (często).
 bahun J. Jun. flo. Lit. 94;
 Andrze. flo. ukra. 18.
 polanka Ukazi. 17.
 azaleja Biern. ogro. 84.
 kwiaceniec Łom. bot. 228.
 azima Lam.
 kołczak Estreich. I. Cen. 1.
 kołczak Estreich. II. Cen. 1.
 cierniczka Czerw. War. 251.
 azurella Lam.
 azorka Czerw. 2103.

B.

babiana Ker.
 babinka Kat. med. III. 8.
 kołczatek Ukazi. 17.
 baccharis L.
 komarnik Wodz. chod. III. 162.
 Czerw. 1808.
 bacharya Pom. dyk. I. 100.
 bachantka Andrze. Bess. 412.
 bakarya Kat. med. III. 8.
 bacidia De Not.
 kropnica Błoń. Pam. fiz. X.
 166.

bacillaria Gmel.
 bacylarka Berd. bot. 136.
 bacillariaceae — *okrzemki*.
 rozdzielniki Jastrzę. Klucz. 12.
 rozdziaki Zabo. Przyr. i przem.
 I. 190.
 diatomy Soz. ib. p. 301.
 bacylarye Zab. ib. p. 301 (no-
 ta). Te trzy ostatnie cytaty
 znalazłem podane przez Sy-
 pniewskiego, w jego pracy
 o okrzemkach (p. 496). Znaj-
 dują się one w czasopiśmie,
 które wydawał w Poznaniu
 pod tytułem: „Przyroda i
 i przemysł“, Julian Zabo-
 rowski od r. 1856—1859.
 Skrócenie *Zabo.* jest nazwi-
 skiem redaktora a skrócce-
 nie: *Soz.* odnosi się do na-
 zwiska Antoniego Sozań-
 skiego z Tarchanowa.
 działeczki Przyr. i przem. II.
 p. 248.
 rozdziaki Leśniewski hist. nat.
 III. p. 237, w zoologii.
 bacylarye Wit.
 diatomeny Wit. Te dwie osta-
 tnie nazwy zapisałem we-
 dług cytaty Syp. (p. 496);
 miał je podać H. Witowski
 w dziełku p. t.: „Świat i
 przemiany skorupy ziem-
 skiej“ Lwów 1853 p. 26,
 55, 108, 124; czego spraw-
 dzać nie miałem sposobno-
 ści. Sypniewski cytuje jesz-
 cze z tego źródła wyraże-

- żenie: „wymoczki o pancerzach krzemiennych“, ale to jest przecież określenie a nie nazwisko.
- bacillarye Ency. II. 660.
- okrzemki Sypniew. Diat. 495 (pospolicie).
- bacillus** Cohn.
- lasecznik Słow. lek. 35.
- bacteriaceae** — *bakterye*.
- rozkładniki Rostaf. słuz. 325.
- grzybki rozszczepowe J. Natanson w „Wszechświecie“ 1885 p. 118.
- bakterye ib.
- bacteridium** Davaine.
- prąteczek Słow. lek. 35.
- bacterium** Duj. — *prątek*.
- bacterium Ency. II. 662.
- prątek Słow. lek. 35.
- bakterya Jakow. grzyb. V.
- bactris** Jacq.
- smukła Ukazi. 17; Czerw. 453.
- bactyrilobium** Willd.
- prętowiec Skob. Krem. 59.
- badhamia** Berk.
- badhamia Rostaf. słuz. 139.
- badiera** DC.
- krzewian Waga hist. roś. II. 590.
- badula** Juss.
- piastrota Ukazi. 17.
- baea** Comm.
- bea Pom. dyk. I. 101.
- gniewica Ukazi. 17.
- baeckea** L.
- bekea Wodz. III. 554.
- baekea Estreich. Kat. 1.
- ostrzęka Ukazi. 17.
- baeobotrys** Forst.
- małogron Pom. dyk. I. 101.
- lśniącokrzew Kat. ant. II. 4.
- baeomyces** Pers.
- węźlica Czerw. 141.
- baeria** F. et M.
- złotoust Ukazi. 17.
- balanites** Del.
- kolibło Ukazi. 17.
- balanophora** Forst.
- gałecznicza Chalub. bot. 9.
- * **balanophoreae**.
- cynomory Wierzb. bot. 160.
- gałecznicowate Chalub. bot. tab. V. 614; Czerw. 345.
- balanofory Rostaf. wyż. 171.
- balantium** Klfs.
- zołodka Czerw. War. 11.
- balancium Jank. kwiat. 295.
- baldingera** = *digraphis*.
- baliospermum** Bl.
- nibykrócień Słow. lek. 36.
- ballota** L. — *mierznicza*.
- bezząb Kluk. Dyk. I. 66 (często).
- mierznicza Jun. flo. litew. 181 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 243; Waga flo. pol. II. 101; Berd. flo. kra. 278; Czerw. 1339; Szafar. flo. poz. 117; Andrze. flo. ukra. 54; Berd. flo. tat. 543.
- balota Strum. Kat. 11.
- pancerka Trapp. farm. I. 223.
- balsamea** = *balsamodendron*.
- * **balsamifluae**.
- balsamodajne Czerw. 934.

- balsamina (Tourn.) Gärtn. — *balsamina*.
 balsamina Czerw. bot. ogól. 53;
 Czerw. 2644.
 nielubka Langie ogrod. 60.
 balsaminka Waga hist. roś. II.
 547.
- * *balsaminaceae* — *balsaminowate*.
 balsaminowate Chałub. bot. tab.
 X. 651; Czerw. 2639.
 niecierpki Jastrzę. Klucz. 46.
 bełzinowate Czerw. War. 367.
 balsaminkowate Waga hist. roś.
 II. 544.
 balsaminowe Jastrzę. hist. nat.
 519.
 gniewoszowate Rostaf. bot. wyż.
 158.
 niecierpkowate Zalew. Pam. fiz.
 XII 190.
- balsamita Desf. — *bełżyna*.
 zeniszek J. Jun. 343. Jestto
 zupełna dowolność ze stro-
 ny Antoniego Wagi, że cy-
 tując w *Ukazicielu* tę na-
 zwę Jundziłła młodszego,
 drukuje *zeniszek*, albo-
 wiem nietylko na powyżej
 cytowanej stronie czytamy
zeniszek, ale czytamy tak
 samo po raz trzeci w in-
 deksie polskim na str. 576,
 w którym wyrazy, zaczy-
 nające się od *z*, stanowią
 nawet osobną grupę.
 piwonja Pisul. pop. 192.
 bełżyna Ukazi. 18.
- balsamodendron Kuth.
 balsama Kuszań. fun. 448.
 balsamodrzew Czerw. bot. ogól.
 27.
 mirnik Ukazi. 18.
 balsamiec Czerw. bot. lek. 379;
 Czerw. 3471.
 balsamowiec Skob. Krem. 61.
 myrhowiec Łom. wydz. I. 140.
- baltimora L.
 baltimora Pom. dyk. I. 102.
- bambusa Schreb. — *bambus*.
 trzcina bambusowa Kuszań.
 18hr. 284.
 trzcina Pom. dyk. I. 103.
 trzcina indyjska Kat. niedz. I.
 bambus Andrze. Bess. 412;
 Czerw. 308.
 bambuz? Czerw. ogól. 676.
 łaskotnica Kat. ant. II. 4.
 bambuza Hueck. bot. 13.
- bambuseae*.
 bambuzy Wit hist. nat. 123.
 Autor ten pisze: (l. c.) „w
 zarosłach olbrzymich drze-
 wnych Szuwarów (*Bam-
 busaceae*)“, oraz w innem
 miejscu: „olbrzymie Szu-
 wary, niby trawiaste lasy
B a m b u z ó w“, możnaby
 więc sądzić, że nazywa ro-
 dzaj *Bambusa* — szuwar,
 a *bambuseae* — szuwały,
 ale skoro dalej (l. c. p. 126)
 czytamy: „Szuwały (*Cham-
 eropsu*) karłowatej
p a l m y“, to dochodzimy
 do przekonania, że Witow-

- ski używa po prostu wy-
razu szuwar zamiast — za-
rośla.
- bambusy Łom. bot. 135.
- banisteria L.
banistera Pom. dyk. I. 103.
banisterya Estreich. I. Cen. 2.
złotopłat Ukazi. 18.
- banksia L. fl.
banksya Wodz. chod. III. 155;
Czerw. 1119.
pyszlin Ukazi. 18.
- baphia Afz.
drzażdża Ukazi. 18.
- baptisia Vent.
baptystka Kat. med. III. 9.
bratwa Ukazi. 18; Czerw. 3236.
baptisia Ency. II. 840.
- barbacaenia Vand.
barbacenia Ency. II. 860.
- barbarea R. Br. — *gorczyznik*.
gorczyznik J. Jun. flo. Lit.
269; Waga flo. pol. II. 167;
Berd. flo. kra. 72; Szafar.
flo. poz. 121; Andrzej. flo.
ukra. 64.
św. Barbary ziele Pamp. flo.
tre. 43.
gorycznik Bier. ogro. 399.
rzeżucha zimowa Bier. ogro. 399.
- babarka? Czerw. 2395.
- barbarka Czerw. War. 295.
rukiew Langie ogrod. 62.
rzeżucha Langie ogrod. 62.
paprzyca Langie ogrod. 62.
- barbula Web. et Mohr.
zwojek J. Jun. flo. Lit. 450;
Czerw. 175.
- barclaya Wall.
barklaja Kat. med. I. 6.
- barkeria Kn. et Weste.
spoistka Czerw. War. 63.
- barkhausia Mönch.
poznatka Ukazi. 18.
- barleria L.
barlerya Pom. dyk. I. 107.
borzelitka Ukazi. 18.
barlerka Czerw. 1361.
- barnadesia Mut.
dwukłóć Ukazi. 18.
- barosma Willd.
gruczlin Ukazi. 18.
lubotka Czerw. 2854.
- barrera Willd.
barrerya Pom. dyk. I. 108.
orliponka Ukazi. 18.
- barringtonia Forst.
barringtonia Pom. dyk. I.
108.
barringtonia Kat. med. III. 9.
pojawka Chałub. bot. 9; Czerw.
3083.
- *barringtoniaceae
pojawkowate Chałub. bot. tab.
XI. 662.
pojawkowe Chałub. bot. 672;
Czerw. 3083.
- bartonia Mühl.
bielistrza Ukazi. 18.
- bartramia Hedw.
bartramia J. Jun. 456.
szamotłoch Ukazi. 18.
- bartsia L. — *bartsia*.
bartsya Pom. dyk. I. 109; Berd.
flo. tat. 514.
zagarzałek Ukazi. 18.

- górnotka Waga hist. roś. II. 326.
- barysoma** Bge.
opiesz Czerw. War. 267.
- basella** L.
bazela Strum. kat. 11.
jagodnik Pom. dyk. I. 110.
wywiklin Ukazi. 18; Czerw. 1182.
miłowój (sub *basselia*!) Kat. ant. II. 4.
- baselleae**.
wywiklinowe Czerw. 1182.
- basidiomycetes** — *podstawczaki*.
podstawko-zarodnikowe Ency. rol. III. 65.
bazydyomycety Wąsow. farm. 76.
podstawczaki Rostaf. bot. wyż. 29.
- basidiosporeae** — *bdły*.
podstawkozarodnikowe Chałub. bot. 577.
bdły Rostaf. bot. wyż. 30.
- bassia** L.
bassya Pom. dyk. I. 111.
masłoz Chałub. bot. 9; Czerw. 1698.
- bassovia** Aubl.
bassowia Pom. dyk. I. 111.
- batatas** Choisy.
patat Ukazi. 18.
batat Łom. bot. 214.
- bathmium** Link.
rozdołtka Czerw. War. 10.
- batis** L.
batyza Pom. dyk. I. 112.
ziębława Ukazi. 18.
- batrachium** Dmrt. — *włosieni-
cznik*.
włosienicznik Berd. flo. kra. 58; Berd. flo. tat. 9.
żabnik Karo Pam. fiz. I. 237.
krzyżownica Miss. Pam. fiz. XIV. 105.
- batrachospermum** Roth.
trzęsło Ukazi. 18.
zabirośl Rostaf. Rozpr. akad. III. 139.
skrzeczka Jancz. Rozpr. akad. IV. 6.
- batrachospermaceae**.
trzęsławate Błóż. Pam. fiz. X. 139.
- baucera** Banks.
baucera Wodz. chod. III. 158.
niemarzanka Chałub. bot. 9.
- * **baueraceae**.
niemarzankowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
- bauhinia** L.
bauchinia Wodz. chod. III. 571.
nadwój Chałub. bot. 9; Czerw. 3392.
nadwoj Waga hist. roś. 1. 36.
bauhinia Niewiad. obraz. 10.
- beaucarnea** Lem.
szczudlin Czerw. War. 58.
- beaufortia** R. Br.
beauforceya Wodz. III. 568.
beforceya Kat. med. 0 i I. 6.
beuforceya Estreich. I. Cen. 2.
ściślawnin Ukazi. 18.
boforceya Kat. ant. I. 5.
wytrwalina Kat. ant. II. 18.

- beckea** = **baeckea**.
beckmannia Host. — *bekmannia*.
 bekmannia J. Jun. flo. Lit. 40.
 gąsierz Ukazi. 18.
beesha Kth.
 bambuska Czerw. 310.
 karlitrzein Czerw. War. 22.
befaria L. fil.
 befarya Wodz. chod. III. 539.
 brzuszlín Ukazi. 18.
begonia (Tourn.) L. — *begonia*.
 begonia Wodz. chod. III. 150.
 ukońnica Wodz. III. 672. Czerw. 1161.
*** begoniaceae.**
 begonie Wierzb. bot. 162.
 ukońnicowate Chałub. bot. tab. V. 614; Czerw. 1160.
bekea = **baeckea**.
belis = **cunninghamia**.
bellevalia Lapeyr.
 bellewalia Czerw. 532.
 czubus Czerw. War. 470; bo tak poprawiono wydrukowaną na str. 36 nazwę: *czubica*.
bellidiastrum Mich. — *stokrocica*.
 stokrocica Berd. flo. tat. 303.
bellis (w Kat. ant. I) = **cunninghamia**.
bellis L. — *stokroć*.
 stokroć Kluk Dyk. I. 66 (popolicie); J. Jun. flo. Lit. 360; Waga flo. pol. II. 419; Berd. flo. kra. 183; Czerw. 1800; Szafar. flo. poz. 129; Andrze. flo. ukra. 82; Berd. flo. tat. 303.
 stokrotek Biern. ogro. 399.
 stokrotka Czerw. 1800.
 stokrótka Skob. Krem. 63.
bellium L.
 stokrotnica Ukazi. 19.
bellonia L.
 pacierpin Ukazi. 19.
 pocierpin Czerw. 1442.
beloperone Nees.
 polistrzał Czerw. War. 237.
belvisia Desv.
 niebokrasa Ukazi. 19.
benincasa Savi.
 beninzea Czerw. ogól. 288.
 woscza Czerw. War. 311.
benthamia Lindl.
 swidwa Kat. ant. II. 18.
 przekwita Czerw. War. 272.
 derenica Waga hist. roś. II. 710.
benzoin Hayne.
 bendźwinowiec Czerw. 2211.
benzoin Nees.
 bendźwin Ukazi. 19.
 będźwin Czerw. 1136.
 benzyna Hueck. bot. 111.
*** berberidaceae** — *berberysowate*.
 kwaśnice Wodz. II. 521.
 berberysowe Wierzb. bot. 171.
 kwaśnicowate Chałub. bot. tab. X. 650; Czerw. 2344.
 berberysy Jastrzę. Klucz. 45.
 berberysowate Waga hist. roś. 520.
berberis L. — *berberys*.
 kwaśnica Kluk Dyk. I. 67 (bardzo często); Berd. flo.

- kra. 66; Czerw. 2350; Szafar. flo. poz. 104; Andrze. flo. ukra. 33.
- berberys Jun. flo. W. X. L. 203 (często); J. Jun. flo. Lit. 150; Waga flo. pol. I. 551; Berd. flo. tat. 23.
- berberis Czarto. myś. 3.
- berchemia Neck.
 plękota Ukazi. 19.
 wypłóza Czerw. 3494.
- berckheya = berkheya.
- berhavia = boerhaavia.
- beringeria Neck.
 wielozab Czerw. 1340.
- berkheya Ehrh.
 berkea Czerw. ogól. 201.
 berkhea Czerw. ogól. 676.
 osetnia Ukazi. 19.
- berteroa DC. — *pylenieć*.
 pylenieć Waga flo. pol. I. 141 (pospolicie); Berd. flo. kra. 80; Andrze. flo. ukra. 63; Berd. flo. tat. 50. Gatunek Linnégo *Alyssum incanum* jedni autorowie zaliczali do rodzaju *Farsetia*, utworzonego w zeszłym wieku (1766), drudzy do rodzaju *Berteroa*, który tak nazwał De Candolle w roku 1821. Józef Jundziłł jest pierwszym z naszych pisarzy, nie zaliczającym tej rośliny do rodzaju *Alyssum*, ale do rodzaju *Farsetia*, który nazywa — *pylenieć*. Za jego wzorem poszedł tylko Szafarkiewicz; inni, poczynając od Jakóba Wagi, słusznie mieszczą ten gatunek w rodzaju *Berteroa*, tak samo go jednak nazywając, skąd znów wynikało, że pierwszego twórcę imienia *pylenieć* trzeba szukać pod rodzajem *Farsetia*.
- sadliczka Hueck. bot. 131.
- bertholletia H. et B.
 skórzyn Ukazi. 19.
 orzesznica Czerw. 3089.
- bertolecya Waga hist. roś. II. 660.
- bertolonia Raddi.
 dziurczyn Czerw. War. 376.
- berula Koch. — *potocznik*.
 marek Pamp. flo. tre. 17 (często).
 potocznik Berd. flo. kra. 158; Szafar. flo. poz. 103; Czerw. 2129.
 moczarnik Andrze. flo. ukra. 25.
- berzelia Brongn.
 berzelia Kat. med. III. 9.
 roślicznia Ukazi. 19.
- besleria L.
 beslerya Strum. kat. 11.
 beslera Pom. dyk. I. 116.
 wianowłocznicznia Ukazi. 19.
- bessera Schult.
 bessera Socz. w Sawicz. Pam. farm. krak. II. 186.
- beta L. — *ćwikła*.
 ćwikła Kluk Dyk. I. 68 (bardzo często); Czerw. 1175.

- buraki Zapol. gosp. I. 506.
 burak Wodz. chod. II. 321
 (często); J. Jun. flo. Lit.
 131; Waga flo. pol. I. 440;
 Andrze. flo. ukra. 21.
 borak? Siemięt. ogro. 248.
 boćwina Wodz. II. 210.
 botwina Ney kwiat. 13.
 ówika Śliwka ed. 2. 154.
 cwikła? Słow. lek. 42. Zapew-
 ne tylko błąd, chociaż po-
 wtórzone na str. 434 w spi-
 sie polsko łacińskim.
- betonica L. — bukwiца.**
 bukwiца Kluk Dyk. I. 69 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit.
 244; Waga flo. pol. II. 95;
 Berd. flo. kra. 277; Czerw.
 1334; Szafar. flo. poz. 117;
 Andrze. flo. ukra. 55.
 betonika Pom. dyk. I. 117;
 Berd. flo. tat. 542.
- betula L. — brzoza.**
 brzoza Kluk Dyk. I. 70 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit.
 415; Waga flo. pol. II. 601;
 Czerw. 866; Berd. flo. kra.
 318; Szafar. flo. poz. 135;
 Andrze. flo. ukra. 90; Berd.
 flo. tat. 630.
- *betulaceae — brzozowate.**
 brzozowe Pisul. gro. 257.
 brzozowate Wit. hist. nat. 113;
 Czerw. 865 (pospolicie).
 brzozy Jastrzę. Klucz. 31.
 orzeszkowate Jastrzę. hist. nat.
 468.
- beurreria Jacq.**
- zanękla Ukazi. 19.
 biarum Schott.
 wężydło Czerw. 358.
- bicornes.**
 dwurogowe Motty flo. poz. 55.
 dwurogie Czerw. War. 251.
 dwurożkowe Rostaf. bot. wyż.
 165.
- bidens L. — uczep.**
 dwuząb Kluk Dyd. I. 73 (czę-
 sto); J. Jun. flo. Lit. 343;
 Czerw. 1830; Andrze. flo.
 ukra. 84.
 konop wodna Ney kwiat. 54.
 uczep Waga flo. pol. II. 326
 (często); Berd. flo. kra. 162;
 Szafar. flo. poz. 129; Berd.
 flo. tat. 312.
- bifora Hoffm.**
 szparzyca Czerw. 2197.
 niewonia Waga hist. roś. II.
 716.
- bifrenaria Lindl.**
 wędzidle Czerw. War. 64.
- bignonia L.**
 bignonia Czarto. myśl. 3.
 trąbka Wodz. chod. III. 159;
 Czerw. 1436.
 bignon Siemięt. ogro. 36.
 trąbki Pom. dyk. I. 122.
 surmia Chałub. bot. 10.
- *bignoniaceae.**
 trąbki Wodz. II. 310.
 bignonie Wierzb. bot. 165.
 bignoniowe Pisul. gro. 104.
 surmiowate Chałub. bot. tab.
 XIII. 686.
 trąbkowate Czerw. 1429.

- bignoniowate Berd. bot. 206.
bilimbia De Not.
 dwuwębek Błóń. Pam. fiz. X.
 166.
billardiera Sm.
 bilardiera Wodz. chod. III.
 161.
 billardiera Estreich. I. Cen. 1
 óśniata Ukazi. 19.
 szpagatnica Kat. ant. II. 19.
 opletką Czerw. War. 352.
bilbergia Thunb.
 bilbergia Kat. med. 0 i I. 6.
 zwodnica Kat. ant. II. 4.
 nurnia Czerw. War. 57.
biophytum DC.
 pobudlina Czerw. 2653.
biota Endl.
 żywotnik Czerw. War. 90.
 życiodrzew Słow. lek. 43.
biotia = **biota**.
biscutella L. — *pleszczotka*.
 tarczyk Pom. dyk. I. 127.
 Wprawdzie rodzaj ten na-
 zwano tu tarczyk po-
 d w ó j n y, ale na następnej
 stronie używa autor tylko
 imienia tarczyk i tak samo
 nazwana jest *biscutella* na
 końcu tonu w abecadło-
 wym spisie roślin.
 dwutarcznic Andrzej. Bess. 415.
 pleszczotka Ukazi. 19; Berd.
 flo. tat. 57.
 okularnica Hueck. bot. 132.
biserrula L.
 piłowiec Pom. dyk. II. 128.
 dwupilek Andrzej. Bess. 413.
 nasierek Ukazi. 19.
 piłotka Czerw. War. 409.
bisserula = **biserrula**.
bistropogon = **bystropogon**.
bixa L.
 arnota Kluk Dyk. I. 73; Czerw.
 2771.
 orellan Wodz. III. 519.
 orlean Wodz. VI. ind.
 arnot Łom. bot. 255.
 ***bixaceae**.
 orleanowate Chalub. bot. tab.
 VIII. 650.
 arnotowate Czerw. 2770.
blacveliaceae = **homaliaceae**.
blackwelliaceae = **homaliaceae**.
blaeria L.
 wrzosownica Pom. dyk. I. 128.
 wierusza Ukazi. 20.
blakea L.
 blakea Leśn. ogro. 399.
 opniróża Ukazi. 20.
 różdża Czerw. 3120.
blandfordia Sm.
 blandforeya Wodz. VI. 219.
blandfortia = **blandfordia**.
blasia Michel.
 blasya Pom. dyk. I. 130.
 otruszyn Ukazi. 20.
blattia = **blasia**.
blechnum L. — *podrzeń*.
 podeźrzon Jun. flo. litew. 304.
 żebrówka Wodz. III. 127.
 paproć żebrówka Wodz. VI.
 index.
 podeźrzeń Kat. med. 0. 6.
 podrzeń Kat. med. I. 6.
 długosz Pamp. flo. tre. 67.

- żebrowiec Berd. flo. kra. 406.
 kiwiornik Czerw. War. 7.
 przeliniec Berd. flo. tat. 825
bletia R. et P.
 blecyca Kat. med. III. 10;
 Czerw. 731.
 długolistnik Kat. ant. II. 5.
 brzęknia Czerw. War. 63.
blighea Koen.
 mleczkówka Czerw. 2475.
blitum L. — *zminda*.
 zminda Kluk Dyk. V. 74;
 Czerw. 1174. Antoni Waga
 w *Ukazicielu* cytuje Kluka
zminda bez racyi. Pisow-
 nia tego wyrazu była i w
 XVI wieku już niestała
 skoro n. p. Siennik w wy-
 kładzie imion trudnych (n^o
 710) ma *zminda*, Syreń-
 ski w swoim *Zielniku* (p.
 1098) pisze *zminda* a ks.
 Knapski (p. 1438) *zminda*.
 Może być, że u Kluka
 wydrukowano *zminda* z
 powodu braku czcionki *z*,
 ale na to dowodu nie mamy,
 pozostawiając zaś pisownię
Dykcjonarza, możemy się
 na to powołać, że wielu
 autorów, jak współczesny
 Klukowi Jundziłł (w Ka-
 talogu wileńskim p. 7) a
 następnie Wodzicki, Dzia-
 rkowski, Motty, Czerwia-
 kowski i t. d. tak samo za-
 pisują wyraz tego autora.
zminda jagodna Wodz. VI. ind.
- botwinko J. Jun. flo. Lit. 2.
zminda Pamp. flo. tre. 1; Berd.
 flo. kra. 292.
zminda jagodna Ney kwiat.
 151.
zminda Waga flo. pol. I. 121;
 Andrze. flo. ukra. 1; Berd.
 flo. tat. 571.
 botwinka Wiśl. słow. 606.
 komosa Karo Pam. fiz. III.
 313.
blumea DC.
 szalwisz Czerw. 1810.
blumenbachia Schrad.
 blumenbachia Kat. med. 0 i
 I. 6.
 nadrzewlinka Waga hist. roś.
 II. 172.
blysmus Panz. — *ostrzew*.
 ostrzew Ukazi. 20; Berd. flo.
 kra. 359; Berd. flo. tat.
 701.
 sitowie Karo Pam. fiz. III. 294.
bocconia L.
 bokkonja Pom. dyk. I. 130.
 bocconia Wodz. III. 459.
 bokonia Kat. med. II. 8.
 obrzan Ukazi. 20; Czerw.
 2367.
boehmeria Jacq.
 pokrzywa Wodz. III. 659.
 pokrzywa drzewna Wodz. IV.
 317.
 szczmiel Ukazi. 20; Czerw.
 922.
 silnik Waga hist. roś. II. 156.
 bemerya Jank. kwiat. 123.
boemeria = **boehmeria**.

- boerhaavia** L.
 boerhawia Wodz. chod. III. 132.
 boerhawia Pom. dyk. I. 131.
 boerhaawia Czerw. ogól. 677.
 berhawia Kat. med. III. 9.
 jałdzina Ukazi. 20.
 przeczyatka Czerw. 1199.
- boerhavia** = boerhaavia.
- boisduvallia** Spach.
 skupiszcz Czerw. War. 372.
- boissica** = bossiaca.
- bolax** Commers.
 gorzypian Ukazi. 20.
 górzypian Czerw. 2104.
- bolbitius** Fr.
 gnojanka Błoń. Pam. fiz. X. 149.
- bolbophyllum** Spreng.
 chwiejec Czerw. War. 59.
- boletus** (Dill.) L.
 hubka Kluk Dyk. I. 74.
 grzyb Jun. flo. W. X. L. 562;
 Czerw. 48; Szafar. flo. poz. 137.
 huba J. Jun. flo. Lit. 535.
 hupka Metzg. bot. 57.
 grzyb właściwy Berd. bot. 143.
- bolivaria** Ch. et Schl.
 zadzielż Czerw. War. 177.
- boltonia** L' Hér.
 maruna Wodz. chod. II. 59.
 boltonia Wodz. II. 381.
 siostrzan Ukazi. 20.
- ***bombaceae**.
 serecznikowate Chałub. bot. tab. V. 651.
- bombaceae**.
 wełniakowe Czerw. 2697.
- bombax** L.
 wełniak Pom. dyk. I. 132;
 Czerw. 2702.
 serownik Wodz. V. 191.
 serowe drzewo Wodz. V. 190.
 drzewo bawełniane Szacfa. ogrod. 3. 179.
 wełnodrzew Andrze. Bess. 413.
 serecznik Chałub. bot. 9.
- bonapartea** R. et P.
 bonapartka Kat. med. O. 6 i I. 7; Czerw. 778.
 bonapartya Estreich. Kat. 1.
 bonaparta Jank. kwiat. 106.
- bonjeania** Rchb.
 gębczystrąk Czerw. War. 404.
- bonnaya** Link. et Otto.
 trudziec Czerw. 1409.
- bonplandia** Cav.
 bonplandyja Wodz. III. 339.
 pojednatka Ukazi. 21.
- bontia** L.
 wilcze łyko antylskie Wodz. III. 332.
 wilczelyko Kat. niedz. I.
 boncyja Estreich. I. Cen. 1.
 wieniawa Ukazi. 21.
- boragineae** = borragineae.
- borago** = borrago.
- borassineae**.
 wincdaniowe Czerw. 438.
- borassus** L.
 winna palma Pom. dyk. I. 133.
 winodań Ukazi. 21; Czerw. 438.

- borbonia** L.
borbonia Wodz. chod. III. 162.
tarniwoń Chałub. bot. 742.
- borboniceae.**
tarniwniowate Chałub. bot. 742.
- borkhausia** Link.
borkhausya J. Jun. flo. Lit. 372.
- boronia** Sm.
boronia Wodz. chod. III. 541.
przepęst Ukazi. 21.
- * **borragineae** — *szorstkolistniowe.*
boraksowe Szub. naś. 80.
borazy Wodz. II. 289.
borazowe Wierzb. bot. 164.
ostrolistne Motty flo. poz. 57.
szorstko-liściowe Waga flo. pol. I. 86.
ogórecznikowate Waga flo. pol. I. 86.
boraksy Jastrzę. Klucz 38.
szorstkolistne Czerw. 1545.
borakaowate Wąs. farm. 165.
szorstkolistniowe Rostaf. bot. wyż. 164.
- borragineae.**
borakowe Czerw. 1549.
- borrago** Juss. — *ogórecznik.*
boraz Kluk. Dyk. I. 76. W re-
gistrze polskim tomu III.
ma borak.
borag Zapol. gosp. I. 34.
burak Zapol. gosp. I. 543.
boraż Jun. Kat. 7.
borak cfr. Kluk Dyk. III. reg.
pol.; Pom. dyk. I. 132 (czę-
sto); Czerw. 1560.
- ogórecznik J. Jun. flo. Lit. 82
(bardzo często); Waga flo.
pol. I. 353; Andrzej. flo.
ukra. 14. Ogórecznik
ma już Wodz. chod. II. 60,
ale, jak się pokazuje z po-
równania z wydaniem dru-
giem, jako cytate imienia
rosyjskiego.
- borags Sawicz. Pam. farm.
krak. III. 172.
- borax Motty flo. poz. 68.
- boraks Pisul. gro. 100.
- borrera** Achar.
borrera Godlew. Rozpr. akad.
I. 249.
- borreria** Mey.
znuda Czerw. 1985.
- bosca** = **bosia.**
- bosea** = **bosia.**
- bosia** L.
złotoróżg Pom. dyk. I. 133.
złotoróg Kat. med. I. 6.
bosea Estreich. I. Cen. 2.
witecznik Ukazi. 21.
- bossiaea** Vent.
bossiaea Wodz. III. 612.
złotoróg Kat. ant. II. 19.
bossya Kat. med. 0 i I. 6.
bosyca Estreich Kat. 1.
listocin Ukazi. 21.
- bossieva** = **bossiaea.**
- bostrychia** Fr.
macnik J. Jun. flo. Lit. 518.
- boswellia** Roxb.
wonilan Ukazi. 21.
kadzidla Czerw. lek. 379;
Czerw. 3469.

- boswelia** Łom. bct. 284.
botrophys Raf.
 wężycha Czerw. War. 289.
botryanthus Kth.
 grończa Czerw. 533.
botryceras Willd.
 rożygron Czerw. War. 359.
botrychium Swartz. — *podejź-
rzon*.
 gronowiec Jun. flo. litew. 305;
 J. Jun. flo. Lit. 431; Czerw.
 234.
 długosz Zawadz. flo. lwo. 164.
 podejźrzon Berd. flo. kra. 401.
 podejźrzon Rostaf. bot. wyż. 60.
 podejźrzon? Berd. flo. tat. 808.
botridium Wallr.
 wydętka Rostaf. Pam. akad.
 II. 134.
botrytis Mich.
 gronik J. Jun. flo. Lit. 559.
 gronowiec Łom. bot. 87.
 gałęźnica Chelch. Pam. fiz.
 XII. 177.
bougainvillea Juss.
 bugainwillea Estreich. I. Cen. 2.
 kaciционер Czerw. War. 115.
bougueria Dene.
 górnianka Waga hist. roś. II.
 259.
bourlingtonia = *burlingtonia*.
bourtonia = *burtonia*.
boussingaultia H. B. K.
 bussegołcyca Jank. kwiat. ogro.
 III. 76.
bouvardia Salisb.
 buwardya Kat. med. II. 9.
 pasówka Czerw. 2031.
- bovista** Pers.
 purchawka Czerw. 26.
 kurzawka Trapp. farm. I. 5.
 kurzajka Błou. Pam. fiz. VIII.
 92.
bowdichia H. B. K.
 krzeplin Skob. Krem. 67.
bowlesia R. et P.
 wgniotka Czerw. War. 260.
brabeium L.
 dziezlina Ukazi. 21.
brachea = *brahea*.
brachycome Cass.
 czubusia Czerw. War. 131.
 strzyżka Langie ogro. 65
 kusatka Jank. kwiat. ogro.
 I. 97.
brachyglottis Forst.
 niedojęz Czerw. War. 129.
brachylobus Spach.
 krótkołat Czerw. ogól. 544.
brachypodium P. B. — *kłoso-
wnica*.
 krótkoliś Przew. ról. przem.
 2. 237.
 ćwieczek ib.
 kłosownica Waga flo. pol. I.
 274; Berd. flo. kra. 392;
 Szafar. flo. poz. 92; Berd.
 flo. tat. 779.
 rozchownica Kat. ant. II. 80.
 żytnik Andrzo. flo. ukra. 10.
brachysema R. Br.
 brachysema Wodz. III. 607.
 ramiennik Estreich. I. Cen. 2.
 ochłeta Ukazi. 21.
brachystemum Mchx.
 tymian Wodz. chod. II. 61.

brachythecium Br. et Schimp.
 rokiel Błoń. Pam. fiz. VIII. 109.
 krótkodziób Błoń. Pam. fiz. IX.
 100.
 krótkosz Błoń. Pam. fiz. IX.
 196.
 żółtawiec Kwieć. Pam. fiz. X.
 95.
 krótkodziobek Kwieć. Pam. fiz.
 XII. 152.
 bragantia = ceranium.
 brahea Mart.
 krótnia (pod brachea! a tym-
 czasem rodzaj nazwany na
 cześć Tyhona de Brahe!)
 Czerw. 448.
 brandesia Mart.
 brandezya Kat. med. III. 10.
 brasenia Schreb.
 płoczyniec Ukazi. 21.
 brassavola R. Br.
 półobla Czerw. War. 61.
 brassia R. Br.
 brasya Kat. med. III. 10.
 grzebycha Czerw. War. 69.
 brassica L. — *kapusta*.
 kapusta Kluk Dyk. I. 77; J.
 Jun. flo Lit. 275; Waga
 flo. pol. II. 195; Czerw.
 2428; Szafar. flo. poz. 121;
 Andrzej. flo. ukra. 66; Berd.
 flo. tat. 46.
 jarmuż Misur. hist. roś. 20.
 brukiew Kat. ant. II. 80.
 rzepa Kat. ant. II. 80.
 brzoskiew Rostaf. bot. 18.
 gorczyca Zającz. Kom. farm.
 535.

— Gerald Wyżycki jest wzo-
 rowym pisarzem, postępują-
 cym się stale układową no-
 menklaturą, zawsze na czele
 opisu rośliny daje, tworzące
 jakby tytuł, nazwy łaciń-
 skie i polskie dwuwyrazo-
 we. Rzeczownik tej dwu-
 wyrazowej nazwy jest imie-
 niem rodzaju. Skoro więc
 na str. 320 tomu I czy-
 tamy: rzepak zimowy —
 Brassica oleracea oleifera,
 na str. 328 rzepnik pospoli-
 ty — Brassica oleracea
 Napus, a na str. 330 rze-
 pak letni — Brassica na-
 probrassica, to możnaby
 przypuszczać, że Wyżycki
 nazywarodzaj Brassica bądź
 rzepakiem bądź rzepnikiem.
 Ale przeczytanie uważne od-
 powiedniczych tekstów przekon-
 nywa nas, że to są tylko
 dwuwyrzowe nazwy ga-
 tunkowe. Przemawia za tem
 i to, że w t. II. (str. 211—
 219) rodzaj Brassica na-
 zwany jest wielokrotnie —
 kapusta.
 bravoa Llar. et Lex.
 sławetna Czerw. War. 54.
 braya Sternb. et Hoppe.
 brayka Wit. świat. II. 12.
 brayera = hagenia.
 brefeldia Rostaf.
 brefeldya Rfski. słuz. 212.
 brefeldiaceae.

- brefeldyowate Rfski. słuz. 213.
bremia Regel.
 biel Błoń. Pam. fiz. X. 141.
brexia Thou.
 breksya Kat. med. III. 10.
 człekoczłon Kat. ant. II. 5.
 ocierńka Czerw. War. 279.
bridelia Willd.
 bierma Ukazi. 22; Czerw. 1001.
brillantaisia P. B.
 połowiczna Czerw. War. 238.
briza L. — *drzączka*.
 drzączka Kluk Dyk. I. 82 (często); Berd. flo. kra 386; Szafar. flo. poz. 91.
 drzączka Jun. flo. W. X. L. 115 (często); J. Jun. flo. Lit. 47; Waga flo. pol. I. 235; Czerw. 304; Andrzej. flo. ukra. 10; Berd. flo. tat. 762.
 drzącka Kat. Józef. 4.
brodiaea Sm.
 wółpłóń Czerw. War. 34.
bromelia L.
 ananas Kluk Dyk. I. 82.
 bromelia Czerw. bot. ogól. 85.
 zapylec Chałub. bot. 9; Czerw. 775.
 ***bromeliaceae**.
 ananasy Wodz. II. 154.
 bromelie Wierzb. bot. 159.
 ananasowe Pisul. gro. 45.
 zapylcowate Chałub. bot. tab. IV. 595; Czerw. 772.
 zapylcowe Potoc. bot. 31.
 ananasowate Waga hist. roś. II. 69.
bromus L. — *stokłosa*.
 stokłosa Kluk Dyk. I. 83 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit. 50; Waga flo. pol. I. 213; Czerw. 306; Berd. flo. kra. 393; Szafar. flo. poz. 92; Andrzej. flo. ukra. 10; Berd. flo. tat. 780.
 owies polny Świt. wyb. I. 266.
 owiesek Zapol. gosp. I. 383.
 stokłos Legat. ziem. 29. nota.
 stokrotna Brzezn. past. 43.
 kostrzewa Ency. rol. I. 576.
brosimum Sw.
 darzymlecznia Ukazi. 22; Czerw. 911.
brotheroa DC.
 placuszka Czerw. War. 138.
broussonetia Vent.
 morwa papierowa Wodz. VI. index.
 morwa Kat. niedz. III.
 broussonecya Estreich. I. Cen. 6.
 brussonecya Pisul. pop. 337.
 brusonetia Łosniew. ogro. 438.
 papierotka Ukazi. 22; Czerw. 897.
browallia L.
 browalia Czarto. myś. 35.
 browalija Pom. dyk. I. 138.
 podrzeźlina Ukazi. 22; Czerw. 1396.
 podrzeźlica Kat. Józef. 4.
brownea Jacq.
 brownea Pom. dyk. I. 138.
 płonilica Ukazi. 22.
brucea Mill.
 brucea Wodz. III. 630.
 brzęst Ukazi. 22; Czerw. 2860.

- brugmansia** Pers.
brugmansya Kat. med. I. 7.
- brugmansia** Bl.
samokwiat Czerw. 1071.
- bruguiera** Lam.
bruguiera Czerw. ogól. 482.
zwickła Czerw. 3136.
- brunella** L. — *głowienki*.
głowienki Kluk Dyk. II. 231
(często); Berd. flo. tat.
545.
głowienka Jun. flo. W. X. L.
314; J. Jun. flo. Lit. 230;
Andrze. flo. ukra. 53.
głowienka Zawadz. flo. lwo.
204 (bardzo często); Waga
flo. pol. II. 65; Czerw. 1313;
Berd. flo. tat. 279; Szafar.
flo. poz. 117.
- brunella** Metz. bot. 53.
głowianka Drym. Pam. fiz. V.
53.
głowianka Błoń. Pam. fiz. XII.
138.
głowienek Miss. Pam. fiz. XIV.
109.
- brunfelsia** L.
brunfelsya Wodz. chod. III.
154.
brunfelzya Szacfa. ogro. III.
180.
przymilnia Ukazi. 22.
- brunia** L.
brunia Wodz. chod. III. 542.
pogłowiczka Chałub. bot. 9.
- * **bruniaceae**.
pogłowiczkowate Chałub. bot.
tab. XI. 663.
- brunnichia** Banks.
poruba Ukazi. 22.
- brunonia** Sm.
kulistka Waga hist. roś. I.
301.
- brunswigia** Heist.
barwoluba Ukazi. 22.
- brya** P. Br.
odrzyn Ukazi. 22; Czerw.
3307.
- bryaceae**.
prątniakowe Czerw. 170.
prątnikowate Czerw. War. 1.
prątnikowe Błoń. Pam. fiz. VIII.
114.
- bryaceae** = **bryinae**.
- bryinae**.
mchy Jastrzę. Klucz. 22.
mchy właściwe Błoń. Pam. fiz.
VIII. 108.
- bryonia** L. — *przestęp*.
przestęp Kluk. Dyk. I. 84 (po-
spolicie); J. Jun. flo. Lit.
279; Waga flo. pol. II. 629;
Berd. flo. kra. 149; Czerw.
1020; Szafar. flo. poz. 135;
Andrze. flo. ukra. 80; Berd.
flo. tat. 209.
krzestęp? Motty flo. poz. 88.
- bryonopsis** Arn.
bryonopsis Jank. kwiat. ogro.
80.
- bryophyllum** Salisb.
bryofil Strum. kat. 11.
płodnoliś Wodz. III. 535.
płodnolist Kat. niedz. II. 31;
Czerw. 2974.
liściorost Estreich. Kat. 1.

- bryophyta.
 mszaki Rostaf. bot. wyż. 50.
 bryopogon Link.
 mezka Czerw. 149.
 włóknorost Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 96.
 bryum Dill.
 knotnik Jun. flo. W. X. L.
 526.
 praćnik Jun. flo. litew. 510;
 J. Jun. flo. Lit. 464; Czerw.
 179.
 koc Kussań. löhr. 289.
 mech sznurkowy Pom. Dyk.
 I. 140.
 mech knotowy Pom. dyk. I.
 140.
 knótnik Pamp. flo. tre. 68.
 mech Ney kwiat. 76.
 praćlik Hueck. bot. 187.
 bubon L. — *łonnik*.
 opich Kluk Dyk. I. 88.
 łonnik J. Jun. flo. Lit. 117;
 Czerw. 2165.
 galhan Estreich. I. Cen.
 łonnik Wiśl. słow. 606.
 bubroma Schreb.
 ambroma Szacfa. ogro. III. 180.
 wolawa Ukazi. 22; Czerw.
 2731.
 buchnera L.
 owłasta Ukazi. 22.
 bucida L.
 krowie drzewo Pom. dyk. I.
 141.
 naboda Ukazi. 23; Czerw. 3038.
 buddleia L.
 budleia Wodz. obod. III. 163.
 budleynik Siemiąt. ogro. 39.
 budlea Strum. Kat. 11.
 marzanna Motty flo. poz. 67.
 omżyn Ukazi. 23; Czerw.
 1413.
 kulownica Kat. ant. I. 5.
 kulowiec Kat. ant. II. 5.
 buddleiaceae.
 omżynowe Czerw. 1413.
 buellia De Not.
 kraźnica Błoń. Pam. fiz. IX.
 97.
 buena Cav.
 gorczelina Ukazi. 23.
 buettneria.
 butnerya Kat. med. II. 9.
 róznołist Chaub. bot. 9.
 łykiesz Czerw. 2726.
 łykosza Waga hist. roślin. 297.
 buettneriaceae.
 butneryany Wierzb. bot. 170.
 róznołistkowate Chaub. bot.
 tab. X. 651.
 łykoszowate Czerw. 2721.
 kakaowe Rzepec. bot. 31.
 łykoszowate? Berd. bot. 224.
 buettnerieae.
 łykoszowe Czerw. 2724.
 buffonia L. — *bufonia*.
 buffonia J. Jun. flo. Lit. 65.
 płon Ukazi. 23.
 bufonia Łap. Pam. fiz. XII.
 19.
 buginvillea = bougainvillea.
 bulbine L.
 cebulica Estreich. Kat. 2.
 bulbinie Kat. med. III. 11.
 bulwiczka Czerw. 566.

- bulbocapnos** Bernh.
 kokorzyk Czerw. 2882.
bulbochaete Agar.
 kulowłos Bostaf. Pam. Akad.
 II. 153.
bulbocodium L. — *rossiad.*
 narcyz portugalski Wodz. chod.
 II. 71.
 narcys portugalski Wodz. II.
 169.
 zimowit Pom. dyk. I. 142.
 rozsiad Ukazi. 23.
bulgaria Fr.
 pruszyk Błoń. Pam. fiz. VIII.
 92.
bulgariaceae.
 pruszykowate Błoń. Pam. fiz.
 IX. 90.
bumelia Sw.
 gwiazdokwiat Wodz. chod. III.
 543.
 jarzmia Ukazi. 23; Czerw.
 1692.
bunchosia Rich. et Juss.
 bunchosya Kat. med. III. 11.
 mnichówka Ukazi. 23.
bunias R. Br. — *rukiewnik.*
 zębostrąk Poma. dyk. I. 142.
 rukiewnik J. Jun. flo. Lit. 256;
 Waga flo. pol. II. 157; Czerw.
 2444; Andrze. flo. ukra.
 59.
 strąkowiec? Zawadz. flo. lwo.
 186.
bunium L. — *rzepnik.*
 orzech ziemny Kluk Dyk. I. 89.
 rzepnik Jun. flo. W. X. L.
 188; Czerw. 2125.
 orzechownik Ukazi. 23.
buonapartea = *bonapartea.*
buphane Herb.
 krwawniczek Czerw. 644.
bupleurum L. — *przewiercień.*
 zajęcze uszko Kluk Dyk. I. 89.
 aminek Jun. flo. W. X. L.
 185.
 przewiercień Jun. flo. litew. 86;
 J. Jun. flo. Lit. 109; Waga
 flo. pol. I. 472.
 przerost Wierzb. bot. 47.
 uszko Czerw. ogól. 754 (gdzie
 tak sprostowano: „prze-
 wiercień“ tekstu ze stro-
 ny 142).
 uche zajęcze Ney kwiat. 139.
 przewiertnik Chałub. bot. 9;
 Berd. flo. kra. 159; Berd.
 flo. tat. 241.
 przerwięp Czerw. 2132.
 łaskawiec Andrze. flo. ukra. 23.
 zajęcie uszko? Jastrzęb. hist.
 nat. 509.
buphthalmum L. — *kołotocznik.*
 buphthalmum Czarto. mys. 16.
 kołotocznik Wodz. chod. II.
 (64); J. Jun. flo. Lit. 365.
 wołowe oko Pom. dyk. I. 144.
 kołotecznik Kat. med. O. 7 i
 I. 7.
 wołook Czerw. 1817.
burchellia R. Br.
 burszelia Kat. med. III. 11.
 burchellia Estreich. Kat. 1.
 rozkrwian Ukazi. 23.
burlingtonia Lindl.
 rynwiec Czerw. War. 67.

- burmannia** L.
trójżeniec Chałub. bot. 9.
- *burmanniaceae.**
trójżeńcowate Chałub. bot. tab. IV. 595.
- bursera** L.
osoczyn Ukazi. 23; Czerw. 3478.
- *burseraceae.**
osoczynowate Chałub. bot. tab. XI. 662; Czerw. 3468.
- burtonia** R. Br.
burtonia Kat. med. III. 10.
- butea** Roxb.
barwognia Ukazi. 23; Czerw. 3327.
- *butomeae** — *łączniowate.*
sitowce Wierzb. bot. 158.
łączniowate Chałub. bot. tab. II. 593; Czerw. 489.
roświtowate Waga hist. roś. II. 6.
bucieniowate Karo Pam. fiz. I. 212.
łączeniowate Jerzy. bot. 181.
- butomus** L. — *łączeń.*
sitowiec Kluk Dyk. I. 90.
łączeń Jun. flo. W. X. L. 231; J. Jun. flo. Lit. 167; Czerw. 490; Berd. flo. kra. 325; Szafar. flo. poz. 108; Andrze. flo. ukra. 40.
sitowie Motty flo. poz. 73.
roświta Waga flo. pol. I. 643.
bucień Karo Pam. fiz. I. 212.
- buvardia** = **bouvardia.**
- buxae.**
bukszpanowe Czerw. 1008.
- buxbaumia.**
bezlist Jun. flo. litew. 514; J. Jun. flo. Lit. 469.
buxbaumia Pom. dyk. I. 147.
karczyk Ukazi. 23.
poczwarnik Kwieć. Pam. fiz. X. 96.
- buxbaumiaceae.**
bezliściowate Błoń. Pam. fiz. X. 183.
- buxaceae.**
bukszpanowate Waga his. roś. II. 173.
- buxus** L. — *bukszpan.*
bukszpan Kluk Dyk. I. 90 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 412; Czerw. 1009.
bukszpam Motty flo. poz. 87.
- byblis** Salisb.
byblis Niewiad. obraz. 288.
- byrsonima** Rich. et Juss.
ozłoka Ukazi. 23; Czerw. 2496.
- byssacei.**
bisiorowe Czerw. 10.
porosty nitkowate Błoń. Pam. fiz. X. 169.
- byssus** L.
bisior Kluk Dyk. I. 91; J. Jun. flo. Lit. 560; Czerw. 11.
- bystropogon** L'Hér.
kielichobród Pom. dyk. I. 147.
- byttneria** = **buettneria.**
- byttneriaceae** = **buettneriaceae.**

C.

cabomba Aubl.

plywiec Chałub. bot. 9.

***cabombeae.**

plywcowate Chałub. bot. tab.

IX. 648.

cacalia L. — *kakalia*.

kakalia Czarto. myś. 17.

morowiec Wodz. chod. II. (65)

(często).

lubczyca Siemiąt. ogro. 40.

morowiec Strum. kat. 12.

morowy korzeń Pom. dyk. I.

148.

mordownik Andrze. Bess. 413.

Antoni Waga w *Ukaszicielu* pisze (p. 328) ten wyraz morownik, a w nocie podaje, że przez pomyłkę druku jest w oryginale mordownik. Może być, że Andrzejowski i Besser zamierzali Cachrys nazwać morownikiem, ale na to nie mamy żadnego dowodu i na podstawie domysłu nie możemy sobie pozwalać na taką poprawkę.

miłosna J. Jun. flo. Lit. 342.

pięknotka Kat. Wol. 30.

cachrys L.

armarynta Andrze. Bess. 413.

zmlód Ukazi. 24.

orzuszek Czerw. 2190.

cacoucia Aubl.

rozmiłosta Ukazi. 24.

***cacteeae** — *kaktusy.*

kakty Wodz. II. 563.

opuncye Wodz. III. 538.

opuncyowe Pisul. gro. 214.

cierńcowate Chałub. bot. tab.

XI. 663.

kaktusowe Pokor. bot. 110.

kaktowate Czerw. 3007.

kaktusowate Berl. bot. 228.

opuncyowate Waga hist. roś.

II. 677.

cierńce Rzepec. bot. 265.

kaktusy Rostaf. bot. wyż.

161.

cactus L. — *kaktus.*

opuncya Kluk Dyk. I. 92

(bardzo często).

oset dziki Zapol. gosp. I. 172.

kakt Kuszań. fun. 456 (bardzo często).

oset indyjski Wodz. chod. III.

165.

pałka Wodz. chod. III. 166.

węże Wodz. chod. III. 167.

karczoch knot Siemiąt. ogro.

41. Tę dziwną nazwę utworzył autor ze względu, że cactus u starożytnych znaczył karczochy, a łodygi są niekiedy „kręte nakształt knotów“. W wylczeniu gatunków posługuje się on tylko jednym wyrazem karczoch, ale to zapewne przez skrócenie tylko, bo w indeksie nazwa jest dwuwyrazowa i taka sama. A. Waga w *Uka-*

- zicielu* mylnie więc robi z
 niej dwa odrębne imiona.
 kaktus Strum. kat. 11 (często).
 pochodnia Wodz. IV. 333.
 placek Kat. niedz. I.
 cactus Strum. rocz. 66.
 kaktusy Strum. ogro. II. 359.
 cierniec Chałub. bot. 9.
 łożyk Radwań. ogro. 77.
 pochodnik Kat. ant. II. 5.
 zygadło Wit. świat. II. 19.
 — W *Ukasielu* mylnie wy-
 mieniono nazwę: figa a-
 merykańska z botaniki
 ks. Kluka, bo to jest imię
 gatunkowe. To samo tyczy
 się imienia gromnica.
- cadaba** Forsk.
 nakraż Czerw. War. 304.
cadia Forsk.
 arabka Czerw. War. 419.
cadmus Bory.
 poplinek Ukazi. 24.
caesalpinia L.
 brezylija Kluk Dyk. I. 92 (po-
 spolicie).
 cesalpinia Kuszań. fun. 452.
 brezylka Wodz. III. 598; Czerw.
 3367.
 brzezylka? Wodz. IV. 344.
 brazyłka Kat. niedz. I.
- * **caesalpiniaceae.**
 czułozielne Zapol. gosp. I. 169
 (pod nazwą *Parkinsoniae*).
 brezylkowe Hueck. bot. 178.
 brezylkowate Wasow. farm. 121.
 fernambukowe Rostaf. bot. wyż.
 162.
- caesalpiniaeae.**
 brezylkowe Chałub. bot. tab.
 XI. 662; Czerw. 3362.
caiophora Presl.
 postrasz Czerw. War. 310.
 parzelnica Waga hist. roś.
 694.
 ozwia Kat. Woliń. 34.
cajanus DC.
 nikla Ukazi. 24; Czerw. 3338.
cahile Gärtn. — *dziobak.*
 morska gorczyca Pom. dyk. I.
 151.
 dziobak J. Jun. flo. Lit. 256;
 Andrzej. flo. ukra. 58.
 rukwiel Ukazi. 24; Czerw.
 2413.
 dziobak Czerw. 2413. Czer-
 wiakowski przytaczając tę
 drugą nazwę, której nie
 używa, chce zapewne cy-
 tować Jundziłła młodszego,
 ale ten nietylko w ozna-
 czonem miejscu, ale w dwu
 innych (p. 253 i 570) stale
 drukuje *dziobak*.
- caladiaceae.**
 obraźnicowe Czerw. 361.
caladium Vent.
 obrazki Wodz. chod. III. 170.
 obrazki większe Kat. niedz. I.
 obrazki wysokie Kat. niedz. II.
 obraznica Kat. med. O. 8. Wy-
 raz źle utworzony, przypo-
 minający raczej temat obra-
 za niż obrazki, wskutek
 czego powstały też obraź-
 nica i obraźnia.

- obraźnica Kat. med. I. 8 (często); Czerw. 364.
 popłun Ukazi. 24.
 obraźnica Wit. świat. I. 209.
 opatrznicza Waga hist. roś. II. 13.
 popłun Kat. Józ. 4.
calamagrostis Adans. — *trzcinnik*.
 oczeretek Andrze. Bess. 413.
 trzcinnik J. Jun. flo. Lit. 31 (bardzo często); Czerw. 289; Berd. flo. kra. 178; Szafar. flo. poz. 91; Andrze. flo. ukra. 8; Berd. flo. tat. 746.
 trzeiniowiec Zawadz. flo. lwo. 186.
 trzcina Zawadz. flo. lwo. 198.
 ostrzyca Waga flo. pol. I. 197 (często).
calamariae ¹⁾.
 kalmusowe Motty flo. poz. 54.
calamariae ²⁾.
 chwoszczkowate Jastrzęb. Klucz. 4.
calameae.
 śmignowe Czerw. 429.
calamintha Münch. — *czyścica*.
 tymian Pamp. flo. tre. 38.
 czyścica Berd. flo. kra. 269.
 miętka Czerw. 1309.
 cząberek Andrze. flo. ukra. 53.
 macierzaniec Waga hist. roś. II. 300.
 macierzanka Łap. Pam. fiz. VII. 55.
 cząber Kwied. Pam. fiz. XIV. 44.
calamus L.
 rotang Kuszań. fun. 443 (często).
 trzcina piórowa Pom. dyk. I. 151.
 rottang Czerw. ogól. 169.
 śmigna Czerw. 430.
 śmignia Pokor. bot. 38.
 trzciniopalma Waga hist. roś. II. 26.
 kalamus Rostaf. bot. 81.
calanchoe Pers.
 kaeslin Ukazi. 25.
calandrinia H. B. K.
 kalandryna Estreich. II. Cen. 2.
 dzwonecznik Kat. med. II. 12.
 ziębłokrasa Chałub. bot. 737.
 krasoć Czerw. War. 328.
 ziębokrasa Kat. Wolań. 30.
calanthe R. Br.
 pięknokwiat Kat. med. II. 12.
 ozdoba Czerw. 738.
calathea G. F. Mey.
 ostrzeszyn Ukazi. 25.
calcareae.
 wapniaki Rostaf. śluz. 91.
calceolaria L.
 kalceolarya Strum. kat. 12.
 pantofelnik Pom. dyk. I. 152 (pospolicie); Czerw. 1385.
 pantoflik Estreich I. Cen. 2.
 trzewiczek Leś. ogro. 311.
 babiskęs? Chałub. bot. 581.
 babikęs Ukazi. 25.

¹⁾ Jako grupa nazwana przez Linnégo.

²⁾ Jako rząd u Endlichera.

pantofelek Kat. ant. I. 6.
 babi kęs O pielę. kwiat. 41.
caldasia Willd.
 żyżółka Czerw. War. 213.
calea L.
 naprosé Ukazi. 25.
calendula L. — *nogietek*.
 nogiet Kluk Dyk. I. 93 (często); J. Jun. flo. Lit. 366;
 Andrze. flo. ukra. 84.
 nogietek Jun. kat. 8; Berd. flo. kra. 197.
 nogietek Wodz. chod. III. 203 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 438; Czerw. 1888.
 nogietki Strum. kat. 92.
 niogietek Kat. niedz. II. (31).
 nogetek Strum. rocz. 42.
 nogietka Motty flo. poz. 85.
 nagietki Pacew. bot. 155.
 nagiet Pacew. bot. 173.
 — Cytowana przez *Ukaziciela* nazwa miesięczek jest dawnym imieniem gatunkowym, mylnie więc została przytoczona między rodzajowemi.
calepina Adans.
 dowrzan Ukazi. 25.
calicanthus = *calycanthus*.
calicarpa = *callicarpa*.
calicome = *callicome*.
calicieae.
 kielichorostowe Czerw. 133.
 pęcznikowate? Błoń. Pam. fiz. IX. 97.
 pęcznikowate Błoń. Pam. fiz. X. 168.

calicium Pers.
 pęcznik J. Jun. flo. Lit. 498.
calimeris Cass.
 przyłudek Ukazi. 25.
calithrix = *callitris*.
calla L. — *czermień*.
 grzybieniec Kluk Dyk. I. 181.
 czermień Jun. flo. W. X. L. 444 (często); Czerw. 371; Berd. flo. kra. 332; Andrze. flo. ukra. 87; Berd. flo. tat. 643.
 czerwien Jun. flo. litew. 284 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 393; Waga flo. pol. I. 558; Szafar. flo. poz. 132.
 czerwiec Wodz. chod. III. 186.
 grzebieniec Strum. kat. 12.
 żmichowiec Biern. ogr. 203.
 zmijowiec O pielę. kwiat. 41.
 richardia Łom. bot. 145.
 bielikrasa Jank. kwiat. 128.
 kala Jank. kwiat. 128.
 — Przytoczone w odsyłaczu *Ukaziciela* imię czermieniec jest nazwą gatunkową i mylnie zostało przytoczone.
calleae.
 czermieniowe Czerw. 370.
calliandra Benth.
 stroiczub Czerw. War. 425.
callicarpa L.
 kalikarpa Wodz. III. 299.
 poładnia Ukazi. 25; Czerw. 1251.
 kascarpa? Kat. ant. I. 6. W egzemplarzu, złożonym przez

- autora bibliotece Jagiellońskiej w Krakowie poprawiono ten wyraz na równie niezrozumiały kaw karpa.
- callichroa** F. et M.
 wględota Ukazi. 25.
- callicoma** Andr.
 kalikoma Wodz. III. 537.
 pięknowłos Kat. med. II. 12.
 powabnik Ukazi. 25.
- calliglossa** H. et A.
 ogłedka Czerw. War. 140.
- calligonum** L.
 hakowa gałka Pom. dyk. I. 153.
 grzęsiótek Ukazi. 25; Czerw. 1151.
- calliopsis** Rehb.
 ognisłeppek Ukazi. 25.
 plamotka Czerw. War. 136.
 krasotwarz Kat. Kram. 12.
 nachyłek Kat. Woliń. 30.
- callirchoe** Nutt.
 ślázówka Jank. kwiat. ogro. 85.
- callisia** L.
 smużyna Ukazi. 25.
- callistachys** Vent.
 kalistachis Wodz. chod. III. 820.
 kallistachis Wodz. III. 603.
 kalistachia Kat. med. II. 12.
 przekłóń Ukazi. 25.
 pięknowłos Kat. ant. I. 5.
- callistemon** R. Br.
 kuflik Estreich. II. Cen. 2.
 żelaźnik Kat. med. III. 14.
 żarowłośnia Ukazi. 25.
 żelaźniak Kat. ant. II. 19.
- jaskrawiec Czerw. War. 380.
 żelaźniak Jank. kwiat. 129.
- callistephus** Cass.
 aster Ukazi. 26.
 dzwięczywój Czerw. War. 130.
- callithamnion** Lyngb.
 stroiczka Jancz. Rozpr. akad. IV. 16.
- callitriche** L. — *rzęśl*.
 gwiazdki wodne Kluk Dyk. V. 94.
 rzęsa skalna Pasterz 119.
 gwiazdosz Jun. flo. W. X. L. 85.
 włośnik Jun. flo. litew. 1; J. Jun. flo. Lit. 2; Andrzej. flo. ukra. 1.
 wodne gwiazdki Zawadz. flo. lwo. 178.
 rzęśl Waga flo. pol. I. 119 (pospolicie); Berd. flo. kra. 147; Szafar. flo. poz. 132; Berd. flo. tat. 205.
- *Ukaziciel* niewłaściwie przytacza w nocie do włośnik średniowieczną nazwę gatunkową włośień.
- ***callitrichineae** — *rzęślowate*.
 włośniki Jastrzęb. klucz. 32.
 rzęślowate Berd. flo. kra. 147 (pospolicie).
- callitris** Vent.
 cyprzyk Kat. med. III. 14.
 żywiczlin Ukazi. 26 (często); Czerw. 833.
 kieliszniak Kat. ant. II. 19.
 żywiczlin? Waga hist. roś. 101.

callophisma De Not. non Mart.!
 miscznicza Błoń. Pam. fiz. VIII.
 101.
 misczniczka Błoń. Pam. fiz.
 X. 165.
calluna Salisb. — *wrzos*.
 wrzos Wodz. I. 140 (bardzo
 często); Waga flo. pol. I.
 621; Berd. flo. kra. 226;
 Szafar. flo. poz. 107; An-
 drze. flo. ukra. 38.
 wrzos pospolity Wodz. VI. in-
 dex gen.
 wrzosik Kat. med. III. 14 (czę-
 sto); Czerw. 1731; Berd.
 flo. tat. 436.
 wrzosina Wit. świat. I. 260.
calmia = *kalmia*.
calocera Fr.
 goździeniec Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 79.
 pięknoróg Błoń. Pam. fiz. X.
 144.
calochortus Pursh.
 trojednik Ukazi. 26.
calodendron Thunb.
 piękne drzewo Pom. dyk. I.
 154.
 strojne drzewo Wodz. VI. 222.
 wytworodnia Ukazi. 26.
calodracon Planch.
 chełpiec Czerw. War. 42.
calonemeae.
 pyszniaki Rostaf. słuz. 242.
calophaca Fisch.
 szczecibób Czerw. War. 407.
calophanes Don.
 dziwlin Czerw. War. 235.

calophylleae.
 gumiakowe Czerw. 2549.
calophyllum L.
 pięknoliść Kat. med. O. 8 i I. 9.
 gumiak Ukazi. 26; Czerw.
 2550.
 pięknosz Skob. Krem. 76.
calostemma R. Br.
 wyszczerzka Czerw. War. 53.
calothamnus Labill.
 calotamnus Wodz. III. 567.
 krasnowłos Wodz. VI. 190.
 kalotamnus Estreich. I. Cen. 2.
 kalotamn Kat. med. II. 12.
 czarnobil Kat. med. III. 14.
 czombel Kat. ant. I. 6.
 czambel Kat. ant. II. 19.
calotis R. Br.
 lubouszka Czerw. War. 131.
calotropis R. Br.
 mudaryna Czerw. ogól. 33.
 Autor nazwał tak szczegó-
 nie ten rodzaj ze względu
 na gatunek *C. Mudarii*, co-
 tu zapisuję, bo inaczej by-
 łąby to istna łamigłówka
 dochodzić, skąd się to imię
 wzięło.
 mlecza Ukazi. 26; Czerw.
 1663.
caltha L. — *knieć*.
 majówka Kluk Dyk. I. 94 (czę-
 sto); Szafar. flo. poz. 114.
 knieć Jun. flo. W. X. L. 291
 (bardzo często); J. Jun. 223;
 Berd. flo. kra. 63; Czerw.
 2277; Berd. flo. tat. 16.
 majowka Wodz. chod. II. (75).

- kaczeniec Pom. dyk. I. 154
 (często).
 grzebieńiec Kasper. rol. II.
 171.
 kurzec? Ziemiak. gal. I. 136.
 Zapewne błąd, skoro cy-
 towany jest Jundziłł, więc
 miałyby być knieć.
 kniat Hag. flo. pru. I. 435.
 kaczyniec Waga flo. pol. II.
 56.
 łośń Andrzej. flo. ukra. 50.
 — *Ukaziciel* przytacza niewła-
 ściwie w nocie do knieć
 średniowieczną nazwę ga-
 tunkową kniat.
- *calycanthaceae.
 kalikanty Wierzb. bot. 171.
 woniałowate Chałub. bot. tab.
 XI. 662.
 kielichowcowate Czerw. 3140.
- calycanthemeae.
 nadzarodkowe Motty flo. poz.
 55.
- calycanthus L.
 kalikantus Czarto. mys. 8.
 kielichowe drzewo Wodz. chod.
 III. 203.
 drzewo kielichowe Strum. kat.
 12.
 kielisznik Wodz. I. 138.
 kielichokwiat Pom. dyk. I.
 155.
 kalicantus Wodz. III. 585.
 kielichowiec Wodz. VI. ind.
 gen. (pospolicie); Czerw.
 3141.
 kalikant Estreich. 1. Cen. 6.
- woniał Ukazi. 26.
 kielichowiec Waga hist. roś.
 I. 298.
- calycera Cav.
 pokoliczka Chałub. bot. 9.
- *calyceraceae.
 pokoliczakowate Chał. bot. tab.
 XV. 701.
- calyciflorae.
 kielichokwiatowe Motty flo.
 poz. 55.
 nakielichowe Czerw. War. 369.
 kielichowate Rostaf. bot. wyż.
 150.
- calycium = calicium.
 calycophyllum DC.
 dostrojnia Ukazi. 26.
- calypogeia Raddi.
 przyziemka Błoń. X. 173.
- calyptanthus Sw.
 pokrywa myrtowa Pom. dyk.
 I. 155. *Ukaziciel* błędnie
 przytacza pokrywa mir-
 towa.
 potwar Ukazi. 26; Czerw.
 3072.
- calystegia R. Br. — *kielisznik*.
 wilec Andrzej. Bess. 413; An-
 drzej. flo. ukra. 17.
 powój Wit. świat. I. 43.
 pleśń Kat. ant. II. 48.
 różwój Czerw. War. 208.
 kielisznik Karo Pam. fiz. I.
 223 (często).
 powojec Jank. kwiat. ogro.
 90.
- camarotis Lindl.
 kończyróg Czerw. War. 70.

- camassia** Lindl.
 jadla Czerw. 540.
cambugia L.
 żółtosok Kluk Dyk. I. 94.
camelina Crantz. — *lnianka*.
 rzepak Jun. flo. litew. 194.
 kamelina Zawadz. flo. lwo. 186.
 judra J. Jun. flo. Lit. 264 (często); Andrze. flo. ukra. 61.
 lnianka Pamp. flo. tre. 43 (bardzo często); Waga flo. pol. II. 146.
 lennica Wit. hist. nat. 115.
 lnicznik Berd. flo. kra. 82 (często); Czerw. 2419; Szafar. flo. poz. 119; Berd. flo. tat. 55.
 stulicha Zalew. Pam. fiz. XII. 189.
camellia L.
 róża japońska Wodz. chod. III. 188.
 kamelia Strum. kat. 2 (pospolicie); Czerw. 2525.
 wielubia Ukazi. 26.
 róża chińska Bier. ogro. 203.
 kamela Kat. ant. II. 19. Nie błąd, skoro to imię powtarza się na trzech stronach tego katalogu.
 kamelie O pielęg. kwiat. 41.
camelliaceae = **ternstroemiaceae**.
camellieae.
 kameliowe Chałub. bot. 658.
cameraria L.
 kameraria Pom. dyk. I. 156.
 poklasta Ukazi. 26.
- campanea** Dene.
 przepysza Czerw. War. 246.
campanula L. — *dzwonki*.
 dzwonek Kluk Dyk. I. 95 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 98; Waga flo. pol. I. 413; Czerw. 1759; Berd. flo. kra. 221; Szafar. flo. poz. 98; Andrze. flo. ukra. 19; Berd. flo. tat. 422.
 powoj Zapol. gosp. I. 517.
 powój Pasterz 111.
 dzwonki Czarto. mys. 17 (często).
 campanula Strum. rocz. 44.
 dzwonek Kat. med. I. 10.
 kolnik Ney kwiat. 54.
 kołpak Ney kwiat. 28.
 zerwa Ney kwiat. 149.
 przyłasczki Biern. ogro. 126.
 dzwónki Kat. ant. I. 9.
 dzwunki Kat. ant. II. 49.
***campanulaceae** — *dzwonkowate*.
 dzwonkowate Wodz. II. 323 (pospolicie); Czerw. 1757.
 dzwonkowe Pisul. gro. 120.
 dzwonki Jastrzę. klucz. 40.
campanuliflorae.
 dzwonkokwiatowe Jastrzę. klucz. 10.
 dzwonkokwietne Hueck. bot. 88.
campelia L. C. Rich.
 zgiętkna Czerw. War. 29.
camphora Nees.
 kamfora Czerw. ogól. 192.
 kamforowiec Ukazi. 27 (pospolicie); Czerw. 1129.

- kamforzec** Skob. Krem. 78.
camphorosma L.
 kamforowe drzewo Wodz. chod. III. 206.
 kamforowe ziele Wodz. III. 267.
 kamforowiec Wodz. VI. index gen.
 kamforatha Ukazi. 27; Czerw. 1173.
campomanesia R. et P.
 ślubieża Ukazi. 27.
camptocarpace.
 krzywozarodniowe Błoń. Pam. fiz. IX. 162.
camptothecium Schimp.
 złocien Błoń. Pam. fiz. VIII. 110.
 krzywosz Błoń. Pam. fiz. IX. 206.
campylopus Brid.
 krzywoszczec Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
campylosperrae.
 wgiętonasienne Waga flo. pol. I. 100.
 złóbkoziarnowe Chałub. bot. 679.
 wwiniętonasionowe Czerw. 2181.
campynema Labill.
 wielutnia Ukazi. 27.
canarina L.
 kanaryna Pom. dyk. I. 162.
 kanarkowiec Kat. niedz. I.
 kanaryjskie drzewko Leś. ogro. 333.
 dzwoniczlina Ukazi. 27.
 dzwoniczlin Czerw. War. 166.
canarium L.
 kanarkowe drzewo Pom. dyk. I. 163.
 komiężnik Ukazi. 27; Czerw. 3480.
 kanarecznik Waga hist. roś. II. 607.
 — *Ukaziciel* przytacza jeszcze: kanaryjskie drzewo, ale mylnie, bo w cytowanym źródle jest to nazwa gatunkowa a nie rodzajowa.
canavalia Adans.
 kanawalia Kat. med. III. 18.
 przewłoda Ukazi. 27.
candelaria Mass.
 liszajec Błoń. Pam. fiz. IX. 96.
candollea Labill.
 wiekowdzięcznia Ukazi. 27.
canella P. Br.
 cynamon biały Pom. dyk. I. 164.
 korzybiel Ukazi. 27 (pospolicie); Czerw. 2556.
 * **canellaceae.**
 korzybielowate Czerw. 2553.
canna L.
 trzcina kwiatowa Kluk Dyk. I. 97 (bardzo często).
 trzcina kwiecista Wodz. chod. III. 170.
 trzcina indyjska Wodz. chod. III. 170.
 kanna Pław. słow. 57 (często).

- trzcinkwiat Kat. med. O. 10
i I. 10.
- kwiatotrzcina Estreich. I. Cen. 2.
- kwiatotrzcina Czerw. ogól. 72
(bardzo często).
- kwiato-trzcina Czerw. ogól. 216.
- paciorecznik Ukazi. 27.
- paciorecznik Waga hist. roś.
I. 294.
- paciórki kwiatowe Rzepec. bot.
259.
- trzciniownik Rostaf. Rozpr.
akad. III. 144.
- trzcina Skob. Krem. 79.
- * *cannabineae* — *konopiowate*.
- konopiowate Wit. hist. nat. 113;
Czerw. 926.
- konopiowate? Drym. Pam. fiz.
VII. 69.
- cannabineae*.
- konopiewe Berd. flo. tat. 603.
- cannabis* L. — *konopia*.
- konopia Kluk Dyk. I. 98 (po-
spolicie); Waga flo. pol. II.
658; Berd. flo. kra. 308;
Czerw. 927.
- konopia Jun. flo. W. X. L.
494; J. Jun. flo. Lit. 420;
Andrze. flo. ukra. 92.
- głowacz Ney kwiat. 32.
- płaskunka Ney kwiat. 101.
- konop Czerw. 927.
- * *cannaceae*.
- trzciny kwieciste Wodz. III.
217.
- trzciny Wodz. II. 195.
- paciorecznikowate Chałub. bot.
611.
- kwiatotrzciniowate Chałub. bot.
tab. IV. 595.
- paciorecznikowate Waga hist.
roś. II. 74.
- kwiatotrzciniowe Łom. bot. 165.
- canneae*.
- kwiatotrzciniowe Czerw. 719.
- cantharellacei*.
- pieprznikowate Błóć Pam. fiz.
IX. 79.
- cantharellus* Adans.
- pieprznik Czerw. 55 (pospoli-
cie); Szafar. flo. poz. 137.
- lisica Błóć. Pam. fiz. VIII.
89.
- canthium* Lam.
- roślóg Ukazi. 27; Czerw.
2010.
- cantua* Juss.
- kantua Wodz. III. 339.
- piękrzyn Ukazi. 27; Czerw.
1583.
- piększyn Waga hist. roś. II.
355.
- * *capparideae*.
- kaparki Wodz. II. 500.
- kaparowe Wierzb. bot. 168.
- kapparowe Pisul. gro. 193.
- kaparowate Chałub. bot. tab.
VIII. 650.
- cappareae*.
- kaparowe Czerw. 2451.
- capparis* L. — *kapary*.
- kapary Kluk Dyk. I. 100
(często).
- kaparki Wodz. chod. I. 172.
- kappar Siemiąt. ogra. 45.
- kappary Pom. dyk. I. 165.

- kapar Kat. med. II. 15 (często); Czerw. 2451.
 kapparki Estreich. I. Cen. 2.
 kaparka Estreich. II. Cen. 2.
 kaparzec Skob. Krem. 81.
capraria L.
 sercokwiat Pom. dyk. I. 166.
 serco-kwiat Wodz. VI. index gen.
 kozodniczyna Ukazi. 27.
 — *Ukaziciel* mylnie przytacza tu jeszcze i nazwę Syreńskiego kozodzik, która jest gatunkowem imieniem.
caprifolia.
 przewiertnie Czerw. War. 170.
 przewiertne Hueck. bot. 89.
 * **caprifoliaceae** — *przewiertniowate.*
 przewiercenie Wodz. II. 416.
 wiciokrzewowe Szub. opis. 187 (często).
 przewiertniowate Chałub. bot. tab. XV. 701 (bardzo często); Czerw. 2072.
 wiciokrzewy Jastrzę. klucz. 40.
 wicio-krzewowate Hałat. bot. 70.
 wiciokrzewowate Berd. bot. 191 (często).
 przewierceniowate Waga hist. roś. II. 390.
 suchodrzewkowate Ency. rol. II. 172.
 przewiertnicowate Ejsm. Pam. fiz. VIII. 136.
caprifolium Juss.
 przewiercioień Strum. kat. 13.
 wiciokrzew Pisul. pop. 200.
capsella Münch. — *tasznik.*
 tasznik Andrzej. Bess. 413 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 149; Berd. flo. kra. 83; Czerw. 2421; Szafar. flo. poz. 119; Berd. flo. tat. 60.
 tobołki Pamp. flo. tre. 43.
 kaletnik Demb. flo. lek. 148.
 kaletka Andrzej. flo. ukra. 60.
 — *Ukaziciel* przytacza w nocie różne formy wyrazu tasznik i całkiem niewłaściwie pomieszcza wśród imion rodzajowych nazwę gatunkową, podaną przez Syreńskiego: teszka.
capsicum L. — *pieprzowiec.*
 pieprz turecki Kluk Dyk. I. 100 (bardzo często).
 pieprz Wodz. III. 328.
 pieprzowiec Kat. med. 0. 10 i I. 11 (bardzo często); Czerw. 1475.
 pieprz hiszpański Pamp. flo. tre. 14. *Ukaziciel* przytacza wcześniejszą cytate (Kuszań. fun.), ale mylnie, bo tam imię to jest nazwą gatunkową.
 pieprznik Ukazi. 27.
 pieprzowiec Waga hist. roś. II. 336.
 papryka Wąsow. farm. 163.
 — *Ukaziciel* nietylko przytacza tu mylnie gatunkową nazwę piment, ale cytuje

- w odsyłaczu nie wiem z jakiej racyi piernik!
- caragana** Lam. — *karagana*.
grochownik Wodz. I. 463 (pospolicie); Czerw. 3281.
karagan Wodz. I. 466.
sybirka Andrze. flo. ukra. 72.
karagana Berd. bot. 255.
caraguata Lindl.
wartość Czerw. War. 56.
carapa Aubl.
graszaciuch Czerw. 2595.
posuchnik Waga hist. roś. II. 600.
- cardamine** L. — *rzeżucha*.
rzeżucha górna Kluk Dyk. I. 101.
rzerzucha Jun. flo. W. X. L. 342; J. Jun. flo. Lit. 266.
rzeżucha Pom. dyk. I. 168
Waga flo. pol. II. 176; Szafar. flo. poz. 79; Andrze. flo. ukra. 63.
rzeżucha gorna? Motty flo. poz. 80.
potocznik Ukazi. 28.
rzerzucha górna Radwań. ogro. 65.
rzeszeżucha? Wiśl. hist. nat. III. 479.
rzerzuszka Berd. flo. kra. 74; Czerw. 2397; Berd. flo. tat. 37.
- cardiospermum** L.
serduszek Pom. dyk. I. 170.
nasienie serduszkowate Szacfa. ogro. III. 82.
- serdusznik Ukazi. 28; Czerw. 2466.
- cardopatum** Juss
zażwian Ukazi. 28; Czerw. 1891.
- carduaceae** = **cynarocephaleae**.
carduineae.
ostowe Berd. flo. tat. 351.
- carduus** L. — *oset*.
oset Kluk Dyk. roś. I. 102 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 331; Waga flo. pol. II. 337; Czerw. 1912; Berd. flo. kra. 201; Szafar. flo. pol. II. 128; Berd. flo. tat. 260.
bodiak Andrze. nauk. 3.
bodład Andrze. Bess. 413.
barszczyk Ney kwiat. 12.
bodziak Andrze. flo. ukra. 77.
- carex** L. — *turzyca*.
turzyca Kluk Dyk. I. 104 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 398; Waga flo. pol. II. 540; Czerw. 406; Berd. flo. kra. 361; Szafar. flo. poz. 132; Andrze. flo. ukra. 88; Berd. flo. tat. 704.
lepiech Zapol. gosp. I. 251.
rzerzaczka? Zapol. gosp. I. 385 (zapewne rzerzączka).
sit ostry Pasterz 115.
turzyca Szub. naś. 56. Nie błąd, bo Szubert pisze także n. p. wierźba.
rzniączka Ney kwiat. 138.
turezyca Ney kwiat. 138.
dzieżęga Czerw. 406. Już poprzednio wymienił niewła-

- soiwie tę nazwę ludową *Ukaziel* wśród rodzajowych. dzierzęga Berd. bot. 158.
- osoka Czerw. 406. I to imię ludowe wymienił niewłaściwie *Ukasiotel* wśród rodzajowych; zacytował przytem Gerald - Wyżycznego mylnie, bo ten autor, cytując pod *Carex*: wiks w a i osoka, miał na myśli podać tylko pospolite nazwy ludowe a nie tworzyć nowe rodzajowe obok turyzey.
- careya** Roxb.
przekroczył Ukazi. 28.
- carica** L.
melonowe drzewo Wodz. chod. III. 546 (pospolicie).
drzewo melonowe Szacta. ogro. III. 182.
papaya Kuszań. fun. 485.
melonowiec Kat. med. III. 18.
figowiec Czerw. ogól. 23; Czerw. 1042.
jątrznica Chałub. bot. 153. *Ukaziel* mylnie cytuje Knapskiego, który tem imieniem w ogóle nie oznaczał żadnej rośliny.
- cariceae**.
turzycowe Chałub. bot. 596; Czerw. 406.
turzycowate Berd. flo. tat. 704.
- caricineae** = **cariceae**.
- carissa** L.
karysa Kat. med. II. 15.
- szczegota Chałub. bot. 9; Czerw. 1622.
- carisseae**.
szczegotowate Chałub. bot. 700.
szczegotowe Czerw. 1622.
- carlina** L. — *dziewięciosił*.
dziewięciosił Kluk Dyk. I. 108 (pospolicie); J. Jun. flo. lit. 330; Czerw. 1894; Berd. flo. kra. 208; Andrae. flo. ukra. 78; Berd. flo. tat. 366.
lepczyca Pasterz 121.
zeniszek Jun. flo. litew. 241.
dziewięć sił Wodz. Chod. III. 78.
karolinek Siemiąt. ogro. 46.
dziewięciosił Wodz. II. 136.
dziwięc sił? Zawadz. flo. lwo. 207.
dziewięciosił? Moty flo. poz. 84.
prześlina Ney kwiat. 108.
wrzociennik Ney kwiat. 145.
kasina Waga flo. pol. I. 334; Szafar. flo. poz. 128.
dziesięciosił Hueck. bot. 84.
- carlineae**.
kasinowe Berd. flo. tat. 366.
- carlovitzia** Moench.
karlowitzia Estreich. kat. 2.
- carludovica** R. et P.
karludowika Kat. med. III. 18.
batożyca Czerw. War. 85.
łyczkowiec Waga hist. roś. III. 207.
- carmichaelia** R. Br.
karmichelia Estreich. I. Cen. 2.
ozermiotło Ukazi. 28.

- carolinea* L. fil.
 karolina Pom. dyk. I. 174.
 karolinea Wodz. III. 497.
 chełpian Ukazi. 28.
- caroxylon* Thumb.
 komlica Ukazi. 28.
- carpesium* L.
 słomian Ukazi. 28.
- carpineae*.
 grabowe Berd. flo. tat. 608.
- carpinus* L. — *grab*.
 grab Kluk Dyk. I. 63 (pospolicie); J. Jun. flo. lit. 416;
 Waga flo. pol. II. 605;
 Czerw. 873; Berd. flo. kra.
 311; Szafar. flo. poz. 135;
 Andrze. flo. ukra. 90; Berd.
 flo. tat. 609.
 grabina Czarto. mys. 3.
- carpobolus* Willd.
 karpobol Pam. rol. tech. X.
 162.
- carthamus* L. — *krokosz*.
 krokosz Kluk Dyk. I. 109 (pospolicie); Waga flo. pol. II.
 348; Czerw. 1906; Andrze.
 flo. ukra. 77.
 krokos Jun. bot. sto. 28; J.
 Jun. flo. lit. 335.
- cartiniopsis*.
 oponiak Błoń. Pam. fiz. X.
 151.
- carum* L. — *karolek*.
 karolek Kluk Dyk. I. 116
 (pospolicie); Czerw. 2123.
Ukaziciel mylnie cytuje
 Kluka po wyrazie: karó-
 lek, bo tego imienia nikt
 przed r. 1847 nie użył
 jako rodzajowego.
 kmin Jun. flo. W. X. L. 193;
 J. Jun. flo. Lit. 112; An-
 drze. flo. ukra. 24.
 kminek Andrze. Bess. 413;
 Berd. flo. kra. 157; Berd.
 flo. tat. 238.
 karólek Waga flo. pol. I. 478;
 Szafar. flo. poz. 102.
- carya* Nutt.
 orzech amerykański Kuszań.
 fun. 478.
 przeorzech Czerw. 3460.
 karyia Ency. XX. 81.
 orzesznik Waga hist. roś. II.
 130.
- caryocar* L.
 kasztan chiński Pom. dyk. I.
 176
 drzewipest Ukazi. 29; Czerw.
 2509.
- caryolopha* Fisch. et Trautv.
 nagrzebik Czerw. War. 205.
- * *caryophyllaceae* — *goździko-
 wate*.
 goździki Wodz. II. 528.
 goździkową Wierzb. bot. 171.
 goździkowate Waga flo. pol.
 I. 107.
 goździki Jastrzęb. Klucz. 44.
 goździkowcowe Pokor. bot.
 124.
 goździkowcowate Czerw. 2882.
 goździkowate Rzepec. 26.
- caryophyllineae* = *caryophyl-
 laceae*.

caryophyllinae.

- gwoździejaste Czer. War. 325.
- caryophyllus** L. — *goździkowiec*.
goździk Kluk. Dyk. I. 111.
drzewo goździkowe Pamp. flo. tre. 32.
goździkowiec Czerw. ogól. p. 754 (pospolicie), gdzie tak sprostowano goździk używany w tekście; Czerw. 3074.
gwoździkowiec Ukazi. 29.
gwoździk Wiśl. słow. 607.
— Ukaziciel zupełnie błędnie cytuje między rodzajowymi gatunkową nazwę Marcina z Urzędowa: gwoździkowe drzewo.
- caryota** L.
palma orzechowa Kat. med. II. 15.
palma orzech Kat. med. III. 18.
koryota Leśniew. ogrod. 268.
parzęsła Ukazi. 29.
kłapidło Czerw. 428.
kropidla Czerw. War. 86.
kropidla? Waga hist. roś. II. 27.
- casalea** St. Hil.
kazalea Czerw. ogól. 566.
- cascarilla** Wedd.
chinica Czerw. 2056.
koryna Skob. Krem. 86.
- casearia** Jacq.
płużyn Ukazi. 29; Czerw. 2779.
- cassia** (Tourn.) L.

- strącze egipskie Zapol. gosp. I. 169.
kasia Wodz. chod. II. (79).
kassya Kuszań. fun. 452 (bardzo często).
senes Andrze. Bess. 413.
sięzybób Ukazi. 29.
krzak senesowy Lewart. hist. natur. 173.
gładzień Kat. ant. II. 22.
strączyniec Czerw. bot. lek. 364 (dość często); Czerw. 3377.
sięzybob Skob. Krem. 87.
— *Ukaziciel* popelnia tę niewłaściwość, że przytacza tu między rodzajowymi gatunkowe imię Mercina Siennika kasya, którego żaden z autorów nie użył na oznaczenie rodzaju.
- cassiae.**
kassyowe Pisul. gro. 239.
- cassine** L.
kassyne Wodz. chod. III. 191.
kassyne Strum. Kat. 13.
czerstwina Ukazi. 29.
- cassytha** L.
kania indyjska Pom. dy. I. 180.
kądzielno Ukazi. 29.
przędziel Czerw. 1138.
- castanea** (Tour.) Gaertn. —
kasztan.
kasztan słodki Strum. Kat. 13.
kasztan Andrze. Bess. 413 (pospolicie); Czerw. 883.
kasztanowe drzewo Pamp. flo. tre. 63.

- kasztanowiec Ukazi. 29. Patrz
 o tym wyrazie notę pod
 Aesculus.
- castanella Spruce.
 kasztanówka Waga hist. roś.
 II. 595.
- castanospermum A. Cunn.
 kasisko Kat. med. III. 18.
 ściłuda Ukazi. 29.
- castilleja L. fil.
 szatnia Ukazi. 29.
- castra Vell.
 oboźnik Ukazi. 29.
- casuarina Forst.
 kasur? Wodz. chod. III. 192.
 kaznar Wodz. chod. III. 193.
 kasuarny Strum. Kat. 13.
 kasuaryna Estreich. I. Cen.
 kasuaryna Leśn. ogrod. 444.
 rzewnia Chałub. bot. 622;
 Czerw. 861.
- * casuarineae Mirb.
 rzewniowate Czerw. 860.
 kazuarye Niewiad. obra. 37.
- catabrosa P. B. — *brodobrzanka*.
 brodobrzanka Waga flo. pol.
 I. 249.
- catalpa (Scop.) Juss.
 katalpa Estreich. I. Cen. 6.
 surmia Czerw. 1432.
 surma Langie. ogrod. 78.
- catananche (Vaill.) L.
 kupidynek Strum. Kat. 13.
 szeleścik Pom. dyk. I. 180.
Ukaziciel całkiem mylnie
 w nocie zestawia ten wy-
 raz z szeleśnik ma., który
 źle odczytał i który oznacza
- gatunek całkiem innego ro-
 dzaju.
- trzeszczki Ukazi. 29.
- trzeszczka Czerw. War. 157.
- cätasetum L. C. Rich.
- fręzlica Czerw. War. 65.
- catesbaea L.
- katasbea Kat. med. II. 15.
- pokorzal Ukazi. 29; Czerw.
 2063.
- catha Forsk.
- czuwaliczka Chałub. bot. 9.
- catharinea Ehrb.
- żórawiec Kwieć. Pam. fiz.
 XII. 153.
- cathartocarpus Pers.
- kassya Chałub. bot. 667.
- catinga Aubl.
- blusza Ukazi. 29.
- cattleya Linde.
- katleia Kat. med. III. 18.
- pyszota Czerw. War. 62.
- caturus L.
- koci ogon Pom. dyk. I. 181.
- koczurnik Ukazi. 29.
- caucalis (Tourn.) L. — *włoczydło*.
 włoczydło Jun. flo. litew. 83;
 J. Jun. flo. lit. 115; Waga
 flo. pol. I. 497.
- trebula czepiąca Pom. dyk. I.
 181.
- włoczydło Zawadz. flo. lwo.
 198; Berd. flo. kra. 166;
 Andrze. flo. ukra. 29; Berd.
 flo. tat. 258. Ukaziciel myl-
 nie cytuje tu Jundziłła młod-
 szego, który podobnie jak
 starszy ma „włoczydło“.

- włoczydło? Wiśl. słow. 607.
 pietrasznik Czerw. War. 267.
caucalineae.
 włoczydłowe Berd. flo. tat. 258.
caulerpą Lamour.
 morszon Waga hist. roś. III. 4.
 pelzatka Rostaf. bot. wyż. 17.
caulinia DC
 kaulinia Czerw. ogół. 104.
cavanillesia R. et P.
 skrzydlin Czerw. 2706.
caylusea St. Hil.
 rozszczępka Czerw. War. 305.
ceanothus L.
 puzyrnik Wodz. chod. III. 207; Czerw. 3500.
 szakłak Strum. kat. 13.
 prusznik Kat. med. 0. 10 i I. 11.
 puzyrnik Ziem. gal. II. 160.
cecropia (Loefl.) L.
 trzeina dudkowata Wodz. III. 658.
 rurnica Kat. med. II. 15.
 drażnia Ukazi. 29; Czerw. 914.
 cekropka Waga hist. roś. III. 164.
 — *Ukazićiel* przytacza w tym szeregu nazw i armatnica jako rodzajową nazwę cekropii podaną rzekomo przez Czerwiakowskiego. Ten autor jednak w botanice ogólnej (p. 138) nazwał tak tylko pewien gatunek tego rodzaju.
cedrela (P. Br.) L.
 cedrówka Ukazi. 29.
 cedrzyk Kat. med. III. 18; Czerw. 2605.
 cedrzeńiec Chałub. bot. 9.
 cedrela Ency. V. 14.
***cedrelaceae.**
 cedrzeńcowate Chałub. bot. tab. X. 651.
 cedrzeńcowate Wiśl. hist. nat. III. 492.
 cedrzykowate Czerw. 2597.
 cedrełowate Łom. bot. 269.
cedreleae.
 cedrzykowe Czerw. 2604.
cedronella (Riv.) Moench.
 cytrotka Czerw. War. 195.
 cedrówka Wit. świat. II. 153.
cedrus Loud.
 cedr Czerw. ogół. 285 (pospolicie); Czerw. 851.
***celastrineae — trzmielinowate.**
 zimoszowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
 trzmielinowe Pisul. gro. 246.
 trzmieliny Jastrzę. klucz. 45.
 roślinidławowate Berd. flo. kra. 113.
 dławiszowate Czerw. 3502.
 dławiszkowate Hueck bot. 151.
 trzmielinowate Ency. rol. II. 172.
 dławoroślowate Waga hist. roś. II. 737.
 dławiroślowate Łap. Pam. fiz. VIII. 10.
 roślinidławiaste Berd. flo. tat. 126.
celastrus L.
 celastrus Czarto. myś. 3.

- kat drzewny Wodz. chod. III. 193.
- celaster Pom. dyk. I. 183.
- celastr Estreich. Kat. 2.
- zimosz Chałub. bot. 9.
- roślidława Ukazi. 30.
- kał drzewny? Kat. ant. I. 9.
Wydaje się być błędem, mimo to, że w egzemplarzu autora ofiarowanym bibliotece Jagiellońskiej, gdzie liczne błędy katalogu autora własnoręcznie poprawił, ten wyraz pozostawił bez zmiany.
- dławisz Czerw. 3506.
- dławorośl Waga hist. roś. II. 740.
- cellulares.
komórkowate Jastrzę. hist. nat. 274.
- celosia L.
kita Kluk. Dyk. III. 184.
celozya Czarto. myś. 35.
celosya Strum. kat. 21.
kurzy grzebień Pom. dyk. I. 184.
celossya Strum. rocz. 26.
grzebieniec Estreich. I. Gen. 7.
kila Motty flo. poz. 69. Zapewne błąd z kita, ale powtarza go Ney kwiat. 51. u którego zatem już nie jest błędem.
grzebieniarka Pisul. pop. 132.
grzebionatka Chałub. bot. 202; Czerw. 1196.
babie zęby Bier. ogro. 121.
- celosieae.
grzebionatkowe Czerw. 1196.
- celsia L.
celsya Wodz. chod. III. 194.
rozpłonica Ukazi. 30.
- *celtideae.
obrośnicowate Czerw. 891.
- celtis (Tourn.) L.
celtys Czarto. myś. 4.
żelazne drzewo Wodz. I. 151.
wiązowiec Andrze. Bess. 413.
żelazo drzew Kat. niedz. I.
zeleznik Kat. niedz. III.
obrośnica Ukazi. 30; Czerw. 892.
— *Ukazićiel* niedorzecznie wśród nazw rodzajowych przytacza lotusowe drzewo, cytując Rzączyńskiego, który o gatunku tylko mógł myśleć.
- cenchrus L.
smółkowa trawa Pom. dyk. I. 185.
zadziornik Andrze. Bess. 413.
rogalica Ukazi. 30.
- cenia Juss.
dętka Czerw. War. 146.
- cenocline K. Koch.
dęcisz Czerw. War. 146.
- cenolophium Koch. — *wzdęcín*.
wzdęcín Czerw. War. 264, bo tak sprostowano na str. 470 wzdętkę wydrukowaną l. c.
- cenomyce Achar.
chrobotek Chałub. bot. 582
- centaurea L. — *chaber*.
chaber Kluk Dyk. I. 112 (po-

- spolicie); J. Jun. flo. lit. 336; Waga flo. pol. II. 349; Berd. flo. kra. 204; Szafar. flo. poz. 77; Czerw. 1897; Andrze. flo. ukra. 84; Berd. flo. tat. 370.
- centurya Zapol. gosp. I. 37.
 bławat Wodz. chod. II. (80).
 jasieniec Siemiąt. ogro. 48.
 chaber łąkowy Pom. dyk. I. 186.
 chabar Kat. med. I. 11. Chyba nie bład, skoro podobnie i w II. 15.
 chaberek Estreich. I. Cen. 2.
 chabek Motty flo. poz. 85.
 bławatek Pamp. flo. tre. 53.
 modrak Demb. flo. lek. 182.
 chabra Metz. bot. 51.
 haber Biern. ogro. 399.
 kardy Kat. ant. II. 74.
 chabrek Czerw. 1897.
- centaurella Mchx.
 myslinek Ukazi. 30.
- centauridium T. et G.
 chabrzycha Czerw. War. 132.
- centauriaceae.
 chabrowe Berd. flo. tat. 370.
- centrachaena Schott.
 kolisiemka Czerw. War. 145.
- centradenia G. Don.
 gruzłoszpon Czerw. War. 376.
- centranthus DC.
 czerwony kozłek Estreich. I. Cen. 6.
 bulwinka Estreich. Kat. 2.
 biedrzynek Chałub. bot. 706.
 kozłek czerwony Czerw. ogól. 122.
- ostrogowiec Czerw. ogól. 580.
 ostrogówiec Waga hist. roś. II. 398.
 kozłek Kat. Wol. 30.
- centropogon Presl.
 ostrogoń Czerw. War. 166.
 nałucznicza Waga hist. roś. II. 412.
- centrosema DC.
 grzbietostróg Czerw. War. 413.
 ostrowiecha Langie ogro. 82.
- centrospermae.
 śródłożne Rostaf. bot. wyż. 150.
- centrostemma Dene.
 łączystroóg Czerw. War. 182.
- centunculus (Dill.) L. — *niedośpiątek*.
 muchotrzew Kluk Dyk. III. 184; J. Jun. flo. Lit. 63; Andrze. flo. ukra. 12.
- centunkul Pamp. flo. tre. 9.
 niedośpiątek Waga flo. pol. I. 325 (pospolicie); Berd. flo. kra. 285; Szafar. flo. poz. 94.
 niedośpiątek Waga hist. roś. I. 210.
- cephaëlis L.
 womitnik Strum. ogro. I. 378.
 powojowiec Czerw. ogól. 26.
 skupiętka Chałub. bot. 9.
 skwarnia Ukazi. 50.
 wymiotnica Czerw. 1994 (często).
- ipekakuana Ency. XII. 645.
- cephalandra Schrad.
 buławnicza Jank. kwiat. 22.

cephalanthera Rich. — *buławnik*.

buławnik J. Jun. flo. Lit. 387
(pospolicie); Berd. flo. kra.
336; Szafar. flo. poz. 131;
Andrze. flo. ukra. 86; Berd.
flo. tat. 655.

cephalanthus L.

guzikowe drzewo Wodz. chod.
III. 209.

guzikowiec Wodz. VI. index
gen.

głównik Estreich. I. Cen. 6.

puchowicznik Ukazi. 30. An-

toni Waga w *Ukazicielu*

cytuje: „Puchowicznik albo
guzikowe drzewo“, to zna-

czy, że obie te nazwy przy-

pisuje Wodzickiemu, który

jednak nigdzie rodzaju *Ce-*

phalanthus puchowiczni-

kiem nie nazywa. Szuka-

jąc źródła tej pomyłki znaj-

dujemy u Wodz. I. 153

gatunek *C. occidentalis* na-

zwany po rosyjsku „Hoło-

wacz. Puchowicznik“. Ta-

kim sposobem przez nie-

uwagę wszedł ten obcy wy-

raz do naszego słownictwa.

guzica Czerw. 1991.

— Przytoczona w nocie *Uka-*

ziciela nazwa guzica nie
ma nic wspólnego z tym
rodzajem.

cephalaria Schrad. — *głowa-*

czek.

dryakiew J. Jun. flo. Lit. 56.

czarcikąs Czerw. 1956.

czarcikąs Berd. flo. kra. 180;

Szafar. flo. poz. 94; Berd.
flo. tat. 292.

głowaczka Czerw. War. 125.

głowaczek Andrze. flo. ukra.
11.

podgryzień Andrze. flo. ukra.

12. Bo Andrzejowski osobno

nazywa, jak powyżej poda-

no, *Cephalaria*, a osobno

nazywa podgryzieniem

jej synonim *Succisa*.

czarnikąs? Hueck. bot. 79.

cephalophora Cav.

ożymianek Ukazi. 30.

cephalotus Labill.

wyżyglówka Ukazi. 30.

kubiec Czerw. War. 277.

ceranium Lyngb.

chrząstnica J. Jun. flo. Lit. 504.

drzewlinka Ukazi. 30.

rozróżka Janecz. Rozpr. Akad.
IV. 19.

cerastium L. — *rogownica*.

rogowe ziele Kluk Dyk. I. 114.

rogowiec Wodz. chod. II. 84.

rogownica Jun. flo. W. X. L.
251 (bardzo często); J. Jun.
flo. Lit. 185; Berd. flo. kra.
102; Szafar. flo. poz. 111;

Czerw. 2891; Andrze. flo.
ukra. 43; Berd. flo. tat.
102.

kościeniec Waga flo. pol. I. 693
(często).

rogownik Zawadz. flo. lwo. 208.

ziele rogowe Ney kwiat. 149.
pieprzyc Metz. bot. 48.

- cerasus** (Tourn.) Juss. — *wisnia*.
 wiśnia Siemiąt. ogro. 49 (po-
 spolicie); Waga flo. pol. I.
 722; Czerw. 3218; Andrzej.
 flo. ukra. 45.
 korecinka Wodz. V. 338.
 wiszenka Wodz. V. 339.
 wisznia Giżyce. sied. II. 90.
 trześnia Wodz. VI. index gen.
- ceratiacci**.
 włóknicowate Błoń. pam. fiz.
 IX. 61.
- ceratium** Alb. et Schw. . . .
 śluzek Rostaf. śluz. 7.
 włóknica Błoń. pam. fiz. IX.
 66.
- ceratocarpus** (Buxb.) L. *rogowiec*.
 rogoznica Ukazi. 31.
 rogowiec Andrzej. flo. Ukra. 87.
- ceratocephalus** Mönch. — *jaskie-
 rek*.
 jaskierek J. Jun. flo. Lit. 192;
 Andrzej. flo. Ukra. 51 (czę-
 sto).
 woszczyca Czerw. ogół. 566.
 złotojęsé Ukazi. 31.
- ceratochilus** Bl.
 woszczek Kal. med. III. 19.
 zronka Ukazi. 31.
- ceratochloa** P. B.
 turzanka Strzelec. gosp. II.
 102.
- ceratodon** Brid.
 płoniwo Błoń. Pam. fiz. VIII.
 117.
 zęboróg Błoń. Pam. fiz. IX.
 212.
- ezerwoniec** Kwied. Pam. fiz.
 XII. 154.
- ceratonia** L.
 świętego Jana szarańcza Kluk.
 Dyl. I. 115.
 chleb świętego Jana Wodz.
 chod. III. 209.
 rożkowiec Andrzej. Ben. 413.
 rożki Kat. med. O. 10 i I. 11.
 świętojańska szarańcza Pisul.
 gro. 239.
 chleb świętojański Wit. hist.
 nat. 117.
 szarańczyn Ukazi. 31.
 rożki Kat. ant. I. 10.
 szarańcza świętego Jana Le-
 wart. hist. nat. III. 172.
 rożec Wiśl. hist. nat. III. 499-
 świętojanek Pokor. bot. 145;
 Czerw. 3399.
 święto Jański chleb. Miczy.
 leś. 59.
 rogownik Rzepec. 43.
- ceratopetalum** Sm.
 posocznin Ukazi. 31.
- *ceratophyllaceae** — *rogatkowate*.
 rogatkowate Chałub. bot. tab.
 V. 614 (pospolicie).
 rogatki Jastrzėb. klucz. 32.
 rogatkowe Łom. bot. 168.
 rogatkowate? Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 128.
- ceratophyllum** L. — *rogatek*.
 rogatek Kluk Dyk. I. 116
 (pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 417; Waga flo. pol.
 II. 616; Berd. flo. kra.
 147; Szafar. flo. poz. 134;

- Andrze. flo. ukra. 89; Berd.
 flo. tat. 206.
 rogacın Ziemian. galic. III. 82.
ceratopteris Brogn.
 różdźca Czerw. 228.
 powodlin Ukazi. 51.
 skalnica Kat. ant. II. 6.
ceratozamia Brongn.
 rożyca Czerw. War. 14.
cerbera L.
 brzęczące drzewo Pom. dyk.
 I. 190.
 brzęczownik Wodz. IV. 344.
 cerbera Estrei. I. Cen. 2.
 kozdrubia Ukazi. 31.
 kozdrzebka Wiśl. słow. 607.
 brzęczyniec. Czerw. 1628.
 cebrzyca Waga hist. roś. II. 371.
cercis L.
 żydowskie drzewo Czarto.
 myśl. 4.
 judaszowe drzewo Pom. dyk.
 I. 19'.
 strąkowiec Andrze. Bess. 413.
 judaszek Estrei. I. Cen. 6.
 grojecznik Ukazi. 31.
 grajecznik Hetzsch. ogro. 37.
 judaszowiec Czerw. 3360.
 grójecznik Waga hist. roś.
 III. 117.
cercocarpus H. B. K.
 długieża Ukazi. 31.
cercodia Murr.
 młakiew Ukazi. 31.
cerebrina Fr.
 móżdżak Czerw. 31.
cerefolium Bess. — *blekotek*.
 blekotek Zawadz. flo. lwo. 179.
 anyżek Andrze. flo. ukra. 30.
cereus Haw.
 gromnica Kuszań. fun. 456.
 pałek Wodz. V. 193.
 kakt pałka Kat. med. 0. 7
 i I. 7.
 — W Kat. ant. I. na str. 5.
 Cactus nazwany jest kakt
 czyli pochodnik i wyli-
 czono pięć jego podrodza-
 jów. Czytając jeden z nich
 Cereus nazwany pałka
 możnaby przypuszczać, że
 to jest nazwa tego podrodza-
 ju, ale czytając obok Mam-
 millaris piersisty docho-
 dzimy do przekonania, że
 w obu razach trzeba czytać
 przed tymi wyrazami Kakt.
 Kakt pałka jest nazwą ro-
 dzaju Cereus, którąśmy
 przytoczyli.
 cereus Strum. ogro. III. 40.
 stąg Ukazi. 31.
 pałczak Czerw. 3009.
 polczak? Wit. świat. II. 36.
 kaktus Rzepec. bot. 62.
cerinthe (Tourn.) L. — *ośmiał*.
 pszczelnik Czarto. myśl. 17.
 (często).
 woskownica Pom. dyk. I. 191.
 gładyż J. Jun. flo. Lit. 79;
 Berd. flo. kra. 239; Berd.
 flo. tat. 468.
 woskowiec Zawadz. flo. lwo.
 179.
 ośmiał Waga flo. pol. I. 376
 (często).

- osmiał Wiśl. hist. nat. III. 517.
 woskówka Andrze. flo. ukra. 16.
- ceropegia** L.
 lichtarzowy kwiat Pom. dyk. I. 192.
 lichtarz Wodz. III. 351.
 świecznik Kat. med. II. 15.
 oświetla Ukazi. 31.
 świecznica Czerw. War. 183.
- ceropteris** = **ceratopteris**.
- ceroxylon** H. et B.
 woskopalma Czerw. ogół. 28.
 woskodrzew Czerw. ogół. 289.
 woskopalm Czerw. ogół. 712.
 (pospolicie).
 palma woskorodna Pisul. pop. 83.
 palma woskowa Wiśl. słow. 609.
 woskownica Łom. bot. 150.
- cervantesia** R. et P.
 cerwantezya Waga hist. roś. II. 192.
- cervaria** (Riv.) Gärtn. — *oleśnica*.
 oleśnica Andrze. flo. ukra. 28.
- cestrineae**.
 pieczennikowe Czerw. 1491.
- cestrum** L.
 młotowe drzewo Wodz. chod. III. 175.
 rylec Siemięt ogro. 50.
 krzakomłot Pom. dyk. I. 193.
 młotowiec Wodz. III. 328.
 cestr Estrei. I. Cen. 2.
 młotodrzew Kat. med. O. 10 i I. 11.
 mrzechlina Ukazi. 31.
 pieczennik Czerw. 1492.
- cestra Niewiad. obr. 33.
- ceterach** Willd.
 doradylla Andrz. Bess. 413.
 Autorowie dali to polskie imię rodzajowi *Ceterach* dla tego, że w farmacyi najpospolitszy gatunek *C. officinarum* nazywano dawniej: herba doradilla.
 śledzionka Czerw. 204.
- cetraria** Fr.
 płucnik Czerw. ogół. I. 13.
 obrost Ukazi. 31.
 płucnica Czerw. 142 (pospolicie); Szafar. flo. poz. 137.
 obróst Wiśl. hist. nat. III. 400.
 płócnica? Wiśl. hist. nat. III. 400.
- chaenostoma** Benth.
 zicin Czerw. War. 231.
- chaeromyces** Vittad.
 piestrak Błoń. pam. fiz IX. 92.
- chaerophyllum** (Tourn.) L. — *trzebula*.
 blękotek Kluk. Dyk. I. 116.
 (często); Czerw. 2184.
 korbowe ziele Zapol. gosp. I. 37.
 trzebula Zapol. gosp. I. 517
 (często); J. Jun. flo. Lit. 118; Andrze. flo. ukra. 311.
 czechrzyca Jun. flo. W. X. L. 190.
 świerzabek Waga flo. pol. I. 500 (często); Berd. flo. kra. 67; Szafar. flo. poz. 102; Berd. flo. tat. 261.
 trybulka Biern. ogro. 381.

- świerżbek Waga hist. roś. II.
716.
chaetocladaeae.
 sieciarkowate Cheł. pam. fiz.
XII. 173.
chaetocladium Fres.
 sieciarka Cheł. pam. fiz. XII.
173.
chaetogastra DC.
 powłosta Ukazi. 32; Czerw.
3107.
chaetophora Schran.
 zielewo Ukazi. 32.
chaetospora = schoenus.
chailletia DC.
 przyrośla Chałub. bot. 9.
 * **chailletiaceae.**
 przyroślowate Chałub. bot. tab.
XI. 662.
chaiturus Münch. — *szezeciogon.*
 lwiogon Berd. flo. kra. 278.
 szeszeciogon Berd. flo. kra. 278.
 serdecznik Szafar. flo. poz. 117.
chalymotta Karst.
 pajęczak Błoń. pam. fiz. IX.
81.
 pajęczek Błoń. pam. fiz. XIV.
80.
chamaecyperis Spach.
 cyprysik Czerw. War. 91.
chamaedorea Willd.
 palma koralowa Kat. med.
III. 19.
 siężyplon Ukazi. 32.
chamaelaucieae.
 przecięźnikowe Chałub. bot.
672.
chamaelaucium Desf.
- przecięźnik Chałub. bot. 9.
chamaelirium Willd.
 ciemiarek Czerw. 500.
chamaenerium (Tourn.) Spach. —
ślągacz.
 wierzbówka Ejsm. pam. fiz.
V. 123.
 ślægacz Kwieć. pam. fiz. X.
121.
chamaeorchis Koch. — *potrostek.*
 potrostek Berd. flo. tat. 654.
chamaepeuce DC.
 dziadłak Ukazi. 32.
 oset amerykański Jank. kwiat.
ogro. 391.
chamaerepes Spreng.
 potrostek Ukazi. 32.
chamaerops L.
 palma wachlarzowa Wodz.
chod. III. 176.
 wachlarz Wodz. IV. 345.
 karłowa palma Pom. dyk. I.
194.
 palma karłowa Kat. med.
III. 19.
 wachlarzyk Estrei. kat. 2.
 karłatka Chałub. bot. 9. (po-
spolicie); Czerw. 448.
 palmiczka Ukazi. 32.
 palma Kat. ant. I. 10.
 kałatka? Kat. Józ. 4.
chamomilla Godr.
 rumianek Chałub. bot. 715.
chaptalia Vent.
 dwuwarżka Czerw. War. 157.
chara L. — *ramienica.*
 ramienica Kluk. Dyk. I. 117

- (pospolicie); Czerw. 99; Szafar. flo. poz. 137.
- rumiennica Zapol. gosp. I. 123.
- krzczyca Zapol. gosp. I. 160.
- Czy tu? Zapolski nieraz na różnych kartach swego dzieła ten sam rodzaj różnie nazywa. Krzczyca zestawiona jest z Cara, co uważałem za wadliwą pisownię wyrazu chara.
- ramiennica Jun. flo. W. X. L. 448.
- wodnica Jun. flo. litew. 274.
- krynicznik J. Jun. flo. Lit. 503.
- characeae = charophyta.
- characeae.
- kryniczniki J. Jun. flo. Lit. 500.
- ramiennicowate Chałub. bot. tab. I. 570.
- ramienicowate Chałub. bot. 586.
- ramienicowe Czerw. 98.
- ramienice Jastrzęb. Klucz 25 (pospolicie).
- chardinia Desf.
- sucheliska Ukazi. 32.
- chareae = characeae.
- chirianthus D. Don.
- pokrzączyn Ukazi. 32.
- charicis Cass.
- przeinatka Ukazi. 32.
- charlwoodia Sweet.
- karlwudia Kat. med. III. 19.
- zasmocz Czerw. War. 42.
- charophyta.
- ramieniowce Rostaf. bot. wyż. 47.
- ramienice Błoń. pam. fiz. X. 140.
- chavica Miq.
- żuwin Czerw. War. 98.
- dłużyn Skob. Krem. 96.
- cheilanthos Sw.
- stonogowiec Kat. med. O. 10. i I. 11.
- olżyca Ukazi. 32.
- rumowica Ukazi. 33. pod Cheilanthos, po którym to wyrazie zaznaczono, że o paproć chodzi, takiego rodzaju paproci nie ma; A. Waga musiał się pomylić, podając taką nazwę.
- cheilanthos Kat. ant. I. 10.
- rozwartka Czerw. War. 4.
- cheiranthus L. — lak.
- lewkonja Kluk. Dyk. I. 118. (bardzo często u dawniejszych autorów).
- cheirant Siemięt. ogro. 51.
- lak Andrzej. Bess. 413 (bardzo często u nowszych autorów); J. Jun. flo. Lit. 269; Czerw. 2391.
- lewkonie O pieleg. kwiat. 43. — W Zapolskiego „Gospodarstwie“ (I. 29) Cheiranthus nazwany jest rumianek biały, ale te dwie nazwy tak sobie nie odpowiadają, że raczej należy przyjąć wypuszczenie w tekście dwu słów a mianowicie po na-

- zwie Cheiranthus odpowiedniej polskiej i następnie jakiejś łacińskiej nazwy, odpowiadającej polskiemu — rumianek biały.
- cheirostemon** H. et B.
palcodrzew Kat. med. III. 19.
jasława Ukazi. 33.
palczykwiat Czerw. 2711.
- chelidonium** (Tourn.) L. — *glistnik*.
jaskółcze ziele Kluk. Dyk. I. 119 (bardzo często).
celidonia Jun. flo. W. X. L. 280.
glistnik Jun. flo. litew. 160 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 213; Czerw. 2370
Berd. flo. kra. 68; Szafar. flo. poz. 114; Andrze. flo. ukra. 47; Berd. flo. tat. 26.
glistewnik Waga flo. pol. II. 1 (często).
ziele jaskółcze Lewart.
— Przytoczony w tekście *Ukaziciela* żółtnik oraz nazwy w nocie nie są rodzajowemi i niewłaściwie zostały tu wymienione lub wspomniane.
- chelone** (Tourn.) L.
żółwik Wodz. chod. II. (86) (poapolicie); Czerw. 1398.
żółwi obraz Pom. dyk. I. 197.
tarcznik Kat. med. 0. 10 i I. 11.
brodatka Estrei. I. Cen. 6.
brodownik Estrei. Kat. 2.
czołwik Ukazi. 32.
- czołwik Waga hist. roś. II. 217.
- chenolea** Thunb.
chenolea Estrei. kat. 2.
- * **chenopodiaceae** — *komosowate*.
portulaki Wodz. II. 208.
lebiodowe Szub. naś. 53.
łobodowe Pisul. gro. 75.
lebiodowate Waga flo. pol. I. 83 (często).
łobodowate Chałub. bot. tab. VI. 632.
mączycowate Hałat. pocz. 194.
komosy Jastrzęb. klucz. 35.
mączycowe Pokor. bot. 60.
komosowate Berd. flo. kra. 289 (bardzo często); Czerw. 1167; Berd. flo. tat. 567.
sodnikowate Łap. pam. fiz. III. 211.
- chenopodiaceae**.
komosowe Czerw. 1173.
- chenopodium** (Tourn.) L. — *komosa*.
gęsia stopa Kluk. Dyk. I. 220 (często).
mączyniec Jun. flo. W. X. L. 175 (często); Andrze. flo. ukra. 21.
mącznik Jun. flo. litew. 78 (dość często); J. Jun. flo. Lit. 125.
gęsi ślad Kat. med. 0. 10. i I. 11.
miącznik Kacz. plant. 12.
lebioda Ney kwiat. 65.
stopa gęsia Ney kwiat. 127.

- świniomord Ney kwiat. 129.
 komosa Waga flo. pol. I. 443
 (bardzo często) Czerw. 1177;
 Berd. flo. kra. 289; Sza-
 far. flo. poz. 100; Berd.
 flo. tat. 567.
 Łoboda Jastrzeb. hist. nat. 491.
 — Cytowana w nocie *Ukazi-
 ciela* nazwa jest gatunko-
 wa a nie rodzajowa.
- cherleria** (Hall.) L. — *ożobin*.
 ożobin Ukazi. 33; Berd. flo.
 tat. 95.
 cherleria Łap. pam. fiz. XII.
 104.
- chilanthos** = *cheilanthos*.
chilochloa P. B. — *chilochloa*¹⁾
 brzankowiec Andrzej. flo.
 ukra. 8.
- chiloscyphus** Corda.
 płozik Rostał. bot. 98.
 wargowiec Błoń. pam. fiz. X.
 173.
- chimaphila** Miers. — *pomocnik*.
 zimozielone Pamp. flo. tre. 26.
 pomocnik Waga flo. pol. I.
 655; Berd. flo. kra. 228;
 Czerw. 1722; Andrzej. flo.
 ukra. 41.
 gruszyczka Ejsm. pam. fiz. V.
 117.
 zimozieleń Łap. pam. fiz. VI.
 220.
 hruszyczka Kwiec. pam. fiz.
 X. 115.
- chimarrhis** Jacq.
 dzierzan Ukazi. 33.
- chimonanthus** Lindl.
 omłoda Ukazi. 33.
 omłota Wiśl. słow. 608.
- chiococca** (P. Br.) L.
 śnieżnica Pom. dyk. I. 200.
 gronówka Estrei. II. Cen. 2.
 śniegówka Czerw. ogół. 12.
 Tak samo w indeksie po-
 dano śniegówka a nie śnie-
 gówka, mylnie więc *Uka-
 ziciel* cytuje śniegówka.
 siężygron Ukazi. 33.
 śniegówka Czerw. 2008.
- chionanthus** L.
 śnieżne drzewo Czarto. myśl. 4.
 śnieżne drzewo Strum. Kat. 14.
 śniegowiec Pom. dyk. I. 200.
 Tak w tekście i tak w spi-
 sie, mylnie więc *Ukaziciel*
 cytuje śniegowiec.
 przekipień Ukazi. 32.
 śniegodrzew Kat. ant. II. 49.
- chirita** Ham.
 zamorka Czerw. War. 240.
- chironia** L.
 chironia Wodz. chodz. III. 195.
 hironia Pom. dyk. I. 201.
 centurya Estrei. I. Cen. 2.
 różelina Ukazi. 33.
 różelina Wiśl. słow. 608.
- chirostemum** = *cheirostemon*.
 * *chlaenaceae*.
 sarkoleny Wierzb. bot. 165.

¹⁾ Nie brzankowiec, bo ta nazwa dawniej była nadana rodzajowi *Crypsis* i tam musi być zatrzymana.

- trójpiętkowate Chałub. bot.
 tab. V. 651.
chlamidomonas Ehrb.
 zawłotnia Rostaf. słuz. 317.
chlenaceae = **chlaenaceae**.
chlidanthus Herb.
 klidant Kat. med. III. 19.
chlora (Renealm.) L.
 zielon Ukazi. 33.
 gorzklin Czerw. 1601.
chloraea Lindl.
 zielun Czerw. 766.
 * **chloranthaceae**.
 zielenicowate Chałub. bot. V.
 614.
 zielonokwiatowe Czerw. 1087.
chloranthus Sw.
 zielonokwiat Wodz. III. 430;
 Czerw. 1089.
 ordowid Wodz. IV. 350.
 zielonokwiat Wodz. VI. ind.
 gen.
 chlorant Kat. med. III. 19.
 wichlin Ukazi. 33.
chlorideae.
 chlorynkowe Czerw. 293.
chloris Sw.
 chlorynka Czerw. War. 18.
chlorophyceae.
 zielenice Rostaf. bot. wyż. 6.
chlorophytum Ker.
 zielibło Ukazi 33.
 zielistka Czerw. War. 40.
chlorosplenium Fr.
 kustrzebka Błoń. pam. fiz.
 VIII. 92.
- zieleniak Błoń. pam. fiz. X
 156.
chloroxyton DC.
 paczyna Ukazi. 33.
 atlasowiec Czerw. 2604.
chondria Ag.
 chrząstnica Jancz. Rozpr. akad.
 IV. 25.
chondrilla (Tourn.) L. — *utwar*.
 kozi mlecz Kluk. Dyk. I. 122.
 powłoka Jun. flo. W. X. L.
 391; Jun. flo. Lit. 372;
 Andrze. flo. ukra. 76.
utwar Waga flo. pol. II. 466.
 Szafar. flo. poz. 126.
 kozimlecz Berd. flo. kra. 210;
 Czerw. 1943.
chondrilleae.
utwarowe Berd. flo. tat. 317.
chondrioderma Rfski.
 szaroń Rostaf. słuz. 7.
chondrus Stackh.
 chrząścica Czerw. 107.
 chrząstnik Ukazi. 33.
 chrząstnica Wiśl. hist. nat. III.
 391.
chorda Stackh.
 strónka Czerw. 113.
 sznureczak Rostaf. Rozpra.
 Akad. IV. 205.
chordeae.
 sznureczakowate Rostaf. Roz-
 pra. Akad. IV. 205.
chorisia H. B. K.
 kolcodrzew Waga hist. roś.
 III. 164.
chorispora DC.
 rozsobnik Czerw. War. 299.

- choristosporeae.
 podzielnozarnikowe Chałub. bot. 573.
- chorizema Labill.
 choryzema Wodz. chod. III. 196.
 skośnik Estreich. Kat. 2.
 wigust Ukazi. 33.
 krężyłka Czerw. War. 395.
- chroolepus Ag.
 bisiorek Czerw. 93; Szafar. flo. poz. 137.
- chrozophora Neck.
 niebiestnik Ukazi. 42; Czerw. 1000.
- chrysanthemum L. — *ślościak*.
 złoto kwiat Kluk. Dyk. I. 123. Mylnie Antoni Waga cytuje w *Ukazi* zło-
 tokwiat.
- złocień Jun. flo. W. X. L. 412 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 361; Szafar. flo. poz. 78; Andrzej. flo. ukra. 82.
 złotokwiat? Czarto. myśl. ed. I. 18.
- złotokwiat Czarto. myśl. ed. 2. 18 (najczęściej).
- chryzantym Siemięt. ogro. 53.
- chryzantemy Wodz. dzien. I. 101.
- królik Ney kwiat. 60.
- stokroć wielka Ney kwiat. 127.
- jastrun Waga flo. pol. II. 243 (często); Berd. flo. kra. 192; Berd. flo. tat. 331.
- jastruń Kat. ant. I. 10. (dość często).
- króliki Hueck. bot. 81.
- marunka Hueck. bot. 81.
- chryzantyna Łom. bot. 199.
- wołowe oko Waga hist. roś. I. 163.
- maruna Zajacz. Kom. farm. 264.
- chrisithrix L.
 palikłosek Ukazi. 34.
- chrysobalanaceae.
 złotomięsowe Chałub. bot. 671.
- *chrysobalanaceae.
 złotośliwowate Czerw. 3226.
- chrysobalanus L.
 złotomięs Chałub. bot. 9.
 złotośliw Ukazi. 34; Czerw. 3227.
- chrysocoma L. — *ślotogłówo*.
 złota czapryna Kluk. Dyk. I. 124.
- chryzokoma Strum. Kat. 14.
- złotowłos Kat. niedz. I; Andrzej. flo. ukra. 79.
- złotogłówo J. Jun. flo. Lit. 342.
- złotogłowiec Waga flo. pol. II. 360.
- złotogłowiec Waga hist. roś. III. 106.
- chrysodium Fée.
 ożółkła Czerw. War. 1.
- chrysogonum L.
 złotokolan Ukazi. 34.
- chrysomyxa Ung.
 ogniczek Błoń. Pam. flz. X. 143.
- chrysophyllum L.

- gwiazdziste jabłko Wodz. chod. III. 177.
 złoto list Pom. dyk. I. 205; Czerw. 1690.
 złotoliść Kat. niedz. I.
 złoto list Wodz. VI. ind. gen.
chrysopsis Nutt.
 złociok Czerw. War. 132.
chrysosplenium (Tourn.) L.—
śledziennica.
 śledzienica Kluk. Dyk. I. 124 (często) Berd. flo. tat. 232.
 śledziennica Jun. flo. W. X. L. 238 (często) J. Jun. flo. Lit. 179; Berd. flo. kra. 155; Szafar. flo. poz. 108; Czerw. 2990; Andrzej. flo. ukra. 39.
 złota czupryna Motty. flo. poz. 73.
 czupryna złota Ney kwiat. 24.
 śledziennica Waga flo. pol. I. 628.
 śledzienica Wiśl. słow. 608.
 śledziennica Hueck. bot. 122.
 śledziennik Miss. pam. fiz. XIV. 108.
chrysostemma Less.
 przeziłota Ukazi. 34.
chuiragua Juss
 gąsława Ukazi. 34.
- chylocladia** Grev.
 oklejka Jancz. Rozpr. Akad. IV. 34.
chymocarpus D. Don.
 miąższnica Czerw. 2635.
chysis Lindl.
 ocieklica Czerw. War. 67.
chytrydineae.
 skoczkwate Rostaf. słuz. 325.
cibotium Klfs.
 otężalka Czerw. War. 11.
 skrzyneznik Skob. Krem. 101.
cicadeae = **characeae**.
cicca L.
 niesiecz Ukazi. 34; Czerw. 1007.
cicer (Tourn.) L.
 cieciorka Kluk. Dyk. I. 125.
 Różne postaci tego wyrazu przytoczone w nocie *Ukaziciela* są nazwami gatunkowymi.
 cieciorka Czerw. ogól. I. 12.
 ciecierzycza Czerw. 3288.
 — Przytoczony w *Ukazicielu* między imionami rodzajów włoski groch jest nazwą gatunkową.
cichoraceae = **cichorieae**.
cichoraceae Juss. ¹⁾
 jęczyczkowate Kluk. bot. 180.

¹⁾ Cichoraceae Juss., Semiflosculosae Tourn. i Liguliflorae DC. są synonimy, to też wszystkie polskie ich nazwania zestawilem tu razem; ale inne podziały rodziny złożonych u Tourneforta, Jussiego i De Candollea nie odpowiadają sobie. Tubuliflorae obejmują bowiem jak wiadomo i Flosculosae i Radiatae Tourneforta. Corymbiferae Jussiego obejmują wprawdzie całą Radiatae ale po części także i Flosculosae, których inna część stanowi Cynarocephaleae Jussiego. Te więc nazwy muszą być oddzielnie pomieszczone i nazywane.

- podrózniki Wodz. II. 332.
 cykoryowe Pław. słow. 46.
 cychoryowe Motty flo. poz. 52.
 półkwiatkowe Motty flo. poz. 57.
 cykoryowate Waga flo. pol. I. 94.
 języczkowe Waga flo. pol. I. 95.
 półkwiateczkowe Chałub. bot. 700.
 języczkokwiatkowe Chałub. bot. 710.
 podróznikowe Chałub. bot. 708.
 podróznikowate Hałat. pocz. 187.
 języczkokwiatowe Wiśl. hist. nat. III. 526; Czerw. 1927.
 cichorieae (jako plemię).
 podróznikowate Czerw. 1927.
 podróznikowe Berd. flo. tat. 376.
 cichorium (Tourn.) L.— *podró-
 źnik*.
 podróznik Kluk. Dyk. I. 126
 (bardzo często); Berd. flo. kra. 207; Czerw. 1930; Sza-
 far. flo. poz. 126; Berd. flo. tat. 376.
 cykorya Jun. flo. litew. 241
 (często) J. Jun. flo. Lit. 379; Waga flo. pol. II. 491; Andrze. flo. ukra. 76.
 szczyrbak Wodz. chod. II. (92).
 podróznik? Wodz. chod. II. 325.
 podroznik Siemiąt. ogro. 52.
 podruznik? Pacew. bot. 227.
 podrózec Skob. Krem. 102.
Ukaziciel zacytował w no-
 cie z tak zwanej Mater
 verborum pod rózec; któ-
 ra to nazwa, choćby nie by-
 ła falsyfikatem, byłaby tyl-
 ko gatunkową. Skobel zro-
 bił z tego podrózec, wbrew
 duchowi naszego języka.
 — Cytowana w nocie *Ukazi-
 ciela* cykorea jest nazwą
 gatunkową.
 cicuta (Tourn.) L. — *cykuta*.
 szaleń Kluk. Dyk. I. 128 (czę-
 sto); J. Jun. flo. Lit. 114;
 Andrze. flo. ukra. 24.
 szalej Motty flo. poz. (często);
 Waga flo. pol. I. 491; Berd.
 flo. kra. 156; Szafar. flo.
 poz. 103.
 szalen Zawadz. flo. lwo. 199.
 świnią wesz. Pamp. flo. tre. 18.
 weszka Czerw. 2111.
 cykuta Berd. flo. tat. 236.
 — Cytowana w *Ukazicielu* na-
 zwa Falimirza wodna cy-
 kuta jest oczywiście na-
 zwą gatunkową.
 cienkowskia Rfski.
 cienkowskia Rostaf. słuz. 7.
 cimicifuga L. — *pehlica*.
 pluskwowe ziele Pom. dyk. I.
 206.
 pehlica J. Jun. flo. Lit. 217.
 pluskwica Berd. flo. kra. 65;
 Szafar. flo. poz. 114; Czerw.
 2299; Berd. flo. tat. 22.

- pluskwopłoch Andrzej. flo.
 ukra. 49.
 pluskiownik Łap. Pam. fiz. I.
 196.
cinchona L.
 kina Kluk. Dyk. I. 130.
 china Czerw. ogól. 12.
 chinowiec Czerw. 2043.
 drzewo chinowe Berd. bot. 193.
 drzewo kinowe Berd. bot. 193.
 chinowiec Waga hist. roś. III.
 159.
 kinowiec Skob. Krem. 103.
 — Podana w *Ukasieli* nazwa
 kinkina nie jest nazwą
 rodzajową.
 * **cinchonae** ¹⁾.
 chinowe Chałub. bot. 701.
 chinowcowate Czerw. 2021.
 chinowate Berd. bot. 193.
cinchonaeae ²⁾.
 chinowcowe Czerw. 2030.
cinclidotus P. B.
 nurzypląs Błot. Pam. fiz. IX.
 212.
cineraria L. — *popielec*.
 popielec Kluk. Dyk. I. 131
 (często).
 popielnik Jun. flo. litew. 255
 (bardzo często) J. Jun. flo.
 Lit. 354; Waga flo. pol.
 II. 403; Szafar. flo. poz.
 129; Andrzej. flo. ukra. 83.
 popielnica Strum. kat. 12.
 popielica Lesniew. ogro. 341.
 popielek Berd. flo. kra. 193;
 Berd. flo. tat. 338.
 mróz O pieleg. kwiat. 44.
cinna L.
 cienica Ukazi. 34.
cinnamomum (Burm.) Bl.
 cynamon Kat. med. 0. 11.
 cynamonowiec Czerw. 1124
 (pospolicie).
 akorzyniec Skob. Krem. 104.
 skórzyniec? Skob. Krem. 148.
cionium Rfeki.
 popielatka Rostaf. słuz. 153.
cipura Aubl.
 nakwielica Waga hist. roś. III.
 158.
circaea (Tourn.) L. — *czartawa*.
 czarownica Kluk. Dyk. I. 131
 (niekiedy).
 czarnokwit Jun. flo. W. X. L.
 87 (często) J. Jun. fl. Lit.
 12; Czerw. 2032; Andrzej.
 flo. ukra. 2.
 czarownik Pamp. flo. tre. 2.
 czartawa Waga flo. pol. I. 147
 (często) Berd. flo. kra. 145;
 Szafar. flo. poz. 88; Berd.
 flo. tat. 201.
 czartownik Czerw. War. 374.
 czarnokwiat Hueck. bot. 160.
 — *Ukasiel* podaje tu mię-
 dsy nazwami rodzajowymi:
 czyruidło i niewieście
 psiny. Ostatnia nazwa
 jest gatunkową tego same-

¹⁾ Jako podrodzina lub osobna rodzina u Berdaua.

²⁾ W znaczeniu plemienia.

- go przynajmniej rodzaju;
druga odnosi się do całkiem
innej rośliny i niewiadomo,
z jakiej racyi została tu
wstawiona.
- circaeae.**
czarnokwitowe Czerw. 3082.
czartawowe Berd. flo. tat. 201.
cirrhaea Lindl.
dzióbiwąs Czerw. War. 63.
cirrhopetalum Lindl.
wąsicha Czerw. War. 59.
cirsium DC. — *ostrożeń.*
ostrożeń J. Jun. flo. Lit. 327
(pospolicie); Waga flo. pol.
II. 326; Berd. flo. kra. 198;
Czerw. 1915; Andrze. flo.
ukra. 77; Berd. flo. tat. 351.
oset Andrae. nauk. 178.
drapacz Pamp. flo. tre. 52.
ostrożeń? Metz. bot. 51.
ostróżen Wiśl. słow. 608.
ostrzeń Szafar. flo. poz. 128.
sierpik Ency. rol. I. 603.
- cissampelos** L.
wdrzanka Ukazi. 35.
kruszota Czerw. 2342.
- cissus** L.
winobluszcz Wodz. chod. III.
211 (pospolicie) Czerw.
2609.
piączek Andrze. Bess. 413.
winnik Kat. med. III. 19.
- cistiflorae.**
czystkowcowe Rostaf. bot. wyż.
156.
- * **cistinaceae.**
czystki Wodz. II. 522.
- cystysowe Wierzb. bot. 171.
czystkowe Pisul. gro. 197.
czystkowate Chałab. bot. tab.
VIII. 650 (pospolicie) Czer.
2780.
posłonkowate Ejsm. Pam. fiz.
V. 120.
- cistus** (Toura.) L.
czystek Kluk. Dyk. I. 132
(pospolicie); Czerw. 2782.
kociołep Zapol. gosp. I. 15.
cyst Siemięt. ogro. 53.
róża pszczelna Siemięt. ogro. 53.
słotoliś Wierzb. bot. 171.
czystok? Motty flo. poz. 77.
cystek Estrei. Kat. 2.
- citharexylum** L.
skrzypcowe drzewo Pom. dyk.
I. 214.
bandurowiec Wodz. III. 300
(często).
skrzypodrzew Kat. med. 0. 11.
skrzypodrzew Kat. med. I. 12.
gigawa Ukazi. 35.
- citrosma** R. et P.
cytronatka Ukazi. 35.
- citrullus** (Forsk.) Schrad. —
arbuz.
harbuz Czerw. War. 311.
arbuz Waga hist. roś. II. 182.
kolokwint Wąso. farm. 181.
- citrus** L. — *cytryna.*
cytryna Kluk. Dyk. I. 183
(pospolicie); Czerw. 2571
pomarańczowe drzewo Kuber.
hist. nat. 47.
cytrynowe drzewo Kuber. hist.
nat. 47.

- pomarańcza Wodz. chod. III. 214.
 pomarańczka Siemiat. ogro. 56.
 cytryniec Skob. Krem. 106.
cladanthus Cass.
 sochatka Czerw. War. 142.
cladium P. Br.— *kłóc*.
 kłóc Waga flo. pol. 153 (pospolicie) Szafar. flo. poz. 89; Berd. flo. tat. 695.
 marzyca Andrze. flo. ukra. 4.
cladonia Hoffm.
 chrobotek J. Jun. flo. Lit. 483 (pospolicie): Czerw. 135; Szafar. flo. poz. 137.
 porost renowy Lewart. hist. nat. 304.
 chuobotek? Pacew. bot. 184.
 chrobotek? Kwieć. Pam. fiz. XIV. 33.
 chrobotnik Rzepiec. bot. 223.
cladoniaceae.
 chrobotkowe Czerw. 135.
 chrobotkowate Błoń. Pam. fiz. IX. 96.
cladophora Ktz.
 zielonka Rostaf. bot. 86. 101.
 gałęzotka Czerw.
 zielenica Rzep. bot. 219.
cladosporium Lk.
 sadzak Czerw. 15; Szafar. flo. poz. 138.
 nalistnik Łom. bot. 87.
cladractis Raf.
 skrycień Czerw. War. 418.
clandestina (Tourn.) Endl.
 skrytka Czerw. 1455.
clandestinaria Spach.
 skrytopłatka Czerw. ogól. 454.
clarkia Pursh.
 klarkia Strum. ogro. II. 361.
 dzierotka Ukazi. 36.
clathroptychiaceae.
 dęblikowate Rostaf. śluz. 224.
clathroptychium Rfiski.
 dęblik Rostaf. śluz. 7.
clathrus L.
 bedłka kratkowa Kluk. Dyk. I. 136.
 bedłka Pom. dyk. I. 215.
 prochówka Ukazi. 36.
clavaria Vaill.
 bedłka pałeczkowa Kluk. Dyk. I. 136.
 goździeniec Jun. flo. W. X. L. 568 (często); J. Jun. flo. Lit. 547; Czerw. 33.
 kruzki Pamp. flo. tre. 69.
 goździanka Czerw. 33 (często); Szafar. flo. poz. 137.
 kozia broda Ency. rol. III. 75.
 goździec Błoń. Pam. fiz. X. 145.
clavariacei.
 goździankowe Czerw. 33.
 goździeńcowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 80.
 goździeńcowate Błoń. Pam. fiz. IX. 73.
clavariella Karst.
 goździeńczyk Błoń. Pam. fiz. X. 145.
claviceps Tull
 białawinka Skob. Krem. 108.
 nasionak Trapp. farm. I. 9.
 sadzak Rzepiec. bot. 231.

- sporysz. Łom. bot. 90 (pospolicie).
- clavija** R. et P.
wieńczycza Czerw. War. 250.
- clavulina** Schröt
goździeniec Błoh. Pam. fiz. IX. 73.
- claytonia** (Gronov.) L.
polegwa Ukazi. 36.
- cleistocactus** Lem.
stulikakt Czerw. War. 322.
- clematideae.**
powójnikowate Waga flo. pol. I. 115.
powojnikowate Chałub. bot. 650; Czerw. 2257.
powojnikowe Berd. flo. kra. 53.
- clematis** (Tourn.) L.—*powojnik*.
powoj motyli Kluk. Dyk. I. 137.
powojnik Jun. flo. W. X. L. 288 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 225; Waga flo. pol. II. 24; Berd. flo. kra. 53; Czerw. 2257; Andrzej. flo. ukra. 51.
- klematida** Czarto. myśl. 4. *Ukaziciel* mylnie przytacza *klematyda*.
- powój motyli Wodz. chod. I. 178.
powój Strum. Kat. 16.
motyli powój Wodz. I. 159.
powójnik Kat. niedz. III. (często).
motylipowój Kat. med. 0. 12 i I. 13.
wić Estrei. I. Cen. 6.
- motylipowój Estrei. Kat. 2.
wijnik Kat. med. III. 20.
pleśń Ukazi. 36.
- cleome** DC.
kleome Wodz. III. 441.
kleoma Szacfa. ogro. III. 83.
pigulecznik Kat. med. II. 17.
chęłpa Ukazi. 36; Czerw. 2449.
pigulecznik Czerw. 2449.
- cleomeae.**
chęłpowe Czerw. 2449.
- cleonia** L.
żywitwa Ukazi. 36.
- clerodendron** L.
fortuna Wodz. chod. III. 177.
losowe drzewo Pom. dyk. I. 217.
fortunka Estrei. I. Cen. 2.
los Kat. med. III. 20.
szczęśliwoń Ukazi. 36.
szczęślin Czerw. 1248.
szczęścina Czerw. War. 202.
klerodendron Berd. bot. 206.
volkameria O pieleg. kwiat. 46.
- clethra** L.
kletra Czarto. myśl. 4.
olszówka Wodz. III. 388.
orszolina Ukazi. 36.
olchówka Czerw. War. 256.
Czerwiakowski cytuje jako autora tego imienia Wodzickiego, ale mylnie. Wodzicki tak w cytowanym powyżej miejscu jak i w t. IV (355) oraz w index. gen. T. VI. wszędzie rodzaj ten nazywa olszówka. Co prawda w tomie I. str. 163, na-

- zywając gatunki kletra w wyliczeniu nazw eudziemijskich tego rodzaju przytacza rosyjskie olchówka i stąd poszedł zapewne błąd Czerwiakowskiego. Może być zresztą, że Czerwiakowski nie szedł do samego źródła, tylko powtórzył cytata Antoniego Wagi z *Ukaziciela*, który (l. c.) przytacza: olszówka albo olchówka W. przez tę samą nieuwagę.
- clianthus** Solan.
 klian Kat. med. III. 21.
 klianthus Estrei. kat. 2.
 łódczak Czerw. War. 457, bo tak sprostowano tu wydrukowany na str. 407 łódczak.
 śliczna wyczka Langie ogro. 90.
- clibadium** L.
 kljowiec Pom. dyk. I. 218.
Ukaziciel mylnie cytuje klejowiec.
 obychło Ukazi. 36.
- clidemia** D. Don.
 zagniewa Ukazi. 36.
- cliffortia** L.
 kliforecy Wodz. chod. III. 217.
 kliforecy Estrei. I. Cen. 2.
 jakoślin Ukazi. 36.
 wykrzywka Ukazi. 313.
- climatium** W. et M.
 drabik J. Jun. flo. Lit. 456.
- clinopodium** (Tourn.) L. — *storzyszek*.
 storzyszek Kluk. Dyk. I. 138 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 233; Waga flo. pol. II. 67; Berd. flo. kra. 270; Czerw. 1312; Szafar. flo. pos. 115; Andrze. flo. ukra. 54; Berd. flo. tat. 529.
 storzyszek Pom. dyk. I. 219.
 storczyszek Ney kwiat. 128 pod *Chenopodium!* ale to oczywista pomyłka druku, tembardziej, że przytoczona nazwa niemiecka brzmi wirbeldoste i tu się odnosi. Podobnie zresztą nazywa też ten rodzaj Wisł. słow. 608
- clintonia** Dougl.
 zastroja Czerw. War. 163.
- clitocybe** Fr.
 lejkorodek Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.
- clitopilus**.
 rumieniak Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.
- clitoria** L.
 klittorya Wodz. chod. III. 548.
 klitorya Strum. kat. 16.
 łechcianka Pom. dyk. I. 219.
 nętlina Ukazi. 36.
 łechtka Czerw. 3319.
- clivia** Lindl.
 kliwia Kat. med. III. 21.
 strzeluń Czerw. War. 54.
- clomenocoma** Cass.
 pilśnica Czerw. War. 138.
- closterium** Nitsch.

- nowik Rostaf. słuz. 326.
- clusia (Plum) L.
balsamodrzew Kat. med. 0. 12.
i I. 13.
kluzya Czerw. ogól. 122.
kluzya Estrei. Kat. 2.
okrętnica Ukazi. 36.
okręta Czerw. 2537.
- clusiaceae.
okrętłowe Czerw. 2537.
- cluytia L.
klucya Kluk. Dyk. I. 139.
klutya Wodz. chod. III. 218.
klujeya Estrei. I. Cen. 2.
klukomian Ukazi. 36.
- clypeola L.
tarczyk Kluk. Dyk. I. 139.
kaletka Ukazi. 36.
tarczka Czerw. War. 297.
— Cytowane w nocie *Ukaziciela* imię kaletki jest gatunkową nazwą.
- cneorum L.
wilczy pieprz Wodz. III. 627.
pusznic Estrei. I. Cen. 2.
pysznic Estrei. Kat. 2.
prześlągwa Ukazi. 36; Czerw. 3485.
— *Ukaziciel* między nazwami rodzajowemi odnosi tu wilczopieprz, cytując jako autora Czerwiakowskiego.
• Tymczasem w Bot. ogól. p. 323) wilczopieprzem nazwany jest gatunek *Cneorum tricoccum* i tak samo w Bot. szczególnej (pag. 3486). I nazwa przytoczona
- w nocie *Ukaziciela* tu nie należy.
- cnestis Juss.
żółecznicza Ukazi. 36.
- cnicus (Tourn.) L.— *drapacz*.
drapacz Kluk. Dyk. I. 139 (pospolicie); Czerw. 1903.
bernardynek Andr. Berd. 414.
ošetnik Demb. flo. lek. 192.
- cnidium Cusson.— *biedrzyznik*.
selernica Andrzej. Bess. 414; Berd. flo. kra. 161.
knidum? J. Jun. flo. Lit. 74.
knidyum J. Jun. flo. Lit. 112.
koprownik Pamp. flo. tra. 17.
biedrzyznik Waga flo. pol. I. (pospolicie) 486; Szafar. flo. poz. 102.
koprek Andrzej. flo. ukra. 26.
biedrzyznik Łap. Pam. fiz. I. 196.
biedrzyznik Ejsm. Pam. fiz. V. 117.
biedrzyznec Ejsm. Pam. fiz. VIII. 142.
- cnidoscolus Pohl.
parzyguz Czerw. 986.
- cobaea Cav.
kobeja Wodz. chod. III. 198.
sępota Chałub. bot. 9.
kobeks (ta) kat. ant. I. 11.
niebieski bluszcz O pieleg. kwiat. 46.
filizanki Jank. kwiat. 150.
- cobaeaceae.
sępotowate Chałub. bot. tab. XIV. 687.
- coburgia Sweet.

- koburgia Kat. med. II. 18.
 pyszka Czerw. War. 53.
 coccochloris Spreng.
 wymocznica J. Jun. flo. Lit.
 508.
 coccoypselum P. Br.
 czubica Czerw. War. 174.
 coccoloba L.
 kokoloba Wodz. chod. III.
 549.
 morskie grono Pom. dyk. 1.
 222.
 gronodrzew Kat. med. 0. 12
 i I. 13.
 rozdestnica Ukazi. 37; Czerw.
 1152.
 coccomyces De Not.
 guzicznik Błóń. pam. fiz. XIV.
 91.
 cocconeidae.
 pawężkowe Sypniew. Diat. 525.
 cocconeis Ehrb.
 pawężka Sypniew. Diat. 550.
 cocconema Ehrb.
 nauszka Sypniew. Diat. 530.
 cocculus (C. Bauch.) DC.
 rybotrój Chałub. bot. 652.
 rybitrutka Ukazi. 37; Czerw.
 2338.
 trutka Czerw. 2338.
 rybitrut Skob. Krem. 111.
 cochlearia L. — *warzęcha*.
 warzęcha Kluk. Dyk. I. 140
 (pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 262; Czerw. 2405;
 Szafar. flo. poz. 119; An-
 drze. flo. ukra. 61.
 warzechwa Zapol. gosp. I. 513.
 warzecha Wodz. chod. II. 299
 (dość często).
 chrzan Waga flo. pol. II. 144.
 warzucha Ukazi. 37; Berd. flo.
 kra. 81; Berd. flo. tat. 54.
 warzachwa Pacew. bot. 100.
 warzéchwa Pacew. bot. 170.
 — Tę nazwę przytoczył już
 przedtem *Ukaziciel* obok
 warzuchy, podając jako jej
 źródło botanikę ks. Kluka,
 w której są same tylko
 nazwy gatunkowe; tu zo-
 stała użyta jako rodza-
 jowa.
 cochliopetalum Beer.
 czepcza Czerw. War. 56.
 cochlospermum Kth.
 ślimacznik Czerw. 2522.
 cocoineae.
 kokosowe Czerw. 453.
 cocos L. — *kokos*.
 kokowe drzewo Kluk. Dyk.
 I. 141.
 kokosowe drzewo Szacfa. ogro.
 III. 184.
 kokos Andrze Bess. 414 (po-
 spolicie); Czerw. 461.
 palma kokosowa Pisul. pop. 84.
 drzewo kokowe Lewart. hist.
 nat. 274.
 pożywka Skob. Krem. 112.
 żywnica Skob. Krem. 112.
 — Podana w cytacie *Ukazi-*
 ciela nazwa *Kokosowa*
 palma jest nazwą gatun-
 kową.

- codarium** Solan.
 zwian Ukazi. 37.
codiaeum (Rumph.) A. Juss.
 troiskrzyn Ukazi. 37.
 makówczak Czerw. 991.
codon L.
 drażlinek Ukazi. 37.
codoniaeae.
 czarostkowate Bloń. Pam. fiz.
 X. 174.
codonopsis Wall.
 dzwonistęp Czerw. War. 166.
coelebogyne J. Sm.
 samopłodka Czerw. War. 358.
coelestina Cass.
 niebianka Kat. med. II. 18.
 nieboradka Ukazi. 37.
coelia Lindl.
 skrzydliszczyk Czerw. War. 59
coeloglossum Hartm.—*ozorka*¹⁾
 podkolan Drym. pam. fiz. IX.
 105.
coelogyne Lindl.
 kapturzyk Czerw. War. 59.
coelospermae.
 wklęsłonasienne Waga flo. pol.
 I. 101.
 zgiętoziarnowe Chałub. bot.
 679.
 wgiętonasionowe Czerw. 2197.
 wgiętonasienne Rostaf.
coffea L. — *kawa*.
 kawa Kluk Dyk. I. 142 (po-
 spolicie); Czerw. 2002.
 kawowe drzewo Pamp. flo. tre.
 13.
 drzewo kawowe Wit. świat.
 I. 67.
 kawowiec Skob. Krem. 113.
coffeaceae.
 kawowe Chałub. bot. 701.
 kawowate Czerw. 1972.
coix L.
 łąza Kluk Dyk. I. 144.
 łąza Joba Wodz. VI. ind. gen.
 łązawica Czerw. 273.
***colchicaceae.** — *zimowitowate.*
 zimowity Wierzb. bot. 159.
 zimowitowe Pisul. gro 40.
 zimowitowate Hałat. pocz. 195
 (pospolicie).
colchiceae.
 zimowitowe Czerw. 495.
colchicum (Tourn.) L.—*zimowit.*
 zimowit Kluk Dyk. I. 144
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 151; Czerw. 496; Berd. flo.
 kra. 350; Andrzej flo. ukra.
 36; Berd. flo. tat. 680.
 rozsiad Zapol. gosp. I. 551.
 zimowit Kasper. rol. II. 172.
 gwiazdosz Kaczk. plan. 18.
 sasanka Przew. rol. prze. I.
 267.
 ziemowit Demb. flo. lek. 82.
 — Podany w nocie *Ukaziciela*
 zimokwit jest nazwą ga-
 tunkową.
coldenia L.
 raciąg Ukazi. 37.
coleochaete Bréb.

¹⁾ Bo podkolan jest z dawien dawna rodzajową nazwą do *Platanthera*.

- tarczowłos Rostaf. Pam. akad.
II. 153.
- coleonema Bert. et Wendl.
wzłobia Czerw. War. 361.
- coleosporium Lév.
plamek Błoi. Pam. fiz. VIII. 79.
- coleus Lour.
pochwiatka Chałub. bot. 9;
Czerw. 1262.
- paczula Wiśl. hist. nat. III.
516.
- kogucik Karwac. chod. 20.
amerykańska pokrzywa Jank.
kwiat. 151.
- pokrzywa amerykańska Jank.
kwiat. ogro. 399.
- collabium Bl.
zwarża Ukazi. 37.
- collaea DC.
wiązisz Czerw. War. 415.
- collema Hoffm.
galaretnica Łom. bot. 104.
- colletia Comm.
kollecya Czerw. ogól. 277.
samociernia Ukazi. 38.
- collinsia Nutt.
przymilatka Ukazi. 38.
zronka Czerw. 1302.
przymilotka Czerw. War. 225.
- collinsonia L.
pomuchra Ukazi. 38.
zronka Czerw. War. 192.
- collomia Nutt.
pieszczotka Chałub. bot. 297.
pieszczotnica Czerw. War. 470;
tak bowiem poprawiono
pieszczotkę ze str. 211.
- collybia Fr.
- kółkorodek Kwieć. Pam. fiz.
XIV. 32.
- colocasia Schott.
kleśnica Czerw. 786, gdzie
tak poprawiono kleśniec
podany na str. 362.
- kolokazya Waga hist. roś.
II. 11.
- zalatka Langie ogro. 92.
- egipskie obrazki Langie ogro.
92.
- colocynthis Tourn.
kolocynta Czerw. ogól. 437.
kolokwint Ukazi. 37.
kolokwintyda Lewart. hist.
nat. 271.
- columellia R. et P.
twardzień Waga hist. roś. I.
300.
- columnnea (Plum) L.
kolumna Wodz. chod. III. 179.
- columnnea Wodz. III. 319.
- kolumnea Estreich. I. Cen. 2.
ożystroja Ukazi. 38.
- columnniferae.
wiązkowe Kluk bot. 164.
słupczaste Czerw. War. 338.
podsadowe Rostaf. bot. wyż.
157.
- colutea (Tourn.) L. — *moszenki*.
moszenki Kluk Dyk. I. 145
(pospolicie); Czerw. 3281.
moszenka Zapol. gosp. I. 161.
moszczenki Kasper. rol. II.
170.
- mieszniak J. Jun. flo Lit. 302.
moszeńki Pamp. flo. tre. 50.
miechunki Leśniew. ogro. 425.

- monszunki Strum. ogro. II. 361.
 truszczelina Chałub. bot. 406.
 miechunka Biern. ogro. 341.
 truszczelnia Wit. świat. II. 126.
 pęcherki Pacew. bot. 255.
 senes dziki Langie ogro. 93.
 — Już poprzednio cytował to imię *Ukasciel*, ale niewłaściwie; tu użyte zostało w znaczenia nazwy rodzajowej.
 moszka Jastrzęb. hist. nat. 531.
 — Przytoczona w *Ukascielu* nazwa moszennikowa drzewo jest mylnie podana, bo jest nazwą gatunkową.
coluteocarpus Boiss.
 moszennica Czerw. War. 297.
colythrum Schott.
 przegorezyn Ukazi. 38.
comarum L. — *siedmiopalecznik*.
 siedmpalecznik Kluk. Dyd. I. 146 (najczęściej) Czerw. 3163.
 palecznik Jun. flo. W. X. L. 277.
 siedmpalusznic Czarto. mys. 18.
 siedmiopalecznik Zawada. flo. lwo. 187; Szafar. flo. poz. 113.
 palecznik Wiśl. słow. 609.
 siedmpalecznik Berd. flo. kra. 134; Berd. flo. tat. 177.
 pięcoperat Amrse. flo. ukra. 47.
 srebrnik Karo Pam. fiz. I. 253.
comatricha Preuss.
 czuprynka Rostaf. słuz. 7.
 * *combretaceae*.
 trudziezkowate Chałub. bot. tab. XI. 662; Czerw. 3036.
combretum (Löff.) L.
 kombretum Wodz. III. 569.
 sznurek Kat. med. II. 18.
 trudziczka Chałub. bot. 9.
cometes L.
 śmitiawa Ukazi. 38.
commelina (Plum.) L.
 kommelina Wodz. chod. III. 180.
commelina Wodz. III. 151.
 komelina Pom. dyk. I. 225 (często).
 przewdzięka Chałub. bot. 17 (często).
 strojka Czerw. 476.
 strójka Waga hist. roś. I. 293.
 przewdzięka Kat. Wol. 30.
 przewdzięko Kat. Józ. 4.
 * *commelineae*.
 kommeliny Wierzb. bot. 158.
 komelinowe Pisul. gro. 37.
 przewdziękowate Chałub. bot. tab. IV. 595.
 strojkowate Czerw. 474.
 komelinowate Berd. bot. 162.
 strójkowate Waga hist. roś. II. 39.
commersonia Forst.
 przepał Ukazi. 38.
commidendron (Burch.) DC.
 świętołzan.
comocladia P. Br.
 oczerń Ukazi. 38.

*** compositae — złożone.**

- złożone Kluk bot. 164 (pospolicie).
 składłe Zapol. gosp. I. 177.
 głowozrosłe Zapol. gosp. I. 175.
 zrosłogłówkowe Szub. naś. 31.
 koszyczkowe Pokor. bot. 99.
 koszyczkowate Rzepec. bot. 122.
 złożonokwiatowe Błoń. Pam. fiz. XII. 140.
comptonia Banks.
 komptonia Wodz. chod. III. 218.
 pojemka Ukazi. 38; Czerw. 864.
 torfówka Kat. ant. II. 49.
conchophyllum Bl.
 małzolist Czerw. 1672.
condaminea DC.
 ciężota Ukazi. 38; Czerw. 2028.
conferva Lk.
 wodne nici Kluk. Dyk. I. 146.
 zrostnica Jun. flo. W. X. L. 553.
 wodna nić Kuszań. löhr. 291.
 konferwa Kuszań. löhr. 291.

- zielenica J. Jun. flo. Lit. 504 (często); Czerw. 95. Szafar. flo. poz. 137.
 rzęś włosienny Ziemiań. galie. III. 82.
 nici wodne Ney kwiat. 87.
 glon Ukazi. 38.
confervaceae ¹⁾.
 zielenicowate Hueck. bot. 195.
 zielenicowe Łom. bot. 98.
confervaceae = confervoideae.
confervae = confervoideae.
conferveae ²⁾.
 zielenice Łom. bot. 100.
confervinae = confervoideae.
confervoideae ³⁾.
 zielenice J. Jun. flo. Lit. 500.
 zielenicowe Czerw. 94.
 glony Jastrzę. klucz. 13.
 włókna wodne Hałat. bot. 9.
 zrostnice Hałat. bot. 9.
 nici wodne Jastrzęb. hist. nat. 279.
coniferae — iglaste.
 iglaste Szub. naś. 22.
 szyszkowe Wodz. II. 622 (pospolicie); Czerw. 826.

¹⁾ W znaczeniu mniej więcej takim, co Chlorosporeae lub Zoosporeae autorów i moje Chlorophyceae (patrz tego wyrazu) o ile dojść mogłem.

²⁾ W znaczeniu najszczyplejszem, jako mała, rzetelnie naturalna, z niewielu rodzajów złożona rodzina.

³⁾ W pojęciu, możnaby powiedzieć najbałamutniejszym, tak jak pojmuwają Agardh a zatem w danym razie obejmujące rodzaje nie tylko sinic ale nawet pewnych krasnorostów. W ogóle w nazwach łacińskich tu pokrewnych istnieje wiele bałamuctw a z małych czasem wzmianeczek naszych autorów trudno najczęściej dojść, co, ściśle biorąc, mieli na myśli. Starałem się sumiennie tę rzecz rozwikłać.

- Wprawdzie ks. Kluk ma (Kluk bot. 183) gromadę roślin szyszkowych, ale tak nazywa Amentaceae (patrz tego wyrazu); wśród nich zna też i rząd szyszkowy, do którego wchodzi konifery, ale wchodzi też olsza i grab; nie można go więc tu cytować.
- szpilkowe Waga flo. pol. I. 81.
szyszkorodne Waga flo. pol. I. 81.
drzewa szpilkowe Hałat. bot. 37.
szyszkowate Karo Pam. fiz. III. 83.
- coniocybe** L.
pruszyk Ukazi. 39.
strupnica Czerw. 133.
- coniomycetes.**
proszniki J. Jun. flo. Lit. 513.
proszniaki Czerw. 5.
śniecie Czerw. 5.
prószniaki Rzepec. bot. 229.
oblóczaki Rzepec. bot. 224.
- coniophora.**
stęchlinek Błoń. pam. fiz. XIV. 70.
- conioselinum** L.
szczwoli gorz Czerw. War. 264.
- coniothalami.**
proszkowate Chałub. bot. 581.
- conium** L. — *pietrasznik.*
świnia wesz Kluk. Dyk. I. 148.
pietrasznik Jun. flo. W. X. L. 184 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 120; Andrze. flo. ukra. 30.
cykuta Kuszań. fun. 440.
swinia wesz? Motty flo. poz. 70.
pietrusznik Demb. flo. lek. 56.
wesz świnia Szafar. flo. poz. 103.
szczwól Waga flo. pol. I. 515 (często); Berd. flo. kra. 168; Czerw. 2192; Berd. flo. tat. 265.
szczwól Atlas hist. nar. 171.
szczawól Łom. bot. 233. Może i błąd, ale taksamo zapisano w indeksie na str. 372.
swiniak Jastrzęb. hist. nat. 509.
- Przytoczone w nocie *Ukaziciela* formy imienia pietrasznika odnoszą się do nazwy gatunkowej.
- * **connaraceae.**
bobniowate Chałub. bot. tab. XI. 662.
wiślibobowate Chałub. bot. 662.
- connarus** L.
bob drzewny Pom. dyk. I. 227.
Tak samo i w spisie, na końcu tomu; mylnie więc *Ukaziciel* cytuje bób drzewny.
wiślibób Ukazi. 38.
- conobea** Aubl.
konobea Kat. med. III. 21.
- conocarpus** Gärtn.
sęczowina Ukazi. 39.
szyszcze Czerw. 3045.
- conomitrium** Mont.

- studziennik Błoń. Pam. fiz.
 IX. 212.
conophallus Schott.
 pytnia Czerw. War. 80.
conopodium Koch.
 stożynek Waga hist. roślin. II.
 716.
contortae.
 zwiłne Czerw. War. 176.
convallaria L. — *konwalia*.
 konwalia Kluk Dyk. I. 149
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 146; Waga flo. pol. I. 554;
 Czerw. 597; Berd. flo. kra.
 345; Szafar. flo. poz. 104;
 Andrzej. flo. ukra. 36; Berd.
 flo. tat. 679.
 lanuszka Wodz. chod. II. (96).
 konwallia Estrei. I. Cen. 6.
 majówka Wodz. Dzień. IV.
 128.
 kokoryczka Missu. Pam. fiz.
 XIV. 99.
convallaricae.
 konwaliowe Czerw. 896.
 konwaliowate Łap. Pam. fiz.
 III. 208.
 * *convolvulaceae* — *powojowate*.
 wilce Wodz. II. 300.
 powojowate Wierzb. bot. 164
 (pospolicie); Czerw. 1566.
 powojowe Motty flo. poz. 52.
 powoje Jastrzęb klucz. 37.
convolvulus (Tourn.) L. — *powój*.
 wilec Kluk. Dyk. I. 151.
 powój Zapol. gosp. I. 15 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit.
 89; Waga flo. pol. I. 385;
 Czerw. 1568; Berd. flo. kra.
 234; Szafar. flo. poz. 97;
 Andrzej. flo. ukra. 17; Berd.
 flo. tat. 458.
 dzwoniszek Zapol. gosp. I. 15.
 zwoniszek? Zapol. gosp. I. 36.
 wilec? Strum. Kat. 15.
 kowoj Pław. słow. 38.
 konwoiwól Strum. ogro. II. 354.
 dzwonki Kaczk. plan. 13.
 powojek Eneyk. rol. V. 910.
conyza Less. — *szlachtawa*.
 szlachtawa Kluk Dyk. I. 154
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 349 Czerw. 1806.
 brodatka Estrei. I. Cen. 2.
 oblapa wonna Ney kwiat. 88.
 — Przytoczona w nocie *Uka-*
ziciela różne postaci wyrazu
 szlachtawa są nazwami ga-
 tunkowemi.
coockia Sonn.
 sącza Ukazi. 39; Czerw. 2567.
copaifera L.
 balsamowe drzewo Kluk Dyk.
 I. 155. Ks. Kluk pisał bal-
 zam, musiał więc też pi-
 sąć balsamowe drzewo, a
Ukaziciel mylnie cytuje bal-
 samowe drzewo.
 kopaiwiec Czerw. ogół. 686,
 bo tak sprostowano uży-
 wany w tekście (n. p. 27)
 kopajwiec.
 kapaiwnik Chałub. bot. 668.
 kopajwa Ukazi. 39.
 drzewo balsamowe Lewart.
 hist. nat. 163.

- kopaiwowiec Czerw. bot. lek.
 366. Nie błąd, bo tak samo
 zapisano w indeksie.
 kopajwowiec Czerw. 3396.
 copernicia Mart.
 kopernikówka Czerw. 447.
 kopernikia Niewiad. obra. 62.
 coprinarius Fr.
 kołpaczek Błoń. pam. fiz. IX.
 81.
 coprinus Pers.
 czernidłak Czerw. 59.
 czubajka Atlas hist. nat. 188.
 coprosma Forst.
 koprosma Jank. kwiat. 152.
 coptis Salisb.
 złotnica Czerw. ogól. 566;
 Czerw. 2284.
 cynowód Ukazi. 39.
 corallina Tourn.
 koralka Czerw. 101.
 corallineae.
 koralki Łom. bot. 102.
 koralkowate Wąsow. farm. 71.
 corallorhiza R. Br. — *ślóbik*.
 ślóbik J. Jun. flo. Lit. 388.
 Tu i na str. 381 *ślóbik*,
 ale w indeksie, p. 576, gdzie
 z i ż są oddzielone, poda-
 no ślóbik; Berd. flo. kra.
 339; Andrze. flo. ukra. 86;
 Berd. flo. tat. 562.
 zębowiec Czerw. ogól. 754, bo
 tak sprostowano używany
 w tekście n. p. 39 *ślóbik*.
 corchorus. L.
 śláz żydowski Kluk. Dyk. I.
 155.
- muszetrze Zapol. gosp. I.
 50.
 jammabuki Wodz. chod. III.
 199. Autor pisze: „jamma-
 buki po japońsku i po pol-
 sku“.
 żydosłaz Wodz. VI. ind. gen.
 żydawa Ukazi. 39.
 złotlin Hetzsch. ogro. 38.
 jarzycma Czerw. 2744.
 korchorus Ency. XV. 476.
 jarzyniec Waga hist. roś. II.
 576.
 juta Rostaf. bot. 92. 32.
 cordia (Plum.) L.
 kordya Wodz. chod. III. 550.
 śliwa syryjska Pom. dyk. I.
 232.
 krasnośliw Chałub. bot. 692.
 kostliwka Ukazi. 39; Czerw.
 1563.
 kostliwa Wąsow. farm. 199.
 cordiaceae.
 krasnośliwowe Chałub. bot.
 tab. XIV. 687.
 krasnośliwowe Chałub. bot.
 728.
 kostliwkowate Czerw. 1562.
 cordiera Rich.
 nadrzecznik Ukazi. 39.
 cordyceps Tul.
 buławka Rostaf. Rozpr. Akad.
 III. 139.
 maczuźnik Rostaf. bot. 86. 106.
 cordyline Comm.
 kordylina Kat. med. I. 14.
 maczuźnia Czerw. 579.
 smoczka Langie ogro. 94.

- cordylocarpus** Desv.
sławostrąk Andrze. Bess. 414.
- corema** Don.
kwasłotka Ukazi. 39.
- coremmium** Lk.
miotlik J. Jun. flo. Lit. 558.
- coreopsis** L.
pluskewnik Kluk. Dyk. I. 155
(pospolicie).
pluskownik Estrei. II. Cen. 2.
nachylek Ukazi. 39.
pluskewnik Wiśl. słow. 609.
ogniślepek O pieleg. kwiat. 47.
- coriandrum** (Tourn.) L. — *ko-
lędra*.
kolędra Kluk. Dyk. I. 156
(często); Czerw. 2198.
- koryander** Zapol. gosp. I. 543.
Podaje tę nazwę Antoni
Waga w *Ukazicielu*, ale
cytuje jako ich źródło Ło-
wicza i botanikę ks. Kluka,
gdzie w obu razach jest
użyta jako gatunkowa. Po-
dana w nocie *Ukaziciela*
forma, kolendra, została
użyta jako rodzajowa przez
Wodzieckiego, druga, k o-
ryandra, jest nazwą ga-
tunkową.
- kolandra** Jun. flo. litew. 84
(często); J. Jun. flo. Lit.
114; Andrze. flo. ukra. 31.
- kolendra** Wodz VI. ind. gen.
(często).
- kolender** Waga fl. pol. I. 490
(bardzo często).
- kolęder** Wit. hist. nat. 119.
- corolliflorae**.
koronokwiatowe Pisul. zasa.
422.
- coriaria** L.
skąpia Wodz. chod. III. 220.
koryarya Wodz. III. 670.
garbówka Estrei. I. Cen. 2.
garbownik Ukazi. 40; Czerw.
1014.
drzewo garbarskie Lewart. hist.
nat. 184.
garbowik Wit. świat. II. 115.
- * coriariaceae**.
garbownikowate Hałat. pocz.
191; Czerw. 1013.
- coris** (Tourn.) L.
ględa Ukazi. 40.
wrzosowiec Czerw. 1229.
wrzosówka Czerw. 1229.
- corispermum** L. — *wrzosowiec*.
pluskwa Kluk Dyk. I. 156.
wrzosowiec Jun. flo. W. X. L.
84.
szelężniczka J. Jun. flo. Lit. 1;
Andrze. flo. ukra. 1.
krokiewnik Ukazi. 40.
- * cornaceae** — *dereniowate*.
dereniowate Chałub. bot. tab.
XI. 663 (pospolicie); Czerw.
2095.
- cornicularia** Ach.
rogaczka Czerw. 148.
- corniculatae**.
kiełkowe Czerw. War. 272.
- corniola** Presl.
rózgota Czerw. War. 400.
- cornucopiae** L.
okwitoróg Ukazi. 40.

- cornus** (Tourn.) L. — *dereń*.
 dereń Kluk Dyk. I. 157 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 63; Waga flo. pol. I. 315; Berd. flo. kra. 169; Czerw. 2096; Szafar. flo. poz. 94; Andrze. flo. ukra. 13; Berd. flo. tat. 267.
 swidła Czarto. mys. 4. *Ukaziciel* mylnie cytuje swidła.
 swidła Wodz. chod. I. 20.
 swidwa Wodz. chod. I. 184.
Ukaziciel mylnie cytuje swidwa.
 swidwa Strum. Kat. 15.
- cornutia** (Plum.) L.
 parkotnia Ukazi. 40.
- cornuvia** Rfiski.
 cornuvia Rostaf. słuz. 289.
- coronaria** L. — *matewka*¹⁾.
 firletka Błoń. Pam. fiz. XII. 145.
- coronariae**.
 koronowe Czerw. War. 30.
 okazałe Rostaf. bot. wyż. 139.
- coronilla** (Tourn.) L. — *cieciureczka*.
 cieciureczka Kluk. Dyk. I. 158 (bardzo często); Berd. flo. kra. 121; Berd. flo. tat. 153.
 cieciórka Kat. niedz. I. (często) Czerw. 3305.
 cieciorka J. Jun. flo. Lit. 319;
- Szafar. flo. poz. 124; Andrze. flo. ukra. 74.
 otoczka Waga flo. pol. II. 315 (często).
 cieciurka Kat. ant. I. 11.
 cieciureczka Kat. ant. II. 24.
 otążka O pielęg. kwiat. 47.
 — *Ukaziciel* przytacza w nocie formę cieciureczka, niewiadomo z jakiego źródła; w każdym razie nie jest to nazwa rodzajowa.
- coronopus** Gärtn. — *wronóg*.
 wronóg J. Jun. flo. Lit. 256.
 Tak samo w innym miejscu tekstu i tak samo w indeksie p. 576.
 wronóg Ukazi. 40; Andrze. flo. ukra. 60.
 świnią rzeżucha Zawadz. flo. lwo. 187.
- corothamnus** Presl.
 pomiotła Czerw. War. 400.
- correa** Sm.
 korrea Wodz. chod. III. 550.
 korea Kat. med. I. 14.
 ciechotka Ukazi. 40; Czerw. 2851.
- corrigiola** (Dill.) L. — *nabrzeżyca*.
 nabrzeżyca Ukazi. 40; Szafar. flo. poz. 103.
- corticium** Pers.
 pleśniak Błoń. Pam. fiz. VIII. 80.

¹⁾ Bo nazwa firletki zdawien dawna przyśluguje rodzajowi *Lychnis*. Nazwa jest zrobiona ze względu na postać kwiatu.

- płaskosz Błoń. Pam. fiz. IX. 73.
 powłocznik Błoń. Pam. fiz. X.
 144.
 cortinarius Fr.
 zasłonak Czerw. 65.
 cortinellus.
 koszuleczeniak Błoń. Pam. fiz.
 X. 154.
 cortiniopsis Aull.
 oponiak Błoń. Pam. fiz. XIV.
 80.
 cortusa L. — *sarnycalca*.
 kortuza Kat. med. III. 21.
 żarzyczka Ukazi. 40; Czerw.
 1222 (częśćcej).
 żarzyczka Waga hist. roś. II.
 273; Berd. flo. tat. 560.
 corydalis DC. — *kokorycz*.
 kokorycz Jun. flo. litew. 211 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit. 291;
 Waga flo. pol. II. 229; Berd.
 flo. kra. 69; Czerw. 2381;
 Szafar. flo. poz. 122; An-
 drze. flo. ukra. 69; Berd.
 flo. tat. 27.
 kokornak Hag. flo. pr. II. 96.
 kokorysz Czerw. ogół. 26. Nie
 pomyłka, bo tak niejedno-
 krotnie.
 rast Andrze. flo. ukra. 69.
 kokoryczka Rostaf. bot. wyż.
 131.
 — *Ukaziciel* w nocie przyta-
 cza nazwy, które są tylko
 gatunkowe.
 corylus (Tourn.) L. — *leszczyna*.
 leszczyna Kluk. Dyk. I. 159
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 415; Waga flo. pol. II. 598;
 Czerw. 874; Berd. flo. kra.
 311; Szafar. flo. poz. 135;
 Andrze. flo. ukra. 90; Berd.
 flo. tat. 608.
 corymbiferae.
 okółkowe Wodz. II. 352.
 baldaszkogronne Wierzb. bot.
 166.
 baldaszkogronowe Pisul. gro.
 125 (pospolicie).
 promieniowe Pokor. bot. 64.
 języczkowane Rzepec. bot. 122.
 Nie pomyłka, bo ten autor
 nazywa cichoraceae — ję-
 zyczkokwiatowe.
 baldaszkogronowate Jerzyk.
 bot. 177.
 promieniste Jerzyk. bot. 177.
 corymbium L.
 krupiał Ukazi. 40.
 corynephorus P. B. — *szaotlicha*.
 szcztlicha Ukazi. 40 (pospo-
 licie); Berd. flo. kra. 382;
 Szafar. flo. poz. 93; Berd.
 flo. tat. 755.
 hetmotraw Andrze. flo. ukra. 9.
 piaszczota Strzel. gosp. II. 84.
 śmiałek Karo Pam. fiz. I. 215.
 płączyca Kwieć. Pam. fiz. X.
 104.
 corynocarpus Forst.
 pałężyna Ukazi. 40.
 pałężyna Wiśl. słow. 609.
 corypha L.
 wachlarzowa palma Pom. dyk.
 I. 236.

- wachlarzowiec Czerw. ogól. 23;
Czerw. 444.
palma cieniodajna Pisul. pop. 73.
niebochronka Ukazi. 40.
palma wachlarzowa Jank.
kwiat. 288.
wachlarzyk Kat. Józef. 4.
kopernikówka Hueck. bot. 41.
wachlarzowiec Waga hist. roś.
II. 26.
- coryphinae.**
wachlarzowcowe Czerw. 444.
- coscinia = cossignia.**
coscinium Colebr.
nieprzystęp Waga hist. roś.
II. 525.
- coscinodon** Spreng.
siatkoząb Błoń. Pam. fiz. IX.
212.
- cosmanthus** Nolte.
rzasik Estrei. Kat. 2.
wdzięczysz Czerw. War. 214.
- cosmelia** R. Br.
kosmelia Kat. med. III. 21.
- cosmidium** Nutt.
zdobień Czerw. War. 136.
ognislepek Jank. kwiat. ogro.
120.
- cosmibuena** R. et P.
gorczelina Czerw. 2058.
- cosmos** Cav.
kosmos Wodz. II. 397.
- onętek Ukazi. 41.
cossignia ¹⁾ Comm.
nieprzystęp Ukazi. 40.
- costaria** Grev.
srebroliстка Restaf. Rozpr. Akad.
IV. 211.
- costus** L.
kostowy korzeń Pom. dyk.
I. 236.
imbier arabski Kat. niedz. I.
kost Kat. med. II. 18.
kostek Estrei. Kat. 2.
kostowiec Czerw. ogól. 144;
Czerw. 717.
— Kost drzewo, nazwa
którą przytacza *Ukaziciel*,
jest imieniem gatunkowem.
- cotinus** Tourn. — *skapia*.
skapia Andrze. flo. ukra. 31.
- cotoneaster** Medik. — *irga*.
irga Ukazi. 41; Berd. flo. kra.
141; Berd. flo. tat. 193.
nerplik bawełniasty Kat. ant.
II. 24.
nieszpułka Hueck. bot. 164.
- cotula** (Tourn.) L.
kocianka Estrei. II. Cen. 2.
rumiel Ukazi. 41.
- cotyledon** (Tourn.) L.
rozłóg Kluk Dyk. I. 161. *Uka-*
ziciel mylnie przytacza roz-
łóg.

¹⁾ Ukaziciel ma nieprzystęp pod *Coscinia*. Takiej nazwy wśród rodzajów niema, ale jest *Cossinia* Lam. i jest w Steudla Nomenklatorae, z którego Antoni Waga właśnie wypisywał imiona łacińskie rodzajów; niema więc wątpliwości, że tylko w skutek pomyłki zapisano *Coscinia*. Ale i *Cossinia* jest błędną ortografią wyrazu *Cossignia*, pod który też podciągam nazwę polską nieprzystęp.

- rozłok? Kluk Dyk. rejestr.
rzęsa Strum. Kat. 23.
pępownica Wodz. chod. III.
200.
rozłóg Wodz. VI. indeks gen.;
Czerw. 2976.
pępkowe ziele Pom. dyk. I. 237.
pępownik Czerw. ogół. p. 754,
gdzie tak sprostowano uży-
waną w tekście nazwę pę-
pownica.
cotyledoneae.
listniowe Czerw. 263.
coulteria H. B. K.
obrazą Ukazi. 41.
couratari Aubl.
skurłat Ukazi. 41.
courbaril Plum.
kurbaryl Czerw. ogół. 27.
couroupita Aubl.
baniorąb Ukazi. 41.
czerepnia Czerw. 3091.
coutarea Aubl.
gubin Ukazi. 41; Czerw. 2060.
coutoubea Aubl.
otułka Czerw. 1603.
crambe (Tourn.) L. — *katran*.
morska kapusta Pom. dyk. I.
238.
jarmuż Wodz. II. 498. Wpraw-
dzie w tem źródle jar-
muż nadmorski jest
podany jako nazwa rodza-
jowa, ale tylko przez o-
myłkę druku, skoro gatu-
nek *Crambe maritima* jest
tak samo nazwany; a za-
tem rodzaj nazywa się tylko
- jarmuż a nadmorski jest
gatunkową nazwą do *C.*
maritima, za czem przema-
wia i to, że w tomie VI.
(ind. gen.) autor nazywa
Crambe jarmużem.
modrak J. Jun. flo. Lit. 255.
kapusta nadmorska Pisul. pop.
236.
brzoskiew Ukazi. 41.
modrzyca Czerw. 2440.
jarmusz Kat. ant. II. 74.
katran Andrze. flo. ukra. 58.
craniolaria L.
czasznia Czerw. 1447.
czaśnia Waga hist. roś. III.
110.
crassula L. — *rubasznic*.
tłustoliść Wodz. chod. III. 200.
tłustolist Wodz. chod. III. 201.
tłustosz Pom. dyk. I. 238 (czę-
sto).
tłustość Szacfa ogro. III. 216.
grubosz Czerw. ogół. 215;
Czerw. 2973.
rubasznic Damb. flo. lek. 97
nota!
grubia Ukazi. 41.
płustosz? Karwac. chod. 21.
* **crassulaceae**—*rozchodnikowate*.
rojniki Wodz. II. 552.
rozchodnikowe Wierzb. bot.
173.
gruboszowate Chałub. bot. tab.
XI. 662 (najczęściej); Czerw.
2971.
grubiowate Chałub. bot. 676.
rojnikowate Hałat. pocz. 188.

- rozchodniki Jastrzęb. klucz. 43.
 gruboszczowate Hałat. bot. 114.
 tłuste Pokor. bot. 108.
 rozchodnikowe Jastrzęb. hist.
 nat. 512.
 grubolistne Karo pam. fiz. I. 248.
- crataegus** (Tourn.) L. — *głóg*.
 głóg Kluk Dyk. I. 161 (po-
 spolicie); Waga flo. pol. I.
 733; Berd. flo. kra. 141; Sza-
 far. flo. poz. 83; Czerw. 3204;
 Andrze. flo. ukra. 46; Berd.
 flo. tat. 192.
 bodłak Zapol. gosp. II. 107.
 niesplik Wodz. chod. III. 499.
 obrośnica Siemiąt. ogro. 65.
 — Przytoczona w *Ukazicielu*
 głożyna jest nazwą ga-
 tunkową.
- crataeva** L.
 powałka Ukazi. 41; Czerw.
 2454.
- craterellus** Fr.
 lejkwiec Ency. rol. III. 137.
- crateriachaea** Rfaki.
 małowój Rostaf. słuz. 7.
 małowój? Rostaf. słuz. dod.
 13; błąd druku, który ni-
 niejszem prostuję.
- craterium** Trent.
 kubeczek Rostaf. słuz. 118.
- cratoxylon** Bl.
 drewniak Waga hist. roś. II.
 587.
- cremannium** D. Don.
 ocipiuk Ukazi. 41; Czerw.
 3119.
- crepideae**.
- papawowe Berd. flo. tat. 394.
crepidotus Lasch.
 skórzak Kwieć. Pam. fiz. XIV.
 32.
- crepis** L. — *pępawa*.
 pępawa Kluk Dyk. I. 162
 (często).
 papawa Jun. Kat. 13; J. Jun.
 flo. Lit. 367; Andrze. flo.
 ukra. 76.
 papawa Waga flo. pol. II. 440
 (często); Berd. flo. kra. 213;
 Szafar. flo. poz. 126; Berd.
 flo. tat. 394.
 — Przytoczone w nocie *Uka-
 ziciela* imiona są nazwami
 gatunkowymi.
- crescentia** L.
 baniowe drzewo Pom. dyk. I.
 242.
 krescencya Wodz. IV. 361.
 dzbaniwo Ukazi. 42; Czerw.
 1443.
 dzbaniwa Łom. bot. 222.
 — Nazwa baniowodne drze-
 wo, którą Antoni Waga
 niewłaściwie między rodza-
 jowemi w *Ukazicielu* przy-
 tacza, jest nazwą gatun-
 kową.
- cressa** L.
 kressa Andrze. Bess. 414.
 nasłakła Ukazi. 42.
 solec Czerw. 1568.
- cribraria** Pers.
 przetaczek Rostaf. słuz. 7.
- cribrariaceae**.

- przetaczkowate Rostaf. słuz.
229.
- crinodendron** Molina.
liliowe drzewo Pom. dyk. I.
243.
znigoląg. Ukazi 42.
- crinum** L.
kryn Wodz. chod. III. 181
(pospolicie).
narecz liliowy Wodz. III. 178.
włośnik liliowy Pom. dyk. I. 243.
bo tak sprostowano w wy-
kazie błędów podaną w teks-
cie (l. c.) nazwę: lilia
nareyssowa.
lilia czerwona Siemiąt. ogro.
66.
ponętlin Ukazi. 42; Czerw. 641.
szczęślin Ukazi. 289.
kryna Berd. bot. 164.
- critamus** ¹⁾ Bess.
sierpnica Pamp. flo. tre. 18.
- critmum** (Tourn.) L.
koper morski Pom. dyk. I.
244.
kowniatek Andrze. Bess. 414.
koper Wodz. II. 428.
rozłup Ukazi. 42.
babia sól Czerw. 2148.
- crocus** (Tourn.) L. — *szafran*.
szafran Kluk. Dyk. I. 163.
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
22; Czerw. 682; Andrze.
flo. ukra. 4; Berd. flo. tat.
664.
- krokos Strum. rocz 90.
krokosz Biern. ogro. 57.
- crossandra** Salisb.
krossandra Kat. met. I. 14.
tulej Ukazi. 42.
- crotalaria** (Tourn.) L.
krotolarya Wodz. chod. III.
183.
klekotnica Pom. dyk. I. 244
(pospolicie); Czerw. 3238.
gruchatka Ukazi. 42.
- croton** L.
krocień Kluk. Dyk. I. 164
(pospolicie); Czerw. 993.
croton Jun. bot. sto. 399.
kroton Kuszań. fun. 478.
łojowe drzewo Wodz. chod.
III. 551.
krocień Pom. Dyk. I. 247. Nie
uwazam za bład, skoro tak
samo wydrukowano ten wy-
raz i w indeksie.
krotonek Estrei. Kat. 2.
- crotoneae**.
krotniowe Wąsow. farm. 38;
Czerw. 977.
- crowea** Sm.
krowea Wodz. chod. III. 202.
toluba Ukazi. 42.
- crozophora** = **chrozophora**.
- crucianella** L.
krzyżownica Pom. dyk. I. 248.
krzyżownik Ukazi. 42.
- cruciatae** = **cruciferae**.
- crucibulum** Tul.

¹⁾ O ile chodzi o krajowy gatunek prosty synonim do *Falcaria*, która ma prawo pierwszeństwa.

- kubecznik Bloń. pan. fiz. VIII. 92.
- * *cruciferae* — *krzyżowe*.
 łupinowe Kluk bot. 164.
 krzyżowane Zapol. gosp. I. 34.
 krzyżkowate Zapol. gosp. I. 34.
 krzyżowe Szub. naś. 22 (pospolicie); Czerw. 2386.
 krzyżowniki Wodz. II. 479.
 krzyżowate Motty flo. poz. 53.
 krzyżowo kwiatowe Hałat. bot. 104.
 krzyżokwiatowe Rzepiec. bot. 16.
- crucita* L.
 krzyżyca Ukazi. 42.
- crupina* (Rupp.) Cass.
 pającyk Czerw. War. 153.
- cryosporeae* = *kryoblastici*.
- cryopsorae* = *kryoblastici*.
- cryphaea* Mobr.
 otulnik Bloń. pan. fiz. IX. 209.
- cryptiacantus* Nees.
 roźdzykryt Czerw. War. 236.
- crypsis* Ait. — *brzankowiec*.
 brzankowiec J. Jun. flo. Lit. 33.
 skrytnik Andrze. flo. ukra. 8.
- cryptandra* Sm.
 podłuskień Czerw. War. 470,
 gdzie tak poprawiono po-
 daną na str. 354 nazwę
 podłuska.
- cryptanthus* Otto et Dietr.
 niewida Czerw. War. 56.
- cryptocarya* R. Br.
 dorodlina Ukazi. 42.
- cryptococcus* Ktz.
 komorczak Czerw. 90; Sza-
 far. flo. poz. 137.
- komorczak Skob. Krem. 146.
- cryptocoryne* Fisch.
 zwartka Czerw. 353.
- cryptorynese*.
 zwartkowe Czerw. 352.
- cryptogamae*.
 skrytoplciowe Kluk. bot. 163
 (pospolicie).
 krytoplciowe Szub. naś. 37.
 dzierzęgi Jastrzęb. klucz 2.
 skrytokwiatowe Hueck. bot.
 183.
- cryptomeria* D. Don.
 cedr żalobny Kat. ant. 24.
 schowiec Czerw. War. 92.
 kryptomerya Jank. kwiat. 276.
- cryptophyta* = *cryptogamae*.
- cryptostemma* R. Br.
 sępiolno Ukazi. 42.
- cryptotaenia* DC.
 bezzębrz Czerw. War. 262.
- cubeba* Miq.
 kubeba Czerw. War. 98.
 kubebiec Skob. Krem. 147.
- cucifera* = *hyphaene*.
- cucubalus* (Tourn.) L. — *wyżpin*.
 kukuba Kluk. Dyk. I. 165.
 wyżpin Jun. flo. W. X. L.
 246 (najczęściej); Waga flo.
 pol. I. 675; Szafar. flo.
 poz. 110; Andrze. flo. ukra.
 42.
 wyszpin Ukazi. 42; Berd. flo.
 kra. 94; Czerw. 2909; Berd.
 flo. tat. 84.
- cucumis* (Tourn.) L. — *ogórek*.
 ogórek Kluk. Dyk. I. 166
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.

- 281; Waga flo. pol. II.
630; Czerw. 1030.
dynia Motty flo. pol. 48.
melon Wit. hist. nat. 114.
cucurbita L. — dynia.
bania Kluk Dyk. I. 168 (często).
tykwa Wodz. VI. ind. gen.
dynia Jun. Kat. 14 (bardzo
często); J. Jun. flo. Lit.
280; Waga flo. pol. II. 634;
Czerw. 1034.
arbus Wit. hist. nat. 114.
— *Ukaziciel* przytacza w no-
cie rozmaite nazwy, z któ-
rych żadna nie była użyta
jako imię rodzajowe.
- * **cucurbitaceae — dyniowate.**
tykwiane Zapol. gosp. I. 177.
ogórkowe Szub. naś. 32.
dynie Wodz. II. 614.
dyniowate Wierzb. bot. 175
(pospolicie); Czerw. 1015.
dyniowe Motty flo. poz. 56.
tykwowate Chałub. bot. tab.
V. 614.
tykwowe Wiśl. hist. nat. III.
465.
ogórkowate Karo pam. fiz. I. 81.
cucurbiteae.
dyniowe Czerw. 1018.
cudonia Fr.
patyczka Błon Pam. fiz. IX. 91.
- cuminum L. — kmin**
kmin Kluk. Dyk. I. 171 (po-
spolicie); Czerw. 2173.
cunila L.
miętko Ukazi. 43; Czerw. 1304.
cunnighamia ¹⁾ R. Br.
socha Kat. med. III. 9.
stroigła Ukazi. 43.
sosna sztyletowa Kat. ant. I. 5.
rozsocha Czerw. War. 96.
cunonia L.
kunonia Kat. med. I. 14.
radziszek Chał. bot. 9.
* **cunoniaceae.**
kunonie Wierzb. bot. 172.
radziszkowate Hałat. pocz. 192.
cunonieae.
radziszkowe Chałub. bot. 677.
cupania (Plum.) L.
rosięga Ukazi. 43; Czerw.
2473.
cuphea P. Br.
kufea Kat. med. III. 22.
lepnota Ukazi. 43; Czerw. 3128.
lipnota Kat. Wol. 30.
próżniawa Kat. Józ. 5.
* **cupressineae — cyprysowate.**
cyprysowate Chałub. bot. 621
(pospolicie); Czerw. 827.
jałowcowate Hueck. bot. 49.
cyprysowe Jastrzęb. hist. nat.
441.

¹⁾ *Belis* Salisb. ma prawo pierwszeństwa przed *Cunnighamia* R. Br., ale wskutek podobieństwa z brzmienia do *Bellis* nie używa się tej nazwy. Rzeczywiście pomyłka jest tak łatwą, że znajdujemy ją nawet w naszych tak nielicznych źródłach (Kat ant. I. 5).

- cupressus* (Tourn.) L. — *cyprys*.
 cyprys. Kluk. Dyk. I. 171
 (pospolicie); Czerw. 834.
 cyprysowy krzak Ney. kwiat.
 21.
 — Cyprysowe drzewo
 jest nazwą gatunkową, któ-
 rą Antoni Waga niewłaści-
 wie przytacza między ro-
 jowemi w *Ukazicielu*.
- * *cupuliferae* — *miseczkowe*.
 miareczkowe Pisul. gro. 258.
 miseczkowate Wit. hist. nat.
 113 (pospolicie).
 miseczkowe Chałub. bot. tab.
 IV. 614.
 dębowe Hałat. bot. 45.
 łuszczakowe Berd. flo. kra. 310.
 łuszczakowate Czerw. 871.
 orzeszkowe Berd. bot. 193.
 łuszczakowate Hueck. bot. 52.
 czarkoowocowe Rzepec. bot.
 155.
 orzechowate Jastrzęb. hist. nat.
 462.
 kubkowate Jastrzęb. hist. nat.
 462.
 miareczkowate Pacew. bot. 215.
- curanga* Juss
 dławica Czerw. 1407.
- curatella* L.
 pogładnica Ukazi. 43.
- curcas* Adans.
 piekielnik Czerw. 985.
- curculigo* Gärttn.
 lilia paszczekowa Pom. dyk.
 I. 251.
 lilio korzeń Estrei. I. Cen. 2.
- liliowy korzeń Estrei. II.
 Cen. 2.
- paszczęka Kat. med. III. 22;
 Czerw. 664.
- czurzyca Ukazi. 43.
- czuczycza Wiśl. słow. 609.
- paszczekacz Waga hist. roś.
 III. 105.
- curcuma* L.
 ostryz Kluk Dyk. I. 173.
 ostrysz pom. dyk. I. 251.
 ostrzyż kat. niedź. I. (często);
 Czerw. 697.
- kurkumel Estrei. I. Cen. 2.
- kurkuma Pisul. pop. 107.
- *Ukaziciel* pod *Curcuma* ma
 zapisaną tylko jedną na-
 zwę ostrzyż, pod którą
 fałszywie cytuje Kluka.
 W nocie przytacza różne
 formy tego wyrazu pocho-
 dzące z XVI w. i odno-
 szące się do nazw gatu-
 nkowych. Między niemi jest
 i ostrzysz, ale widocznie
 autor przeoczył użycie go
 w Pomnożeniu dykcyona-
 rza.
- curtisia* Schreb.
 kurtysya Kat. med. III. 22.
 otuchlin Ukazi. 43.
- cuscuta* (Tourn.) L. — *kianianka*.
 kianianka Kluk. Dyk. I. 173
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 65; Waga flo. pol. V. 332;
 Czerw. 1579; Berd. flo.
 kra. 234; Szaf. flo. poz.

- 101; Andrze. flo. ukra. 22;
Berd. flo. tat. 459.
kania przedza Pamp. flo. tre.
16.
wylup Czerw. 1579.
kamionka? Pacow. bot. 229.
wylup Rzepce bot. 262. Nie
bład, bo to jest jedna
z nazw ludowych.
wielub Kudel. chorob. 110.
* *cuscutaceae* — *kaniankowate*.
kaniankowate Chałub. bot. tab.
XIV. 687; Czerw. 1578.
cuscutineae.
kaniankowe Berd. flo. kra. 234.
cuspidaria DC. — *kończatka*.
kończatka Andrze. flo. ukra. 64.
cussonia Thunb.
kussonia Kat. med. III. 22.
kussonia Estrei. Kat. 2.
trzamoklon Ukazi. 43.
cyanophyceae — *sinice*.
sinice Rostaf. bot. wyż. 44.
cyamopsis DC.
łubiobób Czerw. War. 415.
cyarella L.
bławatnica przylądkowa Pom.
dyk. I. 252. W tekście (l.
c.) polska nazwa rodzaju
brzmi lilia kaspijska,
ale tak zmieniono ją w wy-
kazie omyłek na ozele to-
mu. *Ukaziciel* wiedział o tem,
a przecież cytuje fałszywie,
podając tylko bławatnica.
cyanophyllum Naud.
modrołyk Czerw. War. 377.
cyanotis Don.
niebiesotka Czerw. 481.
cyathea Sm.
skolupian Ukazi. 43.
olbrzymka Czerw. 226.
cyatheaceae.
olbrzymkowe Czerw. 226.
cyathus Hall.
kustrzebka Jun. flo. litew. 301.
kubek Jun. flo. litew. 330; J.
Jun. flo. Lit. 519.
kielichowka Kussań. löhr 295.
kuflica Kuszań. löhr 295.
kubecznik Ukazi. 44.
czarkówka Błoi. Paw. fiz. X.
156.
cycadeae.
sagowe Wierzb. bot. 175.
sagowcowate Chałub. bot. tab.
V. 614; Czerw. 824.
cykasy Berd. bot. 171.
sagowe Berd. bot. 171.
kłodziniaste Rostaf. bot. wyż. 71.
* *cycadineae*.
cykasowate Rostaf. bot. wyż. 72.
cycas L. — *cykas*.
sagowe drzewo Kluk. Dyk. I.
174.
palma segowa Wodz. chod.
III. 184.
sego Wodz. chod. III. 184.
sagowa palma Strum. Kat. 17.
sagowe drzewo Kat. niedz. I.
palma sagowa Wodz. II. 129.
sagowiec Czerw. ogól. 19 (naj-
częściej); Czerw. 824.
cykas Estrei. Kat. 2.
sago Lesniew. ogro. 267.

- saga Kat. med. III. 22.
 rdzenica Ukazi. 44.
 palma Kat. ant. II. 7.
 sagowiec Waga hist. roślin. I. 123.
 cyclamen (Tourn.) L. — *cyblos-*
men.
 gdula Klak Dyk. I. 175 (czę-
 sto); Czerw. 1224.
 cyklamin Siemięt. ogro. 72.
 gdula Wodz. VI. ind. gen.
 (bardzo często).
 gdula ziemna Pamp. flo. tre. 11.
 gdula ziemna Pisul. opis. 2+4.
 gduły O pieleg. kwiat. 47.
 fiołki alpejskie O pieleg. kwiat.
 47.
 cyklamen Łap. pam. fiz. IX. 47.
 — Nazwy w i e p r z o w y
 ehleb niema między na-
 zwami rodzajowemi tego
 rodzaju. *Ukaziel* mylnie je-
 tu przytacza, cytując jako
 źródło botanikę ks. Kluka.
 *cyclanthaceae.
 okolnicowate Chałub. bot. tab.
 III. 595.
 cyclanthera Schrad.
 pierśiotka Czerw. War. 312.
 cyclanthus Poit.
 okolnica Chał. bot. 9.
 cyclobothra Don.
 zaśluba Ukazi. 44.
 cycloloma Moq.
 oskrzydła Czerw. War. 110.
 cycloopia Vent.
 cykloopia Kat. med. III. 22.
 cyclophorus Desv.
 okręzałka Czerw. 199.
 cyclopermae.
 cerklasto ziarno Missu. Pam.
 fiz. XIV. 101.
 cyclotella Ktz.
 krążka Sypn. Diat. 529.
 cynoches Lindl.
 łabędźnia Czerw. War. 65.
 cynoseris Endl.
 łabędka Czerw. War. 158.
 cydonia Tourn. — *pigwa*.
 pigwa Wodz. VI. ind. gen.
 (pospolicie). Czerw. 3192.
 pigwowiec Ency. XX. 692.
 cygnoseris = cynoseris.
 cymathaere Rupr.
 fałdolistek Rostaf. Rozpraw.
 Akad. IV. 212.
 cymbaria L.
 niedowarek Ukazi. 44.
 cymbella Ag.
 łyżwik Sypn. Diat. 530.
 cymbelleae.
 łyżwikowe Sypn. Diat. 525.
 cymbidium Sw.
 żłobik Jun. flo. litew. 270;
 Czerw. 732.
 aloesówka Estrei. II. Cen. 3.
 łódka Kat. med. III. 22.
 narzęst Ukazi. 44.
 podsiewnica Kat. ant. I. 12.
 cymodocea Kön.
 bałwanica Czerw. 340.
 cynanchum L. — *obochnik*.
 psidlawiec Pom. dyk. I. 253.
 obochnik Andrze. Bess. 414;
 Andrze. flo. ukra. 22.
 psi dławiec Kat. niedz. I.

- obójnik J. Jun. flo. Lit. 107.
 garlica Estrei. I. Cen. 6.
 zwyciężyjad Ney kwiat. 152.
 ciemiężyk Waga flo. pol. I.
 463 (najczęściej); Szafar.
 flo. poz. 100.
 tojeść Sawicz. opis. 20.
 obwoina Czerw. 1658.
- cynara L. — karczoch.**
 karczoch Kluk. Dyk. I. 175
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 326; Waga flo. pol. II.
 324; Czerw. 1910 przyto-
 czone w nocie *Ukaziciela*
 formy tego wyrazu odno-
 szą się wszystkie do nazw
 gatunkowych.
 karczochy Wiśl. hist. nat. III.
 527.
 karczocha Jerzyk. bot. 177.
 Nie pomyłka, skoro tak
 samo drugi raz na str. 221.
- cynareae = cynarocephaleae.**
cynareae ¹⁾.
 karczochowe Chałub. bot. 710;
 Czerw. 1888.
- cynarocephaleae ²⁾.**
 karczochy Wodz. II. 341.
 karczochowe Pław. słow. 65.
 ostowate Wierzb. bot. 166.
 promieniaste Wierzb. bot. 166.
 ostowe Motty. flo. poz. 52.
 karczochowate Waga flo. pol. I.
 94 (najczęściej).
- rukowate Jastrzęb. hist. nat.
 507.
- cynocrambeae.**
 bażankowate Czerw. War. 106.
- cynodon Pers. — psiząb.**
 psiząb Andrze. Bess. 414;
 Czerw. 296; Andrze. flo.
 ukra. 6.
 płączyca Ukazi. 44.
- cynodontium.**
 różnoząb Błoń. Pam. fiz. IX.
 212.
- cynoglosseae.**
 ostrzeniowe Berd. flo. tat. 462.
- cynoglossum (Tourn.) L. — o-
 strzeń.**
 psi język Kluk. Dyk. I. 177.
 ostrzeń Jun. flo. W. X. L. 153
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 84; Waga flo. pol. I. 349;
 Czerw. 1561; Berd. flo.
 kra. 236; Szafar. flo. poz.
 96; Andrze. flo. ukra. 14;
 Berd. flo. tat. 463.
- psi języczek Czarto. myśl. 19.
 Wszystkie cytaty *Ukazi-
 ciela* odnoszą się do nazwy
 gatunkowej, skoro tej je-
 dnej rodzajowej nie podał.
- psie języki Wierz. bot. 37.
 psie jęczyki Wierzb. bot. 77.
 psijęzyk Motty flo. poz. 68.
 język psi Szafar. hist. nat. I. 75.
 ostrożeń Kwieć. pam. fiz. XIV.
 46.

¹⁾ W znaczeniu plemienia.

²⁾ Patrz notę pod Cichoraceae.

cynometra L.

psia różga Pom. dyk. I. 255.
otrętwia Ukazi. 44.

cynomorium L.

pakiew Ukazi. 44; Czerw. 346.

cynosurus L. — *grzebienica*.

grzebienica Kluk Dyk. I. 177
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
48; Waga flo. pol. I. 233;
Berd. flo. kra. 389; Sza-
far. flo. poz. 92; Andrze.
flo. ukra. 11; Berd. flo. tat.
773.

ogon koński Pasterz. 109.

grzybienica Ney kwiat. 38.

cypella Herb.

cypella Kat. med. III. 22.

* **cyperaceae** — *turzycowate*.

cyprysowe Wierzb. bot. 158.

Nie pomyłka, tylko nie-
uctwo autora, który, ponie-
waż *Cupressus* nazywamy
cyprys a cyprys i *Cypera-
ceae* w brzmieniu się scho-
dziły, tak nazwał, nie wie-
dząc zapewne, o co właści-
wie chodzi.

cybory Wierzb. bot. 158.

turzycowe Pisul. gro. 28.

turzycowate Pisul. pop. 64
(często).

ciborowate Waga flo. pol. I.
74 (bardzo często); Czerw.
390.

turzyce Jastrzęb. klucz. 26.

rzniączki Hałat. bot. 24.

cypereae.

ciborowe Chałub. bot. 596;
Czerw. 391.

cyperus (Tourn.) L. — *cibora*.

cibora Kluk Dyk. I. 178 (po-
policie); Waga flo. pol. I.
166; Czerw. 391; Berd. flo.
kra. 356; Szafar. flo. poz.
89; Berd. flo. tat. 694.

cybora Jun. flo. W. X. L. 104;
J. Jun. flo. Lit. 29; Andrze.
flo. ukra. 4.

cyprówka Estrei. I. Cen. 2.

cyprys Estrei. Kat. 2.

cibor Metz. bot. 55.

— Ciperowe korzenie
i cyperowe korzenie,
nazwy, które *Ukazićiel* mię-
dzy rodzajowemi tego ro-
dzaju wymienił, są fałszy-
wie przytoczone, bo ozna-
czają pewien gatunek ro-
śliny.

cyphella Fr.

kielisznik Błot. Pam. fiz. XIV.
70.

cyphomandra Sendtn.

zgarbka Czerw. War. 219.

cypripedieae.

obuwnikowe Czerw. 770.

cypripedium L. — *obówik*.

trzewik Kluk. Dyk. I. 178.

trzewiczek Czarto. myś. 19
(często).

obuwik Jun. flo. W. X. L.
443; J. Jun. flo. Lit. 389
(często); Czerw. 770; An-
drze. flo. ukra. 86; Berd.
flo. tat. 663.

- trzewiczlik Waga flo. pol. II. 519 (najczęściej); Berd. flo. kra. 340; Szafar. flo. poz. 131.
- trzewicznik Łap. pam. fiz. V. 38.
- obówek Moraw. hist. nat. 123.
- cyrilla Gardn.
- cyrylla Pom. dyk. I. 260.
- zwichrota Ukazi. 45.
- cyrtrandra Forst.
- skreślczka Chałub. bot. 9.
- *cyrtrandreae.
- skreślczkowate Chałub. bot. tab. XIII. 686.
- cyrthanthera Nees.
- sprawiedlica Kat. ant. II. 7.
- łbica Czerw. War. 237.
- cyrthanthus Ait.
- łukowa lilia Pom. dyk. I. 260.
- łukowalilia Kat. med. 0. 13 i I. 14.
- łukownica Kat. med. II. 19.
- łucznicza Kat. med. III. 22.
- świeżyttin Ukazi. 45.
- cyrtochilum H. B. K.
- wardżycza Czerw. War. 68.
- cyrtygynie Rchb.
- przygarbisz Czerw. War. 273.
- cyrthopodium R. Br.
- garblin Czerw. War. 67.
- cysticapnos Bernh.
- omiechrzyn Ukazi. 45.
- cystoporae.
- pęcherzykozarodnikowe Chałub. bot. 575.
- cystropteris Bernh.—*paprotnica*.
- paprocica Czerw. 220.
- paprotnica Berd. flo. kra. 404; Berd. flo. tat. 818.
- narecznica Karo pam. fiz. I. 210.
- cystopus** Lév.
- grubielec Rostaf. słuz. 318.
- białak Błoń. Pam. fiz. IX. 68.
- bielich Błoń. Pam. fiz. X. 141.
- cystoscira** Ag.
- paciorzkowiec J. Jun. flo. Lit. 499 i w rejestrze p. 573, który odsyła do str. 502, na której paciorzkowiec widocznie tylko przez omyłkę.
- paciorzkowiec Ukazi. 45. Wobec tego, co wyżej powiedziano, mylnie *Ukaziciel* cytuje tu Jundziłła młodszego jako źródło tej nazwy, której jest zatem miewolnym autorem.
- gałęzian Waga hist. roś. III. 4.
- cyteroxilon = citharexilon.
- *cytinaceae.
- morzyczystkowate Chałub. bot. tab. V. 614.
- podrostowate Czerw. 1066.
- omylnikowate Berd. bot. 184.
- cytinus (Tourn.) L.
- morzyczystek Chałub. bot. 627.
- omylnik Ukazi. 45.
- morzyczystek Wiśl. hist. nat. III. 466.
- podrost Czerw. 1067.
- cytissus L. — *szczoźdrzenica*.
- szczoźdrzenica Kluk Dyk. I. 179 (pospolicie); J. Jun.

flo. Lit. 300; Berd. flo. kra.
115; Szafar. flo. poz. 123;
Berd. flo. tat. 131.
szczodrzeniec Wodz. chod. I.
20; Czerw. 3248.
nawłóć Wodz. chod. III. 222.
nawrót Wodz. I. 181.
cytisz Wodz. I. 182.
nawrót Wodz. VI. ind. gen.
szczedrzwica Strum. ogro. II.
186.
cytys Estrei. I. Cen. 2.
cytysik Kat. med. I. 14.
drzewo koniczowe Giżyc. ogro.
282.
żarnowiec Waga flo. pol. II.
240.
czystek Szafar. hist. nat. II. 80.
szczodzenica Hetzsch. ogro. 37.
zanowid Andrze. flo. ukra. 69.
szczdrzeniec Ency. rol. II.
221.
cytyz Ency. rol. II. 222.
bobowe drzewo O pieleg. kwiat.
48.
czackia Andrz. — *czackia*.
naszyniec Waga flo. pol. I. 574.
czackia Czerw. 569.

D.

dacrydium Soland.
obluszyn Ukazi. 45.
łzawnik Kat. ant. II. 25.
dacryomyces Nees.
łzawnik J. Jun. flo. Lit. 558.
kroplik Now. Ency. rol. III. 65.

dacryomycetes.

łzawniki Błoń. Pam. fiz. IX. 72.

dacryomycetini.

łzawnikowate Błoń. Pam. fiz.
IX. 72.

dactylis L. — *rźniączka*.

psia trawa Kluk. Dyk. I. 179.
rźniączka Jun. flo. W. X. L.
124.

wikswa Jun. kat. 14.

rźniączka Jun. flo. litew. 30.

rźniączka Przew. ról. prze. II.
237; Andrze. flo. ukra. 11.

psi bluj Pamp. flo. tre. 7.

daktylowiec Metz. bot. 56.

niestrawa Waga flo. pol. I. 231
(najczęściej); Szafar. flo.
poz. 93.

kupkówka Czerw. 305; Berd.
flo. kra. 389; Berd. flo.
tat. 772.

trawa psia Szafar. hist. nat.
II. 74.

ramionka Strzelec. gosp. II.
94.

— Czerwiakowski w botan.
szczegółowej p. 305 mię-
dzy synonimami polakimi
nazw tego rodzaju wymie-
nia też imię psiatrawa,
ale to jest pomyłka druku,
bo chodzi o cytataę Kluka,
który ma psia trawa i tak
też prawdziwie zapisanowin-
deksie bot. szczególnej,
przytaczając 305 stronę
książki.

- *Ukaziciel* mylnie cytuje pod r z n i ą c z k a Pomnożenie dykcyonarza, które posługuje się nazwą Kłuka psia trawa.
- dactyloctenium** Willd.
perstnik Andrze. Bess. 414.
grzebuszka Czerw. 295.
- daedalea** Pers.
siatkowiec J. Jun. flo. Lit. 533.
gmatwek Czerw. 41; Szafar. flo. poz. 137.
huba siatkowa Berd. Ency. rol. III. 134.
gmatwkowiec Błoń. Pam. fiz. XIV. 75.
- daemonorops** Bl.
czarciuch Czerw. War. 87.
zakłęt. Skob. Krem. 159.
- dahlia** Cav.
georginia Wodz. chod. II. 80 (pospolicie); Czerw. 1819.
georgina Strum. Kat. 20; J. Jun. flo. Lit. 365.
dalia Leśniew. ogro. 342.
jeorgina Jerzyk. bot. 209. Nie pomyłka, bo tak samo w indeksie p. 221.
giorginia Rzepec. bot. 127.
— *Ukaziciel* mylnie cytuje gieorgina Jundziłł młodszy, nie tylko bowiem ten autor, ale nikt wogóle rodzaju Dahlia tak nienazwał.
- dais** L.
days Wodz. chod. III. 222.
dais Wodz. III. 240.
żytwin Ukazi. 45.
- dalbergia** L.
dalbergia Pom. dyk. II. 1.
kostrączynna Ukazi. 45; Czerw. 3349.
- dalbergiace** Benth.
kostrączynowe Czerw. 3341.
- daldinia** De Not.
drewniak Błoń. Pam. fiz. VIII. 94.
warstwiak Błoń. Pam. fiz. XIV. 93.
- dalea** L.
dalea Leśniew. ogro. 421.
nabram Ukazi. 45.
niedołupin Czerw. War. 404.
- dalechampia** (Plum.) L.
przełuśnia Ukazi. 45.
- damasonium** (Tourn.) Juss.
łyszczki Ukazi. 46; Czerw. 783.
- dammara** = *agathis*.
- danae** Medik.
danae Czerw. 615.
zasiąg Czerw. War. 43. Mylnie autor cytuje tu Antoniego Wągę, który imię to nadał w *Ukazicielu* całkiem innemu rodzajowi, chociaż podobnie brzmiącemu *Danaïs*, o którym Czerwiakowski sam pisał w bot. szczegół. (2034).
- danaea** Sm.
golenatka Ukazi. 46.
- danais** Comm.
zasiąg Ukazi. 46; Czerw. 2034.
- danthonia** DC. — *izgrzyca*.
owsica Czerw. War. 19.
izgrzyca Ejsm. Pam. fiz. V. 101.

daphne L. — *wilczołyko*.
 wilcze łyko Kluk Dyk. I. 180.
 dafna Jun. flo. W. X. L. 225.
 wawrzynek Jun. flo. litew. 119
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 161; Waga flo. pol. I. 625.
 Czerw. 1102; Berd. flo.
 kra. 302; Szafar. flo. poz.
 108; Andrze. flo. ukra. 39.
 wilczy pieprz Siemiąt. oagro. 75.
 wilczołyko Kat. niedz. III.
 wilczołyko Czerw. ogól. p. 712,
 gdzie tak sprostowano wil-
 cze łyko tekstu (p. 16)
 Berd. flo. tat. 587.
 wawrzyn Rzepec. bot. 263.
 wilcze łyczko O pielęg. kwiat.
 48.
daphnidium Nees.
 wawrzyk Czerw. War. 117.
daphnoideae = **thymeleae**.
darlingtonia DC.
 przyszczotka Czerw. War. 421.
dartus Lour.
 perełkowiec Czerw. 1493.
dasophylla = **disophylla**.
dasya Ag.
 gęstka Jancz. Rozpr. Akad.
 IV. 29.
dasylyrion Zucc.
 wachlica Czerw. War. 58.
 lilia kosmata Langie oagro. 108.
 bonapartka Jank. kwiat. 160.
datisca L.
 konopnica Wodz. II. 621;
 Czerw. 2462.
 pozbawka Ukazi. 46.
 * **datisceae**.

konopnicowate Chałub. bot.
 tab. V. 614; Czerw. 2460.
datura L. — *bieluń*.
 bielun Kluk. Dyk. I. 181
 (często); J. Jun. flo. Lit.
 94; Waga flo. pol. I. 400.
 bieluń Wodz. chod. II. (105)
 (pospolicie); Czerw. 1461;
 Berd. flo. kra. 245; Szafar.
 flo. poz. 97; Ber. flo. tat.
 480.
 lulek Wodz. chod. III. 223.
 datura Strum. rocz. 21.
 dziędziera Socz. Pam. farm.
 krak. II. 186.
 dziędzierzawa Ney kwiat. 26;
 Berd. flo. tat. 480.
 bieloń Kat. ant. I. 12.
 dendera Andrze. flo. ukra. 17.
 dender Łap. Pam. fiz. XII.
 115.
 — *Ukaziciel* w odsyłaczu do je-
 dynej nazwy bielun, którą
 zapisuje — podaje: starzy
 często bielun, Syr. bie-
 lun. Oba te imiona odno-
 szą się do gatunku całkiem
 innego rodzaju, bo do *Hyos-
 cymus niger*! W *Uka-
 zicielu* takie bałamuctwo nie
 razi, ale dziwna, że Czer-
 wiakowski, nazywając ten
 rodzaj bieluń, dodał: „da-
 wniej“ bielun, co nie jest
 prawda, bo *D. stramonium*
 nie była jeszcze znana na-
 wet w XVI w.

- datureae.**
 bieluniowe Czerw. 1461.
- daubentonia** DC.
 zacistka Czerw. War. 406.
- daucineae.**
 marchwiowe Berd. flo. tat. 257.
- daucus** (Tourn.) L. — *marchew.*
 marchew Kluk. Dyk. I. 182 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 495; Czerw. 2178; Berd. flo. kra. 166; Szafar. flo. poz. 103; Andrze. flo. ukra. 29; Berd. flo. tat. 257.
 oleśnik Zapol. gosp. I. 10.
 olesznik Zapol. gosp. I. 10.
 marchew J. Jun. flo. Lit. 116.
 Tak samo i w wyliczaniu rodzajów str. 75, ale w spisie na końcu tomu (572) marchew.
- davallia** Sm.
 dawalia Strum. Kat. 17.
 davallia Estrei. I. Cen. 2; Czerw. 225.
 dawallia Estrei. II. Cen. 3.
 osłężyna Ukazi. 46.
 szuwarnica Kat. ant. II. 7.
- daviesia** Sm.
 dawiezya Wodz. chod. III. 572.
 dawiesya Wodz. III. 605.
 ubożyn Ukazi. 46.
- debarya** Rfski.
 debarya Rostaf. Rozpraw. Akad. IV. 216.
- decampicac.**
 jądrowcowate Błoń. Pam. fiz. X. 168.
- deckeria** Karst.
 dekerya Czerw. War. 62.
- decumaria** L.
 dekumarya Wodz. chod. III. 229.
 deucumarya Wodz. III. 574.
 dekamarya Estrei. II. Cen. 3.
 włokitnia Ukazi. 46.
- deeringia** R. Br.
 wspiątek Czerw. 1197.
- deidamia** Thou.
 myszopłat Ukazi. 46.
- deleseria** Lamx.
 żebrowiec Wit. świat. I. 38.
- deilosma** Spach. — *wieczernia.*
 wieczernia Andrze. flo. ukra. 66.
- delima** L
 pomoga Ukazi. 46.
- delphinium** (Tourn.) L. — *ostróżki*¹⁾.
 ostróżka Kluk. Dyk. I. 184; J. Jun. flo. Lit. 215.
 brunatek Zapol. gosp. I. 29.
 ostróżka Czarto. myśl. ed. 2. 36. (pospolicie); w Pomnożeniu dykcyonarza (II. 5) wydrukowano w tekście: ostruszka v. ostrysz,

¹⁾ Tak za pisownią wszystkich dawniejszych autorów, którzy piszą ten wyraz przez o i znają tylko formę liczby mnogiej, co jest naturalne, bo te kwiatki robią wrażenie wielu małych ostróg.

- a gatunkisą nazywane rodzajem imieniem ostrysz, ale w wykazie błędów sprostowano obie te nazwy na ostróżka; Waga flo. pol. II. 15; Berd. flo. kra. 64; Czerw. 2289; Szafar. flo. poz. 114; Andrze. flo. ukra. 49; Berd. flo. tat. 18.
- ostruszka? Dziar. wyb. 3 ed. 163.
- ostruzka? Strum. Kat. 17.
- ostruzki? Strum. rocz. 42.
- delphinium Strum. rocz. 106.
- ostroszka Wodz. dzien. IV. 9.
- ostróżki Strum. ogro. 2. 361.
- ziele św. Katarzyny Ney kwiat. 9.
- modrzeniec Ney kwiat. 73.
- brunetek Kucz. hemeo. I. 369.
- ciemierzycza Kucz. hemeo. I. 369.
- mądrzew Kat. Kram. 12.
- dendrobium** Sw.
- drzewoporzec Kat. med. II. 19; Czerw. 730.
- drzewiporzec Ukazi. 46.
- drzewobród Wit. świat. I. 230.
- dendrospartum** Spach.
- żarnokrew Czerw. War. 400.
- dentaria** (Tourn.) L. — *żywiec*.
żywiec Kluk. Dyk. I. 185 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 265; Waga flo. pol. II. 181; Berd. flo. kra. 75; Czerw. 2399; Szafar. flo. poz. 120; Andrze. flo. ukra. 63; Berd. flo. tat. 40.
- gniazdosz Zapol. gosp. I. 20.
- ołownia Zapol. gosp. I. 151.
- dentarya Wodz. chod. III. 577.
- zabek Wodz. II. 493.
- babie zęby Wierzb. bot. 27.
- Ukaziciel* przytacza jako źródło tej rodzajowej nazwy Botanikę ks. Kluka mylnie, bo tam imię to oznacza tylko pewien gatunek tego rodzaju, a nie sam rodzaj.
- gniazdo Metz. bot. 48.
- zębownik Jastrzę. hist. nat. 516.
- dentella** Forst.
- żabiczka Ukazi. 46.
- zębatka Czerw. 2022.
- *Ukaziciel* cytuje tu rzekomą nazwę rodzajową żabik całkiem mylnie, bo to jest nazwa odnosząca się do niezapominajek.
- dermatocarpon** Hedw.
- skórnicza Czerw. 121.
- dermatogasteres**.
- skórniaki Łom. bot. 88.
- derminus** Fr.
- skórzak Czerw. 63.
- dermodium** Rfski.
- pęcherzak Rostaf. słuz. 284.
- deschampsia** P. B. — *mietliczka*.
mietliczka Ukazi 46.
- deszamsya Andrze. flo. ukra. 9.
- śmiałek Ejsm. Pam. fiz. V. 101.

- desfontainea* R. et P.
 krzewilec Waga hist. roś. I. 301.
- desmanthus* Willd.
 czułokrew Estrei. I. Cen. 2.
 akacyjka Estrei. II. Cen. 3.
 opłuda Ukazi. 46; Czerw. 3412.
- desmidiaceae.*
 węzlice Syp. Roczn. Tow. przy. nauk. I. 497.
desmidiya Berd. bot. 136.
 baryłczkowate Rostaf. Pam. Akad. II. 153.
- desmochaeta* DC.
 tęgostka Czerw. 1192.
- desmodium* Desv.
 konicz Kat. med. III. 23.
 sparceta Chalub. bot. 521.
 poruszlin Ukazi. 47.
 ścięga Czerw. 3312.
- desmoncus* Mart.
 palma koleczasta Kat. med. III. 23.
 rozćwiekla Ukazi. 47.
- detarium* Juss.
 śliwostrąk Ukazi. 47.
- deucumaria* = *decumaria*.
- deutzia* Thou.
 deucya Kat. med. III. 23.
 żylistek Ukazi. 47.
 dautzya Kat. ant. I. 12.
- diachea* Fr.
 żałobnia Rostaf. słuz. 7.
- dialium* L.
 dwian Ukazi. 47.
- dialypetalae* = *polypetalae*.
- dianella* Lam.
 dyanela Wodz. chod. III. 223.
- dyanella* Szafa. ogrod. III. 186.
- dyanka Wodz. III. 147.
- dowiastka Ukazi. 46; Czerw. 582.
- dianthiflorae.*
 gwoździkokwiatowe Jastrzęb. Klucz. 10.
- dianthus* L. — *goździk*.
 gwoździk Kluk. Dyk. I. 186 (często); Andrzej. flo. ukra. 42.
 gwoździk Zapol. gosp. I. 31.
 goździk Pasterz 115 (bardzo często) J. Jun. flo. Lit. 175; Waga flo. pol. I. 670; Berd. flo. kra. 92; Czerw. 2893; Szafar. flo. poz. 109; Berd. flo. tat. 77.
 goździk Estrei. I. Cen. 2.
 goździki Kat. ant. II. 115.
 kartuzek? Waga hist. roś. II. 440.
- dyant Jastrzęb. hist. nat. 513.
 — Antoni Waga cytuję fałszywie goździk — Kluk, bo ten autor właśnie chciał odróżnić dwa rodzaje *Caryophyllus* i *Dianthus*, nazywając pierwszy goździkiem, a drugi gwoździkiem.
- diapensia* L.
 zimnica Ukazi. 47.
- diarrhena* Raf.
 dwoizna Czerw. War. 22.
- diascia* Link et Otto.
 dwumiesz Czerw. War. 224.

- diasia** DC.
przędziernik Ukazi. 47.
- diastema** Oerst.
dłużka Czerw. War. 244.
- diatoma** DC.
sznurzec J. Jun. flo. Lit. 508.
okrzemka właściwa Berd. bot. 336.
- diatomaceae** = bacillariaceae.
- dicalyx** Lour.
ściglin Ukazi 47.
dwukielisz Czerw. 2759.
- dicella** Griseb.
dziełostka Czerw. War. 414.
- dicentra** Borkh.
ładniczka Ukazi. 47 (najczęściej).
serduszką Czerw. War. 294.
ładnotka Waga hist. roś. II. 478.
serduszką (ta) Łom. bot. 246.
biskupie serce Jank. kwiat. ogro. III. 143.
- dichelyma** Myr.
moczara Błoń. Pam. fiz. IX. 211.
- dichodontium** — Schimp.
dwurożek Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
- dichondra** Forst.
dwurogowiec Wodz. IV. ind. gen.
dichondra Kat. med. III. 23.
dwurożnia Ukazi. 47.
dwurożnia Waga hist. roś. II. 301.
- * **dichondreae**.
- dwurożcowate Chałub. bot. tab. XIV. 687.
- dwurożniowate Chałub. bot. 695.
- dichopogon** Kth.
dwubród Czerw. War. 40.
- dichorisandra** Mik.
omiąszla Czerw. War. 29.
dwuworek Jank. kwiat. 161.
- dicksonia** L'Hér.
paprocica Kat. med. O. 14 i I. I. 15.
dwuwijka Czerw. War. 11.
diksonia Jancz. Rozpr. Akad. VIII. 6.
- dicliptera** Juss.
dwojeczlina Ukazi. 47.
wywrotka Czerw. 1393.
- diclytra** = dicentra.
- dicotyledones**.
dwutulne Kluk. Dyk. I. p. XL (wstępu).
dwulistne Szub. naś. 37.
dwugrudkowe Motty flo. poz. 50.
dwulistniowe Czerw. 823.
dwuliścieniowe Waga flo. pol. I. 80.
dwuliścienne Boguc. bot. 6 (pospolicie).
rozrośle Jastrzęb. hist. nat. 275.
- dicranella** Schimp.
widłoząb Błoń. Pam. fiz. VIII. 118.
widłoząbek Błoń. Pam. fiz. IX. 212.

- widłozębiec Kwieć. Pam. fiz. X. 98.
- dicranodontium** Bruch et Schimp. zwiesiniac Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
- dicranoweissia** Milde. połumeczek Błoń. Pam. fiz. IX. 213.
- dicranum** Hedw. widłoząb J. Jun. flo. Lit. 444; Czerw. 174.
- dictamnus** L. — *dyptan*. dyptan Kluk. Dyk. I. 190 (często); J. Jun. flo. Lit. 172. dyptam Wodz. chod. II (116) (często); Czerw. 2856; Andrze. flo. ukra. 40. rzemdała Kat. ant. II. 75. To imię podał już poprzednio w *Ukazicielu* Antoni Waga, ale całkiem mylnie, bo to jest nazwa gatunkowa; tu zostało użyte z błędnego wzoru za rodzajowe i musiało być zapisane.
- jasieniec Andrze. flo. ukra. 40.
- dictyanthus** Dene. siacisz Czerw. War. 184.
- dictydium** Schrad. żebrowiec Rostaf. słuz. 7.
- dictyosteliaceae**. siecionogi Rostaf. słuz. 217.
- dictyostelium** Bref. siecionóg Rostaf. słuz. 7.
- dictyoxiphium** Hook. siatecza Czerw. War. 10.
- dicypellium** Nees. dwuczarek Skob. Krem. 177.
- dicyrta** Rgl. nagięt Czerw. War. 243
- diderma** Link. dwubłonek Rostaf. słuz. 177.
- didiscus** DC. zrostnik Estrei. II. Cen. 3. dwutarczyk Waga hist. roś. II. 716.
- didymiaceae**. makulcowate Rostaf. słuz. 149.
- didymium** Schrad. makulec Rostaf. słuz. 7.
- didymocarpus** Wallr. dłonnik Estrei. II. Cen. 2.
- didymochlaena** Desv. parostka Czerw. War. 9.
- didymodon** Hedw. paroząb J. Jun. flo. Lit. 447.
- dieffenbachia** Schott. dieffenbachia Czerw. 368. wspólec Czerw. War. 82. dyffenbahya Waga hist. roś. II. 12. difenbachia Jank. kwiat. 162.
- dielytra** = **dicentra**.
- diervilla** (Tourn.) L. dierwila Strum. Kat. 18. dierwilla Wodz. I. 282. zadrzewnia Ukazi. 47; Czerw. 2077.
- dietes** Salisb. kozacieczek Kat. med. III. 23.
- digitalis** (Tourn.) L. — *naparstnica*. naparstnica Kluk. Dyk. I. 190 (bardzo często); Waga flo.

- pol. II. 128; Czerw. 1399;
Berd. flo. kra. 251; Berd.
flo. tat. 489.
- naparstnik Jun. flo. W. X. L.
323 (często); J. Jun. flo.
Lit. 252; Szafar. flo. poz.
119; Andrze. flo. ukra. 58.
- naparsztnica Wodz. chod. III.
229 (już wspomniana tak
w t. II. p. 118).
- digitalis Strum. rocz. 106.
- palcznik Radwań. ogrod. 76.
Ukaziciel cytuje, rzekomo
znacznie wcześniejsze, źródło
tej nazwy, bo botanikę Kluka,
ale w tej niema wcale nazw
rodzajowych, tylko gatun-
kowe. Nikt też nie użył
formy naparstnica jako
rodzajowego imienia.
- naparstek Kat. Kram. 13.
- digitaria (Scop.) Pers. — *palu-
sznik*.
- palusznik J. Jun. flo. Lit. 34.
- trawa palcowa Pamp. flo.
tre. 4
- prosownica Pamp. flo. tre. 5.
- palcznik Andrze. flo. ukra.
6. Mylnie cytując Jun-
dzilla, który ma, jak po-
dano wyżej, palusznik.
- palcznica Ukazi 47.
- pałecznicza Karo Pam. fiz. I.
214.
- digitateae.**
naparstnicowe Czerw. 1398.
- digraphis** Trin.
mozga Filip bot. 175.
- myszyber Błoń. Pam. fiz. XII.
133.
- dilatris Berg.
goździcznia Ukazi. 47.
- dilivaria Juss.
wardzeń Czerw. 1365.
- dillenia L.
dyllenia Wodz. chod. III.
230.
- dylenia Strum. Kat. 18.
ukęśla Chałub. bot. 9; Czerw.
2306.
- dilleniaceae.**
dyleniowe Wierzb. bot. 170.
ukęśłowate Chałub. bot. tab.
X. 650; Czerw. 2304.
- dillwynia Sm.
dilwinia Wodz. chod. III. 577.
dylwinia Kat. med. 0. 14 i I.
15.
mysława Ukazi. 47.
- dimorphanthus** Miq.
dwoikwiat Czerw. War. 270.
- dimorphotheca** Münch.
deszczownik Ukazi. 47.
- diodia** L.
kościółka Ukazi. 48.
- dionaea** Ell.
żywolist Kluk. Dyk. I. 191;
Czerw. 2804.
- mucholów Zapol. gosp. I. 176.
- łapimuszka Kuber. hist. nat.
53.
- mucholapka Kuszań. löhr. 280.
- mucholówka Kat. med. 0. 14
i I. 15.
- żywoliś Kat. med. II. 20.

- lapimuszka? Lompa hist. nat. 23.
- dioon Lindl.
głabiec Czerw. War. 14.
- dioscorea (Plum.) L.
dyoskorea Kuszań. fun. 485.
dyoskórza Kuszań. löhr. 276.
yam Wodz. III. 150.
kartoffle słodkie Kat. niedz. II. 9.
jams Estrei. kat. 2.
dioskorea Kat. med. III. 23.
pochrzyn Chałub. bot. 456; Czerw. 625.
grzebowój Kat. ant. II. 7.
ignam Strzelce. gosp. II. 184.
- * **dioscoreaceae.**
dyoskorowe Wierzb. bot. 159.
pochrzynowate Chałub. bot. tab. IV. 595; Czerw. 623.
- diosma L.
dyosma Wodz. chod. III. 226.
wonny krzew Pom. dyk. II. 9.
dyozma Strum. kat. 18.
wonnykrzew Kat. med. 0. 14 i I. 15.
myrtówka Estrei. Kat. 2.
smrodliwiec Kat. med. III. 23.
wonnokrzew Chałub. bot. 315.
załotnia Ukazi. 48.
wonny kwiat Sawicz. opis. 20.
załotnia Wiśli. słow. 610.
bożywoń Czerw. 2853.
bożowoń Czerw. War. 361.
bożywonnia Waga hist. roś. III. 150.
- * **diosmeae.**
dyosmy Wierzb. bot. 171.
- wonnokrzewowate Chałub. bot. X. 651.
bożywoniowate Czerw. 2845.
bożowoniowate Hueck. bot. 156.
- diospyros L.**
persymona Kuszań. fun. 491
daktylowa śliwa Wodz. I. 192.
śliwa daktylowa Pom. dyk. II. 11.
daktylowa śliwa Kat. niedz. I. sliwodaktyl Andrze. Bess. 414.
sliwodaktel Kat. med. III. 23.
latusik Estrei. Kat. 2.
przyspora Ukazi. 48.
rybnik Kat. ant. II. 25.
hebanek Czerw. 1709.
heban Waga hist. roś. III. 115.
- diotis Desf.**
dwnuch Czerw. 1854.
- diphyscium Web. et Mohr.**
koimek Ukazi. 48.
kosmek? Błoń. Pam. fiz. IX. 136.
- diplachne P. B.**
pilczatka Czerw. War. 18.
- diplacus Nutt.**
figlarczyk Kat. med. III. 24.
figlik Kat. ant. II. 25.
dwublasz Czerw. War. 230.
- diplazium Sw.**
bliźniara Ukazi. 48.
parnica Czerw. 217.
- diplochita DC.**
szatlin Ukazi. 48.
- diploclinium Wight.**
księżyczka Czerw. War. 315.

diplocolobae.

fałdolistnie Czerw. 2445.

diplopappus Less.

gwiazdnik Kat. med. III. 24.

diplostephium H. B. K.

gwiazdka Kat. med. III. 24.

drosieźlot Ukazi. 48.

diplotaxis DC. — *dwurząd.*

dwurząd J. Jun. flo. Lit. 277;

Andrze. flo. ukra. 66.

wielichota Waga flo. pol. II.

189; Berd. flo. kra. 79.

rukwica Czerw. War. 303.

diplothemium Mart.

niedosięża Ukazi. 48; Czerw.

464.

diporidium Wendl.

dyporidium Kat. ant. I. 12.

dyporyd Kat. ant. II. 25.

***dipsaceae** — *szczeciowate.*

zgrupowane Kluk. bot. 164.

szczecie Wodz. II. 408.

dryakwiowie Wierzb. bot. 167.

dryakowe Motty flo. poz. 52.

szczeciowe Pisul. gro. 130.

skupione Waga flo. pol. I. 95.

dryakwiowate Waga flo. pol.

I. 95.

drapaczowate Chałub. bot. tab.

XV. 701 (często).

drapacze Jastrzęb. klucz. 40.

szczeciowate Czerw. 1949, bo

tak sprostowano na końcu

tomu wydrukowane w teks-

cie szczecinowate i tak

samo Łomnicki wydruko-

wał błędnie za Czerwia-

kowskiego tekstem w swej

książce, a następnie w spi-

sie pomyłek sprostował ten

wyraz jak należy.

drapaczowe Jastrzęb. hist. nat.

508.

dipsacus (Tourn.) L. — *szczec.*

szczec Kluk. Dyk. I. 192

(bardzo często); Waga flo.

pol. I. 291; Czerw. 1951;

Berd. flo. kra. 178; Berd.

flo. tat. 289.

karty Zapol. gosp. I. 331 (za-

miast kardy).

drapacz Jun. flo. litew. 39

(często); J. Jun. flo. Lit.

55; Szafar. flo. poz. 94;

Andrze. flo. ukra. 11.

szczec większa Strum. ogro.

I. 278.

szczotka Pamp. flo. tre. 8.

— Imię szczotki, które An-

toni Waga w *Ukazicielu*

przycacza, jak również for-

my tego wyrazu podane

w nocie *Ukaziciela*, nie

były nigdy użyte jako na-

zwyy rodzajowe.

diptera Bork.

sarmatka Kat. ant. I. 12.

dipteracanthus Nees.

przykwieć Czerw. War. 235.

***dipteroearpeae.**

dwuskrzydłowate Chałub. bot.

tab. X. 651.

dwuskrzydłcowate Czerw.

2759.

dipteroearpus Gärtn.

dwuskrzydla Ukazi. 48.

- dwuskrzydlec Czerw. 2761.
dipteryx Schreb.
 tomka bob Pom. dyk. II. 12.
Ukaziciel mylnie cytuje
 tonka bób.
 tonkowiec Czerw. ogól. 24;
 Czerw. 3354.
 tonka Ukazi. 48.
 tonkobób Waga hist. roś. II.
 630.
dirca L.
 skórzane drzewo Wodz. chod.
 I. 193.
 dirca Wodz. III. 677.
 rzemienica Kat. niedz. I.
 rzemiennica Wodz. VI. ind.
 gen.
 skorzanedrzewo Kat. niedz. III.
 skórnica Czerw. 1101.
dircaea Dene.
 przebulw Czerw. War. 245.
disa Berg.
 storzybodek Ukazi. 48.
 ledwostka Czerw. War. 71.
disandra L. fil.
 nawtorzyca Ukazi. 48.
disanthae.
 krążkokwiatne (Czerw. War.
 260.
discelium Brid.
 osadniczek Błoń. Pam. fiz. IX.
 212.
dischidia R. Br.
 dyschidyca Estrei. I. Cen. 2.
 opięta Czerw. 1673.
discocactus Pfeiff.
 tarnowy kaktus Berger kakt.
 51.
- discoideae** = **flosculosae**.
discomycetes.
 tarczaki Kudel. chorob. 101.
 miseczkowate Rostaf. bot. wyż.
 35.
 miseczniaki Błoń. Pam. fiz.
 IX. 89.
discorhizae.
 krążko korzeniowe Rostaf.
 Rozpr. Akad. IV. 205.
disemma Labill.
 męka Kat. med. III. 24.
 męcznia Ukazi. 48.
 strzępota Czerw. War. 470,
 gdzie tak sprostowano wy-
 drukowane na str. 310
 strzępotka.
disophylla Blum.
 szorścień Czerw. 1268, błę-
 dnie pod *Dasophylla*.
disporun Salisb.
 parnik Czerw. War. 32.
dissochaeta Bl.
 rozostka Czerw. War. 377.
distichium Schimp.
 dwurzędek Błoń. Pam. fiz. IX.
 212.
diuris Sm.
 dwuogonna Kat. med. III. 24.
 W *Ukazicielu* nazwa ta jest
 zacytowana, a po niej po-
 łożył A. Waga w nawia-
 sie dwuogonnik. Nie
 wiem, co to ma znaczyć;
 przypuszczam, że autor po-
 prawił tak źle utworzoną
 nazwę dwuogonna. Przy-
 toczono w nocie imię nie

- ma żadnego związku z tym rodzajem.
- dzierocznik Ukazi. 48.
- dodartia** (Tourn.) L.
 dodarcia Wodz. II. 269.
 wywdział Ukazi. 48.
- dodecas** L. fil.
 dwójnastek Ukazi. 48.
- dodecatheon** L.
 bożykwiat Wodz. II. 229.
 boży kwiat Wodz. VI. ind. gen.
 bożyględ Ukazi. 48.
 dwunastobóg Jastrzęb. hist. nat. 501.
- dodonaea** (Plum.) L.
 wodolist Wodz. ohod. III. 230.
 wodo list Wodz. VI. ind. gen.
 wodoliść Kat. niedz. I.
 dodonea Estrei. Kat. 2.
 oskrzydła Ukazi. 48.
 wiatrączka Czerw. 2481.
- dodonaceae.**
 wiatrączkowate Czerw. 2481.
- dolichoderia** Hanst.
 dłużyoha Czerw. War. 245.
- dolichos** L.
 bob Czarto. myśl. 37.
 groszeczek Pom. dyk. II. 12.
 fasola afrykańska Wodz. IV. 369. *Ukaziciel* fałszywie cytuje, pisząc fasola przez jedno s.
 fasola Wodz. III. 617.
 fasola drzewna Wodz. VI. ind. gen. *Ukaziciel* i tu mylnie cytuje fasola drzewna.
- grosznik Estrei. I. Cen. 2
 groszek Kat. med. II. 20.
 dolik Leśniew. ogro. 422.
 zwiłupa Ukazi. 321. — W łacińsko-polskim tekście zapisano: Dolichos-wolawa, ale autor zestawiając część polsko-łacińską, dostrzegł, że to imię nadał też rodzajowi Bubroma. Pozostawił je więc przy tym ostatnim rodzaju, a Dolichos napisał zwiłupa, o czym ostrzegł też czytelnika w zestawieniu błędów (p. 329). Imieniem zwiłupa posłużył się jedynie Skob. Krem. 187.
 wałecnia Wiśl. słow. 610.
 wspięga Czerw. 3333.
 spięga Czerw. War. 417.
 dolich Jastrzęb. hist. nat. 529.
 świerzbiec Wit. świat. I. 86.
- dombeya** Cav.
 dombeya Wodz. IV. 496.
 uścín Ukazi. 49.
- dombeyaceae.**
 uścínowe Czerw. 2737.
- donaldia** Kl.
 cisozwórka Czerw. War. 315.
- donax** P. B.
 trzcina Kat. ant. II. 25.
- donia** R. Br.
 donka Czerw. War. 132.
- dontostemon** DC.
 andrzejostka Czerw. War. 300.
- doodia** R. Br.
 żyłtka Czerw. War. 8.

- doratometra** Kl.
 włoczeńka Czerw. War. 314.
- dorema** D. Don.
 anoniacznik Czerw. 2159.
 oszczepnik Skob. Krem. 187.
- doronicum** (Tourn.) L. — *omieg*.
 kozi korzeń Kluk. Dyk. I. 193.
 omieg Jun. flo. W. X. L. 413
 (pospolicie); Czerw. 1882;
 Andrze. flo. ukra. 83; Berd.
 flo. tat. 336.
- pajęcznik Pamp. flo. tre. 57.
 — *Ukaziciel* przytacza zbytecznie formy wyrazu *omieg*, które nigdy nie były użyte jako nazwy rodzajowe.
- dorstenia** (Plum.) L.
 dorstenia Pom. dyk. II. 15.
 czerwierzepa Chałub. bot. 181;
 Czerw. 907.
- doryanthes** Corr.
 doryant Kat. med. II. 20.
- dorycnium** Vill. — *szyplin*.
 komonica Wodz. chod. II. 120.
 komunica Wodz. II. 591.
 komoniczka Kat. med. III. 24.
 szyplin Ukazi. 49.
 strzalijad Czerw. 3263.
- doryopteris** Kl.
 skórzyca Czerw. War. 7.
- dothidea** Fr.
 grudek J. Jun. flo. Lit. 520.
- dothideaceae**.
 grudkowe Bloń. Pam. fiz. VIII. 96.
- grudkowe Bloń. Pam. fiz. IX. 95.
- draba** L. — *głodek*.
 głodek Kluk. Dyk. I. 194
 (pospolicie; Andrze. flo. ukra. 62.
- wiosnówka Jun. flo. litew. 193; J. Jun. flo. Lit. 262;
 Szafar. flo. poz. 119.
- głodek Ukazi. 49; Berd. flo. kra. 81; Berd. flo. tat. 52.
- wiśniówka Metz. bot. 48.
- Antoni Waga mylnie przytacza w *Ukazicielu* mrzygłód, który przez nikogo nie był użyty jako nazwa rodzajowa.
- dracaena** (Vand.) L.
 smokowe drzewo Kluk. Dyk. I. 194.
 smocze drzewo Wodz. chod. III. 224.
 smok Kat. niedz. I.
 smoczy drzew Kat. med. 0. 14 i I. 15.
- krwawosok Ney kwiat. 61.
- smoczedrzewko Estrei. Kat. 2.
- smokowiec Czerw. ogól. 31; Czerw. 575.
- smokiew Chałub. bot. 168.
- drzewo smocze Lewart. hist. nat. 160.
- smokodrzew Kant. ant. II. 7.
- dracena Ency. XXIII. 720.
- drzewo smokowe Berd. bot. 164.
- smokówiec Waga hist. roś. II. 26.

dracenaec.

smokwiowe Chałub. bot. 727.

smokowce Czerw. 575.

dracaenopsis Planch.

zrzępla Czerw. War. 42.

dracocephalum (Tourn.) L. —*pszczelnik.*

smocza głowa Kluk. Dyk. I.

195 (często). *Ukaziciel* mylnie cytuje smocza głó-wka i nie wiadomo, dlaczego dodaje w nawiasie smoczogłó-wka.

smoczy łeb Zapol. gosp. I.

543.

pszczelnik Jun. flo. W. X. L.

315 (bardzo często); J.

Jun. flo. Lit. 231; Czerw.

1321; Andrze. flo. ukra.

53.

przetacznik Jun. Kat. 15.

melissa turecka Motty flo. poz.

79.

smoczyłeb Estrei. I. Cen. 6.

smoczygłów Estrei. Kat. 2.

smocza główka Ney kwiat.

110.

pszczólnik Waga flo. pol. II.

64; Czerw. 1321; Berd. flo.

tat. 532.

smoczogłówka Radwań. ogro.

76. *Ukaziciel* wspomniał to

imię, nie podając żadnego

źródła; o tem ze względu

na czas nie mógł wiedzieć.

smoczagłówka Biern. ogrod.

400.

smoczagłowa Kat. ant. II. 120.

pszczolnik Wiśl. słow. 610.

dracontium Schott.

zmijownik Wodz. chod. III.

225; nie pomyłka, skoro

tak samo Wodz. III. 134.

smoczy korzeń Pom. dyk. II.

20.

mięśliwonía Ukazi. 49.

zmijownik Czerw. 375.

zmijownik Kat. ant. II. 7.

zmijowiec Niewiad. obra. 10.

— *Ukaziciel* zupełnie niewłaściwie przytacza tu zmijowiec, będący nazwą gatunkową i fałszywie zmijownik.**dracophyllum** Labill.

smoczyliśc Kat. med. III. 24.

smoczylist Ukazi. 49.

wiszorek Czerw. War. 252.

dracopis Cass.

ruśniatka Ukazi. 46.

rześniatka Wiśl. słow. 610.

dracunculineae.

ziejcowe Czerw. 353.

dracunculus (Tourn.) Schott.

ziejec Czerw. 359.

dracunculus Bess.

głupich Czerw. 1860.

draparnaldia Wod.

zgleniwo Ukazi. 49.

drepanocarpus G. W. Mey.

chorzebla Ukazi. 49; Czerw.

3346.

drepanophyllum = *falcaria*.**drimia** Jacq.

drimia Estrei. I. Cen. 2.

truciznik Kat. med. II. 20.

- trujetlina Ukazi. 49.
 drimys Forst.
 zacierp Chałub. bot. 9; Czerw.
 2321.
 drosera L. — *rosicska*.
 rosiczka Kluk. Dyk. I. 196
 (pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 131; Waga flo. pol.
 I. 542; Berd. flo. kra. 89;
 Czerw. 2802; Szafar. flo.
 poz. 104; Andrze. flo. ukra.
 32; Berd. flo. tat. 71.
 rósiczka Hueck. bot. 135.
 rośnik Rostaf. bot. wyż. 112.
 Ukaziciel przytoczył już to
 imię, ale z mylną cytata,
 bo odnoszący się do na-
 zwę gatunkowej.
 *droseraceae — *rosiczkowate*.
 rosiczkowe Pisul. gro. 199.
 rosiczki Jastrzęb. klucz. 44.
 rosiczkowate Chałub. bot. tab.
 VIII. 650.
 rósiczkowate Hueck. bot. 135.
 rośnikowate Rostaf. bot. wyż.
 157.
 drosophyllum Link.
 drosophyllum Niewiad. obraz
 288.
 drupaceae = amygdalaceae.
 dryadeae.
 dębikowe Chałub. bot. 670.
 szczyrzycowe Czerw. 3153.
 dryadeae = potentilleae.
 dryandra R. Br.
 dryandra Kat. med. O. 14 i I.
 15.
 siwnat Ukazi. 50.
 dryas L. — *dębik*.
 dębik Chałub. bot. 9; Berd.
 flo. tat. 168.
 sylinica Ukazi. 50.
 szczyrzyca Czerw. 3181.
 dryada Berd. flo. tat. 168.
 drymaria Willd.
 rozpełz Czerw. War. 329.
 drymonia Mart.
 rozwłostka Czerw. War. 241.
 dryobalanops Gärtn.
 zakamforzec Czerw. 2764.
 kamforowiec Wit. świat. II.
 134.
 dębianiec Skob. Krem. 189.
 kamfornik Waga hist. roś. III.
 104.
 drypis (Micheli) L.
 kolannik Andrze. Bess. 414.
 goździanek Ukazi. 50.
 duboisia R. Br.
 duboizya Wąsow. farm. 260.
 duchassaingia Walp.
 łódkacz Czerw. War. 416.
 duchesnea Sm.
 suszotka Czerw. War. 388.
 duranta L.
 duranta Wodz. III. 301.
 marnota Ukazi. 50.
 durio L. fil.
 rościan Ukazi. 50.
 zybuczkwowiec Czerw. 2707.
 durian Waga hist. roś. III. 208.
 durvillea Bory.
 trąbowiec Waga hist. roś.
 III. 4.
 duvaua Kth
 zwiśla Ukazi. 50.

dyckia Schult.
 dykea Kat. med. II. 20.
 dykia Kat. med. III. 24.
 szczeblotka Czerw. War. 58.
dyryanthes Correa.
 procnik Czerw. War. 55.
dysoxylon = **dysoxylum**.
dysoxylum Bl.
 czostnik Waga hist. roś. II. 600.

E.

***ebenaceae.**

hebany Wierzb. bot. 165.
 hebanowe Pisul. gro. 112.
 hebanowate Chałub. bot. tab.
 XII. 683; Czerw. 1707.
 hebankowate Waga hist. roś.
 II. 250.

ebenus L.

heban Kluk. Dyk. I. 196.
 hebanek Ukazi. 50.
 zahebanek Czerw. 3317.
 — hebanowe drzewo, o
 którym wspomina *Ukaziciel*,
 nie jest nazwą rodzajową.

ecastaphyllum Rich.

rosplina Ukazi. 50.
 krążec Czerw. 3341.

ecbaliium A. Rich. — *tryskawiec*.

tryskacz Czerw. 1023.
 tryskawiec Andrze. flo. ukra. 91.

eccremocarpus R. et P.

pałczatka Estrei. I. Cen. 2.
 trąbeczki. Kat. med. III. 24.
 dracz Ukazi. 50.

echeandia Ort.

zlepka Czerw. War. 40.

echenais Cass.

chwytwiec Czerw. War. 156.

echeveria DC.

rozłóg Kat. med. 0. 14 i I.
 15.

dziwło Ukazi. 50.

dziwła Czerw. War. 274.

echinacea Mönch.

czesłota Ukazi 50.

echinella Ktz.

ościk Sypniew. Diat. 533.

echinocactus Link et Otto.

kakt gwiazda Kat. med. 0. 7
 i I. 7.

cierniec Chałub. bot. 676.

jazgrza Ukazi. 50.

jeżowiec Berger kakt. 53.

echinocereus Engelm.

jeżowata gromnica Berger kakt.
 77.

echinochloa P. B. — *ogończyk*.

ogończyk J. Jun. flo. Lit. 39;
 Andrze. flo. ukra. 6.

kurza stopa Pamp. flo. tre. 5.

kłójka Czerw. War. 16.

proso Drym. Pam. fiz. VII.
 65.

chwastnica Berd. flo. tat. 736.

echinomitrium.

widlik Kwieć. Pam. fiz. XII.
 156.

echinophora (Tourn.) L.

jeżanka Andrze. Bess. 437.

plódzien Ukazi. 50.

echinops L. — *przegorzan*.

oset kulowy Kluk. Dyk. I.
 197.

jeżowiec Jun. flo. W. X. L.

- 429 (często); Andrzej. flo. ukra. 85.
- jeżonóg J. Jun. flo. Lit. 335.
główkoset Estrei. I. Cen. 6.
jeżonóg Chałub. bot. 194.
przegorzan Ukazi. 50 (często);
Berd. flo. kra. 198; Czerw. 1890.
jeżogłówka Jastrzęb. hist. nat. 507.
- echinopsis** Zucc.
kolczasty kaktus Berger kakt. 82.
ożygła Czerw. War. 320.
- echinospermum** Sw.— *lepnik*.
łopianek Zapol. gosp. I. 39.
stroszek J. Jun. flo. Lit. 85.
psi jęczyzek Pamp. flo. tre. 10.
lepnik Waga flo. pol. I. 348 (często); Berd. flo. kra. 236; Berd. flo. tat. 462.
jeżokrąg Metzg. bot. 82.
pacierzyczka Szafar. flo. poz. 96. *Ukaziciel* przytacza to imię, całkiem fałszywie z cytata Jundziła.
przyczepka Andrzej. flo. ukra. 14.
zadziorka Waga hist. roś. II. 346.
- echinostachys** Brongn.
tegotnia Czerw. War. 58.
- echinosteliaceae**.
kolconogowe Rostaf. słuz. 215.
- echinostelium** De By.
kolconóg Rostaf. słuz. 7.
- echites** L.
zmijówka Wodz. III. 351.
- Ukaziciel* mylnie cytuje zmijówką.
zmijec Estreich I. Cen. 2.
toinów Kat. med. III. 24.
popłot Ukazi. 50; Czerw. 1641.
zmijowiec Kat. ant. 7.
papłot Wiśl. słow. 610.
- echium** (Tourn.) L.— *zmijowiec*.
zmijowa główka Kluk. Dyk. I. 197.
zmijowiec Jun. flo. W. X. L. 150 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 80; Waga flo. pol. I. 362; Czerw. 1550; Berd. flo. kra. 239; Szafar. flo. poz. 96; Andrzej. flo. ukra. 15; Berd. flo. tat. 469.
zmijowa główka Czarto. myś. 37.
zmijówka Wodz. chod. II. 124 (w indeksie na końcu tomu zmijówka).
zmijowiec Strum. kat. 18 (często).
zmijowa główka Pom. dyk. II. 22 (tak samo i w indeksie, gdzie niebrak ż).
zmijówka Wodz. II. 291.
zmijówka Estrei. I. Cen. 2.
miodunek Wierzb. bot. 55.
Ukaziciel mylnie cytuje tu botanikę Kluka, w której to imię oznacza nazwę gatunkową.
zmijowiec Pamp. flo. tre. 11.
zmija główka Pisul. gro. 101.
ostrzeń Czerw. ogól. 30.
zmijówka Kat. ant. II. 25.

- zmiejówka Wiśl. słow. 610.
- eclipta** L.
 macznica Pom. dyk. II. 25.
 zaćmienica Ukazi. 50; Czerw.
 1818.
- eclopes** Gärtn.
 orzych Czerw. War. 149.
- ectosperma** = **vaucheria**.
- edwardsia** = **edwardsia**.
- edwardsia** Salisb.
 edwardsyn Kat. med. I. 16.
 edwardka Kat. ant. II. 25.
 różanecznik Kat. ant. II. 25
 i 120.
 różańczuk Czerw. War. 418.
- egregia** Areschou.
 różnolistka Rostaf. Rozpraw.
 Akad. IV. 217.
- egregicae**.
 różnolistkowate Rostaf. Rozp.
 Akad. 206.
- ehretia** L.
 ehrecya Wodz. III. 333.
 erecya Estrei. II. Cen. 3.
 skromnotka Chałub. bot. 9;
 Czerw. 1546.
- * **ehretiaceae**.
 skromnotkowate Chałub. bot.
 tab. XIV. 687.
- ehretiaeae**.
 skromnotkowate Czerw. 1546.
- * **eleagnaceae**.
 eleagny Wodz. II. 201.
 leńcowe Wierz. bot. 161.
 oleastrowe Pisul. gro. 67.
 przewierzbiorowate Chałub. bot.
 tab. VI. 632.
 rokitniki Jastrzęb. Klucz. 36.
- oliwnikowate Czerw. 1097.
 przewierzbia Wit. świat. I. 248.
 oliwniki Wit. świat. I. 248.
- elaecagnus** L.
 loch. Wodz. chod. I. 21. Wy-
 raz wzięty z rosyjskiego,
 ale tu niema wątpliwości,
 że użyty jako polski.
 dzikie drzewo oliwne Wodz.
 chod. I. 220.
 rajske drzewo Wodz. chod. I.
 220.
 oliwnik czeski Kat. niedz. III.
 oleaster Pom. dyk. II. 25.
 oliwnik Wodz. I. 194 (najczę-
 ściej); Czerw. 1099.
 oliwka Wodz. III. 234.
 olejnik Kat. med. 0. 14 i I. 16.
 powierzbia Ukazi. 50. *Ukazi-*
ciel cytuje jako swoje źró-
 dło botanikę Chałubińskiego,
 ale mylnie, bo ten au-
 tor nazwał tylko rodzinę
 Eleagneae, a o rodzaju *Elae-*
agnus nigdzie nie wspo-
 mina.
- jeżowiec Wiśl. słow. 610.
 srebrnokrzew Jastrzęb. hist.
 nat. 495.
- elaeis** Jacq.
 palma olejna Kat. med. II. 21.
 olejowiec Czerw. ogól. 478;
 Czerw. 459.
 olejnik Wit. hist. nat. 110.
Ukaziciel cytuje tu botanikę
 Chałubińskiego, ale myl-
 nie, bo tam nazwany jest

tylko pewien gatunek tego rodzaju.

masłopalma Ukazi. 51.

— Przytoczona w *Ukazicielu* nazwa olejna palma jest nazwą gatunkową.

* **elaocarpeae.**

postrzępowate Chałub. bot. tab. X. 651.

elaocarpeae.

postrzępowe Czerw. 2756.

elaocarpus L.

eleocarpus Wodz. III. 449.

postrzępa Chałub. bot. 9.

postrzęp Czerw. 2756.

orszelin Waga hist. roś. II. 576.

elaococca A. Juss.

pokostlin Ukazi. 51; Czerw. 981.

elaodendron Jacq.

olejnik Pom. dyk. II. 23.

łążan Ukazi. 51.

olejnica Kat. med. II. 21.

elaphomyces Nees.

jeleniak Czerw. 23.

twardoskór Trapp. farm. I. 6.

elaphrium Jacq.

rozlan Ukazi. 51; Czerw. 3473.

elate L.

rosława Ukazi. 51; Czerw. 451.

elaterium Jacq.

wikłak Ukazi. 51.

elatine L. — nadwodnik.

elatynek Kluk. Dyk. I. 198.

nadwodnik Jun. flo. litew. 122;

J. Jun. flo. Lit. 166; Berd.

flo. kra. 103.

powończyk Ukazi. 51. Ta

nazwa, oraz przytoczone w nocie *Ukaziciela* dwie jej formy, odnoszą się do rośliny *Linaria Elatine* Desf., którą niegdyś nazywano też *Elatine*! To było przyczyną, że Antoniemu Wadze, nie będącemu botanikiem, ten rodzaj zdawał się być w związku z rodzajem, który Linné przezwiał *Elatine*, chociaż w rzeczywistości niema między nimi nic wspólnego. To balaństwo tłumaczy, skąd te, tak nieodpowiednie imiona mogły się tu znaleźć. Dziś oddzielają niektórzy gatunek *Linaria Elatine* od rodzaju *Linaria* i przenoszą go do rodzaju *Kiełxia*; gdyby kto chciał iść za tym wzorem, ma już dla tego rodzaju gotową nazwę powończyk.

nawodnik Łap. Pam. fiz. XII. 25.

* **elatinaceae — nadwodnikowate.**

nadwodnikowate Chałub. bot. tab. X. 651.

nawodnikowate Łom. bot. 267.

elaocarpeae = elaeocarpeae.

eleocharis = heleocharis.

elephantopus L.

ślolistęp Ukazi. 51; Czerw. 1780.

elephantusia = phytelephas.

elettaria Maton.

- rajówka Czerw. 710.
 rojówka Czerw. War. 74.
 sprężynek Trapp. farm. I. 435.
eleusine Gärtn.
 eleuzyne Kat., med. I. 16.
 eleuzyna Kat. med. III. 24.
 siężyber Chałub. bot. 601 (naj-
 częściej).
 manieczka Czerw. 294. Ten
 autor przytacza fałszywie
 tak w tekście jak i w in-
 deksie nazwę Chałubińskie-
 go, cytując ją jako się-
 żyber.
eleutherogyneae.
 górnoowocowe Łom. bot. 129.
elichrysum = **helichrysum.**
elisanthe Fenzl.
 lepotka Czerw. War. 333.
ellisia L.
 zamruka Ukazi. 51.
ellobocarpus = **ceratopteris.**
elodea Mchx. — *elodea.*
 moczarka Jancz. Pam. Akad.
 I. 145.
 wodopław Błoń. Pam. fiz. XII.
 132.
elsholtzia Willd. — *marzymięta.*
 elscholtzia Pom. dyk. II. 28.
 elscholcyca Szacfa. ogrod. III.
 86.
 elsholecyca Pamp. flo. tre. 40.
 marzymięta Waga flo. pol. II.
 82.
 szydelnica Kat. ant. II. 74.
 marzymiętka Czerw. 1269.
elymus L. — *wydmuchszycyca.*
 żytna trawa Kluk. Dyk. I. 198.
 ber Zapol. gosp. I. 251.
 życica Jun. flo. W. X. L. 126.
 żytnia trawa Pom. dyk. II. 29.
 jęczmionka J. Jun. flo. Lit.
 43; Czerw. 322.
 żytnica Podym. bot. II. 64.
 trawa żytna Zawadz. flo. lwo.
 188.
 wydmuchrzyca Waga flo. pol.
 I. 288; Berd. flo. kra. 396;
 Szafar. flo. poz. 94; Berd.
 flo. tat. 785.
 wydmuchnica Wiśl. hist. nat.
 III. 416. Tak nazwany sam
 rodzaj.
 wydmuszycyca Wiśl. hist. nat.
 III. 416. Tak nazwany ro-
 dzaj w opisie gatunku.
 życiek Andrzej. flo. ukra. 5.
 kłost Strzelec gosp. II. 56.
 jęczmianka Boguc. Ency. rol.
 V. 295.
embelia (Burm.) Juss.
 poczert Ukazi. 51.
 zapieprz Czerw. 1705.
emblica Gärtn.
 mierobolan Ukazi. 51.
 mirobolan Czerw. 1006.
 emblika Waga hist. roś. II.
 172.
embothrium Forst.
 embotryum Wodz. IV. 371.
 strojny krzew Pom. dyk. II.
 29.
 jaskrota Ukazi. 51.
embryonatae.
 zarodkowe Czerw. 263.
 nasienne Rostaf. bot. wyż. 67.

- emex** Neck.
szczawigła Ukazi. 51.
- emilia** Cass.
pięknotka Ukazi. 51.
rozpromka Czerw. War. 149.
- * **empetraceae** — *bażynowate*.
bagnówkowate Chałub. bot. tab. V. 614.
modrzewnicowate Czerw. 1011.
modrzewnikowate Czerw. War. 470, gdzie tak sprostowano: modrzewnicowate ze str. 355.
bażynowate Waga hist. roś. II. 174; Berd. flo. tat. 591.
- empetrum** (Tourn.) L. — *bażyna*.
małpia jagoda Kluk. Dyk. I. 199.
bagnówka Jun. flo. W. X. L. 493 (często); J. Jun. 420; Andrzej. flo. ukra. 91.
bagnisko Czarto. myśl. 5.
bażyna Ukazi. 51; Berd. flo. tat. 591.
modrzewnica Czerw. 1012.
modrzewnik Czerw. War. 470, gdzie tak sprostowano podaną na str. 355 modrzewnicę.
- empleurum** Soland.
skrzyn Ukazi. 52.
- empusa** Cohn.
empuza Rostaf. bot. wyż. 27.
muchotczek Błoń. Pam. fiz. XIV. 66.
- enanthioblastae**.
niedokwietnie Czerw. War. 28.
- encalypta** Schreb.
opończyk J. Jun. flo. Lit. 442.
- encephalartos** Lehm.
zgwłowień Czerw. War. 14.
możdżeniec Waga hist. roś. II. 86.
- enchysia** Presl.
lejotka Czerw. War. 165.
- enckea** Kth.
niedopieprz Czerw. War. 99.
- encyonema** Ktz.
pochwiec Sypn. Diat. 530.
- endocarpeae**.
wnętrznikowate Błoń. Pam. fiz. X. 164.
- endocarpon** Hedw.
wnętrznik J. Jun. flo. Lit. 479.
- endogenae**.
dośrodkowe Czerw. ogół. 629.
wewnątrzrosłe Chałub. bot. 87.
okrytorostkowe Hałat. pocz. 194. Właściwie do Endorhizae.
- endoptera** DC.
wartaczka Ukazi. 52. Przytoczona tu druga nazwa wartacznik nie jest żadną nazwą rodzajową.
- endopyrenium** Fw.
jądrowiec Błoń. Pam. fiz. X. 168.
- endorhizae**.
okrytorostkowe Pław. słow. 83; Czerw. 263.
wewnątrz korzonkowe Pisul. zasad. 329.
okrytokielkowe Chałub. bot. 98.

- endosporeae.**
 wewnętrzzarodnikowe Rostaf. słuz. 89.
 okrytozarodnikowe Błoń. pam. fiz. IX. 66.
- enerthenema** Bow.
 mrzyk Rostaf. słuz. 7.
- enerthenemaceae.**
 mrzykowate Rostaf. słuz. 208.
- engelhardtia** Lesch.
 niebosiąg Ukazi. 52.
 kitnik Czerw. 3466.
- enkianthus** Lour.
 enkiant Kat. med. III. 24.
- ensatae.**
 mieczowate Pokor. bot. 29.
 szablaste Czerw. War. 45.
 mieczolistne Rzepec. bot. 177.
- ensate = irideae.**
- entāda** Adans.
 osmoka Ukazi. 52.
 olbrzystrak Czerw. 3416.
- entelea** R. Br.
 doskonałka Czerw. War. 345.
- enteridium** Ehren.
 mylnik Rostaf. słuz. 7.
- enteridieae.**
 wnętrzniki Rostaf. słuz. 29.
- entomophthoraceae.**
 owadomorki Nowak. Pam. Akad. VIII. 154.
- * **epacridaceae.**
 szczytnicowate Chałub. bot. tab. XII. 683.
 nastroszowate Czerw. 1718.
 szczytnice Wit. świat. I. 314.
 rzęsty Wit. świat. I. 314.
- epacris** Cav.
- epakrys** Wodz. III. 390.
- szczytnica** Chałub. bot. 9.
- rzęst** Ukazi. 52.
- pieszczotnik** Kat. ant. II. 25.
- nastrosz** Czerw. War. 251.
- eperua** Aubl.
 szablin Ukazi. 52.
- ephedra** (Tourn.) L.—*prześl.*
 efedra Wodz. chod. III. 500.
 przestka Pom. dyk. II. 31.
 Tak samo i w spisie na końcu tomu.
 przestka Kat. niedz. III.
 przeszł Ukazi. 52; Czerw. 857.
- ephemerum** Hmpe.
 jętniczek Błoń. Pam. fiz. IX. 213.
- ephielis** Soland.
 koronne drzewo Pom. dyk. II. 31.
 siężan Ukazi. 52.
- epichloë** Fr.
 źdźbłowiec? Błoń. Pam. fiz. XIV. 92.
- epidendreae.**
 podszewnicowe Czerw. 730.
- epidendrum** L.
 podszewnica Kluk. Dyk. I. 199.
 wanilia Wodz. chod. III. 231.
 podszewnia Motty flo. poz. 86.
 wanilka Estrei. I. Cen. 2.
 wanila Ney kwiat. 140.
 prostolep Kat. ant. II. 8.
- epigaea** L.
 epigea Wodz. chod. III. 241.
 poczołg Ukazi. 52.
- epilobieae.**
 wierzbówkowe Czerw. 3023.

Tak tu w tekście i tak w spisie na str. 3528, gdzie i rodzaj nazwano inaczej jak w tekście, a zgodnie z przytoczoną tu nazwą plemienia.

- epilobium** L. — *wierzbówka*.
 wierzbówka Kluk. Dyk. I. 200 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 160; Waga flo. pol. I. 610; Berd. flo. kra. 142; Szafar. flo. poz. 107; Czerw. 3024; Andrze. flo. ukra. 38; Berd. flo. tat. 197.
 wierzbówka Czarto. myśl. 20. Tylko w pierwszym wydaniu.
 fijołek jednołup Siemiąt. ogro. 77. *Ukaziciel* fałszywie cytuje jednołup.
 fijałek jednołup Siemiąt. ogro. 254.
 błagacz Ney kwiat. 9.
 wesołek Ney kwiat. 141.
 wierzbówka Czerw. 3528, gdzie tak zmieniono tekst str. 3024, gdzie jest wierzbówka, a że to nie pomyłka, za tem przemawia, że od wierzbówka nazwano plemię, i tak jest w Czerw. War. 372.
- epimedium** (Tourn.) L.
 mitra Wodz. chod. II. 128.
 bezkwiat Pom. dyk. II. 34; Czerw. 2349.
 dziewięciolistnik Estrei. kat. 3.
 dziwocznia Ukazi. 52.

- epipactis** R. Br. — *kruszczyk*.
 dwulistnik Jun. flo. litew. 269.
 kruszczyk J. Jun. flo. Lit. 386 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 512; Berd. flo. kra. 337; Czerw. 764; Szafar. flo. poz. 131; Berd. flo. tat. 657.
 wstawac? Zawadz. flo. lwo. 200.
 wstawacz Zawadz. flo. lwo. 208.
 jarzmianka Pamp. flo. tre. 59.
 jarzmionka Andrze. flo. ukra. 86.
 kraszczyk Kwieć. Pan. fiz. XIV. 38.
- epiphegus** Nutt.
 narak Czerw. 1450.
- epiphyllum** Pfeiff.
 kakt trzaska Kat. med. II. 10.
 bierwiono Ukazi. 52.
 trzaska Kat. ant. II.
 bierwion Czerw. War. 323.
 Czerwiakowski mylnie cytuje jako autora tej nazwy Antoniego Wągę, który ma w *Ukazicielu* jak powyżej podano bierwiono. Nie jest to zaś pomyłka druku, bo mam egzemplarz *Ukaziciele*, na którym Czerwiakowski, robiąc rozmaite poprawki i tu ostatnie o przekreślił; tak więc chciai sam nazwać ten rodzaj.
 członkowaty kaktus Berger Kakt. 95.
- epipogium** = **epipogum**.

- epipogum** Gmel. — *storzan*.
 nadbrodnik J. Jun. flo. Lit. 385.
 storzan Ukazi. 52; Berd. flo.
 kra. 336; Berd. flo. tat. 655.
 nabrodnik Andrze. flo. ukra. 85.
 storzan Łap. pam. fiz. III. 209.
- episcia** Mart.
 ciennia Czerw. War. 242.
- epithemia** Bréb.
 komięzka Synp. Diat. 530.
- equiseta** = **equisetaceae**.
- equisetaceae**.
 skrzypy J. Jun. flo. Lit. 426.
 chwoszczki Wierz. bot. 156.
 skrzypowe Pisul. gro. 17.
 Czerw. 233.
 skrzypowate Chałub. bot. tab.
 I. 570.
- equiseteae** = **equisetaceae**.
- equisetinae**.
 skrzypowate Rostaf. bot. wyż.
 61.
- equisetum** L. — *skrzyp*.
 koński ogon Kluk. Dyk. I. 201.
 skrzyp Jun. flo. W. X. L. 509;
 Jun. flo. Lit. 428; Czerw.
 238; Berd. flo. kra. 398; Sza-
 far. flo. poz. 136; Berd. flo.
 tat. 798.
 koński ogón Kasper. rol. II.
 169.
 chwoszczka Ney kwiat. 19.
 koszczka Ney kwiat. 58.
 ogon koński Ney kwiat. 89.
 przętka Ney kwiat. 108.
 — Obie nazwy: skrzyp
 i chwoszczka, które
Ukaziciel przytacza w teks-
- cie, są w cytowanych źró-
 dłach nazwami gatunków.
 Są też nazwami gatunko-
 wemi te imiona różne, które
 w notach do *Equisetum* są
 tam podane.
- eragrostis** P. B. — *miłka*.
 prostnica Ukazi. 52.
 miłka Andrze. flo. ukra. 10.
 psotnica Kat. Woliń. 34.
- eranthemum** L.
 rumień Pom. dyk. II. 34.
 dzielnicznik Ukazi. 53.
 niewinka Kat. ant. II. 8.
 wielikwiat Czerw. War. 238.
- eranthis** Salisb.
 pełnica Czerw. ogół. 566;
 Czerw. 2279.
 rannik Ukazi. 53.
- erato** DC.
 złotowłonia Ukazi. 52.
- erechthites** Raf.
 pożyczatka Ukazi. 53.
- eremostachys** Bge.
 następnik Ukazi. 53.
- eria** Lindl.
 mławiec Czerw. War. 59.
- erianthus** Mchx.
 włosokwiat Czerw. 331.
- erica** L. — *wrzosiec*, skoro imię
 wrzos musi pozostać przy
 rodzaju *Calluna*.
 wrzos Kluk. Dyk. I. 203 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit.
 157; Czerw. 1730; Berd.
 flo. tat. 437.
 wrzosowiec Andrze. Bess. 437.
 eryka Wodz. dzien. I. 349.

- powrzoś Ukazi. 53.
 powros Wiśl. słow. 611.
 wrzosiec Andrze. flo. ukra. 38.
 wrzosięń Waga hist. roś. II.
 273.
- * *ericaceae* — *wrzosowate*.
 wrzosy Wodz. II. 323.
 wrzosowe Motty flo. poz. 52.
 wrzosowiny Wil. hist. nat. 125.
 wrzosowate Chałub. bot. tab.
 XII. 683 (pospolicie);
 Czerw. 1728.
- borówkowe Hałat. bot. 69.
 wrzosieniowate Waga hist. roś.
 II. 273.
- erigeron* L. — *przymiotno*.
 stare ziele Kluk. Dyk. I. 205
 (często).
 przymiotnik Jun. flo. W. X. L.
 416 (najczęściej); J. Jun.
 flo. Lit. 350; Czerw. 1796.
- rdest Zawadz. flo. lwo. 188.
 starykrzew Kat. med. III. 28.
 przymiotno Waga flo. pol. II.
 390 (często); Berd. flo. kra.
 183; Szafar. flo. poz. 130;
 Berd. flo. tat. 304.
- przymiotek Andrze. flo. ukra. 80.
- Nazwy, które Antoni Wa-
 ga przytacza tu w nocie
Ukaziciela, nie tylko są na-
 zwami gatunkowymi, ale
 całkiem innego nawet ro-
 dzaju.
- erineum* Fr.
 rdzawnik J. Jun. flo. Lit. 560.
 rdzawik Ukazi. 53.
- erinosma* Herb.
 śnieżyczka Czerw. 638.
- erinus* L.
 erynus Wodz. V. 206.
 wątrobne ziele Wodz. II. 235.
 wątrobnik Kat. med. III. 28.
 czerwotka Estrei. Kat. 3.
 wierszotka Ukazi. 53.
- eribotrya* Lindl.
 miszpełnik Kat. met. III. 28.
 kosmatka Ukazi. 53.
 groniweł Czerw. War. 385.
- * *ericaulaceae*.
 niedotrawowate Czerw. 468.
- ericaulon* L.
 niedotraw Ukazi. 53; Czerw.
 469.
- eriocephalus* L.
 wełniasta główka Wodz. chod.
 III. 241.
 włosogłówka Estrei. I. Cen. 2.
 bielicznik Kat. med. III. 28.
 bielczniak Kat. ant. II. 26.
- eriodendron* DC.
 siężypuchła Ukazi. 53.
 puchowiec Czerw. 2704.
- erigonaceae*.
 pokoślinowe Waga hist. roś.
 II. 213.
- erigonum* Rich.
 pokoślin Ukazi. 53. Czerw.
 War. p. 113 ma poko-
 sline, ale to jest omyłka
 druku, sprostowana w in-
 deksie.
- eriophorum* L. — *wełnianka*.
 wełnianka Kluk. Dyk. I. 206
 (pospolicie); Waga flo. pol.

- I. 177; Czerw. 402; Berd. flo. kra. 360; Szafar. flo. poz. 89; Berd. flo. tat. 702.
 wełnica Jun. flo. W. X. L. 107; J. Jun. flo. Lit. 28; Andrze. flo. ukra. 5.
 bawełnica Szub. naś. 34.
 wełniaka? Motty flo. poz. 66.
eriosis Lindl.
 opruszc Czerw. War. 64.
eriospermum Jacq.
 lilejka Kat. med. III. 28. *Ukaziciel* mylnie cytuje lilijk a.
 dziwotka Ukazi. 53.
eristachys Rehb. — *szandra*.
 szandra. Andrze. flo. ukra. 54.
eristemom Sm.
 erystemom Kat. med. III. 28.
 orzęska Czerw. War. 360.
erithalis (P. Br.) L.
 polysta Ukazi. 53.
eritrichium Schrad.
 wełnisz Czerw. War. 207.
erodium L'Hér. — *iglica*.
 iglica Jun. flo. litew. 204 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 279; Czerw. 2622; Szafar. flo. poz. 121; Andrze. flo. ukra. 67.
 czapli dziob Pom. dyk. II. 45.
Ukaziciel mylnie cytuje czapli dziób.
 czapliniec Andrze. Bess. 437.
 czaplidziób Kat. med. II. 23.
 kosiczka Ney kwiat. 58.
 dziebrenosek Waga flo. pol. II. 211.
 zórawinosek Berd. flo. kra. 112.
 iglicznik Waga hist. roś. II. 553.
 czaplinosek Berd. flo. tat. 123.
erophila DC. — *wiosnówka*.
 wiosnówka Waga flo. pol. II. 143 (pospolicie); Berd. flo. kra. 81; Andrze. flo. ukra. 62; Berd. flo. tat. 53.
 głodek Ejsm. Pam. fiz. VII. 124.
erpetion DC.
 fiołeczek Kad. med. III. 28.
eruca (Tourn.) DC. — *rokietta*.
 rukiew Czerw. 2439.
 rokietta Andrze. flo. ukra. 66.
 liczynka Andrze. flo. ukra. 66.
erucastrum Presl. — *rukwiślad*.
 rukwiślad Czerw. War. 303.
ervum (Tourn.) L. — *soczewica*.
 gęsia wyka Kluk. Dyk. I. 206.
 soczewica Jun. flo. W. X. L. 358 (pospolicie); Waga flo. pol. IV. 274; Berd. flo. kra. 126; Szafar. flo. poz. 124; Czerw. 3292; Berd. flo. tat. 160.
 soczewka Jun. flo. litew. 213; J. Jun. flo. Lit. 313.
 soczowica Wodz. chod. II. 326.
 szocowica Wodz. dzien. IV. 9.
 soczowice Wodz. dzien. IV. 362.
 wyka gęsia Lewart. hist. nat. 247.
eryngium (Tourn.) L. — *mikołajek*.

- mikołajek Kluk. Dyk. I. 207 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 470; Czerw. 2108; Berd. flo. kra. 156; Szafar. flo. poz. 101.
- czubet Zapol. gosp. I. 381.
- wietrznik Jun. flo. litew. 81; J. Jun. flo. Lit. 108.
- bożybyt Metzg. bot. 50.
- plódzień Biern. ogro. 400.
- wietrzak Andrze. flo. ukra. 22.
- erysimum** L. — *przonak*.
goreczyznik Kluk. Dyk. I. 208 (często); Waga flo. pol. II. 187.
- żelaznik Hag. flo. pru. II. 71.
- goreczyśnik Wodz. dzien. II. (kw. 3) 62.
- pszonak J. Jun. flo. Lit. 272 (często); Berd. flo. kra. 78; Szafar. flo. poz. 120; Andrze. flo. ukra. 64; Berd. flo. tat. 44.
- gorycznik Pamp. flo. tre. 44.
Ukaziciel cytuje jako źródło tej nazwy Pomnożenie Dykeyonarza a stawia po niej znak zapytania ze zdziwienia, że sens nazwy Kluka został, przez cpuszczenie dwu liter, tak zmieniony. Cytata jest fałszywa, bo chociaż w Pomnożeniu (II. p. 48) rzeczywiście *Erisimum* nazwane jest gorycznik, to jednak tylko przez pomyłkę, którą w wykazie błędów na czele tomu sprostowano.
- *Ukaziciel* w nocie przytacza jeszcze nazwę pszonka, która nie jest w żadnym stosunku ani z tym rodzajem, ani z jego gatunkami.
- erysiphe** DC.
mączak Czerw. 19; Szafar. flo. poz. 138.
rudawka Waga hist. roś. III. 23.
mączniak Rostaf. bot. wyż. 33.
mączec Błoń. Pam. fiz. VIII. 94.
- erysipheae**.
mączakowate Nowak. Ency. rol. III. 72.
mączniaki Rostaf. bot. wyż. 33.
- erythraea** DC. — *tysiącznik*.
czerwieniec Jun. flo. litew. 65 (często); J. Jun. flo. Lit. 88; Czerw. 1599.
goryczka Zawadz. flo. lwo. 200.
centurzya Kacz. plan. 14.
tysiącznik Pamp. flo. tre. 14 (bardzo często); Waga flo. pol. I. 374; Berd. flo. kra. 233; Szafar. flo. poz. 97; Berd. flo. tat. 455.
chaber Lewart. hist. nat. 208.
jasieniec Lewart. hist. nat. 208.
centurya Lewart. hist. nat. 208; Berd. flo. tat. 455.
- Lewartowski wymienia na str. 208 rodzaj ten i nazywa go: chaber, jasieniec, tysiącznik,

- centurzya i centuria
a na następnej stronie ga-
tunek *E. centaurium* opi-
suje jako gatunek *Gentia-*
ny pod nazwą goryczka
żółc ziemna! Dwa pierwsze
imiona, chaber i jasioniec,
właściwie należą dorodzaju
Centaurea, który też na
stronie 255 nazwany jest
chabrem, tu więc przez
nieuctwo położono obie te
nazwy.
- erythrina L.**
koralowe drzewo Wodz. chod.
III. 232.
koralowe drzewo Pom. dyk.
II. 50.
koralodrzew Kat. med. O. 16.
i I. 17.
czerwoń(?) Ukazi. 54.
koraligroch Czerw. 3325.
drzewo koralowe O pielęg.
kwiat. 50.
- erythrochiton Nees et Mart.**
krasibiel Czerw. War. 360.
- erythrolaena Don.**
bodziaszek Kat. med. III. 28.
ostlik Ukazi. 54.
- erythronium L.**
psi zab Kluk. Dyk. I. 209.
psie zęby Wodz. chod. II. 75.
zab psi Ney kwiat. 147.
trzewnik Ukazi. 54.
psizab Czerw. 513.
- *erythroxyloaceae.**
krasnosokowate Chałub. bot.
tab. X. 651.
- krasnodrzewowate Czerw.
2498.
czerwikowate Waga hist. roś.
II. 601.
- erythroxylyon L.**
krasnosok Chałub. bot. 9.
krasnodrzew Czerw. 2499.
czerwik Waga hist. roś. II. 602.
- escallonia L.**
eskalonia Estrei. I. Cen. 2.
twardziczka Chałub. bot. 9.
szkarłatnik Kat. ant. II. 26.
żywistka Czerw. 2993.
żywistek Waga hist. roś. II.
702.
- *escalloniaceae.**
twardziczkowate Chałub. bot.
tab. XI. 663.
- eschscholtzia Cham.**
eszolcya Kat. med. O. 16.
eszholecya Kat. med. I. 17.
eszkolcya Kat. med. II. 23.
escholecya Czerw. ogół. 564.
maczypłóń Czerw. War. 294.
pozłotka Waga hist. roś. II.
484.
- escobedia R. et P.**
zyn Ukazi. 54.
- esenbeckia H. B. K.**
zachiniec Czerw. 2850.
zakiniec Skob. Krem. 213.
- espeletia H. et B.**
trzęmięta Ukazi. 54.
- ethulia L.**
etulia Szacfa. ogrod. III. 86.
chełchnia Ukazi. 54.
- euapocyneae.**
toinowe Czerw. 1633.

- eucalyptus** L'Hér.
 eukalipt Wodz. chod. III. 235.
 enkalipt Strum. Kat. 19.
 eucalyptus Wodz. dzien. II. 103.
 gałkodrzew Kat. med. I. 18.
 przewierzbia Chałub. bot. 741.
 rozdręb Ukazi. 54; Czerw. 3060.
 eukalyptus Niewiad. obraz. 78.
 żywiceń Wąsow. farm. 271.
 eukaliptus Rostaf. bot. 92. 26.
- eucharidium** F. et M.
 nieszpetka Czerw. War. 372.
 stoczek Langie ogrod. 122.
 eucharystek Jank. kwiat. ogro. 150.
- eucharis** Planch.
 rozkoszcz Czerw. War. 53.
- eucheuma** Ag.
 krasnorost Wąsow. farm. 73.
- eucladium** Schimp.
 gałęziak Błoń. pam. fiz. IX. 212.
- euclea** L.
 euklea Kat. med. III. 28.
 niegota Ukazi. 54.
- euclidium** R. Br. — *porczak*.
 wiernica Ukazi. 54.
 porczak Andrze. flo. ukra. 59.
- eucomis** L'Hér.
 korona królewska Wodz. chod. III. 242. Tak nazwano sam rodzaj.
 królewska korona Wodz. chod. III. 242. Tak nazywa autor ten rodzaj w opisie gatunków.
 korona Strum. Kat. 19.
 warkoczowa lilia Pom. dyk. II. 51.
- warkoczna lilia Kat. niedz. I.
 warkocznica Kat. med. III. 28.
 koronowiec Estrei. I. Cen. 2.
 koronówka Estrei. Kat. 3.
 warkocznia Waga hist. roś. II. 49.
 — Nazwa warkocznik, którą *Ukaziciel* tu zapisuje, jest nazwą rośliny, należącej do całkiem innego rodzaju.
- eucyclicae**.
 obiegokwiatowe Rostaf. bot. wyż. 150.
- eudianthe** Rehb.
 różówka Czerw. War. 336.
- eudorina** Ehrb.
 skupielec Rostaf. Pam. Akad. II. 152.
- eugenia** (Mich.) L.
 eugenia Wodz. chod. III. 232.
 jambus Kuszań. fun. 458.
 eujenia Strum. Kat. 19.
 jambusowe drzewo Pom. dyk. II. 52.
 jambuzowe drzewo Wodz. IV. 380.
 różane jabłko Wodz. IV. 481.
 piernia Ukazi. 54; Czerw. 3076.
 korzeń angielski Lewart. hist. nat. 166.
 eugienka Waga hist. roś. II. 659.
 eugenka Waga hist. roś. III. 164.
 pierma Kat. Józ. 5.
- eunotia** Ehrb.
 korabik Sypniew. Diat. 530.

eunotiaceae.

korabikowe Sypniew. Diat. 525.

korabikowate Kozłow. pam. fiz. XIII. 67.

eupatorineae. Jako poddział złożonych u Sprengla.

wrotyczowate Waga flo. pol. I. 94.

eupatoriaceae. Jako podział złożonych u Lessinga.

sadcówce Chałub. bot. 712.

upatrkowate Berd. flo. tat. 296.

eupatoriaceae. Jako plemię.

sadcówate Czerw. 1783.

upatrkowe Berd. flo. tat. 296.

eupatorium (Tourn.) L. — *sadziec*.

upatrek Kluk Dyk. I. 210 (bardzo często); Czerw. 1786; Berd. flo. kra. 181. Szafar. flo. poz. 128; Berd. flo. tat. 296.

sadziec Jun. flo. W. X. L. 405 (często); J. Jun. flo. Lit. 342; Waga flo. pol. II. 359; Andrzej flo. ukra. 78.

upatrzek Strum. kat. 19.

konopnica Ney kwiat. 54.

euphora = euphoria.**euphorbia** L. — *euforbia*.

euforbia Kluk Dyk. I. 211 (często).

mlecznik Zapol. gosp. I. 61.

ostromlecz Jun. flo. litew. 144 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 393; Czerw. 950; Szafar. flo. poz. 131; Andrzej flo. ukra. 87.

mlecz Wodz. chod. III. 233.

Ukaziciel przytacza wprawdzie tę nazwę, ale z botaniki ks. Kluka, gdzie jest imieniem pewnego gatunku a nie rodzajową, tu należąca nazwą.

wilcze mleko Kuszań. lóhr 275.

wilczy mlecz Pom. dyk. II. 58.

psimlecz Kat. med. 0. 16 i I. 18.

sporysz mleczny Przew. ról. prze. I. 351.

euphorbia? Motty flo. poz. 75.

mlecz trujący Ney kwiat. 80.

romanek Ney kwiat. 113.

wilczomlecz Demb. flo. lek.

202 (często); Waga flo. pol.

II. 522; Berd. flo. kra. 303;

Berd. flo. tat. 592.

***euphorbiaceae** — *ostromleczowate*.

euforbiowe Szub. naś. 43.

wilcze mlecz Wodz. II. 611.

ostromleczowate Chałub. bot.

tab. V. 614 (często); Czerw.

947.

ostromleczowe Pokor. bot. 61.

ostromlecz Jastrzęb. klucz 33.

wilczomleczowate Berd. flo.

kra. 303 (często).

euphorbieae.

ostromleczowe Czerw. 949.

euphoria Comm.

żyznica Chałub. bot. 9.

żyznica Chałub. bot. 660.

euphrasia (Tourn.) L. — *światlik*.

światlik Kluk Dyk. I. 214

- (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 247; Czerw. 1422; Szafar. flo. poz. 118; Andrzej. flo. ukra. 57.
- świecnik Motty flo. poz. 79; Waga flo. pol. II. 118; Berd. flo. kra. 262; Berd. flo. tat. 515.
- świecnik Wiśl. słow. 641.
- oczanka Hueck. bot. 108.
- eufrazja Ency. rol. II. 440.
- *Ukaziciel* niewłaściwie przytacza tu jeszcze nazwę świetlec.
- euphyta.**
rozroślę Jastrzęb. klucz. 8.
- eurhynchium** Schimp.
dziobek Błoń. pam. fiz. IX. 208.
dziobkowiec Błoń. pam. fiz. X. 180.
- eurotium** Link.
zlepik J. Jun. flo. Lit. 554; Czerw. 17.
- eurya** Thunb.
przestronnik Pom. dyk. II. 63.
rącicowiec Kat. ant. II. 26.
- euryale** Salisb.
rozduma Ukazi. 55.
rozłożnia Czerw. 2358.
- euryangium** Kauffm.
piżmień Skob. Krem. 592.
- eurybia** Cass.
bożęć Czerw. War. 130.
- eurybiopsis** DC.
zabożęć Czerw. War. 120.
- eurycles** Salisb.
eurykles Kat. med. III. 29; Czerw. 651.
- wczestka Czerw. War. 53.
- euryops** Cass.
ślipień Czerw. War. 151.
- euscaphis** S. et Z.
rzechotlina Waga hist. ros. II. 742.
- eustephia** Cav.
dzwonkowa lilia Pom. dyk. II. 64.
ognizierka Ukazi. 55.
- eustrephus** R. Br.
eustrepus Kat. med. III. 29.
rozwodlin Ukazi. 55.
- eutaxia** R. Br.
eutaksya Wodz. IV. 607.
jawłotnia Ukazi. 55.
ładka Czerw. War. 396.
- euterpe** Mart.
warzywnia Ukazi. 55.
euterpa Czerw. 419.
- Antoni Waga przytacza tu między rodzajowemi nazwami imię: *Kapustna palma* i cytuje jako jego autora Wodzickiego. Tymczasem Wodzicki o rodzaju *Euterpe* nigdzie w swoim dziele nie mówi, a raz tylko wspomina należący tu gatunek (Wodz. III. 144), nazywając go tylko po łacinie *Areca oleracea*.
- euthales** R. Br.
stroja Czerw. War. 163.
- eutoca** R. Br.
bolestka Ukazi. 55.
- eutriana** Trin.
łyśnianka Czerw. War. 18.

- cuxenia** Cham.
 euksenia Kat. med. III. 29.
euxolus Raf.
 jarzynnik Czerw. War. 112.
evax Gärtn.
 nieczaj Ukazi. 55.
evernia Ach.
 ewernia Czerw. ogól. 17; Czerw. 145.
 mąkla Błoń. Pam. fiz. VIII. 97.
evodia Gärtn.
 przyskwir Ukazi. 55.
evolulus L.
 przewój Ukazi. 55.
 niedowój Czerw. 1567.
evonymus (Tourn.)L. — *trzmie-
 .lina*.
 montwa Kluk Dyk. I. 209.
 czmielina Zapol. gosp. II. 138.
 trzmielina Jun. flo. W. X. L.
 169 (pospolicie); J. Jun.
 flo. Lit. 102; Waga flo. pol.
 I. 318; Berd. flo. kra. 113;
 Czerw. 3504; Berd. flo.
 tat. 127.
 trzmiel Wodz. chod. I. 21.
 próscurzyna Andrzej. flo. ukra.
 20.
 — Zacytowany w *Ukazicielu*
 przmiel nie jest rodzajo-
 wą nazwą.
ewyckia Bl.
 wisiczub Czerw. War. 377.
exacum L.
 gorzko list Pom. dyk. II. 65.
Ukaziciel mylnie cytuje
 gorzkolist.
 goryczka Wodz. IV. 381.
 klejonka Estrei. H. Cen. 3.
 paliczka Ukazi. 55.
 gorzkolist Czerw. 1598.
excoecaria L.
 ślepo drzew Pom. dyk. II. 66.
Ukaziciel niedokładnie cy-
 tuje ślepodrzew.
 oślepień Andrzej. Bess. 437.
 ślepin Ukazi 55; Czerw. 962.
 ślepin Wiśl. słow. 611.
 oślepiacz Łom. bot. 281.
exidia Fr.
 uszak Nowak. Ency. rol. III.
 5
 kisielec Błoń. Pam. fiz. VIII.
 79.
exobasidiacei.
 powłocznikowate Błoń. Pam. fiz.
 IX. 72.
 zewnętrzniakowate Błoń. Pam.
 fiz. X. 144.
exobasidium Woron.
 powłocznik Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 80.
 zewnętrzniak Błoń. Pam. fiz.
 X. 144.
exocarpus Labill.
 gwozdawa Ukazi. 55.
exogenae.
 zewnętrznrzostłe Chalub. bot. 87
 odśrodkowe Czerw. ogól. 929.
 nagorostkowe Hałat. pocz. 190.
 Właściwie do Exorhizae.
exorrhizae.
 nagorostkowe Pław. słow. 88;
 Czerw. 823.

zewnątrz korzonkowe Pisul.
zasa. 329.
nagokiolkowe Chałub. bot. 98.
exosporeae.
zewnątrzarodnikowe Rostaf.
śluz. 88.
nagozarodnikowe Błoń. Pam.
fiz. IX. 66.
exosporium Link.
powłócznik J. Jun. flo. Lit. 562.
exostemma Rich.
obwieńcz Chałub. bot. 9.
chiniślad Czerw. 2035.

F.

faba (Tourn.) L. — *bób*.
bób Siemiąt. ogro. 78; Waga
flo. pol. II. 273; Szafar.
flo. poz. 73.
bob Wodz. chod. II. 376.
fabiana R. et P.
fabianka Kat. med. II. 24.
fabiana Kat. ant. II. 27.
kozilek Czerw. 1457.
fabijana Jank. kwiat. 177.
fabricia Gärttn.
fabrycya Wodz. III. 567.
litośla Ukazi. 56.
fabroniaceae.
krzywozębowate Błoń. Pam. fiz.
IX. 209.
krzywozębate Błoń. Pam. fiz.
X. 226.
fagara L.

siodłowe drzewo Pom. dyk. II.
67.

fagineae.

bukowe Berd. flo. tat. 606.

fagonia (Tourn.) L.

ślotwian Ukazi. 56.

fagopyriflorae.

grykokwiatowe Jastrzęb. klucz
31.

fagopyrum (Tourn.) Gärttn. —
tatarka.

tatarka Metzg. bot. 48; Czerw.
1150.

fagus (Tourn.) L. — *buk.*

buk Kluk Dyk. II. 1 (pospo-
licie); J. Jun. flo. Lit. 416;
Waga flo. pol. II. 607;
Czerw. 885; Berd. flo. kra.
310; Szafar. flo. poz. 134;
Andrze. flo. ukra. 90; Berd.
flo. tat. 606

falcaria Host. — *sierpnica*

sierpnica Waga flo. pol. I. 510
(pospolicie); Berd. flo. kra.
157; Szafar. flo. poz. 103;
Berd. flo. tat. 237.

sierpnik Czerw. 2119.

kośnica Andrze. flo. ukra. 24.

sierpik Hueck. bot. 118.

falkia L. fil.

falkia Wodz. III. 336.

poprętnia Ukazi. 56.

farsetia (Tourn.) Desv. ¹⁾

farsecya Andrze. Bess. 437.

¹⁾ Patrz co do polskich nazw notę pod Berteroa.

- pyleniec J. Jun. flo. Lit. 261;
Szafar. flo. poz. 119.
- sadliczka Ukazi. 56; Czerw.
2403.
- fedia** Münch.
rapunkul J. Jun. flo. Lit. 22.
fedya Zawadz. flo. lwo. 200.
kozłek salata Pamp. flo. tre. 3.
wianotka Ukazi. 56.
roszpunka Hueck. bot. 78.
- fegatella** Raddi.
stożka Czerw. 160.
- felicja** Cass.
jaskrzyn Ukazi. 56.
- fernandezia** R. et P.
fernandesya Kat. med. III. 29.
- fernelia** Comm.
borzyn Ukazi. 56.
- feronia** Corr.
słonimia Ukazi. 56; Czerw.
2569.
- ferraria** L.
kwiat tygrysowy Strum. Kat.
19.
ferrarya Pom. dyk. II. 67.
ferarya Strum. rocz. 25.
pawinek Estrei. I. Cen. 3.
dziwostroja Ukazi. 56; Czerw.
678.
- ferula** (Moris) L. — *zapaliczka*.
zapaliczka Kluk. Dyk. II. 4
(pospolicie); Czerw. 2156;
Andrze. flo. ukra. 27.
asant Kuszań. fun. 16.
łoczydło J. Jun. flo. Lit. 123.
zarzewka Kuszań. fun. 440.
Ukaziciel mylnie podaje
ż a r z e w k a.
- czosnoń Zajęcz. Kom. farm.
113.
- ferulago** Koch.
zapalicznik Czerw. War. 265.
- festuca** L. — *kostrzewa*.
kostrzewa Kluk. Dyk. II. 5
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
48; Waga flo. pol. I. 226;
Czerw. 305; Berd. flo. kra.
390; Szafar. flo. poz. 92;
Andrze. flo. ukra. 10; Berd.
flo. tat. 773.
stokłos Świt. wyb. 18.
owsik Świt. wyb. 18.
stokłosa Zapol. I. 385.
kostrzew Zapol. gosp. I. 286.
owiesek Pasterz 109.
swingiel Przew. ról. prze. V. 43.
manna Ney kwiat. 74.
- festucaceae**.
kostrzewowe Czerw. 302.
- feuillea** L.
fewilla Pom. dyk. II. 90.
włóklica Ukazi. 56.
kąciłęć Czerw. 1040.
- fevillea** = *feuillea*.
- fibrosae**.
włóknicowate Rostaf. Rozpr.
Akad. IV. 205.
- ficaria** (Dill.) Roth. — *ziarnopłon*.
ziarnopłon Jun. flo. litew. 167
(pospolicie); Waga flo. pol.
II. 54; Berd. flo. kra. 63;
Andrze. flo. ukra. 50; Berd.
flo. tat. 16.
celidonia Pamp. flo. tre. 36.
ziarnopłon Wiśl. słow. 611.
pszonka Czerw. 2275.

- ziarnopłon Skob. Krem. 247.
 ficinia Schrad.
 ochyłka Czerw. War. 26.
 * **ficoideae.**
 południki Wodz. II. 563.
 figowe Wierzb. bot. 173.
 soczystkowate Chałub. bot. tab.
 XI. 663.
 soczystkowe Chałub. bot. 641.
 przypołudnikowate Czerw.
 2968.
figus (Tourn.) L.
 figa Kluk. Dyk. II. 7 (pospo-
 licie); Czerw. 898.
 figowe drzewo Kuszań. fun. 492.
 drzewo figowe Strum. kat. 19.
 figowiec Pokor. bot. 58.
filago (Tourn.) L. — *nicennica.*
 nicennica Kluk. Dyk. II. 8
 Berd. flo. kra. 187; Sza-
 far. flo. poz. 127; Berd.
 flo. tat. 314.
 szarota Pamp. flo. tat. 54.
 ukwap Czerw. 1875.
 kocianka Andrze. flo. ukra. 81.
 niciennica Ency. rol. V. 909.
 kocanka Drym. Pam. fiz. VII.
 73.
 ropusznica Kwieć. Pam. fiz.
 XIV. 49.
 nieciennica Missu. Pam. fiz.
 XIV. 113.
filices.
 paprocie Kluk bot. 163 (pospo-
 licie); Czerw. 195.
 zgasiewki Wierzb. bot. 156.
 paprociowate Jastrzęb. klucz. 6.
 paprocie właściwe Łom. bot.
 113.
filices verae = polypodiaceae.
filicinae.
 paprocie Łom. bot. 113.
 paprociowate Rostaf. bot. wyż.
 56.
filipendula (Tourn.) L.
 tawuła Kwieć. Pam. fiz. XIV.
 54.
fimbrystylis Vahl.
 świtło Ukazi. 57.
fissidentaceae.
 skrzydlikowate Błoń. Pam. fiz.
 X. 188.
fissidens Hedw.
 skrzydlik Błoń. Pam. fiz. IX.
 212.
 paprociowiec Kwieć. Pam. fiz.
 X. 96.
fissilia Comm.
 dwucin Ukazi. 57.
fistulina Bull.
 ozorek Czerw. 40.
flacourtia Comm.
 strzeligłóg Ukazi. 57.
 strzeligłóżyna Ukazi. 57. *Uka-*
ziciel wyjątkowo podaje tu
 dwie nazwy rodzajowe.
 zatarń Czerw. 2775.
 * **flacourtiaceae** ¹⁾.
 strzeligłowiata Hałat. pocz. 190.
flagellaria L.

¹⁾ Muszą być tu zapisane jako osobna rodzina, skoro autor wylicza obok nich Bixaceae, do których właściwie należą.

- biczyca Czerw. ogól. 470;
 Czerw. 415.
 biczownica Ukazi. 57.
 flaveria Juss.
 złotnik Ukazi. 57; Czerw. 1835.
 flemingia Roxb.
 szyszegroch Czerw. War. 417.
 findersia R. Br.
 tarczownik Ukazi. 57.
 florestina Cass.
 lasotka Czerw. War. 140.
 florideae.
 morszczyny czerwone J. Jun. flo.
 Lit. 500.
 krasnorostowe Czerw. 103.
 krasnorosty Jastrzęb. klucz. 14.
 fosculosae.
 misowate Kluk. bot. 180.
 kwiatkowe Motty flo. poz. 57.
 krążkowate Pław. słow. 75.
 kwiateczkowe Chałub. bot. 709.
 fotovia Spreng.
 ołbrzan Ukazi. 57.
 fluegia L. C. Rich.
 fluegga Czerw. 622.
 pęczka Czerw. War. 44.
 fluggea Willd.
 dwuwidlec Czerw. 1008.
 fluviales.
 wodzianowate Czerw. 329.
 wodziany Czerw. War. 79.
 foeniculum (Tourn.) Adans.—*kopr.*
 kopr Zapol. gosp. I. 543, 250
 (najczęściej); Czerw. 2139.
 anyż Andrzej. Bess. 437.
 koper Demb. flo. lek. 68.
 fankul Waga flo. pol. I. 480.
 koper włoski Metzg. bot. 50. *Uka-*
ziociel podaje już wprawdzie
 to imię ale mylnie, bo z cy-
 tatą autora, który mógł go
 użyć tylko jako nazwy ga-
 tunkowej.
 fankiel Ukazi. 57.
 funkuł Wiśl. hist. nat. III. 509.
 fankał Wiśl. słow. 611.
 foetidia Comm.
 smrodnica Czerw. ogól. 165.
 przetęchła Ukazi. 57.
 fontanella = izopyrum.
 fontanesia Labill.
 fontanezya Wodz. chod. III.
 248.
 zapłon Ukazi. 57.
 nadwodnik Kat. ant. II. 27.
 fontinalaceae.
 zdrojkowe Błot. Pam. fiz. VIII.
 113.
 zdrojkowate Błot. Pam. fiz.
 IX. 211.
 zdrojkowate Błot. Pam. fiz.
 X. 183.
 fontinalis Dill.
 mech rzeczny Kluk. Dyk. II. 9.
 zdrojek Jun. flo. W. X. L.
 525; J. Jun. flo. Lit. 453:
 Czerw. 183.
 studziennik Ukazi. 57.
 zdroik Waga hist. roś. III. 45.
 forskohlea L.
 pazgrzebla Ukazi. 57.
 forstera L. fil.
 szczodrobina Ukazi. 57.
 fossombronia Raddi.
 czarostka Błot. Pam. fiz. X.
 174.

- fothergilla L. fil.
 fotergilla Wodz. I. 206.
 fotergila Kat. med. III. 29.
 ostoja Ukazi. 57.
- fougerouxia DC.
 opuszyn Ukazi. 57.
- *fouquieriaceae.
 fukierowe Hałat. pocz. 192.
- fourcroya Schult.
 ostroża Ukazi. 57.
 fourcroya Czerw. 662.
- fragariaceae.
 poziomkowe Wiśl. hist. nat. III.
 501.
- fragaria (Tourn.) L. — *poziomka*.
 poziomka Kluk. Dyk. II. 10
 (bardzo często); Waga flo.
 pol. I. 747; Szafar. flo. poz.
 113; Andrze. flo. ukra. 47.
 poziómka Jun. Kat. 16.
 poziemka Jun. flo. litew. 154;
 J. Jun. flo. Lit. 200 (czę-
 sto); Berd. flo. kra. 133;
 Czerw. 3160; Berd. flo.
 tat. 176. Wszystkie cytaty
 Ukaziciela odnoszą się tyl-
 ko do nazwy gatunkowej.
- truskawka Wodz. II. 576.
 truskawki Kat. ant. II. 93.
 poziomki Kat. ant. II. 93.
- fragilaria Ag.
 taśmik Sypniew. Diat. 531.
- fragilarieae.
 taśmikowe Sypniew. Diat. 524.
- franciscea Pohl.
 franciszka Kat. med. III. 29.
 zmienka Czerw. 1397.
 przymilnia Kat. ant. II. 8.
- zmiennica Czerw. War. 470,
 gdzie tak poprawiono imię
 z m i e n k a, podane w teks-
 cie na str. 226.
- francoa Cav.
 frankoa Estrei. II. Cen. 3.
 oziebla Chałub. bot. 9.
- francoaceae.
 ozieblowate Chałub. bot. tab.
 XI. 663.
- frangula (Tourn.) Brogn. — *kru-
 szyna*.
 kruszyna Kwieć. Pam. fiz. XIV.
 56.
- frangulaceae.
 kruszyńce Czerw. War. 351.
- frangulaceae = rhamnaceae.
- frankenia L.
 frankenia Pom. dyk. II. 74.
 pomorzlin Ukazi. 57.
- frankeniaceae.
 pomorzlinowate Chałub. bot.
 tab. VIII. 650.
- frasera Walt.
 poziolno Ukazi. 58; Czerw.
 1596.
- fraxineae.
 jesionowate Czerw. 1679.
- fraxinus (Tourn.) L. — *jesion*.
 jesion Kluk Dyk. II. 12 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit. 13;
 Waga flo. pol. I. 149; Czerw.
 1679; Berd. flo. kra. 229;
 Szafar. flo. poz. 87; Andrze.
 flo. ukra. 2; Berd. flo. tat.
 443.
- jasion Wodz. chod. I. 234.
 jesień Siemięt. ogro. 120.

osicina Ney kwiat. 92.
 mannowiec Hueek. bot. 93.
 frenela Mirb.
 cyprzyk Czerw. War. 90.
 freycinetia Gaud.
 szczudla Czerw. War. 84.
 fritillaria (Tourn.) L.
 korona Kluk. Dyk. II. 14. J.
 Jun. flo. Lit. 144.
 szachownica Strum. Kat. 19
 (często); Andrzej. flo. ukra. 35.
 korona szachowa Pom. dyk.
 II. 77.
 fritilarya Strum. rocz. 90.
 korona cesarska Estrei. I.
 Cen. 6.
 iskroń Ukazi. 58.
 froelichia Mönch.
 skłoska Czerw. War. 111.
 frullania Raddi.
 miedzik Błoń. Pam. fiz. X. 174.
 frustulia Ag.
 zagrzęzlec Sypniew. Diat. 533.
 fucaceae.
 morszczykowe Czerw. 110.
 morszczyzny Jastrzęb. klucz.
 14.
 morszczyzny Rostaf. śluz. 317.
 fuchsia (Plum.) L. — *fuksya*.
 fuchsya Wodz. chod. III. 248.
 fuchsiniec Siemięt. ogro. 83.
 fuksya Strum. Kat. 20.
 lisianka Wodz. IV. 384.
 ulanki Ukazi. 58; Czerw. 3030.
 hulanki Leśniew. ogro. 394.
 ulanka Chałub. bot. 740. *Uka-*
ziciel nylnie cytuje ulanki.
 nieśmiałka Radwań. ogro. 74.

hulanka? Biern. ogro. 218.
 liścianka Kat. ant. I. 14.
 patryotka Wit świat. I. 96.
Ukaziciel wymienił już po-
 przednio niewłaściwie wśród
 rodzajowych to imię, za-
 znaczywszy, że jest pospo-
 litą nazwą a zatem gatun-
 kową. Tu użyte jest za
 rodzajowe.
 ulanki O pielęgn. kwiat. 50.
 patryotki O pielęgn. kwiat. 50.
 fuchsiaceae.
 ulankowe Czerw. 3030.
 fuci = fucaceae.
 fucoidesae = fucaceae.
 fucus (L.) Grev.
 warek Kuszań. fun. 495.
 porost morski Pom. dyk. II. 79.
 morskorost Andrzej. Bess. 437.
 morszczyn J. Jun. flo. Lit. 501;
 Czerw. 114. Szafar. flo.
 poz. 137.
 szuwar Ukazi. 58.
 morzorost Skob. Krem. 259.
 fuligo Haller.
 gniłka Jun. flo. Litew. 332.
 gnilek J. Jun. flo. Lit. 555;
 Czerw. 20.
 wykwit Rostaf. śluz. 7.
 fumago Tul.
 sadzak Kudel. choro. 84.
 fumana Dun.
 złociczyst Czerw. War. 305.
 fumaria (Tourn.) L. — *dymnica*.
 kokorycz Kluk Dyk. II. 15
 (często).
 dymnica Jun. flo. litew. 212

(bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 290; Waga flo. pol. II. 232; Berd. flo. kra. 70; Czerw. 2384; Szafar. flo. poz. 122; Andrze. flo. ukra. 68; Berd. flo. tat. 29.

kokorczyk Sawiez. Pam. farm. kra. III. 216.

ptasia rutka Pacew. bot. 172.

* *fumariaceae* — *dymnicowate*.

dymnice Wierzb. bot. 168.

kokoryczowe Pisul. gro. 188.

dymnicowate Chałub. bot. tab. VIII. 650 (pospolicie).

dymice Jastrzęb. klucz. 46.

dymnikowata Berd. flo. kra. 69.

kokoryczkowe Jastrzęb. hist. nat. 522.

fumariaceae.

dymnicowe Czerw. 2381.

funaria Schreb.

skrętek J. Jun. flo. Lit. 468; Czerw. 172.

skrętka Godlew. Rozpraw. Akad. II. 68.

funariaceae.

skrętkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 116.

skrętkowate Błoń. Pam. fiz. X. 185.

fungi = *mycetes*.

fungi = *agaricineae*.

fungi = *hymenomycetes*.

funkia Spreng.

funkia Czerw. 568.

ślubojawka Ukazi. 58.

ślubojawka Kat. ant. II. 54.

pobudka Kat. Józef. 6.

furcellaria Lamour.

widlik J. Jun. flo. Lit. 501.

furcroya = *fourcroya*.

fusanus R. Br.

fuzan Kat. med. III. 30.

fusidium Link.

wrzecionak J. Jun. flo. Lit. 564.

— *Ukaziciel* podaje tu butwiel i cytaje przytem Jundzilla. Jestto jednak prosta pomyłka, stąd powstała, że ta nazwa odnosi się do *Fusisporium* stojącego w bezpośredniem następstwie po *Fusidium*. W części *Ukaziciela* polsko-łacińskiej butwiel odniesiono słusznie tylko do *Fusisporium*.

fusisporium Link.

butwiel Ukazi. 58.

krążełek Czerw. 13; Szafar. flo. poz. 138.

zarazik Łom. bot. 87.

G.

gaerdtia Kl.

srebrzykos Czerw. War. 314.

gagea Salisb. — *złoc*.

złoc Ukazi. 58; Czerw. 517; Berd. flo. kra. 347; Szafar. flo. poz. 104; Berd. flo. tat. 668.

śniedek Andrze. flo. ukra. 34.

śniedek Hueck. bot. 22.

śniednik Karo Pam. fiz. III. 295.

- śniadek Drym. Pam. fiz. V. 43.
 sniadek Kwieć. Pam. fiz. XIV.
 38.
- gaillardia Foug.
 gaillardya Estrei I. Cen. 3.
 gajlardya Kat. med. III. 30.
 dzianwa Ukazi. 58.
- galactodendron H. B. K.
 mlekowiec Czerw. ogół. 23;
 Czerw. 912.
 mleczodrzew Waga hist. roś.
 II. 149.
- galantheae.
 gładyszowe Czerw. 637.
- galanthus L. — *przebiśnieg*.
 śnieżyca Kluk Dyk. II. 17
 (pospolicie); Andrze. flo.
 ukra. 34.
 śnieżnik Jun. Kat. 16.
 śnieżyca Strum. Kat. 20.
 śnieżyca? Zawadz. flo. lwo. 175.
 gładysz Wodz. II. 177; Czerw.
 637.
 kwiat mleczny Wodz. II. 177.
 śnieguła J. Jun. flo. Lit. 141.
 przebiśnieg Waga flo. pol. I.
 575; Berd. flo. kra. 343;
 Berd. flo. tat. 667.
 śniegułka Berd. flo. kra. 343;
 Szafar. flo. poz. 101.
 śnieżnik Karo Pam. fiz. III. 296.
- galatella Cass. — *asterek*.
 złociszek Ukazi. 58.
 asterek Andrze. flo. ukra. 80.
- galax L.
 inowłoka Ukazi. 58.
- galbanum Don.
 galbanowiec Czerw. ogół. 28.
- galega (Tourn.) L. — *rutowica*.
 rutewka Kluk. Dyk. II. 17;
 Andrze. flo. ukra. 72.
 ruta kozia Zapol. gosp. I. 336.
 rutwica J. Jun. flo. Lit. 313;
 Berd. flo. kra. 123; Czerw.
 8273.
 kozłatnik Andrze. flo. ukra. 72.
 — *Ukaziciel* mylnie w nocie
 podciąga tu rudewka.
- galenia L.
 mięsłota Ukazi. 59.
- galeobdolon (Dill.) Münch. —
gajowiec.
 bezząb Jun. flo. litew. 179;
 J. Jun. flo. Lit. 239; Czerw.
 1326; Berd. flo. tat. 535.
 koci pysk Zawadz. flo. lwo. 180.
 gajowiec Waga flo. pol. II.
 94 (często); Berd. flo. kra.
 273; Szafar. flo. poz. 115;
 Berd. flo. tat. 535.
 — Cytowana w *Ukazicielu* na-
 zwa ziejec jest imieniem
 gatunkowem i mylnie zo-
 stała przez Antoniego Wa-
 gę, w wyliczaniu nazw te-
 go rodzaju przytoczona.
- galeopsis (Tourn.) L. — *pozie-
 wnik*.
 koci pysk Kluk Dyk. II. 18.
 badyl Jun. flo. W. X. L. 308;
 J. Jun. flo. Lit. 239; An-
 drze. flo. ukra. 55.
 badylek Sawicz. Pam. farm.
 kra. II. 187.
 kocipysk Sawicz. Pam. farm.
 kra. III. 176; Czerw. 1829.

- poziewnik Waga flo. pol. II.
 89 (pospolicie); Berd. flo.
 kra. 273; Szafar. flo. poz.
 117; Berd. flo. tat. 536.
 poziewnit? Jarosz. gosp. 67.
galinsoga R. et P. — *zółtlica*.
 galinsoga Szacfa. ogrod. III. 86.
zółtlica Ukazi. 59; Czerw.
 1838; Berd. flo. kra. 186;
 Berd. flo. tat. 314.
 chwastka Czerw. War. 140.
zółtliczka Ejs. Pam. fiz. V. 109.
galipea Aubl.
 febrzystret Ukazi. 59.
 wzmoenia Czerw. 2847.
 ograźnik Skob. Krem. 267.
 febrzywstret Waga hist. roś.
 III. 103.
gallium L. — *przytulia*.
 przytulia Kluk Dyk roś. II.
 18 (pospolicie); J. Jun flo.
 Lit. 59; Waga flo. pol. I.
 305; Czerw. 1973; Berd.
 flo. kra. 173; Szafar. flo.
 poz. 95; Andrze. flo. ukra.
 12; Berd. flo. tat. 277.
 przytulka Zalew. Pam. fiz.
 XII. 194.
galorheus Fr.
 mleczej Kwieć. Pam. fiz. XVI.
 31.
galphimia Cav.
 zlotolina Ukazi. 59.
gamopetalae.
 jednopłatkowe Czerw. 1204.
 zrosłopłatkowe Czerw. War.
 121.
 rurkokwiatowe Rzepec. bot. 88.
- garcinia** L.
 mangostan Wodz. III. 448.
 garcynia Czerw. ogól. 28.
 zółtopła Ukazi. 59.
 zółtosok Lewart. hist. nat. 186.
 gumaguta Lewart. hist. nat.
 186.
 zółopła Wiśl. słow. 612.
 zółciecz Czerw. 2542.
 zółciecz Trapp. farm. II. 64.
 smaczelina Waga hist. roś. III.
 144.
***garciniaceae**.
 zółcieczowate Czerw. 2535.
garcinieae.
 zółcieczowe Czerw. 2540.
gardenia L.
 gardenia Wodz. chod. III. 250.
 przepyszlin Ukazi. 59; Czerw.
 2066.
 przypyszlin Wąs. farm. 166.
 przepysłina Kat. Józef. 5.
gardenieae.
 przepyszlinowe Czerw. 2063.
gardoquia R. et P.
 paszczak Czerw. War. 193.
garidella (Tourn.) L.
 czarnusznik Czerw. ogól. 566.
 łyszczycyca Ukazi. 59.
garrya Doug.
 kotecznik Chałub. 9.
***garryaceae**.
 kotecznikowate Chałub. bot.
 tab. V. 614.
garuleum Cass.
 olnica Ukazi. 59
gasparrinia.

- jaskrawiec Błoń. Pam. fiz. X.
 164.
gasteria Duv.
 aloesik Kat. med. III. 30.
 jęczorka Czerw. War. 563.
gasteromycetes ¹⁾.
 purchawki Czerw. 18.
 grzyby brzuchate Berd. bot.
 141.
 wewnętrzniaki Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 91.
 wnętrzaki Błoń. Pam. fiz. IX.
 88.
gastonia Comm.
 jądrzewo Ukazi. 59.
 gościowiec Kat. ant. II. 8.
gastrolobium R. Br.
 pięćba Ukazi. 59.
gastronema Herb.
 łucznik Kat. med. III. 30.
gaultheria (Kalm.) L.
 gaulterya Wodz. chod. 244.
 starzęśla Ukazi. 59; Czerw.
 1733.
 golterya Trapp. farm. I. 314.
gaura L.
 wspaniała świeca Pom. dyk.
 II. 88.
 świeca wspaniała Wodz. II.
 568.
 gaura Leśniew. ogrod. 394.
 żartwa Ukazi. 59,
gazania Gärtn.
 gazania Estrei. Kat. 3.
 pawica Kat. med. III. 30.
 bystroka Ukazi. 59.
 pawnica Kat. ant. II. 28.
geaster Miche.
 promiennik J. Jun. flo. Lit. 551.
 skrętek Czerw. ogól. 55.
 promieniak Czerw. 27.
 gwiazdosz Ency. rol. III. 67.
geastrum = **geaster**.
geblera F. et M.
 paszyca Czerw. War. 358.
geissomeria Lindl.
 gajsomerya Kat. med. III. 30.
 złącz Czerw. War. 236.
gelidium Lmrx.
 galaretówka Czerw. 105.
gelsemium Juss.
 żmin Ukazi. 59.
gendarussa (Rumph.) Nees.
 garliczka Ukazi. 59; Czerw.
 1368.
geniostoma Forst.
 zarostka Czerw. 1620.
genipa (Tourn.) L.
 genippa Wodz. III. 424.
 nastuga Ukazi. 59; Czerw.
 2068.
genista L. — *janowiec*.
 janowiec Kluk. Dyk. II. 21
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 299; Waca flo. pol. II. 237;
 Berd. flo. kra. 115; Sza-
 far. flo. poz. 123; Czerw.
 3245; Andrze. flo. ukra 70;
 Berd. flo. tat. 130.
 zamowiec? Giżyc. Siedl. II. 82.

¹⁾ Porównaj J. Jun. flo. Lit. 511.

- żernowiec Giżyc. Siedl. II. 93.
 genista Strum. rocz. 29.
 krzecinka Przew. ról. prze.
 I. 123.
 kręcinka Przew. ról. prze. I.
 351.
 junowiec? Ziemian. galic. II.
 156.
 żarnowiec Rit. flo. poz. 51.
 drok Andrze. flo. ukra. 70.
 janówiec Waga hist. roś. II.
 616.
 — Skob. Krem. (p. 271) przy-
 tacza „dawniej j e r k o -
 w i e c”, co jest wzięte z *U-*
kaziciela wymieniającego
 pod Genista: — Jerkowiec
 kaszub. vet. W Słowniku
 Półlockiego (p. 63) czyta-
 my: jerkowiec — krzew jer-
 ku, wiklina — a to, co ten
 autor mówi o krzewie jer-
 ku wskazuje niewątpliwie,
 że wyraz. wzięty z nie-
 mieckiego, musi się odnosić
 do *Sarothamnus scoparius*,
 z której to rośliny można
 również dobrze jak z wi-
 kliny robić miotły. Tak się
 tłumaczy jedno z wielu ba-
 łamuctw Antoniego Wagi.
- genisteae.**
 janowcze Berd. flo. tat. 129.
gentiana (Tourn.) L. — *goryczka*.
 goryczka Kluk. Dyk. II. 23
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 107; Waga flo. pol. I. 457;
 Czerw. 1585; Berd. flo.
- kra. 231; Szafar. flo. poz.
 100; Andrze. flo. ukra. 22;
 Berd. flo. tat. 447.
 tyrlicz Pasterz 119.
 nostrzeg modry Pasterz 119.
 goryczka Strum. rocz. 132.
 genyanna Giżyc. ogrod. 170.
 tysiącznik Krup. hist. nat. 128.
 — Przytoczone w *Ukazicielu*
 imiona g o r z y e z k a
 i g o r y c a odnoszą się do
 dwu całkiem różnych ro-
 ślin, są nazwami gatunko-
 wemi i niewłaściwie wśród
 rodzajowych tu wyliczane.
- * **gentianaceae** — *goryczkowate*.
 goryczkowate Zapol. gosp. I.
 177; Czerw. 1583.
 goryczki Wodz. II. 312.
 goryczkowe Pisul. gro. 106.
- gentianeae.**
 goryczkowe Czerw. 1585.
- geocalyceae.**
 przyziemkowate Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 105.
- geoffraea** L.
 geofroia Pom. dyk. II. 91.
 geofroea Czerw. ogól. I. 15.
 umora Ukazi. 60; Czerw. 3351.
- geoffroya** = **geoffraea**.
- geoglossum** Pers.
 łęgot Ukazi. 60.
- geonoma** Willd.
 chłaza Ukazi. 60.
- geophila** D. Don.
 naziemka Czerw. 1993.
- georgia** = **dahlia**.
- georgiaceae.**

- czterozębowe Błoń. Pam fiz. VIII. 113.
 czterozębowate Błoń. Pam. fiz. X. 183.
 georgina = dahlia.
 *geraniaceae — *bodziszkowate*.
 bodziszki Wodz. II. 505.
 geranie Wierzb. bot. 170.
 geraniowe Pisol. gro. 157.
 bodziszkowate Chałub. bot. tab. X. 651 (pospolicie); Czerw. 2620.
 gieraniowe Jastrzęb. hist. nat. 519.
 geranium (Tourn.) L. — *bodziszek*.
 nosek Kluk Dyk. roś. II. 25.
 żórawie noski Pasterz 115.
 bodziszek Jun. flo. W. X. L. 348 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 282; Waga flo. pol. IV. 213. Berd. flo. kra. 109; Czerw. 2625; Szafar. flo. poz. 121; Andrzej. flo. ukra. 67; Berd. flo. tat. 118.
 bocianie noski Wierzb. bot. 142. Przytacza to imię i *Ukaziciel*, ale na podstawie źródła, w którym nazwa ta jest użyta jako gatunkowa.
 bociani nos Kat. med. I. 19.
 geranim Strum. ogro. II. 362.
 bociani nosek Pamp. flo. tre. 46.
 gerania Pisl. gro. 159.
 gierania Berd. flo. tat. 118.
 bociani nos Ney kwiat. 11.
 pychawiec Ney kwiat. 111.
 wilcze igły Ney kwiat. 143.
 dziebrenosek Ukazi. 60. *Ukaziciel* mylnie cytuje tu Jakóbu Wagę, który tego imienia użył na oznaczenie rodzaju *Erodium*.
 — Przytoczona w *Ukazicielu* nazwa kociczki, skoro jest ludowa, już tem samem jest nazwą gatunkową i nie była przez nikogo użyta jako rodzajowa.
 gerardia (Plum.) L.
 gerardya Wodz. I. 222.
 szelązek Wodz. I. 222.
 więsiersza Ukazi. 60.
 gerascanthus P. Br.
 cyprzyn Ukazi. 60.
 gerbera Gronov.
 błękień Czerw. War. 156.
 germanea Lam.
 ostroga Wodz. chod. III. 255.
 gerontogea Ch. et Schl.
 starzyn Czerw. War. 172.
 geropogon L.
 szczeciec Czerw. ogół. 366.
 białobród Ukazi. 50.
 gesnera Mart.
 gesnera Waga hist. roś. II. 309.
 *gesneraceae.
 gesneryany Wierzb. bot. 166.
 łękotkowate Chałub. bot. tab. XIII. 686.
 ostrojowate Chałub. bot. 728; Czerw. 1439.
 gesneryowe Berd. bot. 206.

- gesneryowate Łap. Pam. fiz. VII. 20.
- gesneria** Auct. ¹⁾.
- gesnerya Pom. dyk. II. 94.
- łękotka Chałub. bot. 9.
- ostroja Ukazi. 60.
- gesnouninia** Gaud.
- pokrzydło Czerw. War. 106.
- gethyllis** L.
- powoń Ukazi. 60.
- geum** L. — *kuklik*.
- kuklik Kluk. Dyk. II. 28 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 204; Waga flo. pol. I. 763; Czerw. 3178; Berd. flo. kra. 131; Szafar. flo. poz. 84; Andrze. flo. ukra. 47; Berd. flo. tat. 169.
- kulik Wiśl. słow. 612.
- kurlik Kat. ant. II. 54 i tak samo index p. 117.
- **Benedykta**, którą przytacza *Ukaziciel*, nie było użyte jako imię tego rodzaju przez żadnego autora; jestto nazwa gatunkowa.
- gigartina** Ag.
- gigartyna Wąsow. farm. 74.
- gilia** R. et P.
- gilia Czerw. ogól. 82.
- zazierka Ukazi. 60.
- gillenia** Münch.
- poleśnica Ukazi. 60; Czerw. 3187.
- gillesia** = **gilliesia**.
- gilliesia** Lindl.
- ubogła Chałub. bot. 9.
- gilliesiaceae**.
- ubogłowate Chałub. bot. tab. IV. 595.
- ginginsia** DC.
- znajma Ukazi. 60.
- ginkgo** (Kaempf.) L.
- ginka Czarto. mys. 6.
- salisburya Wodz. chod. I. 500.
- ginko Kat. niedz. III.
- miłorząb Ukazi. 60; Czerw. 856.
- ziarnica Kat. ant. II. 68.
- ginoria** Jacq.
- mieniślówka Ukazi. 60.
- gireoudia** Kl.
- pionoskrzydł Czerw. War. 315.
- githago** Desf.
- kąkolnica Czerw. War. 337.
- gladiolus** (Tourn.) L. — *mieczyk*.
- mieczyk Kluk Dyk. II. 29 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 23; Waga flo. poz. I. 164; Berd. flo. kra. 340; Szafar. flo. poz. 89; Andrze. flo. ukra. 4; Berd. flo. tat. 665.
- mieczek Strum. Kat. 20.
- miecznik Estrei. I. Cen. 3.

¹⁾ Dla jednych może synonim rodzaju *Conradia* Mart., dla innych rodzaju *Pentarhaphsia* Lindl.; nie mając u naszych autorów wyliczonych gatunków, któreby pozwoliły w każdym przypadku rzecz rozstrzygnąć, zostawiam te nazwy tak razem zestawione.

- mięczyk Kat. ant. I. 14.
 mleczyk Niewiad. obraz. 239.
- glaphyria** Jack.
 samotlin Ukazi. 60.
- glaucium** (Tourn.) Juss. — *siwiec*.
 rostopaś J. Jun. flo. Lit. 213;
 Czerw. 2379.
 siwiec Andrze. Bess. 437; An-
 drze. flo. ukra. 48.
 roztopaś Czerw. ogól. 420.
 reztopaś Wiśl. słow. 612.
- glaux** (Tourn.) L. — *mlecznik*.
 mlecznik Pasterz 117 (pospo-
 licie); Waga flo. pol. I.
 434; Czerw. 1225; Szafar.
 flo. poz. 99.
 siwka Andrze flo. ukra. 21.
- glechoma** L. — *bluszczyk*.
 bluszczyk Kluk Dyk. II. 29
 (pospolicie); Waga flo. pol.
 II. 84; Czerw. 1319; Berd.
 flo. kra. 271; Szafar. flo.
 poz. 115; Berd. flo. tat.
 531.
 obłożnik Jun. flo. litew. 174;
 J. Jun. flo. Lit. 241.
 bluszczyk ziemny Andrze. nauk.
 58.
 bluszczyk ziemny Motty flo.
 poz. 78.
 bluszczyk Kaczk. plant. 26.
 kurdwan Pamp. flo. tre. 40.
 bluszczak Metzg. bot. 53.
 obłużnik Kat. ant. II. 55.
 kurdybanek Berd. flo. tat. 531.
- glechon** Spreng.
 obłożnik Ukazi. 61. Cytata Jun-
- dzilla młodszego jest fał-
 szywa.
- gleditschia** L.
 gledycya Czarto. mys. 6.
 gledystya Wodz. chod. I. 82.
 gledytsz Siemiąt. ogro. 86.
 bobowe drzewo Siemiąt. ogro.
 86.
 gledysz Siemiąt. ogro. 255.
 bobownik Wodz. chod. III.
 503.
 bobowiec Kat. niedz. I.
 gleditschia Estrei. I. Cen. 6.
 bobodrzew Czerw. ogól. 147;
 Czerw. 3362.
 iglicznia Ukazi. 61.
 gledyczya Ency. IX. 965.
- gleichenia** Sm.
 gleichenia Czerw. 229.
- gleicheniaceae**.
 gleicheniowe Czerw. 238.
- gleophyllum** Karst.
 siatkowiec Błoń. Pam. fiz. IX.
 72.
 statkowiec? Błoń. Pam. fiz.
 X. 147.
- gleophyta**.
 ruchawki Rostaf. bot. wyż. 44.
- glinus** Löff.
 uglin Ukazi. 61.
- globaria**.
 prochówka Błoń. Pam. fiz. X.
 155.
- globba** L.
 globa Wodz. chod. III. 250.
 globba Wodz. III. 220.
 truchlin Ukazi. 61.
- globularia** (Tourn.) L.

- matecznik Zapol. gosp. I. 38.
 kuleczka Wodz. chod. II. 136.
 kulnik Pom. dyk. II. 101;
 Czerw. 1256.
 kulka Kat. niedz. I.
 kuloziol Andrze. Bess. 437.
 głowianki Estrei. II. Cen. 3.
 głowienka Estrei Kat. 3.
 pętlica Metzg. bot. 53.
 * globulariaceae.
 kulnicowate Chałub. bot. tab.
 XIII. 686; Czerw. 1255.
 kulnikowate Hałat. pocz. 193.
 gloeocapsa Ktz.
 oponka Rostaf. bot. wyż. 44.
 gloriosa L.
 lilia malabarska Wodz. chod.
 III. 251.
 pyszny kwiat. Wodz. chod.
 III. 251.
 piękna lilia Pom. dyk. II. 101.
 pysznokwiat Kat. med. I. 19;
 Czerw. 528.
 wdziękosława Ukazi. 61.
 glossocardia Cass.
 jednotka Czerw. 1834.
 glossogyne Cass.
 języczka Czerw. War. 138.
 gloxinia L'Hér.
 marcinka Wodz. chod. III. 252
 (z *Martinia*, do której za-
 liczono pierwotnie gatunki
 gloksinii).
 gloksynia Pom. dyk. II. 102.
 niemodźwiękła Ukazi. 61.
 niemodźwiękła Kat. ant. II. 8.
 dziękła Czerw. War. 243.
 wdziękła Waga hist. roś. II.
 309.
 marcinki O pielęg. kwiat. 51.
 glumaceae.
 plewiaste Chałub. bot. tab. III.
 595.
 plewone Czerw. War. 14.
 plewowate Hueck. bot. 1.
 glumiflorae = glumaceae.
 gluta L.
 łuszczyn Ukazi. 61.
 glyceria R. Br. — *manna*.
 manna J. Jun. flo. Lit. 48
 (pospolicie); Waga flo. pol.
 I. 244; Czerw. 303; Berd.
 flo. kra. 387; Szafar. flo.
 pocz. 91; Andrze. flo. ukra.
 10; Berd. flo. tat. 770.
 mielec Pamp. flo. tre. 6.
 mannianka Demb. flo. lek. 16.
 wyklina Hueck. bot. 10.
 słodyż Strzelec. gosp. II. 96.
 wiklina Ejsm. Pam. fiz. V. 101.
 glycine L.
 glicyne Wodz. chod. III. 256.
 fassola drzewna Wodz. chod.
 III. 256.
 glicyna Strum. Kat. 20.
 słodki korzeń Wodz. II. 493.
 ból słodki Wodz. III. 620.
 słodki ból Kat. niedz. II. 12.
 słodkibob Estrei. Kat. 3.
 fasola słodka Pamp. flo. tre.
 49.
 glicynka Kat. med. III. 31.
 słodziszek Chałub. bot. 9.
 słodlin Ukazi. 61.
 glycosmis Corr.

- słodunka Waga hist. roś. II. 606.
- glycyrrhiza (Tourn.) L.
lukrecya Kluk Dyk. II. 30;
Czerw. 3271; Andrze. flo. ukra. 72.
- słodzień Skob. Krem. 277.
— forma lukrecya, którą w nocie przytacza *Ukaziciel* nie była użyta za nazwę rodzajową.
- glyptostrobos Endl.
wyżłob Czerw. War. 92.
- gmelina L.
wicin Ukazi. 61; Czerw. 1250.
- gnaphalieae.
szarotowe Berd. flo. tat. 314.
- gnaphalium L. — *szarota* ¹⁾.
kocanki Kluk. Dyk. II. 30;
Szafar. flo. poz. 128.
szarota Jun. flo. W. X. L. 409
(najczęściej); J. Jun. flo. Lit. 344; Berd. flo. kra. 188;
Andrze. flo. ukra. 81; Berd. flo. tat. 317.
- kocianki Czarto. myś. 22. *Ukaziciel* cytuje fałszywe źródło (Botanikę Kluka), w którym to imię użyte jest tylko jako nazwa gatunkowa.
- kocanka Strum. Kat. 21; Waga flo. pol. II. 369.
- koszanka Estrei. II. Cen. 3.
- hocanki Przew. ról. prze. I. 126.
- kocianka Przew. ról. prze. II. 257.
- nieśmiertelniczka Pamp. flo. tre. 54.
- nicennica Ney kwiat. 53.
- ziele piaskowe Ney kwiat. 149.
- Suche ziele, imię przytoczone w *Ukazielu*, jest nazwą gatunkową, podobnie jak podana w nocie nazwa kocanki.
- szarola Metzg. bot. 51.
- gnetaceae.
gniotowe Czerw. 857.

¹⁾ Ksiądz Kluk nazwał rodzaj *Gnaphalium* — *kocanki*, dla tego, że pewien ich gatunek (*G. arenarium*), tak pospolicie zwany, uważał za najwybitniejszy w całym rodzaju. Nie podzielał tego zdania ks. Jundziłł i uważał, że właściwiej jest nazwać ten rodzaj *szarota*, imieniem, którym w źródłach XVI w. (n. p. Sneeberger, M. Siennika wykład imion trudnych Nr. 667, Marcin z Urzędowa Herbarz 295) oznaczano kilka jego gatunków. Skoro dziś rozdzielamy niejednokrotnie rodzaj *Gnaphalium* na trzy: t. j. na *Gnaphalium sens. stric.*, *Helichrysum* i *Antennaria*, to musimy nazwać *Helichrysum* — *kocanki*, skoro ich jedyny krajowy gatunek właśnie tę nazwę nosi; *Gnaphalium* pozostanie przy swem Jundziłłowskiem przezwaniu, a imię *ukwap*, znane także od XVI w. (M. Siennika wykład imion trudnych Nr. 718, Syreński Zielnik p. 719) nadamy, zgodnie z istniejącym wzorem, rodzajowi *Antennaria*. Tak rozwiązując rzecz, unikniemy zamieszania, jakie w ostatnich czasach pod tym względem istniało i szukania na rodzaj *Helichrysum* nowych i cudacznych przezwisk.

- gnetowate Waga hist. roś.
 II. 104.
 gniotowate Łom. bot. 129.
 gnioty Jancz. Rozpr. Akad.
 VII. 53.
gnetum L.
 gniot Czerw. 859.
 gnet Waga hist. roś. II. 104.
 gnetum Rostaf. bot. wyż. 77.
gnidia L.
 żurawiec Wodz. chod. III.
 257; Czerw. 1107.
 gnidya Estrei. I. Cen.
 ściągówka Ukazi. 61. Czerw.
 1107.
godetia Spach.
 marszawa Ukazi. 61.
goethea Nees et Mart.
 czestka Czerw. War. 340.
goldfussia Nees.
 główkłos Czerw. War. 235.
gomphia Schreb.
 grzyca Ukazi. 61; Czerw.
 2879.
gomphidius Fr.
 klejówka Błoń. Pam. fiz. X.149.
gomphocarpus R. Br.
 trojadek Kat. med. III. 31.
 kolczymiech Czerw. 1665.
gompholobium Sm.
 wroniara Ukazi. 61.
 paznokietnik Czerw. War. 470,
 bo tak sprostowano tu ze
 str. 396 paznogiętka.
gomphonella Rabh.
 mątewka Sypniew. Diat. 571.
gomphonema Ag.
 czopik Sypniew. Diat. 533.
gomphonemeae.
 czopikowe Sypniew. Diat. 523.
gomphrena L.
 wiecznik Kluk. Dyk. II. 32
 (pospolicie); Czerw. 1189.
 wietrznik Wodz. VI. ind. gen.
 nieśmiertelnik Strum. Kat. 21.
 główaozki Estrei. I. Cen. 7.
 główiczka Estrei. II. Cen. 3.
gomphreneae.
 wiecznikowe Czerw. 1188.
gomutus = arenga.
gongora R. et P.
 zrępiec Czerw. War. 65,
gonidiophyceae.
 ziarnikorosty Czerw. 90.
goniolimon Boies.
 skrzydliściąg Czerw. War. 122.
gonium Müll.
 lązek Wiś. hist. nat. III. 234.
 splaszczyk Rostaf. śluz. 318.
gonospermum Less.
 żebrzyszka Czerw. War. 146.
goodenia Sm.
 goodenia Wodz. chod. III. 27.
 godenia Kat. med. I. 19.
 nasładka Chał. bot. 9. *Uka-*
ściel mylnie cytaje na-
 sładka.
 ponętka Ukazi. 61.
***goodeniaceae.**
 goodenie Wierzb. bot. 166.
 nasładkowate Chałub. bot. tab.
 XV. 701.
 nasładkowate Hałat. pocz. 193.
 ponętkowate Czerw. 1771.
goodenoviaceae = **goodenia-**
ceae.

- goodia* Salisb.
goodya Wodz. chod. III. 259.
godya Kat. med. I. 19.
troisćina Ukazi. 62.
goodyera R. Br. — *tajęza*.
gudyera J. Jun. flo. Lit. 386.
godjera Estrei. Kat. 3.
goodyera Czerw. ogól. 302.
tajęza Waga flo. pol. II. 509
 (pospolicie); Bęrd. flo. kra.
 339; Szafar. flo. poz. 181;
 Berd. flo. tat. 660.
gordonia Ell.
gordonia Wodz. chod. III. 260.
chlubia Ukazi. 62.
gorterya L.
gorterya Wodz. chod. III. 261.
urzekla Ukazi. 62.
pawica Jank. kwiat. 191.
gossypium L.
bawełna Kluk. Dyk. II. 32
 (pospolicie); Czerw. 2686.
bawełnica Kuszań. fun. 466.
puchowiec Skob. Krem. 278.
gouania (Jacq.) L.
powięsta Ukazi. 62.
goupia Aubl.
platecznik Ukazi. 62.
govenia Lindl.
tulejca Czerw. War. 65.
gramina = *gramineae*.
 * *gramineae*.
trawiane Kluk bot. 163.
trawy Zapol. gosp. I. 4 (po-
 spolicie).
trawiaste Szub. naś. 22.
trawne Motty flo. poz. 54.
trawowate Czerw. 264.
trawowe Pokor. bot. 17.
graminiflorae.
trawokwiatowe Jastrzęb.
 klucz. 7.
grammanthes DC.
rozgłówa Czerw. War. 273.
grammatophyllum Blum.
stoiszatnia Ukazi. 62.
 * *granataceae*.
granatowate Chałub. bot. tab.
 XI. 662.
granatowcowate Chałub. bot.
 673.
granatowce Waga hist. roś.
 II. 655.
granateae.
granatowe Czerw. 3093.
grandinia Fr.
gradówka Błoń. Pam. fiz.
 XIV. 71.
grangea Adans.
żartka Czerw. 1805.
grangeria Comm.
białuda Ukazi. 62.
graphideae.
literakowe Czerw. 121.
literakowate Błoń. Pam. fiz.
 IX. 97.
pismakowate Błoń. Pam. fiz.
 X. 167.
graphis Adans.
literak J. Jun. flo. Lit. 480;
 Czerw. 121.
pismak Błoń. Pam. fiz. X. 167.
graptophyllum Nees.
weselina Ukazi. 62.
pstrootka Czerw. 1367.

- gratiola** (Rupp.) L. — *konitrud*.
 konitrud Kluk Dyk. II. 33
 (pospolicie); Waga flo. pol.
 I. 138; Czerw. 1407; Berd.
 flo. kra. 250; Szafar. flo.
 poz. 87.
 trud Jun. flo. W. X. L. 94;
 J. Jun. flo. Lit. 4.
 koński trud Wierzb. bot. 102.
Ukaziciel mylnie cytuje
 jako źródło Botanikę Klu-
 ka, gdzie to imię oznacza
 nazwę gatunkową.
 koni trud Skob. Krem. 279.
 Może błąd, zamiast koni-
 trud.
 trut Andrze. flo. ukra. 3.
 — Łaskawnik przytoczo-
 ny mylnie przez *Ukazi-
 ciela* jest nazwą gatunkową.
- gratiroleae.**
 konitrudowe Czerw. 1402.
- greenovia** Webb.
 soczyst Czerw. War. 276.
- grevillea** R. Br.
 grewilia Kat. met. I. 19.
 sobrzan Ukazi. 62.
 grewila Kat. ant. I. 15.
- grewia** L.
 grewia Wodz. chod. III. 262.
 strzępota Ukazi. 62; Czerw.
 2752.
 ciężka Kat. ant. II. 28.
- grias** L.
 rozlist Ukazi. 62.
- grielum** L.
 złotokraska Ukazi. 62.
- griffinia** Ag.
 niedomilnia Ukazi. 62.
- griffithsia** Ag.
 griffithsya Jancz. Rozpr. Akad.
 IV. 21.
- grimmia** Ehrb.
 grimmia J. Jun. flo. Lit. 443;
 Czerw. 176.
 strzechwa Ukazi. 62.
- grimmiaceae.**
 strzechwowe Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 116.
 strzechwowate Błoń. Pam. fiz.
 IX. 100.
- grindelia** Willd.
 grindelia Szacfa. ogrod. III.
 120.
 dogłędawa Ukazi. 62.
 dogłędka Czerw. War. 131.
- grislea** Löff.
 koczubin Ukazi. 62.
- gronovia** (Houst.) L.
 gronowia Pom. dyk. II. 110.
 przylma Ukazi. 62.
- grossularia** (Tourn.) A. Rich.
 agrest Czerw. ogól. 188.
- *grossulariaceae.**
 porzeczkowate Chałub. bot.
 tab. XI. 663 (pospolicie).
 porzeczkowe Hałat. bot. 89.
 agrestowe Pokor. bot. 150.
 agrestowate Berd. bot. 229.
- gruinales.**
 dziobowate Motty flo. poz. 55.
 dzióbate Pokor. bot. 145.
 dzióbowe Czerw. War. 362.
- gruinales = geraniaceae.**

- guadua* Kth.
 trzeciun Czerw. 310.
guaiaceae = *zygophyllaceae*.
guaiaceae.
 gwajakowcowe Czerw. 2830.
guaiacum (Plum.) L.
 gwajak Kluk Dyk. II. 33.
 francuzkie drzewo Pom. dyk.
 II. 111.
 gwajakowiec Czerw. 2832.
 kiłogub Skob. Krem. 281.
 kiłostręt Skob. Krem. 281.
guarea L.
 przechwał Ukazi. 62.
 piżmota Czerw. 2593.
guazuma (Plum.) Juss.
 gwazuma Waga hist. II. 562.
guenthera (non Spr!) = *guntheria*.
guettarda L.
 dzielzota Czerw. 2017.
 śnibiał Ukazi. 62.
 śuibiał? Wit. świat. II. 225.
guettardeae.
 dzielzotowe Czerw. 2014.
guevina Molina.
 głuszyn Ukazi. 62; Czerw.
 1118.
guibourtia J. Benn.
 kibora Skob. Krem. 282.
guilandina L.
 zaczepnia Ukazi. 62; Czerw.
 3364.
guilielma Mart.
 darzyna Ukazi. 62.
 wilhelmka Czerw. 455.
guizotia Cass.
 olejarka Czerw. War. 135.
gundelia (Tourn.) L.
 bożydar Ukazi. 62.
gunnera L.
 wyskoczek Chałub. bot. 9.
 parzeplin Ukazi. 63; Czerw.
 925.
 **gunneraceae*.
 wyskoczkwate Chałub. bot.
 tab. V. 614.
guntheria Spr.¹⁾
 okrotka Czerw. War. 139.
gurlthia Kl.
 dwukrętka Czerw. War. 314.
gustavia L.
 gustawia Pom. dyk. II. 111.
 roświeża Ukazi. 63.
guthnickia Rgl.
 zastrój Czerw. War. 243.
 **guttiferae*.
 guttifery Wodz. II. 504.
 kombogie Wierzb. bot. 169.
 żółtosokowate Chałub. bot. tab.
 X. 651.
guttiferae.
 soczne Czerw. War. 346.
guzmania R. et P.
 oblicha Czerw. War. 57.
gymnadenia R. Br. — *golek*.
 golek J. Jun. flo. Lit. 383
 (pospolicie); Czerw. 753;
 Berd. flo. kra. 335; Andrze.

¹⁾ Autorowie mylnie piszą *Guenthera* zamiast *Guntheria*.

- flo. ukra. 85; Berd. flo. tat. 651.
- koślazek Waga flo. pol. II. 505. *Ukaziciel* w nocie przytacza formy tego wyrazu przez nikogo nie użyte jako imiona rodzajowe.
- koślaczek Wiśl. słow. 613.
- kukuczka Berd. flo. tat. 651.
- koślarek Mochl. Pam. fiz. XIII. 78.
- gymnema** R. Br.
mlekodanka Ukazi. 63.
nagoz nit Czerw. 1669.
- gymnocarpi.**
nagozarodnikowe Łom. bot. 107.
- gymnocladus** Lam.
kłąk Ukazi. 63 (pospolicie); Czerw. 3363.
wiekotrwał Kat. ant. II. 54.
- gymnocybe** Fr.
mochwian Błoń. Pam. fiz. VIII. 114.
- gymnogramma** Desv.
paprocik Kat. med. I. 19.
rospar Ukazi. 63.
szczelnica Kat. ant. II. 9.
opylka Czerw. War. 2.
rozpar Jank. kwiat. 295.
- gymnomitriace.**
miechrzowate Błoń. Pam. fiz. X. 169.
- gymnopsis** DC.
golec Czerw. War. 136.
- gymnospermae.**
nagoziarnowe Chałub. bot. 619.
nagonasienne Czerw. War. 89.
- nagoziarne Karo Pam. fiz. I. 210.
- nagozalążkowe Rostaf. bot. wyż. 69.
- gymnosporangium** DC.
nagoć Rostaf. Rozpr. Akad. III. 151.
- gymnospori.**
nagoziarnowe J. Jun. flo. Lit. 478.
- gymnostomum** Hedw.
nagosz J. Jun. flo. Lit. 440.
- gynandrae.**
słupkozrosłe Czerw. War. 58.
szyjkonitkowe Rostaf. bot. wyż. 146.
- gynandropsis** DC.
wiąziel Czerw. 2450.
- gynerium** H. et B.
okolcz Czerw. War. 18.
wełnistek Skob. Krem. 284.
okolcz Waga hist. roś. II. 36.
- gynocardia** R. Br.
serdusznik Wąsow. farm. 130.
- gynoxis** Cass.
prakwiatek Ukazi. 63.
- gynura** Cass.
migłoń Ukazi. 63.
- gypsophila** L. — *łyszczec.*
łyszczec Jun. flo. W. X. L. 240; Andrze. flo. ukra. 41.
łyszczycza Jun. flo. litew. 131.
łyszczycza J. Jun. flo. Lit. 173; Waga flo. pol. I. 667.
gipsówka Pom. dyk. II. 112.
Ukaziciel mylnie cytuje gipsówka.
kaczym Wodz. II. 530.

gipsowiec Wodz. II. 530.
 kaczyn Wodz. VI ind. gen.
 gipsowka Pamp. flo. tre. 27.
 waplinek Ukazi. 63; Berd. flo.
 kra. 91; Czerw. 2896; Berd.
 flo. tat. 76.
 gypsówka Waga hist. roś. II.
 442. Nie błąd, bo tak nie-
 jednokrotnie.
 łuszczec Łap. Pam. fiz. I. 190.
 łuszczycza Drym. Pam. fiz. V.
 132.
 łysaczek Zalew. Pam. fiz. XII.
 188.
 gyrocarpus Jacq.
 wrotolot. Ukazi. 63.
 gyrophora Ach.
 kruszkownica Czerw. 127.
 gyrophycae.
 śruborosty Czerw. 98.
 śruborostowe Wąsow. farm. 71.
 gyrosigma Hass.
 wygiętka Sypniew. Diat. 532.

H.

haagea Kl.
 niedoskrzydła Czerw. War.
 470, gdzie tak poprawiono
 niedoskrzydł ze str.
 316.
 hablitzia M. B.
 kręcirzep Czerw. War. 110.
 habranthus Herb.
 milnik Czerw. War. 52.
 habrothamnus Endl.
 tabacznik Kat. ant. I. 15.
 tabacznica Kat. ant. II. 29.
 gronozwis Czerw. War. 221.
 habrotamnus Berd. bot. 202.
 habzelia Al. DC.
 przedpieprz Czerw. 2326.
 hacquetia Neok. — *haketya*.
 haketya Berd. flo. tat. 234.
 haemadictyon Lindl.
 siaciec Czerw. War. 180.
 haemanthus (Tourn.) L.
 krasnykwiat Wodz. chod. III.
 266.
 krasnokwiat Wodz. chod. III.
 266; Czerw. 643.
 krwawnica Pom. Dyk. II. 113;
 Czerw. 643.
 krwawiec Pom. dyk. II. Wspi-
 sie na końcu tomu. W obu
 razach przymiotniki nazw
 gatunkowych są zgodzone
 z imieniem rodzaju. W spro-
 stowaniu pomyłek żadnej
 o tym rodzaju nie ma
 wzmianki.
 krasny kwiat Szacfa. ogrod.
 III. 189.
 krasno kwiat Wodz. VI. ind.
 gen.
 krwi kwiat. Obraz. flo. 54.
 hemantus Ency. XXIII. 752.
 lilia krasno kwiat Wit. świat.
 II. 123.
 krwawniczek Łom. bot. 161.
 haematococcus Ag.
 broczek Czerw. 91.
 krwotoczek Rostaf. Rozpraw.
 Akad. III. 154.
 haematoxylon L.
 drzewo błękitne Kluk Dyk.
 II. 34.

- kampecz Kuszañ. löhr. 345.
 kampeşz Pisul. pop. 284.
 modrzejec Czerw. 3373.
 kampeşzyn Ukazi. 53.
 błękieciec Wiśl. hist. nat. III.
 498.
 siniawiec Skob. Krem. 287.
***haemodoraceae.**
 hemodory Wierzb. bot. 160.
 zakrwawkowane Chałub. bot.
 tab. IV. 595; Czerw. 665.
haemodorum Sm.
 zakrwawka Chałub. bot. 9.
hagenia Eschw.
 obrst Kwieć. Pam. fiz. XIV. 33
hagenia Willd.
 tasiemecznik Czerw. bot. lek.
 339; Czerw. 3190.
 krasawa Skob. Krem. 68.
hakea Schrad.
 hakea Wodz. chod. III. 272.
 muszlowe drzewo III. 272.
 muszkatowe drzewo Szaefa.
 ogrod. III. 225.
 muszkowiec Kat. ant. I. 15.
 muszlowiec Kat. ant. II. 29.
 W tekście i tak samo w in-
 deksie muszlowice ale
 przymiotniki męzkie użyte
 jako nazwy gatunkowe,
 przemawiają zatem, że to
 pomyłka druku i że nazwa
 powinna brzmieć muszlo-
 wiec.
 jarzęsta Ukazi. 63.
halenia Borkh.
 czterostróg Czerw. 1549.
halesia L.
- halezya Wodz. chod. I. 252.
 halesya Kat. niedz. III.
 ośnieża Ukazi. 63.
halidrys Lyngb.
 straczyca Czerw. 112.
halimodendron Fisch.
 słonisz Czerw. War. 407.
 solikrzew Langie ogrod. 135.
halleria L.
 hallerya Wodz. chod. III. 276.
 śleniawa Ukazi. 63.
hallia Thunb.
 hallia Estrei. II. Cen. 3.
 konieczyk Kat. med. III. 32.
 młecznicza Kat. ant. II. 9.
 kuniecznik Ukazi. 63.
halocnemum M.B.— *morskożył.*
 solówka Czerw. 1170.
 morskożył Andrze flo. ukra. 2.
halogeton C. A. Mey.
 słonka Czerw. War. 111.
***haloragideae.**
 cerkodye Wierzb. bot. 173.
 węgłozowate Chałub. bot. tab.
 XI. 663.
 piórniki Jastrzęb. klucz. 41.
 wodnikowate Karo Pam. fiz.
 I. 251.
haloragis Forst.
 morskie jagódki Wodz. III. 552.
 haloragis Estrei. I. Cen. 3.
 węgłosz Chałub. bot. 9.
halymenia Ag.
 wstężyca Czerw. 107.
hamadryas Comm.
 pawianek Czerw. ogól. 566.
 dzierzbieniec Ukazi. 63.
***hamamelidaceae.**

- zapoźnikowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
 oczarowate Chałub. bot. 677; Czerw. 2998.
hamamelis L.
 hamamelis Wodz. I. 229.
 orzecz czarnoksiężki Pom. dyk. II. 114.
 oczar Chałub. bot. 356; Czerw. 2999.
hamelia Jacq.
 chamelia Pom. dyk. II. 114.
 hamelia Wodz. III. 428.
 chęcian Ukazi. 63.
hamiltonia Roxb.
 skarliga Ukazi. 64.
hancornia Gomez.
 legniwka Ukazi. 64; Czerw. 1623.
haplocarpha Less.
 rozpusza Czerw. War. 151.
haplolaeneae.
 pleszankowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 106.
 pleszankowate Błoń. Pam. fiz. X. 174.
haplopappus Cass.
 tożpuszec Czerw. War. 132.
haplophyllum Rehb.
 złotorut Czerw. 2844.
 rutniczka Waga hist. roś. II. 534.
hardenbergia Benth.
 sciszca Czerw. War. 415.
harpanthus Nees ab Es.
 płożikowiec Błoń. Pam. fiz. X. 172.
harrachia Jacq. fil.
 herarya Strum. Kat. 21.
 harachia Estrei. I. Cen. 3.
 lijeznica Kat. ant. II. 9.
harrisonia Spr.
 harrysonia J. Jun. flo. Lit. 440.
 nurzypląs Ukazi. 64.
harrisonia R. Br.
 harysonka Waga hist. roś. II. 528.
hartogia (L. fil.) Thunb.
 osoka Ukazi. 64.
hasselquistia L.
 jarklin Ukazi. 64.
haworthia Duval.
 aloesna Kat. med. III. 32.
hebeclinium DC.
 łoniec Czerw. War. 127.
hebenstreitia L.
 hebenstrejtya Wodz. chod. III. 273.
 hebenstrejcyja Pom. dyk. II. 115.
 wonizdradka Ukazi. 64.
hebradendron Grah.
 obrzeniec Ency. XI. 17.
hecastophyllum H. B. K.
 krążec Czerw. 3341.
hechtia Kl.
 obwiślin Czerw. War. 58.
hedeoma Pers.
 mileń Czerw. 1305.
hedera (Tourn.) L. — *bluszcz*.
 bluszcz Kluk Dyk. II. 34 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 106; Waga flo. pol. I. 431; Czerw. 2207; Berd. flo. kra. 169; Szafar. flo. poz. 99; Andrze. flo. ukra. 20; Berd. flo. tat. 266.

- bluszcz drzewny Kat. ant. II.
 29. W innych jednak miejscach tylko bluszcz.
- hederaceae = araliaceae.**
- hedwigia** Ehrb.
 rozdziorek Błot. Pam. fiz. VIII.
 117.
- hedwigia** Sw.
 ulżan Ukazi. 64.
 samociek Czerw. 3482.
- hedychium** Kōn.
 gandazuli Wodz. chod. III.
 267. Gandasuli ma być indyjską nazwą różnych gatunków tego rodzaju.
- wianiecznica Pom. dyk. III. 116.
 wianiecznik Wodz. III. 226;
 Czerw. 712.
- wieniec Kat. niedz. I.
 winocznica Estrei. Kat. 3.
 gandazula Leśniew. ogrod. 297.
- hedycrea** Schreb.
 słodka śliwa Pom. dyk. II.
 116.
- hedyosmum** Sw.
 wonnik Czerw. 1088.
- hedyotideae.**
 uchotkowe Czerw. 2022.
- hedyotis** L.
 uszek Pom. dyk. II. 117.
 następka Ukazi. 63.
 uchotka Czerw. 2024.
- hedyopsis** (Tourn.) Schreb.
 cukrzelička Ukazi. 64.
 słodiczka Czerw. War. 157.
- hedysareae.**
 siekiernicowe Czerw. 3305.
- siekiernicowate Czerw. War.
 411.
- hedysarum** (Tourn.) L. — *siekiernica*.
- sparceta Kluk Dyk. II. 35.
 sparcetta Jun. flo. W. X. L.
 377 (często); *Ukasićiel* mylnie cytuje zamiast *Jundziła*, botanikę szkolną Kluka, w której niema nazw rodzajowych.
- sparseta Kuszań. fun. 469.
 koniczyna Kuszań. lōhr. 280.
- sparuta Strum. Kat. 21.
- siekiernica J. Jun. flo. Lit.
 (często); Czerw. 3314; Andrzej. flo. ukra. 73; Berd. flo. tat. 155.
- sparcetka Estrei. I. Cen. 3.
- kokosze główki Pamp. flo. tre.
 50.
- esparcetta Strzelec. gosp. I.
 195.
- heimia** Link et Otto.
 heimia Estrei. Kat. 3.
 wierzbota Czerw. War. 375.
- heisteria** L.
 hejsterya Pom. dyk. II. 123.
 nakrasa Ukazi. 64.
- helenium** L.
 helenka Wodz. chod. II. 144.
 helenka słonecznikowa Pom.
 dyk. II. 124.
 dzielżan Ukazi. 64; Czerw.
 1837.
- heleocharis** R. Br. — *ponikło*.
 ponikło Ukazi. 51 (pospolicie); Czerw. 402; Berd. flo.

- kra. 357; Szafar. flo. poz. 89; Berd. flo. tat. 696.
sitnik Andrze. flo. ukra. 5.
heliantheae.
słonecznikowate Berd. flo. tat. 312.
helianthemum (Tourn.) Pers. —
posłonek.
złotojęś Jun. flo. litew. 161 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 214; Andrze. flo. ukra. 48.
słoneczko Adam flo. poz. 34.
czystek Wodz. chod. I. 256.
heliantemum Wodz. III. 522.
czystek mniejszy Kat. niedz. III.
czyst Estrei. I. Cen. 3.
słonecznik Zawadz. flo. lwo. 201.
słoneczokrąg Kat. med. II. 26.
Ukasciciel mylnie cytuje słoneczokrąg.
posłonek Waga flo. pol. II. 11 (bardzo często); Berd. flo. kra. 85; Czerw. 2785; Szafar. flo. poz. 114; Berd. flo. tat. 62.
helianthiflorae.
słonecznikokwiatowe Jastrzęb. klucz. 10.
helianthus L. — *słonecznik.*
słonecznik Kluk Dyk. II. 26 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 365; Waga flo. pol. II. 436; Czerw. 1828; Berd. flo. tat. 314.
helichrysum Gärtn. — *kocanki.*¹⁾
radostka Siemiąt. ogrod. 88.
kacanki Siemiąt. ogrod. 88.
Ukasciciel mylnie cytuje kacanki żółte, bo tak nazwany jest oczywiście, sądząc z tekstu gatunek a nie sam rodzaj.
koczanek Siemiąt. ogrod. 255.
suchokwiat Strum. Kat. 21; Szafar. flo. poz. 128.
słomianny kwiat Pom. dyk. II. 27. *Ukasciciel* mylnie zapisuje słomianny kwiat.
wiecznik Kat. niedz. I.
kwiatotrwał Wodz. IV. 370.
szarota Kat. med. 0. 15. i I. 16.
słomianny kwiat Pamp. flo. tre. 53.
nieśmiertelnik Ney kwiat. 85; Andrze. flo. ukra. 81.
koicanka? Ritschl. flo. poz. 114.
rodostka Wiśl. słow. 612.
sucholustka Czerw. 1873 (często); Berd. flo. kra. 185; Berd. flo. tat. 321.
nieśmiertelniczki Wit. świat. II. 175.
nieśmiertelnik Andrze. flo. ukra. 81.
nieśmiertelniki Waga hist. roś. II. 430.

¹⁾ Patrz notę do rodzaju *Gnaphalium*.

- kocanka Łap. Pam. fiz. VIII.
 17.
 słońkożłotek Kwieć. Pam. fiz.
 X. 117.
 słomnik Kat. Kram. 12.
heliconia L.
 heliconia Wodz. chod. III. 269
 (pospolicie).
 helikonka Wodz. dzien. IV.
 252.
 niebiana Ukazi. 65.
helictereae.
 śrubibobowe Czerw. 2712.
helicteres L.
 śruba Wodz. V. 212. *Ukazi-*
ciel błędnie cytuje szru-
 b a.
 śrubownica Wodz. VI. ind. gen.
Ukaziciel błędnie cytuje
 szrubownica.
 szrubownica Wodz. dzien. I.
 192.
 śrubibób Czerw. 2712.
heliocarpus L.
 grączła Ukazi. 65.
heliophilla (Burm.) L.
 słońcolióś Czerw. ogól. 468.
Ukaziciel błędnie cytuje
 słońcolist.
 miłosłonka Ukazi. 65.
heliophytum DC.
 ślimacz Czerw. War. 204.
heliopsis Pers.
 heliopsis Strum. Kat. 21.
 skwarota Ukazi. 65.
- *heliotropiaceae** ¹⁾.
 brodawnikowate Halat. pocz.
 193.
heliotropium (Tourn.) L.— *sło-*
necznicza.
 heliotrop Wodz. chod. III. 270
 (często).
 słoneczny kwiat Wodz. chod.
 III. 270.
 brodawnik Siemiąt. ogro. 88;
 J. Jun. flo. Lit. 78; An-
 drze. flo. ukra. 11.
 słonecznica Pom. dyk. II. 124
 (często).
 brodawiec Czerw. 1547.
 słońcokwiat Estrei. I. Cen. 2.
 tomilek Ukazi. 65.
 brodowiec? Łom. bot. 213
 i tak samo w indeksie p.
 364.
 heliotropek Waga hist. roś.
 III. 108.
 wanilka Kat. Kram. 16.
helipterum DC.
 suchlin Ukazi. 65.
helleboreae.
 ciemiernikowate Waga flo. pol.
 I. 116.
 ciemiernikowe Chałub. bot.
 650; Czerw. 2277.
helleborus (Tourn.) L. — *cze-*
miernik.
 ciemiernik Kluk Dyk. II. 37
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.

¹⁾ Jako osobna rodzina obok *Borragineae*.

- 223; Czerw. 2280; Andrze.
flo. ukra. 50.
- ciemierzycza Wodz. chod. II. 147.
- ciemięzycza Siemiąt. ogro. 90.
- ciemięzycza Kuszań. 18hr. 347.
- czemiernik Rostaf. bot. wyż.
154.
- hellenia** Willd.
opar Ukazi. 65.
- helmia** Kth.
helmia Czerw. 628.
bulwicha Czerw. War. 44.
- helminthia** DC.
helmintya Czerw. ogól. 366.
robaczla Ukazi. 65.
— *Ukaziciel* przytacza w na-
wiasie imię glistnik, do-
prawdy niewiadomo, z ja-
kiej racyi.
- helminthora** Ktz.
czerwianka Jancz. Rozpr. A-
kad. IV. 12.
- helminthochorton** Zanardini.
gałecznicza Trapp. farm. I. 17.
- helminthostachys** Kaulf.
kłosica Czerw. 234.
wliśnik Ukazi. 65.
- helobiae.**
bagienne Czerw. War. 29.
wodne lilie Hueck. bot. 28.
wodnicowate Rostaf. bot. wyż.
145.
- heloneae.**
wodziczynowe Czerw. 499.
- helonias** L.
helonias Wodz. II. 133.
wodziczyn Ukazi. 65; Czerw.
499.
- helosciadium** Koch.
pęczyna Ukazi. 65.
błociszek Czerw. 2116.
- helosis** Rich.
pukwiel Ukazi. 65; Czerw. 347.
- helotium** Fr.
toczek J. Jun. flo. Lit. 546.
- helvella** L.
piestrzenica Jun. flo. W. X. L.
566; J. Jun. flo. Lit. 546.
smardz Pamp. flo. tre. 69.
piestrznica Czerw. 35; Szafar.
flo. poz. 137.
pietrasznica Łap. Pam. fiz.
XII. 96.
- helvellacei.**
piestrznicowe Czerw. 35.
piestrznicowate Błoń. Pam. fiz.
IX. 91.
- helwingia** Willd.
elwinka Waga hist. roś. II. 712.
- * hemerocallideae.**
liliowce Wierzb. bot. 159.
liliowcowate Hałat. pocz. 195.
- hemerocallis** L. — *liljowiec.*
lilia żółta Czarto. myśl. 22.
złotogłówna lilia Wodz. chod.
II. 82.
dziennik Pom. dyk. II. 127.
morowiec Wodz. II. 170.
W pierwszym wydaniu o-
bok polskiej nazwy podana
jest rosyjska *morawiec*,
którą autor, nieco zmie-
nioną użył tu za polską.
dziennica Andrze. Bess. 438;
Andrze. flo. ukra. 36.

- narcyssowa lilia Wodz. VI. 200.
 liliowiec J. Jun. flo. Lit. 144 (często).
 lilijowiec Estrei. I. Cen. 3.
 lilia narcisowa Kat. niedz. I.
 lilijka Czerw. ogól. 413; Czerw. 567.
 narcyzowa lilia Kat. ant. II. 55.
 hemiarcyria Fr.
 zapletka Rostaf. słuz. 261.
 hemidesmus R. Br.
 owoik Czerw. 1654.
 hemimerideae.
 połownikowe Czerw. 1388.
 hemimeris Thunb.
 hemimer Strum. Kat. 21.
 połownik Pom. dyk. II. 127.
 półkwiat Kat. med. I. 20.
 hemionitis L.
 kracienica Ukazi. 63.
 nagółka Czerw. War. 2.
 hemiphyta.
 bdły Jastrzęb. klucz. 11.
 hemitelia Presl.
 jarzekoła Ukazi. 65.
 hemitomus L'Hér.
 połownik Wodz. III. 322.
 hemitrichia = hemiarcyria.
 henfreyia Lindl.
 henfreyia Kat. ant. 9.
 wspiątka Czerw. War. 235.
 henricea Lem. Lis.
 henryczka Czerw. 1597.
 henriettea DC.
 cierpielnik Ukazi. 65.
- hepatica Dill. — *przelaszczka*.
 wątrobnik Zapol. gosp. I. 26.
Ukaziciel wymienia w no-
 cie to imię, ale ze źródła,
 które się nie tu odnosi.
 wątrobnica Kat. med. I. 20.
 zawilec Pamp. flo. tra. 37.
 przelaszczka Demb. flo. lek.
 126; Andrze. flo. ukra. 51;
 Berd. flo. tat. 4.
 przyłaszczka Waga flo. pol. II.
 32 (najczęściej); Berd. flo.
 kra. 55.
 trojanek Szafar. hist. nat. II.
 78; Czerw. 2266.
 wątrobnica Wiśl. słow. 653.
 nietrznięca Kat. ant. II. 55.
 — Podłaszczka i wątro-
 bne ziele przytacza tu
Ukaziciel całkiem błędnie,
 skoro to są nazwy gatun-
 kowe.
- hepaticae.
 porostnice Wodz. II. 115.
 mszyce Wodz. II. 115.
 mchy wątrobowe J. Jun. flo.
 Lit. 469.
 wątrobowce Czerw. 153 (naj-
 częściej).
 plechomchy Czerw. 153. Autor
 podaje, że tak bywają tu
 nazywane, ale nie znalez-
 łem nigdzie wcześniejsze-
 go źródła tej nazwy.
 wątrobnice Chałub. bot. tab.
 I. 570.

¹⁾ Obok Amoryllidaceae, jako osobna rodzina.

- miechrza Ukazi. 66.
 meszkowate Jastrzęb. klucz. 5.
 mierzchnie Waga hist. roś. III.
 169.
 porosty błotne Jastrzęb. hist.
 nat. 278.
 porosty wodnoziemne Jastrzęb.
 hist. nat. 296.
 meszki Jastrzęb. hist. nat. 299.
heracleum L. — *barszcz*.
 barszcz Kluk Dyk. II. 37 (po-
 spolicie); J. Jun. flo Lit.
 122; Waga flo. pol. I. 521;
 Czerw. 2169; Berd. flo.
 kra. 164; Szafar. flo. poz.
 103; Andrze. flo. ukra. 27;
 Berd. flo. tat. 254.
 barszczownik Pom. dyk. II.
 128.
 babimur Metz. bot. 50.
heritiera Dryan.
 zwierciadko Wodz. IV. 394.
 heritiera Wodz. III. 674.
 zwierciadło Kat. med. I. 20.
 ołysta Ukazi. 66; Czerw. 2715.
hermannia L.
 hermania Wodz. chod. III. 277.
 hermannia Pom. dyk. II. 129.
 więzławka Ukazi. 66.
hermaniaceae = *Büttneriaceae*.
hermaniacae.
 więzławkowe Czerw. 2735.
hermas L.
 miernia Ukazi. 66.
herminium L. — *miodokwiat*.
 miodokwiat J. Jun. flo. Lit.
 385.
 listnik Ukazi. 66; Szafar. flo.
 poz. 131.
hermione Salisb.
 taceta Czerw. ogól. 501.
 hermionka Czerw. 657.
 pieszczka Czerw. War. 54.
hernandia (Plum.) L.
 hermandya Kat. med. I. 20.
 wielozwiasta Ukazi. 66.
 pogwizda Czerw. 1110.
***hernandiaceae**.
 pogwizdowate Czerw. 1109.
herniaria L. — *połonicznik*.
 żabie gronka Kluk Dyk. II. 38.
 sporysz Jun. flo. W. X. L. 178;
 J. Jun. flo. Lit. 128; An-
 drze. flo. ukra. 21.
 żabiegronka Pom. dyk. II. 129.
 gronka żabie Ney kwiat. 87.
 żabie grono Ney kwiat. 146.
 połonicznik Waga flo. pol. I.
 455 (najczęściej); Berd. flo.
 kra. 150; Szafar. flo. poz.
 99; Berd. flo. tat. 211.
 połoniuch Drym. Pam. fiz. V.
 62.
 — Ney ma (p. 93) ostro-
 mlecz z odsyłaczem do
 sporysz, a sporysz odsyła
 znów do żabich gronek,
 a więc do Hierniaria, ale
 nazwa ostromlecz nie mia-
 łaaby tu najmniejszego sen-
 su, bo to jest jedno z imion
 rodzaju: Euphorbia. Rzecz
 daje się wytłumaczyć w ten
 sposób, że Ney opuścił
 przez pomyłkę, po sporysz,

- wyraz *mleczny*, która to nazwa sporysz mleczny jest nazwą gatunku *Euphorbia peplus*, o którym mowa u Neya.
- Sporzysz i sporysz o których w nocie *Ukaziciela* mowa są nazwami ludowymi pewnego chwastu, należącego do całkiem innego rodzaju.
- herpestis** Gärtn.
czołżyk Czerw. 1405.
- herreria** R. et P.
pomklica Ukazi. 66; Czerw. 619.
- Przytoczony w *Ukazicielu* pomysł niema nic wspólnego z tym rodzajem.
- herreriae**.
pomklicowe Czerw. 619.
- hesperantha** Ker.
iksyjka Kat. med. III. 33.
- hesperides**.
myrtowe Motty flo. poz. 55.
pomarańczuchy Czerw. War. 348.
- hesperideae** = **aurantiaceae**.
- hesperis** L. — *wieczernik*.
wieczernik Kluk Dyk. II. 39 (często); Berd. flo. kra. 76; Berd. flo. tat. 41.
wieczornik Jun. flo. W. X. L. 337 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 270; Czerw. 2414; Andrzej. flo. ukra. 65.
wiecznik Czarto. mys. 38.
lewkonja Wodz. II. 489.
- fiólek nocy Ney kwiat. 29.
wieczernica Jank. kwiat. ogro. 180.
- hessea** Herb.
krętolin Ukazi. 66.
- heterachthia** Kunze.
różnotka Czerw. War. 28.
- heterachtia** = **heterachthia**.
- heterocladium** Br. et Schimp.
różnorost Błoń. Pam. fiz. IX. 210.
- heterodermeae**.
różnobłony Rostaf. słuz. 229.
- heterodictyon** Rfski.
pośrodek Rostaf. słuz. 7.
- heteromereae**.
wielosłupne Rostaf. bot. wyż. 150.
- heteromerici**.
porosty właściwe Błoń. Pam. fiz. VIII. 96.
- heteropappus** Less.
wieńcowłos Czerw. War. 131.
- heteroptera** = **heteropterys**.
- heteropterys** Kth.
trójskrzydła Czerw. War. 470, gdzie tak poprawiono trójskrzydł ze str. 349.
- heterotrichum** DC.
inokwiat Ukazi. 66.
dwukryt Czerw. 3117.
- heterotropa** Morr. et Dcne.
racicznik Ukazi. 66.
- heuchera** L.
heuchera Wodz. II. 562.
haichera Wodz. VI. ind. gen.
heuhera Estrei. I. Cen. 6.

- zurawka Ukazi. 66; Czerw. 2991.
- hevea** Aubl.
kaczuk Ukazi. 66. W cyto-
wanem tu źródle to imię
użyte jest jako nazwa ga-
tunkowa.
- hexacentris** Nees.
hylogron Kat. ant. II. 10.
poszóst Czerw. War. 235.
- hibbertia** Andr.
hibertia Wodz. chod. III. 275.
hibercya Leśniew. ogrod. 361.
tliplon Ukazi. 66.
- hibisceae.**
proświrikowe Czerw. 2674.
- hibiscus** L. — *ketmia*.
ślaz drzewny Wodz. chod. I.
256. *Ukaziciel* mylnie cy-
tuje ślaz drzewny, bo Wo-
dzicki stale używa nazwy
ślaz.
- ślaz ogrodowy Wodz. chod. II.
151.
- ślaz Wodz. chod. II. 151.
ślazokrzew Siemiąt. ogrod. 91.
róża chińska Strum. Kat. 22.
hibisk Pom. dyk. II. 132.
ślaz bengalski Wodz. IV. 394.
ślazowiec Andrze. Bess. 438.
ibiszek Estrei. I. Cen. 6.
proświrik Estrei. I. Cen. 3.
proświrik Kat. med. I. 20
(często); Czerw. 2676.
poświrik Kat. med. III. 33.
poślubnik Ukazi. 66.
ketmia Andrze. flo. ukra. 68.
hibiskus Berd. bot. 224.
- hieracium** (Tourn.) L. — *jastrzę-
biec*.
jastrzębiec Kluk Dyk. II. 39
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
368; Waga flo. pol. II.
446; Czerw. 1947; Berd.
flo. kra. 215; Szafar. flo.
poz. 126; Andrze. flo. ukra.
76; Berd. flo. tat. 402.
niedospiałek Zapol. gosp. I.
37.
jastrzembiec Strum. Kat. 22.
jastrzębica Kasper. rol. II. 171.
niedospiałek Ney kwiat. 85.
kosmaczek Biern. ogro. 402.
- hierochloe** Gmel. — *turówka*.
tomkownica J. Jun. flo. Lit.
35; Czerw. 279.
turówka Waga flo. pol. I. 263
(najczęściej); Szafar. flo.
poz. 91.
zubrówka Ency. XXV. 755.
tomkowiec Andrze. flo. ukra 8.
- hillia** Jacq.
sysawa Ukazi. 66.
- himanthallia** Lyngb.
rzemienica Czerw. 114.
widłochna Rostaf. Pam. Akad.
II. 152.
- himanthidium** Ehrb.
pałatek Sypniew. Diat. 530.
- himantia** Bull.
wiązkowiec J. Jun. flo. Lit.
560.
- himantoglossum** Spreng. — *po-
czwarnik*.
poczwarnik J. Jun. flo. Lit.
385; Czerw. 756.

oszczernik Ukazi. 67.
hippeastrum Herb.
 zwartnica Czerw. 786, gdzie
 tak sprostowana została
 zwarta ze str. 640.
 zwartka Czerw. War. 52.
 hipeastr Ency. XXIII. 752.
hippia L.
 koźbia Ukazi. 67.
 ***hippocastanaceae**—*kasztanow-*
cowate.
 kasztanowe Pisul. gro. 179.
 kasztanowcowate Chałub. bot.
 tab. X. 651. Czerw. 2503.
 kasztany Jastrzęb. klucz. 46.
 kasztanowate Berd. bot. 227.
 kasztańcowate Waga hist. II.
 594.
hippocratea L.
 ojezystka Ukazi. 67.
 pomnica Czerw. 2501.
 hippokratka Czerw. 2501.
 ***hippocrateaceae.**
 hipokratowe Wierzb. bot. 169.
 ojezystkowate Chałub. bot. tab.
 X. 651.
 pomnicowate Czerw. 2500.
hippocrepis L.—*konikleca.*
 hypocrepis Czarto. myś. 38.
 podkownica Pom dyk. II. 138.
 konikleca Ukazi. 67; Berd.
 flo. tat. 155.
hippoglossum Breda.
 koński język Estrei. I. Cen. 3.
hippomane L.
 mansenilla Pisul. pop. 349.
 koniszał Ukazi. 67; Czerw.
 965.

hippomaneae.
 koniszałowe Czerw. 962.
hippophae L.—*rokitnik.*
 rozmarynowe drzewko Czarto.
 myś. 6.
 rokitnik Wodz. chod. I. 258.
 sakłakowiec Wodz. I. 283.
Ukaziciel mylnie cytuje
 sakłakowiec.
 szakłak Pamp. flo. tre. 65.
 bodlak Ukazi. 67.
 bodzieniec Czerw. 1098.
 rozmarynowiec Waga hist. roś.
 II. 200.
 ***hippuroideaceae** — *sosnowecz-*
kowate.
 przęstkowate Hałat. pocz. 195.
 przęstki Jastrzęb. klucz. 26.
 sosnoweckowate Berd. flo.
 kra. 146.
hippuridiflorae.
 przęstkokwiatowe Jastrzęb.
 klucz. 29.
hippuris L.—*sosnoweczka.*
 sosnoweczka Kluk Dyk. II.
 24; Berd. flo. kra. 146;
 Berd. flo. tat. 204.
 przętka Jun. flo. W. X. L. 84
 (bardzo często); J. Jun. flo.
 Lit. 1; Waga flo. pol. I.
 117; Szafar. flo. poz. 87.
 sosnoweczka Wiśl. słow. 613.
 przętka? Andrzej. flo. ukra. 1.
 sosnowka Jastrzęb. hist. nat.
 313.
hiptage Gärtn.
 roślinboga Ukazi. 67.

- hiraea* Jacq.
 dęsta Ukazi. 67.
- hirtella* L.
 hirtella Czerw. ogól. 343.
 rozdrza Ukazi. 67.
- hoitzia* Juss.
 marczolek Ukazi. 67.
- holboellia* Wall.
 powój zielony Langie ogrod.
 140.
- holcus* L. — *kleśówka*.
 kłossowka Świt. Mag. War. II.
 205.
 trawa miodowa Kluk. Dyk. II.
 41.
 kłósówka Zapol. gosp. I. 242
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 38; Waga flo. pol. I. 261;
 Czerw. 278; Szafar. flo. poz.
 93; Andrze. flo. ukra. 9.
 miodowa trawa Pom. dyk. II.
 139.
 proso murzyńskie Kuszań. löhr
 283.
 miatwa Ukazi. 67; Berd. flo.
 kra. 382; Berd. flo. tat.
 755.
- holigarna* Ham.
 piekielnia Ukazi. 67.
- holmskioldia* Retz.
 holmskoldya Kat. med. II. 27
- holostemma* R. Br.
 calec Czerw. 1658.
- holosteum* (Dill.) L. — *mokrzy-*
cznik.
 mokrzycznik J. Jun. flo. Lit.
 53. (pospolicie); Waga flo.
- pol. I. 289; Berd. flo. kra.
 99; Czerw. 2886; Szafar.
 flo. poz. 94; Berd. flo. tat.
 97.
- gozdzik Zawadz. flo. lwo. 180.
 kościeniec Pamp. flo. tre. 8;
 Andrze. flo. ukra. 43.
 koścień Ney kwiat. 58.
- homalanthus* Juss.
 mężyścił Czerw. War. 356.
- homalia* Brid.
 gładyś Błoń. Pam. fiz. VIII.
 111.
 gładyšek Błoń. Pam. fiz. IX.
 208.
- **homaliaceae*.
 blakweliowe Wierzb. bot. 144.
 umiarkowate Chałub. bot. tab.
 XI. 663; Czerw. 3138.
- homalium* Jacq.
 umiarek Chałub. bot. 9; Czerw.
 3139.
- homalonema* Schott.
 czerniówka Czerw. 369.
- homalothecium* Schimp.
 namurnik Błoń. Pam. fiz. IX.
 208.
- homoeomerici*.
 porosty galaretowate Błoń.
 Pam. fiz. VIII. 103.
- homoblasteae*.
 kielkodoznaczkowe Missun.
 Pam. fiz. XIV 99.
- homogyne* Cass. *podbiałek*.
 przeniewierka Czerw. War.
 128.
 podbiał Łap. Pam. fiz. III.
 213.

- podbiałek Berd. flo. tat. 297.
 podbiał alpejski Łap. Pam.
 fiz. XII. 128.
- hookeriaceae.**
 płaskoliściowate Błoń. Pam. fiz.
 IX. 211.
- hopea** Roxb.
 przewian Ukazi. 67.
- hoplophytum** E. Morren.
 piłotnia Czerw. War. 57.
- hoplotheca** Spreng.
 zawiecznica Ukazi. 67.
- hordeaceae.**
 jęczmieniowe Czerw. 311.
- hordeum** (Tourn.) L. *jęczmień.*
 jęczmień Kluk. Dyk. II. 42.
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 33; Waga flo. pol. I. 284;
 Czerw. 323; Berd. flo. kra.
 396; Szafar. flo. poz. 94;
 Andrze flo. ukra. 5.
- horminum** L.
 horminum Wodz. III. 315.
 zwiesinosek Czerw. War. 191.
- hornemannia** Vahl.
 hornemania Szacfa. ogrod. III.
 87.
- hortensia** Comm.¹⁾
 ogrodowka Siemiąt. ogrod. 92.
 ogrodówka Ukazi. 68.
 hortensya Pom. dyk. II. 140.
 ortensya Kat. ant. I. 16.
 piemawa Kat. ant. II. 29.
- hortenzya** Kat. ant. II. 29. Ta
 i dwie poprzednie nazwy
 zarówno i do rodzaju Hy-
 drangea.
- ogrodniczka Kat. Józ. 5.
- hoteia** Morren et Dene.
 zatawułka Czerw. War. 278.
 hoteia Jank. kwiat. ogro. 181.
- hottonia** (Boerh.) L. — *okrężnica.*
 okrężnica Kluk. Dyk. II. 43.
 (pospolicie); Waga flo. pol.
 I. 371; Berd. flo. kra. 286;
 Szafar. flo. poz. 97.
- hottonia** Jun. flo. litew. 158; J.
 Jun. flo. Lit. 89.
- okrężycya Motty flo. poz. 68.
 wodne pióro Ney kwiat. 89.
 pióro wodne Ney kwiat. 100.
 pióro Missu. Pam. fiz. XIV.
 109.
- houletia** A. Brongn.
 houlecya Czerw. War. 66.
- houstonia** L.
 houstonia Wodz. chod. III.
 275.
 roslinek Ukazi 68.
 lubokrzew Kat. ant. II. 29.
- houttuynia** Thunb.
 kornacznia Chałub. bot. 127.
- hovea** R. Br.
 hovea Kat. med. I. 20.
 skosiłup Czerw. War. 397.
- hovenia** Thunb.

¹⁾ Ten rodzaj można uważać za synonim rodzaju *Hydrangea*, ale równie dobrze można odnieść tam tylko amerykańskie gatunki jak *H. arborescens et aff.* a tu zostawić azjatyckie. W każdym razie nasi autorowie najczęściej ten sam gatunek do jednego z dwu tych rodzajów odnoszą.

- szypulatka Chałub. bot. 9;
Czerw. 3496.
- howardia Kl.
ostrzępka Czerw. War. 121.
- hoya R. Br.
woskowykwiat Estrei. Kat. 3.
hoja Kat. med. III. 33.
perłopłacznia Ukazi. 68.
siekiernia Kat. ant. II. 10.
woskokwiat Czerw. 1669.
woskownica Jank. kwiat. 194.
- hudsonia L.
hudsonia Wodz. chod. III.
279.
wrześniwka Ukazi. 68.
- hugonia L.
wąsiel Ukazi. 68; Czerw. 2534.
- *hugoniaceae.
wąsielowate Czerw. 2533.
- humbertia Lam.
niepożyn Ukazi. 68.
- humea Sm.
humea Kat. med. III. 33.
pieszczotka Czerw. War. 147.
- humiria Aubl.
morzylist Chałub. bot. 9.
pochodnik Czerw. 2583.
- *humiriaceae.
morzylistowate Chałub. bot.
tab. X. 651.
pochodnikowate Czerw. 2581.
- humirium = humiria.
- humulus L.
chmiel Kluk. Dyk. II. 43.
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
420; Waga flo. pol. II.
660; Berd. flo. kra. 309;
Czerw. 928; Szafar. flo. poz.
136; Andrze. flo. ukra. 92;
Berd. flo. tat. 603.
- *Ukaziciel* przytacza tu fa-
brykat z „Mater Verbo-
rum“ chmieliszczce cał-
kiem niewłaściwie.
- hunnemannia Sweet.
hunnemania Kat. med. I. 20.
- hura L.
piasecznik Pom. dyk. II. 141.
łoskotnica Czerw. ogól. 425;
Czerw. 963.
hura Pisul. pop. 349.
rozstrzał Ukazi. 68.
rostrzał Pacew. bot. 221. Nie
błąd, skoro podobnie Skob.
Krem. 229.
- hutchinsia R. Br. — *hutchinsya*.
hutchinsya Łap. Pam. fiz. X.
42; Berd. flo. tat. 50.
- hyacinthineae.
hiacyntowe Czerw. 531.
- hyacinthus L.
jacynt Kluk. Dyk. II. 44.
hiacynt Czarto. myśl. 22; J.
Jun. flo. Lit. 144; Czerw.
531.
hijacynt Siemięt. ogrod. 93.
chiacynth Ziem. galic. I. 396.
hiacynta Kat. ant. II. 56.
hiacent Wiśl. hist. nat. III. 429.
- Całe mnóstwo nazw przy-
toczonych w nocie *Ukazi-
ciela* jako „dawne nazwi-
ska hiacyntów“ tu nienależy
bo to są imiona gatunkowe,
różnych nawet rodzajów.

- hyaenanche Lamb.
 hyenowiec Czerw. 1010.
 hybanthus Jacq.
 turbownik Ukazi. 68.
 hydnacei.
 kolczakowe Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 81.
 kolczakowate Błoń. Pam. fiz.
 IX. 74.
 hydnei = hydnacei.
 hydnocarpus Gärtn.
 uśpian Ukazi. 68.
 uśpian Wąsow. farm. 130.
 hydнора Thunb.
 piestrzennik Czerw. 1068.
 hydnum Pers.
 bedłka kołcowa Kluk. Dyk.
 III. 190.
 kolczak Jun. flo. W. X. L.
 565; J. Jun. flo Lit. 542;
 Czerw. 39; Szafar. flo. poz.
 137.
 sarna Berd. Eney. rol. III.
 75.
 hydrangea L. ¹⁾
 hydrangea Czarto. myśl. 6.
 hortensya Wodz. chod. III. 277.
 (pospolicie).
 hidrangia Kat. med. I. 20.
 hidranga Pom. dyk. II. 142.
 pieniawa Ukazi. 68.
 ortensya Kat. ant. I. 16.
 piemawa Kat. ant. II. 29.
 hortenzya Kat. ant. II. 29.
 Zarówno i do rodzaju Hortensia.
 hydra Kat. ant. II. 56.
 * hydrangeaceae.
 hortensyowe Chałub. bot. 677.
 hydrastis L.
 drobiałka Ukazi. 68.
 gorzknik Czerw. ogół. 566.
 hydrilla L. Rich.
 prześląkra Ukazi 68.
 * hydrocharidaceae — *zabiścieko-*
 wate.
 zabiścieki Wodz. II. 198.
 zabiścieki Wierzb. bot. 160.
 zabiściekowe Pisul. gro. 59.
 zabiściekowate Chałub. bot. tab.
 II. 593; Czerw. 780.
 zabiścieniowate? Hueck. bot.
 29.
 osokowate Rostaf. bot. wyż.
 145.
 hydrocharis L. — *zabiściek*.
 zabiściek Kluk. Dyk. II. 45.
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 167; Waga flo. pol. 672;
 Czerw. 782; Berd. flo. kra.
 323; Szafar flo. poz. 136;
 Andrze. flo. ukra. 93.
 zabiściek? Motty flo. poz. 88.
 babka wodna Ney kwiat. 5.
 zabiscieg Łom. bot. 158.
 zabieniec Kwieć. Pam. fiz.
 XIV. 39.
 hydrocleis L. C. Rich.
 nabłoc Czerw. War. 30.
 hydrocotyle (Tourn). L. — *wą-*
 krota.
 pępownik Kuk. Dyk. II. 46.

¹⁾ Patrz notę daną do rodzaju Hortensia.

- pepownica Czerw. ogól. 189;
 Czerw. 2102.
 wakra Waga flo. pol. I. 465;
 (najczęściej) Berd. flo. kra.
 155; Szafar. flo. poz. 101.
hydrocrocis Ag.
 pleńniczka Czerw. 94.
hydrocybe Fr.
 wodolubek Kwieć. Pam. fiz.
 XIV. 32.
hydrodictyon Roth.
 płoczeń Ukazi. 69. Pan Błoń-
 ski w pamiętniku fizyo-
 graficznym (X. 139) myl-
 nie chce nagiąć to imię
 do rodzaju męskiego.
 zielenica Hueck. bot. 195.
 płocznia Berd. bot. 136.
hydrodictyoneae.
 siatkownice Łom. bot. 100.
hydrogastrum = **botrydium**.
hydrogeton Lour.
 kratnica Czerw. ogól. 207.
hydrolea L.
 przylepnia Chałub. bot. 9.
 ***hydroleaceae**.
 przylepniowate Chałub. bot.
 tab. XIV. 687.
hydropeltideae = **cabombeae**.
hydropeltis = **brassenia**.
 ***hydrophylaceae**.
 dziesiątkowate Chałub. bot.
 tab. XIV. 687.
 czerpatkowate Czerw. War.
 213.
hydrophylax L. fil.
 wodokrocz Ukazi. 69.
hydrophyllum L.
 hidrofól Wodz. II. 290.
 dziesiątka Chałub. bot. 9.
 czerpatka Waga hist. rośl. II.
 351.
hydrophyta = **algae**.
hydropterides.
 dzierzęgi Rostaf. bot. wyż. 61.
hydropyrum Link.
 ryżownica Czerw. 270.
hydrurus Ag.
 ziarniwo Ukazi. 69.
 hydrurus Rostaf. Rozpr. Akad.
 X. 60.
 wodolubek Kwieć. Pam. fiz.
 XIV. 32.
hydrophila R. Br.
 wilgotka Czerw. 1357.
hydrophorus Fr.
 mięsicha Błoń. Pam. IX. 79.
 wodnicha Błoń. Pam. X. 149.
hylocomium Schimp.
 rokiet Błoń. Pam. fiz. VIII. 108.
 gajnik Błoń. Pam. fiz. IX. 162.
 poduszkowiec Kwieć. Pam. fiz.
 X. 94.
hymenaea L.
 drzewo szarańczowe Kluk.
 Dyk. II. 46.
 szaraniec Pom. dyk. II. 143.
 chimenea Czerw. ogól. 27.
 żarklin Ukazi. 69.
 szarańczyn Czerw. 3388.
hymenanthemum Cass.
 ościbłoń Czerw. War. 138.
hymenocallis Salisb.
 błonczatka Czerw. 649. Tak
 i w spisie.
 błonczatka Czerw. War. 53.

- hymenocarp.**
otwartoowocowe Jun. flo. Lit. 478.
- hymenodictyon** Wall.
korezyn Ukazi. 69; Czerw. 2040.
- hymenomycetes.**
oblóczaki Czerw. 30.
rzyby Czerw. 30.
powłóczniaki Nowa. Ency. rol. III. 65.
oblóczaki Wąsow. farm. 76.
bdły właściwe Rostaf. bot. wyż. 30.
- hymenophylleae.**
liściobłonne Chałub. bot. 588.
- hymenophyllum** Sm.
rospłoch Ukazi. 69.
rospłoch Waga hist. roś. III. 49.
- hymenochomum** R. Br.
przeponiak Błoń. Pam. fiz. IX. 213
- hymenoxys** Cass.
zostka Czerw. War. 140.
- hyobanche** Thunb.
krasawa Ukazi. 69.
- hyoscyameae**
lulkowe Czerw. 1465.
- hyoscyamus** (Tourn) L. — *lulek*.
lulka Kluk. Dyk. II. 46.
bielun Zapol. gosp. I. 491.
Ukaziciel cytuje źródło rzekomo ważniejsze, w którym nie może być jednak mowy o nazwie rodzajowej.
- lulek* Jun. flo. W. X. L. 160. (pospolicie); Waga flo. pol. I. 396. Czerw. 1465; Berd. flo. kra. 245; Andrze. flo. ukra. 17; Berd. flo. tat. 480.
- blekot Jun. Kat. 20; J. Jun. flo. Lit. 90; Szafar. flo. poz. 97.
szalej Pom. dyk. II. 143.
szaleń Kat. niedz. I.
oman Szafar. hist. nat. I. 35.
bielun Wiśl. słow. 613.
bielon Rostaf. bot. wyż. 43.
— *Ukaziciel* przytacza tu fabrykat b l e n z „Mater Verborum“ całkiem niewłaściwie.
- hyoseris** L. = *świniatka*.
świnia sałata Kluk. Dyk. II. 47.
papawa Jun. flo. W. X. L. 398.
wieprzyniec Andrze. Bess. 438.
świni mlecz Zawadz. flo. lwo. 209.
sałata świnia Ney kwiat. 120.
szarzanka Ukazi. 69.
świniatka Czerw. War. 157.
- hypecoum** L.
kręciszek Ukazi. 69.
- hyperanthera** Forsk.
moringa Andrze. Bess. 438.
Rodzaj tak nazwany od gatunku Hyp. Moringa.
bukiew Ukazi. 69.
- * **hypericaceae** — *dziurawcowate*.
dziurawce Wodz. III. 503.

- dziurawcowate Wierzb. bot. 169; Czerw. 2511.
dziurawcowe Pisul. gro. 173.
hypericum (Tourn.) L. — *dziurawiec*.
Święto Jańskie ziele Kluk. Dyk. II. 47.
dziurawiec Jun. flo. W. X. L. 380 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 320; Waga flo. pol. II. 317; Berd. flo. kra. 107; Czerw. 2513; Szafar. flo. poz. 125; Andrze. flo. ukra. 74; Berd. flo. tat. 113.
świętojańskie ziele Pamp. flo. tre. 51.
dzwonec Ney kwiat. 27.
obieżyświat Ney kwiat. 88.
ziele święto Jańskie Ney kwiat. 149.
świętojańskieziele Rit. flo. poz. 44.
ziele św. Jana Szafar. hist. nat. I. 80.
zwierzobój Andrze. flo. ukra. 74.
hyphaene Gärtn.
widlica Czerw. ogól. 470; Czerw. 442.
sowicha Ukazi. 69.
hypholoma Fr.
maślanka Błoń. Pam. fiz. X. 151.
hyphomycetes.
grzyby włókniste J. Jun. flo. Lit. 513.
włókniki Czerw. 10.
pleśnie Czerw. 10.
włóśniaki Berd. bot. 141.
strzępiaki Chelch. Pam. fiz. XII. 177.
hyphydra Schreb.
śmiechło Ukazi. 69.
hypnea Lamrx.
rokietnica Czerw. 106.
hypnaceae.
rokietowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 108.
rokietowate Błoń. Pam. fiz. X. 100.
hypnum Dill.
mech gałazkowy Kluk. Dyk. II. 48.
rokiet Jun. flo. W. X. L. 530; J. Jun. flo. Lit. 457; Czerw. 184; Szafar. flo. poz. 137.
robiet? Pacew. bot. 187.
hypochaerideae.
prosienicznikowe Berd. flo. tat. 384.
hypochaeris L. — *prosienicznik*.
świnie ziele Kluk. Dyk. II. 52.
prosienicznik Pasterz 114 (często); Berd. flo. kra. 209; Berd. flo. tat. 384.
prosinka Jun. flo. W. X. L. 387; Szafar. flo. poz. 127.
wieprzyniec Jun. flo. litew. 241 (często); J. Jun. flo. Lit. 378; Waga flo. pol. II. 487; Andrze. flo. ukra. 76.
ziele świnie Ney kwiat. 150.
świniak Ney kwiat. 150. Tak odesłano na str. 150 i położono po wyrazie świniak

- w nawiasie *hypocharis* (sic) nie może być więc wątpliwość o intencji autora, ale swoją drogą *świniak* (na str. 129) oznacza znów *Athamantia oreoselinum*.
- prosianka Wiśl. słow. 613.
 prośnicznik Czerw. 1932.
 prosiennik Czerw. 1932.
 piegawiec Berd. flo. tat. 384.
- hypochnacci.**
 nalotkowate Błoń. Pam. fiz. IX. 72.
- hypochnaus** Ehrb.
 opiltek Wit. świat. 236.
 nalotek Błoń. Pam. fiz. IX. 72.
- hypocreaceae.**
 gruzelkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 94.
 gruzelkowate Błoń. Pam. fiz. IX. 93.
- hypocyrtia** Mart.
 nagarbia Czerw. War. 241.
- hypoderma.**
 proszniaki Nowak. Encyk. rol. III. 63.
- hypoestes** R. Br.
 niedośpian Ukazi. 69; Czerw. 1374.
- hypolepis** Bernh.
 podłustka Czerw. War. 5.
- hypophithys** Scop.
 korzeniówka Waga hist. roś. II. 283.
- hypopithyaceae.**
 korzeniówkowe Błoń. Pam. fiz. XII. 13.
- hypopterygium** Brid.
- podskrzydlik Wit. świat. I. 230.
- hyporhodium** Fr.
 rumieniak Czerw. 66.
 rumieniaczek Błoń. Pam. fiz. X. 152.
- hypoxideae.**
 przyklekowane Chałub. bot. tab. IV. 595; Czerw. 663.
- hypoxis** L.
 ptasie mleko Wodz. chod. III. 280.
 twardoczek Estrei. I. Cen. 3.
 twardoczek Estrei. II. Cen. 4.
 twardosz Kat. med. III. 33.
 przyklek Chałub. bot. 9; Czerw. 663.
- hypoxyleae.**
 brodawnice Wierzb. bot. 156.
 próchnilce Ukazi. 70.
 próchnilcowate Hałat. poz. 195.
 próchnielce Jastrzęb. Klucz. 20.
 grzyby drzewne Jastrzęb. hist. nat. 289.
- hypoxylon** Bull.
 drewniak Czerw. 30.
- hyptis** Jacq.
 odgiętka Czerw. 1264.
- hyssopus** (Tourn.) L. — *hyzop*.
 izop Kluk. Dyk. II. 53; Berd. flo. kra. 270; Czerw. 1301.
 hyzop Jun. Kat. 20.
 jozefek Wodz. chod. II. 301.
 Tak samo i w indeksie.
 józefek Wodz. chod. II. 301.
 Tak nazwano rodzaj w opisie gatunku (bardzo często); Andrzej flo. ukra. 55.

- isop Strum. Kat. 22.
 hizop Siemiąt. ogro. 93; J. Jun.
 flo. Lit. 237.
 izopek Sawicz. Pam. farm.
 krak. III. 177.
 juzefek? Hueck. bot. 96.
 hysop Kat. Kram. 6.
hysterium Fr.
 rozszczepek J. Jun. flo. Lit. 509.
 rozczeppek J. Jun. flo. Lit. 519
 i tak w indeksie.

I.

- iberis** L. — *ubiorek*.
 ubiorek Kluk Dyk. II. 55 (po-
 policie); Czerw. 241f; An-
 drze. flo. ukra. 60.
 pieprzycza Siemiąt. ogro. 94.
 ubiórek Estrei. I. Cen. 3.
ichnocarpus R. Br.
 mieszyk Czerw. 1644.
icica Aubl.
 namastnica Ukazi. 70; Czerw.
 3475.
icmadophila Trev.
 czasznik Błoń. Pam. fiz. VIII.
 101.
idiothalami.
 skorupkowe Chałub. bot. 581.
ignatia L. fil.
 ignacek Pom. dyk. II. 154;
 Czerw. 1617.
 zegocina Skob. Krem. 310.
ilex L.

ostrokrzew Kluk Dyk. II. 55
 (pospolicie); Czerw. 1714.
 ostrolist Wodz. I. 239 i VI.
 ind. gen.

ostrodrzew Estrei. Kat. 3.

ostokrzew Chałub. bot. 684.

— *Ukaziciel* podaje na czele
 ostokrzew, cytuje po tym
 wyrazie jako źródło Kluka
 i pisze: „przez omyłkę dru-
 ku w Dykeyonazzu ro-
 ślinnym Kluka **O s t r o -**
k r z e w, co każdy później
 powtarzał.“ Nie jestto pra-
 wda i niema do tego cienia
 podstawy, oprócz wyobra-
 zienia Antoniego Wagi, że
 się tak ten rodzaj powinno
 nazywać. On widział podo-
 bieństwo liści do ostu, inni
 rozumieli tylko to, że kłuje.
 Różne też formy tych wy-
 razów, które *Ukaziciel*
 w nocie przytacza, nie są
 nazwami rodzajowemi.

— *Ukaziciel* cytuje między
 nazwami tego rodzaju kol-
 colist, rzekomo nazwę
 Wodzickiego, co nie jest
 prawdą i żaden z autorów,
 których przejrzałem, ani
 rodzaju tego, ani jego ga-
 tunków tak nie nazwał.

* *ilicinaceae*.

ostokrzewowate Chałub. bot.
 tab. XII. 683.

ostokrzewowate Wisł. hist.
 nat. III. 514.

illairea = *illairia*.

illairia Lenne et Koch.

obludka Czerw. War. 310.

* *illecebraceae* — *goździenicowate*.

goździenice Jastrzęb. klucz. 33.

sporyszowe Jastrzęb. hist. nat. 494.

goździenicowate Czerw. 2955.

illecebrum (Rupp.) L. — *goździeniec*.

goździeniec Kluk Dyk. II. 56.

goździeniec Pom. Dyk. II. 155

(pospolicie); Waga flo. pol.

I. 433; Berd. flo. kra. 151;

Szafar. flo. poz. 99.

gwoździeniec Hueck. bot. 139.

chrząstkowiec Błoń. Pam. fiz. XII. 145.

illicineae.

badyanowe Czerw. 2321.

illicium L.

badyan Wodz. chod. III. 293

(pospolicie). *Ukaziciel* cy-

tuje bodzian, ale ani

Wodzicki, ani żadne inne

inne źródło, z którego An-

toni Waga mógł czerpać,

nie nazywa tak tego ro-

dzaju; Czerw. 2323.

anyż gwiazdkowy Pom. dyk.

II. 156.

anyż indyjski Kacz. Plant. 25.

anyżowe drzewo Estrei. Kat. 3.

bodyan Lewart. hist. nat. 171.

anyż Wiśl. hist. nat. III. 484.

bodrzew Wiśl. słow. 613.

bodzian Kat. ant. II. 30, oraz

Skob. Krem. 312 powta-

rzają oczywiście tylko po-
myłkę *Ukaziciela* i tworzą
z niej nowe imię rodza-
jowe.

badyanek Łom. bot. 243.

badianki Rostaf. bot. wyż. 135.

imbricaria Comm.

połuba Ukazi. 70.

dachowiec Waga hist. roś. II.
254.

impatiens L. — *niecierpek*.

niecierpek Kluk Dyk. II. 56

(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.

104; Waga flo. pol. I. 384;

Ber. flo. kra. 112; Czerw.

2642; Szafar. flo. poz. 99;

Andrze. flo. ukra. 19;

Berd. flo. tat. 124.

balsamina Zieliń. ogrod. 214.

balsamin Siemiąt. ogrod. 96.

balsaminka Waga hist. roś.

I. 213.

gniewosz Rostaf. bot. wyż. 135.

niecierpka Kwiec. Pam. fiz.

XIV. 56.

nielubka Kat. Józef. 4.

imperata Cyr.

imperata Andrze. Bees. 438.

imperatoria L. — *miarz*.

miarz Kluk Dyk. II. 57 (po-
spolicie).

carskie ziele Strum. Kat. 23.

starodub J. Jun. flo. Lit. 124.

staradub Kat. ant. II. 75.

mistrzownik Radwań. ogrod.

76.

gorzysz Trapp. farm. I. 113.

incarvillea Juss.

- rozróża Ukazi. 71.
- indigofera** L.
 indychtowe ziele Kluk Dyk. II. 57. *Ukaziciel* błędnie przytacza tu indychowe ziele.
- indyg Jun. bot. sto. 326. *Ukaziciel* cytuje to imię, jednak ze źródła, w którym jest użyte tylko jako nazwa gatunkowa.
- indyga Kuszań. fun. 468.
- indygo Strum. Kat. 23 (często).
- indycht Wodz. chod. III. 288 (często).
- indychowe ziele Pom. dyk. II. 157.
- indygowe drzewo Pisul. gro. 240.
- indygowe ziele Pisul. pop. 275.
- indygowiec Chałub. bot. 668 (najczęściej); Czerw. 3269.
- krzak indychtowy Lewart. hist. nat. 172.
- *Ukaziciel* jako źródło imienia indygowiec przytacza Czerwiakowskiego botanicę ogólną, ale błędnie, bo tam autor ten nazywa indygowcem rodzaj *Amorpha* (l. c. p. 31) a indychtem rodzaj *Indigofera*.
- inembryoneae.**
 bezzarodkowe Jastrzęb. hist. nat. 274
- inferae.**
 dolnoślupne Rostaf. bot. wyż. 150.
- inga** (Maregr.) Willd.
 czujnik Kat. med. III. 33.
 strzygoń Ukazi. 71; Czerw. 3428.
- inocarpus** Forst.
 jałun Ukazi. 71; Czerw. 1109.
- inocybe** Fr.
 strzępiak Błoń. Pam. fiz. IX. 82.
- inoloma** Fr.
 guzotrzoniec Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.
- intsia** Thou.
 samborzyn Ukazi. 71.
- inula** L. — *oman*.
 oman Kluk Dyk. II. 58 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 350; Waga flo. pol. II. 393; Czerw. 1811; Berd. flo. kra. 184; Szafar. flo. poz. 129; Andrze. flo. ukra. 80; Berd. flo. tat. 308.
 dziewiosil Ney kwiat. 27.
 lantana Ney kwiat. 64.
- inuleae.**
 omanowe Berd. flo. tat. 308.
- iochroma** Benth.
 przemibrzeg Czerw. War. 221.
- ionidium** Vent.
 trużyn Ukazi. 71.
 fiołczyn Czerw. 2796.
 jona Pacew. bot. 240.
- ipomaea** L.
 ipomea Czarto. myśl. 38.
 powój indyjski Wodz. chod. II. 156.
 powój Wodz. chod. II. 156.

- powój amerykański Strum. Kat. 23.
- powój lekarski Pom. dyk. II. 161. *Ukaziciel* błędnie cytuje tu powój lejkowy.
- wilec drzewny Wodz. IV. 402.
- wilec Wodz. II. 302; Czerw. 1573.
- lejkowy powój Kat. med. I. 21.
- powój lejkowy Kat. med. II. 28.
- wilec indyjski Kat. niedz. I.
- powój tyczkowy Pisul. gro. 103.
- lejkowej Czerw. ogól. 382.
- lejek Kat. med. III. 33.
- wilec Ukazi. 71. *Ukaziciel* cytuje jako źródło całkiem błędnie Kluka, bo w Dykcyonarzy nie ma tego rodzaju a w innych swych dziełach ten autor nie posługuje się układową nomenklaturą.
- kołakoleczyk Kat. ant. I. 16.
- ipomopsis* Mehx.
- ipomopsis* Estrei. I. Cen. 3.
- iresine* L.
- strusie pióro Pom. dyk. II. 163.
- strósie pióro Wodz. VI. ind. gen.
- iresyne Estrei. I. Cen. 3.
- tesknocin Ukazi. 71.
- iriataea* R. et P.
- wyrwosięża Ukazi. 71.
- podźwiga Czerw. 426.
- wyrwosiężnia Czerw. 426. Mylna cytata nazwy *Ukaziciela*.
- iridaea* Bory.
- blonowiec Wit. świat. II. 16.
- **iridaceae* — *kosącowate*.
- kozańce Wodz. II. 181.
- irydowe Wierzb. bot. 160.
- szpadowate Motty flo. poz. 54.
- kosącowate Chałub. bot. tab IV. 595 (pospolicie); Czerw. 668.
- kosącowe Pisul. gro. 49.
- kozańce Jastrzęb. klucz. 28.
- iris* L. — *kosaciec*.
- kosaciec Kluk Dyk. II. 59 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 23; Waga flo. pol. I. 162; Berd. flo. kra. 342; Czerw. 672; Szafar. flo. poz. 89; Andrze. flo. ukra. 4; Berd. flo. tat. 665.
- kosac Zapol. gosp. I. 13.
- kosielec Ziel. ogrod. 274.
- irys Ziel. ogrod. 274.
- kozaciec Wodz. chod. III. 294.
- Nie błąd, bo tak wielokrotnie w wielu tomach i tak samo nazwana rodzina j. w. podano. Tak samo pisze zresztą trzech jeszcze innych autorów.
- kozaciec Wodz. dzien. III. 337.
- koraciec Estrei. I. Cen. 3.
- mieczek Kaczk. plant. 9.
- kossaciec? Metzg. bot. V.
- kosacz Hałat bot. 34.
- iryda Hałat. bot. 34.
- irpex* Fr.
- koleczak Błoń. Pam. fiz. VIII. 81.

- strzępek Kwieć. Pam. fiz. XIV. 30.
- isaria** Hill.
 włóknica J. Jun. flo. Lit. 558.
 maczugowiec Łom. bot. 87.
 równica Chełch. Pam. fiz. XII. 177.
- isatis** L. — *urzet*.
 urzet Kluk Dyk. II. 61 (popolicie); J. Jun. flo. Lit. 257; Waga flo. pol. II. 160; Czerw. 2427; Andrze. flo. ukra. 60.
 siniło Ney kwiat. 122.
 urzeo Metzg. bot. 48.
 unet? Pacew. bot. 239.
 — W rzet, który w nocie podaje *Ukaszciel*, nie był przez nikogo użyty jako nazwa rodzajowa.
- ischaemum** L.
 ostwa Ukazi. 72.
- isertia** Schreb.
 iskrzelica Ukazi. 72.
 iskrzelina Czerw. 2021.
- isertiaeae**.
 iskrzelinowe Czerw. 2021.
- ismene** Salisb.
 ismenka Czerw. 650.
 zgiezcz Czerw. War. 53.
- isnardia** L. — *plytek*.
 plytek Kluk Dyk. II. 61.
- isoetaceae**.
 porybiny Jastrzęb. klucz. 23.
 porybliny Jancz. Rozpr. Akad. VIII. 45.
- isoetes** L.
 leszczownik Pom. dyk. II. 170.
- poryblin Ukazi. 72; Berd. flo. kra. 399.
- rypina Ukazi. 72. W tym razie Antoni Waga wyjątkowo utworzył na ten sam rodzaj dwie odrębne nazwy.
 poryblina Wit. świat. I. 110.
- isolepis** R. Br.
 równolusk Czerw. 403.
 sitowina Karwac. chod. 32.
 sitek Waga hist. roś. III. 104.
- isolobus** A. DC.
 równotka Czerw. War. 164.
- isoloma** Benth.
 umierna Czerw. War. 245.
- isonandra** Wight.
 perczowiec Czerw. 170I.
 równiat Skob. Krem. 347.
 równiak Trapp. farm. II. 37.
 gutnik Waga hist. roś. II. 254.
 gutaperkowiec Łom. bot. 225.
- isoplexis** Lindl.
 tożwarg Czerw. War. 228.
- isopyrum** L. — *zdrojówka*.
 zdrojówka Kluk Dyk. II. 9 (bardzo często); Berd. flo. kra. 63; Berd. flo. tat. 17.
 przyjemka Jun. flo. W. X. L. 290 (często); J. Jun. flo. Lit. 192; Waga flo. pol. II. 18; Andrze. flo. ukra. 50.
 izopirek Pom. dyk. II. 170.
 rutewkowiec Czerw. ogól. 566.
- isothecium** Brid.
 myszyniec Błoń. Pam. fiz. VIII. 111.
 bażkowiec Błoń. Pam. fiz. IX. 208.

- myszeniec Kwieć. Pam. fiz. X.
 95.
 isotoma Lindl.
 ogonatka Estrei II. Cen. 4.
 dośmiar Czerw. War. 165.
 równiczka Waga hist. roś. II.
 413.
 itea L.
 itea Wodz. I. 241.
 natulina Ukazi. 72.
 iva L.
 iwa Wodz. chod. I. 280.
 iva Wodz. I. 257.
 iwomianek Ukazi. 72.
 iwianek Czerw. War. 135.
 — Przytoczone w *Ukazicielu*
 imię powietrzne ziele
 jest nazwą gatunkową i
 wcale tu nie należy.
 ixia L.
 iksya Wodz. chod. III. 297
 (pospolicie).
 stuwdzieżnia Ukazi. 72.
 lepniczka Czerw. War. 50.
 stuwdzieżna Langie ogrod. 150.
 wieczorki O pielęg. kwiat. 54.
 ixiolirion Fisch.
 turliban Ukazi. 73.
 ixora L.
 iksora Wodz. chod. III. 287.
 ikzora Leśniew. ogrod. 547.
 zamrocznia Ukazi. 73; Czerw.
 2007.
 robacznica Kat. ant. II. 10.

 J.
 jaborosa Juss.
- zakrzyk Czerw. War. 220.
 jacaranda (Marcgr.) Juss.
 jakaranda Kat. med. II. 28.
 rżab Ukazi. 70; Czerw. 1434.
 jacksonia R. Br.
 żaksonia Kat. med. II. 28.
 żyżalka Czerw. War. 396.
 jacquinia L.
 żakinia Wodz. IV. 397.
 żakwinia Kat. med. II. 28.
 rozwdzięcznia Ukazi. 70.
 jambolifera L.
 łaskawnik Ukazi. 70.
 jambosa (Rumph.) DC.
 jambus Kat. med. I. 21.
 jambłuszniak Ukazi. 70; Czerw.
 3081.
 janipha H. B. K.
 janifa Czerw. ogól. 19.
 jasiono L. — *jasieniec*.
 jasionek Kluk Dyk. II. 54.
 pawieniec Jun. flo. litew. 204;
 J. Jun. flo. Lit. 104; An-
 drze. flo. ukra. 19.
 pawieniec Czerw. ogól. 347.
 jasioniec Waga flo. pol. I. 411;
 Berd. flo. kra. 220; Szafar.
 flo. poz. 98; Berd. flo. tat.
 419.
 jasionik Missu. Pam. fiz. XIV.
 112.
 *jasminaceae.
 dzielzaminy Wodz. II. 238.
 jazminowe Wierzb. bot. 164.
 jazminowe Pisul. gro. 93.
 dzielżaminowate Chałub. bot.
 tab. XII. 683.
 jaśminy Jastrzęb. klucz. 36.

- jaśminowate Waga hist. roś.
 II. 241.
 jaśminowe Jastrzęb. hist. nat.
 498.
 jasminum L.
 dzielzamin Kluk Dyk. II. 54;
 Czerw. 1686.
 jazmin Jun. Kat. 20. *Ukaziciel*
 cytuje tu źródło, w którym
 nie ma mowy o nazwach
 rodzajowych.
 dzielzamin Wodz. chod. III.
 289.
 jaśmin. Siemiat. ogro. 95.
 jasmin Kat. niedz. III.
 jaźmin Strum. ogro. II. 263.
 dzielzmin Pamp. flo. tre. 2.
 — *Ukaziciel* przytacza tu i
gelzamin, ale całkiem błędnie.
 jateorhiza Miers.
 rybitrutka Zającz. Kom. farm.
 490.
 jatropha L.
 jatrofa Wodz. chod. III. 283
 (często).
 orzech obrzydły Pom. dyk. II.
 151.
 manjak Strum. ogrod. I. 379.
 maniek Kat. med. II. 28.
 obrzydlec Czerw. ogól. 33;
 Czerw. 982.
 brzydłorzechnia Ukazi. 70.
 jonesia Roxb.
 strojnik Ukazi. 71.
 jonopsidium Rbch.
 niedobratka Czerw. War. 301.
 josephinia Vent.
 imienica Ukazi. 71.
 józefina Waga hist. roś. II. 305.
 jossinia Comm.
 głodnia Ukazi. 71.
 jovellana Cav.
 waniennik Czerw. 1384.
 juanulloa R. et P.
 golicha Czerw. War. 220.
 jubaea H. B. K.
 kokosek Czerw. 467.
 grubotrzon Waga hist. roś.
 II. 16.
 jubea Jank. kwiat. 289.
 jubulaceae.
 śniedrzowe Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 106.
 śniedrzowate Błoń. Pam. fiz.
 IX. 99.
 *juglandaceae — *orzechowate*.
 orzechowate Chałub. bot. tab.
 V. 614 (pospolicie); Czerw.
 3458.
 orzechowe Jastrzęb. hist. nat.
 512.
 pestkoowocowe Rzepec. 160.
 orzechy Jastrzęb. klucz. 31.
 juglans L. — *orzech*.
 orzech włoski Kluk Dyk. II. 62.
 orzech Czarto. myśl. 6 (pospo-
 licie); J. Jun. flo. Lit. 417;
 Waga flo. pol. II. 614;
 Czerw. 3462.
 orzesznik Andrze. Bess. 438.
 orzech wielki Kat. niedz. III.
 orzeszyna Kacz. plant. 33.
 włoski orzech Pamp. flo. tre.
 63.

juliflorae.

- baziowe Czerw. War. 99.
baziokwiatowe Rostaf. bot.
wyż. 150.

*juncaceae — *sitowate*.

- sity Wodz. II. 132.
sitowe Pisul. grq. 36.
sitowate Chałub. bot. tab IV.
595 (pospolicie); Czerw.
408.

*juncaginaceae — *ślotnicowate*.

- ślotnice Wierzb. bot. 159.
ślotnicowate Chałub. bot. tab.
I. 593 (pospolicie); Czerw.
487.

juncagineae.

- ślotnicowe Czerw. War. 29.

junciflorae.

- sitokwiatowe Jastrzęb. klucz.
27.

juncus (Tourn.) L. — *sit*.

- sit Kluk Dyk. II. 63 (pospo-
licie); J. Jun. flo. Lit. 147;
Waga flo. pol. I. 577;
Czerw. 412; Berd. flo. kra.
351; Szafar. flo. poz. 105;
Andrze. flo. ukra. 36; Berd.
flo. tat. 683.

- sitowie Wodz. VI. 312. *Uka-
ziciel* mylnie podaje źródło.
rogoż Przew. ról. przem. II.
255.

- sitowina Ency. pol. II. 369.

- sitnik Czerw. 412. Cytuje już
Ukaziciel ale błędnie, bo
jako nazwę ludową pewne-
go gatunku.

- junkus Ency. XXIII. 477.

jungermannia L.

- mszyca Kluk. Dyk. II. 64.
meszek Jun. flo. litew. 315; J.
Jun. flo. Lit. 469; Czerw.
163.

- jungermannia Pław. słow. 26.
sprężyca Chałub. bot. 9.

jungermanniaceae.

- meszkowe Czerw. 162.
meszki Jastrzęb. klucz. 21.
płożikowe Błoń. Pam. fiz.
VIII. 103.
płożikowate Błoń. Pam. fiz.
IX. 98.

- meszkowate Błoń. Pam. fiz. X.
170.

juniperinae = cupressineae.

juniperus L. — *jałowiec*.

- jałowiec Kluk Dyk. II. 65
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
421; Waga flo. pol. II.
675; Czerw. 827; Berd. flo.
kra. 321; Szafar. flo. poz.
136; Andrze. flo. ukra. 92;
Berd. flo. tat. 789.

- jałowiec Kuszań. lóhr. 345.
cedr Wodz. I. 252.

jadłowiec Skob. Krem. 351.

- Ukaziciel* przytoczył błę-
dnie ten litewski prowin-
wincjonalizm jako nazwę
rodzajową, tu została je-
dnak tak użyta.

jurinea Cass. — *modrzeniczka*.

- modrzeniczka Czerw. 1921.

jussiaea L.

- żussia Kat. med. III. 34.
zielisława Ukaz. 72; Czer. 3020.

jussieua Eroy. XIII. 556.
 jussieuceae.
 zielistawowe Czerw. 3020.
 justitia L.
 justynka Wodz. chod. III. 288
 (pospolicie); Czerw. 1372.
 justycya Strum. Kat. 24.
 karmantyna Obraz flo. 63.
 sprawiedlina Ukazi. 72.

K.

kaempferia L.
 cytwar Kluk. Dyk. II. 67 (często).
 kempferya Wodz. chod. III. 299.
 cytwor Sawicz. Pam. farm. krak. II. 345.
 kaempferya Czerw. 702.
 cytwarnica Czerw. War. 73.
 kalanchoe Adans.
 kalanchoe Estrei. I. Cen. 3.
 kalanhoe Estrei. II. Cen 4.
 kaozlin Czerw. 2973.
 kalmia L.
 kalmia Wodz. chod. III. 300.
 wdzięczelina Ukazi. 73.
 wdzięczylnina Chałub. 683.
 dorodnia Czerw. 1738.
 kalosanthos Haw.
 grubosz Kat. med. III. 35.
 jaskrza Czerw. War. 273.
 kanahia R. Br.
 naparch Czerw. 1662.
 kaulfussia Nees.
 kaulfussya Wodz. dzien. IV. 136.
 keffersteinia Rehb. fil.
 keffersteinia Czer. War. 64.
 kennedyia Vent.
 kennedyia Kat. med. I. 21.
 kenedya Kat. med. II. 29.
 smucin Ukazi. 73.
 bobownica Kat. ant. II. 30.
 wąpścicha Czerw. War. 414.
 kentrophyllum Neck.
 przeszlica? Czerw. 1905. Zapewne pomyłka (choć nie sprostowana w wykazie błędów), skoro wapisie przeszlica i tak później.
 przeszlica Czerw. War. 154.
 kernera Medik.
 warzeszka Czerw. War. 298.
 warzęcha Łap. Pam. fiz. X. 21.
 kerria DC.
 słaz żydowski Kat. med. I. 21.
 jamabuki Kat. med. II. 29.
 Ukaziciel cytuje bez żadnej racyi, jak tu się nieraz zdarza błędnie jambuk. Jambuki jest nazwą japońską rośliny należącej nie do tego rodzaju choć pokrewnej, a mianowicie nazwą gatunku Phodotypus Kerrioides S. et Z.
 słaz żydowski Pamp. flo. tre. 33.
 złotlin Ukazi. 73.
 jeżyna Kat. ant. I. 17.
 żydoślaz Kat. ant. II. 30.
 khaya A. Juss.
 zamahoń Czerw. 2601.
 kicksia L.
 tasiemcza Czerw. 1649.

- kigellaria** L.
kigellarya Wodz. III. 645.
olestnica Ukazi. 73..
- killingia** = **kyllinga**.
- kirganelia** A. Juss.
kirganella Wodz. IV. 405.
panienka Wodz. VI. ind. gen.
kirganellia Estrei. I. Cen. 3.
kirganelia Kat. med. II. 29.
dziewieczlin Ukazi. 73.
- kirganella** = **kirganelia**.
- kitaibela** = **kitaibelia**.
- kitaibelia** Willd.
kitajbella Wodz. chod. II. 166.
kitajbelia Szacfa. ogrod. III.
123.
jakośla Ukazi. 73.
- kixia** = **kicksia**.
- kleinhovia** L.
bierzma Ukazi. 73.
bierzma Czerw. 2733.
- kleinia** Haw.
klajnia Kat. med. I. 21.
klejnia Kat. med. II. 29.
morowiec Ukazi. 73.
przeciwień Czerw. 1884.
- klugia** Schlleht.
pięćskrzydł Czerw. War. 241.
- knautia** L. — *świerzbica*.
knaucya Szacfa. ogrod. III. 88.
świerzbica Waga flo. pol. I.
293 (najczęściej) Berd. flo.
kra. 179; Szafar. flo. poz.
94.
dryakiew Czerw. War. 125;
Andrze. flo. ukra. 12.
świerżabek Łap. Pam. fiz. III.
212.
- świerzbica Łap. Pam. fiz. V.
20, według Berd. flo. tat.
291.
- kneiffia** Fr.
szczotnik Błoń. Pam. fiz. XIV.
71.
- kneiffia** Spach.
dziennicha Czerw. War. 371.
- knesebeckia** Kl.
znamiokół Czerw. War. 313.
- knightia** R. Br.
siężynę Ukazi. 73.
- knowltonia** Salisb.
knowlotnia Czerw. ogól. 567.
- knoxia** L.
zawistota Ukazi. 73.
- kochia** Roth. — *mietelnik*.
zakula Czerw. 1177.
mietelnik Andrze. flo. ukra.
2.
bylicznik Waga hist. roś. II.
235.
- koeleria** Pers. — *strzęplica*.
koelerya Zawadz. flo. lwo. 190.
mietelnica Przew. ról. prze. II.
257.
śmiałek Pam. flo. tre. 6.
strzęplica Waga flo. pol. I.
224 (często); Berd. flo. kra.
381. Szafar. flo. poz. 93.
kelerya Andrze. flo. ukra. 9.
strzępla Strzelec. gosp. II. 106.
koeleria Berd. flo. tat. 753.
- koellikeria** Rgl.
żystka Czerw. War. 242.
- koelpinia** Pall.
okolcze Czerw. War. 157.
- koelreuteria** Laxm.

- mydleniec Wodz. chod. III.
 304.
 pawlina Wodz. IV. 405.
 pawlinka Wodz. VI. in. gen.
 koelrenterya Czerw. ogól. 456.
 zawstydlina Ukazi. 73.
 roztrzeplin Czerw. War. 350.
 koeniga R. Br.
 tarczka Czerw. 2404.
 koenigia L.
 pogarbak Ukazi. 73.
 krameria (Loefl.) L.
 kramerya Pom. dyk. II. 180.
 pastwin Ukazi. 73; Czerw.
 2824.
 partwin Łom. bot. 272.
 krigia Schreb.
 malenatka Ukazi. 73.
 krubera Hoffm.
 niesmuż Czerw. War. 265.
 kryoblastici.
 skoruporosty Czerw. 119.
 porosty skorupiaste Błoń. Pam.
 fiz. IX. 164.
 kuhnia L.
 przepatrzyn Ukazi. 73.
 kyllinga Rottb.
 killingia Czerw. 397.
 sitowień Waga hist. roś. III.
 158.
- L.
- *labiatae — *wargowe*.
 paszczekowate Kluk. bot. 164.
- wargowe Zapol. gosp. I. 31.
 (pospolicie).
 wargowate Zapol. gosp. I. 34;
 Czerw. 1257.
 paszczekowe Wodz. II. 238.
 labiatiflorae.
 wargokwiatkowe Chałub. bot.
 710.
 wargokwiatowe Wiśl. hist. nat.
 III. 526; Czerw. 1922.
 lablæb Savi.
 podliszyna Ukazi. 74.
 chropawiec Czerw. 3335.
 laburnum (Bauh.) Griseb.
 szczodrzenica Andrzej. flo. ukra.
 69.
 laceptaria¹⁾.
 laceptarya Kat. ant. I. 17.
 gronowica Kat. ant. II. 30.
 lachenalia Jacq.
 lachenalia Wodz. chod. III.
 311 (pospolicie).
 zielibława Ukazi. 74.
 kluczka Kat. ant. II. 10.
 lachenautia¹⁾.
 lachenaucya Estrei. I. Cen. 3.
 lachnaea L.
 lachnaea Kat. med. III. 35.
 lachnanthes Ell.
 kraśla Ukazie. 74; Czerw.
 666.
 lachnobolus Fr.
 siatecznia Rostaf. śluz. 7.
 lachnum Retz.

¹⁾ Bardzo często spotyka się w katalogach ogrodniczych tak przekręcone łacińskie nazwy, że się nawet domyśleć nie można o co chodzi. Zdaje się, że tak ma się rzecz w tych dwu rodzajach.

- otwórka Błoh. Pam. fiz. XIV. 90.
- lácis** Lindl.
zasennik Ukazi. 74. Ukaziciel podaje jako źródło tej nazwy Botanikę Ghalablińskiego, ale ten autor użył imienia zasennik na oznaczenie rodzaju *Podostemon*.
- ***lacistemaceae**.
lacistemowate Hałat. poca. 194.
- lactaria** Pers.
mleczaj Błoh. Pam. fiz. IX. 79.
- lactariella** Schr.
mleczaj Błoh. Pam. fiz. IX. 80.
mleczajek Błoh. Pam. fiz. X. 150.
- lactarius** Fr.
mlęczaj Ency. rol. III. 76.
— W Pamiętniku fizyograficznym (VIII 89) mylnie podano rydz i mleczaj jako tu należące rodzajowe imiona, rzekomo użyte przez Kluka i Jundziłła.
- lactuca** (Tourn). L. — *sałata*.
sałata Kluk. Dyk. II. 68. (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 373; Waga flo. pol. II. 470; Berd. flo. kra. 211; Szafr. flo. poz. 126; Andrzej. flo. ukra. 75; Berd. flo. tat. 389.
łocyga Kaczk. plant. 81; Czerw. 1939.
łocyga Demb. flo. lek. 174.
- lactuceae**.
- sałatowe Berd. flo. tat. 388.
- laelia** Lindl.
owijna Czerw. War. 61.
- lalecznia** Vand.
rozpiar Ukazi. 74.
- lagascea** Cav.
szłówcza Czerw. War. 126.
- lagenaria** Ser. — *tykwa*.
tykwa Ukazi. 74; Czerw. 1028.
- lagerstroemia** L.
lagestroemia Wodz. chod. III. 307.
- lagestromia** Estrei. I. Cen. 3.
- lagrostremia** Leśniew. ogrod. 400.
- uroklina** Ukazi. 74; Czerw. 3131.
- uroklin** Waga hist. roś. III. 116.
- lagetta** Juss.
niesokor Ukazi. 74; Czerw. 1108.
koronkowiec Waga hist. roś. II. 205.
- lagoecia** L.
dzikmin Ukazi. 74.
chlupaczki Czerw. 2188.
- lagonychium** M. B.
pazurnik Andrzej. Bess. 488.
- langunaea** = **lagunea**.
- laguncularia** (Gärtner. fl.) DC.
krasotlina Ukazi. 74.
- lagunea** Lour.
lagunea Wodz. chod. III. 304.
omakła Ukazi. 64.
- lagurus** L.
dmuszek Ukazi. 74.
- lallelantia** F. et M.

- fałdzistka Czerw. War. 195.
 lamarckea¹⁾ = markea.
 lamarkia¹⁾ = markea.
 lambertia Sm.
 lambercyca Wodz. chod. III.
 308.
 ślicznia Ukazi. 74.
 laminaria Lamx.
 blaszeniec Czerw. ogól. 55.
 blaszczecznica Czerw. 112.
 blaszczecznia Szafar. flo. poz.
 137.
 blaszkowiec Trapp. farm. I. 20.
 listownica Rostaf. Rozpr. Akad.
 IV. 211.
 laminariaceae.
 listownice Rostaf. Rozpr. Akad.
 IV. 200.
 laminariaceae.
 listownicowate Rostaf. Rozpr.
 Akad. IV. 206.
 lamium (Fourn.) L. — *jasnota*.
 pokrzywa głucha Kluk. Dyk.
 II. 70.
 jasnotka Jun. flo. W. X. L.
 307.
 jasnota Jun. flo. litew. 177.
 (pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 240; Waga flo. pol.
 II. 85; Berd. flo. kra. 272;
 Czerw. 1923; Szafar. flo.
 poz. 75; Andrze flo. ukra.
 55; Berd. flo. tat. 533.
 pokrzewa głucha Zawadz. flo.
 lwo. 175.
 głucha pokrzywa Szafar. hist.
 nat. I. 34.
 pokrzywa martwa Langie ogr.
 154.
 gajowiec Drym. Pam. fiz. V.
 129.
 jastona? Ejsm Pam. fiz. V. 114.
 — Imię martwa pokrywa
 przytoczone w *Ukazielu*
 nie jest rodzajową nazwą.
 lamprococcus Beer.
 obłyta Czerw. War. 57.
 lamproderma Rfski.
 błyszczak Rostaf. słuz. 7.
 lampsana = lapsana.
 lampsanceae.
 łożyznikowe Berd. flo. tat. 376.
 lanaris Ait.
 lilia kudłata Pom. dyk. II. 185.
 wiochełnia Ukazi. 74.
 lanceana Lindl.
 lancetka Czerw. War. 66.
 lansium (Rumph.) Jack.
 słodliwka Ukazi. 74; Czerw.
 2588.

¹⁾ Pod nazwą *Lamarckia* znany jest pospolicie rodzaj trawy, której gatunek *L. aurea* nieraz bywa hodowany jako ozdobny ale Wodzicki (l. c.) pod nazwą *Lamarkia* miał na myśli rodzaj z rodziny psinkowatych właściwie synonim rodzaju *Markea*. Do tego rodzaju odnieść też wypada rodzaj *Lamarckea* wymieniony w *Ukazielu*. Wprawdzie autor nie jest tu nazwany i żadnych wskazówek w samym tekście niema, ale jest ta ogólna zasada, że Antoni Waga wymieniał rodzaje z nomenklatora Steudla, u którego rodzaj ten jest też właśnie synonimem *Markei*.

- lantana L.
lantana Wodz. chod. III. 305.
hordowid afrykański Wodz. chod. III. 305.
lantana Pisul. gro. 95.
hordowina amerykańska Siemiąt. ogrod. 305.
hordownia Siemiąt. ogrod. 106.
Tak w opisie gatunku ordowid Wodz. III. 301; Czerw. 1241.
ordowid afrykański Wodz. VI. ind. gen.
ordowina Langie ogrod. 154.
— Hordowit o którym wspomina *Ukaziciel* w nocie nie jest żadną nazwą rodzajową.
- lantaneae.
ordowidowe Czerw. 1241.
- lapageria R. et P.
płatawa Ukazi. 75; Czerw. 617.
lapazerya Jank. przem. 237.
- lapagerieae.
płatawowe Czerw. 617.
- lapeyrousia Pourr.
przydzielka Czerw. War. 48.
- laportea Gaud.
włókniatka Waga hist. ros. II. 156.
- lappa = arctium
- lappago Schreb.
zabluda Ukazi. 75.
- lappula = echinospermum.
- lapsana L. — *łoczyga*.
mlecz Kluk. Dyk. II. 71.
łoczyga Jun. flo. W. X. L. 397 (pospolicie) J. Jun. flo. Lit. 379; Waga flo. pol. II. 493; Andrze. flo. ukra. 74; brzoskiew Pamp. flo. tre. 58. łoczyżnik Berd. flo. kra. 206; Czerw. 1929; Berd. flo. tat. 376.
- lardizabala R. et P.
krępień Chałub. bot. 9.
- lardizabaleae.
krępniovate Chałub. bot. tab. X. 650.
krępieniowate Chałub. bot. 652.
- larix (Tourn.) Mill. -- *modrzew*.
modrzew Wodz. V. 321 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 626; Czerw. 849; Berd. flo. kra. 322; Berd. flo. tat. 795.
modrzej Wodz. dzien. IV. 9.
modrzeń Skob. Krem. 362.
- larochea Pers.
tłustosz Wodz. VI. ind. gen.
larocha Kat. ant. I. 17.
usznica Kat. ant. II. 11.
- larrea Cav.
uboczka Czerw. War. 362.
- laserpitium (Tourn.) L. — *okrzyn*.
lazurek Kluk. Dyk. II. 71.
bucień Jun. flo. W. X. L. 182; J. Jun. flo. Lit. 125.
okrzyn Waga flo. pol. I. 533. (pospolicie) Berd. flo. kra. 165; Czerw. 2176; Szafar. flo. poz. 103; Berd. flo. tat. 255.
starodub Andrze. flo. ukra. 29.
- lasiagrostis Link.

- chropatka Czerw. War. 16.
lasiandra DC.
 jednocznia Czerw. War. 376.
lasiobolus Sacc.
 włośchatka Cheł. Pam. fiz. XII.
 175.
lasiopetalum Sm.
lassyopetalum Wodz. chod. III.
 312.
lasyopetalum Wodz. III. 641.
 wełnolist Estrei. I. Cen. 3.
 włóknik Kat. med. III. 35.
Ukaziciel mylnie cytuje
 włóknik.
 włóknik Ukazi. 75.
 ordzew Czerw. War. 344.
lasiospermum Lag.
 kudliśna Czerw. War. 143.
lasiostoma Benth.
 bawełniczka Czerw. ogól. 330.
 pomora Ukazi. 75.
lasthenia Cass.
 klasawa Ukazi. 75.
lastraea Bory.
 zapróc Czerw. War. 4.
latania Comm.
 latania Kat. med. III. 35.
 krasłonica Ukazi. 75.
 chłodnia Kat. ant. II. 10.
lathraea L. — *łuskiewnik*.
 łuskiewnik Kluk. Dyk. II 72.
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 247; Waga flo. pol. II.
 133; Czerw. 1454; Berd.
 flo. kra. 265; Szafar. flo.
 poz. 118; Andrze. flo. ukra.
 56; Berd. flo. tat. 520.
 Łuszkiewnik? Pacew. bot. 233.
lathyrus L. — *groszek*.
 groszek Kluk. Dyk. II. 72.
 (pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 307; Berd. flo. kra.
 127; Szafar. flo. poz. 125;
 Czerw. 3299; Andrze. flo.
 ukra. 72; Berd. flo. tat. 162.
 terlicz Zapol. gosp. I. 315.
 skoczek Zapol. gosp. I. 336.
 wyka wielkokwiatowa Wodz.
 IV. 156.
 cieciorka Przew. ról przem.
 II. 237.
 gałucha Ney kwiat. 30.
 lędzwan Waga flo. pol. II. 256.
 groszek łąkowy Jastrzęb. hist.
 nat. 524.
 drzewigroszek Karo. Pam. fiz.
 III. 317.
 wyczka Kat. Józ. 4.
 — Antoni Waga mylnie przy-
 tacza w *Ukazicielu* lendziej
 jako rzekomo rodzajową tu
 należącą nazwą.
laurelia Juss.
 zielibrzan Ukazi. 75.
laurentia Lmrx.
 laurencyja Czerw. 108.
 **laureaceae*.
 wawrzyny Wodz. II. 202.
 wawrzynowe Wierzb. bot. 162.
 laurowe Motty flo. poz. 51.
 wawrzynowate Chałub. bot.
 tab. VI. 632; Czerw. 1123.
 laurowate Berd. bot. 182.
laurocerassus Tourn.
 wawrzynowiśnia Czerw. ogól.
 24.

- laurophyllus* Thunb.
 lauroliśc Wodz. III. 631.
 lauro liśc Wodz. VI. ind. gen.
 ołęt Ukazi. 75.
laurus (Tourn.) L. — *laur*.
 laur Kluk. Dyk. II. 74. (czę-
 sto).
 wawrzyn Jun. Kat. 22 (bar-
 dzo często); Czerw. 1137.
 bobkowe drzewo Wodz. chod.
 III. 313.
 bobek Kuszań. fan. 451.
laurus Wodz. dzien. II. 103.
 wawrzyny Ney kwiat. 12.
lavandula (Tourn.) L. — *lawanda*.
 lawenda Kluk. Dyk. II. 73
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 236.
 lawenda Zapol. gosp. I. 544;
 Czerw. 1205.
 lawanda Siemięt. ogro. 110.
 lawendka Wit. świat. I. 14.
lavatera L. — *slazówka*.
 lawatera Czart. mys. 39. (bar-
 dzo często); J. Jun. flo. Lit.
 286; Berd. flo. tat. 111.
 slaz Zawadz. flo. two. 202.
 slazowka Ukazi. 76.
 slazówka Wiśl. słow. 614 (czę-
 sto); Berd. flo. kra. 106;
 Czerw. 2661; Szafar. flo.
 poz. 121.
lawsonia L.
 alkanina Pom. dyk. II. 194.
 lawsonia Wodz. IV. 408.
 turecznia Ukazi. 76.
 nabarwia Czerw. 3130.
- leangium* Rfski.
 gwiazdosz Rostaf. słuz. 182.
lebeckia Thunb.
 lebekia Estrei. I. Cen. 4.
 żarnowiec Ukazi. 76.
 konieczuch Czerw. War. 399.
lecanora Ach.
 miscznicza Czerw. 124; Szafar.
 flo. poz. 137.
 krusznica Waga hist. roś. II.
 625.
lecanoreae.
 miscznicowe Czerw. 124.
 miscznicowate Błoń. Pam. fiz.
 IX. 97.
lechea L.
 cienkota Ukazi. 76.
lecidea Ach.
 krążnik J. Jun. flo. Lit. 481.
 krążnica Czerw. 134.
lecideae.
 krążnicowe Czerw. 134.
 krążnicowate Błoń. Pam. fiz.
 IX. 97.
lecidella Kbr.
 krążniczka Błoń. Pam. fiz. X.
 167.
 **lecythidaceae*.
 dzieżycowate Chałub. bot. tab.
 XI. 662.
lecythideae.
 dzieżycowe Chałub. bot. 672;
 Czerw. 3086.
 czasniowe Wąsow. farm. 113.
lecythis (Lffl.) L.
 krzyca Ukazi. 76.
 czasnia Czerw. 3086.

- ledebouria Roth.
ledebourya Czerw. 539.
ledeburia Link.
ledeburya Andrze. Bess. 438.
ledum (Rupp.) L. — bagno.
bagno Kluk. Dyk. II. 76 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 170; Waga flo. pol. I. 648; Czerw. 1743; Berd. flo. kra. 226; Szafar. flo. poz. 109; Andrze. flo. ukra. 40; Berd. flo. tat. 437.
świnie bagno Wodz. VI. ind. gen.
bahun Strum. ogrod. I. 380.
bagniak Demb. flo. lek. 90.
— Przytoczona w nocie *Ukaziciela* nazwa bagnisko nie była przez nikogo użyta jako imię rodzajowe.
leca L.
nałużyn Ukazi. 76; Czerw. 2618.
leaceae.
nałużynowe Czerw. 2617.
leersia Sw. — zamokrzyca.
leersya J. Jun. flo. Lit. 33.
trawa ryżowa Zawadz. flo. lwo. 209.
leerzya Pam. flo. tre. 5.
zamokrzyca Waga flo. pol. I. 182. (często); Berd. flo. kra. 377; Szafar. flo. poz. 91; Berd. flo. tat. 742.
ryżówka Jastrzęb. hist. nat. 417.
lersya Andrze. flo. ukra. 7.
*leguminosae¹⁾.
strączkowe Kluk. bot. 164.
leguminns Zapol. gosp. I. 5.
strączkowate Wierzb. bot. 174.
groszkowe Pisul. gro. 237.
strąkowe Chałub. bot. tab. XI. 602.
łupinowe Hałat. pocz. 192.
grochy Jastrzęb. klucz. 46.
leguminosae. Jako rząd.
łupinowe Czerw. War. 394.
łupinkowe Hueck. bot. 171.
lejeunia Lib.
leżenia J. Jun. flo. Lit. 475.
śniedrza Ukazi. 76.
leiocraterium Rfski.
łysak Rostaf. słuz. 118
letiophyllum Pers.
drzewielina Ukazi. 76
lemanea Bory.
lemanea J. Jun. flo. Lit. 502.
omrzywo Ukazi. 76.
lemania = lemanea.
lemna L. — rzasa.
rzasa Kluk. Dyk. II. 77 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 13; Czerw. 350; Berd. flo. kra. 329; Andrze. flo. kra. 2; Berd. flo. tat. 640.
włoknica Ziemian. galic. III. 82.

¹⁾ Wszyscy autorowie nazywający pewną rodzinę: *Leguminosae* pojmowali ją w dzisiejszym pojęciu rzędu; niektórzy odróżniali *Fapilionaceae*, *Mimosaceae* i *Caesalpinieae* jako podrodziny lub plemiona, inni zwłaszcza dawniejsi, nawet ich niewyróżniali.

- dzierzega Ney kwiat. 27.
 rzęsa Waga. flo. pol. I. 151.
 (często); Szafar. flo. poz. 87.
 rzęsa wodna Ency. rol. II. 440.
- *lemnaceae.**
 rzęśowate Chałub. bot. tab.
 II. 593.
 rzęśowe Berd. flo. kra. 329.
 rzęsy Jastrzęb. klucz. 25.
 rzęśowate Waga hist. roś. II. 8.
- lemnaceae.**
 rzęśowe Czerw. 349.
- lemnaceiflorae.**
 rzęśokwiatowe Jastrzęb. klucz.
 25.
- lens** (Tourn.) Gren. et Godr. —
soczewka.
 soczewica Czerw. ogół. 420.
 soczewka Rit. flo. poz. 62.
 sęcźówka Czerw. War. 410.
- *lentibulariaceae** — *plywaczowate.*
 plywacze Wierzb. bot. 163.
 tłustoszowe Pisul. gro. 84.
 plywaczowate Chałub. bot.
 tab. XIII. 686 (pospolicie);
 Czerw. 1233.
 plywaczowe Berd. bot. 206.
 wodnikowate Karo Pam. fiz.
 III. 297.
 tłustoszowate Błoń. Pam. fiz.
 XII. 135.
- lentinus** Fr.
 skórzak Błoń. Pam. fiz. VIII.
 89.
 łyczak Błoń. Pam. fiz. X. 150.
 łuszczak Błoń. Pam. fiz. XIV.
 79.
- lenzites** Fr.
 skórzak Błoń. Pam. fiz. VIII.
 88.
 siatkowiec Błoń. Pam. fiz. IX.
 78.
- leocarpus** Link.
 gładysz Rostaf. słuz. 7.
 błyszczak Błoń. Pam. fiz. X.
 141.
- leonotis** Pers.
 lwiogon Kat. med. III. 36.
 lwian Ukazi. 76.
 leonotys Kat. ant. I. 17.
- leontice** L.
 lewkolist Andrze. Bess. 438.
 glika Ukazi. 76.
 lwiara Czerw. 2347.
- leontodon** L. — *brodawnik.*
 brodawnik Kluk Dyk. II. 78
 (bardzo często); Waga flo.
 pol. II. 467; Berd. flo. kra.
 207; Szafar. flo. poz. 127;
 Berd. flo. tat. 377.
- lwi ząb Zapol. gosp. I. 61.
 podróżnik Jun. flo. litew. 235
 (często); J. Jun. flo. Lit.
 373.
- brodownik? Pam. ról. tech.
 VII. 77.
- dmuchawiec Czerw. War. 159.
 nicennica Andrze. flo. ukra. 75.
 niecennica Karo Pam. fiz. I.
 235. Może i błąd, ale po-
 wtórzone przez dwu póź-
 niejszych autorów w tem
 samem czasopiśmie (V. 110
 i X. 118).

leontodontae.

- brodawnikowe Berd. flo. tat. 377.
- leontopodium** R. Br. — *stopiec*.
stopiec Czerw. War. 148.
- leonurus** L. — *serdecznik*.
lwi ogon Kluk Dyk. II. 78.
serdecznik Jun. flo. W. X. L. 302 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 243; Waga flo. pol. II. 103; Czerw. 1326; Berd. flo. kra. 278; Andrze. flo. ukra. 54.
lwiogon Szafar. flo. poz. 117.
- leotia** Hill.
patyczka J. Jun. flo. Lit. 546.
- lepechinia** Willd.
zwiesinosek Ukazi. 76.
- lepidium** (Tourn.) L. — *pieprzyca*.
pieprzyca Kluk Dyk. II. 79 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 260; Waga flo. pol. II. 152; Berd. flo. kra. 83; Czerw. 2422; Szafar. flo. poz. 119; Andrze. flo. ukra. 61; Berd. flo. tat. 58.
rzeżucha Szub. naś. 74.
pierzyca? Motty flo. poz. 80.
rzerżucha ogrodowa Ney kwiat. 119.
pieprzyna Wiśl. słow. 614.
— Jakub Waga nazywa w jednym miejscu (Hist. roś. III. 92) *Lepidium sativum* rzeżucha ogrodowa, trzeba to uważać za dwuwyrazową nazwę gatunko-

- wą, bo w tem samem dziele, w systematycznej części (II. 470 i 471) rodzaj *Lepidium* nazwany jest pieprzyca.
- Encyk. XXII. 867 ma sałatka, który to wyraz odsyła do rzeżucha, ale tam nie ma sałatki i niewiadomo jaki rodzaj lub gatunek miano na myśli, w powyżej cytowanym miejscu.
- *Ukaziciel* mylnie przytacza wśród rodzajowych imion nazwę gatunkową pieprznica.
- lepidocaryum** Mart.
łuskorzech Czerw. ogól. 213.
- lepidoderma** de By.
łuskowiec Rostaf. słuz. 7.
- lepidostachys** Wall.
wydzierz Ukazi. 77.
- lepidozia** Nees.
łuskolist Błóń. Pam. fiz. X. 173.
- lepidozieae.**
łuskoliściowate Błóń. Pam. fiz. X. 173.
- lepiota** Fr.
czubajka Błóń. Pam. fiz. IX. 89.
- lepismium** Pfeiff.
łuskowaty kaktus Berger kakt. 105.
- lepra** Hall.
liszajec Wit. świat. I. 232.
- leptobryum** Schimp.
prątnik Błóń. Pam. fiz. VIII. 116.

- zgliszczyn Błoń. Pam. fiz. IX.
 212.
- leptocarpaea** DC. — *wyszczupka*.
 wyszczupka Waga flo. pol. II.
 169.
- leptocyamus** Benth.
 wązgroch Czerw. War. 415.
- leptogium** Sw.
 pakość Błoń. Pam. fiz. X. 169.
- leptoglossum** (Cook) Saccar.
 języczek Błoń. Pam. fiz. XIV.
 76.
- leptomitus** Ag.
 kłaczek Czerw. 95
 pleśniara Wit. świat. I. 35.
 leptomit Niewiad. obraz. 278.
- leptopoda** Nutt.
 karlikłęk Czerw. War. 139.
- leptosiphon** Benth.
 rurkownica Jank. kwiat. ogro.
 202.
- ***leptospermaceae**.
 maliczkowe Chałub. bot. XI.
 662.
- leptospermeae**.
 maliczkowe Chałub. bot. 672.
 lekczakowe Czerw. 3058.
- leptospermum** Forst.
 leptospermum Wodz. chod.
 III. 309.
 myrta morska Pom. dyk. II.
 196.
 myrt morski Kat. niedz. I.
 mirt australny Wodz. III. 565.
 mirt morski Wodz. VI. ind.
 gen. *Ukaziciel* przytacza
 mylnie morski mirt,
- cytując katalog medyki ja-
 ko źródło.
- myrtaustralski Estrei. I. Cen. 4.
 mirtaustralski Estrei. Kat. 4.
 maliczka Chałub. bot. 9.
 lekczak Czerw. 3063.
- leptostachya** Nees.
 kłosecznia Czerw. 1371.
- leptothrix** Ktz.
 włoskowiec Skob. Krem. 366.
- leptotrichum** Hamp.
 pędzlik Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
 pędzlik Błoń. Pam. fiz. X. 187.
- lepyrodiolis** Fenzl.
 rozłat Czerw. War. 330.
- leschenaultia** R. Br.
 lesznolcyca Kat. ant. I. 17.
 lesznolicyca Kat. ant. II. 30.
 odróbka Czerw. War. 163.
 wrzoślinka Waga hist. roś. I.
 251.
- leskea** Hedw.
 leskea J. Jun. flo. Lit. 454;
 Czerw. 183.
 drąst Ukazi. 77.
- leskeaceae**.
 zwiślikowe Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 112.
 drąstowate Błoń. Pam. fiz. IX.
 210.
- lessertia** DC.
 leserecyca Strum. Kat. 25.
 kadłubka Czerw. War. 407.
- lessonieae**.
 lessoniowate Rostaf. Rozpr.
 Akad. IV. 206.
- lessonia** Bory.
 lesonia Wit. świat. I. 38.

- lessonia Wit. świat. II. 81.
 leucadendron (Herm.) R. Br.
 srebrnik Wodz. IV. 408.
 srebrzan Ukazi. 77.
 białodrzew Kat. ant. I. 17.
 leucanthemum (Tourn.) DC. —
 jastrun.
 złotokwiat Ukazi. 77.
 króliki Czerw. 1859.
 jastrun Ejsm. Pam. fiz. V. 109.
 leucas (Burm.) R. Br.
 bielmień Czerw. 1341.
 leuceria Lag.
 kwapin Ukazi. 77.
 leucheria = leuceria.
 leucobryaceae.
 modrzaczkowe Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 117.
 modrzaczkowate Błoń. Pam.
 fiz. X. 188.
 leucobryum Schimp.
 bielistka Wit. świat. I. 229.
 modrzacek Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 117.
 leucocarpus Don.
 figlarek Ukazi. 77.
 — Cytowana w *Ukazicielu* na-
 zwa figlarz odnosi się
 do rodzaju *Mimulus*.
 leucodon Schwaeg.
 białoząb J. Jun. flo. Lit. 446.
 białozębiec Kwieć. Pam. fiz.
 X. 96.
 leucoium (Rupp.) L. — *śnieżyca*.
- lewkonia Siemięt. ogro. 111.
 lewkonią cebulkowa Pom. dyk.
 II. 197.
 białawiec Andrzej. Bess. 438.
 śnieżycza Wodz. II. 177. *Uka-*
ziciel mylnie cytuje śnie-
 życza.
 kieliszki Estraj. I. Cen. 6.
 fijsłek biały Pamp. flo. tre. 19.
 śnieżycza Czerw. ogół. 90 (naj-
 częściej); Berd. flo. kra.
 343.
 białokwiat Andrzej. flo. ukra.
 33.
 gładyszek Waga hist. roś. II. 67.
 leucolaena R. Br.
 obielno Czerw. War. 260.
 leucopodium Gardn.
 śmiatlica Ukazi. 77.
 leucopogon R. Br.
 białobród Czerw. 1720.
 leucosporus Fr.
 białak Czerw. 67.
 levisticum Koch. ¹⁾ — *luczyk*.
 luczyk Andrzej. Bess. 438.
 lubiśnik Demb. flo. lek. 60.
 Ukaziciel cytuje tu Jun-
 dzilla, który jednak nazy-
 wą tak rodzaj *Ligusticum*
 (patrz tego wyrazu).
 luczyk Czerw. 2150.
 lubystek Andrzej. flo. ukra. 26.
 luczyk Czerw. 2150.

¹⁾ Rodzaj ten, zawierający jeden tylko gatunek hodowany w kraju, został oddzielony od rodzaju *Ligusticum*, którego nazwy są dawniejsze i tu po części przeniesione.

- leycesteria** Wall.
obwistka Czerw. War. 175.
- leyssera** L.
radoślin Ukazi. 77.
- liatris** Schreb.
liatrys Kat. med. III. 36.
postrzan Ukazi. 77.
bezmian Czerw. 1784.
- libanotis** (Riv.) Crantz. — *oleśnik*.
oleśnik Waga flo. pol. I. 489
(pospolicie); Berd. flo. kra.
161; Szafar. flo. poz. 103;
Andrze. flo. ukra. 26; Berd.
flo. ukra. 245.
rozpłoch Czerw. 2143.
- libertia** Spreng.
wiostolin Ukazi. 77.
libercya Czerw. 670.
- libocedrus** Endl.
cedrznice Czerw. War. 90.
- libonia** K. Koch.
libonia Tyniec. flo. 57.
- licania** Aubl.
jałczan Ukazi. 77.
jeleża Czerw. 3230.
- licea** Schrad.
bezkosmek J. Jun. flo. Lit.
554.
- liceaceae**.
bezkosmkowate Rostaf. słuz.
218.
- lichen** L. ¹⁾.
porost. Kluk Dyk. II. 79.
rzęsa Zapol. gosp. I. 321.
mech porostowy Ency. II 88.

lichenes.

- porosty Kluk bot. 163 (po-
spolicie); Czerw. 116.
- liszaje Zapol. gosp. I. 11.
- liszajce J. Jun. flo. Lit. 425.
- porosty ziemne J. Jun. flo. Lit.
425.
- porostowate Jastrzęb. klucz. 4.
- mchy Trapp. farm. I. 13.
- *Ukaziciel* cytuje tu między
nazwami rodzajowemi imię
o b r o s t, którego ani w wy-
mienionem źródle, ani w za-
dnem innym XVI. w. nie
spotkałem.
- Jundziłł młodszy nie ma
wcale w swojej florze Litwy
rodzaju Lichen, nie mógł
go więc nazywać po polsku
liszajec, jak mu to
przypisuje Antoni Waga
w *Ukazicielu*. Prawdą jest
tylko, że Jundziłłowie po-
rosty (grupę całą) liszaj-
cami nazywali.
- lichtensteinia** Ch. et Sch.
przetarszyn Ukazi. 78.
- Antoni Waga podaje także
formę przetarszon, w na-
wiasie i bez źródła.
- licuala** Wurm.
krężła Ukazi. 78.
- ligeria** Dcne.
szydliszka Czerw. War. 246.
- ligularia** Cass. — *języcznik*.

¹⁾ Rodzaj dziś zarzucony.

- jęzotka Czerw. War. 149.
 jęczyznik Andrze. flo. ukra. 83.
 jęczyznia Berd. flo. tat. 341.
- ligulatae = cichoraceae.**
liguliflorae = cichoraceae.
ligusticum L. ¹⁾ — *lubiśnik*.
 lubczyk Kluk Dyk. II. 88
 (pospolicie).
 lubystek Andrze. Bess. 438.
 lubiśnik J. Jun. flo. Lit. 120.
 lubist Ger. Wyż. II. 82.
 — Podane w nocie *Ukaziciela*
 imiona są nazwami gatun-
 kowymi i niewłaściwie zo-
 stały tu podane.
- ligustrum** (Tourn.) L. — *ligustr*.
 ligustr Kluk Dyk. II. 88 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit. 4;
 Czerw. 1678; Andrze. flo.
 ukra. 2.
 ptasi dziob Czarto. mys. 7.
 ptasi dziób Siemiąt. ogrod. 112.
 ptasia zób Wodz. I. 265.
 ptasia zób Kat. niedz. I.
 zób ptasia Ney kwiat. 151.
 lubczyk Ney kwiat. 71.
 kocierpka Ukazi. 78; Berd. flo.
 kra. 229.
 ptasiazab Kat. ant. II. 57.
- lilaea** H. et B.
 odszczepnia Ukazi. 78.
- * **liliaceae** — *liliowate*.
 liliowe Zapol. gosp. I. 13.
 lilie Wodz. chod. II. 136.
 liliowate Chałub. bot. tab. IV.
 595 (pospolicie); Czerw.
 512.
 lilijowate Waga hist. roś II. 43.
- lilicac.**
 liliowe Czerw. 519.
- liliiflorae.**
 liliokwiatowe Jastrzęb. klucz. 7.
- lilium** (Tourn.) L. — *lilia*.
 lilia Kluk dyk. II. 89 (pospo-
 licie); Waga flo. pol. I. 576;
 Czerw. 520; Berd. flo. kra.
 345; Szafar. flo. poz. 104;
 Andrze. flo. ukra. 35; Berd.
 flo. tat. 670.
- lilija Wodz. chod. II. 89; J.
 Jun. flo. Lit. 143.
 zawojek Wodz. chod. II. 95.
 zawoj Wodz. chod. II. 95.
- lelija Ency. XVII. 57. *Uka-*
ziciel podaje formę lelia,
 ale cytaty, jakie do tego
 wyrazu załącza, odnoszą
 się wszystkie do nazw ga-
 tunkowych.
 zawojnik Niewiad. obra. 245.
- limacium** Fr.
 ślimak Błoń. Pam. fiz. IX. 79.
 śluzak Błoń. Pam. fiz. X. 149.
- limeum** L.
 libawa Ukazi. 78.
- limnanthemum** Gmel. — *grzy-*
bieńczyk.
 narzeczyca Ukazi. 78; Berd.
 flo. kra. 231.

¹⁾ Patrz notę do wyrazu *Levisticum*.

- grzybieńczyk Berd. flo. kra. 231.
- *limnantheae.
poziemnikowate Waga hist. roś. I. 297.
- limnanthes R. Br. ¹⁾
poziemnik Waga hist. roś. I. 297.
- limnobium Rich.
moczara Ukazi. 78.
- limnophila R. Br.
nadwódka Czerw. 1404.
- limodorum (Tourn.) Rich.
limodorum Wodz. chod. III. 318.
odmiennik Ukazi. 78.
motelnica Kat. ant. II. 11.
- limonella = triphasia.
- limonia L.
cytrynowka Pom. dyk. II. 202.
Ukaziciel mylnie cytuje cytrynowka.
cytrynowka Czerw. 2565.
milonia Ukazi. 78.
pomarańcza Wiśl. hist. nat. III. 493.
- limosella L. — *namulnik*.
kłosiennica Jun. flo. W. X. L. 321.
grzęznica Jun. flo. litew. 188.
- Wprawdzie tak samo nazwano tu poprzednio (p. 110) rodzaj Scheuzeria, ale tam tylko przez pomyłkę, co nietylko stwierdza inne nazywanie po polsku tamtego rodzaju przez Jundziłłów, ale i własnoręczne notaty autora w egzemplarzu, który był jego własnością, a teraz, z daru rodziny, znajduje się w bibliotece ogrodu botanicznego krakowskiego.
- mulnica J. Jun. flo. Lit. 252;
Andrze. flo. ukra. 57.
- grzęznica Pamp. flo. tre. 40.
- namulnik Waga flo. pol. II. 134 (często); Berd. flo. kra. 259; Szafar. flo. poz. 118; Berd. flo. kra. 504.
- *linaceae — *lnowate*.
lny Wierzb. bot. 171.
lnowate Chałub. bot. tab. X. 651 (pospolicie); Czerw. 2910.
lniane Metzg. bot. 48.
lenowate Waga hist. roś. II. 541.
lnowe Jastrzęb. hist. nat. 519.

¹⁾ W cytowanym źródle nie podano autora rodzaju *Limnanthes*. Gdyby był nim Stokes, to wówczas byłby to tylko synonim rodzaju *Limnanthemum*, należącego do rodziny *Gentianaceae*, w osobnym plemienu *Limnantheae*. Że tu jednak chodzi o rodzaj *Browna*, to dowód w szeregu, w którym go, jako przykład rodziny *Limnantheae*, wśród innych wyliczono. *Limnantheae* uważa się dość powszechnie tylko za plemię rodziny *Geraniaceae*. Jakub Waga w drugim tomie „Historji roślin” nie opisuje też poziomnikowatych jako osobnej rodziny, ale wspomina o nich tylko — wprawdzie jako o osobnej rodzinie — w tomie II (str. 549).

- linaria** (Tourn.) Pers. — *lnica*¹⁾.
lnica Zapol. gosp. I. 144 (bardzo często); Waga flo. pol. II. 122; Czerw. 1393; Berd. flo. kra. 252; Berd. flo. tat. 490.
lnianka Jun. flo. litew. 189 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 250; Szafar. flo. poz. 118; Andrze. flo. ukra. 57.
wyżlin Zawadz. flo. lwo. 190.
wyżlin Hałat. bot. 67.
panny Maryi len Pamp. flo. tre. 41.
lonek Kat. med. III. 36.
- linckia** = *linkia*.
- linkia** Lyngb.²⁾.
linkia J. Jun. flo. Lit. 507.
gęstrzelno Ukazi. 78.
- linbladnia** Fr.
linbladnia Rostaf. słuz. 223.
- lindelofia** Lehm.
psistrój Czerw. War. 208.
- lindenia** Benth.
niedokor Czerw. War. 173.
- lindernia** All. — *lindernia*.
lindernia Pamp. flo. tre. 40; Berd. flo. kra. 259.
- lindheimera** A. Gray.
zwistka Czerw. War. 139.
- lindleya** H. B. K.
niespłon Ukazi. 78.
- linnaea** Gronov. — *simosiół*.
zimosiół Kluk Dyk. II. 90; Szafar. flo. poz. 119. *Ukazi* mylnie cytuje *zimosiół*.
linnea Jun. flo. W. X. L. 327.
linea Wodz. III. 430.
zimosiół Wodz. VI. ind. gen.; Waga flo. pol. II. 135; Czerw. 2074.
- linosyris** Cass. — *ożota*.
ożota Ukazi. 78 (najczęściej); Berd. flo. kra. 182; Czerw. 1802; Szafar. flo. poz. 128.
lnowica Andrze. flo. ukra. 79.
lenozłotek Waga hist. roś. III. 106.
złotogłowiec Karo Pam. fiz. I. 231.
- linum** (Tourn.) L. — *len*.
len Kluk Dyk. II. 91 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 133; Waga flo. pol. I. 544; Berd. flo. kra. 104; Czerw. 2913; Szafar. flo. poz. 104; An-

¹⁾ Nasi autorowie nazywali trzy rodzaje: *Camelina*, *Linaria* i *Myagrum* najczęściej jednakowo *lnianka*. Oczywiście tylko przy jednym rodzaju ta nazwa mogła pozostać; pozostawiłem ją przy rodzaju *Myagrum*, który ks. Kluk tak nazwał jako rodzaj. Wielu autorów nazywało rodzaj *Linaria* *lnicą* a rodzaj *Camelina* *lnicznikiem*, bo gatunki pospolite tych rodzajów tak samo mianował już Syreński. Poszedłem za ich wzorem.

²⁾ Rodzaj dziś zarzucony. Antoni Waga pisał *Linckia*.

- drze. flo. ukra. 32; Berd. flo. tat. 106.
 lenek Dziar. wybór. 111.
- liparia** L.
 liparya Wodz. chod. III. 318.
 przepętlin Ukazi. 79.
- liparis** L. C. Rich. — *lipiennik*.
 lipiennik Waga flo. pol. II. 518; Berd. flo. kra. 340.
- lippia** L.
 lipia Wodz. III. 306.
 cukrownica Kat. med. I. 22.
 lippia Estrei. I. Cen. 4.
 prawka Ukazi. 79.
- liquidambar** L.
 bursztynowe drzewo Wodz. chod. III. 319.
 ambrowa drzewo Pom. dyk. II. 203.
 bursztynowiec Wodz. VI. ind. gen.
 bursztyniec Kat. med. I. 22.
 likwidambar Leśniew. ogrod. 443.
 ambrowiec Czerw. ogól. 27.
 styraks Pisul. pop. 407.
 oblewnik Ukazi. 79.
 styrakowiec Czerw. 935.
 styracznik Czerw. War. 470,
 gdzie tak sprostowano sy-
 r a k o w i e c, podany na
 str. 106.
- *Ukaziciel* wymienia tu je-
 szcze i a m b r a, podając
 Kuszańskiego tłumaczenie
 jako źródło, ale ten autor
 w tłumaczeniu hist. nat.
 Funckego nazwał tak tyl-
- ko pewien gatunek tego
 rodzaju a nie sam rodzaj.
- liliodendron** L.
 tulipanowe drzewo Wodz. chod. I. 285.
 tulipan Siemiąt. ogro. 113.
 tulipanowiec Kat. niedz. III.
 tulipowiec Czerw. ogól. I. 16;
 Czerw. 2319.
 tulipin Ukazi. 79.
 liliodrzew Kat. ant. II. 58.
 lirodrzew Łom. bot. 243.
 tulipaniec Skob. Krem. 375.
- lisiantus** Aubl.
 brzuchowiec Pom. dyk. II. 205.
 widława Ukazi. 79.
 brzuchokwiat Czerw. 1602.
- lissanthe** R. Br.
 lisanta Kat. med. III. 36.
 leśnianka Ukazi. 79; Czerw. 1720.
- listera** R. Br. — *listera*.
 dwulistnik Berd. flo. kra. 338;
 Szafar. flo. poz. 131; An-
 drze. flo. ukra. 86; Berd.
 flo. tat. 658.
 listera Hueck. bot. 33.
- lithoicea** Rabenh.
 kamieniak Błoń. Pam. fiz. X. 168.
- lithospermeae**.
 nawrotowe Berd. flo. tat. 468.
- lithospermum** L. — *nawrót*.
 wróble proso Kluk Dyk. II. 93.
 nawrót Jun. flo. W. X. L. 151.
 wroble proso Czarto. myś. 39.
 nawrot J. Jun. flo. Lit. 78
 (pospolicie); Waga flo. pol.

- I. 360; Czerw. 1554; Berd. flo. kra. 241; Szafar. flo. poz. 96; Andrze. flo. ukra. 15; Berd. flo. tat. 471.
- litsaea** Nees.
bobczyca Czerw. War. 117.
- littorella** L. — *brzeżyca*.
brzeżyca Jun. flo. W. X. L. 457.
brodnik J. Jun. flo. Lit. 413 (najczęściej).
brzegówka Łom. bot. 193.
- livistona** R. Br.
livistona Czerw. 446.
strzępia Czerw. War. 87.
liwistona Jank. kwiat. 289.
- loydia** Salisb. — *lilijka*.
lilijka Berd. flo. tat. 671.
- loasa** (Adans.) Juss.
loasa Estrei. Kat. 4.
oźwia Chałub. bot. 213.
parzydło Kat. ant. I. 17.
pieczycha Czerw. 3051.
- *loaseae**.
loazy Wierzb. bot. 173.
oźwiowate Chałub. bot. tab. XI. 662.
oźwiowate Chałub. bot. 740.
Zapewne pomyłka.
oźwinowate Hałat. pocz. 192.
pieczychowate Czerw. 3048.
oźwie Wit. świat. I. 266.
- lobaria** Link.
łatnica Czerw. 130.
łatnica Wąsow. farm. 85.
- lobelia** L. — *lobelia*.
dzięcioł Pasterz 115.
lobelia Czarto. mys. 25 (po-
spolicie); J. Jun. flo. Lit. 97.
lobelówka Siemiąt. ogrod. 114.
lobilia? Wierzb. bot. 166.
stroiczka Ukazi. 79; Czerw. 1766.
lubka Kat. ant. II. 30.
- *lobeliaceae** — *lobeliowate*.
lobeliowe Wierzb. bot. 166.
stroiczkowate Chałub. bot. tab. XV. 701; Czerw. 1765.
strojczykowate Hałat. pocz. 193.
lobeliowate Berd. bot. 190.
- locheria** Rgl.
niedostrojka Czerw. War. 242.
- lochnera** Rehb.
zabarwian Czerw. War. 180.
- loddigesia** Sims.
lodygesya Kat. med. I. 22.
troiczlin Ukazi. 79.
- lodoicea** Labill.
ludoicea Czerw. ogól. 448.
dziworzesznia Ukazi. 79.
lodoicya Czerw. 441.
- loeflingia** L.
wianorostka Ukazi. 79.
- logania** R. Br.
logania Kat. med. I. 22.
połata Chałub. bot.? 9.
- *loganiaceae**.
połatowate Chałub. bot. tab. XIV. 687; Czerw. 1611.
- loganiaeae**.
połatowe Czerw. 1618.
- loiseleuria** Desv.
naskalka Czerw. War. 257.

loiaceae.

- życicowe Ency. rol. V. 277.
- lolium** L. — *żylica*.
- kąkol Kluk. Dyk. II. 94 (bardzo często); Andrzej. flo. ukra. 5; Berd. flo. tat. 786.
- żylica Jun. flo. litew. 35 (często); J. Jun. flo. Lit. 42; Czerw. 311.
- kąkol Kasper. rol. II. 155; Berd. flo. kra. 396.
- kąkol? Zawad. flo. lwo. 202.
- rajgras Pisul. gro. 32.
- kąkolnica Waga flo. pol. I. 271 (często); Szafar. flo. poz. 93.
- plaskiew Strzelec. gosp. II. 86.
- żywica Kat. Woliń. 5.
- stokłos Kat. Kram. 8.
- lomandra** Labill.
- lomandra Wodz. chod. III. 310.
- lomaria** Willd.
- piórnik J. Jun. flo. Lit. 432; Czerw. 212.
- przelinieć Ukazi. 80.
- lomatia** R. Br.
- lomancya Estrei. Kat. 4.
- pomiętlin Ukazi. 80.
- obrębień Czerw. War. 470, gdzie tak sprostowano obrąbka, imię podane na str. 120.
- lomatophyllum** Willd.
- palmiszcze Czerw. War. 36.
- lomentaria** Lyngb.
- przewięzica Czerw. 109.
- łamnica Jancz. Rozpr. Akad. IV. 34.
- lonas** Adans.
- złocien Ukazi. 80.
- lonchitis** L.
- podelwa Ukazi. 80.
- lonicera** L. — *lonicera* ¹⁾.
- wiciokrzew Kluk. Dyk. II. 96. (pospolicie) Waga flo. pol. I. 429. Berd. flo. kra. 171; Czerw. 2079; Szafar. flo. poz. 99.
- przewiercień Wodz. chod. I. 290.
- zimalza Wodz. chod. I. 295.
- smrodzina Siemiąt. ogrod. 115.
- wiciokrzew Wodz. VI. ind. gen.
- suchodrzewka J. Jun. flo. Lit. 100.
- lonicera Wodz. dzien. II. (kw. 3) 68; Berd. flo. tat. 272.
- suchodrzew Pław. słow. 59.
- Tę nazwę powtarza i Andrzejowski (flo. ukra. 19).
- kapryfolium Ney kwiat. 49.
- powój wonny Ney. kwiat. 107.
- wiciokrew Metzg. bot. 51.
- kolcowój Szafar. hist. nat. I. 75.

¹⁾ Niema zgody nowszych autorów w nazywaniu tego rodzaju. zapewne dla tego, iż pospolite nazwy są odpowiednie dla pewnych tylko gatunków tego rodzaju. Wobec tego dobrze brzmiąca nazwa łacińska, której użył autor flory tatrzańskiej, zapewne z tego samego powodu, będzie najodpowiedniejszą.

- żymulka Andrze. flo. ukra. 19.
 — Szubert w rozprawie o nasieniu (p. 31) pisze: „W wiciokrzewiach i roślinach baldaszkowych“ w obec czego niewiadomo czy nazywał rodzaj *Lonicera wiciokrzewie* czy też *Caprifoliaceae wiciokrzewia*, czego rozwiązać nie można.
 — Ney odsyła (p. 107) powój wonny do wyrazu powietrzne ziele ale takiego w jego opisie niema; a że to imię jest nazwą gatunkową z całkiem innego rodzaju więc nie zapisuję go pod *Lonicera* jako rodzajowego.
 — W katalogu ant. II. 57 czytamy: wiciokrzew, ale to jest prosty błąd drukarski, skoro ten autor w innych miejscach podaje poprawnie wiciokrzew.
- lonicereae.**
 wiciokrzewowe Chałub. bot. 705; Czerw. 2074.
 wiciokrzewowate Wiśl. hist. nat. III. 524.
- lopezia Cav.**
 lopezya Pom. dyk. II. 215.
 przyjemka Ukazi. 80.
- lophanthus Benth.**
 wiazczyn Czerw. War. 194.
- lophoclinium Endl.**
 strzępatka Czerw. War. 127.
- lophocolea Nees.**
 płozik Błoń. Pam. fiz. VIII. 104.
- lophospermum D. Don.**
 dwókwiat Kat. med. III. 36.
 dwukwiat Ukazi. 80.
 gardzielowój Kat. ant. II. 30.
 grzebiziarn Czerw. War. 225.
- lophostemon Schott.**
 pięćszczot Czerw. War. 378.
- *loranthaceae — gązewnikowate.**
 lorantowe Wierzb. bot. 167.
 jemiolowe Pisul. gro. 137.
 gązewnikowate Chałub. bot. tab. XV. 701 (pospolicie); Czerw. 2089.
 jemioly Jastrzęb. klucz. 35.
 rzemiennikowate Rzepec. bot. 71.
- loranthus L. — gązewnik.**
 jemiola Zapol. gosp. I. 136.
 rzemiennik Pom. dyk. II. 216.
 lorant Dzień. wil. 1826. N. S. I. 174.
 gązewnik Ukazi. 80 (pospolicie); Czerw. 2093.
 ochmiot Rostaf. bot. ed. 92. 81.
- loreya DC.**
 oskarpnia Ukazi. 80.
- loteae.**
 komonicowe Czerw. 3238.
- lotus L. — komonica.**
 komonica Kluk. Dyk. II. 98. (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 314; Waga flo. pol. II. 278; Berd. flo. kra. 122; Szafar. flo. poz. 124; Czerw. 3264; Andrze. flo. ukra. 71. Berd. flo. tat. 146.

- obrostrnica Pasterz 120.
 narzeniec Pasterz 120.
 narduszek Pasterz 120.
 komunica Wodz. chod. II. 41.
 lotus Przew. ról. prze. II. 258.
 komanica Metzg. bot. 49. Tak samo i w indeksie.
 głąbigroszek Biern. ogrod. 226.
 — Cytowane przez Antoniego Wagę, w nocie *Ukaziciela*, imię komenica niespotyka się nigdzie jako nazwa rodzajowa.
- lourea** Neck.
 pstrolotek Ukazi. 80.
- lubinia** Vent.
 nakropka Czerw. War. 249.
- luculia** Sweet.
 lukulia Kat. med. III. 36.
 cielistka Czerw. War. 173.
- lucuma** Molina.
 słobodnik Ukazi. 80.
 słobodnica Czerw. 1696.
- ludoicea** = **lodoicea**.
- ludwigia** L.
 siłotka Ukazi. 80; Czerw. 3022.
- luffa** (Tourn.) L.
 trukwa Ukazi. 80; Czerw. 1027.
- lunaria** (Tourn.) L. — *miesiącznica*.
 miesięcznica Kluk. Dyk. II. 98; Czerw. 2401; Berd. flo. tat. 51.
 miesięcznik Jun. flo. W. X. L. 330.
 miesięcznik Jun. flo. litew. 194; J. Jun. flo. Lit. 258; Andrzej. flo. ukra. 62.
- miesięcznica Wodz. chod. II. 179; Berd. flo. kra. 80.
 poczdal Berd. flo. tat. 51.
 — Wymienione w nocie *Ukaziciela* imię miesięczek jest nazwą gatunkową.
- lunularia** Mich.
 księżyczka Błoń. Pam. fiz. VIII. 198.
- lupinus** (Tourn.) L. — *łubin*.
 łubin Kluk. Dyk. II. 99 (pospolicie); Czerw. 3240.
 łubin Wodz. chod. III. 322.
 Tak samo kilku innych autorów.
 wilczyn J. Jun. flo. Lit. 302.
 bobinek Estrei. I. Cen. 6.
 bobin Estrei. Kat. 4.
 łubiń Kat. med. I. 23.
 łubień Leśniew. ogrod. 420.
 pyszny Jędrzej Radwań. ogrod. 72. *Ukaziciel* podaje rzekomo znacznie wcześniejsze źródło tego imienia bo „myśli“ księżny Czartoryskiej ale ta autorka nazywała tak nie rodzaj ten ale pewien jego gatunek.
 łupina Kisiel. przech. I. 31.
 łubień Kisiel. przech. I. 31.
 — *Ukaziciel* mylnie wylicza w tym szeregu inion i wilczygroch bo to jest nazwa gatunkowa.
- luridae** = **solanaceae**.
- luzula** DC. — *kosmatka*.
 siart Adam. flo. poz. 15.
 luzula J. Jun. flo. Lit. 149.

- sit polny Przew. ról. prze. II. 258.
 zajączy chleb Pamp. flo. tre. 22.
 sitowina Demb. flo. lek. 79.
 kosmatek Waga flo. pol. I. 586.
 laniczka Ukazi. 80.
 kosmatka Czerw. 409 (najczęściej) Berd. flo. kra. 355; Szafar. flo. poz. 106; Berd. flo. tat. 689.
 sitówka Andrze. flo. ukra. 36.
 luzuriaga R. et P.
 czepin Ukazi. 81; Czerw. 616.
 luzuriageae.
 czepinowe Czerw. 616.
 lycaste Lindl.
 wilczcha Czerw. War. 64.
 lychnis L. — *firletka*.
 firletka Kluk. Dyk. II. 100. (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 185; Waga flo. pol. I. 699; Berd. flo. kra. 95; Czerw. 2905. Szafar. flo. poz. 111; Andrze. flo. ukra. 43; Berd. flo. tat. 86.
 płomińczyk Zieliń. ogrod. 308.
 lychnis Strum. rocz. 97.
 turletka Wodz. dzien. IV. 137.
 kąkol Ejsm. Pam. fiz. V. 121.
 smołka Missun. Pam. fiz. XIV. 103.
 smołka Jank. kwiat. ogr. 218.
 lycium L. — *kolcowój*.
 kozioróg Wodz. chod. I. 301; Berd. flo. kra. 243.
 kozirok? Strum. Kat. 25.
 kozłowe ciernie Pom. dyk. II. 224.
 kocirog Estrei. Kat. 4.
 ciernik Andrze. Bess. 439; Andrze. flo. ukra. 18.
 licyum Giżyc. sied. II. 204.
 wiciokrzew J. Jun. flo. Lit. 96.
 kozioróg Kat. med. I. 23; Czerw. 1490.
 kolcowój Waga flo. pol. I. 407.
 nikokol Ukazi. 81.
 licyna Miecz. leś. 67.
 — Nazwa ciernie wirgińskie, którą wymienia tu *Ukaziciel* jest nazwą gatunkową.
 lycogala Miche.
 kraśnik J. Jun. flo. Lit. 555.
 rulik Rostaf. słuz. 7.
 lycoperdaceae.
 kurzawkowe Czerw. 18.
 purchawki Jastrzęb. klucz. 20.
 purchawkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 92.
 purchawkowate Błoń. Pam. fiz. IX. 88.
 lycoperdon Tourn.
 bedłka kulkowa Kluk. Dyk. II. 101.
 purchawka Jun. flo. W. X. L. 569; (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 552; Szafar. flo. poz. 138.
 kurzawka Kuszań. löhr. 296; Czerw. 25.
 purchatka Pamp. flo. tre. 70.
 lycopersicum Mill. — *pomidor*.
 pomidor Pisul. pop. 151 (pospo-

- licie); Waga flo. pol. I. 406;
Czerw. 1486.
- lycopodeae** ¹⁾).
widłaki J. Jun. flo. Lit. 426.
widłakowe Hałat. bot. 15.
- lycopodia** ²⁾).
widłakowate Jastrzęb. klucz.
22.
widłaki Czerw. 188.
wronce Czerw. War. 12.
widłaki Błoń. Pam. fiz. XII.
130.
- lycopodiaceae = lycopodia.**
lycopodiaceae ³⁾).
widłaki Wierzb. bot. 156.
widłakowate Chałub. bot. tab.
I. p. 570.
widłakowe Czerw. 190.
widłaki Jastrzęb. klucz. 23.
włóczęgowe Jastrzęb. hist. nat.
302.
- lycopodineae = lycopodia.**
lycopodium L.
włóczęga Kluk. Dyk. II. 102.
widłak Jun. flo. W. X. L.
518 (pospolicie); J. Jun.
flo. Lit. 429; Czerw. 190;
Berd. flo. kra. 400; Szafar.
flo. poz. 136; Berd. flo. tat.
803.
widłak Pom. dyk. II. 225.
włóczęga Motty flo. poz. 89.
stopa wilcza Ney kwiat. 127.
wilcza stopa Ney kwiat. 143.
wroniec Ney kwiat. 145.
- mech włóczący Ency. pol. II.
88.
widłaczek Czerw. 190.
babimur Łap. Pam. fiz. II. 347.
— *Ukaziciel* niestosownie przy-
tacza tu nazwę gatunkową
tego rodzaju Świętego
Jana pas.
lycopsis L. — *krzywoszyj*.
krzywoszyj Kluk. Dyk. II.
104 (pospolicie); J. Jun.
flo. Lit. 81; Berd. flo. kra.
237; Czerw. 1555; Szafar.
flo. poz. 96; Berd. flo. tat.
465.
krzywoszyjnik Zawadz. flo.
lwo. 181.
wilczygłęd Waga flo. pol. I.
357.
wilczygład Wiśl. hist. nat. III.
517 nie pomyłka druku bo
również Wiśl. słow. 615.
- lycopus** (Tourn.) L. — *kar-
bieniec*.
wilcza stopa Kluk. Dyk. II.
104.
karbieniec Jun. flo. W. X. L.
96 (pospolicie); J. Jun. flo.
Lit. 10; Waga flo. pol. I.
143; Czerw. 1278; Berd.
flo. kra. 267; Szafar. flo.
poz. 88; Andrzej. flo. ukra.
3; Berd. flo. tat. 523.
karbieniec Dziar. wybór ed. 3.
102.

¹⁾ Jako rząd XXIV klasy Linnégo.

²⁾ Jako klasa lub gromada a zatem Selagines Endlichera.

³⁾ Jako rodzina wyróżniona wśród Acotyledones Jussiego.

lygeum (Löff.) L.
 orzesznica Pom. dyk. II. 228.
 włokitno Ukazi. 81.
 sparterówka Waga hist. roś.
 II. 35.
lygodium Sw.
 tygrzypląs Ukazi. 81.
 węzówka Czerw. 232.
lyonia Nutt.
 półnostka Czerw. War. 256.
lyperia Benth.
 cisień Czerw. War. 231.
lysimachia L. — *tojeść*.
 tojeść Kluk. Dyk. II. 105.
 (bardzo często); Waga flo.
 pol. I. 366; Berd. flo. kra.
 283; Berd. flo. tat. 552.
 bażanowiec Pasterz 111 (bar-
 dzo często); Czerw. 1226;
 Andrze. flo. ukra 16.
 bazanowiec Jun. flo. litew. 61;
 J. Jun. flo. Lit. 86.
 różanowiec Strum. Kat. 25.
 baranowiec Wodz. IV. 190.
 szelężnik Estrei. I. Cen. 4.
 szelężnik Estrei. II. Cen. 4.
 bożanowiec Pamp. flo. tre. 11.
 Szafar. flo. poz. 97.
 różanowiec Strum. ogro. III.
 397. Nie błąd, bo nazwa
 umieszczona w alfabetycz-
 nym porządku.
 tajeść Wiśl. słow. 615.
lysimachieae = **primulaceae**.
lysurus Fr.
 łąteczak Czerw. 27.
 ***lythriaceae**.
 krwawnice Wodz. II. 569.

krwawnicowe Pisul. gro. 229.
 krwawnicowate Chałub. bot.
 tab. XI. 662 (pospolicie);
 Czerw. 3121.
lythrum L. — *krwawnica*.
 krwawnica Kluk. Dyk. II. 106.
 (pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 189; Waga flo. pol. I.
 714; Berd. flo. kra. 148;
 Szafar. flo. poz. 112; Czerw.
 3125; Andrze. flo. ukra 44;
 Berd. flo. tat. 207.
 muszec Metzg. bot. 50.
 kawownica Biern. ogrod. 403.
 Tak samo i w indeksie
 (p. VIII).

M.

maba Forsk.
 heban Ukazi. 82; Czerw. 1708.
mabea Aubl.
 gątwa Ukazi. 82; Czerw. 977.
machaonia H. et B.
 ościół Ukazi. 82.
maclurea = **maclura**.
macleya R. Br.
 goliszcze Czerw. War. 470,
 gdzie tak sprostowano imię
 golicha podane na str. 292.
maclura Nutt.
 maclurea Wodz. VI. 201. Tak,
 bo autor tak samo a błę-
 dnie i po łacinie ten rodzaj
 nazywa.
 maklurea Estrei. Kat. 4.
 zdzierzga Czerw. War. 103.

- żółtnica Trapp. farm. I. 151.
 żółtodrzew Łom. bot. 176.
macrochordium De Vriese.
 czubacz Czerw. War. 470,
 gdzie tak sprostowano imię
 czubica podane na str.
 57.
macrocnemum P. Br.
 dłuźelina Ukazi. 82.
macrocyctis Ag.
 wielkomorszcz Wit. świat. I. 38.
 morzypławiec Waga hist. roś.
 III. 5.
 pęcherzolistka Rostaf. Roczn.
 Akad. IV. 215.
macrolobium Schreb.
 skórczan Ukazi. 82; Czerw.
 3395.
macropiper Miq.
 obrzypieprz Czerw. War. 98.
macropodia Fock.
 kustrzebka Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 93.
 długotrzonka Błoń. Pam. fiz.
 X. 157.
macrorrhynchus Less.
 dzióbotka Czerw. War. 161.
madaria DC.
 tłustka Czerw. War. 141.
madaroglossa DC.
 golijęż Czerw. War. 141.
madia Molina — *maziczka*.
 madya Estrei. II. Cen. 4.
 madyan Pamp. flo. tre. 57.
 maziczka Waga flo. pol. II.
 427; Czerw. 1839.
 tłustka Czerw. 1839.
madotheca Dumort.
 parzoch Błoń. Pam. fiz. VIII.
 106.
 parzuch Kwieć. Pam. fiz. XII.
 155.
maesa Forsk.
 skapka Czerw. War. 250.
 czerwipłoch Skob. Krem. 383.
magnolia L. — *magnolia*.
 bobrowe drzewo Wodz. chod.
 III. 329.
 biber Kuszań. löhr 262.
 magnolia Kuszań löhr 262.
 manolia Kuszań löhr XII.
 bobrownik Pom. dyk. II. 232
 (często); Czerw. 2313.
 bobrowiec Kat. niedz. I.
 rozwoń Ukazi. 82.
 * **magnoliaceae**.
 bobrowniki Wodz. III. 500.
 magnolie Wierzb. bot. 170.
 magnoliowe Pisul. gro. 148.
 bobrownikowate Chalub. bot.
 tab. X. 650 (pospolicie);
 Czerw. 2308.
 magnoliowate Berd. bot. 217.
magnolieae.
 bobrownikowe Czerw. 2310.
magonia St. Hil.
 skrzydlica Czerw. 2482.
magonieae.
 skrzydlicowe Czerw. 2482.
magydaris Koch.
 platernik Czerw. War. 269.
mahernia L.
 mahernia Pom. dyk. II. 234.
 machernia Czerw. ogół. 343.
 zwiękława Ukazi. 82.
mahonia Nutt.

- złocigroń Czerw. War. 291.
 mahonia Jank. przem. 238.
 maianthemum Wigg. — *majo-*
wnik.
 pstroczek J. Jun. flo. Lit. 64.
 konwalia Zawadz. flo. lwo. 181.
 lanka Pamp. flo. tre. 9.
 konwalijka Czerw. ogól. 192
 (często); Czerw. 600; Berd.
 flo. kra. 345; Berd. flo.
 tat. 679.
 majownik Waga flo. pol. I.
 329 (często); Szafar. flo.
 poz. 95.
 majówka Andrze. flo. ukra. 13.
 maisilla Schlech.
 rozkłoska Czerw. War. 18.
 majorana (Tourn.) Gled. — *ma-*
jeran.
 majeran Ukazi. 82; Czerw.
 1294.
 majoran Czerw. bot. lek. 134.
 malachium Fr. — *kościeniec*.
 kościeniec Berd. flo. kra. 101;
 Szafar. flo. poz. 111; Berd.
 flo. tat. 101.
 miękotka Czerw. 2892 (rzadko).
 przewała Andrze. flo. ukra. 43.
 przewała Ejsm. Pam. fiz. VII.
 126.
 malachra L.
 rzetelnik Ukazi. 82.
 malaxideae Lindl.
 wątlkowe Czerw. 728.
 malaxis Sw. — *wątlík*.
 wątlík Jun. flo. litew. 269;
 (pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 388; Waga flo. pol.
 II. 517; Czerw. 728; Sza-
 far. flo. poz. 131; Andrze.
 flo. ukra. 86.
 storczyk Zawadz. flo. lwo. 190.
 maślesz Ukazi. 82.
 maślerz Berd. flo. kra. 662
 i tak samo w indeksie.
 malcolmia R. Br. — *malkolmia*.
 malkolmia J. Jun. flo. Lit.
 270.
 strumiłka Ukazi. 82.
 malesherbia R. et P.
 zaziółek Chałub. bot. 9.
 *malesherbiaceae.
 zaziółkowane Chałub. bot. tab.
 XI. 663.
 mallotus Lour.
 krotniowiec Wąsow. farm. 212.
 okrewka Zajęcz. kom. farm. 377.
 malope L.
 malopa Szaafa. ogrod. III. 90.
 ślężnica Kat. med. I. 23.
 ślężawa Chałub. bot. 199;
 Czerw. 2659.
 ślężawa Waga hist. roś. II.
 568. Nie pomyłka druku,
 bo tak samo III. 112.
 malopeae.
 ślężawowe Czerw. 2659.
 malpighia L.
 malpigia Wodz. chod. III. 323.
 nagwiazdka Chałub. bot. 9;
 Czerw. 2494.
 łonozlita Ukazi. 82.
 ochronka Kat. ant. II. 11.
 *malpighiaceae.
 malpigie Wodz. II. 503.
 malpigiewe Pisul. gro. 180.

- nagwiazdkowate Chałub. bot. tab. X. 651; Czerw. 2492.
- malus (Tourn.) L. — *jabłoń*.
jabłoń Siemiąt. ogrod. 118; Andrzej. flo. ukra. 46.
jabłko Wodz. VI. ind. gen.
- malva (Tourn.) L. — *ślaz*.
ślaz Świt. Mag. War. II. 203 (często); J. Jun. flo. Lit. 285.
malwa Siemiąt. ogrod. 117; Berd. flo. tat. 109.
ślaz Andrzej. Bess. 439 (bardzo często) Waga flo. pol. II. 223; Szafar. flo. poz. 122; Andrzej. flo. ukra. 68.
szłaz Wodz. dzien. I. 371.
szłas Kat. med. II. 31.
ślazik Soczyń. Pam. farm. kra. II. 186 (często); Berd. flo. kra. 105; Czerw. 2666.
kędzierzawiec Ney kwiat. 51.
topolówka Ney kwiat. 134.
zygmarek Ney kwiat. 152.
— Przytoczona w *Ukazicielu* przez Antoniego Wagę nazywa ślaz polny jest oczywiście nazwą gatunkową.
- * malvaceae — *ślazowate*.
ślazy Wodz. II. 511.
ślazowe Wierzb. bot. 170.
ślazowe Motty flo. pol. 53.
ślazowate Waga flo. pol. I. 106 (pospolicie).
ślazikowate Czerw. 2657.
malwowate Jeżyk. bot. 166.
szłazowate Karo Pam. fiz. I. 244.
- ślazowate Wiśl. hist. nat. III. 489.
- malveae.
ślazikowe Czerw. 2660.
malvastrum A. Gray.
gwiazdzisłaz Czerw. War. 340.
malvaviscus Dill.
ślazokrzew Kat. med. I. 23.
Ukaziciel mylnie przytacza ślazokrzew.
szłazokrzew Kat. med. II. 31.
okrzyklin Ukazi. 82.
ślazilep Czerw. 2675.
- mamillaria Haw.
kakt piersi Kat. med. O. 7; I. 7.
wymion Ukazi. 82; Czerw. 3012.
dyniokłęb Waga hist. roś. II. 683.
kaktus brodawkowy Berg. kakt. 34.
- mammea L.
mammea Pom. dyk. II. 238.
jabłusznik Chałub. bot. 673.
przesłokla Ukazi. 82.
przesłocz. Czerw. 2540.
- mandirola Dene.
zamętka Czerw. War. 243.
- mandragora (Tourn.) Juss. — *mandragora*.
pokrzyk Szacfa. ogrod. III. 125; Czerw. 1489.
mandragora Sawicz. Pam. farm. krak. III. 246.
dziwostret. Ukazi. 82.
- manettia Mut.
pniatka Czerw. 2032.

mangifera L.

manguso drzew Wodz. VI.
ind. gen. *Ukaziciel* myl-
nie przytacza ma ng u s o-
drzew.

posmaka Ukazi. 82.

posmacz Czerw. 3449.

posmak Łom. bot. 284.

manicaria Gärtn.

oczepnica Ukazi. 83.

manihot Adans.

podplomyz Czerw. 987.

maniok Waga hist. ros. II. 172.

manisuris Sw.

ryżyca Ukazi. 83.

grochówka Czerw. 327.

manitia Giseke.

aksamitowiec Kat. ant. I. 18.

wijka Kat. ant. II. 11.

mantisia Sims.

skoczek Kat. med. III. 37.

manuela L.

manuela Wodz. chod. III. 339.

raczka Wodz. chod. III. 339.

ręcznica Kat. niedz. I.

kociłapka Ukazi. 83.

mappa A. Juss.

serwetnik Ukazi. 83; Czerw.
974.

maranta (Plum.) L. — maranta.

maranta Kluk Dyk. II. 109
(pospolicie).

aksamitowiec Czerw. ogól. 19;
Czerw. 722.

kruhla Ukazi. 83.

aksamitka Kat. Józ. 4.

*** marantaceae.**

maranty Rostaf. bot. wyż. 146.

marasmius Fr.

bedłka Błoń. Pam. fiz. VIII. 89.

twardzioszek Błoń. Pam. fiz.
IX. 80.

marattia Sw.

marattia Estrei. Kat. 4.

strzelicha Wit. świat. I. 221.

marattiaceae.

strzelichowate Czerw. War. 12.

marcgravia (Plum.) L.

najgrawnik Chałub. bot. 9.

naigrawnik Ukazi. 83; Czerw.
2560.

skałowdzier Ukazi. 275, tylko
w części polsko-łacińskiej.

— Nazwa utworzona przez
Chałubińskiego, zdaje się
na podstawie pewnego po-
dobieństwa w brzmieniu,
podobnie jak Kluk zrobił
z *Eupatorium* — upatek.
We wstępie (l. c.) wydru-
kowano najgrawnik, ale
nazwę rodziny pisze Cha-
łubiński dwa razy (l. c.
tab. X. 651 oraz 728 (nai-
grawnikowate, tak że za-
pewne i najgrawnik jest
tylko błędem ortograficz-
nym. Słusznie też Czerwia-
kowski pisze naigrawnik.

*** marcgraviaceae.**

naigrawnikowate Chałub. bot.
tab. X. 651; Czerw. 2558.

marchantia L.

porostnica Kluk Dyk. II. 109
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.

- 476; Czerw. 161; Szafar. flo. poz. 137.
 marchancya Pław. słow. 42.
 porost Wierzb. bot. 156.
marchantiaceae.
 porostnicowe Czerw. 158.
 porostnice Jastrzęb. klucz. 21.
 porostnicowate Błoń. Pam. fiz. IX. 99.
marginaria Bory.
 okrajka Czerw. War. 3.
margyricarpus R. et P.
 perlin Ukazi. 83; Czerw. 3176.
marianthus Hüg.
 maryanek Kat. ant. II. 31.
marica Ker.
 błotna lilia Kat. med. I. 23.
 marica Estrei. II. Cen. 4.
 maryca Estrei. Kat. 4.
 maryka Leśniew. ogrod. 291.
 błotnica Kat. med. II. 31.
marica Schreb.
 nakwielica Ukazi. 83.
 — *Marica* Schreb. jest właściwie tylko synonimem do *Cipura* (patrz tego wyrazu powyżej), chociaż niektórzy i *Marica* Ker. uważają też za taki sam synonim. *Ukaziciel* nie popełnił więc właściwie błędu, cytując pod *Marica* i *nakwielica* i *błotnica*.
mariscus Vahl.
 wrokita Ukazi 83; Czerw. 398.
markea L. C. Rich.
 lamarkia Wodz. III. 676.
 glewina Ukazi. 74.
marlea Roxb.
 marletka Czerw. 3098.
marrubium (Tourn.) L. — *szanta*.
 szanta Kluk Dyk. II. 110 (bardzo często); Czerw. 1337; Berd. flo. kra. 277; Berd. flo. tat. 542.
 krzecina Jun. flo. litew. 181 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 244; Waga flo. pol. 102; Szafar. flo. poz. 117; Andrze. flo. ukra. 55.
 ozanna Estrei. I. Cen. 4.
 szańta Sawicz. Pam. farm. kra. III. 177.
marsdenia R. Br.
 marsdenia Andrze. Bess. 439.
 mlecznica Ukazi. 83.
 tojowiec Czerw. 1671.
marsilea L. — *marsylia*.
 marsylia Andrze. Bess. 439.
 marsilea Zawadz. flo. lwo. 169.
 zeczwórnik Chałub. bot. 9.
Ukaziciel mylnie cytuje zeczwórnik.
 zeczwórnik Ukazi. 83.
 marsylka Łom. bot. 120.
 marsyleja Jancz. Rozpr. Akad. VIII. 34.
marsileaceae.
 gałuszki Jastrzęb. klucz. 23.
 zeczwórnikowate Berd. flo. kra. 399.
 marsyleje Jancz. Rozpr. Akad. VIII. 33.
martinesia R. et P.
 miążyca Ukazi. 83.
martinezia = *martinesia*.

- martynia** L.
 martynia Czarto. myś. 40.
 wibudłak Ukazi. 83.
 marcinek Ency. X. 30.
 bodłaczka Czerw. War. 247.
- maruta** Cass. — *roman*.
 śmiardło Ukazi. 83; Czerw. 1843.
 roman Andrze. flo. ukra. 82.
 smiardło? Wąsow. farm. 226.
 rumian Ejsm. Pam. fiz. V. 109.
- maschalocarpus** Spr.
 międzylist J. Jun. flo. Lit. 444.
- massonia** Thunb.
 massonia Kat. med. III. 37.
 gadownik Ukazi. 83.
- mastigobryum** Nees.
 biczyca Błoń. Pam. fiz. VIII. 105.
 rozłogowiec Błoń. Pam. fiz. X. 173.
- matricaria** (Tourn.) L. — *maruna*.
 maruna Kluk Dyk. II. 110 (często); J. Jun. flo. Lit. 360.
- macierza** Kat. niedz. I.
 rumianek Strum. ogro. I. 333 (bardzo często); Waga flo. pol. II. 421; Czerw. 1854; Berd. flo. kra. 192; Szafar. flo. poz. 129; Andrze. flo. ukra. 82; Berd. flo. tat. 330.
- marunka Kat. ant. II. 75.
- matthiola** R. Br. — *lewkonia*.
 lewkonia Andrze. Bess. 439 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 270.
- maciejka Czerw. ogól. 323; Czerw. 2389.
- maurandia** Ort.
 maurandya Wodz. chod. III. 327.
- stroipląt Ukazi. 83.
- maurancya Kat. ant. I. 18.
 liściowój Kat. ant. II. 31.
 strójpląt Czerw. War. 225.
- mauria** Kth.
 zjadlina Ukazi. 83.
- mauritia** L. fil.
 prześcigła Ukazi. 83.
 maurycyą Czerw. 437.
- maxillaria** R. et P.
 maksylarya Kat. med. III. 37.
 szczęcza Czerw. War. 64.
- maximiliana** Mart.
 maksymiliana Kat. med. III. 37.
- maksymka Czerw. 466.
- maximovitzia** Rupr.
 maksymówka Czerw. War. 280.
- maytenus** Feuill.
 okładzin Ukazi. 83.
- mazus** Lour.
 moźybka Ukazi. 84.
- meconopsis** Vig.
 zamacz Czerw. War. 292.
- medeola** L.
 medeola Wodz. III. 148; Czerw. 595.
 przekwitnica Ukazi. 84.
- medicago** (Tourn.) L. — *lucerna*.
 kozioróżec Kluk Dyk. II. 212.
 koniecz slimaczy Świt. wyb. 72.
 dzięcielina Jun. Kat. 24. Forma tego wyrazu dzięciel-

- nica przytoczona w nocie
Ukaziciela odnosi się do
jednego z gatunków tego
rodzaju a nie jest nazwą
rodzajową.
- koziorożek Czarto. myś. 40.
lucerna Jun. flo. litew. 222
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
314; Waga flo. pol. II. 282;
Szafar. flo. poz. 124; An-
drze. flo. ukra. 71; Berd.
flo. tat. 135.
- koziorożec Pom. dyk. II. 241.
kożorożec Soczyń. Pam. farm.
kra. II. 187.
- koziorożec Przew. ról. prze.
I. 125.
- koniczyna Obraz. flo. 73.
koziorość Strum. ogro. III. 230.
kożorożec Czerw. 3252.
- koziorożnik Berd. flo. kra. 117.
Podaje wcześniej *Ukaziciel*
w nocie ale mylną cytate,
która się odnosi do nazwy
gatunkowej.
- koziorożnik Kozub. sad. 37.
— *Ukaziciel* cytuje i wileczy
groch, ale to jest nazwa
pewnego gatunku, należą-
cego do tego rodzaju a nie
imię rodzajowe.
- medinilla Gaud.
ośliża Ukazi. 84.
węgornia Czerw. 3115.
- meesea = meesia.
meesia Hedw.
meezya J. Jun. flo. Lit. 456.
parzęchlin Ukazi. 84.
- meesya Czerw. 178.
- megaclinium Lindl.
trzęstka Czerw. War. 59.
- melaleuca L.
melaleuka Strum. Kat. 26.
melaleuca Ency. XVIII. 321.
kajaputa Pom. dyk. II. 243.
czarnobil Wodz. III. 556 (czę-
sto).
czarnobiel Kat. niedz. II. 16;
Czerw. 3058.
- melampodium L.
koznogiet Ukazi. 84.
- melampsora Castag.
rdzawnik Błoń. Pam. fiz. VIII.
78.
rdza Błoń. Pam. fiz. IX. 70.
- melampyrum (Tourn.) L. — *psze-
niec*.
krowia rez Kluk Dyk. II.
113. Może tylko dla braku
czcionki nie rez, ale tak
samo inny autor.
- zbożokrow Pasterz 111.
dzwoniec Jun. flo. W. X. L.
320.
krowia rez Wodz. II. 236.
pszeniec J. Jun. flo. Lit. 247
(pospolicie); Waga flo. pol.
II. 111; Czerw. 1427; An-
drze. flo. ukra. 56.
dzień i noc Ney kwiat. 26.
płodzieniec Ney kwiat. 101.
rez Ney kwiat. 112.
rez krowia Szafar. hist. nat.
II. 79.
przeniec Berd. flo. kra. 259;
Berd. flo. tat. 504.

- Wyraz *psiennik*, który w nocie *Ukasciela* cytuje tu Antoni Waga, jest źle odczytany z rękopisu średniowiecznego, zresztą nie może być z natury rzeczy nazwą rodzajową.
- Zwoniec cytowany przez *Ukasciela* wcale do tego rodzaju się nie odnosi.
- melandrium** Röhl — *bniec*.
 goździenek Berd. flo. kra. 96 (najczęściej); Berd. flo. tat. 87.
 bniec Czerw. 2900.
 goździeń Zalew. Pam. fiz. XII. 188.
- melanomma**.
 czarniak Błon. Pam. fiz. XIV. 93.
- melanorrhoea** Wall.
 czernelica Ukazi. 84.
 czerniszka Czerw. 3448.
- melanoselinum** Hoffm.
 oczerń Czerw. War. 267.
- ***melanthaceae**.
 czernilcowate Chałub. bot. tab. IV. 595; Czerw. 494.
 czernikowate Chałub. bot. 608.
- melanthiaceae**.
 czernilcowe Czerw. 498.
- melanthesa** Bl.
 czerniejec Czerw. 1005.
 poczernia Czerw. War. 358.
- melanthium** L.
 melantek Pom. dyk. II. 245.
 czernilec Chałub. bot. 9; Czerw. 498.
- melastoma** (Burm.) L.
 melastoma Wodz. chod. III. 324.
 gardzielnik Pom. dyk. II. 246.
 czarnopysk Wodz. III. 577.
 czarnoustnik Estrei. II. Cen. 4.
 zaczerń Chałub. bot. 9.
 zaczeria Czerw. 3110.
- ***melastomaceae**.
 czarnopyski Wodz. II. 569.
 melastomy Wierzb. bot. 173.
 zaczerńiowate Chałub. bot. tab. XI. 662; Czerw. 3102.
 melastomowe Pisul. gro. 228.
 melastomowate Łap. Pam. fiz. VIII. 20.
- melia** L.
 melia Wodz. chod. III. 342.
 jesionek Siemiąt. ogrod. 119.
 cedrak Pom. dyk. II. 247.
 miodek Wodz. III. 462. *Ukasciciel* mylnie cytuje miodek.
 mellia Szacfa. ogrod. III. 233.
 miedlin Ukazi. 84.
 miodla Czerw. 2587.
- ***meliaceae**.
 miodki Wodz. II. 504.
 meliowe Wierzb. bot. 169.
 mahoniowe Pisul. gro. 182.
 miedlinowate Chałub. bot. tab. X. 651.
 miodkowe Chałub. bot. tab. X. 651.
 miodkowate Hałat. pocz. 188.
 miodlowate Czerw. 2585.
- ***melianthaceae**.
 miodokwiatowate Czerw. 2835.

- melianthus** (Tourn.) L.
 miodosok Kluk Dyk. II. 114.
 miodokwiat Wodz. chod. III. 343; Czerw. 2836.
 miodo kwiat Wodz. VI. ind. gen.
 miodosocznia Ukazi. 84.
- melica** L. — *perłówka*.
 trawa perłowa Kluk Dyk. II. 115.
 miodunka Zapol. gosp. I. 383.
 konopka Jun. flo. W. X. L. 114.
 perłówka Jun. flo. litew. 25 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 269; Berd. flo. kra. 385; Szafar. flo. poz. 93; Andrzej. flo. ukra. 9; Berd. flo. tat. 761.
 perłówka Pamp. flo. tre. 6.
 miodek Czerw. ogół. 342.
- melieae.**
 miodkowe Chałub. bot. 661.
- melicocca** L.
 miodowiec Pom. dyk. II. 243; Czerw. 2478.
 masłoka Ukazi. 84.
 masłówka Waga hist. roś. II. 593.
- melilotus** (Tourn.) Juss. — *nostrzyk*.
 komonica Zapol. gosp. I. 336.
 melilot Jun. flo. litew. 223; J. Jun. flo. Lit. 294.
 nostrzyk Strum. ogrod. I. 330.
 nostrzyć Strum. ogrod. I. reg. Tak w obu edycjach.
 nostrzyk Zawadz. flo. lwo. 203 (pospolicie). *Ukaziciel* po-
- daje wcześniejszą, ale mylną cytataę; Waga flo. pol. II. 309; Berd. flo. kra. 118; Szafar. flo. poz. 123; Czerw. 3255; Andrzej. flo. ukra. 70; Berd. flo. tat. 137.
- koniczyna nostrzyk Pamp. flo. tre. 48.
- nostrzek Metzg. bot. 49. *Ukaziciel* cytuję rzekomo wcześniejsze źródło, ale mylne, bo odnoszące się do nazwy gatunkowej.
- melot Andrzej. flo. ukra. 70.
 burkun Andrzej. flo. ukra. 70.
 nastrzek? Missu. Pam. fiz. XIV. 106.
- *Ukaziciel* cytuję tu jeszcze: nozdrzyk, nozderek i nostrzeg wszystko nazwy, oznaczające pewne gatunki roślin do tego rodzaju należące, ale które nie były nigdy przez nikogo użyte jako imiona rodzajowe.
- melissa** L. — *rojownik*.
 rojownik Kluk Dyk. II. 115 (bardzo często); Waga flo. pol. II. 59; Czerw. 1308.
 pszczelnik Zapol. gosp. I. 544.
 melissa Jun. Kat. 25 (często).
 matocznik Siemiąt. ogrod. 120.
Ukaziciel przytacza rzekomo wcześniejszą ale mylną cytataę.
 melisa Strum. ogrod. II. 364.

- storzyszek Ejsm. Pam. fiz. V.
 113.
 starzyszek Drym. Pam. fiz. VII
 77.
 cząberek Ejsm. Pam. fiz. VII.
 117.
 miodownik Kat. Kram. 6.
melissineae.
 rojownikowe Czerw. 1305.
melittis L. — *miodownik.*
 miodownik Kluk Dyk. II. 116
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 233; Waga flo. pol. II. 69;
 Berd. flo. kra. 271; Andrzej.
 flo. ukra. 53; Berd. flo.
 tat. 532.
 kadzidło Pamp. flo. tre. 38.
 płaszczycznik Czerw. 1322.
 płaszczycznik Berd. flo. kra.
 271; Berd. flo. tat. 532.
 miodnik Waga hist. roś. II.
 297.
melocactus Link et Otto.
 kakt melon Kat. med. I. 7.
 melokaktus Leśniew. ogrod.
 391.
 jeżomelon Ukazi. 85; Czerw.
 3013.
 kaktus melonowy Berg. kakt.
 29.
melochia (Dill.) L.
 melochia Wodz. III. 490.
 wrocieża Ukazi. 85.
melodinus Forst.
 zimowe jabłko Wodz. VI. ind.
 gen.
 melodinus Estrei. I. Cen. 4.
 miąszlin Chałub. bot. 701.
- melosira** Ag.
 toczka Sypniew. Diat. 530.
melosireae.
 toczkowe Sypniew. Diat. 523.
melothria L.
 czerniak Ukazi. 85; Czerw.
 1018.
***memecylaceae.**
 przeskotnicowate Hałat pocz.
 192.
 szafrancowate Czerw. 3100.
memecylon L.
 szafraniec Pom. dyk. II. 250;
 Czerw. 3101.
 przeskostnica Ukazi. 85.
menais (Lößl.) L.
 mian Ukazi. 85.
menegazzia.
 tarczyca Błoń. Pam. fiz. X. 162.
meniocus Desv.
 płastka Czerw. War. 297.
***menispermaceae.**
 miesięczniki Wodz. III. 513.
 menispermy Wierzb. bot. 170.
 rybotrujowe Pisul. gro. 151.
 miesięcznikowate Chałub. bot.
 tab. X. 651; Czerw. 2336.
 miesięcznikowate Waga hist.
 roś. III. 523.
menispermum (Tourn.) L.
 miesięczne ziarno Kluk. Dyk.
 II. 116.
 miesięczne ziarko Czarto.
 myś. 7.
 miesięcznik Wodz. chod. I. 304.
 miesięcznica Kat. niedz. I.
 rybitrut Strum. ogrod. I. 380.
 kokosek Estrei. I. Cen. 6.

- miesiącowe ziarno Pamp. flo. tre. 66.
 rybotrój Pisul. gro. 151.
 menisperm Leśniew. ogrod. 364.
 miesięcznik Czerw. ogól. 13.
mentha (Tourn.) L. — *mięta*.
 miętkiew Kluk. Dyk. II. 117.
 mięta Jun. flo. W. X. L. 303
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 237; Waga flo. pol. II. 78; Czerw. 1271; Berd. flo. kra. 265; Szafar. flo. poz. 115; Andrzej. flo. ukra. 52; Berd. flo. tat. 521.
 mienta Siemiąt. ogro. 121.
 mieta? Strum. Kat. 27.
 miętka Kaczk. plant. 27.
 męta Biern. ogrod. 255. Tak dwa razy i tak samo w indeksie.
 — *Ukaziciel* cytuje tu w nocie matecznik, ale tak nie nazwał nikt tego rodzaju.
menthoideae.
 .miętowe Czerw. 1267.
mentzelia (Plum.) L.
 mencia Wodz. chod. III. 327.
 mentzelia Estrei. II. Cen. 4.
 paczepla Ukazi. 85; Czerw. 3050.
menyantheae.
 bobrkowate Chałub. bot. 697.
 bobrkowe Czerw. 1606.
menyanthes (Tourn.) L. — *bobrek*.
 bobrek Kluk. Dyk. II. 119
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 89; Czerw. 1606; Berd. flo. kra. 231; Szafar. flo. poz. 97; Berd. flo. tat. 446.
 ćwikła leśna Zapol. gosp. I. 236.
 bobownik Andrzej. Nauk. 165; Andrzej. flo. ukra. 16.
 bobek Kaczk. plan. 15.
 bóbrek Waga flo. pol. I. 373.
 trojan Hueck. bot. 95.
menziesia Sm.
 modrzewnica Kat. niedz. I.
 menzyezya Wodz. III. 372.
 wrzośnica Kat. med. I. 23.
 wrzosnica Estrei. I. Cen. 4.
 wężychowka Ukazi. 85.
mercurialis (Tourn.) L. — *szczyr*.
 szczyr Kluk. Dyk. II. 120 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 166; Waga flo. pol. II. 670; Berd. flo. kra. 307; Czerw. 970; Szafar. flo. poz. 136; Andrzej. flo. ukra. 93; Berd. flo. tat. 600.
 szczyr Zapol. gosp. I. 145.
 Antoni Waga w *Ukazicielu* cytuje rzekomo wcześniejsze źródło, ale tam miano na myśli gatunek a nie rodzaj.
 szczyr Metzg. bot. 54.
 — *Ukaziciel* cytuje tu szczyr z rzyca, ale to jest tylko gatunkowa nazwa.
meriandra Benth.
 szalwiec Czerw. 1280.
meriania Sw.
 naicześć Ukazi. 85; Czerw. 3104

- meridiaceae.**
 wachlankowe Sypiew. Diat. 524.
- meridion** Ag.
 wachlanka Sypiew. Diat. 534.
- meriolix** Raf.
 dzielisz Czerw. War. 370.
- merisma** Pers.
 płaskosz J. Jun. flo. Lit. 547.
- mertensia** Willd.
 rososzła Ukazi. 85.
 mertensya Czerw. 229.
- merulius** Haller.
 gładysz Jun. flo. litew. 300.
 stroczek Jun. flo. litew. 326
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 532; Czerw. 40; Szafar.
 flo. poz. 137.
 kurki Pamp. flo. tre. 69.
 pieprznik Jastrzęb. hist. nat.
 287.
 huba rosista Berd. Ency. rol.
 III. 135.
 toczek Ency. rol. III. 135.
 drzewoniszcz Ency. rol. III.
 135.
- mesembryanthemaceae = fico-
 ideae.**
- mesembryanthemum** (Dill.) L.
 mesembryanthemum Czarto.
 myś. 40.
 południk Wodz. chod. III. 344
 (bardzo często).
 figowka Siemiąt. ogrod. 123.
 włóknik Pom. dyk. II. 253.
Ukaziciel mylnie cytuje
 włóknik.
 mesembryantem Strum. rocz.
 66.
- mezembryantem Strum. ogrod.
 II. 355.
 przypołudnik Ukazi. 85 (czę-
 sto); Czerw. 2970.
- mesochlaena** R. Br.
 międziszka Czerw. War. 2.
- mesogloia** Ag.
 czerwota Ukazi. 86.
- mesoneuron** Desv.
 nerwiniec Czerw. War. 419.
- mespilus** (Tourn.) L. — *niesplik.*
 nieszpułka Kluk Dyk. II. 121
 (często); Czerw. 3202.
 nieszpuł Zapol. gosp. II. 82.
 nefła Czarto. myś. 7.
 niesplik Wodz. chod. I. 304
 (bardzo często).
 głóg Siemiąt. ogrod. 123; J.
 Jun. flo. Lit. 197.
 głóg Wodz. VI. 231.
 nieszplik Estrei. I. Cen. 4.
 nieszpułka Ziemian. galic. IV.
 61.
 nieszpułka Ney kwiat. 85.
 niesplik Szafar. hist. nat. II. 78.
 mesplik Jastrzęb. hist. nat. 510.
 bodzieniec Kat. kram. 24.
 — Trzy imiona: mespla,
 mespuł i nefl, które tu
 przytacza Antoni Waga
 w swoim *Ukazicielu*, są to
 imiona gatunkowe niewła-
 ściwie tu pomieszczone.
- messerschmidia** Gärtn. fil.
 messerszmidya Wodz. III. 333.
- mesua** L.
 mezua Pom. dyk. II. 256.
 rozbiał Ukazi. 86.

- stalica Czerw. 2549.
 — Żelazne drzewo, nazwa którą przytacza *Ukaziciel* niewłaściwie została tu podana, bo to jest imię jednego z gatunków tego rodzaju.
- metabasis** DC.
 przechodka Czerw. War. 158.
- meteorus** Lour.
 zjawica Czerw. ogól. 459.
- methonica** = gloriosa.
- metrosideros** Banks.
 żeleznik Wodz. chod. III. 339.
 Nie błąd bo i u innego autora tak samo; mylnie więc *Ukaziciel* cytuje żeleznik.
- żeleznik Estrei. II. Cen. 5.
- metrozyderos** Strum. Kat. 27.
- żeleznik Strum. Kat. 27.
- żelazownik Pom. Dyk. II. 256.
- żeleznik Wodz. III. 561; Czerw. 3062.
- żelaznik Kat. niedz. I.
- właściwe żelazne drzewo Wodz. VI. 205.
- żelazniak Pamp. flo. tre. 32.
- niezrąb Ukazi. 86.
- niezrąb Wit. świat. II. 196.
- metroxylon** Rottb.
 sagownica Czerw. 433.
 drzewo sagowe Lewart. hist. hist. nat. 275.
- metzgeria** Raddi.
 widlik Błoń. Pam. fiz. VIII. 107.
- metzgeriaceae.**
- widlikowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 107.
- widlikowate Błoń. Pam. fiz. X. 175.
- meum** (Tourn.) Jacq. — *marchwica*.
 świniak Andrze. Bess. 439.
 kopr J. Jun. flo. Lit. 74.
 świniak J. Jun. flo. Lit. 113.
 wszewłoga Ukazi. 86.
 oleśnik Czerw. 2147.
 marchwica Berd. flo. tat. 247.
- meyenia** Nees.
 zawłostka Czerw. War. 234.
- michauxia** L'Hér.
 michauxsya Wodz. III. 395.
 miszozya Andrze. Bess. 439.
 miszoksya Leśniew. ogrod. 333.
 wstydlinka Ukazi. 86.
- melichia** L.
 polubnia Ukazi. 86; Czerw. 2317.
- miconia** R. et P.
 oszubia Ukazi. 86; Czerw. 3118.
- miconieae.**
 oszubiowe Czerw. 3114.
- microbryum** Schimp.
 praćniczek Błoń. Pam. fiz. IX. 213.
- microchloa** R. Br.
 karliczka Czerw. 293.
- micrococcus** Cohn.
 zaczynniki Słow. lek. 247.
 mikrokok Jakow. grzyb. V. i 57.
- microlonchus** Cass.
 dzidziak Czerw. War. 153.
- micromeria** Benth.

- szmer Ukazi. 86.
 cząberek Czerw. 1306.
 — Zacytowana w *Ukozicielu*
 nazwa szmerzyk jest na-
 zwą gatunkową z całkiem
 innego rodzaju, niewłaści-
 wie ją Waga w tem miej-
 scu przytoczył.
- microphysa** Schrenk.
 wpęcherka Czerw. War. 171.
- micropsis** DC.
 karligłodek Ukazi. 86.
- micropteryx** Walp.
 niedoskrzydł Czerw. War. 416.
- micropus** L.
 drobnostóp Andrzej. Bess. 439.
 niskierek Ukazi. 86.
- microselinum** Andrzej. — *kmi-
 nowiec*.
 kminowiec Andrzej. flo. ukra.
 29.
- microsphaera** Lév.
 mączec Błoi. Pam. fiz. VIII.
 94.
- microsporon** Gruby.
 zarodniczek Skob. Krem. 402.
- microstachys** A. Juss.
 karlikłos Czerw. 967.
- microstylis** Nutt. — *wyblin*.
 wyblin Ukazi. 86.
 wątlík Łap. Pam. fiz. VI. 223.
- microtea** Sw.
 drobiastka Czerw. War. 338.
- mikania** Willd.
 mikania Wodz. I. 305.
 upatek drzewny Kat. niedz. I.
 rozwłócznia Ukazi. 86; Czerw.
 1789.
- rozwłócznia Skob. Krem. 402.
 Już poprzednio *Ukaziciel*
 w części polsko-łacińskiej
 (p. str. 268) tak samo na-
 zywa ten rodzaj, ale w ła-
 cińsko-polskiej ma — jak
 podano — inaczej.
- milium** L. — *prosownica*.
 prosownica Kluk Dyk. II. 121
 (pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 30; Waga flo. pol. I.
 190; Czerw. 284; Berd.
 flo. kra. 380; Szafar. flo.
 poz. 91; Andrzej. flo. ukra.
 7; Berd. flo. tat. 750.
 prosa Pasterz 113.
 proso Pamp. flo. tre. 5.
 nawrót Ney kwiat. 84.
 wróble proso Ney kwiat. 145.
- milleria** L.
 zarzekla Ukazi. 86.
- milnea** Roxb.
 wiarlina Ukazi. 86.
- miltonia** Lindl.
 oblaszcz Czerw. War. 69.
- mimosa** (Tourn.) L.
 czulek Kluk. Dyk. II. 122
 (pospolicie); Czerw. 3413.
 mimoza Kuszań. fun. 489.
 akacya Siemiąt. ogrod. 125.
 czulka Kuszań löhr 348.
 czułodrzew Pom. dyk. III. 1.
 czułkodrzew Kuber. hist. nat.
 ed. 32. 47.
 jedwabne drzewo Langie ogr.
 169.
 czółek Pacew. bot. 257.

- przydzielnik Kat. Kram. 14.
 * **mimosaceae.**
 ruchomoczułe Zapol. gosp. I.
 174.
 czułkowe Pisul. gro. 239.
 czułkowate Czerw. 3406.
mimoseae.
 czułkowe Chałub. bot. 664.
mimulus L.
 figlarz Wodz. chod. II. 192.
 Ukaziciel cytuje tu późniejsze źródło (Pomnożenie Dykeyo. ks. Kluka) a po nazwie tej kładzie w nawiasie figlerek; nie wiadomo co to ma znaczyć.
 kroplik Estrei. I. Cen. 6.
 miliślepek Chałub. bot. 404.
 mimulus Ency. XVIII. 609.
mimusops L.
 zawięzła Ukazi. 87.
 zwięzła Czerw. 1699.
mina Llav. et Lex.
 wilec Jank. kwiat. ogro. 230.
minuartia L.
 wychwianka Ukazi. 87.
mirabilis (Riv.) L.
 dziwaczek Kluk. Dyk. II. 123
 (pospolicie).
 nocna ozdoba Siemiąt. ogro.
 126.
 cudaczek Pom. dyk. III. 4.
 mirabilis Strum. ogro. II. 354.
 dziwaczka Czerw. ogól. 330;
 Czerw. 1201.
 rozciepla Ukazi. 87.
 rozcieplka Wiśl. słow. 616.
mirbelia Sm.
- mirbelia Wodz. chod. III. 328.**
cudaczek Wodz. III. 605.
wieńczelina Ukazi. 87.
mittella L.
 mitszella Wodz. chod. III. 351.
 miczella Leśniew. ogrod. 348.
 mittella Kat. niedz. III.
 wodzelina Ukazi. 87.
mittella (Tourn.) L.
 utajma Ukazi. 87.
mithridatea Schreb.
 mitrydatea Czerw. ogól. 312.
 małpiok Ukazi. 87.
mitraria Cav.
 czapeza Czerw. War. 241.
mitrula Fr.
 łęgót Błoń. Pam. fiz. IX. 91.
mitscherlichia Kl.
 przykoska Czerw. War. 315.
mnium L.
 mech gwiazdkowy Kluk. Dyk.
 II. 124.
 merzyk Jun. flo. W. X. L.
 521; J. Jun. flo. Lit. 468.
 mierzyk Pamp. flo. tre. 68.
 mochwian Ukazi. 87.
 meszek Rzepec. bot. 217.
modecca L.
 pogęsta Ukazi. 87; Czerw.
 1053.
modecceae.
 pogęstowe Czerw. 1053.
modiola Mönch.
 czerpałka Czerw. War. 340.
moehringia L. — możylinek.
 moeryngia Pom. dyk. III. 4;
 Berd. flo. tat. 95.

- możylinek Ukazi. 87; Berd.
 flo. kra. 99.
 możnylinek Hueck. bot. 140.
 merynga Karo Pam. fiz. I.
 246.
 meryngia Ejsm. Pam. fiz. V.
 120.
 moźglinek Kwieć. Pam. fiz. X.
 124.
moenchia Ehrh. — *menchia*.
 menchia Berd. flo. kra. 101.
mogiphanes Mart.
 trwałokwiat Kat. med. I. 24.
 utrwian Ukazi. 87.
mogorium Juss.
 mogoryum Wodz. III. 289.
mohria Sw.
 mohria Czerw. 232.
 duchlina Ukazi. 87.
molinia Schrank. — *trześllica*.
 molinia J. Jun. flo. Lit. 37.
 mietlica Pamp. flo. tre. 6.
 trześllica Waga flo. pol. I. 246
 (pospolicie); Berd. flo. kra.
 388; Szafar. flo. poz. 93;
 Berd. flo. tat. 772.
 zdziebla Strzelec. past. II. 112.
 trześllica Kudel. choro. 95.
 trześlina Karo Pam. fiz. I. 215.
mollinedia R. et P.
 nętwa Ukazi. 87.
mollisia Fr.
 toczek Błoi. Pam. fiz. IX. 90.
mollugo L.
 ugłasta Ukazi. 87.
molopospermum Koch.
 postawnik Czerw. 2187.
molucella L.
 gniazdeczka Wodz. chod. II.
 194.
 gniazdeczko Strum. Kat. 27.
 pszczelnia Ukazi. 87; Czerw.
 1343.
momordica (Tourn.) L.
 balsamowe jabłko Kluk. Dyk.
 II. 126.
 momordyka Siemiąt. ogrod.
 127.
 momordyk Siemiąt. ogrod. 261.
 balsamowe jabłko Pom. dyk.
 III. 4.
 balsamka Andrzej. Bess. 439;
 J. Jun. flo. Lit. 279.
 sprzężynica Strum. ogrod. I.
 380.
 tryskacz Czerw. ogól. 754,
 gdzie tak sprostowano i-
 mię: balsamek, podane
 na str. 16.
 przepękla Ukazi. 87; Czerw.
 1025.
 ogórek ośli Pacew. bot. 223.
 — *Ukazic*. cytuje jeszcze jedną
 nazwę żydowskie jagody
 ale ta tu nie należy, jest to
 bowiem imię gatunkowe.
monanthes Haw.
 zieleniec Kat. med. III. 38.
monarda L.
 monarda Czarto. myśl. 26 (po-
 spolicie).
 pysznogłówka Ukazi. 87;
 Czerw. 1289.
 czubatka Langie ogrod. 170.
 rojownik amerykański Langie
 ogrod. 170.

monardeae.

- pyszogłówkowe Czerw. 1281.
moneses Salisb. — *zimozielon.*
 zimozielon Waga flo. pol. I.
 653; Berd. flo. kra. 228.
 zimostka Czerw. War. 259.
monetia L'Hér.
 monecya Kat. med. III. 38.
 cierniczka Czerw. 1718.
monimia Thou.
 poleniec Chałub. bot. 9.
 ***monimieae.**
 poleńcowate Chałub. bot. tab.
 V. 614.
monnieria L.
 troiczka Ukazi. 87.
monnina R. et P.
 pużyn Ukazi. 87.
 pużyn Waga hist. roś. II.
 590.
monochaetum Naud.
 jednoostka Czerw. War. 377.
monochoria Presl.
 wodniak Czerw. 493.
monochlamydeae ¹⁾
 jednookryciowe Pisul. zasa.
 422.
 jednookwiatowe Czerw. ogól.
 597.
 jednookrywowe Chałub. bot.
 555.
 jednookwiatowe Hałat. pocz. 194.
 okwiatowe Rostaf. bot. wyż.
 150.
monocotyledoneae = monocotyledones.

monocotyledones.

- jednotulne Kluk. Dyk. I. 40.
 jednolistne Szub. naś. 37.
 monokotyledony Wierzb. bot.
 157.
 jednogrudkowe Motty flo. poz.
 50.
 jednoliścieniowe Waga flo. pol.
 I. 71 (często).
 jednolistniowe Czerw. 263.
 jednoliścienne Boguc. łot. 6
 (bardzo często).
 traworośle Jastrzęb. hist. nat.
 275.
monoderma Rfski.
 jednoblon Rostaf. śluz. 169.
monodora Dun.
 muszczelina Ukazi. 87; Czerw.
 2335.
monolepis Schrad.
 jednolust Czerw. War. 111.
monolopia DC.
 rozkrężka Czerw. War. 145.
monopetalae = gamopetalae.
monopsis Salisb.
 włastka Czerw. War. 164.
monotropa L. — *korzeniówka.*
 korzeniówka Kluk. Dyk. II.
 127 (pospolicie); J. Jun.
 flo. Lit. 171; Waga flo.
 pol. I. 645; Berd. flo. kra.
 228; Czerw. 1727; Szafar.
 flo. poz. 109; Andrze. flo.
 ukra. 40; Berd. flo. tat.
 442.
 ***monotropaceae.**

¹⁾ Patrz także wyżej apetalae.

- gruszyczkowe Pisul. gro. 118.
 korzeniówki Jastrzęb. klucz 44.
 korzeniówkowate Berd. flo. kra.
 228.
- monotropeae.**
 korzeniówkowe Czerw. 1727.
- monsonia L.**
 monsonia Wodz. chod. III.
 351.
 ślazibodek Ukazi. 88.
- monstera Adans.**
 monstera Czerw. 372.
 zlenna Czerw. War. 83.
- montbretia DC.**
 montbrecya Czerw. 682.
- montia L. — zdrojek.**
 zrzódłek Kluk Dyk. II. 127.
 źródłek Jun. flo. W. X. L.
 128.
 zdrojek J. Jun. flo. Lit. 53.
Ukaziciel po tej cytacji kładzie w nawiasie „przez pomyłkę“ co jest dowolnością, bo Jundziłł tak samo pisze w indeksie polskich nazw i nie prostuje nie w skrupulatnym wykazie błędów.
 moczyźrzał Ukazi. 88; Berd. flo. kra. 150.
 moczyźrzał Wiśl. słow. 616.
 źródłek Waga hist. roś. II. 433.
- montinia L. fil.**
 ostrzan Ukazi. 88.
 miętla Czerw. 3028.
- montinieae.**
 miętlowe Czerw. 3023.
- moquilea Aubl.**
 rosprza Ukazi. 88.
 śliworzech Czerw. 3231.
- moraea (Mill.) L.**
 morea Wodz. chod. III. 352
 (często).
 pierszeń Ukazi. 88.
 tuczeniec Czerw. 670.
 mora Wiśl. świat. II. 56.
- morchella Dill. — smardz.**
 smarz Andrze. Bess. 439;
 Czerw. 37; Szafar. flo. poz.
 137.
 smardz J. Jun. flo. Lit. 546
 (pospolicie).
 smardż Ency. pol. I. 207.
 smarż Skob. Krem. 407.
 zmarszcz Błoń. Pam. fiz. VIII.
 93. *Ukaziciel* przytacza tu rzekomo wcześniejsze źródło i drugą nazwę z tego samego *s m a r s z c z*, ale Wyżycki, o którego chodzi, podał oba te imiona jako ludowe nazwy gatunkowe.
- *moraceae.**
 morwowe Chałub. bot. tab.
 V. 614; Czerw. 894.
 morwowe Wiśl. hist. nat. III.
 459.
 jagodnikowate Rostaf. bot. wyż.
 152.
- morenia R. et P.**
 rostrzyca Ukazi. 88.
- moricondia DC.**
 gorczapioń Czerw. War. 303.
- morina (Tourn.) L.**
 moryna Wodz. II. 409.
 raźnia Ukazi. 88.

- paszcz Czerw. War. 125.
morinda (Vaill.) L.
 morynda Pom. dyk. III. 7.
 morwin Ukazi. 88; Czerw.
 2014.
moringa (Burm.) Juss.
 stradałka Chałub. bot. 9; Czerw.
 3402.
 moringa Ency. XVIII. 882.
 * **moringaceae**.
 stradałkowate Chałub. bot. tab.
 XI. 663; Czerw. 3401.
morisonia L.
 mzosna Ukazi. 88; Czerw.
 2453.
mormodes Lindl.
 bobień Czerw. War. 65.
morus (Tourn.) L. — *morwa*.
 morwa Kluk Dyk. II. 127;
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 65; Waga flo. pol. II.
 588; Czerw. 895.
 morwowe drzewo Strum. Kat.
 27. *Ukasićiel* cytuje tu fał-
 szywie źródło rzekomo
 wcześniejsze, bo tam jestto
 tylko nazwa gatunkowa.
 morwowiec Skob. Krem. 409.
 — Drzewna j e r z y n a
 przytoczona przez Antonie-
 go Wagę jest nazwą ga-
 tunkową.
moscharia R. et P.
 woniwka Ukazi. 88.
moschosma Rchb.
- bazylek Kat. med. III. 38.
 ożywonia Ukazi. 88.
mouriria Aubl.
 gruzłina Ukazi. 88.
moussonia Rgl.
 zastrojka Czerw. War. 246.
mucedineae.
 stęchlinowe Czerw. 12.
 pleśnie Jastrzęb. klucz 18.
 pleśniakowate Chełch. Pam.
 fiz. XII. 177.
mucedinei = **mucedineae**.
mucedines = **hyphomycetes**.
mucor Miche.
 pleśń Kluk Dyk. II. 129 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit.
 557; Czerw. 17; Szafar. flo.
 poz. 138.
 głowik Łom. bot. 88.
 pleśniak Rostaf. słuz. 318.
mucoraceae = **zygomycetes**.
mucoreae ¹⁾.
 pleśniowate Chełch. Pam. fiz.
 XII. 173.
mucores ²⁾.
 pleśnie Jun. flo. Lit. 512.
mucorineae = **zygomycetes**.
mucorini.
 pleśniowe Czerw. 15.
 pleśnie Berd. bot. 141.
 pleśniaki Waga hist. roś. III. 36.
mucuna (Maregr.) Adans.
 pryskirk Ukazi. 88.
 świerźbiec Czerw. 3323.
 wspinacz Waga hist. roś. II. 626.

¹⁾ Jako naturalna rodzina.

²⁾ Zdaje się że w znaczeniu Byssacei. Patrz tego wyrazu.

- świerzbiec Wąsow. farm. 215.
muehlenbergia Schreb.
 przyostnia Czerw. War. 17.
mulgedium Cass. — *modrzyk*.
 modrzyk Czerw. War. 163.
 mleczaj Berd. flo. tat. 390.
multisiliquae.
 wielołupinowe Motty flo. poz.
 56.
mundia = **mundtia**.
mundtia Kth.
 mundya Kat. med. III. 38.
 grzęsęicha Ukazi. 88.
 rozgałęzian Waga hist. roś. II.
 590.
muntingia (Plum.) L.
 rozieg Ukazi. 88; Czerw.
 2755.
muraltia Neck.
 muralcy Kat. med. III. 38.
murraya L.
 murraya Wodz. III. 450.
 murraja Estrei. I. Cen. 4.
 muraja Kat. med. III. 38.
 wicrzka Ukazi. 88.
 połysknica Kat. ant. II. 11.
 cuchla Czerw. 2566.
murucuja Pers.
 męczyniec Czerw. 1052.
musa (Plum.) L.
 muza Kluk Dyk. II. 130.
 figa rajska Wodz. chod. III.
 325.
 banan Siemiąt. ogrod. 142
 (pospolicie); Czerw. 686.
 drzewo bananow Kuszań. löhr.
 267.
 rajska figa Kat. med. I. 24.
 musa Motty flo. poz. 89.
 błogosława Ukazi. 88.
 pizang Czerw. 686.
 banon Wiśl. hist. nat. III. 436.
 sagowiec Kat. Józef. 4.
 * **musaceae**.
 muzy Wodz. III. 211.
 figi rajskie Wodz. III. 211.
 musowate Wierzb. bot. 160.
 bananowe Motty flo. poz. 51.
 bananowate Chałub. bot. tab.
 IV. 595; Czerw. 685.
muscari Mill. — *szafirek*.
 szafirek J. Jun. flo. Lit. 135.
 szafirek J. Jun. flo. Lit. 144
 (pospolicie); Czerw. 534.
 jacynt muszkatołowy Pamp.
 flo. tre. 21.
 oganka Metzg. bot. 55.
 śpilanka Ukazi. 88; Berd. flo.
 kra. 350; Szafar. flo. poz.
 104.
 spilama Wiśl. słow. 616.
 spilanka Berd. bot. 163.
 jacentek Andrze. flo. ukra. 36.
 jacentyk Hueck. bot. 22.
 baranek Waga hist. roś. III.
 104.
musci hepatici = **hepaticae**.
musci.
 mchy Kluk bot. 163 (pospo-
 licie); Czerw. 164.
 mchowate Jastrzęb. klucz 6.
mussaenda L.
 cudnoota Ukazi. 88; Czerw.
 2069.
mutisia L. fil.
 pawłotnia Ukazi. 88.

mutisiaceae.

pawłotniowate Czerw. 1922.
pawłotnie Wit. świat. I. 266.

myagrurn L. — lnianka.

lnianka Kluk Dyk. II. 131
(pospolicie).

ożędka Waga hist. roś. II.
464.

— *Ukaziciel* przytacza trzy in-
ne nazwy: lnicca, lniczka
i leniec, które całkiem nie-
właściwie tu pomieścił, bo
nie są rodzajowemi.

mycena.

grzybokarlik Kwieć. Pam. fiz.
XIV. 32.

mycetes.

bdły Kluk bot. 163.

bedły Kluk bot. 167.

grzyby J. Jun. flo. Lit. 425
(pospolicie); Czerw. 4.

bedłki Wierzb. bot. 156.

piłśnie Hałat. bot. 9.

grzybowate Jastrzęb. Kluk. 3.

mycetozoa = myxomycetes.**mycoderma Desm.**

pleśniwo Ukazi. 89.

ocetnik Rzepec. bot. 230.

myelocarpi.

ukrytoowocowe J. Jun. flo.
Lit. 477.

myelomycetes.

jądrniki J. Jun. flo. Lit. 509.

jądraki Rzepec. bot. 228.

jądrzaki Łom. bot. 87.

myginda L.

czworośnia Ukazi. 89.

myogalum Link. — zwiślin.

zwiślin Czerw. War. 470; gdzie
tak sprostowano imię zwi-
śła podane na str. 38.

myonima Comm.

szczurzyn Ukazi. 89.

*** myoporineae.**

muchrawcowate Chałub. bot.
tab. XIII. 686.

muchronowate Hałat. pocz.
193.

słupiętkowate Chałub. bot. 742.

przeświewkowate Czerw. War.
203.

myoporum Banks et Solan.

myszajagoda Wodz. III. 300.

mysiatka Estrei. II. Cen. 4.

myoporum Kat. med. III. 39.

muchrawiec Ukazi. 89.

myszajagoda Kat. ant. II. 32.

przeświewka Czerw. War. 203.

myoschilos R. et P.

wrzankotek Ukazi. 89. Czerw.
1093.

myosotis (Rupp.) L. — niezapominajka.

ptasie oczko Kluk Dyk. II.
132.

pacierzyczka Jun. flo. W. X.

L. 155; J. Jun. flo. Lit.

81; Andrzej. flo. ukra. 15.

niezapominajka Pamp. flo. tre.

10 (pospolicie); Waga flo.

pol. I. 345; Berd. flo. kra.

241; Szafar. flo. poz. 97;

Berd. flo. tat. 472.

pacierzyczka Czerw. ogól. 276.

niezabudki Strum. ogrod. III.
231.

- pocieżyczka Metzg. bot. 52.
 niezapominajki Pisul. opis. 228.
 niezabudka Żysz. świat. 490.
 barwa Langie ogrod. 171. *Ukaziciel* cytuje fałszywie rzekomo wcześniejsze źródło.
- myosurus** L. — *mysiurek*.
 mysi ogon Kluk Dyk. II. 133.
 ukwap Jun. flo. W. X. L. 201 (często); J. Jun. flo. Lit. 134; Andrze. flo. ukra. 50.
 myszyogon Motty flo. poz. 71.
 myszy ogon Pamp. flo. tre. 19.
 ogon mysi Ney kwiat. 139.
 musiurek Waga flo. pol. I. 549 (często); Berd. flo. kra. 58; Szafar. flo. poz. 115; Berd. flo. tat. 8.
- myrcia** DC.
 angielskie korzenie Kat. med. I. 24.
 mirtyńka Ukazi. 89; Czerw. 3071.
- myriactis** Less.
 przepromka Czerw. War. 131.
- myrica** L. — *woskownica*.
 woskownica Kluk Dyk. II. 133 (pospolicie); Czerw. 863.
 września J. Jun. flo. Lit. 66; Andrze. flo. ukra. 92.
 woskownik Pom. dyk. III. 10.
 woskownica? Kat. ant. I. 19.
- * **myricaceae**.
 woskownicowe Pisul. gro. 256.
 woskownicowate Chałub. bot. tab. V. 614; Czerw. 862.
- woskownice Jastrzęb. klucz. 31.
- myricaria** Desv. — *września*.
 grebesznik Kat. med. III. 39.
Ukaziciel mylnie cytuje grzebiesznik.
 tamaryszka Estrei. Kat. 4.
 grzebiesznik Ukazi. 89.
 tamaryszek Berd. flo. kra. 149; Berd. flo. tat. 208.
 września Czerw. 2812.
 gilczan Andrze. flo. ukra. 67.
 mirnik Andrze. flo. ukra. 67.
- myriophylleae** = **halorageae**.
- myriophyllum** L. — *wywłócznik*.
 piórnik Kluk Dyk. II. 133 (często); Szafar. flo. poz. 134.
 orlan Jun. flo. W. X. L. 461.
 krocień J. Jun. flo. Lit. 414; Andrze. flo. ukra. 89.
 włosieniec Zienian. galic. III. 82.
 wywłócznik Waga flo. pol. II. 596 (często); Berd. flo. kra. 146; Berd. flo. tat. 203.
 wywłócznik Hueck. bot. 160.
- myristica** L.
 drzewo muszkatoWE Kluk Dyk. II. 134.
 muszkat Andrze. Bess. 439.
Ukaziciel cytuje rzekomo wcześniejsze źródło tej nazwy ale fałszywie, bo tam imię to użyto jako nazwę gatunkową.
 muszkatowiec Czerw. ogół. 22; Czerw. 1121.

- muszkatowe drzewo Pisul. pop. 130.
 muszczelina Hueok. bot. 127.
 muszkatołowiec Trapp. farm. I. 501.
 — Drzewo muszkatowe nazwa przytoczona w *Ukasieliu* tu nie należy, bo jest nazwą gatunkową.
- * *myristicaceae*.
 mirystyki Wierzb. bot. 176.
 muszkatowe Pisul. gro. 73.
 muszkatowcowate Chałub. bot. tab. V. 614; Czerw. 1120.
 muszkatowate Berd. bot. 177.
 muszkatówcowate Waga hist. ros. II. 130.
 muszkatołowcowate Rostał. bot. wyż. 154.
- myrmecodia* Jacq.
 mrówczelina Ukazi. 89.
- * *myrobalaneae*.
 mirobolany Wierzb. bot. 161.
 kończatkowate Chałub. bot. tab. VI. 682.
 wyżycowate Chałub. bot. 673
- myrobalanus* Gärtn.
 kończatka Chałub. bot. 9.
 chebulowiec Czerw. 3043.
- myrodendron* Schreb.
 ręblica Ukazi. 90.
- myrosma* L. fil.
 nieturośla Ukazi. 90.
- myrospermum* Jacq.
 kropliwoń Ukazi. 90.
 maziziarn Czerw. bot. lek. 359 (często); Czerw. 3356.

- myroxylon* L. fl.
 drzewo balsamowe Pom. dyk. III. 12. *Ukasieliu* uważając ten i poprzedni rodzaj za synonimy pod pierwszym przytacza tę i następną polską cytą.
 tłustodrzew Czerw. ogól. 27.
 mirowe drzewo Pisul. pop. 281.
 woniawiec Skob. Krem. 413.
- myrrhis* Scop. — *marchewnik*.
 marchewnik J. Jun. flo. Lit. 117.
 spaszyn Ukazi. 90.
 mirnik Czerw. 2186. Wydrukowano miirnik ale to pomyłka druku bo w spisie (p. 2222) jest mirnik i tak samo Czerw. War. 268.
- * *myrsinaceae*.
 borowicowate Chałub. bot. tab. XII. 683.
 borownicowate Hałat. pocz. 193; Czerw. 1703.
 szurzynowate Wasow. farm. 162.
- myrsine* L.
 myrsyne Wodz. chod. III. 353.
 borowica Woda. VI. ind. gen.
 mirtownik Estrei. I. Cen. 4.
 mirsyna Kat. med. III. 30.
 szurzyno Ukazi. 90.
 myrsyna Kat. ant. I. 19.
- myrsiphyllum* Willd.
 ościgła Ukazi. 90.
- * *myrtaceae*.
 myrty Wodz. II. 569.
 mirtowe Wierzb. bot. 173.

- mistowate Chalub. bot. tab. XI.
 662 (pospolicie); Czerw.
 3056.
 mirty Jastrzęb. klucz. 49.
 myrteae.
 mirtowe Chalub. bot. 672;
 Czerw. 3065.
 myrtiflorae.
 mirtokwiatne Czerw. War. 376.
 myrtus (Tourn.): L. — *mirt*.
 mirt Kluk Dyk. II. 136 (po-
 spolicie); Czerw. 3068.
 myrt Jun. Kat. 26.
 ostrokrzew Siemiak. ogrod. 143.
 mirtowe drzewo Strum. Kat. 27.
 — *Ukaziel* zanotował tu i
 mirtyl z tak. zwanej: *Mu-*
ter Verborum, wiemy co
 o tem trzymać.
 mystolus Cass.
 złotocst. Czerw. 1927.
 myxadium.
 flegmiak Kwies. Pam. fis. XIV.
 32.
 myxomycetes — *świątce*.
 puszczykowiata Jun. fib. Lit.
 512.
 śluzowce Rostaf. słuz. 1.
 myxophyta.
 śluzobóle Rostaf. bot. wyż. 41.
 myzotrichum Kra.
 białwik J. Jun. flo. Lit. 557.
- N**
- nabalus Cass.
 zwyciężyjad Ukazi. 90.
 nablonium Cass.
 nabłon Ukazi 90.
 naegelia Rgl.
 przyjaznka Czerw. War. 244.
 nageia Gärtn.
 nierozwidnia Ukazi. 90.
 * naiadaceae — *jeziornowate*.
 naiady Wodz. II. 116.
 rzęsowe Pisul. gro. 21.
 wodzianowate Chalub. bot. tab.
 II. 593.
 jeziorzowe Berd. flo. kra. 229.
 jeziorzowate Czerw. War. 79.
 jeziorzowate Waga hist. roś. II. 1.
 naiadcae.
 jeziorzowe Czerw. 338.
 naiades.
 wodziany Halat. pocz. 186.
 naias L. — *jezierza*.
 wodziana J. Jun. flo. Lit. 398
 (często); Szafar. flo. poz. 132.
 wodzian Czerw. ogól. 382.
 jezierza Waga. flo. pol. II.
 533 (bardzo często); Berd.
 flo. kra. 329.
 jezierza Czerw. 338.
 jezierzyna Wit. świat. I. 153.
 nama L.
 płuźyczka Ukazi. 90.
 nandina Thunb.
 nandina Wodz. III. 543.
 nandynka Kat. med. III. 39.
 orzeźwin Ukazi. 90.
 rakownik Kat. ant. II. 32.
 nageia L.
 napea Wodz. II. 519.
 naravelia (Tourn.) DC.

- narawelia Czerw. ogól. 565.
 narcisseae = amarillidaceae.
 narcisseae.
 narciszkowe Czerw. 654.
 narcissiflorae.
 narcyzokwiatowe Jastrzęb.
 klucz. 7.
 narcissus (Tourn.) L. — *narcys*.
 narcyz Kluk. Dyk. II. 135
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 141.
 trójkwiat Zapol. gosp. I. 29.
 narcyss Jun. bot. sto. 147.
 narcys Jun. flo. litew. 103.
 narciszek Czerw. 656. *Ukazi-*
ciel cytuje fałszywie rzeko-
 mo wcześniejsze źródło.
 — Arcyz przytoczony tu przez
 Antoniego Wagę podobnie
 jak wszystkie imiona poda-
 ne w przypisku są tylko na-
 zwami różnych gatunków
 tego rodzaju.
 nardoideae.
 narduszkowe Ency. rol. V.
 278.
 nardosmia Cass.
 prawnośta Ukazi. 90.
 nardostachys DC.
 spikanarda Ukazi. 90; Czerw.
 1959.
 nardus L. — *bliźniczka*.
 narduszek Kluk Dyk. II. 137
 (często); Szafar. flo. poz. 94.
 nardusek Zapol. gosp. I. 385.
 szczeń Jun. flo. litew. 19; J.
 Jun. flo. Lit. 29; Andrze.
 flo. ukra. 5.
 bliźniczka Waga flo. pol. I.
 180.
 bliźniczki Ukazi. 90; Berd.
 flo. kra. 397; Berd. flo.
 tat. 787.
 bliźniaczka Łap. Pam. fiz. I.
 197 (często).
 narthecium Möhr.
 łomka Soczyń. Pam. farm.
 kra. II. 185.
 późnik Ukazi. 90.
 późnik Wit. świat. II. 211.
 łomignat Czerw. 414.
 łomignatka Czerw. 414.
 nassauvia Juss.
 obojan Ukazi. 90.
 *nassauviaceae.
 obojanowate Czerw. 1925.
 nasturtium R. Br. — *rukiew*.
 rukiew J. Jun. flo. Lit. 264
 (pospolicie); Waga flo. pol.
 II. 161. Szafar. flo. poz.
 120.
 nastureya Metzg. bot. 48.
 rzerzucha Berd. flo. kra. 70.
 Nietylko przytoczona w *U-*
kazicielu wcześniejsza cy-
 tata odnosi się do nazwy
 gatunkowej, ale do rośliny
 całkiem innego rodzaju.
 rzeżucha Czerw. 2392; Berd.
 flo. tat. 30.
 rzeżuszka Andrze. flo. ukra.
 64.
 chrzan Łom. bot. 249.

- warzęcha Łom. bot. 249.
 stulisz Laurys. upraw. 109.
- nauclea** L.
 jutrzienka Pom. dyk. III. 15.
 jutrzęka Kat. med. III. 39.
 nauklea Czerw. ogół. 309.
 kolcoskręt Czerw. ogół. 224.
 jutrzenczyn Ukazi. 91.
- naucoria** Fr.
 mięsicha Błoń. Pam. fiz. X. 152.
- naumburgia** Mönch.
 roztrzepisz Czerw. War. 249.
- navicula** Bory.
 nawka Sypniew. Diat. 532.
 łódeczka Berd. bot. 136.
- naviculaceae.**
 nawkowe Sypniew. Diat. 524.
- neckera** Hedw.
 nekkera J. Jun. flo. Lit. 452.
 miechera Ukazi. 91 (pospolicie).
 nekera Hueck. bot. 187.
- neckeraceae.**
 miecherowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 112.
 miecherowate Błoń. Pam. fiz. IX. 209.
- nectandra** Roland.
 puchurzec Ukazi. 91.
 pachurzec Waga hist. roś. II. 210.
- nectria** Fr.
 gruzłek Błoń. Pam. fiz. IX. 93.
 gruzełek Kwieć. Pam. fiz. XIV. 29.
- nectris** Schreb.
 drzest Ukazi. 91.
- negundo** Mönch.
 jasioklon Czerw. 2491.
- nelumbia.**
 nurzykłąbie Czerw. War. 305.
- nelumbium** Juss. — *lotus.*
 bób wodny Pom. dyk. III. 15.
 bobowiec Andrzej. Bess. 439.
 nelumbo Kat. med. I. 25.
 bogorośl Chałub. bot. 9.
 nurzybób Ukazi. 91.
 lotus Hueck. bot. 134.
 nurzykłąb Waga hist. roś. II. 492.
- *nelumbonaceae.**
 bogoroślówate Chałub. bot. tab. IX. 648.
- nemalicae.**
 owłostkowate Jancz. Rozpr. Akad. IV. 8.
- nemalion** Dub.
 owłoska Jancz. Rozpr. Akad. IV. 10.
- nemaspora** Ehrb.
 wąsник J. Jun. flo. Lit. 556.
- nematanthus** Mart.
 nanić Czerw. War. 241.
- nemauchenens** Cass.
 puszuś Czerw. War. 161.
- nemesia** Vent.
 jawnostka Ukazi. 91.
- nemophila** Nutt.
 różnielica Ukazi. 91.
 nemofila Ency. XIX. 268.
 różnielica Langie ogrod. 173.
 porcelanka Waga hist. roś. II. 351.
 różdzielnica Kat. Józ. 4.

- neogaya* Meisn. — *marchwica*.
 nibymarchwica Berd. flo. tat.
 247.
 marchwica Łap. Pam. fiz. VI.
 233.
- neottia* L. — *gnieżnik*.
 nowotnik Jun. flo. litew. 267.
 neotyta Wodz. chod. III. 356.
 dwulistnik J. Jun. flo. Lit. 387.
 neottyta Estrei I. Cen. 4.
 neocyta Wodz. IV. 422.
 ptasze gniazdo Pamp. flo. tre.
 59.
 gnieżnik Waga flo. pol. II. 514
 (najczęściej); Berd. flo. kra.
 338; Szafar. flo. poz. 131;
 Berd. flo. tat. 660.
 gnieżnik Ukazi. 91. Mylnie
 cytuje autor jako twórcę
 tej nazwy Jakuba Wagę,
 który ma gnieżnik. Nie
 jest to zaś pomyłka druku,
 bo tak samo podaje i w pol-
 sko łacińskiej części p. 175.
 Czerw. 763.
 bezlietnik Andrze. flo. ukra. 86.
 gnieżdnik Łap. Pam. fiz. III.
 209.
 gnieżnica Kwieć. Pam. fiz.
 XIV. 38.
- neottieae*.
 gnieżnikowe Czerw. 761.
- * *nepenthaceae*.
 dzbanecznikowate Chalub. bot.
 tab. V. 614.
 dzbaneczkowate Niewiad.
 obraz. 99.
- dzbanecznikowate Rostaf. bot.
 wyż. 169.
- nepenthes* L.
 dzbanecznik Pom. dyk. III. 17
 (pospolicie); Czerw. 2809.
 nepentes Pisul. pop. 123.
 łagiewnica Ukazi. 91. Antoni
 Waga całkiem mylnie cy-
 tuje tu Lindego jako rze-
 komego autora tej nazwy.
 dzbanusznik Łom. bot. 192.
 — Kufelka, którą *Ukazi-*
ciel tu przytacza, jest na-
 zwą gatunkową.
- nepeta* L. — *kocimiętka*.
 kocia miętkiew Kluk. Dyk.
 II. 137.
 krzecina Jun. flo. W. X. L.
 311.
 szanta Jun. flo. litew. 180 (pospo-
 licie); J. Jun. flo. Lit. 241;
 Waga flo. pol. II. 77; Sza-
 far. flo. poz. 115; Andrze.
 flo. ukra. 55.
 kocia mięta Wodz. chod. II.
 305.
 kotopastka Ukazi. 91.
 mięta kocia Szafar. hist. nat.
 II. 79.
 miętkiew kocia Lewart. hist.
 nat. 229.
 miętka kocia Lewart. hist. nat.
 229.
 kocimiętka Berd. flo. kra. 270;
 Czerw. 1317; Berd. flo.
 tat. 529.
 kocimięta Hueck. bot. 97.

- kociamiętka Łap. Pam. fiz. V. 18.
- bluszczyk Ejam. Pam. fiz. V. 113.
- *Ukaziciel* cytuje tu jeszcze nazwę: mięta koteczna, jakoby podaną przez Wodzickiego, ale autor ten w pierwszym wydaniu nazywa ten rodzaj — jak cytowałem — kocia mięta; w drugim zaś przytacza tylko polską nazwę Kluka kocia miętkiew. Falszywa cytata A. Wagi ztąd powstała, że wziął podaną przez Wodzickiego (Wodz. II. 248) nazwę rosyjską mięta koteczka za polską a uważając, że błędnie wydrukowana, odpowiednio ją zmienił.
- nepeteae.**
kociamiętkowe Czerw. 1317.
- nephelium L.**
bliźniarka Czerw. 2476.
jagodzian Waga hist. roś. II. 593.
- nephrodium Rich.**
paproć Sawicz. Pam. farm. kra. I. 303.
- nerecznica Czerw. 217 (pospolicie).
- narecznica Wiśli. hist. nat. III. 408.
- nephrolepis Schott.**
nereczyłusk Czerw. War. 9.
- nephromischus Kl.**
trzykrętka Czerw. War. 314.
- nephromium Nyll.**
pawężnica Błoń. Pam. fiz. VIII. 100.
pawężniczka Błoń. Pam. fiz. X. 163.
- nereocystis Rup.**
baniopień Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 214.
- nerine Herb.**
neryne Kat. med. II. 33.
neryna Kat. med. III. 39.
świeżutka Czerw. 646.
lilia z Gerneze ¹⁾ Jank. kwiat. 211.
- nerium L.**
płochowiec Kluk. Dyk. II. 138 (często); Czerw. 1647.
oleander Jun. bot. sto. 112 (częściej).
płochowie Motty flo. poz. 69. Tak samo i drugi jeszcze autor.
bobbkowa róża Langie ogrod. 173. Ten autor przytacza tę nazwę zapewne za A. Wagą, ale *Ukaziciel* bałamucił, pomieszczając ją, bo jego źródło odnosi się do gatunkowego imienia.
- nesaea Comm.**
wyspicha Czerw. War. 375.

¹⁾ Tak spolszczono Guernesay.

- neslea* = *neslia*.
neslia Desv. — *ożędka*.
neslia J. Jun. flo. Lit. 255.
smagliczka Pamp. flo. tre. 42.
ożędka Waga flo. pol. II. 158
 (pospolicie); Berd. flo. kra.
 84; Szafar. flo. poz. 119;
 Berd. flo. tat. 61.
orzędka Czerw. War. 302.
ođędka Łap. Pam. fiz. VIII. 8.
odażka Łap. Pam. fiz. IX. 39.
ożętka Drym. Pam. fiz. IX. 112.
neurada L.
osep Ukazi. 91.
neurocarpum Desv.
łaskudlina Ukazi. 92.
neurolaena R. Br.
nerwotka Czerw. 1879.
 **nhandirobac*.
tykwiaćkowate Czerw. 1039.
nicandra Adans — *nikandra*.
nikandra Pom. dyk. III. 20;
 J. Jun. flo. Lit. 96.
psinek Estrei. I. Cen. 4.
wzdętka Chałub. bot. 692;
 Czerw. 1469.
wilczyn Ukazi. 92.
dziennica Kat. ant. II. 76.
nicolsonia DC.
nikolsonia Kat. med. III. 39.
nicotiana (Tourn.) L. — *tytoń*.
tytuń Kluk. Dyk. II. 139
 (bardzo często); J. Jun. flo.
 Lit. 90; Waga flo. pol. I.
 398; Czerw. 1458.
tiutiun Zapol. gosp. I. 317.
tabak Kuszań. löhr. 282.
tutuń Wodz. II. 279.
tiutuń Wodz. III. 324.
tituń Kat. niedz. II. 17.
tiutiń Kat. med. III. 39.
tytoń Sawicz. Pam. farm. kra.
 III. 179.
tabaka Ziemian. galic. IV. 352.
tytoń Demb. flo. lek. 36 (czę-
 sto).
aparak Ney kwiat. 3.
bakun Ney kwiat. 6.
nicotianeae.
tytuniowe Czerw. 1457.
nidularia Bull.
kubecznik Kwieć. Pam. fiz.
 XIV. 29.
nidulariaceae.
kubecznikowe Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 92.
kubecznikowate Błoń. Pam. fiz.
 IX. 89.
nidularium Lem.
gniaździca Czerw. War. 56.
gniaźdosz Jank. kwiat. 214.
nierembergia R. et P.
nirenbergia Kat. med. III. 39.
chłystka Czerw. War. 214.
nierenbergia Jank. kwiat.
 ogro. 240.
nigella (Tourn.) L. — *csar-
 nuszka*.
czarnuszka Kluk. Dyk. II. 141
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 217; Waga flo. pol. II. 21;
 Berd. flo. kra. 64; Szafar.
 flo. poz. 114; Andrzej. flo.
 ukra. 49.
czernuszka Wierzb. bot. 141.

- Nie błąd, bo i u innego autora tak samo.
- czarnużka? Strum. ogrod. III 230.
- czarnucha Czerw. 2285.
- nigritella L. C. Rich. — *ciemnogłów*.
- ciemnogłów J. Jun. flo. Lit. 385; Czerw. 755.
- wyczarnik Ukazi. 92.
- nintooa Sweet.
- nintoo Kat. med. I. 25.
- nipa Wurmb.
- tęporosna Ukazi. 92.
- niedorośl Czerw. 388.
- tęporośla Czerw. 388.
- niphaea Lindl.
- smuklica Czerw. War. 242.
- niphobolus Klfs.
- ośnieżka Czerw. War. 4.
- nissolia Jacq.
- rydzyń Ukazi. 92.
- nitella Ag.
- świecznica Czerw. 99.
- krynicznik Błoń. Pam. fiz. X. 139.
- nitelleae.
- krynicznikowate Błoń. Pam. fiz. X. 139.
- nitraria L.
- saletrownik Pom. dyk. III. 20.
- łuznik Ukazi. 92.
- nivenia R. Br.
- srebrzelina Ukazi. 92.
- noccaea Rehb.
- nokka Pom. dyk. III. 21.
- mialina Ukazi. 92.
- nolana L.
- cymbalek Szacfa. ogrod. III. 92.
- nolana Pom. dyk. III 21.
- łęgotka Ukazi. 92.
- łęgotka Czerw. War. 211.
- Autor mylnie cytuje jako źródło Antoniego Waga, który ma w *Ukazicielu* łęgotka.
- *nolanaceae.
- dzwonotowate Chałub. bot. tab. XIV. 687.
- nolaneae.
- łęgokowe Czerw. 1496.
- łęgokowate Czerw. War. 211.
- łęgokowate Waga hist. r.śl. II. 342.
- nonatelia Aubl.
- borsuczyn Ukazi. 92.
- nonea = nonnea.
- nonnea Mönch. — *zapłonka*.
- zapłonka Ukazi. 92 (pospolicie); Berd. flo. kra. 238; Berd. flo. tat. 466.
- miedzinka Berd. flo. kra. 238.
- wilczygląd Karo Pam. fiz. I. 223.
- nopalea S. Dyk.
- miękolcza Czerw. War. 323.
- norantea Aubl.
- niedokwit Czerw. War. 347.
- nostoc Vauch.
- trzęsidło J. Jun. flo. Lit. 507; Czerw. 93; Szafar. flo. poz. 137.
- kisielec Czerw. ogól. 67.
- galaretnica Waga hist. roś. III. 5.

noctocaceae.

trzęsidłowate J. Jun. flo. Lit.
501.

trzęsidłowe Czerw. 90.

trzęsidla Jastrzęb. klucz. 12.

galaretnicowate Błoń. Pam.
fiz. X. 139.

notobasis Cass.

kostropacz Ukazi. 92.

notoceras R. Br.

czworzec Ukazi. 92.

czwórzec Czerw. War. 295.

notochaetae Benth.

hakowiec Ukazi. 92.

notocheta = notochaete.**notochlaena R. Br.**

brzeźnica Czerw. 199.

plęsta Ukazi. 92.

otota Kat. ant. II. 11.

nothorrhizeae.

grzbietorostkowe Czerw. 2414.

nuculifere.

orzeszkowe Czerw. War. 185.

nunnezia Willd.

nunnezya Pom. dyk. III. 22.

nuphar Sm. — grązel.

bącywie Adam. flo. poz. 28.

grzybień Pamp. flo. tre. 35.

jeziorowiec Demb. flo. lek. 116.

grązel Waga flo. pol. II. 8

(pospolicie); Berd. flo. kra.

67; Czerw. 2861; Szafar.

flo. poz. 114; Berd. flo.

tat. 24.

grądziel Pokor. bot. 124.

grzybieniec Andrae. flo. ukra.

48.

grądziel Kwieć. Pam. fiz. X.
126.

nuttalia T. et G.

błądka Czerw. War. 393.

nuxia Lam.

wierzbicha Czerw. War. 292.

***nyctagineae.**

dziwaczki Wodz. II. 216.

dziwaczkowe Wierzb. bot. 163.

jalappowe Pisul. gro. 78.

nocnikowate Chałub. bot. tab.
VI. 632.

nocnicowate Hałat. pocz. 187;
Czerw. 1197.

nyctago Juss.

dziwaczek Wodz. II. 217.

nocnica Chałub. bot. 9.

nyctalis.

nieniczka Błoń. Pam. fiz. XIV.
77.

nyctanthes L.

smutne drzewo Wodz. III. 675.

Ukaziciel mylnie cytuje
„Pomnożenie dykcyona-
rza“.

jasmin Motty flo. poz. 65.

nieuśmiał Ukazi. 92.

nocnik Czerw. 1688.

posępnik Waga hist. rośl. II.
243.

nycterinia D. Don.

nocnica Kat. Józef. 4.

nycterium Vent.

pszonka Estrei. Kat. 4.

psianek Kat. med. III. 40.

**nymphaea (Tourn.) L. — grzy-
bienie.**

- grzybień Kluk. Dyk. II. 142
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
214; Waga flo. pol. II. 7;
Berd. flo. kra 66; Czerw.
2355; Sasfar. flo. poz. 114;
Andrze. flo. ukra. 48; Berd.
flo. tat. 24.
- momyz Zapol. gosp. I. 36.
- grzebień Kat. niedz. II. 17.
- grzybieniec Wodz. dzien. II.
151.
- królowa wól Kat. ant. II. 58.
- najada Kat. ant. II. 11.
- lilia wodna Skob. Krem. 435.
- grzybienie Rzepc. bot. 265.
Tę nazwę podał już *Uka-*
sciel, ale cytując źródło,
w którym mogła być użyta
tylko jako imię gatunkowe.
- **nymphaeaceae* — *grzybienio-*
wate.
- grzybienie Wierzb. bot. 160.
- grzybieniowe Pisul. gro. 60.
- grzybieniowate Chatub. bot.
tab. IX. 648 (pospolicie);
Czerw. 2358.
- lilije wodne Pacz. Pam. fiz.
VIII. 205.
- nyssa L.
nissa Wodz. chod. III. 508.
tupelo Kat. niedz. III. Z franc.
nyssa Estrei. Kat. 4.
kłaża Ukazi. 92.
- O.
- obeliscaria Cass.
słupnia Ukazi. 93.
- obolaria L.
zaplatka Ukazi. 93.
- ochna Schreb.
oładzian Ukazi. 93.
- **ochmaceae*.
- ochny Wierzb. bot. 170.
dwudziurozykowate Chatub.
bot. tab. X. 651.
- oładzianowate Hałat. pocz. 191;
Czerw. 2878.
- ochroma Sw.
puchowiec Pom. dyk. III. 24
ogorzalka Czerw. 2709.
- ochoropus Schroet.
huba Błoń. Pam. fiz. IX. 77.
- ocimoideae.
bazyliowe Czerw. 1259.
- ocimum (Tourn.) L. — *bazylia*.
bazylia Kluk Dyk. II. 143
(bardzo często).
bazylika Jun. kat. 27 (bar-
dzo często).
wasilek Wodz. chod. II. 306;
Czerw. 1259.
wasilek Kat. ant. II. 76.
bazylijka Łom. bot. 211.
- ocotea Aubl.
ciawniata Ukazi. 93.
wawrzybób Czerw. 1133.
- octoblepharum Hedw.
ośmiorzęs Wit. świat. I. 229.
- octomeria R. Br.
ośmiarka Czerw. War. 59.
- ocymum = ocimum.
- odontarrhena C. A. Mey.
zębisz Czerw. War. 297.
- odontia Pers.

- ząbkowiec Błoń. Pam. fiz. IX.
74.
- odontidium Ktz.
naząbek Sypniew. Diat. 531.
- odontites (Riv.) Pers. — *zagorza-
łek*.
zębownik Jun. flo. litew. 186.
światlik Zawadz. flo. Lwo. 210.
zagorzałek Czerw. 1421; Berd.
flo. kra. 263; Berd. flo.
tat. 517.
- oczanka Andrze. flo. ukra. 57.
światnik Ejsm. Pam. fiz. V.
116.
światlik Kwieć. Pam. fiz. X.
113.
- odontoglossum H. B. K.
jęzatka Czerw. War. 69.
- oedera L.
oedera Wodz. chod. III. 361.
edera Kat. med. I. 25.
tliwokla Ukazi. 93.
- oedogonium Link.
uwikło Ukazi. 93.
- oenanthe (Tourn.) L.
kropidło Kluk. Dyk. II. 144.
przewłoka Jun. flo. W. X. L.
181; J. Jun. flo. Lit. 113;
Andrze. flo. ukra. 26.
pęczyna Andrze. Bess. 439.
koński kopr Adam. flo. poz. 23.
przewłoka Strum. ogro. I. 380.
gałucha Waga flo. pol. I. 484
(najczęściej); Berd. flo. kra.
159; Czerw. 2134; Berd.
flo. tat. 243.
gołucha Szafar. flo. poz. 103.
— Czerwiakowski (l. c. p.
- 2134) pisze „dawniej ga-
łuch y“, co za nim powta-
rza i Skobel w swoim słow-
wniku (l. c. p. 431), ale
nikt tak nie nazwał rodzaju
a nazwa ta dawniej ozna-
czała tylko pewien gatu-
nek, należy ją więc wy-
kreślić z rzędu rodzajo-
wych.
- oenocarpus Mart.
opatrznica Ukazi. 93.
moszcznia Czerw. 421.
- oenothera L. — *wiesiołek*.
nocna świeca Kluk Dyk. II.
146.
wiesiołek Zapol. gosp. I. 517
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
159; Waga flo. pol. II. 608;
Berd. flo. kra. 144; Sza-
far. flo. poz. 107; Czerw.
3026; Andrze. flo. ukra.
38; Berd. flo. tat. 201.
wiesiołek Wodz. chod. III. 367.
świeca Missiur. hist. nat. 20.
wiesiołek Wiśl. słow. 617.
wesiołek Łap. Pam. fiz. I. 198.
rapontyka Jastrzęb. hist. nat.
509.
Ukazićiel przytacza tu imię
marszawa a w nocie jej
różne postaci, które to na-
zwy nie odnoszą się do za-
danego rodzaju.
- oenotheraceae = onagraceae.
- ogiera Cass.
pomponki Ukazi. 93.
- oidium Link.

- pleśnica Skob. Krem. 432.
 pleśń owocowa Berd. bot. 141.
- * **olacineae.**
 olaksowe Wierzb. bot. 169.
 przemierzłowate Chałub. bot. tab. X. 651; Czerw. 1515.
 Ten ostatni ma na str. 1094 przemierzłowate, ale to jest pomyłka druku, skoro rodzaj inaczej. Stwierdza to zresztą indeks w zacytowanym miejscu.
 przemierzłowate Hałat. pocz. 191.
- olax** L.
 smrodo drzew Pom. dyk. III. 28.
 smrododrzew Pom. dyk. III. W Spisie roślin na końcu tomu.
 przemierzła Ukazi. 93; Czerw. 1095.
- oldenburgia** Less.
 okulec Ukazi. 93.
- oldenlandia** (Plum.) L.
 oldenlandya Pom. dyk. III. 29.
- olea** (Tourn) L. — *olivnik*.
 oliwne drzewo Kluk Dyk. II. 146.
 olea Wodz. chod. III. 362.
 oliwa Siemiąt. ogrod. 147 (pospolicie); Czerw. 1674.
 oliwiec Andrze. Bess. 439.
 oliwka Obraz. flo. 81.
 oliwnik Chałub. bot. 684.
 drzewo oliwne Lewart. hist. nat. 154.
- * **oleaceae.**
 oliwnikowate Chałub. bot. tab. XII. 683.
 oliwowe Berd. flo. kra. 229; Czerw. 1673.
 oliwnikowate Hałat. pocz. 193.
 oliwne Rzepec. bot. 114.
 jesionowate Encyk. rol. II. 207.
 oliwkowate Karo Pam. fiz. I. 222.
- oleineae.**
 oliwowe Czerw. 1674.
- oleraceae.**
 szczawowe Motty. flo. poz. 55.
 warzywne Czerw. War. 109.
 jarzynowe Hueck. bot. 69.
- oligonomena** Rfski.
 małość Rostaf. słuz. 7.
- olyra** L.
 dzirza Ukazi. 93.
- olyreae.**
 kukurydzowe Encyk. rol. V. 279.
- omalanthus** = **homalanthus.**
- omalotheca** Cass.
 spłastka Czerw. War. 148.
- ombrophila** Fr.
 cieniolutka Błoń. Pam. fiz. X. 156.
- omphalea** L.
 omfalea Czerw. ogól. 229.
 obłusknia Ukazi. 93; Czerw. 974.
- omphalia.**
 pępkowiec Kwied. Pam. fiz. XIV. 32.
- omphalobium** Gärtn.
 oblibób Ukazi. 93.

- omphalocarpum* P. B.
 pogrzebia Ukazi. 93.
omphalodes (Tourn.) Mönch. —
uludka.
 uludka Ukazi. 93; Berd. flo.
 kra. 237.
 * *onagrariaceae*.
 wiesiolki Wodz. II. 563.
 wiesiolkowe Wierzb. bot. 173.
 wierzbowkowe Pisul. gro. 222.
 wiesiolkowate Chałub. bot. tab.
 XR 662 (pospolicie); Czerw.
 3019.
 wesolkowate Łap. Pam. fiz.
 III 233.
oncidium Sw.
 motylnik Ukazi. 94.
oncocyctus Siemss.
 obrzeka Czerw. War. 48.
oncus Lour.
 onka Pom. dyk. III. 29.
 ryczan Ukazi. 94; Czerw. 631.
onobrychis (Tourn.) Gärtn. —
sparceta.
sparcetta J. Jun. flo. Lit. 293;
 Andrze. flo. ukra. 73.
sparzetta Zawadz. flo. lwo. 191.
 rześnia Waga flo. pol. II. 313.
sparceta Pokor. bot. 141; Berd.
 flo. tat. 156.
 kokosznicza Berd. flo. kra. 124;
 Czerw. 3315.
 kokornica Hueck. bot. 175.
 esparceta Rzepc. bot. 267.
 esparzeta Jarosz. gosp. 394.
 esparceta Kostuf. bot. wyż. 162.
onoclea L.
 pioropusznik J. Jun. flo. Lit.
 433.
 paproć gronkowa Wodz. III.
 123.
 strusie pióro Zawadz. flo. lwo.
 167.
 żylwa Ukazi. 94 Tu pod ro-
 dzajem *Onoclea*.
 pioropusznik Ukazi. 127. Tu
 drugi raz jako *Struthio-*
ptaxis, co jest tylko syno-
 nimem; Czerw. 241; Berd.
 flo. tat. 824.
 oślicza Czerw. War. 7.
 strusie pióro Jastrzėb. hist.
 nat. 306.
onoclea Niewiad. obraz 27.
ononis L. — *wilżyna*.
wilżyna Kluk Dyk. II. 148
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 292; Waga flo. pol. II. 244;
 Berd. flo. kra. 116; Sza-
 far. flo. poz. 123; Czerw.
 3241; Andrze. flo. ukra.
 70; Berd. flo. tat. 133.
wilżyna Czerw. myk 26. *Uka-*
ziciel przytacza mylnie na-
 kono wcześniejsze źródło.
wilżyna Zawadz. flo. lwo. 203.
onopordum L. — *popłoch*.
 osət podwórzowy Kluk Dyk.
 II 146.
popłoch Jun. flo. W. X. L. 404
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 332; Waga flo. pol. II. 340;
 Czerw. 1909; Berd. flo.
 kra. 202; Szafar. flo. poz.

- 128; Andrze. flo. ukra. 77;
 Berd. flo. tat. 364.
 oset wielki Wodz. dzien. II.
 (kw. IV.) 91.
 oset Zawadz. flo. lwo. 203.
 głowacz Skob. Kzem. 436.
 czartopłoch Skob. Krem. 436.
 Już w *Ukaziciele* spotyka-
 my to i poprzednie imię,
 zaliczone do nazw tego ro-
 dzaju; tam jednak myl-
 nie, skoro to są właści-
 wie ludowe nazwy pewnych
 gatunków roślin. Turzosta-
 ny użyte; za błędnym wzor-
 em Wagi, jako imiona ro-
 dzajowe.
 bośniak Berd. flo. tat. 264.
 czastopłoch Kwiec. Pam. flo.
 XIV. 50.
 onoseris DC.
 trojecznik Ukazi. 94.
Onosma L. — *długosz*.
 rumianica Wodz. chod. II. 206
 (z rosyjskiego); Czerw.
 1549.
 lotowy korzeń Pom. dyk. III.
 36.
 koszywał Andrze. Bess. 440.
 długosz J. Jun. flo. Lit. 80;
 Andrze. flo. ukra. 15.
 poczerwa Ukazi. 94.
 onychium Klfe.
 pamiętka Czerw. War. 9.
Opogonatae.
 patownice Rostaf. bot. wyż. 47.
Opuntia.
 ploniki Rostaf. siluz. 318.
 wrosle Błoń. Pam. flo. IX. 68.
opegrapha Ach.
 literak Błoń. Pam. flo. IX. 97.
 rysek Błoń. Pam. flo. X. 167.
Ophioglossae.
 jęczynnikowe J. Jun. flo. Lit.
 426.
 nasięzrzalowe Czerw. 233.
 jęczynniki Jastrzęb. kłucz. 24.
 nasięzrzalowate Czerw. War.
 12.
 nasięzrzały Junczew. Rozpr.
 Akad. VIII. 22.
 nasięzrzalowe Berd. flo. tat.
 807.
Ophioglossum L. — *nasięzrzał*.
 nasięzrzał Kluk Dyk. II. 149.
 Berd. flo. tat. 109.
 węzowy język Pasterz 121.
 jęczynnik Jun. flo. litew. 305;
 J. Jun. flo. Lit. 431.
 nasięzrzał Wodz. III. 123;
 Czerw. 233.
 nasięzrzał Rostaf. bot. wyż. 60.
Ophiopogon Ker.
 ogonówka Estrei. Kat. 4.
 konwalnik Kat. med. III. 40;
 Czerw. 621.
 nażyca Ukazi. 94.
Ophiopogonae.
 konwalnikowe Czerw. 621.
Ophiorhiza L.
 węzowy korzeń Pom. dyk. III.
 31.
 węzistręt Ukazi. 94.
 węzistręt Czerw. 2026.
Ophioxylon.

- przewężnikowe Chalub. bot. 700.
 wężyzdrzewowe Czerw. 1627.
- ophioxylon** L.
 wężowe drzewo Pom. dyk. III. 32.
 jadopłoch Ukazi. 94.
 wężyzdrzew Czerw. 1627.
- ophridaeae.**
 dwulistnikowe Czerw. 739.
- ophris** (Rupp.) L. — *dwulistnik*.
 dwulistnik Kluk Dyk. II. 149 (pospolicie).
 parliśc Zapol. gosp. I. 10.
 dwójlist Jun. flo. W. X. L. 439. *Ukaziciel* mylnie cytuje d w o j l i s t; Czerw. 759.
 dwójlistnik Czerw. 759.
- oplistenus** P. B.
 prosówka Czerw. 285.
 proso Ejsm. Pam.fiz. VII. 102.
- oplothea** Nutt.
 wiecznik Kat. med. I. 25.
- opoponax** Koch.
 opopanakowiec Czerw. ogól. 28.
 koszywał Ukazi. 94. Cytowana w nocy *Ukaziciela* nazwa koszywał jest imieniem gatunkowem z całkiem innego rodzaju.
 stosił Czerw. 2154.
 pasternica Waga hist. roś. II. 716.
- oporina** = *oporinia*.
oporinia Don.
 jesiennik Ukazi. 94.
- opuntia** (Tourn.) Mill.
 kakt placek Kat. med. O. 7. i I. 8.
 placek Wodz. V. 192.
 opuncya Strum. ogrod. 42.
Ukaziciel fałszywie cytuje po tej nazwie Kluka Dykcyonarz, w którym rodzaju tego wcale nie ma. Kluk nazywa tak po polsku rodzaj Cactus.
 żygadła Ukazi. 94.
 żygadło Czerw. 3014.
 kaktus Berd. bot. 228.
 czerwiec Wit. Świat. II. 41.
 żygadło Wąsow. farm. 158 nota.
- opuntiae.**
 treściste Czerw. War. 317.
- opuncyaeae** = *cactaeae*.
- orania** Zipp.
 orania Czerw. ogól. 96.
- orbilia** Fr.
 kustrzebiczka Błotn. Pam. fiz. X. 156.
- * **orchidaeae.**
 storczykowe Kluk bot. 165.
 storczyki Wodz. -II. 196.
 orkiszowe Motty flo. poz. 51.
 storczykowate Waga flo. pol. I. 75 (pospolicie); Czerw. 725.
- orchidium** Sw.
 osturczyzna Ukazi. 95.
- orchis** (Tourn.) L. — *storczyk*.
 storczyk Kluk Dyk. II. 151 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 381; Waga flo. pol. II. 497; Czerw. 739; Berd. flo.

- kra. 332; Szafar. flo. poz. 130; Andrze. flo. ukra. 85; Berd. flo. tat. 646.
 dłoń Chrystusowa Ney kwiat. 25.
 podkolan Ney kwiat. 102.
 rączki Ney kwiat. 112.
oreocallis R. Br.
 bogatnica Ukazi. 95.
oreodaphne Nees.
 wawrzyca Waga hist. rośl. III. 81.
oreodoxa Willd.
 opatrznicza Czerw. 423 za *Ukazicielem*, który ten rodzaj uważał za synonim rodzaju *Oenocarpus* (patrz tego wyrazu).
oreopanax Dcne et Pl.
 górzyst Czerw. War. 270.
orgyia Stack.
 skrzydlaczek Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 213.
origanum (Tourn.) L. — *lebiódka*.
 lebiódka Kluk. Dyk. II. 154 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 106; Berd. flo. kra. 268; Czerw. 1292; Szafar. flo. poz. 115; Berd. flo. tat. 526.
 lebiotka Jun. flo. W. X. L. 316.
 macierzycza Jun. flo. litew. 181; J. Jun. flo. Lit. 236; Andrze. flo. ukra. 53.
 majoran Strum. ogrod. II. 364.
 majeran Pamp. flo. tre. 39.
 lebiódka Przew. rol. przem. VIII. 58.
 majeranek Trapp. farm. I. 256.
 majoranka Rzepec. bot. 102.
 orlaya Hoffm.
 orlaja Andrze. Bess. 440.
ormenis Cass.
 goliszek Czerw. War. 142.
ormocarpum P. B.
 perehnik Czerw. 3308.
ornithidium Salisb.
 łódź Kat. med. III. 40. *Ukaziciel* mylnie cytuje łodz. czaplin Ukazi. 95.
ornithogalum (Tourn.) L. — *śniadek*.
 śniadek Kluk. Dyk. II. 155; (pospolicie); Waga flo. pol. I. 561; Czerw. 541. Berd. flo. kra. 346; Szafar. flo. poz. 105.
 śniadek Jun. flo. W. X. L. 209; J. Jun. flo. Lit. 142.
 śniadek Kat. med. I. 25.
 śniadek Zawadz. flo. lwo. 176.
 śniadek Pisul. pop. 104.
 złość Pokor. bot. 25.
 białozorka Andrze. flo. ukra. 34.
 śniadek Niewiad. obraz. 32.
 — Antoni Waga w *Ukazicielu* przytacza tu w nocy jeszcze formę śniadek, ale tej użyto tylko jako nazwy gatunkowej.
ornithopus L. — *ptaszyniec*.
 ptasia stopka Kluk. Dyk. II. 157.
 Tak nazwany sam rodzaj.
 ptasia stopa Kluk. Dyk. II.

157. Tak nazwany rodzaj w wymienionym jedynym gatunku.
 ptaszyniec Jun. flo. W. X. L. 378 (pospolicie); Szafar. flo. poz. 124.
 ptasinóg Czerw. ogól. 436; Czerw. 3306.
 dzierlatnik Andrze. flo. ukra. 73.
 ptasia nóżka Jastrzęb. hist. nat. 540.
 seradela Karo. Pam. fiz. I. 257.
 ornus Pers.
 mannowiec Czerw. 1682.
 *orobanchaceae — *zarazowate*.
 orobanchy Wierzb. bot. 163.
 łuskiewnikowe Pisul. gro. 85.
 zarazowate Chałub. bot. tab. XIII. 686 (bardzo często); Czerw. 1449.
 zarazy Jastrzęb. klucz. 38.
 zarazowe Berd. flo. kra. 264 (często).
 pasorzytne Rzepec. bot. 106.
 orobanche (Tourn.) L. — *zaraza*.
 zaraza Kluk Dyk. II. 157 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 245; Waga flo. pol. II. 130; Czerw. 1451; Berd. flo. kra. 264; Szafar. flo. poz. 118; Andrze. flo. ukra. 56; Berd. flo. tat. 518.
 wilk zielony Zapol. gosp. I. 136.
 zielony wilk Ney. kwiat. 150.
- Ukaziciel* cytuje rzekomo wcześniejsze źródło ale oba odnoszą się do nazw gatunkowych.
 — W *Ukazicielu* znajdujemy wymienione tu imię skaza którego jednak nikt na oznaczenie tego rodzaju nie użył.
 orobus (Tourn.) L. — *drzewigroszek*.
 groch zajęczy Kluk Dyk. II. 158.
 orobek Jun. flo. W. X. L. 362.
 wołowik Jun. flo. litew. 217 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 306; Czerw. 3302; Andrze. flo. ukra. 72.
 wołownik Wodz. chod. II. 603.
 ptasia wyka Leśniew. ogrod. 478.
 drzewigroszek Waga flo. pol. II. 252 (często); Berd. flo. kra. 128; Berd. flo. tat. 164.
 drzewogroszek Biern. ogrod. 403.
 ptasia wyka Biern. ogrod. 403.
 lędzwan Szafar. flo. poz. 125.
 *orontiaceae.
 smoczniowate Chałub. bot. tab. III. 595.
 orontieae.
 smoczniowe Czerw. 373.
 osiędrzanowe Berd. flo. tat. 644.
 orontium L.
 smoczy korzeń Wodz. chod. III. 360.

- smoczeń** Chałub. bot. 9; Czerw. 376.
osiędrzan Ukazi. 95.
smoczniak Waga hist. roś. II. 13.
- orontium** Pers.
wyżlin Jun. flo. litew. 190.
wyzlinka Estrei. I. Cen. 4.
wyżlnik Estrei. II. Cen. 5.
- orphium** E. Mey.
pobratek Czerw. War. 185.
- ortegią** (Loefl.) L.
dzierwota Ukazi. 95.
- orthocarpeae.**
prostozarodniowe Błoń. Pam. fiz. IX. 208.
- orthodoxia.**
palma piórowata Kat. med. III. 40.
prawowiernia Ukazi. 96.
— *Orthodoxia* jest imieniem rodzajowym nieznanem w botanice musiano je podać w jakimś zagranicznym katalogu roślin na oznaczenie rodzaju później inaczej nazwanego. Te dwie polskie nazwy należy też całkiem opuścić. Tu zostały tylko dla dokładności zapisane.
- orthophyta.**
traworośl Jastrzęb. klucz. 2.
- orthoploceae.**
stulonolistnie Czerw. 2428.
stulonolistne Wasow. farm. 133.
- orthopogon** = *echinocloa*.
- orthosanthus** — *orthrosanthus*.
- orthospermae.**
płaskonasienne Waga flo. pol. I. 100.
płaskoziarnowe Chałub. bot. 679.
płaskonasione Czerw. 2102.
- orthosporum** Nees.
mączyniec Czerw. 1180.
- orthotrichum** Hedw.
szurpek J. Jun. flo. Lit. 451; Czerw. 177.
- orthrosanthus** Sweet.
porannik Kat. med. III. 49.
- oryza** (Tourn.) L. — *ryż*.
ryż Kluk Dyk. II. 159 (pospolicie); Czerw. 266.
zamokrzyca Kwieć. Pam. fiz. XIV. 35.
- oryzeae.**
ryżowe Czerw. 266.
- osbeckia** L.
osbekia Kat. med. III. 40.
omianek Ukazi. 96; Czerw. 3113.
- osbeckiaceae.**
omiankowe Czerw. 3107.
- oscillaria** Bosc.
węźnica J. Jun. flo. Lit. 506; Czerw. 96; Szafar. flo. poz. 137.
rosłęża Ukazi. 96.
drzalnica Łom. bot. 100.
węźnica Jastrzęb. hist. nat. 281.
- oscillariaceae.**
drzalnice Heilp. tajem. 316.
- osmanthus** Lour.
wończa Czerw. War. 178.
- osmites** L.

- swarzyn Ukazi. 96.
osmitopsis Cass.
 wonikrotka Czerw. 1877.
osmunda L.
 długosz Kluk Dyk. II. 160
 (pospolicie); Czerw. 230;
 Berd. flo. kra. 401.
 podezrzon Jun. flo. W. X. L.
 511.
 podezrzon J. Jun. flo. Lit. 431.
 — Nazwa wróć się zaś, któ-
 rą *Ukaziciel* tu przytacza
 jest nazwą pewnego gatun-
 ku rodzaju *Ophioglossum*.
 — Różne postaci wyrazu po-
 deźrzon, które są podane
 w nocie *Ukaziciela* wcale
 do nazw rodzajowych nie
 należą.
osmundaceae.
 podeźrzony J. Jun. flo. Lit. 427.
 długoszowe Czerw. 230.
 podeźrzonowe Chałub. bot. 589.
 długosze Jastrzęb. klucz. 24.
 podejrzony Jastrzęb. hist. nat.
 306.
osmundula Rabch.
 skrzydlik Kwieć. Pam. fiz. XII.
 153.
ossaea DC.
 kościan Ukazi. 96.
osteospermum L.
 kościanik Wodz. chod. III.
 366.
 kościarek Kat. med. I. 25.
 — Przytoczone w *Ukazicielu*
 imię kościeneczka wcale
 tu nie należy.
- ostericum** Hoff. — *sturodub*.
 starodub Berd. flo. kra. 162;
 Szafar. flo. poz. 102.
 nadbagnica Andrze. flo. ukra.
 25.
ostrya (Micheli) Scop.
 chmielgrab Andrze. Bess. 440.
osyrideae = **santalaceae.**
osyris L.
 ozyra Pom. Dyk. III. 39.
 oskublin Ukazi. 96.
otanthera Bl.
 uchogłów Czerw. 3112.
otanthus Link.
 obłoc Ukazi. 96.
othonna L.
 othonna Czarto. myśl. 27.
 ottona Wodz. chod. III. 563.
 otona Wodz. III. 410.
 zółkiet Ukazi. 96.
otthia.
 otoczka Błoń. Pam. fiz. XIV.
 93.
ouvirandra Thou.
 ouvirandra Czerw. 344.
 uwirandra Encyk. XXVII.
 878.
***oxalideae** — *szczawikowate.*
 szczawikowate Chałub. bot. tab.
 X. 651 (pospolicie); Czerw.
 2646.
 szczawikowate Hałat. pocz. 191.
 szczawiki Jastrzęb. klucz. 44.
 szczawikowe Jastrzęb. hist. nat.
 519.
oxalis L. — *szczawik.*
 szczawik Kluk Dyk. II. 161
 (pospolicie); Waga flo. pol.

- I. 706; Berd. flo. kra. 113;
 Czerw. 2647; Szafar. flo.
 poz. 111; Berd. flo. tat.
 125.
- kwaśnica** Jun. flo. litew. 141;
 J. Jun. flo. Lit. 187; An-
 drze. flo. ukra. 44.
- szczawik zajęczy** Pamp. flo.
 tre. 29.
- kwaśnik** Kat. ant. II. 11.
- szczaw** Wiśl. słow. 617.
- szczawnik** Łom. bot. 290.
- *Ukaziciel* przytacza jeszcze
 zajęczy szczaw imię
 tylko gatunkowe.
- oxyanthus** DC.
 kwaśnik Pom. Dyk. III. 42.
 kwaśniak Kat. med. III. 40.
- oxybaphus** Vahl.
 kwaśny korzeń Pom. Dyk. III.
 42.
- kiślina Ukazi. 96.
- oxycoccus** (Tourn.) Pers. — *zó-
 rawina*.
 zórawina Jun. flo. litew. 118
 (często); Waga flo. pol. I. 620.
- kamiouka** Zawadz. flo. lwo.
 191.
- zurawina** Czerw. 1746; An-
 drze. ukra. 39.
- z0rawina** Skob. Krem. 444.
- klukwa** Andrze. flo. ukra. 39.
- z0raw** Łap. Pam. fiz. I. 192.
- oxylobium** Andr.
 oksylobium Wodz. chod. III.
 361.
- oksylobia** Pom. Dyk. III. 43.
 szubla Ukazi. 96.
- oxypetalum** R. Br.
 zaostrka Czerw. War. 181.
- oxyria** Hill. — *szczawiór*.
 szczawiór Czerw. 1140 (i tak
 samo w indeksie).
- szczawior** Czerw. War. 113
 (i tak samo w indeksie).
- górzyszczaw** Waga hist. roś.
 II. 214.
- szczawek** Berd. flo. tat. 580.
- oxytropis** DC. — *ostrolódka*.
 ostrolódka Jun. flo. litew. 219;
 Andrze. flo. ukra. 73.
- chorągiewnik** Szafar. flo. poz.
 124.
- dzióbiel** Czerw. War. 408;
 Berd. flo. tat. 150.
- oxyura** Lindl.
 odroczyń Ukazi. 96.
- ozothamnus** R. Br.
 wonidar Czerw. War. 147.
- ozothallia** Ktz.
 pęcherzyca Czerw. 115.

P.

- pachira** Aubl.
 utucza Czerw. 2700.
- parchydendron** Haw.
 socza Czerw. 562.
- pachylepis** Less.
 tężyłusk Czerw. War. 161.
- pachyma** Fr.
 olbrzymak Czerw. 22.
- pachyphytum** Kl.
 mięsiel Czerw. War. 274.
- pachypleurum** = *neogaya*.

- pachypodium** Webb.
 natrzoncz Czerw. War. 300.
pachyrhizus Rich.
 kłębian Ukazi. 96; Czerw.
 3336.
pachysandra Mehx.
 pachisandra Wodz. III. 674.
 rostoka Ukazi. 96.
pacourina Aubl.
 kukrzyń Ukazi. 97; Czerw.
 1776.
padus L.
 koreipka Wodz. VI. ind. gen.
 czeremcha Czerw. ogól. 24.
paederia L.
 danajda Wodz. IV. 425.
 krucha jagoda Pom. dyk. III.
 44.
 obrzydłacha Ukazi. 97.
 trzeszczka Czerw. 2012.
paederiace.
 trzeszczkowe Czerw. 2012.
paederota L.
 dobrzynek Ukazi. 97; Czerw.
 1419.
paconia (Tourn.) L. — *piwonnia*.
 piwonnia Kluk Dyk. II. 162
 (pospolicie); J Jan. fl. Lit.
 215; Czerw. 2301; Andrze.
 flo. ukra 49.
 piwowonnia Wodz. dzien. IV.
 wstęp verso.
 bujan Ukazi. 97.
 piwonka Langie ogrod. 176.
paconiceae.
 piwonjowe Chałub. bot. 651;
 Czerw. 2298.
pakensonia = **parkinsonia**.
- palafoxia** Lag.
 luszczyuch Czerw. War. 127.
palava Cav.
 palawia Jank. kwiat. ogro. 251.
palicourea Aubl.
 przechluba Ukazi. 97.
 wyczystka Czerw. 1997.
paliurus (Tourn.) Juss.
 dwukolczak Andrze. Bess. 440.
 guzikowe drzewo Leániew.
 ogro. 433. *Ukaziciel* fał-
 szywie cytuje drzewo
 guzikowe.
 bodzieniec Ukazi. 97.
 hakowiec Czerw. 3489.
palmae — *palmy*.
 palmowe Szub. naś. 22.
 palmy Wodz. III. 141 (*pospo-*
licie); Czerw. 417.
 palmowe drzewa Motty. flo.
 poz. 53.
 palmowate Hałat. pocz. 195.
palmella Ag.
 palmella Czerw. 92.
paludella Ehrh.
 mszar Błoń. Pam. fiz. IX.
 211.
panax L.
 stosił Wodz. chod. III. 376;
 (pospolicie).
 panaks Estrei. Kat. 4.
 wszcehlek Czerw. 2202.
pancratium L.
 morska lilia Wodz. chod. III.
 367.
 lilia morska Wodz. chod. III.
 377.

- pankracium Wodz. chod. III.
 386.
 sitokwiat Andrze. Bess. 440.
 lilia afrykańska Estrei. I. Cen. 4.
 pankracya Leśniew. ogro. 288.
 tehliu Ukazi. 97; Czerw. 647.
 cebulnia Kat. ant. II. 11.
 *pandaneae.
 pochutnikowate Chałub. bot.
 tab. III. 595; Czerw. 383.
 pandanowate Berd. bot. 160.
 pandanus L. fil.
 pandan Pom. Dyk. III. 44.
 pochutnik Chałub. bot. 506;
 Czerw. 384.
 pandorina Bory.
 gromadnica Rostaf. słuz. 317.
 paniceae Kunth.
 prosowe Czerw. 281.
 panicum (Tourn.) L. — *proso*.
 ber Świt. Mag. War. II. 204.
 proso Kluk Dyk. II. 163 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit.
 39; Waga flo. pol. I. 250;
 Czerw. 281; Berd. flo. kra.
 372; Szafar. flo. poz. 90;
 Andrze. flo. ukra. 7.
 pankea Oerst.
 panka Pom. Dyk. III. 47.
 pannaria.
 łuszczkówka Błoń. Pam. fiz.
 X. 164.
 pannarieae.
 łuszczkówkowate Błoń. Pam.
 fiz. X. 164.
 panus Fr.
 bedłka Błoń. Pam. fiz. VIII.
 88.
- panzeria Münch.
 pancerka Czerw. 1328.
 papaver (Tourn.) L. — *mak*.
 mak Kluk Dyk. II. 165 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit.
 212; Waga flo. pol. II. 2.
 Berd. flo. kra. 68; Szafar.
 flo. poz. 114; Czerw. 2373;
 Andrze. flo. ukra. 48; Berd.
 flo. tat. 25.
 maczek Wodz. II. 473.
 *papaveraceae — *makowate*.
 maki Wodz. II. 471.
 makowe Wierzb. bot. 168.
 makowate Chałub. bot. tab.
 VIII. 650 (pospolicie);
 Czerw. 2365.
 papavereae.
 makowe Czerw. 2365.
 papaveriflorae.
 makokwiatowe Jastrzęb. klucz.
 11.
 papaya (Tourn.) Juss.
 melónowiec Waga hist. rośl.
 II. 185.
 melonowiec Waga hist. rośl.
 III. 115.
 *papayaceae.
 figowcowate Chałub. bot. tab.
 V. 614.
 melonowcowate Czerw. 1041.
 melanówcowate Waga hist. roś.
 II. 184.
 *papilionaceae — *motylkowate*.
 groszkowe Szub. naś. 22.
 motylkowate Motty flo. poz.
 56 (pospolicie); Czerw. 3232.
 motylkowe Pisul. gro. 238.

- strąkowe Waga flo pol. I. 104.
 lupinowe Hałat. bot. 122.
 akacyowate Encyk. rol. II.
 172
 groszkowate Łap. Pam. fiz. V.
 198.
papyrus Willd.
 papier. Andrze. Bess. 440.
 prapapier. Czerw. 396.
 papier nilowy Podym. bot. II.
 76.
 papyrus Podym. bot. II. 75.
parapetalifera Wendl.
 wonny krzew Wodz. III. 527.
pardanthus Ker.
 miechrzyszata Ukazi. 97.
 pstrotka Czerw. 679.
 pstrocień Czerw. War. 470,
 gdzie tak sprostowano imię
 pstrotka podane na str.
 48.
parideae.
 jednojagodowe Czerw. 591.
 czworolistowe Waga hist. roś.
 II. 55.
parietales.
 ścienne Czerw. War. 305.
parietaria (Tourn.) L. — pomurnik.
 pomurne ziele Kluk Dyk. II.
 168.
 pomurnik Jun. flo. W. X. L.
 504 (pospolicie); J. Jun.
 flo. Lit. 421; Waga flo.
 pol. I. 331; Czerw. 923;
 Berd. flo. kra. 308; Szafar.
 flo. poz. 95; Andrze. flo.
 ukra. 13 i 88.
 ziele pomurne Lewart. hist.
 nat. 195.
 pomórnik Jastrzęb. hist. nat.
 482.
paris (Rupp.) L. — czworolist.
 jedna jagoda Kluk Dyk. II.
 168.
 parys Jun. flo. W. X. L. 229.
 czworolist Jun. flo. litew. 121
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 165; Waga flo. pol. I. 640;
 Berd. flo. kra. 344; Szafar.
 flo. poz. 108; Andrze. flo.
 ukra. 39; Berd. flo. tat. 677.
 jednojagodnik Zawadz. flo. lwo.
 182.
 wilczy pieprz Pokor. bot. 28.
 jednojagoda Czerw. 591.
 jagoda Rzepec. bot. 197.
 czterolist Karo. Pam. fiz. I.
 218.
 czteroliść Karo. Pam. fiz. III.
 295.
 — *Ukaziciel* cytuje tu jeszcze
 wilczy pieprz ale to
 jest nazwa z botaniki Klu-
 ka w której są same tyl-
 ko gatunkowe imiona.
paritium St. Hil.
 niedoślaz Czerw. War. 342.
parkeriaceae.
 parkeryowe Czerw. 228.
parkia R. Br.
 wielibrza Ukazi. 97; Czerw.
 3408.
parkinsonia (Plum.) L.
 parkinsonia Wodz. IV. 427.

- pakensonia** Kat. med. III. 41;
bo tak przekręcono też i łacińską nazwę tego rodzaju.
kolczyniec Ukazi. 97; Czerw. 3371.
- parkinsoniae** = **caesalpinieae**.
- parmelia** Ach.
tarczownik J. Jun. flo. Lit. 487.
porost Pamp. flo. tre. 68.
tarczownica Czerw. 128 (często); Szafar. flo. poz. 137.
porost płątany Lewart. hist. nat. 304.
- parmeliaceae**.
tarczownicowe Czerw. 128.
tarczownicowate Błoń. Pam. fiz. IX. 96.
- parnasia** (Tourn.) L. — *dziewięciornik*.
dziewięciornik Kluk Dyk. II. 169 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 131; Waga flo. pol. I. 540; Berd. flo. kra. 90; Szafar. flo. poz. 104; Czerw. 2806; Andrze. flo. ukra. 32.
- parnasya** Wierzb. bot. 99.
dziewięczornik? Motty flo. poz. 71.
dziewięciornik Czerw. ogół. 355; Berd. flo. tat. 72.
— Dziewięciornik przytoczony w nocie *Ukaziciela*, tu nie należy i nie jest nazwą rodzajową.
- parnassieae**.
dziewięciornikowate Czerw. 2805.
- dziewięciornikowate Waga hist. ros. II. 485.
- parochetus** Ham.
palnik Ukazi. 98
- paronychia** (Tourn.) Juss. — *panokceica*.
zanokceica Andrze. Bess. 440.
zapartnica Ukazi. 98.
paznokceica Andrze. flo. ukra. 21.
— *Ukaziciel* przytacza w nocie imię *zanogceica* które tu przez żadnego autora nie było użyte.
- * **paronychiaceae** — *paznokceicowate*.
gozdzińce Wierzb. bot. 172.
czerwcowe Pisul. gro. 205.
gwoździńcowate Chalub. bot. tab. VII. 641.
zapartnicowate Berd. flo. kra. 150.
połonicznikowate Karo. Pam. fiz. I. 246.
zaparstnicowate Błoń. Pam. fiz. XIII. 145.
- paronychieae**.
zapartnicowe Czerw. War. 329.
- paropsia** Nor.
jadłocznia Ukazi. 98; Czerw. 1045.
- paropsieae**.
jadłoczniove Czerw. 1045.
- parrya** R. Br.
parayka Wit. świat. II. 12.
- parthenium** L.
roślinianek Ukazi. 98; Czerw. 1826.
- paspalum** L.

- włóć Ukazi. 98.
- passerina* (Trag.) L. — *wrzosówka*.
wróblówka Wodz. chod. III.
387.
- ptasia głowa Pom. Dyk. III.
48.
- wróblik J. Jun. flo. Lit. 162
(często); Czerw. 1105.
- wrzosówka Waga flo. pol. I.
627 (często).
- pomiotnik Ukazi. 98; Berd.
flo. kra 301.
- passiflora* L.
męczennica Kluk Dyk. II.
170 (pospolicie); Czerw.
1046.
- kwiat męki pańskiej Wodz.
chod. III. 368.
- grenadylla Siemiąt. ogro. 149.
- kwiat męki Siemiąt. ogro. 149.
- męczennica Kat. Strum. 28
(często).
- passyflora Wierzb. bot. 175.
- męczennica Waga hist. roś.
II. 690.
- passiflora* Berd. bot. 256.
- grenadina Niewiad. obraz. 13.
- passyflora Rostaf. bot. 92. 28.
- * *passifloraceae*.
passyflory Wierzb. bot. 175.
męczennicowe Pisul. gro. 219.
męczennicowate Chałub. bot.
tab. XI. 663.
- męczennicowate Chałub. bot.
674; Czerw. 1043.
- męczennicowate Waga hist. roś.
II. 688.
- męczennice Waga hist. roś.
III. 14.
- passiflory Jastrzęb. hist. nat.
505.
- passifloraceae*.
męczennicowe Czerw. 1046.
- pastinaca* L. — *pasternak*.
pasternak Kluk Dyk. II. 170
(pospolicie); J. Jun. flo.
Lit. 122; Waga flo. pol.
I. 524; Berd. flo. kra. 164;
Czerw. 2167; Szafar. flo.
poz. 102; Andrzej flo. ukra.
27; Berd. flo. tat. 253.
- Wyżyci ma wprawdzie
(Ger. Wyż. II. 96) *Pastina-*
naca Anethum nazwane
kopr pospolity, ale kopr
nie jest tu nazwą rodza-
jową bo poprzednio (l. c.
p. 93) rodzaj *Pastinaca*
nazwany jest — *pasterna-*
kiem.
- patagonula* L.
wielownica Ukazi. 98.
- patellaria* Hoffm.
czasznik J. Jun. flo. Lit. 482.
- patersonia* R. Br.
patersonia Kat. med. III. 41.
przemkła Czerw. War. 48.
- paullinia* L.
paulinia Czerw. ogól. I. 15.
osmęta Ukazi. 98; Czerw. 2468.
- paulownia* S et Z.
pawłownia Ukazi. 98.
pawłownia Kat. ant. I. 19.
pawłownia Czerw. War. 229.
carówna O pielęg. kwiat. 56.

- pavetta* L.
 siwokrzym Ukazi. 98; Czerw. 2005.
 zieliziarn Czerw. War. 172.
- pavia* Poir.
 kaszańczuk Czerw. 2506.
- pavonia* L.
 pawieniec Wodz. III. 486; Czerw. 2673.
 pawonia Estrei. I. Cen. 4.
- paucillus* Fr.
 świnka Czerw. 58.
 pomurnik Kwiec. Pam. sz. XIV. 32.
- pectis* L.
 ugłodek Ukazi. 98.
- *pedaliaceae.
pedaliny Wierzb. bot. 164.
 kosierkowate Chałub. bot. tab. XIII. 686.
 połapkowate Czerw. 1445.
- pedalium* L.
 kosierka Ukazi. 98.
 połapka Czerw. 1448.
- pediastrum* Mey.
 gwiazdoszek Rostaf. Pam. Akad. II. 151.
 gwiazdnica Rostaf. bot. wyż. 15.
- pedicularineae* = *rhinanthaceae*.
- pedicularis* (Tourn.) L. — *gni-dosz*.
gnidosz Kluk Dyk. II. 171 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 249; Waga flo. pol. II. 115; Berd. flo. kra. 261; Szafar. flo. poz. 118; Czerw. 1423; Andrze. flo. ukra. 56; Berd. flo. tat. 508.
- wszak Adam. flo. poz. 27.
- pedilanthus* Neck.
 trzewicznia Czerw. 949.
- peganum* L. — *pogonek*.
 rutewnik Pom. Dyk. III. 56.
 ruta Wodz. II. 526.
 hojnorostka Andrze. Bess. 440; Czerw. 3839.
 chojnorostka Czerw. War. 361.
 pogonek Andrze. flo. ukra. 44.
 — *Ukasciciel* przytacza w nocie różne formy imienia hojnorostka z których żadnej nikt nie użył jako nazwy rodzajowej.
- pelargonium* L'Hér.
 czapli nosek Wodz. chod. III. 389.
 bocianie noski Siemiat. ogrod. 84.
 geranima Strum. Kat. 29.
 czaple noski Strum. Kat. 29.
 nosek Wodz. V. 223.
 zórawi dziobek Pom. dyk. III. 57.
 bodziszek Kat. niedz. I.
pelargonia Strum. rocz. 67 (często).
 czaplinoś Kat. med. I. 26.
 zórawi dziobek Pamp. flo. trem. 45.
geranium Ney kwiat. 31.
 zórawi nos Ney kwiat. 152.
 zórawi nosek Radwań. ogrod. 74.

- muszkatel Ukazi. 98 (często).
 dziób zórawi Hałat. bot. 121.
 pelargonium Wiśl. hist. nat. III.
 488.
 strojna Czerw. 2630.
 muszkatela Encyk. XIX. 97.
 zórawi dziób Langie ogrod.
 181.
 gerania Ecyk. IX. 799.
peliosanthes Andr.
 peliosanthes Wodz. III. 176.
 zielonotka Ukazi. 98.
pellia Radd.
 pleszanka Błoń. Pam. fiz. VIII.
 193.
peltandra Rafi.
 tarczeń Czerw. 365.
peltaria (Jacq.) L.
 szybownica Pom. dyk. III. 70.
 teszlik Ukazi. 98.
peltidea = **peltigera**.
peltigera Willd.
 tarczowiec Andrzej. Bess. 440.
 pawężnica J. Jun. flo. Lit. 496
 (pospolicie).
 powężnica Wierzb. bot. 156.
 pawężnica Czerw. 131.
 pawężnica? Wąsow. farm. 86.
peltideaceae.
 pawężnicowe Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 100.
 pawężnicowate Błoń. Pam. fiz.
 X. 163.
pemphis Forst.
 dotrawa Ukazi. 98.
penaea L.
 klejownica Pom. dyk. III. 71;
 Czerw. 1113.
- * **pencaceae**.
 klejownicowate Chałub. bot.
 tab. VI. 632; Czerw. 1112.
pencantheae.
 skapo okrywowe Missun. Pam.
 fiz. XIV. 101.
penicillaria Willd.
 pędzelnica Czerw. 286.
 pęzelnica Jarosz. gosp. 193.
penicillium Link.
 pędzlak Czerw. 14; Szafar.
 flo. poz. 138.
pennisetum Pers. — *rosplenica*.
 rosplenica Ukazi. 99.
 piórkówka Czerw. 287.
 włośnica Ejsm. Pam. fiz. VII.
 103.
 rozplenica Jank. kwiat. ogro.
 254.
pentadesma Sabine.
 pomaśla Ukazi. 99.
pentapetes L.
 pentapetes Wodz. chod. III.
 370.
 pięciórnik Pom. dyk. III. 72.
 pięciornik Wodz. chod. III.
 493.
pentaphyllum Gärtn. — *pięcio-*
list.
 pięćlist Jun. flo. litew. 223;
 J. Jun. flo. Lit. 314; An-
 drzej. flo. ukra. 71.
 pięciolist Waga flo. pol. II.
 290.
pentas Benth.
 roskosznik Kat. ant. II. 12.
 piątak Czerw. War. 172.
pentastemon = **pentstemon**.

- penthorum** L.
 pentorum Wodz. III. 537.
 cierpło Ukazi. 99.
- pentlandia** Herb.
 cisatka Czerw. War. 53.
- pentstemon** Mitsch.
 brodacz Por. dyk. III. 72.
- penstemon** Wodz. dzien. II.
 (kw. 3) 33.
 żółwik Kat. niedz. II. 19.
 dzwonnik Estrei. I. Cen. 5.
 brodaczek Kat. med. III. 42.
 wąsatka Leśniew. ogro. 319.
- peperidia** Rehb.
 pieprzec Czerw. 1086.
- peperomia** R. et P.
 pieprznica Kat. med. I. 30.
 peperomia Czerw. ogól. 140.
 pieprzówka Ukazi. 99; Czerw.
 1084.
- peplis** L. — *beblek*.
 beblek Kluk Dyk. II. 173
 (często); Berd. flo. kra. 148;
 Szafar. flo. poz. 104; Berd.
 flo. tat. 207.
 rozsiad Jun. flo. litew. 101
 (bardzo często); J. Jun. flo.
 Lit. 150; Waga flo. pol. I.
 588. Andrze. flo. ukra. 33.
 mleczone ziele Pamp. flo. tre. 22.
- pepo** Münch.
 dynia Czerw. ogól. 382.
 dyniak Wit. hist. nat. 114.
- peponiferae**.
 dynionośne Czerw. War. 310.
- perdicium** L.
 drobica Ukazi. 99.
- perenospora** = **peronospora**.
- perenosporae** = **peronosporae**.
- pereskia** (Plum.) Mill.
 kakt z liściem Kat. med. I. 6.
 drzewidło Ukazi. 99; Czerw.
 3017.
 kaktus drzewiasty Berg.
 kakt. 118.
- pergularia** L.
 pergularia Kat. Strum. 29.
 wspin Ukazi. 99.
- perichaena** Fr.
 dorzutka Rostaf. śluz. 7.
- perichaenaceae**.
 dorzutowate Rostaf. śluz. 291.
- pericorollie**.
 kołozawiazkowe Hałat. pocz.
 187.
- periconia** Pers.
 łyst Ukazi. 99.
- perilla** L.
 pachnotka Czerw. War. 187.
- periploca** (Tourn.) L.
 leśne wino Wodz. chod. I. 322.
 Tak nazwano sam rodzaj.
 jedwabne wino Wodz. I. 322.
 Tak nazwano rodzaj, wy-
 liczając gatunek.
 wino syryjskie Strum. Kat 29.
 obojnik (z rosyjskiego) Wodz.
 I. 317.
 obwoina Andrze. Bess. 440.
 peryploka Wodz. dzien. II. 28.
 periploka Wodz. dzien. III.
 295.
 obwojnik Kat. med. I. 31;
 Czerw. 1653.
 obwójnia Waga hist. roś. II. 368.

- obwójnik Waga hist. roś. III. 115.
- periploceae.**
obwojnikowe Czerw. 1653.
- periptera** DC.
syda Wodz. dzien. I. 325.
- perisporiaceae.**
mażkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 93.
mażniakowate Błoń. Pam. fiz. IX. 92.
- peristeria** Hook.
wstawka Czerw. War. 66.
- peristrophe** Nees.
wywrotka Czerw. War. 238.
- peristylis** Bl.
podkolan Łap. Pam. fiz. III. 209.
- pernettya** Gaud.
jagodna Czerw. War. 256.
- peronospora** Cord.
zarazik Waga hist. roś. III. 39.
zgnilec Rzepiec. bot. 232.
wroslik Błoń. Pam. fiz. X. 141.
wrosł Błoń. Pam. fiz. XIV. 66.
- peronosporaceae.**
wrosłowate Błoń. Pam. fiz. IX. 68.
- peronosporeae.**
zarazikowate Rostaf. słuz. 317.
płodniki Rostaf. Rozpr. Akad. III. 140.
wrosłe Rostaf. bot. wyż. 28.
- perotis** Ait.
zbywiec Czerw. 328.
- persea** (Plum.) Gärtn. f.
smaczliwka Ukazi. 99 (często);
Czerw. 1131.
- smaczlin Czerw. War. 116.
sasafrzan Hueck. bot. 75.
- persica** Tourn.—*brzoskwinia*.
brzoskwinia Czerw. ogół. 199
(pospolicie); Czerw. 3211.
- personatae** W znaczeniu rzędu
albo grupy wyższej od ro-
dziny.
poczwarowate Motty flo. poz.
57.
poczwarowe Czerw. War. 221.
paszczykowate Rzepiec. bot.
103.
- personatae = scrophularineae.**
- persoonia** Sm.
persoonia Wodz. chod. III. 378.
- personia** Kat. med. III. 42.
zmojnik Ukazi. 99.
- pertusaria** DC.
otwornica Czerw. 120 (często).
- pertusariaceae.**
otwornice Jastrzęb. klucz. 50,
gdzie tak sprostowano imię
otwornice podane na str.
16.
otwornicowe Błoń. Pam. fiz.
VIII. 101.
otwornicowate Błoń. Pam. fiz.
X. 165.
- pervillea** Dcne.
pachnotka Ukazi. 99.
- petalantae.**
płatczaste Czerw. War. 247.
- petasites** (Tourn.) Gärtn. — *le-
pieźnik*.
lepieźnik Dem. flo. lek. 188.
lepieźnik Ukazi. 99.
lepieźnik Czerw. 1792 (czę-
sto).

- sto); Berd. flo. kra. 181; Szafar. flo. poz. 127; Berd. flo. tat. 299.
- carziele Andrze. flo. ukra. 79.
- car ziele Rzepec. bot. 127.
- czarziele Karo Pam. fiz. I. 231.
- *Ukaziciel* przytacza tu w nocie różne imiona roślin, których autorowie używali jako nazw gatunkowych.
- petesia** P. Br.
wiarzemia Ukazi. 99.
- petilium** L.
korona Czerw. 519.
- petiveria** (Plum.) L.
petiveria Wodz. III. 267.
petiwerya Estrei. I. Cen. 5.
rzechlin Ukazi. 99; Czerw. 1166.
- petraea** L.
pietrawa Ukazi. 99.
- petrocallis** R. Br.—*zanokieczka*.
skalistrój Czerw. War. 298.
zanokieczka Berd. flo. tat. 51.
- petrocarya** Schreb.
śliworzesznia Ukazi. 99.
śliwiara Czerw. 3228.
— *Ukaziciel* przytacza w nocie nazwę śliworzech, która nie jest imieniem rodzajowem.
- petrophila** R. Br.
arebrnica Kat. med. II. 35.
- petroselinum** Koch. — *pietruska*.
pietruska Andrze. Bess. 440 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 483.
- pietruska Czerw. 2115.
- *Ukaziciel* przytacza w nocie imię piotruziele, którego nikt jako rodzajowego nie użył.
- petunia** Juss.
petunia Leśniew. ogrod. 315.
zawieratka Ukazi. 99.
tytunica Langie ogrod. 182.
zwieratka Langie ogrod. ind.
- peucedaneae**.
goryszowe Berd. flo. tat. 251.
- peucedanum** (Tourn.) L. — *gorysz*.
wieprzyniec Kluk Dyk. II. 173.
gorysz Jun. flo. W. X. L. 183 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 121; Waga flo. pol. I. 528; Berd. flo. kra. 163; Szafar. flo. poz. 103; Andrze. flo. ukra. 26; Berd. flo. tat. 251. Łapeczyński (Pam. fiz. I. 196) nagina to imię do żeńskiego rodzaju.
kmin koński Ney kwiat. 52.
gorzysz Czerw. 2160.
gorycz Drym. Pam. fiz. V. 57.
— *Ukaziciel* fałszywie cytuje gorycznik, którego to imienia używano tylko jako gatunkowej nazwy.
- peumus** Pers.
oreza Ukazi. 100.
- peziza** Dill.
bedłka kubkowa Kluk Dyk. II. 174.
kustrzebka Jun. flo. W. X. L.

- 567 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 549.
 dzwonek Pamp. flo. tre. 70.
 kostrzebka Czerw. ogól. I. 12.
 czarecznik Łom. bot. 91.
 kubeczek Rostaf. bot. wyż. 25.
- pezizacei.**
 kustrzebkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 92.
 kustrzebkowate Błoń. Pam. fiz. IX. 90.
- phaca** L. — *nałęczyk.*
 moszenki Wodz. II. 596.
 nałęczyk Ukazi. 100 (często); Berd. flo. tat. 147.
- phacelia** Juss.
 wiązanka Ukazi. 100.
- phacidiacei.**
 łuszczeńcowate Błoń. Pam. fiz. IX. 89.
- phacidium** Fr.
 soczewnik J. Jun. flo. Lit. 518.
- phaedranassa** Herb.
 brzętka Czerw. War. 52.
- phaenocoma** D. Don.
 niezmiennik Kat. med. I. 31.
 węzelnik? Kat. med. II. 35.
 węzelnik Kat. med. III. 42.
 miłowiecznia Ukazi. 100.
- phaeocarpus** Mart.
 obłocznic Ukazi. 100.
- phaeodon.**
 kolczak Błoń. Pam. fiz. X. 146.
- phaephyceae.**
 brunatnice Rostaf. bot. wyż. 17.
- phaeoporus.**
 wrośniak Błoń. Pam. fiz. X. 147.
- phaeosporae.**
 brunatnice Rostaf. Rozpraw. Akad. IV. 204.
 ciemnice Rostaf. bot. wyż. 19.
- phagnalon** Cass.
 zakwap Czerw. War. 132.
- phajus** Lour.
 nastorzec Ukazi. 100.
 nastorzec Czerw. War. 63.
- phalacraea** DC.
 falakrea Jank. kwiat. 230.
- phalaenopsis** Bl.
 śmotnik Czerw. War. 70.
- phalangium** Kth. — *pajęcznica.*
 pajęcznica Jun. flo. litew. 104 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 560.
 kosatki Czerw. 570.
- phalarideae.**
 myszybrowe Czerw. 271.
 ostrzycowe Encyk. rol. V. 278.
- phalaris** L. — *mozga.*
 mysi ber Kluk Dyk. II. 175.
 ber trzciny Zapol. gosp. I. 383.
 ber myszy Zapol. gosp. I. 384. — Formy myszy ber, którą cytuje w nocie *Ukaziciel*, nikt jako rodzajowej nazwy nie użył.
- łyśka Pasterz 109.
 ostrzyca Jun. flo. W. X. L. 109 (często); J. Jun. flo. Lit. 34; Andrze. flo. ukra. 7.
 myszyber Motty flo. poz. 66 (często); Czerw. 276; Berd. flo. kra. 375; Berd. flo. tat. 738.

- mózga Waga flo. pol. I. 188
 (często); Szafar. flo. poz. 90.
 rogoż Metzg. bot. 55.
 morga Wiśl. słow. 618.
 mózga Waga hist. roś. II. 36.
 plewara Strzeleo. gosp. II. 85.
 kanarkowe ziele Jank. kwiat.
 ogro. 261.
- phallaceae.**
 sromotnikowe Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 91.
 sromotnikowate Błoń. Pam. fiz.
 IX. 88.
- phalloideae.**
 prochówki Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 91.
 sromotniki Błoń. Ram. fiz.
 IX. 88.
- phallus Miche.**
 smardz Kluk Dyk. II. 176
 (często).
 smarż Pasterz 123.
 sromotnik J. Jun. flo. Lit. 549
 (bardzo często); Czerw. 28.
- phanerogamae.**
 jawnopłciowe Pław. słow. 175;
 Czerw. 263.
 jawnokwiatowe Karo Pam. fiz.
 III. 83.
- pharbitis Choisy.**
 jaskrzywój Czerw. War. 210.
 powój Waga hist. roś. I. 156.
- pharus L.**
 wąsawa Ukazi. 100.
- phascaceae.**
 brodkowe Błoń. Pam. fiz. VIII.
 118.
- brodkowate Błoń. Pam. fiz. X.
 189.
- phascoideae.**
 brodki Błoń. Pam. fiz. IX. 140.
- phascum L.**
 mech brodaty Kluk Dyk. II.
 177.
- brodek Jun. flo. W. X. L. 524;
 J. Jun. flo. Lit. 439; Czerw.
 171.
- mech Strum. ogrod. 365.
- płoniwo Ukazi. 100.
- phaseolus L. — fasola.**
 fasola Kluk Dyk. II. 179 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit.
 304; Waga flo. pol. II. 248;
 Czerw. 3330.
- fasola Zielin. prak. ogro. 141.
- groch biały Motty flo. poz. 49.
- fazola Ney kwiat. 29.
- *Ukasciciel* przytacza tu je-
 szcze następujące imiona:
 szablak, groch wło-
 ski, groch turecki,
 bób turecki, wszystko
 nazwy, których nikt nigdy
 jako rodzajowych imion nie
 użył.
- *Ukasciciel* przytacza w no-
 cie różne dawne formy wy-
 razu fasola, które nie by-
 ły przez nikogo użyte jako
 nazwy rodzajowe.
- phegopteris Wett. — zacyłka.**
 zacyłka Czerw. War. 3.
- paprotka Łap. Pam. fiz. IV.
 192.
- paproć Błoń. Pam. fiz. XII. 131.

- phelipaea** Desf. — *skaza*.
skaza Ukazi. 101; Czerw. 1453.
- phellandrium** L. — *giersz*.
koński koper Kluk dyk. II. 179.
giersz Jun. flo. W. X. L. 192.
gierz Strum. ogrod. I. 380.
koński kopr Hag. flo. pru. I. 236.
koper koński Lewart. hist. nat. 200.
koper wodny Jastrzęb. hist. nat. 509.
- phelypaea** = **phelipaea**.
pheosporeae.
brunatnice Rostał. Pam. Akad. II. 152.
- * **philadelphaceae** — *jaśminkowate*.
jaśminowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
jazminowate Hałat. pocz. 192.
cybusznikowate Czerw. 2995.
jaśmińcowate Waga hist. roś. II. 705.
- philadelphus** L. — *jaśminek*.
syrzynga Czarto. myś. 8.
jazmin Strum. Kat. 29.
cybusznik Wodz. I. 319 (najczęściej); Czerw. 2996.
jaśminek Kat. niedz. III.
jaśminek J. Jun. flo. Lit. 195.
jaśminek Estrei. I. Cen. 6.
drzewo lulkowe Pamp. flo. tre. 31.
jaśmin ogrodowy Leśniew. ogrod. 398.
jaśminowiec Czerw ogól. 754,
gdzie tak sprostowano używany w tekście (l. c. 188) cybusznik.
- jażmin Ney kwiat. 44.
jaśmin Giżyc. ogrod. 289.
jasmin Biern. ogr. VII. 13.
dziki jaśmin Wit. świat. I. 8.
filadelf Jastrzęb. hist. nat. 510.
jaśminiec Waga hist. roś. II. 707.
- philibertia** H. B. K.
oplotnia Czerw. War. 181.
- phillyrea** L.
fillirea Wodz. chod. III. 407.
filirea Strum. Kat. 29.
filarya Andrze. Bess. 440.
olejnica Kat. med. III. 42.
trzemcha Ukazi. 101; Czerw. 1677.
- philodendron** Schott.
wątra Ukazi. 101.
zdrzewło Czerw. 367.
filodendron Jank. kwiat. 131.
zdrzęsło Kat. Józef 5.
- philonotis** Brid.
bagniak Błoń. Pam. fiz. VIII. 114.
bagnak Kwieć. Pam. fiz. XII. 153.
- philoxerus** R. Br.
suszyczka Czerw. 1188.
- pholidrum** Banks.
wodzicha Czerw. War. 31.
- phlebia** Fr.
żylak Błoń. Pam. fiz. XIV. 72.
- phleum** L. — *brzanka*.
brzanka Kluk Dyk. II. 180 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.

- 30; Waga flo. pol. I. 186;
Czerw. 275; Berd. flo. kra.
376; Szafar. flo. poz. 91;
Andrze. flo. ukra. 7; Berd.
flo. tat. 740.
- chabr Zapol. gosp. I. 383.
witeczki Pasterz 109.
brzonka Boguc. bot. 117.
tymotka Kat. Woleń. 5.
- phlomis L. — *żeleźniak*.
phlomis Czarto. myśl. 41.
żabieniec Wodz. chod. II. 211.
żabieniec Szaafa. ogrod. III.
242.
plomiennik Pom. dyk. III. 75.
żabieniec Strum. Kat. 29.
hełmek J. Jun. flo. Lit. 244
(najczęściej); Czerw. 1342.
żabieniec Estrei. I. Cen. 5.
żabinek Estrei. II. Cen. 5.
żabinek Estrei. Kat. 4.
plomiennik Kat. med. II. 35.
żarnik Ukazi. 101.
chełmek Czerw. War. 198.
żeleźniak Andrzej. flo. ukra. 54.
- phlomostachys R. Br.
płomienna Czerw. War. 55.
- phlox L.
fłoks Czarto. myśl. 27.
płomyk Wodz. chod. II. 212
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
93.
płomyk Wodz. chod. II. 214.
płomieńczyk Wodz. IV. 437.
- phoenix L.
daktyłowe drzewo Kluk Dyk.
II. 181.
- daktył Wodz. chod. III. 371
(pospolicie).
daktyłowa palma Pom. dyk.
III. 78.
daktyłowiec Czerw. ogól. 443
(często); Czerw. 449.
palma daktyłowa Pisul. pop. 73.
drzewo daktyłowe Lewart. hist.
nat. 275.
palma Kat. ant. II. 12.
daktylec Skob. Krem. 468.
— Przytoczona w *Ukascielu*
nazwa palmowe drze-
wo nie była nigdy użyta
jako rodzajowa.
- phoenixopus Endl.
sałata Ejsm. Pam. fiz. V. 110.
przenęt Drym. Pam. fiz. VII.
74.
- pholidota Lindl.
łuszczatka Czerw. 729.
bąbla Czerw. War. 59.
- pholiota Fr.
łuszczak Błot. Pam. fiz. IX. 83.
łuskwiak Błot. Pam. fiz. X.
152.
- phormium Forst.
len australny Wodz. chod. III.
405.
forma Kuszał. fun. 444.
len właściwy Wodz. IV. 438.
złotogłów Kat. med. I. 31.
długielno Ukazi. 101.
tęgosz Czerw. 527 (często).
len nowozelandzki Wit. świat.
316.
- photinia Lindl.
głógownik Kat. med. III. 42.

- głógownica Estrei. Kat. 4.
 głógownik Ukazi. 101.
 phragmidium Link.
 omar Błoń. Pam. fiz. VIII. 78.
 wielomar Błoń. Pam. fiz. X.
 143.
 członek Błoń. Pam. fiz. XIV. 67.
 phragmites Trin. — *trzcina*.
 trzcina błotna Zawadz. flo. lwo.
 203.
 trzcina Ukazi. 101 (popokcie);
 Berd. flo. kra. 360; Berd.
 flo. tat. 751.
 trzcinka Czerw. 202.
 oczeret Andrzej. flo. ukra. 8.
 trzcina stawowa Rzepiec. bot.
 260.
 — *Ukaziel* przytacza tu w no-
 cie wyraz trest z tak
 zwanej Mater Verborum,
 który tem samem jest uro-
 jojny a przez żadnego z na-
 szych pisarzy nie był uzy-
 ty ani jako imię rodzajowe
 ani jako gatunkowe.
 phryma L.
 oblusta Ukazi. 101.
 phrynium Willd.
 fryna Kat. med. III. 42.
 sitrza Ukazi. 101.
 physella Lindl.
 barwotlina Ukazi. 101.
 physcoideae.
 morszczyny ponure J. Jun. flo.
 Lit. 499.
 phycomycetes.
 grzyboglony Łom. bot. 86.
 pleśniaki Kudel. chorob. 30.
 pleśniowce Chełch. Pam. fiz.
 XII. 173.
 phygelius E. Mey.
 cieśnia Czerw. War. 228.
 phylica L.
 filika Strum. Kat. 29.
 filica Kat. med. I. 31.
 wrzozownica Ukazi. 101.
 filik Kat. ant. I. 20,
 wrzozównica Waga hist. rod.
 II. 733.
 phyllachora Nitach.
 grudek Błoń. Pam. fiz. VIII.
 96.
 phyllactinia Lév.
 maczac Błoń. Pam. fiz. IX. 93.
 phyllanthaeae.
 liściokwiatowe Czerw. 1001.
 phyllanthus L.
 filantus Wodz. chod. III. 563.
 liściokwiat Wodz. III. 644;
 Czerw. 1002.
 liście kwiat Wodz. VI. ind. gen.
 listkokwiat Estrei. Kat. 4.
 pomyślin Ukazi. 101.
 kwiatoliśc Kat. ant. I. 52.
 phyllaria Le Jol.
 włóknica Rostaf. Rozpr. Akad.
 IV. 206.
 phyllarthron DC.
 wstawoskrzydł Czerw. War.
 247.
 phyllis L.
 philis Wodz. chod. III. 408.
 fyllis Wodz. III. 422.
 fillis Estrei. I. Cen. 5.
 bożylist Ukazi. 102.
 phyllobrya = bryinae.

- phyllocactus* Link.
 płasta Ukazi. 102.
 skrzydlaty kaktus Berger kakt.
 86.
- phyllocladus* L. C. Rich.
 kokietnik Kat. ant. II. 34.
 • zliściec Wit. świat. I. 161.
- phyllobium* Fisch.
 filolobium Wodz. III. 618.
 jędrzybób Ukazi. 102.
- phyllopsorae*.
 liściorosty Jastrzęb. klucz. 17.
- physalis* L. — *miechunka*.
physalis Czarto. myśl. 41.
 wisznia w pęcherzach Wodz.
 chod. II. 216. Tak nazwa-
 no sam rodzaj. *Ukaziciel*
 fałszywie cytuje wiśnia
 w pęcherzach.
 wisznia w pęcherzu Wodz.
 chod. II. 216. Tak nazwano
 rodzaj, nazywając gatunek.
 wiśnia w pęcherzu Szacfa.
 ogrod. III. 244.
 żydowska wiśnia Pom. dyk.
 III. 79.
 garliczka Andrzej. Bess. 440.
 miechunek J. Jun. flo. Lit. 95.
 żydoska wiśnia Kat. med. I.
 31.
 miechunki Sawicz. Pam. farm.
 kra. III. 172.
 żydowska wisznia Estrei. II.
 Cen. 5.
 żydowskawiśnia Estrei. Kat. 4.
 alkekengi Pisul. gro. 90.
 workowisń Czerw. ogól. 326.
Ukaziciel mylnie przytacza
 workowisń, a że
 mylnie, to tego dowodzi
 indeks (p. 712).
 workowisń Metzg. bot. 52.
 miechowica Ukazi. 102.
 miechuwka Kat. ant. I. 20.
 miechunka Czerw. 1470; An-
 drzej. flo. ukra. 18.
 miechówka Skob. Krem. 469.
 — *Ukaziciel* przytacza jeszcze
 następujące rzekomo ro-
 dzajowe nazwy: miechow-
 ka, pęcherzyca, psie
 wiśnie, które oznaczają
 tylko pewien gatunek, na-
 leżący do tego rodzaju, ale
 nie sam rodzaj.
- physaraceae*.
 maworkowate Rostaf. słuz. 92.
 wapniakowe Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 77.
- physarum* Pers.
 purchatnica J. Jun. flo. Lit.
 554.
 maworek Rostaf. słuz. 7.
- physcia* Fr.
 obrost Błoń. Pam. fiz. VIII. 99.
- physcomitrella* Brid.
 osiadek Błoń. Pam. fiz. IX.
 213.
- physcomitrium* Brid.
 czarecznik Błoń. Pam. fiz.
 IX. 212.
 pęcherzowiec Kwieć. Pam. fiz.
 X. 99.
- physolobium* Hügel.
 pękatka Czerw. War. 414.

physostegia Benth.

odętka Czerw. War. 195.

physostemon Mart.

ziarnoskręt Czerw. ogól. 754,
gdzie tak sprostowano uży-
te w tekście (p. 453) imię
skrętek.

physostigma Balf.

wyroczyzn Trapp. farm. I. 537.

bobotrutka Waga hist. roś.
II. 626.

kalabar Łom. bot. 308.

phytelephas R. et P.

ślonośrośla Ukazi. 102.

śloniorośl Czerw. 387.

phyteuma L. — *zerwa*.

rapunkuł dziki Kluk Dyk. II.
182.

zerwa Jun. flo. W. X. L. 164
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
97; Waga flo. pol. I. 412;
Czerw. 1763; Berd. flo. kra.
220; Szafar. flo. poz. 98;
Andrze. flo. ukra. 19; Berd.
flo. tat. 420.

rapunkuł Zawadz. flo. lwo. 203.

rozponka Metzg. bot. 51 et.
ind. VIII.

phytocrene Wallr.

studnica Czerw. ogól. 229.

phytolacca L.

fitolakka Czarto. myśl. 27.

alkiermes (często); Wodz. chod.
II. 218.

kermes Pom. Dyk. III. 80.

alkermes Czerw. ogól. I. 13.

szkarłatka Czerw. 1164 (czę-
sto).

szkarłatka Hüekl. bot. 140.

cukrobarwiec Kwieć. Pam. fiz.
XIV. 42.

* *phytolaccaceae*.

alkermesowate Chałub. bot.
tab. VI. 63.

alkiermisy Jastrzęb. klucz. 35.

szkarłatkowate Czerw. 1163.

alkiermesowate Berd. bot. 181.

picea Link. — *świerk*.

świerk Demb. flo. lek. 211.

świerk Berd. flo. kra. 322;

Berd. flo. tat. 795.

smerek Berd. flo. kra. 322.

picnomon (Lobel) Adans.

cierniostręt Ukazi. 102.

ciernistręt Czerw. 1914.

picraena Lindl.

gorzknia Skob. Krem. 471.

gorycznia Łom. bot. 284.

picramnia Sw.

gorzkoskór Waga hist. rośl.
II. 523.

picria Lour.

zółcica Czerw. 1441.

picridium Desf.

wielkierz Ukazi. 102.

picris L. — *goryczel*.

gorycz Kluk Dyk. II. 182

(często); J. Jun. flo. Lit.

376; Andrze. flo. ukra. 76.

gorysz Zawadz. flo. lwo. 203.

goryczel Waga flo. pol. II.

478 (często); Berd. flo. kra.

208; Szafar. flo. poz. 127;

Berd. flo. tat. 381.

gorczyca Laurys. upraw. 74.

- *Ukaziciel* cytuje jeszcze gorzycz i przytacza jako źródło Jundziłła starszego. W rzeczywistości u tego autora rodzaj *Picris* nazwany jest gorzycz (Jun. flo. W. X. L. 388). Wprawdzie w wyliczeniu gatunków położono gorzycz, ale to jest błąd druku, skoro nietylko w rejestrze położono gorzycz i w drugim wydaniu (Jun. flo. litew. 234) posłużono się tą ostatnią nazwą.
- picrorhiza** Royle.
gorszcz Czerw. War. 233.
- pilea** Lindl.
kapuszką Czerw. War. 106.
- pileanthus** Labill.
wierzchołnik Ukazi. 102.
- pileati**.
kapeluszkowe Czerw. 39.
- piloboleae**.
szronówkowate Chelch. Pam. fiz. XII. 173.
- pilobolus** Tod.
zrywka Rostaf. Pam. Akad. II. 151.
szronówka Now. Encyk. rol. III. 62.
- pilocarpus** Vahl.
potoślin Wąsow. farm. 279.
- pilocereus** Lem.
włosista gromnica Berger. kakt. 66.
- pilogyne** Schrad.
włoskownica Jank. kwiat. 233.
- pilotrichum** P. B.
włosistka Wit. świat. I. 231.
- pilularia** Vaill. — *gałuszka*.
paprotnica Kluk Dyk. II. 183.
gałuszka J. Jun. flo. Lit. 427.
rozgubka Ukazi. 102.
głószka Encyk. XIII. 552.
kulecznica Łom. bot. 120.
- pimelea** Banks.
pimelea Wodz. III. 239.
szklniak Kat. med. II. 36.
pęsta Ukazi. 102.
szkliniak Kat. ant. II. 34.
- pimenta** Lindl.
korzennik Czerw. War. 383.
- pimpinella** L. — *biedrzeniec*.
biedrzeniec Kluk Dyk. II. 183 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 110; Waga flo. pol. I. 473; Czerw. 2126; Berd. flo. kra. 158; Szafar. flo. poz. 102; Andrzej. flo. ukra. 24; Berd. flo. tat. 239.
biedrzyńiec Dziark. wybór. 45.
biedrzyńiec Kasper. rol. II. 140.
- pickneya** Rich.
pinkneia Wodz. IV. 441.
china Wodz. VI. ind. gen.
piękna Ukazi. 102; Czerw. 2030.
- pingnicula** (Tourn.) L. — *tlustosz*.
tlustosz Kluk Dyk. II. 185 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 9; Waga flo. pol. I. 140; Berd. flo. kra. 282; Czerw. 1234; Szafar. flo. poz. 87; Andrzej. flo. ukra. 2; Berd. flo. tat. 550.

miąsznik Ponn. dyk. III. 81.
 tłuścioszek Demb. flo. lek. 97.
 — Czerwiakowski mylnie
 dodaje (l. c. 1234): udawnych
 kaptur, bo tak rodzaju tego
 nikt nie nazywał tylko pe
 wien jego gatunek.

pinnularia Ehrb.

plawik Sypniew. Diat. 532.
 skrzyneczka Rostaf. bot. wyż.
 18.

pinus (Tourn.) L. — *sośna*.

sośna Kluk Dyk. II. 185 (po-
 spolicie); Waga flo. pol.
 II. 619; Berd. flo. kra. 321;
 Czerw. 838; Szafar. flo. poz.
 132; Andrze. flo. ukra. 87;
 Berd. flo. tat. 791.

stręczyna Zapol. gosp. II. 132.
 jodła Zapol. gosp. II. 129; J.
 Jun. flo. Lit. 417.

świerk Wodz. chod. I. 18.
 modrzew Wodz. chod. I. 77.
 świrk Wodz. chod. I. 77.
 kidra Wodz. chod. I. 77.
 choina Wodz. chod. I. 326.
 cedr Wodz. chod. I. 344.
 świrk Wodz. chod. I. 351.

świerk Giżyc. siedl. II. 188.
 — *Ukaziciel* przytacza jeszcze
 sośnina i cytuje jako
 źródła tej rzekomo rodza-
 jowej nazwy, florę swego
 brata Jakóba Wagi ale
 tam rodzaj *Pinus* jest so-
 śna a sośnina przytoczona
 (Waga flo. pol. 782) jako
 nazwa gatunkowa.

piper L.

pieprz Kluk Dyk. II. 197 (po-
 spolicie); Czerw. 1076. For-
 my tego wyrazu przytocz-
 ne w nocie *Ukaziciela* nie
 były nigdy użyte jako na-
 zwy rodzajowe.

pieprzowiec Skob. Krem. 473.
 kubebiec Zajacz. Kom. farm.
 294.

**piperaceae*.

pieprzowe Wierzb. bot. 157.
 pieprzowate Chałub. bot. tab.
 V. 614 (pospolicie); Czerw.
 1075.

piperinae = *piperitae*.

piperitae.

pieprzaste Czerw. War. 98.
 pieprzowe Rostaf. bot. wyż.
 152.

piptatherum P. B.

sypałka Czerw. War. 16.

piptocephalis de By et Wor.
 odrzutka Chelch. Pam. fiz. XII.
 174.

szronówka Błoń. Pam. fiz. XIV.
 66.

piqueria Cav.

gryziel Ukazi. 103.

pircunia Moq.

dościglin Czerw. War. 338.

pirola = *pyrola*.

pirus = *pyrus*.

piscidia L.

smorzewka Ukazi. 103.

rybołówka Czerw. 3350.

pisiflorae.

- grochokwiatowe Jastrzęb. klucz.
46.
- pisolithus.**
purchatnica Błoń. Pam. fiz.
XIV. 89.
- pisonia (Plum.) L.**
pizona Wodz. chod. III. 372.
pisonia Wodz. III. 271.
posonia Kat. med. III. 42.
chwytna Ukazi. 103; Czerw.
1203.
- pistacia L.**
pistacya Kluk Dyk. II. 198
(bardzo często).
pistakowiec Czerw. bot. lek.
372 (często); Czerw. 3434.
— Antoni Waga przytacza w
Ukazicielu pistacyowe
drzewo i pistakowe
drzewo, obu tych nazw
użyto tylko jako nazw ga-
tunkowych.
- pistia L.**
topian Ukazi. 103. Czerw.
351.
- *pistiaceae.**
grzęźnicowate Chałub. bot. tab.
III. 595.
- pistiaceae.**
topianowe Czerw. 351.
- pisum (Tourn.) L. — groch.**
groch Kluk Dyk. II. 200 (po-
spolicie); J. Jun. flo. Lit.
305; Waga flo. pol. II.
250; Szafar. flo. poz. 43;
Czerw. 3290; Andrzej. flo.
ukr. 71; Berd. flo. tat.
161.
- pitcairnia L'Hér.**
pitkairnia Wodz. chod. III.
373.
- pitkarnia Kat. med. I. 31.
pitkaiernia Estrei. Kat. 4.
żywotlin Ukazi. 103.
żywotnik Kat. ant. I. 20.
- pithecoctenium Mart.**
graebyczucha Czerw. War.
240.
- pithecolobium Mart.**
małpiouch Czerw. War. 425.
- *pittosporeae.**
pitospory Wierzb. bot. 174.
pospornicowate Chałub. bot.
tab. VIII. 650.
- pittosporum Banks.**
pitosporum Wodz. chod. III.
411.
pittosporum Wodz. III. 642.
skorzec Estrei. I. Cen. 5.
sakłaczek Kat. med. II. 36.
pospornica Chałub. bot. 9.
strojnik Kat. ant. II. 34.
- pityrophyllum Beer.**
otrębia Czerw. War. 55.
- placodium Hill.**
obiał Błoń. Pam. fiz. VIII. 100.
skorupowiec Błoń. Pam. fiz.
X. 164.
- plagiochilla N. et M.**
skosatka Wit. świat. I. 227.
- plagiothecium Schimp.**
płaszczeniec Błoń. Pam. IX.
207.
dwustronek Błoń. Pam. fiz. X.
180.

- lśniątek Kwiec. Psm. fiz. X.
 94.
- planera** Gmel.
 planera Wodz. chod. III. 509.
 limak Wodz. chod. III. 510.
 brzost Wodz. I. 380.
 brzostownica Wodz. VI. ind.
 gen.
- wiązik Kat. med. III. 43.
 trzast Ukazi. 104.
- * **plantagineae** — *babkowate*.
 babki Wodz. II. 216.
 babkowe Wierzb. bot. 162.
 babkowate Chałub. bot. tab.
 XII. 683 (pospolicie);
 Czerw. 1204.
- plantago** (Tourn.) L. — *babka*.
 babka Kluk Dyk. II. 201
 (pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 62; Waga flo. pol. I.
 320; Berd. flo. kra. 287;
 Czerw. 1205; Szafar. flo.
 poz. 94; Andrze. flo. ukra.
 12; Berd. flo. tat. 562.
 skółojrza Ukazi. 104.
- W *Ukazicielu* przytoczono
 między rodzajowemi nazwa-
 mi b a s k i to jednak nie jest
 nawet nazwa gatunkowa.
 Baskami nazywają dzieci
 kwiatostany babek któremi
 się bawią w „kozaki“.
- plasmodiophori**.
 pierworośle Rostaf. słuz. 326.
- plasmopora** de By.
 pierwszeczka Błoń. Pam. fiz.
 X. 141.
- plasmophyta**.
- plazmorośle Rostaf. bot. wyż.
 41.
- * **platanaceae** — *platanowate*.
 jaworowate Chałub. bot. tab.
 V. 614 (często); Czerw.
 932.
- platany Jastrzęb. klucz. 30.
- platanthera** Rich. — *podkolan*.
 podkolan J. Jun. flo. Lit. 384
 (pospolicie); Waga flo. pol.
 II. 507; Czerw. 757; Berd.
 flo. kra. 335; Szafar. flo.
 poz. 130; Berd. flo. tat.
 652.
- lubka Andrze. flo. ukra. 85.
- platanus** (Tourn.) L. — *platan*.
 jawor Kluk Dyk. II. 205
 (często). *Ukaziciel* mylnie
 cytuje jawór.
- platan Czarto. myśl. 8. (często).
 jawor właściwy Wodz. I. 351.
 jawór Ney. kwiat. 44; Czerw.
 933.
- platonina** Mart.
 mądrzel Czerw. 2555.
- platycentrum** Kl.
 przemieskrzydł Czerw. War.
 317.
- platycerium** Desv.
 płaskła Czerw. War. 1.
- platyichilum** Delaunay.
 wargacz Wodz. VI. 207.
- platycodon** Al. DC.
 rozwar Czerw. War. 166.
- platygirium** Br. et Sch.
 sznureczniak Błoń. Pam. fiz.
 209.
- platygramma** Ney.

- stryszek J. Jun. flo. Lit. 481.
platygramme = **platygramma**.
platylobium Sm.
 platylobium Wodz. chod. III. 379.
 plaskacz Wodz. III. 612.
 plaskatka Czerw. War. 397.
platyphyllae.
 usznicowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 105
 usznicowate Błoń. Pam. fiz. IX. 98.
platystachya Beer.
 sist Czerw. War. 56.
platystachys = **platystachya**.
platythea Steetz.
 splasta Czerw. War. 351.
plectocomia Mart.
 wybujaiec Waga hist. roś. III. 186
plectogyne Link.
 samotka Czerw. War. 44.
plectopoma Hanst.
 zfałdka Czerw. War. 243.
plectranthus L'Hér.
 plectranthus Wodz. IV. 446.
 kogucia ostroga Wodz. VI. ind gen.
 koguciszpon Estrei. I. Cen. 5.
 kogucik Kat. med. II. 36.
 pokrzelica Ukazi. 104 (często).
 ostroga Kat. ant. I. 20.
 kogucica Kat. ant. II. 35.
plectronia L.
 plektronia Kat. med. III. 43.
 rościba Ukazi. 104.
plegorhiza Molina.
 ranowy korzeń Pom. dyk. III. 96.
 kroikwa Ukazi. 104.
pleiogyne K. Koch.
 wielimać Czerw. War. 145.
pleocarpus Don.
 rozwikła Ukazi. 104.
pleuridium Brid.
 karczyk Błoń. Pam. fiz. VIII. 118.
pleurogyne Eschsch.
 dobromyśla Ukazi. 104.
 bokoblizn Czerw. 1595.
pleuropus Fr.
 bocznotrzoniec Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.
pleurorrhizeae.
 bocznorostkowe Czerw. 2389.
pleurosigma Smith.
 wygiętka Kozłow. Pam. fiz. XIII. 69.
pleurospermum Hoffm. — *zębrowiec*.
 zębrowiec J. Jun. flo. Lit. 115 (pospolicie); Szafar. flo. poz. 103; Berd. flo. tat. 265.
 ziarnoboka Andrze. flo. ukra. 30.
 ziarnobok Łap. Pam. fiz. I. 189.
pleurothallis R. Br.
 sznurotka Czerw. War. 58.
plinia L.
 plinia Pom. dyk. III. 96.
 pachłonka Ukazi. 104.
plocamium Grev.
 grzebycznica Czerw. 109.
pluchea Cass.

- niezguł Czerw. War. 133.
 plukenetia (Plum.) L.
 osmigła Ukazi. 104; Czerw. 969.
 *plumbagineae — *zawciagowate*.
 ołowianki Wodz. II. 218.
 zawciagowe Wierzb. bot. 163.
 ołowiankowate Chalub. bot.
 tab. XII. 683.
 zawciagi Jastrzęb. klucz. 44.
 ołownicowate Czerw. 1211
 (często).
 ołtewnikowate Berd. flo. kra. 286.
 zawciagowate Karo Pam. fiz.
 I. 221.
 ołownicowate Ejsm. Pam. fiz.
 VII. 112.
 plumbagines.
 ołownice Czerw. War. 121.
 ołownice Hueckl. bot. 77.
 plumbago L.
 ołowianka Wodz. chod. III.
 373 (często).
 siniec Siemiąt. ogro. 159.
 ołownik Siemiąt. ogro. 159.
 ołtewnik Ukazi. 104.
 ołtownik Kat. ant. II. 35.
 ołownica Czerw. 1214.
 plumeria (Tourn.) L.
 pieprzyniec Kat. niedz. I.
 uroczyn Ukazi. 104; Czerw.
 1637.
 skrętnica Wodz. VI. 235.
 skrzętnica Wodz. dzien. I. 354.
 jędyczka Wodz. dzien. III. 16.
 plumiera = plumeria.
 poa L. — *wyklina*.
 trawa wiechowa Kluk Dyk.
 II. 206.
 siennica Zapol. gosp. I. 238.
 wiklina Jun. flo. W. X. L.
 116; Waga flo. pol. II.
 236; Szafar. flo. poz. 92;
 Andrze. flo. ukra. 10.
 wiechowa trawa Wodz. chod.
 II. 330.
 wyklina J. Jun. flo. Lit. 45
 (pospolicie); Czerw. 302;
 Berd. flo. kra. 386; Berd.
 flo. tat. 763.
 trawa Kasper. rol. II. 170.
 mielec Przew. rol. przem. II.
 238.
 pastew Strzelec. gosp. II. 76.
 pocockia Boiss.
 lipka Ukazi. 104.
 podagraria (Riv.) Münch.
 podagrycznik Czerw. 2122.
 podalyria Lam.
 podaliria Strum. Kat. 30 (po-
 spolicie).
 podalyra Wodz. chod. III.
 218.
 sofora Kat. niedz. I.
 truszla Ukazi. 104.
 podalyrieae.
 truszlowe Czerw. 3235.
 podanthes Harr.
 podant Kat. med. III. 43.
 podaxon Fr.
 osiak Czerw. 25.
 podetiopsorae Reichb.
 trzonkorosty Czerw. 133.
 podocarpae.
 cisikowe Czerw. 856.
 podocarpus L'Hér.
 cis zamorski Kat. niedz. I.

- cisówka Estrei. I. Cbn. 5.
 cisik Kat. med. II. 36.
 zatrzalin Ukazi. 105 (pospoli-
 sie).
 taks Kat. ant. I. 20.
 cisiuch Czerw. War. 96.
 podolapis Labill.
 ostudka Ukazi. 105.
 podolobium R. Br.
 nasypik Czerw. War. 395.
 *podophyllaceae.
 biedrzygowate Małat. pocz.
 190.
 podophyllum L.
 kacza noga Wodz. chod. II.
 220.
 kacza stopa Pom. dyk. III.
 102.
 biedrzyga Ukazi. 105.
 stopkowiec Czerw. 2346.
 podospetum DC.
 trzonczek Czerw. War. 159.
 podosphaera Kunz.
 maczec Błoń. Pam. fiz. XI. 92.
 podospora Cesa.
 przyrostnica Chelch. Patn. fiz.
 XII. 174.
 *podostemonaceae.
 zasennikowate Chałab. bot.
 tab. V. 614.
 zasennikowe Rostaf. słuz. 322.
 podostemon Mehx.
 zasennik Chał. bot. 9.
 pogonatum P. Beauv.
 plonnik Błoń. Pam. fiz. VIII.
 114.
 plonniszek Błoń. Pam. fiz. IX.
 211.
 pogostemon Desv.
 brodziec Czerw. ogól. 333;
 Czerw. 1267.
 paczulka Waga hist. roś. II.
 294.
 pogostoma Schrad.
 znamibród Czerw. War. 230.
 pohlia Hedw.
 polia J. Jun. flo. Lit. 453.
 borzedład Ukazi. 105.
 polianiana (Tourn.) L.
 pawie ogon Wodz. chod. III.
 375.
 pawiogón Kat. med. II. 36.
 Ukaziciel fałszywie cytuje
 pawiogon.
 wianowłosta Ukazi. 105.
 poinsettia Grah.
 krwotnia Ukazi. 105.
 polivrea Comm.
 włostolin Ukazi. 105.
 polanisia Raf.
 polaniczka Waga hist. roś. II.
 462.
 *polemoniaceae — wielosiłowate.
 koziołki Wodz. II. 303.
 wielosiłowe Wierzb. bot. 164.
 koziołkowe Pisul. gro. 108.
 wielosiłowate Chałab. bot. tab.
 XIV. 687.
 koziołki Jastrzęb. klucz. 37.
 koziołkowate Czerw. 1581.
 poziółkowate Berd. flo. kra.
 poziółkowate Missun. Pam.
 fiz. XIV. 111.
 polemonium (Tourn.) L — *wie-
 lasiż*.
 koziołek Kluk Dyk. II. 208.

- wielosił Jun. flo. W. X. L. 162
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
93; Waga flo. pol. I. 387.
- koziełek Pamp. flo. tre. 12;
już poprzednio Motty flo.
poz. ma zapewne to samo
zmyłone, bo kozietek;
Czerw. 1582.
- waleryana Obraz. flo. 90.
poziółek Ukazi. 105; Berd. flo.
kra. 234; Berd. flo. tat.
457.
- wielesił Andrze. flo. ukra. 17.
poziółek Missun. Pam. fiz.
XIV. 111.
- polianthes L.
tuberoza Kluk. Dyk. II. 209
(pospolicie).
tuberozy Wodz. III. 178.
tuberosa Motty flo. poz. 71.
pachniaczek Kat. ant. II. 60.
- pollichia Solan.
pollichia Wodz. III. 269.
pożytna Ukazi. 105.
- polycarpaea Lam.
wysrebrzyn Ukazi. 105.
- polycarpicae.
wieloowokowe Czerw. War.
279.
- polycarpon (Loefl.) L.
płodzieniec Ukazi. 105.
- polycnemum L.
chrząstkowiec Zawadz. flo. lwo.
182; Szafar. flo. poz. 89.
chrząstkowe ziele Pamp. flo.
tre. 4.
chrząstkowe ziele Ritsch flo.
poz. 189.
- lomianka Waga flo. pol. 165
(pospolicie); Berd. flo. kra.
289.
- wielorost Andrze. flo. ukra. 4.
polycotyledones.
wielolistne Szub. naś. 37.
- polygala (Tourn.) L. — *krzyżo-
wnica*.
krzyżownica Kluk Dyk. II.
210 (pospolicie); Waga flo.
pol. II. 234; Berd. flo. kra.
90; Szafar. flo. poz. 122;
Berd. flo. tat. 73.
wyczka Pasterz 112.
mlecznica Jun. flo. W. X. L.
357; J. Jun. flo. Lit. 291;
Andrze. flo. ukra. 69.
indyeczka Pom. dyk. III. 103.
krzyżownik Wodz. chod. III.
413; Czerw. 2818.
krzyżownia Wierzb. bot. 171.
- * polygaleae. — *krzyżownicowate*.
krzyżownice Wierzb. bot. 171.
krzyżownicowe Pisul. gro. 185.
krzyżownicowate Chałub. bot.
X. 651 (pospolicie).
krzyżownikowe Metzg. bot. 48.
krzyżownikowate Czerw. 2816.
- * polygonaceae — *rdestowate*.
rdesty Wodz. II. 202.
tatarkowe Wierzb. bot. 162.
rdestowate Motty flo. poz. 51
(pospolicie); Czerw. 1139.
rdestowe Pisul. gro. 4.
- polygonatum (Tourn.) Adans. —
kokoryczka.
kokoryczka Andrze. Bess. 440
(pospolicie); Czerw. 597;

- Berd. flo. kra. 344; An-
drze. flo. ukra. 35; Berd.
flo. tat. 678.
- konwalia Pamp. flo. tre. 21.
liczydło Czerw. 597.
krówka Czerw. 597.
kokorycz Karo Pam. fiz. I.
218.
kokorycza Kwieć. Pam. fiz. IX.
106.
- polygonum L. — rdest.**
rdest Kluk Dyk. II. 210 (po-
spolicie); J. Jun. flo. Lit.
163; Waga flo. pol. I. 629;
Berd. flo. pol. 298; Czerw.
1144; Szafar. flo. poz. 108;
Andrze. flo. ukra. 39; Berd.
flo. tat. 581.
gryka Zapol. gosp. I. 297.
hreczka Wodz. dzien. III. 148.
mokrzec Ney kwiat. 81.
muszec Ney kwiat. 82.
barani ogon Ney kwiat. 133.
tatarka Ney kwiat. 133.
dredeśnik Kat. ant. 35.
- polyides Ag.**
robacznik J. Jun. flo. Lit. 502.
- polymnia L.**
polimnia Wodz. II. 392.
światlica Ukazi. 105.
- polypetale.**
wielopłatkowe Pokor. bot. 100.
wolnopłatkowe Rostaf.
- polypodiaceae.**
paprocie prawdziwe J. Jun.
flo. Lit. 427.
paprotkowe Chałub. bot. 588.
paprociowe Czerw. 198.
- paprocie Jastrzęb. klucz. 24.
paprotki Berd. flo. kra. 401.
paprociowate Czerw. War. 1.
paprotkowate Błoń. Pam. fiz.
XII. 131.
- polypodium L. — paprotka.**
paproć Kluk Dyk. II. 215
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
432; Czerw. 199; Szafar.
flo. poz. 136.
paprotka Pasterz 121; Berd.
flo. kra. 401; Berd. flo. tat.
810.
paproć właściwa Wodz. III.
124.
kropkownica Kant. ant. 12.
- polypogon Desf.**
kurzykłaś Ukazi. 106.
- polyporeae:**
żagwiowe Błoń. Pam. fiz. VIII.
81.
żagwiowate Błoń Pam. fiz. X.
146.
- polyporus Nees.**
huba Kuszań. löhr. 295; Czerw.
43; Szafar. flo. poz. 137.
żagiew Ukazi. 12.
bedłek Hueck. bot. 48.
chuba Berd. bot. 143.
hubka Atlas. hist. nat. 189.
- polypremum L.**
zakrzyca Ukazi. 106.
- polyscias Forst.**
rozstłon Czerw. War. 270.
- polysiphonia Grev.**
brózdzień J. Jun. flo. Lit. 504.
brózdzień Ukazi. 106.
rurecznica Rostaf. bot. 102.

polystichum Roth. — *narecznica*.

paproć Berd. flo. kra. 402;

Berd. flo. tat. 815.

rozryfka Czerw. War. 10.

narecznica Karo Pam. fiz. I.
210.

polytrichaceae.

plonnikowe Błoi. Pam. fiz.

VIII. 113.

plonnikowate Błoi. Pam. fiz.

X. 183.

polytrichum L.

mech włoskowy Kluk Dyk. II.

218. *Ukascioł przytacza*
jeszcze drugą rzekomo Klu-
ka nazwę mech włos-
sty, ale mylnie.

plonnik Jun. flo. W. X. L. 521

(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
447; Czerw. 180; Szafar.

flo. poz. 137.

włost Adam. flo. poz. 19.

plonnik Wierzb. bot. 156.

plonnik Pamp. flo. tre. 68.

biały mech Encyk. rol. V. 653.

szczotka Encyk. rol. V. 653.

* **pomaceae** — *jabłoniowate*.

jabłkowe Motty flo. poz. 56.

jabłoniowate Chałub. bot. tab.

XI. 662.

jabłkowate Hałat. bot. 90 (po-

spolicie); Czerw. 3191.

jabłczaki Rzepec. bot. 50.

pomeae.

jabłoniowe Chałub. bot. 670.

pomaderris Labill.

pomaderis Wodz. chod. III.

415.

pomaderys Kat. med. II. 37.

kobiał Ukazi. 106.

pongamia Vent.

bobin Ukazi. 106; Czerw. 3347.

pontederia L.

pontedera Pom. dyk. III. 107.

pontederia Estrei. I. Cen. 5.

wodniak Kat. med. III. 83.

rozplawa Ukazi. 106.

rozplawa Czerw. 492.

* **pontederiaceae.**

rozplawowate Chałub. bot. tab.

IV. 595; Czerw. 491.

populus L. — *topola*.

topola Kluk Dyk. II. 219 (po-

spolicie); J. Jun. flo. Lit.

162; Waga flo. pol. II. 662;

Czerw. 943; Berd. flo. kra-

317; Szafar. flo. poz. 136;

Andrze. flo. ukra. 92; Berd.

flo. tat. 628.

jabrząd Wodz. chod. I. 18.

topol Strum. Kat. 31.

osina Wodz. I. 354.

białodrzew Wodz. I. 355.

osika Wodz. V. 348.

topól Encyk. pol. II. 486.

sokora Ney kwiat. 125.

porella Dill.

parroch Ukazi. 106.

porlieria R. et P.

spioszek Kat. med. II. 37.

drzymlin Ukazi. 106.

poronia.

sitniczek Błoi. Pam. fiz. XIV.

92.

porophora Spr.

otwornik J. Jun. flo. Lit. 479.

porphyra Ag.

szkarłatnica Czerw. 102.

portlandia P. Br.portlandya Wodz. chod. III.
375 (często).

wielizdoba Ukazi. 106.

nadreszczka Czerw. 2027.

portulaca (Tourn.) L. — *portulaka*.

kurza noga Kluk Dyk. II. 222.

portulaka Jun. flo. W. X. L.

256 (pospolicie); J. Jun. flo.

Lit. 190; Waga flo. pol. I.

713; Berd. flo. kra. 150;

Szafar. flo. poz. 111; Czerw.

2966; Andrze. flo. ukra. 44;

Berd. flo. tat. 210.

tłustosz Siemiąt. ogro. 162.

Ukaziciel cytuje rzekomo
wcześniejsze źródło ale fał-
szywie.

tłuszcieniec Andrze. Bess. 440.

noga kurza Ney kwiat. 88.

kurzonoga Chałub. bot. 643.

kurzanoga Wiśl. słow. 619.

portulacaria Jacq.

mięknota Ukazi. 106.

***portulacaceae** — *portulakowate*.

kurze nogi Wodz. II. 563.

portulakowe Wierzb. bot. 172.

kurzonogowate Chałub. bot.
tab. VII. 641.

portulaki Jastrzęb. klucz. 43.

portulakowate Berd. flo. kra.
150 (często).**posidonia** Koen.

trzcianka Czerw. 312.

posidonieae Kunth.

trzciankowe Czerw. 342.

posoqueria Aubl.

soczyn Ukazi. 106.

potalia Aubl.gorzysko Chałub. bot. 9; Czerw.
1618.***potaliaceae**.gorzyskowate Chałub. bot. tab.
XIV. 687.***potamogetoneae** — *rdestnicowate*.

wodnice Wierzb. bot. 157.

rdestnicowate Chałub. bot. tab.
II. 593.

rdestnice Jastrzęb. klucz. 27.

wrzecznikowate Waga hist.
roś. II. 2.wodnicowate Berd. flo. tat.
636.**potameae**.

rdestnicowe Czerw. 343.

potamogeton (Tourn.) L. —
rdestnica.

rdestnica Kluk Dyk. II. 223

(pospolicie); Czerw. 343;

Berd. flo. kra. 326; Sza-

far. flo. poz. 95; Andrze.

flo. ukra. 13.

rdest wodny Pasterz 119.

wodnica Jun. flo. litew. 47;
J. Jun. flo. Lit. 66.

rdestnina Ziemiań. galic. III. 82.

wrzecznik Waga flo. pol. I.

334; Berd. flo. tat. 636.

potentilla L. — *srebrnik*.pięćperst Kluk Dyk. II. 225
(często).

- srebrnik Jun. flo. litew. 154
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
200; Waga flo. pol. I. 748;
Andrze. flo. ukra. 47.
- pięcioperst Wodz. chod. I. 373.
- piędź perst Wodz. dzien. II.
(kw. 3) 62.
- siedmlist Sawicz. Pam. farm.
kra. II. 187.
- pięćperst Kat. med. I. 32.
- pięciopalcowiec Zawadz. flo.
lwo. 182.
- pięciopalcownik Zawadz. flo.
lwo. 192.
- pięciornik Ney kwiat. 97;
Czerw. 3165; Berd. flo. tat.
178.
- pięćpert Metzg. bot. 50.
- śrebrnik Szafar. hist. nat. 78.
- pięciórnik Berd. flo. kra. 134.
- śrebrniczek Zalew. Pam. fiz.
XII. 191.
- *Ukaziciel* przytacza w no-
cie jeszcze pięćparcie
i pięćpercyc jako rze-
komo rodzajowe nazwy, ale
fałszywie, bo to są imiona
gatunków.
- potentilleae.**
jagodowe Waga flo. pol. I. 103.
poziomkowate Waga flo. pol.
I. 103.
- poterium** L. — *żyleniec*.
żyleniec Kluk Dyk. II. 228
(pospolicie); Berd. flo. kra.
140; Szafar. flo. poz. 134;
Czerw. 3174; Berd. flo. tat.
191.
- krewnik J. Jun. flo. Lit. 215;
Andrze. flo. ukra. 89.
- żyleniec Motty flo. poz. 87.
- biedrzyk Demb. flo. lek. 125.
- biedrzyniec Potoc. zmysł. 158.
- krwiściąg Łap. Pam. fiz. VIII.
51.
- pothomorphe** Miq.
stopnica Czerw. War. 98.
- pothos** L.
potos Wodz. chod. III. 376
(często).
- stopłat Ukazi. 107 (często);
Czerw. 374.
- samożyj Kat. ant. II. 12.
- pottia** Ehrh.
pocya Wit. świat. 52.
- ploniwo Błoń. Pam. fiz. IX.
212.
- pottiaceae.**
ploniwowe Błoń. Pam. fiz. VIII.
117.
- ploniwowate Błoń. Pam. fiz.
IX. 101.
- pourretia** R. et P.
pourecya Wodz. VI. 208.
jaworzniak Ukazi. 107; Czerw.
779.
- prangos** Lindl.
przeparstwa Ukazi. 107.
pastewna Czerw. 2191.
- prasium** L.
kwieczka Ukazi. 107.
- pratella** Fr.
biel Ukazi. 107.
łączak Czerw. 60.

- prattia Gaud.
 zastróisz Czerw. War. 165.
 preissia Nees.
 porostniczka Błóń. Pam. fiz. X.
 176.
 premna L.
 koźlin Ukazi. 107; Czerw.
 1246.
 prenanthes (Vaill.) L. — *przenęta*.
 przenęta Kluk Dyk. II. 229
 (pospolicie); Waga flo. pol.
 II. 464; Berd. flo. kra.
 211; Szafar. flo. poz. 126;
 Berd. flo. tat. 388.
 przenęta Jun. flo. litew. 240;
 J. Jun. flo. Lit. 372; An-
 drze. flo. ukra. 76.
 preslia Opiz.
 polejka Czerw. 1270.
 primula (Dod.) L. — *pierwiosnka*.
 pierwiosnka Kluk Dyk. II.
 229 (pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 87; Waga flo. pol. I.
 369; Czerw. 1218; Berd.
 flo. kra. 285; Berd. flo. tat.
 556.
 kluczyki Siemiąt. ogrod. 162;
 Szafar. flo. poz. 97.
 pierwianek Siemiąt. ogrod. 162.
 łyszczak Wodz. II. 224.
 pierwiosnka? Wodz. dzien.
 I. 338.
 prymula Strum. rocz. 44.
 pierwiosnek Zawadz. flo. lwo.
 176; Andrze. flo. ukra. 16.
 pierwiosnki Sawicz. Pam. farm.
 kra. III. 164.
 pierwiastka Kaczk. plant. 15.
 pierwiostka Demb. flo. lek. 26.
 pierwostka Kat. ant. II. 61.
 kluczyk Biern. ogr. 233.
 kluczyczki Kat. Kram. 16.
 — *Ukasciel* przytacza tu fał-
 szywie dwie stare gatu-
 kowe nazwy: pirzwiosn-
 ka i pierzwiosnka.
 * primulaceae — *pierwiosnko-*
 wate.
 bażanowe Wodz. II. 220.
 pierwiosnki Wierzb. bot. 163
 pierwiosnkowe Pisul. gro. 82.
 pierwiosnkowate Waga flo. pol.
 I. 84 (pospolicie); Czerw.
 1216.
 tojeściowe Jastrzęb. hist. nat.
 500.
 primulaceae.
 pierwiosnkowe Czerw. 1217.
 principes.
 naczelne Czerw. War. 85
 prinos L.
 jagodnik Wodz. chod. I. 174
 (często); Czerw. 1716.
 zimówka Biern. ogr. 346.
 printzia Cass.
 marzywoń Ukazi. 107.
 omanowiec Czerw. 1923.
 pristleya DC.
 miruigroch Czerw. War. 897.
 pritzelia Kl.
 trójprzeczek Czerw. War. 316.
 priva Adans.
 pozbawka Czerw. 1240.
 prockia L.
 dzierzwolina Ukazi. 107;
 Czerw. 2773.

- procris** Juss.
 prokrys Estrei. II. Cen. 6.
proserpinaca L.
 ścielenica Ukazi. 107.
prosopis L.
 jądłoszyn Ukazi. 107; Czerw.
 3410.
prostanthera Labill.
 prostrantera Wodz. III. 311.
 kleszan Ukazi. 107.
protea L.
 srebrnik Wodz. chod. III. 380.
 protea Strum. Kat. 31.
 srebrnodrzew Pom. dyk. III.
 113
 welniłówka Ukazi. 108.
 owełka Czerw. 1117.
 srebrnica Langie ogrod. 194.
Ukaziciel cytuje rzekomo
 znacznie wcześniejsze źródło,
 bo botanikę tłóma. Chałubińskiego,
 ale mylnie. Ten autor bowiem nazwał
 tylko rodzinę Proteaceae—
 srebrnikowate, ale rodzaju
Protea nie nazwał.
 owełek Waga hist. roś. III.
 149.
 * **proteaceae.**
 srebniki Wodz. II. 201.
 proteowe Wierzb. bot. 162.
 srebrnikowate Chałub. bot. tab.
 VI. 632.
 owełkowate Czerw. 1116.
 proteuszowate Berd. bot. 182.
protium Burm. ·
 krępolan Ukazi. 108.
- protococcaceae.**
 pierwotkowate Błoi. Pam. fiz.
 X. 139.
protococcus Ag.
 pierwotek Czerw. ogól. 38;
 Czerw. 91; Szafar. flo. poz.
 137.
 krwotoczek Ukazi. 108.
protoderma Ktz.
 pierwobłon Czerw. 101.
protoderma Rfski.
 pierwobłon Rostaf. słuz. 7.
protodermaceae.
 pierwobłonowate Rostaf. słuz.
 90.
protodermeae.
 pierwobłony Rostaf. słuz. 90.
protomyces Ung.
 korzeniak Szafar. flo. poz. 138.
protomyci.
 pierwogrzyby Czerw. 5.
protophyta.
 pierworosła Rostaf. bot. wyż. 5.
prototrichia Rfski.
 pierwostrzęp Rostaf. słuz. 38.
prunella = brunella.
prunus (Tourn.) L. — *śliwa*.
 śliwa Kluk bot. 146 (pospo-
 licie); Kluk Dyk. II. 232;
 J. Jun. flo. Lit. 194; Waga
 flo. pol. I. 726; Berd. flo.
 kra. 129; Szafar. flo. poz.
 112; Czerw. 3214; Andrze.
 flo. ukra. 45; Berd. flo.
 tat. 165.
 śliwka Zapol. gosp. I. 266.
 czeremcha Czarto. myś. 9.
 korcipka Wodz. chod. I. 17.

- trześnia Wodz. chod. I. 379.
 wiśnia Wodz. VI. ind. gen.
 morela Wodz. VI. ind. gen.
 tarka Wodz. dzien. IV. 86.
 wisznia Estrei. II. Cen. 6.
 trzsznia? Kaczk. Plant. 24.
psalliota Fr.
 pieczarka Błoń. Pam. fiz. IX.
 81.
psamma = *ammophila*.
psathura Comm.
 kruszelina Ukazi. 108.
pseudoleskea Br. et Schimp.
 drąstewnik Błoń. Pam. fiz. IX.
 210.
pseudolichenes.
 grzyboporosty Błoń. Pam. fiz.
 X. 169.
pseudopanax K. Koch.
 nibysil Czerw. War. 270.
psiadia Jacq.
 psiadea Estrei. I. Cen. 5.
psidium L.
 psydyum Strum. Kat. 32.
 psydy Kuszań. fun. 457.
 gujawa Kuszań. fun. 457.
 gujawodrzew Pom. dyk. III.
 118.
 gujawodrzew Wodz. III. 571.
 gujawiec Wodz. dzien. III. 354.
 gruszlina Ukazi. 108.
 grusza Ukazi. 108; Czerw.
 3066. *Ukaszciel* podaje wy-
 jątkowe dwie nazwy na ten
 rodzaj.
 gojawa Waga hist. roś. III.
 208.
psilocybe Fr.
- łyśiak* Kwieć. Pam. fiz. XIV.
 32.
 łyśiczka Błoń. Pam. fiz. XIV.
 80.
psilonema C. et Mey.
 nażotka Czerw. War. 297.
psophocarpus Neck.
 łust Ukazi. 108.
psora Hoffm.
 króstowiec Błoń. Pam. fiz. X.
 166.
psoralea L.
 psoralea Wodz. chod. III. 416
 (często).
 króstnica Andrze. Bess. 441
 psoralia Kat. med. III. 44.
 króstawka Ukazi. 108; Czerw.
 3267.
 wierzcholnik Kat. ant. I. 20.
psychotria L.
 psychotrya Pom. Dyk. III. 120.
 psychotria Estrei. I. Cen. 5.
 suchotruja Ukazi. 108.
 wstrząska Czerw. 1998.
psychotrieae.
 wstrząskowe Czerw. 1993.
psyllium (Tourn.) Vent. -- *plę-
 sznik*.
 plęsznik Andrze. flo. ukra. 12.
ptarmica (Tourn.) Neck. — *se-
 nisek*.
 kichawiec Ukazi. 108 (pospo-
 licie); Czerw. 1849.
 złocien Biern. ogr. 404.
 zenisek Andrze. flo. ukra. 81.
ptelea L. — *parcelina*.
 ptelea Czartó. myśl. 9.

wiąz samaryjski Wodz. chod.
I. 395.

skórodrzew Pom. dyk. III. 121.
skorodrzew Wodz. VI. 237.
drzewo goździkowe Pisul. gro.
244.

parcelina Ukazi. 108.

skórzak Czerw. 2868.

ptelia Mieczy. leś. 52.

skórzeń Szyszyl. Pam. Akad.
VI. 29.

— Przytoczona w *Ukazicielu*
nazwa rzekomo rodzajowa
korzenne drzewo jest
gatunkową.

pterides = *filices*.

pteridophyta.

paprotniki Rostaf. bot. wyż. 55.

pteriginandrum Hedw.

międzylist Błoń. Pam. fiz. IX.
210.

pteris L. — *agawiewka*.

orlica Kluk Dyk. II. 240 (po-
spolicie).

zgasiewka Jun. flo. W. X. L.
517; J. Jun. flo. Lit. 433;
Czerw. 209; Berd. flo. kra.
406; Szafar. flo. poz. 136;
Berd. flo. tat. 825.

paproć Wodz. chod. III. 376.

orliczka Estrei. Kat. 5.

paprotnica Waga hist. roś. III.
53.

pióro Jastrzęb. hist. nat. 306.

zasiewka Kat. Józef. 5.

— Antoni Waga nie zwracał
na to uwagi, że Wodzički
przytaczał w swoich dzie-

łach nazwy rosyjskie i nie-
jednokrotnie brał takie za
polskie. Tak samo i w tym
przypadku cytuje papro-
tnik jako rzekomo Wo-
dzickiego nazwę rodzaju
Pteris a w rzeczywistości
jestto nazwa rosyjska, któ-
rą Wodzički (III 126 oraz
chod. III. 376) przytacza
używając sam polskiej or-
lica (l. c. oraz VI. ind.
gen.)

pterisanthes Bl.

naskrzydlik Waga hist. II.
735.

pterocarpus L.

smoczy owoc Kuszań. fun. 467.

sandał Pom. dyk. III. 122.

skrzydligroch Czerw. bot. lek.
357; Czerw. 3343.

skrzydlin Skob. Krem. 493.

sandalin Waga hist. roś. II.
624.

— Imienia sandalina, które
tu przytacza *Ukaziciel* nikt
nie użył jako nazwy rodza-
jowej.

— Także imiona przytoczone
w nocie *Ukaziciela* odno-
szą się do nazw gatunko-
wych.

pterocarya Kth.

skrzydłorzech Czerw. War 358.

pterococcus Hassk.

skrzydłówka Waga hist. roś.
II. 221.

pterocymbium R. Br.

- dziwodziópl Wit. świat. I. 267.
- pterogoniaceae.**
międzyłściowate Błóń. Pam. fiz. IX. 210.
- pteronia** L.
tęgolina Ukazi. 109.
- pterospermum** Schreb.
skrzydlacz Kat. med. I. 32.
skrzydlacz Kat. med. II. 38;
Czerw. 2737.
- pterostegia** F. et M
skrzydlatka Czerw. War. 113.
- pterotheca** Cass.
błoniastka Czerw. War. 161.
- pterygophyllum** Brid.
ślaskolist Błóń. Pam. fiz. IX. 211.
- ptilidiaceae.**
rzęśienicowe Błóń. Pam. fiz. VIII. 105.
rzęśienicowate Błóń. Pam. fiz. IX. 98.
rzęśiakowate Błóń. Pam. fiz. X. 173.
- ptilidium** Nees.
rzęśienica Błóń. Pam. fiz. VIII. 105.
rzęśiak Błóń. Pam. fiz. X. 173.
- ptychotis** DC.
rzepniczek Czerw. 2118.
kandyżan Ukazi. 109.
- puccinia** Pers.
omar J. Jun. flo. Lit. 563
(pospolicie); Czerw. 9; Szafar. flo. poz. 138.
rdza Laurys. upraw. 25.
- pueraria** DC.
opornik Ukazi. 109.
- pulegium** Mill. — *polej*.
polej Demb. flo. lek. 134;
Czerw. 1277; Andrze. flo. ukra. 52.
- pulicaria** Gärtn. — *plesznik*.
plesznik Demb. flo. lek. 192.
Ukaziciel przytacza fałszywie rzekomo wcześniejszą cytate.
plesznik Ukazi. 109; Berd. flo. kra. 185; Czerw. 1815; Szafar. flo. poz. 129; Berd. flo. tat. 312.
- pchlawiec** Andrze. flo. ukra. 80.
oman Łap. Pam. fiz. IX. 44.
- pulmonaria** (Tour.) L. — *miodunka*.
miodunka Kluk Dyk. II. 241.
(pospolicie); Czerw. 1551; Berd. flo. kra. 240; Berd. flo. kra. 240; Berd. flo. tat. 470.
- plucnik** Jun. flo. W. X. L. 151; J. Jun. flo. Lit. 79; Waga flo. pol. I. 358; Szafar. flo. poz. 96.
- plucznik** Wodz. dzien. IV. 303. *Ukaziciel* cytuje tu fałszywie inne niby wcześniejsze źródło.
- plucnik** Giżyce. ogród. 311.
miodówka Andrze. flo. ukra. 15.
- **Plucne ziele** nazwa którą tu przytacza *Ukaziciel* nie była nigdy rodzajową, podobnie jak dwie inne nazwy przytoczone w nocie.

- pulsatilla* Tourn. — *sasanka*.
 bielmok Zapol. gosp. I. 26.
 zawilec Hag. flo. pru. I. 415.
 sen Andrze. nauka. 39.
 czarne ziele Adam. flo. poz.
 14.
sasanka J. Jun. flo. Lit. 225
 (pospolicie); Berd. flo. kra.
 55; Andrze. flo. ukra. 51;
 Berd. flo. tat. 4.
 czarnoziel Czerw. ogól. I. 13.
 ziele czarne Ney kwiat. 149.
 son Andrze. flo. ukra. 51.
- pultenaea* Sm.
 pultnea Wodz. chod. III. 384.
 pultena Kat. med. III. 44.
 żenilin Ukazi. 109.
- pultenea* = *pultenaea*.
- punica* (Tourn.) L.
 granatowe drzewo Kluk Dyk.
 II. 242.
 granat Jun. Kat. 33 (pospo-
 licie).
 granaty Strum. Kat. 32.
 granatowiec Czerw. ogól. I.
 17; Czerw. 3093.
 drzewo granatowe Lewart. hist.
 nat. 165.
 ziarnowiec Skob. Krem. 499.
 granatówiec Waga hist. roś.
 I. 298.
- pupalia* Juss.
 czubatka Czerw. 1193.
- purshia* DC.
 wrzęsła Ukazi. 109.
- puya* Molin.
 otulina Ukazi. 109.
- pylaisia* Schimp.
- drąst Błoń. Pam. fiz. VIII.
 111.
- korowiec Błoń. Pam. fiz. IX.
 209.
- pyramidula* Brid.
 bezrąbek Błoń. Pam. fiz. IX.
 212.
- pyrenomycetes*.
 jądrzaki Czerw. 29.
 jądraki Kudel. chorob. 82.
 otoczniowate Rostaf. bot. wyż.
 34.
- pyrethum* (Hall) Gärtn. — *ber-*
tram.
pyretrum Strum. Kat. 32.
 bertramowiec Pom. dyk. III.
 124.
 złotokwiat Wodz. IV. 456.
 maruna Andrze. Bess. 441
 (pospolicie); Waga flo. pol.
 II. 425; Czerw. 1856.
 jeśnik Adam. flo. poz. 46.
 bertram J. Jun. flo. Lit. 361;
 Andrze. flo. ukra. 82.
 zębownik Estrei. I. Cen 5.
 Tak samo Czerw. ogól.
 754 gdzie sprostowano w
 ten sposób zębowiec ze
 strony 26.
 zębne ziele Biern. ogr. 404.
 rumian Kat. ant. I. 20.
 rumianek Kat. ant. II. 35.
 jastrun Rostaf. bot. wyż. 168.
 złoty rumianek Jank. przem.
 64.
- pyrola* (Tourn.) L. — *gruszycka*.
 gruszycka Kluk Dyk. II. 242
 (pospolicie); J. Jun. flo.

- Lit. 170; Waga flo. pol. I. 649; Berd. flo. kra. 227; Czerw. 1724; Szafar. flo. poz. 109; Andrze. flo. ukra. 41; Berd. flo. tat. 439.
- jabłotka Pasterz 120.
gorczyzka Pasterz 120.
zimozielone Pamp. flo. trem. 26.
gruszczyzka Wiśl. słow. 620.
zimozielon Drym. Pam. fiz. IX. 110.
- *pyrolaceae — *grusyczkowate*.
gruszczyzkowate Chałub. bot. tab. XII. 683; Czerw. 1721.
gruszczyzki Jastrzęb. klucz. 44.
- pyroleae.
gruszczyzkowe Czerw. 1722.
- pyrolirion Herb.
ogniar Czerw. 639.
- pyrostria Roxb.
ogładnia Ukazi. 110.
- pyrularia Mchx.
gruszlanka Waga hist. roś. II. 192.
- pyrus (Tourn.) L. — *grusza*.
grusza Kluk Dyk. II. 244 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 197; Waga flo. pol. I. 729; Berd. flo. kra. 141; Szafar. flo. poz. 112; Czerw. 3194; Andrze. flo. ukra. 46; Berd. flo. tat. 193.
gruszka Czarto. myśl. 9. *Ukaziciel* przytacza fałszywie rzekomo wcześniejsze źródła.
płonka Wodz. chod. I. 396.
- jabłoń Pamp. flo. tre. 33.
- pyxidantha Mchx.
kubecznicza Czerw. ogól. 348.
- Q.
- qualea Aubl.
kwalea Pom. dyk. III. 126.
rostoklan Ukazi. 110.
- quamoclit (Tourn.) Mönch.
iskrzypląt Ukazi. 110.
- quassia L.
kwassya Szacfa. ogro. III. 200.
gorzkodrzew Pom. dyk. III. 127.
gorzla Ukazi. 111.
gorzknia Ukazi. 111. *Ukaziciel* wyjątkowo podaje tu dwie własne a różne nazwy.
kassya Lewart. hist. nat. 163.
gorzka Wiśl. słow. 620.
gorźciel Czerw. 2873.
gorźciel Hueck. bot. 156.
gorźknia Zajacz. kom. farm. 385.
- queltia Salisb.
późnik Czerw. 655.
- quercineae = cupuliferae.
- quercus (Tourn.) L. — *dąb*.
dąb Kluk Dyk. II. 253 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 416; Waga flo. pol. II. 610; Berd. flo. kra. 310; Czerw. 876; Szafar. flo. poz. 135; Andrze. flo. ukra. 90; Berd. flo. tat. 607.
- queria (Loefl.) L.

- kwera Pom. dyk. III. 131.
miechława Ukazi. 111.
- quillaja** Molina.
mydłoka Ukazi. 111; Czerw. 3188.
- quinchamalium** Juss.
żelicha Ukazi. 111.
- quinquina** Endl.
kinkina Waga hist. roś. III. 160.
- quisqualis** (Rumph.) L.
kwiskwalis Wodz. III. 570.
kwiskwalia Estrei. I. Cen. 5
jakota Ukazi. 111.
cudacznik Czerw. 3046.
- R.**
- rachia** Kl.
czwórtoja Czerw. War. 314.
- racomitrium** Brid.
skalniczek Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
- radiatae.**
promieniaste Kluk. bot. 180.
- radiola** (Dill) Gmel. — *lenek*.
promienica Jun. flo. litew. 49
(często); J. Jun. flo. Lit. 68.
len mały Pamp. flo. tre. 9.
lenek Waga flo. pol. I. 341
(bardzo często); Berd. flo. kra. 104; Szafar. flo. poz. 95; Berd. flo. tat. 108.
promiennica Andrzej. flo. ukra. 13.
- radula** Dmtr.
- usznica Błoń. Pam. fiz. VIII. 105.
- radulum** Fr.
zadrzak Błoń. Pam. fiz. XIV. 71.
- rafflesia** R. Br.
przekwiał Ukazi. 111.
wieszczyniec Chałub. bot. 9.
przekwiat Czerw. 1070.
rafflezya Encyk. XXI. 909.
bukietnica Waga hist. roś. I. 295.
rafflezia Niewiad. obra. 11.
rafflesya Rostaf. bot. wyż. 169.
- *rafflesiaceae.**
wieszczynicowate Chałub. bot. tab. V. 614.
przekwiatowate Czerw. 1069.
rafflezyowe Niewiad. obraz. 110.
rafflesye Rostaf. bot. wyż. 169.
- rafnia** Thunb.
rafnia Wodz. chod. III. 566.
łastuga Ukazi. 111.
igliszcza Czerw. 435.
- rajania** L.
wypustnik Ukazi. 111.
- ramalina** Ach.
makła Ukazi. 111.
odnożyca Czerw. 147.
- ramalineae.**
odnożycowe Czerw. 142.
- ramondia** L. C. Rich.
dziewanna Wodz. chod. IV. 457.
knotnica Ukazi. 111.
- ramphospermum** Andrzej. —
rzepak.

- rzepak Andrze. flo. ukra. 67.
- randia L.
gęstrzan Ukazi. 111; Czerw.
2064.
- **ranunculaceae* — *jaskrowate*.
jaskry Wodz. III. 435.
jaskierowe Szub. naś. 22.
ranunkułowe Szub. naś. 54.
jaskiery Wodz. III. 433.
jaskrowe Pisul. gro. 144.
jaskrowate Waga flo. pol. I.
114 (pospolicie); Czerw.
2255.
- ranunculeae*.
jaskry Waga flo. pol. I. 116.
jaskrowe Chałub. bot. 650;
Czerw. 2270.
- ranunculus* (Tourn.) L. — *ja-
skier*.
jaskier Kluk Dyk. III. 1 (po-
spolicie); J. Jun. flo. Lit.
219; Waga flo. pol. II. 39;
Berd. flo. kra. 58; Czerw.
2270; Szafar. flo. poz. 85;
Andrze. flo. ukra. 50; Berd.
flo. tat. 10.
przyskornik Zapol. gosp. I. 26.
żabka Pasterz 120.
ranunkuł Siemiąt. ogro. 174.
renunkuł Wierzb. bot. 98.
żabiniec Przew. rol. przem. II.
238.
żabinek Ziemiian. galic. I. 104.
ranunkuły Strum. ogro. III. 37.
jaskir Kat. ant. II. 64.
- raphanistrum* Gärt. — *ogni-
cha*.
świrzpa Czerw. ogól. 438.
- rzepnica Berd. flo. kra. 85;
Berd. flo. tat. 61.
pszonak Czerw. 2442.
- rzodkiewnik Andrze. flo. ukra.
58.
ogniucha Karo. Pam. fiz. I. 241
(często).
łopucha Kwieć. Pam. fiz. XIV.
60.
- raphaneae*.
rzodkwiowe Berd. flo. tat. 61.
- raphanus* (Tourn.) L. — *rzod-
kiew*.
rzadkiew Kluk Dyk. III. 9.
Ukaziciel mylnie cytuje tu
rzodkiew.
rzodkiew Jun. flo. W. X. L.
335 (pospolicie); J. Jun.
flo. Lit. 257; Waga flo.
pol. II. 206; Andrze. flo.
ukra. 58.
chrzan Siemiąt. ogr. 176.
świrzpa Ger. Wyz. II. 200.
rzepak Metzg. bot. 48.
łopucha Szafar. hist. nat. 43.
rzodkiewnik Kat. ant. II. 85.
rzodkiewka Jancz. Pam. Akad.
II. 7.
ogniucha Ejsm. Pam. fiz. V.
119.
łopuch Missu. Pam. fiz. XIV.
104.
- raphia* = *sagus*.
- raphidospora* Nees.
okoleza Czerw. War. 238.
- raphiolepis* Lindl.
głogowka Estrei. Kat. 5.
ścigoda Ukazi. 112.

- główek Kat. med. III. 45.
 ostrotek Czerw. War. 386.
raphistemma Wallr.
 wytrwalin Kat. ant. II. 12.
raphnia = **sagus**.
rapistrum Desv. — *świrzepsa*.
 świrzepsa Jun. flo. litew. 195.
 lepnica Zawadz. flo. lwo. 193.
rapontica = **rhaponticum**.
ratanchia = **krameria**.
rauwolfia L.
 rauwolfia Wodz. III. 355.
 zgrzyn Ukazi. 112; Czerw. 1631.
ravenala Adans.
 rawenalia Wodz. III. 217.
 piełgrzan Ukazi. 112.
 ravenala Czerw. 689.
 żywotnik Wit. świat. II. 179.
ravensara Sonn.
 rawenzara Czerw. ogół. 453.
rea (Bert.) Dene.
 podróżnik Wit. świat. II. 72.
reaumuria L.
 reaurmia Czerw. ogół. 290.
 wiersza Ukazi. 112.
rebouillia Raddi.
 rebouillia Czerw. 159.
 półkulnica Błotn. Pam. fiz. X. 176.
regelia Schau.
 pędzliszka Czerw. War. 378.
reichenheimia Kl.
 przeczyszczał Czerw. War. 314.
reinekea Kth.
 rozpłóška Czerw. War. 34.
remigia = **remijia**.
remijia DC.
 ograśnik Ukazi. 112.
 ograśnik Czerw. 2041.
remirea Aubl.
 remirea Czerw. 399.
remusatia Schoth.
 żyworód Czerw. War. 80.
renanthera Lour.
 pajaczyca Czerw. War. 70.
renealmia L. fil.
 renealmia Pom. dyk. III. 132;
 Czerw. 712.
 galant Kat. ant. II. 12.
reseda L. — *rezeda*.
 rezeda Kluk Dyk. III. 10 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit.
 190; Waga flo. pol. I.
 718; Berd. flo. kra. 89;
 Czerw. 2457; Szafar. flo.
 poz. 112; Andrze. flo. ukra.
 45; Berd. flo. tat. 71.
 rukiew Zapol. gosp. I. 329.
 rezedka Siemiąt. ogrod. 176.
reseda Estrei. I. Cen. 7.
 rezeta Motty flo. poz. 75.
 rozeta Czerw. ogół. 29.
 * **resedaceae** — *rezedowate*.
 rezedowe Pisul. gro. 196.
 rezedowate Chałub. bot. tab.
 VIII. 650 (pospolicie);
 Czerw. 2455.
 rezedy Jastrzęb. klucz. 47.
 rozetowate Hueckl. bot. 133.
 * **restiaceae**.
 restejowe Wierzb. bot. 158.
 rześciowate Chałub. bot. tab.
 IV. 595.
restio L.
 rześć Ukazi. 112.

- reticularia** Bull.
 samotek Rostaf. słuz. 7.
reticulariaceae.
 samotkowane Rostaf. słuz. 240.
reticularieae.
 pylanki Rostaf. słuz. 240.
retinospora S. et Z.
 żywiszcz Czerw. War. 92.
reutera B iss.
 głąstka Czerw. War. 262.
rhabdoweissia Br. et Schimp.
 potłumeczek Błóń. Pam. fiz.
 IX. 213.
rhacodium Pers.
 skórnik J. Jun. flo. Lit. 560.
rhagadiolus (Tourn.) Juss.
 szałba Ukazi. 112.
***rhamneae** — *szałkowate.*
 szałki Wodz. II. 610.
 szałkowe Wierzb. bot. 174.
 szałkowe Szub. opis. 227.
 szałkowate Chałub. bot. tab.
 XI. 663; (pospolicie); Czerw.
 3486.
 szałki Jastrzęb. klucz. 42.
 szałkowate Łap. Pam. fiz.
 VIII. 11.
rhamnus L. — *szałak.*
 szałak Kluk Dyk. III. 11
 (bardzo często); J. Jun. flo.
 Lit. 101; Waga flo. pol.
 I. 408; Berd. flo. kra. 114;
 Szafar. flo. poz. 99; Czerw.
 3497; Andrze. flo. ukra.
 20; Berd. flo. tat. 128.
 szałak Wodz. chod. I. 434
 (często).
- kruszyna Wodz. chod. III.
 568.
 szabłak? Hetzsch. ogrod. 38.
 głożyna Wit. świat II. 161.
 bodzieniec Skob. Krem. 522.
 żoścień Skob. Krem. 522.
rhapis L. fil.
 rapis Kat. med. III. 45.
 wachlarzowe drzewko Estrei.
 Kat. 5.
 wachlik Estrei. Kat. 5.
 palmiuk Czerw. War. 88.
 parasolnik Waga hist. roś. III.
 140.
rhaponticum Lam.
 rapontyka Strum. Kat. 32.
 szczodrak Ukazi. 112; Czerw.
 1918.
rheedia L
 rheedia Pom. dyk. III. 134.
 trestnica Ukazi. 112.
rheum L.
 rabarbarum Kluk Dyk. III.
 13 (często).
 rubarbara Wodz. chod. II.
 307.
 rhabarbara Kuszań. fun. 451.
 rabarbara Kuszań. fun. 451.
 rumberbara Siemiąt. ogrod.
 179.
 rabarbar Szacfa. ogro. III. 130
 (bardzo często); Czerw.
 1141.
 rapuntika Wodz. IV. 168.
 rubarbarum Wierzb. bot. 140.
 rubarbar Czerw. ogól. 90.
 rum Czerw. 1141.
 rzewień Skob. Krem. 522.

- rabarber Hueckl. bot. 73.
 — Przytoczone w nocie *Ukaziciela* nazwy były użyte jako gatunkowe.
- rhexia** L.
 reksia Pom. dyk. III. 136.
 jalina Ukazi. 112.
- rhinacanthus** Nees.
 nosiec Czerw. 1373.
- * **rhinanthaceae**.
 dzwońce Wierzb. bot. 163.
 gnidoszowate Chałub. bot. 695.
 szelązkowate Chałub. bot. 695.
 dzwońcowate Jastrzęb. hist. nat. 499.
- rhinanthaeae**.
 szelężnikowe Czerw. 1420.
 szelężnikowe Berd. flo. kra. 259.
- rhinanthus** L. — *szelężnik*.
 szelązek Kluk Dyk. III. 14 (często); Szafar. flo. poz. 118.
 grzebyk Zapol. gosp. I. 377.
 szelężnik Jun. flo. W. X. L. 319 (bardzo często); Waga flo. pol. II. 109; Czerw. 1424; Berd. flo. tat. 512.
 dzwonec J. Jun. flo. Lit. 248; Andrze. flo. ukra. 56.
 grzebycznik Berd. flo. kra. 261; Czerw. 1426.
 szelężnik Hueckl. bot. 107.
 szelężnik Encyk. rol. I. 593.
- rhipogonum** Forst.
 kolcowójka Czerw. 611.
- rhipsalis** Gärtn.
 kakt szypułkowy Kat. med. 0. 8. i I. 8.
 wiszelina Ukazi. 112; Czerw. 3018.
 wiszelnia Wit. świat. I. 264.
 pręcikowy kaktus Berg. kakt. 99.
- rhizanthaeae**.
 korzeniokwiatowe Hałat. pocz. 195.
- rhizina** Fr.
 przyczepka Błoi. Pam. fiz. XIV. 90.
- * **rhizoboleae**.
 grubokłowate Chałub. bot. tab. X. 651; Czerw. 2508.
- rhizobolus** Gärtn.
 grubokła Chałub. bot. 9.
- rhizocarpeae**.
 korzenioziarne J. Jun. flo. Lit. 426.
 pomokrza Ukazi. 112.
 korzenioziarnowate Hałat. pocz. 195.
 gałuszkowate Jastrzęb. klucz. 6.
 paprotnice Jastrzęb. hist. nat. 308.
 gaśluszki Jastrzęb. hist. nat. 308.
 dzierzęgi Błoi. Pam. fiz. XII. 130.
- rhizocarpón** Ram.
 wzorzec Błoi. Pam. fiz. X. 166.
- rhizoctonia** DC.
 korzeniogryzek Łom. bot. 89.
 niszczyciel Kudel. chorob. 99.

- rhizomorpha** Roth. ¹⁾).
 podkornik J. Jun. flo. Lit. 513.
 podskórnik J. Jun. flo. Lit. 557; Czerw. 11.
 korzeniowiec Łom. bot. 87.
- rhizophora** L.
 korzonkonos Zapol. gosp. I. 15.
 korzeniodrzew Pom. dyk. III. 137.
 srożypląt Ukazi. 112.
 korzeniara Czerw. 3134.
 manglia Waga hist. roś. II. 671.
- * **rhizophoraceae.**
 dziwokłowate Chałub. bot. tab. XI. 662.
 korznicarowate Czerw. 3133.
 korzeniodrzewowate Hueck. bot. 159.
 srożyplątowate Waga hist. roś. II. 671.
- rhizopogon** Fr.
 piestrówka Czerw. 21.
 truśnica Czerw. 21.
 karpiele Ukazi. 112.
- rhizospermae** = **rhizocarpeae.**
- rhizosporium** Rabch.
 korzeniak Czerw. 6.
- rhodanthe** Lindl.
 śmiechotek Ukazi. 113.
 świechotek Jank. kwiat. ogro. 283.
 — Przytoczone w *Ukazicielu* nazwa śmieszek wcale tu nie należy.
- rhodea** = **rohdea**
- rhodiola** L. — **rózeniec.**
 różowy korzeń Pom. dyk. III. 138.
 rózeniec Ukazi. 113; Czerw. 2983; Berd. flo. tat. 213.
 rozeniec Hueck. bot. 122.
 — *Ukaziciel* w dwu notach przytacza różne nazwy gatunkowe tem samem wcale tu nienależące.
- rhodobryum** Schimp.
 prątnik Kwieć. Pam. fiz. XII. 153.
- rhodochiton** Zucc.
 czarnoszyj Kat. ant. II. 35.
 różan Czerw. War. 225.
- rhododendra.**
 różanice Wodz. III. 362.
 różankowate Hałat. pocz. 187.
- rhododendreae.**
 różanecznikowe Czerw. 1731.
- rhododendron** L.
 różaniec Wodz. chod. III. 424.
 Tak w nazwaniu samego rodzaju.
 różaniec Wodz. chod. III. 425 (często). Tak w wyliczaniu gatunków.
 rododendron Strum. Kat. 32.
 różaniec Wodz. dzien. IV. 7.
 rhododendron Strum. ogrod. III. 285.
 rododender Biern. ogro. 233.
 zwaropornik Ukazi. 113.
 różanecznik Czerw. 1739.

¹⁾ Rodzaj wyszły z użycia.

- rozanechnik Waga hist. roś.
II. 275.
róża alpejska Rzepec. bot. 264.
zwapornik Kat. Józef 5.
rhodolaena Thou.
żarota Ukazi. 113.
rhodoleia Hook.
ambrowiec Czerw. War. 107.
rhodomeleae.
kraśnicowate Jancz. Rozpr.
Akad. IV. 25.
rhodophyceae = florideae.
rhodora L.
rodora Wodz. chod. III. 430.
różanka Ukazi. 113.
*rhodoraceae.
bagnowate Wierzb. bot. 165.
różankowate Chalub. bot. tab.
XII. 683.
rhodosporus Schröt.
rumieniak Błoń. Pam. fiz. IX.
83.
rhodothamnus Rehb.
różykrzew Czerw. War. 258.
rheadeae = papaveraceae.
rheadineae = rheades.
rheas Bernh.
maczek Czerw. ogól. 420.
rheades.
maczki Czerw. War. 292.
krzyżowcowe Rostaf. bot. wyż.
155.
rhopographus Nitsch.
grudek Błoń. Pam. fiz. IX.
95.
rhus L. — *sumak*.
sumak Kluk Dyk. III. 15
(pospolicie); J. Jun. flo.
Lit. 130; Czerw. 3441;
Andrze. flo. ukra. 31.
jeleni róg Wodz. chod. I. 432.
jelenie rogi Wodz. chod. III.
430.
rhymovis = paxillus.
rhynchantera DC.
dziebrzan Ukazi. 113.
dzióbogłówka Czerw. 3106.
rhynchodium Presl.
rzęsidzióbka Czerw. War. 405.
rhynchosia Lour.
dziobołódka Czerw. War. 417.
rhynchospora Vahl. — *przy-
gielka*.
dziobak J. Jun. flo. Lit. 18.
Tak nazwano tu sam ro-
dzaj.
sitek J. Jun. flo. Lit. 26. Tak
zmieniono w wyliczeniu ga-
tunków nazwę rodzajową:
dziobak skoro się autor
spozstrzegł, że imię to na-
dał też rodzajowi Cakile
i tam chce je utrzymać.
marzyca Pamp. flo. tre. 4.
przygielka Waga flo. pol. I.
176 (często); Berd. flo. kra.
356; Szafar. flo. poz. 89;
Berd. flo. tab. 696.
dziobaczek Andrze. flo. ukra. 4.
przygielka? Kwieć. Pam. fiz.
XIV. 37.
rhynchostegium Br. et Schimp.
dzióbkwieć Kwieć. Pam. fiz.
X. 95.

- dziobkowiec Kwieć. Pam. fiz. XII. 152.
- rhytidophyllum Mart.
przemarszcz Czerw. War. 246.
- rhytisma Fr.
łuszczeniec J. Jun. flo. Lit. 518.
- ribes L. = *porzeczka*.
porzeczka Kluk Dyk. III. 16
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 105; Waga flo. pol. I. 423; Berd. flo. kra. 153; Szafar. flo. poz. 99; Czerw. 3003; Andrzej. flo. ukra. 20; Berd. flo. tat. 219.
- porzeczki Zapol. gosp. II. 140.
- porzyczki Zapol. gosp. II. 140.
Ukaziciel cytuje tu fałszywie Kluka, który tak nazwał nie rodzaj, a pewien jego gatunek.
- agrest Giżyc. siedl. I. 84.
- pożyczki Wodz. dzien. II. 148.
- agresty Strum. ogrod. I. 133.
- świętojanki Motty flo. poz. 48.
- poprzeczka? Motty flo. poz. 69.
- pożeczka Metzg. bot. 50.
- świętojanka Biern. ogr. 347.
- *ribesiaceae — *porzeczkowate*.
porzyczkowe Wierzb. bot. 173.
- porzeczkowe Pisul. gro. 215.
- porzeczki Jastrzęb. klucz. 42.
- porzeczkowate Czerw. 3001.
- ribesiflorae.
porzeczkokwiatowe Jastrzęb. klucz. 10.
- riccia Miche.
meszek Kluk Dyk. III. 19.
- rykeya J. Jun. flo. Lit. 477; Czerw. 157.
- wgłębka Ukazi. 113.
- riaciaceae.
rykeyowe Czerw. 157.
- wgłębiki Jastrzęb. klucz. 21.
- wgłębkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 108.
- wgłębki Błoń. Pam. fiz. IX. 99.
- richardia Kth.
rychardya Kat. med. I. 33; Czerw. 369.
- ryszardya Czerw. ogól. 318.
- potwarek Ukazi. 113.
- czermień Rzepec. bot. 190.
- lilijan Waga hist. roś. I. 188.
- richardsonia Kth.
dławnica Czerw. 1989.
- wracanka Skob. Krem. 525.
- riciella.
wgłębka Kwieć. Pam. fiz. XII. 156.
- ricinus (Tourn.) L.
rącznik Kluk Dyk. III. 20
(bardzo często); Czerw. 989.
- roźnik Wodz. chod. II. 235.
- kleszczowina Siemiąt. ogrod. 183 (często).
- różnik Strum. rocz. 43.
- kleszczyna Sawicz. Pam. farm. kra. I. 160.
- katapueya Estrei. I. Cen. 7.
- kleszcznik Kat. ant. II. 76.
- racznik? Hueck. bot. 155.
- rycinus Heilp. tajem. 22.
- ricotia L.
dzierzepnica Ukazi. 113.

- ridolphia** Moris.
 niedokoprz Czerw. War. 263.
riedleia Vent.
 przywdzian Ukazi. 113.
ringenthes = **labiatae**.
ripogonum = **rhipogonum**.
rivea Choisy.
 owidło Czerw. War. 210.
rivina (Plum.) L.
 rywinia Wodz. chod. III. 419.
 rywina Szacfa. ogrod. III. 200.
 riwina Kat. med. I. 33.
 paligronek Ukazi. 113.
 jagodnica Kat. ant. II. 12.
 paligranek Wiśl. słow. 620.
 paligromek Czerw. War. 338.
 paligroszek Wąsow. farm. 135.
rivulariaceae.
 strumiankowe Jancz. Rozpr.
 Akad. I. 19.
riziridium Don.
 kłębacz Czerw. 552.
robertia DC.
 zamniszek Czerw. War. 158.
robinia L. — *robinia*.
 grochowe drzewo Kluk Dyk.
 III. 20.
 ostrostręczyna Zapol. gosp. I.
 171.
 robinia Jun. flo. W. X. L.
 379; J. Jun. flo. Lit. 303.
 akacya Jun. Kat. (często);
 Waga flo. pol. II. 280;
 Andrzej. flo. ukra. 73.
 grzechownik Wodz. chod. I.
 456 (często).
 karagan Wodz. chod. I. 467.
 robinowka Siemiąt. ogro. 183.
 robiniowka Siemiąt. ogro. 266.
 akacya fałszywa Kat. niedź. I.
 robinek Wodz. dzien. IV. 37.
 grochowiec Czerw. ogól. 26.
 grochodrzew Czerw. ogól. 80;
 Czerw. 3276.
 drzewo grochowe Lewart. hist.
 nat. 171.
 grzechownik Kat. ant. II. 64.
 akacya dzika Wit. świat. I. 3.
rocella DC.
 rześienica Chałub. bot. 582
 (często).
 rześięczyna Ukazi. 114.
 orselka Czerw. 152.
 rześiennica Wiśl. słow. 620.
 naskalnik Wag. hist. roś. III.
 41.
rochea DC.
 tłustoliść Wodz. IV. 488.
 tłustosz Wodz. IV. 458.
 rozkrzepla Ukazi. 114.
rodobryum = **rhodobryum**.
rodriguezia R. et P.
 guzicha Czerw. War. 470,
 gdzie tak sprostowano imię
 guzica podane na str. 67.
roella L.
 roela Kat. med. III. 46.
 dźwiękotek Ukazi. 114.
roemeria DC.
 roemerya Czerw. ogól. 541.
rogiera Planch.
 obródka Czerw. War. 173.
rohdea Roth.
 skłosta Czerw. War. 44.
rollinia St. Hill.
 markotnia Ukazi. 114.

ronabea Aubl.

zrzutnik Czerw. 2000.

rondeletia (Plum.) L.

rondeletya Estrei. I. Cen. 6.

kozeblina Ukazi. 114.

rondelecya Kat. ant. I. 21.

rezegulnia Kat. ant. II. 13.

korzeblina Czerw. War. 173.

roridula L.

tulitezka Ukazi. 114.

roripa Bess. — *rzepicha*.

rukiew Andrze. flo. ukra. 61.

rosa (Tourn.) L. — *róża*.

róża Kluk Dyk. III. 22 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 204; Waga flo. pol. I. 740; Berd. flo. kra. 137; Szafar. flo. poz. 113; Czerw. 3144; Andrze. flo. ukra. 47; Berd. flo. tat. 185.

roża Czarto. myś. 10. Tak samo trzech innych autorów.

*** rosaceae.**

różowe Szub. naś. 44.

róże Wodz. II. 571.

różyczkowane Motty flo. poz. 53.

różowate Waga flo. pol. I. 102. (pospolicie); Czerw. 3143.

różyczkowe Hałat. bot. 115.

róże właściwe Rzepec. bot. 53.

roscoea Sm.

grzejka Czerw. War. 74.

roseae.

różane Waga flo. pol. I. 103.

różowate Wiśl. hist. nat. III. 502.

różowe Czerw. 3144.

rosiflorae.

różokwiatowe Jastrzęb. klucz. 11.

różokwiatne Czerw. War. 384.

różowate Pokor. bot. 129.

różane Rostaf. bot. wyż. 161.

rosmarinus (Tourn.) L.

rozmaryn Zapol. gosp. I. 544 (pospolicie); Kluk Dyk. III. 26; Czerw. 1288.

rostellaria Gärttn. fil.

dzióbatka Czerw. 1366.

rotaceae.

kółkowe? Motty flo. poz. 55.

Oczywiście za kółkowe.

rottboelliaceae.

rottboelliowe Czerw. 327.

rotlera Roxb.

okrewka Czerw. 992.

roupala Aubl.

wrocin Ukazi. 115.

roxburghia Banks.

roksburga Kat. med. III. 48.

roksburghia Estrei. Kat. 5.

ołtawa Ukazi. 114.

royena L.

royena Wodz. IV. 460.

wikotek Ukazi. 114.

lustrowiec Kat. ant. II. 41.

rozites Karst.

plachetka Błoń. Pam. fiz. IX. 83.

rubentia Comm.

olej Kat. med. III. 48.

rubia (Tourn.) L. — *marzana*.

marzana Zapol. gosp. I. 323 (często); Kluk Dyk. III. 27; Waga flo. pol. I. 314.

- marzanna J. Jun. flo. Lit. 62
(często); Czerw. 1978.
- marzana Szacfa. ogrod. III. 130.
- marzanka Hueck. bot. 89.
- brocz Rzepec. bot. 260.
- * *rubiacae* — *marzanowate*.
- marzanowe Szub. naś. 22.
- marzannowe Szub. naś. 58.
- marzany Wodz. II. 415.
- przytulijowe Motty flo. poz. 52.
- marzanowate Waga flo. pol. I.
96 (pospolicie); Czerw.
1970.
- gwiazdkolistne Hałat. bot. 72.
- marzannowate Pokor. bot. 73.
- marzankowate Rzepec. bot.
117.
- rubinae*.
- marzanowe Rostaf. bot. wyż.
166.
- rubus* (Tourn.) L. — *malina*.
- ostrokrzewie Zapol. gosp. I. 15
i II. 141.
- malina Kluk Dyk. III. 28
(bardzo często); J. Jun. flo.
Lit. 198; Waga flo. pol. I.
742; Berd. flo. kra. 131;
Szafar. flo. poz. 113; Czerw.
3153; Andrze. flo. ukra. 47.
- jeżyna Dział. wybor. 87 (czę-
sto).
- ostreżyna Wodz. chod. I. 492.
- maliny Strum. Kat. 34.
- jerzyna Kat. ant. II. 67.
- rudbeckia* L.
- rudbekia Czarto. myś. 28.
- rotaczka Wodz. chod. II. 236
(pospolicie). Autor w opisie
- rodzaju pisze: „Rudbekia
we wszystkich językach:
Rotaczka po czesku, ale
w opisach gatunków na tej
samej i następnej stronie
używa tej czeskiej nazwy
jako polskiej. W drugim
wydaniu (Wodz. II. 104)
sam to Wodzicki przyzna-
je, mówiąc: „Z czeskiego
nazwałem ją rotaczką. Za
Wodzickim poszli wszyscy.
kręgielnica Pom. dyk. III. 152.
ruśniatka Biern. ogrod. 404.
- rudolphia* Willd.
- rudolfia Pom. dyk. III. 153.
pokręcz Ukazi. 115.
- ruellia* (Plum.) L.
- ruellia Wodz. chod. III. 420.
- ruellia Estrei. I. Cen. 5.
wiarumla Ukazi. 115.
roztrystka Czerw. 1358.
- ruizia* Cav.
- lipiślaz Czerw. War. 345.
- rulingia* R. Br.
- rulingia Kat. med. III. 49.
rżycha Czerw. War. 344.
- rumex* L. — *szczaw*.
- szczaw Kluk Dyk. III. 31
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
152; Waga flo. pol. I. 595;
Czerw. 1154; Berd. flo.
kra. 294; Szafar. flo. poz.
106; Andrze. flo. ukra. 37;
Berd. flo. tat. 574.
- rumia* Hoffm.
- zgruzłotka Czerw. War. 261.

- rumphia L.
 ryśnielipa Ukazi. 115.
 rupala = roupala.
 ruppia L.
 rupia Czerw. ogól. 490.
 grzęśla Ukazi. 115.
 rusceae.
 myszopłochowe Czerw. 612.
 ruscus (Tourn.) L.
 myszopłoch Wodz. chod. I.
 498 (pospolicie); Czerw.
 612.
 iglica Siemiąt. ogrod. 187.
 grzbietolist Pom. dyk. III. 157.
 kołczak? Estrei. I. Cen. 5.
 kołczak Estrei. II. Cen. 6.
 ruszczyk Waga hist. roś. II. 54.
 — Antoni Waga w *Ukazi-*
 cielu przytacza jeszcze na-
 zwę listna ja goda, ale
 fałszywie, bo to jest nazwa
 gatunkowa.
 russelia Jacq.
 ruselia Kat. med. I. 34.
 russelia Kat. med. III. 49.
 rozgrzelica Ukazi. 115.
 nitkownica Kat. ant. II. 13.
 russula Pers.
 serojeszkwka Czerw. 56.
 syrojeszka Błoń. Pam. fiz. VIII.
 89.
 gołabek Błoń. Pam. fiz. VIII.
 89.
 surowiatka Błoń. Pam. fiz. VIII.
 89.
 serojeszka Błoń. Pam. fiz. IX.
 80.
 russulina Schroet.
- gołabek Błoń. Pam. fiz. X. 150.
 russuliopsis Schroet.
 serojeszkwka Błoń. Pam. fiz.
 IX. 83.
 serojeszka Błoń. Pam. fiz. X.
 153.
 ruta (Tourn.) L.
 ruta Kluk Dyk. III. 35 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit.
 171; Czerw. 2841; Andrze.
 flo. ukra. 38.
 *rutaceae.
 ruty Wodz. II. 524.
 rutowe Pisnl. gro. 153.
 rutowate Chałub. bot. tab. X. 651
 (pospolicie); Czerw. 2838.
 rutabaga. Imię wymienione
 w spisie rodzajów VI tomu
 Wodzickiego, jako łaciń-
 ska nazwa rodzaju, jest
 cudzoziemską nazwą pe-
 wnej odmiany rzepy! o któ-
 rej autor się rozpiął w to-
 mie IV (rzepa szwedzka
 Wodz. IV. 169).
 rutstroemia Karst.
 baziak Błoń. Pam. fiz. XIV. 90.
 rykia De Vriese.
 ryczwan Czerw. War. 84.
 rytiphlaea Ag.
 marszcznica Czerw. 97.
 narecznica Wiś. hist. nat. III.
 390.
- S.
- sabadilla Brandt.
 kichawiec Czerw. 504.

- sabadyla* Skob. Krem. 533.
sabadylla Trapp. farm. I. 468.
wszawiec Kaczk. homeo. I. 324.
sabal Adans.
sabal Estrei. I. Cen. 5.
wachlarzyk Estrei. II. Cen. 6.
palma sabal Kat. med. III. 49.
palma Kat. ant. II. 13.
boczni Czerw. War. 87.
wachlarzowiec Wit. świat. II. 62.
sabbatia Adans.
gorzkiew Czerw. 1600.
sabina Hall. — *sawina*.
sawina Berd. flo. tat. 790.
sabulina Rehb.
szczotka Czerw. War. 329.
saccharomyces Mey.
drożdżownica Rzepec. bot. 230.
zaciernik Łom. bot. 86.
drożdże Rostaf. bot. wyż. 37.
saccharomycetes.
drożdżaki Rostaf. bot. wyż. 37.
saccharum L.
cukier Zapol. gosp. I. 237.
trzcina cukrowa Kluk Dyk. III. 35 (często).
cukrowiec Andrze. Bess. 441.
cukrownica Czerw. ogól. I. 137; Czerw. 329.
cukrownik Czerw. ogól. 252.
cukier Ukazi. 115.
cukrowa trzcina Ney kwiat. 136.
cukrownia Kat. ant. II. 13.
saccolabium Bl.
torbiszce Czerw. War. 70.
- saccorhiza* de la Pyl.
pecherzonóg Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 206.
sagina L. — *karmnik*.
karmnik Kluk Dyk. III. 37 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 67; Waga flo. pol. I. 342; Szafar. flo. poz. II. 111.
karmik Ukazi. 115 (bardzo często); Berd. flo. kra. 97; Andrze. flo. ukra. 47; Berd. flo. tat. 89.
sporek Drym. Pam. fiz. V. 132.
karmek Zalew. Pam. fiz. XII. 187.
szporek Jank. kwiat. ogrod. 405.
sagittaria L. — *strzałka*.
trzcina indyjska Zapol. gosp. I. 237.
strzałka Kluk Dyk. III. 38 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 217; Szafar. flo. poz. 134; Berd. flo. tat. 634.
uszyca Jun. flo. W. X. L. 462 (często); Waga flo; pol. II. 617; Czerw. 484; Berd. flo. kra. 324; Andrze. flo. ukra. 89.
wodna strzałka Pamp. flo. tre. 62.
strzałka wodna Waga hist. roś. I. 90.
 — *Ukaziciel* cytuje jeszcze wodną strzałę, ale to jest nazwa gatunkowa.

sagus (Rumph.) Bl.
 mączna palma Pom. dyk. III. 159.
 palma Kat. niedz. II. 22.
 raphnia Estrei. II. Cen. 6.
 palma sagus Kat. med. III. 49.
 palma sagowa Pisul. pop. 79.
 sagowina Ukazi. 115.
 krupnia Skob. Krem. 535.
 sagownica Hueck. bot. 40.

salacia L
 kuczlin Ukazi. 115.

salicariaceae = **lythariaceae**.

* **salicineae** — *wierzbowate*.
 łożowe Zapol. gosp. I. 162.
 wierzbowe Pisul. gro. 255.
 wierzbowate Chałub. bot. tab. V. 614 (pospolicie); Czerw. 936.
 wierzby Jastrzęb. klucz. 30.
 puchowate Jastrzęb. hist. nat. 472.

salicornia (Tourn.) L. — *soliród*.
 solanka Wodz. chod. III. 449.
 rozehodnik Kuszań. lóhr. 279.
 soliróg Pom. dyk. III. 159. (często); Czerw. 1168; Andrzej. flo. ukra. 2.
 solnik Estrei. Kat. 5.
 soliród Waga flo. pol. I. 118 (często); Szafar. flo. poz. 100.
 solirodek Berd. bot. 181.
 soliródka Waga hist. roś. II. 235.
 solirodka Waga hist. roś. II. 238.

salicorniaceae.
 solirogowe Czerw. 1168.

salisburgia = ginko.

salix (Tourn.) L. — *wierzba*.
 wierzba Zapol. gosp. II. 124 (pospolicie); Kluk Dyk. III. 38; J. Jun. flo. Lit. 13; Waga flo. pol. II. 636; Berd. flo. kra. 311; Szafar. flo. poz. 135; Andrzej. flo. ukra. 91; Berd. flo. tat. 610.
 wikle Wodz. chod. I. 506.
 iwa Wodz. chod. I. 514.
 wierzba Szub. opis. 112; Czerw. 937.
 wierzba? Wierzb. bot. 44.
 łoża Ney kwiat. 71.
 łożina Ney kwiat. 71.
 — *Ukaziciel* fałszywie przytacza tu imię wierzby, którego nikt jako nazwy rodzajowej nie użył.
 — Berdau we florze Tatr (p. 210) etc. odróżnia następujące grupy wierzb:
 kruchowierzby (fragiles) p. 611.
 łożyny (amygdalinae) p. 613.
 wikliny (purpureae) p. 614.
 witwiny (viminalis) p. 615.
 iwiny (capreae) p. 616.
 płożące się (repentes) p. 622.
 alpejskie (alpinae) p. 623.

salmia Willd.
 obłęst Ukazi. 116.

salpiglossideae.
 tujalkowe Czerw. 1396.

salpiglossis R. et P.
 zmiozór Estrei. II. Cen. 6.

- zmijowy język Estrei. Kat. 5.
 tujalka Ukazi. 116.
 tujalka Biern. ogr. 161 i tak samo XIII.
 trąbki O pieleg. kwiat. 60.
- salsola** L. — *solanka*.
 solanka Kluk Dyk. III. 45 (często); Szafar. flo. poz. 100; Andrze. flo. ukra. 21.
 solna trawa Wodz. chod. III. 449.
 solówka Pom. dyk. III. 162.
 solne drzewo Kat. niedz. I.
 sodnik J. Jun. flo. Lit. 127 (często); Waga flo. pol. I. 441; Czerw. 1184.
 solnik Błoi. Pam. fiz. XII. 145.
- salsoleae.**
 sodnikowe Czerw. 1184.
- salvadora** L.
 cierpota Ukazi. 116.
- salvia** L. — *szalwia*.
 szalwija Zapol. gosp. I. 544.
 Autor chciał niewątpliwie mieć trzy sylaby w tym wyrazie, bo pisze szalwii a.
 szalwia Kluk Dyk. III. 46 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 10; Waga flo. pol. I. 144; Czerw. 1281; Berd. flo. kra. 267; Szafar. flo. poz. 88; Andrze. flo. ukra. 3; Berd. flo. tat. 524.
 szołwija Siemiąt. ogrod. 189.
- salviaeflorae.**
- szalwiokwiatowe Jastrzęb. klucz. 59.
- salvinia** Miche.
 salwinia J. Jun. flo. Lit. 428.
 wiąśl Ukazi. 116.
 dziurawka Chałub. bot. 591; Berd. flo. kra. 399.
 liścianka Waga hist. roś. I. 292.
 salvinia Jastrzęb. hist. roś. I. 308.
 salwinija Jancz. Rozpr. Akad. VIII. 37.
- salviniaceae.**
 salwinie Wierzb. bot. 157.
 wiąślówate Karo Pam. fiz. I. 209.
- samaraceae = ulmaceae.**
- sambuceae.**
 bzowe Chał. bot. 705; Czerw. 2083.
- sambucus** (Tourn.) L. — *bez*.
 bez Kluk Dyk. III. 47; J. Jun. flo. Lit. 130; Waga flo. pol. I. 538; Berd. flo. kra. 170; Czerw. 2086; Szafar. flo. poz. 104; Andrze. flo. ukra. 32; Berd. flo. tat. 270.
 bes Kuszań. löhr. 270. Nie pomyłka, skoro tak samo także p. 346 i XIII.
 bez włoski Biern. ogr. 348.
 Bo ten autor — zapewne przez nieuctwo — nazywa bez — Syringa.
- samolus** (Tourn.) L. — *jarnik*¹⁾.
 bobownica Kluk. Dyk. III. 48.

¹⁾ Skoro żyleniec oznacza Poterium.

- żyleniec Jun. flo. W. X. L. 163;
 J. Jun. flo. Lit. 96; Andrzej.
 flo. ukra. 18.
 jarńik Kat. med. III. 49.
samphyandra = *symphyandra*.
samyda L.
 brzozowiec Chałub. bot. 9.
 zbuczyn Ukazi. 116.
 * **samydaceae**.
 brzozowcowate Chałub. bot.
 tab. VI. 632.
 zbuczynowate Czerw. 2776.
sanchezia R. et P.
 sanchezya Pom. dyk. III. 168.
 wieliszata Ukazi. 116.
sandoricum Rumph.
 trojał Ukazi. 116.
 pigwiszcze Czerw. 2590.
sanguinaria (Dill) L.
 krwawe ziele Wodz. chod. II.
 230.
 krwawoziół Pom. dyk. III. 169.
 krwiowiec Czerw. ogół. I. 17;
 Czerw. 2368.
 plewimaczek Ukazi. 116.
sanguisorba (Rupp.) L. — *krwi-*
ściąg.
 sowa strzała Zapol. gosp. I.
 336.
 krwiściąg Kluk Dyk. III. 49
 (pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 58; Waga flo. pol. I.
 326; Berd. flo. kra. 140;
 Szafar. flo. poz. 95; Berd.
 flo. tat. 191.
 krwieściąg Wodz. chod. II. 240;
 Andrzej. flo. ukra. 13.
 krwawnik Metzg. bot. 50.
 krewnik Czerw. 3173.
 żyleniec Jarosz. gosp. 408.
 * **sanguisorbaceae** — *krwiściąg-*
gowate.
 krwiściagi Jastrzęb. klucz. 34.
 krwiściągowe Berd. flo. kra.
 139.
 krwiściągowe Jastrzęb. hist.
 nat. 492.
sanguisorbeae.
 rzepikowate Wag flo. pol. I.
 103.
 krwiściągowe Chałub. bot. 671.
sanicula (Tourn.) L. — *żankiel*.
 żankiel Kluk Dyk. III. 49
 (często); Czerw. 2105.
 zankiel Jun. flo. W. X. L. 179
 (bardzo często); J. Jun. flo.
 Lit. 109; Waga flo. pol. I.
 467; Berd. flo. kra. 155;
 Szafar. flo. poz. 101; An-
 drzej. flo. ukra. 23; Berd.
 flo. tat. 234.
 łyszczak Demb. flo. lek. 50.
sansevieria Thunb.
 sansevieria Estrei. I. Cen. 5;
 Czerw. 578.
 sansevieria Kat. ant. I. 22.
 aktrys Strum. Kat. 34. Z ła-
 cińskiej rodzajowej nazwy
 Aletris, będącej synonimem
 pewnego gatunku rodzaju
 Sansevieria.
 bystron Ukazi. 116; Czerw.
 578.
 * **santalaceae**.
 ozyrydowe Wierzb. bot. 161.
 santalowe Pisul. gro. 66.

- sandałowate Chałub. bot. 636
(pospolicie).
- sandałowcowate Chałub. bot.
tab. VI. 632.
- leńce Jastrzęb. klucz. 35.
- czyndalinowate Berd. flo. kra.
302; Berd. flo. tat. 588.
- cyndałowate Czerw. 1091.
- santalinae.**
- sandałowe Rostaf. bot. wyż.
170.
- santalum L.**
- sandał Kuszań. löbr. 345.
- sandałodrzew Pom. dyk. III.
169.
- czyndalin Ukazi. 116.
- cyndał Czerw. 1092.
- sandałowiec Czerw. 1092.
- Antoni Waga w *Ukazicielu*
mylnie tu przytacza: cyn-
delin, cindelin, sanda-
łowe drzewo i sanda-
łał nazwy, których auto-
rowie użyli tylko na ozna-
czenie pewnego gatunku
tego rodzaju.
- santolina (Tourn.) L.**
- świętoziół Kluk. Dyk. III. 50.
Ukaziciel mylnie zapisuje
świętoziół.
- świętoziół Wodz. chod. III.
451. Nie pomyłka. Tak
kilku autorów.
- cyprysowe ziele Strum. Kat. 34.
- cyprysek Estrei. II. Cen. 6.
- santolina Estrei. Kat. 5.
- swiętolina Ukazi. 116.
- cypryska Czerw. 1852.
- sanvitalia Lam.**
- sanwitalia Szacfa. ogrod. III.
94.
- polegnatka Ukazi. 116.
- *sapindaceae.**
- mydleńce Wodz. II. 503.
- sapindowe Wierzb. bot. 168.
- zapianowate Chałub. bot. tab.
X. 651.
- mydleńcowate Czerw. 2462.
- sapindeae.**
- mydleńcowe Czerw. 2466.
- sapindus L.**
- mydlane drzewo Wodz. chod.
III. 436.
- mydlenieć Wodz. III. 443;
Czerw. 2470.
- mydłodrzew Pom. dyk. III.
170.
- zapian Ukazi. 117.
- mydlnik Estrei. I. Cen. 5.
- sapium P. Br.**
- smokrzyn Ukazi. 117.
- saponaria L. — mydlnica.**
- mydło Kluk Dyk. III. 50 (dość
często).
- mydlnica Jun. flo. W. X. L.
241 (bardzo często); J. Jun.
flo. Lit. 174; Waga flo.
pol. I. 669; Czerw. 2897;
Andrze. flo. ukra. 42.
- mydłownik Czarto. myś. 29.
- mydelnik Pom. dyk. III. 171.
- mydlnik Sawicz. Pam. farm.
kra. III. 175 (często).
- mydelnica Pisul. gro. 205;
Berd. flo. kra. 93; Sza-

- far. flo. poz. 110; Berd.
 flo. tat. 80.
 mydlenica Biern. ogr. 405.
 mydlik Łap. Pam. fiz. V. 35.
 mydlica Jank. kwiat. ogro.
 309.
 lepnicza Missu. Pam. fiz. XIV.
 102.
 sapota (Plum.) Gärtn.
 sączyńiec Waga hist. roś. I.
 300.
sapotaceae.
 sapoty Wodz. II. 323.
 pigwicowate Chalub. bot. tab.
 XII. 683; Czerw. 1689
 (często).
 sączyńcowate Waga hist. II.
 253.
saprolegnia Nees.
 roztozka Rostaf. bot. 102.
saprolegniaceae.
 porośle Rostaf. bot. wyż. 28.
saprosma Bl.
 łajnik Czerw. 2005.
saracha R. et P.
 osławka Ukazi. 117; Czerw.
 1473.
sarcocephalus Afz.
 mięślin Ukazi. 117.
sarcochilus R. Br.
 oboilec Ukazi. 117.
 warzec Czerw. 731.
 obojlec Czerw. 731. Oczywi-
 ście przez mylną cytataę
 z *Ukaziciela*.
sarcolaena Thou.
 kłotlin Ukazi. 117.
sarcomycetes = hymenomyce-
tes.
sarcoscyphus Corda.
 miechrza Błot. Pam. fiz. X.
 169.
sarcostemma R. Br.
 okręta Ukazi. 117; Czerw.
 1657.
sarcozygium Bge.
 parolist Wit. świat. II. 104.
sargassum Ag.
 gronorost Czerw. 111; Szafar.
 flo. poz. 137.
 morzypło Ukazi. 117.
sarmentaceae.
 wiciowe Motty flo. poz. 55.
sarmienta R. et P.
 rozłoża Czerw. 1441.
sarothamnus Wimm. — *żarno-*
wiec.
 żarnowiec Berd. flo. kra. 114;
 Andrze. flo. ukra. 69; Berd.
 flo. tat. 129.
 lubeznik Czerw. War. 400.
 żarnówiec Waga hist. roś. II.
 616.
 żarnowiec? Łom. bot. 308.
sarothra L.
 wiechotka Ukazi. 117.
sarracenia L.
 kapturnik Pom. dyk. III. 172.
 kapturnica Kat. med. III. 49;
 Czerw. 2364.
 saracenia Czerw. ogól. 234.
 sarracenia Leśniew. ogró. 401.
 opawa Ukazi. 117.
***sarraceniaceae.**

- opawowate Chałub. bot. tab. X. 650.
- kapturkowate Czerw. 2363.
- sassafras (Pison.) Nees.
- sasafrzan Ukazi. 117; Czerw. 1134.
- sasafran Wiśl. słow. 621.
- sasafrzaniec Skob. Krem. 541.
- sassafrzan Trapp. farm. I. 85.
- sassafras Waga hist. roś. II. 209.
- satureia (Tourn.) L. — *cząber*.
 cząbr Zapol. gosp. I. 543; Czerw. 1300.
 cząber Kluk Dyk. III. 51 (pospolicie).
 cząberek J. Jun. flo. Lit. 237.
 pieprzyca Estrei. I. Cen. 5.
 — Przytoczona w nocie *Ukaziela* nazwa c a b r jest nazwą gatunkową.
- satureineae.
 czabrowe Czerw. 1292.
- satyrium Sw.
 trzylistnik Kluk Dyk. III. 52 (pospolicie).
 trójlistnik Wiśl. słow. 621.
- saurauja Willd.
 soroja Pom. dyk. III. 173.
 dziwieliwa Ukazi. 117.
- saurravia = saurauja.
- sauromatum Schott.
 pałczycha Czerw. War. 80.
- * saurureae.
 saururowe Wierzb. bot. 157.
 wątlifikoskowate Chałub. bot. tab. V. 614.
 jaszczużowate Czerw. 1073.
- saururus (Plum.) L.
 wątlifikoska Chałub. bot. 9.
 jaszczuż Czerw. 1074.
 jaszczurz Czerw. War. 99.
 jaszczurzec Waga hist. roś. I. 295.
- saussurea DC. — *opierstka*.
 opierstka Czerw. 1892.
 saussurea Berd. flo. tat. 368.
- * sauvagesiacae.
 wielopłonkowate Chałub. bot. tab. VIII. 650.
- sauvagesia L.
 wielopłonka Chałub. bot. 9.
- saxifraga (Tourn.) L. — *skalnica*.
 łomikamień Kluk Dyk. III. 52 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 173; Waga flo. pol. I. 663; Szafar. flo. poz. 109; Czerw. 2987; Andrzej. flo. ukra. 41.
 rozłup Hag. flo. pr. I. 331.
 łomikamień Pamp. flo. tre. 27.
 skalnica Ukazi. 117; Berd. flo. kra. 154; Berd. flo. tat. 222.
 łomikamień? Kat. ant. I. 22.
 bagniówka Encyk. II 685 zapisuje: „niewłaściwe nazwisko rodzaju roślin łomikamień“, ale nie podaje, kto użył tej niewłaściwej nazwy; ja żadnego jej źródła nie znam.
- szakłak Kat. Józef 5. Źródłem tej niedorzecznej nazwy jest pomyłka w indeksie do drugiego tomu Langiego

- (Langie ogrod. 2. VIII),
gdzie gatunek *S. crassifolia* tak zapisano nazywając
go w tekście (Langie l. c.
222) skalnica.
- *Ukaziciel* przytacza w no-
cie różne nazwy, żadna
z nich nie jest rodzajowa.
- * **saxifragaceae.** — *skalnicowate.*
łomikamienie Wodz. II. 557.
łomikamieniowate Wierzb. bot.
172 (często); Czerw. 2986.
łomikamieniowe Pisul. gro. 209.
skalnicowate Berd. flo. kra. 154
(często).
skalnice Niewiad. obraz. 8.
- scabiosa** (Tourn.) L. — *dryakiew.*
dryakiew polna Zapol. gosp.
I. 37.
dryakiew Kluk Dyk. III. 54
(najczęściej); Waga flo. pol.
I. 295; Berd. flo. kra. 180;
Szafar. flo. poz. 94; Berd.
flo. tat. 293.
dryawnik Jun. Kat. 36.
świerzbica Jun. flo. litew. 39.
skabioza Wodz. chod. II. 313.
swierzbica Wodz. chod. II.
313; Andrze. flo. ukra. 12.
Tak częściej niż świerz-
bnica.
dryjakiew Misiur. hist. roś.
10. Tak i kilku nowszych
autorów.
cartowe zieleń Ney. kwiat. 22.
świerzbica Czerw. War. 126.
wdówka Kat. Józef. 4.
- Nazwa którą przytacza w
nocie *Ukaziciela* Antoni
Waga jest nazwą gatun-
kowa.
- scabridae.**
chropowatolistne Motty flo. poz.
58.
- scaevola** L.
okoczyst Chałub. bot. 9.
jednostronka Czerw. 1772.
- * **scaevolaceae.**
okoczystowate Chałub. bot.
tab. XV. 701.
- scandicineae.**
trybulowe Berd. flo. tat. 259.
scandix (Tourn.) L. — *trybula.*
trybula Kluk Dyk. III. 57
(najczęściej); Szafar. flo.
poz. 102.
trzebula Jun. flo. W. X. L.
190.
trybulka Czarto. myśl. 29.
trebulka Kuszań. lóhr. 347.
czechrzyca Czerw. 2181.
kierbel Karo. Pam. fiz. I. 251.
iglica Berd. flo. tat. 259.
- scapularia** Ktz.
małątek Sypniew. Diat. 533.
- scapania** Lindl.
skapanka Błoń. Pam. fiz. X.
170.
- scenedesmus** Mey.
rogatek Rostaf. Pam. Akad.
II. 154.
- schaueria** Nees.
rozstaw Czerw. War. 237.
- schedonorus** P. B. — *darnica.*
darnica Andrze. flo. ukra. 10.

- scheeria** Seem.
 rozmiesz Czerw. War. 243.
- scheferdia** = **shepherdia**.
- scheidweilera** Kl.
 przczykręzka Czerw. War. 314.
- scherardia** = **sherardia**.
- scheuchzeria** L. — *bagnica*.
 błotnica Kluk Dyk. III. 58.
 szeycerya Jun. flo. W. X. L. 215.
 grzęznica J. Jun. flo. Lit. 151.
 Wprawdzie to imię znajdujemy zapisane już wcześniej u Jundziła starszego (flo. litew. 110) ale w końcu dzieła podano je jako omyłkę do sprostowania na szeycerya a to dla tego, że autor nieuważnie nazwał już (flo. litew. p. 188) tak samo rodzaj *Limosella*. *Ukaziciel* mylnie cytuje grzęznica.
- szeuchcerya Pamp. flo. tre. 23.
 bagnica Waga flo. pol. I. 589; Szafar. flo. pol. 106.
 szajhcerya Berd. flo. tat. 635.
- scheuzeria** = **scheuchzeria**.
- schinus** L.
 szynus Wodz. chod. III. 443.
 mastyksowe drzewo Pom. dyk. III. 178.
 mastykowiec Wodz. III. 627.
 schinus Estrei. I. Cen. 5.
- pływacz Kat. med. II. 41.
 dymnik Kat. med. III. 49.
 płaczlin Ukazi. 118 (często); Czerw. 3439.
 dymik Kat. ant. I. 22.
 mostykowiec Kat. ant. II. 41.
- schistidium**.
 strzechwa Kwied. Pam. fiz. XII. 154.
- schistostega** Web. et Mohr.
 świetlanka Rostaf. bot. wyż. 55.
- schizaeaceae** ¹⁾.
 szparnicowe Czerw. 231.
 szparnikowate Czerw. War. 11.
- schizandra** Mehx.
 schissandra Wodz. III. 673.
 schizandra Leśniew. ogro. 364.
 pawłocznia Ukazi. 118.
 powłocznia Waga hist. roś. I. 297.
- * **schizandraceae**.
 powłoczniovate Czerw. War. 280.
- schizanthus** R. et P.
 motylek Kat. med. III. 49.
 schyzant Leśniew. ogro. 313.
 szczeplinka Ukazi. 118.
 szczepliniak Biern. ogrod. 161.
- schizomycetes** = **bacteriaceae**.
- schizophyceae**.
 sinice Rostaf. bot. wyż. 44.
- schizophyllum** Fr.
 olszówka J. Jun. flo. Lit. 532.
- schizophyta**.
 rozprątki Rostaf. bot. wyż. 44.

¹⁾ Rodzaj *Schizaea* nigdzie nie jest nazwany.

- schleichera** Willd.
 wiechotława Ukazi. 118.
 nieilecza Czerw. 2479.
- schmidelia** L.
 inostron Ukazi. 118.
- schmidtia** Mönch.
 szmitia Czerw. ogól. 58.
- schmithia** = **schmidtia**.
- schoberia** C. A. Mey.
 ługówka Czerw. War. 111.
- schoenocaulon** As. Gray.
 asagrea Czerw. 503.
 kichawica Czerw. bot. lek. 41.
 azagreja Skob. Krem. 49.
 sitanka Skob. Krem. 544.
 azagrea Słow. lek. 29.
- schoenodorus** = **schedonorus**.
- schoenus** L. — *marzyca*.
 trawa rajska Zapol. gosp. I.
 236.
 marzyca Kluk Dyk. III. 59;
 (pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 25; Szafar. flo. poz.
 89.
 sit Pasterz 119.
 turzycznik Andrze. flo. ukra.
 4.
- schollera** = **oxycoccus**.
- schotia** Jacq.
 szocya Wodz. chod. III. 575.
 kasznia Ukazi. 118; Czerw.
 3387.
- schousbaea** Willd.
 szusbea Pom. dyk. III. 179.
- schranksia** Willd.
 niedołust Czerw. War. 420.
- schrebera** Roxb.
 rdzian Ukazi. 118.
- schubertia** — **taxodium**.
- schwalbea** L.
 ożyehota Ukazi. 118.
- schwengkia** L.
 pożyehlica Ukazi. 118.
- sciadocalyx** Rgl.
 słończyehron Czerw. War. 244.
- scilla** L. — *oszloch*.
 cebula morska Kluk Dyk. III.
 60 często).
 scylla Wodz. chod. 452.
 morska cebula Kat. niedz. I.
 scilla Wodz. III. 161; J. Jun.
 flo. Lit. 145.
 cikliwica Andrze. Bess. 441.
 jaster Zawadz. flo. lwo. 175.
 cebulica Czerw. ogól. 303
 (często); Czerw. 535; Berd.
 flo. kra. 348.
 oszloch Ukazi. 118; Berd. flo.
 tat. 672.
 cebula Kat. ant. I. 22.
 morsknica Kat. ant. II. 41.
 rastek Andrze. flo. ukra. 34.
 wiosnianka Andrze. flo. ukra.
 34.
 ostrawka pomorska Kaczk.
 homeo. I. 365.
 cebuliczka Berd. flo. tat. 672.
 — *Ukaziciel* mylnie przytacza
 w nocie nazwę cebula
 zamorska, której uży-
 wano tylko jako gatunko-
 wej.
- scindapsus** Schott.
 olustek Czerw. War. 83.
- scirpeae**.

- sitowiowe Chałub. bot. 596;
 Czerw. 400.
- scirpus** (Tourn.) L. — *sitowis*.
 skrzypie Zapol. gosp. I. 384.
 sitowina Kluk Dyk. III. 61
 (często).
- sit Pasterz 109.
- sitowie Jun. flo. litew. 17
 (bardzo często); J. Jun. flo.
 Lit. 26; Waga flo. pol. I.
 168; Czerw. 400; Berd.
 flo. kra. 358; Szafar. flo.
 poz. 89; Berd. flo. tat. 697.
- sitnik Andrze. Nauka. 41.
- sitowie Adam. flo. poz. 32.
- sitowiec Andrze. flo. ukra. 5.
- sitowiny Berd. bot. 159.
- sitownik Jank. kwiat. ogrod.
 38.
- scitamineae**¹⁾ = *zingiberaceae*.
scitamineae²⁾.
- ździeblcowate Chałub. bot. 727.
- ździeblce Czerw. War. 73.
- wonnorosłe Rostaf. bot. wyż.
 145.
- * **scleranthaceae** — *czerecowate*.
 czerecowate Chałub. bot. tab.
 VI. 632 (pospolicie).
 czerewce Jastrzęb. klucz. 33.
- scleranthus** L. — *czerewiec*.
 czerewiec Kluk Dyk. III. 62;
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 178; Waga flo. pol. I. 661;
 Berd. flo. kra. 151; Czerw.
- 2959; Szafar. flo. poz. 110;
 Andrze. flo. ukra. 42; Berd.
 flo. tat. 212.
- grzmotek Kwieć. Pam. fiz. X.
 124.
- sclerineae**.
- kościkowe Chałub. bot. 596;
 Czerw. 404.
- scleria** Berg.
- biczownica Pom. Dyk. III.
 181.
- kościk Chałub. bot. 9 (często);
 Czerw. 404.
- sclerochloa** P. B. — *suchotraw*.
 suchotraw Andrze. flo. ukra.
 11.
- scleroderma** Pers.
- tęgoskór J. Jun. flo. Lit. 551
 (pospolicie); Czerw. 24;
 Szafar. flo. poz. 138.
- sclerodermaceae**.
- tęgoskórowe Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 91.
- tęgoskórowate Błoń. Pam. fiz.
 IX. 88.
- scleropus** Schrad.
- brunat Ukazi. 119.
- Antoni Waga w *Ukazicielu*
 przytacza imię brunatek,
 które oznacza tylko pewien
 gatunek całkiem innego
 rodzaju.
- sclerotium** Tod.³⁾

¹⁾ Jako rodzina.

²⁾ Jako rząd.

³⁾ Rodzaj całkiem dziś wyszły z użycia.

- nasionak J. Jun. flo. Lit. 552;
Czerw. 20.
- scolopendrium** Sm.
stonogowiec J. Jun. flo. Lit.
433 (często).
- języcznik Kat. med. III. 49.
języczycza Czerw. 215 (często);
Berd. flo. kra. 405; Berd.
flo. tat. 824.
- języcznica Wiśl. hist. nat. III.
407.
- scolymus** (Tourn.) L.
złoty oset Szacfa. ogrod. III.
94.
złotoset Andrze. Bess. 441.
karczoch afrykański Wodz. II.
340.
karczoch Czerw. ogól. 376.
parczoch Ukazi. 119; Czerw.
1928.
- scoparia** L.
miotła Pom. dyk. III. 182.
nietota Ukazi. 119.
miotlec Czerw. 1144.
- scopolia** Jacq. — *lulecznica*.
lulecznica Berd. flo. kra. 244.
lulecznia Czerw. 1468.
lulecznik Skob. Krem. 545.
rudnica Waga hist. roś. II.
338.
- scopolina** = **scopolia**.
- scorodonia** (Ray) Mönch.
czośnica Czerw. 1350
- scorodosma** Bge.
czosnoń Skob. Krem. 546.
- scorpiurus** L.
pacierzyczka Pom. dyk. III.
182.
- gąsionka Wodz. II. 607.
gąsień Czerw. ogól. 470.
niedźwiadkowy ogon Jastrzęb.
hist. nat. 540.
- scorzonera** L. — *wężymord*.
wężownik Zapol. gosp. I. 514.
wężymord Kluk Dyk. III. 63
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
377; Waga flo. pol. II.
483; Berd. flo. kra. 209;
Czerw. 1936; Szafar. flo.
poz. 127; Andrze. flo. ukra.
75; Berd. flo. tat. 383.
wężymórd Wodz. II. 337.
zwyczajny cukrowy korzeń
Wodz. II. 337.
- scorsonera** Wodz. IV. 171.
wężymór Wodz. IV. 171.
wężymor Andrze. Bess. 441.
- scorsonereae**.
wężymordowe Berd. flo. tat.
382.
- scrophularia** (Tourn.) L. — *trę-
downik*.
trędownik Kluk Dyk. III. 64
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
251; Waga flo. pol. II. 127;
Berd. flo. kra. 249; Czerw.
1386; Szafar. flo. poz. 118;
Andrze. flo. ukra. 57; Berd.
flo. tat. 486.
— *Ukaziciel* fałszywie przy-
tacza tu nazwę trędowni-
ciec, której nikt nie użył
jako rodzajowej.
- * **scrophularineae** — *trędowniko-
wate*.
trędowniki Wodz. II. 269.

- wyzlinowe Wierzb. bot. 164.
 trędownikowe Pisul. gro. 87.
 trędownikowate Chałub. bot.
 tab. XIII. 686 (pospoli-
 cie); Czerw. 1377.
 trendownikowate Hałat. pocz.
 193.
 maskowate Waga hist. roś.
 II. 312.
 paszczykowate Rzepiec. bot. 103.
 paszczękowate Jastrzęb. hist.
 nat. 499.
 trędownikowate Rostaf. bot.
 wyż. 165.
scutaria Rostaf.
 stożkonóg Rostaf. Rozpr. Akad.
 IV. 211.
scutellaria (Herm.) L. — *tar-
 czyca*.
 tarczycza Kluk Dyk. III. 65;
 (pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 233; Waga flo. pol.
 II. 70; Berd. flo. kra. 279;
 Czerw. 1315; Szatar. flo.
 poz. 117; Andrze. flo. ukra.
 53; Berd. flo. tat. 544.
 szyszak Wodz. chod. II. 268.
 torczyca Zawadz. flo. lwo. 205.
 helmik Zawadz. flo. lwo. 205.
 turczyca Wiśl. słow. 621.
 tarczownica Jank. kwiat. ogro.
 315.
scutellarineae.
 tarczycowe Czerw. 1313.
 tarczycowate Berd. flo. tat. 544.
scyphium Rfski.
 kieliszek Rostaf. słuz. 7.
scytonema Ag.
 wypier Ukazi. 119.
scytosiphon Ag.
 obłak J. Jun. flo. Lit. 502.
seaforthia R. Br.
 obręcznia Waga hist. roś. II.
 27.
sebaca R. Br.
 nagorżcz Czerw. 1605.
sebacina Tul.
 łojek Błoń. Pam. fiz. XIV.
 68.
secale (Tourn.) L. — *żyto*.
 rża Zapol. gosp. I. 290.
 żyto Kluk Dyk. III. 66 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit.
 40; Waga flo. pol. I. 281;
 Czerw. 320; Andrze. flo.
 ukra. 6.
 — Czerwiakowski używając i-
 mienia żyto na oznaczenie
 tego rodzaju po polsku,
 przytacza jeszcze „dawniej
 reż” co nie jest słuszne,
 bo tak nie nazwał nikt te-
 go rodzaju.
secamone R. Br.
 kolopnia Ukazi. 119.
 opinin Czerw. 1655.
secamoneae.
 opininowe Czerw. 1655.
sechium P. Br.
 cierniowy ogórek Pom. dyk.
 III. 185.
 kolczoch Ukazi. 119; Czerw.
 1038.
secoliga Mass.
 wgłębniczek Błoń. Pam. fiz.
 X. 165.

- securidaca** L.
koniakowka Ukazi. 120.
- securigera** DC.
siekiernica Andrze. Bess. 441.
koniakówka Czerw. War. 412.
- sedum** (Tourn.) L. — *rozchodnik*.
rozchodnik Kluk Dyk. III. 68 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 187; Waga flo. pol. I. 708; Berd. flo. kra. 151; Szafar. flo. poz. 111; Czerw. 2978; Andrze. flo. ukra. 44; Berd. flo. tat. 214.
rozchodnia Kat. ant. II. 68.
- seemannia** Rgl.
potrój Czerw. War. 244.
- segueria** (Löfl.) L.
omijałka Ukazi. 120.
- * **selagineae**.
dzierzęgowate Chałub. bot. tab. XIII. 688.
- selaginella** Spring.
widliczka Czerw. War. 12 (często).
selaginella Ency. XXVI. 841.
rozpłaszczka Rostaf. bot. wyż. 66.
dzierzęga Berd. flo. tat. 806.
paproć Kat. Józef. 5.
- selaginelleae**.
widliczki Jancz. Rozpr. Akad. VIII. 41.
rozpłaszczkowate Rostaf. bot. wyż. 66.
- selagines = lycopodia**.
- selago** L.
niestatek Pom. dyk. III. 186.
okólnik Estrei. Cen. II. 6.
olesnik Estrei. Kat. 5.
dzierzęga Ukazi. 120.
- selanguinea**¹⁾.
wdzięczna Kat. ant. II. 13.
- seleriae = sclerinae**.
- seligeria** Br. et Schimp.
drobniaczek Błóń. Pam. fiz. IX. 212.
- selinum** L. — *olszewnik*.
olszeniec Kluk Dyk. III. 70; J. Jun. flo. Lit. 121; Waga flo. pol. I. 517; Andrze. flo. ukra. 26.
selinum Wodz. IV. 464.
olszewnik Berd. flo. kra. 162; Szafar. flo. poz. 162. Berd. flo. tat. 248.
- semecarpus** L.
słonia wesz Pom. dyk. III. 188.
werpnia Ukazi. 120.
nasierdź Czerw. 3453.
nasierdzie Łom. bot. 284.
- semele** Kth.
brzeżyńska Czerw. War. 43.
- semiflosculosae = cichoraceae**.
- sempervivae = crassulaceae**.
- sempervivum** (Rupp.) L. — *rojnik*.
rojnik Kluk Dyk. III. 71 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 719; Berd. flo. kra. 152;

¹⁾ Takiego ani podobnego rodzaju niema. Jestto jakieś bałamuctwo ogrodnicze, polską naswę należy wykreślić. Podano rzecz tylko dla dokładności.

- Szafar. flo. poz. 112; Czerw. 2984; Berd. flo. tat. 217.
 rojownik Pasterz 20.
 skoczek Jun. flo. W. X. L. 261; J. Jun. flo. Lit. 191; Andrze. flo. ukra. 45.
 skoczki Pław. słow. 186.
 rozchodnik Wierzb. bot. 45.
 rajnik Kat. ant. I. 22.
 różnik Waga hist. roś. II. 675.
 — *Ukaziciel* mylnie przytacza w nocie imię rojownik które jest nazwą gatunkową.
 — *Ukaziciel* przytacza tu jeszcze nazwę Kluka rozchodnik większy, której ten autor użył w Botanice tylko na oznaczeniu pewnego gatunku.
senebiera Poir. — *szalsza*.
 szalsza Ukazi. 120; Berd. flo. kra. 84; Szafar. flo. poz. 119.
 wronóg Czerw. 2445
senecillis Gärtn.
 starczyk J. Jun. flo. Lit. 359; Andrze. flo. ukra. 83.
 starzynek Ukazi. 120.
senecio (Tourn.) L. — *starzec*.
 starzec Zapol. gosp. I. 37 (pospolicie); Kluk Dyk. III. 72; J. Jun. flo. Lit. 356;
 Berd. flo. kra. 194; Czerw. 1885; Szafar. flo. poz. 129; Andrze. flo. ukra. 84.
 przymiot Pasterz 115.
 tarzec Przew. rol. przem. I. 386.
 jakóbek Ney. kwiat. 41.
 starczyk Demb. flo. lek. 192; Berd. flo. tat. 342.
 marzylódek Waga flo. pol. II. 406.
 popielnik Drym. Pam. fiz. VII. 73.
senecioneae¹⁾.
 starcowate Czerw. 1822, bo tak sprostowano w wykazie pomylek podaną w tekście nazwę starcowe.
 starcowe Berd. flo. tat. 36.
senecionideae²⁾.
 starczykowe Chałub. bot. 712.
 starcowate Berd. flo. tat. 312.
senticosae³⁾.
 kolezate Motty flo. poz. 58.
sepedonium Link.
 stęchlinka Czerw. 12.
septas L.
 siedmiął Ukazi. 120.
sequoia Endl.
 cisicyprz Czerw. War. 96.
 wellingtonia Hueck. bot. 48.
 washingtonia Łom. wydz. I. 141.

¹⁾ plemię.

²⁾ poddział złożonych.

³⁾ Zdaje się że tyle co Rossiflorae.

- sosnogrom Waga hist. roś. II.
 94.
serapias L.
 wstawacz Kluk Dyk. III. 73.
 jarzmionka Jun. flo. W. X. L.
 441.
 kruszczyk Hueck. bot. 33.
seriana = serjania.
seriola D. Don.
 pokrzywna sałata Pom. dyk.
 III. 192.
 gorzelitka Ukazi. 120.
seriphium L.
 dziesprzyn Ukazi. 120.
 opilotka Czerw. 1862.
serissa Comm.
 seryssa Wodz. chod. III. 444.
 serysa Kat. med. III. 50.
 sierzytka Ukazi. 120.
 kołyśnica Kat. ant. II. 13.
 śmierdziuszka Czerw. 1984.
serjania (Plum.) Schum.
 oblonica Ukazi. 120.
serpentaria Rehb.
 węzowiec Chałub. bot. 636.
serpentariae.
 rozwłoczne Czerw. War. 120.
 kokornaki Rostaf. bot. wyż.
 168.
serpentinum¹⁾.
 zmijowiec Czerw. ogól. 47.
serpicula L.
 rozwłodek Ukazi. 120.
serpula Pers.²⁾.
- stroczek Błoń. Pam. fiz. X.
 146.
 drzewoniszcz Błoń. Pam. fiz.
 XIV. 72.
serpularia Rfski.
 pełzak Rostaf. słuz. 151.
serratula (Rupp.) L. — *sierpik*.
 sierpik Kluk Dyk. III. 74
 (pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 333; Waga flo. pol. II.
 345; Berd. flo. kra. 204;
 Czerw. 1920; Szafar. flo.
 poz. 128; Andrze. flo. ukra.
 78; Berd. flo. tat. 369.
 sierpnik Kasper. rol. II. 30.
 — Imiona przytoczone tu w
 nocie *Ukaziciela* wcale do
 nazw rodzajowych nie na-
 leżą.
serratuleae.
 sierpikowe Berd. flo. tat. 368.
 ***sesameae**.
 łogowate Hałat. pocz. 193.
 łogowowate Waga hist. roś. II.
 303.
sesamum L.
 sezamowe ziele Pom. dyk. III.
 193.
 sezam Andrze. Bess. 442.
 łogowa Ukazi. 121 (często);
 Czerw. 1430.
 — *Ukaziciel* przytacza jesz-
 cze mylnie *sezam*, bo ten
 autor na którego się po-

¹⁾ Takiego rodzaju ani podrodzaju wcale niema, obie nazwy należy wykreślić.

²⁾ Patrz Merulius którego ten rodzaj jest właściwie synonimem.

- wołuje, użył tego imienia jako nazwy gatunkowej.
- sesbania** Pers.
groszkownica Kat. med. III. 50.
skorośnica Ukazi. 121; Czerw. 3278.
- seseli** L. — *koprownik*.
koprownik Kluk Dyk. III. 76 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 487.
zebrzyca Jun. flo. W. X. L. 192; J. Jun. flo. Lit. 111.
zebrzyca Ukazi. 121; Berd. flo. kra. 160; Szafar. flo. poz. 103; Andrze. flo. ukra. 26; Berd. flo. tat. 244.
łaniczyst Czerw. 2141.
kopernik Jastrzęb. hist. nat. 509.
— Nazwę zembrzyca przytacza jeszcze *Ukasciciel* w nocie, ale to jest nazwa gatunkowa i rośliny należącej do całkiem innego rodzaju.
- sesleria** Scop. — *seslerya*.
seslerya J. Jun. flo. Lit. 43; Berd. flo. tat. 751.
boimka Ukazi. 121.
włosiennica Łap. Pam. fiz. II. 348.
- sessea** R. et P.
obmierźła Czerw. 1495.
- sesuvium** L.
rozchodnica Pom. dyk. III. 195; Czerw. 2965.
ślężyna Ukazi. 121.
- setaria** P. B. — *włośnica*.
ber Andrze. Bess. 442; Andrze. flo. ukra. 6.
włośnica J. Jun. flo. Lit. 39 (najczęściej); Szafar. flo. poz. 90.
proso Pamp. flo. tre. 5.
jarka Metzg. bot. 55.
szcecioca Czerw. 285; Berd. flo. kra. 374; Berd. flo. tat. 377.
włośnica Laurys. upraw. 68.
sheffieldia Forst.
jarnik Ukazi. 121.
shepherdia Nutt.
rokitnik Ukazi. 121.
sherardia (Dill.) L. — *rolnica*.
rolnica Kluk Dyk. III. 76 (najczęściej); Waga flo. pol. I. 301; Berd. flo. kra. 172.
scherardya Jun. flo. W. X. L. 132.
szerardya J. Jun. flo. Lit. 58.
gwiazdnica Zawadz. flo. lwo. 205.
sherardya Czerw. ogól. 378; Berd. flo. tat. 273.
rólnica Szafar. hist. nat. II. 74.
rolnicznik Czerw. War. 171.
shorea Roxb.
schoreya Wit. hist. nat. 129.
sibbaldia L.
szczyrzyca Ukazi. 121.
sibthorpia L.
łęgławka Ukazi. 121.
sickingia Willd.
drzewiak Pom. dyk. III. 195.

- modrzybiel Ukazi. 121.
- sicyoideae.
- ogórkowojowe Czerw. 1038.
- sicyos L. — *harbuśnik*.
- ogóreczek Pom. dyk. III. 196.
- ogórkowej J. Jun. flo. Lit. 281.
- Ukaziciel* fałszywie przytacza ogórkowój.
- ogórek Zawadz. flo. lwo. 211.
- ogórkowój Ukazi. 121 (najczęściej).
- harbuźnik Andrze. flo. ukra. 91.
- sida L.
- sida Czarto. mys. 42.
- syda Szacfa. ogrod. III. 201.
- ślazownica Pom. dyk. III. 196.
- Ukaziciel* mylnie cytuje ślazo w n i c a.
- gwiazdkowiec J. Jun. flo. Lit. 287.
- topolówka Pamp. flo. tre. 47.
- ślazownica Czerw. ogól. 382 (często); Czerw. 2690.
- ślazówka Estrei. Kat. 5.
- śliza Ukazi. 121.
- śliza Wiśl. słow. 621.
- ślaznica Andrze. flo. ukra. 68.
- sideae.
- ślazownicowe Czerw. 2690.
- sideritis (Tourn.) L. — *gojnik*.
- szanka Wodz. chod. III. 453.
- Nazwa wzięta z rosyjskiego.
- czystaczek Pom. dyk. III. 198 (najczęściej); Czerw. 1336.
- gojnik J. Jun. flo. Lit. 236; Andrze. flo. ukra. 53.
- szantka Estrei. II. Cen. 6.
- czyścicie Przew. rol. przem. I. 219.
- siwiosnka Ukazi. 121.
- siderodendron Schreb.
- żelazne drzewo Pom. dyk. III. 198.
- zatepian Ukazi. 121.
- sideroxylon L.
- ciężkie drzewo Pom. dyk. III. 199.
- żelaznik Wodz. III. 357.
- żelazniak Kat. niedz. II. 22.
- złotorąb Ukazi. 121.
- żelazodrzew Czerw. 1693.
- złotoręb Waga hist. roś. II. 254.
- siegesbeckia L.
- kozierza Ukazi. 121.
- trójprątka Czerw. 1821.
- sieglingia Hack ¹⁾.
- izgrzyca Błoń. Pam. fiz. XII. 134.
- sieglingia = danthonia.
- sieversia Willd.
- nagórek Czerw. 3177.
- sigmatella Ktz.
- krętka Sypniew. Diat. 533.
- silaus Bess. — *koniopłoch*.
- koniopłoch Ukazi. 121 (najczęściej); Czerw. 2146; Berd. flo. kra. 161; Szafar. flo. poz. 102; Berd. flo. tat. 246.

¹⁾ Właściwie podrodzaj rodzaju *Triodia*, do którego nasz gatunek trawy (*T. decumbens*) należy. *Sieglingia* Bernh. jest ciśnień pojętą grupą.

- gorysznik Andrze. flo. ukra. 27.
- silene** L. — *lepnica*.
- lepnica Kluk Dyk. III. 77
(pospolicie); J. Jun. flo.
Lit. 182; Waga flo. pol. I.
677; Berd. flo. kra. 94;
Czerw. 2901; Szafar. flo.
poz. 110; Andrze. flo. ukra.
42; Berd. flo. tat. 81.
- silena Pław. słow. 19.
- lepik Radwań. ogrod. 72. *Uka-
ziciel* przytacza rzekomo
wcześniejsze źródło tej na-
zwę ale fałszywie.
- * **silenaceae**.
- lepnicowate Berd. flo. kra. 91
(pospolicie); Czer. 2893.
- goździkowate Berd. bot. 221.
- siler** Scop. — *orkikowiec*.
- orkikowiec J. Jun. flo. Lit.
114.
- czarnogłów Ukazi. 121.
- gładysz Andrze. flo. ukra. 29.
- siliculosae**.
- strączkowe Jun. bot. 149.
- łuszczynkowe Andrze. nauk.
210.
- łuszczynkowate Rzepec. bot.
21.
- siliquosae**.
- strąkowe Jun. bot. 149.
- łuszczynowe Andrze. nauk.
212.
- siliquosae = cruciferae**.
- silphium** L.
- syf Szacfa. ogrod. III. 132
(często).
- roźnik Pom. dyk. III. 201.
- złotnik Estrei. I. Cen. 6.
- zółtwa Ukazi. 122.
- silybum** (Vaill.) Gärtn. — *ostro-
pest*.
- ostropest J. Jun. flo. Lit. 335
(pospolicie); Waga flo. pol.
II. 346; Czerw. 1908.
- maryanek Andrze. flo. ukra.
77.
- simaba** Aubl.
- odzimek Skob. Krem. 557.
- simaruba** Aubl.
- symaruba Czerw. ogól. 32.
- biegunecznik Chałub. bot. 9
(często); Czerw. 2874.
- * **simarubeaceae**.
- kwassyowe Wierzb. bot. 170.
- biegunecznikowate Chałub. bot.
tab. X. 651 (często); Czerw.
2872.
- simethis** Kth.
- kwasolubka Czerw. 572.
- simplices**.
- plechowate Rostaf. Rozpr.
Akad. IV. 205.
- sinapis** L. — *gorczyca*.
- gorczyca Kluk Dyk. III. 78
(pospolicie); J. Jun. flo.
Lit. 277; Waga flo. pol.
II. 190; Berd. flo. kra.
79; Czerw. 2435; Szafar.
flo. poz. 120; Andrze. flo.
ukra. 67; Berd. flo. tat.
47.
- gorczyca? Wierzb. bot. 95.
- gorczyca Hueckl. bot. 130.
- sinechontus** Wendl.
- przędziara Czerw. War. 85.

- sinningia* Nees.
gruźłowosna Czerw. War. 246.
- siphocampylus* Pohl.
pomian Ukazi. 122.
syfocampylus Kat. ant. I. 23.
- siphonia* Schreb.
sprężne drzewo Pom. dyk. III. 202.
cewnica Czerw. ogól. 26.
syfonia Czerw. ogól. 267.
spręża Ukazi. 122 (często); Czerw. 978.
kaczuk Lewart. hist. nat. 180.
kaczukowiec Wiśl. hist. nat. III. 464.
- siphoptychium* Rfski.
podsadnik Rostaf. śluz. 32.
- siridium* Nees.
zczeppek J. Jun. flo. Lit. 564.
- sison* L.
amonek Kluk Dyk. III. 79.
snitka J. Jun. flo. Lit. 112.
śnitka Czerw. ogól. 707; Czerw. 2120.
— *Ukaziciel* cytuję w nocie jeszcze śnietka, ale tej formy nikt na oznaczenie nazwy rodzajowej nie użył.
- sistotrema* Pers.
palczak Błoń. Pam. fiz. IX. 74.
- sisymbrium* (Tourn.) L. — *stulisz*.
rukiew Kluk Dyk. III. 80 (często).
rzerzucha wodna Kuszań. löhr. 347.
- rzodkiewnik J. Jun. flo. Lit. 271 (często); Szafar. flo. poz. 120; Czerw. 2416.
gorczycznik Pamp. flo. trem. 44.
stulisz Waga flo. pol. II. 182 (najczęściej).
wrzodawiec Berd. flo. kra. 76; Berd. flo. tat. 41.
swirzepa Andrze. flo. ukra. 65.
gęsiówka Ejsm. Pam. fiz. VIII. 146.
czosnaczek Drym. Pam. fiz. IX. 112.
- sisyrinchium* L.
mieczyk Zapol. gosp. I. 13.
ośloch Zapol. gosp. I. 13.
ryjaczek Wodz. chod. III. 454 (pospolicie); Czerw. 669.
miecznica Estrei. I. Cen. 5.
wątrawka Ukazi. 122.
- sium* L. — *marek*.
kuczmerka Zapol. gosp. I. 512.
marek Kluk Dyk. III. 82 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 511; Czerw. 2130; Berd. flo. kra. 158; Szafar. flo. poz. 103; Berd. flo. tat. 240.
potoczniczek Jun. flo. W. X. L. 186; J. Jun. flo. Lit. 119; Andrze. flo. ukra. 25.
amonek Ney. kwiat. 3.
moczarnik Hueckl. bot. 118.
- skimmia* Thunb.
zielenioset Waga hist. roś. II. 531.
- sloanea* (Plum.) L.

- liporzesznia Ukazi. 122.
 liporzesznik Czerw. 2741.
 — Przytoczona w *Ukazicielu*
 nazwa liporzeszki jest
 nazwą gatunkową całkiem
 innego rodzaju.
- smelowska C. A. Mey.
 śmiałówka Ukazi. 122.
- smilaccae.
- kolcowojowe Czerw. 602.
- * smilacineae — *konwaliowate*.
 kolcowojowate Chałub. bot. tab.
 IV. 595 (często); Czerw.
 590.
 kolcoroślowate Waga hist. roś. II.
 II. 52.
 konwaliowate Ejsm. Pam. fiz.
 V. 103.
- smilacina Desf. — *majówka*.
 majownik Ukazi. 122 (pospo-
 licie).
 majówka Czerw. 601.
 — *Ukaziciel* przytacza tu jesz-
 cze pstróczek z cytata:
 Jundziłł młodszy, fałszy-
 wie, bo we florze Litwy
 użyto tej nazwy na ozna-
 czenie innego rodzaju, któ-
 ry nie jest prostym syno-
 nimem rodzaju Smilacina.
- smilax (Tourn.) L.
 kolcowoj Kluk Dyk. III. 84
 (często).
 sassaparella Dział. wybór. 126.
 powój koleczysty Wodz. chod.
 III. 455.
 kolcowój Wodz. I. 521 (naj-
 częściej); Czerw. 602.
- kolcorośl Waga hist. roś. II.
 54.
- smithia Ait.
 wieślówka Ukazi. 123.
- smyrneae.
 gierszownikowe Berd. flo. tat.
 265.
- smyrnum (Tourn.) L.
 gierszownik Pom. dyk. III.
 207.
 przewłoka Czerw. 2195.
- sobralia R. et P.
 sobieradka Czerw. War. 72.
- sogalgina Cass.
 calizólt Ukazi. 123.
 calizóltka Waga hist. roś. III.
 106.
- soja Savi.
 zaprawka Czerw. 3321.
- * solanaceae — *psiankowate*.
 psianki Wodz. II. 276.
 psiankowe Wierzb. bot. 164.
 psinkowe Pisul. gro. 88.
 tytuniowe Motty flo. poz. 56.
 psiankowate Waga flo. pol. I.
 87 (pospolicie); Czerw.
 1456.
 psinkowate Wit. hist. nat.
 119.
- solanaeae.
 psiankowe Czerw. 1469.
- solaniflorae.
 ziemniakokwiatowe Jastrzęb.
 klucz. 36.
- solandra Sw.
 solandra Wodz. chod. III.
 438.
 siniara Ukazi. 123.

- pucharnia Kat. ant. II. 13.
 solanum (Tourn.) L. — *psianka*.
 psinki Zapol. gosp. I. 10.
 psianka Kluk Dyk. III. 85
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 95; Waga flo. pol. I. 402;
 Czerw. 1478; Berd. flo. kra.
 243; Szafar. flo. poz. 98;
 Andrzej. flo. ukra. 18; Berd.
 flo. tat. 478.
 psinka Jun. Kat. 39; Czerw.
 1478.
 przanka Kuszań. fun. 434.
 Nie błąd druku, tak samo
 n. p. i Kiszew. nauk. 119.
 psińki Siemięt. ogrod. 268.
 psianki Wodz. II. 283.
 kartofel Pam. rol. tech. II. 48.
 pianka? Przew. rol. przem. I.
 123.
 pijanki Estrei. Kat. 5.
 ziemniak Wit. hist. nat. 120.
 soldanella L. — *jaślinek*.
 soldanella Wodz. chod. II. 259.
 jaślinek Ukazi. 123 (najczę-
 ściej); Czerw. 1223; Berd.
 flo. tat. 560.
 soldanela Kat. ant. I. 23.
 urdzik Łap. Pam. fiz. III. 223.
 solea Spr.
 solia Kat. ant. I. 23.
 solenanthus Ledeb.
 dłużec Czerw. War. 470,
 gdzie tak sprostowano imię
 dłużka ze str. 207.
 solenia Pers.
 watka J. Jun. flo. Lit. 507.
 osiękła Ukazi. 123.
- solenostemma Hayne.
 cewczyniec Czerw. 1661.
 arglik Waga hist. roś. II. 368.
 solenoteae.
 watki J. Jun. flo. Lit. 500.
 solidago L. — *prosia nawłóć*.
 prosianawłóć Kluk Dyk. III.
 90.
 nawłóć Jun. flo. litew. 254
 (pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 354; Waga flo. pol. II.
 401; Berd. flo. kra. 184;
 Czerw. 1801; Szafar. flo.
 poz. 129; Andrzej. flo. ukra.
 80; Berd. flo. tat. 307.
 prosiana włóć Wodz. chod. II.
 259.
 różga złota Strum. Kat. 36.
 prosia nawłóć Hein. et Fab.
 farm. I. 191. Tak samo
 i w indeksie p. 448.
 prosianawłóć Zawadz. flo.
 Lwo. 211.
 samotnik Jastrzęb. hist. nat.
 507.
 nawróć Ejsm. Pam. fiz. V. 109.
 sollya Lindl.
 sollya Estrei. Kat. 5.
 osniata Kat. ant. I. 42.
 wspiętka Czerw. War. 352.
 osniata Karwac. chod. 69.
 solya Karwac. chod. 69.
 solorina Ach.
 dołączanka Błoń. Pam. fiz. X.
 163.
 sonchus (Tourn.) L. — *mlecz*.
 łoczyga Kluk Dyk. III. 90

- (często); Szafar. flo. poz. 126.
- krowi mlecz Pasterz 121.
- nlecz Jun. flo. W. X. L. 396 (często); Waga flo. pol. II. 459; Berd. flo. kra. 212; Czerw. 1938; Berd. flo. tat. 391.
- mleczaj J. Jun. flo. Lit. 371; Andrze. flo. ukra. 75.
- łoczydza Metzg. bot. 51 i tak samo w indeksie V.
- Nazwy mlecz gładki, którą *Ukaziciel* tu przytacza, nikt jako rodzajowego imienia nie użył Nie użyto też przytoczonej w nocie, z tego samego źródła, nazwy *łocyga*.
- sonerita** Roxb.
niedoronka Czerw. War. 376.
- sonneratia** L. fil.
soneracya Pom. dyk. III. 215.
pokłek Ukazi. 123.
serzyca Czerw. 3065.
- sonninia** Rehb.
dwulust Czerw. 1663.
- sophora** L.
sofora Wodz. chod. III. 455 (najczęściej).
łupina różańcowa Pom. dyk. III. 216.
różanecznik Czerw. ogól. 582.
szupin Ukazi. 123.
perełkowiec Czerw. 3359.
- sophoreae**.
perełkowcowe Czerw. 3356.
- sophronitis** Lindl.
mądral Czerw. War. 63.
- sorbus** (Tourn.) L. — *jarzab*.
jarzębina Zapol. gosp. II. 126 (bardzo często); Jun. flo. W. X. L. 266; Szafar. flo. poz. 112; Andrze. flo. ukra. 46.
- jarzab Kluk Dyk. III. 92 (często); Berd. flo. kra. 142; Czerw. 3199; Berd. flo. tat. 195.
- jarzęb Czerw. ogól. 29.
- sordaria** Ces. et de Not.
brudnica Cheł. Pam. fiz. XII. 174.
pomiotnik Błoń. Pam. fiz. XIV. 93.
- sordaricac**.
brudnicowate Cheł. Pam. fiz. XII. 174.
- sorghum** Pers.
gryza Chałub. bot. 601 (najczęściej); Czerw. 335.
miotelka Kat. ant. II. 76 (często).
prosiańska Waga hist. III. 140.
sorgo Encyk. rol. V. 81.
- soulamea** Lam.
zwichrza Ukazi. 123.
- soulangia** Brongn.
sulangia Kat. med. I. 35.
sulanga Kat. med. III. 50.
- sowerbaea** Sm.
sowerbia Wodz. chod. III. 457.
ściłucznia Ukazi. 124.
- soya** = soja.
- soymida** A. Juss.
nazimnicz Czerw. 2602.

- mahończyna Waga hist. roś.
 II. 600.
- spadiceae** = **spadiciflorae**.
- spadiciflorae**.
- buławkowe Chalub. bot. tab.
 III. 595.
- pochwicowate Czerw. War. 79.
- kolbowate Hueck. bot. 36.
- kolbiaste Pokor. bot. 35.
- pałkowate Rzepec. bot. 189.
- pochwiaste Rostaf. bot. wyż.
 141.
- kolbokwietne Missu. Pam. fiz.
 XIV. 98.
- spadostyles** Benth.
- łodyжник Kat. ant. II. 42.
- sparassis** Fr.
- szmaciak Czerw. 34; Szafar.
 flo. poz. 137.
- sparaxis** Ker.
- sparaksys Wodz. III. 206.
- miecz Kat. med. III. 50;
 Czerw. 681.
- tuczeniec Ukazi. 124.
- sparganium** (Tourn.) L. — *jezo-
główka*.
- wilczybób Kluk Dyk. III. 93.
- Tak ze względu na „Re-
 gestr imion polskich“, cho-
 ciaz w tekście jest wilczy-
 bob.
- wstęzeniec Jun. flo. W. X. L.
 450.
- jeżogłówka Jun. flo. litew. 275
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 411; Waga flo. pol. II.
 537; Czerw. 380; Berd. flo.
 kra. 331; Szafar. flo. poz.
- 132; Andrze. flo. ukra. 88;
 Berd. flo. tat. 641.
- jeżogłówek Metzg. bot. 55.
- rogoża Jastrzęb. hist. nat. 358.
- Nazwa wilcze bobki,
 którą Antoni Waga w no-
 cie *Ukaszciela* tu przyta-
 cza, była użyta tylko jako
 gatunkowa.
- sparmannia** L. fl.
- sparmannia Wodz. chod. III.
 457.
- sparmania Strum. Kat. 36.
- spartania Szacfa. ogrod. III.
 202.
- sturzec Ukazi. 124.
- oszczędnica Kat. ant. II. 42.
- jeżatka Czerw. 2742.
- jeżałka Czerw. War. 345.
- spartianthus** Link.
- miotłowiec Ukazi. 124.
- spartina** Schreb.
- porażnia Ukazi. 124.
- spartium** L. — *żarnowiec*.
- żarnowiec Kluk Dyk. III. 93
 (pospolicie); Szafar. flo. poz.
 123; Czerw. 3243.
- janowiec Wodz. chod. III. 520.
- zarnowiec Kasper. rol. II. 31.
- rukiew Przew. rol. przem. I.
 219.
- ziarnowiec Biern. ogr. 349.
- sitokrzew Waga hist. roś. II. 616.
- Nikt nie użył jako nazwy
 rodzajowej imienia *zarno-
 wiec*, które tu w nocie
 przytacza *Ukaszciel*.

spathaceae.

uszkowate Motty flo. poz. 54.

spartothamnus Webb.

wicin Czerw. War. 401.

spathelia L.

smugla Ukazi. 124.

spathularia = **spathulca.****spathulca** Fr.

łopatnica J. Jun. flo. Lit. 547.

spathiphyllum Schott.

skrzydłolist Jank. kwiat. 148.

specularia Heist.

zwrotnica Ukazi. 124.

spermera Mart.

bezdziób Czerw. War. 376.

spergula (Rupp.) L. — *sporek.*

sporek Kluk Dyk. III. 94 (po-
policie); J. Jun. flo. Lit.
187; Waga flo. pol. I. 703;
Berd. flo. kra. 98; Szafar.
flo. poz. 111; Czerw. 2957;
Andrze. flo. ukra. 43; Berd.
flo. tat. 91.

szpergel Kasper. rol. II. 191.

szporek Jerzyk. bot. 167.

spergularia Pers. — *muszotrzew.*

muszotrzew Berd. flo. kra. 98;

Berd. flo. tat. 92.

sporek Drym. Pam. fiz. V. 61.

muchotrzew Błoń. Pam. fiz.

XII. 144.

posporek Kwieć. Pam. fiz.

XIV. 58.

spermacoaceae.

niedotworkowe Czerw. 1983.

spermacoce (Dill.) L.

prużyna Ukazi. 124.

niedotworek Czerw. 1987.

spermatophyta.

nasienne Boguc. bot. 4.

spermosira Ktz.

nitewka Jancz. Rozpr. Akad.

I. 20.

spermothamnion Näg.

rozkrzaczka Jancz. Rozpr.

Akad. IV. 13.

sphacelariaceae.

miotekowate Rostaf. Pam.

Akad. II. 152.

sphacele Benth.

szałwiszcz Czerw. War. 198.

sphaenoclea Gärtn.

klinica Chałub. bot. 9.

*** sphaenocleaceae.**

klinikowate Chałub. bot. tab.

XV. 701.

sphaeralcea A. St. Hil.

głowiślaz Czerw. 2670.

sphaerangium Schimp.

kulczak Błoń. Pam. fiz. IX.

213.

spheranthus L.

głowik Ukazi. 124; Czerw.

1803.

sphaerella Ces. et de Not.

kulniczka Błoń. Pam. fiz. XIV.

93.

sphaeria Hall. ¹⁾

miękusznik Jun. flo. litew. 332.

¹⁾ Rodzaj wyszły z użycia.

- kulnica J. Jun. flo. Lit. 514;
 Czerw. 29 (pospolicie).
 kolnica Rostaf. bot. wyż. 34.
sphaeriaceae.
 kulnicowate J. Jun. flo. Lit.
 509.
 jądrniki J. Jun. flo. Lit. 514.
 kulnicowe Czerw. 29.
 kulnicowate Błoń. Pam. fiz.
 IX. 94.
sphaerobolus Tod.
 strzykacz Nowak. Encyk. rol.
 III. 67.
 rozpromieniak Kwieć. Pam. fiz.
 XIV. 29.
sphaerococcus Grev.
 chrząśło Ukazi. 127.
 gałecznicza Czerw. 103; Sza-
 far. flo. poz. 137.
 chrząścica Trapp. farm. I. 18.
sphaerocephalus Lag.
 główiczek Estrei. I. Cen. 5.
sphaerolobium Sm.
 sferolobium Wodz. chod. III.
 575.
 kulecznik Kat. med. I. 35.
 śmiotło Ukazi. 124.
sphaerolobus = **sphaerobolus**.
spherophysa DC.
 miesznik Ukazi. 124.
sphaeroplea Ag.
 nitecznicza Waga hist. roś. III.
 12.
 nizanka Rostaf. Pam. Akad.
 II. 153.
sphaerothallia Nees.
 bulwnica Łom. bot. 108.
sphaerotheca Lév.
 mączec Błoń. Pam. fiz. VIII. 93.
sphaerozyga Ag.
 parotka Jancz. Rozpr. Akad.
 I. 26.
sphagnaceae.
 torfowce Czerw. 168.
sphagnoecetis Nees.
 natorfek Błoń. Pam. fiz. X.
 172.
sphagnum (Dill.) Ehrb.
 mech torfowy Kluk Dyk. III.
 95.
 torfowy mech Kuszań. lóhr.
 288.
 torfowiec Jun. flo. W. X. L.
 520 (pospolicie); J. Jun.
 flo. Lit. 441; Czerw. 169;
 Szafar. flo. poz. 137.
 rokiel Chałub. bot. 758.
 borowiniec Skob. Krem. 568.
 torfownica Rzepec. bot. 216.
sphallerocarpus Bess.
 miątrawa Ukazi. 124.
sphenandra Bnth.
 klinka Czerw. War. 231.
sphenella Ktz.
 kliniec Sypniew. Diat. 533.
sphenogyne R. Br.
 przypaliczka Ukazi. 124.
sphenotoma R. Br.
 kliniczka Czerw. War. 252.
sphondylium (Tourn.) Hoffm. —
żebrowiec.
 żebrowiec Andrze. flo. ukra. 27.
sphyridium Fw.
 wstępka Błoń. Pam. fiz. X. 166.
spielmannia Medik.

- spielmania Wobz. chod. III. 446.
 spilmannia Estrei. I. Cen. 5.
 łęcian Ukazi. 124.
- spigelia L.**
 spigelia Wodz. chod. III. 458.
 szpigelia Estrei. II. Cen. 6.
 czerwioda Ukazi. 124.
 czerwitrój Czerw. 1610.
 rurówka Waga hist. roś. II. 374.
- * **spigeliaceae.**
 przykrzycowate Chałub. bot. tab. XIV. 687.
 czerwitrójowate Czerw. 1609.
- spilanthus L.**
 spilant Pisul. pop. 185.
 rwiślin Ukazi. 124; Czerw. 1832.
 ludzkozęb Kat. ant. II. 77.
 ślinnik Czerw. 1832.
- spilococa Fr.**
 plamek Czerw. 6.
- spinacia (Tourn.) L. — szpinak.**
 szpinak Kluk Dyk. III. 96 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 420; Waga flo. pol. II. 657; Czerw. 1172; Andrze. flo. ukra. 92.
 szpinat Przyja. gosp. II. 130.
 spinak Motty flo. poz. 88, nie błąd, bo podobnie kilku autorów.
 śpinak Rzepec. bot. 170.
- spinifex L.**
 oścień Ukazi. 124.
- spiraea L. — tawuła.**
- parzydło Kluk Dyk. III. 97 (często).
 spirea Czarto. myś. 11.
 tawuła Jun. flo. litew. 150 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 195; Waga flo. pol. I. 735; Berd. flo. kra. 130; Szafar. flo. poz. 112; Czerw. 3182; Berd. flo. tat. 167.
 hordowid Siemiąt. ogrod. 205.
 więzokrzew Siemiąt. ogr. 205.
 tawuła Metzg. bot. 50.
 fawuła Wiśl. słow. 622.
 tawlina Andrze. flo. ukra. 46.
- spireaceae.**
 torebkowe Waga flo. pol. I. 103.
 tawułowe Waga flo. pol. I. 103; Czerw. 3182.
 tawułowate Ency. rol. II. 172.
 parzydłowe Jastrzęb. hist. nat. 511.
- spiranthus L. C. Rich. — kręczynka.**
 śrubokwit Czerw. ogól. 302; Czerw. 761. *Ukaziciel* fałszywie cytuje szrubokwit.
 kręczynka Waga flo. pol. II. 510; Berd. flo. tat. 661.
 śrubokwiat Berd. flo. kra. 339.
- spirodela Schleid.**
 cewkówka Czerw. 351.
- spirogyra Link.**
 śrubnica Czerw. ogól. 69.
 szrubnica Ukazi. 125.
 sprężnica Rzepec. bot. 219.

- skrętnica Rostaf. Rozpr. Ak.
III. 143.
- spirolobeae.**
krętozarodkowe Waga flo. pol.
I. 112.
skrętolistnie Czerw. 2443.
- spironema Lindl.**
przezroczna Kat. med. III. 50.
przezroczna Czerw. War. 29.
- spiryllum Ebrb.**
prątek kręty Słow. lek. 352.
spiryll Jakow. grzyb. V.
- spirochaete Ehrb.**
krętowłosek Słow. lek. 353.
nitkowiec Słow. lek. 353.
spirocheta Jakow. grzyb. V.
et 42.
- splachnaceae.**
podsadnikowate Błoń. Pam. fiz.
X. 186.
- splachnum L.**
podsadnik Jun. flo. litew. 307;
J. Jun. flo. Lit. 442.
osiadek Ukazi. 125.
- * **spondiaceae.**
śliwcowate Chałub. bot. tab.
XI. 662; Czerw. 3455.
rozpestlinowate Chałub. bot.
662.
- spondias L.**
spondya Kuszań. fun. 455.
śliwiec Chałub. bot. 9; Czerw.
3456.
rozpestlin Ukazi. 125.
- spongiocarpae.**
gąbkopłodne Jancz. Rozpr.
Akad. IV. 34.
- spongostemma Rehb.**
ogrubłka Czerw. War. 126.
- sponia Comm.**
ilma Ukazi. 125.
— Przytoczone w *Ukazicielu*
imiona ilm (ilmowe
drzewo) są nazwami ga-
tunkowymi całkiem innego
rodzaju.
- sporledera Hmpe.**
smętnowieczek Błoń. Pam. fiz.
IX. 213.
- sporobolus R. Br.**
poronica Czerw. War. 17.
- sporomycetes.**
zarodniaki Czerw. 5.
- sporophyta.**
zarodnikowe Boguc. bot. 4.
- sporormia de Not.**
paciorecznica Chełch. Pam.
fiz. XII. 175.
- sporotrichum Link.**
ziarnowłos J. Jun. flo. Lit.
559.
gniliwo Ukazi. 125.
zarodniak Czerw. 12.
- spraguea Torr.**
promka Czerw. War. 328.
- sprekelia Heist.**
sprajkelia Kat. med. I. 35.
rzemionka Czerw. War. 51.
- sprengelia Sm.**
spryngelia Wodz. chod. III.
445.
springalia Wodz. III. 392.
sprengelia Kat. med. I. 35.
jaśnielica Ukazi. 125.

- spumaria Pers.
 szumek J. Jun. flo. Lit. 555.
 pianka Rostaf. słuz. 7.
 spumariaceae.
 piankowate Rostaf. słuz. 189.
 spyridium = sphyridium.
 squamaria Zanard.
 luszczak Waga hist. roś. III.
 42.
 staavia (Dahl.) Thunb.
 zaświtnia Ukazi. 125.
 stachydeae.
 czyścicowe Czerw. 1322.
 stachyphorbe Kl.
 kłosizyt Czerw. War. 85.
 stachys (Tourn.) L. — *czyściciec*.
 czyściciec Kluk Dyk. III. 98
 (pospolicie); Waga flo. pol.
 II. 96; Berd. flo. kra. 275;
 Czerw. 1331; Szafar. flo.
 poz. 117; Berd. flo. tat. 539.
 żywieczka Jun. flo. W. X. L.
 309; J. Jun. flo. Lit. 242;
 Andrze. flo. ukra. 54.
 bukwica Ejsm. Pam. fiz. VII.
 117.
 bukowica Kwieć. Pam. fiz. X.
 112.
 — Imienia czyścicia, które
 przytacza *Ukaziciel* w no-
 cie, nikt nie użył tu jako
 nazwy rodzajowej.
 stachytarpheta Vahl.
 stachystarpheta Wodz. III. 304.
 koszycznik Estrei. I. Cen. 5.
 strudzin Ukazi. 125; Czerw.
 1240.
 stackhousia Sm.
- zstałka Chałub. bot. 9.
 *stackhousiaceae.
 zstałkowate Chałub. bot. tab.
 XI. 633.
 stadmannia Lam.
 ciężkodrzew Czerw. ogól. 165.
 sztatnania Kat. ant. II. 13.
 staechelina L. — *chaberek*.
 stachelina Wodz. chod. III.
 459.
 stechelina Wodz. III. 400.
 skalipłon Ukazi. 125; Czerw.
 1893.
 chaberek Andrze. flo. ukra. 78.
 stagmaria Jacq.
 lakierownik Ukazi. 125.
 lakiercza Czerw. 3447.
 stalagmites Murr.
 soplodrzew Strum. ogro. I. 380.
 soplec Czerw. 2547.
 stanhopea Frost.
 stanchopa Kat. med. III. 50.
 chrząstnia Czerw. War. 65.
 stapelia L.
 stapelia Wodz. chod. III. 440.
 (najczęściej).
 stapellia Szacfa. ogrod. III. 202.
 brudnota Chałub. bot. 9 (czę-
 sto).
 ordernica Kat. ant. II. 13.
 zamszyca Waga hist. roś. II.
 367.
 zamszówka Waga hist. roś.
 III. 150.
 staphylea L. — *kłokoczka*.
 kłokocina Zapol. gosp. II. 141.
 kłokoczka Czarto. myśl. 12
 (pospolicie); Czerw. 3508.

- kłokoczka? Giżyc. siedl. I. 84.
 kłokózcza Jun. Kat. 40. J.
 Jun. flo. Lit. 130.
 kłokoć Estrei. I. Cen. 7.
 kłokoczyna Czerw. War. 352.
 kłokoczka Andrze. flo. ukra.
 31. *Ukaziciel* przytacza rze-
 komo wcześniejsze źródło
 ale fałszywie, bo tam jest
 to nazwa gatunkowa.
- *staphyleaceae.
 kłokoczkiowate Czerw. 3507.
 kłokoczynowate Hueck. bot.
 150.
- staphyleae.
 kłokoczkiowe Chałub. bot. 681.
- staphylococcus.
 stafilocok Jakow. grzyb. 110.
- statice L. — *zatravian*¹⁾.
 zawciąg Kluk Dyk. III. 100
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 132; Motty (flo. poz. 71)
 nagina to imię do żeńskie-
 go rodzaju.
- kosmek Andrze. Bess. 442.
 łaska Pana Jezusa Ney kwiat.
 148.
 zatravian Ukazi. 125.
 zimozielon Czerw. 1213.
 kormek Andrze. flo. ukra. 33.
 zatravian Waga hist. roś. II.
 262.
- stauroneis Ehrb.
 krzyżanka Sypniew. Diat. 532.
- steenhammera Rehb.
 płucnik Czerw. 1553.
- steffensia Kth.
 skurcza Czerw. War. 99.
- steineria Kl.
 strzaliszka Czerw. War. 314.
- stelis Sw.
 stelia Czerw. ogól. 61.
- stellaria L. — *gwiazdnica*.
 gwiazdownica Kluk Dyk. III.
 101 (często); Berd. flo. kra.
 100; Berd. flo. tat. 98.
 gwiazdnica Jun. flo. W. X. L.
 245; J. Jun. flo. Lit. 181;
 Szafar. flo. poz. 110; An-
 drze. flo. ukra. 43.
 muchotrzew Waga flo. pol. I.
 683 (często).
 gwiazdeczka Jank. kwiat.
 ogro. 406.
 rogownica Ency. rol. II. 440.
- stellatae.
 gwiazdowate Motty flo. poz. 57.
 gwiazdkowate Chałub. bot.
 702; Czerw. 1972.
- stemodia L.
 płonipka Ukazi. 126; Czerw.
 1403.
- stemonitaceae.
 paździorowate Rostaf. słuz.
 193.
 paździorowate Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 77.
- stemonitis Gled.
 paździorok Jun. flo. litew. 332;
 J. Jun. flo. Lit. 555.
- stenactis Nees.
 zimotrwał Kat. ant. II. 69.

¹⁾ Bo zawciąg musi pozostać przy rodzaju *Armeria*.

- promianek Czerw. 1798.
stenanthium A. Gray.
 wartolka Czerw. 507.
stenochilus R. Br.
 stenochil Kat. med. III. 50.
stenogastra Hanst.
 zwiężysz Czerw. War. 245.
stenophragma Čelak.
 rzodkiewnik Missu. Pam. fiz.
 XIV. 104.
stenostomum Gärtn.
 wychytia Ukazi. 126.
stephanophysum Guill.
 wolec Czerw. War. 235.
stephanosphaera Cohn.
 kulobieg Rostaf. Pam. Akad.
 II. 154.
stephanotis Thou.
 owień Czerw. War. 183.
sterculia L.
 sterkulia Wodz. chod. III. 446
 (często).
 sterkulea Strum. Kat. 37.
 zatwar Ukazi. 126.
 zawdzięcznica Kat. ant. II. 13.
 orzesznik Czerw. 2716.
 * **sterculiaceae**.
 zatwarowate Chałub. bot. tab.
 X. 651.
 orzesznikowate Czerw. 2694.
sterculieae.
 orzesznikowe Czerw. 2714.
stereocaulon Schreb.
 chróścik J. Jun. flo. Lit. 487.
 wstepka Ukazi. 126.
stereum Pers.
 skórnik Błóń. Pam. fiz. VIII.
 80.
- steriphoma** Spr.
 trzonczyn Czerw. War. 304.
sternbergia W. et. K.
 późniał Ukazi. 126; Czerw.
 652.
 sternbergia Czerw. 652.
stevia Cav.
 stevia Wodz. chod. III. 461.
 stewia Szacfa. ogrod. III. 250.
 skupnia Ukazi. 126.
stewartia L.
 stewartya Wodz. chod. III.
 462.
 nastokla Ukazi. 126.
sticta Ach.
 granicznik J. Jun. flo. Lit. 496
 (często).
 płucnica Waga hist. roś. III. 41.
stictina L.
 podgranicznik Błóń. Pam. fiz.
 X. 162.
stiffia Mik.
 koszych Czerw. War. 157.
stigmaphyllon A. Juss.
 rozblizn Czerw. War. 349.
 * **stilaginaceae**.
 przepotkowate Chałub. bot. tab.
 V. 614; Czerw. 930.
stilago Schreb.
 przepotek Chałub. bot. 9;
 Czerw. 930.
stilbe Berg.
 cierkło Ukazi. 126.
 cierkła Waga hist. roś. I. 300.
stilbeae.
 lśniączkowate Chelch. Pam. fiz.
 XII. 177.

stilbinae.

błyszczkowate Chałub. bot. tab.
XIII. 686.

stillingia L.

maścierz Ukazi. 126; Czerw.
966.

wiślin Ukazi. 308. Tak tylko
w części polsko-łacińskiej.

stipa L. — ostnica.

zgrzebie Zapol. gosp. I. 311.
trawa piórowa Kluk Dyk. III.
102.

tyrsa Andrze. Bess. 442; An-
drze. flo. ukra. 8.

ostnica J. Jun. flo. Lit. 31
(często); Berd. flo. kra. 380.

piórnica Czerw. ogól. 319.

stipaceae.

ostnicowe Ency. rol. V. 277.

stobaea Thunb.

zaost Czerw. War. 152.

stoebe (Riv.) L.

stoiba Ukazi. 126.

— *Ukaziciel* przytacza jeszcze
nazwę *steba*, która była
użyta tylko jako imię ga-
tunkowe i to całkiem in-
nego rodzaju roślin.

stomatosporeae.

podkładkozarodnikowe Chałub.
bot. 575.

storax = styrax.**stratiotes L. — osoka.**

krwawnik wodny Zapol. gosp.
I. 140.

pióro wodne Kluk Dyk. III.
102.

piórnik Jun. flo. W. X. L. 287.

osoka Jun. flo. litew. 297 (po-
spolicie); J. Jun. flo. Lit.
191; Waga flo. pol. II. 674;
Czerw. 784; Berd. flo. kra.
323; Szafar. flo. poz. 136;
Andrze. flo. ukra. 93.

stravadium Juss.

zinoglin Ukazi. 126.

strelitzia Ait.

strelieya Wodz. chod. III. 441
(często).

strzelica Ukazi. 126 (często).

strzelcia Kat. ant. II. 13.

streptocarpus Lindl.

skrętnik Kat. ant. II. 13.

wirówka Czerw. War. 241.

streptopus Mehx. — liczydło.

podlistnik Andrze. Bess. 442.

lecznik Ukazi. 126; Berd. flo.
tat. 677.

liczydło Czerw. 511.

streptostigma Rgl.

znamioskręt Czerw. War. 220.

strobilanthes Bl.

szyszcza Czerw. War. 235.

strobilomyces.

łuskogrzyb Błoń. Pam. fiz. X.
148.

stromanthe Sond.

plechokwit Czerw. War. 74.

stromatosporae.

podkładkozarodnikowe Wiśl.
hist. nat. III. 394.

strophanthus DC.

strofantus Zającz. Kom. farm.

strumaria Jacq.

zamiłostka Ukazi. 126.

- strumpfia** Jacq.
 zychwota Ukazi. 127.
- struthiola** L.
 wróblówka Wodz. chod. III. 448.
 wróblówka Kat. niedz. I.
 ptasia głowa Wodz. III. 238.
 ostrusznia Ukazi. 127.
- struthiopteris** = **onoclea**.
- strychneae**.
 kilczybowate Hałat. pocz. 193.
 kuleczybowe Czerw. 1613.
- strychnos** L.
 kuleczyba Kluk Dyk. III. 102
 (pospolicie); Czerw. 1613.
 wronie oko Wodz. III. 356.
 kilczyba Sawicz. Pam. tarm.
 kra. III. 132.
 borówka Kacz. plant. 16.
 rzegocina Kacz. homeo. I. 198.
 — *Ukaziciel* pisze: „niektórzy
 źle K i l c z y b o w e”. Tak je-
 dnaż nikt rodzaju *Strych-*
nos nie nazwał.
- strychnodendron** Mart.
 cierpniowiec Skob. Krem. 584.
- sturmia** Hoppe.
 trawliczka Ukazi. 127.
- * stylidiaceae**.
 stylidiowe Wierzb. bot. 166.
 słuپیątkowate Chałub. bot. tab.
 XV. 701.
 słuپیątkowate Hałat. pocz. 193.
- stylidium** Lour.
 stylidium Wodz. chod. III. 463.
 stilidia Estrei. I. Cen. 5.
 łojownik Kat. med. II. 42.
 słuپیątka Chałub. bot. 9.
 przeciskok Ukazi. 127.
- słuپیownik Kat. ant. II. 42.
- stypheia** Sm.
 stypheia Wodz. chod. III. 447.
 stiphelia Wodz. III. 389.
 ościpló Ukazi. 127.
- * styraceae**.
 styraksowate Pisul. gro. 114.
 storaksowate Hałat. pocz. 193.
 styrakowcowate Czerw. 1752.
 styrakówcowate Waga hist.
 roś. II. 252.
- styrax** (Tourn.) L.
 styraksowe drzewo Kluk Dyk.
 III. 103.
 storaks Wodz. chod. III. 463.
 storakowiec Czerw. ogól. 27.
 styrax Pisul. gro. 115.
 styrak Ukazi. 127.
 drzewo styraksowe Lewart.
 hist. nat. 162.
 styrakowiec Czerw. 1752.
 styrakówiec Waga hist. nat. I.
 299.
 — Nazwy styrakowe drze-
 wo, którą tu przytacza *U-*
kaziciel, nikt nie użył jako
 rodzajowej.
- suaeda** Forsk.
 sodówka Łom. bot. 184.
- subularia** L. — *subularya*.
 szydło Kluk Dyk. III. 103.
 szydło Ukazi. 127.
 subularya Łap. Pam. fiz. X. 34.
- succisa** = **cephalaria**.
- succulentae**.
 soczyste Motty flo. poz. 55.
- suffrenia** Bell.
 nitlinek Ukazi. 127.

- suillus.**
podgrzybek Błoń. Pam. fiz. X.
147.
- sumbulus = euryangium.**
- superae.**
górnostępne Rostaf. bot. wyż.
150.
- suriana L.**
nastęboga Ukazi. 127.
stęboga Waga hist. roś. II. 528.
- * surianaceae.**
zabłędowate Czerw. 3484.
- surirella Turp.**
kołczanka Sypniew. Diat. 531.
- surirelleae.**
kołczankowe Sypniew. Diat.
524.
kołczankowate Kozł. Pam. fiz.
XIII. 67.
- susum Bl.**
wątpik Czerw. 416.
- sutherlandia R. Br.**
trzastka Czerw. War. 407.
- swainsona Salisb.**
swainsonia Wodz. chod. III.
464.
moszenki Kat. niedz. I.
trusklin Ukazi. 127.
swajzonia Kat. ant. I. 23.
świniaczka Kat. ant. II. 42.
- swammerdamia DC.**
wzglówka Czerw. War. 147.
- swartzia Schreb.**
skorpnia Ukazi. 127; Czerw.
3405.
- swartzieae.**
twardogórzowe Chałub. bot.
tab. XI. 632.
- skorpniovate Czerw. 3404.
- swertia L. — niebielitka.**
swercya Wodz. chod. II. 268;
J. Jun. flo. Lit. 108.
szwercya Leśniew. ogrod. 321.
niebielitka Ukazi. 127; Szafar.
flo. poz. 100; Berd. flo. tat.
446.
miodosteczka Czerw. 1593.
łakawica Waga hist. roś. II. 363.
sweercya Berd. flo. tat. 446.
- swietenia L.**
świtek Kluk Dyk. III. 104.
mahoń Kat. med. I. 36.
mahoniowiec Czerw. ogól. 504;
Czerw. 2599.
switek Lewart. hist. nat. 163.
drzewo mahoniowe Lewart.
hist. nat. 163.
- swietenieae.**
mahoniowcowe Czerw. 2599.
- sycomorus Gasparr.**
karwia Czerw. War. 104.
- symphonia L. fil.**
pąkolina Ukazi. 127.
- symphoricarpos (Dill.) Juss.**
śniegliczka Chałub. bot. 10.
śnieguliczka Chałub. bot. 705.
mąkolina Ukazi. 127.
perłowice Kat. ant. II. 69.
śniegulec Czerw. 2076.
śniegułka Kat. Woliń. 39.
- symphyandra A. DC.**
samphyandra Kat. ant. I. 22.
Tak po polsku, bo tak sa-
mo przekręcono po łacinie
nazwę tego rodzaju.

- ozdóbka Kat. ant. II. 69.
 ozdóbka Kat. ant. II. 42.
 zrostka Czerw. War. 170.
 symphyogyna Nees et Mngne.
 zatokowiec Wit. świat. I. 228.
 symphytum (Tourn.) L. — *ży-
wokost*.
 żywokost Kluk Dyk. III. 104
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 84; Waga flo. pol. I. 355;
 Berd. flo. kra. 238; Czerw.
 1558; Szafar. flo. poz. 96;
 Andrze. flo. ukra. 15; Berd.
 flo. tat. 466.
 symploca Ktz.
 splątek Błoń. Pam. fiz. X.
 139.
 symplocarpus Salisb.
 skupnia Czerw. 375.
 *symplocineae.
 zawdzinowate Hałat. pocz. 193.
 symplocos L.
 zawdzin Ukazi. 127; Czerw.
 1756.
 synantherae.
 zrosłogłówkowe Pisul. gro. 123.
 główkozrosłe Czerw. ogól. 347;
 Czerw. 1773.
 zrosłopylnikowe Pisul. bot. 251.
 pylnikozrosłe Berd. flo. tat.
 295.
 syncephalis Van Thieg. et Le
 Monn.
 główinka Chełch. Pam. fiz.
 XII. 174.
 syncephalideae.
 główinkowe Chełch. Pam. fiz.
 XII. 174.
 synchodendron Boj.
 kłączyn Ukazi. 127.
 synechoblastus Trev.
 liściak Błoń. Pam. fiz. X.
 168.
 synedra Ehrb.
 koszturek Sypniew. Diat. 533.
 synedreae.
 koszturkowe Sypniew. Diat.
 524.
 syngonium Schott.
 zrosłicha Czerw. War. 82.
 synsporeae.
 łącznozarnikowe Chałub. bot.
 572.
 syntrichia Web. et M.
 pęczlik J. Jun. flo. Lit. 449.
 syrenia Andrze. — *syrenia*.
 ożotka Czerw. War. 301.
 syrenia Łap. Pam. fiz. X. 32.
 syringa (Rupp.) L. — *lilak*.
 bez włoski Kluk Dyk. III.
 105.
 lilak Jun. flo. W. X. L. 87
 (bardzo często); J. Jun. flo.
 Lit. 4; Waga flo. pol. I.
 123; Czerw. 1684.
 bez Czarto. mys. 12 (często).
 syrynga Wodz. chod. I. 54.
 bez turecki Wodz. I. 533.
 siringa Giżyc. siedl. I. 83.
 włoski bez Ney. kwiat. 144.
 turecki bez Ney. kwiat. 138.
 piszczalik Kat. ant. II. 69.
 systegium.
 trwałowiczek Błoń. Pam. fiz.
 IX. 213.

syzigites Ehrb.¹⁾
 bdlto Ukazi. 128.
 syzygium Gaertn.
 obiedrza Ukazi. 128.
 czapetka Czerw. 3073.

T.

tabellaria Ehrb.
 skojarek Sypniew. Diat. 534.
 tabellariaeae.
 skojarkowe Sypniew. Diat. 523.
 tabernemontana (Plum.) L.
 tabernamontana Kat. med. III.
 51.
 świeżan Ukazi. 128.
 wdziękogór Kat. ant. II. 13.
 nabiálnica Czerw. 1634.
 tabernaemontanae = apocynaceae.
 tabularia Ktz.
 zrostek Sypniew. Diat. 533.
 tacca Forst.
 krąpiel Ukazi. 128; Czerw.
 633.
 taccaceae.
 krąpielowate Czerw. War. 45;
 Czerw. 632.
 taceta²⁾ = hermione.
 tachia Aubl.
 ogruźla Czerw. 1604.
 tacsonia Juss.
 męka Kat. med. III. 51.

poplotka Ukazi. 128.
 pamiętnica Kat. ant. II. 13.
 taeniostema Spach.
 wstężotka Czerw. War. 307.
 tagetes (Tourn.) L.
 szarańcza Kluk Dyk. III. 106;
 Czerw. 1835. Jundziłł
 młodszy (flo. Lit. p. 359
 i 360) ma wprawdzie szarańcza, ale to jest bład
 druku, niepowtórzony w in-
 deksie (w. 575).
 tagetes Strum. rocz. 22.
 aksamitek Estrei. I. Cen. 7.
 turek Ney. kwiat. 138.
 aksamitka Ukazi. 128.
 szarańczyki Radwań. ogrod.
 73.
 talauma Juss.
 rozwoń Czerw. 2310.
 talaria Mart.
 kolczenica Ukazi. 128.
 talinum Adans.
 porwinek Ukazi. 128.
 tamarindus (Tourn.) L.
 tamaryszek Zapol. gosp. I.
 169.
 tamaryndowe drzewo Wodz.
 IV. 470.
 tamarynda Czerw. ogól. 277.
 tamaryndowiec Czerw. ogól. I.
 12 (pospolicie); Czerw.
 3375.
 powidlnik Ukazi. 128.
 tamaryndziec Skob. Krem. 607.

¹⁾ Rodzaj wyszły z użycia.

²⁾ Za tazetta.

- * *tamariscineae*.
tamaryszkowe Wierzb. bot. 172.
tamaryszkowate Chałub. bot. tab. VIII. 650 (pospolicie); Czerw. 2811.
tamaryszki Jastrzęb. klucz. 45.
wrześniowate Łap. Pam. fiz. III. 231.
- tamarix* L. — *tamaryszek*.
tamaryszek Jun. bot. sto. 131 (pospolicie); Czerw. 2814; Andrze. flo. ukra. 32.
camaryszek Wodz. chod. I. 542.
tamariszek J. Jun. flo. Lit. 179.
tamarzyszek Kaczk. plant. 17.
września Ukazi. 128.
wreśnia Wiśl. słow. 622.
- tameae*.
przełajowate Hałat. pocz. 195.
- tamonea* Aubl.
przybęda Ukazi. 128; Czerw. 1243.
- tamus* L.
taminek Andrze. Bess. 442.
tamus Czerw. ogól. 353.
przełaj Ukazi. 128; Czerw. 630.
gronilec Waga hist. rośl. II. 60.
- tanacetum* (Tourn.) L. — *wrotycz*.
wrotycz Kluk Dyk. III. 106 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 346; Waga flo. pol. II. 380; Czerw. 1871; Berd.
- Berd. flo. kra. 190; Szafar. flo. poz. 127; Andrze. flo. ukra. 82; Berd. flo. tat. 325.
wrotysz Pam. rol. tech. VI. 75.
- tanaecium* Sw.
baniowiec Czerw. 1444.
- tanghinia* Thou.
tanginia Czerw. ogól. 33.
tanga Waga hist. rośl. II. 371.
- tapeinothes* DC.
zamiastka Czerw. War. 241.
- tapina* Mart.
nistka Czerw. War. 241.
- tapura* Aubl.
ówiekrzyn Ukazi. 128.
- taraxacum* Hall. — *mniszek*.
podróżnik Andrze. Bess. 442; Andrze. flo. ukra. 75.
brodawnik Czerw. ogól. 366 (często).
mniszek Ukazi. 128 (bardzo często); Berd. flo. kra. 210; Czerw. 1944; Berd. flo. tat. 387.
kaczyniec Metzg. bot. 51.
mlecz Szafar. flo. poz. 126.
zdmuchawnik Berd. flo. tat. 387.
podmucha Kwieć. Pam. fiz. X. 118.
- tarchonanthus* L.
tarchonant Wodz. chod. III. 466.
kamforowe drzewko Estrei. I. Cen. 6.

- grużał Ukazi. 128; Czerw. 1809.
- tasmannia** R. Br.
taśmanka Waga hist. roś. II. 515.
- taxineae.**
cisowate Chałub. bot. 621 (pospolicie).
cisowe Czerw. 854.
- taxodium** L. C. Rich.
cypryśnik Kat. med. III. 51.
Ukaziciel mylnie cytuje cypryśnik.
szubercya Leśniew. ogrod. 446.
szubertnia Ukazi. 128.
cypryśnik Czerw. 836 (najczęściej).
- taxus** (Tourn.) L. — *cis*.
cis Kluk Dyk. III. 108 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 288; Waga flo. pol. II. 677; Berd. flo. kra. 320; Czerw. 854; Andrze. flo. ukra. 92; Berd. flo. tat. 788.
- tayloria** Hook.
trzęsiec Czerw. ogól. 55.
- tecoma** Juss.
trąba Kat. med. III. 51; Czerw. 1433.
milin Ukazi. 128.
- tectona** L. fil.
teczyna Ukazi. 128.
przechowna Czerw. 1247.
- teddia** Rudolphi.
ciebioda Czerw. War. 230.
- teesdalia** R. Br. — *chroszcz*.
tysdalia J. Jun. flo. Lit. 260.
ubiórek Pamp. flo. trem. 42.
- chroszcz Waga flo. pol. II. 151 (pospolicie); Berd. flo. kra. 83; Szafar. flo. poz. 119; Berd. flo. tat. 57.
ubiornica Kat. ant. III. 42.
- telamonia.**
zasłoniak Kwiec. Pam. fiz. XIV. 32.
- telanthera** R. Br.
pełnostka Czerw. War. 111.
telejantera Jank. kwiat. 249.
- teleianthera** = **telanthera**.
- telekia** Baumg.
smotrawa Ukazi. 129.
- telephium** (Tourn.) L.
wronilec Ukazi. 129.
- telfairea** Hook.
tykwica Czerw. 1017
- ***telfairecae** Endl.
tykwicowe Czerw. 1017.
- telfairia** = **telfairea**.
- tellima** R. Br.
telima Kat. med. III. 51.
nikłota Czerw. War. 278.
- telmatophace** Schleid.
piegawka Czerw. 350.
- telopea** R. Br.
telopa Kat. med. III. 51.
- teloxys** Moq.
osetka Czerw. War. 110.
- templetonia** R. Br.
kościelnica Kat. ant. II. 42.
groszycha Czerw. War. 397.
- temphelonia** = **templetonia**.
- tephrosia** Pers.
tefrozya Czerw. ogól. 31.
sławin Ukazi. 129.
popielucha Czerw. 3275.

*** terebinthaceae.**

terpentynowe Wodz. II. 610.

terebenty Wierzb. bot. 174.

sumakowe Pisul. gro. 242.

terpentynowcowate Chałub.

bot. tab. XI. 662 (najczęściej).

terpentynowate Wiśl. hist. nat.
III. 494.

pistacyowate Berd. bot. 240.

terpentyńcowate Waga hist.
roś. II. 606.terpentyńcowate Wąsow. farm.
122. Nie błąd, bo tak samo
drugi raz p. 200.**terebinthaceae = terebinthinae.****terebinthinae.**

terpentyńce Czerw. War. 358.

aromatyczne Rostaf. bot. wyż.
158.**terebinthineae = terebinthinae.****terebinthus** Tourn.

terebint Wodz. chod. III. 469.

pistacyowe drzewo Wodz. chod.
III. 469.**terminalia** L.katappa Wodz. VI. 210. Z powodu,
że jeden gatunek
nazywa się T. Catappa.

wyżyca Ukazi. 129.

migdałecznik Czerw. 3039.

terminalieae = myrobolanae.**ternstroemia** L.

cistronka Chałub. bot. 10.

*** ternstroemiaceae.**

ternstromie Wierzb. bot. 169.

herbaty Wierzb. bot. 169. (Ja-

ko osobna rodzina Theaceae).

herbatowe Pisul. gro. 169.

cistronkowate Chałub. bot. tab.

X. 651 (pospolicie); Czerw.
2520.

czajownikowe Rzepec. bot. 31.

testudinaria Salisb.

zółw Kat. med. I. 36.

skłabia Ukazi. 129.

skałowój Kat. ant. II. 13.

tetracera L.

strzępiec Czerw. ogół. 431.

utruda Ukazi. 129.

tetragonia L.tetragonia Wodz. chod. III.
467.

trętwan Ukazi. 129.

czteroróg Czerw. 2963.

*** tetragoniceae.**trętwanowate Waga hist. roś.
II. 239.**tetragonolobus** Scop. -- *głabi-*
*groszek.*groch szparagowy Leśniew.
ogrod. 193.głabigroszek Ukazi. 129 (pospolicie);
Berd. flo. kra. 123; Szafar. flo. poz. 124;
Czerw. 3266; Berd. flo. tat. 147.**tetranema** Benth.

trzylistnik Kat. ant. II. 13.

czwórzycza Czerw. War. 470
gdzie tak poprawiono imię
czwórzec podane na str.
228.

- tetranthera** Jacq.
 ohybota Ukazi. 129.
tetrapanax K. Koch.
 czterosił Czerw. War. 270.
tetraphis Hedw.
 czterożab J. Jun. flo. Lit. 442
 (często).
 czworozab Lewart. hist. nat.
 302.
tetrapoma Turcz.
 czterostka Czerw. War. 298.
tetraspora Link.
 drzon Ukazi. 129.
tetratheca Sm.
 osiecz Ukazi. 129.
tetrazygia L. C. Rich.
 czworota Czerw. War. 377.
teucrium L. — *ożanka*.
 ożanka Kluk Dyk. III. 108
 (bardzo często); Waga flo.
 pol. II. 75; Czerw. 1344;
 Berd. flo. ukra. 281; Sza-
 far. flo. poz. 118; Berd.
 flo. tat. 547.
 ożanka Jun. flo. W. X. L.
 305 (bardzo często); J. Jun.
 flo. Lit. 235; Andrze. flo.
 ukra. 52.
 kocie ziele Strum. Kat. 37.
 czosnkowe ziele Pamp. flo. tre.
 39.
 orzanka Czerw. ogól. 32.
 ożonka Kat. ant. I. 23.
 — *Ukaziciel* cytuje jeszcze o-
 żoneczka ale fałszywie,
 bo to jest gatunkowa na-
 zwa.
thalamiflorae.
- dennokwiatowe Hałat. pocz.
 190.
thalassiophyllum Post. et Rup.
 skrętolistka Rostaf. Rozpr. A-
 kad. IV. 212.
thalia L.
 trzcian Ukazi. 129.
 kolbownia Kat. ant. II. 13.
thalictrum (Tourn.) L. — *ru-
 tewka*.
 rutka Kluk Dyk. III. 110
 (dość często); Szafar. flo.
 poz. 78.
 rutewka Jun. Kat. 41; (pra-
 wie pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 226; Waga flo. pol.
 II. 33; Berd. flo. kra. 54;
 Czerw. 2260; Szafar. flo.
 poz. 115; Berd. flo. tat. 2.
 wrzodowiec Ney. kwiat. 145.
 stulisz Biern. ogrod. 405.
 rutnica Andrze. flo. ukra. 51.
thallobrya = *hepaticae*.
thalloedema.
 wzdętek Błoń. Pam. fiz. X.
 166.
thallophyta.
 plechowe Pokor. bot. 5.
 bezosiowe Berd. bot. 132.
 bezlistne Rzepec. bot. 219.
 bezosie Rzepec. bot. 219.
 powłoczyste Rzepec. bot. 234.
thallopsorae.
 plechorosty Czerw. 124.
thamnidium Link.
 drzewinka Chełch. Pam. fiz.
 XII. 173.
thamnium Schimp.

- krzewik Błoń. Pam. fiz. IX. 208.
- thamnoblastici.**
- porosty gałęziste Błoń. Pam. fiz. VIII. 96.
- thapsia** (Tourn.) L.
- drapacz Andrze. Bess. 442.
- koprzywo Ukazi. 129.
- łoczydło Czerw. 2174
- thapsiaceae.**
- koprzywowe Berd. flo. tat. 255.
- thea** L.
- herbata Kluk Dyk. III. 111 (pospolicie); Czerw. 2528.
- herbatowe drzewo Wodz. chod. III. 467.
- thea Kuszań. fun. 461.
- teia Kuszań. lóhr. 252.
- theia Kuszań. lóhr. 345.
- czajownik Skob. Krem. 618.
- theaceae = ternstroemiaceae.**
- thecasporeae.**
- puszkozarodnikowe Chałub. bot. 576.
- thelebolus** Tod.
- kulopek Rostaf. Pam. Akad. II. 151.
- telephora** Ehrh.
- pleśniak J. Jun. flo. Lit. 544 (pospolicie).
- theleporaceae.**
- skórnikowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 80.
- pleśniakowate Błoń. Pam. fiz. IX. 73.
- thelygonum** L.
- bazanka Andrze. Bess. 442.
- łaciec Czerw. ogól. 459.
- bażanka Ukazi. 129.
- theobroma** L.
- kakao Kluk Dyk. III. 112.
- kakaowiec Czerw. ogól. 479. (pospolicie); Czerw. 2727.
- bożyn Skob. Krem. 619.
- theophrasta** Juss.
- teophrastyta Wodz. III. 356.
- theofrasta Estrei. I. Cen. 6.
- teofrasta Kat. med. I. 36.
- strzeliga Ukazi. 129; Czerw. 1706.
- człekodrzew Kat. ant. II. 13.
- thermopsis** R. Brw.
- łubinnik Czerw. War. 394.
- thesium** L. — *leniec*.
- leniec Kluk Dyk. III. 113 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 106; Waga flo. pol. II. 435; Berd. flo. kra. 302; Szafar. flo. poz. 100; Andrze. flo. ukra. 20; Berd. flo. tat. 589.
- liniec Zawadz. flo. lwo. 195.
- leniek Hueckl. bot. 76.
- thespesia** Corr.
- topolipka Ukazi. 129; Czerw. 2684.
- thetvetia** L.
- chrzęstnia Czerw. 1630.
- thewesia = trevesia.**
- thibaudia** Pav.
- kwaskówka Ukazi. 130; Czerw. 1750.
- thisantha** E. et Z.
- skupienka Czerw. War. 273.
- thlaspi** L. — *tobołki*.
- tobołki Kluk Dyk. III. 113 (pospolicie); Waga flo. pol.

- II. 147; Berd. flo. kra. 82;
Czerw. 2409; Szafar. flo.
poz. 119; Berd. flo. tat.
56.
- tasznik Jun. flo. W. X. L.
334; J. Jun. flo. Lit. 263;
Andrze. flo. ukra. 60.
- plaszczeniec Siemiąt. ogrod.
209.
- tobólka Przew. rol. prze. I.
74.
- tobolki? Laurys. upraw. 47.
- Nikt nie nadał temu ro-
dzajowi imienia kaletki,
które tu fałszywie podcią-
ga *Ukasiciel*.
- thlaspidace.**
- tobolkowate Berd. flo. tat. 56.
- thoa Aubl.
- toa Czerw. ogól. 229.
- thomasia J. Gay.
- tomaza Kat. med. III. 51.
- welczysz Czerw. War. 344.
- thorea** Bory.
- koźelno Ukazi. 130.
- thrinax** L. fil.
- małudnia Ukazi. 130.
- przędzisz Czerw. War. 88.
- thrincia Roth. — *przedzierzeń*.
- przedzierzeń Ukazi. 130.
- thryallis** L.
- zółcian Ukazi. 130. W części
polsko-łacińskiej mylnie o-
desłano do *Tryallis*.
- thuia = thuya.
- thuidium Schimp.
- tujowiec Błód. Pam. fiz. VIII.
112.
- thunbergia** L. fil.
- tunbergia Wodz. III. 281.
- zamroka Ukazi. 130; Czerw.
1356.
- tumbergia Kat. ant. I. 23.
- thunbergiace.**
- zamrokowe Czerw. 1356.
- thunia** Rehb. fil.
- przypaszcz Czerw. War. 63.
- thuya** L.
- thuia Czarto. myśl. 12.
- tuia Strum. Kat. 37 (bardzo
często).
- drzewo życia Wodz. chod. I.
547.
- iwa cudzoziemska Siemiąt. o-
grod. 210.
- iwa Siemiąt. ogrod. 210.
- żywnotnik J. Jun. flo. Lit. 418
(często).
- życiodrzew Estrei. I. Cen. 6
(dość często); Czerw. 831.
- życio drzew Kat. med. II. 43.
- drzewo życia Pamp. flo. trem.
63.
- cedr Wit. świat. I. 46.
- thuyopsis** S. et Z.
- cyprysik Waga hist. roś. III.
113.
- żywnotnikowiec Jank. kwiat.
282.
- thymbra** (Tourn.) L.
- ożyca Ukazi. 130.
- thymelaeae** ¹⁾.

¹⁾ W znaczeniu Endlichera jako rząd.

- tymiałkowe Czerw. War. 116.
 laurowe Hueckl. bot. 74.
- thymeleaceae = thymelacae.**
- * **thymeleaceae—wawrzynkowate.**
 wawrzynki Wierzb. bot. 161.
 wilcze łyki Wodz. II. 201.
 wilcze łyka Wodz. III. 234.
 wilczołykowe Pisul gro. 68.
 wawrzynkowate Chałub. bot.
 tab. VI. 632 (pospolicie);
 Czerw. 1100.
 wawrzynkowe, Pokor. bot. 63.
 tymiałkowate Waga hist. roś.
 II. 202.
 wrzosówkowate Błoń. Pam. fiz.
 XII. 147.
- thymus L. — tymianek.**
 dzięcielina Zapol. gosp. I. 468.
 tymian Kluk Dyk. III. 151
 (bardzo często); Czerw.
 1296.
 tymianek Wodz. chod. II.
 311 (często); Berd. flo. kra.
 269; Berd. flo. tat. 526.
 cząbr Jun. flo. W. X. L. 313;
 Andrze. flo. ukra. 52.
 dzięcielina Siemiąt. ogrod. 211.
 macierzanka Andrze. Bess. 442
 (często); Waga flo. pol. II.
 60; Szafar. flo. poz. 115.
 cząber J. Jun. flo. Lit. 231.
- thyrsacanthus Nees.**
 zwiesbukiet Kat. ant. II. 13.
 roźdzawiaż Czerw. War. 237.
- thyselinum Hoffm. — olszeniec.**
 olszeniec Berd. flo. kra. 164;
 Szafar. flo. poz. 103; Berd.
 flo. tat. 252.
- moczarnica Andrze. flo. ukra.
 28.
 gorysz Karo. Pam. fiz. I. 250.
- tiarella L.**
 tyarella Wodz. II. 562.
 ciekławka Ukazi. 130.
- tiaridium Lehm.**
 czapecznik Czerw. 1548.
- tibouchina Aubl.**
 prawdzin Ukazi. 130.
 ulusknia Czerw. 3108.
- tigilium Kl.**
 biegulec Skob. Krem. 622.
- tigridia Ker.**
 tygrydya Wodz. III. 197.
 tygrysówka Czerw. ogól. 295.
 pawio gon Leśniew. ogrod. 290.
 tygrysik Kat. med. III. 51.
 moreża Ukazi. 130.
 tygryska Kat. ant. II. 42.
- tilia (Tourn.) L. — lipa.**
 lipa Kluk Dyk. III. 116 (po-
 spolicie); J. Jun. flo. Lit.
 213; Waga flo. pol. II.
 13; Berd. flo. kra. 106;
 Czerw. 2748; Szafar. flo.
 poz. 114; Andrze. flo. ukra.
 48; Berd. flo. tat. 111.
 — *Ukaziciel* niewłaściwie przy-
 tacza tu imię lipina a przez
 nikogo nie użyte jako na-
 zwa rodzajowa.
- * **tiliaceae — lipowate.**
 lipowe Szub. naś. 43.
 lipy Wodz. II. 522.
 lipowate Chałub. bot. tab. X.
 651 (pospolicie); Czerw.
 2739.

- tilieae.
 lipowe Czerw. 2741.
 tillaea L.
 uwroć Ukazi 130.
 tillandsia L.
 tylandsya Wodz. III. 156.
 opłatwa Ukazi. 130; Czerw.
 776.
 *tillandsiaceae.
 opłatwowate Chałub. bot. tab.
 IV. 595.
 tilletia Tul.
 murz Berd. bot. 140.
 śnieć Waga hist. roś. III. 30.
 tilletiacae.
 główniowate Błoń. Pam. fiz.
 X. 141.
 tilmadoche Fr.
 wiązak Rostaf. słuz. 7.
 timmia Hedw.
 trzęsiec Błoń. Pam. fiz. IX.
 211.
 timonius Rumph.
 okrzep Ukazi. 130.
 żuwin Czerw. 2020.
 tiresias = oedogonium Suplem.
 tithonia Desf.
 słonecznik Ukazi. 130.
 thithymalus (Tourn.) Gärtn. —
 *ostromlecz*¹⁾.
 wilczomlecz Łap. Pam. fiz. I.
 192.
 tittelbachia Kl.
 przekrażka Czerw. War. 316.
 tocoea Aubl.
 mrowin Ukazi. 130; Czerw.
 3114.
 toddalia Juss.
 cierniopląt Ukazi. 130; Czerw.
 2867.
 tofieldia Huds. — *kosatka*.
 tofielda J. Jun. flo. Lit. 151.
 tofieldya Zawadz. flo. lwo.
 211.
 kosatka Waga flo. pol. I. 592
 (pospolicie); Berd. flo. kra.
 351; Szafar. flo. poz. 106;
 Berd. flo. tat. 682.
 — Imienia kosatki, które
 tu przytacza *Ukaziciel* nikt
 jako nazwy rodzajowej nie
 użył.
 tolmiea T. et G.
 wysmig Czerw. War. 277.
 tolpis Adans.
 pępawnica Pamp. flo. tre. 58.
 czesławka Ukazi. 131.
 toluifera L.
 drzewo tolu Kluk Dyk. III.
 117.
 mirowe drzewo Pisul. opis.
 268.
 tolnowiec Zającz. Kom. farm.
 126.
 tolypella A. Br.
 rozsocha Kamień. Rozpr. A-
 kad. III. 131.
 tomentella.
 kutnerka Błoń. Pam. fiz. X.
 144.

¹⁾ Tu właściwie należą wszystkie synonimy polskie pomieszczone pod rodzajem *Euphorbia* do którego dawniej odnoszono krajowe gatunki.

- tordylium** (Tourn.) L. — *wssa-wiec*.
 jeleni ogon Kluk Dyk. III. 117.
 wszawiec Jun. flo. W. X. 182.
 ogonek jeleni Ney. kwiat. 89.
 trzebucha Ukazi. 131; Czerw. 2171.
- torenia** L.
 czerk Ukazi. 131; Czerw. 1411.
 porcelanka Kat. ant. II. 13.
 torenia Jank. kwiat. 250.
- torilis** (Adans.) Hoffm. — *kłobuczka*.
 kłobuczka Waga flo. pol. I. 499 (pospolicie); Berd flo. kra. 166; Szafar. flo. poz. 103; Berd. flo. tat. 258.
 pazurnik Andrze. flo. ukra. 30.
 — Całkiem fałszywie przytoczył tu *Ukaziciel* imię kłobuczki.
- tormentilla** (Tourn.) L. — *drzewianka*.
 kurze ziele Kluk Dyk. III. 118 (często); Berd. flo. tat. 183.
 drzewianka Jun. flo. W. X. L. 272 (często); Czerw. 3167; Andrze. flo. ukra. 47.
 kurzeziele Wiśl. słow. 623.
 drzewienka Encykl. pol. I. 131.
- torreya** Arn.
 czwórczak Czerw. War. 97.
- torula** Corda.
- przegubiak** J. Jun. flo. Lit. 559.
- tournefortia** L.
 turneforeya Wodz. chod. III. 465.
 turnefortya Wodz. IV. 473.
 turneforta Kat. med. III. 52.
 wrocznia Ukazi. 131.
- tozzia** L. — *tocya*.
 jałota Ukazi. 131.
 tocy Hueck. bot. 108.
 alpianka Waga hist. roś. II. 327.
- trachelanthus** Kunze.
 chropka Czerw. War. 207.
- trachelium** (Tourn.) L.
 szyjnik Wodz. chod. III. 473 (bardzo często).
 odzwochnik Ukazi. 131 (często).
- trachycraterium** Rfski.
 chropawiec Rostaf. słuz. 122.
- trachylobium** Hayne.
 chropawiec Czerw. 3392.
- trachymene** Rudge.
 wiernik Ukazi. 131.
- trachyspermum** E. et Z.
 chropawiec Andrze. Bess. 442.
- tradescantia** L.
 tradescantia Czarto. myśl. 31.
 tradescancya Estrei. I. Cen. 6.
 dobownik Wodz. chod. II. 274 (bardzo często); Czerw. 480.
 dobrownik Kat. med. II. 43.
 trzykrotka Ukazi. 131 (często).
 dąbrownik Biern. ogr. 405.
 trzykrótka Wit. świat. 206.
- tragia** (Plum.) L.

- parzelina Ukazi. 131; Czerw. 968.
- tragium** Spreng. — *parkotek*.
 parkotek J. Jun. flo. Lit. 110.
 biedrzeńczyk Andrze. flo. ukra. 24.
- tragopogon** (Tourn.) L. — *kozi-bród*.
 kozibrod Kluk Dyk. III. 119; J. Jun. flo. Lit. 374; Szafar. flo. poz. 127.
 kozibród Wodz. II. 336 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 476; Berd. flo. kra. 208; Czerw. 1934; Andrze. flo. ukra. 74; Berd. flo. tat. 382.
- owsiane korzonki Wodz. II. 336.
- smietannik Adam. flo. poz. 32.
- kozi brod Zawadz. flo. lwo. 195.
- czechrzyna Ney. kwiat. 22.
- kozia broda Ney. kwiat. 59.
- koziobroda Metzg. bot. 51.
- kosibród Potoc. zmysł. 82.
- koziobród Kwieć. Pam. fiz. XIV. 50.
- Dwu nazw, które tu przytacza *Ukaziciel* t. j. kozia bródka i kozia broda nikt jako rodzajowych nie użył.
- tragopyron** M. B.
 koziczyn Ukazi. 131.
- trametes** Fr.
 wrośniak Czerw. 40.
- trapa** L. — *kotewki*.
 kotewki Kluk Dyk. III. 120.
 kotewka Jun. flo. W. X. L. 139 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 63; Waga flo. pol. I. 317; Berd. flo. kra. 145; Szafar. flo. poz. 94; Czerw. 3035; Andrze. flo. ukra. 13.
 orzech wodny Pam. flo. tre. 9.
- * **trapaceae**.
 kotewkowate Czerw. 3034.
- tremandra** R. Br.
 wytrzymnik Chałub. bot. 10.
- tremandreae**.
 wytrzymnikowate Chałub. bot. tab. X. 651.
- trematodon** Rich.
 bruzdożab Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
 bruzdożebiec Kwieć. Pam. fiz. XII. 154.
- tremella** (Dill.) Fries¹⁾.
 drętwa Zapol. gosp. I. 2.
 trzęsidło Kluk Dyk. III. 120.

¹⁾ Dopóki Elias Fries nie scharakteryzował w r. 1821, rodzaju Tremella jako rodzaju grzybów należących do odrębnej nawet rodziny, pojmowano pod tą nazwą nie tylko grzyby ale i glony albo nawet same glony, tak, że niekiedy Tremella była synonimem rodzaju Nostock (patrz tego wyrazu). W takim pierwotnym pojęciu pojmują ten rodzaj pierwsi autorowie polscy i dopiero J. Jun-dził pomieszcza go, za przykładem Friesa, wśród grzybów.

- galareta Kuszań. lóhr. 22.
kisielec J. Jun. flo. Lit. 556.
- tremellaceae.**
kisielcowe Czerw. 31.
galaretowate Encyk. rol. III.
139.
kisielcowate Błoń. Pam. fiz.
IX. 71.
wisielcowate Błoń. Pam. fiz.
X. 144.
- tremellinei.**
galaretowate Błoń. Pam. fiz.
VIII. 79.
galaretówki Błoń. Pam. fiz.
IX. 71.
- tremellodon Pers.**
kolczak Błoń. Pam. fiz. VIII.
80.
galaretówka Błoń. Pam. fiz.
IX. 71.
- tremelloideae = nostocaceae.**
- trevesia Vis.**
niedomian Czerw. War. 271.
- trevirana Willd.**
cyrylka Kat. med. I. 36.
trewirka Kat. med. III. 51.
- trewia L.**
zatrwa Ukazi. 132.
- trianthema (Sauvag.) L.**
trzykwiat Andrze. Bess. 442.
porgława Ukazi. 132.
- tribulus (Tourn.) L.—buzdydaniek.**
buzdyganek J. Jun. flo. Lit.
172; Andrze. flo. ukra. 40.
wrzęciołek Ukazi. 132; Czerw.
2828.
— *Ukaziciel* niedorzecznie
przytacza tu nazwę rzeko-
- mo rodzajową orzech wo-
dny.
- tribuleae.**
wrzęciołkowe Czerw. 2828.
- trichamphora Jungh.**
wiotek Rostaf. śluz. 7.
- trichera Schrad.**
postrzał Ukazi. 132; Czerw.
1953.
- trichia Hall.**
kędziorek J. Jun. flo. Lit. 555.
- trichiaceae.**
kędziorkowate Rostaf. śluz. 243.
strzępkowe Błoń. Pam. fiz.
VIII. 77.
- trichilia L.**
trójnatka Chałub. bot. 10;
Czerw. 2591.
- trichilieae.**
trójnatkowe Chałub. bot. tab.
X. 651.
trójnatkowate Chałub. bot.
661.
- trichocolea Dmrt.**
rzęsienica Błoń. Pam. fiz. VIII.
188.
piórkowiec Błoń. Pam. fiz. X.
173.
- trichodesma R. Br.**
zwełka Czerw. War. 207.
- trichodon Schimp.**
krętozab Błoń. Pam. fiz. IX.
212.
- tricholoma.**
brzegowłosek Kwieć. Pam. fiz.
XIV. 32.
- trichomanes Sm.**
trichomanes Wodz. III. 127.

- skalirzęs Ukazi. 132.
skalirzesa Waga hist. roś. III.
49.
- trichonema Ker.
pawęza Ukazi. 132.
pawęż Waga hist. roś. II.
63.
- trichophyton Malmst.
włoszrost Skob. Krem. 633.
kołtanowiec Łom. bot. 86.
- trichopilia Lindl.
strzępna Czerw. War. 67.
- trichosanthes L.
gurdlina Ukazi. 132.
kwiacirzęs Czerw. 1035.
- trichosporae.
włoskozarnikowe Chałub.
bot. 575.
włosko zarodnikowe Wiśl. hist.
nat. III. 393.
- trichostema L.
włośnitka Ukazi. 132.
- trichostomum Hedw.
zębowłos Błoń. Pam. fiz. IX.
212.
zębowłosiec Kwieć. Pam. fiz.
XII. 154.
- triloccaea.
trójguze Czerw. War. 355.
trójsiemne Rostaf. bot. wyż.
159.
- tridax L.
trzelitka Ukazi. 132.
- trientalis (Rupp.) L. — *siódmaczek*.
siódmaczek Kluk Dyk. III.
121; J. Jun. flo. Lit. 155.
siódmaczek Wodz. II. 224;
Waga flo. pol. I. 607;
Czerw. 1229; Berd. flo.
kra. 283; Szafar. flo. poz.
107; Andrze. flo. ukra. 37;
Berd. flo. tat. 551.
siedmioraczek Kwieć. Pam. fiz.
X. 111.
- trifolium L. — *koniczyna*.
koniczyna Kluk Dyk. III.
122 (pospolicie); J. Jun.
flo. Lit. 295; Waga flo.
pol. II. 292; Berd. flo. kra.
119; Szafar. flo. poz. 123;
Czerw. 3259; Andrze. flo.
ukra 70; Berd. flo. tat. 138.
konicz Pasterz 112.
szczawik Pasterz 118.
krasikóń Pamp. flo. tre. 48.
kotki Ney. kwiat. 59.
dzięcielina Ger. Wyż. I. 287.
koteczki Encyk. rol. V. 909.
koniczynka Encyk. rol. V.
909.
pięciolist Ejsm. Pam. fiz. VIII.
153.
— Nazwy k o n i k, którą tu
przytacza *Ukaziciel* nikt
jako rodzajowej nie użył.
triglochis (Rupp.) L. — *świbka*.
trawa żabia Kluk Dyk. III.
127.
błotnica Jun. flo. W. X. L.
216 (bardzo często); J. Jun.
flo. Lit. 152; Waga flo.
pol. I. 591; Szafar. flo. poz.
106; Andrze. flo. ukra. 37.
świbka Ukazi. 132 (często);
Czerw. 487; Berd. flo. kra.
325; Berd. flo. tat. 635.

- trigonella* L. — *kozieradka*.
 koziorożec Andrze. Bess. 442.
 kozieradka Ukazi. 132 (pospolicie); Czerw. 3254.
 trzybocznia Andrze. flo. ukra. 71.
- triguera* Cav.
 pachniotka Czerw. 1496.
- trillium* L.
 trójlist Wodz. chod. III. 473.
 trójlist Wodz. chod. III. 474.
 trójak Wodz. II. 129; Czerw. 593.
 trzypotrzyca Ukazi. 132.
- trinia* Hoffm.
 trinia Encyk. rol. III. 53.
 trynia Łap. Pam. fiz. V. 25.
- triodia* R. Br. — *izgrzyca*¹⁾.
 trzyczab J. Jun. flo. Lit. 44.
 izgrzyca Waga flo. pol. I. 211 (pospolicie); Berd. flo. kra. 385; Szafar. flo. poz. 93; Berd. flo. tat. 760.
- triopteris* = *triopterys*.
triopterys A. Juss.
 trzypcian Ukazi. 132.
- triosteum* L.
 goryczyń Ukazi. 142.
 trójpest Czerw. 2082.
- tripetaloidae*.
 trójlistne Motty flo. poz. 54.
- triphasia* Lour.
 cytrynowka Wodz. III. 455.
- ciernota Ukazi. 132; Czerw. 2564.
 cierniota Waga hist. roś. II. 606.
- tripragmidium* Link.
 omar Błoń. Pam. fiz. IX. 70.
 trójomar Błoń. Pam. fiz. X. 143.
 trójczłonik Błoń. Pam. fiz. XIV. 67.
- triplaris* (Loefl.) L.
 trójkwiat Wodz. III. 265.
 trój kwiat Wodz. VI. ind. gen. dudlina Ukazi. 132.
- tripolium* Nees.
 jasternik Ukazi. 132.
- tripsacum* L.
 sporzycha Ukazi. 133.
- tripteris* Less.
 trójskrzydł Czerw. War. 151.
- tripterium* Spach. — *trzyjskrzydlec*.
 trzyjskrzydlec Andrze. flo. ukra. 51.
- trisetum* Pers.
 konietlica Ukazi. 133.
 owies Łap. Pam. fiz. IX. 53.
- tristania* R. Br.
 trystania Wodz. chod. III. 582.
 smętek Kat. niedz. I.
 wierzbliń Ukazi. 133.
 smutnica Kat. ant. II. 42.
 wierzbliń Czerw. War. 378.

¹⁾ Przez pomyłkę odniosłem tę nazwę do rodzaju *Danthonia*, gdzie należy ją wykreślić i żadnej w to miejsce niepołożyć, bo to rodzaj obcy naszej florze. Patrz wyrazu *Sieglingia* i noty tam podanej.

- tristemma** Juss.
 kostoziar Ukazi. 133.
 trójprąg Czerw. 3109.
- triticum** (Tourn.) L. — *pszenica*.
 pszenica Kluk Dyk. III. 128
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 41; Waga flo. pol. I. 275;
 Czerw. 313; Berd. flo. kra.
 395; Szafar. flo. poz. 94;
 Andrze flo. ukra. 5; Berd.
 flo. tat. 783.
 przenica Wierzb. bot. 158.
 perz Strum. ogra. II. 367.
 rolnica Hueck. bot. 3.
- tritoma** Ker.
 mącznica Wodz. dzien. IV.
 294.
 trytoma Lesniew. ogrod. 277.
 wstydlin Jank. kwiat. ogr. 336.
- tritomanthe** Link.
 trytomant Kat. ant. II. 42.
 wstydlin Ukazi. 133.
- tritonía** Ker.
 trytonka Kat med. III. 51.
 bożka Czerw. War. 50.
- triumfetta** (Plum.) L.
 tryumfetta Wodz. III. 517.
 dzierstwa Ukazi. 133.
 jeżak Czerw. 2746.
- trixis** P. Br.
 trzyngia Ukazi. 133; Czerw.
 1925.
- trogia** Fr.
 faldówka Błoń. Pam. fiz. IX.
 79.
- trollius** L. — *pełnik*.
 pełnik Kluk Dyk. III. 133
 (pospolicie); Waga flo. pol.
- II. 57; Berd. flo. kra. 63;
 Szafar. flo. poz. 114; Berd.
 flo. tat. 17.
 zawilec Jun. flo. litew. 167;
 J. Jun. flo. Lit. 223.
 pełnik? Ritsch. flo. poz. 9.
 pełniak Andrze. flo. ukra. 50.
 wołowe oko Jastrzęb. hist.
 nat. 518.
- * tropaeoleae.**
 nasturcyowate Chałub. bot.
 tab. X. 651; Czerw. 2634.
 nasturcye Jastrzęb. klucz. 46.
 nasturcyowe Jastrzęb. hist. nat.
 519.
- tropaeolum** L.
 nasturcyca Kluk Dyk. III. 133
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 159; Czerw. 2637.
 rzerzucha indyjska Kuszań.
 löhr. 347.
 nasturcyum Wierzb. bot. 46.
 nasturczyk Estrei. I. Cen. 6.
 wytrzymałek Radwań. ogrod.
 73.
- trophis** (P. Br.) L.
 siekrza Ukazi. 133; Czerw. 917.
- tryallis** = **thryallis**.
- trymalium** Fenzl.
 nawiertka Czerw. War. 355.
- trypethelium** Spreng.
 kożebło Ukazi. 133.
- tuber** Mich.
 trefla Kuber hist. nat. 54.
 trufle Kuszań fun. 498.
 trufel Kuszań. löhr. 349.
 trufia J. Jun. flo. Lit. 519
 (pospolicie).

- piestrak Czerw. 22; Szafar. flo. poz. 138.
tokfla? Pacew. bot. 184.
- tuberaceae.
truflowate Eney. rol. III. 75.
trufle Rostaf. bot. wyż. 33.
- tubercularia Tod.
grudek J. Jun. flo. Lit. 514.
gruzłek J. Jun. flo. Lit. 562.
- tuberineae.
trufle Błoń. Pam. fiz. IX. 92.
- tubiflorae = tubuliflorae.
tubiflorae.
wyrurczone Czerw. War. 208.
rurkowe Rostaf. bot. wyż. 163.
- tubuliflorae.
rurkokwiatkowe Chałub. bot. 710.
rurkokwiatowe Wiś. hist. nat. III. 526.
rurkowe Pokor. bot. 68.
rurkokwietne Hueck. bot. 83.
- tubulina Pers.
zlepniczek Rostaf. słuz. 7.
- tuburcinia Berk. et Br.
murzonka Błoń. Pam. fiz. X. 141.
- tulbaghia L.
wazinieć Ukazi. 133.
tulbagia Czerw. 557.
- tulipa (Tourn.) L. — *tulipan*.
tulipan Zapol. gosp. I. 20 (pospolicie); Kluk Dyk. III. 134; J. Jun. flo. Lit. 143; Czerw. 515; Szafar. flo. poz. 105; Andrze. flo. ukra. 35; Berd. flo. tat. 668.
- tulipeae.
tulipanowe Czerw. 513.
- tulopilus.
goryczak Błoń. Pam. fiz. X. 147.
- tulostoma Pers.
pałeczka J. Jun. flo. Lit. 553.
- tunica Scop. — *goździcznik*.
łyszczec Berd. flo. kra. 92.
obłustka Czerw. War. 332.
goździcznik Karo Pam. fiz. I. 247.
- tupa G. Don.
jawluda Ukazi. 133.
- turnera (Plum.) L.
turnea Strum. Kat. 38.
turnera Wodz. IV. 474.
niżawka Chałub. bot. 10.
złotokla Ukazi. 133; Czerw. 3054.
- *turneraceae.
niżawkowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
złotokłowate Czerw. 3052.
- turpinia Vent.
jałbin Ukazi. 133.
- turritis (Dill.) L. — *wieżyczki*.
wiewieczki Kluk Dyk. III. 135.
wiewieczka Jun. flo. W. X. L. 340 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 268; Waga flo. pol. II. 170; Berd. flo. kra. 72; Szafar. flo. poz. 120; Andrze. flo. ukra. 63; Berd. flo. tat. 33.
wiewieczka Ukazi. 133.
- tussilagineae.
podbiałowate Berd. flo. tat. 297.

tussilago L. — *podbiał*.
 podbiał Kluk Dyk. III. 136;
 J. Jun. flo. Lit. 343; Waga
 flo. pol. II. 365; Berd. flo.
 kra. 181; Czerw. 1791;
 Szafar. flo. poz. 129; An-
 drze flo. ukra. 79; Berd.
 flo. tat. 298.
 kłobuk Ney kwiat. 52.
 lepieźnik Ney kwiat. 65.
tydaea Dene.
 rozgron Czerw. War. 244.
tylophilus.
 goryczak Błoń. Pam. fiz. X.
 147.
typha (Tourn.) L. — *pałki*.
 pałki trzcinne Zapol. gosp. I.
 61.
 pałki Kluk Dyk. III. 138.
 pałka Pasterz 115 (często); J.
 Jun. flo. Lit. 419; Berd.
 flo. kra. 330; Szafar. flo.
 poz. 132; Berd. flo. tat. 640.
 pałeczki wodne Szub. naś. 34.
 pałki wodne Missiur. hist. roś.
 24.
 ożypałka Waga flo. pol. II.
 535 (często).
 rogoża Czerw. 381 (często);
 Andrze. flo. ukra. 88.
 przypałka Godlew. Rozpr.
 Akad. II. 85.
 — Nikt nie nazywał tego ro-
 dzaju rogozie, rogosz,
 imionami, które tu w nocie
 przytacza Antoni Waga
 w *Ukazicielu*.

* **typhaceae** — *rogożowate*.

pałki Wodz. II. 117.
 pałkowe Wierzb. bot. 157.
 ożypałkowate Chałub. bot. tab.
 III. 595 (często).
 rogożowate Czerw. 380 (czę-
 sto).
 rogoże Jastrzęb. klucz. 26.
 pałkowate Berd. flo. kra. 330.
 oczerety Encyk. rol. II. 442.
 szypałki Encyk. rol. II. 442.
 ożypałkowe Błoń. Pam. fiz.
 XII. 132.
typhonium Schott.
 truciec Czerw. 358.
typhula Fr.
 macnik Błoń. Pam. fiz. XIV.
 70.

U.

udora Nutt.
 żywielitwa Ukazi. 134.
 udora Waga hist. roś. II. 871.
uhdea Kth.
 pięknin Czerw. War. 134.
 udea Jank. kwiat. ogro. 515.
ulex L.
 sitowie kolezyste Wodz. chod.
 III. 475.
 sit kolezysty Kat. niedz. II. 24.
 kolcolist Estrei. I. Cen. 7.
 sitowie Kat. med. II. 43.
 sitowiec Kat. med. III. 52.
 kolcosit Czerw. ogól. 141.
 złotochróst Chałub. bot. 755
 (często).
 złotochróst Wiśl. słow. 623.

ulluccus Lozano.

bulwotka Czerw. War. 110.

* *ulmaceae* — *wiązowate*.

wiązowate Chałub. bot. tab. V.
614 (pospolicie); Czerw. 887.

wiązy Jastrzęb. klucz. 31.

skrzydlakowe Pokor. bot. 54.

skrzydłowocowe Rzepec. bot.
161.

wiązowe Jastrzęb. hist. nat. 480.

ulmaria (Tourn.) Münch. — *wiązówka*.

wiązówka Błoń. Pam. fiz. XII.
148.

ulmus L. — *wiąz*.

brzost Zapol. gosp. II. 128
i podobnie kilku autorów.

wiąz Kluk Dyk. III. 139
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
129; Waga flo. pol. I. 437;
Czerw. 888; Berd. flo. kra.
309; Szafar. flo. poz. 100;
Andrze. flo. ukra. 21; Berd.
flo. tat. 90.

wiąz Kuszań. lóhr. 345.

— Inne nazwy, o których
wspomina w nocie *Ukaziciel*,
wcale tu nie należą.

ulocolla Bref.

mózdżak Błoń. Pam. fiz. IX. 71.

ulota Mohr.

szurpek Błoń. Pam. fiz. VIII.
116.

nastroszek Błoń. Pam. fiz. IX.
212.

ulva L.

watka Kluk Dyk. III. 140 (dość
często).

wodna galareta Kusz. lóhr. 348.

blonica Czerw. 102.

— *Ukaziciel* przytacza w no-
cie imiona wcale tu nie na-
leżące.

ulvaceae.

blonicowe Czerw. 900.

blonice Jastrzęb. klucz. 13.

ulvina = *mycoderma*.

* *umbelliferae* — *baldaszkowe*.

okołkowate Zapol. gosp. I. 5.

baldaszkowate Kluk. bot. 163
(często).

baldaszkowe Szub. naś. 22
(bardzo często).

okołkowe Wit. nat. hist. 118
(dość często); Czerw. 2099.

baldaszkowe Łap. Pam. fiz. I. 198.

umbelliflorae.

baldachowe Rostaf. bot. wyż.
159.

umbilicaria Hoffm.

pepkówka Czerw. 127.

peplica Waga hist. ros. III. 133.

umbilicarieae.

pepkówkowe Czerw. 126.

pepkowkowe Wąsow. farm. 86.

pepkówkowate Błoń. Pam. fiz.
X. 163.

umbilicus DC.

pepek Kat. med. I. 36.

pepownica Kat. med. III. 52.

pepowiec Czerw. ogól. 497;
Czerw. 2975.

urocznik Ukazi. 133.

uncaria Schreb.

czepota Ukazi. 134; Czerw.
2061.

uncinula Lév.

mączec Błóń. Pam. fiz. IX. 93.

uniola L.

trawa śpiczasta Wodz. II. 126.

obiedka Ukazi. 134.

unona L. fil.

wiszogron Ukazi. 134.

unxia L. fil.

przenikła Ukazi. 134; Czerw.
1822.

urachne Trin.

rozchyrza Ukazi. 134.

uralepis Nutt.

kistka Czerw. War. 20.

urania Schreb.

urania Kat. med. I. 36.

obiegna Kat. ant. II. 14.

uraria Desv.

złózystrąk Czerw. War. 412.

urceola Roxb.

słojniczka Czerw. 1634.

urceolaria Ach.

słojecznicza Czerw. 123.

szklenicznik Ukazi. 134.

urceolarieae.

słojecznicowe Czerw. 123.

uredineae = coniomycetes.**uredineae = uredinei.****uredinei.**

śnieciowe Czerw. 6.

rdzawnikowe Eneyk. rol. I.
580.

rdzawnikowate Now. Eneyk.
rol. III. 63.

grzybkowe Jastrzęb. hist. nat.
290.

rdze Rostaf. Rozpr. Akad. III.
140.

uredinaceae.

śnieciowe Czerw. 6.

rdzawnikowe Błóń. Pam. fiz.
VIII. 78.

rdzowate Błóń. Pam. fiz. IX.
69.

uredo Pers.

śnieć J. Jun. flo. Lit. 565.

zaraza Pamp. flo. tre. 70.

głównia Waga flo. pol. II. 477.

śniedź Waga flo. pol. II. 477.

rdza Czerw. 8 (pospolicie); Sza-
far. flo. poz. 138.

sporysz Lewart. hist. nat. 313.

śnieć Wiśl. słow. 623. Nie
błąd druku, bo tak samo
parokrotnie inny poważny
autor.

murz Rzepec. bot. 230.

— Nazwy strzeżoga nikt
nie użył na oznaczanie te-
go rodzaju, mylnie więc
przytacza je *Ukaziciel*.

urena (Dill.) L.

urena Wodz. chod. III. 475.

nieronia Ukazi. 135.

czepiszcze Czerw. 2671.

urginea Steinh.

urginia Czerw. 537.

oszloch Czerw. War. 37.

ostrawka Skob. Krem. 650.

uromyces Link.

sypnik Rostaf. Rozpr. Akad.
III. 151.

omar Błóń. Pam. fiz. IX. 69.

omarnik Błóń. Pam. fiz. X.
142.

- uropedium* Lindl.
 ogonnik Czerw. War. 73.
- uropetalum* Ker.
 śpilcza Ukazi. 135. Mylnie
 Antoni Waga przytacza w no-
 cie jeszcze inną formę te-
 go wyrazu. Nikt jej nie
 użył jako nazwy rodzajo-
 wej.
- uroskinera* Lindl.
 szołom Czerw. War. 228.
- urospermum* Scop.
 turka Ukazi. 135.
- urostigma* Gaspar.
 znamionnik Czerw. War. 103.
- ursinia* Gärtn.
 omiastka Ukazi. 135.
- urtica* (Tourn.) L. — *pokrzywa*.
 pokrzywa Kluk Dyk. III. 141
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 412; Waga flo. pol. II.
 585; Czerw. 919; Berd. flo.
 kra. 307; Szafar. flo. poz.
 134; Andrze. flo. ukra. 88;
 Berd. flo. rat. 601.
- żegawka Przew. rol. przem.
 II. 238.
- Nikt nie mówił k o przy-
 wa na oznaczenie tego ro-
 dzaju, niepodobnie więc
 przytoczono je tu w nocie
Ukaziciela.
- * *urticaceae* — *pokrzywowate*.
 pokrzywowe Wierzb. bot. 175.
 pokrzywowate Waga flo. pol.
 I. 83 (pospolicie); Czerw.
 918.
- pokrzywy Jastrzęb. klucz. 33.
- urticaceae*.
 pokrzywy właściwe Berd. flo.
 tat. 601.
- urticinae*.
 pokrzywowe Rostaf. bot. wyż.
 152.
- urwillea* = *durwillea*.
- usnea* Dill.
 włóknorost Andrze. Bess. 443.
 brodaczka Czerw. 150 (pospo-
 licie); Szafar. flo. poz. 137.
 pakość Ukazi. 135.
 pakoliść Waga hist. roś. III.
 42.
- usneaceae*.
 brodaczkowe Czerw. 148.
 brodaczkowate Błoń. Pam. fiz.
 IX. 96.
- ustilagineae* = *ustilaginei*.
- ustilaginei*.
 ścieciowate Encyk. rol. I. 580.
 śnieciowate Kudel. chorob. 42.
 śniecie Rostaf. bot. wyż. 31.
 śnieci Błoń. Pam. fiz. X. 141.
- ustilaginaceae*.
 śnieciowe Błoń. Pam. fiz. VIII.
 78.
 śnieciowate Błoń. Pam. fiz. IX.
 69.
- ustilago* Pers.
 śnieć Kasper. rol. II. 21 (po-
 spolicie); Czerw. 7.
 śmieć Wiśl. hist. nat. III. 392.
 Nie błąd, bo tak samo
 dwukrotnie.
 główńia Waga hist. nat. III. 32.
 główńia Łom. bot. 85.

ustulina Tul.
drewniak Błoń. Pam. fiz. VIII.
94.
zgliuszczak Błoń. Pam. fiz. X.
158.
utricularia L. — *plywacz*.
plywacz Kluk Dyk. III. 143
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
9; Waga flo. pol. I. 141;
Berd. flo. kra. 282; Czerw.
1233; Szafar. flo. poz. 87.
plywak Andrze. flo. ukra. 3.
utriculariaceae = *lentibulariaceae*.
utriculariaceae = *lentibulariaceae*.
uvaria L.
jagodlin Ukazi. 135; Czerw.
2328.
uvularia L.
sopleniec Wodz. II. 144; Czerw.
509.
jagodowiec Estrei. I. Cen. 6.
uvulariaceae.
sopleńcowate Czerw. 508.

V.

vaccaria (Dodon) Mönch. — *krowiziół*.
krowiziół Berd. flo. kra. 93.
krowianecznik Czerw. War.
333.
krowianka Andrze. flo. ukra. 41.
* *vacciniaceae* — *borówkowate*.
borówkowate Hałat. pocz. 193;
Czerw. 1745.
vaccinium L. — *borówka*.
borówka Kluk Dyk. III. 144
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.

157; Waga flo. pol. I. 616;
Czerw. 1747; Berd. flo. kra.
224; Szafar. flo. poz. 108;
Andrze. flo. ukra. 39; Berd.
flo. tat. 432.
żorawina Dzier. wybór. 211.
czernica Kobierz. rękok. 70.
borowina Kuszań. fun. 448.
żurawina Wodz. chod. III. 480.
borówki Wierzb. bot. 95.
bobrowka Ziemian. galic. II.
158
borówki Wodz. dzien. IV. 7.
żorawina Rzepec. bot. 114.
vaheca Lam.
ciągień Czerw. 1650.
vahlia Thunb.
sierotka Ukazi. 135.
vallantia DC. — *potulia*.
potulia Kluk Dyk. III. 146
(pospolicie).
tyrlicz Jun. flo. W. X. L. 503.
Innych form tego wyrazu,
które *Ukaziciel* tu przyta-
cza w nocie nie użyto na
oznaczenie tego rodzaju.
valantia = *vallantia*.
valeriana L. — *kozłek*.
kozłek Kluk Dyk. III. 146
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
21; Waga flo. pol. I. 157;
Czerw. 1962; Berd. flo. kra.
176; Szafar. flo. poz. 89;
Andrze flo. ukra. 3; Berd.
flo. tat. 284.
kózłek Missiur. hist. roś. 10.
koztek? Motty flo. poz. 65.
waleryana Obraz. flo. 109.

- bieldrzan Ukazi. 135.
 baldryan Andrze. flo. ukra. 5.
valerianeae — *koźłkowate*.
 koziełkowe Wierzb. bot. 167.
 walerianowe Wierzb. bot. 167.
 koźłkowe Pisul. gro. 131.
 koźłkowate Chałub. bot. tab.
 XV. 701 (pospolicie); Czerw.
 1957.
 koźłki Jastrzęb. klucz. 39.
valerianella Mönch.—*roszpunka*.
 rozpunka Waga flo. pol. I.
 159 (pospolicie); Czerw.
 1960; Berd. flo. kra. 177;
 Szafar. flo. poz. 89; Berd.
 flo. tat. 287.
 rozpunka Wiśl. słow. 623.
 rapunkul Szafar. hist. nat. II.
 74; Andrze. flo. ukra. 3.
vallisneria (Michel.) L.
 waldenek Zapol. gosp. I. 139.
 wallisniera Kuszań. fun. 481.
 walisnerya Kuszań. löhr. 348.
 wallisnerya Czerw. ogól. 103.
 nurzaniec Chałub. bot. 237.
 — *Ukaziciel* przytacza w no-
 cie jeszcze formę narza-
 niec, nie użytą jednak
 przez nikogo jako nazwę
 rodzajową.
vanda R. Br.
 wysoklin Ukazi. 136.
 wanda Czerw. 734.
vandae.
 wandowe Czerw. 731.
vandellia L.
 strzechotek Ukazi. 136; Czerw.
 1411.
- vangueria** Juss.
 otrzęśnia Ukazi. 136; Czerw.
 2016.
vanilla Sw.
 wanilia Wodz. chod. III. 476
 (pospolicie).
 wanilla Estrei. I. Cen. 6.
 wanielia Czerw. ogól. 284;
 Czerw. 767.
 zapachnica Kat. ant. II. 14.
variolaceae.
 ospownice Jastrzęb. klucz. 15.
variolaria Pers.
 ospowiec Czerw. ogól. I. 16.
vasconcellea A. St. Hill.
 waskonsella Jancz. Rozpr.
 Akad. IX. 29.
vascularae = **vasculares**.
vasculares.
 naczyniowe Czerw. 263.
 naczynne Jastrzęb. hist. nat.
 274.
vasculares.
 naczyniowate Rostaf. Rozpr.
 Akad. IV. 206.
vateria L.
 sękwiel Ukazi. 136; Czerw.
 2766.
vatica L.
 damarzyk Czerw. 2768.
vaucheria DC.
 woszeria J. Jun. flo. Lit. 506.
 ponikliwo Ukazi. 50.
 vaucheria Czerw. 100.
 zrostnica Chałub. bot. 10.
 wocherya Berd. bot. 136.
 pęcherzyca Wit. Świat. I. 33.
vaucheriaceae.

waucheriowate Rostaf. Pam.
 Akad. II. 153.
velezia L.
 głązotek Ukazi. 136.
vella L.
 wella Wodz. III. 441.
 łyżnica Ukazi. 136.
veltheimia Gled.
 macznica Wodz. III. 162.
 weltheimia Estrei I. Cen. 6.
 weltemia Kat. med. III. 52.
 roszczotnia Ukazi. 136.
 weltaimia Kat. ant. I. 23.
 światówka Kat. ant. II. 14.
ventilago Gärtn.
 wiatrawa Ukazi. 136.
veratreac.
 ciemierzycowe Czerw. 502.
 ciemierzycowate Łap. Pam.
 fiz. III. 207.
veratrum (Tourn.) L.— *czemie-*
rzyca.
 ciemierzycza Kluk Dyk. III. 148
 (pospolicie); Waga flo. pol. I.
 595; Czerw. 505; Berd. flo.
 kra. 351; Andrze. flo. ukra.
 36; Berd. flo. tat. 681.
 czemierzycza J. Jun. flo. Lit.
 136.
 wstawacz Pamp. flo. tre. 23.
 ciemierzycza Wiś. hist. nat. 432.
verbasceae.
 dziewannowate Waga hist. roś.
 II. 328.
 dziewannowe Czerw. 1378.
verbascum (Tourn.) L.— *dzie-*
wanna.
 dziewanna Kluk Dyk. III. 149

(pospolicie); J. Jun. flo.
 Lit. 91; Waga flo. pol. I.
 390; Czerw. 1379; Berd.
 flo. kra. 246; Szafar. flo.
 poz. 97; Andrze. flo. ukra.
 17; Berd. flo. tat. 482.
 dziewana Strum. ogro. II. 368.
 dziwizna Skob. Krem. 662.
 Wyraz staropolski ale przy-
 toczony w *Ukazicielu* tylko
 z *Mater Verborum* zo-
 stał tu użyty ze świadom-
 ścią jako rodzajowy i
 jako taki musi być więc
 zapisany.
 — *Ukaziciel* przytacza tu
 jeszcze w nocie dziewan-
 ka, ale tego imienia na
 oznaczenie po polsku tego
 rodzaju nikt nie użył.
verbena (Tourn.) L.— *werbena.*
 koszyszko Kluk Dyk. III. 151
 (często); Berd. flo. kra. 281;
 Berd. flo. tat. 549.
 koszyszko Jun. flo. W. X. I.
 96 (bardzo często); J. Jun.
 flo. Lit. 252; Szafar. flo.
 poz. 119; Andrze. flo. ukra.
 56.
 korzysko Czarto. myś. 32. Tak
 samo w obu wydaniach.
 koszyszczko Adam. flo. poz.
 37; Czerw. 1238.
 koszyszki Wierzb. bot. 164.
 żeleźnik Pamp. flo. tre. 40.
 żeleźniak Ney kwiat. 149.
 witułka Waga flo. pol. II. 107
 (często).

- werbena Biern. ogro. 238;
 Berd. flo. tat. 549.
- witkula? Łap. Pam. fiz. I. 197.
 Zapewne tylko błąd druku,
 ale w innym miejscu (Pam.
 fiz. XII. 115) gatunek *Ver-*
berna officinalis nazwany jest
 podobnie, bo witkula.
- Wszystkie przytoczone w no-
 cie *Ukaziciela* nazwy, o ile
 nie zostały powyżej przyto-
 czone, są nazwami gatun-
 kowemi.
- * *verbenaceae* — *werbenowate*.
- baranki Wodz. II. 238.
- koszyzkowate Wierzb. bot. 164
 (często).
- koszyzkowe Pisul. gro. 95.
- koszykowate Chałub. bot. tab.
 XIII. 686.
- czystokrzewowate Hałat. pocz.
 187.
- koszyzka Jastrzęb. klucz. 39.
- koszyzczkowate Czerw. 1235.
- witułkowate Waga hist. roś.
 II. 286 (często).
- werbenowate Łap. Pam. fiz.
 VII. 20.
- verbeneae*.
- koszyzczkowe Czerw. 1236.
- verbesina* L.
- werbesina Wodz. III. 417.
- niechętek Ukazi. 136.
- vernonia* Schreb.
- vernonia Wodz. chod. III. 582.
- złotowłos Wodz. IV. 173.
- wernonia Wodz. dzien. I. 288.
- sileniec Chałub. bot. 10; Czerw.
 1777.
- vernoniaceae*.
- sileńcowe Chałub. bot. 712.
- sileńcowate Czerw. 1776.
- veronica* (Tourn.) L. — *prze-*
tarznik.
- przetacznik Kluk Dyk. III. 15†
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 5; Waga flo. pol. I. 124;
 Czerw. 1415; Berd. flo.
 kra. 253; Szafar. flo. poz.
 88; Andrze. flo. ukra. 3;
 Berd. flo. tat. 491.
- weronika Pasterz. 114; Berd.
 flo. tat. 491.
- przetarznik Czarto. myśl. 43.
- przerwan Ney kwiat. 108.
- przetarnik Ney kwiat. 108.
- ożanka Pamp. flo. tre. 2.
- Nazwa przetarnica myl-
 nie została tu zaliczona
 w nocie *Ukaziciela*.
- veronicae*.
- przetacznikowe Czerw. 1144.
- verrea* = *verea*.
- verea* Willd.
- werrea Estrei. II. Cen. 7.
- verrucaria* Wigg.
- brodawnica J. Jun. flo. Lit.
 479.
- verrucariaceae*.
- brodawnicowe Czerw. 119.
- brodawnice Jastrzęb. klucz. 16.
- brodawnicowe Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 102.
- brodawnicowate Błoń. Pam.
 fiz. X. 168.

verticillatae.

paszczękowate Motty. flo poz.
57.

verticillaria R. et P.

krzyżokręża Czerw. 2537.

vesicaria (Tourn.) Lam.

pęcherzyca Ukazi. 136.

vestia Willd.

odrażlin Ukazi. 136; Czerw.
1494.

vesticae.

odrażlinowe Czerw. 1494.

vibrio Ehrb.

wężyczek Kluk. Zool. IV. 381.

męt wik Skob. Krem. 668.

vibrion Jakow. grzyb. V.

viburnum L. — kalina.

kalina Kluk Dyk. III. 158
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
129; Waga flo. pol. I. 536;
Berd. flo. kra. 171; Czerw.
2083; Szafar. flo. poz. 103;
Andrze. flo. ukra. 32; Berd.
flo. tat. 271.

hordowina Czarto. mys. 13.

ordowid Wodz. chod. I. 569.

wiciokrzew Siemiąt. ogrod. 214.

kalina włoska Strum. Kat. 38.

kanina? Metzg. bot. 51.

ordowit Kat. ant. II. 71.

vicia (Tourn.) L. — wyka.

wyka Kluk Dyk. III. 159 (po-
spolicie); J. Jun. flo. Lit.
309; Waga flo. pol. II.
263; Berd. flo. kra. 124;
Szafar. flo. poz. 124; Czerw.
3295; Andrzej. flo. ukra.
72; Berd. flo. tat. 156.

wyczka Czarto. mys. 44.

bób Kacz. plant. 29.

wika Ney kwiat. 143. *Ukazi-
ciel* przytacza rzekomo
wcześniejsze źródło, ale fał-
szywie.

uzelka Hag. flo. pr. II. 110.

viciae.

wykowe Czerw. ogół. 3288.

victoria Lindl.

wiktorya Pokor. bot. 124;
Czerw. 2360.

koroniarka Waga hist. roś. I. 151.

viousseuxia Delaroche.

viousseuksya Wodz. III. 199.

zapółucz Ukazi. 137.

vigna Sav.

garbipląt Czerw. War. 417.

villarsia Vent. — wilarsya.

willarsya Wodz. III. 345; J.
Jun. flo. Lit. 89.

grzybień Zawadz. flo. lwo. 206.

grzybieńczyk Chałub. bot. 10
(często); Czerw. 1608.

kaplina Ukazi. 137.

narzeczyca Waga hist. roś. II.
364.

viminaria Sm.

różdżatka Czerw. War. 396.

vinca (Riv.) L. barwinek.

barwinek Kluk Dyk. III. 161
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
94; Waga flo. pol. I. 389;
Berd. flo. kra. 230; Czerw.
1638; Szafar. flo. poz. 98;
Andrze. flo. ukra. 22.

barwiemek Siemiąt. ogro. 216.

barewnik Pokor. bot. 96.

- Tego rodzaju nikt lub ist-
kiem jak chce *Ukaziciel*
nie nazwał.
- vincetoxicum** (Dodon) Mönch. —
ciemieżyk.
tojeść Jun. flo. litew. 66.
trojeść Zawadz. flo. lwo. 206.
ciemieżyk Berd. flo. kra. 230
(pospolicie); Czerw. 1659;
Berd. flo. tat. 444.
obojnik Hueck. bot. 94.
czemiernik Ejsem. Pam. fiz. V.
112.
ciemieźnik Kwieć. Pam. fiz.
XIV. 47.
- viniferae = ampelideae.**
- viola** (Tourn.) L. — *fiółek*.
fijałek Zapol. gosp. I. 29.
fiałek Kluk Dyk. III. 162.
fiółek Jun. flo. W.X. L. 429
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
102; Waga flo. pol. I 377;
Czerw. 2789; Szafar. flo.
poz. 77; Andrze. flo. ukra.
20.
fijałka Woli. nauk. 91.
fijałki Strum. rocz. 108.
fijołek Kat. med. III. 37; Berd.
flo. kra. 85; Berd. flo. tat. 64.
fiółek? Kat. ant. I. 24.
bratki Biern. ogro. 406.
- * **violarieae.**
fijałkowe Wierzb. bot. 171.
fiółkowe Pisul. gro. 200.
fijołkowate Chałub. bot. tab.
VIII. 650 (pospolicie).
fiółkowate Hałat. pocz. 190;
Czerw. 2787.
- fiółki Jastrzęb. klucz. 46.
- virecta** Sm.
zielenica Ukazi. 137.
- virgilia** Lam.
virgilia Wodz. chod. III. 484.
wirgilia Wodz. III. 602.
strączyn Ukazi. 137.
- viscaria** (Riv.) Roehl. — *smółka*.
smółka Berd. flo. kra. 95 (po-
spolicie); Berd. flo. tat. 86.
smółka Karo Pam. fiz. III.
313.
smółka Jank. kwiat. ogro. 352.
- viscum** L. — *jemiola*.
jemiola Kluk Dyk. III. 165
(pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
64; Waga flo. pol. II. 655;
Berd. flo. kra. 169; Czerw.
2091; Szafar. flo. poz. 136;
Andrze. flo. ukra. 91; Berd.
flo. tat. 258.
jemiota? Motty flo. poz. 88.
jemiół Metzg. bot. 51.
- Imię *jemiola* podane nie-
właściwie w nocie *Ukazi-*
ciela, powtarza też Czer-
wiakowski twierdząc, że
ten rodzaj *dawniej* tak na-
zywano, co jednak nie jest
prawdą.
- vismia** Ver.
soczelica Ukazi. 137; Czerw.
2518.
soczelina Waga hist. roś. II.
604.
- visnaea = visnea.**
visnea L. fil.

- ściągłóń Ukazi. 137; Czerw. 2525.
- viteae.**
winoroślowe Czerw. 2809.
- vitex L.**
baranek Wodz. chod. III. 482.
czystokrzew Andrze. Bess. 443.
witek Kat. med. I. 37.
czystykrzew Kat. med. II. 44.
wierzba włoska Pamp. flo. tre. 42.
baranek niewinny Leśniew. ogro. 307.
baranki Czerw. ogól. 486.
vitek Pisul. gro. 96.
niepokalanek Ukazi. 137 (naj-
częściej); Czerw. 1244.
barankokrzew Kat. ant II. 43.
- viticeae = ampelideae.**
vitices = verbenaceae.
vitis L. — winorośl.
wino Kluk Dyk. III. 166.
wić winna Siemięt. ogrod. 218.
winorośl Strum. Kat. 38 (po-
spolicie; Czerw. 2613.
winograd Andrze. nauka. 4;
J. Jun. flo. Lit. 102; An-
drze. flo. ukra. 20.
winogrona Wodz. II. 505.
latorośl winna Żysz. świat. 503.
winokrzew Biern. ogrod. 350.
winogron Kat. ant. II. 71.
winnorośl Pokor. bot. 107.
winogrono Jastrzęb. hist. nat. 515.
- vittmannia W. et A.**
gorczan Ukazi. 137.
- voandzeia Thou.**
sorzycha Ukazi. 137.
- vochysia Juss.**
otulek Chałub. bot. 10.
- *vochysiaceae.**
otułkowate Chałub. bot. tab. XI. 662.
- vohiria Lam.**
narostka Ukazi. 137.
- volkameria L.**
wolkamerya Wodz. chod. III. 478.
wiadun Ukazi. 138.
szczęściń Wit. świat. I. 95.
- volvaria.**
pochwiak Błóń Pam. fiz. X. 152.
- volvox L.**
kulka Kluk zool. IV. 380.
toczek Wiśl. hist. nat. III. 234.
zbrojnik Rostaf. Pam. Akad. II. 153.
- volvocineae.**
zbrojnikowate Rostaf. Pam. Akad. II. 153.
- vouapa Aubl.**
wablin Skob. Krem. 680.
- vriesea Lindl.**
bezbronka Czerw. War. 57.
- vulpia Gmel.**
lisianka Ukazi. 138.

W.

- wachendorfia L.**
wachendorfia Wodz. III. 210
przestroina Ukazi. 138.

- przestrojna Czerw. War. 51.
 wageneria Kl.
 serdeczotka Czerw. War. 316.
 wahlenbergia Schrad.
 walenbergia Kat. med. I. 37.
 dzwoneczyn Czerw. 1762.
 waldschmidia = villarsia.
 waitzia Wendl.
 wajcya Kat. med. I. 37.
 waldsteinia Willd.
 pragnia Ukazi. 138.
 walkera Schreb.
 obieczenia Ukazi. 138.
 wallichia Roxb.
 klinica Czerw. War. 86.
 wallechia DC.
 lipiara Czerw. War. 345.
 walsura Roxb.
 korowiea Waga hist. roś. II.
 600.
 waltheria L.
 walterya Kat. med. I. 37.
 pęzłota Ukazi. 138; Czerw.
 2735.
 warsceviczia Kl.
 warszewiczia Encyk. XXVI.
 552.
 warszewiczella Rehb. fil.
 warszewiczella Encyk. XXVI.
 552.
 watsonia Mill.
 watsonia Wodz. VI. 211.
 mieczyk afrykański Wodz.
 dzien. IV. 296.
 sieklin Ukazi. 138.
 webera Hedw.
 knotnik Błoń. Pam. fiz. VIII.
 116.
- wedelia Jacq.
 nagłeda Ukazi. 138; Czerw.
 1827.
 weigelia Pers.
 pięknokrzew Kat. ant. II. 44.
 krzewuszką Czerw. War. 175.
 wiciokrzew japoński Langie.
 ogro. 244.
 weingaertneria Bern. — *szczo-*
tlicha.
 szczotlicha Kwieć. Pam. fiz.
 XIV. 35.
 weinmannia L.
 onatnia Ukazi. 138.
 weissia Hedw.
 weissia J. Jun. flo. Lit. 443;
 Czerw. 173.
 potłumek Ukazi. 138.
 weisiaceae.
 widłozębowe Błoń. Pam. fiz.
 VIII. 118.
 potłumkowate Błoń. Pam. fiz.
 IX. 101.
 wellingtonia = sequoia.
 welwitschia H. fil.
 welwiczya Waga hist. roś. II.
 105.
 wendlandia Bartl.
 wyłusta Ukazi. 138.
 westringia Sw.
 westryngia Wodz. III. 307.
 wąścielina Ukazi. 138.
 whitlavia Hook.
 witlawia Jank. kwiat. ogrod.
 353.
 wiborgia Thunb.
 wiborgia Kat. med. I. 37.

widdringtonia Endl.
 widdringtonia Czerw. War. 90.
wigandia H. B. K.
 kąsiel Czerw. War. 214.
 wigandya Lange ogro. 244.
willemetia Brongn.
 willemeeya Kat. med. I. 37.
willughbeia Scop.
 pokarp Chałub. bot. 701.
wissadula Medik.
 obnaż Czerw. War. 343.
wistaria Nutt.
 słodlin Kat. ant. II. 71.
 zdrzewistrącz Czerw. War. 416.
withania Pauq.
 śpioszyn Czerw. War. 220.
witsenia Thunb.
 witsenia Wodz. chod. III. 569.
 życzlin Ukazi. 138.
woodsia R. Br.
 skalipka Ukazi. 138; Berd. flo
 tat. 812.
 rozrzutka Czerw. War. 11.
woodwardia Sm.
 krwawnica Wodz. III. 675.
 wudwardya Kat. med. I. 37.
 otężka Czerw. War. 9.
wrighthia R. Br.
 wrygtya Czerw. ogól. 31.
 kościanecznik Czerw. 1648.
wulfenia Jacq.
 wulfenia Wit. świat. I. 42.

X.

xanthium (Tourn.) L.— *rzepień*.
 czepiec Kluk Dyk. III. 172.

rzepień Jun. flo. W. X. L. 460
 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.
 414; Waga flo. pol. II. 593;
 Berd. flo. kra. 219; Czerw.
 1824; Szafar. flo. poz. 134;
 Andrzej. flo. ukra. 89.
rzypień Encyk. XXII. 756;
 Berd. flo. tat. 418.
 — Imienia rzep, które tu
 przytacza *Ukaziciel*, nikt
 jako rodzajowego nie użył.
xanthochymus Roxb.
 gumigutnik Ukazi. 138; Czerw.
 2547.
xanthorhiza Marsh.
 żółty korzeń Wodz. chod. I.
 578.
xanthoriza Kat. niedz. III.
 żółcień Estrei. I. Cen. 9.
 żółtnik Czerw. ogól. 566.
 wraźnia Ukazi. 139.
xanthorrhoea Sm.
 żółty korzeń Wodz. VI. ind.
 gen.
 gromokłośnik Ukazi. 138;
 Czerw. 578.
 żółtak Czerw. 573.
 żółtotok Trapp. farm. II. 137.
xanthosoma Schott.
 żółtosocza Czerw. 366.
xanthoxylon = **xanthoxylon**.
xanthoxyleae = **xanthoxyleae**.
xantoria Fr.
 obrost Błoń. Pam. fiz. VIII.
 100.
 złotorost Błoń. Pam. fiz. X. 163.

- złotorośl Kwicé. Pam. fiz. XIV.
 34.
xeranthemum (Tourn.) L.—*suchokwiat*.
 kwiatotrwał Kluk Dyk. III.
 172.
 suchokwiat Wodz. chod. III.
 485; Andrze. flo. ukra. 84.
 nieśmiertelnik J. Jun. flo. Lit.
 346 (pospolicie).
 nieśmiertelniki Strum. ogrod.
 II. 368.
 papierowy kwiat Pamp. flo.
 tre. 53.
 słomiany kwiat Ney kwiat. 85.
xerophyllum Mehx.
 międzyżyga Ukazi. 138; Czerw.
 501.
xerotes R. Br.
 siepota Ukazi. 139.
ximenesia Cav.
 ksymenesya Wodz. chod. II. 290.
 zazdrostka Ukazi. 139.
 ksymenezia Niewiad. obraz.
 34.
ximenia L.
 cierniówka Ukazi. 139; Czerw.
 1096.
xuaresia R. et P.
 herbatka Czerw. 1403.
xylaria Hill.
 próchnilec Błoń. Pam. fiz. VIII.
 95.
xylocarpus Schreb.
 gromian Ukazi. 139.
xylographa Fr.
 drzewopis Waga hist. roś. III.
 42.
- xylographeae.**
 drzewopisowate Błoń. Pam. fiz.
 X. 167.
xyloma Pers.
 polistnica Andrze. Bess. 443.
 suszec J. Jun. flo. Lit. 556.
xylophagus = **merulius**.
xylophylla Schreb.
 ksylofila Wodz. chod. III. 484.
 drzewolist Estrei. I. Cen. 6.
 drzewokwiat Estrei. II. Cen. 7.
 kwiatoliść Kat. med. III. 53.
 prawołomian Ukazi. 139.
xylopia L.
 oskór Ukazi. 139.
xylopleurum Spach.
 drzewiżebz Czerw. War. 371.
xymenesia = **ximenesia**.
 ***xyrideae.**
 łuczylowate Czerw. 471.
 łositnowate Chałub. bot. tab.
 IV. 595.
xyris L.
 łositno Ukazi. 139.
 łuszczydło Czerw. 472.
xysmalobium R. Br.
 brodziłat Czerw. 1665.
- Y.
- youngia** Cass.
 skąpik Czerw. War. 160.
yucca (Lobel.) L.
 śpilka adamowa Wodz. III.
 154. *Ukaziciel* mylnie cy-
 tuje szpilka adamowa.

- juka Wodz. chod. III. 487.
 jukka Szacfa ogrod. III. 252.
 krępla Ukazi. 139.
 szpilecznica Czerw. ogól. 136;
 Czerw. 525.
 szpilkownica Kat. ant. I. 25.
 palmowa lilija O pieleg. kwiat.
 62.
 szpilecznik Niewiad. obra. 111.
- Z.**
- zacintha (Tourn.) Gärtn.
 potręt Ukazi. 139;
 brodawnik Czerw. 1946.
 zalacca (Rumph.) Reinw.
 ospilno Ukazi. 139.
 ospilna Czerw. 429.
 zaluzianskia J. W. Schmidt,
 skierlisz Czerw. War. 231.
 zamia L.
 zamia Kat. med. III. 53.
 maczugowiec Czerw. ogól. 595.
 głąbia Ukazi. 139.
 nadźgalia Kat. ant. II. 14.
 zamieae.
 maczugowate Czerw. War. 13.
 maczugowce Hueck. bot. 40.
 zamiowate Rostaf. bot. wyż. 72.
 zannichellia (Micheli) L. — *zamętnica*.
 trawnica Kluk Dyk. III. 173;
 Szafar. flo. poz. 132.
 zanichellia Jun. flo. W. X. L.
 448; Berd. flo. kra. 328;
 Berd. flo. tat. 639.
- zannichellia J. Jun. flo. Lit.
 398.
 prómienica Pamp. flo. tre. 61.
 zamętnica Węga flo. pol. II. 534.
 zanonía L.
 powinda Ukazi. 139.
 zantedeschia Spreng.
 bielikrasa Ukazi. 139; Czerw.
 370.
 lilijan Waga hist. roś. III. 105.
 zanthorhiza = xanthorhiza.
 *zanthoxyleae.
 żółtodrzewowate Chalub. bot.
 tab. X. 651; Czerw. 2858.
 zębolicowate Chalub. bot. 654.
 zębulcowate Berd. bot. 218.
 zanthoxylum L.
 palka Wodz. I. 576.
 żółtodrzew Estrei. I. Cen. 7.
 Czerw. 2862.
 zębolica Ukazi. 139.
 zapania Scop.
 ściotka Czerw. 1237.
 zauschneria Presl.
 zausznerya Kat. ant. II. 44.
 złocikraska Czerw. War. 373.
 zazintha = zacintha.
 zea (Micheli) L. — *kukurydza*.
 kukuryca Kluk Dyk. III. 173.
Ukaziciel mylnie cytuje
 k u k u r y z a.
 kukuruza Strum. Kat. 39; J.
 Jun. flo. Lit. 29.
 kokoryca Jun. Kat. 45. *Uka-*
ziciel przytacza fałszywie
 rzekomo wcześniejsze źró-
 dło.
 kukurudza Wodz. II. 126 (bar-

- dzo często); Waga flo. pol. II. 539; Czerw. 271.
 kukuridza Demb. flo. lek. 10.
 turecka pszenica Hałat. bot. 21.
 kukurydza Ukazi. 139 (często).
 zenobia D. Don.
 modrzewnicznik Czerw. War. 255.
 zenobka Waga hist. roś. III. 115.
 zephyranthes Herb.
 zefyrantes Wodz. VI. 212.
 zefirek Kat. med. III. 53.
 zefyrantus Kat. ant. I. 25.
 zefirant Kat. ant. II. 14.
 zefirzyn Czerw. War. 51.
 lilia Lange ogro. 246.
 zefiryra Lange ogro. 246.
 zichya Hügel.
 czycia Kat. med. III. 53.
 smucin Czerw. War. 414.
 zieria Sm.
 zyjerka Kat. med. III. 53.
 rozczwór Czerw. War. 360.
 zingiber Adans.
 imbir Andrze. Bess. 443;
 Czerw. 692.
 imbir Wiśl. hist. nat. III. 437.
 *zingiberaceae.
 bananowe Motty flo. poz. 54.
 źdźbłcowe Czerw. ogól. 489.
 ździebłcowate Chałub. bot. tab. IV. 595.
 ździebłcowe Chałub. bot. 612.
 ździebłowate Hałat. pocz. 194.
 imbyry Łob. geo. 8.
 ździebłcowate Wiśl. hist. nat. III. 437.
 imbirowate Hueck. bot. 35.
 ździebłowate Czerw. 821; gdzie tak sprostowano źdźbłcowe tekstu.
 korzenne Berd. bot. 167.
 imbierowe Wąsow. farm. 195.
 kwiatotrzczińce Waga hist. roś. II. 76.
 zinnia L.
 cynka Kluk Dyk. III. 175 (pospolicie).
 cyńka Czarto. myśl. 44.
 cinia Strum. Kat. 39.
 cynia Strum. ogrod. II. 368.
 zinnia Estrei. I. Cen. 7.
 zynia Wodz. dzien. I. 361.
 jakobinka Ukazi. 139.
 retesya Radwań. ogro. 74.
 jakobinek Wit. świat. I. 96.
 jakóbinka Jank. kwiat. ogro. 358.
 ziriphora = ziziphora.
 zizania L.
 ryż wodny Przew. rol. przem. II. 491.
 ostruda Ukazi. 139.
 zizania Czerw. 269.
 zizia Koch.
 ochłystka Czerw. War. 261.
 ziziphora L.
 ziriphora Czarto. myśl. 44, bo tak mylnie po łacinie.
 zzyfóra Wodz. I. 577.
 kostromka Ukazi. 140.
 zizyphus (Adans.) Juss.
 jujuba Wodz. I. 578.
 żydowskie ciernie Pamp. flo. tre. 14.

- cieriń Ukazi. 140.
 głożyna Czerw. 3491.
 szydlica Waga hist. roś. II.
 732.
zoegea L.
 umbławka Ukazi. 140.
zoosporeae.
 zwierzozarodnikowe Chałub.
 bot. 572.
zoospermeae.
 ziarnikorosty Czerw. 90.
zornia Gmel.
 flemingia Wodz. III. 626.
 rzyślina Ukazi. 140.
zosimia Hoffm.
 obrąbka Czerw. War. 267.
zostera L.
 tajemnica Andrze. Bess. 443.
 zostera Czerw. ogół. 490.
 webło Ukazi. 140; Czerw. 339.
 morszyna Waga hist. roś. II. 2.
***zosteraceae.**
 wstężnicowate Chałub. bot.
 tab. II. 593.
zostereae.
 webłowe Czerw. 339.
zvingeria Schreb.
 suchrza Ukazi. 140.
zygnema Ktz.
 zrostnica J. Jun. flo. Lit. 505.
zygodon Hook et Tayl.
 zrostniczek Błoń. Pam. fiz. IX.
 212.
zygomycetes.
 pleśnie Nowak Encyk. rol.
 III. 62.
- łączniki Rostaf. śluz. 318.
 pleśniaki Rostaf. Rozpr. Akad.
 III. 149.
 pleśniowce Chełch. Pam. fiz.
 XII. 173.
zygopetalum Hook.
 grzebystek Czerw. War. 67.
***zygophylleae.** — *parolistowate.*
 śliwy daktylowe Wodz. II.
 323. •
 parolistnikowate Chałub. bot.
 tab. X. 651.
 gwajakowate Hałat. pocz. 187.
 parolistowate Czerw. 2826.
 parolistne Łap. Pam. fiz. V. 34.
zygophyllum L. — *parolist.*
 bobowe kaparki Wodz. chod.
 III. 488.
 bobowiec Wodz. chod. III. 489.
 parolistnik Wodz. II. 524.
 paro listnik Wodz. VI. ind.
 gen.
 parolist Waga flo. pol. I. 647
 (bardzo często); Czerw.
 2830.
 bobownica Andrze. flo. ukra.
 40.
 — Przytoczonego w *Ukazi-*
cielu imienia p a r ł y s t
 (p a r l i s t) nikt jako rodza-
 jowego nie użył.
zygosporeae.
 łączniki Rostaf. Rozpr. Akad.
 III. 139.
 grzyby łącznikowe Rostaf.
 Rozpr. Akad. III. 145.

Uzupełnienia i sprostowania.

Rozpoczynając druk słownika, pragnąłem przejrzeć jeszcze kilka źródeł, których nie mogłem przedtem opracować. W ciągu druku nie tylko je przejrzałem, ale, zajmując się w dalszym ciągu zbieraniem nazw roślin, oprócz imion gatunkowych zwracałem też uwagę na rodzajowe i zapisywałem z pośród nich te, których niedostawało w słowniku. Tym sposobem, w ciągu kilku miesięcy, urosło tak obszerne uzupełnienie.

Mimo rozlicznych starań dwu źródeł, nie mogłem dostać do opracowania. Jednym są: „Opisy różnych przedmiotów historii naturalnej“ po polsku i francusku, w przekładzie ks. S. Jundziłła i F. Jurewicza, Wilno 1820; te zapewne istnieją w niejednym egzemplarzu, tylko nie udało mi się żadnego otrzymać. Druga książeczka Krupskiego: „Krótki spis roślin dla zaczynających“, Rogoźno 1846, zapewne zaginęła. Niema jej w żadnej wielkopolskiej bibliotece, ani u nakładcy i nikt nie mógł mi jej dostarczyć. Może być zresztą, że w żadnym z tych dwu źródeł nie ma nazw rodzajowych.

W tem uzupełnieniu przytoczę nie tylko nowo odkryte nazwy, ale podam także cytaty wcześniejszych źródeł niż te, które w słowniku podałem, oraz sprostowania dostrzeżonych błędów.

Podczas korekty porównywałem swoją pracę ze słownikiem p. E. Majewskiego i wykreślałem z niego wszystkie polskie nazwy niewłaściwie pośród rodzajowych pomieszczone. W XVIII zeszytach słownika łacińsko-polskiego jest ich z górą półtora tysiąca. Jest zaś oprócz tego wiele takich, które ostały się tylko dla tego, że znalazłem je rzeczywiście użyte za rodzajowe nazwy,

w słowniku zaś następują po nich cytaty, które odnoszą się tylko do nazw gatunkowych. Egzemplarz tak poprawionego słownika p. E. Majewskiego znajduje się w Bibliotece Jagiellońskiej. Z zasady błędów żadnego słownika nie podaję, ale zdawało mi się pożyteczne, zestawić te nazwy ze słownika p. Majewskiego, co do których nie jestem pewien, czy są błędne, czy trafne; będę mógł bowiem powiedzieć: poza temi wątpliwymi, wszystkie inne, które się w mojem zestawieniu nie znajdują, nie są nazwami rodzajowymi i fałszywie zostały za takie podane. Spis taki położę na samym końcu słownika, chciałbym bowiem objąć nim całe dzieło p. E. Majewskiego, które dotąd nie zostało jeszcze ukończone.

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

literatury, skróceń użytych oraz autorów, tłumaczy
lub wydawców dzieł, które są wymienione w uzupełnieniu.



Aleksandrowicz J. patrz *Kurs Pay*.

Autorka Wieczorów Czwartkowych patrz *Zal. obraz*.

Bentkowski F. patrz *Pam. War. Bent*.

Berd. ojc. patrz Berdau F.

Berdau F. patrz *Bibl. War.* 1855. III. 536 oraz 1859. IV. 496.

Ten ostatni artykuł o florze Ojcowa znaczą *Berd. ojc.* Choć-
ciaż wyszedł w tym samym roku co „Flora okolic Krako-
wa“ tegoż samego autora, przecież wcześniej był pisany, bo
słownictwo artykułu w niektórych przypadkach odbiega od
słownictwa ustalonego we Florze.

Białecki A.— „O pielęgnowaniu kwiatów“ Przemysł 1856. Jestto
odbitka (której nie widziałem) z szeregu artykułów pod ty-
tułem: „O pielęgnowaniu niektórych kwiatów“, znajdujących
się w roczniku Gwiazdki Cieszyńskiej z r. 1855. Jestto
rzecz podrzędnego znaczenia.

Bibl. War. patrz Biblioteka Warszawska.

Biblioteka Warszawska. Warszawa 1841—1863, tomów 88.

Bober. choro. — „Wł. Boberski. Choroby roślin.“ Warszawa 1881.

Odbitka z warszawskiego tygodnika „Przyroda i Przemysł.“
Niezły na swój czas artykuł. Autor nie bawi się w fabry-
kowanie nazw.

Boberski W. patrz *Bober. choro.*

Boczarska R. patrz *Bibl. War.* 1859. IV. 749.

Borecki J. patrz *Borec. podr.*

Borec. podr. = „Podręcznik botaniczny kieszonkowy dla ogrodników polskich“ przez J. Boreckiego. Łowicz 1882. Rzecz rojąca się od błędów rzeczowych i druku.

Chałubiński T. patrz *Bibl. War.* 1843. III. 528; 1846. I. 308.

Ciesz. apot. — „Der polnische Apotheker“ von T. Cieszyński. Leipzig 1880. Bardzo ciekawa książeczka ze względu na gwarę śląską; nazwy rodzajowe są tu tylko wyjątkowo użyte.

Cieszyński T. patrz *Ciesz. apot.*

Czerwiakowski J. R. patrz *Rocz. nauk.* XXXIII. 130—141.

Denizot A. patrz *Kit. Deni.*

Ency. mniej. — „Encyklopedia powszechna“ S. Orgelbranda. Warszawa I. — III. (1872); IV i V (1873); VI — VIII (1874); IX i X (1875); XI i XII (1876). Redaktorem działu nauk przyrodniczych był p. S. Kramsztyk, kto jednak pisał artykuły botaniczne nie mogłem się dowiedzieć. To zdaje mi się nie ulegać wątpliwości, że żaden specjalista. Ani porównania z wielką Encyklopedyą. Co do słownictwa, to autor wszystkie błędy Wagi brał za dobrą monetę a nawet sam wielokrotnie gatunkowe nazwy roślin podawał za rodzajowe. Nie tylko zaś przytaczał, ale sam tworzył imiona rodzajów dwu wyrazowe, co już przecież w zeszłym wieku ks. S. Jundziłł słusznie potępił.

Encyklopedia powszechna S. Orgelbranda 1872—76 patrz *Ency. mniej.*

Fabian S. patrz *Hein. et Fab. farm.*

Freyer J. B. patrz *Frey. mat.*

Frey. mat. — „Materya medyczna przez J. B. Freyera. Warszawa T. 1 i 2. r. 1817.

P. G. patrz *Przyju. gosp.*

Gorski S. B. patrz *Bibl. War.* 1843 III. 432.

Gwiazd. Ciesz. patrz „Gwiazdka Cieszyńska“.

„Gwiazdka Cieszyńska“. Czasopismo. Cieszyn od r. 1853 — 1858 włącznie.

Hein. et Fab. farm. — Farmacya przez Dr. T. Heinrich i S. Fabian. Tom I. Warszawa 1835. Przeważnie tylko nazwy gatunków, rośliny cudzoziemskie nie przezywane cudacznie, praca wzorowa.

- Heinrich T. patrz *Hein. et Fab. farm.*
- Herbich F. patrz *Rocz. nauk.* XXXI. 1—18 i XXXIII. 17—129.
- Hoffm. bot.* — „Rys ogólny nauki roślin podług H. L. Willdenowa“
przez J. F. Hoffmanna. Warszawa 1815.“
- Hoffmann J. F. patrz *Hoffm. bot.*
- Jaku. jado.* — „Opis roślin i bezkręgowców jadowitych w Poznaniu 1835.
Nauczyciel Józ. Kal. Jakubowski.“
- Jakubowski J. K. patrz *Jaku. jado.*
- Janczewski E. patrz *Rocz. nauk.* XLIV. 22—43.
- Jastrzęb. ogrod.* — „Ogrodnictwo“ podług wykładu prof. W. Jastrzębowskiiego w Marymoncie. Warszawa 1876.
- Jastrzębowski W. patrz *Jastrzęb. ogrod.*, patrz *Pam. Um.* IV.
183—194, patrz *Bibl. War.* 1841. IV. 241 i 728.
- Jurk. hist. nat.* — „Historia naturalna H. Wagnera, przekład K.
Jurkiewicza. Warszawa 1873. Wzorowe tłumaczenie i wzorowy sposób posługiwania się słownictwem.
- Jurkiewicz K. patrz *Jurk. hist. nat.*
- J. K. patrz *Pam. Um.* oraz *Nowy kal.*
- Kamień. Pam. Ak.* patrz Pamiętnik Akademii t. III.
- Kamiński F. patrz *Kamień. Pam. Ak.*
- Karw. N. O.* — „O hodowaniu i pielęgnowaniu kwiatów i roślin pokojowych przez Dr. A. Karwackiego“ wydanie trzecie przez N. O. Nie mogłem dojść, kto jest autorem tej całkiem zmienionej w tem wydaniu, w porównaniu do pierwszego, książeczki. Rzecz słaba, słownictwo naganne.
- Karwacki A. patrz *Karw. N. O.*
- Kat. Deni.* — „Cennik szkółek Augusta Denizot'a w Poznaniu 1897.“
- Kat. pod.* I—VII.—„Cennik sadzonek.... w Podzamczu. Warszawa 1891 — 1897“. (W ostatnim podpisany kierujący zakładem F. Rożycki nadleśniczy).
- Kozłowski W. — „Słownik leśny, bartny, bursztyniarski i orylski“. Tomów II. Warszawa 1846, odbitka ze Sylwana, cytowany zawsze *Kozło. Sylw.*
- Kozło. Sylw.* patrz Kozłowski N. i Sylwan.
- Kurs Pay.* — „Kurs botaniki podług J. B. Payera“, wydawany pod przewodnictwem prof. Jerzego Aleksandrowicza. Warszawa 1865.

Ł. patrz *Łob. geo.*

Łob. geo. — „Pojęcie geografii roślin i rzut oka na roślinność kuli ziemskiej podyktował d. 22 Grudnia 1849. Ł. Lwów“. Jestto broszurka mająca 15 str. druku, napisana dla Hipolita Witkowskiego do jego *Historii naturalnej*. W tem dziele we wstępie do Botaniki, datowanym 1 Stycznia 1850, czytamy: „Ustęp Geografia botaniczna winien jestem jednemu z naszych rodaków, którego nazwiska jednak wymienić nie mam upoważnienia.“ Tym uczonym jest Hyacynt Łobarzewski. Język poprawny, słownictwo dziwaczne, napuszyste, niewątpliwie miało ono bezpośredni wpływ na Wincentego Pola, i objawia się w jego pracy rok później ogłoszonej p. t.: „Północny wschód Europy pod względem natury.“

Łobarzewski H. patrz *Łob. geo.*

Lüben A. patrz *Wrześ. hist. nat.*

Łuc. kwia. — „O sianiu i hodowaniu kwiatów letnich. Nakładem składu nasion Teofila Łuckiego“ we Lwowie 1879.

Łucki T. patrz *Łuc. kwia.*

Majewski K. patrz *Jastrzęb. ogrod.*

Marcz. podol. — „Statystyczne . . . opisanie gubernii Podolskiej przez ks. W. Marczyńskiego“ Tom III. W r. 1823. Na stronie 16 i następnych: „Zielnik podolski.“

Marczyński W. ks. patrz *Marcz. podol.*

N. O. patrz *Karw. N. O.*

Netto J. patrz *Nowy Kal.*

Nowy Kal. — „Nowy kalendarzyk polityczny“ na rok 1834 (rok trzynasty) w Warszawie nakładem J. Netto. Na str. 420: „Opisanie historyczno-statystyczne ogrodu botanicznego i obserwatorium astronomicznego w Warszawie.“ Porównaj w Pamiętniku Umiejętności Sztuk i Nauk (Warszawa 1824) na str. 260 artykuł o książce Szuberta: „Spis roślin ogrodu bot. Warszawskiego“ przez J. K.

Nowy Pam. War. — „Nowy pamiętnik Warszawski, dziennik historyczny, polityczny, tudzież nauk i umiejętności“. Tom I—XX. Warszawa 1801 — 1805“. Brakowało w egzemplarzu, który przeglądałem, zeszytu Listopadowego z r. 1805.

„Opisanie historyczno-statystyczne ogrodu botanicznego w Warszawie“ patrz *Nowy Kal.*

- Pam. Um.* — „Pamiętnik Umiejętności sztuk i nauk“. Warszawa 1824 — 1826. W pierwszym roczniku na str. 260 rzecz: „O spisie roślin ogrodu botanicznego królewskiego Uniwersytetu Warszawskiego wydanym przez M. Szuberta. Artykuł podpisany przez J. K.
- Pam. Umiej.* — „Pamiętnik Warszawski umiejętności czystych i stosowanych“. Warszawa 1829, tomów IV.
- Pam. War. Bent.* — „Pamiętnik Warszawski czyli Dziennik nauk i umiejętności“ Tom I. — XXI. Warszawa 1815 — 1821. Wychodził pod redakcją F. Bentkowskiego.
- Payer I. B. patrz *Kurs. Pay.*
- Penczyński H. patrz *Bibl. War.* 1852. II. 564.
- Pisul. bot.* — „Botanika krótko zebrana“ przez S. Pisulewskiego. Warszawa 1853⁴.
- Pisul. flo. lek.* — „Flora lekarska ... przez Dr. E. Winklera“, przedkład S. Pisulewskiego. Warszawa 1852⁴.
- Pisulewski S. patrz *Pisul. bot.* — *Pisul. flo. lek.* — *Bibl. War.* 1845. IV. 622.
- Poinsot P. G. patrz *Przyja. gosp.*
- Pom. i flor.* — „Pomona i Flora czyli dokładna ogrodnicza nauka“. W Wrocławiu 1823.
- Pomona i Flora patrz. *Pom. i flor.*
- „Posiedzenie publiczne c. uniwersytetu Wileńskiego z d. 15 Września 1823“ patrz *Wolfg. chle.*
- Pow. Pam.* — „Powszechny pamiętnik nauk i umiejętności“. Kraków 1834—6. W roczniku z 1835 miesiąc Kwiecień (p. 51—71) „Podróż do Tatrów“ przez Anonima a w miesiącu Maju (p. 264—274) „Opis doliny Kościeliskiej“, artykuł również nie podpisany. Kto wie, czy oba nie są pióra Karola Soczyńskiego? (patrz wyżej str. 50).
- Przyja. gosp.* — „Przyjaciel gospodarzy i ogrodników przez P. G. Poinsot“. Tomów II. Wrocław 1807.
- Przyr. i przem.* — „Przyroda i przemysł. Rok I — III. Poznań 1856—1858.“ Redagował J. Zaborowski. Jego pióra są w III tomie „Wizerunki flory rodzimej“. Szereg artykułów z doborowemi drzeworytami.
- Rehman A. patrz *Rocz. nauk.* XXXI. 257—312.

Ried. de vi. — „De vi noxia nonnullarum plantarum e proxapia solanearum in corpus humanum, disser. inaug. J. Riedmüller. Cracoviae 1845.“

Riedmüller J. F. K. patrz *Ried. de vi.*

Rocz. lek. — „Rocznik wydziału lekarskiego w uniwersytecie Jagiellońskim“ I (1838); II (1839); III (1840); IV (1841); V (1842); VI (1843) i VII (1844).

Rocz. nauk. — „Rocznik towarzystwa naukowego z uniwersytetem krakowskim połączonego“ I—XV Kraków (1817—1833) i ciąg dalszy p. t. „Rocznik towarzystwa naukowego krakowskiego“ t. XVI—XLIV (czyli nowej seryi 1—21) Kraków 1841 — 1872.

Rozmaitości patrz *Wittm. postrz.* i *Wittm. żuraw.*

Rożyński F. patrz *Kat. pod.*

Sapal. hist. nat. — „Pogląd na historję naturalną gub. radomskiej“ przez J. Sapalskiego w Kielcach 1862.“

Sapalski J. patrz *Sapal. hist. nat.*

Sawiczewski F. patrz *Rocz. nauk.* XIX. 351 — 371; *Rocz. lek.* II. p. 32—43 i III 49—66.

Sław. traw. — „O trawach i ogółem z niemi postępowaniu“ przez Henryka ze Sławna Sławińskiego. Wadowice 1855.

Sławiński H. patrz *Sław. traw.*

Soczyński Socyn Dr. med. patrz *Pam. War.* IV. 350 et sq. oraz VI. 355; IX. 368, 506; XV. 420; XVII. 522.

Stęcz. Kal. — „Przyjaciół wszystkich ludzi czyli kalendarz sto-letni Kraków 1873“; p. 149. Kalendarz ogrodowy; p. 158 Kwietnik. Autor czepał między innymi z artykułu Radwańskiego i jego dziwaczne nieraz nazwy gatunkowe przytaczał jako rodzajowe.

Stęczyński B. Z. patrz *Stęcz. Kal.*

Stasz. Ziemi. — „O ziemiorodztwie Karpatów przez S. Staszica w Warszawie 1815.“

Staszic S. ks. patrz *Stasz. ziem.*

Sylw. — „Sylwan. Dziennik nauk leśnych i myśliwych“ T. I—IV. „Dziennik nauk leśnych i łowickich“ T. V—XXIV. Warszawa 1820—1858.

Tchorzewski L. patrz *Bibl. War.* 1852. IV. 170.

Turczyński E.— „Opisanie okolicy Złoczowa, Pomorzán i Gołogór pod względem botanicznym“ patrz *Przyr. i przem.* III. (1858) nr. 41 p. 321—324.

Waga A. patrz *Bibl. War.* 1843. I. 628; 1845. III. 186; IV. 376; 1848. II. 167; 1855. II. 142 i 355.

Waga J. patrz *Bibl. War.* 1850. IV. 368.

Wagner H. patrz *Jurk. hist. nat.*

Wildenow K. L. patrz *Hoffm. bot.*

Wittm postrz.— „Postrzeżenie Ernesta Wittmana w podróży podjętej we względzie botanicznym r. 2823 (sic) przez południowo wschodnią część Galicyi do Bukowiny i drogą pod Karpaty idącą.“ *Lwów Rozmaitości* z r. 1824. *Lwów p.* 136—140 oraz 145—150.

Wittm. Żura. — „Żurawniki pr. Ernesta Wittmana“ *Lwów Rozmaitości* z r. 1824 p. 192. Na str. 202, w dalszym ciągu, znajduje się: „Dodatek botaniczny“ (202—205 i 222—214).

Wittmann Ernest urodzony w Wiedniu 1780 r., gdzie przez lat 12 na uniwersytecie wykładał mykologię, mając lat 38 został mianowany „phytographem“ galicyjskim. Mieszkał we Lwowie, gdzie zajął się założeniem ogrodu botanicznego. Przypuszczać można, że Niemiec, mający blisko lat 40, w chwili przybycia do obcego kraju, nie może się nauczyć tak po polsku, żeby był zdolny w tym języku pisać artykuły. Przypuszczam, że to są tłumaczenia raportów urzędowego fytografa, składane rządowi. Redaktorem *Rozmaitości* w r. 1824 był Józef Bansy.

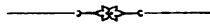
Wolfg. chle.— „O początku i postępnem doskonaleniu użycia i wypiekania chleba zbożowego“ przez J. Wolfganga. Wilno 1823 rozprawa w Sprawozdaniu z posiedzeń c. uniwersyteckiego z 15 Września 1823 r.

Wolfgang J. patrz *Wolfg. chle.*

Wrześ. hist. nat. III. — „Przewodnik do wykładu historii naturalnej“ napisał A. Lüben, tłumaczenie A. Wrześniowskiego. Kurs III. Petersburg 1864. Rośliny p. 1—74. Dobra książeczka i wzorowo tłumaczona. Tłumacz pozwala sobie na niejedną inowację w słownictwie, ale wszystko co podaje, jest rozumne i z duchem języka zgodne.

Wrześniowski A. patrz *Wrześ. hist. nat.*

- Wyszyński J.** ks. patrz *Bibl. War.* 1845. I. 491, 727; II. 461; III. 203, 427, 669; IV. 205, 429, 681. Szereg artykułów o ruchu naukowym w botanice. Po roku przerwany i przez nikogo nie objęty. Dla czego, nie wiem. Autor, były profesor nauk przyrodniczych w seminarium duchownem w Warszawie, posiadał piękny zbiór wypchanych krajowych ptaków, był bardzo inteligentnym i przyjemnym człowiekiem. Był to przyjaciel domu moich rodziców i zapewne stosunki z nim wpłynęły na moje zamiłowanie do botaniki. Spotkałem wygnańca w r. 1876 w Krakowie, gdzie opuszczony przez ludzi, niebawem zakończył życie. Cześć jego pamięci!
- Zaborowski J.** patrz *Frzyr. i przem.*
- Zaczy. ukła.** patrz *Zaczyński K.*
- Zaczyński K.** patrz *Bibl. War.* 1846. III. 1.
- Zal. obraz.** — „Obraz świata roślinnego przez autorkę wieczorów Czwartkowych. Warszawa 1875. Rzecz co do słownictwa wzorowana na trzypomowym dziele J. Wagi; można pochwalić, że wyjątkowo tylko zdarzają się jakieś nowatorstwa.
- Zalew. grzy.** — „O powstawaniu i odpadaniu zarodników u grzybów“ przez A. Zalewskiego. *Kosmos* 1883, t. VIII. p. 100, 200 i 261.
- Zalew. przeg.** — „Krótki przegląd roślin nowych dla królestwa polskiego“ podał Dr. A. Zalewski. We Lwowie 1896 (odbitka z *Kosmosu*).
- Zalew. rozb.** — „Rozbiór prac, dotyczących flory polskiej od r. 1880—1895“, skreślił Dr. A. Zalewski. Lwów 1896 (odbitka z *Kosmosu*).
- Zalewski A.** patrz *Rozpr. Akad.* XIII. 124—142 i XVIII. 153—190; *Zalew. grzy.*; *Zalew. przeg.*; *Zalew. rozb.*
- Zejszner L.** patrz *Bibl. War.* 1850. II. 384; IV. 370.



Objaśnienie

znaczenia druków i skrótów użytych w dopełnieniu.

Wszystko, co powiedziano na str. 122 o użyciu druków i skrótów w samem dziele i tu ma rację bytu. Wprowadziłem tylko dwa nowe znaki na oznaczenie sprostowań.

Znak ● położony na początku wiersza oznacza, że w odpowiednim miejscu słownika jest coś do sprostowania; to zaś co ma być sprostowane, ujęte jest w nawias.

Objaśnię użycie tych nowych znaków na kilku przykładach.

1) abies

● smerek (Łob. geo. 8) oznacza, że w słowniku, w szeregu polskich wyrazów odniesionych do łacińskiego wyrazu abies, a mianowicie w szeregu smerek, jest coś do poprawienia. Skoro ten wyraz nie jest ujęty w nawias tylko po nim następująca cytata, zatem sama nazwa jest podana w słowniku bez błędu, trzeba zaś zmienić cytata i położyć „Łob. geo. 8“, zamiast „Wit. hist. nat. 125.“

2) ● (abietineae) oznacza, że w słowniku jest w tym wyrazie łacińskim błąd druku. Rzeczywiście wydrukowano tam abietnineeae zamiast abietineae.

3) acanthospermum

● (średział) Ukazi. (327) oznacza, że w tym wierszu polskiego tekstu, odnoszącego się do Acanthospermum, tylko źródło cytaty jest prawdziwe, samo zaś imię mylnie jest podane i można się o tem przekonać, że mylnie podane na stronie 327 źródła. Rzeczywiście w wyliczeniu błędów Ukaziciela, sprostowano tam s r e d z i a ł tekstu na ś r z e d z i a ł.

A.

abies.

smerek (Łob. geo. 8).

* abietinaceae.

jodłowe Wrześ. hist. nat. III.

55.

● (abietineae).

abronia.

elegantka Łuc. kwiat. 11.

abrus.

paciorki Wiśl. słow. 603. Tego imienia, jak podałem wyżej (p. 123) użył już przedtem Czerwiakowski, ale je w wykazie błędów

- sprostował. Tu użyte jest za rodzajowe bez żadnej wątpliwości.
- *acanthaceae.**
 - różdzieńcowate — całkiem wykreślić!
różdzieńcowe Waga hist. roś. I. 287.
- acanthi = acanthaceae.**
- acanthospermum.**
 - śrzedział Ukazi. (327), gdzie tak poprawiono sredział, podany na str. 1, jak to przytoczyłem w słowniku.
- acarpicae.**
bezowocowe Czerw. ogól. 572.
- acaules.**
bezlodygowe Ency. mniej. II. 152.
- acer.**
 - jawor (Łob. geo. 8).
- acera = aceraceae.**
- achlorophyta.**
zarodkorośle Czerw. ogól. 612.
- achlya.**
pleśniarka Wiśl. słow. 603.
- acotyledones.**
 - bezlistne (Kluk. bot. 146).
 - bezlistkowe (Jastrzęb. w Pam. Umie. IV. 183).
 - acotyledony Wierzb. bot. 155.
 - beziścieniowe (Zaczy. ukła. 29).
- acroclinium.**
 - nieśmiertelniki Jastrzęb. ogro. 319
 - nieśmiertelnik (Jastrzęb. ogro. 311).
- adansonia.**
świętogłęd Wiśl. słow. 603.
małpodrzew Wrześ. hist. nat. III. 15.
- adenophora.**
dzwonki Jastrzęb. ogro. 325.
- adoxa.**
muszka Cieszy. apot. 63.
- acidium.**
kubecznik Zalew. grzyb. 215.
- aeschinomae.**
żyworoslinne Zapol. gosp. I. 170.
- aembryonatae = aembryoneae.**
- aethionema.**
pylniczka Łuc. kwiat. 14.
- aethusa.**
 - bzducha (Adam. flo. poz. 25).
- agamia = cryptogamia.**
- agaricus.**
 - pieczarka (Adam. flo. poz. 19).
- agave.**
 - (tęża) Ukazi. 4.
 - tęża Borec. podr. 19.
- ageratum.**
żeniszek Karwac. N. O. 44.
- agrimonia.
- jabłecznik Adam. flo. poz. 33.
 - rzep Wrześ. hist. nat. III. 6.
- agrimoniae = sanguisorbeae.**
- agrostemma.**
konkolnica Kat. ant. II. (46).
firletka Łom. bot. 262.
goździk Łuc. kwia. 15.
- agrostis.**
miętelnica Sylw. XII. 369.
perzownica Sław. traw. 37.

- ailanthus.**
chliwian Borec. podr. 70.
- aira.**
smiałek Witm. postrze. 146.
miętlica Sylw. XII. 482.
- aitonia.**
swietlan Wiśl. słow. 603.
- albumineae.**
białkowe Waga hist. roś. I.
293.
- alcea.**
topolowka Motty. flo. poz. 81.
- algae.**
popływy Hoffm. bot. 97.
● glony (Łob. geo. 14).
zrostnice wodne Lewart. hist.
nat. 298.
- alginae.**
porosty Wrześ. hist. nat. III.
72.
wodorosty Łom. bot. 97.
- alhagi.**
bezodajnia Wiśl. słow. 604.
- alisma.**
zabiniac Wittm. żuraw. 213.
- alkanna.**
wołowy język Pisul. flo. lek. 78.
- aloe Hav. ¹⁾**
aloes Czerw. 559.
alonka Czerw. War. 35.
- alonsoa.**
● cierniplotń (Łuc. kwia. 16).
● (alopecurus).
● lisi ogón (Wittm. żuraw. 23).
● (wyszyniec) Ney kwiat. i t. d.
jak na str. 136.
- * alsinaceae.**
mokrzecowate Wrześ. hist. nat.
III. 19.
- alsine.**
muszec Wrześ. hist. nat. III.
19.
- alsineae.**
gwiazdownicowate Pisul. bot.
307.
mokrzcowate Herb. Roczn.
nauk. XXXIII. 83.
- althaea.**
● szlacz (Wittm. postrze. 146).
szlacz wysoki Pisul. flo. lek. 13.
szlaczówka Wrześ. hist. nat.
III. 14.
prawoślaz Karwac. N. O. 48.
- alyssum.**
smagliszka Niewiad. obraz. 32.
- * amarantaceae.**
szarłatowate Rostaf. klucz. 13.
- amaranti = amarantaceae.**
- * amaryllideae.**
● amaryllkowe (Czerw. ogól.
489).
● narcyzowate (Hałat. pocz.
186).
narcyzowe Wrześ. hist. nat.
III. 59.
amaryllisowate Ency. mniej.
I. 139.
- **amentaceae** — opuścić Juss.
● kotkowate (Sylw. XVI. 5).
● baziowe (Czerw. ogól. 279).
- amomeae = zingiberaceae.**
- amorpha.**

¹⁾ Jako podrodzaj.

- indychl? Ency. mniej. I. 159.
Zapewne błąd druku zamiast indycht, ale tego sprawdzić nie można, bo w dalszych tomach Encyklopedyji niema tego wyrazu odesłanego do *Amorpha*.
- indigo Jastrzęb. ogrod. 307.
indygo Kat. pod. I. 3.
- * **ampelidaceae.**
winoroślowe Czerw. ogól. 279.
- ampelideae** ¹⁾.
winne Wrześ. hist. nat. III. 12.
- ampelopsis.**
pościan Wrześ. hist. nat. III. 12.
- amphibolae.**
dwuznaczne J. Jun. flo. Lit. 501.
- amphibrya.**
wkołowrrostowe Czerw. ogól. 665.
- amomeae = scitamineae.**
- * **amygdalaceae.**
- migdałowe (Pisul. flo lek. 29).
pestkoowocowe Hałat. bot. 95.
pestkowcowe Wrześ. hist. nat. III. 5.
pestkowe Jastrzęb. ogrod. 182.
pestkowate Filip. bot. 88.
- amygdaleae.**
pestkowe Waga flo. pol. I. 102.
- * **amyridaceae.**
balsamowe Wrześ. hist. nat. III. 8.
mirowe Wrześ. hist. nat. III. 8.
- anabaseae.**
sologronowate Sawicz. Roczn. lek. II. 33.
- anacyclus.**
zębownik Pisul. flo. lek. 98.
- anagallideae.**
kurzyślepowe Kamień. Pam. Akad. III. 78.
- ananthae.**
bezkwiatowe Pisul. zas. 382.
- (anchusa).
miodanka Cieszyn. Apot. 61.
- andreowska** ²⁾.

¹⁾ Jako rzęd.

²⁾ Encyklopedia mniejsza w tomie I na str. 189 podaje co następuje: „*Andrejowska* (*Andreowska*) rodzaj roślin krzyżowych, utworzonych przez de Candollea na cześć botanika polskiego *Andrejowskiego*, zawiera 3 gatunki syberyjskie, oddzielone z rodzaju *Rukiew* (*Sisymbrium*).“ Ponieważ są pod tym względem bałamuctwa w naszej literaturze, przeto chcę rzecz wyjaśnić.

Na cześć Antoniego *Andrejowskiego* utworzono dwa rodzaje. Jeden został utworzony w r. 1824, przez De Candollea (*Prodr.* I. 190), na podstawie rodzaju, który *Andrejowski* nazwał *Dontostemon*. Ten rodzaj, z pokrewieństwa *Sisymbrium*, nazwany przez De Candollea *Andreoskia*, jest tylko synonimem rodzaju *Dontostemon* i dla tego w słowniku (p. 143) odesłałem go na właściwe miejsce.

W roku 1837 nazwał *Reichenbach* (ojciec) pewien rodzaj, też roślin krzy-

androgynia.

wespółpiciowy (rzęd) J. Jun.
flo. Lit. 390.

● **(andromeda).**

modrzewina Kat. ant. II. 118.
modrzewica Jastrzęb. ogrod.
260.

andromedeae.

rozmarynkowe Pisul. flo. lek.
68.
modrzewnicowate Wąsow. farm.
255.

androsace.

narodka? Kamień. Pam. Akad.
III. 45.

androsaceae.

naradkowe Kamień. Pam. A-
kad. III. 41.

anemone.

zawilek Słow. lek. 19.— (Tę)
i t. d. jak podano na str.
144 słownika.

angiocarpi.

skrytozarodnikowe Łom. bot.
107.

angiosperma = angiospermae.

● **angiospermae.** Zmienić sto-
jące pod tym tytułem na-
zwy, rozdzielając je w na-
stępujące dwie grupy :

angiospermae¹⁾.

ukrytoziarnowe Jun. pocz. bot.
II. 132.

● okrytoziarnowe (Chałub.
bot. 619).

okrytonasienne Boguc. bot. 6.

● okrytoziarne (Waga hist.
roś. I. 294.

okrytozałączkowe Rostaf. bot.
wyż. 77.

angiospermia²⁾.

okrytoziarnowy³⁾ Jun. flo. W.
X. L. 81.

okrytonasionowe Czerw. ogól.
578.

całkojajecznikowe Czerw. ogól.
586.

okrytoziarnowe Pisul. bot. 159.

okrytonasienny³⁾ Jerzy. bot.
157.

żowych, z pokrewieństwa *Cardamine*, na cześć naszego autora, *Andrzejow-
skya* (Rechb. Handb. p. 260), który niebawem poprawniej pisał, bo *Andrzej-
jowska* (Rechb. Iconogr. I. 15. tb. 13). Ten rodzaj, który jedynie, według
praw nomenklatury może się ostać w nauce, należy pisać *Andrzejowska*.
Mylnie więc autor artykułu powyżej zacytowanego z Encyklopedyi, pozwala
sobie w ten sposób przemienić nazwę *De Candollea Andreoskia*, która oznacza
inny rodzaj roślin.

Dla dokładności dodam, że Spach w swojej historii roślin, przez bała-
muctwo, Reichenbacha rodzaj nazywa (Hist. vég. phan. VI. p. 323) błędnie
mianem *Decandellowskim Andreoskia*, czego nikt nie naśladował.

¹⁾ Jako wielka grupa roślin zarodkowych.

²⁾ Jako rząd XIV klasy Linnégo.

³⁾ Domyśl się: rząd.

- angiosporeae.**
okryto zarodnikowe Waga hist. roś. I. 292.
- anisandreac.**
nierównopręcikowe Waga hist. roś. I. 300.
- anomalae.**
nieforemne Pisul. zas. 381.
zdrożne Czerw. ogól. 572.
nieprawidłowe Waga hist. roś. I. 267.
odłomne Waga hist. roś. I. 267.
- anomaloecia = polygamia.**
- *anonaceae.**
fłaszówcowe Wana hist. roś. I. 287.
- anonae = anonaceae.**
- anthericum.**
złotogłów Sylw. X. 524.
- anthocarpophyta.**
kwiatowocorośle Czerw. ogól. 612.
- anthodiaceae.**
osadnikowe Czerw. ogól. 622.
- antholyza.**
kłosówka Kat. ant. II. 117.
W tekście tego katalogu nazwa kłosówka odniesiona jest raz (str. 3) do rodzaju Ancholyza — jakem to podał powyżej (p. 147), drugi raz czytamy na str. 81 kłosówka pod rodzajem *Holeus*. W indeksie (str. 117) wyraz polski kłosówka odsyła autor zarówno do str. 3 jak i 81 katalogu!
- anthyllis.**
postrzał Wrześ. hist. nat. III. 3.
- antiaris.**
złodrzew Wrześ. hist. nat. III. 51.
- apargia.**
● brodawnik (Sylw. X. 521).
● (apetalae).
● bezkoronowe (Pisul. zas. 420).
● bezpłatkowe (Czerw. ogól. 591); Czerw. 1155.
- apetalae ¹⁾.**
bezkoronowe Pisul. zas. 382.
bezpłatkowe Czerw. ogól. 572.
- aphyllae.**
bezlisciaste Zaczy. ukła. 32.
bezlístne Wrześ. hist. nat. III. 72.
- aphyllanteae.**
mąsierkowate Waga hist. roś. I. 293.
- apicra Haw.**
nastroszka Czerw. War. 470,
bo tak sprostowano wyraz nastrosz przytoczony na str. 34.
- apios.**
bob Kat. ant. II. 114.
- aplosporeae.**
pojedynczozarodnikowe Chałub. bot. 573.

¹⁾ Jako XV gromada w systemie Tourneforta.

*** apocynaceae.**

tojnowe Czerw. ogól. 26.

mlekwcowe Niewiad. obraz.

149. W orginale powiedziano dosłownie: „Botanicy pomieścili to drzewo w rodzaju *mlekwcowych* (Taberna montana (sic!)), którego gatunek: Taberna (sic) echinata etc.“ Cały więc stek bałamuctw, ale zakończenie polskiego imienia wskazuje na nazwę rodziny a nie rodzaju, a tą rodziną mogą być tylko Apocynaceae.

aquilegia.

- orliki (Wrześ. hist. nat. III. 31).

arachis.

orzeczek ziemny Ency. mniej. I. 259.

*** araliaceae.**

dzięglawowate Herb. Roczn. Nauk. XXXIII. 82.

dzięglawowe Waga hist. roślin. I. 287.

dzięgielowate Ency. mniej. II. 221.

piżmaczkowe Jastrzęb. ogrod. 175.

dzięglawowate Borec. podr. 77.

araliae = araliaceae.**arbutus.**

chrosina? jagoda Sylw. XI. 47.

archangelica.

arecy dzięgiel Pisul. flo. lek. 56.

arctotheca = arctotis.**areca.**

palma kapuściana Pisul. bot. 336.

arenga.

palma cukrowa Kat. med. II. 26.

aretia Link.

arecy Kamień. Pam. Akad. III. 59.

archizae.

bezkorzonkowe Pisul. zas. 421.

arenaria.

ziele piaskowe Waga flo. pol. II. 729. Oczywiście zamiast piaskowe ziele, nazwy Kłuka.

aristolochia.

- kokornik (Wittm. postrze. 147).

serpentynia Frey. mat. I. 487.
węzownik Hein. et Fab. farm. I. 108.

*** aristolochiaceae.**

- kopytnikowe (Wrześ. hist. nat. III. 56).

aristolochiae = aristolochiaceae.**aristolochiae ¹⁾.**

kokornakowe Pisul. flo. lek. 110.

aristolochiae ²⁾.

¹⁾ Jako plemię.

²⁾ Jako rząd.

- kokornakowe Wrześ. hist. nat.
III. 56.
- armoracia.**
- chrzan (Pisul. flo. lek. 29);
Czerw. 2407 i t. d.
- (aroidae)¹⁾.
obrazkowe Czerw. ogól. 191.
obrazkowcowate Zal. obraz. 69.
- aroidae**²⁾.
obrazkowate Wrześ. hist. nat.
III. 63.
- arracacia.**
arrakacza Ency. mniej. I. 307.
- artanthe.**
kwiecistek Skob. Krem. 46.
- *artocarpaceae.**
- chlebowcowe (Czerw. ogól. 27).
chlebochrzewowe Jastrzęb. o-
grod. 176.
- artocarpeae**³⁾.
chlebochrzewowe Pisul. flo. lek.
113.
- arum.**
- obrazkowiec (Ency. mniej.
VIII. 250). Jakub Waga
w „Historji roślin“ zawsze
nazywa ten rodzaj obraz-
kowiec, raz tylko—jakem
podał w słowniku — użył
imienia obrazkowiec. Tu
autor artykułu w Encyklo-
pedyi tak nazwał rodzaj.
- arundinaceae.**
trzciniowe Czerw. ogól. 574.
- arundo.**
- oczeret (Łob. geo. 14).
- asarum.**
- kopilnik, opuścić znak za-
pytania i uważać, że niema
tu możliwej pomyłki dru-
ku, skoro w indeksie ka-
talogu (p. 117) tak samo
rzecz nazwano.
- aschidoblasteae.**
jednolito zarodkowe Waga hist.
roś. I. 294.
- *asclepiadaceae.**
trojeściowe Czerw. ogól. 448.
Czerwiakowski nazywa
wprawdzie tę rodzinę w tej
samej „Botanice ogólnej“,
bądź tojeściowe, bądź
toinowe, ale na str. 754
w „Sprostowaniu pomyłek“
poleca używać tylko na-
zwy trojeściowe, której u-
żył na str. 448.
- osklepkowe Wrześ. hist. nat.
III. 37.
- asclepias.**
ciemiężyk Berd. ojc. 503.
osklepia Wrześ. hist. nat. III.
37.
- ascomycetes.**
- woreczko zarodnikowe (En-
cy. rol. III. 67).

¹⁾ Zamiast araceae na str. 153 słownika.

²⁾ Jako rząd.

³⁾ Jako plemię.

● woreczniaki (Zalew. grzyb. 100).
 workogrzyby Zalew. grzyb. 100.
 asparagi = asparagaceae.
 asperugo.
 lepszyca Cieszyń. Apot. 51.
 * asphodelaceae.
 kwiatokłósniki Hałat. hist. roś. I. 286.
 liliowe Wrześ. hist. nat. III. 61.
 asphodeli = asphodelaceae.
 ● asphodelus — dodaj: *złotogłów*.
 aster.
 ● aster dodać cytate: Berd. flo. tat. 301.
 asteroideae.
 ● gwiazdoszowe dodać cytate: Czerw. 1794.
 asterolinum Link et Hoffm.
 gwiazdolen Kamień. Pam. Akad. III. 76.
 astragaleae.
 tragankowe Pisul. flo. lek. 49.
 astragalus.
 tragantek Przyr. i przem. III. 323.
 astrantia.
 astrancya Wittm. żuraw. 203.
 atomogynia = angiospermia.
 atomogynia.
 cało owocnikowy ¹⁾ Zaczy. układ. 23;
 atriplices = chenopodiaceae.
 atripliceae ²⁾.

łobodowate Sawicz. Roczn. lek. II. 33.
 aucuba.
 ośpiclica Kat. ant. II. 18.
 i tak samo w indeksie p. 119.
 * aurantiaceae.
 cytryńcowate Borec. podr. 79.
 cytryńce Waga hist. roś. I. 298.
 pomarańczowate Wąsow. farm. 203.
 aurantiae = aurantiaceae.
 aylanthus = silanthus.
 axospermeae.
 osioziarne Waga hist. roś. I. 297.
 azalea.
 bahuń Pisul. bot. 249.

B.

baccariae.
 jagodaki Czerw. ogól. 609.
 baniferae.
 jagodowe Czerw. ogól. 574.
 bacteriaceae.
 przerębki Atlas. hist. nat. 166.
 ● grzybki (rozszczepkowe) i t. d.
 rozkładniki Rostaf. słuz. 325.
 szyzomycety Ency. rol. III. 70.
 baeckea.
 ostrzeka Kat. ant. II. 119.
 balsamina.

¹⁾ Domyśl się: rząd.

²⁾ Plemię.

- nacierpek Gwiazd. ci+sz. 1858.
173.
- *balsaminaceae.**
- balsaminowate, dodaj po pierwszej cytacie: pospolicie.
 - balsaminowe (Wrześ. hist. nat. III. 14).
- balsamineae.**
balsaminowe Pisul. bot. 280.
- bambuseae.**
● bambuzy (Łob. geo. 14).
- bartonia.**
bartonia Łuc. kwiat. 20.
- basidiomycetes.**
podnóżkowate Zalew. grzyb. 100.
- basidiophora = basidiosporae.**
- basidiosporae.**
podnóżkonośne Zalew. bot. 103.
podnóżkowate Zalew. bot. 103.
- bauhinia.**
bauhinia (Pom. dyk. I. 112)
i dodaj: bo tak sprostowano w wykazie błędów wydrukowane w tekście imię bauchinia. W opisie roślin na końcu tomu jest bauchima, ale to jest oczywiście błąd druku wobec sprostowania, które później jest drukowane.
- begonia.**
begonia Gwiazd. ciesz. z r. 1855. 406.
krzywoliś Jastrzęb.ogrod. 327.
- *bignoniaceae.**
bogonjowate Ency. mniej. II. 80.
- benthamia.**
świdwa Kat. ant. II. 121.
- benzoin Hayne.**
bendźwin Pisul. flo. lek. 64.
● (bendźwinowiec) Czerw. 2211 dodaje: bo tak sprostowano tu imię bendźwinowiec ze strony 1754 tekstu.
- *berberidaceae.**
kwaśnicowe Czerw. ogól. 545.
- berberides = berberidaceae.**
- berberis.**
kalina włoska Ency. mniej. II. 113.
ciernie białe Ency. mniej. II. 113.
mahon Kat. pod. VI. 32.
- betula.**
brzoza Sylw. IV. 363. Nie pomylka, skoro tak samo wielokrotnie na dalszych stronach tekstu.
- beurreria Jacq. = bourreria P.Br.**
- bignonia = bignoniaceae.**
- *bignoniaceae.**
- bignoniowate (A. Waga Bib. War. 1845. III. 186).
surmiowe Waga hist. roś. I. 287.
trąbkowe Ency. mniej. II. 185.
- blitum.**
blito Wrześ. hist. nat. III. 21.
- borragineae.**
- ostrolistne (Kluk bot. 161).
marzanowe Pam. Um. IV. 189.
 - szorstkolistne dodać: Czerw.

- ogól. 276. przed Czerw. 1545.
 szorstkoliście Czerw. ogól. 574.
 borakowate Wąsow. farm. 165.
- botrychium.**
 podejrzon Berd. ojc. 504.
 ● (botrydium).
 pęcherznica Łom. bot. 100.
- bouerreria** P. Br.
 zanekla Ukazi. 19.
- brachypodium.**
 kłóc Cieszyn. Apot. 38.
- brasenia.**
 płoszyniec Wit. świat. 169.
- brassica.**
 rzepak Kat. ant. II. 120.
- * **brexiaceae.**
 ocierniowate Waga hist. roś. I. 299.
- briza.**
 drżączka Ency. mniej. III 408.
- * **bromeliaceae.**
 ● zapyłcowe (Pokor.) bot. 31.
- bromeliae = bromeliaceae.**
- bromus.**
 kąkolnica Sław. traw. 37.
 stokłoska Sław. traw. 37.
 stokołosa? Kat. ant. II. 81.
- broussonetia.**
 papiernica Ency. mniej. VIII. 432.
- browallia.**
 podrzeźlina Ency. mniej. II. 361.
- brugmansia** Pers.
 brugmania Kat. ant. II. 114.
- * **brunoniaceae.**
 kulistkowate Waga hist. roś. I. 301.
- bryinae.**
 mchy listowiowe Czerw. 164.
 mchy liściowe Czerw. 164.
- * **buettneriaceae.**
 ● (różnolistowate) Chałub. bot. tab. X. 651.
 ● kakaowe (Wrześ. hist. nat. III. 15).
- bulbiferae.**
 cebulowe Czerw. ogól. 124.
- bunias.**
 bukiewnik Jastrzęb. ogrod. 250. Chyba nie pomyłka, skoro i gatunek (*B. orientalis*) jest w innym miejscu tej książki (p. 58) podobnie nazwany.
- burseraceae.**
 osoczynowe Ency. mniej. II. 298.
- * **butomeae.**
 bucieniowe Wrześ. hist. nat. III. 64.
- byssacei.**
 pleśni Hoffm. bot. 97.
- byssus.**
 pomcha Stasz. ziemior. 183.
- C.**
- * **cabombeae.**
 płóczyńce Wit. świat. II. 30.

¹⁾ Rodzaj wyszły z użycia.

cacalia.

emilia Jastrzęb. ogrod. 311.

- pięknotka (Łuc. kwiat. 22).

cacteeae.

- opuncyowate (Pisul. bot. 310).

cacti = cacteeae.

*** caesalpiniaeeae.**

kasjowe Wrześ. hist. nat. III. 2.

brezyljowate Waga hist. roś.
I. 298.

brezyljowe Ency. mniej. II.
443.

caesalpinieae.

brezyliowe Pisul. flo. lek. 43.

brezylkowate Pisul. bot. 322.

cajophora.

oźwia Jastrzęb. ogrod. 320.

caladium.

obraźnica (Kat. ant. II. 6).

calandrinia.

kalandrynia Łuc. kwiat. 23.

calendula.

noget Marez. podol. III. 42.

nagiętek Borec. podr. 101.

calicantinae.

kielichokwiatowe Wrześ. hist.
nat. III. 16.

calistegia = calystegia.**callaceae = aroideae.****calladium = caladium.****calliopsis.**

pięknolica Łuc. kwiat. 26.

callistachys.

o (pięknokłos) Kat. ant. I. 5.

callistegia = calystegia.**callistemon.**

niezrab Kat. ant. II. 19.

callitris.

kelisznia Kat. ant. II. 116.

caltha.

kniec Kat. ant. II. 48.

calycandria.

kielichopręcikowe Czerw. ogól.
576.

*** calycanthaceae.**

kielichowcowe Czerw. ogól.
664.

kielichówcowate Waga hist.
roś. I. 298.

calycanthae.

koronorośle Czerw. ogól. 613.

kielichokwiatowe Czerw. ogól.
613.

calyciflorae.

- kielichokwiatowe (Kluk.
bot. 165).

kielichopręcikowe Zaczy. ukła.
32.

kielichokwietne Wrześ. hist.
nat. III. 17.

calycopetalae.

kielichopłatkowe Szafar. hist.
nat. 83.

calycostemonones = calycandria.**calycostemonones = icosandria.****campaniformes.**

dzwonekowane Pisul. zasa. 379.

dzwonekowe Czerw. ogól. 572.

campanula.

- dzwonek (Wittm. postrz.
137).

zwrotnica Jastrzęb. ogrod. 321.

campanulinae.

dzwonekowane Wrześ. hist. nat.
III. 45.

camphorosma.

- (kamforatka) Ukazi. i t. d., jak podano na str. 189.

cannabineae.

konopne Jastrzęb. ogrod. 176.

cannaceae.

paciorzecznikowate Wiśl. hist. nat. III. 436.

- kwiatotrzcinowe (Wrześ. hist. nat. III. 57).

paciórecznikowe Waga hist. roś. I. 286.

marantowate Jurk. hist. nat. 330.

cannae=cannaceae.**canneae.**

paciorecznikowe Pisul. flo. lek. 126.

capillares.

włosowate Czerw. ogól. 574.

capitatae.

głowiaste Kluk. bot. 181.

główkowe Czerw. ogól. 574.

capparides=capparideae.**caprifolia=caprifoliaceae.*****caprifoliaceae.**

wielokrzewowe Wrześ. hist. nat. III. 36.

capsella.

kaletki Wrześ. hist. nat. III. 26.

capsicum.

piment Ency. mniej. IX. 72.

Ukaziciel mylnie przytoczył gatunkową nazwę piment między rodzajowemi (patrz wyżej p. 191), tu została jednak jako taka użyta.

cardaminum DC.

rzerzucha Czerw. ogól. 544.

carex.

tużyca Wrześ. hist. nat. III. 65. Nie omyłka, bo powtórzono tę nazwę w ten sam sposób.

kareks Borec. podr. 72.

rzeżucha Borec. podr. 72.

trzyca Cieszyń. Apot. 95.

cariceae.

ryzowaczki Przyr. i przem. III. 322.

carlina.

kaśinek Ency. mniej. III. 476.

carolina=carolinea.**carludovica.**

łyczkowiec Zal. obraz. 85.

***caryophyllaceae.**

- goździkowe (Pam. Um. IV. 191).

- goździkowcowe (Czerw. ogól. 353).

caryophylleae = caryophyllaceae.**caryophyllinae.**

goździko kwietne Wrześ. hist. nat. III. 18.

caryophyllus.

gwoździkowe drzewo Pisul. flo. lek. 32.

caryota.

palma parząca Ency. mniej. II. 475.

cassia.

kasya Kat. med. II. 15.

cassuviae = terebinthaceae.***casuarineae.**

rzewnie Łom. bot. 169.
caulinariae.
 korzeniaki Czerw. ogól. 609.
caulospora.
 łożogozarodkowe Czerw. ogól.
 620.
cecropia.
 armatnica Ency. mniej. III. 8.
Ukaziciel mylnie przytoczył
 tę nazwę gatunkową wśród
 rodzajowych (zobacz wyżej
 p. 197) tutaj jednak użyto
 jej jako rodzajowej.
 * **cedrelaceae.**
 mahoniowe Wrześ. hist. nat.
 III. 12.
celastrineae.
 ● dławoroślolate (Encykl.
 mniej. III. 11).
celastrus.
 dławoróśl Ency. mniej. III. 11.
cellulares.
 komórkowate (Pisul. zas. 414).
 komórkowe Czerw. ogól. 601.
 kómórkowe Metzg. bot. 56.
cellulariae.
 komorczaiki Czerw. ogól. 608.
celosia.
 kogatki Wrześ. hist. nat. III.
 20.
 kurzygrzebień kurs. Pay. 308.
celtis.
 lotusowe drzewo Ency. mniej.
 III. 14. Nazwa gatunkowa
 przytoczona mylnie w *Uka-*

ziciele (patrz wyżej p. 198)
 tu użyta za rodzajową.
cembra.
 kidra Czerw. War. 94.
centaurea.
 ● chabek (Wittm. postrze.
 139).
cephaëlis.
 wymiotowy korzeń. Pisul. flo.
 lek. 102.
 wymiotnia Ency. mniej. III. 19.
cephalaria.
 czarci kęs Wrześ. hist. nat.
 III. 49.
cerassus.
 wiśniowe drzewo Ency. mniej.
 XII. 151.
 czereśnia Kat. Den. 22.
ceratoniae.
 szarańczowate Pisul. flo. lek.
 45.
 * **ceratophyllaceae.**
 ● rogatkowe (Czerw. ogól.
 637).
ceratophyllinae ¹⁾.
 rogatkowe Wrześ. hist. nat.
 III. 56.
ceratophyllum.
 ● rogaczin (Stasz. ziemior. 16).
ceratopteris.
 skalnica Kat. ant. II. 6.
cercis.
 drzewo judaszowe Ency. mniej.
 III. 20.

¹⁾ Jako rząd.

- cereus.**
 ● (otąg) Ukazi. 31.
 kakt Kamień. Pam. Akad. III. 37.
 kaktus słupowaty Jurk. hist. nat. 283.
- cerinthe.**
 woskownik Wittm. żuraw. 214.
- cestrineae.**
 wrzeclinowate Waga hist. roś. I. 300.
- cetraria.**
 porost Pisul. flo. lek. 139.
- chaerophyllum.**
 tribula Ency. rol. IV. 585.
 swierżabek Wrześ. hist. nat. III. 34.
- chaiturus.**
 szczecionóg Herb. Roczn. nauk. XXXIII. 110.
- chamaecyparis.**
 cyprys Kat. podz. II. 2.
 żywotnik Kat. Deni. 40.
- chamaerops.**
 karłowata palma Łob. geo. 9.
 wachlarzówka kur. Pay. 15.
- characeae.**
 ramieniowe Wrześ. hist. nat. III. 71.
- cheiranthus.**
 lewkońja Gwiazd. Ciesz. 1855. 205.
- chelidonium.**
 czelidonia Ency. mniej. IV. 408.
- chelone.**
 żółwik Kat. ant. II. 22.
- * **chenopodiaceae.**
 ● lobodowate (Sawicz. rocz. lek. II. 32).
 ● mączynkowe (Czerw. ogól. 752, gdzie tak sprostowano ze str. 398 nazwę mącznikowe.
 komosowe Pisul. flo. lek. 39.
- chenopodieae.**
 mączynkowate Sawicz. Roczn. lek. II. 33.
- chenopodium.**
 gęsiślad Łob. geo. 13.
 komornica Cieszyn. Apot. 39.
- cherita = chirita.**
- chiococca.**
 ● śniegówka połóz: Pisul. flo. lek. 101 przed Czerw. 2008.
- chirita.**
 ziembnica Kat. ant. II. 6.
- chlamydoblastaeae.**
 okrytozarodkowe Waga hist. roś. I. 297.
- chlorophyceae.**
 zielonorośty Zalew. rozb. 69.
- chlorophyta.**
 zielonorośle Czerw. ogól. 613.
 korzeniorośle Czerw. ogól. 613.
- chorobrya.**
 osiowe Czerw. ogól. 665.
- * **chrysobalanaceae.**
 złotomięsowe Pisul. bot. 319.
- chrysophyllum.**
 ● (złotolist) Pom. i t. d.
- chrysosplenium.**
 ● sędzienica (Wittm. żuraw. 204).

- sledziennica (Turcz. przyr. i przem. III. 322).
- cicer.**
 - ciecierzycza połóz: Kat. ant. II. 84 przed Czerw. 3288.
 - ciecioreczka Ency. mniej. III. 116.
 - groch włoski Ency. mniej. III. 116. Ta nazwa była już wcześniej przytoczona w *Ukazicielu* fałszywie wśród nazw rodzajowych (patrz wyżej p. 210) tu została tak użyta ze świadomością.
- cichoraceae.**
 - połkwieciste Zapol. gosp. I. 37.
 - cykoryowe J. Jun. flo. Lit. 325.
 - podróznikowate (Sawicz. Roczn. lek. II. 49).
 - sałatowate Sawicz. Roczn. lek. II. 49.
 - podróznikowe (Czerw. ogóln. 267).
 - podróznikowe Czerw. ogóln. 586.
 - jęczyzkokwiatowe Pisul. bot. 258.
- cicuta.**
 - świniawesz (Adam. flo. poz. 20).
 - cykuta (Wrześ. hist. nat. III. 33).
- circea.**
 - czartokwit Berd. ojc. 506.
- cirsium.**
 - oścień Wrześ. hist. nat. III. 47.
- cisseae.**
 - winoroślowe Pisul. flo. lek. 55.
- cissus.**
 - winnobluszcz Ency. mniej. III. 126.
- cisti = cistinaceae.**
- cistiflorae.**
 - czystkowe Wrześ. hist. nat. III. 21.
- cladophora.**
 - (gałęzotka) Czerw. Roczn. nauk. XXXIII. 131.
- clavaria.**
 - koziabródka Kozłó. Sylw. XXI. 149.
- claviceps.**
 - (buławinka) Skob. Krem. 108.
- clematideae.**
 - powojnikowe (Pisul. flo. lek. 23).
 - powójnikowe Pisul. bot. 274.
- clintonia.**
 - klintonia Łuc. kwiat. 30.
- clusiaceae = guttiferae.**
- cneorum.**
 - pieprz wilczy Kat. ant. II. 24.
- cocculinae.**
 - jagódkowe Wrześ. hist. nat. III. 32.
- cocculus.**
 - rybia trutka Ency. mniej. X. 240.
- cochlearia.**
 - wąrzęcha Gwiazd. Ciesz. 1858. 173.
- codonoprassum Koch.**
 - głowatka Czerw. 551.

coenanthae.

placuskowe Czerw. ogól. 441.

cola Schott.

kola Ency. mniej. VI. 307.

colchicum.

• ziemowit (Sylw. X. 520).

coleophyta.

łodygorośle Czerw. ogól. 613.

pochworośle Czerw. ogól. 613.

collinsia.

załotnica Łuc. kwia. 31.

*** columelliaceae.**

twardzieniowate Waga hist. ros.

I. 300.

columniferae.

obslupne Wrześ. hist. nat.

III. 14.

colutea.

• pęcherki (Wrześ. hist. nat.

III. 3).

comarum.

siódmiopałecznik Cieszy. Apot.

86.

commelina.

• przewdziękła (Kat. ant. II.

24).

completeae.

zupełne Czerw. ogól. 630.

compositae.

rumianowate Łob. geo. 7.

rumiany Łob. geo. 8.

główkozrośle Czerw. 1773.

pylnikozrośle Berd. flo. tat. 295.

compositae¹⁾.

złożone Wrześ. hist. nat. III.

45.

conferva.

włosienny rzęś. Stasz. Ziemió.

16.

conferveae.

nici wodne Ency. mniej. XII.

198.

coniferae.

• szyszkowate (Pisul. bot. 214).

conium.

bzducha Ency. mniej. XI. 235.

contortae.

skrętokwiatowe Pisul. flo. lek.

65.

skręcone Wrześ. hist. nat. III.

37.

convolvulaceae.

convolvuli = convolvulaceae.

wilcowe Czerw. ogól. 349.

convolvulus.

• (powoj) Pław. słow. 38.

powoik Borec. podr. 75.

copaifera.

kopaiwa Pisul. flo. lek. 45.

coralineae.

koralowate Ency. mniej. XII.

198.

• * cordiaceae (opuszczono przed tą nazwą *).

corollariae.

koroniaki Czerw. ogól. 609.

corolliflorae.

koronokwiatowe Pisul. zas.

422.

korono kwiatowe Hałat. pocz.

189.

coronantha.

¹⁾ Jako rzęd.

- koronokwiatowe Czerw. ogól. 621.
coronariae.
 koronowate Hueck. bot. 18.
coronilla.
 babie zęby Adam. flo. poz. 27.
corticariae.
 koraki Czerw. ogól. 608.
corydalis.
 kokorycza Przyr. i przem. III. 322.
 kokonycz? Wrześ. hist. nat. III. 28. Zapewne pomyłka, skoro rodzina nazwana jest kokoryczkowe.
corymbiferae.
 łuszczko kwiatnikowe Zaczy. układ. 23.
corypha.
 • palma wachlarzowa (Ency. mniej. III. 164).
cosmidium.
 cosmidium Łuc. kwia. 32.
cotoneaster.
 niesplik Berd. ojc. 506.
cotyledoneae.
 liściowe Jastrzęb. hist. nat. 263.
couroupita.
 banioręb Zal. obraz. 327.
***crassulaceae.**
 różnikowe Waga hist. roś. I. 287.
crepis.
 czesławka Jastrzęb. ogrod. 321.
- crinum.**
 narcyjs liliowy Wodz. chod. III. 181.
 lilia narcyzowa Kat. niedz. I.
crocus.
 szafran pospolity Pom. i Flo. 177.
***cruciferae.**
 strączyste Zapol. gosp. I. 5.
 rzepaki Łob. geo. 8.
 czterosilne Pisul. flo. lek. 27.
cruciformes.
 krzyżowe Pisul. zas. 380.
cryptochlorophyta.
 papiorosłe Czerw. ogól. 612.
cryptogamae.
 krytokwiatowe Pisul. bot. 63.
cryptogamia ¹⁾.
 skrytopłciowa ²⁾ Kluk. bot. 160.
 skrytopłciowe Czerw. ogól. 577.
 bezpłciowe Czerw. ogól. 586.
 skrytokwiatowa ²⁾ Szafar. hist. nat. II. 73.
 skrytokwiatowe Szafar. flo. poz. 136.
 krytopłciowe Pisul. zasad. 385.
 krytokwiatowa ²⁾ Pisul. bot. 158.
ctenomyces.
 grzebieniczek Zalew. Rozpr. Akad. XVIII. 179.
***cucurbitaceae.**
 • tykwowe (Czerw. ogól. 189).
***cunoniaceae.**

¹⁾ Jako XXIV gromada systemu Linnégo.

²⁾ Domyśl się: gromada.

- radzilizkowate Waga hist. roś.
I. 299.
- cuphea.
lenpnota? Jastrzęb. ogrod. 321.
- *cupuliferae.
dęby Jastrzęb. klucz. 31.
- cuscutineae.
● kaniankowe (Czerw. ogól. 399).
- cyanophyceae.
sinorosty Zalew. rozb. 69.
- cyarella.
modrzeniec Ukazi. 49.
- cycadeae.
● sagowce (Czerw. ogól. 160).
sagowcowe Czerw. ogól. 413.
sagówcowate Zal. obraz. 124.
- cycas.
rdzennica Wiśl. hist. nat. III. 447.
- cyclamen.
fijołek alpejski Ency. mniej. III. 190.
- cyclospirmae.
cerklastoziarne Waga hist. roś. I. 296.
krężnonasionowe Kamień. Pam. Akad. III. 38.
- cylindraceae.
walcowe Pam. Um. II. 217.
- cynanchum.
● (ciemieżyk) Waga i t. d.
- cynarocephaleae.
● karczochowe (J. Jun. flo. Lit. 321).
- *cyperaceae.
cibory Wodz. II. 117.
ciborowe Czerw. ogól. 136.
tużycowe Wrześ. hist. nat. III. 64.
- cyperoideae = cyperaceae.
- cypripedium.
trzewik damski Pom. i Flo. 183.
● obówik (Kat. ant. II. 7).
trzewiczki Wrześ. hist. nat. III. 59.
- cystoporaе.
pęcherzyko zarodnikowe Wisł. hist. nat. III. 394.
● (cystopteris).
narzecznica? Karo. Pam. fiz. III. 292. Zapewne tylko błąd druku, skoro w poprzedniej pracy, jak zacytowałem powyżej (p. 240) narzecznica.
- cystopus.
bielik Zalew. grzyb. 211.
- cytissus.
złotokap Kat. pod. II. 6.
- czackia = paradisia¹⁾.

¹⁾ W r. 1818, w osobnej rozprawie, opisał Andrzejowski rodzaj Czackia, przenosząc doń gatunek Linnégo: *Anthericum Liliastrum*. Ale rodzaj ten został już poprzednio dwa razy odrębnie utworzony i opisany. W roku bowiem 1815 Leopold Trattinick (*Flora öster. Kais.* 184) nazwał go: *Allobrogia* (co Steudel przekreślił na *Alloborgia*) a rok przedtem, w bardzo mało znanej pracy (*Viag. alle Alp. Giul.* p. 27), Mazzugoti ochrzcił ten sam rodzaj imieniem *Paradisia*.

D.

dacampieae.

jądrowcowate Błoi. Pam. fiz.
X. 168.

dahlia.

paniał Stęcz. Kal. 161.
znaj co pań Stęcz. Kal. 161.

- **danthonia**, opuść polską nazwę izgrzyca, która należy do rodzaju *Triodia*.

datisceae.

pozabawkowate Waga hist. roś.
I. 295.

datura.

bieluń Jastrzęb. ogrod. 321,
uważa to imię za żeńskie.

decagynia.

dziesięciosłupkowe Czerw. ogól.
577.

decandria.

dziesięciopręcikowa ¹⁾ Kluk. bot. 157.

dziesięciopręcikowe Czerw. ogól. 576.

dziesięćpręcikowa ¹⁾ Andrzej. flo. ukra. 40.

dziesięćpręcikowe Czerw. ogól. 578.

*** desfontaineae.**

krzewilcowate Waga hist. roś.
I. 301.

desmidiaceae.

desmidje Przyr. i przem. I. 301.
wstężnice Zalew. rozb. 69.
wstężnice? Zalew. rozb. 69.

diadelphia.

dwuwiązkowa ¹⁾ Kluk. bot. 158.
grozdkowa ¹⁾ Jun. bot. 151.
dwuwiązkowe Hoffm. bot. 85.

dialypetalae = polypetalae.**diandria.**

dwupręcikowa ¹⁾ Kluk. bot. 156.
dwupręcikowe Czerw. ogól. 576.

dianella.

- **dyanella** (Szacfa.) ogrod. III. 186.

diantheae.

goździkowe Pisul. bot. 307.

*** diapensieae.**

zimnicowate Waga hist. roś.
I. 299.

diatoma.

okrzemek Wrześ. hist. nat. III. 73.

*** dichondreae.**

Świat uczony dowiedział się o tem właściwie dopiero z flory włoskiej Bertolonięgo (Bertol. flo. ital. IV. p. 32) w r. 1839. Tymczasem Link, wznawiając nazwę Tourneforta, w r. 1829 utworzył dla tej samej rośliny rodzaj *Liliastrum*. Dziś, skoro prawa pierwszeństwa powszechnie bywają przestrzegane, przyjęto ogólnie nazwę *Paradisium*. Otóż i my, sprawdziwszy cały stan rzeczy, idziemy za tym wzorem i podamy w swoim miejscu wszystkie polskie miana tego rodzaju.

¹⁾ Domyśl się wszędzie: gromada.

- dwuróżniowate Waga hist. roś.
I. 301.
- dichorgana.**
oddzielnonarzędziowe Czerw.
ogól. 621.
promieniowe Czerw. ogól. 622.
- dichorganoidea.**
promieniowate Czerw. ogól.
621.
- diclinae** ¹⁾.
osobnopłciowe J. Jun. flo. Lit.
V.
- diclines** ²⁾.
dwułożne Motty flo. poz. 53.
osobno płciowe Chałub. bot.
553.
- diclinia** ³⁾.
osobnopłciowy ⁴⁾ J. Jun. flo.
Lit. 390.
- dicotyledoneae** = **dicotyledones.**
dicotyledones.
dwulistkowe Pisul. zas. 419.
- dictamnus.**
dypłan Wittm. postrz. 149.
- didynamia.**
dwusilna ⁵⁾ Kluk bot. 158.
nie równoczteropręcikowa ⁵⁾
Jun. flo. W. X. L. 79. Nie
pomyłka, bo podobnie na-
zwana następna klasa.
- nierówno czteropręcikowa ⁵⁾
Jun. flo. litew. 171.
nierówno czteropręcikowe
Hoffm. bot. 85.
nierówno czteropręcikowa ⁵⁾
Waga flo. pol. I. 41.
dwusilne Czerw. ogól. 576.
- digraphis.**
plewara Strzelec. gosp. II. 85.
- digynia.**
dwusłupkowy ⁶⁾ Jun. flo. W.
X. L. 80.
dwusłupkowe Czerw. ogól. 577.
- ***dilleniaceae.** Dodaj opuszczo-
ną *
- dilleniowe Czerw. ogól. 567.
- dioecia** ⁷⁾.
osobnopłciowa na osobnych
pniach ⁵⁾ Kluk bot. 159.
oddzielnopłciowa na dwóch ro-
ślinach ⁵⁾ Jun. flo. W. X. L.
80.
rozdzielnopłciowa ⁵⁾ Jun. bot.
148.
oddzielnopłciowa ⁵⁾ Jun. flo.
litew. 283.
rozdzielnopłciowe Andrze.
nauk. 69.
pół oddzielnopłciowe Wierzb.
bot. 152.
dwożenne Czerw. ogól. 577.

¹⁾ Jako nazwa Linnégo obejmująca jego klasy XXI—XXIII.

²⁾ Jako XV klasa w systemie Jussiego.

³⁾ Jako rząd XXI klasy w systemie Linnégo.

⁴⁾ Domyślnie — rząd.

⁵⁾ Domyśl się — gromada.

⁶⁾ Domyślne — rząd.

⁷⁾ Jako XXII klasa w systemie Linnégo.

- rozdzielno kwiatowa ¹⁾ Waga flo. pol. I. 68.
 oddzielnopłciowe na osobnych pniach. Pamp. flo. tre. 64.
 rozdzielnoorganowa Pisul. bot. 158.
 rozdzielnokwiatowa Szafar. hist. nat. II. 73.
 dwuzenna ¹⁾ Szafar. hist. nat. II. 73.
 rozdzielno płciowa ¹⁾ Andrzej. flo. ukra. 91.
 dwupniowe Jerzy. bot. 213.
 rozdzielnokwiatowe Łom. bot. 61.
dioecia ²⁾.
 rozdzielnopłciowy ³⁾ Jun. bot. 150.
 dwuzenne Czerw. ogól. 579.
 wiele rozdzielno płciowe Chałub. bot. 539.
 dwupniowy ³⁾ Jerzy. bot. 158.
dionysia. Fenzl.
 dyonyzya Kamień. Pam. Akad. III. 62.
dipetalae.
 dwupłatkowe Czerw. ogól. 574.
diplocolobae.
 zgiętolistkowe Waga flo. pol. I. 112.
 fałdolistnie Czerw. 2445.
diplosantherae.
 w dwójnasób liści pręcikowe Kluk bot. 165.
- dipsaceae**.
 ● drapaczowe (Czerw. ogól. 399).
dipsacus.
 szczeń polna Zapol. gosp. I. 37.
 szczotki Ency. mniej. II. 230.
Ukaziciel mylnie to imię gatunkowe wśród rodzajowych pomieścił. Tu ze świadomością zostało jako takie użyte.
dipteroearpeae.
 dwuskrzydłe Wrześ. hist. nat. III. 15.
dipteryx.
 tonkawe drzewo Ency. mniej. II. 389.
discoideae.
 krążkowe Czerw. ogól. 574.
discomycetes.
 ● tarczaki (Jancz. Roczn. nauk. XLIV. 23).
dodecagynia.
 dwunastosłupkowe Czerw. ogól. 578.
dodecandria.
 dwunastopręcikowa ⁴⁾ Kluk bot. 157.
 dwunastopręcikowe Czerw. ogól. 576.
dolichos.
 dolika Ency. mniej. III. 364.
dontostemon.

¹⁾ Domyślne — gromada.

²⁾ Jako rząd w klasie XXIII Linnégo.

³⁾ Domyśl się — rząd.

⁴⁾ Domyślne: gromada.

andrzejowska Ency. mniej. I.
189.

draba.
mrzysłód Ency. mniej. XII.
144. Autor odpisał tę nazwę z *Ukaziciela*, gdzie, jak powiedziano powyżej w słowniku p. 254, mylnie została pomieszczona, jako rodzajowa.

zanokciczka Herb. Roczn. nauk.
XXIII. 91.

dracocephalum.
smoczygłowa Wittm. żuraw.
213.

drosera.
rosieczka Cieszyn. Apot. 83.

*** droseraceae.**
roskowe Wrześ. hist. nat. III. 21.

drupaceae = amygdaleae.

drupariae.
pestczaki Czerw. ogół. 609.

*** dryadeae.**
szczyrzykowate Waga hist. roś.
I. 298.

dryas.
szczodrzyca Zal. obraz. 317.

dryobalanops.
kaniforowe drzewo Pisul. flo.
lek. 9.

durvillea.
morszczyk Wit. świat. II. 80.

*** dyptameae.**
dyptamowe Wrześ. hist. nat.
III. 9.

E.

echinocactus.
kaktus jeżowcowy Jurk. hist.
nat. 284.
jazgi rz Karw. N. O. 64.

echinops.
oset kulowy Wittm. postrze.
147.

echinospermum.
jeżownik Adam. flo. poz. 30.

echium.
miodunka Ency. mniej. XII.
418.

*** elaeagnaceae.**
drzewa rajskie Wodz. II. 201.
przewierzbowate Hałat. pocz.
186.
oliwnikowe Waga hist. roś. I.
286.

elaegni = elaeagnaceae.

elaegnus.
przewierzbia Ency. mniej.
VIII. 298.
srebrokrzew Jastrzęb. ogrod.
259.

eleutherogynae ¹⁾.
wolnozwiązkowe Wrześ. hist.
nat. III. 60.

eleutherostemonos.
wolnopęcikowe Czerw. ogół.
576.

elodea.
wiślana Zalew. rozb. 21.
wodnica Zalew. rozb. 29.

¹⁾ Tak nazwana gromada w jednoliściennych.

elscholtzia.

- szydelnica Kat. ant. (75).

elymus.

żytnotrawa Ency. mniej. IV. 44.

embryoneae = embryonatae.**embryonatae.**

- zarodkowe (Czerw. ogól. 119); Czerw. 263.

empetreae.

- bażynowate (Herb. Roczn. nauk. XXXIII. 83) it. d.

enantioblastae.

kielko odznaczkowe Waga hist. roś. I. 293.

endogenaee.

wewnątrz rosłe Czerw. ogól. 601.

- wewnątrzrosłe (Pisul. zasa. 414).

wewnątrz naczyniowe Zaczy. ukła. 31.

endorhizae.

wewnątrzkorzonkowe Pisul. zasa. 421.

enneagynia.

dziwięciosłupkowe Czerw. ogól. 577.

enneandria.

dziwięciopręcikowa ¹⁾ Kluk bot. 157.

dziwięciopręcikowe Czerw. ogól. 576.

dziwięćpręcikowa ¹⁾ Andrzej. flo. ukra. 40.

ensatae.

- mieczolistne (Wrześ. hist. nat. III. 59).

entomophthora.

owadomorek Zalew. grzyb. 264.

epicorolleae.

korono nazawiążkowe Chałub. bot. 553.

korono nadzawiążkowe Jerzy. bot. 160.

epidendreae.

nadrzewne Pisul. bot. 211.

epilobium.

jednołup Ency. mniej. XII. 118. Za fałszywą cytata *Ukaziciela*.

epimedium.

driwoecznia Stęcz. Kal. 162.

epipactis.

moczarnik Wittm. postrze. 138.

epipetaleae.

płatko nazawiążkowe Chałub. bot. 553.

płatko nadzawiążkowe Jerzy. bot. 160.

epistamineae.

pręciko nazawiążkowe Chałub. bot. 553.

pręciko nadzawiążkowe Jerzy. bot. 160.

equisetaceae.

skrzypcowate Borec. podr. 79.

equisetum.

kostka Borec. podr. 33.

¹⁾ Domyślne: gromada.

erica.

wrzesień Karw. N. O. 109.

ericae = ericaceae.**ericaceae.**

wrzosowiny (Wit.) i t. d.

ericinae.

wrzosy Wrześ. hist. nat. III. 44.

erodium.

bekasek Adam. flo. poz. 17.
czaplenoski Wrześ. hist. nat.
III. 13.

czapli dziób Łuc. kwiat. 34.

erisiphae.

rudawkowate Zalew. grzyb.
107.

*** escalloniaceae.**

żywistkowate Waga hist. roś.
I. 299.

eschscholtzia.

eszszolcya Łuc. kwiat. 34.

esexuales.

bezpłciowe Czerw. ogól. 630.

eucharidium.

świecznica Jastrzęb. ogro. 322.
świecznik Łuc. kwiat. 34.

eugenia.

jabłusznik Karwac. N. O. 111.

eu monopetalae.

stale jednopłatkowe Waga hist.
roś. I. 300.

eumycetes.

grzyby właściwe Błoń. Pam.
fiz. VIII. 78.

eupatorinae.

sadźcowe J. Jun. flo. Lit. 323.
upatrkowe Pamp. flo. tre. 53.

euphorbia.

wilczomiecz Ency. mniej. XII.
125.

*** euphorbiaceae.**

● ostromleczowe (Czerw. ogól.
26).

wilczomleczowe Waga hist.
roś. I. 288.

wilczomleczkowate Borec.
podr. 79.

evasculares.

beznaczyniowe Czerw. ogól.
630.

evonymus.

małwa Ency. mniej. XI. 431.

exalbumineae.

bezbiałkowe Waga hist. roś.
I. 298.

excoecaria

● osłepiacz (Ency. mniej. IV.
122).

exidia.

● uszak Nowak. Ency. rol.
III. (65).

exogenaе.

zewnątrz rosłe Czerw. ogól.
601.

● zewnątrzrosłe (Pisul. zas.
414).

zewnątrz naczyniowe Zaczy.
układ. 31.

● nagorośtkowe etc. całkiem tu
opuścić.

exorhizae.

zewnątrzkorzonkowe Pisul.
zas. 421.

F.

fagopyrineae.

greckane Wrześ. hist. nat. III.
50.

fagus.

buczyna Łob. geo. 8.

* ficoideae.

grubosze Waga hist. roś. I. 287.

filices¹⁾.

paprotki Hoffm. bot. 97.

filicinae.

• paprocie (Wrześ. hist. nat.
III. 67).

florariae.

kwiatoki Czerw. ogól. 609.

floriferae.

kwiatowe Czerw. ogól. 574.

florifera.

kwiatonośne Czerw. ogól. 620.

fosculosae.

kwieciste Zapol. gosp. I. 37.

foeniculum.

koper włoski Pisul. flo. lek. 58.

fenkiel Wrześ. hist. nat. III. 34.

koperek Ency. mniej. VI. 371.

foliaceae.

liściaste Zaczy. ukła. 32.

foliariae.

liściaki Czerw. ogól. 609.

foliosae.

ulistnione Wrześ. hist. nat.
III. 69.

fragaria.

• poziomki (Wittm. żuraw.
203).

fragariaceae.

• poziomkowe (Pisul. bot.
319).

fraxineae.

jesionowe Ency. mniej. VIII.
298.

fructiflorae.

spodoziarniste Kluk bot. 165.

fructuariae.

owocaki Czerw. ogól. 609.

fucaceae.

porostowe Pam. Umie. II. 217.

• morszczyny (Pisul. bot.
178).

fuchsia.

fuchsia Ency. mniej. IV. 301.

nieśmiałka Stęcz. kal. 160.

ułanek Borec. podr. 71.

fucus.

morszczyna (Wrześ. hist. nat.
III. 72).

fumariaceae.

• kokoryczkowe (Wrześ. hist.
nat. III. 28).

G.

galanthus.

śnieguła Ency. mniej. XI. 40.

gallium.

lepszyca Cieszy. Apot. 51.

galeopsis.

posiewnik Berd. ojc. 507.

galieae.

przytuliowe Pisul. bot. 265.

¹⁾ Jako rząd paproci u Wildenowa.

gamopetalae.

- jednoplątkowe (Pam. Um. IV. 189).

garciniaceae = guttiferae.**gasteria.**

- jęzorka Czerw. War. (35).

gasteromyci.

- purchatki Hoffm. bot. 97.

gasteromycetes.

- purchatki Czerw. ogól. 656.
- oskórniaki Zalew. rozb. 66.

genista.

- miotłowiec Gwiazd. ciesz. 1858. 173.

genisteae.

- janowcowe Pisul. flo. lek. 48.

gentiana.

- goryca Stasz. ziemior. 170.
- gorczycznik Wittm. postrze. 139.
- gorczyczka (Wittm. postrze. 150).
- tysiącznik (Pisul. bot. 85).

geoffraea.

- unwra Ency. mniej. IV. 367.

*** geraniaceae.**

- bodziszkowe Pamp. flo. tre. 45.

geraniae = geraniaceae.**geranium.**

- geranium Pław. słow. 72.
- dziobki Wrześ. hist. nat. III. 13.

geum.

- benedykt Ency. mniej. VII. 23.

gilia.

- zadzierka Jastrzęb. ogrod. 322.

gloxinia.

- (niemodzwiąkła) Kat. ant. II. 8.

glumaceae.

- plewowe (Czerw. ogól. 567).
- plewkokwiatowe Wrześ. hist. nat. III. 64.

glyceria.

- wiklina Bober. choro. 29.

glycine.

- glycinia Kat. pod. VI. 24.

gnaphalium.

- jagienki Ency. mniej. XI. 227.
- suche ziele Ency. mniej. XI. 227.

- (kocanki) Przew. rol. prze. (II. 257).

gnetaceae.

- gnetowate Waga hist. roś. (I. 294).

- gnetowe Ency. mniej. XI. 296.

gonopterides.

- paprocie członkowate Hoffm. bot. 97.

gonyocaulae.

- członkowate Wrześ. hist. nat. III. 66.

gramineae.

- trawiaste (Nowy Pam. War. XII. 337).

- trawowe Pisul. flo. lek. 134).

grammantes.

- pismokwiat Łuc. kwiat. 36.

granateae.

- granatowe Pisul. flo. lek. 34.

grimmiaceae.

- strzechowate Błoń. Pam. fiz. X. 186.

grossulaceae.

- agrestowe Czerw. ogól. 637.

gruinales.

dziobkowate Wrześ. hist. nat.

III. 12.

guajacanae = zygophyllaceae.**guettarda.**

- (śnibiał?) Wit. świat. II. (220).

gunneraceae.

parzeplinowate Waga hist. roś.

I. 299.

guttiferae.

gumigutowe Pisul. flo. lek. 8.

gumiguttowe Pisul. bot. 288.

soczne Waga hist. roś. I. 287.

żółcieczowate Czerw. 2535.

gummigutowe Jurk. hist. nat. 285.

okrętnicowate Łom. bot. 267.

gymnanthae.

nagokwiatowe Czerw. ogól. 621.

gymnoblastae.

nagorostkowe Czerw. ogól. 612.

gymnosporeae.

nago zarodnikowe Waga hist. roś. I. 292.

gymnospermia.nagoziarnowy ¹⁾ Jun. flo. W. X. L. 81.

nagonasionowe Czerw. ogól. 578.

dzielno jajecznikowe Czerw. ogól. 586.

podzielno owocnikowy ¹⁾ Zacz. ukła. 23.

nagoziarnowe Chałub. bot. 539.

nagonasienny ¹⁾ Jerzy. bot. 157.

● (gynandra).

gynandria.główka ze słupkiem zrosła ¹⁾

Kluk bot. 159.

storzycowa ¹⁾ Jun. flo. W. X. L. 80.

storzycowe Hoffm. bot. 86.

słupkozrosłe Czerw. ogól. 577.

zrosłopłciowe Zacz. ukła. 19.

słupkopylnikowe Pisul. bot. 157.

słupkozrosła ¹⁾ Szafar. hist. nat. II. 73.

słupkopylnikowe Chałub. bot. 538.

gynerium.

okólcz Zalew. obraz. 63.

H.**halimodendron.**

solnokrzew Kat. pod. VII. 40.

halorageae.

węgłoszowate Herb. Roczn. nauk. XXIII. 84.

węgłoszowate Chałub. bot. 673.

hawortia Dur.

trzystka Czerw. War. 34.

hedera.

bluszcz? Karw. N. O. 125.

hederaceae.

bluszczowe Pisul. bot. 266.

¹⁾ Domyśl się wszędzie rzęd (XIV klasy Linnégo).

hedysareae.

sparcetowe Pisul. flo. lek. 47.

hedysarum.

esparseta Bib. War. IV. 730.

esparceta Jastrzęb. ogrod. 249.

heliantheae.

słonecznikowe Czerw. ogól.

350.

heliotropium.

miłek Łuc. kwiat. 38.

wanilja fałszywa Borec. podr.

37.

helleborus.

- czemiernik (Wrześ. hist. nat. III. 31).

helobiae.

świtezianki Wrześ. hist. nat.

III. 64.

helvella.

piestrzynica Wrześ. hist. nat.

III. 73.

hemerocallis.

lilia płowa Sylw. IX. 524.

liljawiec Gwiazd. ciesz. 1853.

247.

liściowiec Wrześ. hist. nat. III.

62.

hemiprotophyta.

półrośle Czerw. ogól. 612.

henfreyia.

henfreyia Kat. ant. II. 9.

hepatica.

- trojanek (Wittm. żuraw. 203).

- (wietrznicia) Kat. ant. II. 55. podlaszczka Ency. mniej IX. 438.

wątrobne ziele Ency. mniej. IX. 438.

hepaticae.

mchy wątrobne Hoffm. bot. 97.

- meszki (Kozło. Sylw. XXI. 243).

wątrobowate Czerw. ogól. 39.

miechrze Waga hist. roś. I. 292.

- mierzchnie Waga hist. roś. (I. 286).

heptagynia.

siedmiostłupkowe Czerw. ogól.

577.

heptandria.siedmiopręcikowa ¹⁾ Kluk bot. 156.

siedmiopręcikowe Czerw. ogól. 576.

siedmipręcikowe ²⁾ Czerw. 578.siedmipręcikowa ¹⁾ Andrzej. flo. ukra. 37.**heracleum.**

barszcz Marcz. podol. III. 29.

hermaniaceae ³⁾.

hermanie Wierzb. bot. 171.

hesperis.

¹⁾ Domyślne: gromada.

²⁾ Tak odróżnia w nazwie polskiej ten autor, nazwę rzędu Heptandria od tak samo po łacinie brzmiącej nazwy gromady w systemie Linnégo.

³⁾ Tu Hermaniaceae są nazwą rodziny obok Büttneriaceae a zatem nie są ich synonimem.

- wieczernica (Ency. mniej. XII. 94).
- heterodynamae.**
nierównopręcikowe Czerw. ogól. 576.
- heteronemea.**
różnorodnowłóknowe Czerw. ogól. 637.
- hexagynia.**
sześciostłupkowy ¹⁾ Jun. flo. W. X. L. 231.
sześciostłupkowe Czerw. ogól. 577.
- hexandria.**
sześciopręcikowa ²⁾ Kluk bot. 156.
sześciopręcikowe Czerw. ogól. 576.
sześćpręcikowa ³⁾ Andrze. flo. ukra. 33.
sześćpręcikowe ³⁾ Czerw. ogól. 578.
- hibiscus.**
hybiskus Wittm. postrze. 147.
ślaz wielki Sylw. X. 519.
ślaz drzewny Ency. mniej. V. 246. Już *Ukaziciel* podał to imię wśród rodzajowych, ale mylnie. Tu zostało użyte jako rodzajowe.
- (hierochloa).
turza trawa Ency. mniej. XI. 450.
- *hippocastanaceae.**
kasztanowcowe Czerw. ogól. 637.
- hippocratea.**
ojczystek Kurs. Pay. 255¹.
- hippomane.**
mancinella Ency. mniej. V. 259.
- hippuris.**
● sosnoweczka (Pisul. bot. 120).
- homallophyllae.**
płaskorosty Hoffm. bot. 97.
- homoblasteae.**
● (kiełko doznaczkowe) (Waga hist. roś. I. 293).
- homodynamae.**
równopręcikowe Czerw. ogól. 576.
- homonemea.**
jednorodnowłóknowe Czerw. ogól. 637.
- hordeum.**
jęczmien? Motty flo. poz. 66.
Tak dwa razy, ale chyba w obu razach błąd druku.
- hottonieae.**
okrężnicowe Kamień. Pam. Akad. III. 81.
- *hydrangeaceae.**
hortensyowate Waga hist. roś. I. 299.

¹⁾ Domyśl się: rząd.

²⁾ Domyślne: gromada.

³⁾ Tak odróżnia w nazwie polskiej ten autor, nazwę rzędu Heptandria od tak samo po łacinie brzmiącej nazwy gromady w systemie Linnégo.

hydrocharidaceae.

żabiściegowate? Łom. bot. 157.

hydrocharides = hydrocharidaceae.**hydrocharidinae.**

żabiściekowe Wrześ. hist. nat.

III. 57.

hydrocharis.

żabiściek Cieszy. Apot. 102.

hydrocotyle.

papownik Ency. mniej. V. 353.

hydropeltideae¹⁾.

wodotarczowe Czerw. ogól. 666.

hydropeltideae²⁾.

wodziany Wrześ. hist. nat. III.

29.

hydropterides.

paprocie wodne Hoffm. bot. 97.

hymenini = mycetes.**hymenomycetes.**

blonkowe Czerw. ogól. 656.

właściwe grzyby Pisul. bot. 182.

● obłoczaki (Sapal. hist. nat. 26).

grzyby właściwe Wrześ. hist. nat. III. 73.

obłonnaiki Zalew. grzyb. 101.

obłowniaki Zalew. grzyb. 218.

obłoniaki Zalew. rozb. 66.

hymenophylleae.

skalirzęsy Karw. N. O. 188.

hyperica = hypericaceae.**hypericineae = hypericaceae.****hypericaceae.**

przezorkowe Wrześ. hist. nat.

III. 21.

hypericum.

dziurowiec Sapal hist. nat. 13.

przezorek Wrześ. hist. nat. III. 21.

hyphomycetes.

włóknowe Czerw. ogól. 656.

strzępiaki (Zalew. grzyb. 103).

hypochaeris.

świenie? ziele Ritschl. flo. poz. 130.

hypocorollaeae.

podzawiazkowe Hałat. pocz. 187.

korono podzawiazkowe Chelch. bot. 553.

hypocryta³⁾ = hypocyrta.**hypocyrta.**

garłówka Kat. ant. II. 10.

hypogynae.

podzawiazkowe Waga hist. roś. I. 296.

hypopetaleae.

płatko podzawiazkowe Chałub. bot. 553.

hypostamineae.

pręciko podzawiazkowe Chałub. bot. 553.

● ***hypoxideae.****hypoxyleae.**

¹⁾ Tu nazwa ta nie jest ani synonimem rodziny Cabombeae ani rzędu Bartlinga, ale jako pewnej grupy Ungra.

²⁾ Jako rząd w pojęciu Bartlinga.

³⁾ W Kat. ant. II. 10 jest Hypocryta, ale w spisie nazw łacińskich tegoż katalogu p. 108 wymieniono Hypocyrta odsyłając do tej samej strony.

- grzyby drzewne (Pisul. bot. 182).
 - hysterandria.**
 - jajecznikopęcikowe Czerw. ogól. 586.
 - hysterophyta.**
 - następnorośle Czerw. ogól. 665.
 - wtórorośle Łom. bot. 62.
- I.
- icosandria.**
 - dwudziestopęcikowa Kluk. bot. 157.
 - kielichopęcikowa Jun. flo. W. X. L. 79.
 - dwudziesto pęcikowe Czerw. ogól. 576.
 - kielicho pęcikowa Andrze. flo. ukra. 45.
 - kielichopęcikowe Czerw. ogól. 576.
 - idiophyta.**
 - całorośle Czerw. ogól. 612.
 - ignatia.**
 - drzewo św. Ignacego Ency. mniej. V. 371.
 - ilex.**
 - kolcolist Ency. mniej. VIII. 361. *Ukaziciel* cytuje to imię fałszywie, jakto wyżej (p. 315) w słowniku powiedziano tutaj podano je z myśłu jako rodzajowe.
 - ostrokrzewie Frey. mat. I. 349.
 - ilicineae.**
 - anyżowe Pisul. flo. lek. 20.
 - imbricaria.**
 - dachowiec Ency. mniej. V. 379.
 - impatiens.**
 - balzamin Borec. podr. 38.
 - incompletae.**
 - bezkielichowe Kluk. bot. 165.
 - niezupełne Pam. Um. IV. 187.
 - inembryoneae.**
 - bezzarodkowe (Pisul. bot. 24).
 - inferovaricae.**
 - dólno zawiązkowe Waga hist. roś. I. 294.
 - infundibuliformes.**
 - lejkowate Pisul. zas. 380.
 - lejkowe Czerw. ogól. 572.
 - inophyta.**
 - włóknorośle Czerw. ogól. 612.
 - ionidium.**
 - jona (Wrześ. hist. nat. III. 22).
 - ipomopsis.**
 - zazłterka Łuc. kwiat. 39.
 - *iridaceae.**
 - kosaciowe Wrześ. hist. nat. III. 60.
 - iris.**
 - lilia miecznica Pom. i Flo. 177.
 - irides = iridaceae.**
 - isandreae.**
 - równopęcikowe Waga hist. roś. I. 300.
 - isoëtaceae.**
 - poryblinowate Waga hist. roś. I. 292.
 - isopyrum.**

groch włoski Wittm. zóraw.
203.
iteoideae.
wierzbowe Wrześ. hist. nat.
III. 52.

J.

jasmineae.
jaśminowe Pisul. flo. lek. 64.
jonidium = ionidium.
juglandaceae.
● orzechowe (Wrześ. hist. nat.
III. 52).
pestkoowocowe Rzepec. bot.
160.
juglans.
jesion Kat. pod. V. 20.
*juncaceae.
sitowia Waga hist. roś. I. 286.
junci = juncaceae.
juncinae.
sitniki Wrześ. hist. nat. III.
64.

justicia.
sprawiedliwina Karw. N. O.
134.

K.

koeleria.
● śmiałek (Adam. flo. poz.
32).
krameria.
ratania Czerw. ogól. 131.
*krameriaceae.
krameriowe Czerw. ogól. 665.
kryoblastici.
● porosty skorupiaste Błoń.
Pam. fiz. (VIII. 100).

L.

labiatae.
paszczekowe Wrześ. hist. nat.
III. 41.
laceptaria¹⁾.
● (gronownica) Kat. ant. II. 30.
● lachenautia = leschenaultia¹⁾.

¹⁾ Na str. 325 Słownika zacytowałem dwie nazwy łacińskie: Lacleptaria i Lachenautia jako niedające się rozwiązać. Teraz mogę powiedzieć że obie należy odnieść do Leschenaultia. Co do imienia Lachenautia to różnica brzmienia jest stosunkowo mała i odniesienie jej do właściwego miejsca niepotrzebuje uzasadnienia. Co do Lacleptaria to sprawa jest trudniejsza, tem trudniejsza, skoro w katalogu Ant. II. na tej samej stronie (30) znajdujemy wymieniony i rodzaj Leschenaultia, w mylnej formie Lachenaultia. Jednakże gatunek pod Lacleptaria podany (formosa) jest właśnie najpospolitszym gatunkiem rodzaju Leschenaultia. Nazwa polska Gronownica dobrze do niego pasuje, a że nazwa zmylona to dowód w tem, że Ziemkowicz nie podał w tym razie — jak zwykle — ojczyzny. Kto wie, co za błędy spotykają się na etykietach ogrodowych, ten się i temu nie zdziwi. Polskie więc nazwy podane w Słowniku na str. 325 odnoszą do rodzaju Leschenaultia.

- lacosoma.**
 lakozoma Strum. Kat. 24.
- lagerstroemia.**
 legrestremia Strum. Kat. 24.
- laminariaceae.**
 splaszczone Pam. Um. II. 517.
- lamprophyllae.**
 lśniacolistne Wrześ. hist. nat. III. 16.
- lathyrus.**
 groch Nowy Pam. War. IV. 348.
 groch szablasty Pom. i Flo. 173.
 groszek pachnący Łuc. kwiat. 40.
- lauri = lauraceae.**
 ● (lauraceae).
 ● laurowate (Wysz. Bib. War. III. 205).
- lechenaultia = leschenaultia.**
- leguminosae.**
 ● łupinowe (Czerw. ogól. 34).
 groszkowate Pisul. bot. 116.
- lemna.**
 włoknica (Stasz. ziemior. 16).
- leontice.**
 lewkolist Andrze. Bess. 438.
- leontodon.**
 mniszek Ency. pow. IX. 155.
- leonurus.**
 lwi ogón Wittm. postrz. 188.
- lepidantha.**
 łuskokwiatowe Czerw. ogól. 622.
- lepidium.**
 ● pierzyca, znieść znak? bo tak i inny autor (Wrześ. hist. nat. III. 27).
 pieprznica Ency. pow. IX. 73.
- lepigonum Fr.**
 muszotrzew Herb. Roczn. nauk. XXXIII. 113.
- leptosiphon.**
 dziwotka Jastrzęb. ogrod. 323.
- leptospremum.**
 mirt Kat. ant. II. 118.
 mirta morska Ency. mniej. VII. 139.
- leschenaultia.**
 lachenaucya¹⁾ Estrei. I. Cen. III.
 laceptaria¹⁾ Kat. ant. I. 17.
 gronownica¹⁾ Kat. ant. II. 30.
- leucoium.**
 bielawa Wrześ. hist. nat. III. 60.
- liberariae.**
 łyżaki Czerw. ogól. 608.
- lichen.**
 mech Stasz. ziemior. 183.
 liszaj Sylw. V. 31.
- lignariae.**
 drzewiaki Czerw. ogól. 608.
- ligustrina Rupr.**
 ligustryna Kat. podz. V. 26.
- ligustrinae.**
 ligustrowe Wrześ. hist. nat. III. 35.
- ligustrum.**

¹⁾ Przeniesiono tu te nazwy ze str. 325 słownika. Patrz notę na poprzedniej stronie.

- ptasia żob Sylw. X. 159.
 żob ptasia (Kozło. Sylw. XXI. 227).
 liguster Ency. mniej. VII. 168.
 dereń Cieszyń. Apot. 20.
- lilia = liliaceae.**
 ***liliaceae.**
 lilijowe Waga hist. rośl. I. 286.
- limodoreae.**
 limodorowe Pisul. bot. 211.
- limonia.**
 cierniówka Ency. mniej. VII. 173.
- ***lineae.**
 lnowe Wrześ. hist. nat. III. 13.
 lenowate Borec. podr. 79.
- linaceae** ¹⁾.
 lnowe Pisul. bot. 280.
- liquidambar.**
 ● (stryrakowiec) Czerw. War. 106.
 ● (liriodendron).
- lisimachiae = primulaceae.**
- lonicereae.**
 kalinowe Jastrzęb. ogrod. 179.
- lonicera.**
 wyciokrzew Wittm. postrze. 115.
 róża jerychońska Ency. mniej. XII. 91.
 wisiokrzew Cieszy. Apot. 99.
- lophospermum.**
 gardzielowój Kat. ant. II. 115.
- ***loranthaceae.**
 jemiolowate Wrześ. hist. nat. III. 35.
- lorantheae.**
 jemioly Wrześ. hist. nat. III. 35.
- loteae.**
 komonicze Czerw. ogól. 528.
- lotus.**
 komornica Cieszy. Apot. 39.
- loxines.**
 skośnowłóknowe Czerw. ogól. 665.
- lycium.**
 ● licyna (Kozło. Sylw. XXI. 226).
- lycopodiaceae.**
 włóczęgi Pisul. bot. 63.
- lysimachiae** ²⁾.
 tojeściawe Kamień. Pam. Akad. III. 68.

M.

- madia.**
 tłuszcza Jastrzęb. ogrod. 131.
- magnoliae = magnoliaceae.**
 ***magnoliaceae.**
 bobrownikowe Czerw. ogól. 365.
 magnoliowate (Pisul. bot. 277).
- malaleuca = melaleuca.**
- malope.**
 sieżawa Łuc. kwiat. 41.
 szieżawa Jastrzęb. ogrod. 323.
- malpighiae = malpighiaceae.**

¹⁾ Jako plemię a nie synonim rodziny Primulaceae.

²⁾ Tak nazwano tu plemię.

- *malpighiaceae.**
 lonozlitate Waga hist. roślin. I. 287.
 lonozlitowate Waga hist. roślin. I. 298.
- malpighinae.**
 malpigiowe Wrześ. hist. nat. II. 11.
- malvaceae.**
 malwowe Czerw. ogół. 317.
 szlazowe Wrześ. hist. nat. III. 14.
- mamillaria.**
 kakt piersisty Kat. ant. II. 5.
- mangifera.**
 magnusodrzew Ency. mniej. VII. 339.
- mannetia = manitia.**
- marrubium.**
 szonta Dziark. wybór. 189.
- martynia.**
 widubłak Ency. mniej. VII. 367.
 czaśnia Łuc. kwiat. 41.
- maryanthus = marianthus.**
- matricaria.**
 marunka (Marcz. podol. III. 42).
- maurandia.**
 strojpląt Jastrzęb. ogrod. 323.
- mauritia.**
 prześcigła Zalew. obraz. 82.
- medicago.**
 ● kozioroziec (Nowy. Pam. War. VI. 398).
- meesia.**
 mezya Sylw. XVI. 39.
- melaleuca.**
 czornobiel Kat. ant. II. 31.
- czarnobiel Wrześ. hist. nat. III. 16.
- melampyrum.**
 zbożokrów Ency. pow. IX. 454.
- melastomae = melastomaceae.**
- *melastomaceae.**
 zaczerniowe Waga hist. roślin. I. 287.
- *meliaceae.**
 miedlinowe Waga hist. roślin. I. 287.
- meliae = meliaceae.**
- melittis.**
 matecznik Ency. mniej. VIII. 7.
- melocactus.**
 kaktus melonowy (Jurk. hist. nat. 284).
- menispermaceae.**
 rybotrujowate Pisul. bot. 278.
 miesięcznikowe Waga hist. roślin. I. 287.
- menisperma = menispermaceae.**
- menispermum.**
 rybitrutka Karw. N. O. 142.
- menyantheae.**
 ● (bobrkowate) Chałub. itd.
- menyanthes.**
 trójlist Frey. mat. I. 286.
- merulius.**
 ● drzewoniszcz (Ger. Wyż. II. 314).
- mesembryanthemum.**
 południk złocisty Sylw. X. 522.
 włóknik Ency. mniej. VII. 427. Za mylnym wzorem

- Ukaziciela* (patrz wyżej p. 359) użyto tu tej nazwy rodzajowej.
figówka Ency. mniej. VII. 427.
- mespilus.**
mespla Ency. mniej. IV. 199.
Autor odpisał tę nazwę rodzajową z *Ukaziciela*, gdzie jak powiedziano powyżej w słowniku (p. 359) mylnie została pomieszczona.
- metroxylon.**
sagowa palma Ency. mniej. X. 289.
sagowina Ency. mniej. X. 289.
- *mimosaceae.**
mimozy Łob. geo. 5.
akacyowe Pisul. flo. lek. 41.
- mimusops.**
drzewo małpie Ency. mniej. VII. 479.
- molium** Don.
smaglica Czerw. 554.
- momordica.**
żydowskie jagody Ency. mniej. VIII. 37. Imię to mylnie cytowane w *Ukazicielu* jako rodzajowe, tutaj jako takie z rozmysłem zostało użyte.
- monadelphia.**
jednowiązkowa¹⁾ Kluk bot. 158.
jednowiązkowe Hoffm. bot. 85.
- monandria.**
jednopręcikowa¹⁾ Kluk bot. 156.
jednopręcikowe Czerw. ogól. 576.
- monarda.**
pyszno główka Zal. obraz. 203.
pysznogłówki Jastrzęb. ogrod. 326.
- monas.**
kropeszka Jaroc. treść. Zool. 220.
wszczątek Przyr. i przem. I. 215.
wszczątka Przyr. i przem. I. 190.
wszczątki Atlas hist. nat. 166.
- monochlamydeae.**
jednookryciowe Pisul. zas. 422.
jednookwiatowe Czerw. ogól. 597.
jednookrywowe Chałub. bot. 555.
jedno kwiatowe Hałat. pocz. 159.
bezkoronowe Pisul. bot. 173.
jednokwiatowe Jastrzęb. hist. nat. 263.
- monoclinia.**
obupłciowe Czerw. ogól. 576.
- monocotyledones.**
jednolistkowe Jastrzęb. Pam. unie. IV. 185.
- monoecia.**

¹⁾ Domyśl się gromada.

osobnopłciowa na jednym
pniu ¹⁾ Kluk. bot. 159.
oddzielnopłciowa na jednejże
roślinie ¹⁾ Jun. flo. W. X.
L. 80.
dzielnopłciowa ¹⁾ Jun. flo. lit.
271.
oddzielnopłciowa Jun. pocz.
bot. 148.
oddzielno płciowe Wierzb. bot.
152.
oddzielnopłciowe na jednym
pniu Pamp. flo. tre. 60.
jednożenne Czerw. ogól. 577.
współdzielnopłciowe Zaczy.
ukła. 19.
współ dzielnokwiatowa Waga
flo. pol. I. 62.
oddzielnopłciowe Chałub. bot.
538.
współdzielnoorganowa Pisul.
bot. 158.
współdzielnokwiatowa Szafar.
hist. nat. II. 73.
jednożenna Szafar. hist. nat.
II. 73.
oddzielnokwiatowa Szafar. flo.
poz. 131.
jednopniowa Jerzy. bot. 210.
oddzielnokwiatowe Łom. bot.
61.
oddzielno płciowa Jastrzęb.
hist. nat. 251.

monoecia.
oddzielnopłciowy ²⁾ Jun. bot.
150.
jednożenne Czerw. ogól. 579.
oddzielno płciowe Chałub.
bot. 539.
jednopniowy ²⁾ Jerzy. bot. 158.
monoepigynia.
jedno nazawiązkowe Chałub.
bot. 553.
jednoliścieniowe nadzawiązko-
we Jerzy. bot. 159.
monogynia.
jednosłupkowy ²⁾ Jun. flo. W.
X. L. 80.
jednosłupkowe Czerw. ogól.
577.
monohypogynia.
jedno podzawiązkowe Chałub.
bot. 553.
jednoliścieniowe podzawiązko-
we Jerzy. bot. 159.
monoperyginie.
jedno kołozawiązkowe Chałub.
bot. 553.
jednoliścieniowe kołozawiązko-
we Jerzy. bot. 159.
monsonia.
ślazibodek Kurs. Pay. 257.
mucedinae.
• pleśnie (Pisul. bot. 183).
mucoreae.

¹⁾ Domyśl się gromada. Właściwie są to już określenia a nie nazwy, ale przytoczyłem je, żeby czytelnik wiedział, jak się historycznie te nazwy rozwijały.

²⁾ Domyślne rzęd.

- pleśniowate (Zalew. grzyb. 100).
- mucrores.**
- pleśni Gwiazd. ciesz. 1855. 30.
- multisiliquae.**
- wielostrąkowe Czerw. ogól. 574.
- musae = musaceae.**
- muscari.**
- spilanka Wrześ. hist. nat. III. 62).
- musci.**
- mchowia Łob. geo. 11.
- mchy właściwe Łom. bot. 110.
- muscineae = musci.**
- mussaenda.**
- (cudonęta) Ukazi. itd.
- myelomycetes.**
- jądrowe Czerw. ogól. 656.
- myosotis.**
- niezapominek Andrzej. nauk. 92.
- niezapominki Andrzej. nauk. 111.
- niezapominajek Adam. flo. poz. 14.
- pacierzyczka Ency. mniej. VII. 202.
- myosurus.**
- (mysiurek) Waga itd.
- myrcia.**
- myrtyńka Ency. mniej. VIII. 107.
- myrica**
- chróscina Sylw. V. 375.
- myriophyllum.**
- włosnec Stasz. Ziemiór. 16.
- włosnec Ency. mniej. XII. 274.
- isiornik Kamień. Pam. Akad. III. 37.
- myristicaceae.**
- muszkatołowe Łom. bot. 242.
- muszkatołowe? Łom. bot. 242.
- muszkatołowe? Łom. bot. indeks.
- myrospermum.**
- drzewo mirowe Pisul. bot. 325.
- myroxylon.**
- balsamowe drzewo Ency. mniej. VIII. 107.
- **myrsinaceae.**
- szurzyńcowate Chałub. bot. 685.
- myrsineceae.**
- mirsynowe Wrześ. hist. nat. III. 43.
- myrti = myrtaceae.**
- myrtinae.**
- mirtowe Wrześ. hist. nat. III. 16.
- myrtus.**
- myrta Borec. podr. 74.
- myxogasteres.**
- śluzowce właściwe Błoń. Pam. fiz. VIII. 77.
- myxomycetes.**
- grzybki śluzowe Ency. mniej. VIII. 111.
- grzybniki Jastrzęb. ogro. 193.

N.

* **naiadaceae.**

wodziany Hałat. pocz. 186.
 rzęsowate Pisul. bot. 191.

- jezierzówce Waga rośl. I. 286.
 najadowate Jurk. hist. nat. 345.
- naiades** = **naiadaceae** i tam prze-
 nieść polską nazwę tu w Sło-
 wniku (p. 371) odniesioną.
- narcissi** = **amaryllideae**.
- navicula**.
 łódka Przyr. i przem. I. 190.
- * **nelumbonaceae**.
 nelumbowe Czerw. ogól. 664.
 nurzykląbiowate Waga hist.
 rośl. I. 297.
 nurzykląbie Łom. bot. 252.
- nemesia**.
 nemezya Łuc. kwiat. 44.
- nemophila**.
 różnielica Ency. mniej. VIII.
 44.
 różnolica Łuc. kwiat. 45.
- nenuphar** = **nuphar**.
- neotia**.
 ● gniezdnik (Wrześ. hist. nat.
 III. 59).
- * **nepenthaceae**.
 dzbanusznikowate Łom. bot.
 191.
 dzbanuszkowate Jurk. hist.
 nat. 328.
- nepenthes**.
 dzbanuszek Jurk. hist. nat.
 328.
- nepeta**.
 kocia Kat. ant. II. 75 i tak
 samo w ind. ksie 117.
- * (**nhandirobeae**).
- nicotianeae**.
 tytoniowate Łom. bot. 216.
- nierembergia**.
 nierembergja Łuc. kwiat. 45.
- nigella**.
 ● czernuszka (Marcz. podol.
 III. 33).
- nopaleae** = **cacteeae**.
- nostocaceae**.
 galaretnice Ency. mniej. XII.
 198.
- nostochineae** = **nostocaceae**.
- nothorrhizeae**.
 płaskolistkowe Waga flo. pol.
 I. 112.
- (**nuculifereae**).
- nucumentaceae**.
 orzeszkowato łuszczynkowe
 Berd. flo. tat. 60.
- nuphar**.
 grązel Wrześ. hist. nat. III.
 29.
 bonowie Borec. podr. 43.
- nyctagineae**.
 nocnicowe Waga hist. rośl. I.
 286.
- nyctagines** = **nyctagineae**.
- nycterinia**.
 maska nocna Jastrzęb. ogrod.
 323.
- nymphaea**.
 grązel (ta) Cieszy. Apot. 29.

O.

octandria.

ośmiopęcikowa ¹⁾ Kluk. bot.
157.

ośmiopęcikowa ¹⁾ Jun. flo. W.
X. L. 79.

ośmiopęcikowe Czerw. ogól.
576.

ośmiopęcikowe Pamp. flo. tre.
24.

ośmpęcikowa ¹⁾ Andrze. flo.
ukra. 38.

ośmpęcikowe ²⁾ Czerw. ogól.
578.

octogynia.

ośmiostłupkowe Czerw. ogól.
577.

ocymum = ocimum.**oedogonium.**

włosierza Ukazi. 130.

oenothera.

nocoswit Wrześ. hist. nat. III.
17.

gwiazda nocna Jastrzęb. ogrod.
323.

świeca nocna Borec. podr. 316.

oidium.

mączorek Zalew. grzyb. 107.

oleaceae.

• oliwne (Wrześ. hist. nat.
III. 35).

jesionowe Jastrzęb. ogrod. 175.

oldenlandia.

następka Ency. mniej. VIII.
288.

uszek Ency. mniej. VIII. 288.

oligantherae.

iloliści pięcikowe Kluk. bot.
165.

onagrae = onagraricae.**oomycetes.**

oomycety Zalew. rozb. 72.

orchideae ³⁾.

storczykowe Wrześ. hist. nat.
III. 58.

orchides = orchideae.**organariae.**

narzędziaki Czerw. ogól. 609.

orobanche.

skaza Ency. mniej. XII. 315.

Nazwa użyta już poprze-
dnio ale mylnie jako poprze-
dzajowa w Ukazicielu. (Po-
równaj Słownik 386).

*** orontiaceae.**

tatarakowe Wrześ. hist. nat.
III. 63.

tatarakowate Jurk. hist. nat.
329.

orthoines.

prostokomórkowe Czerw. ogól.
655.

orthoploceae.

stulonolistkowe Waga flo. pol.
I. 112.

ostrya.

¹⁾ Domyślić się należy: gromada.

²⁾ Tak stara się Czerwiakowski wyróżnić nazwę rzędu od nazwy gromady tak samo się po łacinie nazywających.

³⁾ Jako nazwa odrębnego rzędu.

grab chmielowy Kat. podz.
IV. 24.
oxalideae.
● szczawikowe (Pisul. flo. lek.
11).
oxalideae¹⁾.
szczawikowe Pisul. bot. 279.
oxalis.
kwasek Łob. geo. 7.

P.

*paeoniaceae.
piwoniowe Czerw. ogól. 567.
Tu i w drugim razie nie
jako plemię tylko jako oso-
bna rodzina.
palmacea.
palmowe Czerw. ogól. 621.
palmeae = palmae.
palmae. Jako rząd.
palmowy Wrześ. hist. nat. III. 62.
panax.
ginseng Ency. mniej. VIII.
419.
pancratium.
tchlina Kurs. Pay. 267.
pantachobrya.
bezosiowe Czerw. ogól. 665.
papavereae.
makowe Łom. bot. 244.
*papayaceae.
melonowcowe Wrześ. hist. nat.
III. 24.
papilionaceae.

● motylkowate (Nowy Pam.
War. XIV. 217) itd.
● groszkowate (Wrześ. hist.
nat. III. 2).
papilionaceae. Jako plemię lub
podrodzina.
motylkowe. Pisul. bot. 322.
motylkowate Łom. bot. 307.
paradisja Mazucc.
naszyniec Waga flo. pol. I.
574.
czackia Czerw. 569.
naczyniec Ency. mniej. III.
206.
parenchymariae.
tkanczaki Czerw. ogól. 608.
parnasia.
parnastka Wrześ. hist. nat.
III. 22.
passerina.
ptasia główka Ency. mniej.
244.
passifloraceae.
● męczennice (Łob. geo. 5).
męczenicowe Wrześ. hist. nat.
III. 24.
paulownia.
paulonia Zal. obraz. 205.
pediculares = rhinanthaceae.
peganum.
chejnorostka Ency. mniej. XI.
9.
pelargonium.
czaplinosek Kat. ant. II. 32.
peneantheae.

¹⁾ Jako nazwa plemienia.

- skąpo okrywowe (Waga hist. roś. I. 294).
- penicillaria.**
pędzelkowiec Wolfg. chleb. 10.
- penicilium.**
pleśnica Zalew. Rozp. Aka. XVIII. 166.
- pennisetum Beauv.**
● rozplenica Czerw. 287.
- penstemon=pentstemon.**
- pentagynia.**
pięciosłupkowy¹⁾ Jun. flo. W. X. L. 150.
pięciosłupkowe Czerw. ogól. 577.
- pentandria.**
pięciopęcikowa²⁾ Kluk bot. 186.
pięciopęcikowe Czerw. ogól. 576.
pięćpęcikowe³⁾ Czerw. ogól. 578.
- pentapetalae.**
pięćpłatkowe Czerw. ogól. 574.
- peponiferae.**
melonorodne Wrześ. hist. nat. III. 23.
- pereskia.**
pereskia Borec. podr. 339.
- perianthina.**
okwiatowe Czerw. ogól. 622.
- **pericorolleae.**
● korono kołozawiazkowe (Chałub. bot. 553).
- perigoniatae.**
okwiatowe Czerw. ogól. 573.
- perigynae.**
kołozawiazkowe Waga hist. roś. I. 296.
- peripetaleae.**
płatko kołozawiazkowe Chałub. bot. 553.
- peristamineae.**
pręciko kołozawiazkowe Chałub. 553.
- peronospora.**
zarazik kartoflany Ency. mniej. V. 74.
- perenosporae.**
pleśniaki Bober. choro. 9.
- personatae⁴⁾.**
poczwarowate Kluk bot. 161.
- personatae⁵⁾.**
poczwarowe Czerw. ogól. 572.
maskowe Pisul. zas. 380.
- petalantha.**
płatkokwiatowe Czerw. ogól. 622.
- petaloideae.**
koronowe Czerw. ogól. 572.
- petalostemones.**

¹⁾ Domyśl się: rząd.

²⁾ Domyśl się — gromada.

³⁾ Tak odróżnia autor po polsku nazwę rzędu od nazwy gromady Pentandria.

⁴⁾ Jako grupa w systemie Erxlebena.

⁵⁾ Jako klasa w systemie Tourneforta.

- płatkopręcikowe Andrzej. nauk.
 171.
 peucedanum.
 gorycznik Ency. mniej. XII.
 115. Nazwa mylnie wprowadzona przez *Ukasciciela*, tu z niego wypisana jako rodzajowa.
 phalaris.
 mysiber Ency. pow. IX. 57.
 myszober Ency. pow. IX. 57.
 mosga Cieszy. Apot. 62.
 phaseoleae.
 fasolowe Czerw. 3319.
 phenogamae = phanerogamae.
 philadelphus.
 dzielzamin Sylw. X. 189.
 jazminek Kozło. Sylw. XXI.
 166.
 dzielzamin Kozło. Sylw. XXI.
 166.
 jaszmin ogrodowy Pisul. bot.
 317.
 phileum.
 brzanka Sław. traw. 37.
 brzanka Sław. traw. 80.
 phyceae.
 skórnice Łom. bot. 100.
 phycomycetes.
 • pleśniaki (Ency. mniej. V.
 74).
 phylloblastae.
 listkorostkowe Czerw. ogól.
 612.
 phyllospora.
 liściozarodnikowe Czerw. ogól.
 620.
 physalis.
 gorliczka Pisul. bot. 232.
 • miechówka (Kat. ant. II.
 118).
 pęcherzyca Ency. mniej. VII.
 452. Już poprzednio *Ukasciciel* to imię wśród rodzajowych pomieścił ale mylnie, tu ze świadomością zostało użyte jako rodzajowe.
 phyteuma.
 • rapunkuł (Adam. flo. poz.
 30).
 ropunkuł dziki Ency. mniej.
 XII. 341.
 phytolana.
 alkiermez Kat. ant. II. 85.
 pilobolus.
 główkorzut Zalew. grzyb. 265.
 piloselloideae.
 kosmaczkowe Zalew. grzyb.
 18.
 pimelia = pimelea.
 pimenta.
 angielskie ziele Pisul. flo. lek.
 31.
 pimpinella.
 biedrzewice Kat. ant. II. 76
 i tak samo w indeksie p.
 114. Zresztą zgoda przy-
 miotnika użytego z tym i-
 mieniem wskazuje, że to
 nie jest żadna pomyłka,
 tylko świadomie użyta taka
 nazwa.
 pinaster Endl.
 sosna Czerw. War. 95.
 pinea Endl.
 linba Czerw. War. 96.

- (pinguicula).
- * piperaceae.
 - pieprzycy Łob. geo. 5.
- piperinae = piperitae.
- piperitae.
 - pieprzowe (Wrześ. hist. nat. III. 56).
- piscidia.
 - smarzewka Ency. pow. IX. 103.
- pistia.
 - splywacz Ency. pow. IX. 106.
- pistillariae.
 - ślupiaki Czerw. ogól. 609.
- planipetalae.
 - plaskopłatkowe Czerw. ogól. 574.
- plantagineae = plantagineae.
- platanaceae.
 - jaworowe Czerw. ogól. 664.
- platanus.
 - jawór (Sylw. IV. 376) itd. jak na str. 410.
 - klon Sylw. V. 45.
 - jaworzec Zalew. rozb. 19.
- pleurorhizeae.
 - bocznokorzonkowe Waga flo. pol. I. 112.
- pleurospermeae.
 - ściennoziarne Waga hist. rośl. I. 296.
- plousiantheae.
 - dotatnio okrywowe Waga hist. rośl. I. 295.
- * plumbagineae.
 - ołownicowe Waga hist. rośl. I. 286.
- plumbagineae¹⁾.
 - ołownicowe Ency. mniej. IX. 127.
- plumbagines = plumbagineae.
- poa.
 - trawa (Nowy. Pam. War. VI. 349).
- pochydendron Hav.
 - socza Czerw. War. 36.
- (podocarpeae).
- polemonia = polemoniaceae.
- * polemoniaceae.
 - poziółkowe Waga hist. rośl. I. 287.
 - plomykowe Wrześ. hist. nat. III. 40.
- polemonium.
 - kozłek Jastrzęb. ogrod. 326.
- polycarpicae.
 - wielowocowe Czerw. ogól. 567.
 - skupionoowocowe Wrześ. hist. nat. III. 30.
- polyadelphia.
 - mnogowiązkowa²⁾ Kluk bot. 159.
 - wielowiązkowa²⁾ Jun. flo. W. X. L. 80.
 - wielowiązkowe Hoffm. bot. 85.
- polyandria.
 - mnogopręcikowa²⁾ Kluk bot. 157.
 - wielopręcikowa²⁾ Jun. flo. W. X. L. 79.

¹⁾ Jako plemię.

²⁾ Domyślne: gromada.

- wielopręcikowe Czerw. ogól. 576.
 osadnikopręcikowa Szafar. hist. nat. II. 72.
- polyandria = icosandria.**
polyantherae.
 wielopręcikowe Kluk bot. 165.
- polygamia.**
 wielożenna ¹⁾ Kluk bot. 160.
 pomieszanościowa ¹⁾ Jun. flo. W. X. L. 80.
 pomieszanościowe Andrzej. nauk. 181.
 pomieszanościowa ¹⁾ Pław. słow. 182.
 pomieszanościowe Wierzb. bot. 152.
 wielożenne Czerw. ogól. 577.
 zdrożnożenne Czerw. ogól. 586.
 mnogożenne Metzg. bot. 44.
 pomieszanoorganowa ¹⁾ Pisul. bot. 158.
 mieszanokwiatowa ¹⁾ Szafar. hist. nat. II. 73.
 mieszanokwiatowa Rzepec. bot. 258.
 mieszanopściowa Jerzy. bot. 215.
 wielokwiatowe Łom. bot. 61.
- polygamia aequalis.**
 złączenie równe Jun. flo. W. X. L. 82.
 połączenie równe Jun. flo. litew. 229.
- wielożenne równe Czerw. ogól. 578.
 jednostajnokwiatowy ²⁾ Jerzy. bot. 157.
- polygamia frustranea.**
 złączenie daremne Jun. flo. W. X. L. 82.
 połączenie daremne Jun. flo. litew. 233.
 wielożenne niedostateczne Czerw. ogól. 578.
 pozornokwiatowy ²⁾ Jerzy. bot. 157.
- polygamia monogamia.**
 rząd kwiatów pojedynczych Jun. flo. W. X. L. 82.
 połączenie oddzielne Jun. flo. litew. 233.
 połączenie pojedyncze Jun. bot. 150.
 jednożeński ¹⁾ Hoffm. bot. 94.
- polygamia necessaria.**
 złączenie potrzebne Jun. flo. W. X. L. 82.
 połączenie potrzebne Jun. flo. litew. 233.
 wielożenne dostateczne Czerw. ogól. 578.
 niezbędnokwiatowy ²⁾ Jerzy. bot. 157.
- polygamia segregata.**
 złączenie oddzielone Jun. flo. W. X. L. 82.
 złączenie oddzielne Jun. flo. W. X. L. 386.

¹⁾ Domyślne — gromada.²⁾ Domyśl się: rząd.

- połączenie oddzielne Jun. flo. litew. 233.
- połączenie oddzielone Pisul. zas. 393.
- wielozenne oddzielne Czerw. ogól. 579.
- oddzielnokwiatowy¹⁾ Jerzy. bot. 158.
- polygamia superflua.**
- złączenie zbytne Jun. flo. W. X. L. 82.
- połączenie zbytne Jun. flo. litew. 231.
- połączenie zbytne Hoffm. bot. 93.
- połączenie nadpotrzebne Jun. bot. 149.
- wielozenne zbytne Czerw. ogól. 578.
- zbytniokwiatowy¹⁾ Jerzy. bot. 157.
- polygonatum.**
- babikrówka Ency. mniej. VI. 305.
- polygoneae.**
- rdestowe Pisul. flo. lek. 39.
- polygonum.**
- dredeśnik Kat. ant. (II). 35.
- polygynia.**
- wielosłupkowy¹⁾ Jun. flo. W. X. L. 80.
- wielosłupkowe Czerw. ogól. 578.
- polyoecia.**
- wielozenne Czerw. ogól. 579.
- (**polypetalae**).
- wielopłatkowe (Pam. Um. IV. 191).
- dzielnopłatkowe Czerw. War. 260.
- rozdzielnopłatkowe Wrześ. hist. nat. III. 1.
- wolnopłatkowe Rostaf. (bot. wyż. 150).
- polypodium.**
- kropkownica (Kat.) ant. (II). 12.
- polyporus.**
- hubka (Pisul. flo. lek. 139).
- polyspermae.**
- wielonasienne Czerw. ogól. 574.
- * **pomaceae.**
- gruszkowe Pam. Um. IV. 191.
- jabłoniowe Pisul. bot. 319.
- pomaceae = pomeae.**
- pomeae.**
- jabłkowe Ency. mniej. X. 211.
- pomariae.**
- jabłczaki Czerw. 754, gdzie tak poprawiono jabłkaki ze str. 609.
- pomiferae.**
- jabłkowe Czerw. ogól. 574.
- pontederiaceae.**
- rosławowate Waga hist. roś. I. 293.
- populus.**
- topól (Sylw. IV. 23).
- porella.**
- (parzoch) Ukazi. 106.

¹⁾ Domyślne — rząd.

- poropterides.
paprocie dziurkowane Hoffm.
bot. 97.
- porrum Don.
por Czerw. 545.
- portlandia.
wielizdobia Ency. mniej. IX.
323.
- portulaca.
portulak Sylw. X. 522.
- potamogeton.
rdestini? Stasz. Ziemi. 16.
Wyraz oczywiście zmylony.
W „Ziemianinie“ (jak po-
wyżej w Słowniku p. 417
zacytowano) sprostowano na
rdestnina, zdaje się całkiem
trafnie.
wszczelnik? Zalew. rozb. 57.
- potentilla.
pięcioprest Stasz. ziemi. 170.
pięcioparstnik Przyr. i przem.
III. 322.
- potentilleae.
malinowe Ency. mniej. X. 211.
- poterium.
zileniec Nowy. Pam. War. VI.
348.
- primula.
pierwiosnka Wittm. żuraw.
203.
aurykla Pisul. bot. 227.
pierwiosnka Kat. ant. II. 119.
pierwiosnki Gwiazd. ciesz.
1858. 173.
pierwostnik Jastrzęb. ogrod.
314.
- *primulaceae.
- bazanowcowate Hałat. pocz.
187.
● tojeściowe (Waga hist. roś.
I. 286).
- protea.
wełnica Ency. mniej. IX. 403.
- proteae = proteaceae.
*proteaceae.
owelkowe Waga hist. roś. I.
286.
- proteinae.
proteowe Wrześ. hist. nat. III.
49.
- protococcus.
krwotaczek Ency. mniej. IX.
405.
- protomycetes.
pierwotne Czerw. ogół. 656.
- protophyta.
pierworośle Czerw. ogół. 665.
- pseudolarix Gord.
złocisty modrzew. Kat. Deni.
39.
- pseudostrobus Endl.
zasoń Czerw. War. 95.
- ptelea.
wiąz Kat. ant. II. 63.
drzewo korzenne Ency. mniej.
IX. 456. Nazwa pierwotnie
gatunkowa, którą *Ukazi-
ciel* mylnie wśród rodzajo-
wych pomieścił (patrz po-
wyżej str. 422) tu za taką
podana.
- pterocarpus.
sandalina Ency. mniej. IX.
456.
- pterocarya.

orzesznik Kat. podz. V. 28.
 orzeszyna Kat. Deni. 49.
 pterospermum.
 skrzydłan Ency. mniej. IX.
 456.
 puccinia.
 rdzawik Bober. choro. 36.
 pulicaria.
 plesznik Ency. mniej. IX.
 462.
 pulmonaria.
 płumik? Cieszy. Apot. 78.
 pultenea.
 pultenea Kat. ant. II. 35.
 putlenea = pultenea.
 ● (pyrethrum).
 jastruń Jurk. hist. nat. 309.
 marunka Łuc. kwiat. 50.
 pyrus.
 jabłka Kat. ant. II. 116.

Q.

quassia.
 kwosya Ency. mniej. IX. 480.

R.

radiatae.
 promieniste Pamp. flo. tre. 55.
 baldaszkołronowe Pisul. bot.
 258.
 promieniowe Rostaf. bot. (86)
 49.
 radiculariae.
 korzeniaki Czerw. ogól. 609.

rafflesia.
 raflezya Pam. Umie. III. 338.
 * rafflesiaceae.
 bukietnicowate Waga hist.
 roś. I. 295.
 * ranunculaceae.
 jaskrawe Pam. Umie. IV. 191.
 ranunculus.
 włosienicznik Herb. Roczn.
 Nauk. XXXIII. 88.
 reseda.
 rozetka Łuc. kwiat. 50.
 rhamni = rhamnaceae.
 rheum.
 rumbabarum Ency. mniej. X.
 86.
 * rhinanthaceae.
 gnidoszowe Pisul. bot. 228.
 rhinanthaceae.
 dzwonkowe Wrześ. hist. nat.
 III. 43.
 rhinanthus.
 ● szelążnik (Wrześ. hist. nat.
 III. 43).
 chroszcz Ency. mniej. V. 68.
 rhipsalideae.
 wiszelinowate Kamień. Pam.
 Akad. III. 38.
 rhipsalis.
 kakt wisialina Kat. ant. II. 6.
 rhizanthaceae.
 korzeniokwietne Czerw. ogól.
 665.
 korzenio kwietne Zał. obraz.
 161.
 przekwiatowate Łom. bot. 192.
 rhiziridium Don.
 kłębacz Czerw. 552.

- rhizocarpeae.**
 korzeniowocne Jurk. hist. nat. 348.
 paprocie wodne Jurk. hist. nat. 348.
- * **rhizophoraceae.**
 korzeniariowate Łom. bot. 293.
- rhizospora.**
 korzeniozarodnikowe Czerw. ogól. 620.
- rhodanthe.**
 różokwiat Jastrzęb. ogrod. 324.
- **rhododendra.** Dodaj: Jako osobna rodzina Jussiego obok Ericaceae.
 różanecznikowe Waga hist. roś. I. 287.
- rhododendreae.**
 różanecznikowe Łom. bot. 227.
- rhododendron.**
 róża śnieżna Pisul. flo. lek. 68.
- * **rhodoraceae.**
 różańcowe Pisul. flo. lek. 67.
 różankowate Waga hist. roś. I. 299.
- rhocadeae = rhocades.**
- rhocades.**
 maczkowate Czerw. ogól. 567.
 makowate Wrześ. hist. nat. III. 24.
- rhozites.**
 płachetka Błoń. Pam. fiz. X. 153.
- * **ribesiaceae.**
 agrestowe Jastrzęb. ogrod. 180.
- ricinus.**
 rycin Borec. podr. 418.
- ripsalis = rhipsalis.**
- roestelia** Rebernt.
 kwartniczka Bober. choro. 42.
- rosaceae**¹⁾.
 różowe Czerw. ogól. 572.
- rosaceae.**
 różane Wrześ. hist. nat. III. 6.
- rosmarinus.**
 rozmarin Pom. i Flo. 173.
- rubia.**
 marzanna Pam. War. Bent. XIX. 430.
- * **rubiaceae.**
 gwiazdowate Motty flo. poz. 57.
 ● marzanowate (Bib. War. III. 204) itd. jak na str. 436.
- rubiaceae = rubinae.**
- rubinae.**
 marzanowe Wrześ. hist. nat. III. 36.
- rudbeckia.**
 smocze oko Jastrzęb. ogro. 326.
- rumex.**
 kobyłak Borec. podr. 51.
- ruscus.**
 listna jagoda Ency. mniej. VIII. 110. Tę nazwę gatunkową wyliczył A. Waga w *Ukazicielu* fałszywie wśród rodzajowych, za tym mylnym wzorem użyto jej tu świadomie za rodzajową.

¹⁾ Jako osobna klasa w systemie Tourneforta.

S.

sacharomyces.

drożdżak Zalew. grzyb. 267.

salicariae = lythraeae.**salicorniae.**

soligorowate Sawicz. Rocz. lek.
II. 33.

salsoleae.

solankowate Sawicz. Rocz. lek.
II. 33.

salvia.

• (szałwija) Zapol.

salviniaceae.

liściankowate Waga hist. roś.
I. 292.

sambucus.

bzowina Kat. Deni. 31.

samoleae.

jarnikowe Kamień. Pam. Akad.
III. 83.

*** sanguisorbaceae.**

• krwiściągowe (Pisul. bot.
319).

sanguisorbeae.

krewnikowe Łom. bot. 302.

*** santalaceae.**

sandałowe Pisul. flo. lek. 123.

santalum.

sandałowe drzewo Pisul. flo.
lek. 123. Już *Ukaziciel*
przytacza tę nazwę wśród
rodzajowych, ale tam myl-
nie.

sanvitalia.

piełęgnatka Jastrzęb. ogrod.
324

*** sapindaceae.**

zapianowe Waga hist. rośl.
I. 287.

mydleńcowe Pisul. flo. lek.
14.

sapindi = sapindaceae.**saponaria.**

• mydlik (Borec. podr. 455).

*** sapotaceae.**

sapolowe Pisul. flo. lek. 63.

miazgowce Sawicz. Rocz. nauk.
XIX. 352.

miazgowcowe Sawicz. Rocz.
nauk. XIX. 353.

sączynicowe Waga hist. roś. I.
287.

sapotae = sapotaceae.**sarmentaceae = ampelidaceae.****sassafras.**

• sassafras (Pisul. flo. lek.
107).

*** saurureae.**

jaszczurkowate Waga hist. roś.
I. 295.

saxifraga.

łomiskał Wrześ. hist. nat. III.
18.

*** saxifragaceae.**

łomiskałowe Wrześ hist. nat.
III. 17.

skalnicowe Waga hist. roś. I.
287.

saxifragae = saxifragaceae.**saxifrageae.**

łomikamieniowe Łom. bot. 237.

- schemandrina**¹⁾.
 podkrzewica Kat. ant. II.
 41.
- schismatopterides.**
 paprocie szparzaste Hoffm. bot.
 97.
- schoenoprasum** Don.
 szczypior Czerw. 548.
- scirpus.**
 sitowiak Wrześ. hist. nat. III.
 65.
 sitow Borec. podr. 53
 szyrpina Wrześ. hist. nat III.
 65.
- scitamineae**²⁾.
 banany Wrześ. hist. nat. III.
 57.
- scleranthaeae.**
 czerwcowe Łom. bot. 261.
- sclerogasteres.**
 twardniaki Łom. bot. 90.
- scopolia.**
 skopolina Ried. de vi. 34.
 lulek Przyr. i przem. III. 322.
- scorzonera.**
 skorzonera Frey. mat. I. 255.
- *scrophularineae.**
 maskowe Pisul. flo. lek. 73.
 ● maskowate (Wrześ. hist.
 nat. III. 42).
 paszczekowe Jastrzęb. ogrod.
 113.
- selagineae.**
 ● dzierzęgowate Chałub. bot.
 tab. XIII. (686).
- niestatkowate Waga hist. roś.
 I. 300.
- selinum.**
 olszaniec Wittm. postrze. 138.
- semimonopetalae.**
 niestale jednopłatkowe Waga
 hist. roś. I. 299.
- seminariae.**
 nasieniaki Czerw. ogół. 609.
- sempervivum.**
 roik Wrześ. hist. nat. III. 18.
- senecio.**
 przymiotowe ziele Borec. podr.
 53.
 przymiotownik Borec. podr.
 75.
- sepiariae.**
 gorzkie Kluk bot. 161.
- serjania.**
 obłucznicza Zal. obraz. 293.
 sierjania Kamień. Pam. Akad.
 III. 38.
- sesamum.**
 ● łogowa (A. Waga Bib. War.
 III. 186) itd.
- setaria.**
 szczecina Ency. mniej. IX.
 401.
- siderodendron.**
 żelazodrzew Ency. mniej. X.
 433.
- sideroxylon.**
 żelaznik Ency. mniej. X. 433.
- sideroxyleae = sapotaceae.**
- silene.**

¹⁾ Nazwa przekreślona, nieistniejąca, przytoczona dla dokładności. Polskie imię należy wykreślić.

²⁾ Jako rząd.

- sileniec Wrześ. hist. nat. III.
 19.
 smółek Kurs. Pay. 288.
 *silenaceae.
 goździkowe Wrześ. hist. nat.
 III. 18.
 sileneae.
 lepnicowe Łom. bot. 261.
 siliculosae.
 strączkowate Łom. bot. 249.
 siliquosae.
 łupinowe Kluk bot. 164.
 strąkowate Łom. bot. 248.
 siliquosa.
 strąkowy¹⁾ Jun. flo. W. X. L.
 81.
 strąkowe Jun. bot. 149.
 łuszczynowy¹⁾ Andrze. nauk.
 212.
 siliquulosa.
 strączkowy¹⁾ Jun. flo. W. X.
 L. 81.
 strączkowe Jun. bot. 149.
 łuszczynkowy¹⁾ Andrze. nauk.
 210.
 silybum.
 kostropacz Ency. mniej. X.
 451.
 postrost Ency. mniej. X. 451.
 ● *(simarubeaceae).
 symarubowe Czerw. ogól. 434.
 siphonantha.
 rurkokwiatowe Czerw. ogól. 622.
 siphonocaulae.
 rurkołodygowe Wrześ. hist.
 nat. III. 71.
- sisymbrium.
 stulicha Ency. mniej. XI. 150.
 stulist Wrześ. hist. nat. III.
 25.
 smilacineae.
 szparagowe Wrześ. hist. nat.
 III. 60.
 *solanaceae.
 posepne Kluk bot. 161.
 ● psiankowe (Pam. Umie. IV.
 189).
 soldanella.
 ● soldanella Wodz. chod. II.
 (229).
 solenieae.
 watkowe Czerw. ogól. 70.
 solidago.
 prosiarowłoc? Motty flo. poz.
 84.
 sophoreae.
 różaneznikowe Pisul. flo. lek.
 47.
 sorghum.
 sorg Wolfg. chle. 10.
 spadiceiflorae.
 ● kolbokwiate (Waga hist.
 roś. I. 293).
 sparganium.
 wilczy bób Ency. mniej. XII.
 125.
 wstężeniec Ency. mniej. XII.
 125.
 sparmannia.
 oszednica Kat. ant. II. 119.
 sphaerococceae.

¹⁾ Domyślnie — rzęd.

- chrząstowate Pisul. flo. lek.
138.
- sphagnaceae.
torfowcowate Ency. mniej. XI.
392.
- sphagnum.
torfowieś Stasz. ziemior. 15.
- spigelia.
czerwitrój Kacz. homeo. I. 360.
glistnik amerykański Kaczk.
homeo. I. 360.
- spilanthus.
● (ludzkożab) Kat. ant. II. 77.
- spirea.
bawelina Jastrzęb. ogrod. 257.
spireja Borec. podr. 54.
- * spireaceae.
tawułowate Wrześ. hist. nat. III.
6.
tawułkowate Waga hist. roś. I.
298.
- sporifera.
zarodnikonośne Czerw. ogól.
621.
- stachiopterides.
paprocie kłosiste Hoffm. bot.
97.
- stamineae.
pręcikowe Czerw. ogól. 574.
- staticaeae.
zatrwianowe Ency. mniej. III.
127.
- stelechophyta.
pochworośle Czerw. ogól. 612.
- stellaria.
mokrzec Wrześ. hist. nat. III.
19.
mokrzyca Ency. mniej. VIII.
86.
muszec Ency. mniej. VIII. 86.
kurzyślep Ency. mniej. VIII.
86.
● stellatae. Wykreślić: gwia-
zdowate Motty flo. poz. 57,
bo przeniesiono do Ru-
biaceae.
- stellatae ¹⁾.
gwiazdowe Czerw. ogól. 574.
- * stellatae.
gwiazdeczkowate Wrześ. hist.
nat. III. 36.
- stellatae = rubiaceae.
- stilbineae.
cierkłowate Waga hist. roś. I.
300.
- stillingia.
łojowe drzewo Ency. mniej.
XI. 123.
- strobis Endl.
sośń Czerw. War. 95.
- * styraceae.
styraksowe Wrześ. hist. nat.
III. 44.
- styracinae = styraceae.
- styrax.
styraksowe drzewo Pisul. flo.
lek. 63.
- submarinae.
podmorskie Czerw. ogól. 574.
- superovaricae.

¹⁾ Jako osobna klasa w systemie Raja.

- górno zawiązkowe Waga hist. roś. I. 293.
- sympetalae.**
kielichorośle Czerw. ogól. 613.
całkoplątkowe Czerw. ogól. 613.
- symphoricarpos.**
śnieguła Kat. Deni. 48.
- symphysandria.**
pręcikozrosłe Czerw. 347.
zrosłopręcikowe Czerw. ogól. 586.
- symphysogynae.**
przyrosłozawiązkowe Wrześ. hist. nat. III. 57.
dolnoowocowe Łom. bot. 157.
- syphocampylos = siphocampy-
lus.**
- symphytum.**
kosztywał Ency. mniej. XII. 449.
- synantheria = syngenesia.**
- synchlamydeae.**
liściorośle Czerw. ogól. 613.
wątpliwokwiatowe Czerw. ogól. 613.
- syngenesia.**
główkozrosła ¹⁾ Kluk bot. 159.
zrosłogłówkowa ¹⁾ Jun. flo. W. X. L. 80.
zrosłogłówkowe Hoffm. bot. 85.
zrosłogłówkowa ¹⁾ Motty flo. poz. 16.
główkozrosłe Czerw. ogól. 577.
zrosłopylnikowe Chałub. bot. 538.
- synorgana.**
zrosłonarzędziowe Czerw. ogól. 621.
kolankowe Czerw. ogól. 621.
- synorhizae.**
zrosłokorzonkowe Pisul. zas. 422.
- synstemones.**
zrosłopręcikowe Czerw. ogól. 576.
- syringa.**
bez lilak Kat. podz. III. 7.

T.

- taeda Endl.**
łuczew Czerw. War. 95.
- * tamariscineae.**
tawaryszkowe Ency. mniej. XI. 306.
- tamarix.**
tamaryks Wittm. postrze. 148.
- tanacetum.**
rotycz Turcz. Przyr. i przem. III. 323.
- tarchonanthus = tarchonanthus.**
- taxineae.**
● cisowe (Czerw. ogól. 637).
- tectona.**
tekowe drzewo Ency. mniej. XI. 331.
teakowe drzewo Ency. mniej. XI. 331.
- telephora = thelephora.**

¹⁾ Domyśl się: gromada.

*** terebinthaceae.**

terpeńtyńce Waga hist. roś. I.
287.

- terpeńtyńcowate dodaj: (często).

terebinthinae.

balsamiczne Wrześ. hist. nat.
III. 8.

ternariae.

troiste Szafar. hist. nat. 83.
troista ¹⁾ Szafar. flo. poz. 138.

*** ternstroemiaceae.**

kameliowate Hałat. pocz. 191.
kameliowe Wrześ. hist. nat.
III. 16.

wielubiwate Borec. podr. 78.

tetradynamia.

czworosilna ¹⁾ Kluk bot. 158.
nierówno - sześciopręcikowa ¹⁾
Jun. flo. W. X. L. 79.
nierówno sześciopręcikowe
Hoffm. bot. 85.

nierównosześciopręcikowa ¹⁾

Jun. flo. litew. 19.

czworosilne Czerw. ogól. 576.

nierówno sześciopręcikowa ¹⁾

Waga flo. pol. I. 45.

czterosilna ¹⁾ Szafar. hist. nat.

II. 72.

tetradynamae = cruciferae.**tetragonolobus.**

trzybocznik Kat. ant. II. 84.

tetragynia.

czterosłupkowy ²⁾ Jun. flo. W.

X. L. 150.

czterosłupkowe Czerw. ogól.
577.

tetrandria.

czworopręcikowa ¹⁾ Kluk bot.
156.

czteropręcikowa ¹⁾ Jun. flo. W.
X. L. 78.

czteropręcikowe Czerw. ogól.
576.

czworopręcikowe Pamp. flo.
tre. 8.

tetraspora.

śluzowiec Jurk. hist. nat. 352.

teucrium.

- (orzanka) wykreślić, bo sprostowano na końcu książki (p. 753) na ozanka.

thalamanthae.

owocorośle Czerw. ogól. 613.
dennokwiatowe Czerw. ogól.
613.

osadnikokwiatowe Szafar. hist.
nat. 83.

thalamiflorae.

- dennokwiatowe (Czerw. ogól. 597).

denkokwiatowe Pisul. zas. 422.

dennopręcikowe Zaczy. układ.
32.

dnokwiatowe Jastrzęb. hist.
nat. 263.

thalamopetalae.

osadnikopłatkowe Szafar. hist.
nat. 83.

thalamostemonae.

¹⁾ Domyślne: gromada.

²⁾ Domyśl się: rząd.

- dennopręcikowe Czerw. ogól. 576.
- tanginia** = tanghinia.
- thecaphora**.
torebkowate Zalew. grzyb. 102.
workonośne Zalew. grzyb. 103.
woreczkowate Zalew. grzyb. 103.
- theobroma**.
kakaowe drzewo Pisul. flo. lek. 12.
czekoladowiec Wrześ. hist. nat. III. 15.
- therebinthaceae** = **terebinthaceae**.
- thuya**.
tuja Pisul. bot. 349.
- thuyopsis**.
żywotnik Kat. podz. V. 14.
- * **thymeleaceae**.
tymiałkowe Waga hist. roś. I. 286.
- thymeleae** = **thymeleaceae**.
- tiliaceae**.
● lipowate (A. Waga Bib. War. IV. 383) itd. jak na str. 480.
- tillandsia**.
tillandsia Jurk. hist. nat. 333.
- tilletia**.
głównia Wrześ. hist. nat. III. 74.
głównia Bober. chorob. 26.
- tiresias** = **oedogonium**.
- tomogynia** = **gymnospermia**.
- torilis**.
kłobuszką Cieszy. Apot. 38.
- tormentilla**.
siedmolist Pam. War. Bent. IV. 350.
- torula**.
przegubik Zalew. grzyb. 217.
- trachearieae**.
cewiaki Czerw. ogól. 608.
- tragopogon**.
śmietannik Adam. flo. poz. 32.
kozi bród Adam. flo. poz. 32.
kozia bródka Ency. mniej. XI. 402. Autor odpisał tę nazwę z *Ukaziciela*, gdzie (jak powiedziano powyżej w słowniku p. 483) mylnie została pomieszczona i użył jej jako rodzajowej.
- tremellini**.
trzęsidlaki Zalew. rozb. 65.
- triaecia**.
troistopłciowy¹⁾ Jun. bot. 150.
trójżenne Czerw. ogól. 579.
wielożenne rozrzucono płciowe Chałub. bot. 539.
trzydniowy¹⁾ Jerzy. bot. 158.
- triandria**.
trójpręcikowa²⁾ Kluk bot. 156.
trzypręcikowa³⁾ Jun. flo. W. X. L. 78.
trójpręcikowe Czerw. ogól. 576.

¹⁾ Domyślne : rząd.

²⁾ Domyślne : gromada.

³⁾ Tak wyróżnia ten autor polskie miano Triandria jako rzędu od nazwy gromady.

- trzypręcikowe¹⁾ Czerw. ogól. 578.
trichomanaceae=**hymenophyllaceae**.
triloccaae.
 trójziarne Wrześ. hist. nat. III. 9.
trientalis.
 siedmaczek Pisul. bot. 120.
 siedmiornik Wrześ. hist. nat. III. 43.
trifolium.
 kończyna Cieszy. Apot. 39.
trigonella.
 trigonela Kat. ant. II. 84.
 trigonella Kat. ant. II. 121.
tripetalae.
 trójpłatkowe Czerw. ogól. 574.
trisepalae.
 trójdziałkowe Wrześ. hist. nat. III. 32.
tritomanthe.
 • (tritomant) Kat. ant. II. 42.
trollius.
 żabinek Pom. i Flo. 184.
***tropaeoleae**.
 kapucynkowe Wrześ. hist. nat. III. 13.
tropaeoleae¹⁾.
 nastureyowe Pisul. bot. 280.
tropaeolum.
 kapucynka Wrześ. hist. nat. III. 13.
- truncariae**.
 pniaki Czerw. ogól. 609.
trygynia.
 trzyślupkowy²⁾ Jun. flo. W. X. L. 80.
 trójślupkowe Czerw. ogól. 577.
tsuga Endl.
 choina Czerw. War. 92.
tubuliflorae.
 rurko kwiatowe Ency. mniej. II. 430.
tylostoma=**tulostoma**.
tympanochetae.
 jamkowokomórkowe Czerw. ogól. 655.
typha.
 rogózie Przyr. i przem. I. 113.
 rogoż Przyr. i przem. I. 255.
 pałka wodna Ency. mniej. X. 118.
***typhaceae**.
 rogożowe Waga hist. roś. I. 286.
typhae=**typhaceae**.
- U.**
- *ulmaceae**.
 skrzydlakowate Sylw. XVII. 5.
 więzowate Rostaf. bot. wyż. 152.

¹⁾ Jako plemię.

²⁾ Domyśl się — rząd.

ulmeae.
 wiązowe Pisul. flo. lek. 112.

ulmus.
 brzość Borec. podr. 57.
 brzość Borec. podr. 70.

ulvaceae.
 ● błonice (Łom. 100).
 watki Ency. mniej. XII. 198.

umbellatae = umbelliferae.
umbellatae¹⁾.
 okółkowe Czerw. ogól. 572.
 baldachowe Waga hist. roś. I. 267.

***umbelliferae.**
 ● okółkowe (Czerw. ogól. 146)
 i t. d. jak na str. 490.
 marchwice Łob. geo. 8.

umbelliflorae.
 baldachokwiatne Wrześ. hist. nat. III. 33.

uncariae.
 orzeszaki Czerw. ogól. 609.

unisexuales.
 jednopłciowe Czerw. ogól. 573.

uredinaei.
 grzybkowe Pisul. bot. 183.
 mursze Wrześ. hist. nat. III. 71.

uredinaceae.
 rdze Wrześ. hist. nat. III. 74.
 rdzawiki Bober. chorob. 32.
 ● rdzowate (Zalew. grzyb. 100).
 rdzaki Zalew. rozb. 66.

uromyces.
 rdzawiec Jastrzęb. ogrod. 198.
 rdzawik Bober. chorob. 35.

urticae = urticaceae.

urticinae.

- pokrzywowe (Wrześ. hist. nat. III. 50).

usneaceae.

- porosty ziemne Pisul. flo. lek. 139.

ustilagineae.

- śniecie Wrześ. hist. nat. III. 74.

śreżozowce Bober. choro. 19.

ścieciowate? Zalew. grzyb. 260.

- śnieciowate Zalew. Rozpr. Akad. XVIII. 187.

uvaria.

- jagodki Ency. mniej. XI. 501.

V.

***vacciniaceae.**

- borówkowe Wrześ. hist. nat. III. 44.

vaginariae.

- pochwiaki Czerw. ogól. 608.

valeriana.

- koźlik Gwiazd. ciesz. 1853. 247.

***valerianaceae.**

- koźlakowate Borec. podr. 81.

vasculares.

- cewkowe Czerw. ogól. 601.

- naczynne (Pisul. zas. bot. 414).

- naczynio komórkowe Zaczy. ukła. 31.

¹⁾ Jako klasa Tourneforta.

- naczyńkowe Waga hist. roś. I. 292.
- vateria.**
 drzewo kopalowe Ency. mniej. XI. 507.
 sękwiol Ency. mniej. XI. 507.
- venariae.**
 żyłaki Czerw. ogół. 608.
- veratrum.**
 ciemnyca Wittm. postrze. 137.
- * **verbenaceae.**
 niepokalanki Waga hist. roś. I. 287.
- verbeneae.**
 koszyszcze Czerw. ogół. 528.
- verticillatae.**
 okręgowe Kluk bot. 161.
- vibrio.**
 • męt wik (Leśniew. zool. III. 235).
- viburneae.**
 kalinowate Wrześ. hist. nat. III. 36.
- villarsia.**
 grzebieńczyk Czerw. War. 185.
 bonowie Borec. podr. 57.
- vinca.**
 berwinek Przyr. i przem. III. 322.
 rarwinek? Wrześ. hist. nat. III. 37.
- vincetoxicum.**
 obójnik Przyr. i przem. III. 323.
- viola.**
 • fijołek (Pom. i Flo. 182).
- * **violariae.**
- fijołkowe Jastrzęb. hist. nat. 521.
- viscaria.**
 pęcherzyca Jastrzęb. ogrod. 325.
 firletka ozdobna Łuc. kwiat. 60.
- viscum.**
 iemiola Sylw. V. 31.
- vites = ampellideae.**
- vitex.**
 • (baranko krzew) Kat. ant. i t. d. jak na str. 499.
- viticeae.**
 czystokrzewcze Czerw. ogół. 528.

W.

- wahlenbergia.**
 dzwonki Jastrzęb. ogrod. 326.
- waitzia.**
 waicia Łuc. kwiat. 60.
- weigelia.**
 • (pięknokrzew) Kat. ant. II. (44).
 weigelia Kat. podz. VII. 50.
- wintera H. et B.**
 wintera Ency. mniej. XII. 144.
 korzybiel Ency. mniej. XII. 144.
 cynamon biały Ency. mniej. XII. 144.

X.

- xeranthemum.**
 pączekłonna? Łuc. kwiat. 63.

xylomyci.

hubki Hoffm. bot. 97.

Y.

yucca.

szpilka adamowa Ency. mniej.

XII. 283. *Ukaziciel* mylnie to imię wśród rodzajowych pomieścił. Tu ze świadomością zostało użyte jako takie.

Z.

zerioblastae.

komórkorostkowe Czerw. ogól. 612.

*zingiberaceae.

imbyry Łob. geo. 6.

imbierowe Wrześ. hist. nat. III. 58.

ździebłcowate Ency. mniej. I. 158.

zostera.

morska trawa Ency. mniej. XII. 379.

*zosteraceae.

morszczynowate Waga hist. roś. I. 293.

zygophylleae.

guajakowe Waga hist. roś. I. 287.



Jeszcze sprostowania i uzupełnienie.

Ukończywszy druk części łacińsko-polskiej słownika oraz jej „Uzupełnienia i sprostowania“ zestawilem materyał do części polsko-łacińskiej.

Układając część polsko-łacińską słownika, dostrzegłem niejednego błędu drukarskiego, który poprzednio uszedł mojej uwagi, oraz niejednej pomyłki wymagającej sprostowania, które w porządku stron części łacińsko-polskiej podaję:

Na str. 135 *riziridium* (podrodzaj do *allium*) oraz ten sam wyraz na str. 434 sprostuj na — *rhiziridium*.

Na str. 136 *pochydendron* (podrodzaj do *aloe*) sprostuj na — *pa-chydendron*.

Na str. 142 imię *farbownik* położył zecer nietylko obok *anchusa* ale powtórnie i całkiem niepotrzebnie przy *anastatica*, gdzie wykreśl.

Na str. 145 *anilema* jest synonimem imienia *aneilema* podanego na poprzedniej stronie i tam go odnieść należy.

Na str. 147 nazwano rodzaj *anthriscus* mylnie *trybula*, bo to imię należy się rodzajowi *scandix* przy którym (str. 445) zostało słusznie pomieszczone. Tu połóż zamiast *trybula* — *czechrzyca*.

Na str. 148 *aphanocyclicae* nazwane są mylnie śródłożne, powinno stać: obiegokwiatowe.

Na str. 183 podano rodzaj *calanchoe* jest to synonim rodzaju *calanchoe* wymienionego na str. 323. Tam trzeba przenieść odpowiednią polską nazwę.

Na str. 188 obok *camelina* powinno stać *lnicznik* a nie *lnianka*, jak to wynika z noty¹⁾ na str. 339 do wyrazu *linaria* — *lnica*.

- Na str. 192 pod *carapa* czytaj zamiast *graszaciuch* — *granaciuch*.
 Na str. 194 *cartiniopsis* oraz na str. 228 *cortiniopois* położono mylnie za *cortiniopsis*.
 Na str. 228 *corynephorus* nazwany jest *szczołicha* i tak samo na str. 500 r. *Weingaertneria*. Wtem niema błędu ani przeoczenia. Obie nazwy łacińskie są synonimami. Druga ma za sobą prawo pierwszeństwa, ale pierwsza tak jest używana, że przy obu położyłem naturalnie tę samą polską nazwę.
 Na str. 270 za obiegowokwiatowe położył okrążkowe przy *eucyclicae*.
 Na str. 296 pod *haloragideae* stoi węgłoszowate. Położył po tej nazwie znak? bo to jest błąd drukarski, skoro ten sam autor — jak podałem w dopełnieniu (na str. 543), ma w innym miejscu trafnie węgłoszowate.
 Na str. 297 *hecastophyllum* wykreślić, bo to jest synonim rodzaju *ecastophyllum* zapisanego na str. 257.
 Na str. 314 *hypopithyaceae* wykreślić, bo to jest synonim podanych na str. 364 *monotropaceae*.
 Na str. 360 czytaj pod *metrosideros* — właściwe żelazne drzewo zamiast w. żelazne drzewo.
 Na str. 365 *smardz* do *morchella* wykreśl, skoro nie kładę przy innych rodzajach grzybów polskiej nazwy rodzajowej.
 Na str. 366 czytaj pod *mucuna* — świerźbicc zamiast świerźbiec.
 Na str. 374 *neogaja* powinna być nazwana *nibymarchwica*, bo *marchwica* służy na oznaczenie rodzaju *meum*.
 Na str. 389 sprostuj *parchydendron* na *pachydendron*.
 Na str. 394 *passifloraceae* — przed cytata Chałub. bot. tab. XI. 663 czytaj męczenicowate zamiast męczenicowate.
 Na str. 400 wykreślić *pajęcznica* użyte na oznaczenie r. *phalangium*, bo ta nazwa stoi słusznie przy r. *anthericum*, którego *phalangium* jest tylko zbytęcznym synonimem.
 Na str. 402 wykreślić *pheosporeae*, dobrze podane jako *paeosporae* na str. 400.
 Na str. 404 pod *phygalius* czytaj ciennik zamiast ciennia. Czerwiakowski wprawdzie tak podał tę nazwę (Czerw. War. 228) i nie sprostował jej w wykazie błędów, ale w spisie polskim (l. c. 451) wskutek dostrzeżenia, że ciennią nazwał już (l. c. 242) rodzaj *episcia*, odsyła do str. 228 ciennik.

- Na str. 421 rodzaj *psyllium*, gdyby kto chciał uważać za osobny, nazwać *pchławiec*, bo *pleśniak* od dawna służy rodzajowi *pulicaria*.
- Na str. 430 pod *rhizocarpeae* czytaj zamiast *gaśluszki* — *gałuszki*.
- Na str. 433 *ribesiaceae* odnieść jako synonim do *grossulariaceae*. Wprawdzie nazwa *ribesiaceae* ma prawo pierwszeństwa za sobą, ale jest prawie nieużywana.
- Na str. 437 pod *russula* czytaj *gołabek* za *gałabek*.
- Na str. 461 wykreślić *żarnowiec* jako nazwę r. *spartium*, bo słusznie użyto ją do krajowego rodzaju *sarothamnus*.
- Na str. 463 wykreślić *żebrowiec* jako nazwę r. *sphondylium*, bo słusznie użyto ją do r. *pleurospermum*. Gdyby kto chciał uważać *sphondylium* za osobny rodzaj naszej flory, może go nazywać *barszczyca*.
- Na str. 469 zamiast *stomatosporeae* czytaj — *stromatosporeae*.
- Na str. 484 zamiast *buzdydanek* czytaj — *buzdyganek* pod *tribulus*.
- Na str. 488 *tulopilus* wykreślić, bo na następnej podano poprawnie *tylopilus*.
- Na str. 501 popraw *xanthorhiza* na *xantorhiza*.
- Na str. 523 zamiast *arundinaceae* czytaj *arundineae*, jak na str. 155.
- Na str. 524 wykreślić *złotogłów* jako nazwę obcego rodzaju *asphodelus*, bo użyta właściwie na str. 209 do r. *chrysocoma*.
- Na str. 524 czytaj *bacciferae* za *baniferae*.
- Na str. 526 czytaj pod rodzajem *bourreria* zanękla (jak dobrze na str. 169) zamiast *zanekla*.
- Na str. 527 powinno być *calycantinae* zamiast *calicanthinae*.
- Na str. 543 zamiast *halorageae* powinno być *haloragideae*, jak dobrze jest na str. 296.
- Na str. 556 zastąpić *oleaceae* przez *oleineae*.
- Na str. 559 poprawić *phytolana* na *phytolacca*.
- Na str. 560 *pochydendron* poprawić na *pachydendron*.
- Na str. 564 *pultenea* poprawić na *pultenaea*, jak podano dobrze na str. 424.
- Na str. 565 pod *roestelia* czytaj zamiast *kwartniczka* — *kra-
tniczka*.

Już po wydrukowaniu łacińsko-polskiej części Słownika otrzymałem za pośrednictwem p. M. Twardowskiej ów rzadki druk wileński z r. 1820 p. t. „Opisy różnych przedmiotów historyi naturalnej,“ o którym mówiłem powyżej (str. 506). Dostałem tylko 12 zeszytów, to jest połowę tego, co wyszło. Znalazłem tam trzy nazwy, których nie mogłem podać z żadnego innego źródła, a mianowicie:

enkianthus — **enkiantus** Jun. Opis. przed. hist. nat. 11.

nelumbium — **nelumb** Jun. Opis. przed. hist. nat. 2.

rhododendron — **rododender** Jun. Opis. przed. hist. nat. 6.

inne znajdują się we wcześniejszych lub współczesnych źródłach.



Słownik polsko-łaciński.

Objaśnienie

znaczenia druków i skrótów użytych w Słowniku.

Wyrazy ułożone są w alfabetycznym porządku liter i tak, że *Ć* następuje po *C* jako osobna litera, podobnie *L*, *Ń*, *Ś*, *Ż*, *Ź*. Wyrazy rozpoczynające się od *Ch* są wyłączone z szeregu litery *C* i umieszczone osobno po literze *H*.

Żeby w dwuwyrazowych nazwach było widoczne, czy rzeczownik następuje przed czy po przymiotniku, wszystkie wyrazy uszykowane są według rzeczowników, przed którymi, albo po których stoi przymiotnik, tak jak w źródle, trzeba więc w takich nazwach szukać rzeczownika. Metody tej użyłem już w moim „Zielniku czarodziejskim.“

Wyrazy drukowane rozstrzelonym drukiem są nazwami, których użyto jako rodzajowych, ale błędnie.

Kursywa wyróżnia nazwy, które zostały wybrane z pośród innych na oznaczenie pewnych rodzajów lub rodzin krajowych roślin.

Liczby po wyrazach łacińskich położone odsyłają do strony słownika. Jeżeli są dwie po sobie następujące, to znaczy, że trzeba patrzeć i w słowniku i w jego uzupełnieniu, gdzie się znajdzie sprostowanie bądź samej nazwy, bądź cytaty, bądź, wcześniejsze niż podano w słowniku, źródło.



A.

abilgaardia — *abilgaardia*, 122.

abobra — *abobra*, 122.

abolboda — *abolboda*, 122.

abroma — *aßroma*, 122.

abrus — *abrus*, 123.

abutilon — *abutilon*, 123.

acanthus — *acanthus*, 124.

acena — *acaena*, 123.

acotyledony — *acotyledones*, 577.

adamia — *adamia*, 127.

adansonia — *adansonia*, 127.

adansonia — *adansonia*, 127.

- adanzonia — adansonia, 127.
 adonis — adonis, 128.
 afelandra — aphelandra, 148.
 afzelia — afzelia, 130.
 agapant — agapanthus, 130.
 agapant — agapanthus, 130.
 agapanthus — agapanthus, 130.
 agaryk — agaricus, 130.
 agatka — agathaea, 130.
 agawa — agave, 131.
 agawa — agave, 131.
 agawe — agave, 131.
 agawia — agave, 131.
 agawy — agaveae, 131.
 agerat — ageratum, 131.
 ageratum — ageratum, 131.
 aglaja — aglaia, 131.
 agrest — grossularia, 292.
 agrest — ribes, 433.
 agrestowate — grossulariaceae, 292.
 agrestowe — grossulaceae, 542.
 agrestowe — grossulariaceae¹⁾, 292, 565.
 agresty — ribes, 433.
 achimenes — achimenes, 125.
 aitonja — aitonja, 132.
 aitoonia — aitonja, 132.
 ajaks — ajax, 132.
 ajenia — ayenia, 162.
 ajer — acorus, 126.
 ajlant — ailanthus, 132.
 ajtonja — aitonja, 132.
 akacya — acacia, 123.
 akacya — acacia, 123.
 akacya — mimosa, 361.
 akacya — robinia, 434.
 akacya dzika — robinia, 434.
 akacya fałszywa — robinia, 434.
 akacya prawdziwa — acacia, prawdziwa akacya — acacia, 123.
 akacya właściwa — accacia, 123.
 akacyjka — desmanthus, 246.
 akacyowate — papilionaceae, 392.
 akacyowe — mimosaceae, 552.
 akalifa — acalypha, 123.
 akantowe — acanthaceae, 123.
 akantus — acanthus, 124.
 akantusowate — acanthaceae, 123.
 akantusowate — acanthaceae, 124.
 akmena — acmena, 126.
 akropera — acropera, 126.
 aksamitek — tagetes, 473.
 aksamitka — maranta, 351.
 aksamitka — tagetes, 473.
 aksamiton — abutilon, 123.
 aksamitowiec — manitia 351.
 aksamitowiec — maranta, 351.
 aktryś — sansevieria, 441.
 alamanda — allamanda, 134.
 albuka — albuca, 133.
 aldrowanda — aldrovanda, 133.
 aldrowanda — aldrovanda, 133.
 aletris — aletris, 133.
 aletryś — aletris, 133.
 alfonsya — alfonsia, 133.
 aliksia — alyxia, 137.
 alkanna — alkanna, 134.

¹⁾ Na str. 565 nazwane ribesiaceae, która nazwa ma za sobą pierwszeństwo, ale nie jest używana.

- alkanna** — *alkanna*, 134.
alkanna — *lawsonia*, 330.
alkekengi — *physalis*, 405.
alkermes — *phytolacca*, 406.
alkermesowate — *phytolaccaceae*, 406.
alkiermes — *phytolacca*, 406.
alkiermesowate — *phytolaccaceae*, 406.
alkiermez — *phytolacca*¹⁾, 559.
alkiermisy — *phytolaccaceae*, 406.
aloe — *aloe*, 135.
aloes — *aloe*, 135.
aloes — *aloe*, 135, 518.
aloes — 135.
aloesik — *gasteria*, 283.
aloesna — *hawortia*, 297.
aloesówka — *cymbidium*, 237.
alojsya — *aloesia*, 136.
alojzia — *aloesia*, 136.
alona — *aloe*, 135.
alonka — *aloe*, 135, 518.
alpejskie²⁾ — *salices*, 439.
alpianka — *tozzia*, 482.
alpinia — *alpinia*, 136.
alstroemeria — *alstroemeria*, 137.
altromeria — *alstroemeria*, 137.
amarant — *albersia*, 133.
amarant — *amarantus*, 138.
amarantowate — *amarantaceae*, 137.
amarantowate — *amarantaceae*, 138.
amarantowe — *amarantaceae*, 137.
- amaranty** — *amarantaceae*, 137.
amarillis — *amaryllis*, 138.
amaryla — *amaryllis*, 138.
amarylek — *amaryllis*, 138.
amarylis — *amaryllis*, 138.
amarylka — *amaryllis*, 138.
amarylkowate — *amaryllideae*, 138.
amarylkowate — *amarillideae*, 138.
amarylkowe — *amaryllideae*, 138, 518.
amarylkowe — *amaryllineae*, 138.
amarylla — *amaryllis*, 138.
amaryllek — *amaryllis*, 138.
amaryllis — *amaryllis*, 138.
amaryllisowate — *amaryllideae*, 518.
ambra, 340.
ambroma — *bubroma*, 178.
ambrowiec — *liquidambar*, 340.
ambrowiec — *rhodoleia*, 432.
ambrozya — *ambrosia*, 139.
amelanchier — *amelanchier*, 139.
ametyst — *amethystea*, 139.
amherstia — *amherstia*, 139.
aminek — *ammi*, 139.
aminek — *bupleurum*, 179.
aminkowe — *ammineae*, 139.
ammi — *ammi*, 139.
amom — *amomum*, 140.
amomek — *amomum*, 140.
amomka — *amomum*, 140.
amomkowe — *amomeae*, 140.
amomum — *amomum*, 140.

¹⁾ mylnie wydrukowano *phytolana*.

²⁾ domyślne: wierzby.

- amonek — amonum, 140.
 amonek — sison, 457.
 amonek — sium, 457.
 amoniaczek — dorema, 254.
 amorfa — amorpha, 140.
 amsonia — amsonia, 141.
 amyrys — amyris, 141.
 anacardium — anacardium, 141.
 anagirys — anagyris, 142.
 ananas — ananas, 142.
 ananas — bromelia, 176.
 ananasowate — bromeliaceae, 176.
 ananasowe — bromeliaceae, 176.
 ananasy — bromeliaceae, 176.
 anastatyka — anastatica, 142.
 andersonia — andersonia, 143.
 andraszek — andrachne, 143.
 andreea — andreaea, 143.
 andreeowe — andreaeaceae, 143.
 andrewsia — andrewsia, 143.
 andromeda — andromedeia, 143.
 androsa — androsace, 143.
 androzace — androsace, 143.
 andruszek — androsace, 143.
 andrzejostka — dontostemon, 253.
 andrzejowskia — dontostemon, 538.
 andrzejowskia — dontostemon, 519¹⁾.
 andzejówka — andrewsia, 143.
 anemona — anemone, 144.
 anemone — anemone, 144.
 angelonia — angelonia, 144.
 angurek — angraecum, 145.
 anigosanthos — anigozanthos, 145.
 anizomela — anisomeles, 145.
 annony — anonaceae, 146.
 antocercis — anthocercis, 146.
 antoliza — antholyza, 146.
 anturyum — anthurium, 147.
 anyż — anisum, 145.
 anyż — foeniculum, 277.
 anyż — illicium, 316.
 anyż gwiazdkowy — illicium, 316.
 anyż indyjski — illicium, 316.
 anyżek — cerefolium, 202.
 anyżkowiec — anesorhiza, 144.
 anyżowe — ilicineae, 547.
 apikra — apicra, 149.
 aprak — nicotiana, 376.
 apykozy — armeniaca, 153.
 aquilegia — aquilegia, 149.
 arabka — cadia, 182.
 arakaczek — arracacia, 154.
 aralia — aralia, 150.
 aralie — araliaceae, 150.
 araliowate — araliaceae, 150.
 araliowate — araliaceae, 150.
 araliowe — araliaceae, 150.
 araukaria — araucaria, 150.
 arbus — cucurbita, 234.
 arbutus — arbutus, 150.
 arbus — citrullus, 213.
 arbus — citrullus, 213.
 arcydzięgiel — archangelica, 150.
 arcydzięgiel — angelica, 144.
 arcydzięgiel — archangelica, 150.
 arcyz, 372.

¹⁾ nota 2.

ardisia — *ardisia*, 151.
arduina — *arduina*, 151.
ardynka — *arduina*, 151.
arecyja — *aretia*, 522.
areka — *areca*, 151.
arenga — *arenga*, 152.
arglik — *solenostemma*, 459.
aristeja — *aristeja*, 152.
aristotelia — *aristotelia*, 153.
arctotys — *arctotis*, 151.
armarynta — *cachrys*, 181.
armatnica — *cecropia*, 529.
armatnica, 197.
arnot — *bixa*, 170.
arnota — *bixa*, 170.
arnotowate — *bixaceae*, 170.
aromatnik — *aromadendron*, 154.
aromatyczne — *torebinthinae*,
 476.
aron — *arum*, 155.
aronek — *arum*, 155.
aronik — *arum*, 155.
aroniki — *araceae*, 153.
aronki — *araceae*, 153.
arrakaczka — *arracacia*, 523.
arundo — *arundo*, 155.
arysteja — *aristeja*, 152.
arystolochie — *aristolochiaceae*,
 152.
asagreja — *schoenocaulon*, 447.
asant — *ferula*, 275.
ascomycety — *ascomycetes*, 156.
ascyrum — *ascyrum*, 156.
asfodelle — *asphodelaceae*, 157.
asklepiad — *asclepias*, 156.
aspidistra — *aspidistra*, 157.
astelia — *astelia*, 158.
aster — *aster*, 158.

aster — *aster*, 158.
aster — *callistephus*, 185.
asterek — *galatella*, 281.
asterek — *galatella*, 281.
astr — *aster*, 158.
astra — *aster*, 158.
astrancja — *astrantia*, 524.
astrapeja — *astrapeja*, 159.
atanasyja — *athanasia*, 160.
atanazyja — *athanasia*, 160.
atlasowiec — *chloroxylon*, 208.
atrafaksis — *atraphaxis*, 160.
atraphaksys — *atraphaxis*, 160.
attalia — *attalea*, 160.
aucuba — *aucuba*, 161.
aukuba — *aucuba*, 161.
aurykla — *primula*, 563.
awerhoa — *averrhoa*, 161.
awicenia — *avicennia*, 161.
azagreja — *schoenocaulon*, 447.
azagreja — *schoenocaulon*, 447.
azalea — *azalea*, 161.
azaleja — *azalea*, 162.
azalia — *azalea*, 162.
azalia — *azalea*, 162.
azorka — *azorella*, 162.

B.

babarka? — *barbarea*, 165.
babikęs — *calceolaria*, 183.
babikrówka — *polygonatum*, 562.
babimur — *heracleum*, 303.
babimur — *lycopodium*, 346.
babinka — *babiana*, 162.
babiskęs? — *calceolaria*, 183.
babka — *plantago*, 410.

- babka — plantago, 410.
 babka wodna — hydrocharis, 310.
 babki — plantagineae, 410.
babkowate — plantagineae, 410.
 babkowate — plantagineae, 410.
 babkowe — plantagineae, 410.
 bacillarye — bacillariaceae, 163.
 backea — baeckea, 163.
 bacterium — bacterium, 163.
 bacylarka — bacillaria, 162.
 bacylarye — bacillariaceae, 162.
 bacyllarye — bacillariaceae, 162.
 badhamia — badhamia, 163.
 badianki — illicium, 316.
 badyan — illicium, 316.
 badyanek — illicium, 316.
 badyanowe — illicineae, 316.
 badył — galeopsis, 281.
 badyłek — galeopsis, 281.
 bagienko — azalea, 162.
 bagienne — helobiae, 301.
 bagnak — philonotis, 402.
 bagniak — ledum, 331.
 bagniak — philonotis, 402.
bagnica — scheuchzeria, 446.
 bagnica — scheuchzeria, 446.
 bagniówka — saxifraga, 444.
 bagnisko — empetrum, 262.
 bagnisko, 331.
bagno — ledum, 331.
 bagno — ammysine, 140.
 bagno — ledum, 331.
 swinie bagno — ledum, 331.
 bagnowate — rhodoraceae, 432.
 bagnówka — empetrum, 262.
 bagnówkowate — empetraceae, 262.
- bahun — azalea, 162.
 bahun — ledum, 331.
 bahuń — azalea, 524.
 bachantka — baccharis, 162.
 bacharya — baccharis, 162.
 bakarya — baccharis, 162.
 bakteryja — bacterium, 163.
bakterye — bacteriaceae, 163.
 bakterye — bacteriaceae, 163.
 bakun nicotiana, 376.
 balancium — balantium, 163.
 balanofory — balanophoreae, 163.
 baldachokwietne — umbelliflorae, 574.
 baldachowe — umbellatae, 574.
 baldachowe — umbelliflorae, 490.
 baldaszek — ailanthus, 132.
 chiński baldaszek — ailanthus, 132.
 baldaszki — umbelliferae, 490.
 baldaszkogronne — corymbiferae, 228.
 baldaszkogronowate — corymbiferae, 228.
 baldaszkogronowe — corymbiferae, 228.
 baldaszkogronowe — radiatae, 564.
 baldaszkowate — umbelliferae, 490.
baldaszkowe — umbelliferae, 490.
 baldaszkowe — umbelliferae, 490.
 baldasznik — agapanthus, 130.
 baldryan — valeriana, 494.
 balota — ballota, 163.
 balsama — amyris, 141.
 balsama — balsamodendron, 164.
 balsamek, 363.

- balsamiczne** — *terebinthinae*, 571.
balsamic — *balsamodendron*, 164.
balsamin — *impatiens*, 316.
balsamina — *balsamina*, 164.
balsamina — *balsamina*, 164.
balsamina — *impatiens*, 316.
balsaminka — *balsamina*, 164.
balsaminka — *impatiens*, 316.
balsaminkowate — *balsaminaceae*, 164.
balsaminowate — *balsaminaceae*, 164.
balsaminowate — *balsaminaceae*, 164, 525.
balsaminowe — *balsaminaceae*, 164, 525.
balsaminowe — *balsamineae*, 525.
balsamka — *momordica*, 363.
balsamodajne — *balsamifluae*, 163.
balsamodrzew — *balsamodendron*, 164.
balsamodrzew — *clusia*, 217.
balsamokrzew — *amyris*, 141.
balsamowcowate — *amyridaceae* 141.
balsamowe — *amyridaceae*, 519.
balsamowiec — *amyris*, 141.
balsamowiec — *balsamodendron*, 164.
balsamowiec — *amyris*, 141.
baltimora — *baltimora*, 164.
balzam, 224.
balzamin — *impatiens*, 547.
balzamka — *amyris*, 141.
balzamowka — *amyris*, 141.
bałamutka — *adlumia*, 128.
bałwanica — *cymodocea*, 237.
bałwian — *ailanthus*, 132.
bambus — *bambusa*, 164.
bambus — *bambusa*, 164.
bambuska — *beesha*, 167.
bambusy — *bambuseae*, 165.
bambuz? — *bambusa*, 164.
bambuza — *bambusa*, 164.
bambuzy — *bambuseae*, 164, 525.
banan — *musa*, 367.
bananowate — *musaceae*, 367.
bananowe — *musaceae*, 367.
bananowe — *zingiberaceae*, 504.
banany — *scitamineae*, 567.
bandurowiec — *citharexylum*, 213.
bania — *cucurbita*, 234.
baniopień — *nereocystis*, 375.
baniorąb — *couroupita*, 230.
banioręb — *couroupita*, 533.
baniowiec — *tanaecium*, 474.
banistera — *banisteria*, 165.
banisterya — *banisteria*, 165.
banksya — *banksia*, 165.
banon — *musa*, 367.
bańkotka — *aldrovandra*, 133.
baobab — *adansonia*, 127.
baptisia — *baptisia*, 165.
baptystka — *baptisia*, 165.
baranek — *muscari*, 367.
baranek — *vitex*, 499.
baranek niewinny — *vitex*, 499.
baranki — *verbenaceae*, 496.
baranki — *vitex*, 499.
barankokrzew — *vitex*, 499.
baranowiec — *lysimachia*, 347.

- barbacenia — barbacaenia, 165.
 barbarka — barbarea, 165.
 barewnik — vinca, 497.
 barklaja — barclaya, 165.
 barlerka — barleria, 165.
 barlerya — barleria, 165.
 barrerya — barreria, 165.
 barringtonia — barringtonia,
 165.
 barryngtonia — barringtonia,
 165.
 barszcz — heracleum, 544.
barszcz — heracleum, 303.
 barszcz — acanthus, 124.
 barszcz — heracleum, 303.
 barszcze — acanthaceae, 123.
 barszczownik — heracleum, 303.
barszczyca — sphondylium, 579.
 barszczyk — carduus, 192.
 barszczyki — acanthaceae, 123.
 bartonia — bartonia, 525.
 bartramia — bartramia, 165.
bartsia — bartsia, 165.
 bartsya — bartsia, 165.
 barwa — myosotis, 369
 barwica — asperula, 157.
 barwiemek — vinca, 497.
barwinek — vinca, 497.
 barwinek — vinca, 497.
 barwognia — butea, 180.
 barwoluba — brunswigia, 177.
 barwotlina — phycella, 404.
 baryłeczkiowate — desmidiaceae,
 246.
 bassowia — bassovia, 166.
 bassya — bassia, 166.
 bański, 410.
 batat — batatas, 166.
 batożyca — carludovica, 193.
 batyza — batis, 166.
 bauera — bauera, 166.
 bauhinia — bauhinia, 166, 525.
 bauchinia, 525.
 bauchinia — bauhinia, 166.
 bawelina — spirea, 569.
 bawełna — gossypium, 291.
 bawełnica — eriophorum, 267.
 bawełnica — gossypium, 291.
 bawełniczka — lasiostoma, 329.
 bawinec — anigozanthos, 145.
 bazanka — thelygonum, 478.
 bazanowcowate — primulaceae,
 563.
 bazanowiec — lysimachia, 347.
 bazela — basella, 166.
 baziak — rutstroemia, 437.
 baziokwiatowe — juliflorae, 322.
 baziowe — amentaceae, 139,
 518.
 baziowe — juliflorae, 322.
 bazydyomycety — basidiomycetes,
 166.
 bazylek — moschosma, 366.
bazyli — ocimum 379.
 bazylija — ocimum, 379.
 bazylika — ocimum, 379.
 bazyliowe — ocimoideae, 379.
 bażkowate — amentaceae, 139.
 bażkowiec — isothecium, 319.
 bażanka — thelygonum, 478.
 bażankowate — cynocrambeae,
 238.
 bażanowe — primulaceae, 419.
 bażanowiec — lysimachia, 347.
 bażyna — empetrum, 262.

- bażyna* — *empetrum*, 262.
bażynowate — *empetraceae*, 262.
bażynowate — *empetreae*, 262, 539.
bąbla — *pholidota*, 403.
bąblik — *ascophora*, 156.
bączywie — *nuphar*, 378.
bdla — *agaricus*, 130.
bdło — *syzigites*, 473.
bdły — *basidiosporeae*, 166.
bdły — *agamae*, 130.
bdły — *basidiosporae*, 166.
bdły — *hemiphyta*, 302.
bdły — *mycetes*, 368.
bdły właściwe — *hymenomycetes*, 312.
bea — *baea*, 163.
beauforcya — *beaufortia*, 166.
beblek — *peplis*, 397.
beblek — *peplis*, 397.
bedłek — *agaricus*, 130.
bedłek — *polyporus*, 415.
bedłka — *agaricus*, 130.
bedłka — *agaricus*, 130.
bedłka — *clathrus*, 214.
bedłka — *marasmius*, 351.
bedłka — *panus*, 391.
bedłka, 130.
bedłka kolcowa — *hydnum*, 310.
bedłka kratkowa — *clathrus*, 214.
bedłka kubkowa — *peziza*, 399.
bedłka kulkowa — *lycoperdon*, 345.
bedłka liściowa — *agaricus*, 130.
bedłka pałeczkowa — *clavaria*, 214.
bedłka pasorzytna — *aecidium*, 128.
bedłki — *mycetes*, 368.
bedłkowate — *agaricianeae*, 130.
bedły — *mycetes*, 368.
befarya — *befaria*, 167.
beforcya — *beaufortia*, 166.
begonia — *begonia*, 167.
begonia — *begonia*, 167.
begonie — *begoniaceae*, 167.
begonja — *begonia*, 525.
bekasek — *erodium*, 540.
bekea — *bacckea*, 163.
beckmannia — *beckmannia*, 167.
beckmannia — *beckmannia*, 167.
bellewalia — *bellevalia*, 167.
bellis — *cuminghamia*, 167.
bedłkowe? — *agaricineae*, 130.
bełtwa — *alsodeia*, 136.
bełzinowate — *balsaminaceae*, 164.
bełżyna — *balsamita*, 164.
bełżyna — *balsamita*, 164.
bemerya — *boehmeria*, 171.
bendźwin — *benzoin*¹⁾, 167, 525.
bendźwinowiec, 525.
*bendźwinowiec*²⁾ — *benzoin*, 167, 525.
benedykt — *geum*, 542.
benedykta, 286.
beninzea — *benincasa*, 167.
benzyna — *benzoin*, 167.
ber — *elymus*, 261.
ber — *panicum*, 391.
ber — *setaria*, 454.

¹⁾ do dwu różnych tak samo nazwanych rodzin.

²⁾ mylnie wydrukowano w suplemencie bendźwinowiec.

- mysi ber — phalaris, 400.
 ber myszy — phalaris, 400.
 ber trzciny — phalaris, 400.
 berberis — berberis, 168.
berberys — berberis, 167.
 berberys — berberis, 168.
berberysowate — berberidaceae, 167.
 berbesysowate — berberidaceae, 167.
 berberysowe — berberidaceae, 167.
 berberysy — berberidaceae, 167.
 berhawia — boerhaavia, 172.
 berkea — berkheya, 168.
 berkhea — berkheya, 168.
 berło — asphodelus, 157.
 bernardynek — aconitum, 126.
 bernardynek — cnicus, 217.
 bertolecya — bertolletia, 168.
bertram — pyrethrum, 424.
 bertram — anacyclus, 142.
 bertram — pyrethrum, 424.
 bertramowiec — pyrethrum, 424.
 berwinek — vinca, 575.
 berzelia — berzelia, 168.
 bes — sambucus, 440.
 beslera — besleria, 168.
 beslerya — besleria, 168.
 bessera — bessera, 168.
 betonika — betonica, 168.
 beuforcya — beaufortia, 166.
bez — sambucus, 440.
 bez — sambucus, 440.
 bez — syringa, 472.
 bez lilak — syringa, 570.
 bez turecki — syringa, 472.
 turecki bez — syringa, 472.
 bez włoski — sambucus, 440.
 bez włoski — syringa, 472.
 włoski bez — syringa, 472.
 bezbiałkowe — exalbumineae, 540.
 bezbronka — vriesea, 499.
 bezdziób — spermera, 462.
 bezgrudkowe — acotyledones, 126.
 bezkielichowe — incompletae, 547.
 bezkoronne — apetalae, 148.
 bezkoronowe — apetalae, 148, 521.
 bezkoronowe — monochlamydeae, 552.
 bezkorzonkowe — arrhizae, 522.
 bezkosmek — licea, 336.
 bezkosmkowate — liceaceae, 336.
 bezkwiat — epimedium, 264.
 bezkwiatowe — ananthae, 519.
 bezlisciaste — aphyllae, 521.
 bezlist — buxbaumia, 180.
 bezlistkowe — acotyledones, 126, 517.
 bezlistne — acotyledones, 126, 517.
 bezlistne — aphyllae, 521.
 bezlistne — thallophyta, 477.
 bezlistniowe — acotyledones, 126.
 bezlistnik — neottia, 374.
 bezliścieniowe — acotyledones, 126, 517.
bezliścienne — acotyledones, 126.
 bezliścienne — acotyledones, 126.
 bezliściowate — buxbaumiaceae, 180.

- bezładek — ataccia, 159.
 bezłodygowe — acaules, 517.
 bezmian — liatris, 336.
 bezmord — anarrchinum, 142.
 beznacyniowe — evasculares, 540.
 bezodajnia — alhagi, 518.
 bezosie — thallophyta, 477.
 bezosiowe — pantachobrya, 557.
 bezosiowe — thallophyta, 477.
 bezowocowe — acarpicae, 517.
 bezplamka — amianthium, 139.
 bezpłatkowe — apetalae, 148, 521.
 bezpłciowe — agamae, 130.
 bezpłciowe — cryptogamia, 533.
 bezpłciowe — esexuales, 540.
 bezrąbek — pyramidula, 424.
 bezwłosek — atrichum, 160.
 bezwłośnie — anemeae, 144.
 bezzarodkowe — æembryoneae, 129.
 bezzarodkowe — inembryoneae, 317, 547.
 bezzarodkowolistne — acotyledones, 126.
 bezząb — anodus, 145.
 bezząb — ballota, 163.
 bezząb — galeobdolon, 281.
 bezżebrz — cryptotaenia, 233.
 będzwin — benzoin, 167.
 białak — cystopus, 240.
 białak — leucosporus, 335.
 białawiec — leucium, 335.
 białkowe — albumineae, 518.
 białoobród — geropogon, 285.
 białoobród — leucopogon, 335.
 białodrzew — leucadendron, 335.
 białodrzew — populus, 416.
 białokwiat — leucium, 335.
 białożąb — antitrichia, 148.
 białożąb — leucodon, 335.
 białożębiec — leucodon, 335.
 białożorka — ornithogalum, 385.
 białuda — grangeria, 291.
 biber — magnolia, 348.
 biczownica — flagellaria, 277.
 biczownica — scleria, 448.
 biczycza — flagellaria, 277.
 biczycza — mastigobryum, 353.
 biedrzeniec — pimpinella, 407.
 biedrzeniec — pimpinella, 407.
 biedrzeńczyk — tragium, 483.
 biedrzewice — pimpinella, 559.
 biedrzycznik — cnidium, 217.
 biedrzycznik — cnidium, 217.
 biedrzyga — podophyllum, 413.
 biedrzygowate — podophyllaceae, 413.
 biedrzyk — poterium, 418.
 biedrzynek — centranthus, 199.
 biedrzyniec — cnidium, 217.
 biedrzyniec — pimpinella, 407.
 biedrzyniec — poterium, 418.
 biedrzyszcznik — cnidium, 217.
 biedrzyniec — pimpinella, 407.
 biedzycznik — cnidium, 217.
 biegulec — tiglium, 480.
 biegunecznik — simaruba, 456.
 biegunecznikowate — simarubaceae¹⁾, 456.
 biel — bremia, 176.
 biel — pratella, 418.

¹⁾ Na str. 456 mylnie podano simarubaceae.

- bielawa — leucoium, 549.
 bielczniak — eriocephalus, 266.
 bieldrzan — valeriana, 494.
 bielica — artemisia, 154.
 bielicznik — eriocephalus, 266.
 bielich — cystopus, 240.
 bielik — acioniscium, 126.
 bielik — cystopus, 534.
 bielikrasa — calla, 184.
 bielikrasa — zantedeschia, 503.
 bielistka — leucobryum, 335.
 bielistrza — bartonia, 165.
 bielmak — argemone, 152.
 bielmień — leucas, 335.
 bielmok — argemone, 152.
 bielmok — pulsatilla, 424.
 bielon — hyoscyamus, 312.
 bielon, 243.
 bielonia — datura, 243.
 bielun — datura, 243.
 bielun — hyoscyamus, 312.
 bielun, 243.
 bieluniowe — datureae, 244.
 bieluń — datura, 243.
 bieluń — datura, 243, 535.
 bieluń — hyoscyamus, 312.
 bierma — bridelia, 176.
 bierwion — epiphyllum, 264.
 bierwiono — epiphyllum, 264.
 bierzma — kleinhovia, 324.
 bierzma — kleinhovia, 324.
 bignonia — bignonia, 169.
 bignonie — bignoniaceae, 169.
 bignoniowate — bignoniaceae,
 170, 525.
 bignoniowe — bignoniaceae, 169
 bignonia — bignonia, 169.
 biardiera — billardiera, 170.
 bilbergia — bilbergia, 170.
 billardiera — billardiera, 170.
 bisior — byssus, 180.
 bisiorek — chroolepus, 209.
 bisiorowe — byssacei, 180.
 blakea — blakea, 170.
 blakweliowe — homaliaceae, 307.
 blandforca — blandfordia, 170.
 blasza — blasia, 170.
 blaszcznia — laminaria, 327.
 blaszcznica — laminaria, 327.
 blaszeniec — laminaria, 327.
 blaszkowiec — laminaria, 327.
 blecy — bletia 171.
 blekot — aethusa, 130.
 blekot — hyoscyamus, 312.
blekotek — cerefolium, 202.
 blekotek — cerefolium, 202.
 blekotek — chaerophyllum, 203.
 blen, 312.
 blito — blitum, 525.
 bliźniaczka — nardus, 372.
 bliźniara — diplazium, 250.
 bliźniarka — nephelium, 375.
bliźniczka — nardus, 372.
 bliźniczka — nardus, 372.
 bliźniczki — nardus, 372.
 psi bluj — dactylis, 241.
 blumenbachia — blumenbachia,
 171.
 bluszcz ziemny — glechoma,
 287.
bluszcz — hедера, 297.
 bluszcz — hедера, 297.
 bluszcz drzewny — hедера, 298.
 niebieski bluszcz — cobaea, 217.
 bluszczak — glechoma, 287.
 bluszczoperz — arundinaria, 155.

- bluszczowate** — araliaceae, 150.
bluszczowe — araliaceae, 150.
bluszczowe — heredaceae, 543.
bluszczownik — aralia, 150.
bluszczyk — glechoma, 287.
bluszczyk — glechoma, 287.
bluszczyk — nepeta, 375.
bluszczyk ziemny — glechoma, 287.
blągacz — chamaenerium, 204.
blągacz — chamaenerium, 204.
blągacz — epilobium, 264.
blawat — centaurea, 199.
blawatek — centaurea, 199.
blawatlin — aristeia, 152.
blawatnica, 236.
blawatnica przyławkowa — cyanella, 236.
blędka — nuttalia, 378.
blękiec — haematoxyton, 296.
blękień — gerbera, 285.
blóciśzek — helosciadium, 301.
blógosława — musa, 367.
blónczatka — hymenocallis, 311.
blónczatka — hymenocallis, 311.
blóniastka — pterotheca, 423.
blónica — ulva, 490.
blónice — ulvaceae, 490¹⁾.
blónicowe — ulvaceae, 490.
blónkowe — hymenomycetes, 546.
blonowiec — iradea, 318.
blotnica — marica, 352.
blotnica — scheuchzeria, 446.
blotnica — triglochis, 485.
blotnice — juncaginaceae, 322.
blotnicowate — juncaginaceae, 322.
blotnicowate — juncaginaceae, 322.
blotnicowe — aneureae, 144.
blotnicowe — juncagineae, 322.
blusza — catinga, 196.
bluszcz? — hедера, 543.
bluszczyk — glechoma, 287.
blyskleń — anoectochilus, 145.
blyszczak — lamproderma, 327.
blyszczak — leocarpus, 332.
blyszczkowate — stilbinae, 469.
bniec — melandrium, 355.
bniec — melandrium, 355.
bob — apios, 521.
bob — dolichos, 253.
bob — faba, 274.
bob drzewny — connarus, 223.
bob kartageński — amerimum, 139.
tomka bob — dipteryx, 252.
bobczyca — litsaea, 341.
bobek — laurus, 330.
bobek — menyantes, 358.
bobień — mormodes, 366.
bobin — lupinus, 344.
bobin — pongamia, 416.
bobinek — lupinus, 344.
wilcze bobki, 461.
bobniowate — connaraceae, 223.
bobodrzew — adenocarpus, 127.
bobodrzew — gleditschia, 287.
bobotrutka — physostigma, 406.
bobowiec — gleditschia, 287.
bobowiec — nelumbium, 373.
bobowiec — zygyphyllum, 505.
bobownica — kennedyia, 323.

¹⁾ także 574, ale tam niepotrzebnie, bo mylnie.

- bobownica** — *samolus*, 440.
bobownica — *zygophyllum*, 505.
bobownik — *gleditschia*, 287.
bobownik — *menyanthes*, 358.
bobrek — *menyanthes*, 358.
bobrek — *menyanthes*, 358.
bobrkowate — *menyantheae*, 358, 551.
bobrkowe — *menyantheae*, 358.
bobrowiec — *magnolia*, 348.
bobrowka — *vaccinium*, 493.
bobrownik — *magnolia*, 348.
bobrowniki — *magnoliaceae*, 348.
bobrownikowate — *magnoliaceae*, 348.
bobrownikowe — *magnoliaceae*, 550.
bocconia — *bocconia*, 171.
bocznia — *sabal*, 438.
bocznokorzonkowe — *pleuro-rhizeae*, 560.
bocznorostkowe — *pleurorrhizeae*, 411.
bocznotrzoniec — *pleuropus*, 411.
boćwina — *beta*, 169.
boćwinka — *agatophytum*, 131.
bodiak — *carduus*, 192.
bodiak — *onopordon*, 383.
bodłaczka — *martynia*, 353.
bodłak¹⁾ — *carduus*, 192.
bodłak — *crataegus*, 231.
bodłak — *hippophae*, 306.
bodrzew — *illicium*, 316.
bodyan — *illicium*, 316.
bodziak — *carduus*, 192.
bodzian — *illicium*, 316.
bodzian, 316.
bodziaszek — *erythrolaena*, 269.
bodzieniec — *hippophae*, 306.
bodzieniec — *mespilus*, 359.
bodzieniec — *paliurus*, 390.
bodzieniec — *rhamnus*, 429.
bodziszek — *geranium*, 285.
bodziszek — *geranium*, 285.
bodziszek — *pelargonium*, 395.
bodziszki — *geraniaceae*, 285.
bodziszkowate — *geraniaceae*, 285.
bodziszkwate — *geraniaceae*, 285.
bodziszkowe — *geraniaceae*, 542.
boerhaawia — *boerhaavia*, 172.
boerhawia — *boerhaavia*, 172.
boerchawia — *boerhaavia*, 172.
boforcya — *beaufortia*, 166.
bogatnica — *oreocallis*, 385.
bogonjowate — *begoniaceae*, 525.
bogorośl — *nelumbium*, 373.
bogoroślowate — *nelumbonaceae*, 373.
boimka — *sesleria*, 454.
bokkonia — *bocconia*, 171.
bokoblizn — *pleurogyne*, 411.
bokonia — *bocconia*, 171.
bolestka — *eutoca*, 272.
boltonia — *boltonia*, 172.
bonaparta — *bonaparteae*, 172.
bonapartka — *bonaparteae*, 172.
bonapartka — *dassylirion*, 243.
bonapartya — *bonaparteae*, 172.
boncyca — *bontia*, 172.
bonowie — *nuphar*, 555.
bonowie — *villarsia*, 575.

¹⁾ A nie bodłaz jak mylnie na str. 192 podano.

- bonplandya** — *bonplandia*, 172.
borag — *borrago*, 173.
borags — *borrago*, 173.
borak? — *beta*, 169.
borak — *borrago*, 173.
borak, 173.
borakowate — *borragineae*, 526.
borakowe — *borragineae*, 173.
boraks — *borrago*, 173.
boraksowate — *borragineae*, 173.
boraksowe — *borragineae*, 173.
boraksy — *borragineae*, 173.
borax — *borrago*, 173.
boraz — *borrago*, 173.
borazowe — *borragineae*, 173.
borazy — *borragineae*, 173.
boraż — *borrago*, 173.
borbonia — *borbonia*, 173.
borkhausya — *borkhausia*, 173.
boronia — *boronia*, 173.
borowica — *myrsine*, 370.
borowicowate — *myrsinaceae*, 370.
borowina — *vaccinium*, 493.
borowiniec — *sphagnum*, 463.
borowki — *vaccinium*, 493.
borownicowate — *myrsinaceae*, 370.
borówka — *vaccinium*, 493.
borówka — *strychnos*, 470.
borówka — *vaccinium*, 493.
borówki — *vaccinium*, 493.
borówkowate — *vacciniaceae*, 493.
borówkowe — *vacciniaceae*, 493.
borówkowe — *ericaceae*, 266.
borówkowe — *vacciniaceae*, 574.
borrera — *borrera*, 173.
- borsuczyn** — *nonatelia*, 377.
borzelitka — *barleria*, 165.
borześląd — *pohlia*, 413.
borzyn — *fernalia*, 275.
bosea — *bosia*, 173.
bossiaca — *bossiaca*, 173.
bossya — *bossiaca*, 173.
boswelia — *boswellia*, 174.
bosyca — *bossiaca*, 173.
botwina — *beta*, 169.
botwinka — *blitum*, 171.
botwinko — *blitum*, 171.
bożanowiec — *lysimachia*, 347.
boźdrzewko — *artemisia*, 154.
bożęc — *eurybia*, 272.
bożka — *triton*, 487.
bożodajnia — *alhagi*, 134.
bożowoniowate — *diosmeae*, 250.
bożowoń — *diosma*, 250.
bożybyt — *ambrosia*, 139.
bożybyt — *ambrosia*, 139.
bożybyt — *eryngium*, 268.
bożybytowate — *ambrosiaceae*, 139-139.
bożybytowate — *ambrosiaceae*, 139.
bożydar — *gundelia*, 293.
bożydrzew — *abrotanum*, 123.
bożyględ — *dodecatheon*, 253.
bożykwiat — *dodecatheon*, 253.
bożylist — *phyllis*, 404.
bożyn — *theobroma*, 478.
bożystka — *astarte*, 158.
bożywonia — *diosma*, 250.
bożywoniowate — *diosmeae*, 250.
bożowoń — *diosma*, 250.
bób — *faba*, 274.
bób — *apios*, 149.
bób — *faba*, 274.

- bób — vicia, 497.
 bób drzewny, 223.
 bób słodki — glycine, 288.
 słodki bób — glycine, 288.
 tonka bób, 252.
 bób turecki, 401.
 wilczy bób — sparganium, 568.
 bób wodny — nelumbium, 373.
 bóbrek — menyantes, 358.
 brachysema — brachysema, 174.
 brandezya — brandesia, 175.
 brasya — brassia, 175.
 bratki — viola, 498.
 bratwa — baptisia, 165.
 brayka — braya, 175.
 brazyłka — caesalpinia, 182.
 brefeldya — brefeldia, 175.
 brefeldyowate — brefeldiaceae,
 176.
 breksya — brexia, 176.
 brezylia — caesalpinia, 182.
 brezylkowe — caesalpinieae, 527.
 brezyljowe — caesalpinieae, 527.
 brezyljowate — caesalpinieae,
 527.
 brezylka — caesalpinia, 182.
 brezylkowate — caesalpinieae,
 182.
 brezylkowate — caesalpinieae,
 527.
 brezylkowe — caesalpinieae,
 182.
 brezylkowe caesalpinieae, 182.
 brocz — rubia, 436
 broczek — haematococcus, 295.
 kozi brod — tragopogon, 483.
 aronowa broda — aruni, 155.
 kozia broda — clavaria, 214.
 kozia broda — tragopogon, 483.
 kozia broda, 483.
 brodacz — penstemon, 397.
 brodaczek — pentstemon, 397.
 brodaczka — usnea, 492.
 brodaczkowate — usneaceae,
 492.
 brodaczkowe — usneaceae, 492.
 brodatka — anthyllis, 147.
 brodatka — chelone, 206.
 brodatka — conyza, 224.
 brodawiec — heliotropium, 300.
 brodawnica — verrucaria, 496.
 brodawnice — hypoxyleae, 314.
 brodawnice — verrucariaceae,
 496.
 brodawnicowate — verrucaria-
 ceae, 496.
 brodawnicowe — verrucaria-
 ceae, 496.
 brodawnik — leontodon, 332.
 brodawnik — apargia, 148, 521.
 brodawnik — heliotropium, 300.
 brodawnik — leontodon, 332.
 brodawnik — taraxacum, 474.
 brodawnik — zacintha 503.
 brodawnikowate — heliotropia-
 ceae, 300.
 brodawnikowe — leontodon-
 teae, 333.
 brodek — phaseum, 401.
 brodki — phascoideae, 401.
 brodkowate — phasaceae, 401.
 brodkowe — phasaceae, 401.
 brodник — littorella, 341.
 brodobrzanka — catabrosa, 196.
 brodobrzanka — catabrosa, 196.
 brodowiec? — heliotropium, 300.

- brodownik — chelone, 206.
 brodownik? — leontodon, 332.
 brodziec — pogostemon, 413.
 brodziłat — xysmalobium, 502.
 brodziuszka — andrographis, 143.
 bromelia — bromelia, 176.
 bromelie — bromeliaceae, 176.
 broussonecya — broussonetia, 176.
 browalia — browallia, 176.
 browalija — browallia, 176.
 brownea — brownea, 176.
 kozi bród — tragopogon, 572.
 kozia bródka — tragopogon, 572.
 kozia bródka, 483.
 brózdzień — polysiphonia, 415.
 brózdzień — polysiphonia, 415.
 brucea — brucea, 176.
 brudnica — sordaria, 460.
 brudnicowate — sordarieae, 460.
 brudnota — stapelia, 466.
 brudzisz — anisodus, 145.
 brugmania — brugmansia, 526.
 brugmansya — brugmansia, 177.
 bruguiera — bruguiera, 177.
 brukiew — brassica, 175.
 brunat — scleropus, 448.
 brunatek — delphinium, 244.
 brunatek, 448.
 brunatnice — phaeophyceae, 400.
 brunatnice — phaeosporeae¹⁾, 400.
 brunella — brunella, 177.
 brunetek — delphinium, 245.
 brunia — brunia, 177.
 brunsfelsya — brunfelsia, 177.
 brunsfelzja — brunfelsia, 177.
 brunsonetia — broussonetia, 176.
 brussonecya — broussonetia, 176.
 bruzdozab — trematodon, 483.
 bruzdozębic — trematodon, 483.
 bryofil — bryophyllum, 177.
 bryonopsis — bryonopsis, 177.
 brzanka — phleum, 402.
 brzanka — phleum, 402.
 brzankowiec — crypsis, 233.
 brzankowiec — chilochloa, 207.
 brzankowiec — crypsis, 233.
 brzegowłosek — tricholoma, 484.
 brzegówka — litorella, 341.
 brzestan — ampelopsis, 140.
 brzezyka? — caesalpinia, 182.
 brzeźnica — notochlaena, 378.
 brzeżyca — littorella, 341.
 brzeżyca — littorella, 341.
 brzeżynka — semele, 451.
 brzęczownik — cerbera, 202.
 brzęczyniec — cerbera, 202.
 brzęknia — bletia, 171.
 brzęst — brucea, 176.
 brzętka — phaedianassa, 400.
 brzonka — phleum, 463.
 brzoskiew — brassica, 175.
 brzoskiew — crambe, 230.
 brzoskiew — lapsana, 328.
 brzoskwintia — persica, 398.
 brzoskwinia — amygdalus, 141.
 brzoskwinia — persica, 398.
 brzost — planera, 410.
 brzost — ulmus, 490.
 brzostownica — planera, 410.
 brzoza — betula, 169.

¹⁾ mylnie też drugi raz na str. 402, jako phaeosporeae.

- brzoza — *betula*, 169.
brzozowate — *betulaceae*, 169.
 brzozowate — *betulaceae*, 169.
 brzozowcowate — *samydaceae*,
 441.
 brzozowe — *betulaceae*, 169.
 brzozowiec — *samyda*, 441.
 brzozy — *betulaceae*, 169.
 brzoża — *betula*, 525.
 brzóst — *ulmus*, 574.
 brzuchokwiat — *lisiantus*, 340.
 brzuchowiec — *lisiantus*, 340.
 brzuszlina — *befaria*, 167.
 brzuszycza — *acanthephippium*,
 124.
 brzydłorzechnia — *jatropha*, 321.
 brząnka — *phleum*, 559.
 brząnka — *phleum*, 559.
 brzóst — *ulmus*, 574.
 bucieniowate — *butomeae*, 180.
 bucieniowe — *butomeae*, 526.
 bucień — *butomus*, 180.
 bucień — *laserpitium*, 328.
 buczyzna — *fagus*, 541.
 budleja — *buddleia*, 178.
 budleja — *buddleia*, 178.
 budleynik — *buddleia*, 178.
 buffonia — *buffonia*, 178.
bufonia — *buffonia*, 178.
 bufonia — *buffonia*, 178.
 bugainwillea — *bougainvillea*,
 174.
 bujan — *paonia*, 390.
buk — *fagus*, 274.
 buk — *fagus*, 274.
 bukietnica — *rafflesia*, 426.
 bukietnicowate — *rafflesiaceae*,
 564.
 bukiew — *hyperanthera*, 312.
 bukiewnik — *bunias*, 526.
 bukowe — *fagineae*, 274.
 bukowica — *stachys*, 466.
 bukrzyn — *agarista*, 130.
bukszpan — *buxus*, 180.
 bukszpan — *buxus*, 180.
 bukszpan — *buxus*, 180.
 bukszpanowate — *buxaceae*, 180.
 bukszpanowe — *buxeeae*, 180.
bukwica — *betonica*, 169.
 bukwicka — *betonica*, 169.
 bukwicka — *stachys*, 466.
 bulbinie — *bulbine*, 178.
 bulwiczka — *bulbine*, 178.
 bulwicha — *helmia*, 301.
 bulwinka — *centranthus*, 199.
 bulwnica — *sphaerothalia*, 463.
 bulwotka — *ullucus*, 490.
 buławinka — *claviceps*, 214,
 531.
 buławka — *cordyceps*, 225.
 buławkowe — *spadiciflorae*, 461.
 buławnica — *cephalandra*, 199.
buławnik — *cephalanthra*, 200.
 bunchosya — *bunchosia*, 179.
 bupthalmum — *bupthalmum*,
 179.
 burak — *beta*, 168.
 burak — *borrago*, 173.
 buraki — *beta*, 169.
 burchellia — *burchellia*, 179.
 burkun — *melilotus*, 356.
 burszelia — *burchellia*, 179.
 bursztyniec — *liquidambar*, 340.
 bursztynowiec — *liquidambar*,
 340.
 burtonia — *burtonia*, 180.

bussegolcy — boussingaultia,
 174.
 butlica — anona, 145.
 butnerya — buettneria, 178.
 butneryany — buettneriaceae,
 178.
 butwiel — fusisporium, 280.
 butwiel, 280.
 butwik — myxotrichum, 371.
 buwardya — buvardia, 174.
 buxbaumia — buxbaumia, 180.
 buzdyganek — tribulus, 484.
 buzdyganek — tribulus, 484.
 byblis — byblis, 180.
 bylica — artemisia, 154.
 bylica — artemisia, 154.
 bylica drzewna — artemisia, 154.
 bylicznik — kochia, 324.
 bystroka — gazania, 283.
 bystron — sansevieria, 441.
 boży byt — ambrosia, 139.
 bzducha — aethusa, 130, 517.
 bzducha — conium, 532.
 bzone — sambuceae, 440.
 bzowiczokowate — araliaceae,
 150.
 bzuwina — sambucus, 566.

C.

cactus — cactus, 182.
 calec — holostemma, 307.
 calizólt — sogalgina, 458.
 calizóltka — sogalgina, 458.
 calotamnus — calothamnus, 186.
 całojajecznikowe — angiosper-
 mia, 520.

całopłatkowe — sympetalae, 570.
 całorośle — idiophyta, 547.
 całostnik — alloplectus, 135.
 camaryszek — tamarix, 474.
 campanula — campanula, 188.
 cara, 205.
 carówna — paulownia, 394.
 carziele — petasites, 399.
 cąbr, 444.
 cebrzyca — cerbera, 202.
 cebula — allium, 135.
 cebula — scilla, 447.
 cebula morska — scilla, 447.
 morska cebula — scilla, 447.
 cebula zamorska, 447.
 cebulica — bulbine, 178.
 cebulica — scilla, 447.
 cebuliczka — scilla, 447.
 cebulnia — pancratium, 391.
 cebulowe — bulbiferae, 526.
 cedr — cedrus, 197.
 cedr — juniperus, 322.
 cedr — pinus, 408.
 cedr — thuya, 479.
 cedr żałobny — cryptomeria, 233.
 cedrak — melia, 355.
 cedrela — cedrela, 197.
 cedrełowate — cedrelaceae, 197.
 cedreńcowate — cedrelaceae,
 197.
 cedrówka — cedrela, 197.
 cedrówka — cedronella, 197.
 cedrzeniec — cedrela, 197.
 cedrzeńcowate — cedrelaceae,
 197.
 cedrzyk — cedrela, 197.
 cedrzykowate — cedrelaceae,
 197.

- cedrzykowe — cedreleae, 197.
cedrzyniec — libocedrus, 336.
cekropka — cecropia, 197.
celaster — celastrus, 198.
celastr — celastrus, 198.
celastrus — celastrus, 197.
celidonia — chelodanum, 206.
celidonia — ficaria, 275.
celossya — celosia, 198.
celosya — celosia, 198.
celozya — celosia, 198.
celsya — celsia, 198.
celtys — celtis, 198.
centunkul — centunculus, 199.
centurya — centaurea, 199.
centuria, 269.
centurya — chironia, 207.
centurya — erythraea, 268.
centurzya — erythraea, 268.
centurzyn, 269.
cerbera — cerbera, 202.
cereus — cereus, 202.
cerklastoziarne — cyclospemae,
534.
cerkodye — haloragideae, 296.
cerwantezya — cervantesia, 203.
cesalpinia — caesalpinia, 182.
cestr — cestrum, 203.
cestra — cestrum, 203.
cewczyniec — solenostemma 459.
cewiaki — trachearieae, 572.
cewkowe — vasculares, 574.
cewkówka — spirodela, 464.
cewnica — siphonia, 457.
ciawniata — ocotea, 379.
ciągień — vahea, 493.
cibor — cyperus, 239.
cibora — cyperus, 239.
cibora — cyperus, 239.
ciborowate — cyperaceae, 239.
ciborowe — cyperaceae, 534.
ciborowe — cypereae, 239.
cibory — cyperaceae, 534.
ciebioda — teedia, 475.
cietciereczka, 227.
ciecierzycza — cicer, 210, 531.
cieciorieczka — coronilla, 227.
cieciorieczka — cicer, 531.
cieciorieczka — coronilla, 227.
cieciorzka — cicer, 210.
cieciorzka — coronilla, 227.
cieciorzka — lathyrus, 329.
cieciorzka — cicer, 210.
cieciorzka — coronilla, 227.
cieciorieczka — coronilla, 227.
cieciorzka — coronilla, 227.
ciechotka — correa, 227.
cieklawka — tiarella, 480.
cielistka — luculia, 344.
ciemniarek — chamaelirium, 204.
ciemniernik — helleborus, 300.
ciemniernikowate — helleboreae,
300.
ciemniernikowe — helleboreae,
300.
ciemierzycza — delphinium, 245.
ciemierzycza — helleborus, 301.
ciemierzycza — veratrum, 495.
ciemierzycowate — veratreae,
495.
ciemierzycowe — veratreae, 495.
ciemierzycza — helleborus, 301.
ciemierzycza — veratrum, 495.
ciemieżnik — vincetoxicum, 498.
ciemieżycza — helleborus, 301.
ciemieżycza — veratrum, 575.

- ciemiężyk* — vincetoxicum, 498.
ciemiężyk — asclepias, 523.
ciemiężyk — cynanchum, 238, 534.
ciemiężyk — vincetoxicum, 498.
ciemnice — phaeosporae, 400.
ciemnogłów — nigritella, 377.
ciemnogłów — nigritella, 377.
ciénica — cinna, 212.
cieniolubka — ombrophila, 381.
ciénkota — lechea, 330.
ciénkowska — ciénkowska, 211.
ciénia — episcia, 265.
*ciénik*¹⁾ — phygelius, 404.
ciénkla — stilbe, 468.
ciénkło — stilbe, 468.
ciénkłowate — stilbinae, 569.
ciéniań — alhagi, 134.
ciéniań — astrocaryum, 159.
ciéniczka — azima, 162.
ciéniczka — monetia, 364.
ciénie białe — herberides, 525.
koźłowe ciénie — lycium, 345.
ciénie wirgińskie, 345.
żydowskie ciénie — zizyphus, 504.
ciéniec — acanthus, 124.
ciéniec — cactus, 182.
ciéniec — echinocactus, 257.
ciénik — lycium, 345.
ciéniostręt — picnomon, 406.
ciénioń — triphasia, 486.
ciénioń — limonia, 550.
ciénioń — ximenia, 502.
ciénioń — toddalia, 481.
ciénioń — alonsoa, 136, 518.
ciénioń — picnomon, 406.
ciénioń — triphasia, 486.
ciénioń — zizyphus, 505.
ciénioń — cactae, 181.
ciénioń — cactae, 181.
ciénioń — henriettea, 302.
ciénioń — penthorum, 397.
ciénioń — strychnodendron 470.
ciénioń — salvadora, 440.
ciénioń — condaminea, 222.
ciénioń — grewia, 292.
ciénioń — stadmannia, 466.
ciénioń, 442.
ciénioń — zinnia, 504.
ciénioń — taxus, 475.
ciénioń — taxus, 475.
ciénioń — podocarpus, 412.
ciénioń — pentlandia, 397.
ciénioń — sequoia, 452.
ciénioń — lyperia, 347.
ciénioń — podocarpus, 413.
ciénioń — podocarpaceae, 412.
ciénioń — podocarpus, 413.
ciénioń — taxineae, 475.
ciénioń — taxineae, 475, 570.
ciénioń — donaldia, 253.
ciénioń — podocarpus, 413.
ciénioń — anthistiria, 146.
ciénioń — ternstroemia, 476.
ciénioń — ternstroemiaceae, 476.
ciénioń — scilla, 447.
ciénioń — columnea, 220.
ciénioń — commelina, 221.
ciénioń — cornuvia, 227.

¹⁾ bo tak sprostował autor na str. 451 nazwę ciénia.

- cosmidium — cosmidium, 533.
 croton — croton, 232.
 cudaczek — mirabilis, 362.
 cudaczek — mirbelia, 362.
 cudacznik — quisqualis, 426.
 cudonęta — mussaenda, 367,
 554.
 cuchla — murraya, 367.
 cukier — saccharum, 438.
 cukrobarwiec — phytolacca, 406.
 cukrowiec — saccharum, 438.
 cukrownia — saccharum, 438.
 cukrownica — aloysia, 136.
 cukrownica — lippia, 340.
 cukrownica — saccharum, 438.
 cukrownik — saccharum, 438.
 cukrzeliczka — hedynois, 298.
 cwikła? — beta, 169.
 cybora — cyperus, 239.
 cybory — cyperaceae, 239.
 cybusznik — philadelphus, 402.
 cybusznik, 402.
 cybusznikowate — philadelphia-
 ceae, 402.
 cychoryowe — cichoraceae, 211.
 cykas — cycas, 236.
 cykas — cycas, 236.
 cykasowate — cycadineae, 236.
 cykasy — cycadeae, 236.
 cyklamen — cyklamen, 237.
 cyklamen — cyclamen, 237.
 cyklamin — cyclamen, 237.
 cyklopią — cyclopia, 237.
 cykorea, 211.
 cykorya — cichorium, 211.
 cykoryowate — cichoraceae, 211.
 cykoryowe — cichoraceae, 211,
 531.
cykuta — cicuta, 211.
 cykuta — cicuta, 211, 531.
 cykuta — conium, 223.
 wodna cykuta, 211.
 cymbałek — nolana, 377.
 cynamon — cinnamomum, 212.
 cynamon biały — canella, 189.
 cynamon biały — wintera, 575.
 cynamonowiec — cinnamomum,
 212.
 cyndał — santalum, 442.
 cyndałowate — santalaceae, 442.
 cyndelin, 442.
 cynia — zinnia, 504.
 cynka — zinnia, 504.
 cynomory — balanophoreae, 163.
 cynowód — aquilegia, 149.
 cynowód — coptis, 225.
 cynowód — aquilegia, 149.
 cyńka — zinnia, 504.
 cypella — cypella, 239.
 cyprówka — cyperus, 239.
 cyprys — cupressus, 235.
 cyprys — chamaecyparis, 530.
 cyprys — cupressus, 235.
 cyprys — cyperus, 239.
 cyprysek — santolina, 442.
 cyprysik — chamaecyparis, 204.
 cyprysik — thuyopsis, 479.
 cypryska — santolina, 442.
 cyprysnik — taxodium, 475.
 cyprysowate — cupressineae, 234.
 cyprysowate — cupressineae,
 234.
 cyprysowe — cyperaceae, 239.
 cyprysowe — cupressineae, 234.
 cyprysnik — taxodium, 475.
 cyprysnik, 475.

- cyprzyk — *callitris*, 185.
 cyprzyk — *frenela*, 279.
 cyprzyn — *gerascanthus*, 285.
 cyrylka — *trevirana*, 484.
 cyrylla — *cyrilla*, 240.
 cyst — *cistus*, 213.
 cystek — *cistus*, 213.
 cystysowe — *cistinaceae*, 213.
 cytiz — *cytissus*, 241.
 cytronatka — *citrosina*, 213.
 cytrotka — *cedronella*, 197.
cytryna — *citrus*, 213.
 cytryna — *citrus*, 213.
 cytryniec — *citrus*, 214.
 cytrynowe — *aurantiaceae*, 161.
 cytrynowka — *limonia*, 338.
 cytrynówka — *limonia*, 338.
 cytrynówka — *triphasia*, 486.
 cytrynówka, 338.
 cytryny — *aurantiaceae*, 161.
 cytryńce — *aurantiaceae*, 524.
 cytryńcowate — *aurantiaceae*,
 524.
 cytwar — *kaempferia*, 323.
 cytwarnica — *kaempferia*, 323.
 cytwor — *kaempferia*, 323.
 cytys — *cytissus*, 241.
 cytysik — *cytissus*, 241.
 cytyz — *cytissus*, 241.
czackia — *czackia*, 241.
 czackia — *paradisica*¹⁾, 241, 557.
 czajownik — *thea*, 478.
 czajownikowe — *ternstroemia-*
ceae, 476.
 czampel — *calothamnus*, 186.
 czapcza — *mitraria*, 362.
 czapecznik — *tiaridium*, 480.
 czapetka — *syzygium*, 473.
 czaplenoski — *erodium*, 540.
 czaplidziób — *erodium*, 267.
 czaplin — *ornithidium*, 385.
 czapliniec — *erodium*, 267.
 czaplinos — *pelargonium*, 395.
 czaplinosek — *erodium*, 267.
 czaplinosek — *pelargonium*, 557.
 czarcikąs — *cephalaria*, 200.
 czarcikęs — *cephalaria*, 200.
 czarciuch — *daemonorops*, 242.
 czarecznik — *peziza*, 400.
 czarecznik — *physcomitrium*,
 405.
 czarka — *amphora*, 140.
 czarkoowocowe — *cupuliferae*,
 235.
 czarkówka — *cyathus*, 236.
 czarniak — *melanomma*, 355.
 czarnikąs? — *cephalaria*, 200.
 czarnobel — *melaleuca*, 551.
 czarnobiel — *melaleuca*, 354.
 czarnobil — *calothamnus*, 186.
 czarnobil — *melaleuca*, 354.
 czarnobyl — *aconitum*, 126.
 czarnogłów — *siler*, 456.
 czarnokorzeń — *actaea*, 127.
 czarnokwiat — *circaea*, 212.
 czarnokwit — *circaea*, 212.
 czarnokwitowe — *circaeae*, 213.
 czarnopysk — *athrostemma*, 154.
 czarnopysk — *melastoma*, 355.
 czarnopyski — *melastomaceae*,
 355.
 czarnoszyj — *rhodochiton*, 431.

¹⁾ na str. 241 pod *czackia*.

- czarnoustnik — melastoma, 355.
 czarnoziel — pulsatilla, 424.
 czarnucha — agrostemma, 131.
 czarnucha — nigella, 377.
czarnuszka — nigella, 376.
 czarnuszka — nigella, 376.
 czarnusznik — garidella, 282.
 czarnużka? — nigella, 377.
 czarostka — fossombronia, 277.
 czarostkowate — codonieae, 219.
 czarownica — circaea, 212.
 czarownik — circaea, 212.
czartawa — circaea, 212.
 czartawa — circaea, 212.
 czartawowe — circaeae, 213.
 czartokwit — circea, 531.
 czartopłoch — onopordon, 383.
 czartownik — circaea, 212.
 czarziele — petasites, 399.
 czastopłoch — onopordon, 382.
 czasnia — craniolaria, 230.
 czasnia — lecythis, 330.
 czasznik — icmadophila, 315.
 czasznik — patellaria, 394.
 czaszniowe — lecythideae, 330.
 czasnia — craniolaria, 230.
 czasnia — martynia, 551.
 cząber — satureia, 444.
 cząber — calamintha, 183.
 cząber — satureia, 444.
 cząber — thymus, 480.
 cząberek — acinos, 126.
 cząberek — acinos, 126.
 cząberek — calamintha, 183.
 cząberek — melissa, 357.
 cząberek — mieromeria, 361.
 cząberek — satureia, 444.
 cząbr — satureia, 444.
 cząbr — thymus, 480.
 cząbrowe — satureineae, 444.
 czechrzyca — anthriscus, 147.
czechrzyca ¹⁾ — anthriscus, 147.
 czechrzyca — anthriscus, 147.
 czechrzyca — chaerophyllum, 203.
 cechrzyca — scandix, 445.
 czechrzyna — tragopogon, 483.
 czechrzyca — anthriscus, 147.
 czekoladowiec — theobroma, 572.
 czelidonia — ohelidonium, 530.
 czemiernik — helleborus, 300.
 czemiernik — helleborus, 544.
 czemiernik — vincetoxium, 498.
 czemiernyca — veratrum, 495.
 czemiernyca — veratrum, 495.
 czepcza — cochliopetalum, 218.
 czepiec — xanthium, 501.
 czepin — luzuriaga, 345.
 czepinowe — luzuriageae, 345.
 czepiszczę — urena, 491.
 czepota — uncaria, 490.
 czeremcha — padus, 390.
 czeremcha — prunus, 420.
 czerepnia — couroupita, 230.
 czereśnia — cerasus, 529.
 czerk — toronia, 482.
 czermieniec, 184.
 czermieniove — calleae, 184.
 czermień — calla, 184.
 czermień — calla, 184.
 czermień — richardia, 433.

¹⁾ zamiast mylnie (na str. 147) podanej trybuli.

- czermiotka — *carmichaelia*, 193.
 czerniak — *adenostyles*, 128.
 czerniak — *melothria*, 357.
 czernica — *actaea*, 127.
 czernica — *vaccinium*, 493.
 czernidłak — *coprinus*, 225.
 czerniec — *actaea*, 127.
 czerniec — *actaea*, 127.
 czerniec, 127.
 czerniejec — *melanthesa*, 355.
 czernielica — *melanorrhoea*, 355.
 czernikowate — *melanthaceae*, 355.
 czernilcowate — *melanthaceae*, 355.
 czernilcowe — *melanthaceae*, 355.
 czernilec — *melanthium*, 355.
 czerniówka — *homalomena*, 307.
 czerniłoń — *alonsoa*, 136.
 czerniszka — *melanorrhoea*, 355.
 czernozzka — *nigella*, 376, 555.
 czerpalka — *modiola*, 362.
 czerpalka — *hydrophyllum*, 311.
 czerpalkowate — *hydrophyllaceae*, 311.
 czerstwina — *cassine*, 195.
 czerwce — *scleranthaceae*, 448.
 czerwcowate — *scleranthaceae*, 448.
 czerwcowate — *scleranthaceae*, 448.
 czerwcowe — *paronychiaceae*, 393.
 czerwcowe — *scleranthaceae*, 567.
 czerwianka — *helminthora*, 301.
 czerwica — *scleranthus*, 448.
 czerwica? — *actaea*, 127.
 czerwica — *calla*, 184.
 czerwica — *opuntia*, 384.
 czerwica — *scleranthus*, 448.
 czerwica, 127.
 czerwienica — *aethusa*, 130.
 czerwienica — *alkanna*, 134.
 czerwienica — *anchusa*, 142.
 czerwieniec — *alkanna*, 134.
 czerwieniec — *anchusa*, 142.
 czerwieniec — *erythraea*, 268.
 czerwieniec, 143.
 czerwien — *calla*, 184.
 czerwienicowe — *anchuseae*, 143.
 czerwienolica — *aeleupopus*, 129.
 czerwik — *erythroxylo*, 269.
 czerwikowate — *erythroxyllaceae*, 269.
 czerwimor — *andira*, 143.
 czerwinek — *anisomeles*, 145.
 czerwioda — *spigelia*, 464.
 czerwiploch — *maesa*, 348.
 czerwirzepa — *dorstenia*, 254.
 czerwitrój — *spigelia*, 569.
 czerwitrój — *spigelia*, 464.
 czerwitrójowate — *spigeliaceae*, 464.
 czerwonic — *ceratodon*, 201.
 czerwotka — *erinus*, 266.
 czerwona? — *erythrina*, 269.
 czerwona — *mesogloia*, 359.
 czesławka — *crepis*, 533.
 czesławka — *tolpis*, 481.
 czesłota — *echinacea*, 257.
 czestka — *goethea*, 290.
 człekoczłon — *brexia*, 176.
 człękodrzew — *theophrasta*, 478.
 członczyńka — *arthrolobium*, 154.

- członik — phragmidium, 404.
 członkowate — gonyocaulae, 542.
 członkownica — athrobotrys, 154.
 członkozarodnikowe — athrospora, 154.
 czmielina — evonymus, 273.
 czołwik — chelone, 206.
 czołżyk — herpestis, 304.
 czombel — calothamnus, 186.
 czopik — gomphonema, 290.
 czopikowe — gomphonemeae, 290.
 czornobiel — melaleuca, 551.
 czosnaczek — alliaria, 134.
 czosnaczek — alliaria, 134.
 czosnaczek — sisymbrium, 457.
 czosnek — allium, 135.
 czosnek — alium, 135.
 czosnkowe — allieae, 134.
 czosnoń — ferula, 275.
 czosnoń — scorodosma, 449.
 czostnik — dysoxylum, 257.
 czośnica — scorodonia, 449.
 czołek — mimosa, 361.
 czołwik — chelone, 206.
 czterolist — paris, 392.
 czteroliść — paris, 392.
 czteropręcikowa — tetrandria, 571.
 nierówno czteropręcikowa — didynamia, 536.
 nierówno czteropręcikowa — didynamia, 536.
 czteropręcikowe — tetrandria, 571.
 nierówno czteropręcikowe — didynamia, 536.
 czteroróg — tetragonia, 476.
 czterosilna — tetradynamia, 571.
 czterosilne — cruciferae, 533.
 czterosił — tetrapanax, 477.
 czterosłupkowe — tetragynia, 571.
 czterosłupkowy — tetragynia, 571.
 czterostka — tetrapoma, 477.
 czterostróg — halenia, 296.
 czterożab — tetraphis, 477.
 czterożebowate — georgiaceae, 285.
 czterożebowe — georgiaceae, 285.
 czubacz — macrochordium, 348.
 czubajka — coprinus, 225.
 czubajka — lepiota, 333.
 czubatka — monarda, 363.
 czubatka — pupalia, 424.
 czubet — eryngium, 268.
 czubica — coccoypselum, 218.
 czubica, 167, 348.
 czubusia — brachycome, 174.
 czubus, 167.
 czuczycza — curculigo, 235.
 czujnik — inga, 317.
 czulek — mimosa, 361.
 czulek — acacia, 123.
 czułka — mimosa, 361.
 czułkodziw — mimosa, 361.
 czułkowate — mimosaceae, 362.
 czułkowe — mimosaceae, 362.
 czułkowe — mimoseae, 362.
 czułodrzew — acacia, 123.
 czułodrzew — mimosa, 361.
 czułokrew — desmanthus, 246.
 czułokrzew — acacia, 123.

czułozielne — caesalpiniaceae, 182.
 złota czupryna — chrysocoma, 209.
 złota czupryna — chrysosplenium, 210.
 czupryna złota — chrysosplenium, 210.
 czupryńka — comatricha, 221.
 czurzyca — curculigo, 235.
 czuwaliczka — catha, 196.
 czworolist — paris, 392.
 czworolist — paris, 392.
 czworolistowe — parideae, 392.
 czworopręcikowa — tetrandria, 571.
 czworopręcikowe — tetrandria, 571.
 czworosilna — tetradynamia, 571.
 czworosilne — tetradynamia, 571.
 czworośnia — myginda, 368.
 czworota — tetrazygia, 477.
 czworoząb — tetraxis, 477.
 czworzec — notoceras, 378.
 czwórczak — torreya, 482.
 czwórtroja — rachia, 426.
 czwórzec — notoceras, 378.
 czwórzec, 476.
 czwórzyca — tetranema, 476.
 czycia — zichya, 504.
 czyndalin — santalum, 442.
 czyndalinowate — santalaceae, 441.
 czyrni dło, 212.
 czyst — helianthemum, 299.
 czystaczek — sideritis, 455.
 czystek — cistus, 213.

czystek — cytisus, 241.
 czystek — helianthemum, 299.
 czystek mniejszy — helianthemum, 299.
 czystki — cistinaceae, 213.
 czystkowate — cistinaceae, 213.
 czystkowcowe — cistiflorae, 213.
 czystkowe — cistiflorae, 531.
 czystkowe — cistinaceae, 213.
 czystok? — cistus, 213.
 czystokrzew — vitex, 499.
 czystokrzewcze — viticeae, 575.
 czystokrzewowate — verbena-ceae, 496.
 czystykrzew — vitex, 499.
 czyścica — calamintha, 188.
 czyścica — acinos, 126.
 czyścica — calamintha, 188.
 czyścica, 466.
 czyściciec — stachys, 466.
 czyściciec — sideritis, 455.
 czyściciec — stachys, 466.
 czyścicowe — stachydeae, 466.

C.

ćmotnik — phalaenopsis, 400.
 ćwieczek — brachypodium, 174.
 ćwiekrzyn — tapura, 474.
 ćwikła — beta, 169.
 ćwikła — beta, 168.
 ćwikła — beta, 168.
 ćwikła leśna — menyanthes, 358.

D.

dachowiec — imbricaria, 547.
 dachowiec — imbricaria, 316.
 dafna — daphne, 243.

- dais — dais, 242.
 daktyl — phoenix, 403.
 daktylec — phoenix, 403.
 daktylowiec — dactylis, 241.
 daktylowiec — phoenix, 403.
 dalbergia — dalbergia, 242.
 dalea — dalea, 242.
 dalia — dahlia, 242.
 damara — agatis, 131.
 damarzyk — vatica, 494.
 danae — danae, 242.
 danais, 242.
 danajda — paederia, 390.
 darnica — schedonorus, 445.
 darnica — schedonorus, 445.
 darzymlecznia — brosimum,
 176.
 darzyna — guilielma, 293.
 datura — datura, 243.
 dautzia — deutzia, 246.
 davallia — davallia, 244.
 dawalia — davallia, 244.
 dawallia — davallia, 244.
 dawiesya — daviesia, 244.
 dawieczya — daviesia, 244.
 days — dais, 242.
 dąb — quercus, 425.
 dąb — quercus, 425.
 dąbrownik — tradescantia, 482.
 dąbrówka — ajuga, 132.
 dąbrówkowate — ajugoideae,
 132.
 debarya — debarya, 244.
 dekamarya — decumaria, 244.
 dekerya — deckeria, 244.
 dekumarya — decumaria, 244.
 delphinium — delphinium, 245.
 dender — datura, 243.
 dendera — datura, 243.
 denkokwiatowe — thalamiflo-
 rae, 571.
 dennokwiatowe — thalaman-
 thae, 571.
 dennokwiatowe — thalamiflo-
 rae, 477, 571.
 dennopręcikowe — thalamoste-
 nes, 572.
 dennopręcikowe — thalamiflo-
 rae, 571.
 dentarya — dentaria, 245.
 derenica — benthamia, 167.
 dereniowate — cornaceae, 226.
 dereniowate — cornaceae, 226.
 dereń — cornus, 227.
 dereń — cornus, 227.
 dereń — ligustrum, 550.
 desmidje — desmidiaceae, 535.
 desmidya — desmidiaceae, 246.
 deszamsya — deschampsia, 245.
 deszczownik — dimorphotheca,
 249.
 deucumarya — decumaria, 244.
 deucya — deutzia, 246.
 dębianiec — dryobalanops, 256.
 dębik — dryas, 256.
 dębik — dryas, 256.
 dęblikowe — dryadeae, 256.
 dęblik — clathroptychium, 214.
 dęblikowate — clathroptychia-
 ceae, 214.
 dębowe — cupuliferae, 235.
 dęby — cupuliferae, 534.
 dęcis — cenocline, 198.
 dęsta — hiraea, 307.
 dętka — cenia, 198.
 diatomeny — bacillariaceae, 162.

- diatomy -- bacillariaceae, 162.
 dieffenbachia — dieffenbachia, 248.
 diervillea — diervillea, 248.
 dieffenbachia — dieffenbachia, 248.
 digitalis — digitalis, 249.
 dichondra — dichondra, 247.
 diksonia — dicksonia, 247.
 dilleniove — dilleniaceae, 536.
 dillwinia — dillwynia, 249.
 dioskorea — dioscorea, 250.
 dirca — dirca, 252.
 dławica — curanga, 235.
 psi dławiec — cynanchum, 237.
 dławiroślowate — celastrineae, 197.
 dławisz — celastrus, 198.
 dławiszkowate — celastrineae, 197.
 dławiszowate — celastrineae, 197.
 dławnica — richardsonia, 433.
 dławorośl — celastrus, 198.
 dławoroślowate — celastrineae, 197, 529.
 dławoróśl — celastrus, 529.
 dłonnik — didymocarpus, 248.
 dłoń Chrystusowa — orchis, 385.
 długielno — phormium, 403.
 długięza — cercocarpus, 202.
 długolistnik — bletia, 171.
 długosz — onosma, 383.
 długosz — blechnum, 170.
 długosz -- botrychium, 174.
 długosz — onosma, 383.
 długosz — osmunda, 388.
 długosze — osmundaceae, 388.
 długoszowe — osmundaceae, 388.
 długotrzonka — macropodia, 348.
 dłużec — solenanthus, 459.
 dłużelina — macrocnemum, 348.
 dłużka — diastema, 247.
 d ł u ż k a, 459.
 dłużycha — dolichoderia, 253.
 dłużyn — chavica, 205.
 dmuchawiec — leontodon, 332.
 dmuszek — lagurus, 326.
 dnokwiatowe — thalamiflorae, 571.
 doownik — tradescantia, 482.
 dobromyśła — pleurogyne, 411.
 dobrownik — tradescantia, 482.
 dobrzynek -- paederota, 390.
 dodarcia — dodartia, 253.
 dodonea — dodonaea, 253.
 dogłdawa — grindelia, 292.
 dogłdka — grindelia, 292.
 dolich — dolichos, 253.
 dolik — dolichos, 253.
 dolika — dolichos, 537.
 dolnoowocowe — symphysogynae, 570.
 dolnosłupne — inferae, 317.
 dołczanka — solarina, 459.
 dombeya — dombeya, 253.
 dombrówka — ajuga, 132.
 donka — donia, 253.
 doradylla — ceterach, 203.
 dorodlina — cryptocarya, 233.
 dorodnia — kalmia, 323.
 dorstenia — dorstenia, 254.
 doryant — doryanthes, 254.
 dorzutka -- perichaena, 397.

- derzutkowate — perichaenaceae, 397.
 doskonalka — entelea, 263.
 dostrojnia — calycophyllum, 187.
 dościglin — pircunia, 408.
 dośmier — isotoma, 320.
 dośrodkowe — endogenae, 262.
 dotrawa — pemphis, 396.
 dowiastka — dianella, 246.
 dowrzaz — calepina, 184.
 kielko doznaczkowe — hemo-
 blastae, 307, 545.
 drabik — climatium, 216.
 dracena — dracaena, 254.
 dracz — eceremocarpus, 257.
~~drapacz~~ — onieus, 217.
 drapacz — cirsium, 213.
 drapacz — onieus, 217.
 drapacz — dipsacus, 251.
 drapacz — thapsia, 478.
 drapacze — dipsaceae, 251.
 drapaczowe — dipsaceae, 251,
 537.
 drażlinek — codon, 219.
 drąst — laskea, 334.
 drąst — pylaisia, 424.
 drąstewnik — pseudoleskea, 421.
 drąstowate — leskeaceae, 334.
 drążnia — cecropia, 197.
 dredeśnik — polygonum, 415, 562.
 drewniak — eratoxylon, 231.
 drewniak — daldinia, 242.
 drewniak — hypoxylon, 314.
 drewniak — ustulina, 493.
 drętwa — tremella, 483.
 drgalnica — oscillaria, 387.
 drgalnice — oscillarieae, 387.
 drimia — drimia, 255.
 driwocznia — epimedium, 539.
 drobiałka — hydrastis, 310.
 drobiastka — microtea, 361.
 drobica — perdicium, 397.
 drobniaczek — seligeria, 451.
 drobnostóp — micropus, 361.
 drok — genista, 284.
 drosieźlot — diplostephium, 251.
 drosophyllum — drosophyllum,
 256.
 drożdżak — saccharomyces, 566.
 drożdżaki — saccharomycetes,
 438.
 drożdże — saccharomyces, 438.
 drożdżownica — saccharomy-
 ces, 438.
 dryada — dryas, 256.
 dryakiew — scabiosa, 445.
 dryakiew — cephalaria, 200.
 dryakiew — knautia, 324.
 dryakiew — scabiosa, 445.
 dryakiew polna — scabiosa, 445.
 dryakowe — dipsaceae, 251.
 dryakwiowate — dipsaceae, 251.
 dryakwiowe¹⁾ — dipsaceae, 251.
 dryandra — dryandra, 256.
 dryawnik — scabiosa, 445.
 dryjakiew — scabiosa, 445.
 drzanwa — arduina, 151.
 drzażdża — baphia, 165.
 drzącka — briza, 176.
 drzącka — briza, 176.
 drzeź — neetria, 373.
 czuło drzew — acacia, 123.

¹⁾ a nie jak mylnie wydrukowano dryakwiowie.

- mango drzew — mangifera, 351.
 smoczy drzew — dracaena, 254.
 smredo drzew — olax, 381.
 ślepo drzew — excoecaria, 273.
 żelazo drzew — celtis, 198.
 życie drzew — thuya, 479.
 drzewa flaszkowe — anonaceae, 146.
 flaszkowe drzewa — anonaceae, 146.
 drzewa kotkowe — amentaceae, 139.
 palmowe drzewa — palmae, 390.
 drzewa rajskie — eleagnaceae, 538.
 drzewa szpilkowe — coniferae, 298.
 drzewiak — sickingia, 454.
 drzewiaki — lignariae, 549.
 drzewianka — tormentilla, 482.
 drzewianka — tormentilla, 482.
 drzewibób — amerimum, 139.
 drzewidło — pereakia, 397.
 drzewielina — leiophyllum, 331.
 drzewienka — tormentilla, 482.
 drzewigroszek — orobus, 386.
 drzewigroszek — lathyrus, 329.
 drzewigroszek — orobus, 386.
 drzewinka — thamnidium, 477.
 drzewipest — caryocar, 194.
 drzewiporzec — dendrobium, 245.
 drzewiwęsta — angraecum, 145.
 drzewiżebz — xylopleurum, 502.
 kamforowe drzewko — tarchonanthus, 474.
 kanaryjskie drzewko — canarina, 189.
 rozmarynowe drzewko — hippophae, 306.
 wachlarzowe drzewko — rhapsis, 429.
 drzewlinka — ceranium, 200.
 ambrowe drzewo — liquidambar, 340.
 anyżowe drzewo — illicium, 316.
 drzewo Arystotelesza — aristotelia, 152.
 Arystotelesza drzewo — aristotelia, 152.
 drzewo balsamowe — copai-fera, 224.
 drzewo balsamowe — myroxylon, 370.
 balsamowe drzewo — myroxylon, 554.
 balsamowe drzewo, 224.
 balsamowe drzewo — copaife-ra, 224.
 drzewo bananow — musa, 367.
 baniowe drzewo — creoscentia, 231.
 baniowodne drzewo, 231.
 drzewo bawełniane — bombax, 172.
 drzewo błękitne — haematoxy-lon, 295.
 bobkowe drzewo — laurus, 330.
 bobowe drzewo — cytissus, 241.
 bobowe drzewo — gleditschia, 287.
 bobrowe drzewo — magnolia, 348.
 brzęczące drzewo — cerbera, 202.

- bursztynowe drzewo — liqui-
dambar, 340.
 butelkowe drzewo — anona,
145.
 ciężkie drzewo — sideroxylo,
455.
 cyprysowe drzewo, 235.
 cytrynowe drzewo — citrus,
213.
 drzewo daktylowe — phoenix,
403.
 daktylowe drzewo — phoenix,
403.
 drzewo figowe — ficus, 276.
 figowe drzewo — ficus, 276.
 flaszowe drzewo — anona, 145.
 flaszowe drzewo — asimina, 156.
 francuskie drzewo — guaiacum,
293.
 drzewo garbarskie — coriaria,
226.
 drzewo goździkowe — caryo-
phyllus, 195.
 drzewo goździkowe — ptelea,
422.
 drzewo granatowe — punica,
424.
 granatowe drzewo — punica, 424.
 drzewo grochowe — robinia,
434.
 grochowe drzewo — robinia,
434.
 gruczolkowe drzewo — ade-
nanthera, 127.
 guzikowe drzewo — cephalan-
thus, 200.
 guzikowe drzewo — paliurus,
390.
 drzewo guzikowe, 390.
 gwiazdowe drzewo — astran-
thus, 159.
 gwoździkowe drzewo — caryo-
phyllus, 528.
 gwoździkowe drzewo, 195.
 hebanowe drzewo, 257.
 herbatowe drzewo — thea, 478.
 drzewo chinowe — cinchona,
212.
 drzewo chlebowe — artocar-
pus, 155.
 chlebowe drzewo — artocarpus,
155.
 ilmowe drzewo, 465.
 indygowe drzewo — amorpha,
140.
 indygowe drzewo — indigo-
fera, 317.
 jambusowe drzewo — eugenia,
270.
 jambuzowe drzewo — eugenia,
270.
 drzewo judaszowe — cercis,
529.
 judaszowe drzewo — cercis,
202.
 kakaowe drzewo — theobroma,
572.
 kamforowe drzewo — campho-
rosma, 189.
 kamforowe drzewo — dryoba-
lanops, 538.
 kanarkowe drzewo — canarium,
189.
 kanaryjskie drzewo, 189.
 kasztanowe drzewo — casta-
nea, 195.

- drzewo kawowe** — *coffea*, 219.
kawowe drzewo — *coffea*, 219.
drzewo kielichowe — *calycanthus*, 187.
kielichowe drzewo — *calycanthus*, 187.
drzewo kinowe — *cinchona*, 212.
kokosowe drzewo — *cocos*, 218.
drzewo kokowe — *cocos*, 218.
kokowe drzewo — *cocos*, 218.
drzewo koniczowe — *cytissus*, 241.
drzewo kopalowe — *vateria*, 575.
korallowe drzewo — *erythrina*, 269.
drzewo koralowe — *erythrina*, 269.
koralowe drzewo — *erythrina*, 269.
koronne drzewo — *ephielia*, 263.
drzewo korzenne — *ptelea*, 563.
korzenne drzewo, 422.
kost drzewo, 229.
krowie drzewo — *bucida*, 178.
liliowe drzewo — *crinodendron*, 232.
losowe drzewo — *clerodendron*, 215.
lotusowe drzewo — *celtis*, 529.
lotusowe drzewo, 198.
drzewo lulkowe — *philadelphus*, 402.
lojowe drzewo — *croton*, 232.
lojowe drzewo — *stillingia*, 569.
drzewo mahoniowe — *swietenia*, 471.
drzewo malpie — *mimusops*, 552.
mastyksowe drzewo — *schinus*, 446.
drzewo melonowe — *carica*, 193.
melonowe drzewo — *carica*, 193.
migdałowe drzewo — *amygdalus*, 141.
drzewo mirowe — *myrospermum*, 554.
mirowe drzewo — *myroxylon*, 370.
mirowe drzewo — *toluifera*, 481.
mirtowe drzewo — *myrtus*, 371.
młotowe drzewo — *cestrum*, 203.
morwowe drzewo — *morus*, 366.
moszenkowe drzewo, 221.
drzewo muszkatoe — *myristica*, 369.
muszkatoe drzewo — *hakea*, 296.
muszkatoe drzewo — *myristica*, 370.
drzewo muszkatoe, 370.
muszłowe drzewo — *hakea*, 296.
mydlane drzewo — *sapindus*, 442.
drzewo nerkowe — *anacardium*, 141.

- drzewo oliwne — olea, 381.
 dzikie drzewo oliwne — elaeagnus, 259.
 oliwne drzewo — olea, 381.
 palmowe drzewo, 408.
 piękne drzewo — calodendron, 186.
 pistacyowe drzewo — terebinthus, 476.
 pistacyowe drzewo, 409.
 pistakowe drzewo, 409.
 pomarańczowe drzewo — citrus, 213.
 poziomkowe drzewo — arbutus, 150.
 rajskie drzewo — elaeagnus, 259.
 drzewo sagowe — metroxylon, 360.
 sagowe drzewo — cycas, 236.
 sandałowe drzewo — santalum, 566.
 sandałowe drzewo, 442.
 segowe drzewo — cycas, 236.
 serowe drzewo — bombax, 172.
 siodłowe drzewo — fagara, 274.
 skorzane drzewo — dirca, 252.
 skórzané drzewo — dirca, 252.
 skrzypcowe drzewo — citharexylum, 213.
 smierzące drzewo — anagyris, 142.
 drzewo smocze — dracaena, 254.
 smocze drzewo — dracaena, 254.
 drzewo smokowe — dracaena, 254.
 smokowe drzewo — dracaena, 254.
 smutne drzewo — nynetanhes, 378.
 śnieżne drzewo — chionanthus, 207.
 solne drzewo — salsola, 440.
 sprężne drzewo — siphonia, 457.
 strojne drzewo — calodendron, 186.
 styrakowe drzewo, 470.
 drzewo styraksowe — styrax, 470.
 styraksowe drzewo — styrax, 470, 569.
 drzewo szarańczowe — hymenaea, 311.
 śnieżne drzewo — chionanthus, 207.
 drzewo ś. Ignacego — ignatia, 547.
 tamaryndowe drzewo — tamarindus, 473.
 teakowe drzewo — tectona, 570.
 tekowe drzewo — tectona, 570.
 drzewo tolu — toluifera, 481.
 tonkowe drzewo — dipteryx, 537.
 tulipanowe drzewo — liriodendron, 340.
 drzewo upas — antiaris, 147.
 węzowe drzewo — ophioxylon, 384.

- wiśniowe drzewo** — *cerasus*, 529.
żelazne drzewo — *celtis*, 198.
żelazne drzewo — *siderodendron*, 455.
żelazne drzewo, 360.
właściwe żelazne drzewo¹⁾ — *metrosideros*, 360.
drzewo życia — *thuya*, 479.
żydowskie drzewo — *cercis*, 202.
drzewobród — *dendrobium*, 245.
drzewogroszek — *orobus*, 386.
drzewokwiat — *xylophylla*, 502.
drzewolist — *xylophylla*, 502.
drzewoniszcz — *merulius*, 359, 551.
drzewoniszcz — *serpula*, 453.
drzewopis — *xylographa*, 502.
drzewopisowate — *xylographaeae*, 502.
drzewoporzec — *dendrobium*, 245.
drzon — *tetraspora*, 477.
drzymlin — *porlieria*, 416.
drzączka — *briza*, 526.
drzączka — *briza*, 176.
drzączka — *briza*, 176.
duboizya — *duboisia*, 256.
dudlina — *triplaris*, 486.
duchlina — *mohria*, 363.
duranta — *duranta*, 256.
durian — *durio*, 256.
dwian — *dialium*, 246.
dwoikwiat — *dimorphanthus*, 249.
dwoizna — *diarrhena*, 246.
dwojeczlina — *dicliptera*, 247.
dwojlist, 384.
dwojnastek — *dodecas*, 253.
dwójlist — *ophrys*, 384.
dwójlistnik — *ophrys*, 384.
dwókwiat — *lophospermum*, 343.
dwublasz — *diplacus*, 250.
dwubłonek — *diderma*, 248.
dwubród — *dichopogon*, 247.
dwucin — *fissilia*, 276.
dwuczarek — *dicypellium*, 248.
dwuczub — *alstonia*, 136.
dwudziestopręcikowa — *icosandria*, 547.
dwudziurczykowate — *ochnaceae*, 379.
dwugrudkowe — *dicotyledones*, 247.
dwuguz — *aleurites*, 133.
dwukielisz — *dicalyx*, 247.
dwukłóć — *barnadesia*, 165.
dwukolczak — *paliurus*, 390.
dwukrętka — *gurlthia*, 293.
dwukryt — *heterotrichum*, 304.
dwukszałtnik — *amphisporium*, 140.
dwukwiat — *lophospermum*, 343.
dwulistkowe — *dicotyledones*, 536.
dwulistne — *dicotyledones*, 247.
dwulistnik — *ophrys*, 384.
dwulistnik — *aceras*, 124.
dwulistnik — *epipactis*, 264.
dwulistnik — *listera*, 340.

¹⁾ a nie żelazne, jak w tekście przez pomyłkę podano.

- dwulistnik — neottia, 374.
 dwulistnik — ophrys, 384.
 dwulistnikowe — ophrydeae, 384.
 dwulistniowe — dicotyledones, 247.
 dwuliścieniowe — dicotyledones, 247.
 dwuliścienne — dicotyledones, 247.
 dwułożne — dielines, 536.
 dwułużst — sonnina, 460.
 dwumiesz — diascia, 246.
 dwunastobób — dodecatheon, 253.
 dwunastopręcikowa — dodecandria, 537.
 dwunastopręcikowe — dodecandria, 537.
 dwunastosłupkowe — dodecagynia, 537.
 dwuogonna — diuris, 252.
 dwuogonnik, 252.
 dwupilek — biserulla, 170.
 dwupłatkowe — dipetalae, 537.
 dwupłonka — abelia, 122.
 dwupniowe — dioecia, 537.
 dwupniowy — dioecia, 537.
 dwupręcikowa — diandria, 535.
 dwupręcikowe — diandria, 535.
 dwurogie — bicornes, 169.
 dwurogowe — bicornes, 169.
 dwurogowiec — dichondra, 247.
 dwurożcowate — dichondreae, 247.
 dwurożek — dichodontium, 247.
 dwurożkowe — bicornes, 169.
 dwurożnia — dichondra, 247.
 dwurożniowate — dichondreae, 247.
 dwurożnia — dichondra, 247.
 dwurożniowate — dichondreae, 536.
 dwurząd — diplotaxis, 251.
 dwurząd — diplotaxis, 251.
 dwurzędek — distichium, 252.
 dwusilna — didynamia, 536.
 dwusilne — didynamia, 536.
 dwuskrzydła — diptero-
carpus, 251.
 dwuskrzydłcowate — diptero-
carpeae, 251.
 dwuskrzydlec — diptero-
carpus, 252.
 dwuskrzydłe — diptero-
carpeae, 537.
 dwuskrzydłowate — diptero-
carpeae, 251.
 dwusłupkowe — digynia, 536.
 dwusłupkowy — digynia, 536.
 dwustronek — plagiothecium, 409.
 dwutarcznik — bisentella, 170.
 dwutarczyk — didiscus, 248.
 dwutulne — dicotyledones, 247.
 dwuuch — diotis, 250.
 dwuwarzka — chaptalia, 204.
 dwuwiązkowa — diadelphia, 535.
 dwuwiązkowe — diadelphia, 535.
 dwuwidlec — fluggea, 277.
 dwuwijka — dicksonia, 247.
 dwuworek — dichorisandra, 247.
 dwuwrebek — bilimbia, 170.
 dwuwzrostowe — acramphi-
brya, 126.

- dwuząb — *bidens*, 169.
 dwuznaczne — *amphibolae*, 519.
 dwuzenna — *dioecia*, 537.
 dwuzenne — *dioecia*, 536, 537.
 dyanella — *dianella*, 246, 535.
 dyanka — *dianella*, 246.
 dyant — *dianthus*, 246.
 dyffenbahya — *dieffenbachia*,
 248.
 dykea — *dyckia*, 257.
 dykia — *dyckia*, 257.
 dylenia — *dillenia*, 249.
 dyleniowe — *dilleniaceae*, 249.
 dyllenia — *dillenia*, 249.
 dylwinia — *dillwynia*, 249.
 dymice — *fumariaceae*, 280.
 dymik — *schinus*, 446.
dymnica — *fumaria*, 279.
dymnica — *fumaria*, 279.
dymnice — *fumariaceae*, 280.
dymnicowate — *fumariaceae*, 280.
dymnicowate — *fumariaceae*,
 280.
dymnicowe — *fumariaceae*, 280.
dymnik — *schinus*, 446.
dymnikowate — *fumariaceae*,
 280.
dynia — *cucurbita*, 234.
dynia — *cucumis*, 234.
dynia — *cucurbita*, 234.
dynia — *pepo*, 397.
dyniak — *pepo*, 397.
dynie — *cucurbitaceae*, 234.
dyniokłęb — *mamillaria*, 350.
dynionośne — *peponiferae*, 397.
dyniowate — *cucurbitaceae*, 234.
dyniowate — *cucurbitaceae*, 234.
dyniowe — *cucurbitaceae*, 234.
dyniowe — *cucurbitaceae*, 234.
dyoniowe — *cucurbitaceae*, 234.
dyonyzja — *dionysia*, 537.
dyoskorea — *dioscorea*, 250.
dyoskorowe — *dioscoreaceae*, 250.
dyoskórza — *dioscorea*, 250.
dyosma — *diosma*, 250.
dyosmy — *diosmeae*, 250.
dyozma — *diosma*, 250.
dyplian — *dictamnus*, 536.
dyporidium — *diporidium*, 251.
dyporyd — *diporidium*, 251.
dyptam — *dictamnus*, 248.
dyptamowe — *dyptameae*, 538.
dyptan — *dictamnus*, 248.
dyptan — *dictamnus*, 248.
dyschidya — *dischidia*, 252.
dzbaneczkowate — *nepentha-*
ceae, 374.
dzbanecznicowate — *nepentha-*
ceae, 374.
dzbanecznik — *nepenthes*, 374.
dzbanecznikowate — *nepentha-*
ceae, 374.
dzbaniwa — *crescentia*, 231.
dzbaniwo — *crescentia*, 231.
dzbanuszek — *nepenthes*, 555.
dzbanuszkowate — *nepentha-*
ceae, 555.
dzbanusznik — *nepenthes*, 374.
dzbanusznikowate — *nepentha-*
ceae, 555.
działeczki — *bacillariaceae*, 162.
dzianwa — *gaillardia*, 281.
dziczlina — *brabeium*, 174.
dzidłak — *chamaepeuce*, 204.
dzidziak — *microlonchus*, 360.
dziebrenosek — *erodium*, 267.
dziebrenosek — *geranium*, 285.

- dziebrzan — rhychantera, 432.
 dzielisz — meriolix, 359.
 dzielnicznik — eranthemum, 265.
 dzielnojąecznikowe — gymno-
 spermia, 543.
 wpół dzielnokwiatowa — mo-
 noecia, 553.
 dzielnopłatkowe — polypetalae,
 562.
 dzielnopłciowa — monoecia, 553.
 dzielzamin — jasminum, 321.
 dzielzamin — philadelphus, 559.
 dzielzamin — jasminaceae, 320.
 dzielzamin — jasminum, 321.
 dzielzamin — philadelphus, 559.
 dzielzaminowate — jasminaceae,
 320.
 dzielżan — helenium, 298.
 dzielżmin — jasminum, 321.
 dzielżota — guettarda, 293.
 dzielżotowe — guettardeae, 293.
 dzielżotka — dicella, 247.
 dziengiel? — angelica, 144.
 dziennica — hemerocallis, 301.
 dziennica — nicandra, 376.
 dziennicha — kneiffia, 324.
 dziennik — hemerocallis, 301.
 dzień i noc — melampyrum,
 354.
 dzierbian — allamanda, 134.
 dzierlatnik — ornithopus, 386.
 dzierocznik — diuris, 253.
 dzierotka — clarkia, 214.
 dzierstwa — triumfetta, 487.
 dzierwota — ortegia, 387.
 dzierzbieniec — hamadryas, 296.
 dzierzibun — allamanda, 134.
 dzierzepnica — ricotia, 433.
 dzierzęga — carex, 193.
 dzierzęga — lemna, 332.
 dzierzęgi — cryptogamae, 233.
 dzierzęgi — hydropterides, 311.
 dzierzęgi — rhizocarpeae, 430.
 dzierzęgowate — selagineae,
 451, 567.
 dzierzwolina — prockia, 419.
 dzierzżan — chimarrhis, 207.
 dzierzęga — selaginella, 451.
 dzierzęga — selago, 451.
 dziesiątkowate — hydrophylla-
 ceae, 311.
 dziesięciopręcikowa — decan-
 dria, 535.
 dziesięciopręcikowe — decan-
 dria, 535.
 dziesięciosłupkowe — decagy-
 nia, 535.
 dziesięćpręcikowa — decandria,
 535.
 dziesięćpręcikowe — decandria,
 535.
 dziesięćsił — carlina, 193.
 dziesięćka — hydrophyllum, 311.
 dziesprzyn — seriphium, 453.
 dziewana — verbascum, 495.
 dziewanka, 495.
 dziewanna — verbascum, 495.
 dziewanna — ramondia, 426.
 dziewanna — verbascum, 495.
 dziewannowate — verbasceae,
 495.
 dziewannowe — verbasceae, 495.
 dziewicznin — kirganelia, 324.
 dziewięciernik, 393.
 dziewięciernikowate — par-
 nassiaeae, 393.

- dziewięciolistnik — *opimum*, 264.
 dziewięciopręcikowa — *enneandria*, 539.
 dziewięciopręcikowe — *enneandria*, 539.
 dziewięćpręcikowa — *enneandria*, 539.
dziewięciornik — *parnasia*, 393.
 dziewięciornik — *parnasia*, 393.
 dziewięciornikowate — *parnassiae*, 393.
 dziewięciosił — *carlina*, 193.
 dziewięciosłupkowe — *enneagynia*, 539.
 dziewięciórnik — *parnasia*, 393.
 dziewięćsił? — *carlina*, 193.
 dziewięczornik? — *parnasia*, 393.
dziewięćsił — *carlina*, 193.
 dziewięćsił — *carlina*, 193.
 dziewiosił — *inula*, 317.
 dzieżęga — *carex*, 192.
 dzieżycowate — *lecythidaceae*, 330.
 dzieżycowe — *lecythideae*, 330.
 dzięcielina — *thymus*, 480.
 dzięcielina — *medicago*, 353.
 dzięcielina — *thymus*, 480.
 dzięcielina — *trifolium*, 485.
 dzięcielnica, 353.
 dzięcioł — *lobelia*, 341.
 dziędziera — *datura*, 243.
 dziędzierzawa — *datura*, 243.
dzięgiel — *angelica*, 144.
 dzięgiel — *angelica*, 144.
 dzięgiel — *aralia*, 150.
 dzięgiel — *archangelica*, 150.
 arcydzięgiel — *archangelica*, 522.
 dzięgiel drzewny — *aralia*, 150.
 dzięgielek — *angelica*, 144.
 dzięgielowate — *araliaceae*, 522.
 dzięglawowate — *araliaceae*, 522.
 dzięglcowate — *araliaceae*, 150.
 dzięglec — *aralia*, 150.
 dzięglowate — *angeliceae*, 144.
 dzięglowate — *araliaceae*, 150.
 dzięglawa — *aralia*, 150.
 dzięglawowate — *araliaceae*, 150.
 dzięglawowe — *araliaceae*, 522.
 dzięglowa — *aralia*, 150.
 dziękla — *gloxinia*, 288.
 dzięklawowate — *araliaceae*, 522.
 dzikmin — *lagocacia*, 326.
 dzirza — *olyra*, 381.
 czapli dziob — *erodium*, 267.
 ptasi dziob — *ligustrum*, 337.
 dziobaczek — *rhynchospora*, 432.
dziobak — *cakile*, 182.
 dziobak — *cakile*, 182.
 dziobak — *rhynchospora*, 432.
 dziobak, 182.
 dziobek — *eurhynchium*, 272.
 zórawi dziobek — *pelargonium*, 395.
 dziobki — *geranium*, 542.
 dziobkowate — *gruinales*, 543.
 dziobowate — *gruinales*, 292.
 dziobkowiec — *eurhynchium*, 272.
 dziobkowiec — *rhynchostegium*, 433.
 czapli dziób — *erodium*, 540.
 czapli dziób, 267.

- ptasi dziób — ligustrum, 337.
dziób żorawi — pelargonium, 396.
żorawi dziób — pelargonium, 396.
dzióbak — cakile, 182.
dzióbate — gruinales, 292.
dzióbatka — rostellaria, 435.
żorawi dzióbek — pelargonium, 395.
dzióbiel — oxytropis, 389.
dzióbiwąs — cirrhaea, 213.
dzióbkowiec — rhynchostegium, 432.
dzióbobogłówka — rhynchantera, 432.
dzióbołódka — rhynchusia, 432.
dzióbotka — macrorrhynchus, 348.
dzióbowe — gruinales, 292.
dziurawce — hypericaceae, 312.
dziurawcowate — hypericaceae, 312.
dziurawcowate — hypericaceae, 313.
dziurawcowe — hypericaceae, 313.
dziurawiec — hypericum, 313.
dziurawiec — ascyrum, 156.
dziurawiec — hypericum, 313.
dziurawka — salvinia, 440.
dziurczyn — bertolonia, 168.
dziurolist — agarum, 130.
dziurowiec — hypericum, 546.
dziwaczek — mirabilis, 362.
dziwaczek — nyctago, 378.
dziwaczki — nyctagineae, 378.
dziwaczkowe — nyctagineae, 378.
dziwacznicza — mirabilis, 362.
dziwatką — leptosiphon, 549.
dziwidło — amorphophallus, 140.
dziwiec — aeschynanthus, 129.
dziwielipa — saurauja, 444.
dziwizna — verbascum, 495.
dziwla — echeveria, 257.
dziwlin — calophanes, 186.
dziwło — echeveria, 257.
dziwocznia — epimedium, 264.
dziwodziopl — pterocymbium, 423.
dziwokłowate — rhizophoraceae, 431.
dziworzesznia — lodoicea, 341.
dziwostręt — mandragora, 350.
dziwostroja — ferraria, 275.
dziwotka — eriospermum, 267.
dźwięczywój — callistephus, 185.
dzwonczyn — wahlenbergia, 500.
dzwonecznik — adenophora, 127.
dzwonecznik — adenophora, 127.
dzwonecznik — calandrinia, 183.
dzwonek — campanula, 188.
dzwonek — peziza, 400.
dzwoniec — hypericum, 313.
dzwoniec — melampyrum, 354.
dzwoniec — rhinanthus, 430.
dzwonieczlin — canarina, 189.
dzwonieczlina — canarina, 189.
dzwonistęp — codonopsis, 219.
dzwoniszek — convolvulus, 224.
dzwonki — campanula, 188.
dzwonki — adenophora, 517.
dzwonki — campanula, 188.
dzwonki — convolvulus, 224.
dzwonki — wahlenbergia, 575.

dzwonki — campanulaceae, 188.
 dzwonkokwiatowe — campanuliflorae, — 188.
 dzwonkokwietne — campanuliflorae, 188.
dzwonkowate — campanulaceae, 188.
 dzwonkowate — campaniformes, 527.
 dzwonkowate — campanulaceae, 188.
 dzwonkowate — campanulinae, 527.
 dzwonkowe — campaniformes, 527.
 dzwonkowe — campanulaceae, 188.
 dzwonkowe — rhinanthaceae, 564.
 dzwonnik — adenophora, 127.
 dzwonnik — pentstemon, 397.
 dzwonotowate — nolanaceae, 377.
 dzwońce — rhinanthaceae, 430.
 dzwońcowate — rhinanthaceae, 430.
 dzwónek — campanula, 188, 527.
 dzwónki — campanula, 188.
 dzwunki — campanula, 188.
 dźwiękotek — roella, 434.

E.

edera — oedera, 380.
 edwardka — edwardsia, 259.
 edwardsyn — edwardsia, 259.
 efedra — ephedra, 263.
 ehrecya — ehretia, 259.

elatynek — elatine, 260.
 eleagny — eleagnaceae, 259.
 elegantka — abronia, 516.
 eleocarpus — elaeocarpus, 260.
 eleuzyna — eleusine, 261.
 eleuzyne — eleusine, 261.
elodea — elodea, 261.
 elsholcya — elsholtzia, 261.
 elscholcya — elsholtzia, 261.
 elwinka — helwingia, 301.
 emblika — emblica, 261.
 embotryum — embothrium, 261.
 emilia — cacalia, 527.
 empuza — empusa, 262.
 enkalipt — eucalyptus, 270.
 enkiant — enkianthus, 263.
 enkiantus — enkianthus, 580.
 epakrys — epacris, 263.
 epigea — epigaea, 263.
 erecya — ehretia, 259.
 eryka — erica, 265.
 erynus — erinus, 266.
 eryostemon — eriostemon, 267.
 eschinat — aeschynanthus, 129.
 escholcya — eschscholtzia, 269.
 eskalonia — escallonia, 269.
 esparceta — hedysarum, 544.
 esparceta — onobrychis, 382.
 esparcetta — hedysarum, 298.
 esparseta — hedysarum, 544.
 esparseta — onobrychis, 382.
 esparzeta — onobrychis, 382.
 eszholcya — eschscholtzia, 269.
 eszkolcya — eschscholtzia, 269.
 eszolcya — eschscholtzia, 269.
 eszszolcya — eschscholtzia, 540.
 etulia — ethulia, 269.

eucaliptus — eucalyptus, 270.
 euforbia — euphorbia, 271.
 euforbia — euphorbia, 271.
 euforbiowe — euphorbiaceae,
 271.
 eufrazia — euphrasia, 272.
 eugenia — eugenia, 270.
 eugienka — eugenia, 270.
 eugienka — eugenia, 270.
 eucharystek — eucharidium, 270.
 eujenia — eugenia, 270.
 eukalipt — eucalyptus, 270.
 eukaliptus — eucalyptus, 270.
 eukalyptus — eucalyptus, 270.
 euklea — euclea, 270.
 euksenia — euxenia, 273.
 eurykles — eurycles, 272.
 eusphorbia? — euphorbia, 271.
 eustrepus — eustrephus, 272.
 eutaksya — eutaxia, 272.
 euterpa — euterpe, 272.
 ewernia — evernia, 273.

F.

fabiana — fabiana, 274.
 fabianka — fabiana, 274.
 fabijana — fabiana, 274.
 fabrycyja — fabricia, 274.
 falakrea — phalacraea, 400.
 falkia — falkia, 274.
 fałdolistek — cymathaere, 237.
 fałdolistnie — diplocolobae, 251.
 537.
 fałdówka — trogia, 487.
 fałdzistka — lallemantia, 327.
 fankał — foeniculum, 277.

fankiel — foeniculum, 277.
 fankul — foeniculum, 277.
 farbownik — anchusa, 142.
 farbownik — anchusa, 142.
 farsecyja — farsetia, 274.
 fasola — phaseolus, 401.
 fasola — phaseolus, 401.
 fasola słodka — glycine, 288.
 fasola drzewna, 253.
 fasolowe — phaseoleae, 559.
 fassola — dolichos, 253.
 fassola — phaseolus, 401.
 fassola afrykańska — dolichos,
 253.
 fassola drzewna — dolichos,
 253.
 fassola drzewna — glycine,
 288.
 fawuła — spiraea, 464.
 fazola — phaseolus, 401.
 febrzysztę — galipea, 282.
 febrzysztę — galipea, 282.
 fedya — fedia, 275.
 fenkiel — foeniculum, 541.
 ferarya — ferraria, 275.
 fernambukowe — caesalpinia-
 ceae, 182.
 fernandesya — fernandezia, 275.
 ferrarya — ferraria, 275.
 fewilla — feuillea, 275.
 fialek — viola, 498.
 fiałkowiec — amphiconium, 140.
 figa — ficus, 276.
 figa rajska — musa, 367.
 rajska figa — musa, 367.
 figa amerykańska, 182.
 figi rajske — musaceae, 367.
 figlarczyk — diplacus, 250.

- figlarek** — leucocarpus, 335.
figlarek, 362.
figlarz — mimulus, 362.
figlarz, 335.
figlik — diplacus, 250.
figowcowate — papayaceae, 391.
figowe — artocarpaceae, 154.
figowe — ficoideae, 276.
figowiec — carica, 193.
figowiec — ficus, 276.
figowka — mesembryanthemum, 359,
figówka — mesembryanthemum, 552.
fijałek — viola, 498.
fijałek — epilobium, 264.
fijałka — viola, 498.
fijałki — viola, 498.
fijałkowe — violarieae, 498
fiołek — viola, 498, 575.
fiołek alpejski — cyclamen, 534.
fiołek biały — leucoium, 335.
fiołek jednołup — epilobium, 264.
fiołkowate — violarieae, 498.
fiołkowe — violarieae, 575.
filadelf — philadelphus, 402.
filantus — phyllanthus, 404.
filarya — phillyrea, 402.
filica — phylica, 404.
filik — phylica, 404.
filika — phylica, 404.
filirea — phillyrea, 402.
filizanki — cobaea, 217.
fillirea — phillyrea, 402.
fillis — phyllis, 404.
filodendron — philodendron, 402.
filolobium — phyllobium, 405.
fiolek? — viola, 498.
fiołczyn — ionidium, 317.
fiołeczek — erpetion, 267.
fiołek — viola, 498.
fiołek — viola, 498.
fiołek nocy — hesperis, 304.
fiołki — violarieae, 498.
fiołki alpejskie — cyclamen, 237.
fiołkowate — violarieae, 498.
fiołkowe — violarieae, 498.
firletka — lychnis, 345.
firletka — agrostemma, 517.
firletka — coronaria, 227.
firletka — lychnis, 345.
firletka ozdobna — viscaria, 575.
fitolakka — phytolacca, 406.
flaszka — anona, 145.
flaszodrzew — anona, 145.
flaszowce — anonaceae, 146.
flaszowcowate — anonaceae, 146.
flaszowiec — anona, 145.
flaszówcowate — anonaceae, 146.
flaszówcowe — anonaceae, 521.
flaszowiec — anona, 146.
flegmiak — myxadium, 371.
flemingia — zornia, 505.
floks — phlox, 403.
flueggea — fluegia, 277.
fontanezya — fontanesia, 277.
formia — phormium, 403.
fortuna — clerodendron, 215.
fortunka — clerodendron, 215.
fotergila — fothergilla, 278.
fotergilla — fothergilla, 278.
fourcroya — fourcroya, 278.

franciszka — franciscea, 278.
 frankenia — frankenia, 278.
 frankoa — francoa, 278.
 fręzlica — catasetum, 196.
 fritilarya — fritillaria, 279.
 fryna — phrynium, 404.
 fuchsja — fuchsia, 541.
 fuchsiniac — fuchsia, 279.
 fuchsja — fuchsia, 279.
 fuklerowe — fouquieriaceae, 278.
 fukcya — fuchsia, 279.
 fuksja — fuchsia, 279.
 funkia — funkia, 280.
 funkuł — foeniculum, 277.
 fuzan — fusanus, 280.
 fyllis — phyllis, 404.

G.

gadownik — massonia, 353.
 gaillardya — gaillardia, 281.
 gajlardya — gaillardia, 281.
 gajnik — hylocomium, 311.
 gajowiec — galeobdolon, 281.
 gajowiec — galeobdolon, 281.
 gajowiec — lamium, 327.
 gajsomacrya — geisomeria, 283.
 galant — renoualmia, 428.
 galareta — tremella, 484.
 wodna galareta — ulva, 490.
 galaretnica — collema, 220.
 galaretnica — nostoc, 377.
 galaretnice — nostocaceae, 555.
 galaretnicowate — nostocaceae,
 378.

galaretowate — tremellinei, 484.
 galaretowate — tremellaecae,
 484.
 galaretówka — gelidium, 283.
 galaretówka — tremellodon, 484.
 galaretówki — tremellinei, 484.
 galban — bubon, 178.
 galbanowiec — galbanum, 281.
 galgant — alpinia, 136.
 galinsoga — galinsoga, 282.
 galecznica — balanophora, 163.
 galecznica — helminthochorton,
 301.
 galecznica — sphaerococcus,
 463.
 galecznicowate — balanopho-
 reae, 163.
 gałęzatk — cladophora, 214, 531.
 gałęziak — eucadium, 270.
 gałęzian — cystoseira, 240.
 gałęznica — botrytia, 174.
 hakowa gałka — calligonum, 185.
 gałkodziaw — eucalyptus, 270.
 gałucha — lathyrus, 329.
 gałucha — oenanthe, 380.
 gałuchy, 380.
 gałuska — pilularia, 407.
 gałuszka — pilularia, 407.
 gałuszki — marsileaceae, 352.
 gałuszki¹⁾ — rhizocarpeae, 430.
 gałuszkowate — rhizocarpeae,
 430.
 gandazula — bedychem, 298.
 gandazuli — bedychem, 298.
 garbipląt — vigna, 497.
 garbisz — arpophyllum, 154.

¹⁾ a nie gałuszki, jak mylnie wydrukowano l. c.

- gęstrzan — randia, 427.
 gęstrzelno — linkia, 339.
 georgina, 242.
 gierania — geranium, 285.
 gieraniowe — geraniaceae, 285.
 giersz — phellandrium, 402.
 giersz — phellandrium, 402.
 gierszownik — smyrnium, 458.
 gierszownikowe — smyrneae, 458.
 gierz — phellandrium, 402.
 gigartyna — gigartina, 286.
 gigawa — citharexylum, 213.
 gilczan — myricaria, 369.
 gilia — gilia, 286.
 ginka — ginkgo, 286.
 ginko — ginkgo, 286.
 ginseng — panax, 557.
 giorginia — dahlia, 242.
 gipsowiec — gypsophila, 295.
 gipsowka — gypsophila, 295.
 gipsowka, 294.
 gipsówka — gypsophila, 294.
 gledistya — gleditschia, 287.
 gleditschia — gleditschia, 287.
 gledycya — gleditschia, 287.
 gledycza — gleditschia, 287.
 gledysz — gleditschia, 287.
 gledytsz — gleditschia, 287.
 gleichenia — gleichenia, 287.
 gleicheniowe — gleicheniaceae, 287.
 glewik — anthoceros, 146.
 glewiki — anthocerotaceae, 146.
 glewikowe — anthocerotaceae, 146.
 glewina — markea, 352.
 gęda — coris, 226.
 glicyna — glycine, 288.
 glicyne — glycine, 288.
 glicynka — glycine, 288.
 glika — leontice, 332.
 glistewnik — chelidonium, 206.
 glistnik — chelidonium, 206.
 glistnik — chelidonium, 206.
 glistnik, 301.
 glistnik amerykański — spigelia, 569.
 glistniki — algae, 134.
 globa — globba, 287.
 globba — globba, 287.
 gloksynia — gloxinia, 288.
 glon — conferva, 222.
 glonowate — algae, 134.
 glony — algae, 134.
 glony — algae, 134, 518.
 glony — confervoideae, 222.
 glycinia — glycine, 542.
 gładysz — cerinthe, 202.
 gładysz — galanthus, 281.
 gładysz — homalia, 307.
 gładysz — leocarpus, 332.
 gładysz — merulius, 359.
 gładysz — siler, 456.
 gładyszek — homalia, 307.
 gładyszek — leucium, 335.
 gładyszowe — galantheae, 281.
 gładzień — cassia, 195.
 glastka — reutera, 429.
 glazotek — velezia, 495.
 głąbia — zamia, 503.
 głąbiec — dioon, 250.
 głąbigroszek — tetragonolobus, 476.
 głąbigroszek — lotus, 344.

- głąbigroszek — tetragonolobus, 476.
 głodek — draba, 254.
 głodek — draba, 254.
 głodek — erophila, 267.
 głodnia — jossinia, 321.
 głóg — mespilus, 359.
 głógowka — raphiolepis, 427.
 głógownica — photinia, 404.
 głógownik — photinia, 404.
 głógownik — photinia, 403.
 ptasia głowa — passerina, 394.
 ptasia głowa struthiola, 470.
 smocza głowa — dracocephalum, 255.
 głowacz — cannabis, 190.
 głowacz — onopordon, 383.
 głowaczek — cephalaria, 200.
 głowaczek — cephalaria, 200.
 głowaczka — cephalaria, 200.
 głowaczki — gomphrena, 290.
 głowatka — codonoprasum, 135, 531.
 głowianka — brunella, 177.
 głowianki — globularia, 288.
 głowiaste — capitatae, 528.
 głowiczka — gomphrena, 290.
 głowienek — brunella, 177.
 głowienka — brunella, 177.
 głowienka — globularia, 288.
 głowienki — brunella, 177.
 głowienki — brunella, 177.
 głowik — mucor, 366.
 głowik — spheranthus, 462.
 głowikłos — goldfussia, 290.
 głowinka — syncephalis, 472.
 głowinkowe — syncephalideae, 472.
 głowiślaz — spaeralcea, 462.
 głownia — tilletia, 572.
 głownia — uredo, 491.
 głownia — ustilago, 492.
 głowniczek — spaerocephalus, 463.
 głowniowate — tilletiaceae, 481.
 głowodrzew — astrapaea, 159.
 głowozrosłe — compositae, 222.
 głóżan — alibertia, 134.
 głózek — raphiolepis, 428.
 głóżyna — rhamnus, 429.
 głóżyna — zizyphus, 505.
 głóżyna, 231.
 głódek — draba, 254.
 głóg — crataegus, 231.
 głóg — crataegus, 231.
 głóg — mespilus, 359.
 głószka — pilularia, 407.
 główianka — brunella, 177.
 główienka — brunella, 177.
 ptasia główka — passerina, 557.
 pyszno główka — monarda, 552.
 smocza główka — dracocephalum, 255.
 wełniasta główka — eriocephalus, 266.
 zmijowa główka — echium, 258.
 zmijowa główka — echium, 258.
 zmija główka — echium, 258.
 zmijowa główka — echium, 258.
 główka ze słupkiem zrosła — gynandria, 543.
 smocza główka 255.
 kokosze główki — hedysarum, 298.
 główkorzut — pilobolus, 559.

- główkoset — echinops, 258.
 główkowe — capitatae, 528.
 główkozrosła — syngenesia,
 570.
 główkozrosłe — compositae, 532.
 główkozrosłe — synantherae,
 472.
 główkozrosłe — syngenesia,
 570.
 głównia — tilletia, 572.
 głównia — ustilago, 492.
 głównnik — cephalanthus, 200.
 głupich — dracunculus, 255.
 głuszyn — guevina, 293.
 gmatwek — daedalea, 242.
 gmatwkowiec — daedalea, 242.
 gnet — gnetum, 290.
 gnetowate — gnetaceae, 290,
 542.
 gnetowe — gnetaceae, 542.
 gnetum — gnetum, 290.
 gniazdeczka — molucella, 363.
 gniazdeczko — molucella, 363.
 gniazdo — dentaria, 245.
 ptasze gniazdo — neottia, 374.
 gniazdosz — dentaria, 245.
 gniazdosz — nidularium, 376.
 gniazdzica — nidularium, 376.
 gnidosz — pedicularis, 395.
 gnidosz — alchemilla, 133.
 gnidosz — pedicularis, 395.
 gnidoszowate — rhinanthaceae,
 430.
 gnidoszowe — rhinanthaceae,
 564.
 gnidya — gnidia, 290.
 gniewica — baea, 168.
 gniewosz — impatiens, 316.
 gniewoszowate — balsamina-
 ceae, 164.
 gniezdnik — neottia, 374, 555.
 gnieźnica — neottia, 374.
 gnieźnik — neottia, 374.
 gnieźnik — neottia, 374.
 gnieźnikowe — neottiaeae, 374.
 gnieźnik — neottia, 374.
 gniliwo — sporotrichum, 465.
 gniłek — fuligo, 279.
 gniłka — fuligo, 279.
 gniot — gnetum, 290.
 gniotowe — gnetaceae, 289.
 gniotowate — gnetaceae, 290.
 gnioty — gnetaceae, 290.
 gnojanka — bolbitius, 172.
 godenia — goodenia, 290.
 godya — goodia, 291.
 godyera — goodyera, 291.
 gojawa — psidium, 421.
 gojka — aristotelia, 153.
 gojnik — sideritis, 455.
 gojnik — sideritis, 455.
 golec — gymnopsie, 294.
 gołenatka — danaea, 242.
 gołicha — juanulloa, 321.
 gołicha, 347.
 gołięż — madaroglossa, 348.
 goliszcze — macleya, 347.
 goliszek — ormenis, 365.
 golteryja — gaultheria, 289.
 gołąbek¹⁾ — russula, 437.
 gołąbek — russulina, 437.
 gołek — gymnadenia, 293.

¹⁾ a nie gołąbek, jak mylił i. c. wydrukowano.

- gołek** — *gymnadenia*, 293.
gołucha — *oenanthe*, 380.
gomolówka — *aphyteia*, 149.
goniara — *agryneia*, 132.
goodenia — *goodenia*, 290.
goodenie — *goodeniaceae*, 290.
goodya — *godia*, 291.
goodyera — *goodyera*, 291.
gorczan — *vittmannia*, 499.
gorczapłon — *moricondia*, 365.
gorczelina — *buena*, 178.
gorczelina — *cosmibuena*, 229.
gorczyca — *sinapis*, 456.
gorczyca — *brassica*, 175.
gorczyca — *pieris*, 406.
gorczyca — *sinapis*, 456.
morska gorczyca — *cakile*, 182.
gorczyczka — *gentiana*, 284, 542.
gorczyczka — *pyrola*, 425.
gorczycznik — *barbarea*, 165.
gorczycznik — *barbarea*, 165.
gorczycznik — *erysimum*, 268.
gorczycznik — *gentiana*, 542.
gorczycznik — *sisymbrium*, 457.
gorczyśnik — *erysimum*, 268.
gordonia — *gordonia*, 291.
goręta — *alpinia*, 136.
gorliczka — *physalis*, 559.
goraszcz — *pierorhiza*, 407.
gorterya — *gorterya*, 291.
goryca — *gentiana*, 542.
goryca, 284.
gorycz — *peucedanum*, 399.
gorycz — *pieris*, 406.
goryczak — *tylopilus*, 489.
goryczel — *pieris*, 406.
goryczel — *pieris*, 406.
goryczka — *gentiana*, 284.
goryczka — *erythraea*, 268.
goryczka — *exacum*, 273.
goryczka — *gentiana*, 284.
goryczka — *sinapis*, 456.
goryczki — *gentianaceae*, 284.
goryczkowate — *gentianaceae*, 284.
goryczkowate — *gentianaceae*, 284.
goryczkowe — *gentianaceae*, 284.
goryczkowe — *gentianeae*, 284.
gorycznia — *picraena*, 406.
gorycznik — *barbarea*, 165.
gorycznik — *erysimum*, 268.
gorycznik — *peucedanum*, 559.
gorycznik, 268.
gorycznik, 399.
goryczyca? — *sinapis*, 456.
goryczyn — *triosteum*, 486.
gorysz — *peucedanum*, 399.
gorysz — *athamantha*, 160.
gorysz — *peucedanum*, 399.
gorysz — *pieris*, 406.
gorysz — *thysellinum*, 480.
gorysznik — *silaus*, 456.
goryszowe — *peucedaneae*, 399.
gorzciel — *quassia*, 425.
gorzelitka — *seriola*, 453.
gorzkie — *sepiariae*, 567.
gorzkiew — *sabbatia*, 438.
gorzki — *quassia*, 425.
gorzki — *chlora*, 208.
gorzknia — *picraena*, 406.
gorzknia — *quassia*, 425.
gorzknik — *hydrastis*, 310.
gorzkodrzew — *quassia*, 425.

- gorzkolist — *exacum*, 273.
gorzkolist, 273.
gorzkoskór — *picramnia*, 406.
gorzla — *quassia*, 425.
gorzycz, 407.
gorzyczka, 284.
gorzykwiat — *adonis*, 128.
gorzypian — *bolax*, 172.
gorzysko — *potalia*, 417.
gorzyskowate — *potaliaceae*, 417.
gorzysz — *imperatoria*, 316.
gorzysz — *peucedanum*, 399.
gorzciel — *quassia*, 425.
gorżknia — *quassia*, 425.
gościowiec — *gastonia*, 283.
gozdzieniec — *illecebrum*, 316.
gozdzieńce — *paronychiaceae*, 393.
gozdzik — *dianthus*, 246.
gozdzik — *holosteum*, 307.
gozdziki — *caryophyllaceae*, 194.
goździanek — *drypis*, 256.
goździanka — *clavaria*, 214.
goździankowe — *clavariacei*, 214.
goździcznia — *dilatris*, 249.
goździcznik — *tunica*, 488.
goździcznik — *tunica*, 488.
goździec — *clavaria*, 214.
goździenek — *melandrium*, 355.
goździeniec — *illecebrum*, 316.
goździeniec — *calocera*, 186.
goździeniec — *clavaria*, 214.
goździeniec — *clavulina*, 215.
goździeniec — *illecebrum*, 316.
goździeń — *melandrium*, 355.
goździeńce — *illecebraceae*, 316.
goździeńcowate — *illecebraceae*, 316.
goździeńcowate — *clavariacei*, 214.
goździeńcowate — *illecebraceae*, 316.
goździeńcowe — *clavariacei*, 214.
goździeńczyk — *clavariella*, 214.
goździk — *dianthus*, 246.
goździk — *agrostemma*, 517.
goździk — *caryophyllus*, 195.
goździk — *dianthus*, 246.
goździk, 195, 246.
goździki — *dianthus*, 246.
goździkowate — *caryophyllaceae*, 194.
goździkowate — *caryophyllaceae*, 194.
goździkowate — *sileneae*, 456.
goździkowcowate — *caryophyllaceae*, 194.
goździkowcowe — *caryophyllaceae*, 194, 528.
goździkowe — *caryophyllaceae*, 194, 528.
goździkowe — *diantheae*, 535.
goździkowe — *sileneae*, 567.
goździkowiec — *caryophyllus*, 195.
goździkowiec — *caryophyllus*, 195.
górnianka — *bougueria*, 174.
górnooowocowe — *eleutherogyneae*, 261.
górnosłupne — *superae*, 471.
górnotka — *bartsia*, 166.
górzypian — *bolax*, 172.

- górzyst — oreopanax, 385.
 górzyszczaw — oxyria, 389.
 grab — carpinus, 194.
 grab — carpinus, 194.
 grab chmielowy — ostrya, 557.
 grabina — carpinus, 194.
 grabowe — carpineae, 194.
 gradówka — grandinia, 291.
 grajecznik — cercis, 202.
 granaciuch — carapa, 192.
 granat — punica, 424.
 granatowate — granataceae, 291.
 granatowcowate — granataceae, 291.
 granatowe — granataeae, 291, 542.
 granatowiec — punica, 424.
 granatówce — granataceae, 291.
 granatowiec — punica, 424.
 granaty — punica, 424.
 granicznik — sticta, 468.
 grązla — heliocarpus, 300.
 grąziel — nuphar, 378.
 grązel — nuphar, 555.
 grążel — nuphar, 378.
 grążel — nuphar, 378.
 grążel — nymphaea, 555.
 grebesznik — myricaria, 369.
 greczane — fagopyrineae, 541.
 grenadina — passiflora, 394.
 grenadylla — passiflora, 394.
 grewia — grewia, 292.
 grewila — grevillea, 292.
 grewilia — grevillea, 292.
 griffithsia — griffithsia, 292.
 grimmia — grimmia, 292.
 grindelia — grindelia, 292.
 groch — pisum, 409.
 groch — lathyrus, 549.
 groch — pisum, 409.
 groch biały — phaseolus, 401.
 groch różańcowy — abrus, 123.
 groch szablasy — lathyrus, 549.
 groch szparagowy — tetragonolobus, 476.
 groch turecki, 401.
 wilczy groch — astragalus, 159.
 wileczy groch, 344, 354.
 groch włoski — cicer, 531.
 groch włoski — isopyrum, 548.
 groch włoski, 401.
 włoski groch, 210.
 groch zajęczy — orobus, 386.
 grochodrzew — robinia, 434.
 grochokwiatowe — pisiflorae, 409.
 grochowiec — robinia, 434.
 grochownik — caragana, 192.
 grochownik — robinia, 434.
 grochówka — manisuris, 351.
 grochy — leguminosae, 331.
 grojecznik — cercis, 202.
 gromadnica — pandorina, 391.
 gromian — xylocarpus, 502.
 gromnica — cereus, 202.
 jeżowata gromnica — echino-cereus, 257.
 włosista gromnica — pilocereus, 407.
 gromnica, 182.
 gromokłośnik — xantorrrhaea, 501.
 gromownik — asparagus, 156.

- groniana — botrydium, 174.
 gronik — botrytis, 174.
 gronilec — tamus, 474.
 groniweł — eriobotrya, 266.
 gronka żabie — herniaria, 303.
 żabie gronka — herniaria, 303.
 morskie grono — coccoloba, 218.
 niedźwiedzie grono — arbutus, 150.
 niedźwiedzie grono — arotostaphylos, 151.
 żabie grono — herniaria, 303.
 gronodrzew — coccoloba, 218.
 gronorest — sargasum, 443.
 gronowia — gronovia, 292.
 gronowiec — botrychium, 174.
 gronowiec — botrytis, 174.
 gronownica ¹⁾ — lechenaultia, 549.
 gronozwis — habrothamnus, 295.
 gronówka — chiococlea, 207.
 groncza — botryanthus, 174.
 groszeczka — dolichos, 253.
 groszek — lathyrus, 329.
 groszek — dolichos, 253.
 groszek — lathyrus, 329.
 groszek łąkowy — lathyrus, 329.
 groszek pachnący — lathyrus, 549.
 groszkowa — diadelphia, 535.
 groszkowate — leguminosae, 549.
 groszkowate — papilionaceae, 392, 557.
 groszkowe — leguminosae, 331.
 groszkowe — papilionaceae, 391.
 groszkownica — sesbania, 453.
 grosznik — dolichos, 253.
 groszycha — templotonia, 475.
 grójecznik — cercia, 202.
 grubia — crassula, 230.
 grubielec — cystopus, 240.
 grubiowate — crassulaceae, 230.
 grubokła — rhizobolus, 430.
 grubokłowate — rhizoboleae, 430.
 grubolistne — crassulaceae, 231.
 grubosz — crassula, 230.
 grubosz — kalosantha, 323.
 gruboszczowate — crassulaceae, 231.
 grubosze — ficoideae, 541.
 gruboszowate — crassulaceae, 230.
 grubotrzon — jubaea, 321.
 gruczlin — barosma, 165.
 gruczolnica — adenophora, 127.
 gruczolecznia — adenanthera, 127.
 gruczolowiec — adenanthera, 127.
 grudek — dothidea, 254.
 grudek — phyllachora, 404.
 grudek — rhopoglyphus, 432.
 grudek — tubercularia, 488.
 grudkowate — dothideaceae, 254.
 grudkowe — dothideaceae, 254.
 gruchotka — erotolaria, 232.
 grusza — pyrus, 425.
 grusza — pyrus, 425.

¹⁾ patrz także p. 325 i 548.

- gruszczyca — pyrola, 425.
 gruszka — pyrus, 425.
 gruszkowe — pomaceae, 562.
 gruszcza — psidium, 421.
 gruszcianka — pyrularia, 425.
 gruszciana — psidium, 421.
 gruszczyca — pyrola, 424.
 gruszczyca — chimaphila, 207.
 gruszczyca — pyrola, 424.
 gruszczyki — pyrolaceae, 425.
 gruszczykowate — pyrolaceae, 425.
 gruszczykowate — pyrolaceae, 425.
 gruszczykowe — monotropaceae, 365.
 gruszczykowe — pyroleae, 425.
 gruzelek — nectria, 373.
 gruzelkowate — hypocreaceae, 314.
 gruzelkowe — hypocreaceae, 314.
 gruzlek — nectria, 373.
 gruzlek — tubercularia, 488.
 gruzłoszpon — centradenia, 199.
 gruzłowłosa — sinningia, 457.
 gruział — tarconanthus, 475.
 gruzlina — mouriria, 366.
 gruzycza — gomphia, 290.
 gryka — polygonum, 415.
 grykokwiatowe — fagopyriflorae, 274.
 gryz — artanthe, 154.
 gryziel — piqueria, 408.
 gryzłok — agathophyllum, 131.
 gryża — sorghum, 460.
 grząziel — nuphar, 378.
 grzbietolist — ruscus, 437.
 grzbietorostkowe — nothorrhizae, 378.
 grzbietostróg — centrosema, 199.
 grzebieniarka — celosia, 198.
 grzebienica — cynosurus, 239.
 grzebienica — cynosurus, 239.
 grzebieniczek — rtenomyces, 533.
 grzebieniec — calla, 184.
 grzebieniec — caltha, 187.
 grzebieniec — celosia, 198.
 grzebień — nymphaea, 379.
 kurzy grzebień — celosia, 198.
 grzebieńczyk — villarsia, 575.
 grzebiesznik — myricaria, 369.
 grzebiesznik, 369.
 grzebionatka — celosia, 198.
 grzebionatkowe — celosieae, 198.
 grzebiziarn — lophospermum, 348.
 grzebówój — dioscorea, 250.
 grzebuszka — dactyloctenium, 242.
 grzebycznica — plocamium, 411.
 grzebycznik — rhinanthus, 430.
 grzebyczucha — pithecoctenium, 409.
 grzebycha — brassia, 175.
 grzebyk — achyranthes, 125.
 grzebyk — rhinanthus, 430.
 grzebyki — achyranthes, 125.
 grzebykowiec — achyranthes, 125.
 grzebystek — zygotetalum, 505.
 grzechownik — robinia, 434.
 grzejka — roscoea, 435.

- grzęgwa — abroma, 123.
 grzęsiółek — calligonum, 185.
 grzęścicha — mundtia, 367.
 grzęśla — ruppia, 437.
 grzęznica — limosella, 338.
 grzęźnica — limosella, 338.
 grzęźnica, 446.
 grzęźnicowate — pistiaceae, 409
 grzęźnica — scheuchzeria, 446.
 grzmotek — sceleranthus, 448.
 grzyb — boletus, 172.
 grzyb właściwy — boletus,
 172.
 grzybienica — cynosurus, 239.
 grzybienis — nymphaea, 378.
 grzybienie — nymphaea, 379.
 grzybienie — nymphaeaceae,
 379.
 grzybieniec — calla, 184.
 grzybieniec — nuphar, 378.
 grzybieniec — nymphaea, 379.
 grzybieniovate — nymphaeaceae,
 379.
 grzybieniovate — nymphaeaceae,
 379.
 grzybieniove — nymphaeaceae,
 379.
 grzybień — nuphar, 378.
 grzybień — nymphaea, 379.
 grzybień — villarsia, 497.
 grzybieńczyk — limnanthemum,
 337.
 grzybieńczyk — limnanthemum,
 338.
 grzybieńczyk — villarsia, 497.
 grzybki — achyranthes, 125.
 grzybki rozszczepkowe — bac-
 teriaceae, 163, 524.
 grzybki śluzowe — myxomy-
 cetes, 554.
 grzybkowe — urelinaei, 491, 574.
 grzybniki — myxomycetes, 554.
 grzyboglony — phycomycetes,
 404.
 grzybokarlik — mycena, 368.
 grzyboporosty — pseudoliche-
 nes, 421.
 grzybowate — mycetes, 368.
 grzyby — hymenomycetes, 312.
 grzyby — mycetes, 368.
 grzyby brzuchate — gastro-
 mycetes, 283.
 grzyby drzewne — hypoxyleae,
 314, 547.
 grzyby łącznikowe — zygospo-
 reae, 505.
 grzyby właściwe — agaricineae,
 130.
 grzyby właściwe — eumycetes,
 540.
 grzyby właściwe — hymeno-
 mycetes, 546.
 właściwe grzyby — hymeno-
 mycetes, 546.
 grzyby włókniste — hyphomy-
 cetes, 313
 guajakowe — zygophylleae, 575.
 guajawodrzew — psidium, 421.
 gubin — coutarea, 230.
 gudyera — goodyera, 291.
 gujawa — psidium, 421.
 gujawiec — psidium, 421.
 gujawodrzew — psidium, 421.
 gumaguta — garcinia, 282.
 gumiak — calophyllum, 186.
 gumiakowe — callophyllae, 186.

- gumigutnik** — *xanthochymus*, 501.
gumigutowe — *guttiferae*, 543.
gumiguttowe — *guttiferae*, 543.
gummigutowe -- *guttiferae*, 543.
gurdlina — *trichosanthes*, 485.
gustawia — *gustavia*, 293.
gutaperkowiec — *isonandra*, 319.
gutnik — *isonandra*, 319.
guttifery — *guttiferae*, 293.
guzica — *cephalanthus*, 200.
guzica, 200.
guzicznik — *coccomyces*, 218.
guzicha — *rodriguezia*, 434.
guzikowiec — *cephalanthus*, 200.
guzotrzoniec — *inoloma*, 317.
gwajak — *guaiacum*, 293.
gwajakowate — *zygophylleae*, 505.
gwajakowcowe — *guaiaceae*, 293.
gwajskowiec — *guaiacum*, 293.
gwazuma — *gnazuma*, 293.
gwiazda nocna — *oenothera*, 556.
gwiazdeczka — *stellaria*, 467.
gwiazdeczkowate — *stellatae*, 569.
gwiazdka — *diplostephium*, 251.
gwiazdki wodne — *callitriche*, 185.
wodne gwiazdki — *callitriche*, 185.
gwiazdki, 133.
gwiazdkolistne — *rubiaceae*, 436.
gwiazdkowate — *stellatae*, 467.
gwiazdkowiec -- *sida*, 455.
gwiazdnica — *stellaria*, 467.
gwiazdnica — *pediastrum*, 395.
gwiazdnica — *scherardia*, 454.
gwiazdnica — *stellaria*, 467.
gwiazdnik — *asterocephalus*, 159.
gwiazdnik — *asterocephalus*, 159.
gwiazdnik — *astrantia*, 159.
gwiazdokwiat — *aster*, 158.
gwiazdokwiat — *Humelia*, 179.
gwiazdolen — *asterolinum*, 524.
gwiazdosz — *alchemilla*, 138.
gwiazdosz — *aster*, 158.
gwiazdosz -- *callitriche*, 185.
gwiazdosz — *colchicum*, 219.
gwiazdosz — *geaster*, 283.
gwiazdosz — *leangium*, 330.
gwiazdoszek — *pediastrum*, 395.
gwiazdoszowate — *asteroideae*, 159.
gwiazdoszowe — *asteroideae*, 159, 524.
gwiazdowate — *rubiaceae*, 467, 565.
gwiazdowe — *stellatae*, 569.
gwiazdowiec — *abutilon*, 123.
gwiazdownica — *stellaria*, 467.
gwiazdownicowate — *alsineae*, 518.
gwiazdziara — *asteromaea*, 159.
gwiazdzieniec — *astranthus*, 159.
gwiazdzianka — *astrosporina*, 159.
gwiazdzieniec — *astranthus*, 159.
gwiazdziślaz — *malvastrum*, 350.

gwiezdnik — diplopappus, 251.
 gwozdawa — exocarpus, 273.
 gwoździk — dianthus, 246.
 gwoździczaste — caryophyllinae, 195.
 gwoździeniec — illecebrum, 816.
 gwoździeńcowate — paronychiaaceae, 393.
 gwoździk — caryophyllus, 195.
 gwoździk — dianthus, 246.
 gwoździk, 246.
 gwoździki — caryophyllaceae, 194.
 gwoździkokwiatowe — dianthiflorae, 246.
 gwoździkowate — caryophyllaceae, 194.
 gwoździkowiec — caryophyllus, 195.
 gypsówka — gypsophila, 295.

H.

haber — centaurea, 199.
 habrotamnus — habrotamnus, 295.
 haichera — heuchera, 304.
 hakea — hakea, 296.
 haketya — hacquetia, 295.
 haketya — hacquetia, 295.
 hakowiec — artabotrys, 154.
 hakowiec — notochaetae, 378.
 hakowiec — paliurus, 390.
 halena — aloe, 135.
 halesya — halesia, 296.
 halezya — halesia, 296.

hallerya — halleria, 296.
 hallia — hallia, 296.
 haloragis — haloragis, 296.
 hamamelis — hamamelis, 297.
 hamelia — hamelia, 297.
 harachia — harrachia, 297.
 harbuz — citrullus, 218.
 harbuśnik — sicyos, 455.
 harbuźnik — sicyos, 455.
 hardowit, 328.
 harrysonia — harrisonia, 297.
 harysonka — harrisonia, 297.
 heban — diospyros, 250.
 heban — ebenus, 257.
 heban — maba, 347.
 hebanek — diospyros, 250.
 hebanek — ebenus, 257.
 hebankowate — ebenaceae, 257.
 hebanowate — ebenaceae, 257.
 hebanowe — ebenaceae, 257.
 hebany — ebenaceae, 257.
 hebenstrejcyja — hebenstreitia, 297.
 hebenstrejtyja — hebenstreitia, 297.
 heimia — heimia, 298.
 hejsteryja — heisteria, 298.
 helenka — helenium, 298.
 helenka słonecznikowa — helenium, 298.
 heliantemum — helianthemum, 299.
 heliconia — heliconia, 300.
 helikonka — heliconia, 300.
 heliopsis — heliopsis, 300.
 heliotrop — heliotropium, 300.
 heliotropek — heliotropium, 300.
 helmia — helmia, 301.

- helmintya — helminthia, 301.
 helonias — helonias, 301.
 hełmek — phlomis, 403.
 hełmik — scutellaria, 450.
 hemantus — hemanthus, 295.
 hemimer — hemimeris, 302.
 hemodory — haemodoraceae, 296.
 henfreia — henfreyia, 302.
 henfroya — henfreyia, 544.
 henryczka — henricca, 302.
 herarya — harrachia, 297.
 herbata — thea, 478.
 herbatka — xuaresia, 502.
 herbatowe — terastroemiaceae, 476.
 herbaty — ternstroemiaceae, 476.
 heritiera — heritieria, 303.
 hermandya — hernandia, 303.
 hermania — hermannia, 303.
 hermanie — hermaniaceae, 544.
 hermannia — hermannia, 303.
 hermionka — hermione, 303.
 hetmotraw — corynophorus, 228.
 heuchera — heuchera, 304.
 heuchera — heuchera, 304.
 hiacent — hyacinthus, 309.
 hiacynt — hyacinthus, 309.
 hiacynta — hyacinthus, 309.
 hiacyntowe — hyacinthineae, 309.
 hibercya — hibbertia, 305.
 hibertia — hibbertia, 305.
 hibisk — hibiscus, 305.
 hibiskus — hibiscus, 305.
 hidranga — hydrangea, 310.
 hidrangaia — hydrangea, 310.
 hidrofil — hydrophyllum, 311.
 hijacynt — hyacinthus, 309.
 hipeastr — hippeastrum, 306.
 hipokratowe — hippocrateaceae, 306.
 hippokratka — hippocratea, 306.
 hironia — chironia, 207.
 hirtella — hirtella, 307.
 hizop — hyssopus, 315.
 hoja — hoyia, 309.
 hojnorostka — peganum, 395.
 holmskoldya — holmskioldia, 307.
 hordowid — spiraea, 464.
 hordowid afrykański — lantana, 328.
 hordowina — viburnum, 497.
 hordowina amerykańska — lantana, 328.
 hordownia — lantana, 328.
 horminum — horminum, 308.
 hornemania — hornemannia, 308.
 hortensya — hortensia, 308.
 hortensya — hydrangea, 310.
 hortensyowate — hydrangeaceae, 545.
 hortensyowe — hydrangeaceae, 310.
 hortenzya — hortensia, 308.
 hortenzya — hydrangea, 310.
 hoteia — hotsia, 308.
 hottonia — hottonia, 308.
 houlecya — houletia, 308.
 houstonia — houstonia, 308.
 howea — hovea, 308.
 hreczka — polygonum, 415.
 hruszyczka — chimaphila, 207.

huba — boletus, 172.
 huba — ochoropus, 379.
 huba — polyporus, 415.
 huba rosista — merulius, 359.
 huba siatkowa — daedalea, 242.
 hubielica — andromachia, 143.
 hubka — boletus, 172.
 hubka — polyporus, 415, 562.
 hubki — xylomyci, 576.
 hudsonia — hudsonia, 309.
 hulanka? — fuchsia, 279.
 hułanki — fuchsia, 279.
 humea — humea, 309.
 hunnemania — hunnemania, 309.
 hupka — boletus, 172.
 hura — hura, 309.
hutchinsya — hutchinsia, 309.
 hutchinsya — hutchinsia, 309.
 hybiskus — hibiscus, 545.
 hydra — hydrangea, 310.
 hydrangea — hydrangea, 310.
 hydrurus — hydrurus, 311.
 hyenowiec — hyaenanche, 310.
 hylogron — hexacentris, 305.
 hyppocrepis — hippocrepis, 306.
 hysop — hyssopus, 315.
hyzop — hyssopus, 314.
 hyzop — hyssopus, 314.

Ch.

chabar — centaurea, 199.
 chabek — centaurea, 199, 529.
chaber — centaurea, 198.
 chaber — centaurea, 198.
 chaber — erythraea, 268.
 chaber łakowy — centaurea, 199.
 chaber, 268.

chaberek — staechelina, 466.
 chaberek — centaurea, 199.
 chaberek — staechelina, 466.
 chabr — phleum, 403.
 chabra — centaurea, 199.
 chabrek — centaurea, 199.
 chabrowe — centaureae, 199.
 chabrzycha — centauridium, 199.
 chamelia — hamelia, 297.
 chebułowiec — myrobalanus, 370.
 cheilianthes — cheilanthes, 205.
 cheirant — cheiranthus, 205.
 chejnorostka — peganum, 557.
 chełchnia — ethulia, 269.
 chełmek — phlomis, 403.
 chełpa — cleome, 215.
 chełpian — carolina, 194.
 chełpiec — calodracon, 186.
 chełpowe — cleomeae, 215.
 chenolea — chenolea, 206.
 cherleria — cherleria, 207.
 chęcian — hamelia, 297.
 chiacynth — hyacinthus, 309.
chilochloa — chilochloa, 207.
 chimenea — hymenaea, 311.
 china — cinchona, 212.
 china — picckneya, 407.
 chinica — cascarilla, 195.
 chiniślad — exostemma, 274.
 chinowate — cinchoneae, 212.
 chinowcowate — cinchoneae,
 212.
 chinowcowe — cinchoneae, 212.
 chinowe — cinchoneae, 212.
 chinowiec — cinchona, 212.
 chinówiec — cinchona, 212.
 chironia — chironia, 207.
 chiwian — ailanthus, 132.

- chłaza — geonoma, 284.
 chleb małpi — adansonja, 127.
 chleb św. Jana — ceratonia, 201.
 chleb świętojański — ceratonia, 201.
 święto Jański chleb — ceratonia, 201.
 wieprzowy chleb, 287.
 zajęczy chleb — luzula, 345.
 chlebkłęby — artorbizae, 155.
 chlebilec — artocarpus, 155.
 chleboźdzew — artocarpus, 155.
 chleboźdzewowe — artocarpeae, 523.
 chleboźdzewowe — artocarpaceae, 523.
 chlebowcowate — artocarpaceae, 154.
 chlebowcowe — artocarpaceae, 154, 523.
 chlebowiec — artocarpus, 155.
 chlebowcowate — artocarpaceae, 154.
 chliwian — ailanthus, 518.
 chlorant — chloranthus, 208.
 chlorynka — chloris, 208.
 chlorynkowe — chlorideae, 208.
 chlubia — gordonia, 291.
 chlupaczki — lagoecia, 326.
 chłodek — arnosaris, 153.
 chłodek — arnosaris, 153.
 chłodnia — latania, 329.
 chłystka — nierembergia, 376.
 chmiel — humulus, 309.
 chmieliszcze, 309.
 chmielograb — ostrya, 388.
 chobot — apios, 149.
 choina — pinus, 408.
 choina — tauga, 573.
 chojnorostka — peganum, 395.
 chorągiewnik — oxytropis, 389.
 chorost — arethusa, 152.
 chorostowe — arethuseae, 152.
 choryzema — chorizema, 209.
 chorzebla — drepanocarpus, 255.
 chrobotek? — cladonia, 214.
 chrobotek — cenomyce, 198.
 chrobotek — cladonia, 214.
 chrobotkowate — cladoniaceae, 214.
 chrobotkowe — cladoniaceae, 214.
 chrobotnik — cladonia, 214.
 chropatka — lasiagrostis, 329.
 chropawiec — lablab, 325.
 chropawiec — trachycraterium, 482.
 chropawiec — trachylobium, 482.
 chropawiec — trachyspermum, 482.
 chropicha — aretotis, 151.
 chropka — trachelanthus, 482.
 chropowatolistne — scabridae, 445.
 chrosina? — arbutus, 522.
 chroszcz — teesdalia, 475.
 chroszcz — rhinanthus, 564.
 chroszcz — teesdalia, 475.
 chrościna — arbutus, 150.
 chrościna — arctostaphylos, 151.
 chrościna jagodna — arbutus, 150.
 chrościna — myrica, 554.
 chróścik — stereocaulon, 468.

chróscina — *arbutus*, 150.
chróscina — *arbutus*, 150.
chróscina jagodna — *arbutus*,
 150.
chruścina — *arbutus*, 150.
chruścina jagodna — *arbutus*,
 150.
chryzantemy — *chrysanthemum*,
 209.
chryzantym — *chrysanthemum*,
 209.
chryzantyna — *chrysanthemum*,
 209.
chryzokoma — *chrysocoma*, 209,
chrzan — *armoracia*, 153.
chrzan — *armoracia*, 153, 523.
chrzan — *cochlearia*, 218.
chrzan — *nasturtium*, 372.
chrzan — *raphanus*, 427.
chrząstkowiec — *illicebrum*,
 316.
chrząstkowiec — *polynemum*,
 414.
chrząstnia — *stanhopea*, 466.
chrząstnica — *ceranium*, 200.
chrząstnica — *chondria*, 208.
chrząstnica — *chondrus*, 208.
chrząstnik — *chondrus*, 208.
chrząścica — *chondrus*, 208.
chrząścica — *sphaerococcus*, 463.
chrzęsło — *sphaerococcus*, 463.
chrzęsłowate — *sphaerococceae*,
 568.
chrzęstnia — *thetelia*, 478.
chuba — *polyporus*, 415.
chuobotek? — *cladonia*, 214.
chwastka — *galinsoga*, 282.
chwastnica — *echinochloa*, 257.

chwiejec — *bolbophyllum*, 172.
chwoszczka — *equisetum*, 265.
chwoszczka, 265.
chwoszczki — *equisetaceae*, 265.
chwoszczokowate — *calama-*
riae, 183.
chwytwa — *pisonia*, 409.
chwytwiec — *echeaais*, 257.
chybota — *tetranthera*, 477.

I.

ibiszek — *hibiscus*, 305.
iemiola — *viscum*, 575.
iglaste — *coniferae*, 222.
iglaste — *coniferae*, 222.
iglica — *erodium*, 267.
iglica — *erodium*, 267.
iglica — *ruscus*, 437.
iglica — *scandix*, 445.
iglicznia — *gleditschia*, 287.
iglicznik — *erodium*, 267.
igliszcza — *rafnia*, 426.
igława — *araucaria*, 150.
wilcze igły — *geranium*, 285.
ignacek — *ignatia*, 315.
ignam — *dioscorea*, 250.
iksora — *ixora*, 320.
iksya — *ixia*, 320.
iksyjka — *hesperantha*, 304.
ikzora — *ixora*, 320.
ilm, 465.
ilma — *sponia*, 465.
ilwowate — *aquifoliaceae*, 149.
iłka — *achyrophorus*, 125.
imbier — *amomum*, 140.
imbier — *zingiber*, 504.

- imbir arabski -- *costus*, 229.
 imbierowate — *zingiberaceae*,
 504.
 imbierowe — *anomeae*, 140.
 imbierowe — *zingiberaceae*, 504,
 575.
 imbir — *zingiber*, 504.
 imbirek -- *amomum*, 140.
 imbyry — *zingiberaceae*, 504,
 576.
 imienica — *josephinia*, 321.
 imperata — *imperata*, 316.
 indigo — *amorpha*, 519.
 indyczka — *polygala*, 414.
 indyg — *indigofera*, 317.
 indyga — *indigofera*, 317.
 indygo — *amorpha*, 519.
 indygo — *indigofera*, 317.
 indygodrzew — *amorpha*, 140.
 indygowiec — *amorpha*, 140.
 indygowiec — *indigofera*, 317.
 indychl? — *amorpha*, 519.
 indycht — *amorpha*, 140.
 indycht — *indigofera*, 317.
 indycht fałszywy — *amorpha*,
 140.
 zielny indycht — *amorpha*, 140.
 indychotka — *amorpha*, 140.
 indykt — *amorpha*, 140.
 indykt fałszywy — *amorpha*, 140.
 inokwiat — *heterotrichum*, 304.
 inostron — *schmidelia*, 447.
 inowłoka — *galax*, 281.
 ipekakuana — *cephalis*, 199.
 ipomea — *ipomea*, 317.
 ipomopsis — *ipomopsis*, 318.
 iresyne — *iresine*, 318.
 irga — *cotoneaster*, 229.
 irga — *cotoneaster*, 229.
 iryda — *iris*, 318.
 irydowe — *iridaceae*, 318.
 irys — *iris*, 318.
 isiornik — *myriophyllum*, 554.
 iskroń — *fritillaria*, 279.
 iskrzelica — *isertia*, 319.
 iskrzelina — *isertia*, 319.
 iskrzelinowe — *isertiaeae*, 319.
 iskrzypląt — *quamoclit*, 425.
 ismenka — *ismene*, 319.
 isop — *hyssopus*, 315.
 itea — *itea*, 320.
 iva — *iva*, 320.
 iwa — *iva*, 320.
 iwa — *ajuga*, 132.
 iwa — *salix*, 439.
 iwa — *thuya*, 479.
 iwa cudzoziemska — *thuya*,
 479.
 iwianek — *iva*, 320.
 iwinka — *ajuga*, 132.
 iwiny — *salices*, 439.
 iwomianek — *iva*, 320.
 izgrzyca — *triodia*, 486.
 izgrzyca — *danthonia*, 242.
 izgrzyca — *siegingia*, 455.
 izgrzyca — *triodia*, 486.
 izgrzyca, 242, 535.
 izop — *hyssopus*, 314.
 izopek — *hyssopus*, 315.
 izopirek — *isopyrum*, 319.

J.

- jabłczaki — *pomaceae*, 416.
 jabłczaki — *pomariae*, 562.

- jabłecznik — agrimonia, 517.
 jabłka — pyrus, 564.
 jabłkaki, 562.
 jabłko — malus, 350.
 balsamowe jabłko — momor-
 dica, 363.
 balsamowe jabłko — momor-
 dica, 363.
 gwiazdziste jabłko — chryso-
 phyllum, 210.
 różane jabłko — eugenia, 270.
 zimowe jabłko — melodinus,
 357.
 jabłkowate — pomaceae, 416.
 jabłkowe — pomaceae, 416.
 jabłkowe — pomeae, 562.
 jabłkowe — pomiferae, 562.
 jabłoniowate — pomaceae, 416.
 jabłoniowate — pomaceae, 416.
 jabłoniowe — pomaceae, 562.
 jabłoniowe — pomeae, 416.
 jabłonka — pyrola, 425.
 jabłoń — malus, 350.
 jabłoń — malus, 350.
 jabłoń — pyrus, 425.
 jabłuszniak — eugenia, 540.
 jabłuszniak — mammea, 350.
 jabrząd — populus, 416.
 jacentek — muscari, 367.
 jacentyk — muscari, 367.
 jacynt — hyacinthus, 309.
 jacynt muszkatołowy — mus-
 cari, 367.
 jadra — camassia, 188.
 jadłocznia — paropsia, 393.
 jadłoczniove — paropsieae, 393.
 jadłoszyn — prosopis, 420.
 jadłowiec — juniperus, 322.
 jadłun — inocarpus, 317.
 jadopłoch — ophioxylon, 384.
 jadowica — anamirta, 142.
 jagienki — gnaphalium, 542.
 jagoda — paris, 392.
 jedna jagoda — paris, 392.
 krucha jagoda — paederia, 390.
 listna jagoda — ruscus, 565.
 listna jagoda, 437.
 małpia jagoda — empetrum, 262.
 mysza jagoda — myoporum,
 368.
 jagodaki — baccariae, 524.
 jagodki — uvaria, 574.
 jagodlin — uvaria, 493.
 jagodna — pernettya, 398.
 jagodnica — rivina, 434.
 jagodnik — basella, 166.
 jagodnik — prinos, 419.
 jagodnikowate — moraceae, 365.
 jagodowe — bacciferae, 524.
 jagodowe — potentilleae, 418.
 jagodowiec — uvularia, 493.
 żydowskie jagody — momor-
 dica, 552.
 żydowskie jagody, 363.
 jagodzian — nephelium, 375.
 morskie jagódki — haloragis,
 296.
 jagódkowe — cocculinae, 531.
 jajecznikopręcikowe — hyste-
 randria, 547.
 jakaranda — jacaranda, 320.
 jakobinek — zinnia, 504.
 jakobinka — zinnia, 504.
 jakośla — kitaibelia, 324.
 jakoślin — cliffortia, 216.
 jakota — quisqualis, 426.

- jakóbek — senecio, 452.
 jakóbinka — zinnia, 504.
 jalappowe — nyctagineae, 378.
 jalina — rhexia, 430.
 jaliwo — anychia, 148.
 jałbin — turpinia, 488.
 jałczan — licania, 336.
 jałdzina — boerhaavia, 172.
 jałota — tozzia, 482.
 jałowcowate — cupressineae, 234.
 jałowiec — juniperus, 322.
 jałowiec — juniperus, 322.
 jałowiec — juniperus, 322.
 jałżyn — adenostemma, 127.
 jamabuki — kerria, 323.
 jambłusznik — jambosa, 320.
 j a m b u k, 323.
 jambus — eugenia, 270.
 jambus — jambosa, 320.
 jamkowokomórkowe — tympanochetae, 573.
 jammabuki — corchorus, 225.
 jams — dioscorea, 250.
 janifa — janipha, 320.
 janowcowe — genisteae, 542.
 janowcze — genisteae, 284.
 janowiec — genista, 283.
 janowiec — genista, 283.
 janowiec — spartium, 461.
 janówiec — genista, 284.
 jarka — setaria, 454.
 jarklin — hasselquistia, 297.
 jarmusz — crambe, 230.
 jarmuż — brassica, 175.
 jarmuż — crambe, 230.
 j a r m u ż, 230.
 j a r m u ż n a d m o r s k i, 230.
- jarnik — samolus, 440.
 jarnik — samolus, 441.
 jarnik — sheffieldia, 454.
 jarnikowe — samoleae, 566.
 jarząb — sorbus, 460.
 jarząb — sorbus, 460.
 jarzekoła — hemitelia, 302.
 jarzęb — sorbus, 460.
 jarzębina — sorbus, 460.
 jarzęsta — hakea, 296.
 jarzmia — bumelia, 179.
 jarzmianka — astrantia, 159.
 jarzmianka — astrantia, 159.
 jarzmianka — epipactis, 264.
 jarzmionka — epipactis, 264.
 jarzmionka — serapias, 453.
 jarzychna — corchorus, 225.
 jarzyniec — corchorus, 225.
 jarzynnik — euxolus, 273.
 jarzynowe — oleraceae, 381.
 jarzmianka — astrantia, 159.
 jasieniec — jasione, 320.
 jasieniec — centaurea, 199.
 jasieniec — dictamnus, 248.
 jasieniec — erythraea, 268.
 jasieniec — jasione, 320.
 j a s i e n i e c, 268.
 jasioklon — negundo, 373.
 jasion — fraxinus, 278.
 jasionek — jasione, 320.
 jasionik — jasione, 320.
 jaskier — ranunculus, 427.
 jaskier — ranunculus, 427.
 jaskierek — ceratocephalus, 201.
 jaskierek — ceratocephalus, 201.
 jaskierowe — ranunculaceae, 427.
 jaskiery — ranunculaceae, 427.
 jaskir — ranunculus, 427.

- jaskrawe — ranunculaceae, 564.
 jaskrawiec — callistemon, 185.
 jaskrawiec — gasparrinia, 283.
 jaskrota — embotrium, 261.
jaskrowate — ranunculaceae, 427.
 jaskrowate — ranunculaceae, 427.
 jaskrowe — ranunculaceae, 427.
 jaskrowe — ranunculeae, 427.
 jaskry — ranunculaceae, 427.
 jaskry — ranunculeae, 427.
 jaskrza — kalosanthes, 323.
 jaskrzyca — aphanostemma, 148.
 jaskrzyn — felicia, 275.
 jaskrzywój — pharbitis, 401.
 jaśława — cheirostemon, 206.
 jaśmin — jasminum, 321.
 jaśmin — nyctanthes, 378.
 jaśmin — philadelphus, 402.
 jaśmin ogrodowy — philadelphus, 559.
 jaśminek — philadelphus, 402.
 jaśminowe — jasminaceae, 320.
jasnota — lamium, 327.
 jasnota — lamium, 327.
 jasnotka — lamium, 327.
 jasplin — aspalathus, 156.
 jaster — aster, 158.
 jaster — scilla, 447.
 jasternik — tripolium, 486.
 jastona? — lamium, 327.
 jastrawa — astronja, 159.
jastrun — leucanthemum, 335.
 jastrun — chrysanthemum, 209.
 jastrun — leucanthemum, 335.
 jastrun — pyrethrum, 424.
 jastruń — chrysanthemum, 209.
 jastruń — pyrethrum, 564.
 jastrzembiec — hieracium, 305.
 jastrzębica — hieracium, 305.
jastrzębiec — hieracium, 305.
 jastrzębiec — andryala, 143.
 jastrzębiec — hieracium, 305.
 jaszczur — saururus, 444.
 jaszczurzec — saururus, 444.
 jaszczurzowate — saurureae, 560.
 jaszczuż — saururus, 444.
 jaszczużowate — saurureae, 444.
jaślinek — soldanella, 459.
 jaślinek — soldanella, 459.
 jaśmin — jasminum, 321.
 jaśmin — philadelphus, 402.
 dziki jaśmin — philadelphus, 402.
 jaśmin ogrodowy — philadelphus, 402.
jaśminek — philadelphus, 402.
 jaśminek — philadelphus, 402.
 jaśminiec — philadelphus, 402.
jaśminkowate — philadelphaceae, 402.
 jaśminowate — jasminaceae, 321.
 jaśminowate — philadelphaceae, 402.
 jaśminowe — jasminaceae, 321.
 jaśminowe — jasmineae, 548.
 jaśminowiec — philadelphus, 402.
 jaśminy — jasminaceae, 320.
 jaśmińcowate — philadelphaceae, 402.
 jaśnielica — spengelja, 465.
 jatrofa — jatropha, 321.

- jawełnia — andryala, 144.
 jawłotnia — eutaxia, 272.
 jawłuda — tupa, 488.
 jawnokwiatowe — phanerogamae, 401.
 jawnopłciowe — phanerogamae, 401.
 jawnostka — nemesia, 373.
 jawor — acer, 124, 517.
 jawor — platanus, 410.
 jawor właściwy — platanus, 410.
 jaworowate — platanaceae, 410.
 jaworowe — platanaceae, 560.
 jaworzec — platanus, 560.
 jaworznia — pourretia, 418.
 jawór — acer, 124.
 jawór — platanus, 410, 560.
 jazgierz — echinocactus, 538.
 jazgrza — echinocactus, 257.
 jazmin — jasminum, 321.
 jazmin — philadelphus, 402.
 jazminek — philadelphus, 559.
 jazminowate — philadelphaceae, 402.
 jazminowe — jasminaceae, 320.
 jaźmin — jasminium, 321.
 jaźmin — philadelphus, 402.
 jaźminek — philadelphus, 402.
 jądraki — myelomycetes, 368.
 jądraki — pyrenomycetes, 424.
 jądrniki — myelomycetes, 368.
 jądrniki — sphaeriaceae, 463.
 jądrocowate — dacampieae, 535.
 jądrocowate — decampieae, 244.
 jądrowe — myelomycetes, 554.
 jądrowiec — endopyrenium, 262.
 jądrzaki — myelomycetes, 368.
 jądrzaki — pyrenomycetes, 424.
 jądrzewo — gastonia, 283.
 jądrzyn — acioa, 126.
 jątrznica — carica, 193.
 jednobłon — monoderma, 364.
 jednocznia — lasiandra, 329.
 jednogrudkowe — monocotyledones, 364.
 jednojagoda — paris, 392.
 jednojagodnik — paris, 392.
 jednojagodowe — parideae, 392.
 jednokwiatowe — monochlamydeae, 364.
 jednolistkowe — monocotyledones, 552.
 jednolistne — monocotyledones, 364.
 jednolistniowe — monocotyledones, 364.
 jednoliścieniowe — monocotyledones, 364.
 jednoliścieniowe kołozwiązkowe — monoperyginia, 553.
 jednoliścieniowe nadzwiązkowe — monoepigynia, 553.
 jednoliścieniowe podzwiązkowe — monohypogynia, 553.
 jednoliścienne — monocotyledones, 364.
 jednołup — epilobium, 539.
 jednołup, 264.
 jednołust — monolepis, 364.
 jednookryciowe — monochlamydeae, 364.
 jednookrywowe — monochlamydeae, 364.

- jednookwiatowe** — monochlamydeae, 364.
jednoostka — monochaetum, 364.
jednopłatkowe — gamopetalae, 282, 542.
niestale jednopłatkowe — semimonopetalae, 567.
stale jednopłatkowe — eumopetalae, 540.
jednopłciowe — unisexuales, 574.
jednopniowa — monoecia, 553.
jednopniowy — monoecia, 553.
jednopręcikowa — monandria, 552.
jednopręcikowe — monandria, 552.
jednorodnowłóknowe — homonemea, 545.
jednosłupkowe — monogynia, 553.
jednosłupkowy — monogynia, 553.
jednostajnokwiatowy — polygamia aequalis, 561.
jednostronka — scaevola, 445.
jednotka — glossocardia, 288.
jednotulne — monocotyledones, 364.
jednowiązkowa — monadelphia, 552.
jednowiązkowe — monadelphia, 552.
jednożenna — monoecia, 553.
jednożenne — monoecia, 553.
jednożeński — polygamia monogamia, 561.
jedwabka — albizzia, 133.
jedwabne drzewo — mimosa, 361.
jeleniak — elaphomyces, 260.
jelcza — licania, 336.
jemiol — viscum, 498.
jemiola — viscum, 498.
jemiola — loranthus, 343.
jemiola — viscum, 498.
jemiolo, 498.
jemiolowate — loranthaceae, 550.
jemiolowe — loranthaceae, 343.
jemioly — loranthaceae, 343.
jemioly — loranthaceae, 550.
jemiota? — viscum, 498.
jeorgina — dahlia, 242.
jerk, 284.
jerkowiec, 284.
jerzyna — rubus, 436.
drzewna jerzyna, 366.
jerzianka — astantia, 159.
jesiennik — oporinia, 384.
jesion — fraxinus, 278.
jesion — fraxinus, 278.
jesion — juglans, 548.
jesionek — melia, 355.
jesionowate — fraxineae, 278.
jesionowate — oleaceae, 381.
jesionowe — fraxineae, 541.
jesionowe — oleineae, 556.
jesion — fraxinus, 278.
jeśnik — pyrethrum, 424.
jezierza — naias, 371.
jezierza — naias, 371.
jezierzowate — naiadaceae, 371.
jezierzowate — naiadaceae, 371.
jezierzowce — naiadaceae, 555.
jezierzyna — naias, 371.

- jeziorowiec — nuphar, 378.
 jeziorza — naias, 371.
 jeziorzowate — naiadaceae, 371.
 jeziorzowe — naiadaceae, 371.
 jeziorzowe — naiadeae, 371.
 jeżak — triumfetta, 487.
 jeżałka — sparmannia, 461.
 jeżanka — echinophora, 257.
 jeżatka — sparmannia, 461.
 jeżogłówek — sparganium, 461.
jeżogłówka — sparganium, 461.
 jeżogłówka — echinops, 258.
 jeżogłówka — sparganium, 461.
 jeżownik — echinospermum, 538.
 jeżokrab — echinospermum, 258.
 jeżolist — antitrichia, 148.
 jeżomelon — melocactus, 357.
 jeżonog — echinops, 258.
 jeżonóg — echinops, 258.
 jeżotka — asprella, 158.
 jeżowiec — echinocactus, 257.
 jeżowiec — echinops, 257.
 jeżowiec — elaeagnus, 259.
 jeżyna — kerria, 323.
 jeżyna — rubus, 436.
 jeżyściąg — acantholimon, 124.
 jęczmianka — elymus, 261.
 jęczmień? — hordeum, 545.
 jęczmienione — hordeaceae, 308.
jęczmień — hordeum, 308.
 jęczmień — hordeum, 308.
 jęczmionka — elymus, 261.
 jędyczka — plumeria, 412.
 pyszny Jędrzej — lupinus, 344.
 jędrzybób — phyllobium, 405.
 jętlin — angelonia, 144.
 jętniczek — ephemerum, 263.
 jeżatka — odontoglossum, 380.
 jęzorka — gasteria, 283, 542.
 jęzotka — ligularia, 337.
 języczek — leptoglossum, 334.
 psi języczek — cynoglossum, 238.
 psi języczek — echinospermum, 258.
 języczka — glossogyne, 288.
 psie języczki — cynoglossum, 238.
 języczkokwiatowe — cichoraceae, 211, 531.
 języczkowate — cichoraceae, 210.
 języczkowate — corymbiferae, 228.
 języczkowe — cichoraceae, 211.
 języcznia — ligularia, 337.
 języcznica — scolopendrium, 449.
języcznik — ligularia, 336.
 języcznik — ligularia, 337.
 języcznik — ophioglossum, 383.
 języcznik — scolopendrium, 449.
 języczniki — ophioglosseae, 383.
 języcznikowe — ophioglosseae, 383.
 języczycza — scolopendrium, 449.
 koński język — hippoglossum, 306.
 język psi — cynoglossum, 238.
 psi język — cynoglossum, 238.
 węzowy język — ophioglossum, 383.
 wołowy język — alkanna, 518.
 wołowy język — anchusa, 142.
 zmijowy język — salpiglossis, 440.

psie języki — cynoglossum,
238.

jodła — abies, 122.

jodła — abies, 122.

jodła — pinus, 408.

jodłobrzym — araucaria, 150.

jodłobrzym — araucaria, 150.

jodłowate — abietinaceae, 122.

jodłowe — abietinaceae, 122,
516.

jodłowe — abietineae, 122.

jona — ionidium, 317, 547.

jozefek — hyssopus, 314.

józefek — hyssopus, 314.

józefina — josephinia, 321.

jubea — jubaea, 321.

judaszek — cercis, 202.

judaszowiec — cercis, 202.

judra — camelina, 188.

judrnia — aletris, 133.

jujuba — zizyphus, 504.

juka — yucca, 503.

jukka — yucca, 503.

jungermannia — jungermannia,
322.

junkus — juncus, 322.

junowiec? — genista, 284.

jussieua — jussiaea, 323.

justicjowe — acanthaceae, 124.

justycya — justitia, 323.

justycyowe — acanthaceae, 123.

justynka — justitia, 323.

justynowe — acanthaceae, 123.

juta — corchorus, 225.

jutrzczyzn — nauclea, 373.

jutrzenka — nauclea, 373.

jutrząka — nauclea, 373.

juzefek? — hyssopus, 315.

K.

kacanki — helichrysum, 299.

kacanki żółte, 299.

kaczeniec — caltha, 187.

kaczin — kalanchoe, 183, 323.

kaczuk — hevea, 305.

kaczym — gypsophila, 294.

kaczyn — gypsophila, 295.

kaczyniec — caltha, 187.

kaczyniec — taraxacum, 474.

kadłubka — lessertia, 334.

kadzidla — boswellia, 173.

kadzidlin — aloexylum, 136.

kadzidlnik, 136.

kadzidło — melittis, 357.

kaempferya — kaempferia, 323.

kajaputa — melaleuca, 354.

kakalia — cacalia, 181.

kakalia — cacalia, 181.

kakao — theobroma, 478.

kakaowe — buettneriaceae, 178,
526.

kakaowiec — theobroma, 478.

kakt — cactus, 181.

kakt — cereus, 530.

kakt gwiazda — echinocactus,
257.

kakt z liściem — pereskia, 397.

kakt melon — melocactus, 357.

kakt palka — cereus, 202.

kakt piersisty — mamillaria,
551.

kakt pierś — mamillaria, 350.

kakt placek — opuntia, 384.

kakt szypułkowy — rhipsalis,
430.

kakt trzaska — epiphyllum, 264.

- kakt wisialina** — *rhipsalis*, 564.
kaktowate — *cacteeae*, 181.
kaktus — *cactus*, 181.
kaktus — *cactus*, 182.
kaktus — *cereus*, 202.
kaktus — *opuntia*, 384.
kaktus aloesowy — *anhalonium*, 145.
kaktus brodawkowy — *mammillaria*, 350.
członkowy kaktus — *epiphyllum*, 264.
kaktus drzewiasty — *pereskia*, 397.
kaktus jeżowcowy — *echinocactus*, 538.
kolczasty kaktus — *echinopsis*, 258.
łuskowaty kaktus — *lepisium*, 333.
kaktus melonowy — *melocactus*, 357, 551.
pręcikowy kaktus — *rhipsalis*, 430.
skrzydlaty kaktus — *phyllocactus*, 405.
kaktus słupowaty — *cereus*, 530.
tarnowy kaktus — *discocactus*, 252.
kaktusowate — *cacteeae*, 181.
kaktusowe — *cacteeae*, 181.
kaktusy — *cacteeae*, 181.
kaktusy — *cacteeae*, 181.
kaktusy — *cactus*, 182.
kakty — *cacteeae*, 181.
kala — *calla*, 184.
kalabar — *physostigma*, 406.
kalamus — *calamus*, 183.
kalandryna — *calandrinia*, 183.
kalandrynia — *calandrinia*, 527.
kalanhoe — *kalanchoe*, 323.
kalanchoe — *kalanchoe*, 323.
kalceolarya — *calceolaria*, 183.
kaletka — *capsella*, 191.
kaletka — *clypeola*, 217.
kaletki — *capsella*, 528.
kaletki, 217, 279.
kaletnik — *capsella*, 191.
kalicantus — *calycanthus*, 187.
kalikant — *calycanthus*, 187.
kalikantus — *calycanthus*, 187.
kalikanty — *calycanthaceae*, 187.
kalikarpa — *callicarpa*, 184.
kalikoma — *callicoma*, 185.
kalina — *viburnum*, 497.
kalina — *viburnum*, 497.
kalina włoska — *berberis*, 525.
kalina włoska — *viburnum*, 497.
kalinowate — *viburneae*, 575.
kalinowe — *lonicereae*, 550.
kalistachia — *callistachys*, 185.
kalistachis — *callistachys*, 185.
kallistachis — *callistachys*, 185.
kalmia — *kalmia*, 323.
kalmus — *acorus*, 126.
kalmusowe — *calamariae*, 183.
kalotamn — *calothamnus*, 186.
kalotamnus — *calothamnus*, 186.
kał drzewny? — *celastrus*, 198.
kałatka? — *chamaerops*, 204.
kamela — *camellia*, 188.
kamelia — *camellia*, 188.
kamelie — *camellia*, 188.
kamelina — *camelina*, 188.

- kameliowate** — ternstroemia-
ceae, 571.
kameliowe — camellieae, 188.
kameliowe — ternstroemiaceae,
571.
kameraria — cameraria, 188.
kamfora — camphora, 188.
kamforatka — camphorosma,
189, 528.
kamfornik — dryobalanops, 256.
kamforowiec — camphora, 188.
kamforowiec — camphorosma,
189.
kamforowiec — dryobalanops,
256.
kamforzec — camphora, 189.
kamieniak — lithoidea, 340.
kamiennik — alyssum, 137.
kamionka — arbutus, 150.
kamionka? — cuscuta, 236.
kamionka — oxycoccus, 389.
kampecz — haematoxylon, 296.
kampesz — haematoxylon, 296.
kampeszyn — haematoxylon,
296.
kanarecznik — canarium, 189.
kanarkowiec — canarina, 189.
kanaryna — canarina, 189.
kanawalia — canavalia, 189.
kandyżan — ptychotis, 423.
kania indyjska — cassytha, 195.
kianianka — cuscuta, 235.
kianianka — cuscuta, 235.
kianiankowate — cuscutateae, 236.
kianiankowate — cuscutateae,
236.
kianiankowe — cuscutineae, 236,
534.
kanina? — viburnum, 497.
kanna — canna, 189.
kannowe — amomeae, 140.
kanny — amomeae, 140.
kantua — cantua, 190.
kapaiwnik — copaifera, 224.
kapar — capparid, 191.
kaparka — capparid, 191.
kaparki — capparideae, 190.
kaparki — capparid, 190.
bobowe kaparki — zygo-
phyllum, 505.
kaparowate — capparideae, 190.
kaparowe — cappareae, 190.
kaparowe — capparideae, 190.
kapary — capparid, 190.
kapary — capparid, 190.
kaparzec — capparid, 191.
kapeluszone — pileati, 407.
kapilor — adiantum, 128.
kappar — capparid, 190.
kapparki — capparid, 191.
kapparowe — capparideae, 190.
kappary — capparid, 190.
kapryfolium — lonicera, 342.
kaptur, 408.
kapturnica — sarracenia, 443.
kapturnicowate — sarracenia-
ceae, 444.
kapturnik — sarracenia, 443.
kapturzyk — coelogyne, 219.
kapucynka — tropaeolum, 573.
kapucynkowe — tropaeoleae,
573.
kapusta — brassica, 175.
kapusta — brassica, 175.
morska kapusta — crambe,
230.

- kapusta nadmorska — *crambe*, 230.
 kapuszką — *pilea*, 407.
 karagan — *caragana*, 192.
 karagan — *robinia*, 434.
karagana — *caragana*, 192.
karagana — *caragana*, 192.
karbieniec — *lycopus*, 346.
 karbieniec — *lycopus*, 346.
 karboniec — *lycopus*, 346.
karczoch — *cynara*, 238.
 karczoch — *cynara*, 238.
karczoch — *scolymus*, 449.
 karczoch, 181.
karczoch afrykański — *scolymus*, 449.
karczoch — *cactus*, 181.
karczocha — *cynara*, 238.
karczochowate — *cynarocphaleae*, 238.
karczochowe — *cynaraceae*, 238.
karczochowe — *cynarocphaleae*, 238, 534.
karczochy — *cynara*, 238.
karczochy — *cynarocphaleae*, 238.
karczyk — *buxbaumia*, 180.
karczyk — *pleuridium*, 411.
kardamoma — *amomum*, 140.
kardamon — *alpinia*, 186.
kardy — *centaurea*, 199.
 kardy, 251.
kareks — *carex*, 528.
karliczka — *microchloa*, 360.
karligłodek — *micropsis*, 361.
karlik — *acrostichum*, 127.
karlikłek — *leptopoda*, 334.
karlikłos — *microstachys*, 361.
karlitrzcina — *beesha*, 167.
karłowitza — *carlovitza*, 193.
karludowika — *carludovika*, 193.
karlwudia — *charlwoodia*, 205.
karlatka — *chamaerops*, 204.
karmantyna — *justitia*, 323.
karmek — *sagina*, 438.
karmichelia — *carichaelia*, 193.
karmik — *sagina*, 438.
karmnik — *sagina*, 438.
karmnik — *sagina*, 438.
karolek — *carum*, 194.
karolek — *carum*, 194.
karolina — *carolinea*, 194.
karolinea — *carolinea*, 194.
karolinek — *carlina*, 193.
karólek — *carum*, 194.
 karólek, 194.
karpiele — *rhizopogon*, 431.
karpobol — *carpobolus*, 194.
kartofel — *solanum*, 459.
kartofle słodkie — *dioscorea*, 250.
kartuzek? — *dianthus*, 246.
karty — *dipsacus*, 251.
karwia — *sycomorus*, 471.
karya — *carya*, 194.
karysa — *carissa*, 193.
kascarpa? — *callicarpa*, 184.
kasia — *cassia*, 195.
kasisko — *castanospermum*, 196.
kasjowe — *caesalpiniaceae*, 527.
kassya — *cassia*, 195.
kassya — *cathartocarpus*, 196.
kassya — *quassia*, 425.
kassyne — *cassine*, 195.
kassyne — *cassine*, 195.
kassyowe — *cassieae*, 195.

- kasuar? — casuarina, 196.
 kasuaryna — casuarina, 196.
 kasya — cassia, 528.
 kasya, 195.
 kaszkietnica — astelia, 158.
 kasznia — schotia, 447.
kasztan — castanea, 195.
 kasztan — aesculus, 129.
 kasztan — castanea, 195.
 kasztan dziki — aesculus, 129.
 kasztan gorzki — aesculus, 129.
 kasztan gorzki — aesculus, 129.
 kasztan chiński — caryocar,
 194.
 kasztan koński — aesculus, 129.
 kasztan słodki — castanea, 195.
 kasztanowate — hippocastana-
 ceae, 306.
kasztanowcowate — hippocastana-
 ceae, 306.
 kasztanowcowate — hippocasta-
 naceae, 306.
 kasztanowcowe — hippocastana-
 ceae, 545.
 kasztanowe — hippocastanaceae,
 306.
kasztanowiec — aesculus, 129.
 kasztanowiec — aesculus, 130.
 kasztanowiec — castanea, 196.
 kasztanówka — castanella, 196.
 kasztany — hippocastanaceae,
 306.
 kasztańcowate — hippocastana-
 ceae, 306.
 kasztańczuk — pavia, 395.
 kat drzewny — celastrus, 198.
 katalpa — catalpa, 196.
 katappa — terminalia, 476.
 katapucya — ricinus, 433.
 katasbea — catesbaea, 196.
 katieia — cattleya, 196.
katran — crambe, 230.
 katran — crambe, 230.
 kauczuk — siphonia, 457.
 kauczukowiec — siphonia, 457.
 kaulfussyia — kaulfussia, 323.
 kaulinia — caulinia, 197.
kawa — coffea, 219.
 kawa — coffea, 219.
 kawkarpa, 185.
 kawowate — coffeaceae, 219.
 kawowe — coffeaceae, 219.
 kawowiec — coffea, 219.
 kawownica — lythrum, 347.
 kazalea — casalea, 195.
 kazuar — casuarina, 196.
 kazuarye — casuarineae, 196.
 kazuaryna — casuarina, 196.
 kazuaryny — casuarina, 196.
 kącicerń — bongainvillea, 174.
 kąciłęc — feuillea, 275.
 kądzielno — cassytha, 195.
 kąkol — agrostemma, 131.
 kąkol — lolium, 342.
 kąkol — lychnis, 345.
kąkolnica — agrostemma, 131.
 kąkolnica — agrostemma, 131.
 kąkolnica — bromus, 526.
 kąkolnica — githago, 286.
 kąkolnica — lolium, 342.
 kąkol? — lolium, 342.
 kąkól — agrostemma, 131.
 kąkól — lolium, 342.
 kąplina — villarsia, 497.
 kąsiel — wigandia, 501.
 kąsina — carlina, 193.

- kąsinek — *carlina*, 528.
 kąsinowe — *carlineae*, 193.
 keffersteinia — *keffersteinia*, 323.
 kelerya — *koeleria*, 324.
 kelisznia — *callitris*, 527.
 kempferya — *kaempferia*, 323.
 kenedya — *kennedy*, 323.
 kennedy — *kennedy*, 323.
 kermes — *phytolacca*, 406.
ketmia — *hibiscus*, 305.
 ketmia — *hibiscus*, 305.
 kędzierzawiec — *malva*, 350.
 kędziorek — *trichia*, 484.
 kędziorkowate — *trichiaceae*, 484.
 kępowocka — *agelocarpus*, 131.
 babi kęs — *calceolaria*, 184.
 czarci kęs — *cephalaria*, 529.
 kibora — *guibourtia*, 293.
 kickxia, 260.
 kidra — *cembra*, 529.
 kidra — *pinus*, 408.
 kielichobród — *bystropogon*, 180.
 kielichokwiat — *calycanthus*, 187.
 kielichokwiatowe — *calycantinae*¹⁾, 527.
 kielichokwiatowe — *calycanthae*, 527.
 kielichokwiatowe — *calyciflorae*, 182, 527.
 kielichokwietne — *calyciflorae*, 527.
 kielichopłatkowe — *calycopetae*, 527.
 kielichopręcikowa — *icosandria*, 547.
 kielichopręcikowe — *calycandria*, 527.
 kielichopręcikowe — *calyciflorae*, 527.
 kielichopręcikowe — *icosandria*, 547.
 kielichorostowe — *calicieae*, 184.
 kielichorośle — *sympetalae*, 570.
 kielichowate — *calyciflorae*, 187.
 kielichowcowate — *calycanthaceae*, 187.
 kielichowcowe — *calycanthaceae*, 527.
 kielichowiec — *calycanthus*, 187.
 kielichowka — *cyathus*, 236.
 kielichówcowate — *calycanthaceae*, 527.
 kielichówiec — *calycanthus*, 187.
 kieliszek — *scyphium*, 450.
 kieliszki — *leucoium*, 335.
 kieliszniak — *callitris*, 185.
kielisznik — *calystegia*, 187.
 kielisznik — *calycanthus*, 187.
 kielisznik — *calystegia*, 187.
 kielisznik — *cyphella*, 239.
 kielńkowe — *corniculatae*, 226.
 kierbel — *scandix*, 445.
 kigellarya — *kigellaria*, 324.
 kichawica — *schoenocaulon*, 447.
 kichawiec — *ptarmica*, 421.
 kichawiec — *sabadilla*, 437.
 kilczyba — *strychnos*, 470.
 kilczyber, 470.
 kilczybowate — *strychneae*, 470.
 killingia — *kyllinga*, 325.
 kiła — *celosia*, 198.

¹⁾ a nie *calicantinae*, jak mylnie 527 wydrukowano.

- kiłogub — guaiacum, 293.
 kiłostręt — guaiacum, 293.
 kina — cinchona, 212.
 kinkina — quinquina, 426.
 kinkina, 212.
 kinowiec — cinchona, 212.
 kipian — alfredia, 134.
 kirganelia — kirganelia, 324.
 kirganelia — kirganelia, 324.
 kirganelia — kirganelia, 324.
 kisielcowate — tremellaceae, 484.
 kisielcowe — tremellaceae, 484.
 kisielec — exidia, 273.
 kisielec — nostoc, 377.
 kisielec — tremella, 484.
 kistka — uralepis, 491.
 kiślina — oxybaphus, 389.
 kita — celosia, 198.
 kita, 198.
 kitajbelia — kitaibelia, 324.
 kitajbella — kitaibelia, 324.
 kitnia — anthurium, 147.
 kitnik — engelhardtia, 263.
 kiwiornik — blechnum, 171.
 klajnia — kleinia, 324.
 klarkia — clarkia, 214.
 kłásawa — lasthenia, 329.
 kłáza — nyssa, 379.
 kleiszcze — aegle, 128.
 klejnia — kleinia, 324.
 klejonka — exacum, 273.
 klejowiec, 216.
 klejownica — penaea, 396.
 klejownicowate — peneaceae, 396.
 klejówka — gomphidius, 290.
 klekoczka — staphylea, 467.
 klekotnica — crotalaria, 232.
 klematida — clematis, 215.
 klematyda, 215.
 kleoma — cleome, 215.
 kleome — cleome, 215.
 klerodendron — clerodendron, 215.
 kleszan — prostanthera, 420.
 kleszcznik — ricinus, 433.
 kleszczowina — ricinus, 433.
 kleszczyna — ricinus, 433.
 kleśniawa — ambrosinia, 139.
 kleśnica — colocasia, 220.
 kleśniec, 155.
 kleśniec — arisarum, 152.
 kleśniec — arum, 155.
 kleśniec, 220.
 kleśńcowate — araceae, 153.
 kletra — clethra, 215.
 klient — cianthus, 216.
 klianthus — cianthus, 216.
 klidant — chlidanthus, 208.
 kliforcya — cliffortia, 216.
 kliforcya — cliffortia, 216.
 kljowiec — olibadium, 216.
 klinica — sphaenoclea, 462.
 klinica — wallichia, 500.
 klinicowate — sphaenocleaceae, 462.
 kliniczka — sphenotoma, 463.
 kliniec — sphenella, 463.
 klinka — sphenandra, 463.
 klintonia — clintonia, 531.
 klitorya — clitoria, 216.
 klittorya — clitoria, 216.
 kliwia — clivia, 216.
 klokoczka? — staphylea, 467.
 klon — acer, 124.

- mech gałazkowy — hypnum, 313.
 mech gwiazdkowy — mniem, 362.
 mech knotowy — bryum, 178.
 mech porostowy — lichen, 336.
 mech rzeczny — fontinalis, 277.
 mech sznurkowy — bryum, 178.
 mech torfowy — sphagnum, 463.
 torfowy mech — sphagnum, 463.
 mech włosisty, 416.
 mech włoskowy — polytrichum, 416.
 mech włóczący — lycopodium, 346.
 melaleuca — melaleuca, 354.
 melaleuka — melaleuca, 354.
 melanówcowate — papayaceae, 391.
 melantek — melanthium, 355.
 melastoma — melastoma, 355.
 melastomowate — melastomaceae, 355.
 melastomowe — melastomaceae, 355.
 melastomy — melastomaceae, 355.
 melia — melia, 355.
 melilot — melilotus, 356.
 meliowe — meliaceae, 355.
 melisa — melissa, 356.
 melissa — melissa, 356.
 melissa turecka — dracocephalum, 255.
 mellia — melia, 355.
 melodinus — melodinus, 357.
 melochia — melochia, 357.
 melokaktus — melocactus, 357.
 melon — cucumis, 234.
 melonorodne — peponiferae, 558.
 melonowcowate — papayaceae, 391.
 melonowcowe — papayaceae, 557.
 melonowiec — carica, 193.
 melonowiec — papaya, 391.
 melot — melilotus, 356.
 melónowiec — papaya, 391.
 mencelia — mentzelia, 358.
 menchia — moenchia, 363.
 menchia — moenchia, 363.
 menisperm — menispermum, 358.
 menispermy — menispermaceae, 357.
 mentzelia — mentzelia, 358.
 menzyezya — menziesia, 358.
 mertensya — mertensia, 359.
 merynga — moehringia, 363.
 meryngia — moehringia, 363.
 merzyk — mniem, 362.
 mesembryantem — mesembryanthemum, 359.
 mesembryanthemum — mesembryanthemum, 359.
 mespla — mespilus, 552.
 mespla, 359.
 mesplik — mespilus, 359.
 mespuł, 359.
 messerszmidya — messerschmidia, 359.
 meszek — jungermannia, 322.
 meszek — mniem, 362.
 meszek — riccia, 433.
 meszka — bryopogon, 178.

- meszki — hepaticae, 303, 544.
 meszki — jungermanniaceae, 322.
 meszkowate — hepaticae, 303.
 meszkowate — jungermannia-
 ceae, 322.
 meszkowe — jungermanniaceae,
 322.
 metrozyderos — metrosideros,
 360.
 mezembryantem — mesembry-
 anthemum, 359.
 mezua — mesua, 359.
 mezya — messia, 551.
 męczyca — passiflora, 394.
 męczennicowe — passifloraceae,
 557.
 męczennica — passiflora, 394.
 męczennice — passifloraceae,
 394, 557.
 męczennicowate ¹⁾ — passiflora-
 ceae, 394.
 męczennicowate — passiflora-
 ceae, 394.
 męczennicowe — passifloraceae,
 394.
 męczennicowe — passifloreae,
 394.
 męczennica — passiflora, 394.
 męczennicowate — passiflora-
 ceae, 394.
 męcznia — disemma, 252.
 męczyniec — murucuja, 367.
 męka — disemma, 252.
 męka — tacsonia, 473.
 męta — mentha, 358.
 mętwik — vibrio, 497, 575.
 mężyścił — homalanthus, 307.
 mglejarka — amanitopsis, 137.
 mchowate — musci, 367.
 mchowia — musci, 554.
 mchy — bryinae, 177.
 mchy — lichenes, 336.
 mchy — musci, 367.
 mchy listowiove — bryinae,
 526.
 mchy liściowe — bryinae, 526.
 mchy wątrobné — hepaticae,
 544.
 mchy wątrobowe — hepaticae,
 302.
 mchy właściwe — bryinae, 177.
 mchy właściwe — musci, 554.
 mialina — noccaea, 377.
 mian — menais, 357.
 miareczkowate — cupuliferae,
 235.
 miareczkowe — cupuliferae, 235.
 miars — imperatoria, 316.
 miarz — astrantia, 159.
 miarz — imperatoria, 316.
 miazgowce — sapotaceae, 566.
 miazgowcowe — sapotaceae,
 566.
 miącznik — chenopodium, 206.
 miądrzyga — xerophyllum, 502.
 miąglina — attalea, 161.
 miąsłota — galenia, 281.
 miąszlin — melodinus, 357.
 miąsznik — piguicula, 408.
 miątla — montinia, 365.
 miątlowe — montinieae, 365.
 miątrawa — sphallerocarpus, 463.

¹⁾ a nie męczennicowate, jak mylnie na str. 394 wydrukowano.

- miętwa — holcus, 307.
 miąsznica — chymocarpus, 210.
 miążyca — martinesia, 352.
 miczella — mitchella, 362.
 miecz — sparaxis, 461.
 mieczek — gladiolus, 286.
 mieczek — iris, 318.
 mieczko — anomotheca, 145.
 miecznica — sisyrinchium, 457.
 miecznik — gladiolus, 286.
 mieczolistne — ensatae, 263,
 539.
 mleczowate — ensatae, 263.
mieczyle — gladiolus, 286.
 mieczyk — gladiolus, 286.
 mieczyk — sisyrinchium, 457.
 mieczyk afrykański — watsonia,
 500.
 miedlin — melia, 355.
 miedlinowate — meliaceae, 355.
 miedlinowe — meliaceae, 551.
 miedzik — frullania, 279.
 miedzinka — nonnea, 377.
 miechera — neckera, 373.
 miecherowate — neckeraceae,
 373.
 miecherowe — neckeraceae,
 373.
 miechława — quera, 426.
 miechowka, 405.
 miechownica — physalis, 405.
 miechówka — physalis, 405,
 559.
 miechrza — hepaticae, 303.
 miechrza — sacroscyphus, 443.
 miechrze — hepaticae, 544.
 miechrzowate — gymnomitriaceae,
 294.
 miechrzyszata — pardanthus,
 392.
 miechunek — physalis, 405.
miechunka — physalis, 405.
 miechunka — colutea, 221.
 miechunka — physalis, 405.
 miechunki — colutea, 220.
 miechunki — physalis, 405.
 miechuwka — physalis, 405.
 mielec — glyceria, 288.
 mielec — poa, 412.
 mienigłówka — ginoria, 286.
 mienta — mentha, 358.
 miernia — hermas, 303.
 mierobolan — emblica, 261.
 mierzchnie — hepaticae, 303,
 544.
mierznicza — ballota, 163.
 mierznicza — ballota, 163.
 mierzyc — mniun, 362.
 miesiącek, 184, 344.
miesiącznica — lunaria, 344.
 miesiącznica — lunaria, 344.
 miesiącznik — lunaria, 344.
 miesiącznik — menispermum,
 358.
 miesięcznikowate — menisper-
 maceae, 357.
 miesięcznica — lunaria, 344.
 miesięcznica — menispermum,
 357.
 miesięcznik — lunaria, 344.
 miesięcznik — menispermum,
 357.
 miesięczniki — menispermaceae,
 357.
 miesięcznikowate — menisper-
 maceae, 357.

- miesięcznikowe — menisper-
 maceae, 551.
 mieszanokwiatowa — polyga-
 mia, 561.
 miesznik — colutea, 220.
 miesznik — spherophysa, 463.
 mieszyk — ichnocarpus, 315.
 mieta? — mentha, 358.
 mietelnica — agrostis, 131.
 mietelnica — aira, 132.
 mietelnica — koeleria, 324.
 mietelnicowe — agrostideae,
 131.
mietelnik — kochia, 324.
 mietelnik — kochia, 324.
mietlica — agrostis, 131.
 mietlica — agrostis, 132.
 mietlica — apera, 148.
 mietlica — molinia, 363.
mietliczka — deschampsia, 245.
 mietliczka — agrostis, 132.
 mietliczka — deschampsia, 245.
 mietlnica — agrostis, 132.
 mietla — agrostis, 132.
 mietla — apera, 148.
 mięczyk — gladiolus, 287.
 międziszka — mesochlaena, 359.
 międzylist — maschalocarpus,
 353.
 międzylist — pteriginandrum,
 422.
 międzyliściowate — pterogonia-
 ceae, 423.
 mięknota — portulacaria, 417.
 miękolcza — nopalea, 377.
 miękotka — malachium, 349.
 miękusz — sphaeria, 462.
 mięsiel — pachyphytum, 389.
 mięsicha — hydrophorus, 311.
 mięsicha — naucoria, 373.
 mięszanokwiatowa — polyga-
 mia, 561.
 mięszanopłciowa — polygamia,
 561.
 mięślin — sarcocephalus, 443.
 mięśliwonía — dracontium, 255.
mięta — mentha, 358.
 mięta — mentha, 358.
 mięta kocia — nepeta, 374.
 kocia mięta — nepeta, 374.
 kocia mięta, 375.
 mięta koteczka, 375.
 mięta koteczna, 375.
 mięta ptasia — alsine, 136.
 ptasia mięta — alsine, 136.
 miętelnica — agrostis, 517.
 miętka — calamintha, 183.
 miętka — mentha, 358.
 miętka kocia — nepeta, 374.
 miętkiew — mentha, 358.
 miętkiew kocia — nepeta, 374.
 kocia miętkiew — nepeta, 374.
 kocia miętkiew, 375.
 miętlica — aira, 518.
 miętło — cunila, 234.
 miętowe — menthoideae, 358.
migdał — amygdalus, 141.
 migdał — amygdalus, 141.
 migdałecznik — terminalia, 476.
 migdałek — amygdalus, 141.
migdałowate — amygdalaceae,
 141.
 migdałowate — amygdalaceae,
 141.
 migdałowe — amygdalaceae,
 141, 519.

- migdałowe** — amygdaleae, 141.
migdałowiec — amygdalus, 141.
mięślnik — gynura, 294.
michauxya — michauxia, 360.
miernik, 370.
mikania — mikania, 361.
mikołajek — eryngium, 267.
mikołajek — eryngium, 268.
mikrokok — micrococcus, 360.
milek? — adonis, 128.
mieleń — hedeoma, 297.
milin — tecoma, 475.
miłsiłepk — mimulus, 362.
milnik — hebranthus, 295.
miłek — adonis, 128.
miłek — adonis, 128.
miłek — heliotropium, 544.
miłka — eragrostis, 265.
miłka — eragrostis, 265.
miłonia — limonia, 338.
miłorząd — ginkgo, 286.
miłosionka — heliophilla, 300.
miłosna — adenostyles, 128.
miłosna — adenostyles, 128.
miłosna — cacalia, 181.
miłostka — amaryllis, 138.
miłowiecznia — phaenocoma, 400.
miłowonka — aloysia, 136.
miłowój — basella, 166.
mimoza — mimosa, 361.
mimozy — mimosaceae, 552.
mimulus — mimulus, 362.
miodanka — anchusa, 519.
miodek — melia, 355.
miodek — melica, 356.
miodki — meliaceae, 355.
miodkowate — meliaceae, 355.
miodkowe — meliaceae, 355.
miodkowe — melieae, 356.
miodla — melia, 355.
miodłowate — meliaceae, 355.
miodnik — melittis, 357.
miodokwiat — herminem, 303.
miodokwiat — herminium, 303.
miodokwiat — melianthus, 356.
miodokwiatowate — melianthaceae, 355.
miodosocznia — melianthus, 356.
miodosok — melianthus, 356.
miodosteczka — swertia, 471.
miodowiec — melicocca, 356.
miodownik — melittis, 357.
miodownik — melissa, 357.
miodownik — melittis, 357.
miodówka — pulmonaria, 423.
miodunek — echium, 258.
miodunka — pulmonaria, 423.
miodunka — anchusa, 142.
miodunka — echium, 538.
miodunka — melica, 356.
miodunka — pulmonaria, 423.
miotelka — sorghum, 460.
miotelkowate — spaccariaceae, 462.
miotlec — scoparia, 449.
miotlik — agrostis, 132.
miotlik — coremmium, 226.
miotła — apera, 148.
miotła — agrostis, 132.
miotła — apera, 148.
miotła — scoparia, 449.
miotłowiec — genista, 542.
miotłowiec — spartianthus, 461.
miotnik — ascobolus, 156.

- mióddek, 355.
 mirabilis — mirabilis, 362.
 mirbelia — mirbelia, 362.
 mircigroch — pristleya, 419.
 mirnik — balsamodendron, 164.
 mirnik — myricaria, 369.
 mirnik — myrrhis, 370.
 mirobolan — emblica, 261.
 mirobolany — myrobalaneae, 370.
 mirowe — amyridaceae, 519.
 mirsyna — myrsine, 370.
 mirsynowe — myrsineae, 554.
 mirt — myrtus, 371.
 mirt — leptospermum, 549.
 mirt — myrtus, 371.
 mirt australny — leptospermum, 334.
 mirt australski — leptospermum, 334.
 mirt morski — leptospermum, 334.
 morski mirt, 334.
 mirta morska — leptospermum, 549.
 mirtokwiatne — myrtiflorae, 371.
 mirtowate — myrtaceae, 371.
 mirtowe — myrteae, 371.
 mirtowe — myrtaceae, 370.
 mirtowe — myrtinae, 554.
 mirtownik — myrsine, 370.
 mirty — myrtaceae, 371.
 mirtyl, 371.
 mirtynka — myrcia, 369.
 mirystyki — myristicaceae, 370.
 miseczkowate — cupuliferae, 235.
 miseczkowate — discomycetes, 252.
 miseczkowe — cupuliferae, 235.
 miseczniaki — discomycetes, 252.
 misiecznica — callopisma, 186.
 misiecznica — lecanora, 330.
 misiecznicowate — lecanoreae, 330.
 misiecznicowe — lecanoreae, 330.
 misieczniczka — callopisma, 186.
 misowate — flosculosae, 277.
 mistrzownik — imperatoria, 316.
 miszoksya — michauxia, 360.
 miszozya — michauxia, 360.
 miszpelnik — eriobotrya, 266.
 mitchella — mitchella, 362.
 mitra — epimedium, 264.
 mitrydatea — mithridatea, 362.
 mitszella — mitchella, 362.
 mlecz — sonchus, 459.
 mlecz — euphorbia, 271.
 mlecz — lapsana, 328.
 mlecz — sonchus, 460.
 mlecz — taraxacum, 474.
 mlecz gładki, 460.
 kozi mlecz — chondrilla, 208.
 krowi mlecz — sonchus, 460.
 świni mlecz — hyoseris, 312.
 mlecz trujący — euphorbia, 271.
 wilczy mlecz — euphorbia, 271.
 wilcze mlecz — euphorbiaceae, 271.
 mleczaj — galorheus, 282.
 mleczaj — lactaria, 326.
 mleczaj — lactariella, 326.
 mleczaj — lactarius, 326.
 mleczaj — mulgedium, 367.

- mlecza j** — *sonchus*, 460.
mlecza j, 326.
mlecza jek — *lactariella*, 326.
mlecza ra — *calotropis*, 186.
mleczkówka — *blighea*, 171.
mlecznica — *halla*, 296.
mlecznica — *marsdenia*, 352.
mlecznica — *polygala*, 414.
mlecznik — *glaux*, 287.
mlecznik — *euphorbia*, 271.
mlecznik — *glaux*, 287.
mleczodrzew — *galactodendron*, 281.
mleczyk — *gladiolus*, 287.
ptasie mleko — *albuca*, 133.
ptasie mleko — *hypoxis*, 314.
wilcze mleko — *euphorbia*, 271.
mleko danka — *gymnema*, 294.
mlekowcowe — *apocynaceae*, 522.
mleko wiec — *galactodendron*, 281.
mle tka — *ambelania*, 138.
mławiec — *eria*, 265.
młakiew — *cercodia*, 202.
młotodrzew — *cestrum*, 203.
młotowiec — *cestrum*, 203.
mnichówka — *bunchosia*, 179.
mniszek — *taraxacum*, 474.
mniszek — *leontodon*, 549.
mniszek — *taraxacum*, 474.
mnogopęcikowa — *polyandria*, 560.
mnogowiązkowa — *polyadelphia*, 560.
mno gożenne — *polygamia*, 561.
moczara — *dichelyma*, 247.
moczara — *limnobium*, 338.
moczarka — *elodea*, 261.
moczarnica — *thysselinum*, 480.
moczarnik — *berula*, 168.
moczarnik — *epipactis*, 539.
moczarnik — *sium*, 457.
moczyźrał — *montia*, 365.
moczyźrzał — *montia*, 365.
modligroszek — *abrus*, 123.
modrak — *centaurea*, 199.
modrak — *crambe*, 230.
modrastka — *amethystea*, 139.
modraszka — *amethystea*, 139.
modratka — *amethystea*, 139.
modrołysk — *cyanophyllum*, 236.
modrzaczek — *leucobryum*, 335.
modrzaczkowate — *leucobryaceae*, 335.
modrzaczkowe — *leucobryaceae*, 335.
modrzej — *larix*, 328.
modrzejec — *haematoxylon*, 296.
modrzeniczka — *jurinea*, 322.
modrzeniczka — *jurinea*, 322.
modrzeniec — *cyanella*, 534.
modrzeniec — *delphinium*, 245.
modrzeń — *larix*, 328.
modrzew — *larix*, 328.
modrzew — *larix*, 328.
modrzew — *pinus*, 408.
złocisty modrzew — *pseudolarix*, 563.
modrzewica — *andromeda*, 520.
modrzewina — *andromeda*, 520.
modrzejowica — *andromeda*, 143.
modrzejowica — *andromeda*, 143.
modrzejowica — *empetrum*, 262.

- modrzewnica** — menziesia, 358.
modrzewnica, 262.
modrzewnicowate — androme-
 deae, 520.
modrzewnicowate — empetra-
 ceae, 262.
modrzewnicowate, 262.
modrzewnicznik — zenobia, 504.
modrzewnik — empetrum, 262.
modrzewnikowate — empetra-
 ceae, 262.
modrzybiel — sickingia, 455.
modrzyca — crambe, 230.
modrzyk — mulgedium, 367.
modrzyk — mulgedium, 367.
moeryngia — moehringia, 362.
mogoryum — mogorium, 363.
mohria — mohria, 363.
mochwian — aulacomnion, 161.
mochwian — gymnocybe, 294.
mochwian — mniium, 362.
mokrzec — alsine, 136.
mokrzec — polygonum, 415.
mokrzec — stellaria, 569.
mokrzecowate — alsinaceae,
 518.
mokrzyca — alsine, 136.
mokrzyca — alsine, 136.
mokrzyca — stellaria, 569.
mokrzycowate — alsinaceae, 136.
mokrzycowate — alsinaceae,
 136.
mokrzycowate — alsineae,
 518.
mokrzycowe — alsineae, 136.
mokrzycznik — holosteum, 307.
mokrzycznik — holosteum, 307.
mokrzyczniki — alsinaceae, 136.
- molinia** — molinia, 363.
molownik — ambrina, 139.
momordyk — momordica, 363.
momordyka — momordica, 363.
momycz — nymphaea, 379.
monarda — monarda, 363.
monecya — monetia, 364.
monokotyledony — monocoty-
 ledones, 364.
monsonia — monsonia, 365.
monstera — monstera, 365.
monszenki — colutea, 221.
montbrecya — montbretia, 365.
montwa — evonymus, 273.
mora — moraea, 365.
mora wiec, 301.
mordownik — aconitum, 126.
mordownik — aethusa, 130.
mordownik — cacalia, 181.
morea — moraea, 365.
morela — armeniaca, 153.
morela — prunus, 421.
moreża — tigridia, 480.
morga — phalaris, 401.
morchwian — aulacomnion, 161.
moringa — hyperantiera, 312.
moringa — moringa, 366.
morowiec — cacalia, 181.
morowiec — hemerocallis, 301.
morowiec — kleinia, 324.
morowiec — cacalia, 181.
morownik, 181.
morsknicia — scilla, 447.
morskorost — fucus, 279.
morskożył — halocnemum, 296.
morskożył — halocnemum, 296.
morszczyn — durvillea, 538.
morszczyn — fucus, 279.

- zewnątrz korzonkowe — exor-
rhizae, 274.
 korzybiel — canella, 189.
 korzybiel — wintera, 575.
 korzybielowate — canellaceae,
189.
 korzysko — verbena, 495.
 kosac — iris, 318.
kosaciec — iris, 318.
 kosaciec — iris, 318.
 kosaciowe — iridaceae, 547.
 kosacz — iris, 318.
 kosańce — iridaceae, 318.
kosacńcowate — iridaceae, 318.
 kosańcowate — iridaceae, 318.
 kosańcowe — iridaceae, 318.
kosatka — tofieldia, 481.
 kosatka — tofieldia, 481.
 kosatki — phalangium, 400.
 kosatki, 481.
 kosibród — tragopogon, 483.
 kosiczka — erodium, 267.
 kosielec — iris, 318.
 kosierka — pedaliu, 395.
 kosierkowate — pedaliaceae,
395.
 kosmaczek — hieracium, 305.
 kosmaczkowe — piloselloideae,
559.
 kosmatek — luzula, 345.
kosmatka — luzula, 344.
 kosmatka — eriobotrya, 266.
 kosmatka — luzula, 345.
 kosmek? — diphyseium, 250.
 kosmek — statice, 467.
 kosmelia — cosmelia, 229.
 kosmos — cosmos, 229.
 kossacieć? — iris, 318.
 kost — costus, 229.
 kostek — costus, 229.
 kostka — equisetum, 539.
 kostliwa — cordia, 225.
 kostliwka — cordia, 225.
 kostliwkowate — cordiaceae,
225.
 kostowiec — costus, 229.
 kostoziar — tristemma, 487.
 kostrączyna — dalbergia, 242.
 kostrączynowe — dalbergieae,
242.
 kostromka — ziziphora, 504.
 kostropacz — notobasis, 378.
 kostropacz — silybium, 568.
 kostropacz, 151.
 kostrzebka — peziza, 400.
 kostrzew — festuca, 275.
kostrzewa — festuca, 275.
 kostrzewa — bromus, 176.
 kostrzewa — festuca, 275.
 kostrzewowe — festucaceae, 275.
 kostywał, 384.
 koszanka — gnaphalium, 289.
 koszczka — equisetum, 265.
 koszturek — synedra, 472.
 koszturkowe — synedreae, 472.
 koszywał — onosma, 383.
 koszywał — opoponax, 384.
 koszywał — symphytum, 570.
 koszuleczniak — cortinellus, 228.
 koszyczkowate — compositae,
222.
 koszyczkowe — compositae, 222.
 koszycznik — stachytarpheta,
466.
 koszych — stiffia, 468.
 koszysko — verbena, 495.

- koszysko drzewne — aloysia, 136.
 koszyskowate — verbenaceae, 496.
 koszyszcze — verbenaeae, 575.
 koszyszczo — verbena, 495.
 koszyszczkowate — verbenaceae, 496.
 koszyszczkowe — verbenaeae, 496.
 koszyszka — verbenaceae, 496.
 koszyszki — verbena, 495.
 koszyszko — verbena, 495.
 koszyszkowate — verbenaceae, 496.
 koszyszkowe — verbenaceae, 496.
 kościółka — diodia, 249.
 kościan — ossaea, 388.
 kościanecznik — wrigthia, 501.
 kościanik — osteospermum, 388.
 kościarek — osteospermum, 388.
 kościelnica — templetonia, 475.
 kościeneczka, 388.
kościeniec — malachium, 349.
 kościeniec — cerastium, 200.
 kościeniec — holosteum, 307.
 kościeniec — malachium, 349.
 koścień — holosteum, 307.
 kościk — scleria, 448.
 kościkowe — sclerineae, 448.
 koślaczek — gymnadenia, 294.
 koślarek — gymnadenia, 294.
 koślaszek — adacampsis, 141.
 koślazek — gymnadenia, 294.
 kośmian — aegiceras, 128.
 kośmię — aërua, 129.
 kośmin — aegiceras, 128.
 kośnica — falcaria, 274.
 koteczki — trifolium, 485.
 kotecznik — garrya, 282.
 kotecznikowate — garryaceae, 282.
 kotewka — trapa, 483.
kotewki — trapa, 483.
 kotewki — trapa, 483.
 kotewkowate — trapaceae, 483.
 kotki — amentaceae, 139.
 kotki — trifolium, 485.
kotkowate — amentaceae, 139.
 kotkowate — amentaceae, 139, 518.
 kotkowe — amentaceae, 139.
 kotopastka — nepeta, 374.
 kowniatek — critmum, 232.
 kozaciec — iris, 318.
 kozacieczek — dietes, 248.
 kosaćce — iridaceae, 318.
 kozdrubia — cerbera, 202.
 kozdrzóbka — cerbera, 202.
 koziabródka — elavaria, 531.
 kozibrod — tragopogon, 483.
kozibród — tragopogon, 483.
 kozibród — tragopogon, 483.
 koziczyn — tragopyron, 483.
 kozielek — polemonium, 414.
 kozielki — polemoniaceae, 413.
 kozielkowate — polemoniaceae, 413.
 kozielkowe — polemoniaceae, 413.
 kozielkowe — valerianaceae, 494.
kozieradka — trigonella, 486.
 kozieradka — trigonella, 486.
 kozierozec — medicago, 354.
 kozierza — siegesbeckia, 455.
 kozietek, 414.

- krasnolica — alstroemeria, 137.
 krasnorost — eucheuma, 270.
 krasnorostowe — florideae, 277.
 krasnorosty — florideae, 277.
 krasnosok — erythroxyton, 269.
 krasnosokowate — erythroxy-
 laceae, 269.
 krasnośliw — cordia, 225.
 krasnośliwowe — cordiaceae,
 225.
 krasnośliwowe — cordiaceae,
 225.
 krasnowłos — calothamnus, 186.
 krasnykwiat — haemanthus, 295.
 krasoć — calandrinia, 189.
 krasotlina — laguncularia, 326.
 krasotwarz — calliopsis, 185.
 kraszczyk — epipactis, 264.
 kraśla — lachnanthes, 325.
 kraśnicowate — rhodomeleae,
 432.
 kraśnik — lycogala, 345.
 kratnica — hydrogeton, 311.
 kratniczka — roestelia, 565.
 krąglatka — alternanthera, 137.
 krąpiel — tacca, 473.
 krąpielowate — taccaceae, 473.
 krązec — ecastaphyllum, 257,
 297.
 krążelek — fusisporium, 280.
 krążka — cyclotella, 237.
 krążkokwietne — discanthae,
 252.
 krążkowate — flosculosae, 277.
 krążkowe — discoideae, 537.
 krążnica — buellia, 178.
 krążnica — lecidea, 330.
 krążnicowate — lecideae, 330.
 krążnicowe — lecideae, 330.
 krążniczka — lecidella, 330.
 krążnik — lecidea, 330.
 krescencya — crescentia, 231.
 kressa — cressa, 231.
 krewnik — poterium, 418.
 krewnik — sanguisorba, 441.
 krewnikowe — sanguisorbeae,
 566.
 kręcirzep — hablitzia, 295.
 kręciszek — hypocoum, 312.
 kręcyszka — spiranthes, 464.
 kręcyszka — spiranthes, 464.
 kręgielnica — rudbeckia, 436.
 kręgociern — asteracantha, 158.
 krępieniowate — lardizabaleae,
 328.
 krępień — lardizabala, 328.
 krępla — yucca, 503.
 krępiowate — lardizabaleae,
 328.
 krępolan — protium, 420.
 krętka — sigmatella, 455.
 krętolin — hessea, 304.
 krętowłosek — spirochaete, 465.
 krętozarodkowe — spirolobeae,
 465.
 krętozab — trichodon, 484.
 krężnonasionowe — cylindra-
 ceae, 534.
 krężła — licuala, 336.
 krężnik — actinostrobis, 127.
 krężyłka — chorizema, 209.
 krocien — croton, 232.
 krocień — croton, 232.
 krocień — myriophyllum, 369.
 kroikwa — plegorhiza, 411.
 krokiewnik — corispermum, 226.

- krokos** — *carthamus*, 194.
krokos — *crocus*, 232.
krokoosz — *carthamus*, 194.
krokoosz — *crocus*, 232.
krokoosz — *carthamus*, 194.
kropeszka — *monas*, 552.
kropidełko — *aspergillus*, 157.
kropidla — *caryota*, 195.
kropidlak — *aspergillus*, 157.
kropidla? — *caryota*, 195.
kropidlak — *aspergillus*, 157.
kropidło — *oenanthe* 380.
kropkownica — *polypodium*, 415, 562.
kroplan — *aleurites*, 133.
kroplik — *daeryomyces*, 241.
kroplik — *mimulus*, 362.
kropliwóń — *myrospermum*, 370.
kropnica — *bacidia*, 162.
krossandra — *crossandra*, 232.
krostawka — *psoralea*, 421.
krostrnica — *psoralea*, 421.
krostowiec — *psora*, 421.
krotniowe — *crotonae*, 232.
krotniowiec — *mallotus*, 349.
krotolarya — *crotonaria*, 232.
kroton — *croton*, 232.
krotonek — *croton*, 232.
krowea — *crowea*, 232.
krowianecznik — *vaccaria*, 493.
krowianka — *vaccaria*, 493.
krowiziól — *vaccaria*, 493.
krowiziól — *vaccaria*, 493.
królik — *chrysanthemum*, 209.
króliki — *chrysanthemum*, 209.
króliki — *leucanthemum*, 335.
królowa wód — *nymphaea*, 379.
krótkodziobek — *brachythecium*, 175.
krótkodziób — *brachythecium*, 175.
krótkoliśc — *brachypodium*, 174.
krótkołat — *brachylobus*, 174.
krótkosz — *brachythecium*, 175.
krótnia — *brahea*, 175.
krówka — *polygonatum*, 415.
kruchla — *maranta*, 351.
kruchowierzby — *salices*, 439.
krupiał — *corymbium*, 228.
krupnia — *sagus*, 439.
kruszczyk — *epipactis*, 264.
kruszczyk — *epipactis*, 264.
kruszczyk — *serapias*, 453.
kruszelina — *psathura*, 421.
kruszkownica — *gyrophora*, 295.
krusznica — *lecanora*, 330.
kruszota — *cissampelos*, 213.
kruszyna — *frangula*, 278.
kruszyna — *frangula*, 278.
kruszyna — *rhamnus*, 429.
kruszyńce — *frangulaceae*, 278.
krużki — *clavaria*, 214.
krużyca — *lecythis*, 330.
krwawiec — *haemanthus*, 295.
krwawnica — *lythrum*, 347.
krwawnica — *achillea*, 125.
krwawnica — *haemanthus*, 295.
krwawnica — *lythrum*, 347.
krwawnica — *woodwardia*, 501.
krwawnice — *lythriaceae*, 347.
krwawnicowate — *lythriaceae*, 347.
krwawnicowe — *lythriaceae*, 347.
krwawniczek — *buphane*, 179.

- krwawniczek** — *haemanthus*, 295.
krwawnik — *achillea*, 125.
krwawnik — *achillea*, 125.
krwawnik — *sanguisorba*, 441.
krwawnik wodny — *stratiotes*, 469.
krwawosok — *dracaena*, 254.
krwawoziół — *sanguinaria*, 441.
krwieściąg — *sanguisorba*, 441.
krwiowiec — *sanguinaria*, 441.
krwiściąg — *sanguisorba*, 441.
krwiściąg — *poterium*, 418.
krwiściąg — *sanguisorba*, 441.
krwiściągi — *sanguisorbaceae*, 441.
krwiściągowate — *sanguisorbaceae*, 441.
krwiściągowate — *sanguisorbaceae*, 441.
krwiściągowe — *sanguisorbaceae*, 441, 566.
krwiściągowe — *sanguisorbeae*, 441.
krwotaczek — *protococcus*, 563.
krwotnia — *poinsettia*, 413.
krwotoczek — *haematococcus*, 295.
krwotoczek — *protococcus*, 420.
kryn — *crinum*, 232.
kryna — *crinum*, 232.
krynicznik — *chara*, 205.
krynicznik — *nitella*, 377.
kryniczniki — *characeae*, 205.
krynicznikowate — *nitelleae*, 377.
kryptomerya — *cryptomeria*, 233.
krytokwiatowa — *cryptogamia*, 533.
krytokwiatowe — *cryptogamae*, 533.
krytopłciowe — *cryptogamae*, 233.
krytopłciowe — *cryptogamia*, 533.
cyprysowy krzak — *cupressus*, 235.
krzak indychtowy — *indigofera*, 317.
krzak senesowy — *cassia*, 195.
krzakomłot — *castrum*, 203.
krzan — *armoracia*, 153.
krzyczca — *chara*, 205.
krzecina — *marrubium*, 352.
krzecina — *nepeta*, 374.
krzecinka — *genista*, 284.
krzeplin — *bowdichia*, 174.
krzestęp? — *bryonia*, 177.
baranko krzew — *vitex*, 499, 575.
stojny krzew — *embothrium*, 261.
wonny krzew — *diosma*, 250.
wonny krzew — *parapetalifera*, 392.
krzewian — *badiera*, 163.
krzewik — *thamnium*, 478.
krzewilcowate — *desfontaineae*, 535.
krzewilec — *desfontainea*, 246.
wicio krzewowate — *caprifoliaceae*, 191.
krzewuszka — *weigelia*, 500.
krzęcinka — *genista*, 284.
krzywoliść — *begonia*, 525.
krzywosz — *camptothecium*, 189.
krzywoszczec — *campylopus*, 189.

- krzywoszyj* — lycopsis, 346.
 krzywoszyj — amblystegium, 138.
 krzywoszyj — lycopsis, 346.
 krzywoszyjnik — lycopsis, 346.
 krzywozarodniowe — campocarpace, 189.
 krzywoząb — anacamptodon, 141.
 krzywozębate — fabroniaceae, 274.
 krzywozębowate — fabroniaceae, 274.
 krzyżownia — polygala, 414.
 krzyżanka — stauroneis, 467.
 krzyżokręża — verticillaria, 497.
 krzyżokwiatowe — cruciferae, 233.
 krzyżowane — cruciferae, 233.
 krzyżowate — cruciferae, 233.
 krzyżowcowe — rhoeades, 432.
krzyżowe — cruciferae, 233.
 krzyżowe — cruciferae, 233.
 krzyżowe — cruciformes, 533.
krzyżownica — polygala, 414.
 krzyżownica — batrachium, 166.
 krzyżownica — crucianella, 232.
 krzyżownica — polygala, 414.
 krzyżownice — polygaleae, 414.
krzyżownicowate — polygaleae, 414.
 krzyżownicowate — polygaleae, 414.
 krzyżownicowe — polygaleae, 414.
 krzyżownik — crucianella, 232.
 krzyżownik — polygala, 414.
 krzyżownicy — cruciferae, 233.
 krzyżownikowate — polygaleae, 414.
 krzyżownikowe — polygaleae, 414.
 krzyżyca — crucita, 233.
 krzyżykowate — cruciferae, 233.
 księżyczka — diploclinium, 250.
 księżyczka — lunularia, 344.
 ksylofila — xylophylla, 502.
 ksymenesya — ximenesia, 502.
 ksymenezia — ximensia, 502.
 kubeba — cubeba, 233.
 kubebiec — cubeba, 233.
 kubebiec — piper, 408.
 kubeczek — craterium, 231.
 kubeczek — peziza, 400.
 kubecznicza — pyxidantha, 425.
 kubecznik — aecidium, 517.
 kubecznik — crucibulum, 233.
 kubecznik — cyathus, 236.
 kubecznik — nidularia, 376.
 kubecznikowate — nidulariaceae, 376.
 kubecznikowe — nidulariaceae, 376.
 kubek — cyathus, 236.
 kubiec — cephalotus, 200.
 kubkowate — cupuliferae, 235.
 kuczlin — salacia, 439.
 kuczmerka — sium, 457.
 kudliśna — lasiospermum, 329.
 kufea — cuphea, 234.
 kufelka, 374.
 kuflica — cyathus, 236.
 kuflik — callistemon, 185.
 kuklik — geum, 286.

- kuklik — geum, 286.
 kukrzyń — pacourina, 390.
 kukuba — cucubalus, 233.
 kukuczka — gymnadenia, 294.
 kukuridza — zea, 504.
 kukurudza — zea, 504.
 kukuruza — zea, 503.
 kukuryca — zea, 503.
kukurydza — zea, 503.
 kukurydza — zea, 504.
 kukurydzowe — olyraeae, 381.
 k u k u r y z a, 503.
 kulczak — sphaerangium, 462.
 kulczyba — strychnos, 470.
 kulczybowe — strychnaeae, 470.
 kuleczka — globularia, 288.
 kulecznica — pilularia, 407.
 kulecznik — sphaerolobium, 463.
 kulik — geum, 286.
 kulistka — brunonia, 177.
 kulistkowate — brunoniaceae,
 526.
 kulka — globularia, 288.
 kulka — volvox, 499.
 kulnica — sphaeria, 463.
 kulnicowate — globulariaceae,
 288.
 kulnicowate — sphaeriaceae, 463.
 kulnicowate — sphaeriaceae, 463.
 kulnicowe — sphaeriaceae, 463.
 kulniczka — sphaerella, 462.
 kulnik — globularia, 288.
 kulnikowate — globulariaceae,
 288.
 kulobieg — stephanosphaera, 468.
 kulopek — thelebolus, 478.
 kulowiec — buddleia, 178.
 kulowłos — bulbochaete, 179.
 kulownica — buddleia, 178.
 kulozioł — globularia, 288.
 kunicznik — hallia, 296.
 kunonia — cunonia, 234.
 kunonie — cunoniaceae, 234.
 kupalnik — arnica, 153.
kupalnik — arnica, 153.
 kupidynek — catananche, 196.
 kupkówka — dactylis, 241.
 kurbaryl — courbaril, 230.
 kurdwan — glechoma, 287.
 kurdybanek — glechoma, 287.
 kurki — merullius, 359.
 kurkuma — curcuma, 235.
 kurkumel — curcuma, 235.
 kurlik — geum, 286.
 kuroślep, 142.
 kurtysya — curtisia, 235.
 kurzajka — bovista, 174.
 kurzanoga — portulaca, 417.
 kurzawka — bovista, 174.
 kurzawka — lycoperdon, 345.
 kurzawkowe — lycoperdaceae,
 345.
 kurzeziele — tormentilla, 482.
 kurzonoga — portulaca, 417.
 kurzonogowate — portulaca-
 ceae, 417.
 kurzoślep — anagallis, 142.
 kurzoślepowe — anagallideae,
 142.
 kurzygrzebień — celosia, 529.
 kurzykłąs — polypogon, 415.
 kurzymor — anagallis, 142.
 kurzysład? — anagallis, 142.
kurzysład — anagallis, 142.
 kurzysład — anagallis, 142.
 kurzyslep — anagallis, 142.

- kurzyślep — stellaria, 569.
 kurzyślepowe — anagallideae, 519.
 kurzec? — caltha, 187.
 kurzyślad? — anagallis, 142.
 kusatka — brachycome, 174.
 kusonia — cussonia, 236.
 kussonia — cussonia, 236.
 kustrzebiczka — orbilia, 384.
 kustrzebka — chlorosplenium, 208.
 kustrzebka — cyathus, 236.
 kustrzebka — macropodia, 348.
 kustrzebka — peziza, 399.
 kustrzebki — pezizacei, 400.
 kustrzebki — pezizacei, 400.
 kutnerka — aërua, 129.
 kutnerka — tomentella, 481.
 kwalea — qualea, 425.
 kwapin — leuceria, 335.
 kwasek — oxalis, 557.
 kwasłotka — corema, 226.
 kwasłówka — thibandia, 478.
 kwasolubka — simethis, 456.
 kwassya — quassia, 425.
 kwassyowe — simarubaceae, 456.
 kwaśniak — oxyanthus, 389.
 kwaśnica — berberis, 167.
 kwaśnica — oxalis, 389.
 kwaśnice — berberidaceae, 167.
 kwaśnicowate — berberidaceae, 167.
 kwaśnicowe — berberidaceae, 525.
 kwaśnik — oxalis, 389.
 kwaśnik — oxyanthus, 389.
 kwera — quera, 426.
 kwiacieniec — anthodendron, 146.
 kwiacieniec — azalea, 162.
 kwiacirzës — trichosanthes, 485.
 boży kwiat — dodecatheon, 253.
 koniec kwiat — ardisia, 151.
 krasno kwiat — haemanthus, 295.
 krasny kwiat — haemanthus, 295.
 krwi kwiat — haemanthus, 295.
 lichtarzowy kwiat — ceropogia, 203.
 liście kwiat — phyllanthus, 404.
 kwiat męki — passiflora, 394.
 kwiat męki pańskiej — passiflora, 394.
 kwiat miłości, 138.
 miodo kwiat — melianthus, 356.
 kwiat mleczny — galanthus, 281.
 papierowy kwiat — xeranthemum, 502.
 piźmowy kwiat — amberboa, 138.
 pyszny kwiat — gloriosa, 288.
 serco kwiat — capraria, 191.
 słomiany kwiat — xeranthemum, 502.
 słomiany kwiat, 299.
 słomianny kwiat — helichrysum, 299.
 słoneczny kwiat — heliotropium, 300.
 słomiany kwiat — helichrysum, 299.
 trój kwiat — triplaris, 486.

kwiat tygrysowy — *ferraria*, 275.
 wonny kwiat — *diosma*, 280.
 wstydliwy kwiat — *aeschynanthus*, 129.
 złoto kwiat — *chrysanthemum*, 209.
 kwiateczkowe — *flosculosae*, 277.
 kwiatkowe — *flosculosae*, 277.
 łuszczo kwiatnikowe — *corymbiferae*, 533.
 kwiatoki — *florariae*, 54f.
 kwiatokłośnik — *asphodelus*, 157.
 kwiatokłośniki — *asphodelaceae*, 524.
 kwiatoliść — *phyllanthus*, 404.
 kwiatoliść — *xylophylla*, 502.
 kwiatonosne — *florifera*, 541.
 kwiatowocorośle — *anthocarpophyta*, 521.
 kwiatotrwał — *helichrysum*, 299.
 kwiatotrwał — *xeranthemum*, 502.
 kwiatotrzcina — *canna*, 190.
 kwiatotrzcina — *canna*, 190.
 kwiatotrzciniowate — *cannaceae*, 190.
 kwiatotrzciniowe — *cannaceae*, 190, 528.
 kwiatotrzciniowe — *canneae*, 190.
 kwiatotrzcinińce — *zingiberaceae*, 504.
 rozdzielno kwiatowa — *dioecia*, 537.
 kwiatowe — *floriferae*, 541.

jedno kwiatowe — *monochlamydeae*, 552.
 korono kwiatowe — *corolliflorae*, 532.
 krzyżowó kwiatowe — *cruciferae*, 233.
 rurko kwiatowe — *tubuliflorae*, 573.
 kwieciste — *flosculosae*, 54f.
 kwiecistek — *artanthe*, 523.
 kwieczka — *prasium*, 418.
 goździko kwietne — *caryophyllinae*, 528.
 korzenio kwietne — *rhizanthese*, 564.
 kwiskwalia — *quisqualis*, 426.
 kwiskwalia — *quisqualis*, 426.
 kwosya — *quassia*, 564.

L.

laceptarys — *leschenaultia*¹⁾, 325, 549.
 lacistemówate — *lacistemaceae*, 326.
 lagestroemia — *lagerstroemia*, 326.
 lagestromia — *lagerstroemia*, 326.
 lagorstrémia — *lagerstroemia*, 326.
 lagunea — *lagunea*, 326.
 lachenalia — *lachenalia*, 325.
 lachenaucya²⁾ — *leschenaultia*, 325, 549.

¹⁾ na str. 325 pod *laceptaria*.

²⁾ na str. 325 pod *lachenaultia*.

- lachnaea* — *lachnea*, 326.
lak — *cheiranthus*, 205.
lak — *cheiranthus*, 205.
lakiercza — *stagnaria*, 466.
lakierownik — *stagnaria*, 466.
lakożona — *laeosoma*, 549.
lamarkia — *markea*, 352.
lamberoya — *lambertia*, 327.
lancetka — *lancoana*, 327.
laniczka — *luzula*, 345.
lanicyściec — *agasyllis*, 430.
lanka — *maianthemum*, 349.
lantana — *lantana*, 328.
lantana — *inula*, 347.
lantana — *lantana*, 328.
lanuszka — *convallaria*, 224.
lapazerya — *lapageria*, 328.
lapimuszka? — *dionaea*, 250.
larocha — *larochea*, 328.
lasecznia — *arundo*, 155.
lasecznica — *arundo*, 155.
lasecznik — *bacillus*, 163.
laska Pana Jezusa — *statice*, 467.
łasotka — *florestina*, 277.
łasówka — *apargia*, 148.
łasówka — *apargia*, 148.
lassyopetalum — *lasiopetalum*, 329.
lasyopetalum — *lasiopetalum*, 329.
latania — *latania*, 329.
latnica — *lobaria*, 341.
latorośl winna — *vitis*, 499.
latusik — *diospyros*, 250.
laur — *laurus*, 330.
laur — *laurus*, 330.
laurencyja — *laurentia*, 329.
laurotiśc — *laurophyllus*, 330.
laurowate — *lauraceae*, 329, 549.
laurowe — *laureaceae*, 329.
laurowe — *thymelaceae*, 490.
laurus — *laurus*, 330.
lawanda — *lavandula*, 330.
lawatera — *lavatera*, 330.
lawenda — *lavandula*, 330.
lawenka — *lavandula*, 330.
lawsonia — *lawsonia*, 330.
lazurek — *laserpitium*, 328.
łazek — *gonium*, 290.
lebekia — *lebeckia*, 330.
lebioda — *atriplex*, 160.
lebioda — *chenopodium*, 206.
lebiodka — *origanum*, 385.
lebiodka — *atriplex*, 160.
lebiodka — *origanum*, 385.
lebiodowate — *chenopodiaceae*, 206.
lebiodowe — *chenopodiaceae*, 206.
lebiotka — *origanum*, 385.
lebiódka — *origanum*, 385.
lecznik — *streptopus*, 469.
ledebourya — *ledebouria*, 331.
ledeburya — *ledeburia*, 331.
ledwostka — *disa*, 252.
leersya — *leersia*, 331.
leerzya — *leersia*, 331.
legniwka — *hancornia*, 297.
legotka — *nołana*, 377.
legerstremia — *lagerstroemia*, 549.
leguminne — *leguminosae*, 331.
lejek — *ipomaea*, 318.
lejkorodek — *elitocybe*, 216.

- lejkowate — infundibuliformes, 547.
 lejkowe — infundibuliformes, 547.
 lejkowiec — craterellus, 231.
 lejkowój — ipomaea, 318.
 lejotka — enchysia, 262.
 lekcza — leptospermum, 334.
 lekcza — leptospermeae, 334.
 lelia, 337.
 lelija — lilium, 337.
 leliwa — asphodelus, 157.
 lemanea — lemanea, 331.
 len — linum, 339.
 len — linum, 339.
 len australny — phormium, 403.
 len mały — radiola, 426.
 len nowozelandzki — phormium, 403.
 panny Maryi len — linaria, 339.
 len właściwy — phormium, 403.
 lendziej, 329.
 lenek — radiola, 426.
 lenek — linum, 340.
 lenek — radiola, 426.
 leniec — thesium, 478.
 leniec — thesium, 478.
 leniec, 368.
 leniek — thesium, 478.
 lennica — camelina, 188.
 lennik — antidesma, 147.
 lenowate — linaceae, 338.
 lenowate — lineae, 550.
 lenozłotek — linosyris, 339.
 lenpnota? — cuphea, 534.
 leńce — santalaceae, 442.
 leńcowe — eleagnaceae, 259.
 lenotys — lenotis, 332.
 lepczyca — asperugo, 157.
 lepczyca — asperugo, 157.
 lepczyca — carlina, 193.
 lepiech — carex, 192.
 lepieźnik — petasites, 398.
 lepieźnik — tussilago, 489.
 lepięźnik — petasites, 398.
 lepięźnik — petasites, 398.
 lepik — silene, 456.
 lepica — silene, 456.
 lepica — rapistrum, 428.
 lepica — saponaria, 443.
 lepica — silene, 456.
 lepnicowate — silenaceae, 456.
 lepnicowe — sileneae, 568.
 lepniczka — ixia, 320.
 lepnik — echinospermum, 258.
 lepnik — echinospermum, 258.
 lepnota — cuphea, 234.
 lepotka — elisanthe, 261.
 lepszyca — asperugo, 524.
 lepszyca — gallium, 541.
 leptomit — leptomitus, 334.
 leptospermum — leptospermum, 334.
 lersya — leersia, 331.
 lesercya — lessertia, 334.
 leskea — leskea, 334.
 lessonia — lessonia, 334.
 lessonia — lessonia, 334.
 lessoniowate — lessonieae, 334.
 leszczownik — isoetes, 319.
 leszczyna — corylus, 228.
 leszczyna — corylus, 228.
 lesznołcya — leschenaultia, 334.
 lesznołcya — leschenaultia, 334.
 leśnianka — lissanthe, 340.

- lewanda* — lavandula, 330.
lewanda -- lavandula, 330.
lewkolist — leontice, 332, 549.
lewkonia — matthiola, 353.
lewkonia — cheiranthus, 205.
lewkonia — hesperis, 304.
lewkonia — leucoium, 335.
lewkonia — matthiola, 353.
lewkonia cebulkowa — leucoium, 335.
lewkonie — cheiranthus, 205.
lewkonia — cheiranthus, 530.
leżenia — lejeunia, 331.
łędzwan — lathyrus, 329.
łędzwan — orobus, 386.
łęgławka — sibthorpia, 454.
łęgotka, 377.
łęgotkowate — nolanaeae, 377.
łęgotkowe — nolanaeae, 377.
łgniec — atractylis, 160.
liatrys — liatris, 336.
libawa — limeum, 337.
libercya — libertia, 336.
libonia — libonia, 336.
licyna — lycium, 345, 550.
licyum — lycium, 345.
liczydło -- streptopus, 469.
liczydło — polygonatum, 415.
liczydło — streptopus, 469.
liczynka — eruca, 267.
liguster — ligustrum, 550.
ligustr — ligustrum, 337.
ligustr — ligustrum, 337.
ligustrowe — ligustrinae, 549.
ligustryna — ligustrina, 549.
lichtarz -- ceropegia, 203.
lijeznica — harrachia, 297.
likwidambar — liquidambar, 340.
- łilak* — syringa, 472.
łilak — syringa, 472.
łilejka — eriospermum, 267.
łilia — lilium, 337.
łilia -- lilium, 337.
łilia — zephyranthes, 504.
łilia afrykańska — agapanthus, 130.
łilia afrykańska — pancratium, 391.
łłotna łilia — marica, 352.
łilia czerwona — crinum, 232.
łłzonkowa łilia — eustephia, 272.
łilia z Gerneze — nerine, 375.
łłozłzikowa łilia — aphyllantes, 148.
łilia kaspijska, 236.
łilia kosmata — dasylirion, 243.
łilia kudłata — lanaria, 327.
łilia krasno kwiat — haemanthus, 295.
łłukowa łilia — cyrthanthus, 240.
łilia malabarska — gloriosa, 288.
łilia miecznica — iris, 547.
łilia morska — pancratium, 390.
morska łilia — pancratium, 390.
łilia narcisowa — amaryllis, 138.
łilia narcisowa — hemerocallis, 302.
łilia narcysowa — amaryllis, 138.
narcyssowa łilia — amaryllis, 138.
narcyssowa łilia — hemerocallis, 302.

- lilia narcyssowa, 232.
 lilia narcyzowa — amaryllis, 138.
 lilia narcyzowa — crinum, 533.
 narcyzowa lilia — amaryllis, 138.
 narcyzowa lilia — hemerocallis, 302.
 lilia paszczekowa? — antholyza, 147.
 lilia paszczekowa — antholyza, 146.
 lilia paszczekowa — cureuligo, 235.
 lilia peruańska — alstroemeria, 137.
 piękna lilia — gloriosa, 268.
 lilia płowa — hemerocallis, 544.
 warkoczna lilia — eucomis, 270.
 warkoczowa lilia — eucomis, 270.
 lilia wodna — nymphaea, 379.
 złotogłówna lilia — hemerocallis, 301.
 lilia żółta — hemerocallis, 301.
 lilian — zantedeschia, 503.
 lilie — liliaceae, 337.
 wodne lilie — helobiae, 301.
 lilija — lilium, 337.
 palmowa lilija — yucca, 503.
 lilijan — richardia, 433.
 lilije wodne — nymphaeaceae, 379.
 lilijka — loydia, 341.
 lilijka — hemerocallis, 302.
 lilijka — loydia, 341.
 lilijka, 267.
 lilijowate — liliaceae, 337.
 lilijowe — liliaceae, 550.
 lilijowiec — hemerocallis, 302.
 liliodrzew — liliodendron, 340.
 liliokwiatowe — liliiflorae, 337.
 liliowate — liliaceae, 337.
 liliowate — liliaceae, 337.
 liliowce — hemerocallideae, 301.
 liliowcowate — hemerocallideae, 301.
 liliowe — asphodelaceae, 524.
 liliowe — liliaceae, 337.
 liliowe — liliaceae, 337.
 liliowiec — arthropodium, 154.
 liliowiec — hemerocallis, 302.
 liljawiec — hemerocallis, 544.
 liljowiec — hemerocallis, 301.
 limak — planera, 410.
 limodorowe — limodoreae, 550.
 limodorum — limodorum, 338.
 linba — pinea, 559.
 lindbladia — lindbladia, 339.
 lindernia — lindernia, 339.
 lindernia — lindernia, 339.
 linca — linnaea, 339.
 liniec — thesium, 478.
 linkia — linkia, 339.
 linnea — linnaea, 339.
 lipa — tilia, 480.
 lipa — tilia, 480.
 liparya — liparia, 340.
 lipczyca? — asperugo, 157.
 lipia — lippia, 340.
 lipiara — wallechia, 500.
 lipiennik — liparis, 340.
 lipiennik — liparis, 340.
 lipina, 480.
 lipisłaz — ruizia, 436.
 lipka — pocockia, 412.
 lipnota — cuphea, 234.
 liporzeszki, 458.

- liporzesznia — sloanea, 458.
 Npórzesznik — sloanea, 458.
 lipowate — tiliaceae, 480.
 lipowate — tiliaceae, 480, 572.
 lipowe — tiliaceae, 480.
 lippia -- lippia, 340.
 lipy — tiliaceae, 480.
 Kródrzew — liliodendron, 340.
 lisanta — lisanthe, 340.
 lisianka — fuchsia, 279.
 łsianka — vulpia, 499.
 lisica — cantharellus, 190.
 lisiogon — alopecurus, 136.
 gorzko list — exacum, 273.
 wodo list — dodonaea, 253.
 złoto list — chrysophyllum, 210.
 listera — listera, 340.
 listera — listera, 340.
 listkokwiat — phyllanthus, 404.
 listkobrostkowe — phylloblastae,
 559.
 listnik — herminium, 303.
 paro listnik — zygotphyllum, 505.
 listniowe — cotyledoneae, 230.
 listocin — bossiaea, 173.
 listownica — laminaria, 327.
 listownice — laminariaceae, 327.
 listownicowate — laminariaceae,
 327.
 liszaj — lichen, 549.
 liszajcè — lichenes, 336.
 liszaje — lichenes, 336.
 liszajec — candelaria, 189.
 liszajec — lepra, 333.
 liszajec, 336.
 liściak — synechoblastus, 472.
 liściaki — foliariae, 541.
 liścianka — fuchsia, 279.
 liścianka — salvinia, 440.
 liściankowate — salvinaceae,
 566.
 łściastè — foliaceae, 541.
 liścioblonne -- hymenophytaceae,
 312.
 liściokwiat — phyllanthus, 404.
 liściokwiatowe — phyllanthaceae,
 404.
 liściorost — bryophyllum, 177.
 liściorosty — phyllopsorae, 405.
 liściorośle — synehamydeae, 570.
 liściowe — cotyledoneae, 533.
 szorstkoliściowe — boragineae,
 173.
 liściowiec — hemerocallis, 544.
 liściowej — maurandia, 353.
 liściozarodnikowe — phyllopo-
 ra, 559.
 lauroliść — laurophyllus, 330.
 literak — graphis, 291.
 literak — opegrapha, 383.
 literakowate — graphideae, 291.
 literakowe — graphideae, 291.
 litośla — fabricia, 274.
 litwór — archangelica, 150.
 livistona — livistona, 341.
 liwistona — livistona, 341.
 lniane — linaceae, 338.
 lnianka ¹⁾ — myagrurn, 368.

¹⁾ przez fatalną pomyłkę podano na str 188 to samo imię jako wybrane dla rodzaju *Camelina*. Że to tylko — co prawda, bardzo nie pożądana — pomyłka, o tem można się przekonać na str. 339, gdzie w nocie ł. zaznaczyłem, że rodzaj *Camelina* powinniśmy nazywać lnicznikiem.

- lnianka* — *camelina*, 188.
lnianka — *linaria*, 339.
lnianka — *myagrum*, 368.
lnica — *linaria*, 339.
lnica — *linaria*, 339.
lnica, 368.
lniczka, 368.
lnicznik ¹⁾ — *camelina*, 188, 339.
lnicznik — *camelina*, 188.
lnowate — *linaceae*, 338.
lnowate — *linaceae*, 338.
lnowe — *linaceae*, 338, 550.
lnowica — *linosyris*, 339.
lny — *linaceae*, 338.
loasa — *loasa*, 341.
loazy — *loaseae*, 341.
lobelia — *lobelia*, 341.
lobelia — *lobelia*, 341.
lobeliowate — *lobeliaceae*, 341.
lobeliowate — *lobeliaceae*, 341.
lobeliowe — *lobeliaceae*, 341.
lobelówka — *lobelia*, 341.
lobilia? — *lobelia*, 341.
lodoicya — *lodoicea*, 341.
lodygesya — *loddigesia*, 341.
logania — *logania*, 341.
loch — *elaegnus*, 259.
lomancya — *lomatia*, 342.
lomandra — *lomandra*, 342.
lomikamień? — *saxifraga*, 444.
lonk — *linaria*, 339.
lonicera — *lonicera*, 342.
lonicera — *lonicera*, 342.
lonnik — *bubon*, 178.
lopezya — *lopezia*, 343.
lorant — *loranthus*, 343.
lorantowe — *loranthaceae*, 343.
los — *clerodendron*, 215.
lotus — *nelumbium*, 373.
lotus — *lotus*, 344.
lotus — *nelumbium*, 373.
łódczak, 216.
łśniączokrzew — *baeobotrys*, 163.
łśniączolistne — *lamprophyllaeae*, 549.
łśniączkowate — *stilbeae*, 468.
łśniątek — *plagiothecium*, 410.
łśniątka — *aneura*, 144.
łśniątkowate — *aneureae*, 144.
lubczyca — *cacalia*, 181.
lubczyk — *levisticum*, 335.
lubczyk — *levisticum*, 335.
lubczyk — *ligusticum*, 337.
lubczyk — *ligustrum*, 337.
lubeznik — *sarothamnus*, 443.
lubień — *lupinus*, 344.
lubin — *lupinus*, 344.
lubist — *ligusticum*, 337.
lubistek, 498.
lubiśnik — *levisticum*, 335.
lubiśnik — *ligusticum*, 337.
lubiśnik — *ligusticum*, 337.
lubka — *lobelia*, 341.
lubka — *platanthera*, 410.
lubokrzew — *houstonia*, 308.
lubotka — *barosma*, 165.
lubouszka — *calotis*, 186.
lubozwrotek — *anacampseros*, 141.
lubszczyk — *levisticum*, 335.

¹⁾ na str. 188 mylnie wydrukowano *lnianka*, które to imię przystoi rolnajowi *Myagrum*. jak to w nocie na str. 339 zaznaczono.

lubystek — levisiticum, 335.
 lubystek — ligusticum, 337.
lucerna — medicago, 353.
lucerna — medicago, 354.
ludoicea — lodoecia, 341.
ludzkoząb — spilanthus, 464,
 569.
lukrecya — glycyrrhiza, 289.
l u k r y c y a, 289.
lukulia — luculia, 344.
lulecznia — scopolia, 449.
lulecznica — scopolia, 449.
lulecznica — scopolia, 449.
lulecznik — scopolia, 449.
lulek — hyoscyamus, 312.
lulek — datura, 243.
lulek — hyoscyamus, 312.
lulek — scopolia, 567.
lulka — hyoscyamus, 312.
lulkowe — hyoscyameae, 312.
lustrowiec — royena, 435.
luzula — luzula, 344.
lwian — leonotis, 332.
lwiara — leontice, 332.
lwiogon — chaiturus, 204.
lwiogon — leonitis, 332.
lwiogon — leonurus, 333.
lychnis — lychnis, 345.
lykoszowate? — buettneriaceae,
 178.

L.

łabędka — cynoseris, 237.
łabędźnia — cynoches, 237.
łaciec — thelygonum, 478.
ładka — eutaxia, 272.

ładniczka — dicentra, 247.
ładnotka — dicentra, 247.
łagiewnica — nepenthes, 374.
łaguna — aquartia, 149.
łajnik — sapsosma, 443.
łamnica — lomentaria, 342.
łaniczyst — seseli, 454.
łańcusznica — acropera, 126.
lwia łapa — alchemilla, 133.
niedzwiedzia łapa — acanthus,
 124.
łapimuszka — dionaea, 249.
łaskawiec — bupleurum, 179.
łaskawnik — jambolifera, 320.
ł a s k a w n i k, 292.
łaskornia — alchornea, 133.
łaskotnica — bambusa, 164.
łaskudlina — neurocarpum, 376.
łastuga — rafnia, 426.
łatczak — lysurus, 347.
łatnica — lobaria, 341.
łączak — pratella, 418.
łączeniowate — butomeae, 180.
łączeń — butomus, 180.
łączeń — butomus, 180.
łączniki — zygomycetes, 505.
łączniki — zygosporaeae, 505.
łączniowate — butomeae, 180.
łączniowate — butomeae, 180.
łącznozarodnikowe — synspo-
 reae, 472.
łakawica — swertia, 471.
łazan — elaeodendron, 260.
łbica — cyrtanthera, 240.
smoczy łeb — dracocephalum,
 255.
łechcianka — clitoria, 216.
łechtka — clitoria, 216.

- łepieżnik — petasites, 398.
 łęcian — spielmannia, 464.
 łączystróg — centrostemma, 199.
 łęgot — geoglossum, 284.
 łęgot — mitrula, 362.
 łęgotka — nolana, 377.
 łęgotkowate — nolaneae, 377.
 łękotka — gesneria, 286.
 łękotkowate — gesneraceae, 285.
 łoboda — atriplex, 160.
 łoboda — atriplex, 160.
 łoboda — chenopodium, 207.
 łoboda drzewna — atraphaxis, 160.
 łobodnik — atraphaxis, 160.
 łobodowate — atripliceae, 524.
 łobodowate — chenopodiaceae, 206, 530.
 łobodowe — atripliceae, 160.
 łobodowe — chenopodiaceae, 206.
 łobodrzew — atraphaxis, 160.
 łocyga — lactuca, 326.
 łocyga, 460.
 łoczydło — ferula, 275.
 łoczydło — thapsia, 478.
 łoczydza — sonchus, 460.
 łoczyga — lapsana, 328.
 łoczyga — lactuca, 326.
 łoczyga — lapsana, 328.
 łoczyga — sonchus, 459.
 łoczyżnik — lapsana, 328.
 łoczyżnikowe — lampsaneae, 327.
 łodygorośle — coleophyta, 532.
 łodygozarodkowe — caulospora, 529.
 łodysznic — spadostyles, 461.
 łodz, 385.
 łogowa — sesamum, 453, 567.
 łogowate — sesameae, 453.
 łogowowate — sesameae, 453.
 łojek — sebacina, 450.
 łojownik — stylidium 470.
 łomianka — polycnemum, 414.
 łomignat — narthecium, 372.
 łomignatka — narthecium, 372.
 łomikamienie — saxifragaceae, 445.
 łomikamieniowate — saxifragaceae, 445.
 łomikamieniowe — saxifragaceae, 445.
 łomikamieniowe — saxifragaceae, 566.
 łomikamień — saxifraga, 444.
 łomiskał — saxifraga, 566.
 łomiskałowe — saxifragaceae, 566.
 łomka — narthecium, 372.
 łoniec — hebeclinium, 297.
 łonnik — bubon, 178.
 łonnik — bubon, 178.
 łonozlita — malpighia, 349.
 łoznolite — malpighiaceae, 551.
 łoznolitowate — malpighiaceae, 551.
 łopatnica — spathulea, 462.
 łopian arctium, 151.
 łopian — arctium, 151.
 łopianek — echinospermum, 258.
 łopion — arctium, 151.
 łopuch — arctium, 151.
 łopuch — raphanus, 427.
 łopucha — raphanistrum, 427.
 łopucha — raphanus, 427.

- łopuszno — *arctium*, 151.
 łositno — *xylis*, 502.
 łositnowate — *xylideae*, 502.
 łoskotnica — *hura*, 309.
 łotoć — *caltha*, 187.
 łoża — *salix*, 439.
 łożyna — *salix*, 439.
 łożyny — *salices*, 439.
 łożowe — *salicineae*, 439.
 łódczak — *clianthus*, 216.
 łódeczka — *navicula*, 373.
 łódka — *cymbidium*, 237.
 łódka — *navicula*, 555.
 łódkacz — *duchassaingia*, 256.
 łódź — *ornithidium*, 385.
 łómkamię — *saxifraga*, 444.
 łubień — *lupinus*, 344.
 łubin — *lupinus*, 344.
 łubin — *lupinus*, 344.
 łubinnik — *thermopsis*, 478.
 łubiń — *lupinus*, 344.
 łubiobób — *cyamopsis*, 236.
 łuczew — *taeda*, 570.
 łucznicza — *cyranthus*, 240.
 łucznik — *gastronema*, 283.
 łuczylowate — *xylideae*, 502.
 łużówka — *schoberia*, 447.
 łuż — *allium*, 135.
 łużowalilia — *cyranthus*, 240.
 łużownica — *cyranthus*, 240.
 łużyna — *lupinus*, 344.
 łużyna różańcowa — *sophora*, 460.
 łużynkowe — *leguminosae*, 331.
 łużynowe — *cruciferae*, 233.
 łużynowe — *leguminosae*, 331, 549.
 łużynowe — *papilionaceae*, 392.
 łużynowe — *siliquosae*, 568.
 łużkiewnik — *latthraea*, 329.
 łużkiewnik — *lathraea*, 329.
 łużkiewnikowe — *orobanchaceae*, 386.
 łużkogrzyb — *strobilomyces*, 469.
 łużkokwiatowe — *lepidantha*, 549.
 łużkolist — *antitrichia*, 148.
 łużkolist — *lepidozia*, 333.
 łużkoliściowate — *lepidozieae*, 333.
 łużkorzech — *lepidocaryum*, 333.
 łużkowiec — *lepidoderma*, 333.
 łużkwiak — *pholiota*, 403.
 łużst — *psophocarpus*, 421.
 łuższczak — *lentinus*, 332.
 łuższczak — *pholiota*, 403.
 łuższczak — *squamaria*, 466.
 łuższczakowate — *cupuliferae*, 235.
 łuższczakowe — *cupuliferae*, 235.
 łuższczatka — *pholidota*, 403.
 łuższczec — *gypsophila*, 295.
 łuższczeniec — *rhytisma*, 433.
 łuższczeńcowate — *placidiacei*, 400.
 łuższczkówka — *pannaria*, 391.
 łuższczkówkowate — *pannariae*, 391.
 łuższyca — *gypsophila*, 295.
 łuższydło — *xylis*, 502.
 łuższczyn — *gluta*, 288.
 łuższczynkowate — *siliculosae*, 456.

- łuszczynkowe — siliculosae, 456.
 orzeszkowato łuszczynkowe — nucumentaceae, 555.
 łuszczynkowy — siliquosa, 568.
 łuszczynowe — siliquosae, 456.
 łuszczynowy — siliquosa, 568.
 łuszczypuch — palafoxia, 390.
 łuszkiewnik? — lathrea, 329.
 łużnik — nitraria, 377.
 łyżak — lentinus, 332.
 łyżaki — liberariae, 549.
 wilcze łyżko — daphne, 243.
 łyżkowiec — carludovica, 528.
 łyżkówiec — carludovica, 193.
 wilcze łyka — thymelaeae, 480.
 wilcze łyki — thymelaeae, 480.
 wilcze łyko — daphne, 243.
 wilcze łyko, 243.
 wilcze łyko antylskie — bontia, 172.
 łykosz — buettneria, 178.
 łykosza — buettneria, 178.
 łykoszowate — buettneriaceae, 178.
 łykoszowe — buettneriaceae, 178.
 łysek — leiocraterium, 331.
 łyszyca — gypsophila, 294.
 łyśiak — psilocybe, 421.
 łyśianka — entriana, 272.
 łyśiczka — psilocybe, 421.
 łyśka — phalaris, 400.
 łyśt — periconia, 397.
 łyśzczak — auricula, 161.
 łyśzczak — primula, 419.
 łyśzczak — sanicula, 441.
 łyśzczakowate — cupuliferae, 235.
 łyśzczec — gypsophila, 294.
 łyśzczec — gypsophila, 294.
 łyśzczec — tunica, 483.
 łyśzczek — gypsophila, 295.
 łyśzczki — damasonium, 242.
 łyśzczyca — garidella, 282.
 łyśzczyca — gypsophila, 294.
 łyżnica — vella, 495.
 łyżwik — cymbella, 237.
 łyżwikowe — cymbelleae, 237.
 łyza — coix, 219.
 łyza Joba — coix, 219.
 łyżawica — coix, 219.
 łyżawnik — dacrydium, 241.
 łyżawnik — dacryomyces, 241.
 łyżawniki — dacryomycetes, 241.
 łyżawnikowate — dacryomycetini, 241.

M.

- maciejka — matthiola, 353.
 macierza — matricaria, 353.
 macierzaniec — calamintha, 183.
 macierzanka — calamintha, 183.
 macierzanka — thymus, 480.
 macierzycza — origanum, 385.
 maclaurea — maclura, 347.
 macnik — bostrychia, 173.
 macnik — typhula, 489.
 maczek — argemone, 152.
 maczek — papaver, 391.
 maczek — rhoeas, 432.
 maczki — rhoeades, 432.
 maczkowate — rhoeades, 565.
 macznica — veltheimia, 495.
 maczugowate — zamicae, 503.

- maczugowce* — zamieae, 503.
maczugowiec — isaria, 319.
maczugowiec — zamia, 503.
maczuźnia — cordyline, 225.
maczuźnik — cordyceps, 225.
maczypłóń — eschscholtzia, 269.
madya — madia, 348.
madyan — madia, 348.
magnolia — magnolia, 348.
magnolia — magnolia, 348.
magnolie — magnoliaceae, 348.
magnoliowate — magnoliaceae, 348, 550.
magnoliowate — magnoliaceae, 348.
magnoliowe — magnoliaceae, 348.
magnusodrzew — mangifera, 551.
mahernia — mahernia, 348.
mahonia — mahonia, 349.
mahoniowcowe — swietenieae, 471.
mahoniowe — cedrelaceae, 529.
mahoniowe — meliaceae, 355.
mahoniowiec — swietenia, 471.
mahoń — berberis, 525.
mahoń — swietenia, 471.
mahończyna — soymida, 461.
machernia — machernia, 348.
majeran — majorana, 349.
majeran — majorana, 349.
majeran — origanum, 385.
majeranek — origanum, 385.
majoran — majorana, 349.
majoran — origanum, 385.
majoranka — origanum, 385.
majowka — caltha, 186.
majownik — maianthemum, 349.
majownik — maianthemum, 349.
majownik — smilacina, 458.
majówka — smilacina, 458.
majówka — caltha, 186.
majówka — convallaria, 224.
majówka — maianthemum, 349.
majówka — smilacina, 458.
mak — papaver, 391.
mak — papaver, 391.
mak kolcowy — argemone, 152.
mak kolczysty — argemone, 152.
maki — papaveraceae, 391.
maklurea — maclura, 347.
makokwiatowe — papaveriflorae, 391.
makowate — papaveraceae, 391.
makowate — papaveraceae, 391.
makowate — rhoeades, 565.
makowe — papaveraceae, 391.
makowe — papavereae, 391, 557.
makowiec — argemone, 152.
makówczak — codiaeum, 219.
maksylarya — maxillaria, 353.
maksymiliana — maximiliana, 353.
maksymka — maximiliana, 353.
maksymówka — maximovitzia, 353.
makulcowate — didymniaceae, 248.
makulec — didymium, 248.
małatek — scapularia, 445.
malenatka — krigia, 325.
maliczka — leptospermum, 334.
maliczkowate — leptospermaeae, 334.

- maliczkowe — leptospermeae, 334.
- malina* — rubus, 436.
- malina — rubus, 436.
- malinowe — potentilleae, 563.
- maliny — rubus, 436.
- malkolmia* — malcolmia, 349.
- malkolmia — malcolmia, 349.
- malopa — malope, 349.
- malowój — crateriachaea, 231.
- malpigia — malpighia, 349.
- malpigie — malpighiaceae, 349.
- malpigiove — malpighiaceae, 349.
- malpigiove — malpighinae, 551.
- malwa — alcea, 138.
- malwa — althaea, 137.
- malwa — malva, 350.
- malwa letnia — anoda, 145.
- malwowate — malvaceae, 350.
- malwowe — malvaceae, 551.
- małoc — oligonomena, 381.
- małogron — baebotrys, 163.
- małowój? — crateriachaea, 231.
- małpichleb — adansonia, 127.
- małpiok — mithridatea, 362.
- małpiouch — pithecolubium, 409.
- małpodrzew — adansonia, 517.
- małudnia — thrinax, 479.
- małzolist — conchophyllum, 222.
- mammea — mammea, 350.
- mancinella — hippomane, 545.
- mandragora* — mandragora, 350.
- mandragora — mandragora, 350.
- manglia — rhizophora, 431.
- mangostan — garcinia, 282.
- mangusodrzew, 351.
- maniok — jatropha, 321.
- maniok — manihot, 351.
- maniola — magnolia, 348.
- manjak — jatropha, 321.
- manna* — glyceria, 288.
- manna — festuca, 275.
- manna — glyceria, 288.
- manneczka — eleusine, 261.
- mannia — alhagi, 134.
- mannianka — glyceria, 288.
- mannowiec — fraxinus, 279.
- mannowiec — ornus, 386.
- mansenilla — hippomane, 306.
- manuela — manuella, 351.
- maranta* — maranta, 351.
- maranta — maranta, 351.
- marantowate — cannaceae, 528.
- marattia — marattia, 351.
- maranty — marantaceae, 351.
- marcinek — martynia, 353.
- marcinka — gloxinia, 288.
- marcinki — gloxinia, 288.
- marczolek — hoitzia, 307.
- marek* — sium, 457.
- marek — berula, 168.
- marek — sium, 457.
- marchancya — marchantia, 352.
- marchew* — daucus, 244.
- marchew — daucus, 244.
- marchewnik* — myrrhis, 370.
- marchewnik — myrrhis, 370.
- marchiew — daucus, 244.
- marchwica*¹⁾ — meum, 360.
- marchwica — meum, 360.
- marchwica — neogaya, 374.

¹⁾ drugi raz użyto tej samej nazwy na str. 374 niewłaściwie na rodzaj Neogaya, który musi być nazwany *niwymarchwica*.

- marchwice — umbelliflorae, 574.
 marchwiowe — daucineae, 244.
 marica — marica, 352.
 markotnia — rollinia, 434.
 marletka — marlea, 352.
 marnota — duranta, 256.
 marsdenia — marsdenia, 352.
 marsilea — marsilea, 352.
 marsyleja — marsilea, 352.
 marsyleje — marsileaceae, 352.
 marsylia — marsilea, 352.
 marsylia — marsilea, 352.
 marsylka — marsilea, 352.
 marszawa — godetia, 290.
 marszawa, 380.
 marszcznica — rytiphlaea, 437.
 martwka — acineta, 125.
 martynia — martynia, 353.
 maruna — matricaria, 353.
 maruna — boltonia, 172.
 maruna — chrysanthemum, 209.
 maruna — matricaria, 353.
 maruna — pyrethrum, 424.
 marunka — chrysanthemum,
 209.
 marunka — matricaria, 353,
 551.
 marunka — pyrethrum, 564.
 maryanek — marianthus, 352.
 maryanek — silybum, 456.
 maryca — marica, 352.
 maryka — marica, 352.
 marzana — rubia, 436.
 marzana — rubia, 436.
 marzanka — asperula, 157.
 marzanka — asperula, 157.
 marzanka — rubia, 436.
 marzankowate — rubiaceae, 436.
 marzanna — buddleia, 178.
 marzanna — rubia, 436.
 marzannowate — rubiaceae,
 436.
 marzannowe — rubiaceae, 436.
 marsanowate — rubiaceae, 436.
 marzanowate — rubiaceae, 436,
 565.
 marzanowe — borragineae, 525.
 marzanowe — rubiaceae, 436.
 marzanowe — rubinae, 436,
 565.
 marzany — rubiaceae, 436.
 marzyca — schoenus, 447.
 marzyca — alpinia, 136.
 marzyca — eladium, 214.
 marzyca — rhynchospora, 432.
 marzyca — schoenus, 447.
 marzymięta — elsholtzia, 261.
 marzymięta — elsholtzia, 261.
 marzymiętka — elsholtzia, 261.
 marzymiłodek — senecio, 452.
 marzywoń — printzia, 419.
 marżana — rubia, 436.
 marżanka? — asperula, 157.
 marżanna — rubia, 565.
 masielina — adenanthera, 127.
 maska nocna — nycterinia, 555.
 maskowate — scropularineae,
 450, 567.
 maskowe — personatae, 558.
 maskowe — scrophularineae,
 567.
 masłoka — meliococca, 356.
 masłopalma — elaeis, 260.
 masłosz — bassia, 166.
 masłówka — meliococca, 356.
 massonia — massonia, 353.

- palma — sagus, 439.
 palma cieniodajna — corypha, 229.
 palma cukrowa — arenga, 522.
 palma daktylowa — phoenix, 403.
 daktylowa palma — phoenix, 403.
 palma kapustna — areca, 151.
 kapustna palma — areca, 151.
 kapustna palma, 272.
 palma kapuściana — areca, 522.
 palma karłowa — chamaerops, 204.
 karłowa palma — chamaerops, 204.
 karłowata palma — chamaerops, 530.
 palma kokosowa — cocos, 218.
 kokosowa palma, 218.
 palma kolczasta — desmoncus, 246.
 palma koralowa — chamaedorea, 204.
 mączna palma — sagus, 439.
 palma olejna — elaeis, 259.
 olejna palma, 260.
 palma orzech — caryota, 195.
 palma orzechowa — caryota, 195.
 palma parząca — caryota, 528.
 palma piórowata — orthodoxia, 387.
 palma sabal — sabal, 438.
 palma sagowa — cycas, 236.
 palma sagowa — sagus, 439.
 sagowa palma — cycas, 236.
 sagowa palma — metroxylon, 552.
 palma sagus — sagus, 439.
 palma segowa — cycas, 236.
 palma wachlarzowa — chamaerops, 204.
 palma wachlarzowa — corypha, 229, 533.
 wachlarzowa palma — corypha, 228.
 winna palma — borassus, 172.
 palma woskorodna — ceroxylon, 203.
 palma woskowa — ceroxylon, 203.
 palmella — palmella, 390.
 palmiczka — chamaerops, 204.
 palmiszczce — lomatoxylum, 342.
 palmiuk — rhapsis, 429.
 palmowate — palmae, 390.
 palmowe — palmaceae, 557.
 palmowe — palmae, 390.
 palmy — palmae, 390.
 palmy — palmae, 390, 557.
 palnik — anagyris, 142.
 palnik — parochetus, 393.
 palusznik — digitaria, 249.
 palusznik — digitaria, 249.
 palusznik, 249.
 pałasznik — anigozanthos, 145.
 pałatek — himanthidium, 305.
 pałczak — cereus, 202.
 pałczatka — ecremocarpos, 257.
 pałczycha — sauromatum, 444.
 pałeczka — tulostoma, 488.
 pałeczki wodne — typha, 489.
 pałecznicza — digitaria, 249.

- pałecznik** — *calicium*, 184.
pałecznik — *comarum*, 221.
pałecznikowate — *calicieae*, 184.
pałek — *cereus*, 202.
pałęczyzna — *corynocarpus*, 228.
pałęczyzna — *corynocarpus*, 228.
pałka — *cactus*, 181.
pałka — *typha*, 489.
pałka — *zanthoxylum*, 503.
pałka, 202.
pałka wodna — *typha*, 573.
pałki — *typha*, 489.
pałki — *typha*, 489.
pałki — *typhaceae*, 489.
pałki trzcinnie — *typha*, 489.
pałki wodne — *typha*, 489.
pałkowate — *spadiciflorae*, 461.
pałkowate — *typhaceae*, 489.
pałkowe — *typhaceae*, 489.
pamiętnica — *tacsonia*, 473.
panaks — *panax*, 390.
pancerka — *ballota*, 163.
pancerka — *panzeria*, 391.
pandan — *pandanus*, 391.
pandanowate — *pandaneae*, 391.
paniał — *dahlia*, 535.
panienka — *kirganelia*, 324.
panka — *pankea*, 391.
pankracium — *pancratium*, 391.
pankracya — *pancratium*, 391.
pantofelek — *calceolaria*, 184.
pantofelnik — *calceolaria*, 183.
pantoflik — *calceolaria*, 183.
znaj co pań — *dahlia*, 535.
papawa — *crepis*, 231.
papawa — *hyoseris*, 312.
papaya — *carica*, 193.
papier — *papyrus*, 392.
papier nilowy — *papyrus*, 392.
papiernica — *broussonetia*, 526.
papierotka — *broussonetia*, 176.
paplot — *echites*, 258.
paprocica — *cystopteris*, 240.
paprocica — *dieksonia*, 247.
paprocie — *filices*, 276.
paprocie — *flicinae*, 276, 541.
paprocie — *polypodiaceae*, 415.
paprocie członkowate — *gonopterides*, 542.
paprocie dziurkowate — *poropterides*, 563.
paprocie kłosiste — *stachiopterides*, 569.
paprocie prawdziwe — *polypodiaceae*, 415.
paprocie szparzaste — *schismatopterides*, 567.
paprocie właściwe — *filices*, 276.
paprocie wodne — *hydropterides*, 546.
paprocie wodne — *rhizocarpeae*, 565.
paprocik — *gymnogramma*, 294.
paprociowate — *filices*, 276.
paprociowate — *flicinae*, 276.
paprociowate — *polypodiaceae*, 415.
paprociowe — *polypodiaceae*, 415.
paprociowiec — *fissidens*, 276.
paproć — *aspidium*, 157.
paproć — *nephrodium*, 375.
paproć — *phlegopteris*, 401.
paproć — *polypodium*, 415.
paproć — *polystichum*, 416.

- paproć — pteris, 422.
 paproć — selaginella, 451.
 paproć gronkowa — onoclea, 382.
 paproć śledzionkowa — asplenium, 158.
 paproć właściwa — polypodium, 415.
 paproć żebrówka — blechnum, 170.
 paprotka — polypodium, 415.
 paprotka — aspidium, 157.
 paprotka — phegopteris, 401.
 paprotka — polypodium, 415.
 paprotki — filices, 541.
 paprotki — polypodiaceae, 415.
 paprotkowate — polypodiaceae, 415.
 paprotkowe — polypodiaceae, 415.
 paprotnica — cystopteris, 240.
 paprotnica — cystopteris, 240.
 paprotnica — pilularia, 407.
 paprotnica — pteris, 422.
 paprotnice — rhizocarpeae, 430.
 paprotnik — aspidium, 157.
 paprotnik — acrostichum, 127.
 paprotnik — aspidium, 158.
 paprotnik, 422.
 paprotniki — pteridophyta, 422.
 papryka — capsicum, 191.
 paprzyca — barbarea, 165.
 papyrus — papyrus, 392.
 parasolnik — rhaps, 429.
 parayka — parrya, 393.
 parczelina — ptelea, 421.
 parczelina — ptelea, 422.
 parzoch — scolymus, 449.
 parkeryowe — parkeriaceae, 392.
 parkinsonia — parkinsonia, 392.
 parkotek — tragium, 483.
 parkotek — tragium, 483.
 parkotnia — cornutia, 227.
 parliść — ophrys, 384.
 parłyst, 505.
 parnastka — parnasia, 557.
 parnasya — parnasia, 393.
 parnica — diplazium, 250.
 parnik — disporun, 252.
 parolist — zygophyllum, 505.
 parolist — sarcozygium, 443.
 parolist — zygophyllum, 505.
 parolistne — zygophylleae, 505.
 parolistnikowate — zygophylleae, 505.
 parolistowate — zygophylleae, 505.
 parolistowate — zygophylleae, 505.
 parostka — didymochlaena, 248.
 parostnik — acrostichum, 127.
 parotka — sphaerozyga, 463.
 paroząb — didymodon, 248.
 partwin — krameria, 325.
 parys — paris, 392.
 parzelina — tragia, 483.
 parzelnica — caiophora, 182.
 parzeplin — gunnera, 293.
 parzeplinowate — gunneraceae, 543.
 parzęchlin — meesia, 354.
 parzęśla — caryota, 195.
 parzoch — madotheca, 348.
 parzoch — porella, 416, 562.
 parzuch — madotheca, 348.

- parzydło* — *aruncus*, 155.
parzydło — *agrimonia*, 131.
parzydło — *aruncus*, 155.
parzydło — *loasa*, 341.
parzydło — *spiraea*, 464.
parzydłowe — *spireaceae*, 464.
parzyguz — *cnidoscolus*, 217.
 świętego Jana pas, 346.
pasorzytne — *orobanchaceae*,
 386.
passiflora — *passiflora*, 394.
passiflory — *passifloraceae*, 394.
passyflora — *passiflora*, 394.
passyflory — *passifloraceae*, 394.
pasternak — *pastinaca*, 394.
pasternak — *pastinaca*, 394.
pasternica — *opoponax*, 384.
pastew — *poa*, 412.
pastewna — *prangos*, 418.
pastwin — *krameria*, 325.
pasyfłora — *passiflora*, 394.
paszcz — *morina*, 366.
lwia paszcza — *antirrhinum*,
 148.
paszczak — *gardoquia*, 282.
paszczecznik — *antholiza*, 147.
paszczekowe — *labiatae*, 325.
paszczęka — *curculigo*, 235.
paszczękacz — *curculigo*, 235.
paszczękowate — *labiatae*, 325.
paszczękowate — *scrophulari-*
neae, 450.
paszczękowate — *verticellatae*,
 497.
paszczękowe — *labiatae*, 548.
paszczękowe — *scrophularineae*,
 567.
paszczykowate — *personatae*, 398.
paszczykowate — *scrophulari-*
neae, 450.
paszyca — *goblera*, 283.
patat — *batatas*, 166.
patersonia — *patersonia*, 394.
patryotka — *fuchsia*, 279.
patryotki — *fuchsia*, 279.
patyczka — *cudonia*, 234.
patyczka — *leotia*, 333.
paulinia — *paullinia*, 394.
paulonia — *paulownia*, 557.
paulownia — *paulownia*, 394.
pawęż — *trichonema*, 485.
pawęża — *trichonema*, 485.
pawężnica? — *peltigera*, 396.
pawężnica — *peltigera*, 396.
pawężka — *coconeis*, 218.
pawężkowe — *coconeideae*,
 218.
pawężnica — *nephromium*, 375.
pawężnica — *peltigera*, 396.
pawężnicowate — *peltideaceae*,
 396.
pawężnicowe — *peltideaceae*,
 396.
pawężniczka — *nephromium*,
 375.
pawianek — *hamadryas*, 296.
pawica — *gazania*, 283.
pawica — *gorterya*, 291.
pawieniec — *jasione*, 320.
pawieniec — *pavonia*, 395.
pawinek — *ferraria*, 275.
pawiniec — *jasione*, 320.
pawiogon, 413.
pawiogón — *poinciana*, 413.
pawlina — *koelreuteria*, 325.
pawlinka — *koelreuteria*, 325.

- pawłocznia* — *schizandra*, 446.
pawłotnia — *mutisia*, 367.
pawłotnie — *mutisiaceae*, 368.
pawłotniowate — *mutisiaceae*, 368.
pawłownia — *paulownia*, 394.
pawłównia — *paulownia*, 394.
pawnica — *gazania*, 283.
pawonia — *pavonia*, 395.
pazgrzebla — *forskohlea*, 277.
paznogiętka — *onychium*, 383.
paznogiętka, 290.
paznokcica — *paronychia*, 393.
paznokcica — *paronychia*, 393.
paznokcicowate — *paronychiaceae*, 393.
paznokietnik — *gompholobium*, 290.
pazurnik — *lagonychium*, 326.
paździołek — *stemonitis*, 467.
paździorokowate — *stemonitaceae*, 467.
paździorokowe — *stemonitaceae*, 467.
paęcziłonny? — *xeranthemum*, 575.
paękiew — *cynomorium*, 239.
paękolina — *symphonia*, 471.
paękownice — *oogeminatae*, 383.
paękwiół — *helosis*, 301.
papawa — *crepis*, 231.
papawowe — *crepideae*, 231.
papiorośle — *cryptochlorophyta*, 533.
papównik — *hydrocotyle*, 546.
paşówka — *bouvardia*, 174.
pedaliny — *pedaliaceae*, 395.
pelargonia — *pelargonium*, 395.
pelargonium — *pelargonium*, 396.
peliosanthes — *peliosanthes*, 396.
pełniak — *trollius*, 487.
pełnica — *eranthis*, 265.
pełnik — *trollius*, 487.
pełnik — *trollius*, 487.
pełnostka — *telanthera*, 475.
pełwa — *agathaea*, 130.
pełzak — *serpularia*, 453.
pełzátka — *caulerpa*, 196.
penstemon — *penstemon*, 397.
pentapetes — *pentapetes*, 396.
pentorum — *penthorum*, 397.
peperomia — *peperomia*, 397.
perczowiec — *isonandra*, 319.
perelkówcowe — *sophoreae*, 460.
perelkowiec — *dartus*, 243.
perelkowiec — *sophora*, 460.
perelnik — *ormocarpum*, 385.
pereskia — *pereskia*, 558.
pergularia — *pergularia*, 397.
peripłoka — *periploca*, 397.
perlin — *margyricarpus*, 352.
perłóplacznia — *hoya*, 309.
perłowiec — *symphoricarpos*, 471.
perłówa — *melica*, 356.
perłówa — *melica*, 356.
perłówa — *melica*, 356.
personia — *persoonia*, 398.
persoonia — *persoonia*, 398.
piędź perst — *potentilla*, 418.
perstnik — *dactyloctenium*, 242.
persymona — *diospyros*, 250.
perypłoka — *periploca*, 397.
perz — *agropyrum*, 131.
perz — *agropyrum*, 131.

- perz -- triticum, 487.
 perzownica — agrostis, 517.
 pestczaki — amygdalaceae, 141.
 pestczaki — drupariae, 538.
 pestczakowe — amygdalaceae, 141.
 pestkoowocowe — amygdalaceae, 519.
 pestkoowocowe — juglandaceae, 321, 548.
 pestkowate — amygdalaceae, 141, 519.
 pestkowce — amygdalaceae, 141.
 pestkowcowe — amygdalaceae, 141.
 pestkowcowe — amygdalaceae, 519.
 pestkowe — amygdalaceae, 519.
 pestkowe — amygdalaceae, 519.
 petiveria — petiveria, 399.
 petiwerya — petiveria, 399.
 petnik? — trollius, 487.
 petunia — petunia, 399.
 pęczka — flueggia, 277.
 pęczyna — helosciadium, 301.
 pęczyna — oenanthe, 380.
 pędzelnik — penicillaria, 558.
 pędzelnica — penicillaria, 396.
 pędzlak — penicillium, 396.
 pędzlik — leptotrichum, 334.
 pędzliszka — regelia, 428.
 pęcherki — colutea, 221, 532.
 pęcherzak — dermodium, 245.
 pęcherznica — botrydium, 526.
 pęcherzolistka — macrocystis, 348.
 pęcherzonóg — saccorhiza, 438.
 pęcherzowiec — physcomitrium, 405.
 pęcherzyca — ozothallia, 389.
 pęcherzyca — physalis, 559.
 pęcherzyca — vaucheria, 494.
 pęcherzyca — vesicaria, 497.
 pęcherzyca — viscaria, 575.
 pęcherzyca, 405.
 pęcherzykozarodnikowe — cystoporaee, 240.
 pęchrzyn — araujia, 150.
 pękatka — physolobium, 405.
 pępawa — crepis, 231.
 pępawa — crepis, 231.
 pępawnica — tolmica, 481.
 pępek — umbilicus, 490.
 pępkowiec — omphalia, 381.
 pępkowkowe -- umbilicariaee, 490.
 pępkówka — umbilicaria, 490.
 pępkówkowate — umbilicariaee, 490.
 pępkówkowe — umbilicariaee, 490.
 pęplica — umbilicaria, 490.
 pępowiec — umbilicus, 490.
 pępownica — cotyledon, 230.
 pędownica — hydrocotyle, 311.
 pępownica — umbilicus, 490.
 pępownik — cotyledon, 230.
 pępownik — hydrocotyle, 310.
 pęsta — pimelea, 407.
 pętlica — globularia, 288.
 pężelnica — penicillaria, 396.
 pężlik — leptotrichum, 334.
 pężlik — syntrichia, 472.
 pężłota — waltheria, 500.
 philis — phyllis, 404.

- phlomis — phlomis, 403.
 physalis — physalis, 405.
 pchlica — cimicifuga, 211.
 pchlica — cimicifuga, 211.
 pchławiec¹⁾ — psyllium, 421.
 pchławiec — pulicaria, 423.
 pianka? — solanum, 459.
 pianka — spumaria, 466.
 piankowate — spumariaceae,
 466.
 piasecznik — hura, 309.
 piaskowiec — arenaria, 152.
 piaskowiec — arenaria, 152.
 piaskownica — ammophila, 139.
 piaskownica — ammophila, 139.
 piaskownica — arenaria, 152.
 piaskownica — arnosensis, 153.
 piaskówka — arenaria, 152.
 piastrotą — badula, 163.
 piaszczota — corynephorus,
 228.
 pięczek — cissus, 213.
 piątak — pentas, 396.
 pieczarka — agaricus, 130, 517.
 pieczarka — psalliota, 421.
 pieczarnica — antrophyum, 148.
 pieczennik — cestrum, 203.
 pieczennikowe — cestrineae,
 203.
 pieczycha — loasa, 341.
 piezychowate — loaseae, 341.
 piegawka — telmatophace, 475.
 piegawiec — achyrophorus, 125.
 piegawiec — hypochaeris, 314.
 piekielnia — holigarna, 307.
 piekielnik — curcas, 235.
 pielęgnatka — sanvitalia, 566.
 pielgrzan — ravenala, 428.
 piemawa — hortensia, 308.
 piemawa — hydrangea, 310.
 pieniawa — hydrangea, 310.
 pienicha — adamia, 127.
 pienisława — aërides, 129.
 pieprz — capsicum, 191.
 pieprz — piper, 408.
 pieprz hiszpański — capsicum,
 191.
 pieprz turecki — capsicum, 191.
 pieprz wilczy — cneorum, 531.
 wilczy pieprz — cneorum, 217.
 wileczy pieprz, 392.
 pieprzaste — piperitae, 408.
 pieprzec — peperidia, 397.
 pieprznica — lepidium, 549.
 pieprznica — peperomia, 397.
 pieprznica, 333.
 pieprznik — cantharellus, 190.
 pieprznik — capsicum, 191.
 pieprznik — merulius, 359.
 pieprznikowate — cantharella-
 cei, 190.
 pierzowate — piperaceae, 408.
 pierzowe — piperaceae, 408.
 pierzowe — piperitae, 408,
 560.
 pieprzowiec — capsicum, 191.
 pieprzowiec — capsicum, 191.
 pieprzowiec — piper, 408.
 pieprzowiec — capsicum, 191.
 pieprzówka — peperomia, 397.

¹⁾ zamiast plesznik, jak podano mylnie na str. 421, bo to nazwa do pulicaria p. 423.

- pieprzyca* — lepidium, 333.
pieprzyca — cerastium, 200.
pieprzyca — iberis, 315.
pieprzyca — lepidium, 333.
pieprzyca — satureia, 444.
pieprzyce — piperaceae, 560.
pieprzyna — lepidium, 333.
pieprzyniec — plumeria, 412.
pieirma — eugenia, 270.
piernia — eugenia, 270.
piernik, 192.
piernwiosnka? — primula, 419.
piersisty, 202.
pierszeń — moraea, 365.
pięścieniak — anellaria, 144.
pięścieniec — anacyclus, 142.
pięściennik — anacyclus, 142.
pięściotka — cyclanthera, 237.
pierwanek — primula, 419.
pierwiastka — primula, 419.
pierwiosnek — primula, 419.
pierwiosnka — primula, 419.
pierwiosnka — primula, 419.
pierwiosnki — primula, 419.
 563.
pierwiosnki — primulaceae, 419.
pierwiosnkowate — primulaceae,
 419.
pierwiosnkowate — primulaceae,
 419.
pierwiosnkowe — primulaceae,
 419.
pierwiosnkowe — primuleae,
 419.
pierwiostka — primula, 419.
pierwoblony — protoderma, 420.
pierwoblonowate — protoder-
 maceae, 420.
- pierwoblony* — protodermeae,
 420.
pierwogrzyby — protomyci, 420.
pierwomszak — archidium, 151.
pierworośla — protophyta, 420.
pierworośle — plasmodiophori,
 410.
pierworośle protophyta, 563.
pierwiosnka — primula, 563.
pierwostka — primula, 419.
pierwostnik — primula, 563.
pierwostrzęp — prototrichia,
 420.
pierwoszczka — plasmopora,
 410.
pierwotek — protococcus, 420.
pierwotkowate — protococea-
 ceae, 420.
pierwotne — protomycetes, 563.
pierwowiosnka — primula, 563.
piezastka — alsophila, 136.
piezwiosnka, 419.
pierzyca — lepidium, 80, 549.
piestrak — chaeromyces, 203.
piestrak — tuber, 488.
piestrówka — rhizopogon, 431.
piestrzenica — helvella, 301.
piestrzennik — hydнора, 310.
piestrznica — helvella, 301.
piestrznicowate — helvellacei,
 301.
piestrzynicowe — helvellacei,
 301.
piestrzynica — helvella, 544.
pieszczka — hermione, 303.
pieszczotka — collomia, 220.
pieszczotka — humea, 309.
pieszczotka, 220.

- pieszczotnica — collomia, 220.
 pieszczotnik — epacris, 263.
 pietrasznic — helvella, 301.
pietrasznik — conium, 223.
 pietrasznik — caucalis, 197.
 pietrasznik — conium, 223.
 pietrawa — petraea, 399.
pietruszka — petroselinum, 399.
 pietruszka — apium, 149.
 pietruszka — athamanta, 160.
 pietruszka — petroselinum, 399.
 pietrusznik — conium, 223.
pięciolist — pentaphyllum, 396.
 pięciolist — pentaphyllum, 396.
 pięciolist — trifolium, 485.
 pięciopalcowiec — potentilla, 418.
 pięciopalcownik — potentilla, 418.
 pięcioparstnik — potentilla, 563.
 pięcioperst — potentilla, 418.
 pięcioprest — potentilla, 563.
 pięciopęcikowa — pentandria, 558.
 pięciopęcikowe — pentandria, 558.
 pięciornik — pentapetes, 396.
 pięciornik — potentilla, 418.
 pięciosłupkowe — pentagynia, 558.
 pięciosłupkowy — pentagynia, 558.
 pięciórnik — pentapetes, 396.
 pięciórnik — potentilla, 418.
 pięcparcie, 418.
 pięcperst — potentilla, 418.
 pięćba — aotus, 148.
 pięćba — gastrolobium, 283.
 pięćlist — pentaphyllum, 396.
 pięćpercy, 418.
 pięćperst — comarum, 221.
 pięćperst — potentilla, 417.
 pięćpert — potentilla, 418.
 pięćpłatkowe — pentapetalae, 558.
 pięćpęcikowe — pentandria, 558.
 pięćskrzydł — klugia, 324.
 pięćszczot — lophostemon, 343.
 pięknaja — pickneya, 407.
 pięknin — uhdea, 489.
 pięknokłos — callistachys, 185, 527.
 pięknokrzew — weigelia, 500, 575.
 pięknokwiat calanthe, 183.
 pięknolica — calliopsis, 527.
 pięknoliść — calophyllum, 186.
 pięknoróg — calocera, 186.
 pięknosz — calophyllum, 186.
 pięknotka — cacalia, 181, 527.
 pięknotka — emilia, 262.
 pięknowłos — callicoma, 185.
 piękrzyn — cantua, 190.
 piększyn — cantua, 190.
 pięłecznik — cleome, 215.
pięwa — cydonia, 237.
 pięwica — cydonia, 237.
 pięwica — achras, 125.
 pięwicowate — sapotaceae, 443.
 pięwiszcze — sandoricum, 441.
 pięwowiec — cydonia, 237.
 pijanki — solanum, 459.
 pilśnie — mycetes, 368.
 pilśnica — clomenocoma, 216.
 pilczatka — diplachne, 250.

- piłotka — biserrula, 170.
 pilotnia — hoplophytum, 308.
 piłowiec — biserrula, 170.
 pimelea — pimelea, 407.
 piment — capsicum, 528.
 piment, 191.
 pinkneia — pickneya, 407.
 piołun — absinthium, 123.
 piołun — artemisia, 154.
 piołyn — absinthium, 123.
 pionoskrzydł — gireoudia, 286.
 pioropusznik — onoclea, 382.
 piotruszka — petroselinum, 399.
 piotruziele, 399.
 piórkowiec — trichocolea, 484.
 piórkówka — pennisetum, 396.
 piórnica — stipa, 469.
 piórnik — lomaria, 342.
 piórnik — myriophyllum, 369.
 piórnik — stratiotes, 469.
 piórniki — haloragideae, 296.
 pióro — hottonia, 308.
 pióro — pteris, 422.
 strósie pióro — iresine, 318.
 strusie pióro — achyranthes, 125.
 strusie pióro — iresine, 318.
 strusie pióro — onoclea, 382.
 pióro wodne — hottonia, 308.
 pióro wodne — stratiotes, 469.
 wodne pióro — hottonia, 308.
 pióropusznik — onoclea, 382.
 pirzwiosnka, 419.
 pismak — graphis, 291.
 pismakowate — graphideae, 291.
 pismokwiat — grammantes, 542.
 pisonia — pisonia, 409.
 pistacya — pistacia, 409.
 pistacyowate — terebinthaceae, 476.
 pistakowiec — pistacia, 409.
 piszczalnik — syringa, 472.
 pitkaiernia — pitcairnia, 409.
 pitkairnia — pitcairnia, 409.
 pitkarnia — pitcairnia, 409.
 pitosporum — pittosporum, 409.
 pittosporum — pittosporum, 409.
 pitospory — pittosporeae, 409.
 piwnicznik — antennaria, 146.
 piwonia — paeonia, 390.
 piwonia — balsamita, 164.
 piwonia — paeonia, 390.
 piwoniowe — paeoniaceae, 557.
 piwonjowe — paeonieae, 390.
 piwonka — paeonia, 390.
 piwowonia — paeonia, 390.
 pizang — musa, 367.
 pizonia — pisonia, 409.
 piżemko — adoxa, 128.
 piżmaczek — adoxa, 128.
 piżmaczek — adoxa, 128.
 piżmaczkowe — araliaceae, 522.
 piżmak — abelmoschus, 122.
 piżmian — abelmoschus, 122.
 piżmień — euryangium, 272.
 piżmota — guarea, 293.
 piżmowiec — adoxa, 128.
 placek — cactus, 182.
 placek — opuntia, 384.
 placuszka — broteroa, 176.
 placuszkowe — coenanthaeae, 532.
 plamek — coleosporium, 220.
 plamek — spilococa, 464.
 plamotka — calliopsis, 185.
 planera — planera, 410.

- plasternik — magydaris, 348.
platan — platanus, 410.
 platan — platanus, 410.
plantanowate — platanaceae, 410.
 platany — platanaceae, 410.
 platylobium — platylobium, 411.
 plazmorosie — plasmophyta, 410.
 płatawa — lapageria, 328.
 płatawowe — lapagerieae, 328.
 plectrantus — plectranthus, 411.
 plechokwit — stromanthe, 469.
 plechomchy — hepaticae, 302.
 plechorosty — thallopsorae, 477.
 plechota — axyria, 162.
 plechowate — simplices, 456.
 plechowe — thallophyta, 477.
 plektronia — plectronia, 411.
 pleszanka — pelia, 396.
 pleszankowate — haplolaeneae, 297.
 pleszankowe — haplolaeneae, 297.
pleszczotka — biscutella, 170.
 pleszczotka — biscutella, 170.
 plesznik — pulicaria, 564.
 pleść — calystegia, 187.
 pleść — clematis, 215.
 pleśni — byssacei, 526.
 pleśni — mucores, 554.
 pleśniak — corticium, 227.
 pleśniak — mucor, 366.
 pleśniak — telephora, 478.
 pleśniaki — mucorini, 366.
 pleśniaki — perenosporae, 558.
 pleśniaki — phycomyces, 404, 559.
 pleśniaki — zygomycetes, 505.
 pleśniakowate — mucedineae, 366.
 pleśniakowate — telephoraceae, 478.
 pleśniara — achlya, 125.
 pleśniarka — leptomitus, 334.
 pleśniarka — achlya, 517.
 pleśnica — oidium, 381.
 pleśnica — penicillium, 558.
 pleśniczka — hydrocrocis, 311.
 pleśnie — hyphomycetes, 313.
 pleśnie — mucedinae, 366, 553.
 pleśnie — mucores, 366.
 pleśnie — mucorini, 366.
 pleśnie — zygomycetes, 505.
 pleśnik — pulicaria, 423.
 pleśniowate — mucoreae, 366, 554.
 pleśniowce — phycomyces, 404.
 pleśniowce — zygomycetes, 505.
 pleśniowe — mucorini, 366.
 pleśniwo — mycoderma, 368.
 pleśń — mucor, 366.
 pleśń owocowa — oidium, 381.
 plewara — digraphis, 536.
 plewara — phalaris, 401.
 plewiaste — glumaceae, 288.
 plewikwiat — achyranthes, 125.
 plewikwiatowe — achyrantheae, 125.
 plewimaczek — sanguinaria, 441.
 plewkokwiatowe — glumaceae, 542.
 plewowate — glumaceae, 288.
 plewowe — glumaceae, 288, 542.
 plękota — berchemia, 168.

- pęsta — *notochlaena*, 378.
 plinia — *plinia*, 411.
 płucnik — *pulmonaria*, 423.
 pluskewnik — *coreopsis*, 226.
 pluskiewnik — *cimicifuga*, 212.
 pluskiewnik — *coreopsis*, 226.
 pluskownik — *coreopsis*, 226.
 pluskwa — *corispermum*, 226.
 pluskwica — *cimicifuga*, 211.
 pluskwopłoch — *cimicifuga*, 212.
 płaczlin — *schinus*, 446.
 płachetka — *rhizites*, 565.
 płachetka — *rozites*, 435.
 płaskacz — *platylobium*, 411.
 płaskatka — *platylobium*, 411.
 płaskiew — *lolium*, 342.
 płaskla — *placyterium*, 410.
 płaskogrzyb — *aecidium*, 128.
 płaskolist — *pterygophyllum*, 423.
 płaskolistkowe — *nothorrhizeae*, 555.
 płaskoliściowate — *hookeriaceae*, 308.
 płaskonasienne — *orthospermae*, 387.
 płaskonasionowe — *orthospermae*, 387.
 płaskopłatkowe — *planipetalae*, 560.
 płaskorosty — *homalloyphyllae*, 545.
 płaskosz — *corticium*, 228.
 płaskosz — *merisma*, 359.
 płaskoziarnowe — *orthospermae*, 387.
 płasta — *phyllocactus*, 405.
 płastka — *meniocus*, 357.
 płaszczec — *plagiothecium*, 409.
 płaszczec — *thlaspi*, 479.
 płaszczycznik — *melittis*, 357.
 płatczaste — *petalantae*, 398.
 płatecznik — *goupia*, 291.
 płatkokwiatowe — *petalantha*, 558.
 płatkopręcikowe — *petalostemonas*, 559.
 pławik — *pinnularia*, 408.
 płączyca — *cynodon*, 238.
 płączyca — *corynephorus*, 228.
 oddzielno płciowa — *monoecia*, 553.
 rozdzielno płciowa — *dioecia*, 537.
 oddzielno płciowe — *monoecia*, 553.
 osobno płciowe — *diclines*, 536.
 pomieszano płciowe — *polygamia*, 561.
 wiele rozdzielno płciowe — *dioecia*, 537.
 plecznikowate? — *calicieae*, 184.
 plesznik — *pulicaria*, 423.
 plesznik — *psyllium*, 421.
 plesznik — *pulicaria*, 423.
 płoczniec — *bransenia*, 175.
 płodniki — *oomycetes*, 383.
 płodniki — *peronosporae*, 398.
 płodnolist — *bryophyllum*, 177.
 płodnoliść — *bryophyllum*, 177.
 płodzieniec — *melampyrum*, 354.
 płodzieniec — *polycarpon*, 414.
 płodzień — *echinophora*, 257.
 płodzień — *eryngium*, 268.

- płochowie — nerium, 375.
 płochowiec — nerium, 375.
 płomienna — phlmostachys, 403.
 płomiennik — phlomis, 403.
 płomieńczyk — lychnis, 345.
 płomieńczyk — phlox, 403.
 płomyk — phlox, 403.
 płomykowe — polamoniaceae, 560.
 płonik — polytrichum, 416.
 płonilica — brownea, 176.
 płonipka — stemodia, 467.
 płoniwo — ceratodon, 201.
 płoniwo — phasceum, 401.
 płoniwo — pottia, 418.
 płoniwowe — pottiaceae, 418.
 płoniwowe — pottiaceae, 418.
 płonka — pyrus, 425.
 płonniczek — pogonatum, 413.
 płonnik — pogonatum, 413.
 płonnik — polytrichum, 416.
 płonnikowate — polytrichaceae, 416.
 płonnikowe — polytrichaceae, 416.
 płoń — buffonia, 178.
 płosczycznik — melittis, 357.
 płoskunka — cannabis, 190.
 płoszyniec — brasenia, 526.
 płośnia — aegiphila, 128.
 płozik — chiloscypus, 207.
 płozik — lophocolea, 343.
 płozikowate — jungermanniaceae, 322.
 płozikowe — jungermanniaceae, 322.
 płozikowiec — harpanthus, 297.
 płożące się — salices, 439.
 płócnica? — cetraria, 203.
 płóczęń — hydrodictyon, 311.
 płócznia — hydrodictyon, 311.
 płóczyńce — cabombeae, 526.
 płómyk — phlox, 403.
 płónnik — polytrichum, 416.
 płucnica — cetraria, 203.
 płucnica — sticta, 468.
 płucnik — cetraria, 203.
 płucnik — pulmonaria, 423.
 płucnik — steenhammera, 467.
 płucznik — pulmonaria, 423.
 płumik? — pulmonaria, 564.
 płustosz? — crassula, 230.
 płużyczka — nama, 371.
 płużyn — casearia, 195.
 płytek — isardia, 319.
 płytek — isardia, 319.
 pływacz — utricularia, 493.
 pływacz — schinus, 446.
 pływacz — utricularia, 493.
 pływacze — lentibulariaceae, 332.
 pływaczowate — lentibulariaceae, 332.
 pływaczowate — lentibulariaceae, 332.
 pływaczowe — lentibulariaceae, 332.
 pływak — utricularia, 493.
 pływcowate — cabombeae, 181.
 pływiec — cabomba, 181.
 pniaki — truncariae, 573.
 pniatka — manettia, 350.
 pobratek — orphium, 387.
 pobudka — funkia, 280.
 pobudlina — biophytum, 170.

- pocierpin — bellonia, 167.
 pociężyczka — myosotis, 369.
 pocyca — pottia, 418.
 poczdal — lunaria, 344.
 poczernia — melanthesa, 355.
 poczert — embelia, 261.
 poczerwa — onosma, 383.
 poczołg — epigaea, 263.
poczwarnik — himantoglossum,
 305.
 poczwarnik — buxbaumia, 180.
 poczwarnik — himantoglossum,
 305.
 poczwarowate — personatae,
 398, 558.
 poczwarowe — personatae, 398,
 558.
podagrycznik — aegopodium,
 128.
 podagrycznik — aegopodium,
 129.
 podagrycznik — podagraria, 412.
 podaliria — podalyria, 412.
 podalyra — podalyria, 412.
 podant — podanthes, 412.
podbiał — tussilago, 489.
 podbiał — homogyne, 307.
 podbiał — tussilago, 489.
 podbiał alpejski — homogyne,
 308.
podbiałek — homogyne, 307.
 podbiałek — homogyne, 308.
 podbiałowate — tussilagineae,
 488.
 podejrzon — botrychium, 526.
 podejrzony — osmundaceae, 387.
 podejżron — botrychium, 174.
poddejżron — botrychium, 174.
 podejżrzon? — botrychium, 174.
 podejżrzon? — botrychium, 174.
 podelwa — lonchitis, 342.
 podezrzeń — blechnum, 170.
 podezrzoń — osmunda, 388.
 podeżrzon — blechnum, 170.
 podeżrzon — osmunda, 388.
 podeżrzonowe — osmundaceae,
 388.
 podeżrzonny — osmundaceae,
 388.
 podgorzał — atractylis, 160.
 podgranicznik — stictina, 468.
 podgryzień — cephalaria, 200.
 podgryzień, 200.
 podgrzybek — suillus, 471.
 podehmurnik, 153.
podkolan — platanthera, 410.
 podkolan — acrostichum, 127.
 podkolan — coeloglossum, 219.
 podkolan — orchis, 385.
 podkolan — peristylis, 398.
 podkolan — platanthera, 410.
 podkornik — rhizomorpha, 431.
 podkownica — hippocreppis,
 306.
 podkładkozarodnikowe — stro-
 matosporae, 469.
 podkrzewica, 567.
 podlaszczka — hepatica, 544.
 podlaszczka, 302.
 podlistnik — streptopus, 469.
 podliszyna — lablab, 325.
 podłuskień — cryptandra, 233.
 podłustka — hypolepis, 314.
 podłustka, 233.
 podmorskie — submarinae, 569.
 podmuch — taraxacum, 474.

- podnóżkonośne — basidiosporae, 525.
 podnóżkowate — basidiomycetes, 525.
 podnóżkowate — basidiosporae, 525.
 podolnik — asterothrix, 159.
 podpłomycz — manihot, 351.
 podpruszką — acrostichum, 127.
 podrost — cytinus, 240.
 podrostowate — cytinaceae, 240.
 pod r o ż e c, 211.
 podroźnik — cichorium, 211.
 podroźnikowate — cichorieae, 211.
 podroźnikowe — cichoraceae, 531.
 podroźnik? — cichorium, 211.
 podroźec — cichorium, 211.
podroźnik — cichorium, 211.
 podroźnik — cichorium, 211.
 podroźnik — leontodon, 332.
 podroźnik — rea, 428.
 podroźnik — taraxacum, 474.
 podroźniki — cichoraceae, 211.
 podroźnikowate — cichoraceae, 211, 531.
 podroźnikowe — cichoraceae, 211, 531.
 podruźnik? — cichorium, 211.
podrzeń — blechnum, 170.
 podrzeń — blechnum, 170.
 podrzeźlica — browallia, 176.
 podrzeźlina — browallia, 176.
 podrzeźlina — browallia, 526.
 podsadka — amanita, 137.
 podsadnik — siphoptychium, 457.
 podsadnik — splachnum, 465.
 podsadnikowate — splachnaceae, 465.
 podsadowe — columniferae, 220.
 podsiewnica — cymbidium, 237.
 podskórnik — rhizomopha, 131.
 podskrzydlik — hypopterigium, 314.
podstawczaki — basidiomycetes, 166.
 podstawczaki — basidiomycetes, 166.
 podstawkozarodnikowe — basidiosporeae, 166.
 podszewnia — epidendrum, 263.
 podszewnica — epidendrum, 263.
 podszewnicowe — epidendreae, 263.
 poduszkowiec — hylacomium, 311.
 podzawiazkowe — hypocorolleae, 546.
 podzawiazkowe — hypogynae, 546.
 jedno podzawiazkowe — monohypogynia, 553.
 korono podzawiazkowe — hypocorolleae, 546.
 płatko podzawiazkowe — hypopetaleae, 546.
 pręciko podzawiazkowe — hypostamineae, 546.
 podzielnazarodnikowe — choristosporeae, 209.
 podźwiga — iriataeae, 318.
poganek — peganum, 395.
 poganek — peganum, 395.

- pogarbak — *koenigia*, 325.
 pogęsta — *modecca* 362.
 pogęstowe — *modeceae*, 362.
 pogłęda — *asteriscus*, 159.
 pogładnica — *curatella*, 235.
 pogłowiczka — *brunia*, 177.
 pogłowiczkowate — *bruniaceae*, 177.
 pogrzybia — *omphalocarpum*, 382.
 pogwizda — *hernandia*, 303.
 pogwizdowate — *hernandia-ceae*, 303.
 pochodnia — *cactus*, 182.
 pochodnik — *cactus*, 182.
 pochodnik — *humiria*, 309.
 pochodnikowate — *humiriaceae*, 309.
 pochrzyn — *dioscorea*, 250.
 pochrzynowate — *dioscoreaceae*, 250.
 pochutnik — *pandanus*, 391.
 pochutnikowate — *pandaneae*, 391.
 pochwiak — *volvaria*, 499.
 pochwiaki — *vaginariae*, 574.
 pochwiaste — *spadiciflorae*, 461.
 pochwiatka — *coleus*, 220.
 pochwicowate — *spadiciflorae*, 461.
 pochwiec — *encyonema*, 262.
 pochworośle — *coleophyta*, 532.
 pochworośle — *stelechophyta*, 569.
 pochybek — *androsaemum*, 143.
 pochylnica — *alstroemeria*, 137.
 pojawka — *barringtonia*, 165.
 pojawkowate — *barringtonia-ceae*, 165.
 pojawkowe — *barringtoniaceae*, 165.
 pojednatka — *bonplandia*, 172.
 pojedynczozarodnikowe — *aplosporeae*, 521.
 pojemka — *comptonia*, 222.
 pokarp — *willughbeia*, 501.
 poklasta — *cameraria*, 188.
 pokłek — *sonneratia*, 460.
 pokmornik? — *arnica*, 153.
 pokoliczka — *calycera*, 187.
 pokoliczkowate — *calycereae*, 187.
 pokorzal — *catesbaea*, 196.
 pokoslin, 266.
 pokostlin — *elaecocca*, 260.
 pokoślin — *eriogonum*, 266.
 pokoliśnowe — *erigoneae*, 266.
 pokręcz — *rudolphia*, 436.
 pokrywa mirtowa, 187.
 pokrywa myrtowa — *calyptranthes*, 187.
 pokrzelica — *plectranthus*, 411.
 pokrzewa głucha — *lamium*, 327.
 pokrzychyn — *charianthus*, 205.
 pokrzychynowe — *astroniae*, 159.
 pokrzydło — *gesnouinia*, 286.
pokrzyk — *atropa*, 160.
 pokrzyk — *atropa*, 160.
 pokrzyk — *mandragora*, 350.
pokrzywa — *urtica*, 492.
 pokrzywa — *boehmeria*, 171.
 pokrzywa — *urtica*, 492.
 pokrzywa amerykańska — *coleus*, 220.
 amerykańska pokrzywa — *coleus*, 220.

- pokrzywa drzewna — boehmeria, 171.
 głucha pokrzywa — lamium, 327.
 pokrzywa głucha — lamium, 327.
 pokrzywa martwa — lamium, 327.
 pokrzywcowe — acalyphae, 123.
 pokrzywiec — acalypha, 123.
 pokrzywowate — urticaceae, 492.
 pokrzywowate — urticaceae, 492.
 pokrzywowe — urticaceae, 492.
 pokrzywowe — urticinae, 492, 574.
 pokrzywy — urticaceae, 492.
 pokrzywy właściwe — urticaceae, 492.
 polaniczka — polanisia, 413.
 polanka — azalea, 162.
 polczak? — cereus, 202.
 polegmatka — sanvitalia, 442.
 polej — pulegium, 423.
 polej — pulegium, 423.
 polejka — preslia, 419.
 poleniec — monimia, 364.
 poleńcowate — monimieae, 364.
 poleśnia — alyxia, 137.
 poleśnica — gillenia, 286.
 poługwa — claytonia, 215.
 polia — pohlia, 413.
 polimnia — polymnia, 415.
 polistnica — xyloma, 502.
 polistrzał — beloperone, 167.
 pollichia — pollichia, 414.
 polubnia — michelia, 360.
 poładnia — callicarpa, 184.
 połapka — pedaliun, 395.
 połapkowate — pedaliaceae, 395.
 połata — logania, 341.
 połatowate — loganiaceae, 341.
 połatowe — loganieae, 341.
 połączenie daremne — polygamia frustranea, 561.
 połączenie nadpotrzebne — polygamia superflua, 562.
 połączenie oddzielne — polygamia monogamia, 561.
 połączenie oddzielne — polygamia segregata, 562.
 połączenie oddzielone — polygamia segregata, 562.
 połączenie pojedyncze — polygamia monogamia, 561.
 połączenie potrzebne — polygamia necessaria, 561.
 połączenie równe — polygamia aequalis, 561.
 połączenie zbytne — polygamia superflua, 562.
 połączenie zbytne — polygamia superflua, 562.
 połonicznik — herniaria, 303.
 połonicznik — herniaria, 303.
 połonicznikowate — paronychiacae, 393.
 połoniuch — herniaria, 303.
 połowiczna — brillantaisia, 176.
 połownik — hemimeris, 302.
 połownik — hemitomus, 302.
 połownikowe — hemimerideae, 302.
 połuba — imbricaria, 316.
 południk — mesembryanthemum, 359.

- południk złocisty — mesembryanthemum, 551.
 południki — ficoideae, 276.
 połysknica — murraya, 367.
 połysta — erithalis, 267.
 pomarańcza — aurantium, 161.
 pomarańcza — citrus, 214.
 pomarańcza — limonia, 338.
 pomarańcze — aurantiaceae, 161.
 pomarańczka — citrus, 214.
 pomarańczowate — aurantiaceae, 161.
 pomarańczowe — aurantiaceae, 161.
 pomarańczuchy — hesperides, 304.
 pomaderis — pomaderris, 416.
 pomaderys — pomaderris, 416.
 pomaśla — pentadesma, 396.
 pomcha — byssus, 526.
 pomian — siphocampylus, 457.
 pomidor — lycopersicum, 345.
 pomidor — lycopersicum, 345.
 pomieszanoorganowa — polygama, 561.
 pomieszanoplciowa — polygama, 561.
 pomieszanoplciowe — polygama, 561.
 pomięszanoplciowa — polygama, 561.
 pomiętlin — lomatia, 342.
 pomiotla — corothamnus, 227.
 pomiotnik — passerina, 394.
 pomiotnik — sordaria, 460.
 pomklica — herreria, 304.
 pomklicowe — herrerieae, 304.
 pomnica — hippocratea, 306.
 pomnicowate — hippocrateaceae, 306.
 pomocnik — chimaphila, 207.
 pomocnik — chimaphila, 207.
 pomoga — delima, 244.
 pomokrza — rhizocarpeae, 430.
 pomora — lasiostoma, 329.
 pomorańczowate — aurantiaceae, 524.
 pomornik — arnica, 153.
 pomorzlin — frankenia, 278.
 pomorzlinowate — frankeniaceae, 278.
 pomorzyca — anda, 143.
 pomórnik — arnica, 153.
 pomórnik — parietaria, 392.
 pomponki — ogiera, 380.
 pomuchra — collinsonia, 220.
 pomurnik — parietaria, 392.
 pomurnik — arnica, 153.
 pomurnik — parietaria, 392.
 pomurnik — paxillus, 395.
 pomyk, 304.
 pomyślin — phyllanthus, 404.
 ponętka — goodenia, 290.
 ponętkowate — goodeniaceae, 290.
 ponętlin — erinum, 232.
 ponikliwo — vaucheria, 494.
 ponikło — heleocharis, 298.
 ponikło — heleocharis, 298.
 pontedera — pontederia, 416.
 pontederia — pontederia, 416.
 popielatka — cionium, 212.
 popielec — cineraria, 212.
 popielec — cineraria, 212.
 popielica — cineraria, 212.
 popielnica — cineraria, 212.

- popielnik — cineraria, 212.
 popielnik — senecio, 452.
 popielucha — tephrosia, 475.
 popielek — cineraria, 212.
 poplinek — cadmus, 182.
 poplot — echites, 258.
 poplotka — tacsonia, 473.
popłoch — onopordon, 382.
 popłoch — onopordon, 382.
 popłun — caladium, 183.
 popłuń — caladium, 183.
 popływy — algae, 518.
 poprętnia — falkia, 274.
 poprzeczka? — ribes, 433.
 por — porrum, 135, 563.
 porannik — orthrosanthus, 387.
 porażnia — spartina, 461.
 porcelanka — nemophila, 373.
 porcelanka — torenia, 482.
porczak — euclidium, 270.
 porczak — euclidium, 270.
 porgława — trevia, 484.
 poronica — sporobulus, 465.
 poronnia — adhatoda, 128.
 porost — cetraria, 530.
 porost — lichen, 336.
 porost — marchantia, 352.
 porost — parmelia, 393.
 porost morski — fucus, 279.
 porost płątany — parmelia, 393.
 porost renowy — cladonia, 214.
 porostnica — marchantia, 351.
 porostnice — hepaticae, 302.
 porostnice — marchantiaceae, 352.
 porostnicowate — marchantiaceae, 352.
 porostnicowe — marchantiaceae, 352.
 porostowate — lichenes, 336.
 porostowe — fucaceae, 541.
 porosty — algae, 134.
 porosty — alginiae, 518.
 porosty — lichenes, 336.
 porosty błotne — hepaticae, 303.
 porosty gałęziste — thamnoblastici, 478.
 porosty galaretowate — homeomerici, 307.
 porosty nitkowate — byssacei, 180.
 porosty skorupiaste — kryoblastici, 325, 548.
 porosty właściwe — heteroneurici, 304.
 porosty wodne — algae, 134.
 porosty wodnoziemne — hepaticae, 303.
 porosty ziemne — lichenes, 336.
 porosty ziemne — usneaceae, 574.
 porośle — saprolegniaceae, 443.
 portlandya — portlandia, 417.
 portulak — portulaca, 563.
portulaka — portulaca, 417.
 portulaka — portulaca, 417.
 portulaki — chenopodiaceae, 206.
 portulaki — portulacaceae, 417.
portulakowate — portulacaceae, 417.
 portulakowate — portulacaceae, 417.
 portulakowe — portulacaceae, 417.
 poruba — brunnichia, 177.
 poruszlin — desmodium, 246.

- porwinek — *talinum*, 473.
 porybiny — *isoëtaceae*, 319.
 poryblin — *isoëtes*, 319.
 poryblina — *isoëtes*, 319.
 poryblinowate — *isoëtaceae*, 547.
 porybliny — *isoëtaceae*, 319.
porzeczka — *ribes*, 433.
 porzeczka — *ribes*, 433.
 porzeczki — *ribes*, 433.
 porzeczki — *ribesiaceae*, 433.
porzeczkiowate — *grossulariaceae*,
 292, 433.
 porzeczkiowate — *grossularia-*
ceae, 292, 433¹⁾.
 porzeczkiowe — *grossulariaceae*,
 292, 433²⁾.
 porzeczkiokwiatowe — *ribesiflo-*
rae, 433.
 porzyczki — *ribes*, 433.
 porzyczkiowe — *grossulariaceae*³⁾,
 433.
 posadka — *amanita*, 137.
 posępne — *solanaceae*, 568.
 posępnik — *nyctanthes*, 378.
 posiewnik — *galeopsis*, 541.
posłonek — *helianthemum*, 299.
 posłonek — *helianthemum*, 299.
 posłonkowate — *cistinaceae*,
 213.
 posmacz — *mangifera*, 351.
 posmak — *mangifera*, 351.
 posmaka — *mangifera*, 351.
 posmycz — *atragene*, 160.
 posoczlin — *ceratopetalum*, 201.
 posonia — *pisonia*, 409.
- posporek — *spargularia*, 462.
 pospornica — *pittosporum*, 409.
 pospornicowate — *pittosporaeae*,
 409.
 postawnik — *molopospermum*,
 363.
 postrasz — *caiophora*, 182.
 postrost — *silybum*, 568.
 postrzał — *anthyllis*, 521.
 postrzał — *trichera*, 484.
 postrzan — *liatris*, 336.
 postrzęp — *elaecarpus*, 260.
 postrzępa — *elaecarpus*, 260.
 postrzępowate — *elaocarpeae*,
 260.
 postrzępowe — *elaocarpeae*,
 260.
 posuchnik — *carapa*, 192.
 poszóst — *hexacentris*, 305.
 pościan — *ampelopsis*, 519.
 poślubnik — *hibiscus*, 305.
 pośrodek — *heterodictyon*, 304.
 pośwież — *agathosma*, 131.
 poświrnik — *hibiscus*, 305.
 potłumeczek — *dicranoweissia*,
 248.
 potłumeczek — *rhabdoweissia*,
 429.
 potłumek — *weissia*, 500.
 potłumkowate — *weissiaceae*,
 500.
potoczniak — *berula*, 168.
 potoczniak — *berula*, 168.
 potoczniak — *cardamine*, 192.
 potoczniak — *sium*, 457.

1) pod *ribesiaceae*.

2) pod *ribesiaceae*.

3) pod *ribesiaceae*.

- potos — pothos, 418.
 potoslin — pilocarpus, 407.
 potręt — zacintha, 503.
potrostek — chamaeorchis, 204.
 potrostek — chamaeorchis, 204.
 potrostek — chamaerepes, 204.
 potrój — seemannia, 451.
potulia — vaillantia, 493.
 potulia — vaillantia, 493.
 potwar — calyptranthes, 187.
 potwarek — richardia, 433.
 pourecya — pourretia, 418.
 powabnik — callicoma, 185.
 powałka — crataeva, 231.
 powężnica — peltigera, 396.
 powidlnik — tamarindus, 473.
 powierzbia — elaeagnus, 259.
 powietrznik — aërides, 129.
 powięsta — gouania, 291.
 powinda — zanonia, 503.
 powłocznia — schizandra, 446.
 powłoczniki — hymenomycetes, 312.
 powłocznik — corticium, 228.
 powłocznik — exobasidium, 273.
 powłocznik — exosporium, 274.
 powłocznikowate — exobasidiacei, 273.
 powłocznikowate — schizandraceae, 446.
 powłoczyste — thallophyta, 477.
 powłoka — chondrilla, 208.
 powłosta — chaetogastra, 204.
 powodlin — ceratopteris, 202.
 powoik — convolvulus, 532.
 powoińczyk — elatine, 260.
 powoińczyk, 260.
 powoj — atragene, 160.
 powoj — campanula, 188.
 powoj — convolvulus, 224, 532.
 powoj motyli — clematis, 215.
 powoje — convolvulaceae, 224.
 powojec — calystegia, 187.
 powojek — convolvulus, 224.
powojnica — atragene, 160.
 powojnica — atragene, 160.
powojnik — clematis, 215.
 powojnik — atragene, 160.
 powojnik — clematis, 215.
 powojnikowate — clematideae, 215.
 powojnikowe — clematideae, 215, 531.
powojowate — convolvulaceae, 224.
 powojowate — convolvulaceae, 224.
 powojowe — convolvulaceae, 224.
 powojowiec — cephaelis, 199.
 powoń — gethyllis, 286.
powój — convolvulus, 224.
 powój — calystegia, 187.
 powój — campanula, 188.
 powój — clematis, 215.
 powój — convolvulus, 224.
 powój — ipomaea, 317.
 powój — pharbitis, 401.
 powój amerykański — ipomaea, 318.
 powój drzewny — atragene, 160.
 powój indyjski — ipomaea, 317.
 powój kolczysty — smilax, 458.
 powój lejkowy — ipomaea, 318.

- lejkowy powój — *impomaea*, 318.
 powój lejkowy, 318.
 powój lekarski — *ipomaea*, 318.
 powój motyli — *atragene*, 160.
 powój motyli — *clematis*, 215.
 motyli powój — *atragene*, 160.
 motyli powój — *clematis*, 215.
 powój tyczkowy — *ipomaea*, 318.
 powój wonny — *lonicera*, 342.
 powój wonny, 343.
 powój zielony — *holboellia*, 307.
 powójnica — *atragene*, 160.
 powójnik — *clematis*, 215.
 powójnikowate — *clematideae*, 215.
 powójnikowe — *clematideae*, 531.
 powros — *erica*, 266.
 powrzos — *erica*, 266.
 pozbawka — *datisca*, 243.
 pozbawka — *priva*, 419.
 pozbawkowate — *datisceae*, 535.
 poziomka — *fragaria*, 278.
 poziomnik — *limnanthes*, 338.
 poziomnikowate — *limnantheae*, 338.
poziwnik — *galeopsis*, 281.
poziwnik — *galeopsis*, 282.
poziwnit? — *galeopsis*, 282.
 poziólek — *polemonium*, 414.
 poziólkowate — *polemoniaceae*, 413.
 poziólkowe — *polemoniaceae*, 560.
 poziółno — *fraseria*, 278.
poziomka — *fragaria*, 278.
 poziomka — *fragaria*, 278.
 poziomki — *fragaria*, 278, 541.
 poziomkowate — *potentilleae*, 418.
 poziomkowe — *fragariaceae*, 278, 541.
 poziólek — *polemonium*, 414.
 poziólkowate — *polemoniaceae*, 413.
 poziómka — *fragaria*, 278.
 pozłotka — *eschscholtzia*, 269.
 poznatka — *barkhausia*, 165.
 pozornokwiatowy — *polygamia frustranea*, 561.
 późnik — *narthecium*, 372.
 pożyczka — *ribes*, 433.
 pożyczki — *ribes*, 433.
 pożyczlica — *schwenkia*, 447.
 pożyłatka — *erechthites*, 265.
 pożyłta — *pollichia*, 414.
 pożywka — *cocos*, 218.
 półkulnica — *rebouillia*, 428.
 półkwiat — *amorpha*, 140.
 półkwiat — *hemimeris*, 302.
 półkwiateczkowe — *cichoraceae*, 211.
 półkwiatkowe — *cichoraceae*, 211.
 półkwieciste — *cichoraceae*, 531.
 półnostka — *lyonia*, 347.
 półobla — *brassavola*, 175.
 półrośle — *hemiprotophyta*, 544.
 późniał — *sternbergia*, 468.
 późnik — *narthecium*, 372.
 późnik — *queltia*, 425.
 pragnia — *waldsteinia*, 500.
 prakwiatek — *gynoxis*, 294.
 prapapier — *papyrus*, 392.
 prawdziń — *tibouchina*, 480.

- prawka — aloysia, 136.
 prawka — lippia, 340.
 prawnosta — nardosmia, 372.
 prawołomian — xylophylla, 502.
 prawoślaz — althaea, 518.
prawoślaz — althaea, 137.
 prawoślaz — althaea, 137.
 prawowiernia — orthodoxia, 387.
 prąteczek — bacteridium, 163.
prątek — bacterium, 163.
 prątek — bacterium, 163.
 prątek kręty — spirillum, 465.
 prątlak — bryum, 178.
 prątniakowe — bryaceae, 177.
 prątniczek — microbryum, 360.
 prątnik — bryum, 178.
 prątnik — leptobryum, 333.
 prątnik — rhodobryum, 431.
 prątnikowate — bryaceae, 177.
 prątnikowe — bryaceae, 177.
 kielicho pręcikowa — icosandria, 547.
 pręcikowe — stamineae, 569.
 dwudziesto pręcikowe — icosandria, 547.
 iloliści pręcikowe — oligantherae, 556.
 w dwójnasób liści pręcikowe — diplosantherae, 537.
 pręcikozrosłe — symphysandria, 570.
 prętowiec — baetylilobium, 163.
 procnik — dyranthes, 257.
 prochówka — clathrus, 214.
 prochówka — globaria, 287.
 prochówki — phalloideae, 401.
 prokrys — procris, 420.
 promianek — stenactis, 468.
 promieniak — geaster, 283.
 promieniaste — cynarocephaleae, 238.
 promienica — astrantia, 159.
 promienica — radiola, 426.
 promieniogłów — atractylis, 160.
 promieniowate — dichorganoi-dea, 536.
 promieniowe — corymbiferae, 228.
 promieniowe — dichorgana, 536.
 promieniowe — radiatae, 564.
 promieniste — corymbiferae, 228.
 promieniste — radiatae, 426.
 promiennica — radiola, 426.
 promiennik — geaster, 283.
 promka — spraguea, 465.
 prosa — milium, 361.
prosiawanwość — solidago, 459.
 prosiawanwość — solidago, 459.
 prosiawanwólc — solidago, 459.
 prosianka — hypochaeris, 314.
 prosianka — sorghum, 460.
 prosianowłoc? — solidago, 568.
 prosieniczka — achyrophorus, 125.
prosienicznik — hypochaeris, 313.
 prosienicznik — hypochaeris, 313.
 prosienicznikowe — hypochae-rideae, 313.
 prosienniczka — achyrophorus, 125.
 prosiennik — hypochaeris, 314.
 prosinka — achyrophorus, 125.

- prosinka — hypochaeris, 313.
 proskurzyna — evonymus, 273.
proso — panicum, 391.
 proso, — echinocloa, 257.
 proso — milium, 361.
 proso — oplismenus, 384.
 proso — panicum, 391.
 proso — setaria, 454.
 proso murzyńskie — holcus, 307.
 wroble proso — lithospermum, 340.
 wróble proso — lithospermum, 340.
 wróble proso — milium, 361.
 prosowe — paniceae, 391.
prosownica — milium, 361.
 prosownica — digitaria, 249.
 prosownica — milium, 361.
 prosówka — oplismenus, 384.
 prosnica — eragrostis, 265.
 prostokomórkowe — orthoines, 556.
 prostolep — epidendrum, 263.
 prostożarodniowe — orthocarpeae, 387.
 prostrantera — prostranthera, 420.
 proswirniak — achania, 125.
 proswirniak, 125.
 proswirnik — hibiscus, 305.
 proszczek — abrotanella, 123.
 proszek — abrotanella, 123.
 proszkowate — coniothalami, 223.
 proszniaki — coniomycetes, 223.
 proszniaki — hypodermi, 314.
 prosznik — aecidium, 128.
 proszniki — coniomycetes, 223.
 prośniak — aecidium, 128.
 prośnicznik — hypochaeris, 314.
 proświernia — achania, 125.
 proświernik — achania, 125.
 proświrniak — achania, 124.
 proświrnik — hibiscus, 305.
 proświrnikowe — hibisceae, 305.
 protea — protea, 420.
 proteowe — proteaceae, 420.
 proteowe — proteinae, 563.
 proteuszowate — proteaceae, 420.
 próchniczek — aulacomnion, 161.
 próchnielce — hypoxyleae, 314.
 próchnilce — hypoxyleae, 314.
 próchnilcowate — hypoxyleae, 314.
 próchnilec — xylaria, 502.
 prómienica — zannichelia, 503.
 prómieniste — radiatae, 564.
 prószniaki — coniomycetes, 223.
 próźniawa — cuphea, 234.
 prusznik — ceanothus, 197.
 pruszyk — bulgaria, 179.
 pruszyk — coniocybe, 223.
 pruszykowate — bulgariaceae, 179.
 prużyna — spermacoce, 462.
 prymula — primula, 419.
 pryskirknik — mucuna, 366.
 pryszczyrnica — aizoon, 132.
 przanka — solanum, 459.
przebiśnięg — galanthus, 281.
 przebiśnięg — galanthus, 281.
 przebulw — dircaea, 252.
 przecięznik — chamaelaucium, 204.

- przeciętnikowe — chamaelau-
 cieae, 204.
 przeciskok — stylidium, 470.
 przeciszek — acnida, 126.
 przeciwień — kleinia, 324.
 przeczykrężka — scheidweilera,
 446.
 przeczystka — boerhaavia, 172.
 przeczyszczał — reichenheimia,
 428.
 przedpieprz — habzelia, 295
 przedwczesnik — anthocercis,
 146.
przedzierzeń -- thrincia, 479.
 przedzierzeń — thrincia, 479.
 przegorzyn — colythrum, 221.
przegorzan — echinops, 257.
 przegorzan — echinops, 258.
 przegubiak — torula, 482.
 przegubik — torula, 572.
 przechluba — palicourea, 390.
 przechodka — metabasis, 360.
 przechowna — tectona, 475.
 przechwał — guarea, 293.
 przeinatka — charieis, 205.
 przekipień -- chionanthus, 207.
 przekłoń — callistachys, 185.
 przekrążka — tittelbachia, 481.
 przekroc — careya, 193.
 przekrwa — antirrhoea, 148.
 przekwiał — rafflesia, 426.
 przekwiat — rafflesia, 426.
 przekwiatowate — rafflesiaceae,
 426.
 przekwiatowate — rhizanthaeae,
 564.
 przekwita — benthamia, 167.
 przekwitnica — medeola, 353.
przelaszczka — hepatica, 302.
 przelaszczka — anemone, 144.
 przelaszczka — hepatica, 302.
 przeliniec — blechnum, 171.
 przeliniec — lomaria, 342.
przelot — anthyllis, 147.
 przelot — anthyllis, 147.
 przelotcze — anthyllideae, 147.
 przeluśnia — dalechampia, 242.
 przelaj — tamus, 474.
 przelajowate — tameae, 474.
 przemarszcz — rhitidophyllum,
 433.
 przemibrzeg — iochroma, 317.
 przemierzłowate — olacineae,
 381.
 przemierzła — olax, 381.
 przemierzłowate — olacineae,
 381.
 przemierzłowate, 381.
 przemioskrzydł — platycentrum,
 410.
 przemkła — patersonia, 394.
przenęt — prenanthes, 419.
 przenęt — phoenixopus, 403.
 przenęt — prenanthes, 419.
 przenęta — prenanthes, 419.
 przenica — triticum, 487.
 przeniec — melampyrum, 354.
 przeniewierka — adenostyles,
 128.
 przeniewierka — homogyne, 307.
 przenikła — unxia, 491.
 przeorzech — carya, 194.
 przepachlin — anthospermum,
 147.
 przepał — commersonia, 221.
 przeparstwa — prangos, 418.

- przepatryzn — kuhnia, 325.
 przepękla — momordica, 363.
 przepęst — boronia, 173.
 przepętlin — liparia, 340.
 przeponiak — hymenochomum, 312.
 przepotek — antidesma, 147.
 przepotek — stilago, 468.
 przepotkowate — antidesmeae, 147.
 przepotkowate — stilaginaceae, 468.
 przepromka — myriactis, 369.
 przepyszna — campanea, 188.
 przepyszlin — gardenia, 282.
 przepyszlinowe — gardenieae, 282.
 przepyślina — gardenia, 282.
 przerebki — bacteriaceae, 524.
 przerosna — agatis, 130.
 przerost — bupleurum, 179.
 przerwan — veronica, 496.
 przerwipęp — bupleurum, 179.
 przesiąkra — hydrilla, 310.
 przeskostnica — memecylon, 357.
 przeskostnicowate¹⁾ — memecylolaceae, 357.
 przesłocz — mammea, 350.
 przesłokla — mammea, 350.
 przestęp — bryonia, 177.
 przestęp — bryonia, 177.
 przestka — ephedra, 263.
 przestroina — wachendorfia, 499.
 przestrojna — aspidistra, 157.
 przestrojna — wachendorfia, 500.
 przestronnik — eurya, 272.
 przestrzelon — amberboa, 138.
 prześcigla — mauritia, 353.
 prześcigła — mauritia, 551.
 prześlągwa — cneorum, 217.
 prześwietka — myoporum, 368.
 prześwietkowate — myopori-
 neae, 368.
 przetaczek — cribraria, 231.
 przetaczkowate — cibrariaceae, 232.
 przetacznik — alchemilla, 133.
 przetacznik — dracocephalum, 255.
 przetacznik — veronica, 496.
 przetacznikowe — veronicae, 496.
 przetarnica, 496.
 przetarnik — veronica, 496.
 przetarszon, 336.
 przetarszyn — lichtensteinia, 336.
 przetarznik — veronica, 496.
 przetarznik — veronica, 496.
 przetęchla — foetidia, 277.
 przetrwał — ailanthus, 132.
 przewątla — malachium, 349.
 przewątla — malachium, 349.
 przewdziękla — commelina, 221.
 przewdzięklowate — commeli-
 neae, 221.
 przewdziękla — commelina, 221,
 532.
 przewdziękło — commelina, 221.
 przewężnikowe — ophioxyleae,
 384.
 przewian — hopea, 308.
 przewiercienie — caprifoliaceae,
 191.

¹⁾ a nie przeskotnicowate, jak mylnie na str. 357 wydrukowano.

- przewierceniowate** — caprifoliaceae, 191.
przewiercień — bupleurum, 179.
przewiercień — bupleurum, 179.
przewiercień — caprifolium, 191.
przewiercień — lonicera, 342.
przewiercień, 179.
przewiertne — caprifolia, 191.
przewiertnicowate — caprifoliaceae, 191.
przewiertnie — caprifolia, 191.
przewiertnik — bupleurum, 179.
przewiertniowate — caprifoliaceae, 191.
przewiertniowate — caprifoliaceae, 191.
przewierzbia — eleagnaceae, 259.
przewierzbia — eleagnus, 538.
przewierzbia — eucalyptus, 270.
przewierzbiorowate — eleagnaceae, 259.
przewierzbiorowate — elaeagnaceae, 538.
przewięzica — lomentaria, 342.
przewłoda — canavalia, 189.
przewłoka — oenanthe, 380.
przewłoka — smyrnium, 458.
przewłoka — oenanthe, 380.
przewoń — agathosma, 131.
przewój — evolvulus, 273.
przewrotnik — alchemilla, 133.
przezlota — chrysosemma, 210.
przezorek — hypericum, 546.
przezorkowe — hypericaceae, 546.
przezrocna — spirionema, 465.
przeźrocna — spirionema, 465.
przeźrotka — amphipleura, 140.
przeźrotkowe — amphipleureae, 140.
przędza — asclepias, 156.
kania przędza — cuscuta, 236.
przędziara — sinechontus, 456.
przędziel — cassytha, 195.
przędziernik — diasia, 247.
przędzisz — thrinax, 479.
przęstka — ephedra, 263.
przęstka — equisetum, 265.
przęstka — hippuris, 306.
przęstki — hippuroideaceae, 306.
przęstkokwiatowe — huppuri-diflorae, 306.
przęstkowate — hippuroideaceae, 306.
przęszlica? — kentrophyllum, 323.
przęśl — ephedra, 263.
przęśl — ephedra, 263.
przęśllica — kentrophyllum, 323.
przęślina — carlina, 193.
przemieli, 273.
przonak — erysimum, 268.
przybęda — tamonea, 474.
przyczepka — echinospermum, 258.
przyczepka — rhizina, 430.
przydziełka — lapeyrousia, 328.
przygarbisz — cyrtogyne, 240.
przygielka? — rhynchospora, 432.
przygielka — rhynchospora, 432.
przygielka — rhynchospora, 432.
przyjaznka — naegelia, 371.
przyjemka — isopyrum, 319.
przyjemka — lopezia, 343.
przyklek — hypoxis, 314.

- przyklękowate** — hypoxideae, 314.
przykoska — mitscherlichia, 362.
przykrzycowate — spigeliaceae, 464.
przykwieć — dipteracanthus, 251.
przylaszczka — anemone, 144.
przylaszczka — hepatica, 302.
przylepnia — hydrolea, 311.
przylepniowate — hydroleaceae, 311.
przymła — gronovia, 292.
przyłasczki — campanula, 188.
przyłudek — calimeris, 184.
przymilatka — collinsia, 220.
przymilnia — brunfelsia, 177.
przymilnia — franciscea, 278.
przymilotka — collinsia, 220.
przymiot — senecio, 452.
przymiotek — erigeron, 266.
przymiotnik — erigeron, 266.
przymiotno — erigeron, 266.
przymiotno — erigeron, 266.
przymiotownik — senecio, 567.
przyostnia — muehlenbergia, 367.
przypaliczka — sphenogyne, 463.
przypałka — typha, 489.
przypaszcz — thunia, 479.
przypołudnik — mesembryanthemum, 359.
przypołudnikowate — ficoideae, 276.
przypyszlin — gardenia, 282.
przyrosłozawiazkowe — symphysogynae, 570.
przyrostnica — podospora, 413.
przyrośla — chaillertia, 204.
przyrosłowate — chaillertiaceae, 204.
przyskirnik — ranunculus, 427.
przyskwar — evodia, 273.
przyspora — diospyros, 250.
przyszczotka — darlingtonia, 243.
przytutlia — gallium, 282.
przytutlia — gallium, 282.
przytutlijowe — rubiaceae, 436.
przytutliowe — galieae, 541.
przytutka — gallium, 282.
przyudzielnik — mimosa, 362.
przywdzian — riedleia, 434.
przywrotnik — alchemilla, 133.
przywrotnik — alchemilla, 133.
przywrotnik, 133.
przywrótnik — alchemilla, 133.
przywrótnik, 133.
przyziemka — calypogeia, 187.
przyziemkowate — geocalyceae, 284.
przęstka? — hippuris, 306.
psiadea — psiadia, 421.
psianek — nycterium, 378.
psianka — solanum, 459.
psianka — solanum, 459.
psianki — solanaceae, 458.
psianki — solanum, 459.
psiankowate — solanaceae, 458.
psiankowate — solanaceae, 458.
psiankowe — solanaceae, 458, 568.
psia trawa, 241, 242.
psidlawiec — cynanchum, 237.
psiennik, 355.
psychotria — psychotria, 421.

- psijęzyk — cynoglossum, 238.
 psimlec — euphorbia, 271.
 psinek — nicandra, 376.
 psinka — solanum, 459.
 psinki — solanum, 459.
 psinkowate — solanaceae, 458.
 psinkowe — solanaceae, 458.
 niewieście psiny, 212.
 psińki — solanum, 459.
 psistrój — lindelofia, 338.
psizqb — cynodon, 238.
 psiząb — cynodon, 238.
 psiząb — erythronium, 269.
 psoralea — psoralea, 421.
 psoralia — psoralea, 421.
 psotnica — eragrostis, 265.
 pstrocień — pardanthus, 392.
 pstroczek — maianthemum, 349.
 pstroczek, 458.
 pstrolotek — lurea, 344.
 pstrotka — graptophyllum, 291.
 pstrotka — pardanthus, 392.
 pstrotka, 392.
 psydy — psidium, 421.
 psydyum — psidium, 421.
 psychotrya — psychotria, 421.
 pszczelnia — molucella, 363.
pszczelnik — dracocephalum, 255.
 pszczelnik — cerinthe, 202.
 pszczelnik — dracocephalum, 255.
 pszczelnik — melissa, 356.
 pszczolnik — dracocephalum, 255.
 pszczólnik — dracocephalum, 255.
pszenica — triticum, 487.
 pszenica — triticum, 487.
 turecka pszenica — zea, 504.
pszeniec — melampyrum, 354.
 pszeniec — melampyrum, 354.
 pszonak — erysimum, 268.
 pszonak — raphanistrum, 427.
 pszonka — ficaria, 275.
 pszonka — nycterium, 378.
 pszonka, 268.
 ptasiaząb — ligustrum, 337.
 ptasinóg — ornithopus, 386.
 ptaszla — albuca, 133.
ptaszyniec — ornithopus, 385.
 ptaszyniec — ornithopus, 386.
 ptelea — ptelea, 421.
 ptelia — ptelea, 422.
 pucharnia — solandra, 459.
 puchowate — salicineae, 439.
 puchowicznik — cephalanthus, 200.
 puchowiec — eriodendron, 266.
 puchowiec — gossypium, 291.
 puchowiec — ochroma, 379.
 puchurzec — nectandra, 373.
 pulchnia — achyrachaena, 125.
 pultena — pultenaea, 424.
 pultnea — pultenaea, 424, 564.
 purchatka — lycoperdon, 345.
 purchatki — gasteromycetes, 542.
 purchatki — gasteromyci, 542.
 purchatnica — physarum, 405.
 purchatnica — pisolithus, 409.
 purchawka — bovista, 174.
 purchawka — lycoperdon, 345.
 purchawki — gasteromycetes, 283.
 purchawki — lycoperdaceae, 345.

purchawkowate — lycoperda-
 ceae, 345.
 purchawkowate — myxomyce-
 tes, 371.
 purchawkowe — lycoperdaceae,
 345.
 puszczał — ascophora, 156.
 puszkozarodnikowe — thecas-
 porae, 478.
 pusznik — cneorum, 217.
 puszuś — nemauchenens, 373.
 puzyn — mannina, 364.
 puzyrnik — ceanothus, 197.
 pużyn — monnina, 364.
 puzyrnik — ceanothus, 197.
 pychawiec — geranium, 285.
 pylanki — reticulariae, 429.
 pylenieć — berteroa, 168.
 pylenieć, 168.
 pylenieć — berteroa, 168.
 pylenieć — farsetia, 275.
 pylniczka — aethionema, 517.
 pylnikozrosłe — compositae,
 532.
 pylnikozrosłe — synantherae,
 472.
 pyretrum — pyrethrum, 424.
 koci pysk — galeobdolon, 281.
 koci pysk — galeopsis, 281.
 lwi pyszczał — antirrhinum, 148.
 pyszka — coburgia, 218.
 pyszlin — banksia, 165.
 pyszniaki — calonemeae, 186.
 pysznik — cneorum, 217.
 pysznogłówka — monarda, 363.
 pysznogłówki — monarda, 552.
 pysznogłówkowe — monardeae,
 364.

pysznokwiat — gloriosa, 288.
 pyszota — cattleya, 196.
 pytnia — conophallus, 224.

R.

rabarbar — rheum, 429.
 rabarbara — rheum, 429.
 rabarbarum — rheum, 429.
 rabarber — rheum, 430.
 raciąg — coldenia, 219.
 racicowiec — eurya, 272.
 racicznik — hetterotropa, 304.
 raciężnica — atraphaxis, 160.
 racznik? — ricinus, 433.
 radostka — helichrysum, 299.
 radoslin — leyssera, 336.
 radzilizszek — cunonia, 234.
 radzilizszkowate — cunoniaceae,
 534.
 radzilizszkowe — cunonieae, 234.
 radziszszkowate — cunoniaceae,
 234.
 rafflesya — rafflesia, 426.
 rafflesye — rafflesiaceae, 426.
 raflezia — rafflesia, 426.
 raflezya — rafflesia, 426.
 raflezya — rafflesia, 564.
 raflezyowe — rafflesiaceae, 426.
 rafnia — rafnia, 426.
 rajgras — avena, 161.
 rajgras — lolium, 342.
 rajnik — sempervivum, 452.
 rajówka — ellettaria, 261.
 rakownik — nandina, 371.
 ramienica — chara, 204.
 ramienica — chara, 204.

- ramienice — charophyta, 205.
 ramienice — characeae, 205.
 ramienicowate — characeae, 205.
 ramienicowe — characeae, 205.
 ramieniowce — charophyta, 205.
 ramieniowe — characeae, 530.
 ramiennica — chara, 205.
 ramiennicowate — characeae, 205.
 ramiennik — brachysema, 174.
 ramionka — dactylis, 241.
 rannik — eranthis, 265.
 ranunkuł — ranunculus, 427.
 ranunkułowe — ranunculaceae, 427.
 ranunkuły — ranunculus, 427.
 raphnia — sagus, 439.
 rapis — rhaps, 429.
 rapontyka — oenothera, 380.
 rapontyka — rhapsonticum, 429.
 rapunkuł — fedia, 275.
 rapunkuł — phyteuma, 406, 559.
 rapunkuł — valerianella, 494.
 rapunkuł dziki — phyteuma, 406.
 rapuntica — rheum, 429.
 rarwinek? — vinca, 575.
 rast — corydalis, 228.
 rastek — scilla, 447.
 ratania — krameria, 548.
 rauwolfia — rauwolfia, 428.
 ravenala — ravenala, 428.
 rawenalia — ravenala, 428.
 rawenzara — ravenara, 428.
 raźnia — morina, 365.
 rączka — manuela, 351.
 rączki — orchis, 385.
 rącznik — ricinus, 433.
 rdest — polygonum, 415.
 rdest — erigeron, 266.
 rdest — polygonum, 415.
 rdest wodny — potamogeton, 417.
 rdestini? — potamogeton, 503.
 rdestnica — potamogeton, 417.
 rdestnica — potamogeton, 417.
 rdestnice — potamogetoneae, 417.
 rdestnicowate — potamogetoneae, 417.
 rdestnicowate — potamogetoneae, 417.
 rdestnicowe — potameae, 417.
 rdestnina — potamogeton, 417.
 rdestowate — polygonaceae, 414.
 rdestowate — polygonaceae, 414.
 rdestowe — polygonaceae, 414.
 rdestowe — polygoneae, 562.
 rdesty — polygonaceae, 414.
 rdza — accidium, 128.
 rdza — melampsora, 354.
 rdza — puccinia, 423.
 rdza — uredo, 491.
 rdzaki — uredinaceae, 574.
 rdzawiec — uromyces, 574.
 rdzawik — erineum, 266.
 rdzawik — puccinia, 564.
 rdzawik — uromyces, 574.
 rdzawiki — uredinaceae, 574.
 rdzawnik — erineum, 266.
 rdzawnik — melampsora, 354.
 rdzawnikowate — uredinei, 491.
 rdzawnikowe — uredinaceae, 491.

- rdzawnikowe — uredinei, 491.
 rdze — uredinaceae, 574.
 rdze — uredinei, 491.
 rdzenica — cycas, 237.
 rdzennica — cycas, 534.
 rdzian — schrebera, 447.
 rdzowate — uredinaceae, 491,
 574.
 reaumuria — reaumuria, 428.
 rebouillia — rebouillia, 428.
 reksia — rhexia, 430.
 remirea — remirea, 428.
 renealmia — renealmia, 428.
 renunkul — ranunculus, 427.
 reseda — reseda, 428.
 restejowe — restiaceae, 428.
 retesya — zinnia, 504.
 rez — melampyrum, 354.
 krowia rez — melampyrum,
 354.
 rezeda — reseda, 428.
 rezeda — reseda, 428.
 rezedka — reseda, 428.
 rezedowate — resedaceae, 428.
 rezedowate — resedaceae, 428.
 rezedowe — resedaceae, 428.
 rezedy — resedaceae, 428.
 rezegulnia — rondeletia, 435.
 rezeta — reseda, 428.
 reztopaść — glaucium, 287.
 reż krowia — melampyrum,
 354.
 reż, 450.
 krowia reż — melampyrum, 354.
 ręblica — myrodendron, 370.
 ręcznica — manuela, 351.
 rhabarbara — rheum, 429.
 rheedya — rheedia, 429.
 rhododendron — rhododendron,
 431.
 richardia — calla, 184.
 riwina — rivina, 434.
 robaczla — helminthia, 301.
 robacznicza — ixora, 320.
 robacznik — polyides, 415.
 robiet? — hypnum, 313.
 robinek — robinia, 434.
 robinia — robinia, 434.
 robinia — robinia, 434.
 robiniowka — robinia, 434.
 robinowka — robinia, 434.
 rodniczkowe — archegoniatae,
 151.
 rodniowce — archegoniatae, 151.
 rodniowce — archegoniatae,
 151.
 rododender — rhododendron,
 571.
 rododender — rhododendron,
 431.
 rododendron — rhododendron,
 431.
 rodora — rhodora, 432.
 rodostka — helichrysum, 299.
 roela — roella, 434.
 roemerya — roemeria, 434.
 rogacin — ceratophyllum, 202,
 529.
 rogaczka — cornicularia, 226.
 rogalica — cenchrus, 198.
 rogatek — ceratophyllum, 201.
 rogatek — ceratophyllum, 201.
 rogatek — seenedesmus, 445.
 rogatki — ceratophyllaceae, 201.
 rogatkowate — ceratophyllaceae,
 201.

- rogakowate — ceratophyllaceae, 201.
 rogakowe — ceratophyllaceae, 201, 529.
 rogakowe — ceratophyllinae, 529.
 jelenie rogi — rhus, 432.
 rogosz, 487.
 rogotkowate? — ceratophyllaceae, 201.
 rogowiec — ceratocarpus, 201.
 rogowiec — cerastium, 200.
 rogowiec — ceratocarpus, 201.
 rogownica — cerastium, 200.
 rogownica — cerastium, 200.
 rogownica — stellaria, 467.
 rogownik — cerastium, 200.
 rogownik — ceratonia, 201.
 rogozic, 487.
 rogoż — typha, 573.
 rogoż — juncus, 322.
 rogoż — phalaris, 401.
 rogoża — sparganium, 461.
 rogoża — typha, 489.
 rogoże — typhaceae, 489.
 rogoźnica — ceratocarpus, 201.
 rogożowate — typhaceae, 489.
 rogożowate — typhaceae, 489.
 rogożowe — typhaceae, 573.
 rogozie — typha, 573.
 roik — sempervivum, 567.
 rojnik — sempervivum, 451.
 rojnik — sempervivum, 451.
 rojniki — crassulaceae, 230.
 rojnikowate — crassulaceae, 230.
 rojownik — melissa, 356.
 rojownik — melissa, 356.
 rojownik — sempervivum, 452.
 rojownik, 452.
 rojownik amerykański — monarda, 368.
 rojownikowe — melissinae, 357.
 rojówka — elettaria, 261.
 rokiet — brachythecium, 175.
 rokiet — hylocomium, 311.
 rokiet — hypnum, 313.
 rokiet — sphagnum, 468.
 rokietnica — hypnea, 313.
 rokietowate — hypnaceae, 313.
 rokietowe — hypnaceae, 313.
 rokieta — eruca, 267.
 rokieta — eruca, 267.
 rokitnik — hippophae, 306.
 rokitnik — hippophae, 306.
 rokitnik — shepherdia, 454.
 rokitniki — eleagnaceae, 259.
 roksburga — roxburghia, 435.
 roksburghia — roxburghia, 435.
 rolnica — sherardia, 454.
 rolnica — agropyrum, 131.
 rolnica — sherardia, 454.
 rolnica — triticum, 487.
 rolnicznik — sherardia, 454.
 roman — maruta, 353.
 roman — maruta, 353.
 romanek — euphorbia, 271.
 rondlecya — rondoletia, 435.
 rondoletya — rondoletia, 435.
 ropunkul dziki — phyteuma, 559.
 ropusznica — filago, 276.
 rosicaka — drosera, 256.
 rosiczka — drosera, 256.
 rosiczki — droseraceae, 256.
 rosiczkowate — droseraceae, 256.
 rosickowate — droseraceae, 256.

- rosiczkowe — droseraceae, 256.
 rosieczka — drosera, 538.
 rosięga — cupania, 234.
 roskosznik — pentas, 396.
 roskowe — droseraceae, 538.
 roślawa — elate, 260.
 wewnątrz rosie — endogenae, 539.
 zewnątrz rosie — exogenae, 540.
 rososna — aulax, 161.
 rososzla — mertensia, 359.
 rospar — gymnogramma, 294.
 rospłenica — pennisetum, 396.
 rospłenica — pennisetum, 396.
 rospłina — ecastaphyllum, 257.
 rospława — pontederia, 416.
 rospławowate — pontederiaceae, 562.
 rospłoch — hymenophyllum, 312.
 rosprza — moquilea, 365.
 rostlinek — houstonia, 308.
 rostoka — pachysandra, 390.
 rostoklan — qualea, 425.
 rostrwoń — amsonia, 141.
 rostrzał — hura, 309.
 rostrzyca — morenia, 365.
 roszczotnia — veltheimia, 495.
 rozspzonka — valerianella, 494.
 rozspzonka — valerianella, 494.
 rozspzonka — fedia, 275.
 rozspzonka — valerianella, 494.
 rościan — durio, 256.
 rościba — plectronia, 411.
 rościęza — avicennia, 161.
 roślięza — oosillaria, 387.
 rośliłoga — hiptage, 306.
 rośliłoznia — berzelia, 168.
 rośliłozława — celastrus, 198.
 rośliłozławiaste — celastrineae, 197.
 rośliłozłowate — celastrineae, 197.
 rośliłozmianek — parthenium, 393.
 rośliłoznik — drosera, 256.
 rośliłozkowate — droseraceae, 256.
 rośliłozwieza — gustavia, 293.
 rośliłozwita — butomus, 180.
 rośliłozwitowate — butomeae, 180.
 rotaczka — rudbeckia, 436.
 rotang — calamus, 183.
 rottang — calamus, 183.
 rottboelliowe — rottboelliaceae, 435.
 rotycz — tanacetum, 570.
 royena — royena, 435.
 rozaniec — rhododendron, 431.
 rozbiał — mesua, 359.
 rozblizn — stigmaphyllon, 468.
 rozbronka — aphelandra, 148.
 rozciemla — mirabilis, 362.
 rozciemka — mirabilis, 362.
 rozciąg — muntingia, 367.
 rozcięza — avicennia, 161.
 rozczeppek — hysteryum, 815.
 rozczwór — zieria, 504.
 rozćwiekla — desmoncus, 246.
 rozdestnica — coccoloba, 218.
 rozdołtka — bathmium, 166.
 rozdręb — eucalyptus, 270.
 rozdrza — hirtella, 307.
 rozduma — euryale, 272.
 rozdziałki — bacillariaceae, 162.
 rozdzielniki — bacillariaceae, 162.

- rozdzielnokwiatowa — dioecia, 537.
 rozdzielnokwiatowe — dioecia, 537.
 rozdzielnoorganowa — dioecia, 537.
 rozdzielнопłatkowe — polypetalae, 562.
 rozdzielнопłciowa — dioecia, 536.
 rozdzielнопłciowe — dioecia, 536.
 rozdzielнопłciowy — dioecia, 537.
 rozdzieniec — acanthus, 124.
 rozdzieńcowate — acanthaceae, 123.
 rozdziorek — anoetangium, 145.
 rozdziorek — hedwigia, 298.
 rozdzeniec — acanthus, 124.
 rozdzeńcowate — acanthaceae, 123.
 rozdzeńcowe — acanthaceae, 517.
 rozeta — reseda, 428.
 rozetka — reseda, 564.
 rozetowate — resedaceae, 428.
 rozgałęzian — mundtia, 367.
 rozględa — amphiscopia, 140.
 rozglóg — canthium, 190.
 rozglówka — grammanthes, 291.
 rozgron — tydaea, 489.
 rozgrzelica — russelia, 437.
 rozgubka — pilularia, 407.
 rozchodnia — sedum, 451.
 rozchodnica — sesuvium, 454.
 rozchodnik — sedum, 451.
 rozchodnik — salicornia, 439.
 rozchodnik — sedum, 451.
 rozchodnik — sempervivum, 452.
 rozchodnik większy, 452.
 rozchodniki — crassulaceae, 231.
 rozchodnikowate — crassulaceae, 230.
 rozchodnikowe — crassulaceae, 230.
 rozchodnikowe — crassulaceae, 231.
 rozchownica — brachypodium, 174.
 rozchytrza — urachne, 491.
 rozkładniki — bacteriaceae, 163.
 rozkładniki — bacteriaceae, 524.
 rozkłoska — maisilla, 349.
 rozkoszcz — eucharis, 270.
 rozkoszka — aemena, 126.
 rozkręzka — monolopia, 364.
 rozkrwian — burchellia, 179.
 rozkrzaczką — spermothamnion, 462.
 rozkrzepla — rochea, 434.
 rozlan — elaphrium, 260.
 rozlist — grias, 292.
 rozłat — lepyrodiclis, 334.
 rozłogowiec — mastigobryum, 353.
 rozłog — cotyledon, 229.
 rozłok? — cotyledon, 230.
 rozłoża — sarmienta, 443.
 rozłożnia — euryale, 272.
 rozłóg — cotyledon, 230.
 rozłóg — echeveria 257.
 rozłóg, 229.
 rozłup — critmum, 232.
 rozłup — saxifraga, 444.

- rozmarin — *rosmarinus*, 565.
 rozmaryn — *rosmarinus*, 435.
 rozmarynek — *andromeda*, 143.
 rozmarynkowe — *andromedeae*,
 520.
 rozmarynowiec — *hippophae*,
 306.
 rozmiesz — *scheeria*, 446.
 rozmiłostka — *cacoucia*, 181.
 rozostka — *dissochaeta*, 252.
 rozpar — *gymnogramma*, 294.
 rozpełz — *drymaria*, 256.
 rozpestlin — *spondias*, 465.
 rozpestlinowate — *spondiaceae*,
 465.
 rozpian — *lafoensia*, 326.
 rozpierz — *achilleopsis*, 125.
 rozplenica — *pennisetum*, 396,
 558.
 rozplaszczka — *selaginella*, 451.
 rozplaszczkowate — *selaginel-*
leae, 451.
 rozplawa — *pontederia*, 416.
 rozplawowate — *pontederiaceae*,
 416.
 rozpłoch — *hymenophyllum*,
 312.
 rozpłoch — *libanotis*, 336.
 rozpłonica — *celsia*, 198.
 rozpłóżka — *reinekea*, 428.
 rozponka — *phyteuma*, 406.
 rozprątki — *schizophyta*, 446.
 rozprom — *asteranthemum*, 158.
 rozpromieniak — *sphaerobulus*,
 463.
 rozpromka — *emilia*, 262.
 rozpromka, 158.
 rozpusza — *haplocarpha*, 297.
 rozrośle — *dicotyledones*, 247.
 rozrośle — *euphyta*, 272.
 rozróża — *incarvillea*, 317.
 rozróżka — *ceranium*, 200.
 rozróżnik — *aeschynanthus*, 129.
 rozrzutka — *woodsia*, 501.
 rozschrzępka — *caylusea*, 197.
 rozsiad — *bulbocodium*, 179.
 rozsiad — *bulbocodium*, 179.
 rozsiad — *colebicum*, 219.
 rozsiad — *peplis*, 397.
 rozślón — *polyscias*, 415.
 rozsobnik — *chorispora*, 208.
 rozsocha — *cunnighamia*, 234.
 rozsocha — *tolypella*, 481.
 rozstaw — *schaueria*, 445.
 rostopaść — *glaucium*, 287.
 rozstrzał — *hura*, 309.
 rozszczepek — *hysterium*, 315.
 roztozcka — *saprolegnia*, 443.
 roztopaść — *glaucium*, 287.
 roztrwoń — *amsonia*, 141.
 roztrystka — *ruellia*, 436.
 roztrzepisz — *naumburgia*, 373.
 roztrzeplin — *koelreuteria*, 325.
 rozwar — *platycodon*, 410.
 rozwartka — *cheilanthes*, 205.
 rozwdzięcznia — *jacquinia*, 320.
 rozwikła — *pleocarpus*, 411.
 rozwłoczne — *serpentariae*, 453.
 rozwłócznia — *mikania*, 361.
 rozwłodek — *serpicula*, 453.
 rozwłoka — *amphicarpaea*, 140.
 rozwłoska — *amphicome*, 140.
 rozwłostka — *drymonia*, 256.
 rozwłócznia — *mikania*, 361.
 rozwodlin — *eustrephus*, 272.
 rozwojka — *aneilema*, 144, 145.

- rozwoń — magnolia, 348.
 rozwoń — talauma, 473.
 rozwornica — androsace, 143.
 rozżyłka — polystichum, 416.
 roździałki — bacillariaceae, 162.
 roździelnica — nemophila, 373.
 roździenicowate, 517.
 róża — rosa, 435.
 róża śnieżna — rhododendron,
 565.
 różanecznik — rhododendron,
 432.
 różanecznikowe — rhododen-
 dreae, 565.
 różaniec — rhododendron, 431.
 różankowate — rhodoraceae,
 565.
 różanowiec — lysimachia, 347.
 różańcowe — rhodoraceae, 565.
 roździeniec? — acanthus, 124.
 roździenicowe — acantheae, 124.
 roźdzawiaż — thyrsacanthus,
 480.
 roździeniec — acanthus, 124.
 roździenicowate — acanthaceae,
 123.
 roźdzykryt — cryphiacanthus,
 233.
 rożec — ceratonia, 201.
 rożelina — chironia, 207.
 rożeniec — rhodiola, 431.
 rożki — ceratonia, 201.
 rożkowiec — ceratonia, 201.
 rożnielica — nemophila, 373.
 rożnik — ricinus, 433.
 rożnik — silphium, 456.
 rożyca — ceratozamia, 202.
 rożygron — botrycerae, 174.
 jeleni róg — rhus, 432.
 różnik — sempervivum, 452.
 różnikowe — crassulaceae, 533.
 różnica — scherardia, 454.
 różiczka — drosera, 256.
 różiczkowate — droseraceae,
 256.
 różniak — isonandra, 319.
 różniat — isonandra, 319.
 różnica — isaria, 319.
 różniczka — isotoma, 320.
 różnołusk — isolepis, 319.
 różnopęcikowe — isandreae,
 547.
 różnopęcikowe — homodyna-
 mae, 545.
 różnotka — isolobus, 319.
 nie równoczworopęcikowa — di-
 dynamia, 536.
 psia różga — cynometra, 239.
 różga złota — solidago, 459.
 różgota — corniola, 226.
 różnielica — nemophila, 373.
 róża — rosa, 435.
 róża — rosa, 435.
 róża alpejska — rhododendron,
 432.
 bobkowa róża — nerium, 375.
 róża chińska — camellia, 188.
 róża chińska — hibiscus, 305.
 róża japońska — camellia, 188.
 róża jerychońska — anastatica,
 142.
 róża jerychońska — lonocera, 550.
 róża pszczelna — cistus, 213.
 róża ślazowa — alcea, 133.
 różan — rhodochiton, 431.
 różane — rosaceae, 565.

- różane — roseae, 435.
 różane — rosiflorae, 435.
 różanecznik — edwardsia, 259.
 różanecznik — rhododendron, 431.
 różanecznik — sophora, 460.
 różanecznikowe — rhododendra, 565.
 różanecznikowe — rhododendreae, 431.
 różanecznikowe — sophoreae, 568.
 różaniec — rhododendron, 431.
 różanka — rhodora, 432.
 różankowate — rhododendra, 431.
 różankowate — rhodoraceae, 432.
 różanowiec — lysimachia, 347.
 różańce — rhododendra, 431.
 różańczuk — edwardsia, 259.
 różdża — blakea, 170.
 różdżatka — viminaria, 497.
 różdżyca — ceratopteris, 202.
 róże — rosaceae, 435.
 róże właściwe — rosaceae, 435.
 różelina — chironia, 207.
 różeniec — rhodiola, 431.
 różeniec — rhodiola, 431.
 różki — ceratonia, 201.
 różnielica — nemophila, 555.
 różnik — ricinus, 433.
 różnobłony — heterodermae, 304.
 różnolica — nemophila, 555.
 różnolist — buettneria, 178.
 różnolistka — egregia, 259.
 różnolistkowate — egregiae, 259.
 różnolistowate — buettneriaceae, 178, 526.
 różnoprzętka — alioizonium, 135.
 różnorodnowłóknowe — heteronemea, 545.
 różnorost — heterocladium, 304.
 różnotka — heterachthia, 304.
 różnozęb — cynodontium, 238.
 różokwiat — rhodanthe, 565.
 różokwiatowe — rosiflorae, 435.
 różokwietne — rosiflorae, 435.
 różowate — rosaceae, 435.
 różowate — roseae, 435.
 różowate — rosiflorae, 435.
 różowe — rosaceae, 435, 565.
 różowe — roseae, 435.
 różówka — eudianthe, 270.
 różyczkowate — rosaceae, 435.
 różyczkowe — rosaceae, 435.
 różykrzew — rhodothamnus, 433.
 różywój — calystegia, 187.
 rubarbar — rheum, 429.
 rubarbara — rheum, 429.
 rubarbarum — rheum, 429.
 rubasznica — crassula, 230.
 rubasznica — crassula, 230.
 rudawka — erysiphæ, 268.
 rudawkowate — erisiphæ, 540.
 rudbekia — rudbeckia, 436.
 r u d e w k a, 281.
 rudnica — scopolia, 449.
 rudolfia — rudolphia, 436.
 ruellia — ruellia, 436.
 ruellia — ruellia, 436.

- ruchawki — gleophyta, 287.
 ruchomoczule — mimosaceae, 362.
 rukiew — nasturtium, 372.
 rukiew — barbarea, 165.
 rukiew — eruca, 267.
 rukiew — nasturtium, 372.
 rukiew — reseda, 428.
 rukiew — roripa, 435.
 rukiew — sisymbrium, 457.
 rukiew — spartium, 461.
 rukiewnik — bunias, 179.
 rukiewnik — bunias, 179.
 rukwica — diplotaxis, 251.
 rukwiel — cakile, 182.
 rukwiślad — erucastrum, 267.
 rukwiślad — erucastrum, 267.
 rulik — lycogala, 345.
 rulingia — rulingia, 436.
 rum — rheum, 429.
 rumbarbara — rheum, 429.
 rumbarbarum — rheum, 564.
 rumian — anthemis, 146.
 rumian — anthemis, 146.
 rumian — maruta, 353.
 rumian — pyrethrum, 424.
 rumianek — anthemis, 146.
 rumianek — chamomilla, 204.
 rumianek — matricaria, 353.
 rumianek — pyrethrum, 424.
 rumianek biały, 205.
 złoty rumianek — pyrethrum, 424.
 rumianica — onosma, 383.
 rumianowate — anthemideae, 146.
 rumianowate — compositae, 532.
 rumiany — compositae, 532.
 rumiel — cotula, 229.
 rumieniaczek — hyporhodium, 314.
 rumieniak — clitopilus, 216.
 rumieniak — hyporhodium, 314.
 rumieniak — rhodosporus, 432.
 rumiennica — chara, 205.
 rumieć — anthemis, 146.
 rumieć — eranthemum, 265.
 rumowica — cheilanthes, 205.
 rupia — ruppia, 437.
 rurecznica — polysiphonia, 415.
 rurkokwiatkowe — tubuliflorae, 488.
 rurkokwiatowe — gamopetalae, 282.
 rurkokwiatowe — siphonantha, 568.
 rurkokwiatowe — tubuliflorae, 488.
 rurkokwietne — tubuliflorae, 488.
 rurkołodygowe — siphonocaulae, 568.
 rurkowate — cynarocephaleae, 238.
 rurkowe — tubuliflorae, 488.
 rurkowe — tubiflorae, 487.
 rurkownica — leptosiphon, 334.
 rurnica — cecropia, 197.
 rurówka — spigelia, 464.
 ruselia — russelia, 437.
 russelia — russelia, 437.
 ruszczyk — ruscus, 437.
 ruśniatka — dracopis, 255.
 ruśniatka — rudbeckia, 436.
 ruta — peganum, 395.

- ruta — ruta, 437.
 ruta kozia — galega, 281.
 rutełka — thalictrum, 477.
 rutewka — galega, 281.
 rutewka — thalictrum, 477.
 rutewkowiec — isopyrum, 319.
 rutewnik — peganum, 395.
 rutka — thalictrum, 477.
 ptasia rutka — fumaria, 280.
 rutnica — thalictrum, 477.
 rutniczka — haplophyllum, 297.
 rutowate — rutaceae, 437.
 rutowe — rutaceae, 437.
 rutwica — galega, 281.
 rutwica — galega, 281.
 ruty — rutaceae, 437.
 rwiślin — spilanthus, 464.
 rybitrut — cocculus, 218.
 rybitrut — menispermum, 357.
 rybitrutka — anamirta, 142.
 rybitrutka — cocculus, 218.
 rybitrutka — jateorrhiza, 321.
 rybitrutka — menispermum, 551.
 rybnik — diospyros, 250.
 rybołówka — piscidia, 408.
 rybotruj — cocculus, 218.
 rybotruj — menispermum, 358.
 rybotrujowate — menispermaceae, 551.
 rybotrujowe — menispermaceae, 357.
 rycin — ricinus, 565.
 rycinus — ricinus, 433.
 ryczan — oncus, 382.
 ryczwan — rykia, 437.
 rydz — agaricus, 130.
 rydz, 326.
 rydzyn — nissolia, 377.
 rychardya — richardia, 433.
 ryjaczek — sisyrinchium, 457.
 rykcyca — riccia, 433.
 rykcyowe — ricciaceae, 433.
 rylec — cestrum, 203.
 rynwiec — burlingtonia, 179.
 rypina — isoetes, 319.
 rysek — opegrapha, 383.
 ryszardya — richardia, 433.
 ryśnielipa — rumphia, 437.
 rywina — rivina, 434.
 rywinią — rivina, 434.
 ryzowaczki — cariceae, 528.
 ryż — oryza, 387.
 ryż — oryza, 387.
 ryż wodny — zizania, 504.
 ryżowe — oryzae, 387.
 ryżownica — hydrophyrum, 311.
 ryżówka — leersia, 331.
 ryżycza — manisuris, 351.
 rzadkiew — raphanus, 427.
 rząb — jacaranda, 320.
 rzęsa — lemna, 311.
 rzęsa — cotyledon, 230.
 rzęsa — lemna, 331.
 rzęsik — cosmanthus, 229.
 rzęsowate — lemnaeae, 332.
 rzęsowe — lemnaeae, 332.
 rzęgocina — strychnos, 470.
 rzechlin — petiveria, 399.
 rzechława — antichorus, 147.
 rzechotlina — euscaphis, 272.
 rzemienica — dirca, 252.
 rzemienica — himanthalia, 305.
 rzemiennica — dirca, 252.
 rzemiennik — loranthus, 343.
 rzemiennikowate — loranthaceae, 343.

- rzemionka — sprekelia, 465.
 rzep — agrimonia, 131.
 rzep, 501.
 rzepa — brassica, 175.
 rzepa szwedzka — rutabaga, 437.
rzepak — ramphospermum, 426.
 rzepak — brassica, 526.
 rzepak — camelina, 188.
 rzepak — ramphospermum, 427.
 rzepak — raphanus, 427.
 rzepaki — cruciferae, 533.
 rzepiak — agrimonia, 131.
 rzepienie — ambrosiaceae, 139.
rzepień — xanthium, 501.
 rzepień — xanthium, 501.
rzepicha — roripa, 435.
rzepik — agrimonia, 131.
 rzepik — agrimonia, 131.
 rzepikowate — sanguisorbeae, 441.
 rzepnica — raphanistrum, 427.
 rzepniczek — ptychotis, 423.
rzepnik — bunium, 179.
 rzepnik — agrimonia, 131.
 rzepnik — bunium, 179.
 rzerzaczką? — carex, 192.
 rzerzucha — cardamine, 192.
 rzerzucha — cardaminum, 528.
 rzerzucha — nasturtium, 372.
 rzerzucha górna — cardamine, 192.
 rzerzucha indyjska — tropaeolum, 487.
 rzerzucha ogrodowa — lepidium, 333.
 rzerzucha wodna — sisymbrium, 457.
 rzerzuszka — cardamine, 192.
 rześciowate — restiaceae, 428.
 rześciowate — restiaceae, 428.
 rześniatka — dracopis, 255.
 rzetelnik — malachra, 349.
 rzewień — rheum, 429.
 rzewnia — casuarina, 196.
 rzewnie — casuarineae, 529.
 rzewniowate — casaurineae, 196.
 rzezucha górna? — cardamine, 192.
rzezucha — cardamine, 192.
 rzezucha — barbarea, 165.
 rzezucha — cardamine, 192.
 rzezucha — carex, 528.
 rzezucha — lepidium, 333.
 rzezucha — nasturtium, 372.
 rzezucha górna — cardamine, 192.
 rzezucha ogrodowa, 333.
 świnka rzezucha — coronopus, 227.
 rzezucha zimowa — barbarea, 165.
 rzezuszka — nasturtium, 372.
 rząd kwiatów pojedynczych — polygamia monogamia, 561.
 rzęp — agrimonia, 517.
 rzęsa — lemna, 332.
 rzęsa — lichen, 336.
 rzęsa skalna — callitriche, 185.
 rzęsa wodna — lemna, 332.
 rześniak — ptilidium, 423.
 rześniakowate — ptilidieae, 423.
 rześnidzióbka — rhynchodium, 432.

rzęsenica — rocella, 434.
 rzęsenica — ptilidium, 423.
 rzęsenica — trichocolea, 484.
 rzęsenicowate — ptilidieae, 423.
 rzęsenicowe — ptilidieae, 423.
 rzęsiennica — rocella, 434.
 rzęsokwiatowe — lemnaeflorae, 332.
 rzęsowate — lemnaeae, 332.
 rzęsowate — naiadaceae, 554.
 rzęsowe — naiadaceae, 371.
 rzęst — epacris, 263.
 rzęsty — epacridaceae, 263.
 rzęsy — algae, 134.
 rzęsy — lemnaeae, 332.
 rzęś włosienny — conferva, 222.
 włosienny rzęś — conferva, 532.
 rzęśl — callitriche, 185.
 rzęśl — callitriche, 185.
 rzęślowate — callitrichineae, 185.
 rzęślowate — callitrichineae, 185.
 rzęśnia — onobrychis, 382.
 rznięczka — carex, 192.
 rznięczka — dactylis, 241.
 rznięczka, 242.
 rznięczki — cyperaceae, 239.
 rzodkiew — raphanus, 427.
 rzodkiew — raphanus, 427.
 rzodkiew, 427.
 rzodkiewka — raphanus, 427.
 rzodkiewnik — raphanistrum, 427.
 rzodkiewnik — raphanus, 427.
 rzodkiewnik — sisymbrium, 457.
 rzodkiewnik — stenophragma, 468.

rzodkwiowe — raphanaeae, 427.
 rzutka — ascobolus, 156.
 rzutkowate — ascoboleae, 156.
 rzypień — xanthium, 501.
 rzyślina — zornia, 505.
 rżnięczka — dactylis, 241.
 rża — secale, 450.
 rżnięczka — dactylis, 241.
 rżnięczka — dactylis, 241.
 rżycha — rullingia, 436.

S.

sabadyła — sabadilla, 438.
 sabadylla — sabadilla, 438.
 sabal — sabal, 438.
 sadliczka — alyssum, 137.
 sadliczka — berteroa, 168.
 sadliczka — farsetia, 275.
 sadzak — cladosporium, 214.
 sadzak — claviceps, 214.
 sadzak — fumago, 279.
 sadziec — eupatorium, 271.
 sadziec — eupatorium, 271.
 sadźcowe — eupatoriaceae, 271.
 sadźcowe — eupatorinae, 540.
 sadźcowate — eupatorieae, 271.
 safirek — muscari, 367.
 saga — cycas, 237.
 sago — cycas, 236.
 sagowce — cycadeae, 236, 534.
 sagowcowate — cycadeae, 236.
 sagowcowe — cycadeae, 534.
 sagowe — cycadeae, 236.
 sagowiec — cycas, 236.
 sagowiec — musa, 367.
 sagowina — sagus, 439.

- sagowina — metroxylon, 552.
 sagownica — metroxylon, 360.
 sagownica — sagus, 439.
 sagówcowate — cycadeae, 534.
 sagówiec — cycas, 237.
 saklaczek — pittosporum, 409.
 saklak — rhamnus, 429.
 saklaki — rhamneae, 429.
 saklakowate — rhamneae, 429.
 saklakowe — rhamneae, 429.
 saklakowiec — hippophae, 306.
 saletrownik — nitraria, 377.
 salisburya — ginkgo, 286.
 salvinia — salvinia, 440.
 salwinia — salvinia, 440.
 salwinie — Salviniaceae, 440.
 salwinija — salvinia, 440.
 salata — lactuca, 326.
 salata — lactuca, 326.
 salata — phoenixopus, 403.
 pokrzywna salata — seriola, 453.
 salata świnią — hyoseris, 312.
 świnią salata — arnosseris, 153.
 świnią salata — hyoseris, 312.
 salatka, 333.
 salatowate — cichoraceae, 531.
 salatowe — lactuceae, 326.
 samorzyn — intsia, 317.
 samociek — hedwigia, 298.
 samociernia — colletia, 220.
 samokwiat — brugmansia, 177.
 samopłodka — coelebogyne, 219.
 samotek — reticularia, 429.
 samotka — plectogyne, 411.
 samotkowate — reticulariaceae, 429.
 samotlin — glaphyria, 287.
 samotnik — solidago, 459.
 samożyj — pothos, 418.
 samphyandra — samphyandra, 471.
 sandalin — pterocarpus, 422.
 sandalina — pterocarpus, 563.
 sandalina, 422.
 sandał — pterocarpus, 422.
 sandał — santalum, 442.
 sandałodrzew — santalum, 442.
 sandałowate — santalaceae, 442.
 sandałowcowate — santalaceae, 442.
 sandałowe — santalaceae, 563.
 sandałowe — santalinae, 442.
 sandałowiec — santalum, 442.
 sanchezya — sanchezia, 441.
 sanoka — aristotelia, 153.
 sansevieria — sansevieria, 441.
 sansewieria — sansevieria, 441.
 santal, 442.
 santalowe — santalaceae, 441.
 santolina — santolina, 442.
 sanwitalia — sanvitalia, 442.
 sapindowe — sapindaceae, 442.
 sapolowe — sapotaceae, 566.
 sapoty — sapotaceae, 443.
 saracenia — sarracenia, 443.
 sarkoleny — chlaenaceae, 207.
 sarkwa — artedia, 154.
 sarmatka — diptera, 251.
 sarna — hydnum, 310.
 sarracenia — sarracenia, 443.
 sasafrań — sassafras, 444.
 sasafrań — perseae, 398.
 sasafrań — sassafras, 444.
 sasafrańcic — sassafras, 444.
 sasanka — pulsatilla, 424.

- sasanka — anemone, 144.
 sasanka — colchicum, 219.
 sasanka — pulsatilla, 424.
 sasankowate — anemoneae, 144.
 sassafra — sassafra, 444, 566.
 sassafrzan — sassafra, 444.
 sassaparella — smilax, 458.
 saururowe — saurureae, 444.
 saussurea — saussurea, 444.
 sawina — sabina, 438.
 sawina — sabina, 438.
 sawniec — arceuthos, 150.
 sącza — coockia, 224.
 sączyniec — sapota, 443.
 sączyńcowate — sapotaceae, 443.
 sączyńcowe — sapotaceae, 566.
 sąkwiel — vateria, 494.
 scilla — scilla, 447.
 scisza — hardenbergia, 297.
 scist — platystachya, 411.
 scorsonera — scorzonera, 449.
 scylla — scilla, 447.
 sego — cycas, 236.
 selaginella — selaginella, 451.
 seler — apium, 149.
 selernica — onidium, 217.
 selery — apium, 149.
 selery — apium, 149.
 selinum — selinum, 451.
 sen — pulsatilla, 424.
 senes — cassia, 195.
 senes dziki — colutea, 221.
 seradela — ornithopus, 386.
 biskupie serce — dicentra, 247.
 sercokwiat — capraria, 191.
 serdczotka — wagneria, 500.
 serdecznik — leonurus, 333.
 serdecznik — chaiturus, 204.
 serdecznik — leonurus, 333.
 serduszek — cardiospermum, 192.
 serduszka — dicentra, 247.
 serduszka (ta) — dicentra, 247.
 serdusznik — cardiospermum, 192.
 serdusznik — gynocardia, 294.
 serecznik — bombax, 172.
 serecznikowate — bombaceae, 172.
 serejeszkówka — russuliopsis, 437.
 serojeszka — russula, 437.
 serojeszka — russuliopsis, 437.
 serojeszkówka — russula, 437.
 serownik — bombax, 172.
 serpentarya — aristolochia, 522.
 serwetnik — mappa, 351.
 serysa — serissa, 453.
 seryssa — serissa, 453.
 serzyca — sonneratia, 460.
 seslerya — sesleria, 454.
 seslerya — sesleria, 454.
 sezam — sesamum, 453.
 sezam, 453.
 sączowina — conocarpus, 223.
 sączówka — lens, 332.
 sąkwiel — vateria, 575.
 sąpiołno — cryptostemma, 233.
 sąpota — cobaea, 217.
 sąpotowate — cobaeaceae, 217.
 sferolobium — sphaerolobium, 463.
 sherardya — scherardia, 454.
 scherardya — scherardia, 454.
 schinus — schinus, 446.
 schissandra — schizandra, 446.

- schizandra — schizandra, 446.
 schoreya — shorea, 454.
 schowiec — cryptomeria, 233.
 schyzant — schizanthus, 446.
 siaciec — haemadictyon, 295.
 siacisz — dictyanthus, 248.
 siano — aira, 132.
 siart — luzula, 344.
 siatcza — dictyoxiphium, 248.
 siatecznia — lachnobolus, 325.
 siatkowiec — daedalea, 242.
 siatkowiec — gleophyllum, 287.
 siatkowiec — lenzites, 332.
 siatkownice — hydrodictyoneae, 311.
 siatkożab — cosecinodon, 229.
 sida — sida, 455.
 sieciarka — chaetocladium, 204.
 sieciarkowate — chaetocladeae, 204.
 siecionogi — dictyosteliaceae, 248.
 siecionóg — dictyostelium, 248.
 siedmaczek — trientalis, 573.
 siedmiąg — septas, 452.
siedmiopalecznik — comarum, 221.
 siedmiopalecznik — comarum, 221.
 siedmiopręcikowa — heptandria, 544.
 siedmiopręcikowe — heptandria, 544.
 siedmioraczek — trientalis, 485.
 siedmiornik — trientalis, 573.
 siedmiosłupkowe — heptagynia, 544.
 siedmolist — potentilla, 418.
 siedmolist — tormentilla, 572.
 siedmpalecznik — comarum, 221.
 siedmpalusznik — comarum, 221.
 siedmpalecznik — comarum, 221.
 siedmpręcikowa — heptandria, 544.
 siedmpręcikowe — heptandria, 544.
 siedzistka — ansellia, 146.
 siekiernia — hoya, 309.
siekiernica — hedysarum, 298.
 siekiernica — hedysarum, 298.
 siekiernica — securigera, 451.
 siekiernicowate — hedysareae, 298.
 siekiernicowe — hedysareae, 298.
 sieklin — watsonia, 500.
 siekrza — trophis, 487.
 siennica — poa, 412.
 siepota — xerotes, 502.
 sierjania — sierjania, 567.
 sierotka — vahlia, 493.
sierpik — serratula, 453.
 sierpik — cirsium, 213.
 sierpik — falcaria, 274.
 sierpik — serratula, 453.
 sierpikowe — serratuleae, 453.
sierpnica — falcaria, 274.
 sierpnica — critamus, 232.
 sierpnica — falcaria, 274.
 sierpnik — falcaria, 274.
 sierpnik — serratula, 453.
 sierzytka — serissa, 453.
 siestrzan — boltonia, 172.

- siękla — *ammania*, 139.
 siężan — *ephielis*, 263.
 siężyber — *eleusine*, 261.
 siężybob — *cassia*, 195.
 siężybób — *cassia*, 195.
 siężygron — *chiococca*, 207.
 siężynęt — *knightsia*, 324.
 siężypłóń — *chamaedorea*, 204.
 siężypuchła — *eriodendron*, 266.
 siężyscia — *anona*, 146.
 siężysnia — *anona*, 146.
 silena — *silene*, 456.
 sileniec — *silene*, 567.
 sileniec — *vernonia*, 496.
 sileńcowate — *vernoniaeeae*, 496.
 sileńcowe — *vernoniaeeae*, 496.
 silnik — *boehmeria*, 171.
 dziewięć sił? — *carlina*, 193.
 dziewięć sił — *carlina*, 193.
 siłokwiat — *pancratium*, 391.
 siłotka — *ludwigia*, 344.
 siniara — *solandra*, 458.
 siniawiec — *haematoxylon*, 296.
 sinice — *cyanophyceae*, 236.
 sinice — *cyanophyceae*, 236.
 sinice — *schizophyceae*, 446.
 siniec — *plumbago*, 412.
 siniło — *isatis*, 319.
 sinorosty — *cyanophyceae*, 534.
 siodmaczek — *trientalis*, 485.
 siódmaczek — *trientalis*, 485.
 siódmaczek — *trientalis*, 485.
 siódmiopełcznik — *comarum*,
 532.
 siringa — *syringa*, 472.
 sit — *juncus*, 321.
 sit — *juncus*, 322.
 sit — *schoenus*, 447.
 sit — *scirpus*, 448.
 sit kolczysty — *ulex*, 489.
 sit ostry — *carex*, 192.
 sit polny — *luzula*, 345.
 sitanka — *schoenocaulon*, 447.
 sitek — *isolepis*, 319.
 sitek — *rhynchospora*, 432.
 sitniczek — *poronia*, 416.
 sitnik — *heleocharis*, 299.
 sitnik — *juncus*, 322.
 sitnik — *scirpus*, 448.
 sitniki — *juncinac*, 548.
 sitokrzew — *spartium*, 461.
 sitokwiatowe — *junciflorae*, 322.
 sitolistka — *agarum*, 130.
 sitow — *scirpus*, 567.
 sitowate — *juncaceae*, 322.
 sitowate — *juncaceae*, 321.
 sitowce — *butomeae*, 180.
 sitowe — *juncaceae*, 322.
 sitowia — *juncaceae*, 548.
 sitowiak — *scirpus*, 567.
 sitowie — *scirpus*, 448.
 sitowie — *blysmus*, 171.
 sitowie — *butomus*, 180.
 sitowie — *juncus*, 322.
 sitowie — *scirpus*, 448.
 sitowie — *ulex*, 489.
 sitowie kolczyste — *ulex*, 489.
 sitowiec — *butomus*, 180.
 sitowiec — *scirpus*, 448.
 sitowiec — *ulex*, 489.
 sitowień — *kyllinga*, 325.
 sitowina — *isolepis*, 319.
 sitowina — *juncus*, 322.
 sitowina — *luzula*, 345.
 sitowina — *scirpus*, 448.
 sitowiny — *scirpus*, 448.

- sitowiowe — scirpeae, 448.
 sitownik — scirpus, 448.
 sitowie — scirpus, 448.
 sitówka — luzula, 345.
 sitrza — phyrnium, 404.
 sity — juncaceae, 322.
siwiec — glaucium, 287.
 siwiec — glaucium, 287.
 siwiosnka — sideritis, 455.
 siwka — glaux, 287.
 siwnat — dryandra, 256.
 siwokrzyń — pavetta, 395.
 skabioza — scabiosa, 445.
 skalnica — ceratopteris, 202,
 529.
 skalipka — woodsia, 501.
 skalipłoń — staechelina, 466.
 skalirzęs — trichomanes, 485.
 skalirzęsa — trichomanes, 484.
 skalirzęsy — hymenophylleae,
 546.
 skalistrój — petrocallis, 399.
skalnica — saxifraga, 444.
 skalnica — saxifraga, 444.
 skalnice — saxifragaceae, 445.
skalnicowate — saxifragaceae,
 445.
 skalnicowate — saxifragaceae,
 445.
 skalnicowe — saxifragaceae,
 566.
 skalniczek — racomitrium, 426.
 skalowdzier — maregravia, 351.
 skalowój — testudinaria, 476.
 skapanka — scapania, 445.
 skarliga — hamiltonia, 297.
skaza — phelipaea, 402.
 skaza — orobanche, 556.
 skaza — phelipaea, 402.
 skaza, 386.
skapia — cotinus, 229.
 skapia — coriaria, 226.
 skapia — cotinus, 229.
 skąpik — youngia, 502.
 skąpka — maesa, 348.
 skierlisz — zaluzianskia, 503.
 składle — compositae, 222.
 skłabia — testudinaria, 476.
 skłoska — froelichia, 279.
 skłosta — rohdea, 434.
 skoczek — lathyrus, 329.
 skoczek — mantisia, 351.
 skoczek — sempervivum, 452.
 skoczki — sempervivum, 452.
 skoczkowate — chytrydineae,
 210.
 skojarek — tabellaria, 473.
 skojarkowe — tabellarieae, 473.
 skołojrza — plantago, 410.
 skołupian — cyathea, 286.
 skopolina — scopolia, 567.
 skorodrzew — ptelea, 422.
 skorośnica — sesbania, 454.
 skorpnia — swartzia, 471.
 skorpniowate — swartzieae, 471.
 skorupkowe — idiothalami, 315.
 skoruporosty — kryoblastiei,
 325.
 skorupowiec — placodium, 409.
 skorzec — pitteporum, 409.
 skorzonera — scorzonera, 567.
 skorzyniec — cinnamomum, 212.
 skosatka — plagiocilla, 409.
 skosiłup — hovea, 308.
 skośnik — chorizema, 209.
 skośnowłóknowe — loxines, 550.

- skórczan — *macrolobium*, 348.
 skórniaki — *dermatogasteres*,
 245.
 skórnica — *dermatocarpon*, 245.
 skórnica — *dirca*, 252.
 skórnik — *rhacodium*, 429.
 skórnik — *stereum*, 468.
 skórnikowe — *theleporaceae*,
 478.
 skórodrzew — *ptelea*, 422.
 skórzak — *crepidotus*, 231.
 skórzak — *derminus*, 245.
 skórzak — *lentinus*, 332.
 skórzak — *lenzites*, 332.
 skórzak — *ptelea*, 422.
 skórzeń — *ptelea*, 422.
 skórzyca — *doryopteris*, 254.
 skórzyn — *bertholletia*, 168.
 skórzyniec? — *cinnamomum*,
 212.
 skórnice — *phyceae*, 559.
 skręcone — *contortae*, 532.
 skrętek — *funaria*, 280.
 skrętek — *geaster*, 283.
 skrętek, 406.
 skrętka — *funaria*, 280.
 skrętkowate — *funariaceae*, 280.
 skrętkowe — *funariaceae*, 280.
 skrętliczka — *cyrtandra*, 240.
 skrętliczkowate — *cyrtandreae*,
 240.
 skrętnica — *plumeria*, 412.
 skrętnica — *spirogira*, 465.
 skrętnik — *streptocarpus*, 469.
 skrętokwiatowe — *contortae*,
 532.
 skrętolistka — *thalassiphyllum*,
 477.
 skrętolistnie — *spirolobeae*, 465.
 skromnotka — *ehretia*, 259.
 skromnotkowate — *ehretiaceae*,
 259.
 skromnotkowate — *ehretiaeae*,
 259.
 skrycień — *cladractis*, 214.
 skrytek — *aphanes*, 148.
 skrytek — *aphanes*, 148.
 skrytka — *clandestina*, 214.
 skrytnik — *crypsis*, 233.
 skrytokwiatowa — *cryptogamia*,
 533.
 skrytokwiatowe — *cryptogamae*,
 233.
 skrytokwiatowe — *cryptogamia*,
 533.
 skrytopłatka — *clandestinaria*,
 214.
 skrytopłciowa — *cryptogamia*,
 533.
 skrytopłciowe — *cryptogamia*,
 533.
 skrytopłciowe — *cryptogamae*,
 233.
 skrytozarodnikowe — *angio-*
carpi, 520.
 skrzcza — *batrachospermum*,
 166.
 skrzętnica — *plumeria*, 412.
 skrzydlacz — *pterospermum*,
 423.
 skrzydlaczek — *orgyia*, 385.
 skrzydlakowate — *ulmaceae*,
 573.
 skrzydlakowe — *ulmaceae*, 490.
 skrzydlan — *pterospermum*, 564.
 skrzydlatka — *pterostegia*, 423.

sitowiowe — scirpeae, 448.
 sitownik — scirpus, 448.
 sitowie — scirpus, 448.
 sitówka — luzula, 345.
 sitrza — phyrnium, 404.
 sity — juncaceae, 322.
 siwiec — glaucium, 287.
 siwiec — glaucium, 287.
 siwiosnka — sideritis, 455.
 siwka — glaux, 287.
 siwnat — dryandra, 256.
 siwokrzyn — pavetta, 395.
 skabioza — scabiosa, 445.
 skalnica — ceratopteris, 202,
 529.
 skalipka — woodsia, 501.
 skalipień — staechelina, 466.
 skalirzes — trichomanes, 485.
 skalirzesa — trichomanes, 484.
 skalirzesy — hymenophylleae,
 546.
 skalistrój — petrocallis, 399.
 skalnica — saxifraga, 444.
 skalnica — saxifraga, 444.
 skalnice — saxifragaceae, 445.
 skalnicowate — saxifragaceae,
 445.
 skalnicowate — saxifragaceae,
 445.
 skalnicowe — saxifragaceae,
 566.
 skalniczek — racomitrium, 426.
 skałowiedzier — maregravia, 351.
 skałowój — testudinaria, 474.
 skapanka — sca
 skarliga — ha
 skaza — phel
 skaza — or

skaza — phelipaca, 402.
 skaza, 386.
 skapia — cotinus, 229.
 skapia — coriaria, 226.
 skapia — cotinus, 229.
 skapik — youngia, 502.
 skapka — maesa, 348.
 skierlisz — zaluzianskia, 503.
 składle — compositae, 222.
 skłabia — testudinaria, 476.
 skłoska — froelichia, 279.
 skłosta — rohdea, 434.
 skoczek — lathyrus, 329.
 skoczek — mantisia, 351.
 skoczek — sempervivum, 452.
 skoczki — sempervivum, 452.
 skoczkwate — chytrydineae,
 210.
 skojarek — tabellaria, 473.
 skojarkowe — tabellarieae, 473.
 skolojrza — plantago, 410.
 skolupian — cyathea, 236.
 skopolina — scopolia, 567.
 skorodrzew — ptelea, 422.
 skorońnica — sesbania, 45.
 skorpionia — swartzia, 471.
 skorpionowate — swartzieae
 skorupkowe — idiothalam
 skoruporosty — kryc
 325.
 skorupowiec — placodi
 skorzec — pittosporum,
 skorzonera — scorzonera

- skrzydlca -- alaria, 133.
 skrzydlca -- magonia, 348.
 skrzydlcowe -- magoniae, 348.
 skrzydlczka -- alicularia, 134.
 skrzydligroch -- pterocarpus, 422.
 skrzydlik -- fissidens, 276.
 skrzydlik -- osmundula, 388.
 skrzydlikowate -- fissidentaceae, 276.
 skrzydlin -- cavanillesia, 197.
 skrzydlin -- pterocarpus, 422.
 skrzydlinka -- aethionema, 130.
 skrzydliszcz -- coelia, 219.
 skrzydlišciag -- goniolimon, 290.
 skrzydłacz -- pterospermum, 423.
 skrzydłohist -- spathiphyllum, 462.
 skrzydłowocowe -- ulmaceae, 490.
 skrzydłorzęch -- pterocarya, 422.
 skrzydłowiec -- alaria, 133.
 skrzydłówka -- pterococcus, 422.
 skrzyń -- empleurum, 262.
 skrzyneczka -- pinnularia, 408.
 skrzynecznik -- cibotium, 210.
 skrzyyp -- equisetum, 265.
 skrzyyp -- equisetum, 265.
 skrzyyp, 265.
 skrzyypcodrzew -- citharexylum, 213.
 skrzyypcowate -- equisetaceae, 539.
 skrzyypie -- scirpus, 448.
 skrzyypiodrzew -- citharexylum, 213.
 skrzyypowate -- equisetaceae, 265.
 skrzyypowate -- equisetinae, 265.
 skrzyypowe -- equisetaceae, 265.
 skrzyypy -- equisetaceae, 265.
 skupielec -- endorina, 270.
 skupienka -- thisantha, 478.
 skupieńce -- aggregatae, 131.
 skupiętka -- cephaelis, 199.
 skupione -- aggregatae, 131.
 skupione -- dipsaceae, 251.
 skupionooowocowe -- polycarpicae, 560.
 skupiszcz -- boisduvallia, 172.
 skupnia -- stevia, 468.
 skupnia -- symplocarpus, 472.
 skurcza -- steffensia, 467.
 skurłat -- couratari, 230.
 skwarnia -- cephaelia, 199.
 skwarota -- heliopsis, 300.
 slaz -- althaea, 137.
 slaz -- hibiscus, 305.
 slaz -- malva, 350.
 slaz, 305.
 slaz bengalski -- hibiscus, 305.
 slaz drzewny -- hibiscus, 305.
 kakao slaz -- abroma, 123.
 slaz ogrodowy -- hibiscus, 305.
 slaz wielki -- hibiscus, 545.
 slaz wysoki -- althaea, 518.
 slaz żydowski -- kerria, 323.
 slazibodek -- monsonia, 553.
 slazokrzew -- malvaviscus, 350.
 slazowate -- malvaceae, 350.
 slazowe -- malvaceae, 350.
 slazownica -- sida, 455.
 slazówka -- sida, 455.

- sledzienica** — *chrysosplenium*, 210, 530.
sledziennica — *chrysosplenium*, 531.
sledzionka? — *asplenium*, 158.
slepin — *excoecaria*, 273.
słężawa — *malope*, 550.
sliza — *sida*, 455.
slubojawka — *funkia*, 280.
ślawetna — *bravoa*, 175.
ślawin — *tephrosia*, 475.
ślawostrąk — *cordylocarpus*, 226.
ślobodnica — *lucuma*, 344.
ślobodnik — *lucuma*, 344.
ślócin — *aglaia*, 131.
ślócz — *arenga*, 152.
ślócza — *arenga*, 152.
ślodkibob — *glycine*, 288.
ślodlin — *glycine*, 288.
ślodlin — *wistaria*, 501.
ślodliwka — *lansium*, 327.
ślodunka — *glycosmis*, 289.
ślodyż — *glyceria*, 288.
ślodziczka — *hedypnois*, 298.
ślodzień — *glycyrrhiza*, 289.
ślodziszek — *glycine*, 288.
ślójecznicza — *urceolaria*, 491.
ślójecznicowe — *urceolarieae*, 491.
ślójniczka — *urceola*, 491.
ślómian — *carpesium*, 194.
ślómnik — *helichrysum*, 300.
śloneczko — *helianthemum*, 299.
ślonecznica — *heliotropium*, 300.
ślonecznica — *heliotropium*, 300.
ślonecznik — *helianthus*, 299.
ślonecznik — *helianthemum*, 299.
ślonecznik — *helianthus*, 299.
ślonecznikokwiatowe — *helianthiflorae*, 299.
ślonecznikowate — *heliantheae*, 299.
ślonecznikowe — *heliantheae*, 544.
śloniak — *astelma*, 158.
ślonimia — *feronia*, 275.
śloniorośl — *phytelephas*, 406.
ślonirośla — *phytelephas*, 406.
ślonistęp — *elephantopus*, 260.
ślonisz — *halimodendron*, 296.
ślonka — *halogeton*, 296.
ślonkożłotek — *helichrysum*, 300.
ślóncokłon — *ithonia*, 481.
ślóncokrąg — *helianthemum*, 299.
ślóncokrąg, 299.
ślóncokwiat — *heliotropium*, 300.
ślóncolist, 300.
ślóncoliść — *heliophilla*, 300.
ślónczychron — *sciadocalyx*, 447.
ślótwan — *fagonia*, 274.
ślupczaste — *columniferae*, 220.
ślupiaki — *pistillariae*, 560.
ślupiątkowate — *stylidiaceae*, 470.
ślupiętka — *stylidium*, 470.
ślupiętkowate — *myoporineae*, 368.
ślupiętkowate — *stylidiaceae*, 470.
ślupkopylnikowe — *gynandria*, 543.

- słupkownik — stylidium, 470.
 słupkozrosła — gynandria, 543.
 słupkozrosłe — gynandria, 543.
 słupkozrosłe — gynandrae, 294.
 słupnia — obeliscaria, 379.
 smaczelina — garcinia, 282.
 smaczlin — persea, 398.
 smaczliwka — persea, 398.
 smaglica — molium, 135, 552.
smagliczka — alyssum, 137.
 smagliczka — allyssum, 137.
 smagliczka — neslia, 376.
 smagliszka — alyssum, 518.
 smardz — helvella, 301.
 smardz — morchella, 365.
 smardz — phallus, 401.
 smardż — morchella, 365.
 smarszcz, 365.
 smarz — morchella, 365.
 smarzewka — piscidia, 560.
 smarż — morchella, 365.
 smarż — phallus, 401.
 smerek — abies, 122, 516.
 smerek — picea, 406.
 smętek — tristania, 486.
 smętnowiczek — sporledera, 465.
 smętosz — amaurochaete, 138.
 smętosze — amaurochaeteae, 138.
 smętoszkowate — amaurochaeteae, 138.
 smiałek — aira, 518.
 smiardło? — maruta, 353.
 smierdział? — acanthospermum, 124.
 smietannik — tragopogon, 483.
 smiód — athamantha, 160.
 smoczaglówka — dracocephalum, 255.
 smoczaglówka — dracocephalum, 255.
 smoczdrzewko — dracaena, 254.
 smoczeń — orontium, 387.
 smoczka — cordylina, 225.
 smocznia — orontium, 387.
 smoczniowate — orontiaceae, 386.
 smoczniowe — orontieae, 386.
 smoczogłówka — dracocephalum, 255.
 smoczogłówka, 255.
 smoczyglówka — dracocephalum, 538.
 smoczyglów — dracocephalum, 255.
 smoczylist — dracophyllum, 255.
 smoczyliść — dracophyllum, 255.
 smoczyłeb — dracocephalum, 255.
 smok — dracaena, 254.
 smokiew — dracaena, 254.
 smokodrzew — dracaena, 254.
 smokowiec — dracaena, 254.
 smokowce — dracenaceae, 255.
 smokówiec — dracaena, 254.
 smokrzyn — sapium, 442.
 smokwiowe — dracenaceae, 255.
 smolnik — aristolochia, 152.
 smołka — lychnis, 345.
 smołka — viscaria, 498.
 smorzewka — piscidia, 408.
 smotrawa — telekia, 475.
 smółka — viscaria, 498.
 smótek — silene, 567.

- mółka* — *viscaria*, 498.
mółka — *viscaria*, 498.
smrodliwiec — *diosma*, 250.
smrodnica — *foetidia*, 277.
smrododrzew — *olax*, 381.
smrodzina — *lonicera*, 342.
smucin — *kennedy*, 323.
smucin — *zichya*, 504.
smugła — *spathelia*, 462.
smulka — *bactris*, 163.
smuklica — *niphaea*, 377.
smutnica — *tristania*, 486.
smużyna — *callisia*, 185.
sniadek — *gagea*, 281.
sniadek — *ornithogalum*, 385.
snieciowe — *uredinei*, 491.
snieć — *uredo*, 491.
sniadek — *gagea*, 280.
sniadek — *ornithogalum*, 385.
sniegowiec — *chionanthus*, 207.
sniegówka — *chiococca*, 207.
snieguła — *galanthus*, 281.
snieżyca? — *galanthus*, 281.
śnieżnik — *galanthus*, 281.
snieżyca — *galanthus*, 281.
snieżyca — *leucoium*, 335.
snitka, 129.
snitka — *sison*, 457.
sobieradka — *sobralia*, 458.
sobrzan — *grevillea*, 292.
socza — *pachydendron*, 136,
 389, 560.
soczelica — *vismia*, 498.
soczelina — *vismia*, 498.
soczeń — *aloe*, 135.
soczewica — *ervum*, 267.
soczewica — *ervum*, 267.
soczewica — *lens*, 332.
soczewka — *lens*, 332.
soczewka — *ervum*, 267.
soczewka — *lens*, 332.
soczewnik — *phacidium*, 400.
soczne — *guttiferae*, 293, 543.
soczowica — *ervum*, 267.
soczowice — *ervum*, 267.
soczyn — *posoqueria*, 417.
soczyst — *greenovia*, 292.
soczyste — *succulentae*, 470.
soczystkowate — *ficoideae*, 276.
soczystkowe — *ficoideae*, 276.
sodnik — *salsola*, 440.
sodnikowate — *chenopodiaceae*,
 206.
sodnikowe — *salsoleae*, 440.
sodówka — *suacda*, 470.
sofora — *podalyria*, 412.
sofora — *sophora*, 460.
socha — *caunighamia*, 234.
sochatka — *cladanthus*, 214.
sokora — *populus*, 416.
solandra — *solandra*, 458.
solanka — *salsola*, 440.
solanka — *anabasis*, 141.
solanka — *salicornia*, 439.
solanka — *salsola*, 440.
solankowate — *salsoleae*, 566.
soldanella — *soldanella*, 458,
 568.
solec — *cressa*, 231.
solenka — *anabasis*, 141.
solia — *solea*, 459.
soligorowate — *salicorniae*, 566.
solikrzew — *halimodendron*, 296.
solirodek — *salicornia*, 439.
solirodka — *salicornia*, 439.
solirogowe — *salicorniae*, 439.

- soliród* — *salicornia*, 439.
soliród — *salicornia*, 439.
soliródka — *salicornia*, 439.
soliróg — *salicornia*, 439.
sollya — *sollya*, 459.
solnik — *anthyllis*, 147.
solnik — *salsola*, 440.
solnik — *salicornia*, 439.
solnokrzew — *halimodendron*, 543.
solonogronowate — *anabaseae*, 519.
solówka — *halocnemum*, 296.
solówka — *salsola*, 440.
solya — *sollya*, 459.
son — *pulsatilla*, 424.
soneracya — *sonneratia*, 460.
soplec — *stalagmites*, 466.
sopleniec — *uvularia*, 493.
sopleńcowate — *uvulariaceae*, 493.
soplica — *agatis*, 131.
soplodrzew — *stalagmites*, 466.
sorg — *sorghum*, 568.
sorgo — *sorghum*, 460.
soroja — *saurauja*, 444.
sorzycha — *voandzeia*, 499.
sosna — *pinus*, 408.
sosna — *pinaster*, 559.
sosna — *pinus*, 408.
sosna, 408.
sosna sztyletowa — *cunninghamia*, 234.
sosnogrom — *sequoia*, 453.
sosnoweczka — *hippuris*, 306.
sosnoweczka — *hippuris*, 306.
sosnowieczkowate — *hippuroideaceae*, 306.
sosnowieczkowate — *hippuroideaceae*, 306.
sosnoweczka — *hippuris*, 306, 545.
sosnowka — *hippuris*, 306.
sośnica — *anacampseros*, 141.
sośnina, 408.
sośń — *strobilus*, 569.
sowerbia — *sowerbaea*, 460.
sowicha — *hyphaene*, 313.
babia sól — *critmum*, 232.
sparaksys — *sparaxis*, 461.
sparceta — *onobrychis*, 382.
sparceta — *desmodium*, 246.
sparceta — *hedysarum*, 298.
sparceta — *onobrychis*, 382.
sparcetka — *hedysarum*, 298.
sparcetowe — *hedysareae*, 544.
sparcetta — *hedysarum*, 298.
sparcetta — *onobrychis*, 382.
sparmania — *sparmannia*, 461.
sparmannia — *sparmannia*, 461.
sparseta — *hedysarum*, 298.
spartania — *sparmannia*, 461.
sparterówka — *lygeum*, 347.
sparuta — *hedysarum*, 298.
sparzetta — *onobrychis*, 382.
spaszyn — *myrrhis*, 370.
spielmania — *spielmannia*, 464.
spięga — *dolichos*, 253.
spigelia — *spihelia*, 464.
spikanarda — *nardostachys*, 372.
spilama — *muscaria*, 367.
spilanka — *muscaria*, 367, 554.
spilant — *spilanthus*, 464.
spilmannia — *spielmannia*, 464.
spinak — *spinacia*, 464.
spioszek — *porliera*, 416.

- spirea — spiraea, 464.
 spireja — spirea, 569.
 spirocheta — spirochaeta, 465.
 spiryll — spirillum, 465.
 spletek — symplocia, 472.
 splełka — anemia, 144.
 splesta — platythea, 411.
 splestka — omalotheca, 381.
 splezzone — laminariaceae, 549.
 splezzyk — gonium, 290.
 spływacz — pistia, 560
 spodoziarniste — fructiflorae, 541.
 spoistka — barkeria, 165.
 spondya — spondias, 465.
 sporek — spargula, 462.
 sporek — sagina, 438.
 sporek — spergula, 462.
 sporek — spergularia, 462.
 sporysz — claviceps, 215.
 sporysz — herniaria, 303.
 sporysz — uredo, 491.
 sporysz, 304.
 sporysz mleczny — euphorbia, 271.
 sporyszowe — illecebraceae, 316.
 sporzycha — tripsacum, 486.
 sporzysz, 304.
 sprajkalia — sprekelia, 465.
 sprawiedlica — cyrtanthera, 240.
 sprawiedlina — justitia, 323.
 sprawiedliwina — justicia, 548.
 sprengelia — sprengelia, 465.
 spręza — siphonia, 457.
 sprężnica — spirogyra, 464.
 sprężyca — jungermannia, 322.
 sprężynek — elettaria, 261.
 springalia — sprengelia, 465.
 spryngelia — sprengelia, 465.
 sprzężynica — momordica, 363.
 srebrnica — petrophila, 399.
 srebrnica — protea, 420.
 srebrniczek — aehyranthes, 125.
 srebrniczek — potentilla, 418.
 srebrnik — potentilla, 417.
 srebrnik — comarum, 221.
 srebrnik — leucadendron, 334.
 srebrnik — potentilla, 418.
 srebrnik — protea, 420.
 srebrniki — proteaceae, 420.
 srebrnikowate — proteaceae, 420.
 srebrnodrzew — protea, 420.
 srebrnokrzew — elaeagnus, 259.
 srebrokrzew — elaeagnus, 538.
 srebrzan — leucadendron, 335.
 srebrzelina — nivenia, 377.
 srebrzykos — gaerdia, 280.
 sredział¹⁾, 124.
 sromotnik — phallus, 401.
 sromotniki — phalloideae, 401.
 sromotnikowate — phallaceae, 401.
 sromotnikowe — phallaceae, 401.
 srożypląt — rhizophora, 431.
 srożyplątowate — rhizophoraceae, 431.
 stafilocok — staphylococcus, 467.
 stachelina — staechelina, 466.

¹⁾ mylnie podano zamiast średział, jak sprostowano p. 517.

- stachystarpheta* — *stachytarpheta*, 466.
stolica — *mesua*, 360.
stanchopa — *stanhopea*, 466.
stapelia — *stapelia*, 466.
stapellia — *stapelia*, 466.
staradub — *imperatoria*, 316.
starcowate — *senecionideae*, 452.
starcowate — *senecioneae*, 452.
starcowe, 452.
starcowe — *senecioneae*, 452.
starczyk — *senecio*, 452.
starczyk — *senecillis*, 452.
starczykowe — *senecionideae*, 452.
starodub — *ostericum*, 388.
starodub — *ostericum*, 388.
starodub — *imperatoria*, 316.
starodub — *laserpitium*, 328.
starykrzew — *erigeron*, 266.
starzec — *senecio*, 452.
starzec — *senecio*, 452.
starzęśla — *gaultheria*, 283.
starzyn — *gerontogea*, 285.
starzynek — *senecillis*, 452.
starzyszek — *melissa*, 357.
statkowiec? — *gleophyllum*, 287.
stawonóżka — *arthropodium*, 154.
steba, 469.
stechelina — *staechelina*, 466.
stelia — *stelis*, 467.
stenochil — *stenochilus*, 468.
sterkulea — *sterculia*, 468.
sterkulia — *sterculia*, 468.
sternbergia — *sternbergia*, 468.
stevia — *stevia*, 468.
stewartya — *stewartia*, 468.
stewia — *stevia*, 468.
stęboga — *suriana*, 471.
stęchlinek — *coniophora*, 223.
stęchlinka — *sepedonium*, 452.
stęchlinowe — *mucedineae*, 366.
stężyber, 261.
stilidia — *stylidium*, 470.
stiphelia — *stypelia*, 470.
stoczek — *eucharidium*, 270.
stoiba — *stoebe*, 469.
stokłos — *arrhenatherum*, 154.
stokłos — *bromus*, 176.
stokłos — *festuca*, 275.
stokłos — *lolium*, 342.
stokłosa — *festuca*, 275.
stokłoska — *bromus*, 526.
stokłosa — *bromus*, 176.
stokłosa — *bromus*, 176.
stokołosa? — *bromus*, 526.
stokrocica — *bellidiastrum*, 167.
stokrocica — *bellidiastrum*, 167.
stokroć — *bellis*, 167.
stokroć — *bellis*, 167.
stokroć wielka — *chrysanthemum*, 209.
stokrotek — *bellis*, 167.
stokrotka — *bellis*, 167.
stokrotna — *bromus*, 176.
stokrotnica — *bellium*, 167.
stokrótką — *bellis*, 167.
stonogowiec — *asplenium*, 158.
stonogowiec — *cheilanthes*, 205.
stonogowiec — *scolopendrium*, 449.
gęsia stopa — *chenopodium*, 206.
stopa gęsia — *chenopodium*, 206.

- kacza stopa — podophyllum, 413.
 kozia stopa — aegopodium, 128.
 kurza stopa — echinocloa, 257.
 lwia stopa — alchemilla, 133.
 ptasia stopa — ornithopus, 386.
 stopa wilcza — lycopodium, 346.
 wilcza stopa — alchemilla, 133.
 wilcza stopa — lycopodium, 346.
 wilcza stopa — lycopus, 346.
 stopiec — leontopodium, 333.
 stopiec — leontopodium, 333.
 ptasia stopka — ornithopus, 385.
 stopkowiec — podophyllum, 413.
 stopłat — pothos, 418.
 stopnica — pothomorpha, 418.
 storakowiec — styrax, 470.
 storaks — styrax, 470.
 storaksowate — styraceae, 470.
 storczyk — orchis, 384.
 storczyk — malaxis, 349.
 storczyk — orchis, 384.
 storczyki — orchideae, 384.
 storczykowa — gynandria, 543.
 storczykowate — orchideae, 384.
 storczykowe — gynandria, 543.
 storczykowe — orchideae, 384,
 556.
 storczyszek — clinopodium, 216.
 storzyszek — clinopodium, 216.
 storzan — epipogum, 265.
 storzan — epipogum, 265.
 storzybodek — disa, 252.
 storzyszek — clinopodium, 216.
 storzyszek — clinopodium, 216.
 storzyszek — melissa, 357.
 stosił — opopanax, 384.
 stosił — panax, 390.
 stożka — fegetella, 275.
 stożkonóg — scutaria, 450.
 stożynek — conopodium, 224.
 stradałka — moringa, 366.
 stradałkowate — moringaceae,
 366.
 strąkowiec? — bunias, 179.
 strącze egipskie — cassia, 195.
 strączkowate — leguminosae,
 331.
 strączkowate — siliculosae, 568.
 strączkowe — leguminosae, 331.
 strączkowe — siliculosae, 456.
 siliculosa, 568.
 strączkowe — siliculosa¹⁾, 568.
 strączkowy — siliculosa¹⁾, 568.
 strączyca — halidrys, 296.
 strączyn — virgilia, 498.
 strączyniec — cassia, 195.
 strączyste — cruciferae, 533.
 strąkowate — siliquosae, 568.
 strąkowe — leguminosae, 331.
 strąkowe — papilionaceae, 392
 strąkowe — siliquosae, 456, 568.
 strąkowiec — cercis, 202.
 strąkowy — siliquosa, 568.
 strelicya — strelitzia, 469.
 stręczyna — pinus, 408.
 stroczek — merulius, 359.
 stroczek — serpula, 453.
 strofantus — strophanthus, 469.
 stroiczka — callithamnion, 185.
 stroiczka — lobelia, 341.
 stroiczkowate — lobeliaceae, 341.
 stroiczub — calliandra, 184.

¹⁾ a nie siliquosa, jak wydrukowano l. c.

- stroigła — cunnighamia, 234.
 stroiplot — maurandia, 353.
 stroiszatnia — grammatophyl-
 lum, 291.
 stroja — euthales, 272.
 strojczykowate — lobeliaceae,
 341.
 strojka — commelina, 221.
 strojkowate — commelineae,
 221.
 strojna — pelargonium, 396.
 strojnik — jonesia, 321.
 strojnik — pittosporum, 409.
 strojplot — maurandia, 551.
 stroszek — echinospermum, 258.
 strójka — commelina, 221.
 strójkowate — commelineae,
 221.
 strójplot — maurandia, 353.
 strónka — chorda, 208.
 strudzin — stachytarpheta, 466.
 strumiankowe — rivulariaceae,
 434.
 strumiłka — malcolmia, 379.
 strupinek — achorion, 125.
 strupnica — coniochybe, 223.
 stryszek — platygramma, 411.
 strzalijad — doryenium, 254.
 strzaliszka — steineria, 467.
 wodna strzała, 438.
 sowa strzała — sanguisorba,
 441.
 strzałka — sagittaria, 438.
 strzałka — sagittaria, 438.
 wodna strzałka — sagittaria,
 438.
 strzałka wodna — sagittaria,
 438.
 strzechotek — vandellia, 494.
 strzechowate — grimmiaceae,
 542.
 strzechwa — grimmia, 292.
 strzechwa — schistidium, 446.
 strzechwowate — grimmiaceae,
 292.
 strzechwowe — grimmiaceae,
 292.
 strzelcia — strelitzia, 469.
 strzelica — strelitzia, 469.
 strzeliga — theophrasta, 478.
 strzeligłowiata — flacourtiaceae,
 276.
 strzeligłozyna — flacourtia, 276.
 strzeligłóg — flacourtia, 276.
 strzelicha — marattia, 351.
 strzelichowate — marattiaceae,
 351.
 strzelna — agave, 131.
 strzelnowe — agaveae, 131.
 strzeluń — olivia, 216.
 strzeżoga, 491.
 strzępatka — lophocodium, 343.
 strzępek — arcyria, 151.
 strzępek — irpex, 319.
 strzępia — livistona, 341.
 strzępiak — inocybe, 317.
 strzępiaki — hyphomycetes, 313,
 546.
 strzępiec — tetraocera, 476.
 strzępkowe — trichiaceae, 484.
 strzępkowate — arcyriaceae,
 151.
 strzępla — koeleria, 324.
 strzęplica — koeleria, 324.
 strzęplica — koeleria, 324.
 strzępna — trichopilia, 485.

- strzępota** — *disemma*, 252.
strzępota — *grewia*, 292.
strzępotka, 252.
strzygoń — *inga*, 317.
strzykacz — *sphaerobolus*, 468.
strzyżka — *brachycome*, 174.
studnica — *phytocone*, 406.
studziennik — *conomitrium*, 224.
studziennik — *fontinalis*, 277.
stulicha — *camelina*, 188.
stulicha — *sisymbrium*, 568.
stulikakt — *cleistocactus*, 215.
stulist — *sisymbrium*, 568.
stulisz — *nasturtium*, 373.
stulisz — *sisymbrium*, 457.
stulisz — *sisymbrium*, 457.
stulisz — *thalictum*, 477.
stulonolistkowe — *orthoploceae*, 387, 556.
stulonolistnie — *orthoploceae*, 387.
sturzec — *sparmannia*, 461.
stuwdziężna — *ixia*, 320.
stuwdziężnia — *ixia*, 320.
styfelia — *stypelia*, 470.
stylidiowe — *stylidiaceae*, 470.
styllidium — *stylidium*, 470.
styracznik — *liquidambar*, 340.
styrak — *styrax*, 470.
styrakowiec — *liquidambar*, 340.
styrakowiec — *styrax*, 470.
styrakowiec, 340, 550.
styrakowcowate — *styraceae*, 470.
styrakówiec — *styrax*, 470.
styrakówcowate — *styraceae*, 470.
styraks — *liquidambar*, 340.
styraksowate — *styraceae*, 470.
styraksowe — *styraceae*, 569.
styrax — *styrax*, 470.
subularya — *subularia*, 470.
subularya — *subularia*, 470.
suchelitka — *chardinia*, 205.
suchlin — *helipterum*, 300.
suchodrzew — *lonicera*, 342.
suchodrzewka — *lonicera*, 342.
suchodrzewkowate — *caprifoliaceae*, 191.
suchokwiat — *xeranthemum*, 502.
suchokwiat — *helichrysum*, 299.
suchokwiat — *xeranthemum*, 502.
suchołustka — *helichrysum*, 299.
suchotraw — *sclerochloa*, 448.
suchotraw — *sclerochloa*, 448.
suchotruja — *psychotria*, 421.
suchrza — *zvingeria*, 505.
suchykwiat — *aphelexis*, 148.
sulanga — *soulangia*, 460.
sulangia — *soulangia*, 460.
sumak — *rhus*, 432.
sumak — *rhus*, 432.
sumakowe — *terebinthaceae*, 476.
surma — *catalpa*, 196.
surmia — *bignonia*, 169.
surmia — *catalpa*, 196.
surmiowate — *bignoniaceae*, 169.
surmiowe — *bignoniaceae*, 525.
surowiatka — *russula*, 437.
susz — *ammobium*, 139.
suszc — *aecidium*, 128.
suszc — *xyloma*, 502.
suszetka — *duchesnea*, 256.

- suszyczka — philoxerus, 402.
 swainsonia — swainsona, 471.
 swajzonia — swainsona, 471.
 swarzyn — oomites, 388.
 sweercya — swertia, 471.
 swercya — swertia, 471.
 swidla — cornus, 227.
 swidwa — benthamia, 167.
 swidwa — cornus, 227.
 swierk — abies, 122.
 swierk — pinus, 408.
 swierk — picea, 406.
 swierzabek — chaerophyllum,
 530.
 swierzbnica — scabiosa, 445.
 swietlan — aitonina, 518.
 swietlik — odontites, 380.
 świętogleń — adansonia, 517.
 świętolina — santolina, 442.
 swingiel — festuca, 275.
 swiniak — athamanta, 160.
 swiniak — conium, 223.
 swiniak — meum, 360.
 swirk — abies, 122.
 swirk — pinus, 408.
 swirzepa — sisymbrium, 457.
 switek — swietenia, 471.
 switnik — euphrasia, 272.
 swobodka — airopsis, 132.
 sybirka — caragana, 192.
 syda — periptera, 398.
 syda — sida, 455.
 syfocampylus — siphocampylus,
 457.
 syfonia — siphonia, 457.
 sylf — silphium, 456.
 sylinica — dryas, 256.
 symaruba — simaruba, 456.
 symarubowe — simarubeaceae,
 568.
 sypałka — ptiatherum, 408.
 sypnik — uromyces, 491.
 syrenia — syrenia, 472.
 syrenia — syrenia, 472.
 syrojeszka — russula, 437.
 syrynga — philadelphus, 402.
 syrynga — syringa, 472.
 sysawa — hillaia, 305.
 szablak, 401.
 szablaste — ensatae, 263.
 szablin — eperua, 263.
 szablak? — rhamnus, 429.
 szafirek — muscari, 367.
 szafirek — muscari, 367.
 szafran — crocus, 232.
 szafran — crocus, 232.
 szafran pospolity — crocus,
 533.
 szafraniec — memecylon, 357.
 szafrancowate — memecylaceae,
 357.
 szachownica — fritillaria, 279.
 szajhcerya — scheuchzeria, 446.
 szakłak — rhamnus, 429.
 szakłak — ceanothus, 197.
 szakłak — hippophae, 306.
 szakłak — rhamnus, 429.
 szakłak — saxifraga, 444.
 szakłaki — rhamneae, 429.
 szakłakowate — rhamneae, 429.
 szakłakowate — rhamneae, 429.
 szakłakowate, 139.
 szakłakowe — rhamneae, 429.
 szakłakowiec, 306.
 szalej — aethusa, 130.
 szalej — atropa, 161.

- szalej — *cicuta*, 211.
 szalej — *hyoscyamus*, 312.
 szalen — *cicuta*, 211.
szaleń — *aethusa*, 130.
 szaleń — *aethusa*, 130.
 szaleń — *cicuta*, 211.
 szaleń — *hyoscyamus*, 312.
 szalwii, 440.
 szalwa — *rhagadiolus*, 429.
szalsza — *senebiera*, 452.
 szalsza — *senebiera*, 452.
szalwia — *salvia*, 440.
 szalwia — *salvia*, 440.
 szalwicz — *meriandra*, 358.
 szalwija — *salvia*, 440, 566.
 szalwiokwiatowe — *salviaeflo-*
rae, 440.
 szalwisz — *blumea*, 171.
 szalwiszcz — *sphacele*, 462.
 szamotłoch — *bartramia*, 165.
szandra — *eriostachys*, 267.
 szandra — *eriostachys*, 267.
 szanka — *sideritis*, 455.
szanta — *marrubium*, 352.
 szanta — *marrubium*, 352.
 szanta — *nepeta*, 374.
 szantka — *sideritis*, 455.
 szanta — *marrubium*, 352.
 szarancza, 473.
 szaraniec — *hymenaea*, 311.
 szarancza — *tagetes*, 473.
 szarancza świętego Jana — *ce-*
ratonia, 201.
 świętego Jana szarancza — *ce-*
ratonia, 201.
 świętojańska szarancza — *ce-*
ratonia, 201.
 szarańczowate — *ceratoniaeae*, 529.
 szarańczyki — *tagetes*, 473.
 szarańczyn — *ceratonia*, 201.
 szarańczyn — *hymenaea*, 311.
szarłat — *amarantus*, 138.
 szarłat — *amarantus*, 138.
 szarłatek, 138.
 szarłatka — *phytolacca*, 406.
 szarłatkowate — *amarantaceae*,
 518.
 szarłatowate — *amarantaceae*,
 137.
 szarłaty — *amarantaceae*, 137.
 szarola — *gnaphalium*, 289.
 szarón — *chondrioderma*, 208.
szarota — *gnaphalium*, 289.
 szarota — *filago*, 276.
 szarota — *gnaphalium*, 289.
 szarota — *helichrysum*, 299.
 szarotowe — *gnaphalieae*, 289.
 szarzanka — *hyoseris*, 312.
 szatlin — *diplochita*, 250.
 szatnia — *castilleja*, 196.
szczaw — *rumex*, 436.
 szczaw — *rumex*, 436.
 szczaw — *oxalis*, 389.
 zajęczy szczaw, 389.
 szczawek — *oxyria*, 389.
 szczawigła — *emex*, 262.
szczawik — *oxalis*, 388.
 szczawik — *oxalis*, 388.
 szczawik — *trifolium*, 485.
 szczawik zajęczy — *oxalis*, 389.
 szczawiki — *oxalideae*, 388.
szczawikowate — *oxalideae*, 388.
 szczawikowate — *oxalideae*, 388.
 szczawikowe — *oxalideae*, 388.
 557.
 szczawiwowate — *oxalideae*, 388.

- szczawiór* — oxyria, 389.
szczawiór — oxyria, 389.
szczawiur — oxyria, 389.
szczawnik — oxalis, 389.
szczawowe — oleraceae, 381.
szczawól — sonium, 228.
szczęblotka — dyckia, 257.
szczęclbób — calophaca, 186.
szczecica — setaria, 454.
szczecle — dipsaceae, 251.
szczeciec — geropogon, 265.
szczecina — setaria, 567.
szencinowate, 251.
szczeciogon — chaiturus, 204.
szczeciogon — chaiturus, 204.
szczecionóg — chaiturus, 230.
szczeciowate — dipsaceae, 251.
szczeciowate — dipsaceae, 251.
szczeciowe — dipsaceae, 251.
szczęś — dipsacus, 251.
szczęć — dipsacus, 251.
szczęć — nardus, 372.
szczęć polna — dipsacus, 537.
szczęć większa — dipsacus, 251.
szczedrzeniec — cytisus, 241.
szczedrzewica — cytisus, 241.
szczegota — carissa, 198.
szczegotowate — carissaeae, 198.
szczegotowe — carissaeae, 198.
szczelnica — gymnogramma, 294.
szczepliniak — schizanthus, 446.
szczeplinka — schizanthus, 446.
szczere — mercurialis, 358.
szczerebak — cichorium, 211.
szczerbiszek — athanasia, 160.
szczerklina — aminophila, 140.
szczerniwa — ascyrum, 156.
szczzerwina — ascyrum, 156.
szczyrzyca — sibbaldia, 454.
szczyrzyca, 358.
szczytka — sabulina, 438.
szczyżka — maxillaria, 358.
szczyżcin — clerodendron, 215.
szczyżcin — volkameria, 499.
szczyżlin — clerodendron, 215.
szczyżlin — crinum, 232.
szczyżliwoń — clerodendron, 215.
szczyżliwoń — clerodendron, 215.
szczyżmiel — boehneria, 171.
szczyżdrak — rhaponticum, 429.
szczyżdrobina — forstera, 277.
szczyżdrzenica — cytisus, 240.
szczyżdrzenica — cytisus, 240.
szczyżdrzenica — laburnum, 325.
szczyżdrzeniec — cytisus, 241.
szczyżdrzeńczuk — adenocarpus, 127.
szczyżdrzyca — dryas, 588.
szczyżdrzyn — adenocarpus, 127.
szczyżdrzenica — cytisus, 241.
szczyżotka — dipsacus, 251.
szczyżotka — polytrichum, 416.
szczyżotki, 251.
szczyżotki — dipsacus, 537.
szczyżotlika — corynephorus, 228.
szczyżotlika — weingaertneria, 500.
szczyżotlika — corynephorus, 228.
szczyżotlika — weingaertneria, 500.
szczyżotnik — kneiffia, 324.
szczyżudla — freycinetia, 279.
szczyżudlin — beaucarnea, 166.
szczyżurszyn — myonima, 368.

- szlas — malva, 350.
 szlaz — althaea, 137, 518.
 szlaz — malva, 350.
 szlazokrzew — malvaviscus, 350.
 szlazowate — malvaceae, 350.
 szlazowe — malvaceae, 551.
 szlazówka — althaea, 518.
 szlezawa — malope, 550.
 szmaciak — sparassis, 461.
 szmer — micromeria, 361.
 szmitia — schmidtia, 447.
 sznurczak — chorda, 208.
 sznurczakowate — chordeae, 208.
 sznureczniak — platygirium, 410.
 sznurek — combretum, 221.
 sznurotka — pleurothallis, 411.
 sznurzec — diatoma, 247.
 szocowica — ervum, 267.
 szocya — schotia, 447.
 szonta — marrubium, 551.
 szołom — uroskinera, 492.
 szołwija — salvia, 440.
 szorstkolistne — borragineae, 173, 525.
 szorstkoliście — borragineae, 526.
 szorstkoliściowe — borragineae, 173.
 szorstkoliściowe — borragineae, 173.
 szorścień — disophylla, 252.
 szpadowate — iridaceae, 318.
 szpagatnica — billardiera, 170.
 szparag — asparagus, 156.
 szparagi — asparagus, 156.
 szparagi — asparagus, 156.
 szparagi — asparagaceae, 156.
 szparagowate — asparagaceae, 156.
 szparagowe — asparageae, 156.
 szparagowe — asparagaceae, 156.
 szparagowe — smilacineae, 568.
 szparażka — asparagopsis, 156.
 szparnicowe — schizaeaceae, 446.
 szparniki — andreaeaccae, 143.
 szparnikowate — schizaeaceae, 446.
 szparzyca — bifora, 169.
 szpergel — spergula, 462.
 szpigelia — spigelia, 464.
 szpilecznica — yucca, 503.
 szpilecznik — yucca, 503.
 szpilka adamowa — yucca, 576.
 szpilka adamowa, 502.
 szpilkowe — coniferae, 223.
 szpilkwownica — yucca, 503.
 szpinak — spinacia, 464.
 szpinak — spinacia, 464.
 szpinat — spinacia, 464.
 szporek — sagina, 438.
 szporek — spergula, 462.
 szronówka — pilobolus, 407.
 szronówka — piptocephalis, 408.
 szronówkowate — piloboleae, 407.
 szruba, 300.
 szrubnica — spirogyra, 464.
 szrubokwit, 464.
 szrubownica — helicteres, 300.
 szrubownica, 300.
 sztatmania — stadmannia, 466.
 szubercya — taxodium, 475.

szubertnia — *taxodium*, 475.
 szubla — *oxylobium*, 389.
 szumek — *spumaria*, 466.
 szumotlina — *aldrovanda*, 133.
 szupin — *sophora*, 460.
 szurpek — *orthotrichum*, 387.
 szurpek — *ulota*, 490.
 szurzyna — *myrsine*, 370.
 szurzyncowate — *myrsinaceae*,
 554.
 surzynowate — *myrsinaceae*,
 370.
 szusbea — *schousbaea*, 447.
 szuwár — *fucus*, 279.
 szuwarnica — *davallia*, 244.
 szwercya — *swertia*, 471.
 szybownica — *peltaria*, 396.
 szydelnica — *elscholtzia*, 261, 539.
 szydlica — *zizyphus*, 505.
 szydliszka — *ligeria*, 336.
 szydło — *subularia*, 470.
 szydło — *subularia*, 470.
 szyjkonitkowe — *gynandreae*,
 294.
 szyjnik — *trachelium*, 482.
 szynus — *schinus*, 446.
 szypalki — *typhaceae*, 489.
 szypalin — *doryenium*, 254.
 szypalin — *doryenium*, 254.
 szypulatka — *hopenia*, 309.
 szyrpina — *scirpus*, 567.
 szyszak — *aconitum*, 126.
 szyszak — *scutellaria*, 450.
 szyszczka — *strobilanthes*, 469.
 szyszczce — *conocarpus*, 223.
 szyszkorodne — *coniferae*, 223.
 szyszkwate — *coniferae*, 223,
 532.

szyszkowe — *abietinaceae*, 122.
 szyszkowe — *amentaceae*, 139.
 szyszkowe — *coniferae*, 222.
 szyszogroch — *flemingia*, 277.
 szyzomycety — *bacteriaceae*,
 524.

Ś.

ścieciowate — *ustilaginei*, 492.
 ścielec — *albersia*, 133.
 ścielec — *albersia*, 133.
 ścielenica — *proserpinaca*, 420.
 ścienne — *parietales*, 392.
 ściennoziarne — *pleurospermeae*,
 560.
 ścięga — *desmodium*, 246.
 ścięlin — *dicalyx*, 247.
 ścięłóń — *visnea*, 499.
 ścięłówka — *gnidia*, 290.
 ścięgoda — *raphiolepis*, 427.
 ścięłucznia — *sowerbaea*, 460.
 ścięłuda — *castanospermum*, 196.
 ścirec — *amarantus*, 138.
 ścisławin — *beaufortia*, 166.
 ścistka — *zapania*, 503.
 ścięciowate? — *ustilagineae*, 574.
 gęsi ślad — *chenopodium*, 206.
 kurzy ślad — *anagallis*, 142.
 ślacz — *malva*, 350.
 ślacz — *althaea*, 137.
 ślacz — *lavatera*, 330.
 ślacz — *malva*, 350.
 ślacz amerykański — *achania*,
 125.
 ślacz drzewny — *hibiscus*, 545.
 ślacz ogrodowy, 137.

- ślacz kakaowy — abroma, 123.
 ślacz meksykański — achania, 124.
 ślacz pasowy — achania, 124.
 ślacz polny, 350.
 ślacz włoski — althaea, 137.
 ślacz wysoki — althaea, 137.
 ślacz żydowski — corchorus, 225.
 ślacz żydowski — kerria, 323.
 ślaziodek — monsonia, 365.
 ślaziok — malva, 350.
 ślaziokowate — malvaceae, 350.
 ślaziokowe — malveae, 350.
 ślaziol — malvaviscus, 350.
 ślaziowica — abutilon, 123.
 ślaziowica — sida, 455.
 ślaziokrzew — hibiscus, 305.
 ślaziokrzew, 350.
 ślaziowate — malvaceae, 350.
 ślaziowate — malvaceae, 350.
 ślaziowe — malvaceae, 350.
 ślaziowiec — hibiscus, 305.
 ślaziowka — lavatera, 330.
 ślaziownica — sida, 455.
 ślaziownica, 455.
 ślaziownicowe — sideae, 455.
 ślaziowka — lavatera, 330.
 ślaziowka — callirhoe, 185.
 ślaziowka — lavatera, 330.
 ślazi — malvaceae, 350.
 ślaziowica — malope, 349.
 ślaziowica — chrysosplenium, 210.
 ślaziowica — chrysosplenium, 210.
 ślaziowica — chrysosplenium, 210.
 ślaziownik chrysosplenium, 210.
 ślaziowica — chrysosplenium, 210.
 ślaziowica — ceterach, 203.
 ślaziowica — halleria, 296.
 ślaziowica — excoecaria, 273.
 ślaziowica, 273.
 ślaziowica — malope, 349.
 ślaziowica — malope, 349.
 ślaziowice — malopeae, 349.
 ślaziowica — sesuvium, 454.
 ślaziowica — lambertia, 327.
 ślaziowica — heliophytum, 300.
 ślaziownik — cochlospermum, 218.
 ślaziowica — limacium, 337.
 ślaziowica — spilanthus, 464.
 ślaziowica — euryops, 272.
 śliwa — prunus, 420.
 śliwa — prunus, 420.
 śliwowa śliwa — diospyros, 250.
 śliwa śliwowa — diospyros, 250.
 śliwowa śliwa — hedycrea, 298.
 śliwa syryjska — cordia, 225.
 śliwcowate — spondiaceae, 465.
 śliwowa — petrocarya, 399.
 śliwiec — spondias, 465.
 śliwka — prunus, 420.
 śliwodaktel — diospyros, 250.
 śliwodaktel — diospyros, 250.
 śliworzech — moquilea, 365.
 śliworzech, 399.
 śliworzeszka — petrocarya, 399.
 śliwostrąg — detarium, 246.
 śliwy daktylowe — zygophylleae, 505.

- śliża — abutilon, 123.
 śliża — sida, 455.
 ślubieża — campomanesia, 189.
 ślubojawka — funkia, 280.
 śluzak — limacium, 337.
 śluzek — ceratium, 201.
 śluzorośle — myxophyta, 371.
 ślusowce — myxomycetes, 371.
 śluzowce — myxomycetes, 371.
 śluzowce właściwe — myxogasteres, 554.
 śluzowiec — tetraspora, 571.
 śmiałek — aira, 132.
 śmiałek — aira, 132.
 śmiałek — agrostis, 132.
 śmiałek — corynephorus, 228.
 śmiałek — deschampsia, 245.
 śmiałek — koeleria, 324, 548.
 śmiałówka — smelowskia, 458.
 śmiardło — anthemis, 146.
 śmiardło — maruta, 353.
 śmiatlica — leucopodium, 335.
 śmieć — ustilago, 492.
 śmiechło — hyphydra, 313.
 śmiechotek — rhodanthe, 431.
 śmierdziec — anagyris, 142.
 śmierdziuszka — serissa, 453.
 śmieszek, 431.
 śmietannik — tragopogon, 572.
 śmigła — aira, 132.
 śmigła — calamus, 183.
 śmignia — calamus, 183.
 śmignowe — calameae, 183.
 śmiotło — sphaerolobium, 463.
 śmitława — cometes, 221.
 śniadek — gagea, 281.
 śniadek — ornithogalum, 385.
 śnibiał? — guettarda, 293, 543.
 śnieci — ustilagineae, 492.
 śniecie — ustilagineae, 492, 574.
 śniecie — coniomycetes, 223.
 śnieciowate — ustilaginaceae, 492.
 śnieciowate — ustilagineae, 492, 574.
 śnieciowe — uredinaceae, 491.
 śnieciowe — ustilaginaceae, 492.
 śnieć — uredo, 491.
 śnieć — ustilago, 492.
 śnieć — tilletia, 481.
 śniedek — ornithogalum, 385.
 śniedek — ornithogalum, 385.
 śniedek — gagea, 280.
 śniednik — gagea, 280.
 śniedok — ornithogalum, 385.
 śniedrza — lejeunia, 331.
 śniedrzowate — jubulaceae, 321.
 śniedrzowe — jubulaceae, 321.
 śniedz — uredo, 491.
 śniegliczka — symphoricarpos, 471.
 śniegodrzew — chionanthus, 207.
 śniegowiec, 207.
 śniegówka, 207.
 śniegówka — chiococca, 207, 530.
 śniegulec — symphoricarpos, 471.
 śnieguliczka — symphoricarpos, 471.
 śnieguła — galanthus, 541.
 śnieguła — symphoricarpos, 570.
 śniegułka — galanthus, 281.
 śniegułka — symphoricarpos, 471.
 śnietka, 457.
 śnieżnica — chiococca, 207.

- śnieżnik — galanthus, 281.
śnieżyca — leucoium, 335.
 śnieżyca — galanthus, 281.
 śnieżyca — leucoium, 335.
 śnieżyca, 335.
 śnieżyczka -- erinosma, 266.
 śnibiał — guettarda, 293.
 śnidok — ornithogalum, 385.
 śnitka — aegopodium, 129.
 śnitka — sison, 457.
 śpilanka -- muscari, 367.
 śpilcza — uropetalum, 492.
 śpilka adamowa — yucca, 502.
 śpinak — spinacia, 464.
 śpieszyn — withania, 501.
 srebrnik — potentilla, 418.
 sregozowce — ustilagineae, 574.
 śródłożne — centrospermae, 199.
 śruba — helicteres, 300.
 śrubibobowe — helictereae, 300.
 śrubibób -- helicteres, 300.
 śrubnica — spirogyra, 464.
 śrubokwiat — spiranthes, 464.
 śrubokwit — spiranthes, 464.
 śruborostowe — gyrophycae, 295.
 śruborosty — gyrophycae, 295.
 śrubownica — helicteres, 300.
 śrzedział — acanthospermum, 517.
 światogłęd — adansonia, 127.
 światówka — veltheimia, 495.
świłka — triglochin, 485.
 świbka — triglochin, 485.
 świdla — cornus, 227.
 świdla, 227.
 świdośliw — amelanchier, 139.
świdośliwka — amelanchier, 139.
 świdośliwka — amelanchier, 139.
 świdwa — cornus, 227.
 świdwa — benthamia, 525.
 świdwa, 227.
 świeca — oenothera, 380.
 świeca nocna — oenothera, 556.
 nocna świeca — oenothera, 380.
 świeca wspaniała — gaura, 283.
 wspaniała świeca — gaura, 283.
 świecznica — ceropogia, 203.
 świecznica — eucharidium, 540.
 świecznica -- nitella, 377.
 świecznik — ceropogia, 203.
 świecznik -- eucharidium, 540.
 świechotek — rhodanthe, 431.
świerk — picea, 406.
 świerk -- abies, 122.
 świerk — picea, 406.
 świerk — pinus, 408.
 świerząbek — chaerophyllum, 203.
 świerząbek — knautia, 324.
 świerzbica — knautia, 324.
 świerzbiec — mucuna, 367.
 świerzbiec — dolichos, 253.
świerzbnica — knautia, 324.
 świerzbnica — knautia, 324.
 świerzbnica — scabiosa, 445.
 świerzębek — chaerophyllum, 204.
 świerzębek — mucuna, 366.
 świerzbnica — scabiosa, 445.
 świetlan — aitonina, 132.
 świetlanka — schistostega, 446.
 świetlec, 272.
 świetlica — polymnia, 415.
świślik — euphrasia, 271.
 świetlik — euphrasia, 271.

światlik — odontites, 380.
światnik — euphrasia, 272.
światnik — odontites, 380.
świeżan — tabernemontana, 473.
święzutka — nerine, 375.
świeżytlin — cyrthanthus, 240.
świętojanek — ceratonia, 201.
świętojanka — ribes, 433.
świętojanki — ribes, 433.
świętojańskie ziele — hypericum, 313.
świętołzan — commidendron, 221.
świętoziół — santolina, 442.
świętoziół — santolina, 442.
świętoziół, 442.
świniaczka — swainsona, 471.
świniak — athamantba, 160.
świniak — athamantba, 160.
świniak — hypochaeris, 313.
świniak — meum, 360.
świniatka — hyoseris, 312.
świniatka — hyoseris, 312.
świniomord — chenopodium, 207.
świnka — paxillus, 395.
świrk — pinus, 408.
świrzepa — rapistrum, 428.
świrzepa — raphanistrum, 427.
świrzepa — raphanus, 427.
świrzepa — rapistrum, 428.
świtek — swietenia, 471.
świtezianki — helobiae, 544.
świtło — fimbrystyliis, 276.

T.

tabacznica — habrothamnus, 295.
tabacznik — habrothamnus, 295.

tabak — nicotiana, 376.
tabaka — nicotiana, 376.
tabernamontana — tabernemontana, 473.
taceta — hermione, 303.
tagetes — tagetes, 473.
tajeść — lysimachia, 347.
tajeża — goodyera, 291.
tajeża — goodyera, 291.
tamariszek — tamarix, 474.
tamaryks — tamarix, 570.
tamarynda — tamarindus, 473.
tamaryndowiec — tamarindus, 473.
tamaryndziec — tamarindus, 473.
tamaryszek — tamarix, 474.
tamaryszek — myricaria, 369.
tamaryszek — tamarindus, 473.
tamaryszek — tamarix, 474.
tamaryszka — myricaria, 369.
tamaryszki — tamariscineae, 474.
tamaryszkowate — tamariscineae, 474.
tamaryszkowe — tamariscineae, 474.
tamarzyszek — tamarix, 474.
taminek — tamus, 474.
tamus — tamus, 474.
tanga — tapeinothes, 474.
tanginia — tanghinia, 474.
tarczaki — discomycetes, 252, 537.
tarczeń — peltandra, 396.
tarczka — clypeola, 217.
tarczka — koeniga, 325.
tarcznik — chelone, 206.
tarczowiec — peltigera, 396.

- tarczowłos — coleochaete, 220.
 tarczownica — parmelia, 393.
 tarczownica — scutellaria, 450.
 tarczownicowate — parmeliaceae, 393.
 tarczownicowe — parmeliaceae, 393.
 tarczownik — parmelia, 393.
 tarczyca — scutellaria, 450.
 tarczyca — menegazzia, 357.
 tarczyca — scutellaria, 450.
 tarczycowate — scutellarineae, 450.
 tarczycowe — scutellarineae, 450.
 tarczyk — biscutella, 170.
 tarczyk — clypeola, 217.
 tarczownik — flindersia, 277.
 tarchonant — tarchonanthus, 474.
 tarniwoniowate — borbonieae, 173.
 tarniwoń — borbonia, 173.
 tarzec — senecio, 452.
 tasiemcza — kicksia, 323.
 tasiemecznik — hagenia, 296.
 tasiemnica — zostera, 505.
 tasznik — capsella, 191.
 tasznik — capsella, 191.
 tasznik — thlaspi 479.
 taszanka — tasmania, 475.
 taśmik — fragilaria, 278.
 taśmikowe — fragilarieae, 278.
 taśmin — albizzia, 133.
 tatar — acorus, 126.
 tatarak — acorus, 126.
 tatarak — acorus, 126.
 tatarakokwiatowe — acoriflorae, 126.
 tatarakowate — orontiaceae, 556.
 tatarakowe — acoroideae, 126.
 tatarakowe — araceae, 153.
 tatarakowe — orontiaceae, 556.
 tatarka — fagopyrum, 274.
 tatarka — fagopyrum, 274.
 tatarka — polygonum, 415.
 tatarkowe — polygonaceae, 414.
 tawaryszkowe — tamariscineae, 570.
 tawlina — spiraea, 464.
 tawula — aruncus, 155.
 tawula — spiraea, 464.
 tawuła — spiraea, 464.
 tawuła — filipendula, 276.
 tawuła — spiraea, 464.
 tawułowate — spireaceae, 569.
 tawułowate — spireaceae, 464.
 tawułowce — spireaceae, 464, 596.
 teczyna — tectona, 475.
 tefrozya — tephrosia, 475.
 teia — thea, 478.
 telejantera — telanthera, 475.
 telima — tellima, 475.
 telopa — telopea, 475.
 teofrasta — theophrasta, 478.
 teophrastya — theophrasta, 478.
 terebenty — terebinthaceae, 476.
 terebint — terebinthus, 476.
 terlicz — lathyrus, 329.
 ternstromie — ternstroemiaceae, 476.
 terpentyncowate — terebinthaceae, 476.
 terpentynowate — terebinthaceae, 476.

- terpentynowcowate — terebinthaceae, 476.
 terpentynowe — terebinthaceae, 476.
 terpeńtyńce — terebinthinae, 476.
 terpeńtyńcowate — terebinthaceae, 476, 571.
 terpeńtyńce — terebinthaceae, 571.
 t e s z k a, 191.
 teszlik — peltaria, 396.
 tetragonia — tetragonia, 476.
 tęgolina — pteronia, 423.
 tęgoskór — scleroderma, 448.
 tęgoskórowate — scleroderma-ceae, 448.
 tęgoskórowe — scleroderma-ceae, 448.
 tęgotka — desmochaeta, 246.
 tęgotnia — echinostachys, 258.
 tęgosz — phormium, 403.
 tęporosna — nipa, 377.
 tęporośla — nipa, 377.
 tęposz — amblystegium, 139.
 tępozab — amblyodon, 138.
 tęsknocin — iresine, 318.
 tęża — agave, 517.
 tęża — agave, 131, 517.
 tężnik — aloe, 135.
 tężyłusk — pachylepis, 389.
 thea — thea, 478.
 theia — thea, 478.
 theofrasta — theophrasta, 478.
 thua — thuya, 479.
 tchlin — paneratum, 391.
 tchlina — paneratum, 557.
 tillandsia — tillandsia, 572.
 tituń — nicotiana, 376.
 tiutiń — nicotiana, 376.
 tiutium — nicotiana, 376.
 tiutuń — nicotiana, 376.
 tkanczaki — parenchymariae, 557.
 tlinogorzla — arctotis, 151.
 tliplon — hibbertia, 305.
 tliwokla — oedera, 380.
 tłożyk — cactus, 182.
 tłuste — crassulaceae, 231.
 tłustka — madaria, 348.
 tłustka — madia, 348.
 tłustodrzew — myroxylon, 370.
 tłustolist — crassula, 230.
 tłustoliść — crassula, 230.
 tłustoliść — rochea, 434.
tłustosz — pinguicula, 407.
 tłustosz — crassula, 230.
 tłustosz — larochea, 328.
 tłustosz — pinguicula, 407.
 tłustosz — portulaca, 417.
 tłustosz — rochea, 434.
 tłustoszowate — lentibulariaceae, 332.
 tłustoszowe — lentibulariaceae, 332.
 tłustość — crassula, 230.
 tłuszczka — madia, 550.
 tłuscianka — argania, 152.
 tłuscieniec — portulaca, 417.
 tłuscioszek — pinguicula, 408.
 toa — thoa, 479.
 tobołki? — thlaspi, 479.
tobołki — thlaspi, 478.
 tobołki — capsella, 191.
 tobołki — thlaspi, 478.
 tobołkowate — thlaspideae, 479.

- tobólka — thlaspi, 479.
 tocy — tozzia, 482.
 tocy — tozzia, 482.
 toczek — helotium, 301.
 toczek — merulius, 359.
 toczek — mollisia, 363.
 toczek — volvox, 499.
 toczka — melosira, 357.
 toczkowe — melosireae, 357.
 tofielda — tofieldia, 481.
 tofieldya — tofieldia, 481.
 toina — apocynum, 149.
 toina — asclepias, 156.
 toinowate — apocynaceae, 148.
 toinowe — apocynaceae, 149.
 toinowe — asclepiadaceae, 156.
 toinowe — euapocyneae, 269.
 toinów — echites, 258.
 toiny — apocynaceae, 149.
 toja — aconitum, 126.
 toja — apocynum, 149.
 tojad — aconitum, 126.
 tojeściawe — lysimachiaeae, 550.
 tojeściowate — asclepiadaceae, 156.
 tojeściowe — primulaceae, 419, 563.
 tojeściowe, 523.
 tojeść — lysimachia, 347.
 tojeść — aconitum, 126.
 tojeść — asclepias, 156.
 tojeść — cynanchum, 238.
 tojeść — lysimachia, 347.
 tojeść — vincetoxicum, 498.
 tojna — apocynum, 149.
 tojnowe — apocynaceae, 522.
 tojowiec — marsdenia, 352.
 tokfia? — tuber, 487.
 toluba — crowea, 282.
 toluowiec — toluifera, 481.
 tomaza — thomasia, 479.
 tomilek — heliotropium, 300.
 tomka — anthoxanthum, 147.
 tomka — anthoxanthum, 147.
 tomkowe — anthoxantheae, 147.
 tomkowiec — hierochloae, 305.
 tomkownica — hierochloae, 305.
 tonka — anthoxanthum, 147.
 tonka — dipteryx, 252.
 tonka wodna? — anthoxanthum, 147.
 tonkobób — dipteryx, 252.
 tonkowiec — dipteryx, 252.
 topian — pistia, 409.
 topianowe — pistiaceae, 409.
 topol — populus, 416.
 topola — populus, 416.
 topola — populus, 416.
 topolipka — thespesia, 478.
 topolówka — alcea, 518.
 topolówka — alcea, 188.
 topolówka — alcea, 188.
 topolówka — althaea, 187.
 topolówka — malva, 350.
 topolówka — sida, 455.
 topól — populus, 416, 562.
 torbiszczce — saccolabium, 498.
 torczyca — scutellaria, 450.
 torebkowane — thecaphora, 572.
 torebkowe — spireaceae, 464.
 torenia — torenia, 482.
 torfowce — sphagnaceae, 468.
 torfowcowate — sphagnaceae, 569.
 torfowiec — sphagnum, 468.
 torfowieś — sphagnum, 569.

- torfownica — sphagnum, 463.
 torfówka — comptonia, 222.
 tożpuszec — haplopappus, 297.
 tożwarg — isoplexis, 319.
 tradescantia — tradescantia, 482.
 tradescancya — tradescantia, 482.
 tragancze — astragaleae, 159.
traganek — astragalus, 159.
 traganek — astragalus, 159.
 traganika — astragalus, 159.
 traganikowe — astragaleae, 524.
 traganik — astragalus, 159.
 traganik — astragalus, 524.
 traganik? — astragalus, 159.
 tran angielski? — arnica, 153.
 trunk — arnica, 153.
 trunk angielski — arnica, 153.
 angielski trunk — arnica, 153.
 trawa — agrostis, 131.
 trawa — poa, 412, 560.
 trawa brodata — andropogon, 143.
 brodata trawa — andropogon, 143.
 trawa miodowa — holcus, 307.
 miodowa trawa — holcus, 307.
 morska trawa — zostera, 575.
 trawa palcowa — digitaria, 249.
 trawa perłowa — melica, 356.
 trawa piórowa — stipa, 469.
 trawa psia — dactylis, 241.
 psia trawa — dactylis, 241.
 psia trawa, 241.
 trawa rajska — schoenus, 447.
 trawa ryżowa — leersia, 331.
 smołkowa trawa — cenchrus, 198.
 solna trawa — salsola, 440.
 trawa śpiczasta — uniola, 491.
 turza trawa — hierochloa, 545.
 trawa wiechowa — poa, 412.
 wiechowa trawa — poa, 412.
 trawa wonna — anthoxanthum, 147.
 trawa żabia — triglochin, 485.
 trawa żytna — elymus, 261.
 żytna trawa — elymus, 261.
 żytnia trawa — elymus, 261.
 trawiane — gramineae, 291.
 trawiaste — gramineae, 291, 542.
 trawka wonna — anthoxanthum, 147.
 trawliczka — sturmia, 470.
 trawne — gramineae, 291.
 trawnica — zannichollia, 503.
 trawokwiatowe — graminiflorae, 291.
 traworośle — monocotyledones, 364.
 traworośle — orthophyta, 387.
 trawowate — gramineae, 291.
 trawowe — gramineae, 291, 542.
 trawy — gramineae, 291.
 trąba — tecoma, 475.
 trąbeczki — eccremocarpus, 257.
 trąbka — bignonia, 169.
 trąbki — bignonia, 169.
 trąbki — bignoniaceae, 169.
 trąbki — salpiglossis, 440.
 trąbkowate — bignoniaceae, 169.
 trąbkowe — bignoniaceae, 525.
 trąbowiec — durvillea, 256.

- trądowniki — scrophularineae, 449.
 trądownikowate — scrophulari-
 neae, 450.
 trebula czepiąca — cancalis,
 196.
 trebulka — scandix, 445.
 trefla — tuber, 487.
 trendownikowate — scrophula-
 rineae, 450.
 trest, 404.
 trestnica — rhœdia, 429.
 treściste — opuntiae, 384.
 trewirka — trevirana, 484.
 trędowaciec, 449.
 trędownik — scrophularia, 449.
 trędownik — scrophularia, 449.
 trędownikowate — scrophulari-
 neae, 449.
 trędownikowate — scrophulari-
 neae, 450.
 trędownikowe — scrophulari-
 neae, 450.
 trętwan — tetragonia, 476.
 trętwanowate — tetragonieae,
 476.
 tribula — chaerophyllum, 530.
 trigonela — trigonella, 573.
 trigonella — trigonella, 573.
 trichomanes — trichomanes,
 484.
 trinia — trinia, 486.
 tritomant — tritomanthe, 487,
 573.
 troicić? — asclepias, 156.
 troiczka — monniera, 364.
 troiczlin — loddigesia, 341.
 troiskrzyn — codiaecum, 219.
 troista — ternariae, 571.
 troiste — ternariae, 571.
 troistopłciowy — trioecia, 572.
 troiscina — goodia, 291.
 trojadek — gomphocarpus, 290.
 trojak — trillium, 486.
 trojał — sandoricum, 441.
 trojan — menyanthes, 368.
 trojanek — anemone, 144.
 trojanek — hepatica, 302, 544.
 trojecznik — onoseris, 383.
 trojednik — calochortus, 186.
 trojęściowate — asclepiadaceae,
 156.
 trojęściowate — asclepiadaceae,
 156.
 trojęściowe — asclepiadaceae,
 528.
 trojęściowe — asclepiadeae, 156.
 trojęść — asclepias, 156.
 trojęść — asclepias, 156.
 trojęść — vincetoxicum, 498.
 trojlist — trillium, 486.
 trójczłonik — triphragmidium,
 486.
 trójdziałkowe — trisepalae, 573.
 trójguze — tricoccae, 485.
 trójkwiat — narcissus, 372.
 trójkwiat — triplaris, 486.
 trójlist — menyanthes, 551.
 trójlist — trillium, 486.
 trójlistne — tripetaloidae, 486.
 trójlistnik — satyrium, 444.
 trójnatka — trichilia, 484.
 trójnatkowate — trichilieae, 484.
 trójnatkowe — trichilieae, 484.
 trójomar — triphragmidium, 486.
 trójpest — triosteum, 486.

- trójpiętkowate — chlaenaceae, 208.
 trójpłatkowe — tripetalae, 573.
 trójprąg — tristemma, 487.
 trójprątka — siegesbeckia, 455.
 trójpręcikowa — triandria, 572.
 trójpręcikowe — triandria, 572.
 trójprzeczek — pritzelia, 419.
 trójściemne — tricoccae, 485.
 trójskrzydła — heteropterys, 304.
 trójskrzydł — tripteris, 486.
 trójskrzydł, 304.
 trójślupkowe — trygynia, 573.
 trójziarne — tricoccae, 573.
 trójżeniec — burmannia, 180.
 trójżenne — trioecia, 572.
 trójżeńcowate — burmanniaceae, 180.
 truciec — typhonium, 489.
 truciznik — drimia, 255.
 trud — gratiola, 292.
 koni trud — gratiola, 292.
 koński trud — gratiola, 292.
 trudniczka — combretum, 221.
 trudniczkwate — combretaceae, 221.
 trudziec — bonnaya, 172.
 trufel — tuber, 487.
 trufla — tuber, 487.
 trufle — tuber, 487.
 trufle — tuberaceae, 488.
 trufle — tuberineae, 488.
 truffica — rhizopogon, 431.
 trufflowate — tuberaceae, 488.
 truganek? — astragalus, 159.
 truchlin — globba, 287.
 trujetlina — drimia, 256.
 trukwa — luffa, 344.
 truskawka — fragaria, 278.
 truskawki — fragaria, 278.
 trusklin — swainsona, 471.
 truszczelina — colutea, 221.
 truszczelnia — colutea, 221.
 truszla — podalyria, 412.
 truszlowe — podalyrieae, 412.
 trut — gratiola, 292.
 trutka — cocculus, 218.
 rybia trutka — cocculus, 531.
 trużyn — ionidium, 317.
 trwałokwiat — mogiphanes, 363.
 trwałowiczek — systegium, 472.
 trybula — scandix, 445.
 trybula — anthriscus, 147.
 trybula — scandix, 445.
 trybulka — anthriscus, 147.
 trybulka — chaerophyllum, 203.
 trybulka — scandix, 445.
 trybulowe — scandicineae, 445.
 trynia — trinia, 486.
 tryskacz — ecbalium, 257.
 tryskacz — momordica, 363.
 tryskawiec — ecbalium, 257.
 tryskawiec — ecbalium, 257.
 trystania — tristania, 486.
 trytoma — tritoma, 487.
 trytomant — tritomanthe, 487.
 trytonka — tritonia, 487.
 tryumfetta — triumfetta, 487.
 trzamoklon — cussonia, 236.
 trzaska — epiphyllum, 264.
 trzastka — sutherlandia, 471.
 trząst — planera, 410.
 trzcian — thalia, 477.
 trzcianka — posidonia, 417.

- trzciankowe — posidonieae, 417.
trzcina — phragmites, 404.
trzcina — arundo, 155.
trzcina — bambusa, 164.
trzcina — calamagrostis, 183.
trzcina — canna, 190.
trzcina — donax, 253.
trzcina — phragmites, 404.
trzcina bambusowa — bambusa, 164.
trzcina błotna — phragmites, 404.
trzcina cukrowa — saccharum, 438.
cukrowa trzcina — saccharum, 438.
trzcina dudkowata — cecropia, 197.
trzcina indyjska — canna, 189.
trzcina indyjska — bambusa, 164.
trzcina indyjska — sagittaria, 438.
kwiato trzcina — canna, 190.
trzcina kwiatowa — canna, 189.
trzcina kwiecista — canna, 189.
trzcina laskowa — arundo, 155.
trzcina pachnąca — andropogon, 143.
trzcina piórowa — calamus, 183.
trzcina stawowa — phragmites, 404.
trzcinka — phragmites, 404.
trzcinnik — calamagrostis, 183.
trzcinnik — calamagrostis, 183.
trzcinkwiat — canna, 190.
trzcinopalma — calamus, 183.
trzcinowe — arundineae, 155, 523.
- trzciniowiec* — calamagrostis, 183.
trzciniownik — canna, 190.
trzciny — cannaceae, 190.
trzciny kwieciste — cannaceae, 190.
trzcium — guadua, 293.
trzebucha — tordylium, 482.
trzebula — chaerophyllum, 203.
trzebula — anthriscus, 147.
trzebula — chaerophyllum, 203.
trzebula — scandix, 445.
trzelitka — tridax, 485.
trzemdała — dictamnus, 248.
trzemcha — phillyrea, 402.
trzemięta — espeletia, 269.
trzeszczka — catananche, 196.
trzeszczka — paederia, 390.
trzeszczki — catananche, 196.
trzeszczkowe — paederieae, 390.
trześnia — cerasus, 201.
trześnia — prunus, 421.
trześlica — molinia, 363.
trzewiczek — calceolaria, 183.
trzewiczek — cypripedium, 239.
trzewiczki — cypripedium, 534.
trzewiczlik — cypripedium, 240.
trzewicznia — pedilanthus, 395.
trzewicznik — cypripedium, 240.
trzewik — cypripedium, 239.
trzewnik — erythronium, 269.
trzewnik damski — cypripedium, 534.
trzęsidłaki — tremellini, 572.
trzęsidła — nostocaceae, 378.
trzęsidło — nostoc, 377.
trzęsidło — tremella, 483.

- trzęsidłowate — nostocaceae, 378.
 trzęsidłowe — nostocaceae, 378.
 trzęsiec — tayloria, 475.
 trzęsiec — timmia, 481.
 trzęsło — batrachospermum, 166.
 trzęsłowate — batrachosperma-
 ceae, 166.
 trzęstka — megaclinium, 354.
 trzęślica — molinia, 363.
 trzęślica — molinia, 363.
 trzęślina — molinia, 363.
 trzmiel — evonymus, 273.
 trzmielina — evonymus, 273.
 trzmielina — evonymus, 273.
 trzmielinowate — celastrineae,
 197.
 trzmielinowate — celastrineae,
 197.
 trzmielinowe — celastrineae,
 197.
 trzmieliny — celastrineae, 197.
 trzonczak — podospermum, 413.
 trzonczyn — steriphoma, 468.
 trzonkorosty — podetiopsorae,
 412.
 trzsznia? — prunus, 421.
 trzybocznia — trigonella, 486.
 trzybocznik — tetragonolobus,
 571.
 trzyca — carex, 528.
 trzykrętka — nephromischus,
 375.
 trzykrotka — tradescantia, 482.
 trzykrótka — tradescantia, 482.
 trzykwiat — trianthema, 484.
 trzylistnik — satyrium, 444.
 trzylistnik — tetranema, 476.
 trzymga — trixis, 487.
 trzypcian — triopterys, 486.
 trzypniowy — trioecia, 572.
 trzypotrzyca — trillium, 486.
 trzypręcikowa — triandria, 572.
 trzypręcikowe — triandria, 573.
 trzykrzydlec — tripterium, 486.
 trzykrzydlec — tripterium, 486.
 trzysłupkowy — trigynia, 573.
 trzystka — hawortia, 135, 543.
 trzyzab — triodia, 486.
 tuberosa — polianthes, 414.
 tuberoza — polianthes, 414.
 tuberozy — polianthes, 414.
 tucza — aesculus, 130.
 tuczeniec — moraea, 365.
 tuczeniec — sparaxis, 461.
 tuia — thuya, 479.
 tuja — thuya, 572.
 tujalka — salpiglossis, 440.
 tujalka — salpiglossis, 440.
 tujalkowe — salpiglossideae, 439.
 tujowiec — thuidium, 479.
 tulbagia — tulbaghia, 488.
 tulej — crossandra, 232.
 tulejca — govenia, 291.
 tulilezka — roridula, 435.
 tulipan — tulipa, 488.
 tulipan — tulipa, 488.
 tulipan — liliodendron, 340.
 tulipaniec — liliodendron, 340.
 tulipanowe — tulipeae, 488.
 tulipanowiec — liliodendron,
 340.
 tulipin — liliodendron, 340.
 tulipowiec — liliodendron, 340.
 tumbergia — thunbergia, 479.
 tunbergia — thunbergia, 479.

- tupelo — nyssa, 379.
 turbownik — hybanthus, 310.
 turczyca — carex, 192.
 turecznia — lawsonia, 330.
 turek — tagetes, 473.
 turka — urospermum, 492.
 turletka — lychnis, 345.
 turliban — ixiolirion, 320.
 turnea — turnera, 488.
 turneforcya — tournefortia, 482.
 turneforta — tournefortia, 482.
 turnefortya — tournefortia, 482.
 turnera — turnera, 488.
 turówka — hierochloe, 305.
 turówka — hierochloe, 305.
 turzanka — ceratochloa, 201.
 turzyca — carex, 192.
 turzyca — carex, 192.
 turzyca — scutellaria, 450.
 turzyce — cyperaceae, 239.
 turzycowate — cyperaceae, 239.
 turzycowate — cariceae, 193.
 turzycowate — cyperaceae, 239.
 turzycowe — cariceae, 193.
 turzycowe — cyperaceae, 239.
 turzycznik — schoenus, 447.
 turzyca — carex, 192.
 tutuń — nicotiana, 376.
 tużyca — carex, 528.
 tużycowe — cyperaceae, 534.
 twalek — aegilops, 128.
 twardniaki — sclerogasteres, 567.
 twardoczek — hypoxis, 314.
 twardogórzowe — swartziaeae, 471.
 twardoczek — hypoxis, 314.
 twardoskór — elaphomyces, 260.
 twardosz — hypoxis, 314.
 twardziczka — escallonia, 269.
 twardziczkowe — escallonia-
 ceae, 269.
 twardzieniowate — columellia-
 ceae, 532.
 twardzień — columellia, 220.
 twardzioszek — marasmius, 351.
 twornice, 398.
 tyarella — tiarella, 480.
 tygrydya — tigridia, 480.
 tygrysik — tigridia, 480.
 tygryska — tigridia, 480.
 tygrysówka — tigridia, 480.
 tygrzypląs — lygodium, 347.
 tykwa — lagenaria, 326.
 tykwa — cucurbita, 234.
 tykwa — lagenaria, 326.
 tykwiane — cucurbitaceae, 234.
 tykwiątkowate — nhandirobeae,
 376.
 tykwica — telfairea, 475.
 tykwicowe — telfaireaeae, 475.
 tykwowate — cucurbitaceae,
 234.
 tykwowe — cucurbitaceae, 234,
 533.
 tylandsya — tillandsia, 481.
 tymiałkowate — thymelaeaceae,
 480.
 tymiałkowe — thymelaeaceae,
 572.
 tymiałkowe — thymelaeae, 480.
 tymian — brachystemum, 174.
 tymian — calamintha, 183.
 tymian — thymus, 480.
 tymianek — thymus, 480.
 tymianek — thymus, 480.
 tymotka — phleum, 403.

tyrlicz — gentiana, 284.
 tyrlicz — vaillantia, 493.
 tyrsa — stipa, 469.
 tysdalia — teesdalia, 475.
tysiącznik — erythraea, 268.
 tysiącznik — erythrea, 268.
 tysiącznik — gentiana, 284, 542.
 tysięcyznik, 268.
 tytoniowate — nicotianaceae, 555.
 tytoń — nicotiana, 376.
 tytoń — nicotiana, 376.
 tytoń — nicotiana, 376.
 tytunica — petunia, 399.
 tytuniowe — nicotianaceae, 376.
 tytuniowe — solanaceae, 458.
 tytuń — nicotiana, 376.

U.

ubiorek — iberis, 315.
 ubiorek — iberis, 315.
 ubiornica — teesdalia, 475.
 ubiórek — iberis, 315.
 ubiórek — teesdalia, 475.
 uboczka — larrea, 328.
 ubogła — gilliesia, 286.
 ubogłowate — gilliesiaceae, 286.
 ubożyn — daviesia, 244.
uccep — bidens, 169.
 uccep — bidens, 169.
 udea — uhdea, 489.
 udora — udora, 489.
 ugledek — portia, 395.
 uclin — glinus, 287.
 ugliasta — mollugo, 363.
 niedźwiedzie ucho — arctotis,
 151.

ucho zajęcze — bupleurum, 179.
 uchogłów — otanthera, 388.
 uchotka — hedyotis, 298.
 uchotkowe — hedyotideae, 298.
 ukęśła — dillenia, 249.
 ukęśłowate — dilleniaceae, 249.
 ukośnica — begonia, 167.
 ukośnicowate — begoniaceae,
 167.
 ukrytoowocowe — myelocarpi,
 368.
 ukrytoziarnowe — angiospermae,
 145, 520.
ukwap — antennaria, 146.
 ukwap — antennaria, 146.
 ukwap — filago, 276.
 ukwap — myosurus, 369.
 ulanki — fuchsia, 279.
 ulistnione — foliosae, 541.
 ulzan — hedwigia, 298.
 ulanek — fuchsia, 541.
 ulanka — fuchsia, 279.
 ulanki — fuchsia, 279.
 ułanki, 279.
 ulankowe — fuchsiaceae, 279.
uludka — omphalodes, 382.
 uludka — omphalodes, 382.
 ulusknia — tibouchina, 480.
 umblawka — zoegea, 505.
 umiarek — homalium, 307.
 umiarkowate — homaliaceae,
 307.
 umierna — isoloma, 319.
 umora — geoffraea, 284.
 unet? — isatis, 319.
 unwra — geoffraea, 542.
 upatek — eupatorium, 271.
 upatek drzewny — mikania, 361.

upatrkowate — eupatoriaceae, 271.
 upatrkowe — eupatorinae, 540.
 upatrkowe — eupatorieae, 271.
 upatrzek — eupatorium, 271.
 urania — urania, 491.
 urdzik — soldanella, 458.
 urena — urena, 491.
 urginia — urginia, 491.
 urocznik — umbillicus, 490.
 uroczyn — plumeria, 412.
 urodlin — asimina, 156.
 uroklin — lagerstroemia, 326.
 uroklina — lagerstroemia, 326.
 urzec — isatis, 319.
 urzekla — gorterya, 291.
 urzet — isatis, 319.
 urzet — isatis, 319.
 uspian — hydnocarpus, 310.
 uszak — auricularia, 161.
 uszak — exidia, 273, 540.
 uszaki — auriculariei, 161.
 uszakowate — auriculariacei, 161.
 uszakowe — auriculariacei, 161.
 uszek — hedyotis, 298.
 uszek — oldenlandia, 556.
 uszko — arctotis, 151.
 uszko — bupleurum, 179.
 uszko niedźwiedzie — arctotis, 151.
 niedźwiedzie uszko — arctotis, 151.
 zajęcze uszko — bupleurum, 179.
 zajęcie uszko? — bupleurum, 179.
 uszkowate — spathaceae, 462.
 usznica — larochea, 328.

usznica — radula, 426.
 usznicowate — platyphylleae, 411.
 usznicowe — platyphylleae, 411.
 uszolistka — arthrothamnus, 154.
 uszolistkowate — arthrothamnieae, 154.
 uszyca — sagittaria, 438.
 uścin — dombeya, 253.
 uścinowe — dombeyaceae, 253.
 uśpian — hydnocarpus, 310.
 utajma — mittella, 362.
 utruda — tetracera, 476.
 utrwian — mogiphanes, 363.
 utucza — pachira, 389.
 utwar — chondrilla, 208.
 utwar — chondrilla, 208.
 utwarowe — chondrilleae, 208.
 uwikło — oedogonium, 380.
 uwirandra — ouvirandra, 388.
 uwroć — tillaea, 481.
 uzelka — vicia, 497.

V.

vernonia — vernonia, 496.
 vibrion — vibrio, 497.
 viesusseuksya — viesusseuxia, 497.
 virgilia — virgilia, 498.
 viteks — vitex, 499.
 volkameria — clerodendron, 215.

W.

wablin — vouapa, 499.
 wachendorfia — wachendorfia, 499.

- wachlanka** — meridian, 359.
wachlankowe — meridiaceae, 359.
wachlarz — chamaerops, 204.
wachlarzowcowe — coryphinae, 229.
wachlarzowiec — corypha, 229.
wachlarzowiec — sabal, 438.
wachlarzowiec — corypha, 229.
wachlarzówka — chamaerops, 530.
wachlarzyk — chamaerops, 204.
wachlarzyk — corypha, 229.
wachlarzyk — sabal, 438.
wachlica — dasylirion, 243.
wachlik — rhaps, 429.
waicia — waitzia, 575.
wajcy — waitzia, 500.
walcowe — cylindraceae, 534.
waldenek — vallisneria, 494.
walenbergia — wahlenbergia, 500.
walerianowe — valerianeae, 494.
waleryana — polemonium, 414.
waleryana — valeriana, 493.
walisnerya — vallisnerya, 494.
wallisnerya — vallisnerya, 494.
wallisniera — vallisnerya, 494.
walterya — waltheria, 500.
wałecznia — dolichos, 253.
wanda — vanda, 494.
wandowe — vandeae, 494.
wanielia — vanilla, 494.
waniennik — jovellana, 321.
wanila — epidendrum, 263.
wanilia — epidendrum, 263.
wanilia — vanilla, 494.
wanilja fałszywa — heliotropium, 544.
wanilka — epidendrum, 263.
wanilka — heliotropium, 300.
wanilla — vanilla, 494.
waplinek — gypsophila, 295.
wapniaki — calcareae, 183.
wapniakowe — physaraceae, 405.
wardzeń — dilivaria, 249.
wardżyca — cyrtochilum, 240.
warek — fucus, 279.
wargacz — platytilum, 410.
wargokwiatkowe — labiatiflorae, 325.
wargokwiatowe — labiatiflorae, 325.
wargowate — labiatae, 325.
wargowe — labiatae, 325.
wargowe — labiatae, 325.
wargowiec — chiloscypus, 207.
warkocznia — eucomis, 270.
warkocznica — eucomis, 270.
warkocznik, 270.
warstwiak — daldinia, 242.
warszewiczella — warszewiczella, 500.
warszewiczia — warszewiczia, 500.
wartaczka — endoptera, 262.
wartacznik, 262.
wartołcz — caraguata, 192.
wartołka — stenanthium, 468.
warzacha — cochlearia, 218.
warzecha — cochlearia, 218.
warzeszka — kernera, 323.
warzęcha — cochlearia, 218.
warzęcha — cochlearia, 218.

- warzęcha — kernera, 323.
 warzęcha — nasturtium, 372.
 warzęchwa — cochlearia, 218.
 warzucha — cochlearia, 218.
 warzynkowe — thymeleaceae, 480.
 warzywne — oleraceae, 381.
 warzywnia — euterpe, 272.
 warzec — sarcochilus, 443.
 washingtonia — sequoia, 452.
 wasilek — ocimum, 379.
 waskonsella — vasconcellea, 494.
 waskownica? — myrica, 369.
 watka — solenia, 459.
 watka — ulva, 490.
 watki — solenoteae, 459.
 watki — ulvaceae, 574.
 watkowe — solenieae, 568.
 watsonia — watsonia, 500.
 waucheria — waucheria, 494.
 waucheriowate — waucheriaceae, 494.
 wawrzybób — ocotea, 379.
 wawrzyca — oreodaphne 385.
 wawrzyk — daphnidium, 243.
 wawrzyn — daphne, 243.
 wawrzyn — laurus, 330.
 wawrzynek — daphne, 243.
 wawrzynki — thymeleaceae, 480.
 wawrzyńkowate — thymeleaceae, 480.
 wawrzyńkowate — thymeleaceae, 480.
 wawrzynowate — lauraceae, 329.
 wawrzynowe — lauraceae, 329.
 wawrzynowiśnia — laurocerasus, 329.
 wawrzyny — laurus, 330.
 wawrzyny — lauraceae, 329.
 wazinic — tulbaghia, 488.
 wąkrota — hydrocotyle, 310.
 wąkrota — hydrocotyle, 311.
 warzęcha — cochlearia, 531.
 wąsatka — pentstemon, 397.
 wąsawa — pharus, 401.
 wąścielina — westringia, 500.
 wąsiel — hugonia, 309.
 wąsielowate — hugoniaceae, 309.
 wąsicha — cirrhopetalum, 213.
 wąśnik — nemaspora, 373.
 wątlík — malaxis, 349.
 wątlík — malaxis, 349.
 wątlík — microstylis, 361.
 wątlíkósek — saururus, 444.
 wątlíkóskowate — saurureae, 444.
 wątlíkowe — malaxideae, 349.
 wątpik — susum, 471.
 wątpliwokwiatowe — synchlamydae, 570.
 wątra — philodendron, 402.
 wątrawka — sisyrinchium, 457.
 wątrobica — hepatica, 302.
 wątrobica — hepatica, 302.
 wątrobice — hepaticae, 302.
 wątrobnik — agrimonia, 131.
 wątrobnik — erinus, 266.
 wątrobnik — hepatica, 302.
 wątrobowate — hepaticae, 544.
 wątrobowce — hepaticae, 302.
 wązigroch — leptocyamus, 334.
 wczestka — eurycles, 272.

- wdówka — scabiosa, 445.
 wdrzanka — cissampelos, 213.
 wdzięczelina — kalmia, 323.
 wdzięczna — selaguinea, 451.
 wdzięczylnina — kalmia, 323.
 wdzięczysz — cosmanthus, 229.
 wdziękla — gloxinia, 288.
 wdziękogór — tabernemontana, 473.
 wdziękosława — gloriosa, 288.
 webło — zostera, 505.
 webłowe — zostereae, 505.
 weigelia — weigelia, 575.
 weissia — weissia, 500.
 wella — vella, 495.
 wellingtonia — sequoia, 452.
 weltaimia — veltheimia, 495.
 weltemia — veltheimia, 495.
 weltheimia — veltheimia, 495.
 welwiczya — welwitschia, 500.
 wełczysz — thomasia, 479.
 wełniak — bombax, 172.
 wełniaka? — eriophorum, 267.
 wełniakowe — bombaceae, 172.
 wełnianka — eriophorum, 266.
 wełnianka — eriophorum, 266.
 wełnica — eriophorum, 267.
 wełnica — protea, 563.
 wełnigłówka — protea, 420.
 wełnistek — gynerium, 294.
 wełnisz — eritrichium, 267.
 wełnodrzew — bombax, 172.
 wełnolist — lasiopetalum, 329.
 wełtka — astelia, 158.
 werbena — verbena, 495.
 werbena — verbena, 496.
 werbenowate — verbenaceae, 496.
 werbenowate — verbenaceae, 496.
 werbesina — verbesina, 496.
 werniks — ailanthus, 132.
 wernonia — vernonia, 496.
 weronika — veronica, 496.
 werpnia — semecarpus, 451.
 werrea — vereea, 496.
 weselina — graptophyllum, 291.
 wesolek — epilobium, 264.
 wesolek — oenothera, 380.
 wesołkowate — onagrariaeae, 382.
 wespółpłciowy — androgynia, 520.
 westryngia — westringia, 500.
 słońca wesz — semecarpus, 451.
 swinia wesz? — conium, 223.
 świnią wesz — conium, 223.
 świnią wesz — cicuta, 211, 531.
 wesz świnią — conium, 223.
 weszka — cicuta, 211.
 wewnętrzkorzonkowe — endorbizae, 531.
 wewnętrzzarodnikowe — endosporeae, 263.
 wewnętrzrosłe — endogynae, 262, 539.
 węzelnik? — phaenocoma, 400.
 wędrychota — allionia, 135.
 wędzidle — bifrenaria, 169.
 węgłoszowate — haloragideae, 296.
 węgłosz — haloragis, 296.
 węgłoszowate — haloragideae, 543.
 węgłoszowate — haloragideae, 543.
 węgornia — medinilla, 354.

- węzelnik — phaenocoma, 400.
 węzistręt — ophiorhiza, 383.
 węzlice — desmidiaceae, 246.
 węzlica — baecomyces, 163.
 węźnica — oscillaria, 387.
 węże — cactus, 181.
 węźnica — oscillaria, 387.
 wężowiec — serpentaria, 453.
 wężownik — aristolochia, 522.
 wężownik — scorzonera, 449.
 wężówka — lygodium, 347.
 wężycha — botrophys, 174.
 wężychowka — menziesia, 358.
 wężyczek — vibrio, 497.
 wężydło — biamum, 169.
 wężydrzew — ophioxylon, 384.
 wężydrzewowe — ophioxyleae, 384.
 wężyomor — scorzonera, 449.
 wężyomord — scorzonera, 449.
 wężyomord — scorzonera, 449.
 wężyomordowe — scorsonereae, 449.
 wężyomór — scorzonera, 449.
 wężyomórd — scorzonera, 449.
 wężystręt — ophiorhiza, 383.
 wgiętonasienne — campylosperrmae, 189.
 wgiętonasienne — coelospermae, 219.
 wgiętonasionowe — coelospermae, 219.
 wględota — callichroa, 185.
 wglębiki — ricciaceae, 433.
 wglębka — riccia, 433.
 wglębka — riciella, 433.
 wglębki — ricciaceae, 433.
 wglębkowe — ricciaceae, 433.
 wglębniczek — secoliga, 450.
 wgniotka — bowlesia, 174.
 wianiecznica — hedychium, 298.
 wianiecznik — hedychium, 298.
 wianorostka — koeflingia, 341.
 wianotka — fedia, 275.
 wianowłocznia — besleria, 168.
 wianowłosta — poinciana, 413.
 wiastun — volkameria, 499.
 wiatraczka — dodonaea, 253.
 wiatraczkowate — dodonaceae, 253.
 wiatrawa — ventilago, 495.
 wiarlina — milnea, 361.
 wiarumla — ruellia, 436.
 wiarzemia — petesia, 399.
 wiąśl — salvinia, 440.
 wiąsłowate — salviniaeeae, 440.
 wiąz — ulmus, 490.
 wiąz — ptelea, 563.
 wiąz — ulmus, 490.
 wiąz samaryjski — ptelea, 422.
 wiązak — tilmadoche, 481.
 wiązanka — phacelia, 400.
 wiączczyn — lophantus, 343.
 wiążiel — gynandropsis, 294.
 wiążik — planera, 410.
 wiążisz — collaea, 220.
 wiążkowe — columniferae, 220.
 wiążkowiec — himantia, 305.
 wiązowate — ulmaceae, 490.
 wiązowate — ulmaceae, 490.
 wiązowe — ulmeae, 574.
 wiązowe — ulmaceae, 490.
 wiązowiec — celtis, 198.
 wiązówka — ulmaria, 490.
 wiązówka — ulmaria, 490.
 wiązy — ulmaceae, 490.

- wiąz** — *ulmus*, 490.
wiborgia — *wiborgia*, 500.
wibudlak — *martynia*, 353.
wicin — *gmelina*, 289.
wicin — *spartothamnus*, 462.
wiciokrzew — *lonicera*, 342.
wiciokrzew — *caprifolium*, 191.
wiciokrzew — *lonicera*, 342.
wiciokrzew — *lycium*, 345.
wiciokrzew — *viburnum*, 497.
wiciokrzew, 343.
wiciokrzew japoński — *weigelia*, 500.
wiciokrzewia, 343.
wiciokrzewie, 343.
wiciokrzewowate — *caprifoliaceae*, 191.
wiciokrzewowate — *lonicereae*, 343.
wiciokrzewowe — *caprifoliaceae*, 191.
wiciokrzewowe — *lonicereae*, 343.
wiciokrzewy — *caprifoliaceae*, 191.
wiciowe — *sarmentaceae*, 443.
wić — *clematis*, 215.
wić winna — *vitis*, 499.
widdryngtonia — *widdryngtonia*, 501.
widlak — *lycopodium*, 346.
widlaki — *lycopodiaceae*, 346.
widlica — *hyphaene*, 313.
widliczka — *selaginella*, 451.
widliczki — *selaginelleae*, 451.
widlik — *echinomitrium*, 257.
widlik — *furcellaria*, 280.
widlik — *metzgeria*, 360.
widlikowate — *metzgerieae*, 360.
widlikowe — *metzgerieae*, 360.
widlaczek — *lycopodium*, 346.
widlak — *lycopodium*, 346.
widlaki — *lycopodeae*, 346.
widlaki — *lycopodia*, 346.
widlaki — *lycopodiaceae*, 346.
widlakowate — *lycopodia*, 346.
widlakowate — *lycopodiaceae*, 346.
widlakowe — *lycopodeae*, 346.
widlakowe — *lycopodiaceae*, 346.
widlawa — *lisiantus*, 340.
widłochna — *himanthallia*, 305.
widłożąb — *dicranella*, 247.
widłożąb — *dicranum*, 248.
widłożąbek — *dicranella*, 247.
widłożębiec — *dicranella*, 248.
widłożębowe — *weisiaceae*, 500.
widublak — *martynia*, 551.
wieciokrzew — *lonicera*, 342.
wieczernia — *deilosma*, 244.
wieczernia — *deilosma*, 244.
wieczernica — *hesperis*, 304, 545.
wieczernik — *hesperis*, 304.
wieczernik — *hesperis*, 304.
wiecznik — *gomphrena*, 290.
wiecznik — *helichrysum*, 299.
wiecznik — *hesperis*, 304.
wiecznik — *oplothea*, 384.
wiecznikowe — *gomphreneae*, 290.
wieczorki — *ixia*, 320.
wieczornik — *hesperis*, 304.
wiechotka — *sarothra*, 443.
wiechotława — *schleichera*, 447.

- wiekotrwał**—gymnocladus, 294.
wiekowdzięcznia — candollea, 189.
wiekuiстка -- ammobium, 139.
wielesil — polemonium, 414.
wielibrza — parkia, 392.
wielichota — diplotaxis, 251.
wielikwiat — eranthemum, 265.
wielimać — pleiogyne, 411.
wieliszata — sanchezia, 441.
wielizdoba — portlandia, 417.
wielizdobia — portlandia, 563.
wielizębrz — agathaea, 130.
wielkierz — picridium, 406.
wielkomorszcz — macrocyctis, 378.
wielokrzewowe — caprifoliaceae, 528.
wielokwiatowe — polygamia, 561.
wielolistne — polycotyledones, 414.
wielolupinowe — multisiliquae, 367.
wielomar — phragmidium, 404.
wielonasienne — polyspermae, 562.
wieloowockowe — polycarpicae, 414.
wieloowocowe — polycarpicae, 560.
wielopłatkowe — polypetalae, 415, 562.
wielopłonka — sauvagesia, 444.
wielopłonkowate — sauvagesiacae, 444.
wielopręcikowa — polyandria, 560.
wielopręcikowe — polyandria, 561.
wielopręcikowe— polyantherae, 561.
wielorost — polycnemum, 414.
wielosił — polemonium, 413.
wielosił — polemonium, 414.
wielosiłowate — polemoniaceae, 413.
wielosiłowate — polemoniaceae, 413.
wielosiłowe — polemoniaceae, 413.
wielosłupkowe — polygynia, 562.
wielosłupkowy — polygynia, 562.
wielosłupne—heteromereae, 304.
wielostrąkowe — multisiliquae, 554.
wielowiązkowa — polyadelphia, 560.
wielowiązkowe — polyadelphia, 560.
wieloząb — beringeria, 168.
wielozwiasta — hernandia, 303.
wielozenna — polygamia, 561.
wielozenne — polygamia, 561.
wielozenne dostateczne -- polygamia necessaria, 561.
wielozenne niedostateczne — polygamia frustranea, 561.
wielozenne oddzielne — polygamia segregata, 562.
wielozenne rozrzucono płciowe — trioecia, 572.
wielozenne równe — polygamia aequalis, 561.

- wielożenne zbytnie** — polygama superflua, 562.
wielożenne — polyoecia, 562.
wielub — cuscuta, 236.
wielubia — camellia, 188.
wielubiowate — ternstroemia-ceae, 571.
wielutnia — campynema, 189.
wieluwnica — patagonula, 394.
wieniawa — bontia, 172.
wieniec — hedychium, 298.
wieńcogron — allamanda, 134.
wieńcowłos — heteropappus, 304.
wieńcówka — albuca, 133.
wieńczelina — mirbelia, 362.
wieńczycha — clavija, 215.
wieprzyniec — achyrophorus, 125.
wieprzyniec — achyrophorus, 125.
wieprzyniec — athamantha, 160.
wieprzyniec — hyoseris, 312.
wieprzyniec — hypochaeris, 313.
wieprzyniec — peucedanum, 399.
wiernica — euclidium, 270.
wiernik — trachymene, 482.
wiersza — reaumuria, 428.
wierszotka — erinus, 266.
wierusza — blaeria, 170.
wierzba — salix, 439.
wierzba — salix, 439.
wierzba włoska — vitex, 499.
wierzbin a, 439.
wierzblin — tristania, 486.
wierzbowate — salicineae, 439.
wierzbowate — salicineae, 439.
wierzbowe — iteoideae, 548.
wierzbowe — salicineae, 439.
wierzbowka — epilobium, 264.
wierzbówka — epilobium, 264.
wierzbówka — chamaenerium, 204.
wierzbówka — epilobium, 264.
wierzbówka, 264.
wierzbówkowe — epilobieae, 263.
wierzbówkowe — onagrarieae, 382.
wierzby — salicineae, 439.
wierzchołnik — pileanthus, 407.
wierzchołnik — psoralea, 421.
wierzkowisko — arnica, 153.
wierzba? — salix, 439.
wierzba — salix, 439.
wierzbicha — nuxia, 378.
wierzblin — tristania, 486.
wierzbota — heimia, 298.
wierzbowe — amentaceae, 139.
wierzbówka — epilobium, 264.
wiesiołek — oenothera, 380.
wiesiołek — oenothera, 380.
wiesiołki — onagrarieae, 382.
wiesiołkowate — onagrarieae, 382.
wiesiołkowe — onagrarieae, 382.
wiesiołek — oenothera, 380.
wieszczyniec — rafflesia, 426.
wieszczyncowate — rafflesia-ceae, 426.
wietlica — athyrium, 160.
wietlica — asplenium, 158.

- wietlica — *athyrium*, 160.
 wietrzak — *eryngium*, 268.
 wietrznica — *anemone*, 144.
 wietrznica — *hepatica*, 302,
 544.
 wietrznik — *eryngium*, 268.
 wietrznik — *gomphrena*, 290.
 wieżyczka — *turritis*, 488.
wieżyczki — *turritis*, 488.
 wieżyczki — *turritis*, 488.
 więżyńka — *turritis*, 488.
 więdlawka — *smithia*, 458.
 więsiersza — *gerardia*, 285.
 więźławka — *hermannia*, 303.
 więźławkowe — *hermanieae*,
 303.
 więzokrzew — *spiraea*, 464.
 więzowate — *ulmaceae*, 573.
 wigandya — *wigandia*, 501.
 wigust — *chorizema*, 209.
 wichlin — *chloranthus*, 208.
 wicherza — *murraya*, 367.
 wijka — *manitia*, 351.
 wijnik — *clematis*, 215.
 wika — *vicia*, 497.
 wikle — *salix*, 439.
 wiklina — *glyceria*, 288, 542.
 wiklina — *poa*, 412.
 wikliny — *salices*, 439.
 wikłak — *elaterium*, 260.
 wikotek — *royena*, 435.
 wikswa, 193.
 wikswa — *dactylis*, 241.
 wiktorya — *victoria*, 497.
wilarsya — *villarsia*, 497.
 wilce — *convolvulaceae*, 224.
 wilcowe — *convolvulaceae*, 532.
 wilczajagoda — *atropa*, 161.
 wilczelyko — *bontia*, 172.
 wilczelyko — *daphne*, 243.
 wilczcha — *lycaste*, 345.
 wilczojagoda — *atropa*, 160.
wilczołyko — *daphne*, 243.
 wilczołyko — *daphne*, 243.
 wilczołykowe — *thymeleaceae*,
 480.
 wilczomlec — *euphorbia*, 540.
 wilczomlec — *euphorbia*, 271.
 wilczomlec — *tithymalus*, 481.
 wilczomleczkowate — *euphor-*
biaceae, 540.
 wilczomleczowate — *euphor-*
biaceae, 271.
 wilczomleczowe — *euphorbia-*
ceae, 540.
 wilczopi e prz, 217.
 wilczybób — *sparganium*, 461.
 wilczygląd — *lycopsis*, 346.
 wilczygląd — *nonnea*, 377.
 wilczygląd — *lycopsis*, 346.
 wilczyn — *lupinus*, 344.
 wilczyn — *nicandra*, 376.
 wilczyna — *ononis*, 382.
 wilczypieprz — *daphne*, 243.
 wilczypieprz — *paris*, 392.
 wilec — *calystegia*, 187.
 wilec — *convolvulus*, 224.
 wilec — *mina*, 362.
 wilec — *ipomaea*, 318.
 wilec drzewny — *ipomaea*, 318.
 wilec indyjski — *ipomaea*, 318.
 wilec? — *convolvulus*, 224.
 wilgotka — *hydrophila*, 311.
 wilhelmka — *guilielma*, 293.
 wilk zielony — *orobanche*, 386.
 zielony wilk — *orobanche*, 386.

- villarsya* — *villarsia*, 497.
willemecya — *willemetia*, 501.
wilzyna — *ononis*, 382.
wilżyna — *ononis*, 382.
wilżyna — *ononis*, 382.
winiślad — *ampelopsis*, 140.
winne — *ampelideae*, 519.
winnik — *cissus*, 213.
winnobluszcz — *cissus*, 581.
winnorośl — *vitis*, 499.
wino — *vitis*, 499.
jedwabne wino — *periploca*, 397.
leśne wino — *periploca*, 397.
wino syryjskie — *periploca*, 397.
winobluszcz — *ampelopsis*, 140.
winobluszcz — *cissus*, 213.
winocznica — *hedychium*, 298.
winodaniowe — *borassineae*, 172.
winodań — *borassus*, 172.
winograd — *vitis*, 499.
winogradowate — *ampelidaceae*, 140.
winogron — *vitis*, 499.
winogrona — *ampelidaceae*, 140.
winogrona — *vitis*, 499.
winogrono — *vitis*, 499.
winogronowe — *ampelidaceae*, 140.
winokrzew — *vitis*, 499.
winokrzewy — *ampelidaceae*, 140.
winorośl — *vitis*, 499.
winorośl — *vitis*, 499.
winorośle — *ampelidaceae*, 140.
winoroślowate — *ampelidaceae*, 140.
winoroślowate — *ampelidaceae*, 140.
winoroślowe — *ampelidaceae*, 519.
winoroślowe — *cisseae*, 581.
winoroślowe — *viteae*, 499.
winosłocz — *arenga*, 152.
winowiciowate — *ampelidaceae*, 140.
winowiniowate — *ampelidaceae*, 140.
wintera — *wintera*, 575.
wiochełnia — *lanaria*, 327.
wiosnówka — *erophila*, 267.
wiosnówka — *draba*, 254.
wiosnówka — *erophila*, 267.
wiostolin — *libertia*, 336.
wiośnianka — *scilla*, 447.
wiotek — *trichamphora*, 484.
wiotka — *allantodia*, 134.
wirgilia — *virgilia*, 498.
wirówka — *streptocarpus*, 469.
wisiczub — *awyckia*, 273.
wisielcowate — *tremellaceae*, 484.
wisiokrzew — *lonicera*, 550.
wisiokrzew, 343.
wisiolatek — *oenothera*, 380.
wiszelina — *rhipsalis*, 430.
wiszelinowate — *rhipsalidaceae*, 564.
wiszelnia — *rhipsalis*, 430.
wiszienka — *cerasus*, 201.
wisznia — *cerasus*, 201.
wisznia — *prunus*, 421.
wisznia w pęcherzach — *physalis*, 405.

- wisznia w pęcherzu — physalis, 405.
 żydowska wisznia — physalis, 405.
 wiszogron — unona, 491.
 wiszorek — dracophyllum, 255.
 wiślana — elodea, 538.
 wiślibobowate — connaraceae, 223.
 wiślibób — connarus, 223.
 wiślikrasa — astrapaea, 159.
 wiślin — stillingia, 469.
 wiśnia — cerasus, 201.
 wiśnia — cerasus, 201.
 wiśnia — prunus, 421.
 wiśnia w pęcherzu — physalis, 405.
 wiśnia w pęcherzach, 405.
 żydoska wiśnia — physalis, 405.
 żydowska wiśnia — physalis, 405.
 psie wiśnie, 405.
 wiśniowe — amygdalaceae, 141.
 wiśniówka — draba, 254.
 witeczki — phleum, 403.
 witecznik — bosia, 173.
 witeks — vitex, 499.
 witkuła, 496.
 witkuła? — verbena, 496.
 witlawia — whitlavia, 500.
 witsenia — witsenia, 501.
 witułka — verbena, 495.
 witułkowate — verbenaceae, 496.
 witwiny — salices, 439.
 wklęsłonasiennie — coelospermae, 219.
 wklęsłonasiennie — coelospermae, 219.
 wkołorosty — amphibrya, 140.
 wkołowzrostowe¹⁾ — amphibrya, 519.
 wliśnik — helminthostachys, 301.
 włastka — monopsis, 364.
 wloczęga — lycopodium, 346.
 wloczeńka — doratometra, 254.
 wloczydło — caucalis, 196.
 wloczydło — caucalis, 196.
 wloczydło, 196.
 włoś — paspalum, 394.
 prosiana włoś — solidago, 459.
 włośchatka — lasiobolus, 329.
 włośnica — lemna, 331, 549.
 włośnik — lasiopetalum, 329.
 włośnik — mesembryanthemum, 359.
 włośkitnia — decumaria, 244.
 włośkitno — lygeum, 347.
 włosienicznik — batrachium, 166.
 włosienicznik — batrachium, 166.
 włosienicznik — ranunculus, 564.
 włosienieniec — myriophyllum, 369.
 włosiennica — sesleria, 454.
 włosień, 185.
 włosierza — oedogonium, 556.
 włosistka — pilotrichum, 407.
 włoski — adiantum, 128.
 włoskowiec — leptothrix, 334.
 włoskownica — pilogyne, 407.
 włoskozarodnikowe — trichosporae, 485.

¹⁾ a nie wkołowzrostowe, jak mylnie wydrukowano l. c.

- włosniec** — *myriophyllum*, 554.
włosogłówka — *eriocephalus*, 266.
włosokwiat — *erianthus*, 265.
włosowate — *capillares*, 528.
włosozrost — *trichophyton*, 485.
włost — *polytrichum*, 416.
włostolin — *poivrea*, 413.
włosnica — *setaria*, 454.
włosnica — *pennisetum*, 396.
włosnica — *setaria*, 454.
włosniec — *myriophyllum*, 554.
włosnik — *callitriche*, 185.
włosnik liliowy — *crinum*, 232.
włosniki — *callitrichineae*, 185.
włosnitka — *trichostema*, 485.
włóczęga — *lycopodium*, 346.
włóczęgi — *lycopodiaceae*, 550.
włóczęgowce — *lycopodiaceae*, 346.
włóczydło — *caucalis*, 196.
włóczydłowe — *caucalineae*, 197.
włóknica — *feuillea*, 275.
włókna wodne — *confervoideae*, 222.
włókniki — *hyphomycetes*, 313.
włókniatka — *laportea*, 328.
włóknica — *ceratium*, 201.
włóknica — *isaria*, 319.
włóknica — *phyllaria*, 404.
włóknicowate — *ceratiacei*, 201.
włóknicowate — *fibrosae*, 275.
włóknik — *lasiopetalum*, 329.
włóknik — *mesembryanthemum*, 551.
włóknik, 329, 359.
włóknorost — *bryopogon*, 178.
włóknorost — *usnea*, 492.
włóknowe — *hyphomycetes*, 546.
włóknorośle — *inophyta*, 547.
włóśniaki — *hyphomycetes*, 313.
włuczydło? — *caucalis*, 197.
wnętrzaki — *gasteromycetes*, 283.
wnętrzniaki — *gasteromycetes*, 283.
wnętrzniak — *endocarpon*, 262.
wnętrzniaki — *enteridieae*, 263.
wnętrzniakowate — *endocarpeae*, 262.
wodne — *aquaticae*, 149.
wodniak — *monochoria*, 364.
wodniak — *pontederia*, 416.
wodnica — *chara*, 205.
wodnica — *elodea*, 538.
wodnica — *potamogeton*, 417.
wodnice — *potamogetoneae*, 417.
wodnicowate — *helobiae*, 301.
wodnicowate — *potamogetoneae*, 417.
wodnicha — *hydrophorus*, 311.
wodnikowate — *haloragideae*, 296.
wodnikowate — *lentibulariaceae*, 332.
wodolist — *dodoneae*, 253.
wodoliść — *dodoneae*, 253.
wodolubek — *hydrocybe*, 311.
wodolubek — *hydrurus*, 311.
wodokroczyk — *hydrophylax*, 311.
wodopław — *elodea*, 261.
wodorosty — *algae*, 134.
wodorosty — *alginae*, 518.

- wodotarczowe — hydropelti-
 dae, 546.
 wodzelina — mitchella, 362.
 wodzian — naias, 371.
 wodziana — naias, 371.
 wodzianowate — fluviales, 277.
 wodzianowate — naiadaceae,
 371.
 wodziany — fluviales, 277.
 wodziany — hydropeltidae,
 546.
 wodziany — naiadaceae, 554.
 wodziany — naiadea, 371.
 wodziczyn — helonias, 301.
 wodziczynowe — heloneae, 301.
 wodzicha — philidrum, 402.
 wocherya — vaucheria, 494.
 wolawa — bubroma, 178.
 wolawa, 253.
 wolc — stephanophysum, 468.
 wolkamerya — volkameria, 499.
 wolnopłatkowe — polypetalae,
 415, 562.
 wolnoprzęcikowe — eleuthero-
 stemones, 538.
 wolnozwiązkowe — eleuthero-
 gynae, 538.
 wołook — buphthalmum, 179.
 wołowik — orobus, 386.
 wołownik — orobus, 386.
 womitnik — cephaëlis, 199.
 woniał — calycanthus, 187.
 woniałowate — calycanthaceae,
 187.
 woniawiec — myroxylon, 370.
 woniadar — ozothamnus, 389.
 wonikrotka — osmitopsis, 388.
 wonilan — boswellia, 173.
 wonitrawka — anthoxanthum,
 147.
 woniwka — moscharia, 366.
 wonizdradka — hebenstreitia,
 297.
 wonnik — hedyosmum, 298.
 wonnokrzew — diosma, 250.
 wonnokrzewowate — diosmaeae,
 250.
 wonnorośle — scitamineae, 448.
 wonnykrzew — diosma, 250.
 wończa — osmanthus, 387.
 worczycha — acropera, 127.
 woreczkowate — thecaphora,
 572.
 woreczniaki — ascomycetae, 156,
 524.
 workogrzyby — ascomycetae,
 524.
 workonośne — thecaphora, 572.
 workowce — ascomycetae, 156.
 workowce — ascomycetae, 156.
 workowiśń — physalis, 405.
 workowiśnia — physalis, 405.
 workowiśnia, 405.
 wosza — benincasa, 167.
 wosilek — ocimum, 379.
 woskodrzew — ceroxylon, 203.
 woskokwiat — hoya, 309.
 woskopaln. — ceroxylon, 203.
 woskopalma — ceroxylon, 203.
 woskowiec — cerinthe, 202.
 woskownica — myrica, 369.
 woskownica — cerinthe, 202.
 woskownica — ceroxylon, 203.
 woskownica — hoya, 309.
 woskownica — myrica, 369.
 woskownice — myriaceae, 369.

- woskownicowate** — *myricaceae*, 369.
woskownicowe — *myricaceae*, 369.
woskownik — *cerinthe*, 530.
woskownik — *myrica*, 369.
woskowy kwiat — *hoya*, 309.
woskówka — *cerinthe*, 203.
woszczek — *ceratochilus*, 201.
woszczyca — *ceratocephalus*, 201.
woszeria — *vaucheria*, 494.
wpęcherka — *microphysa*, 361.
wpółoddzielnopłciowe — *monoecia*, 553.
wpółpłon — *brodiaea*, 176.
wracanka — *richardsonia*, 433.
wreśnia — *tamarix*, 474.
wrażnia — *xanthorriza*, 501.
wrocięża — *melochia*, 357.
wrocin — *roupala*, 435.
wrocznia — *tournefortia*, 482.
wrokita — *mariscus*, 352.
wroniara — *gompholobium*, 290.
wroniec — *lycopodium*, 346.
wronilec — *telephium*, 475.
wronog — *coronopus*, 227.
wronóg — *coronopus*, 227.
wronóg — *senebiera*, 452.
wronice — *lycopodia*, 346.
wrośl — *peronospora*, 398.
wrośle — *oomycetes*, 383.
wrośle — *peronosporae*, 398.
wroślik — *peronospora*, 398.
wroślowate — *peronosporaceae*, 398.
wrośniak — *phaeoporus*, 400.
wrośniak — *trametes*, 483.
wrotolot — *gyrocarpus*, 295.
wrotycz — *tanacetum*, 474.
wrotycz — *tanacetum*, 474.
wrotyczowate — *eupatorineae*, 271.
wrotysz — *tanacetum*, 474.
wróblik — *passerina*, 394.
wróblówka — *struthiola*, 470.
wróblówka — *passerina*, 394.
wróblówka — *struthiola*, 470.
wróć się zaś, 388.
wrygtya — *wrighthia*, 501.
wrzankotek — *myoschilos*, 368.
wrzeciennik — *carlina*, 193.
wrzecionak — *fusidium*, 280.
wrzecznik — *potamogeton*, 417.
wrzecznikowate — *potamogetoneae*, 417.
wrzechlinowate — *cestrineae*, 530.
wrzesień — *erica*, 540.
września — *myricaria*, 369.
września — *myrica*, 369.
września — *myricaria*, 369.
września — *tamarix*, 474.
wrześniowate — *tamariscineae*, 474.
wrześniwka — *hudsonia*, 309.
wrzet, 319.
wrzęciołek — *tribulus*, 484.
wrzęciołkowe — *tribuleae*, 484.
wrzęśla — *purshia*, 424.
wrzodawiec — *sisymbrium*, 457.
wrzodowiec — *thalictrum*, 477.
wrzos — *calluna*, 186.
wrzos — *calluna*, 186.
wrzos — *erica*, 265.

- wrzos pospolity — calluna, 186.
wrzosiec — erica, 265.
 wrzosiec — erica, 266.
 wrzosieniowate — ericaceae, 266.
 wrzosień — erica, 266.
 wrzosik — calluna, 186.
 wrzosina — calluna, 186.
 wrzosnica — menziesia, 358.
wrzosowate — ericaceae, 266.
 wrzosowate — ericaceae, 266.
 wrzosowe — ericaceae, 266.
wrzosowiec — corispermum, 226.
 wrzoso wiec — coris, 226.
 wrzosowiec — corispermum, 226.
 wrzosowiec — erica, 265.
 wrzosowiny — ericaceae, 266, 540.
 wrzosownica — blaeria, 170.
 wrzosownica — phylica, 404.
wrzosówka — passerina, 394.
 wrzosówka — coris, 226.
 wrzosówka — passerina, 394.
 wrzosówkowate — thymeleaceae, 480.
 wrzosównica — phylica, 404.
 wrzosi — ericaceae, 266.
 wrzosi — ericinae, 540.
 wrzoślinka — leschenaultia, 334.
 wrzośnica — menziesia, 358.
 wspaniałczuch — agnostus, 131.
 wspiątek — deeringia, 244.
 wspiątka — henfeya, 302.
 wspięcicha — kennedyja, 323.
 wspięga — dolichos, 253.
 wspiętka — sollya, 459.
 wspin — pergularia, 397.
 wspinacz — macuna, 366.
 wspólec — dieffenbachia, 248.
 współdzielnokwiatowa — monoechia, 553.
 współdzielnoorganowa — monoechia, 553.
 wstawacz? — epipactis, 264.
 wstawacz — epipactis, 264.
 wstawacz — serapias, 453.
 wstawacz — veratrum, 495.
 wstawka — peristeria, 398.
 wstawoskrzydł — phyllarthron, 404.
 wstępka — stereocaulon, 468.
 wstępka — sphyridium, 463.
 wstężnice? — desmidiaceae, 535.
 wstężeniec — sparganium, 461, 568.
 wstężnice — desmidiaceae, 535.
 wstężnicowate — zosteraceae, 505.
 wstężotka — taeniostema, 473.
 wstężyca — halymenia, 296.
 wstrząska — psychotria, 421.
 wstrząskowe — psychotriaceae, 421.
 wstydlin — aeschynanthus, 129.
 wstydlin — tritoma, 487.
 wstydlin — tritomanthe, 487.
 wstydlinka — michauxia, 360.
 wszak — pedicularis, 395.
 wszawica — ainsworthia, 132.
wszawiec — tordylium, 482.
 wszawiec — sabadilla, 438.
 wszawiec — tordylium, 482.
 wszczątek — monas, 552.
 wszczątko — monas, 552.
 wszczątki — monas, 552.

- wszczecznik?** — potamogeton, 563.
wszechdar — agati, 131.
wszechlek — panax, 390.
wszewłoga — meum, 360.
wtórorośle — hysterochyta, 547.
wudwardya — woodwardia, 501.
wulfenia — wulfenia, 501.
wwniętonasionowe — campylospermae, 189.
wyblin — microstylis, 361.
wyblin — microstylis, 361.
wybłocznia — acrocomia, 126.
wybujałec — plectocomia, 411.
wyciokrzew — lonicera, 550.
wyczarnik — nigritella, 377.
wyczka — lathyrus, 329.
wyczka — polygala, 414.
wyczka — vicia, 497.
śliczna wyczka — elianthus, 216.
wyczynica — alopecurus, 136.
wyczyniec — alopecurus, 136.
wyczyniec — alopecurus, 136.
wyczyńcowe — alopecuroideae, 136.
wyczystka — palicourea, 390.
wyćwiklin — basella, 166.
wyćwiklinowe — baselleae, 166.
wydętka — botridium, 174.
wydmuchnica — elymus, 261.
wydmuchrzyca — elymus, 261.
wydmuchszyca — elymus, 261.
wydmuszyca — elymus, 261.
wydzierz — lepidostachys, 333.
wydziewek — apostasia, 149.
wydziewkowate — apostasiaceae, 149.
wygiętka — gyrosigma, 295.
wygiętka — pleurosigma, 411.
wychwianka — minuartia, 362.
wychytnia — stenostomum, 468.
wyka — vicia, 497.
wyka — vicia, 497.
wyka gęsia — ervum, 267.
gęsia wyka — ervum, 267.
wyka wielkokwiatowa — lathyrus, 329.
ptasia wyka — orobus, 386.
wyklina — poa, 412.
wyklina — glyceria, 288.
wyklina — poa, 412.
wykowe — viciaeae, 497.
wykrzywka — cliffortia, 216.
wykwit — fuligo, 279.
wylistwin — anomothea, 145.
wylup — cuscuta, 236.
wyłup — cuscuta, 236.
wyłusta — wendlandia, 500.
wymion — mamillaria, 350.
wymiotnia — cephaelis, 529.
wymiotnica — cephaelis, 199.
wymocznica — coccochloris, 218.
wypier — scytonema, 450.
wypłóża — berchemia, 168.
wypustnik — rajania, 426.
wyroczyn — physostigma, 406.
wyrurczone — tubiflorae, 488.
wyrwosięża — iriataea, 318.
wyrwosiężnia — iriataea, 318.
wyrzeczk — alangium, 133.
wyrzeczkowate — alangiaceae, 132.
wyskoczek — gunnera, 293.

- wyskoczkowate** — gunneraceae, 293.
wysoklin — vanda, 494.
wyspicha — nesaea, 375.
wysrebrzyn — polycarpaea, 414.
wysypka — arrhenatherum, 154.
wysypka — arrhenatherum, 154.
wyszczierz — anguola, 145.
wyszczierzka — calostemma, 186.
wyszczupka — leptocarpaea, 334.
wyszczupka — leptocarpaea, 334.
wyszpina — cucubalus, 233.
wyszyniec — alopecurus, 136, 518.
wyśmig — tolmia, 481.
wytrwalin — raphistemma, 428.
wytrwalina — beaufortia, 166.
wytrzymałek — tropaeolum, 487.
wytrzymnik — tremandra, 483.
wytrzymnikowate — tremandreae, 483.
wytworodnia — calodendron, 186.
wywdział — dodartia, 253.
wywiewka — apluda, 149.
wywłocznik — myriophyllum, 369.
wywłocznik — myriophyllum, 369.
wywłocznik — myriophyllum, 369.
wywrotka — dicliptera, 247.
wywrotka — peristrophe, 398.
wyżlin — linaria, 339.
wyżlinka — orontium, 387.
wyżlinowe — scrophularineae, 450.
wyżlin — antirrhinum, 148.
wyżlinowe — anthirrhineae, 147.
wyżlik drzewny — antirrhinum, 148.
wyżlin — antirrhinum, 148.
wyżlin — antirrhinum, 148.
wyżlin — linaria, 339.
wyżlin — orontium, 387.
wyżlinek — antirrhinum, 148.
wyżlinowe — antirrhineae, 147.
wyżliny — antirrhinaceae, 147.
wyżlnik — orontium, 387.
wyżłob — glyptostrobos, 289.
wyżpin — cucubalus, 233.
wyżpin — cucubalus, 233.
wyżyca — terminalia, 476.
wyżycowate — myrobalaneae, 370.
wyżygin — anagryis, 142.
wężyglówka — cephalotus, 200.
wzdęcina — cenolophium, 198.
wzdęcina — cenolophium, 198.
wzdętek — amphoridium, 141.
wzdętek — thalloedema, 477.
wzdętka — nicandra, 376.
wzdętka, 198.
wzglówka — swammerdamia, 471.
wzmocnia — galipea, 282.
wzorzec — rhizocarpon, 430.
wżłobia — coleonema, 220.

Y.

yam — dioscorea, 250.

Z.

- zabarwian — lochnera, 341.
 zabieniec? — alisma, 134.
 zabieniec — phlomis, 403.
 zabinek — phlomis, 403.
 zabiniec — alisma, 518.
 zabiniec — phlomis, 403.
 zabiściek? — hydrocharis, 310.
 zabłądowate — surianaceae, 471.
 zabłuda — lappago, 328.
 zabożęc — eurybiopsis, 272.
 zaciernik — saccharomyces, 438.
 zacierp — drimys, 256.
 zacistka — daubentonia, 244.
 zaczepnia — guilandina, 293.
 zaczerńnia — melastoma, 355.
 zaczerwiniowate — melastomaceae, 355.
 zaczerwiniowe — melastomaceae, 551.
 zaczerń — melastoma, 355.
 zaczynniki — micrococcus, 360.
 zaćmienica — eclipta, 259.
 zadrzak — radulum, 426.
 zadrzewnia — diervilla, 248.
 zadzielż — bolivaria, 172.
 zadzierka — gilia, 542.
 zadziorka — echinospermum, 258.
 zadziornik — cenchrus, 198.
 zagniewa — elidemia, 216.
 zagorzałek — odontites, 380.
 zagorzałek — bartsia, 165.
 zagorzałek — odontites, 380.
 zagrzeżlec — frustulia, 279.
 zahebanek — ebenus, 257.
 zachiniec — esenbeckia, 269.
 zachyłka — phegopteris, 401.
 zachyłka — phegopteris, 401.
 zajątra — ascium, 155.
 zakamforzec — dryobalanops, 256.
 zakiniec — esenbeckia, 269.
 zakleśń — alocasia, 135.
 zakłęt — daemonorops, 242.
 zakrawka — haemodorum, 296.
 zakrwawkowate — haemodora-ceae, 296.
 zakrwin — afzelia, 130.
 zakrzyca — polypremum, 415.
 zakrzyk — jaborosa, 320.
 zakwap — phagnalon, 400.
 zalotka — colocasia, 220.
 zalotnia — diosma, 250.
 zalotnica — collinsia, 532.
 załotnia — diosma, 250.
 zamacz — meconopsis, 353.
 zamahoń — khaya, 323.
 zamętka — mandiroła, 350.
 zamętnica — zannichellia, 503.
 zamętnica — zannichellia, 503.
 zamia — zamia, 503.
 zamiastka — tapeinothes, 474.
 zamiłostka — strumaria, 469.
 zamiowate — zamieae, 503.
 zamniszek — robertia, 434.
 zamokrzyca — leersia, 331.
 zamokrzyca — leersia, 331.
 zamokrzyca — oryza, 387.
 zamorka — chirita, 207.
 zamowiec? — genista, 283.
 zamrocznia — ixora, 320.
 zamroka — thunbergia, 479.
 zamrokowe — thunbergieae, 479.

- zamruza — effisia, 261.
 zamszówka — stapelia, 466.
 zamszyca — stapelia, 466.
 zanękla ¹⁾ — burreria, 169,
 526.
 zanichelia — zanichellia, 503.
 zankiel — sanicula, 441.
 zannichellia — zannichellia, 503.
 zanogcica — asplenium, 158.
 zanogcica, 393.
 zanokcica — asplenium, 158.
 zanokcica — asplenium, 158.
 zanokcica — paronychia, 393.
 zanokciczka — petrocallis, 399.
 zanokciczka — draba, 538.
 zanokciczka — petrocallis, 399.
 zanowid — cytisus, 241.
 zanowiec, 461.
 zanthoriza — xanthorrhiza, 501.
 zaost — stobaes, 469.
 zaostrika — oxypetalum, 389.
 zapachnica — vanilla, 494.
 zapaliczka — ferula, 275.
 zapaliczka — ferula, 275.
 zapalicznik — ferulago, 275.
 zapartnica — paronychia, 393.
 zapartnicowate — paronychia-
 ceae, 393.
 zaparstnicowate — paronychia-
 ceae, 393.
 zapartnicowe — paronychieae,
 393.
 zapian — sapindus, 442.
 zapianowate — sapindaceae,
 442.
 zapianowe — sapindaceae, 566.
 zapieprz — embelia, 261.
 zapletka — hemiarcyria, 302.
 zaplatka — obolaria, 379.
 zaplonka — nonnea, 377.
 zaplonka — nonnea, 377.
 zapłon — fontanesia, 277.
 zapończ — viusseuxia, 497.
 zapóźnikowate — hamamelida-
 ceae, 297.
 zaprawka — soja, 458.
 zaproć — lastraea, 329.
 zapyłcowate — bromeliaceae,
 176.
 zapyłcowe — bromeliaceae, 176,
 526.
 zapylec — bromelia, 176.
 zaraza — orobanche, 386.
 zaraza — orobanche, 386.
 zaraza — uredo, 491.
 zarazik — fusisporium, 280.
 zarazik — peronospora, 398.
 zarazik kartofflany — perono-
 spora, 558.
 zarazikowate — peronosporae,
 398.
 zarazowate — orobanchaceae,
 386.
 zarazowate — orobanchaceae,
 386.
 zarazowe — orobanchaceae, 386.
 zarazy — orobanchaceae, 386.
 zarnowiec? — sarothamnus,
 443.
 zarnowiec — spartium, 461.

¹⁾ na str. 169 wydrukowano dobrze zanękla; w suplemencie p. 526, gdzie poprawiono łacińską nazwę, przez omyłkę jest *zanetla*.

- zarodkorośle — achlorophyta, 517.
 zarodkowe — embryonatae, 261, 539.
 jednolito zarodkowe — aschidoblasteae, 523.
 zarodniak — sporotrichum, 465.
 zarodniaki — sporomycetes, 465.
 zarodniczek — microspora, 361.
 zarodnikonośne — sporifera, 569.
 zarodnikoroście — ascophyceae, 156.
 zarodnikorośty — ascophyceae, 156.
 zarodnikowe — sporophyta, 465.
 nago zarodnikowe — gymnosporae, 543.
 okryto zarodnikowe — angiosporae, 521.
 pęcherzyko zarodnikowe — cystopora, 534.
 podstawko zarodnikowe — basidiomycetes, 166.
 włosko zarodnikowe — trichosporae, 485.
 woreczko zarodnikowe — ascomycetes, 156, 523.
 zarostka — geniostroma, 283.
 zarzeka — milleria, 361.
 zarzewka — ferula, 275.
 zarzyzka — cortusa, 228.
 zarzyczka — cortusa, 228.
 zasennik — laxis, 326.
 zasennik — podostemon, 413.
 zasennik, 326.
 zasennikowate — podostemoneae, 413.
 zasennikowe — podostemoneae, 413.
 zasiąg — danae, 242.
 zasiąg — danais, 242.
 zasiewka — pteris, 422.
 zasłonak — cortinaris, 228.
 zasłoniak — telamonia, 475.
 zasmocz — charlvoodia, 205.
 zasosń — pseudostrobis, 563.
 zastalka — stackhousia, 466.
 zastalkowate — stackhoussiaceae, 466.
 zastrosz — pratia, 419.
 zastrojka — monsonia, 366.
 zastrój — guthnickia, 293.
 zaśláz — abutilon, 123.
 zaśluba — cyclobothra, 237.
 zaświt — asteriscium, 158.
 zaświtnia — staavia, 466.
 zatarń — flacourtia, 276.
 zatawulka — hoteia, 308.
 zatępián — siderodendron, 455.
 zatokowiec — symphyogyna, 472.
 zatrawian — statice, 467.
 zatrawian — statice, 467.
 zatruwacz — antiaris, 147.
 zatrwa — trewia, 484.
 zatrwian — statice, 467.
 zatrwianowe — staticae, 569.
 zatrzekin — podocarpus, 413.
 zatwar — sterculia, 468.
 zatwarowate — sterculiaceae, 468.
 zausznerya — zauschneria, 503.
 zawciąg — armeria, 153.
 zawciąg — armeria, 153.
 zawciąg — statice, 467.

- zawciągacz — armeria, 153.
 z a w c i ą g a c z, 153.
 zawciągi — plumbagineae, 412.
zawciągowate — plumbagineae, 412.
 zawciągowate — plumbagineae, 412.
 zawciągowe — plumbagineae, 412.
 zawdzięcznica — sterculia, 468.
 zawdzin — symplocos, 472.
 zawdzinowate — symplocineae, 472.
 dólno zawiązkowe — inferovariceae, 547.
 górno zawiązkowe — superovariceae, 570.
 zawiecznica — hoplotheca, 308.
 zawieratka — petunia, 399.
 zawięzła — mimusops, 362.
 zawiłcowe — anemoneae, 144.
zawilec — anemone, 144.
 zawilec — anemone, 144.
 zawilec — hepatica, 302.
 zawilec — pulsatilla, 424.
 zawilec — trollius, 487.
 zawilec — anemone, 144.
 zawilek — anemone, 144, 520.
 zawistota — knoxia, 324.
 zawłostka — meyenia, 360.
 zawłoś — adiantopsis, 128.
 zawłotnia — chlamidomonas, 208.
 zawoj — lilium, 337.
 zawojek — lilium, 337.
 zawojnik — lilium, 337.
 zawstydlina — koelreuteria, 325.
 zawszesz — aeonium, 129.
 zawściąg — armeria, 153.
 z a w ś c i ą g a c z, 153.
 zazierka — gilia, 286.
 zazdrostka — ximensia, 502.
 zaziółek — malesherbia, 349.
 zaziółkowate — malesherbiaceae, 349.
 zazlerka — ipomopsis, 547.
 zażwian — cardopatium, 192.
 lwi ząb — apargia, 148.
 lwi ząb — leontodon, 332.
 ząb psi — erythronium, 269.
 psi ząb — erythronium, 269.
 ząbek — dentaria, 245.
 ząbkowiec — odontia, 380.
 zbierna — agonis, 131.
 zbożokrow — melampyrum, 354.
 zbożokrów — melampyrum, 551.
 zbrojnik — volvox, 499.
 zbrojnikowate — volvocineae, 499.
 zbuczyn — samyda, 441.
 zbuczynowate — samydaceae, 441.
 zbytniokwiatowy — polygamia superflua, 562.
 zbywiec — perotis, 398.
 zczeppek — siridium, 457.
 zdmuchawnik — taraxacum, 474.
 zdobień — cosmidium, 229.
 zdroik — fontinalis, 277.
zdrojek — montia, 365.
 zdrojek — fontinalis, 277.
 zdrojek — montia, 365.
 zdrojkowate — fontinalaceae, 277.

- zdrojkowe — fontinalaceae, 277.
zdrojówka — isopyrum, 319.
 zdrojówka — isopyrum, 319.
 zdroźne — anomalae, 521.
 zdroźnożeńne — polygamia, 561.
 zdrożywoń — anosmia, 146.
 zdrojkwate — fontinalaceae, 277.
 zdrzewistrącz — wistaria, 501.
 zdrzewło — philodendron, 402.
 zdrzęsło — philodendron, 402.
 dziedzielcowate — zingiberaceae, 504.
 dziedziela — molinia, 363.
 dziedzielcowate — zingiberaceae, 504.
 dziedzielcowe — zingiberaceae, 504.
 dziedziłowate — zingiberaceae, 504.
 zdzierzga — macluva, 347.
 zebrzyca — seseli, 454.
 zeczownik — marsilea, 352.
zeczownik, 352.
 zeczownik — marsilea, 352.
 zeczownikowate — marsileaceae, 352.
 zefirant — zephyranthes, 504.
 zefirek — zephyranthes, 504.
 zefirzyn — zephyranthes, 504.
 zefiryra — zephyranthes, 504.
 zefyrantes — zephyranthes, 504.
 zefyrantus — zephyranthes, 504.
 zelezniak — metrosideros, 360.
 zeleznik — celtis, 198.
 zeleznik — metrosideros, 360.
 zelezniak — metrosideros, 360.
ze m b r z y c a, 454.
zeniszek — ptarmica, 421.
 zeniszek — achillea, 125.
 zeniszek — ageratum, 131.
 zeniszek — balsamita, 164.
 zeniszek — carlina, 193.
 zeniszek — ptarmica, 421.
 zenobka — zenobia, 504.
zerwa — phyteuma, 406.
zerwa — campanula, 188.
zerwa — phyteuma, 406.
 zewnątrzkorzonkowe — exorhizae, 540.
 zewnątrzrosłe — exogenae, 273, 540.
 zewnątrzrodnikowe — exoporeae, 274.
 zewnątrzrznik — exobasidium, 273.
 zewnątrzrznikowate — exobasidiacei, 273.
 zębatka — dentella, 245.
 zębisz — odontorrhena, 379.
 zębolica — zanthoxylum, 503.
 zębolicowate — zanthoxylae, 503.
 zęboróg — ceratodon, 201.
 zębostrąk — bunias, 179.
 zębowiec — corallorhiza, 225.
z ę b o w i e c, 424.
 zębowłos — trichostomum, 485.
 zębowłosiec — trichostomum, 485.
 zębownik — anacyclus, 519.
 zębownik — dentaria, 245.
 zębownik — odontites, 380.
 zębownik — pyrethrum, 424.

- zębulcowate — zanthoxyleae, 503.
 babie zęby — celosia, 198.
 babie zęby — coronilla, 533.
 babie zęby — dentaria, 245.
 psie zęby — erythronium, 269.
 zfałdka — plectopoma, 411.
 zgarbka — cythomandra, 239.
 zgasiewka — pteris, 422.
 zgasiewka — pteris, 422.
 zgasiewki — filices, 276.
 zgięcz — ismene, 319.
 zgiętkna — campelia, 188.
 zgiętolistkowe — diplocolobaeae, 537.
 zgiętoziarnowe — coelospermae, 219.
 zgleniwo — draparnaldia, 255.
 zgliszczak — ustulina, 493.
 zgliszczyn — leptobryum, 334.
 zglówień — encephalartos, 262.
 zglówcza — lagascea, 326.
 zgnilec — peronospora, 398.
 zgromadzone — dipsaceae, 251.
 zgruzlotka — rumia, 436.
 zgrzebie — stipa, 469.
 zgrzyn — rauwolfia, 428.
 miesięczne ziarno — menispermum, 357.
 cerklasto ziarno — cycloaspermae, 237.
 ziarnica — ginkgo, 286.
 ziarnikorosty — gonidiophyceae, 290.
 ziarnikorosty — zoospermae, 505.
 ziarniwo — hydrurus, 311.
 miesięczne ziarno — menispermum, 358.
 miesięczne ziarno — menispermum, 357.
 ziarnobok — pleurospermum, 411.
 ziarnoboka — pleurospermum, 411.
 ziarnopłon — ficaria, 276.
 ziarnopłon — ficaria, 275.
 ziarnopłon — ficaria, 275.
 ziarnopłon — ficaria, 275.
 ziarnoskręt — physostemna, 406.
 ziarnowiec — punica, 424.
 ziarnowiec — spartium, 461.
 ziarnowłos — sporotrichum, 465.
 zicin — chaenostoma, 203.
 ziejcowe — dracunculaceae, 255.
 ziejec — dracunculus, 255.
 ziejec, 281.
 angielskie ziele — pimenta, 559.
 ziele balsamowe — amyris, 141.
 balsamowe ziele — amyris, 141.
 św. Barbary ziele — barbarea, 165.
 car ziele — petasites, 399.
 carskie ziele — imperatoria, 316.
 cartowe ziele — scabiosa, 445.
 cyprysowe ziele — santalina, 442.
 ziele czarne — pulsatilla, 424.
 czarne ziele — pulsatilla, 424.
 czosnkowe ziele — teucrium, 477.
 chrząstkowe ziele — polyonium, 414.

- indygowo ziele — indigofera, 317.
 indychowe ziele — indigofera, 317.
 indychowe ziele, 317.
 indychtowe ziele — indigofera, 317.
 ziele św. Jana — hypericum, 313.
 Święto Jańskie ziele — hypericum, 313.
 ziele święto Jańskie — hypericum, 313.
 ziele jaskólcze — chelidonium, 206.
 jaskólcze ziele — chelidonium, 206.
 kamforowe ziele — camphoroma, 189.
 kamienne ziele — adystrum, 128.
 kamienne ziele — alyssum, 137.
 kanarkowe ziele — phalaris, 401.
 ziele św. Katarzyny — delphinium, 245.
 kocie ziele — teucrium, 477.
 korbowe ziele — chaerophyllum, 203.
 krwawe ziele — sanguinaria, 441.
 kurze ziele — tormentilla, 482.
 mleczone ziele — peplis, 397.
 ziele ostre — asperugo, 157.
 ostre ziele — asperugo, 157.
 pępkowe ziele — cotyledon, 230.
 piaskowe ziele — arenaria, 152.
 ziele piaskowe — arenaria, 522.
 ziele piaskowe — gnaphalium, 289.
 piekielne ziele — aconitum, 126.
 pierścionkowe ziele — anacyclus, 142.
 piżmowe ziele — adoxa, 128.
 płucne ziele, 423.
 pluskwowe ziele — cimicifuga, 211.
 pomurne ziele — parietaria, 392.
 ziele pomurne — parietaria, 392.
 powietrzne ziele, 320, 343.
 przymiotowe ziele — senecio, 567.
 ziele rogowe — cerastium, 200.
 rogowe ziele — cerastium, 200.
 sezamowe ziele — sesamum, 453.
 słone ziele, 147.
 stare ziele — erigeron, 266.
 suche ziele — gnaphalium, 542.
 suche ziele, 289.
 świenie? ziele — hypochaeris, 546.
 świętojańskie ziele — hypericum, 313.
 ziele świnię — hypochaeris, 313.
 świnię ziele — hypochaeris, 313.
 tatarskie ziele — acorus, 126.
 wątrobnę ziele — erinus, 266.
 wątrobnę ziele — hepatica, 544.
 wątrobnę ziele, 302.

- zębne ziele — pyrethrum, 424.
 zieleniak — chlorosplenium, 208.
 zielenica — cladophora, 214.
 zielenica — conferva, 222.
 zielenica — hydrodictyon, 311.
 zielenica — virecta, 498.
 zielenice — chlorophyceae, 208.
 zielenice — confervaeae, 222.
 zielenice — confervoideae, 222.
 zielenicowate — confervaceae, 222.
 zielenicowe — confervaceae, 222.
 zielenicowe — confervoideae, 222.
 zieleniec — monanthes, 363.
 zielenioset — skimmia, 457.
 zielenicowate — chloranthaceae, 208.
 zielibława — lachenalia, 325.
 zielibło — chlorophytum, 208.
 zielibrzan — laurelia, 329.
 zielipan — agapanthus, 130.
 zielisława — jussiaea, 322.
 zielisławowe — jussieuae, 323.
 zielistka — chlorophytum, 208.
 zeliwo — chaetophora, 204.
 zieliziarn — pavetta, 395.
 zielon — chlora, 208.
 zielonatka — peliosanthes, 396.
 zielonka — cladophora, 214.
 zielonokwiat — chloranthus, 208.
 zielonokwiatowe — chloranthaceae, 208.
 zielonorosty — chlorophyceae, 530.
 zielonorośle — chlorophyta, 530.
 zielun — chloraea, 208.
 ziemnica — chirita, 530.
 ziemniak — solanum, 459.
 ziemniakokwiatowe — solaniflorae, 458.
 ziemniara — arracacia, 154.
 ziemowit — colchicum, 219, 532.
 zięblawa — batis, 166.
 ziębłokrasa — calandrinia, 183.
 ziębokrasa — calandrinia, 183.
 zileniec — poterium, 563.
 zimalza — lonicera, 342.
 zimnica — diapensia, 246.
 zimnicowate — diapensiaceae, 535.
 zimokwit, 219.
 zimostka — moneses, 364.
 zimosz — celastrus, 198.
 zimoszowate — celastrineae, 197.
 zimotrwał — stenactis, 467.
 zimowił — colchicum, 219.
 zimowit — colchicum, 219.
 zimowit — bulbocodium, 179.
 zimowit — colchicum, 219.
 zimowitowate — colchicaceae, 219.
 zimowitowate — colchicaceae, 219.
 zimowitowe — colchicaceae, 219.
 zimowitowe — colchicaceae, 219.
 zimowity — colchicaceae, 219.
 zimozieleń — chimaphila, 207.
 zimozielon — moneses, 364.
 zimozielon — moneses, 364.
 zimozielon — pyrola, 425.
 zimozielon — statice, 467.

- zimozielone — chimaphila, 207.
 zimozielone — pyrola, 425.
 zimozioł — linnaea, 339.
 zimozioł — linnaea, 339.
 zimozioł — linnaea, 339.
 zimozioł, 339.
 zimówka — prinos, 419.
 zinnia — zinnia, 504.
 ziriphora — ziziphora, 504.
 zizania — zizania, 504.
 zjadlina — mauria, 353.
 zjawica — meteorus, 360.
 zlenna — monstera, 365.
 zlepek — eurotium, 272.
 zleпка — echeandia, 257.
 zlepniczek — tubulina, 488.
 zliściec — phyllocladus, 405.
 złączenie daremne — polygamia frustranea, 561.
 złączenie oddzielne — polygamia segregata, 561.
 złączenie oddzielone — polygamia segregata, 561.
 złączenie potrzebne — polygamia necessaria, 561.
 złączenie równe — polygamia aequalis, 561.
 złączenie zbytek — polygamia superflua, 562.
 wiele złego — arum, 155.
 złącz — geissomeria, 283.
 złobik, 225.
 złociczek — ammobium, 139.
 złociczyst — fumana, 279.
 złocień — chrysanthemum, 209.
 złocień — achillea, 125.
 złocień — camptothecium, 189.
 złocień — chrysanthemum, 209.
 złocień — lonas, 342.
 złocień — ptarmica, 421.
 złocigroń — mahonia, 349.
 złocikraska — zauschneria, 503.
 złociok — chrysopsis, 210.
 złociszek — ammobium, 139.
 złociszek — galatella, 281.
 złoczeń — achillea, 125.
 złoć — gagea, 280.
 złoć — gagea, 280.
 złoć — ornithogalum, 385.
 złodrzew — antiaris, 521.
 złoślina — antiaris, 147.
 złotka — aurinia, 161.
 złotlin — corchorus, 225.
 złotlin — kerria, 323.
 złotnia — achillea, 125.
 złotnica — asphodeline, 157.
 złotnica — coptis, 225.
 złotnik — silphium, 456.
 złotogłów? — asphodelus, 157.
 złotochrost — ulex, 489.
 złotochróst — ulex, 489.
 złotogłowiata — asphodelaceae, 157.
 złotogłowiec — chrysocoma, 209.
 złotogłowiec — linosyris, 339.
 złotogłowowate — asphodelaceae, 157.
 złotogłowowe — asphodelaceae, 157.
 złotogłowy — asphodelaceae, 157.
 złotogłów — chrysocoma, 209.
 złotogłów — anthericum, 521.
 złotogłów — asphodelus, 157.
 złotogłów — chrysocoma, 209.

- złotogłów — phormium, 408.
 złotogłów¹⁾, 524.
 złotogłowiec — chrysocoma, 209.
 złotojęść — ceratocephalus, 201.
 złotojęść — helianthemum, 299.
 złotokap — cytisus, 534.
 złotokla — tarnera, 486.
 złotokłowe — turneraceae, 488.
 złotokolan — chrysogonum, 209.
 złotokrąpa — gridium, 292.
 złotokwiat — chrysanthemum, 209.
 złotokwiat — leucanthemum, 335.
 złotokwiat — pyrethrum, 424.
 złotokwiaty, 209.
 złotolina — galpimia, 282.
 złotolist — chrysophyllum, 210, 530.
 złotoliść — cistus, 213.
 złotoliść — chrysophyllum, 210.
 złotomięś — chrysobalanus, 209.
 złotomięsowe — chrysobalanaceae, 530.
 złotomięsowe — chrysobalanaceae, 209.
 złotooś — myscolus, 371.
 złotopłat — banisteria, 164.
 złotorąb — sideroxylon, 455.
 złotoręb — sideroxylon, 455.
 złotorost — xantoria, 501.
 złotorośl — xantoria, 502.
 złotoróg — bossiaea, 173.
 złotoróg — bosia, 173.
 złotoróżg — bosia, 173.
 złotorut — haplophyllum, 297.
 złotoset — scolymus, 449.
 złotosiłw — chrysobalanus, 209.
 złotosiłowate — chrysobalanaceae, 209.
 złotoust — baetia, 163.
 złotowłos — adiantum, 128.
 złotowłos — chrysocoma, 209.
 złotowłos — vernonia, 406.
 złotowłosowe — adiantaceae, 128.
 złotowłosnia — erato, 265.
 złożone — compositae, 222.
 złożone — compositae, 222.
 złożone — compositae, 532.
 złożonokwiatowe — compositae, 222.
 złotystrak — uratin, 491.
 złotkowe — achmantheae, 125.
 złotka — achmanthes, 125.
 zmarzcz — northolla, 365.
 zmartwychstanka — anastatica, 142.
 zmacznia — alphonis, 136.
 zmiejówka — echium, 258.
 zmienka — allosorus, 135.
 zmienka — franciscea, 278.
 zmienka, 278.
 zmiennica — franciscea, 278.
 zmijec — echites, 258.
 zmijowiec — echium, 258.
 zmijowiec — serpentinum, 458.
 zmijownik — dracontium, 255.
 zmijówka — echium, 258.
 zmijówka — echites, 258.
 zminda — blitum, 171.
 zminda jagodna — blitum, 171.

¹⁾ Zie tu użyte do r. asphodelus, bo właściwie należy do chrysocoma p. 209.

- zmiozór — *salpiglossis*, 430.
 zmożliń — *stravadium*, 469.
 zmejnik — *persoonia*, 398.
 zmlód — *caehrya*, 181.
 znajma — *ginginsia*, 286.
 znamibród — *pegostoma*, 413.
 znamiołóń — *knesebeckia*, 324.
 znamionnik — *prostigma*, 492.
 znamioskręt — *streptostigma*, 469.
 zmiogoląg — *crinodendron*, 232.
 znuda — *berreria*, 173.
 zorzyczka — *astrantia*, 159.
 zosterą — *zostera*, 505.
 zostka — *hymenoxys*, 312.
 ptasia zób — *ligustrum*, 237.
 zronka — *ceratochilus*, 201.
 zronka — *collinsia*, 250.
 zrosłogłówkowa — *syngenesia*, 570.
 zrosłogłówkowe — *compositae*, 222.
 zrosłogłówkowe — *synantherae*, 472.
 zrosłogłówkowe — *syngenesia*, 570.
 zrosłokorzonkowe — *synrhizae*, 570.
 zrosłonarzędziowe — *synorgana*, 570.
 zrosłopłatkowe — *gamopetalae*, 282.
 zrosłopłciowe — *gynandria*, 543.
 zrosłopęcikowe — *symphyandria*, 570.
 zrosłopęcikowe — *systemones*, 570.
 zrosłopylnikowe — *synantherae*, 472.
 zrosłopylnikowe — *syngenesia*, 570.
 zrostek — *tabularia*, 473.
 zrostka — *symphyandra*, 472.
 zrośtnica — *conferva*, 222.
 zrośtnica — *vaucheria*, 494.
 zrośtnica — *zygnema*, 505.
 zrośtnice — *confervoideae*, 222.
 zrośtnice wodne — *algae*, 518.
 zrośtniczek — *zygodon*, 505.
 zrośtnik — *didiscus*, 248.
 zroślicha — *syngonium*, 472.
 zroza — *aichryson*, 132.
 zrywka — *pilobolus*, 407.
 zrzępieć — *gongora*, 290.
 zrzępla — *dracaenopsis*, 255.
 zrzodek — *montia*, 365.
 zrzutnik — *ronabea*, 435.
 zupełne — *completae*, 532.
 zwapornik — *rhododendron*, 432.
 zwapornik — *rhododendron*, 431.
 zwartą, 306.
 zwartka — *cryptocoryne*, 233.
 zwartka — *hippeastrum*, 306.
 zwartkowe — *cryptoryneae*, 233.
 zwartnica — *hippeastrum*, 306.
 zwarzca — *collabium*, 220.
 zwałka — *trichodesma*, 484.
 zwałek — *acrocarpidium*, 126.
 zwian — *codajum*, 219.
 zwiastnica — *anoda*, 145.
 zwieratka — *petunia*, 399.
 zwierciadko — *heritiera*, 303.

zwierzobój — *hypericum*, 313
zwierzozarodnikowe — *zoosporae*, 505.
zwiesibukiet — *thyrsacanthus*, 480.
zwiesiniec — *dieranodontium*, 248.
zwiesinosek — *horminum*, 308.
zwiesinosek — *lepechinia*, 333.
zwiąkława — *mahonia*, 348.
związła — *mimusops*, 362.
związłysz — *stenogastra*, 468.
zwichrota — *cyrilla*, 240.
zwichrza — *soulamea*, 460.
zwikła — *bruguiera*, 177.
zwiłupa — *dolichos*, 253.
zwiłupa, 253.
zwistka — *lindheimera*, 339.
zwiśła — *duvaua*, 256.
zwiśła 368.
zwiślik — *anomodon*, 145.
zwiślikowe — *leskeaceae*, 334.
zwiślin — *myogalum*, 368.
zwiślin — *myogalum*, 368.
zwitne — *contortae*, 224.
zwodnica — *bilbergia*, 170.
zwojek — *barbula*, 165.
zwońiec, 355.
zwońiszek? — *convolvulus*, 224.
zwrotnica — *campanula*, 527.
zwrotnica — *specularia*, 462.
zwyciężyjad — *cynanchum*, 238.
zwyciężyjad — *nabalus*, 371.
zybuczkowiec — *durio*, 256.
zygadło — *opuntia*, 384.
zygmarek — *althaea*, 137.
zygmarek — *malva*, 350.
zyjerka — *ziera*, 504.
zyleniec — *poterium*, 418.

zynia — *zinnia*, 504.
zyzyfora — *ziziphora*, 504.
zyźnica — *arrhenatherum*, 154.
żymcza — *agallostachys*, 130.

Ż.

żabiściek — *hydrocharis*, 546.
żminda — *blitum*, 171.
żdzieblce — *scitamineae*, 448.
żdzieblcowate *scitamineae*, 448.
żdzieblcowate — *zingiberaceae*, 575.
żdźbłcowe — *zingiberaceae*, 504.
żdźbłcowe, 504.
żdźbłowate — *zingiberaceae*, 504.
żebrowiec — *deleseria*, 244.
żeniszek — *ageratum*, 517.
żmijowiec — *echites*, 258.
żmijowiec — *echium*, 258.
żmijowiec — *calla*, 184.
żmijówka — *echium*, 258.
żmijownik — *dracontium*, 255.
źródłek — *montia*, 365.
źródłek — *montia*, 365.
żywiczin? — *callitris*, 185.

Ż.

żabiczka — *dentella*, 245.
żabiegronka — *herniaria*, 303.
żabienica — *alisma*, 134.
żabieniec — *alisma*, 134.
żabieniec — *alisma*, 134.
żabieniec — *hydrocharis*, 310.
żabieniec — *phlomis*, 403.
żabieńce — *alismaceae*, 134.

- zabieńcowate* — alismaceae, 134.
zabieńcowate — alismaceae, 134.
zabieńcowe — alismaceae, 134.
zabik — alisma, 134.
zabik, 245.
zabinek — phlomis, 403.
zabinek — ranunculus, 427.
zabinek — trollius, 573.
zabiniac — alisma, 134.
zabiniac — phlomis, 403.
zabiniac — ranunculus, 427.
zabirośl — batrachospermum, 166.
zabiscieg — hydrocharis, 310.
zabiściegowate? — hydrochari-
 dae, 546.
zabiściek — hydrocharis, 310.
zabiściek — hydrocharis, 310.
zabiściki — hydrocharidaceae,
 310.
zabiściekowate — hydrocharida-
 ceae, 310.
zabiściekowate — hydrocharida-
 ceae, 310.
zabiściekowe — hydrocharida-
 ceae, 310.
zabiściekowe — hydrocharidi-
 nae, 546.
zabiścieniowate? — hydrochari-
 daceae, 310.
zabka — ranunculus, 427.
zabnik — batrachium, 166.
zagiew — polyporus, 415.
zagwin — aubletia, 161.
zagwin — aubrietia, 160.
zagwiowate — polyporeae, 415.
zagwiowe — polyporeae, 415.
zakinia — jacquinia, 320.
zaksonia — jacksonia, 320.
zakula — kochia, 324.
zakula — alstonia, 136.
zakwinia — jacquinia, 320.
żałobnia — diachea, 246.
żałt — atalantia, 159.
żankiel — sanicula, 441.
żankiel — sanicula, 441.
żarklin — hymenaea, 311.
żarlica — antholyza, 147.
żarnik — phlomis, 403.
żarnokrew — dendrospartum, 245.
żarnowiec — sarothamnus, 443.
żarnowiec — cytisus, 241.
żarnowiec — genista, 284.
żarnowiec — lebeckia, 330.
żarnowiec — sarothamnus, 443.
żarnowiec — spartium, 461.
żarnowiec, ¹⁾ 461.
żarnowiec — sarothamnus, 443.
żarota — rhodolaena, 432.
żarowłośnia — callistemon, 185.
żartka — grangea, 291.
żartwa — gaura, 283.
żarzewka, 275.
żarzyczka — cortusa, 228.
zastroja — clintonia, 216.
żdźbłowiec? — epichloë, 263.
żebroliстка — costaria, 229.
żebrowiec — pleurospermum, 411.
żebrowiec, ²⁾ 463.

¹⁾ tu mylnie podano jako nazwę r. spartium, bo jest imieniem r. sarothamnus.

²⁾ mylnie jako rodzajowa nazwa, powinno być *barszczycza*.

- żebrowiec — blechnum, 171.
 żebrowiec — dictydium, 248.
 żebrowiec — pleuropernum,
 411.
 żebrowiec — sphondylium, 463.
 żębrówka — blechnum, 170.
 żebrzyca — sesoli, 454.
 żebrzyszka — gonospermum,
 290.
 żegawka — urtica, 492.
 żegocina — ignatia, 315.
 żegota — acicarpa, 125.
 żelazniak — callistemon, 185.
 żelazniak — metrosideros, 360.
 żelazniak — sideroxyton, 455.
 żelaznik — sideroxyton, 567.
 żelazodrzew — siderodendron,
 567.
 żelazodrzew — sideroxyton, 455.
 żelazomiar — metrosideros, 360.
 żelazownik — anetrosideros, 360.
 żelazniak — callistemon, 185.
 żelaznik — callistemon, 185.
 żelaznik — sideroxyton, 455.
 żeleznia k, 360.
 żeleznik — arysimum, 268.
 żeleźniak — plilomis, 402.
 żeleźniak — plilomis, 403.
 żeleźniak — metrosideros, 360.
 żeleźniak — verbena, 495.
 żeleźnik — verbena, 495.
 żełicha — quinchamalium, 426.
 żeńilin — pultenaea, 424.
 żeńiszek — ageratum, 131.
 żeńiszek, 164.
 żernowiec — genista, 284.
 żłobik — corallorhiza, 225.
 żłobik — corallorhiza, 225.
 żłobik — cymbidium, 287.
 żłobkoziarnowe — campylo-
 permae, 189.
 żłótokwiat? — chrysanthemum,
 209.
 żmichowiec — calla, 184.
 żmijowiec — echium, 258.
 żmijowiec — dracontium, 255.
 żmijowiec — schium, 258.
 żmijowiec, 255.
 żmijowka — echium, 258.
 żmijownik — dracontium, 255.
 żmijownik, 255.
 żmijówka — echium, 258.
 żmijówka, 258.
 żmin — gelsemium, 283.
 żminda — blitum, 171.
 żminda — blitum, 171.
 żminda jagodna — blitum, 171.
 żmiasia zob — ligustrum, 550.
 zob ptasia — ligustrum, 337,
 550.
 żółciecz — garcinia, 382.
 żółczeniça — ononis, 217.
 żółędka — balantium, 163.
 żorawina — oxycoccus, 389.
 żorawina — vaccinium, 492.
 żorzyczka — eustrantia, 159.
 żościel — rhamnus, 429.
 ptasia zob — ligustrum, 337.
 żółcian — thryallis, 479.
 żółcica — pieria, 406.
 żółciecz — garcinia, 382.
 żółcieczowate — garciniaceae,
 282.
 żółcieczowate — guttiferæ, 543.
 żółcieczowe — garcinieae, 382.
 żółcień — xanthorrhiza, 501.

- zółciówka — amaroria, 188.
 zółkiet — othonna, 388.
 zółopla — garcinia, 282.
 zółtak — xanthorrhæa, 501.
 zółtawiec — brachythecium, 175.
 zółlica — galinsoga, 282.
 zółtlica — galinsoga, 282.
 zółtliczka — galinsoga, 282.
 zółtnica — maclura, 348.
 zółtnik — flavaria, 277.
 zółtnik — xanthorrhiza, 501.
 zółtaik, 206.
 zółtodrzew — maclura, 348.
 zółtodrzew — santhoxylum, 503.
 zółtodrzewowate — santhoxy-
 leae, 503.
 zółtopla — garcinia, 282.
 zółtosecza — xanthosoma, 501.
 zółtosok — canabagia, 188.
 zółtosok — garcinia, 282.
 zółtosokowate — guttiferae, 293.
 zółtotok — xanthorrhæa, 501.
 zółtwa — silphium, 456.
 zółw — testudinaria, 476.
 zółwik — chelone, 206.
 zółwik — pentstemon, 397.
 zóraw — oxycoccus, 389.
 zórawiec — atrichum, 160.
 zórawiec — catharinaea, 196.
 zórawina — oxycoccus, 389.
 zórawina — oxycoccus, 389.
 zórawina — vaccinium, 493.
 zórawinosek — erodium, 267.
 zubrówka — hierochloe, 305.
 żółwik — chelone, 530.
 żurawiec — gnidia, 290.
 żurawina — oxycoccus, 389.
 żurawina — vaccinium, 493.
 żurawka — heuchera, 305.
 żussya — jussiaea, 322.
 zuwin — chavica, 205.
 zuwin — timonina, 481.
 żuwipalma — areca, 151.
 żuwna — areca, 151.
 żuwnowe — arecineae, 152.
 zwierciadło — beritiera, 303.
 życica — lolium, 342.
 życica — elymus, 261.
 życica — lolium, 342.
 życicowe — loliaceae, 342.
 życiek — elymus, 261.
 życiodrzew — biota, 170.
 życiodrzew — tanyu, 474.
 życzlin — witsenia, 501.
 żydawa — corchorus, 225.
 żydosłaz — corchorus, 225.
 żydosłaz — kenria, 323.
 żydowskawisnia — physalis,
 405.
 żygadla — opuntia, 384.
 żygadło — cactus, 182.
 żygadło — opuntia, 384.
 zychwota — strumpfia, 470.
 żylak — phlebia, 402.
 żylaki — venariae, 575.
 żyleniec — poterium, 418.
 żyleniec — poterium, 418.
 żyleniec — samolus, 441.
 żyleniec — sanguisorba, 441.
 żylistek — deutzia, 246.
 żylwa — onoclea, 382.
 żyłtka — doodia, 253.
 żymulka — lonicera, 343.
 żyn — escobedia, 269.
 żystka — koellikeria, 324.
 żytnica — elymus, 261.

- żytnik — brachypodium, 000.
 żytnotrawa — elymus, 539.
 żyto — secale 450.
 żyto — secale, 450.
 żytwin — dais, 242.
 żywica — lolium, 342.
 żywiczeń — eucalyptus, 210.
 żywiczka — stachys, 466.
 żywiczlin — callitris, 185.
 żywiec — dentaria, 245.
 żywiec — dentaria, 245.
 żywielitwa — udora, 489.
 żywipalma — areca, 151.
 żywistek — escallonia, 269.
 żywistka — escallonia, 269.
 żywistkowate — escalloniaceae,
 540.
 żywiszcz — retinospora, 429.
 żywitwa — cleonia, 215.
 żywnica — cocos, 218.
 żywokost — symphytum, 472.
 żywokost — symphytum, 472.
 żywolist — dionaea, 249.
 żywoliść — dionaea, 249.
 żywopłon — aeschynomene,
 129.
 żyworoślinne — aeschinomae,
 517.
 żyworód — remusatia, 428.
 żywotlin — pitcairnia, 409.
 żywotnik — biota, 170.
 żywotnik — chamaecyparis, 530.
 żywotnik — pitcairnia, 409.
 żywotnik — ravenala, 428.
 żywotnik — thuya, 479.
 żywotnik — thuyopsis, 572.
 żywotnikowiec — thuyopsis,
 479.
 żyznica — arrhenatherum, 154.
 żyznica — euphoria, 271.
 żyznica — arrhenatherum, 154.
 żyźnica — euphoria, 271.
 żyżałka — jacksonia, 320.
 żyżułka — caldasia, 183.



Zestawienie nazw roślin, które może być, że są rodzajowe.

Na str. 507 przyrzekłem umieścić na końcu mego dzieła zestawienie takich nazw, podanych w słowniku p. E. Majewskiego jako rodzajowych, których źródeł nie miałem sposobności sprawdzić. Powtarzam jeszcze raz, co tam już powiedziałem, że wszystkie inne imiona, podane rzekomo jako rodzajowe w tym słowniku, a jest ich przeszło półtora tysiąca, należy wykreślić, bo to są albo nazwy gatunkowe, albo błędy druku.

capsicum — pieprznica.
cassiope — łuczywnik.
coleus — pokrzywka.
coprinus — kołpak.
cryptomeria — cyprys.
cymodocea — niezwoja.
cytisus — deszcz złoty.
dendropogon — drzewobrod.
dianthus — kartuzek.
evonymus — trzmielnica.
forsythia — forsycya.
fucus — pomech.
gleditschia — trójglicznia.
hoplotheca — wiecznik.
houstonia — pąsówka.
hyopporbe — żuwna.

inocybe — pruszanika.
justicia — sprawiedlin.
latania — palma wachlarzowa.
lathyrus — groszek wonny.
ledum — bahun.
leuchtenbergia — lajchtenbergia.
loddigesia — miodaczek.
lupinus — lupin.
mandragora — szubienicznik.
melanophyceae — wodorosty
brunatne.
mimosa — mora.
olbrzystrak.
myelomycetes — purohawki,
rdzeniaki.

- myxomycetes — śluzowy grzybek, grzybozwierze, siatkowce.
 oomycetes — łęgniowce.
 ostericum — nabagnica.
 paeonia — piwońka.
 pereskia — pereskia.
 phlox — płomieniowiec.
 phycomycetes — pleśnie.
 physarum — śluzowiec.
 pilocereus — gromnica.
 pistia — topień.
 retinospora — żywnotnica.
 rhizopogon — trufa.
 rhodanthe — śniechotka.
 sagus — palma sagowcowa.
 samolus — bobrownica.
 sarcina — sarcina, sześcianka.
- czworniak.
 schizomycetes — dwoinki, praćki, rozdzielkowe grzybki.
 spirillum — spirylla.
 spirochochaete — bakteryja śrubowa.
 swietenia — machoń.
 tradescantia — bobownik, trzykrotnik.
 uvaria — jagódki.
 vaucheria — ukwitło (rzeczywiście u mnie opuszczone).
 vibrio — węgorzyk.
 vincetoxicum — zwyciężyjad.
 volvox — kręciło, obrotek.
 zanthoxylon — maczuźnik (rzeczywiście u mnie opuszczone).



Wykaz błędów drukarskich,
znajdujących się w rozprawie poprzedzającej słownik.

Str.	6	w.	5	od	dołu	<i>samiast</i>	wylicza i pierwszy	<i>czytaj</i>	wylicza:	pierwszy,
11	"	9	"	góry	"	wpisywanie	"	opisywanie	"	
13	"	14	"	dołu	"	przeprowadził	"	przeprowadza	"	
15	"	11	"	góry	"	<i>Fectula</i>	"	<i>Festuca</i>	"	
"	"	11	"	dołu	"	<i>Elatie</i>	"	<i>Elatine</i>	"	
20	"	11	"	góry	"	Litewską	"	Litwy	"	
22	"	5	"	"	"	<i>Aethusa</i>	"	<i>Anchusa</i>	"	
"	"	14	"	dołu	"	jego	"	on	"	
28	"	5	"	góry	"	niegó	"	nikogo	"	
24	"	20	"	góry	"	rodzín	"	roślin	"	
46	"	7	"	"	"	kończą	"	kończą	"	
52	"	1	"	dołu	"	zakóńcsohe	"	zakóńczenia	"	
54	"	18	"	góry	"	Sendla	"	Stendla	"	
63	"	8	"	"	"	<i>Haargänge</i>	"	<i>Haarsgänge</i>	"	
"	"	9	"	"	"	<i>krautige</i>	"	<i>krautiges</i>	"	
"	"	12	"	"	"	wiosniówka	"	wisniówka	"	
"	"	17	"	"	"	<i>suczegółowa</i>	"	<i>suczególna</i>	"	
"	"	11	"	dołu	"	"	"	"	"	
"	"	9	"	"	"	<i>suczegółowa</i>	"	<i>suczególną</i>	"	
64	"	8	"	"	"	<i>suczegółowej</i>	"	<i>suczególnej</i>	"	
71	"	11	"	góry	"	drudie	"	drugie	"	
73	"	14	"	"	"	Witkowskiego	"	Witowskiego	"	
"	"	18	"	"	"	Witkowski	"	Witowski.	"	
92	"	8	"	"	"	działa	"	działu	"	



302 10/21563

TREŚĆ DZIEŁA:

	Strona.
Rozprawa historyczna o źródłach	1
I. Wstęp. Stosunek imion rodzajowych do innych kategorii nazw roślinnych	1
II. O powstawaniu łacińskich imion rodzajów	5
III. O tłumaczeniach imion rodzajów na języki nowożytne	9
IV. Polskie tłumaczenia imion rodzajów, ich autorowie i dzieła	11
1. Pierwsze początki, Kluk, Jundziłłowie, Wodzicki i inni	11
2. Zawadzki, Pampuch, Dembosz, Wagowie i inni, aż do r. 1849.	37
3. Jastrzębowski, Berdau, Szafarkiewicz, Czerwiakowski i inni do r. 1864	61
4. Andrzejowski, Berdau flora Tatr, nowa generacja	71
V. Sposób powstania i wykonania tej pracy	77
Słownik łacińsko-polski	103—580
Skorowidz literatury, skrótów, autorów, tłumaczy lub wydawców dzieł	103
Słownik łacińsko-polski	122
Uspełnienie i sprostowania	506
Skorowidz do uspełnień i sprostowań	508
Słownik łacińsko-polski uspełnień	516
Jeższe sprostowania i uspełnienia	577
Słownik polsko-łaciński	581—832
Zestawienie nazw, które może być, że są rodzajowe	833
Wykaz błędów drukarskich	835



This book should be returned to
the Library on or before the last date
stamped below.

A fine is incurred by retaining it
beyond the specified time.

Please return promptly.